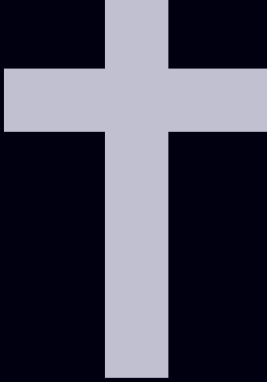


Yus Papí: Shuarjai  
Yus Yamaram Chicham  
Najanamu



New Testament in Shuar (ECjiv:Shuar)

# **Yus Papi: Shuarjai Yus Yamaram Chicham Najanamu New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

## **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Shuar

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857

## Contents

MATEU . . . . .	1
MÁRKUS . . . . .	69
RÚKAS . . . . .	112
JUAN . . . . .	185
TÚRAMU . . . . .	235
RÚMANAM . . . . .	306
1 KURINTIUNAM . . . . .	333
2 KURINTIUNAM . . . . .	361
KARASEANAM . . . . .	380
IPISIUNAM . . . . .	391
JIRIPIUSNUM . . . . .	401
KURUSENAM . . . . .	408
1 TISARÚNIKIANAM . . . . .	415
2 TISARÚNIKIANAM . . . . .	422
1 TIMIUTÉUN . . . . .	426
2 TIMIUTÉUN . . . . .	434
TITIUN . . . . .	440
JIRIMIÚNKAN . . . . .	444
ISRAERNUM . . . . .	446
SÁNTIAK . . . . .	467
1 PÍTIUR . . . . .	475
2 PÍTIUR . . . . .	484
1 JUAN . . . . .	489
2 JUAN . . . . .	496
3 JUAN . . . . .	497
JÚTAS . . . . .	498
APUKARÍPSIS . . . . .	501

## Yúsan Shiir Chichamen MATEU aarmia nu

*Jesukrístu weatrí*  
(Rúkas 3.23-38)

<sup>1</sup> Jesukrístu weatrí ju ániawai. Tura ashí nankaamas ti uunt weat Tawitcha Apraámsha ániawai. <sup>2</sup> Apraáma uchirí Isak. Tura Isaka uchirí Jakup. Jakupa uchirísha Jutá ni yachijjai. <sup>3</sup> Tura Jutá uchirín Páresan tura Sarancha Tamar jurermiayi. Páresa uchirísha Esrum, nuna uchirísha Aram. <sup>4</sup> Nuna uchirísha Aminiatáp. Nuna uchirísha Nasun. Nuna uchirísha Sarmun. <sup>5</sup> Sarmunka uchiríncha Púusan Raap jurermiayi. Puusa uchirín Uwitian Ruut jurermiayi. Uwitia uchirísha Isai. <sup>6</sup> Nuna uchirísha uunt akupin Tawit. Uunt akupin Tawitia uchiríncha Sarumúnkan Patsepa jurermiayi. Patsepasha emka Uríasa nuweeyayi.

<sup>7</sup> Sarumúnka uchirí Rupuam. Nuna uchirísha Apías. Nuna uchirísha Asa. <sup>8</sup> Asa uchirísha Jusapát. Nuna uchirísha Juram. Nuna uchirí Usías. <sup>9</sup> Usías uchirí Jutam. Nuna uchirí Akas. Nuna uchirí Esekías. <sup>10</sup> Esekías uchirí Manasés. Nuna uchirí Amun. Nuna uchirí Jusías. <sup>11</sup> Jusías uchirí Jekunías ni yachi armia nujjai. Nuí Papirúnianmaya shuar Israer shuaran mesetjai nupetkar Papirúnia nunkanam achirar júkiarmiayi.

<sup>12</sup> Nu ukunmanka Jekunías uchirí Saratiár akiiniamiayi. Tura nuna uchirí Surupapír. <sup>13</sup> Surupapíra uchirí Awiut. Nuna uchirí Iriakím. Nuna uchirí Asur. <sup>14</sup> Asura uchirí Satuk. Nuna uchirí Akim. Nuna uchirí Eriut. <sup>15</sup> Eriuta uchirí Ereasár. Nuna uchirí Matan. Nuna uchirí Jakup. <sup>16</sup> Jakupa uchirí José Marí áishriya nu. Marisha Jesusan jurermiayi. Nu Jesuska shuáran uwemtikiartin asa Kristu tu anaikiamuiti.

<sup>17</sup> Tuma asamtaí Apraámnumiá Tawitnium Jesusa weatrí katurse (14) ániawai. Tawitniumiásha Papirúnianam jukimiunma nuísha katurse weat ániawai. Papirúnianam jukimiunmayasha Krístunam ataksha katurse ániawai.

*Jesukrístu akiiniamu*  
(Rúkas 2.1-7)

<sup>18</sup> Jesukrístu akiiniamu júnis ámiayi. Ni nukurí Marí Jusejai anajmanairuyayi. Tura tsaniátsain Yusa Wakaní ajaprumtikiamiayi. <sup>19</sup> Ajaprukmetaisha José Marin iniatsaatsuk nin ajapatniun enentáimpramiayi. Tura ti péñker asa aya iniaisatniun wakerimiayi aents nekainiátsain. <sup>20</sup> Nuna tu enentáimia pujái, mesekranam Yusa suntari tari chicharuk tímiayi “Juséa,

ame weatrum Tawitchakait. Tuma asam Marijjai nuatnaiki-  
 atin ashamkaip. Uchin jurertatna nuka Yusa Wakaniniuiti.  
 21 Uchin áishmankan takustatui tura nuna naari JESUS anaiki-  
 attame. Ashí ni shuarin ni tunaariya uwemtikkiartin asa  
 Jesus anaikiatniuiti” tímiayi.

22 Yus ni etserniurjjai yaunchu timia nu uminkiatu tusa nu  
 túrunamiayi. Juna áamtikramiayi:

23 “Nuwa natsa ajapruktatui tura uchin takustatui. Nuna  
 náarisha Emanuér anainiaktatui.” Tu áarmaiti.

Emanuérsha nu chichamnum “Yus ijjai pujuwiti” tawai.

24 Jusesha mesekranmaya shintiar Yusa suntari timia  
 núnisan Marin nuatkamiayi. 25 Tura uchin júreatsain  
 tsaninchamiayi. Tura jurermatai uchin Jesus anaikiamiayi.

## 2

### *Ti neka apach Jesusan eakarmiania nu*

1 Jutía nunkanam Piriñ pépru ana nuí Jesus akiiniamiayi.  
 Nuísha nú nunka akupniuri Irutisauyayi. Akiiniamtai ti  
 neka apach nantu tátainmaaniya Jerusaréñ péprunam táarmiayi.

2 Taar inintruiniak “¿Israer shuara úunt akupniuri tui akiini-  
 ait? tiarmiayi. Nantu tátainmaani pujaati ni yaari wáinkiamji.  
 Tura tikishmatratatui tusar winiaji” tiarmiayi.

3 Irutis nuna antuk nusháa enentáimpramiayi. Tuma  
 asamtai ashí Jerusaréñnumia shuarsha antukar nusháa  
 enentáimpramiayi. 4 Irutis nuikia ashí Israer-patri

uuntrincha tura yaunchu akupkamun jintinniuncha  
 untsukarmiayi. Tura Kristu akiiniatniurin inintrusmiayi.

5 Tutai chichainiak “Jutía nunkanam Piriñ pepru ana nuí  
 akiiniatniuiti, tiarmiayi. Yaunchu Yúsna etserin tu áaruiti:

6 “Jutía nunkanam, Piriñ pepru, ishitiápchich ana nuyá nekas  
 uunt akupin winittiwai. Nii ashí Israer shuaran, Wí  
 shuar ásarmatai, péñker wáinkiatatawai,” tawai Yus.” Tu  
 tiarmiayi.

7 Nuna tuñiakui Irutis ti neka apachin úusan, urutía yaa  
 emka wáinkiamarum tusa aniasarmiayi. 8 Nuyá Piriñnum  
 akupeak “Nuí werum uchi péñker inintrusrum wáinkiatarum.  
 Tura wáinkiarum ujatkatatum. Wisha werin tikishmátuutaj”  
 tímiayi.

9-10 Tutai ti neka apach wearmiayi. Tura yaa, yajaya  
 wáinkiamiania nu, tuke eem wémiayi. Tura yaan wáinkiar ti  
 wararsarmiayi. Tura nú yaa uchi pujumia nuí ejeniarmiayi.

11 Jeá wayawar uchincha ni nukuri Marijjai wáinkiamiai.  
 Tura uchin tikishmatrarmiayi. Nuyá ni kajuntriyan kurin-  
 cha, mirá kunkuinniasha, chíkich kunkuinniasha súarmiayi.

12 Nuyá mesekranam Yus “Irutisaini weerap” tutai chíkich jintianam wakеткиarmiayi.

*Ejiptunam pisaamu*

13 Ti neka apach waketrantai Yusa suntari mesekranam Jusen ujakmiayi. “Nantakim uchi ni nukuríjjai Ejiptu nunkanam jukim nuí pujustá. Irutis uchin máataj tusa eaktatui. Tura ukunam ankant ajasmatai ujaktajme” tímiayi.

14 Tutai Jusé kurat shintiar nú káshik uchincha nukuríjjai Ejiptunam jukimiayi. 15 Irutis jáatsain nuí pujusarmiayi. Ejiptunam pujusmatai Yus yaunchu timia nu uminkiamiayi. Iis, Yúsnan etserin aak tímiayi:

“Ejiptunmayan winia Uchirun untsukmajai.”

Tu áarmiayi.

*Irutis uchin máawarat tusa akupkamu*

16 Irutissha ti neka apach nin ananka yajá waketran nekáa ti kajekmiayi. Ti kajek ashí áishmanchin Pirinnumsha tura yantamach pujuarmia nunasha maawaarat tusa akupkamiayi. Ti neka apach ujakmia nuna enentáimias ashí jimiara uwin takakun tura nú uchichin máawarat tusa akupkamiayi. 17 Nuka Yusnan etserin Jeremías aarmia nu uminkiamiayi. Juna áarmiayi:

18 “Ramá nunkanam ti úutainiak uur ajainiawai. Raker ti uutu asa atsankrachminiati ni uchirí jákarmatai.” Tu áarmiayi.

19 Tura Irutis jakantai Yusa suntari mesekranam Jusen ujakmiayi. 20 “Uchin máataj tiarmia nuka jákarai. Yamaikia ataksha uchi ni nukuríjjai jukim Israer nunkanam wakеткиtia” tímiayi. 21 Tutai Jusé nantaki uchincha nukuríjjai jukin Ejiptunmaya Israer nunkanam wakеткиmiayi. 22 Túrasha Irutisa uchirí Arkiráu Jutía nunkanam uunt akupin ajasun nekáa nuí wétinian aránkamiayi. Mesekranmasha ujakma asa nuí pujutsuk Kariréa nunkanam wémiayi. 23 Nuí jeá Nasarét péprunam pujusmiayi. “Nasarénumiá átatui” Yusnan etserin yaunchu tu etserkamu nujaí uminkiamiayi.

### 3

*Imiakratin Juan atsamunam etserkamiania nu  
(Márkus 1.1-8; Rúkas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)*

1 Nuyá imiakratin Juan Jutía nunkanam aents atsamunam etserki támiayi. 2 “Enentáim yapajíatarum. Tsawant ishichik ajasai Yus juí akupin ajastin.” Tu etserkamiayi.

3 Nú Juan kan yaunchu Yúsnan etserin Isayas juna áarmiayi:

“Shuar atsamunam aents untsümü. Untsumuk “Atümü enentáí Uunta jintí iwiarturtarum tura naka awajsa-tarum” tawai.” Tu áarmiayi.

<sup>4</sup> Nu Juansha kamiyu ure najantramun entsauyayi. Emen-mamkesha nuapeyayi. Tura yutai-títikriátsnasha chinijjái yúuyayi. <sup>5</sup> Tura Jerusaréñ péprunmaya shuarsha tura ashí Jutía nunkanmaya shuarsha Jurtan entsanam matsamiarmia nú shuarsha mash Juánkan tariarmiayi ni chichamen an-turkatai tusar. <sup>6</sup> Tura ni tunaarín paant etserkarmatai Juan Jurtan entsanam imiainiarmiayi.

<sup>7</sup> Juansha Pariséuncha Satuséuncha imiatti tusa wininian wáiniak tímiayi “Napia áaniutirmincha, ¿ya atumniasha ti asutniátniunmaya uwempratniuncha ujatmakmarum? tímiayi. Asutiátin tsawant ishichik ajasai. <sup>8</sup> Tuma asamtai enentáim yapajíámuitkiuiníka péñker wekaamurmijjái paant iniakmatarum. <sup>9</sup> Atumsha “Íikia Apraám weeitji” tu enentáimtumaisairap. Nujái uwemprashtatrumé. Yus wakerakka ju kayan Apraáman tiranquí najankainti, tímiayi. <sup>10</sup> Numi ajaktinia áintsan kampuwarín jacha atuttsamuiti. Tura numi péñker nereatsna nuka tsupikia jinium apeamu ártatui. <sup>11</sup> Wikia aya entsajain imiajrume atumi enentáí yapajíáwakrumin. Antsu winia ukuruí winiana nuka péñker awajtamsataj tusa imiantinia áanis tura jáa áanis Yusa Wakanin enketramprattarme. Wijjái nankaamantu asamtai wikia tsuntsumpruan ni sapatrínkisha atitrachminiaitjai. <sup>12</sup> Aruusa nerejái túruinia áintsan átatui. Awajtiutairín achikiuiti tura nujái saepen awajtittiawai. Tura neren péñker ikiustatui, antsu saepenka jinium apeattawai. Nu jisha tuke kajinchaiti.” Tu tímiayi Juan.

*Juan Jesusan imiaimiu amia nu*

*(Márkus 1.9-11; Rúkas 3.21-22)*

<sup>13</sup> Nuyá Jesus Kariréa nunkanmaya winis Jurtan entsanam támiayi Juan imiatti tusa. <sup>14</sup> Juansha emka nakitiak Jesusan tímiayi “Ame winia imiatminiaitme. Túrutamniaiatmesha ¿urukamtai winia tarutnium?” tímiayi.

<sup>15</sup> Tura Jesus tímiayi “Ánsan asati yamaikia. Núnisrik ashí Yus akupkamu umirkatniuitji.” Tutai Juan iniaisamiayi. <sup>16</sup> Tura Jesus imiani entsaya jíinkímtai nayaimpí uranmiayi. Tura Yusa Wakaní yámpitsa áintsan Jesusan tarimiayi. Niisha wáinkíamiayi. <sup>17</sup> Túramtai nayaimpinmaya Yus chichaak “Juka winia Uchiruiti. Ti aneamuiti. Ti shiir enentáimtajai” tímiayi.

## 4

*Uunt iwianch Jesusan anankataj tímiania nu*

*(Márkus 1.12-13; Rúkas 4.1-13)*

1 Nu túrunamtai Yusa Wakaní Jesusan iwianchjai nekap-mamtiksattsá aents atsamunam jukimiayi. 2 Nuí kuarenta (40) tsawant, káshisha tsawaisha yurumtsuk pujak tsukarmiayi. 3 Nuí uunt iwianch Jesusan nekapsataj tusa tarí tímiayi “Nekas Yusa Uchirínkiumka ju kaya apatuk najanata.”

4 Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papinium áarmaiti: “Aents aya apatkujain iwiaaku pujuschamniaiti. Antsu Yus táman enentáimtuiniak nekas iwiaaku pujusartatui” tawai” tímiayi.

5 Tutai uunt iwianch Jerusaréñ péprunam jukí Yusa Uunt Jee cháikín iwiak 6 tímiayi “Nekas Yusa Uchirínkiumka juya akaikim iniaata. Kame Yus-Papinium áarmaiti:

“Yus ni suntarín akatar akúptúrmaktatui. Nawemin kayanam ajiintsumniñ wenkurmaktatui” tawai” tímiayi.

7 Tutai Jesus tímiayi “Núnisan Yus-Papinium áarmaiti: “Ame Úuntrum Yus “Nekapsataj” tiip” tawai” tímiayi.

8 Ataksha uunt iwianch naint yakí wájakmanum iwiakmiayi tura nuyá ashí nunkanmayá péprun shiira nuna iniaktusmiayi. 9 Tura tímiayi “Winia tikishmatrurakminkia juna mash amastatjai.”

10 Tutai Jesus tímiayi “Werumta, uunt iwianchi. Yus-Papinium aarma awai:

“Ame Úuntrum Yúsak tikishmatrata tura Niñki shiir awajsata” tawai” tímiayi.

11 Tutai uunt iwianch Jesusan ikiuak wémiayi. Túramtai Yusa suntarij tariar atsumamurín súsarmiayi.

*Jesus Kariréa nunkanam etserkamiania nu  
(Márkus 1.14-15; Rúkas 4.14-15)*

12 Juan sepunam enketui taman antuk Jesus Kariréa nunkanam wémiayi. 13 Tura Nasarét péprunam pujutsuk Kapernáum péprunam we pujusmiayi. Kapernáumsha Kariréa antumianka kánmatkarín pujumiayi. Ti yaunchusha Jakupu uchiri Sapurúnsha tura Niptarísha nu nunkanak nuí pujus-taitsar achikiaruyayi. 14 Jesus nuna túramtai yaunchu Yúsnan etserin Isayas aarmia nu uminkiamiayi. Juna áarmiai:

15 “Sapurúnsha Niptarísha nayaantsanam tíjiuch Jurtañ entsa amainini nunkan achikiarmiayi. Nuka Kariréaiti Israer-shuarcha matsatainia nuí. 16 Nu aents kir-itniunam pujuiniayatan ti tsáapninian wáinkiarumiayi. Jákatniunam pujuiniaj tsáapin tsáapnirmiayi.” Tu áarmaiti.

17 Nuyá Jesus étseruk tímiayi “Tunaarum enentáimturum enentáim yapajíatarum. Ju nunkanam Yus akupkatin tsawant ishichik ajasai.”



*Jesus kuaru aents namakan achinian ni unuiniamurí  
ajasarat tusa achikmiania nu*

*(Márkus 1.16-20; Rúkas 5.1-11)*

<sup>18</sup> Jesus Kariréa antumianka kánmatkarin wesa jimiará áentsun nuámtak yáchinniun wáinkíamiayi. Chikichik Antre-sauyayi, chikichcha Semunkayayi. Nu Semun núnisan Pitru náartiniuyayi. Namakan achin ásar namakan nekajai nankiak yujaarmiayi. <sup>19</sup> Nuna Jesus wáinkiar tiarmiayi “Nemartus-tarum. Túrakrumin shuarsha Yusna arti tusan yamá namak achíarmena núnisan shuaran-eau awajsatjar-me.” <sup>20</sup> Tutai ni nekarin ikiukiar Nin nemariarmiayi.

<sup>21</sup> Nuyá ishichik wésan ataksha nuámtak yachinniun wáinkíamiayi. Jakupu Juanjajai mai Sepetéu uchirí ármiayi. Niisha kanunam enkemsar ni nekarin ni aparijjai iwiarainiak pujuriarmiayi. Tura Jesus “Nemartusta” tutai <sup>22</sup> nu chichamaik kanuncha tura aparincha ikiukiar Jesusan nemariarmiayi.

*Jesus untsurí shuaran jintintiamiania nu*

*(Rúkas 6.17-19)*

<sup>23</sup> Ashí Kariréa nunkanam Jesus Israer-shuar iruntainiam etserki wémiayi. Yus ju nunkanam akupkatin chichaman etserkamiayi. Tura untsurí sunkurjajai jáinian ashí tsuármiayi. <sup>24</sup> Ashí Siria nunkanam Jesus tsuákratman nekaawar ashí nánkamas sunkurjajai wáitin armia nuna Jesusan tsuarti tusa itiararmiayi. Ashí jaancha, najaimiancha, yajauch wakantrukuncha, wáuruncha, tampemaruncha Jesus tsuármiayi. <sup>25</sup> Tura untsurí shuar Jesusan nemariarmiayi. Kariréa nunkanmayasha, Tekapurisnumiasha, Jerusarén péprunmayasha, Jútía nunkanmayasha, Jurtan entsa amainiyasha Jesusan nemariarmiayi.

## 5

*Náinnium Jesus etserkamu*

<sup>1</sup> Jesus untsurí shuar káunkarun wáiniak náinnium waka nui pujusmiayi. Tura ni unuiniamurísha taar pujusarmiayi.

<sup>2</sup> Nuyá Jesus júnis unuiniamiayi.

*Warastin ainia nu*  
*(Rúkas 6.20-23)*

3 “Ame wakanim atsumamu nekamarum kakaram ajasrum warastarum. Tuma asarum Yus akupeamunam pachinniuitrume. 4 Kúntuts pujarum nu warastarum. Yus atsañtamprattarme. 5 Pééjchach enentáimtumarmena nu warastarum. Yus ashí nunñkan amastatrume. 6 Eseer wekasataj tusa aya kitiamarum nu warastarum. Yus imiktamprattarme. 7 Waitnenkratniutiram warastarum. Yus waitnentramprattarme. 8 Péñker enentáimniutiram warastarum. Yus wáinkíáttarme. 9 Chicham iwiarin árum nu warastarum. Yusa uchirí turamartatui. 10 Péñker túrakrumin yajauch awajtamainiakui warastarum. Yus akupeamunam pachinniuitrume. 11 Wíi shuar asakrumin katsekramainiakui sha, itit awajtamainiakui sha, tura ashí tsanumprutmainiakui sha warastarum. 12 Núnisañ yaunchu Yúsnan etserin armia nunasha túrawarmiyai. Túramtai shiir enentáimkiuram warastarum. Nayaimpiniam ti péñker akinkíattarme’ tímiyai.

*Ju nunñkanam átum tsáapnia áintsarum tura weeya áintsarum árumé*

*(Márkus 9.50; Rúkas 14.34-35)*

13 ‘Átumka ju nunñkanam wee ana áintsanñketrume. Tura wéeaítat jeakchaitkiunñka míchuiti. ¿Nusha itiur yuámniak ati? Antsu áñtraiti. Tuma asantai aá najatai tepet tusar ajapashtinkíait’ tímiyai.

14 ‘Átumka ju nunñkanam shiripkia áintsanñketrume. Náinniumka pepu úumkachminíaiti. 15 Núnisañ shiripik ekeemakam kajunñum enñkeatsme. Antsu yakí sukúatsmek ashí jeañam ana nu paant atí tusam. 16 Núnisañ atumsha Yusjái péñker túramu paant atí. Tura ashí aents nuna iisar niisha Yus Apan shiir awajsartatui’ tímiyai.

*Yaunchu akupkamun pachis Jesus unuiniamiania nu*

17 ‘Muisais akupkamuncha tura yaunchu Yúsnan etserin etserkarmia nuna ántar awajsattawai” turutiirap. Antsu nuna Wikia umiktaj tusan táwitjai. 18 Nekasan tájarme. Ashí túrunatniua nu amúatsañ nu akupkamu ishichkisha yapajniáshtatui. Nayaimpisha tura nunñkasha tuke amúatsañ nu akupkamusha amuukashtatui. 19 Nu asantai shuar chikichik akupkamun, yúpichuch ana nunaksha, umirchakka tura chikich shuaran umirñkashtinian unuiníakka Yus nekas akupin paant ajastatna nuí, nú shuar uunt áhattawai. Antsu ashí shuar akupkamun umíana nu tura chikich shuaran umirkatniun unuiniana nusha Yus nekas akupin paant ajastatna nuí, nu shuarka uunt átatui. 20 Tuma asantai Yus akupeamunam pachíinkíataj tákumka Paríséujái nanñkaamas tura akupkamu jintinniujái nanñkaamas eseera wekasatniuitrume’ tímiyai.

*Kajeamun pachis Jesus unuiniamiania nu**(Rúkas 12.57-59)*

<sup>21</sup> ‘Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Maṅkartuawairap. Maṅkartana nuka asutniátniuiti” tiniu ármiai. <sup>22</sup> Tura Wisha tájarme: Shuar ni yachin aya kajerakka nusha asutniátniuiti. Ni yachin kátsekea nuka akupniunam junaktiniaiti. Tura ni yachin “netsé” tákuṅka jinium akupnakminiaiti.’

<sup>23</sup> ‘Tuma asamtai Yus susataj tusam wakerakum tura ame yatsum ámin itit enentáimturman enentáimpramka, <sup>24</sup> suamu nuḷ ikuakum emka ame yatsum werim niijjaj iwiarata. Turam waketkim Yus suam nu susata.’

<sup>25</sup> ‘Shuar úuntnum júramkuinḷkia jintian wesam niijjaj iwiarata úuntnum ejetamsain. Túrachakminkia úuntnum surutmaktatui tura niisha suntarnum surutmaktatui tura sepunam enketmattawai. <sup>26</sup> Tura nekas tajai, nuḷ enkemamka ashí rearchisha akikmachkumka jíinkishtatme’ tímiayi.

*Tsanirmatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*

<sup>27</sup> ‘Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Tsanirmawaip.” <sup>28</sup> Tura Wisha tájarme: Shuar nuwan tsanirmataj tu iiska nuḷkia ni enentáin tsanirmayi.’

<sup>29</sup> ‘Tuma asamtai ame jimi tunaanum yajauch awajtamkuinḷkia ukuinḷkiam yajá ajapata. Ashí ame ayashim jinium esaatsain aya chikichik ayashmi muchitmarí emesratin péṅkeraiti. <sup>30</sup> Ame ewejmesha untsuurmetiat tunaanum ajunmakuinḷkia tsupikiam yajá ajapata. Ashí ame ayashim jinium esaatsain aya chikichik ayashmi muchitmarí emesratin péṅkeraiti.’

*Nuwa ajapatniun pachis Jesus unuiniamiania nu**(Mateu 19.9; Márkus 10.11-12; Rúkas 16.18)*

<sup>31</sup> ‘Núnisan yaunchu tiniu ármiai: “Shuar ni nuarin ajapatniun wakera nuka papí najana susati.” <sup>32</sup> Tura Wisha tájarme: Shuar ni nuarin tsanirmachun ájapeakka nuwan tsanirmamtikiaiti. Tura ajapamujaj nuatnaiyakka nuka tsanirmaiti.’

*Jesus aya nekasa nu titinian unuiniamiania nu*

<sup>33</sup> ‘Núnisan yaunchu tiniu ármiai: “Yusa naarí pachisan turattajai” tákumka nekas takamtsuk umiktiniaitme.” <sup>34-37</sup> Tura Wisha tájarme: Áyatik “Ee” tákumka tura “Atsá” tákumka wáitrutsuk nuke titiá. Támena nu nekas umiktaj takum ame nú arant pachistiniaitkiumka nuka yajauchiiti, iwianchnumiáiti. Ti nekas tajai tusam nayaim pachischatniuitme. Nuka Uunt Yus pujutainti. Nuṅkasha pachischatniuiti Yusa tarimtarí asamtai. Jerusaren péprusha pachischatniuiti Uunt

Akupin pujutai nuĭ asamtai. Múukmesha pachischatniuitme. Chikichik intiashkesha pújusha mukusasha awajsachmini-aitme. Áyatik nekasa nu páchitsuk titiá.’

*Ikkiatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*  
(Rúkas 6.29-30)

<sup>38</sup> Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Shuar máanikiar jii apujtukka niisha apujtuktiniaiti. Tura nai akarkasha ni najsha akarkatniuiti.” <sup>39</sup> Tura Wisha tájarme: Yajauch shuar taritraitrap. Antsu ame yapimin ijiutmamtai áatú yapimsha tsanĭkatkata. <sup>40</sup> Tura pushirmin jurutramkitiaj tákuisha sakurmesha susata. <sup>41</sup> Tura káarkanĭcha chikichik kirumitruk jurutkitia túramkui ámeká jimiará kirumitru ejeeta. <sup>42</sup> Seatmana nu susata. Ikiatmakuisha páchitsuk ikiasta.’

*Nemasri aneetniun Jesus unuiniamiania nu*  
(Rúkas 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup> Núnisañ tiniu armia nu ántichukaitrum: “Ame shuarum aneeta tura nemasrumka kajerkata.” <sup>44</sup> Tura Wisha tájarme: Nemasrum aneetarum. Yajauch chichartamna nusha shiir awajsata. Nakitramana nusha nawamkata. Tura katsekramainiana nu tura yajauch awajtamainiana nusha Yus áujtusarta. <sup>45</sup> Atumsha nu túrakrum atumí Apari nayaimpiniam pujana nu túrana áitkiasrumek túarme. Iista, Yus yajauch shuarnumsha péñker shuarnumsha tsáapin awajmatkiatsuk. Núnisañ yuminĭcha yajauch shuar pujuiniamunmasha péñker shuar pujuiniamunmasha yútumtiktsuk. <sup>46</sup> Aya atumin anenmainia nuke aneakmesha ¿yaki akirmakat? Yajauch shuarsha nuna túrin áiniawai. <sup>47</sup> Aya ame yatsumek shiir chichaakmeká ¿warí péñkerak túram? Yus-shuarchasha nuna túrin áiniawai. <sup>48</sup> Nu asamtai atumí Apari Yus nayaimpiniam pujana nujai métek ti péñker átiniaitrume.’

## 6

*Péñker túratniun Jesus unuiniamiania nu*

<sup>1</sup> ‘Ashí íimiainiañ aya shuar iirsarti tusarum Yusna nu takasairap. Tu takaakrumniñkia Yus Apa nayaimpiniam pujana nu peñké akirmakchattarme. <sup>2</sup> Nu asamtai shuar atsuma nu yaiyaĭmeká ashí shuar ujakairap. Anañkartin ainia nuka iruntainmasha tura pepru jintí wekasasha ashí íimiainiañ shiir túrajai tusar nuna túrin áiniawai. Junasha “péñker túrawai” tu enentáimturarti tiniu ásar Yus akíatsaïñ aya tu enentáimturmajaiñ akinkiaruiti, nekas tajai. <sup>3</sup> Antsu átumka atsumainia nu yaiyaĭmeká peñké úukam túrata. Chikichk-isha nu yáinman nekaashti. <sup>4</sup> Úukam túrakminkia ame Apa Yus uukman wainia nu, nuna akirmaktatui.’

*Yus áujsatniun Jesus unuiniamiania nu  
(Rúkas 11.2-4)*

<sup>5</sup> ‘Atumsha Yus áujeakrumsha ántar chichamtin ainia núnis áujsairap. Nu shuarka iruntainmasha tura pepru jintísha shuar iirsarti tusa wajakiar Yúsan áujin áiniawai. Nekasan tájarme, Yus akiátsain aya nu iismajain akinkiaruiti. <sup>6</sup> Tura ame Yus áujeakmeka ame kuárturmin wayam waiti epenim nuij amek ame Apa Yus áujsata. Nuna ame Apa Yus uuka túramu waitma asa akirmaktatui.’

<sup>7</sup> ‘Yus áujeakmesha ántam esaram áujsaip. Yúsan nékainiatsna nuka “Esaram áujeakuinkia Yus anturtuktatui” tu enentáimainiawai. <sup>8</sup> Niiijai métek ajasairap. Átumka seatsrumniij Yus Apa átum atsumamun nékawai. <sup>9</sup> Nu asamtai Yus áujkuram júnis títiniaitrume:

‘Aparu Yus, nayaimpiniam pujamna nu, ii Aparinme. Ame náarmincha shuar ántar pachischarti. <sup>10</sup> Ashí áentsnum ame akupkatin tsawantrum wari jeati. Ame wakeramuram nayaimpiniam umikma ana núnisaij nuij nunkanmasha uminkiatí. <sup>11</sup> Aparu, ii yurumkarij ashí tsawant amasta. <sup>12</sup> Tura winia nemasrun tsankurajna núnismek, Aparu, winia tunaaru tumashrisha tsankurturta. <sup>13</sup> Tunáa wakeruktin tsankurtrukaip. Antsu ashí tunaanumia uwemtikrurta. Tuke ashí aents akupkamniaitme. Núnisam Amesha tuke ti kakarmaitme. Tura ti shíiraitme. Tuma asakmin seajme. Nuke atí.’

<sup>14</sup> ‘Amesha chíkich shuar yajauch awajtamka nu tsankureachkumniij Yus Apa nayaimpiniam pujana nu amincha tsankurtamprattawai. <sup>15</sup> Tura chíkich tsankureachkumniij Yus Apasha ame tunaarmincha tsankurtamprashtatui.’

*Ijiarmatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*

<sup>16</sup> ‘Ijiarmarum Yus áujkurmesha wake mesekrum susuntrairap. Anankartin shuar chíkich shuar “ijiarmaiti” tu enentáimtursarti tusa tuma áiniawai. Nekasan tájame, Yúska akiátsain aya nuij akikma áiniawai. <sup>17</sup> Antsu ámeka ijiarmamsha péijker temashmaram péijker jaupmitia. <sup>18</sup> Shuar ijiarmaiti tu enentáimtursarin. Aya Yus Apak nekaattawai. Tura asa akirmaktatui.’

*Kuítian pachis Jesus unuiniamiania nu  
(Rúkas 12.33-34)*

<sup>19-20</sup> ‘Ju nuij nunkanmaya kuit ikiaunkatniujij nankaamas nayaimpiniam kuit ikiaunkata. Juijnia kayaa yúchakait tura mash meseatsuk. Tura kasasha wayá kasamtsuk.

Antsu nayaimpinman̄ka kayaasha yuatsui tura mash meseatsui tura kasasha wayá kasamtsui. <sup>21</sup> Kuítrum ana nū enentáimtustatme. Tuma asam nayaimpiniam ikiaun̄kata.'

*Ayash̄i tsáapn̄intri*  
(Rúkas 11.34-36)

<sup>22</sup> 'Ame j̄imij̄iāi tsáapin amīin wayam̄niaiti. Tuma asamtai ame j̄iimi p̄nkeraitkiūn̄kia amīin tsáapin wayá tuke tsáapniiti. <sup>23</sup> Antsu ame j̄iimi yajauchitkiūn̄kia tsáapin amīin wayach̄min asamtai tuke kiritin átatui. Núnisan̄ yajauchia nu wakerakmeka p̄n̄kera nu ame enentáimīin wayach̄min asamtai tuke kirit ajastatui. Nu kiritcha imiá yajauchiti.'

*Yussha kuitsha máimtek enentáimtus̄chamnīaiti*  
(Rúkas 16.13)

<sup>24</sup> 'Shuar jimiará ún̄trin̄ umirkatniun̄ tujintiawai. Chikichan wakerak chikichnaka nakitrattawai. Chikichan umiruk chikichnaka umirkashtatui. Núnisan̄ átumka Yussha kuitcha máimtek enentáimtustin̄ tujinkiattarme.'

*Yus ni uchir̄in̄ p̄n̄ker wáinkiaiti*  
(Rúkas 12.22-31)

<sup>25</sup> 'Tuma asamtai tájarme: Wariniak yuataj wariniak umartaj tura wariniak entsartaj tusarum nuke enentáimsairap. Yus iwiaaku átinian amasu asa yurumkan̄cha amaschamniakait. Tura jū ayash̄niasha najana asa entsatain̄cha amaschamniakait. <sup>26</sup> Ch̄n̄kisha enentáimpratarum. Yaki nanamainiak yurumkan arakmainiatsui. Tura juuk yurumkan ikiuiniatsui. Tuma aīn̄ Yus Apa nayaimpiniam pujana nú Yusak áyureatsuk. Atumsha ch̄n̄kia nú nan̄kaamaschakaitrum. <sup>27</sup> Nu arantcha ti enentáimkiumsha ¿nuj̄āi tsakartatmek?'

<sup>28</sup> 'Nuikia ¿urukamtai entsartin̄cha timiá enentáimprum? listá, kukujsha takachuitiat tura najanchaitiat <sup>29</sup> ti shíirmach ániawai. Yaunchu uunt akupin Sarumún̄ ti shiir iwiarmamniuitiat kukujja tímianchayayi. <sup>30</sup> Iis, nupa yamá tsakaawai tura kashin aents tsupikiar jinium epeenawai. Tuma aīn̄ Yus ti shiir áentseatsuk. Nuna tura asa atumniasha nú p̄n̄ker waitmakchattawak. ¿Urukamtai Yus nekas enentáimtatsrum? <sup>31-32</sup> Jū nun̄kanam ana nu pachikiairap. Ch̄kich shuar, Yúsan n̄ekainiatsna nu, warin̄ yuattaj̄i warin̄ umartataj̄i warin̄ entsartataj̄i nuna ti pachiniawai. Tura atumsha tu enentáimsarum weerap. Ame Apa nayaimpiniam pujana nu ame atsumamurmin n̄ekawai. <sup>33</sup> Tuma asamtai Yusj̄āi shiir wekasatin̄ tura Yus akupkamu ana nu umiktin̄ emka enentáimsatarum. Túrakrumn̄inkia atsumamurmin Yus suramsattawai. <sup>34</sup> Kashin átatna nuj̄āi itiurchat enentáimsairap. Kashinkia nusháa itiurchatrij̄j̄āi tsawarchattawak. Yamá tsawanta juj̄āi máakchakait.'

## 7

*Chíkich sumamtikiawairap*  
(Rúkas 6.37-38, 41-42)

<sup>1</sup> ‘Chíkicha tunaarj ti enentáimtusairap. Núnisan Yus atumí tunaarj iirtamsashtatui. <sup>2</sup> Chíkich wárik sumamtikiatin enentáimkiumniñkia Yus núnisan sumamtikramattawai. Tura ame chíkicha túramurj nekapmarmena nú nekapkajajin amincha nekapmarmattawai. <sup>3</sup> Tuma asamtai çitiurtsuk atumi jin numi enketna auk ítskesha atumi yachí jin tsuat enketusha iyarum? <sup>4</sup> Ame jümiin numi tuke enketaisha çitiurtsuk ame yatsumi jüya tsuátan jurustajme tame? <sup>5</sup> Ántar shuará, ame yáintaj tákumka emka ame jümiin numi enketna nu jusata. Nuyá paant iistatme yatsumi jin tsuat enketna nu jurustin.’

<sup>6</sup> ‘Ti shiira nuka yawá súsashtiniaiti. Nuna nakitrar amincha esatmichartimpiash. Kuítrumsha kuchi súsashtiniaiti. Aya najatrachartatuak.’

*Yus seakmin suramsattawai*  
(Rúkas 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup> ‘Yus seakrumin suramsattawai. Eakrumka wainkiatarme. “Winiajai” tákurmin awaintiamattarme. <sup>8</sup> Seana núnaka suíniawai. Eana nuka wáiniui. “Winiajai” tuinia núnaka awainiawai.’

<sup>9</sup> ‘Ame uchiram apatkun seatmakui çkayaash súsaintiam? <sup>10</sup> Tura namakan seatmakui çnapíash súsaintiam? <sup>11</sup> Nuikia átum yajauchitirmesha atumi uchirí péñker ana nu tuke súchakaitrum. Nuna nankaamas nuikia seakrumniñkia atumi Aparí nayaimpiniam pujana nu péñker ana nuna suramsashtatuak.’

<sup>12</sup> ‘Júnaka Muisaissha Yúsnan etserniusha akupenawai: “Chíkich ámin túrutatí tusa wakerakmeke amesha núnismek túratá.” Tu akupenawai.’

*Wan̄karam jintiasha tura yupikiach jintiasha*  
(Rúkas 13.24)

<sup>13-14</sup> ‘Wan̄karam jintia awai. Wayatniusha yúpichuchiiti. Nuisha untsurj wáiniawai. Tura nusha men̄kakatniunam jeawai. Túrasha chíkich jintia awai. Nusha yupikiach asa itiurchataiti. Wayatniurisha yupikchiiti. Nuí ishichik wáiniawai. Tura nusha iwiaaku pujustinnium jeawai. Tuma asamtai tuke iwiaaku pujustaj tákurmeka yupipitin jintia achiktarum.’

*Nerejai numi nekaatainti*  
(Rúkas 6.43-44)

<sup>15</sup> ‘Aneartarum. Wáitruiniak “Wi Yúsnan étserjai” tuinia nu írunui. Pátatek murikiua áinis yúpichuch áiniawai tura ni enentáin nekas úunt-yawa áinis áiniawai. Pátatek shiir chichainiawai tura ni enentáin yajauch piakuíti. <sup>16</sup> Atumsha

túramujai nin nekaatniuitrume. Naranmaya shuiya júukchamniaiti. ¿Tsachiksha kushin̄kiapen nerektatuak? 17 Núnisan̄ péñker numia nu tuke péñkeran nereatsuk. Tura yajauch numia nu yajauchin nereatsuk. 18 Péñker numi yajauchin nereatsui. Núnisan̄ yajauch numi péñkeran nereatsui. 19 Yajauch numi ajakar tsupirar jinium apeashtinkiait. 20 Tuma asamtai wáitrin ainia nuka túramujai nekanattawai.'

*Ashikia Yus akupeana nuí jeachartatui*  
(Rúkas 13.25-27)

21 'Aya winia Apar nayaimpiniam pujana nuna wakera-mur̄in umirin ainia nuke Yus akupeamunam pachiinkiar-tui. Chíkichka "Uuntá, Uuntá" turutainiyat nayaimpiniam jeachartatui. 22 Amuukatin tsawant jeamtai untsurí turutiartatui "Uuntá, Uuntá, ame náaram pachisar ashí nun̄kanam et-serkachmakaj'. Ame náarmesha pachisar yajauch wakancha j̄iiki akupkamji. Tura ame náaram pachisar aentsti tujintiamu túramji" turutiartatui. 23 Nuí chichainiakui "Werumtarum. Pen̄ke nékachuitjiarme. Aya yajauchitrume" títiatjai.'

*Péñker ukurma tura yajauch ukurma*  
(Rúkas 6.47-49; Márkus 1.22)

24 'Shuar winia chichamprun antuk umirkañka nu shuar ti péñker enentáimniuiti. Niisha ju shuarjai méteketete. Jeā jeamuk kayanam ukurmai. 25 Tura yumi ti yutuk entsa nujan̄kruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmain̄ pukukachmai ni ukurmari kayanam ukuamu asamtai. 26 Tura shuar winia chichamprun antuk umirtukchañka ju shuara núnisan̄ enentáimchaiti. Jeā jeamuk náikminiam ukurmai. 27 Tura yumi yutuk entsa nujan̄kruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmakui jeā mash saanaki iniaamai" tímiayi Jesus.

28 Jesus nuna tinia amukmatai ashí shuar ti enentáimprarmiyai. 29 "Yusa kakarmarij̄iai unuitiamtsujik. Israer-shuara jintinniur̄inkia núnis unuiniainiatsui" tiarmiyai.

## 8

*Jesus tunamarun tsuarmiania nu*  
(Márkus 1.40-45; Rúkas 5.12-16)

1 Jesus muraya támatai untsurí shuar Nin nemariarmiyai. 2 Nuí shuar tunamaru Jesusan jearin tikishmatramiyai. Tura tímiayi "Uuntá, wakerakmeke tsuáramniaitme."

3 Tutai Jesus uwejéjai antiñ "Wakerajai. Péñker ajasta" tímiayi. Tutai tunamaru ni tunamarmari péñker ajasmiyai.



4 Tura Jesus tímiayi “Pai, penké etserkaip. Áyatik Israer-patrī iniakmamsam Muisais timia nu susata ashí shuar nekaawarti tusam.”

*Jesus suntara uchirín tsuarmiania nu  
(Rúkas 7.1-10)*

5 Jesus Kapernáum péprunam wayamtai apachi suntara kapitiántrī Nin tarimiayi. 6 “Uuntá, tímiayi. Winia uchir tampemaru jeá tepes ti wait ajáa tepawai” tímiayi.

7 Jesussha “Ayu, winin tsuartajai” tímiayi.

8 Tutai kapitián tímiayi “Uuntá, Ame ti nan̄kaamaku asam winia jearuí wayachminiaitme. Áyatik “Pénker ajástí” tákumin winia uchir pénker ajatrustatui. 9 Iista, winiasha akuptuini-atsuk tura wisha suntaran akupenatsjak. Juna “Wetá” takui wéawai. Tura chikichnasha “Winitíá” tutai winiawai. Tura takartinian “Ju túratá” tutai umíawai.”

10 Kapitián nuna tutai Jesus ti enentáimiuk Nin nemarainian tímiayi “Nekasan tájarme, Israer-shuar Yúsan tímiatrus enentáimtín atsawai. 11 Maa, yajaya untsurí shuar Yus akupeana nuí jeawar Apraámjajsha Isakjajsha Jakupjajsha iruntrar yurumáwartatui. 12 Tura Israer-shuar Yúsnun jeamnia áiniyat aa kiritniunam ajapnawartatui. Nuí ti útin tura ti wáitsatin átatui.”

13 Nuyá Jesus kapitiánin chicharuk “Jeemiin waketkitia. Nekas enentáimtusú asakmin uchiram pénker ajatramsattawai” tímiayi. Túramtai ni uchirí nu chichamtaik pénker ajatsamiayi.

*Jesus Pitru tsatsarín tsuármiania nu  
(Márkus 1.29-31; Rúkas 4.38-39)*

14 Jesus Pitru jeen we Pitru tsatsarín tsuemujai jaa tepan wáinkiamiayi. 15 Tura ni uwejen antiñmatai tsuemun michatramiayi. Tura nuwá nantakin ashí ajamsarmiayi.

*Jesus untsurí jáinian tsuármiania nu  
(Márkus 1.32-34; Rúkas 4.40-41)*

16 Kashi ajasmatai yajauch wakantrukarun Jesusan itiararmiayi. Tura nu yajauch wakanin chikichík chichamjai chicharas jūiki akupiarmiayi. Ashí jáiniancha tsuáramiayi. 17 Yúsnan etserin Isayas “Ii pimpirmaríncha ii sunkuríncha jurutramkimiaji” yaunchu timia nu uminkiatí tusa nu túrunamiayi.

*Jesus nemarsatin  
(Rúkas 9.57-62)*

18 Shuar untsurí Jesusan káutkarmatai “Entsa amain katiñtai” tímiayi.

19 Nui Israer-shuara jintinniurj Jesusan tarí tímiayi “Uuntá, Ámin páchitsuk nemarsatniun wakerajme.”

20 Tutai Jesus tímiayi “Kujanchmasha ni waarín takaktsuk. Chínkisha pasunken takaktsuk. Tura Wi Yúsnumiáitiatan tepestiniur atsawai.”

21 Nin nemarniusha tímiayi “Uunta, emka winia aparun iwiarsan ikiuuttajai.”

22 Tura Jesus “Nemartusta, tímiayi. Wakannium jaka ainia nu jakan iwiarsarti” tímiayi.

*Nasesha entsasha Jesusan umirkarmiania nu*

*(Márkus 4.35-41; Rúkas 8.22-25)*

23 Nuyá Jesus ni unuiniamurijjai uunt kanunam enkemámiayi. 24 Nui nase ti kakaram umpuimtai antumian ti tamparintin ajasmiai. Tura entsa kanunam yaráná piákmiayi. Tuma ain Jesus kanunam kanar tepemiayi. 25 Nuyá ni unuiniamurj kúrashim Jesusan ishintiarar tiarmiayi “Uuntá, wayaji. Kakaram ajachkumniñkia jakattaji.”

26 Jesus tímiayi “¿Urukamtai timiá ashamarum, Yus enentáimtutskesha?” Nuyá wajaki nasencha entsan cha chicharkamiayi. Tutai mash miaaku ajasmiai. 27 Nuna íisar ni unuiniamurj ti enentáimsarmiayi. Tura tiarmiayi “Jusha ¿warí áentsuit? Nasesha entsasha Nin umirainiatsuk” tiarmiayi.

*Jatara nunkanam Jesus yajauch wakantrukun tsuármiania nu*

*(Márkus 5.1-20; Rúkas 8.26-39)*

28 Nuyá Jesus entsá amaini katiñ Jatara nunkanam jeamiayi. Nui jimiará shuar yajauch wakantruku tuke iwiartainium pujú Jesusan tariarmiayi. Mai yajauch wakantruku ásar ti kajen ármiayi. Tuma asamtai shuar nu jintianam nankaamachu ármiayi. 29 Niisha Jesusan wáinkiar kakan tar tiarmiayi “¿Warí pujuram iijjai, Jesúsá, Yusa Uchiría. Tsawant jeatsain in amukratkataj tusamek taum?” tiarmiayi. 30 Nui arant kuchi untsurj shushunmak yujaarmiayi. 31 Yajauch wakancha Jesusan seainiak “Jiiki akupkartakmeka kuchíniam wayatin tsankatkartukta” tiarmiayi.

32 Tutai Jesus “Pai, wetarum’ tímiayi. Yajauch wakan cha shuara enentáiyá jíinkiar kuchiniam enkemáwarmiayi. Túramtai kuchi wáurkiar arau utsanamiayi. Nuyá entsá iniankar jakerarmiayi.

33 Kuchí wáinniusha nuna ashamkar péprunam tseke wéarmiayi. Nui jeawar ashí túrunamun etserkarmiayi. Yajauch wakantrukun péñker ajasmancha etserkarmiayi. 34 Nuyá ashí nú peprunmayá shuar Jesusan inkiuntai tusar

ashinkiar<sup>mi</sup>ayi. Tura in<sup>kiun</sup>kar ni nun<sup>keya</sup> wak<sup>et</sup>kiti tusar seawar<sup>mi</sup>ayi.

## 9

*Jesus emearun tsuármiania nu  
(Márkus 2.1-12; Rúkas 5.17-26)*

<sup>1</sup> Nuyá Jesus kanunam en<sup>kar</sup>mar antumian<sup>u</sup> amaini kati<sup>n</sup>miayi. Tura nu<sup>i</sup> ni péprur<sup>in</sup> Kapernáumnum jeamiayi. <sup>2</sup> Nu<sup>i</sup> jeamtai shuar emearu jaan patak yanakin ejeetiarmiayi. “Tsuártatui” nekas tu enentáimtuinia ásarmatai Jesus jaan tímiayi “Uchirú, kakaram ajasta. Ashí ame tunaarum tsan<sup>kur</sup>amuiti.”

<sup>3</sup> Takui Israer-shuara jintinniur<sup>i</sup> yajauch enentáimprar “Ju<sup>ka</sup> Yúsan ti yajauch chicharui” tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tu enentáimainian Jesus nekáa tiarmiayi “¿Urukamtai imiá yajauch enentáimprum. <sup>5</sup> Tua imiá yúpichuchit. Shuara tunaar<sup>in</sup> tsan<sup>kur</sup>atin yúpichuchikiaiit. Tura emearun “Nantakim wekasata” títin yúpichuchikiaiit? <sup>6</sup> Wi Aents Ajasua núchakaitaj. Ju<sup>u</sup> nun<sup>kan</sup>am Wi tunaan asakátratniuitjai. Wátsek, nu nekaatarum tusan ju<sup>na</sup> iniakmastatjai.” Nuna tinia emearun “Wajaktia, tepetairam jukim je<sup>em</sup>iin wetá” tímiayi. <sup>7</sup> Tutai emearu tsuámar nantaki ni je<sup>en</sup> wémiayi. <sup>8</sup> Tura nuna ashí aents wáinkiar Yus kakarman shuáran susa asamtai ashamkar Yúsan shiir enentáimtusarmiayi.

*Jesus nemartusat tusa Mateun achíawai  
(Márkus 2.13-17; Rúkas 5.27-32)*

<sup>9</sup> Nuyá Jesus wémiayi. Nu<sup>i</sup> wesa Mateun kuit júutainium pu<sup>jan</sup> wáiniak “Nemartusta” tímiayi. Tutai Mateu nuna ikiuak Jesusan nemarmiayi.

<sup>10</sup> Nú ukunmasha Mateu je<sup>en</sup> yurumuk pu<sup>jai</sup> yajauch armia nu Israer-shuar untsur<sup>i</sup> káunkar Jesusa unuiniamur<sup>jijai</sup> irunar yurumiarmiayi. <sup>11</sup> Pariséusha nuna íisar Jesusa unuiniamur<sup>in</sup> aniasarmiayi “¿Urukamtia atumí Uuntr<sup>i</sup> kuitia achinjaj<sup>isha</sup> tunaarinniu<sup>jaj</sup>isha irunar yuruma?”

<sup>12</sup> Tura Jesus nuna antuk tímiayi “Pén<sup>ker</sup> ainia nuka tsuákratniun atsumainiatsui. Antsu jainia nu tsuákratniun atsumainiawai. <sup>13</sup> Werum ju<sup>u</sup> aarma unuimiutarum:

“Murik maam Winia surusum nu<sup>jai</sup> “máakete” tátsujai. Antsu waitne<sup>n</sup>kartutain wakerajai,” Yus-Papinium tu áarmaiti.

Wikia “pén<sup>ker</sup>erajtjai” tuínian untsuktaj tusan táchaitjai. Antsu tunáa shuar ni enentáin yapaj<sup>á</sup>warat tusan táwitjai” tímiayi.

*Ijarmatniun Jesusan aniasarmiania nu  
(Márkus 2.18-22; Rúkas 5.33-39)*

14 Nuyá imiakratin Juan̄ka unuiniamur̄i Jesusan tariar ani-asarmiayi. “¿Urukamtai iik̄ia tura Pariséusha ijiarmaj̄i tura ame unuiniamurmeka ijiarmainiatsu?” tiarmiayi.

15 Jesus ayak̄ tímiayi “Nuatma nampernum ipiaamu ainia nu ¿ajakra uutu wayam̄niakait? Yamái-nuatu pujakui úutchamin ániawai. Núnisan̄ Wi pujakui ijiarmashtin ániawai. Tura tsawant jeattawai nuatua áintsan Wi junaktatjai. Antsu nūkia ijiarmawartatui’ tímiayi.

16 ‘Mamuru pushí jaanakmatai yamaram tarach anuj-tukchatniuiti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan chin̄kiá nuna nan̄kaamas jaaktatui. 17 Nijiamanch yamáí nawar nuap najanamu arutnum yaraachminiaiti. Túramka kariak nuap najanamun ijiakratniuiti, nijiamchisha ukaratniuiti, tura nuap najanamusha yajauch ajastiniaiti. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti. Nu túramka nijiamchisha nuap najanamusha mai péñker ártatui.”

*Jesus Jairu nawantr̄incha tura chíkich nuwan̄cha tsuármiania nu*

(Márkus 5.21-43; Rúkas 8.40-56)

18 Jesus nuna taj̄ Israer-shuara uuntrī Jesusan tari tikishmatar tímiayi “Winia nawantur jarutkayi, tura Ame winim ewejmij̄iāi antintrukakminkia ataksha nantaktiatui.” 19 Tutai Jesus ni unuiniamur̄ij̄iāi wajakiar niij̄iāi wearmiayi.

20 Tura jintiá weenaj̄ nuw̄a tuse (12) uwitin numpá ájapeak wáitias pujú asa Jesusa ukurin̄i amainian̄ ni pushir̄in antiñmiayi. 21 “Áyatik ni pushir̄in antiñnaka péñker ajastatjai” tu enentaimpramiayi. 22 Nuna nekáa Jesus ayantar nuwan̄ tímiayi “Shiir enentáimprata, nawantru. Yus shiir enentáimtususu asam péñker ajasume.” Nu chichamtaik ni jáamur̄i péñker ajasmiayi.

23 Nuyá Jesus uunta jeen jeamiayi. Tura nūj charaatum ajainiancha tura jakan iwiarsatai tusar péeman umpuiniancha wáiniak 24 tímiayi “Aā j̄inratarum. Nuw̄achikia jákachai antsu aya kanarai.” Peñké jakan nékayat túratta nuna neka asa “aya kanarai” tímiayi. Takui aents Nin wishikrarmiayi. 25 Tura nuna ashí j̄iir Jesus jeá wayá nuw̄achin uwejnun achik iniantkimiayi. Túram nantakmiayi. 26 Nu túramu ashí nu nuñkanam etsernarmiayi.

*Jesus kusurun j̄imiaran tsuármiania nu*

27 Nuyá Jesus wéakui jimiará shuar j̄ii kusuru untsunki we-riarmiayi. “Uuntá, ii Uuntrī Tawit ame weatrum asantai in waitneñkarturta” tiarmiayi. 28 Jesus jeá wayam̄tai j̄ii kusuru tariarmiayi.

Tura Jesus aniasar “¿Juna túramniaiti túrutrumek?” tímiayi. Niisha “Ee, Uunta” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tuíniakui Jesus ni jijn antinkiar tímiayi “Átum nekas enentáimtarmena núnisan túrunati.” <sup>30</sup> Nujai jii péñker ajasarmiayi. Nuyá Jesus “Etserkairap. Shuar penké nekáwarain” tímiayi. <sup>31</sup> Támaiat jíinkiar Jesus túramun ashí nu nunkanam etserkarmiayi.

### *Jesus chichachun péñker awajsamiania nu*

<sup>32</sup> Nuyá wenai shuar yajauch wakantruku chichachun Jesusan itiarmiayi. <sup>33</sup> Tura Jesus yajauch wakanin jiki awemamtai nu chichachu chichakmiayi. Ashí nuna ísar ti enentáimprarmiayi. Tura tiarmiayi “Yáunchusha Israer nunkanam jujai métek túramu penké atsuwiti.” <sup>34</sup> Antsu Pariséuka yajauch enentáimtuiniak tiarmiayi “Nu shuar iwianchi uuntri kakarmarijiai yajauch wakanin jiki akupeawai.”

### *Jesus shuaran waitnentawai*

<sup>35</sup> Jesus ashí péprunam we ni iruntairin wayá “Yus akupeana nu enkemátarum” tu etsermiayi. Tura ashí nánkamas sunkurjai jániancha tsuáirmiayi. <sup>36</sup> Shuaran ísar murik wáinchatia núnis pimpikiar tura kúntuts pujuinia asamtai waitnentrarmiayi. <sup>37-38</sup> Nuyá ni unuiniamurin tímiayi “Ju aents Yus-Chicham ujaktiniatji Yus-shuar ajasarat tusar. Nu takat ti núkap awai tura takarin ishichik áiniawai. Nu takatka júuktinia áintsankete. Júuktin tsawant jeamtai takau táasmatai takamtikin ujaktin átsuk takaun akupkat tusa. Atumsha núnisrumek Yus seatarum ni shuarin akupak áentsun júukarat tusarum.”

## 10

*Jesus tuse (12) unuiniamurin achikmiayi tuke nemarsatniun*

*(Márkus 3.13-19; Rúkas 6.12-16)*

<sup>1</sup> Nuyá Jesus tuse (12) unuiniamurin achik Yusa kakarmarin súsarmiayi yajauch wakanin shuara enentáiya jiki akupkatniun. Núnisan ashí sunkurjai jánian tsuáartinian susamiayi.

<sup>2</sup> Ju áiniawai Jesus tuse (12) unuiniamurin achikiarmia nu: Emka Semun núnisan Pitru náartiniuyayi. Nuyá ni yachi Antres. Nuyá nuámtak yáchintin Jakupusha Juansha, Sepetéu uchirí armia nu. <sup>3</sup> Nuyá Jiripi, Parturumí, Tumas, Mateu. Mateusha kuítian achiniuyayi. Arpeu uchirí Jakupusha. Ripíu núnisan Tateu náartiniuyayi. <sup>4</sup> Ásumpí Semunsha nuyá Jutas

Iskariúti Jesusan ukunam surukmia nu. Nu tuse (12) achikma ármiai.

*Jesus ni unuiniamurin etserkarti tusa akupkarmiania nu*  
(Márkus 6.7-13; Rúkas 9.1-6)

<sup>5</sup> Nu tuse (12) unuiniamurin Jesus júnis chicharak akupkarmiai. “Israer-shuarcha matsatmanum weerap. Samaria nunkanam péprunam weerap. <sup>6</sup> Antsu Israer-shuar murikiua áinis Yúsaiya wákaru ainia nu weritiarum. <sup>7</sup> “Tsawant ishichik ajasai Yus jú nunkanam akupin ajastin” tu etserki wetarum. <sup>8</sup> Tunamarusha chíkich sunkurjai jainia nusha tsuarterum. Jakasha iniantkitiarum. Yajauch wakanha shuara enentáiya jiki awematarum. Nu túratin kuítchajai kakaram susamuitrume, tuma asamtai atumsha ashí ánrarmek túratarum.’

<sup>9</sup> ‘Kurisha ashí kuítcha jukiirap. <sup>10</sup> Uyuncha jukiirap. Sapatcha tura ushukrustincha jukiirap. Antsu chikichik pushí jukitiarum. Takau asakrumin yurumkan ajampramsartin áiniawai.’

<sup>11</sup> Péprunam jearmesha pénger shuar wáinkiarum nu wayarum tuke nuin pujustarum. <sup>12</sup> Nu jeanam wayamsha “Ju jea shiir atí” titiá. <sup>13</sup> Nekas pénger shuaraitkiunka shiir ajasarti. Antsu nu shuar pénger itiamachkuunka shiir ajascharti. <sup>14</sup> Tura nánkamsan atumin awántiamainiachkuunka anturtamainiachkuunka nuyá jinkitiarum. Nu shuar yajauch ásarmatai jinkirum atumí naweya nunka japimiarum ikiuktiarum. Ni tunaari aents nekaawarat tusarum túratarum. <sup>15</sup> Nu shuaran nekapsatin tsawant jeamtai Yus asutiáshtatuak. Sutum péprunmaya shuara nankaamas Kumura péprunmaya shuarnasha nankaamas Yus asutiáttawai nu shuaran’ tímiayi.

*Yajauch awajsatniun ujakmiania nu*

<sup>16</sup> ‘Aneartarum. Wisha murik yawanum akupkatniua áintsanak akupeajrume. Tuma asamtai shiir nawamkartin áyatrúm aneartarum. <sup>17</sup> Yajauch shuarjai aneartarum. Akupniunam juramkiartatui. Israer-shuar iruntainiam asutiawartatui. <sup>18</sup> Wíi shuar asakrumin uuntnumsha tura nuyá akupniunmasha juramkiartatui. Núnisrum akupniuncha tura Israer-shuarchanha winia chichamur ujaktrume. <sup>19</sup> Tura akupniunam surutmakakrumnisha wariniak títaj tu enentáimprairap. Nu uuntjai chichaakrumin Yus títinian jintinramattarme. <sup>20</sup> Nuinkia átum enentáimmiajai chichaschattarme antsu atumí Apari Yusa Wakaní atumin chichamtikramsattarme.’

<sup>21</sup> ‘Shuar ni yachincha máawarti tusa suruktatui. Apasha ni uchirin surukartatui. Uchisha ni aparin máawarti

tusa surukartatui. <sup>22</sup> Tura Wíi shuar asakrumin mash mujramkartatui. Tura tuke katsuntea nu uwemprattawai. <sup>23</sup> Chikichik péprunam yajauch awajtamainiakui chíkich péprunam pisartarum. Wí Aents Ajasuitjai. Tuma asan nekasan tájarme, átum Israer-shuar mashi ujatsrumnin wantinkiattajai.'

<sup>24</sup> 'Unuiniamuka nin unuiniana nuna nankaamaschaiti. Takarniusha ni uuntri nankaamaschaiti. <sup>25</sup> Unuiniamuka nin unuinia nujai métek ajaska maak. Takarniusha ni úntrijjai métek ajaska maak. Wátsek, Winia atumí úntrin "Iwianchi uuntri" túrutainiakui atumniasha nuna nankaamas yajauch turamtatui.'

*Yúsak ashamkatniuiti*  
(Rúkas 12.2-9)

<sup>26</sup> 'Tuma asamtai aentska ashamkairap. Ashí uukma nu paant nekanattawai. <sup>27</sup> Ishishmasan kiritniunam ujaajrumna nu, tsawái kakantrarum etserkatarum. <sup>28</sup> Aya ayashin main ainia nu ashamkairap. Wakanin máachmin áiniawai. Antsu wakanniasha ayashniasha mai jinium emesarnnia asamtai Yus ashamkatarum.'

<sup>29</sup> 'Jimiará chiniki penké ishichik kuitjai surukmin áiniawai. Túmaitiat Yus tsankateachkuinkia nunká jaka iniainiatsui. <sup>30</sup> Ame intiashmisha mash nekapparmaiti. <sup>31</sup> Nu asamtai jákatin ashamkairap. Yusjai átumka ti untsurí chinikijjai nankaamas pénerchakaitrum.'

*Jesus natsantrashtiniaiti*  
(Rúkas 12.8-9)

<sup>32</sup> 'Ashí shuar ashí íimiainiaín Winia natsantruiniatsna núnaka Winia Apar yakí nayaimpiniam pujana nui natsantrashtajai. <sup>33</sup> Antsu shuar íimiainiaín Winia natsantra núnaka Wisha yakí nayaimpiniam winia Apar pujana nui natsantrattajai.'

*Jesusa chichamejai shuar akannartatui*  
(Rúkas 12.51-53; 14.26-27)

<sup>34</sup> 'Ashí shuar nawamnaikiar shiir pujusarat tusan ju nunkanam táchaitjai. Nuna túrat tusarum enentáimturairap. Antsu wi tamaajai shuar péner ajasarmatai yajauch shuar nin nakitrartatui. <sup>35</sup> Shuar ni aparín nakitrattawai. Nuwasha nukurín nakitrattawai. Najatísha tsatsarín nakitrattawai. <sup>36</sup> Tuma asa shuar ni shuarijjai nemasrintin ártatui.'

<sup>37</sup> 'Shuar ni aparíncha nukuríncha Wijjai nankaamas aneakka Wíi shuar áchamniaiti. Núnisan ni uchríncha nawantríncha nankaamas aneakka Wíi shuar áchamniaiti. <sup>38</sup> Tura ashí wáitsatniun surimiatsuk ni krúsrín yanaki juki nemartachkunka Wíi shuar áchamniaiti. <sup>39</sup> Aya jú nunkanam

pénker pujustaj tana nu ni iwiaakmarin emesrattawai. Tura Winia anentu asa ju nunkanam pénker pujustinian páchiatsna nu tuke shiir pujustatui.'

*Akinkiatin*  
(Márkus 9.41)

<sup>40</sup> 'Atumin itiaarma nuka Winia itiaarui. Tura itiaarea nuka Winia akuptukmia nunasha itiaawai. <sup>41</sup> Yúsnan etserni-uncha Yúsnumia winiá asamtai itiaakka etserin akínkiáttana nujaj métek akínkiáttawai. Pénker shuárnasha pénker asamtai itiaakka pénker shuar akínkiáttana nujaj métek akínkiáttawai niisha. <sup>42</sup> Uchincha Wíi shuar asamtai entsá michan shikirak súsanka imiá nekas nusha akínkiáttawai." Tu tímiayi Jesus.

## 11

*Imiakratin Juan Jesusaj shuaran akupkamiania nu*  
(Rúkas 7.18-35)

<sup>1</sup> Tura tuse (12) unuiniamurin Jesus tinia akupkar Niisha nú nunka péprunam we Yus-Chichaman jintiák etserkamiayi.

<sup>2</sup> Tura Juan sepunam enkemas Kristu túramun antukmiayi. Antuk ni unuiniamurin jímiaran Jesusaj akupkamiayi.

<sup>3</sup> Tura Jesusan aniasarmiayi "¿Nekas ame Kristu Yus akupkamu tátinia nukaitiam. Kame chikichak nákastataj'?"

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi "Waketkirum ashí ántarmena nusha wáintrumna nusha Juan ujaktarum. <sup>5</sup> Kusurusha wáinmainiawai. Shutuapsha wekainiawai. Tunamarusha pénker ajainiawai. Empekarusha ántuiniawai. Jákarusha nantainiawai. Tura kuítrinchamasha uwempratin chicham ujakmaiti. Nu ujaktarum. <sup>6</sup> Túrusha yawetsuk Winia tuke shiir enentáimturna nú shuar shiir átatui." Jesus nuna tutai waketkiarmiayi.

<sup>7</sup> Waketkiarmatai shuar káunkarun Jesus Juánkan pachis áujmatmiayi. "Shuar atsamunmasha ¿warí werimiarum? Pintiu nase umpúam atúu we juní we ajana nuka ¿íistai tusarumek wémarum? Kame Juanka nú shuarchaiti.

<sup>8</sup> Nuikia ¿warí werimiarum. Shuar pénker iwiarmampra íistai tusarmek wémarum? Warí, pénker iwiarmampraka uunta jeen pujuiniatsuk. <sup>9</sup> Nuikia ¿warí werimiarum. Yúsnan etserniuk werimiarum? Maa, túrachmashieuram. Túrusha Juanka yaunchu etserniu nankaamas enentáimtustiniaiti. <sup>10</sup> Yaunchu Yus-Papinium áarmaiti:

"Winia akatramurun amiini emka akupeajai ame jintimin iwiarat tusa."

Juan nu akatramuiti. <sup>11</sup> Nekasan tájarme, shuar imiakratin Juanjai nankaamas uunt atsuwiti. Tuma ain Yus akupeamu-nam pachiinia nu shuarnaka, nekasmianchancha, Juanjai



nañkaamas shiir enentáimtustiniaiti. Tuma asamtai nuñ pachi-  
inkiatin enentáimpratarum.'

<sup>12</sup> 'Kakaram shuarka imiakratin Juan támia nú tsawant-  
numiá Yus akupeamunam ti pachiinkiatniun wakeruiniak  
kakarmajai pachiinkiatniun enentáimiainiawai. <sup>13</sup> Juan pu-  
jumia nú yaunchu ashí Yúsnan etserin armia nusha tura  
Muisais akupkamusha Yus akupin ajastinian etserkarmiayi.  
<sup>14</sup> Yaunchu Yúsnan etserin "Kristu táatsaiñ Erías tátiniaiti"  
tímiayi. Tura nekaatin wakerakrumka Juan nu Eríasaiti.  
<sup>15</sup> Antuktin jeakrumka nekaatarum.'

<sup>16</sup> 'Ju áentsnasha ¿warijijai métek nakumkataj? Uchijjai  
métek áiniawai. Ni aijijai iruntrar nakurustaj táyatan tuñiawai  
<sup>17</sup> "Námpera áinis nakurustaitsar peem umpuarji túrasha  
jantsemáchurme. Nuyá iwiarsatniua áinis nakurustaitsar  
íwiareakur kantamtai kantamáji túrasha átum úutcharme."  
<sup>18</sup> Atumsha núnisaitrume. Kame Juan núkap yurumtsuk  
nijiamchinchá úmutsuk wekaimiayi. Túmakui átumka "Yajauch  
wakantrukuiti" tímiarme. <sup>19</sup> Nuyá Wisha Aents Ajasu támajai.  
Tura yurumeakui tura úmakui "Ti yurumin ti nampenaiti.  
Ashí yajauch shuaran amikrinti" túrutrume. Wátsek, wi  
túramujai Yus nekas nékamu nekanattawai."

*Yajauch péprunmaya shuaran chicharkamiania nu*  
(Rúkas 10.13-15)

<sup>20</sup> Nuyá tujintiamun túramiania nú peprunmaya shuaran  
pachis Jesus chicharkamiayi. Tuma aiñ nuyá shuar ni  
enentáin yapajjácharu asamtai juna chicharkamiayi.

<sup>21</sup> "Wáinkiatá, Kurasín péprunmayatiram, Petsaitia  
péprunmayatirmesha. Nuñ aents tujintiamun ti túraitjai.  
Tiru péprunmasha Setuñ péprunmasha nu tujintiamu  
túramuitkiuinñkia yaunchu ni enentáin yapajjáwaraayai. Túrawar  
kúntuts pujutai pushín entsarar yunñkunim ajakiaraayai.  
<sup>22</sup> Tura Wisha tájarne, nekapsatin tsawant jeamtai Yus  
atumin tí asuttiamattarme. Tirunmaya shuaran nañkaamas  
tura Setuñnumiá shuaran nañkaamas asuttiamattarme.'

<sup>23</sup> 'Tura atumsha Kapernáum péprunmayatirmesha, ashí  
nañkaamas nañkaamantu ajastin enentáimtumarme. Antsu  
ashí emestamprartatui. Atumijn aents tujintiamun ti túraitjai.  
Sutuma péprunam nu tujintiamu túramuitkiuinñkia nu pepru ya-  
maisha tuke aayai. <sup>24</sup> Tura Wisha tájarne, nekapsatin tsawant  
jeamtai Yus Sutumanmaya shuar nañkaamas atumin asuttia-  
mattarme."

*"Winñ ayampratarum" tímiania nu*  
(Rúkas 10.21-22)

<sup>25</sup> Nuyá Jesus tímiayi "Shiir enentáimtajme, Aparu, ashí  
nayaimpishá nuñkasha Úuntrinme. Tuma asam Ame túram

nu ti unuimiaru enentáimtumainia nuyá úukuitme antsu uchichia áinis nan̄kaamantu enentáimtumainiatsna nú shuar paant awajtusuitme. <sup>26</sup> Ame, Aparu, núnis wakera asam túraitme.

<sup>27</sup> ‘Winia Apar ashí surusuiti. Wisha ni Uchirí asamtai Winia nékarui. Tura chíkich Winia nekas nekarainiatsui. Yus Apancha Wiki nékajai. Tura Wi wakeraj nú shuaran winia Aparun paant awajtajai. Nu shuarsha winia Aparun nékainiawai. <sup>28</sup> Ashí pimpikniutirmesha itiurchat pujar-mena nusha Winí winitiarum. Túrakrumniñkia ayamtikrattajrume. <sup>29</sup> Wi kajechu asan tura pééjchach enentáimin asamtai Winí winirum unuimiartarum. Winia chichamur ántakrum umiakrumniñka atumí wakaní ayamprattawai. <sup>30</sup> Atumin akuptaj nú túratin yúpichuchiiti. Káarkasha Wi súajrumna nu wampuchiiti” tímiayi Jesus.

## 12

*Jesusa unuiniamurí ayampratin tsawantai trikiu neren pakaarmiania nu*

(Márkus 2.23-28; Rúkas 6.1-5)

<sup>1</sup> Nuyá Jesus ayampratin tsawantai ajanman̄ ajapeniñ nan̄kaamamiayi. Ni unuiniamurísha tsukarar trikiu neren majusar yukí wekasarmiayi. <sup>2</sup> Pariséu shuarsha nuna wáinkiar Jesusan aniasarmiayi “Iista, ame unuiniamuram ayampratin tsawantai túratin surinkiamua nuna túruiniawai.”

<sup>3</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yaunchu uunt akupin Tawitcha tura nemarniusha tsukamainiak túrawarmia nu ántichukaitrum.

<sup>4</sup> Yusa Uunt Jeen wayá Yus iniaktusma tantan yuámiayi. Nu tantasha aya Israer-patrik yúatin asamtai Tawitniasha tura ni nemarín ana nunasha suritkiamuyayi. Túmaiñ yúawarmiayi.

<sup>5</sup> Muisais akupkamunam aarma nu áujaschukaitrum. Israer-patrikia ayampratin tsawantai takainiayatan̄ nusha tunaachuiti. <sup>6</sup> Nekas tájarme, yamá Yusa Jeen enentáimtustinia nuna nan̄kaamas Wíniaka Aents Ajasuitjiana nu, nekas enentáimtursatniuitrume. <sup>7</sup> Yus-Papinium tawai:

“Murik maam Winia surusum nujai “maakete” tátsujai. Antsu waitnen̄kartutain wakerajai.”

Nu chicham nekas nékaitkiurmeka yamá túrarmena núnisrum tunáa túrachu ántrarum súmantikiachaintrume. <sup>8</sup> Wi Aents Ajasu asan ayampratin tsawantan Úuntrin̄tjai.”

*Shuara uwejé jakan Jesus tsuármiania nu*

(Márkus 3.1-6; Rúkas 6.6-11)

<sup>9</sup> Jesus nuyá wé Israer-shuar iruntainiam wayamiayi. <sup>10</sup> Nui shuar ámiayi ni uwejé jaka. Tura Jesusan ántar nekap-satai tusa wakeruinia ásar aniiniak “¿Ayampratin tsawantaj jaa shuar tsuarminkiait?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha atumí murikrí ayampratin tsawantaj waanam akaiki iniamtai jusatai tusarum wéchaintrupash. <sup>12</sup> Antsu shuarka murikjai nankaamaschakait. Tuma asantai ayampratin tsawantajsha péñker ana nu túramniaiti.” <sup>13</sup> Tinia iniais áishmankan uwejé jakan tímiayi “Uwejém takuitia.” Tutai uwejé takuí chíkich uwejéjaj métek péñker ajasmiai. <sup>14</sup> Nuna túramtai Pariséu shuarsha aa jíinkiar Jesus itiurak máawaintiaji tusar chichaman najatiarmiayi.

### *Isayas Jesusnan tímia nu uminkiamiayi*

<sup>15</sup> Jesus nin máatniun nekaama nuyá jíinkimiayi tura wéakui untsurí shuar nemariarmiayi. Untsurí jáiniancha tsuámiayi. <sup>16</sup> Tsuar “etserkairap” tinia akupiararmiayi. <sup>17</sup> Yaunchu Yúsnan etserin Isayas tímia nu uminkiaiti tusa túrunamiayi. Niisha juna áarmiayi:

<sup>18</sup> “Júiti Wi achikmaj nu. Niisha Wi tájana nuna umin asantai ti aneakun Nijjai waraajai. Winia Wakantru kakarmarin takamtsuk susattajai. Túramtai winia uwempratin chichamprun ashí Israercha nunkanmasha etserkattawai. <sup>19</sup> Jiakchattawai tura kakaram chichaschattawai. Winia anturtukarat tusa péprunam weak untsukchartatui. <sup>20</sup> Akupin ajatsuk shuar pintiu punua núnis pimpiru ainia nuna kúpitsuk yáintatui. Núnisan shuar ji yama ikiapámu áinis kakarmachu ainia nuna ikiajniatsuk ikiakártatui. Tura ashí nupetak ti péñker kakaram akupin ajastatui. <sup>21</sup> Tura Israer-shuarchasha Nin nekas enentáimtusartatui.”

*Jesusan “iwianchi uuntri kakarmarijjai túrawai” tiarmiania nu*  
(Márkus 3.19-30; Rúkas 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup> Nuyá Jesusan shuar yajauch wakantrukun itiararmiayi. Nu shuar jji kusurusha chichachusha ámiayi. Tura Jesus tsuármatai paant íimsamiayi tura chichakmiayi. <sup>23</sup> Nuna wáinkiar shuar shiir enentáimprar tiarmiayi “¿Tawitia uchirí pampanku iniannamu uwemtikiartin tátinia nuáshit?”

<sup>24</sup> Tura Pariséu shuarsha nuna antukar yajauch enentáimtuiniak tiarmiayi “Juka iwianchi kapitiantrin Pirsepún umirniuiti. Tuma asa nuna kakarmarijjai yajauch wakanin jiki akupeawai.”

<sup>25</sup> Jesus tu enentáimainian neka asa tímiayi “Nú nuñkanmaya shuar nuamtak kajernaiyakuñkia nú nuñka wari meserchattawak. Núnisañ nuamtak shuar ní shuarjají mánainiakka amunaikchartatuak. <sup>26</sup> Núnisañ íwianch nuamtak jiki akupnainiakka máanaikiar wárik amuukashtatuak. <sup>27</sup> Kame Wi Pirsepú iwianchi kakarmarijjají iwianchin jiki akupeakuñkia atumí uchirísha çyana kakarmarijjajín jiki akupena? Ni túramurijjají átum awajirma nekamatarum. <sup>28</sup> Wi Yusa Wakaní kakarmarijjají yajauch wakanin jiki akupea asamtai atumsha Yusa akupeamurí atumíin jeartamarmena nu nekaatniuitrume.”

<sup>29</sup> ‘Iista. Shuar kakaram shuara kuítrín kasarkatin wak-erakka emka kakarman jiníkiá aya túrañ ni jeen wayá kasarkamniaiti. Wi iwianchin jikmiajjají uunt iwianch nu-petkamua nu nekaamniaiti.’

<sup>30</sup> ‘Wijjají tsanín pujatsna nuka winia nemasruiti. Núnisañ Winia yáintsuna nu aya itiurchat nájateawai.’

<sup>31</sup> ‘Tuma asamtai tájarme, Ashí shuar tunáa túruinia nusha yajauch chichainia nusha tsankuratin awai. Antsu Yusa Wakanín yajauch chicharin ainia nuka tsankurashtiniaiti. <sup>32</sup> Winiasha Aents Ajasuitjiana nuna yajauch chichartuinia nú shuarsha tsankuramniaiti. Tura Yusa Wakanín yajauch áujmatainia nuka penké tsankurachminiaiti. Ju nuñkanmasha tura ukunmasha tsankurnarchattawai’ tímiayi.

*Ni nerejjají numi nekaamniaiti*

*(Rúkas 6.43-45)*

<sup>33</sup> ‘Yutai numi péñkeran nereawai. Tseas numisha yajauchin nereawai. Ni nerejjají numi nekaamniaiti. Núniskete atumjjají. <sup>34</sup> Tseas wenunniutirmesha, çatumsha itiurak imiá yajauchitirmesha péñker chichamsha chichastarum? Shuar ní enentáin enentáimna nuna chichaawiti. <sup>35</sup> Péñker shuar péñker enentáimiu asa shiir chichaawiti. Tura yajauch shuar yajauch enentáimiu asa yajauch chichaawiti. <sup>36</sup> Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai ashí enentáimtsuk chichakma nuna Yúsan paant ujakartatui. <sup>37</sup> Iis, ame chichammijjají nekanattarme. Péñker chichakuitkiumka sumamashtatme. Tura péñker chichakchaitkiumka sumamattame.”

*Nu shuar yajauch ásar iniakmamun seawarmiania nu*

*(Márkus 8.12; Rúkas 11.29-32)*

<sup>38</sup> Pariséu shuarsha Israer-shuara jintinniurísha Jesusan chicharuk “Uuntá, ame Yúsaiyáitjai tusam nayaimpinmaya kakarmajají iniakmamun túrata, iisha wáinkiatái” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tutai Jesus tímiayi “Shuar yajauch tura Yúsan enentáimtachu ásar nayaimpinmaya iniakmamun

seiniawai. Tuma asamtai, áyatik yaunchu Junas túrunamu iniakmastiniaiti. <sup>40</sup> Junas menaintiu kashi menaintiu tsawantcha namaka ampujen enkemsamiayi. Núnisnak Wi, Aents Ajasu asan, menaintiu kashi menaintiu tsawantcha nunká jakan tepestatjai. <sup>41</sup> Junás Níniwi péprunmaya shuaran Yus-Chichaman etserkamtai nu shuar ni tunaarin enentáimtusar ni enentáin yapajiáwarmiayi. Tura juí yamáí Junasa nankaamas etserin pujawai. Wiitjai nusha, tura anturkachuitrume. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai Níniwinmaya shuar juyá shuaran súmamtikiawartatui.'

<sup>42</sup> 'Yaunchu nuwá yajaya shuaran úunt akupniuriyayi. Nu nuwá Sarumún ti neka asamtai nin anturkataj tusa tarimiyai. Tura juí yamáí Sarumúnjai nankaamas anturkamnia pujawai. Nusha Wiitjai. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai nu nuwá juyá shuaran súmamtikiawartatui' tímiayi.

*Yajauch wakan jiiiki akupkamuitiat wáketna nu*  
(Rúkas 11.24-26)

<sup>43</sup> 'Shuara enentáiyá yajauch wakan jíinkin yumi penké yútatsna nuí wéawai. Tura nuí pénker pujustinian wáinkiach ataksha waketkitniun enentáimiu. <sup>44</sup> "Wi jíinkimiyaj nuí waketkittijai" tawai. Tura waketki shuara enentáin pénker iwiaramu tura ankantán wáiniak <sup>45</sup> ni ain siati (7) iwianchin níijiai nankaamas yajauchin itia shuara enentáin enkemáwartatui. Túrunamtai nu shuar nuiki núna nankaamas yajauch ajastatui. Núnisan juyá shuar túrunawartatui" tímiayi Jesus.

*Jesusa yachí, Jesusa nukurí*  
(Márkus 3.31-35; Rúkas 8.19-21)

<sup>46</sup> Jesus nu shuarjai tuke chichaak pujai ni nukurísha ni yachísha tariarmiayi. Tura aa wajasar Niiijai chichastaj tiarmiayi. <sup>47</sup> Túramtai Jesusan ujarak "Ame nukusha yatsumsha aa wajasar chichastaj turamainiawai" tiarmiayi.

<sup>48</sup> Chichaman ujakmia nuna Jesus tímiayi "¿Ya ainia winia nukursha winia yatsursha?" <sup>49</sup> Nuyá ni unuiniamurín iniakmas tímiayi "Ju ániawai winia nukur tura winia yatsursha. <sup>50</sup> Ashí shuar winia Apar nayaimpiniam pujana nu wakeramun umiiniana nu winia yatsur winia umar winia nukur ániawai" tímiayi.

## 13

*Untsurí métek-taku chichamjai Jesus unuiniamiania nu*

(1) Atsaamin atsaampramiayi  
(Márkus 4.1-9; Rúkas 8.4-8)

1 Nu tsawantaj Jesus ni jeeya jinkin antumianka kánmatkarin pujusmiayi. 2 Tura ti untsurí shuar káunkarmatai kanunam enkemar nuí pujusmiayi. Shuarsha antumianka kánmatkarin pujusarmiayi. 3 Túrunawarmatai untsurí métek-taku chichamjaj unuiniamiayi. “Atsaamin atsaamprataj tusa jínkimiai, tímiayi. 4 Atsaamki wesa arakri jintia písunmasha iniaarmai. Tura chiniki tariar yuawarmai. 5 Chikichcha kaya írunmanum iniaarmai. Nuñka ishichik asamtai wárik tsapainiarmai. 6 Tura nantu etsantramtai péñker kankáprúrcharu asa sukuam káararmai. 7 Chikichcha janí nupanam iniaarmai. Tura janí wárik tsakar nupetak ajakramai. 8 Chikichcha péñker nuñkanam iniaarmai. Nusha péñker nerekar chíkich siañsha (100) nerekarmai. Tura chikichcha sesenta (60) nerekarmai. Tura chikichcha trainta (30) nerekarmai. 9 Kuishim ákuinkia antuktatum” tímiayi.

“¿Urukamtai aya métek-taku chichamjaj jintiam?” aniasarmianu

(Márkus 4.10-12; Rúkas 8.9-10)

10 Nuyá ni unuiniamurin Jesusan taruntar aniiniak “¿Urukamtai aya métek-taku chichamjaj ju shuar unuiniam?” tiarmiayi.

11 Tutai Jesus tímiayi “Urukuk ju nuñkanam Yus akupin ati, nuka yaunchu nekanachmiayi. Tura yamaikia Yus ashí nuna atumin paant iniakturmawai. Antsu chíkich nuna nekaachmin ániawai. 12 Kame núkap takakna nu shuar nú nukap patatnaktatui tura ti núkap takustatui. Antsu ishichik takakna nuka ishichik takakuk juruktiniaiti. Núnisan Yusna ti nekarum nú núkapka yúpichuch nekaat-tarme. Tura ishichik nékarum wárik kajinmatkittiarne. 13 Tuma asamtai aya métek-taku chichamjaj unuiniajai. Nú shuarka íniayatan wáiniániatsui. Ántuiniayatan ántachua núnis nékainiatsui. Túmainiak Winia nekarainiatsui. 14 Nujaj yaunchu Yúsna etserin Isayas timia nu uminkiaiti. Juna tímiayi:

“Ti ántayatrum anturkashtatrum. Wáiniatrumsha nekaashtatrum. 15 Ju shuara enentáj kátsuram ásar péñkera nuna nakitiainiawai. Nu asamtai péñker ántuiniatsui, jiiisha pusá áinis ániawai. Túrachkuñka paant nekaawarainti, tura nekas antukarainti, tura enentájjaj enentáimias Winia tsuarat tusa tarutiarainti.”

16 Tura átumka paant waikia asarum péñker anta asarum shíraitrum. 17 Nekasan tájarme, untsurí Yúsna etserniusha tura péñker shuarsha átum yamá wáintrum nuna wáinkiatniun

wakeruiniayatan̄ wáinkicharmiayi. Tura átum yamáí ántarme nuna antuktinian wakeruiniayatan̄ antukcharmiayi' tímiayi.

*Jesus atsaampramu chichaman paant jintintiamiania nu (Márkus 4.13-20; Rúkas 8.11-15)*

<sup>18</sup> 'Ayu, antuktarum. Atsaampramu chichaman paant jintintiatjarne. <sup>19</sup> Árak jintia písunam iniaararma nuka shuar Yus-Chichaman ántayatan̄ ni enentáin ikiuiniatsna núiti. Tura íwianch nu Yus-Chicham ni enentáin atsaampramu áinis antukman kajinmatkiawai. <sup>20</sup> Árak kaya írunmanum iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk waraş umirainia núiti. <sup>21</sup> Tura núkap kaŋkaprurcharu ásar katsuiniatsui. Antsu itiurchatan̄ ínkiuiniak tura Yus-Chichaman wakeruinia ásarmatai chíkich yajauch áujmatam wárik iniaisar ikiuiniawai. <sup>22</sup> Árak jaŋkí nupanam iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk emka umirniua núiti. Tura ju nunkanam írunna nuna tuke páchiniak ni kuítríncha ti enentáimtuinia ásarmatai ashí Yus-Chichaman enentáimtamun núpeteawai. Tuma asamtai nu áentsnum Yus-Chicham atsaampramu nereatsui. Yus-Chicham ni enentáin takasma atsawai. <sup>23</sup> Tura árak péŋker nunkanam iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk péŋker umirainia núiti. Tura péŋker nerenawai. Chíkich siaŋ (100) nerekarma núnis chikichcha sesenta (60) nerekarma núnis chikichcha trainta (30) nerekarma núnis ániawai" tímiayi Jesus.

*(2) Yajauch nupa tríkiunam atsaamkamu*

<sup>24</sup> Jesus ataksha ju métek-taku chichaman áujmatsamiayi. "Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin júnisaiti. Shuar péŋker arakan, trikiun ni nunken araamai. <sup>25</sup> Tura ashí kanararmatai nemasri kashi taa trikiu arakmanum yajauch nupaŋ aratak ikiukmiai. <sup>26</sup> Trikiu tsapakar nereakui nuyá yajauch nupaŋsha nusháa nereku asa ti paant ajasmai. <sup>27</sup> Nuna íisar takainia nu ni úuntrín werí tiarmai "Uunta, ¿péŋker arak araachmakam. Itiura juŋsha yajauch nupaŋsha tsapakuit?" '

<sup>28</sup> 'Tutai nérentin timiai "Winia nemasur arakuiti." '

'Takui ni takarniurj tiarmai "¿Yajauch nupaŋ uwerat tusam wakeramek?" '

<sup>29</sup> 'Tutai timiai "Atsá, uwerairap. Yajauch nupa uweaj tukamarum trikiu uweniirum. <sup>30</sup> Iniaisatarum. Antsu métek tsakakti. Júuktin tsawant jeamtai winia takartinian emka yajauch nupaŋ uwer irumar jinkiawarat tusan akupkartatjai. Tura áesawartatui. Tura trikiu neren júukar péŋker ikiusarat tusan akupkartatjai" timiai" tímiayi Jesus.

*(3) Mustasa jínkiái*

*(Márkus 4.30-32; Rúkas 13.18-19)*

<sup>31</sup> Jesus ataksha métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin mustasa jĩnkiaiyá áintsan̄kete. Shuar péñker nuñken araamai. <sup>32</sup> Mustasa jĩnkiaíkiá imiá uchichiitiat tsapáí tsakaakka ashí numichijjái nan̄kaamas uunt ajawai. Ti uunt asamtai chĩnki ni kanawen pasun̄mainiawai” tímiayi Jesus.

(4) *Karin en̄ketatin*  
(Rúkas 13.20-21)

<sup>33</sup> Núnisan̄ chíkich métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin karinia áintsan̄kete. Nuwá nijiamchiniam karinia en̄kea mashi páchimiawai. Tura nu mash karimikiawai” tímiayi.

*Jesus aya métek-taku chichamjain̄ jintintiamiania nu*  
(Márkus 4.33-34)

<sup>34-35</sup> Ashí nuna Jesus métek-taku chichamjái áujmatsamiayi. Yaunchu Yúsnan etserin timia nu uminkiatí tusa túramiayi. Etserin juna áarmiayi: “Métek-taku chichamjái áujmattiatjai. Yámankamtaiknumiá nékashtain etserkattajai” tu áarmiayi. Nu asamtai aya métek-taku chichamjain̄ áujmatmiayi Jesus.

*Jesus yajauch nupá tríkianam atsamkamun paant awajsami-  
ania nu*

<sup>36</sup> Nuyá shuaran ikiukin Jesus jeá támiayi. Túramtai ni unuiniamurí tariar “Yajauch nupá áujmatmena nu paant awajsata” tiarmiayi.

<sup>37</sup> Tutai Jesus tímiayi “Wi Aents Ajasuitjai. Wi péñker arakan atsaamkattjai. <sup>38</sup> Ashí nuñka aja áintsaiti. Péñker jĩnkiaí Yus-shuaran Yus akupea nuna nakumeawai. Yajauch nupá iwianchna ainia nuna nakumeawai. <sup>39</sup> Tura íwianch ii nemasr̄i asa yajauch nupan̄ arakuiti. Tura nuñka amúamunam Yusa suntar̄i arakan júuktinia áintsan̄ shuaran yaruaktatui. <sup>40</sup> Yajauch nupá irur jinium áesatniua áanis nuñka amúamunam túrunattawai. <sup>41-42</sup> Nuñ Wi Aents Ajasu asan winia suntarun akupkattajai. Tura ashí tunaan túruinia nunasha tura chikichan tunaanum útsuinia nunasha mash irurar jinium apeawartatui. Nuñsha ti úutin ti wáitsatniusha átatui. <sup>43</sup> Antsu péñker túruinia nuka ti shiir wincha ajarar ni Aparí akupeana nuñ etsa núnis tsáapnin ajasartatui. Wats, kuishim átsuk. Antukta.’

(5) *Kuit wáinkiamu*

<sup>44</sup> ‘Shuar Yus akupeamunam pachiinkiatin kuit nuñká uukma áintsan̄kete. Shuar nu kuítian wáiniak nuñ ataksha uukmai. Tura ti waras waketki nu kuit niiniu atí tusa ashí ni takakman suruk nu nuñkan sumakmai.’



*(6) Kaya shiirmach ti kuitia nu*

<sup>45</sup> ‘Shuar Yus akupeamunam pachiinkiatin júnisaiti. Shuar kayachin ti shírman eak wekaana áintsan̄kete. <sup>46</sup> Tura kayan ashí nan̄kaamas kuit jeean wáiniak wakетки ashí takakna nuna suruk nu kayan niiniu atí tusa súmawai.’

*(7) Neka*

<sup>47</sup> ‘Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin júnisaiti. Shuar nekajai namakan achía áintsan̄kete. Nekan nayaantsanam ajuntak niisháa namakaim achíawai. <sup>48</sup> Tura nekanam nemarmatai kukar jiki, nuí péñker namaknasha chan̄kinnium chumpiniawai. Tura yajauch namaknaka ajapenawai. <sup>49</sup> Núnisan̄ átatui nun̄ka amúamunam. Yusa suntari taar Yus-shuaran tura íwianch shuaran akantrattawai. <sup>50</sup> Tura íwianch shuarnaka uunt jinium apeattawai. Nuisha ti úutin ti wáitsatin átatui.” Nuna ashí ni unuiniamurijjai áujmatsamiayi Jesus.

*Yamá nekaamujajisha tura yaunchu nekaamujajisha Yus-shuaran yáintiniaiti*

<sup>51</sup> Jesus nuna tinia amuk “¿Jú mash antukurmek?” tímiayi.

Tutai ni unuiniamuri “Ee, Uunta, ashí antukji” tiarmiayi.

<sup>52</sup> Tuiniakui Jesus tímiayi “Shuar ashí Yúsnan péñker unuimiaruka aents kuítriniua áintsan̄kete. Ni ikiutairiya yamarmancha yaunchu sumakmancha jusamniaiti. Núnisan̄ nu shuar yamá nékamujajisha tura yaunchu nékamujajisha Yus-shuaran yáintiniaiti.”

*Jesus Nasarétnum waketkimiania nu*

*(Márkus 6.1-6; Rúkas 4.16-30)*

<sup>53</sup> Jesus nu métek-taku chichaman áujmatas amuk nuyá wémiayi. <sup>54</sup> Tura ni péprurin Nasarétnum jeá Israer-shuar iruntainiam wayá unuiniamiayi. Tura nuyá shuar antukar tí enentaimprarmiayi. Tura “¿Júsha tuí imiá unuimiaruit, tiarmiayi. Itiurak aents tujintiamun túramnait? <sup>55</sup> Juka karpintíru uchirinchukait. Nukurísha Marichukait. Tura ni yachísha Jakupu, Jusé, Semun̄, Jútas áiniatsuk. <sup>56</sup> Tura ni umaisha iijjai írutra pujuiniatsuk. ¿Nuikia itiura mash neka?” tiarmiayi. <sup>57</sup> Túrawar Jesusan itiurchat enentáimturarmiayi.

Túramtai Jesus chicharuk “Yúsnan etserniun ashí shuar péñker anturainiawai, antsu aya nuna nun̄keyan̄ka ni shuarin̄kia nin anturainiatsui” tímiayi. <sup>58</sup> Tura nú shuar Jesusan enentáimtuiniachu asantai aentsti tujintiamun aya ishichik túramiayi.

## 14

*Imiakratin Juan jakamu**(Márkus 6.14-29; Rúkas 9.7-9)*

<sup>1</sup> Kariréa nunkanam Erutis akupniuyayi. Tura Jesus túramuncha antukmiayi. <sup>2</sup> Tura ni írutramurin tímiayi “Nuka imiakratin Juan jakamunmaya nantaki túrawai auka. Tuma asa aents tujintiamun túrawai” tímiayi. Kame Erutis Juan kan maa asa tímiayi.

<sup>3-4</sup> Akupin Erutis ni yachí Jiripi nuwen Jirutíasan akintrukmatai Juan Erutisan “Ame yatsumi nuwé akintrukchatniuitme” tímiayi. Tutai Erutis Juan kan achik jirujai jin kiá sepunam enkeatarum tusa akupkamiayi. <sup>5</sup> Niisha Juan kan máataj tukamá aentsun ashamiarmiayi. Ashí aents “Juan Yúsnan etserniuiti” enentáimtuiniakui ashammiai. <sup>6</sup> Tura akupin Erutis akiiniamu tsawantri jeantai nú námpertin Jirutíasa nawantri ashí ipiaamu pujuiniamunam jantsemamiayi. Túramtai Erutis shiir enentáimtak <sup>7</sup> “Ame ashí wak-eram nu seattia, tímiayi. Nekasan amastatjai, Yussha iirui” tímiayi.

<sup>8</sup> Tutai nu nuwach emka ni nukurí akatramu asa Erutisan chicharuk “Imiakratin Juan ka muuké tsupikiam amamkunam enkeram surústá” tímiayi.

<sup>9</sup> Tutai Erutis wake mesekmiayi. Túrasha “nekas Yus iirui” tiniu asa tura ni amikrisha antukaru asantai umikmiayi. <sup>10</sup> Ni suntarin sepunmayan Juan ka muuken tsupik itiarti tusa akupkamiayi. <sup>11</sup> Tura amamkunam itiar nuwachin súarmiayi. Tura niisha ni nukurí susamiayi.

<sup>12</sup> Nuyá Juan ka írutramurí tariar ayashí jukiar iwiansarmiayi. Túrawar Jesusan ujauwearmiayi.

*Jesus senku mir (5000) áishman kan ayuramiania nu**(Márkus 6.30-44; Rúkas 9.10-17; Juan 6.1-14)*

<sup>13</sup> Jesus nuna antuk Nin ki ni unuiniamurijian kanunam enkemar arant aents atsamunam wémiayi. Túrasha nuna aents nekaawar kukarak weriarmiayi Jesusan. <sup>14</sup> Kanunmaya jíinij tukamá untsurí áentsun wáinkiamiayi. Tura wáiniak waitnentrarmiayi. Tura jáiniancha tsuáarmiayi. <sup>15</sup> Kíakui ni unuiniamurí Nin tariar tiarmiayi “Kíawai, Uunta. Tura shuar tíjiuch pujaaka atsawai. Ju aents akupkarta. Péprunam wear sumak yuuwearti” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Urukamtaik wearat? Antsu atumek ayuratarum.”

<sup>17</sup> Tutai tiarmiayi “Tikia takaktsuji. Aya senku (5) tantachik jimichik namakchijian takakji.”

18 Tuíniakui Jesus “Wats, nu itiantitiarum” tímiayi. 19 Tinia aents chírichríniyam pujusarti tusa akupkamiayi. Nuyá senku (5) tantancha jímiar namaknasha achik nayaimpiniam ímias Yúsan yuminsamiayi. Tura puur ni unuiniamurín aents ayuratarum tusa súarmiayi. 20 Ashí yurumáwar jémararmiayi. Tura nuyasha puunaruka tuse (12) chan̄kin tiármiai. 21 Nui yurumáwarmia nusha nuwasha uchisha nekapmatsuk senku mir (5000) aya áishman̄ ármiai.

*Jesus entsá pátatek wekasamiania nu  
(Márkus 6.45-52; Juan̄ 6.16-21)*

22 Nuyá Jesus ni unuiniamurín kanunam en̄kemprarum amain émaa ajatarum tusa akupkarmiayi. Niisha áentsun akupkarmiayi. 23 Akupkarsha naint waka Yúsan áujumiayi. Káshisha nui Niñki tuke pujumiayi. 24 Tura antumian̄ tí wan̄karam asamtai kanu ajapén ajasmatai nase tukumma entsa tamparukmiayi. 25 Tsawaana aī nii tuke wenaī Jesus entsá pátatek wekas pujuiniamunam jeamiayi. 26 Tura ni unuiniamurí entsá pátatek wekaan wáinkiar ti sapijmiakarmiayi. Tura ashamainiak “wakanchashit” tiarmiayi.

27 Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Kakaram ajastarum. Wiitjai. Ashamprukairap.”

28 Takui Pítiur chicharuk tímiayi “Uunta, Ámetkumka nui wekasa jeatin untsurkata.”

29 Takui Jesus tímiayi “Wats, winitiā.”

Tutai Pítiur kanunmayā akaikin Jesus wajana nui jeataj tusa entsá pátatek wekasamiayi. 30 Tura ti nasen násentun nekáa ashamkamiayi. Ashama asa entsá wayamiayi. Tura “Uuntá, achirkata” tu untsummiayi.

31 Nu chichamtaik Jesus uwejn̄um achik júak “Maa, Yus imiá ishichik enentáimtuscheme” tímiayi. 32 Tura kanunam en̄kemáwarmatai nasesha men̄kakamiayi.

33 Túramtai kanunam en̄kemarmia nusha Jesusan tikishmatar chicharuk “Nekas ame Yusa Uchirínme” tiarmiayi.

*Jesus Jinisarítnumiā shuwaran tsuármiania nu  
(Márkus 6.53-56)*

34 Tura amain̄i katiñkiar Jinisarít nun̄kanam jearmiayi. 35 Tura nuyá aents Jesusan nekaawar nu nun̄kanam ashí ujanairarmiayi. Túrawar jaancha ni pujamunam itiararmiayi. 36 Ni pushirínkisha antint̄ai tusar seawarmiayi.

## 15

*Shuáran yajauch awajeana nuna Jesus jintintiamiania nu  
(Márkus 7.1-23)*

1 Nuyá Jerusarén péprunmaya Pariséusha yaunchu akupkamu jintinniurisha Jesusan tariar aniasarmiyai  
 2 “¿Urukamtai ame unuiniamuram ii uuntri yaunchu jintintrarmia nuna uminiatsu? Iis, ikijmiatskesha yurumáiniawai” tiarmiayi.

3 Tuíniakui Jesus aniasarmiyai “¿Urukamtai atumsha Yus akupkamu umirtsuk aya aents akupkamu umiirum? 4 Iis, Yus tíchamkia:

“Ame apa, nukusha shiir enentáimtustarum.” Tura “Shuarsha ni aparíncha nukuríncha katsekka nu shuar jakati” tíchamkia.

5-6 Antsu átumka tárume “Shuar ashí niiniu írunka nuna mash “Yúsnaiti” takui nuikia nujai ni aparíncha nukuríncha yáinçhamniaiti, tárume. Nin yáinçhian nakitiak ayatik “Ashí winia áiniana nu Yusna asamtai yáinçhamniaitjame” tíiniaiti” tárume. Núnisrum tákuram Yus akupkamu iniaisarum aya aents akupkamu umiirume, tímiayi. 7 Antra chichamtini-aitrume. Yúsnan etserin Isayas yaunchu nekas atumin áartampramiayi juna:

8 “Ju aents ni wenejai shiir awajtuiniawai, tura ni enentái jeachat pujuiniawai. 9 Tura tukeneasañ shiir awajtuiniawai. Aentsu chichamen jintintiainiyat “Yusa chichamente” tuiniawai.” Tu áarmiyai” tímiayi Jesus.

10 Tinia shuaran untsuk tiarmiayi “Ju antukrum péñker nekaatarum. 11 Aents yúana nuka shuáran yajauch awajshatui. Antsu wenunmaya jinia nuka shuáran yajauch awajeawai” tímiayi.

12 Nuyá ni unuiniamuri Jesusan tariar “Maa, Pariséu ame chichammin antukar ti iturchat enentáimpraraí” tiarmiayi.

13-14 Tuíniakui Jesus tímiayi “Ikiuktiarum. Kusuru áintsan áiniawai. Tura kusuruncha jintintiainiawai. Mai kusuru ásar mai wáñnam akaiki iniaawartatui. Wats, ajanam nupá áintsan áiniawai. Tura ashí winia Apar nayaimpiniam pujana nu araachmaka takamtsuk uwé ajapamu átatui” tímiayi Jesus.

15 Takui Pítiur Jesusan tímiayi “Nu métek-taku chicham paant awajsata.”

16 Tutai Jesus tímiayi “¿Atumsha nekaachurmek.

17 Enentáimprachurmek? Ashí wenunam wayaana nu wakenam wéatsuk. Tura nuyá iniañkastiniaiti. 18 Antsu wenunmaya jinia nu enentáinmaya jiniu asa áentsun yajauch awajeawai. 19 Enentáinmaya ashí yajauch enentáimsatin jíiniainiawai. Mankartuatniusha, chikicha nuwé kasamkatniusha, tsanirmatniusha, kasamkatniusha, wáitruatniusha, yajauch áujmatsatniusha 20 ashí nu áiniawai nekaska shuáran yajauch awajeana nu. Tura ikijmiatsuk

yurumátniuka shuáran ni enentáin yajauch awajeatsui” tímiayi.

*Nuwa Israer-shuarcha Jesusan enentáimtusmiania nu  
(Márkus 7.24-30)*

<sup>21</sup> Jesus nuyá jiinki Tiru péprunmasha Sitiun péprunmasha wémiayi. <sup>22</sup> Tura nu nunkanmayá nuwá Jesusan tarí tímiayi “Uunta, uunt akupin Tawit ame weátrum asantai winia waitnentrurta. Nawantur yajauch wakantruku asa ti wáitrutawai” tímiayi.

<sup>23</sup> Tura Jesus áikchamiayi. Tura ni unuiniamurí tariar “Awemata, tiarmiayi. Tuke untsunki apapétmaji” tiarmiayi.

<sup>24</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Aya Israer-shuarnum menkakarú áinia nuna eáktinian Yus akuptukuíti.”

<sup>25</sup> Túrasha nuwá tikishmatar tímiayi “Uunta, waitnentrurta.”

<sup>26</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Uchí apatkurí jurukir yawá susamniakait?” tímiayi.

<sup>27</sup> Tutai nuwá tímiayi “Nekas, Uunta, tame. Tura yawasha ni aentsrí yurumainiakui nunká iniaarun yuúniatsuk.”

<sup>28</sup> Takui Jesus tímiayi “Maku, nekas Winia enentáimtusaitme. Ame wakeram núnisan atí” tímiayi. Tura nu chichamaik ni nawantrí péñker ajasmiai.

*Jesus untsurí jáinian tsuararmiania nu*

<sup>29</sup> Jesus nuyá jiinki Kariréa antumianka káanmatkarin waketkimiayi. Tura naint waka nuí pujusmiayi. <sup>30</sup> Nuí untsurí aents Nin tariar shutuapnasha kusuruncha chichachuncha tsupirkamuncha chíkich jáiniancha itiararmiayi. Túrawar nawenam aeprusarmiayi. Túram tsuararmiayi. <sup>31</sup> Nuna ísar chichachusha chichainiakui, tsupirkamusha péñker ajainiakui, shutuapsha péñker wekainiakui, kusurusha wáinmainiakui, ti shiir enentáimprarmiayi. Yus ni áentsrin Israeran yáinmatai shiir yumínsarmiayi.

*Jesus kuaru mir (4000) áishmankan ayuramiania nu  
(Márkus 8.1-10)*

<sup>32</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurin untsukar tiarmiayi “Ju aentsun waitnentainiajai. Warí, menaintiu tsawant Wijjái yurumtsuk yujainiatsuk. Ayurtsuk ni jeen akupkachminiaitjai. Jintiá pimpiki wáitsartatui.”

<sup>33</sup> Ni unuiniamurí tiarmiayi “Túrasha, Uunta, ¿shuar atsaasha tuyañ yurumak imiá sumaktají ju aents ayurawartincha?”

<sup>34</sup> Jesus aniasarmiayi “¿Urutma tanta takakrum?”

Tutai niisha “Siatí (7) tanta nuyá ishichik namak takakji” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Nuyá aents nunká pujusarti tusa akupkamiayi.  
<sup>36</sup> Tura siati tantan achik namaknasha achik nuyá Yúsan yumı̄nsamiayi. Tura puur aents ayuratarum tusa ni unuiniamurı̄n susamiayi. <sup>37</sup> Ashı̄ yurumáwar jémararmiayi. Tura puunaru siati chan̄kin tiármiai. <sup>38</sup> Tura nuı̄ yurumáwaruka nuwasha uchisha nekapmatsuk aya áishman̄kak kuaru mir (4000) ármiayi. <sup>39</sup> Nuyá Jesus áentsun akupak kanunam en̄kemar Maktara nunkanam wémiayi.

## 16

*Pariséusha Satuséusha iniakmamurı̄n Jesusan seawarmia-  
 nia nu*

*(Márkus 8.11-13; Rúkas 12.54-56)*

<sup>1</sup> Pariséusha tura Satuséusha Jesusan nekapsatai tusar tari-  
 armiai. Túrawar “Ame Yúsaiyáitkiumka kakarmarmijjái  
 nayaimpinnmaya iniakmasta, iisha wáinkiatái,” tiarmiayi.

<sup>2</sup> Tutai Jesus tímiayi “Átumka “Kapaaku péetar kintiamkui  
 kashin esatrurtatui” tınıuitrume. <sup>3</sup> Túrusha “Te ajas kapaaku  
 péetar tsawaakui yumi yajauch átatui” tınıuitrume. Tura neka-  
 saitı̄. Maa, átumka nayaim ísrum ju nunkanam túrunattana  
 nu nékarme. Antsu Yus yamáı̄ jı̄ nunkanam tura nuka  
 nékatsrume. Ántraitrume. <sup>4</sup> Aents yajauch ásar tura Yusan  
 enentáimtachu ásar kakarmajái iniakmamun wakeruiniawai.  
 Túrusha áyatik Junas túrunamia nuke iniakmastiniaitı̄” tímiayi.  
 Tı̄nia ikiuak wémiayi.

*Pariséusha Satuséusha jintintı̄ainia nu aneartı̄nı̄aitı̄*

*(Márkus 8.14-21)*

<sup>5</sup> Tura entsá amaini katı̄nkiar ni unuiniamurı̄ tantan  
 júkitniun kajinmatkiarmiayi. <sup>6</sup> Nuyá Jesus tímiayi  
 “Wáinkı̄atarum, Pariséusha Satuséusha wakaprutai takakainia  
 nújajı̄sha aneartarum.”

<sup>7</sup> Tutai ni unuiniamurı̄ tiarmiayi “Ii tanta itı̄achakrin  
 tátsuk.”

<sup>8</sup> Jesus nuna antuk tímiayi “¿Urukamtai tanta itı̄achji  
 tunaiyarum. Yusa kakarmarı̄ kajinmatkintrumek. <sup>9</sup> Sen̄ku  
 tantajái túramı̄j nu kajinmatkintrumek. Sen̄ku mir  
 (5000) áishman̄kan ayuramtai untsurı̄ chan̄kin tiármı̄a  
 nu enentáimtsurmek. <sup>10</sup> Tura siati tantajái kuaru mir  
 (4000) áishman̄kan ayuramtai nuna ishı̄chik chan̄kin  
 tiármı̄a nu kajinmatkintrumek. <sup>11</sup> Itı̄urak imı̄á nékatsrum?  
 Wi Pariséu wakaprutairı̄sha Satuséu wakaprutairı̄sha  
 aneartarum tákun pen̄ké tantan tátsujai” tímiayi. <sup>12</sup> Nuna  
 Jesus takui ni unuiniamurı̄sha nekaawarmiayi. Pen̄ké  
 tantaa wakaprutairı̄n tíchamiayi antsu Pariséusha Satuséusha  
 unuiniatı̄rı̄n tímiayi.

*Pítiur Jesusan Yus anaikiamun paant ujakmiania nu  
(Márkus 8.27-30; Rúkas 9.18-21)*

13 Tura Sesaria-jiripiunam jeawar Jesus ni unuiniamurin aniasarmiayi “Aents Ajasuitjiana juna ¿yaiti turutainiawa Winia?”

14 Niisha ayak tiarmiayi “Chíkich, imiakratin Juánkaiti turamainiawai. Chíkichka, Eríasaiti turamainiawai. Chikichcha Jeremíasaiti, chikichcha chíkich aents Yúsnan etserniuiti turamainiawai” tiarmiayi.

15 Tutai nincha aniiniak “¿Atumsha yaiti túrutrum?” tímiayi.

16 Semun Pítrusha “Ámetme Kristu, Yus Anaikiamu. Nekas iwiaaku Yusa Uchirínme” tímiayi.

17 Tutai Jesus tímiayi “Shiiraitme Junasa uchirí Semunka. Núnaka aents ujatmakchaiti antsu winia Apar nayaimpiniam pujana nu ujatmakmatai nekaam tame. 18 Tura Wisha tájame, ame Pítruitme, kayach tútaim. Nu kayanam jea jeamtinia áintsan Yus-shuaran ekenin tsakatmartatjai. Túramtai jákatniusha tura Yusa nemasrisha nu jeamman pukukchattawai. 19 Yus akupeamu yawincha amastatjai. Ju nunkanam jinkiatniusha atiatniusha amasmaiti. Tuma asamtai ame ju nunkanam suritiam nu nayaimpinmasha suritniaktatui. Tura ju nunkanam tsankateam nu nayaimpinmasha tsankatnaktatui” tímiayi. 20 Nuna tinia Jesus ni unuiniamurin Krístuitiaj nu etserkairap tinia akupkarmiayi.

*Jesus Nin máatniun etsertumakmiania nu  
(Márkus 8.37-9.1; Rúkas 9.22-27)*

21 Nuyá Jesus juna unuiniatan nankammiayi. “Wi Jerusarénnum wétiniaitjai. Nuí Israer-shuara úuntri<sub>sha</sub>, Israer-patri úuntri<sub>sha</sub>, Israer-shuara jintinniur<sub>isha</sub> ti wáitkiarsartatui. Nuyá mantuawartatui túrasha menaintiú tsawantaj nantaktiatjai.”

22 Takui Pítiur arantach jukí chicharuk tímiayi “Uunta, nuka penké áchatniuiti. Áminkia túrutmacharminiaiti.”

23 Jesus ayanmatar Pítrun tímiayi “Werumta, Satanása. Ya-jauch awajtame. Ámeka Yus wakeramu enentáimtsume. Antsu jú nunkanam enentáimainia áinis enentáimme.”

24 Nuyá Jesus ashí ni unuiniamurin tímiayi “Shuar Winia nemartustaj tusa wakerakka ni wakeramurin iniais ni krusi yanaki Winia nemartusti. 25 Shuar áyatik pé<sub>ñ</sub>ker pujustaj tákunka nu shuar uwemtsuk jakattawai. Antsu jákatniuitkuisha pé<sub>ñ</sub>ker pujustinian enentáimtsuna nú shuar nekas iwiaakman wainkiattawai. 26 Wats, shuar ashí jú nunkanam írunka nuna sumakka tura nujai ni wakaní emeseak ¿itiurak pé<sub>ñ</sub>ker pujusti<sub>ñ</sub>? Shuara wakaní emesramu ¿ashí jú nunkanam írunka nujai iwiamniakait? 27 Wi Aents

Ajasu asan, winia Aparu kakarmarjijai tura ni suntarjijai tana ashí shuáran ni takasmajai métek akiktatjai. <sup>28</sup> Paant tájarme, shuar jui wajainia ju játsuk Wi akupin ajasmatai wáitkiartatui” tímiayi.

## 17

*Jesus nushá iira ajasmiania nu*

*(Márkus 9.2-13; Rúkas 9.28-36)*

<sup>1</sup> Nuyá sais (6) tsawant nankaamasar Pítruncha, Jakupun-cha, tura ni yachi Juannasha níniak júkiar Jesus náinnium yakí wakamiayi. <sup>2</sup> Nui Jesus nusháa iira ajattsarmiayi. Ni yapisha etsaya áinis wincha ajasmiayi. Ni pushirisha ti puju juitsumir ajasmiayi. <sup>3</sup> Nuisha Muisaisnasha Eríasnasha Jesusjai chichainian wáinkiararmiayi. <sup>4</sup> Nuyá Pítiur Jesusan tímiayi “Uunta, ti shiir pujaji jui. Wakerakminkia menaint áakmaktai, Áminiu chikichik tura chíkich Muisaisnasha, tura chikichcha Eríasna.” <sup>5</sup> Tura Pítiur tu auju wajái yurañkim ti puju amuamiayi. Tura nu yurañminmaya chichaman antukarmiayi. “Juka winia aneamu Uchiruiti, tímiayi. Nin ti shiir enentáimtajai. Nii péñker anturkatarum” tímiayi. Tu chichasmiayi Yus. <sup>6</sup> Nuna ni unuiniamurj antukar ti ashamkar pákea ajakiarmiayi. <sup>7</sup> Túrunawarmatai Jesus táriar antiñ “Ashamkairap, nantaktiarum” tiarmiayi. <sup>8</sup> Tura pañkainiar íimij tukamá aya Jesusan wáinkiararmiayi.

<sup>9</sup> Nuyá náinniumia akainiak Jesus tiarmiayi “Átum ísurmena nu penké etserkairap. Wi Aents Ajasu asan jakamunmaya nantaatsañ etserkairap’ tímiayi.

<sup>10</sup> Nuyá ni unuiniamurj Jesusan aniiniak “¿Urukamta in jintintramin “Kristu táatsañ Erías emka tátiniaiti” tuinia?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tuíniakui Jesus áikmiayi “Nekas Erías tátiniaiti. Tura nii mash iwiarattawai. <sup>12</sup> Kame nekas Erías táwiti tura nin nekaacharmai. Antsu aents wakeriarmia nuna túrawar ya-jauch awajsarmiayi. Núnisan Winiasha, Aents Ajasu aiñ, wáitkiarsartatui.” <sup>13</sup> Nuna takui ni unuiniamurj imiakratin Juáñkan áujmatui, tu enentáimprarmiayi.

*Jesus iwianchin jiki akupkamiania nu*

*(Márkus 9.14-29; Rúkas 9.37-43)*

<sup>14</sup> Ataksha aents matsatmanum jeawarmatai shuar Jesu-san tarí tikishmatramiayi. <sup>15</sup> Tura tímiayi “Uuntá, winia uchir waitnentrutrata. Wainchi tukum ti wáitniuiti. Jiniumsha patamniuiti. Entsasha iniainaiti. <sup>16</sup> Ame unuiniamurmíncha itiarjiai túrasha tujinkiarai.”

<sup>17</sup> Takui Jesus ashí tímiayi “Maa, Yus penké enentáimtichuitrume. Imiá úmichuitrume. ¿Wi atumin katsuntu



ajatniukaitjiarum? Wats, uchi itiantitiarum' tímiayi. <sup>18</sup> Itiarim Jesus yajauch wakanin jiiki akupkamiayi uchi ayashínia. Túrantai nu chichamaik pé<sub>n</sub>ker ajasmiayi.

<sup>19</sup> Nuyá urum ni unuiniamurí Jesusjái nin<sub>k</sub>i pujusar áujmatainiak “¿Urukamtai yajauch wakan jiiktin iikia tujinkiamaj?” tiarmiayi.

<sup>20</sup> Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Yus nekas enentáimtachu asarum tujinkiarne. Túmaitiat nekasaiti mustasa jin<sub>k</sub>íái timiá uchichitiat ti uunt tsakaatsuk. Núnisan<sub>n</sub> Yus ishichkisha enentáimtakrumka nu naint ékemkata tutai nu naint túrunattawai. Pen<sub>ké</sub> tujinkiashtatrome Yus nekas enentáimtakrumka. <sup>21</sup> Kame nu yajauch wakan jiiki akupkatniuka ijiarmam Yus áujsatniuiti.”

*Ataksha Jesus ni játniun ujakmania nu*  
(Márkus 9.30-32; Rúkas 9.43-45)

<sup>22</sup> Jesus ni unuiniamuríjái Kariréa nun<sub>k</sub>anam wekas juna ujakarmiayi. “Wi Aents Ajasu asan, aentsnum surunkattajai tura mantamnattajai. <sup>23</sup> Túrutawarmatai menaintiú tsawantai nantaktiatjai.” Tura ni unuiniamurí nuna antukar ti kúntuts enentáimprarmiayi.

*Jesus an<sub>k</sub>antaitiat akiktinia nuna akikmakmania nu*

<sup>24</sup> Jesus ni unuiniamuríjái Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Tura kuítian achin Pítrun tariar aniasarmiayi “¿Atumi uuntri Israer-patrin akiktinia nuna akí<sub>n</sub>kiait?”

<sup>25</sup> Tutai Pítiur “Ee” tímiayi.

Tura Pítiur jeá wayá chichaatsain<sub>n</sub> Jesus emka tímiayi “Chíkich nun<sub>k</sub>anmaya akupin zyana kuítrijai<sub>n</sub> takainia. Ni shuár<sub>n</sub>iunkek atantainia. Antsu yajaya shuár<sub>n</sub>an atantainiatsuk. Nekaschak, Semun<sub>ká</sub>?”

<sup>26</sup> Tutai Pítiur “Nekas yajaya shuár<sub>n</sub>an atantainiawai” tímiayi.

Jesus tímiayi “Nuikia ni shuari an<sub>k</sub>ant áiniawai. Iisha núnisrik nu akiktin an<sub>k</sub>antaitji. <sup>27</sup> Túrasha itiurchat enentáimprarin<sub>n</sub> tusar akiktai. Ame tsau jukim entsá wetá. Túram emka namak japikim iwian<sub>k</sub>am nu<sub>j</sub> kuit wáinkiatame. Nu jukim Wíniasha áminiusha akikmakta.”

## 18

*“¿Ya imiá nan<sub>k</sub>aamantuit?” tunaiyarmiania nu*  
(Márkus 9.33-37; Rúkas 9.46-48)

<sup>1</sup> Nu tsawantai ni unuiniamurí tariar Jesusan aniasarmiayi “Yus akupeamunam pachiinia nu zyana imiá nan<sub>k</sub>aamantu áminiait?”

<sup>2</sup> Nuna tuíniakui Jesus uchin untsuk ajapen awajtusar <sup>3</sup> tímiayi “Tí nekasán tájarne, atumí enentáimtai<sub>r</sub>i yapajiarum

uchia áinis ajachkurmeka Yus akupeamunam pachiinki-achminiaitrume. <sup>4</sup> Nu asamtai ju uchia áinis péejchach enentáimtumana nuka Yus akupeana nuí nekas nankaamantu ajasminiaiti. <sup>5</sup> Nú arantcha Winia anentuk uchin itiaana nú shuar Winiasha itiaareawai' tímiayi.

*Tsuumainti yajauch túrumtikiatin*  
(Márkus 9.42-48; Rúkas 17.1-2)

<sup>6</sup> 'Shuar ju uchin Winia umirtana nuna tunaanum ajuar-matainkia nuna túratsain niisha kuntujén kayajai jinkiar nayaantsanam ajapen kunanam ajunmaitkiunka maak ainti, tímiayi. <sup>7</sup> Ju nunkanam tunáa iniaatai írunuk tuke itiurchataiti. Antsu shuar chikichan tunaanum ajuarka ti itiurchatan inkiuntatui' tímiayi.

<sup>8</sup> 'Nu asamtai ame uwejem tura nawem tunaanum ajunmatniuitkiuin<sub>u</sub>kia tsupikiam ajapata. Kame muntuch pujustin tura ukunam nayaimpiniam wétin péñkeraiti. Antsu kajinkiashtin jinium takamtsuk jeatniuka imiá yajauchiiti. <sup>9</sup> Núnisan ame jimi tunaanum ajunmatniuitkiuin<sub>u</sub>kia ukuinkiam ajapata. Kame chikichik jijijai pujusam nayaimpiniam wétin péñkeraiti. Antsu jinium mai jintiuk wétin imiá yajauchiiti' tímiayi.

*Murik menkaaka áujmatsamu*  
(Rúkas 15.3-7)

<sup>10</sup> 'Uchi ainia nu nakitraitrap. Yusa suntari nin wáinkiatniau nu winia Aparu<sub>u</sub>í tíjuuch pujuiniawai. <sup>11</sup> Kame wi Aents Ajasu asan, menkaakarun eaktajtsan táwitjai.'

<sup>12</sup> 'Enentáimpratarum. Shuar sian (100) murikiun takakuiat chikichik menkakamtai untsurí menkakacharun náinnium matsaak<sub>u</sub> menkakan eaushtatuak. <sup>13</sup> Wáinkisha untsurí menkakacharua nujai nankaamas waraschattawak. <sup>14</sup> Núnisan atumi Aparí nayaimpiniam pujana nu, nu uchi chikichkisha menkakacharti tawai' tímiayi.

*Yus-shuarti tsankurnairatin*  
(Rúkas 17.3)

<sup>15</sup> 'Chikich Yus-shuar ámin yajauch túrutmakuin<sub>u</sub>kia nii werim áujsata. Tura ámechik werim ame yatsumjai chichasta. Anturtamkuin<sub>u</sub>kia ame yátsum yáinkiume. <sup>16</sup> Tura anturtam-chakuin<sub>u</sub>kia nuyá chikichik shuar jimiará shuarsha jukim ataksha weritia. Túram ataksha áujnaisatarum, niisha paant nekaawarat tusam. <sup>17</sup> Túrasha yatsum tuke ántachkuin<sub>u</sub>kia Yus-shuar iruntainiam iwiainiakta. Túrasha yatsum tuke ántachkuin<sub>u</sub>kia Yus-shuarcha núnisan enentáimtusta nu shuar.'

18 ‘Nekasan tájarme, ju nunkanam suritiam nu nayaimpinmasha suritniaktatui. Tura ju nunkanam tsan̄kateam nu nayaimpinmasha tsan̄katnaktatui.’

19 ‘Núnisnak tájarme, ju nunkanam pujusrum jimiará Yushuartiram métek enentáimprarum winia Apar nayaimpiniam pujana nu seakrumniñkia wakerarmena nuna suramsattarme. 20 Jimiar menaintiusha Yushuar Winia enentáimturuk iruntrarmatai Wisha nūi niijiai pujajai” tímiayi Jesus.

21 Takui Pítiur werí Jesusan aniasmiayi “Uuntá, winia yatsur yajauch awajtakui ¿urutma tsan̄kuratniuitiaj. Siátikik tsan̄kuratniuitiaj?”

22 Jesus aiyak “Siátik tátsujme, antsu iniañnatsuk tsan̄kuratniuitme” tímiayi.

*Takakmau tsan̄kurachun pachis áujmatsamiania nu*

23 Tuma asa Jesus Yus akupeamunam pachiinkiaru tsan̄kurnairartiniaiti tusa ju métek-taku chichaman áujmatuk tímiayi, “Uunt akupin takar̄in tumashin akirkarat tusa untsukarmai. 24 Yama nánkamuk tí nukap tumashmakua nuna untsukmai. Akikmakchamnia ti tumashmakuyi. 25 Tura nu takakmau kuitr̄i atsakui uunt akupin “Yajasma áitkiasrum nuar̄tiuk uchirtiuk ashí waririntiuk suruktarum, timiai. Nu kuit̄jai akirkati” timiai.

26 Tutai nu takakmau uunt akupniun tikishmatar seak timiai “Uunta, waitneasam nákarsatá. Auka, mash akiktatjame.” 27 Uunt akupin waitnentar mash tsan̄kur an̄kant akupkamai. 28 Tura nú chichamaik nú takakmau jiinki ni āin in̄kiun̄mai. Nú āisha nin ishichik tumashīiyi. Tura tséken̄ki suwenam achik chicharuk timiai “Wari akirkata tumashitmena nu.”

29 Tura ni āj nin tikishmatar timiai “Waitneasam nákarsatá. Auka, mash akiktatjame” timiai. 30 Túrasha nakitramai. Antsu tsan̄kurtsuk sepunam en̄keamai ashí akirkatí tusa. 31 Chíkich takakmau nuna wáinkiar ti kúntuts enentáimtuiniak uunt akupniun ashí etsertukarmai. 32 Nuna antuk uunt akupin untsuk itiā timiai “Yajauchiitme. ¿Winia “waitnentrurta” túrutkumin tsan̄kurachmakjam? 33 Amesha núnismek ame āim tsan̄kuratniuitme” timiai. 34 Tinia uunt akupin kajekmai. Tura ashí tumashin akikmatsuk asutniati tusa suntarnum surukmai.” 35 Jesus nuna áujmatas amúak tímiayi “Núnisan̄ winia Apar nayaimpiniam pujana nu atumin túrutmattarme atumi yach̄i nekas enentáijiai tsan̄kureachkurminkia.”

## 19

*Jesus nuwá ajapatniun áujmatsamiania nu  
(Márkus 10.1-12; Rúkas 16.18)*

<sup>1</sup> Jesus nuna tinia ikiuak Kariréa nunkanmaya wémiayi. Tura Jurtañ entsa amain Jutía nunkanam jeamiayi. <sup>2</sup> Untsurí aents nemariarmiayi tura jáiniancha péñker awajsamiayi.

<sup>3</sup> Nuñ Paríséu Jesusan nekapsataj tusar aniasarmiayi “¿Shuar ni nuwēn itiurchat akui ajapamniakait?”

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Átumka Yus-Papí áujśachukaitrum? Yámankamtaik Yuska shuáran áishmañkan nuwancha najanamiayi tawai. <sup>5</sup> Tuma asamtai áishmañ ni aparín ni nukurín ikiuki ni nuwejañ tsaniñ chikichik ayashtinia áinis ajasartatui, tu áarmaiti, tímiayi. <sup>6</sup> Tuma asa jímiarcha antsu chikichik ayash áiniawai. Tuma asamtai shuar Yus apatkamia nuna, aents akankashtiniaiti’ tímiayi.

<sup>7</sup> Takui tiarmiayi “Nuikia ¿urukamtai papí áarar nuwā ajapatniun Muisais tsañkatkamia?”

<sup>8</sup> Tutai Jesus tiarmiayi “Timiá ántichu asakrumin nuwā ajapatniun tsañkatkamiayi. Túrasha émkaka núnischauyayi. <sup>9</sup> Wi tájarme, shuar ni nuwēn chíkichjañ pujuschan ajapeakka tura chikichan nuatkuñka tsanirmayi. Chíkich áishmañsha nuwā ajapamun nuátkañka nusha tsanirmayi” tímiayi.

<sup>10</sup> Takui ni unuiniamurí tiarmiayi “Nuikia áishmañ ni nuwé penké ikiukchamniaitkiuñkia nuátkachminiaiti.”

<sup>11</sup> Jesus tiarmiayi “Nu chichamnaka mash antukchamin áiniawai. Antsu Yus nuna umiktin susamua nuke antukmin áiniawai. <sup>12</sup> Chíkich chíkich nuatkachmin áiniawai. Chíkich nuátkachmin akiiniawaru áiniawai. Chikichcha aentsjañ nuátkachmin najanaru áiniawai. Chikichcha nuátainiatsui Yus akupeamu takatan takastinian. Juña antuktinian jeáka antukti.”

*Jesus uchin shiir awajsamiania nu*

*(Márkus 10.13-16; Rúkas 18.15-17)*

<sup>13</sup> Nuyá Jesusan uchin itiararmiayi. Nin antiñ Yúsan áujtusarat tusar wakeriarmiayi. Túruiniakui ni unuiniamurí chicharkarmiayi. <sup>14</sup> Túruiniakui Jesus tímiayi “Uchi Winí winitin tsañkatkatarum. Suritkiairap. Kame ju uchia áintsan péejchach ánian nunak Yus akupkamniaiti.” <sup>15</sup> Tinia uchin miniakas nuyá wémiayi.

*Kuítrintin Jesusjañ chichasmiania nu*

*(Márkus 10.17-31; Rúkas 18.18-30)*

<sup>16</sup> Shuar natsa Jesusan tarin aniasmiayi “Uuntá, péñkeraitme. Tuma asam turuttia ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

<sup>17</sup> Tutai Jesus nin enentáimtikrataj tusa tímiayi “¿Urukamtai péñkeraitme túrutam. Shuar péñkerka atsatsuk. Aya Yúskechukait? Wats, tuke iwiaaku pujustaj tákumka akupkamu umírkartá.”

18 Tutai shuar “¿Tuna nekas umirkatniuitiaj?’ tímiayi.

Takui Jesus tímiayi “Maṅkartuawaip, tsanirmawaip, kasámkáip, chíkich shuar tsanumpruraip, 19 ame apa nukusha umírkatá, ame shuárum ame ayashim aneamna nútiksamek aneeta.”

20 Tutai natsa tímiayi “Núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai. Nuyasha ¿warí táatrusa?” tímiayi.

21 Takui Jesus tímiayi “Nekas péñker átaj tákumka, weme ame kuítrum kuítríncha ainia nu súsartá. Tura nayaimpiniam kuítrintin ajastatme. Nuyá Winia nemártústá” tímiayi Jesus.

22 Tura natsa nuna antuk kúntuts wémiayi ti kuítrintin asa.

23 Nuyá Jesus ni unuiniamurṅin tiarmiayi “Nekasan tájarme, kuítrintin Yus akupeamunam pachiinkiatin ti itiurchataiti.

24 Ataksha tájarme, kamiriuka kawái nankaamas uunt asa auja jṅin wayachminiaiti. Núnisaṅ kuítrintin Yus akupeamunam pachiinkiatin ti itiurchataiti.”

25 Ni unuiniamurṅi nuna antukar antúu ajarmiayi. Túrawar aniniainiarmiayi “¿Nuikia yaki uwempramniait?”

26 Tuñiakui Jesus ashí íisar tímiayi “Aents uwempratniun nekas tujintiainiawai antsu Yuska ashí tujintiatsui.”

27 Nuyá Pítiur tímiayi “Uuntá, iikia ashí ikiukchajik Ámin nemarsatai tusar. ¿Wariṅ wáinkiatṅa iisha?”

28 Jesus tímiayi “Nekasan tájame, ukunmaṅka ju nuṅka yamaram ajastatui. Aents Ajasu asan, Wisha nuṅ, uunt akupin ajastatjai tura atumsha winia nemartusutirmeka Wijṅai métek akupin ajastatrome ashí Israer-shuar akupkatin. 29 Tura shuar ni jeencha, yachíncha, umaincha, aparíncha, nukuríncha, nuaríncha, uchiríncha, tura nuṅkencha Winia anentu asa ikiukin wekaakka, nu shuar nii ikiukmia núnisaṅ yamaisha ti untsurṅi wáinkiatṅawai tura ukunmasha tuke shiir pujustatui Yusjai. 30 Untsurṅi yamá peñkerṅi áiniana nu ukunam ukunmaani pujusartatui, tura yapajṅawar yamá ukunmaya áiniana nu ukunam emka pujusartatui’ tímiayi Jesus.

## 20

### *Jesus takarniun pachis áujmatsamiania nu*

1 ‘Yus akupeamunam pachiinkiatin jṅinisaiti. Nuṅka nérentin ni araamurṅin júuktaj tusa káshik iniartaj tusa jṅinkimiayi. 2 Chikichík tenariu kuit jean tsawant takamtsuk akiktajrume tusa chichas ni araamun júuktinian akupkarmiayi. 3 Nantu takuntaṅsha ataksha jiinki shuar yujan wáiniak 4 timiai “Atumsha winia arakur júuktin yáintkiatarum. Shiir akiktajrume.” Tutai wearmai. 5 Ataksha tutupin aṅ nuyá aṅkúsha jiinki, núnisaṅ tinia akupkarmai.

<sup>6</sup> Ataksha nantu patamsaj jínkimiai. Tura shuaran yujan wáiniak “¿Urukamtai takakmatskesha áani pujarum?” timiai.’

<sup>7</sup> “Warí, iincha iniatmainiatsji” tiarmai.’

“Tuíniakui timiai “Atumsha winia nunkaruj takautarum. Péñker akiktajrume.”

<sup>8</sup> ‘Kirit ajátekiáj takatrín wáinniun timiai “Takatan takasaru untsukam akikiarta. Kíaraj nankamawaru emka akikiarta. Túram káshik nankamawarujaj amuktá” timiai. <sup>9</sup> Takui nantu patamsa aj nankamawaru wayawarmatai chikichík tenariu kuit jean ashí akikiarmai. <sup>10</sup> Mash umintramtai nuyá emka nankamawaru wayawar “nuna nankaamas achikchatjash” tu enentáimsarmai. Tura chikichík tenariu kuit jean achikiarmai. <sup>11</sup> Achikiar nérenniun itiurchat enentáimturarmai. <sup>12</sup> Tura tiarmai “Íikia ashí tsawant nantujaj wáitsachjik. Ju shuarsha nantu patamsa aj nankamawaruka penké ishichik takasaraí. Túrasha iijjaj métek akikiarume” tiarmai.

<sup>13</sup> Tutai nérentin chikichiniak iniakmas timiai “Umpá, penké kasartsujme. Káshik chikichík tenariu kuit jeá chichasar iijjaj iwiarachjik, timiai. <sup>14</sup> Pai, ame kuítrum achikiume. Nantu patamsaj takasuncha amijjaj métek akiktinian wakerajaj. <sup>15</sup> Warí, winia kuítrujaj wi wakeramun túrachminkaitaj. Antsu wi tsan̄ka asamtai ¿yajauch enentáimturmek?” timiai.’

<sup>16</sup> ‘Núnisaiti Yus-shuarum. Émkaru áiniã nu uku ártatui. Tura ukuyã áiniana nu, emka ártatui. Untsurí ipiaamu áiniawai tura ishichik achikma áiniawai.” Tu áujmatsamiayi Jesus.

*Jesus ataksha ni jákatniurín etserkamiania nu  
(Márkus 10.32-34; Rúkas 18.31-34)*

<sup>17</sup> Jesus Jerusaréñnum jintiá wesa ni unuiniamurín akankin tiarmiayi <sup>18</sup> “Íistarum, Jerusaréñnum wéaji. Nuísha Israer-patri úuntrín tura ni jintinniuríncha Winia surutkartatui. Nuísha, wi Aents Ajasu ajñ, “mantamnati” túrutartatui. <sup>19</sup> Tura apachnium surutkartatui. Nuí katsekrucar, awattiar krúsnum máawarti tusar túrutawartatui. Túrasha jakayatan maintiú tsawantaj nantaktiatjaj” tímiayi.

*Jakupu tura Juañka nukurí Jesusan seamiayi  
(Márkus 10.35-45)*

<sup>20</sup> Nuyá Jakupusha Juañsha, mai Sepetéu uchirí, nukuríjjaj tariar Jesusan tikishmatrarmiayi. Tura nukurí Jesusan wait-nentrutarat tusa seamiayi. <sup>21</sup> “¿Warí wakeram?” tímiayi Jesus.

Tutai nuwã tímiayi “Ame uunt akupin ajastatmena nuí winia uchir chikichík untsurnumaani chikichcha menaamaani akupkarti tusam apujarta.”

22 Takui Jesus tiarmiayi “Atum seatrumna nu nékatsrume. ¿Wi wáitsattajna nujai métek túramniakaitrum? Wi wáitsatniun yapá umartinia áinis umartiniaitjai. Núnisan wáitsatniujai imi-aitniua áintsan imiantiniaitjai. ¿Nú piniñnumiã umarminkiaitrum. Núnisan imianminkiaitrum?”

Tutai “Páchitskea” tiarmiayi.

23 Tuíniakui Jesus tímiayi “Ayu. Winia pinin̄kruiyã umarta-trume. Wi imiantiatjana nujai imiantiatrume. Antsu Wijjaj tsaniñkia pujustinniaka Wikia íschatniuitjai, antsu winia Apar iwiarturu áinia nuna nuñ apujsattawai” tímiayi.

24 Chíkich tias (10) unuiniamurj nuna antukar nu jímiaran kajerkarmiayi. 25 Túmainiakui Jesus untsukar tiarmiayi “Ju nékarme, apachniunka kapitíán ajasar ni shuarin nérenniua áinis ti akupenawai. Ni úuntriša waantu enentáimsar “wítjai akupniun” tu enentáimtikiainiawai. 26 Antsu atumjain̄kia núnis áchatniuiti. Nañkaamaku ajastaj tákuñka chikicha yaintri átiniaiti. 27 Ame kapitíántrum ajastaj tákuñka ashí shuara yaintri ajástí. 28 Wisha Aents Ajasuitiatan, Winia yáintkiarat tusan táchaitjai antsu shuáran yáintaj tusan táwitjai. Untsurj shuaran tunáa tumashrin akikmatkataj tusan jákatniuitjai. Nuna tarimjai” tímiayi Jesus.

*Jímiar jji kusurun Jesus tsuármiania nu*

*(Márkus 10.46-52; Rúkas 18.35-43)*

29 Jirikiú péprunmayã wénakui untsurj aents Nin nemari-armiayi. 30 Nuñ jintiá yantam jímiar jji kusuru pujuarmi-ayi. Jesus wéawai taman antukar kakantar untsukarmiayi. “Uuntá, uunt akupin Tawitia Uchirin̄chukaitiam. Waitnentrurta” tiarmiayi.

31 Tuíniakui “Takamatsatarum” tiarmiayi.

Tútaisha nú nañkaamas untsunkarmiayi. “Uuntá, Tawitia Uchiriá, waitnentrurta” tiarmiayi.

32 Tuíniakui Jesus wajas jji kusurun untsukar aniasarmiayi “¿Warí itiurtukat tusarum wakerutarum?”

33 “Uuntá, iintiai tusar wakeraji” tiarmiayi. 34 Tuíniakui Jesus nin waitnentrar ni jin̄in antin̄kiarmiayi. Nu chichamaik ímiar niisha Jesusan nemariarmiayi.

## 21

*Jesus Jerusaréñnum wayãmiania nu*

*(Márkus 11.1-11; Rúkas 19.28-40; Juan 12.12-19)*

1 Jerusaréñnum nuntumsar Petpajái péprunam jeawarmi-ayi. Nusha Uriwiu náinnium ayamchiyayi. Nuñ jeawar Jesus ni unuiniamurin jímiaran akupeak tímiayi 2 “Tíjuch péprunam wérum umpuuru umpuuruchijjai jin̄kiamu wáinkiatarme. Nu atiarum itartitiarum. 3 Tura aents “Urukamtai áitkiarum”

túramkurminkia “Uunt wakerawai, tura wárik awainkittiawai” titiarum” tímiayi.

<sup>4</sup> Tura nusha yaunchu Yúsnan etserin aarmia nu umínkiati tusa tímiayi. Júnis áarmiayi:

<sup>5</sup> “Ashí Israer-shuarnum ju etserkatarum:

“Iistarum, atumi Akupniurj, péejchach ajas umpuuruchiniam ekeemak winitramprume. Péejchach asa káarak áintstai umpuuru uchirj ekeemak winitrámtatrum,” titiarum.” Tu áarmaiti.

<sup>6</sup> Tutai nu jímiar unuiniamurj wear Jesus timia núnisan túrawarmiayi. <sup>7</sup> Umpuuruchin nukurtiuk itiarmiayi. Tura ni pushirj áitkiaram Jesus entsamkamiayi. <sup>8</sup> Shuar untsurj ásar ni wéamunam pushirj áitkiarmiayi. Chikichcha nuká jurukar ni wéamunam áeprurarmiayi. <sup>9</sup> Shuar untsurj eem wearmia nusha tura uku winiarmia nusha kakantar untsumiarmiayi. “Juná weatři uunt akupin Tawit asamtai nankaamakuiti. Yusa náarijn winiana ju ii Untrinti. Shiir atí. Nayaimpin-masha Yus shiir awajsatai.” Tu untsumiarmiayi.

<sup>10</sup> Jesus Jerusarénum wayamtai ashí shuar ti enentáimainiak “¿Jusha yait?” tiarmiayi. <sup>11</sup> Chikichcha “Yúsnan etserin Jesusaiti, tiarmiayi. Nasarét pepru Kariréa nunkanmayaiti” tiarmiayi.

*Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus surimkiamiania nu (Márkus 11.15-19; Rúkas 19.45-48; Juan 2.13-22)*

<sup>12</sup> Nuyá Jesus Yusa Uunt Jeen wayá kuítian súruiniak tura súmainiak pujan akúprámiayi. Kuítian yapajinia misarjicha ayanturmiayi tura yampitsa súruinia kutankrincha núnisan ayanturmiayi. <sup>13</sup> Nuyá tímiayi “Yus-Papinium áarchamukait,

“Yusa Jeenka Yus aujtai jéaiti.” Antsu átumka kasa matsam-tajya nútikiarme” tímiayi.

<sup>14</sup> Nuj Yusa Jeen jii kusurarusha shutuapsha Jesusan tari-armiayi. Túramtai tsuárarmiayi. <sup>15</sup> Tura Israer-shuar pátrisha tura Israer-shuara jintinniurjsha aents tujintiamun Jesus túrakui íisar kajerarmiayi. Nu arantcha uchi Yusa Jeen “Juná weatři uunt akupin Tawit asamtai nankaamakuiti” untsumainiakui Jesusan ti kajerarmiayi. <sup>16</sup> Tura tiarmiayi “¿Ju uchi tuinia nu ántamek?”

Tutai Jesus “Ee, ántajai, tímiayi. Átumka Yus-Papí juná tana júka áujkachukaitrum. Júnis tawai,

“Uchisha kuírchisha Yusa náarijn imiá shiir awajtusarat tusa Yus tsanatkaiti.” Tu áarmaiti.

<sup>17</sup> Nuna tinia ikiuiniak Jerusarénumia jiinki Petania péprunam we nuj kanarmiayi.



*Jesus iikiu numin yumin kramiayi*

(Márkus 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Kashin tsawaar Jerusarénnum waketas Jesus tsukaarmiayi. <sup>19</sup> Iikiu numi jintiá yantam wajan wáiniak akaktajtsa werimiayi. Tura werí aya núminiak wáinkiamiayi. Túra numin tímiayi “Atakka nerekchattame.” Takui nu chichamaik káarmiayi.

<sup>20</sup> Nuna wáiniak ni unuiniamurj ti enentáimprar aniasarmiayi “¿Urukaku imiá wárik jaka?”

<sup>21</sup> Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Nekasan tájarme, Yus nekas enentáimtakrumka, “nekaspash túrat” táchakrum iikiun túrajna nusha túramniaitrum. Tura nu arantcha nu naint “Ékemtam nayaantsanam inia<sub>nta</sub>” tutai túrunattawai. <sup>22</sup> Ashí Yus áujeakum seamna nu, Yus nekas enentáimtakum seakmeka, wáinkiáttame” tímiayi.

*Yusa kakarmarjiaj Jesus takasmiania nu*

(Márkus 11.27-33; Rúkas 20.1-8)

<sup>23</sup> Yusa Uunt Jeeen Jesus wayá unuiniamiayi. Turaj Israer patri uuntrj tura Israer-shuara úuntrisha Jesusan tariar aniasarmiayi “¿Yana chichamejaj j<sub>u</sub> túram. Ya j<sub>u</sub> túratniuncha akuptamkait?” tiarmiayi.

<sup>24</sup> Tutai Jesus tiarmiayi “Wisha ania<sub>staj</sub> tusan wakera<sub>j</sub>rume. J<sub>u</sub> áirkakrumni<sub>nkia</sub> Wissha yana chichamejaj túraj nuna ujaktatjarme. <sup>25</sup> Wats, ¿ya imiakratin Juan<sub>kan</sub> akup<sub>kamia</sub>. Yusak, aentsuk, ya akup<sub>kamia</sub>?”

Tutai nuámtak tunainiarmiayi. “Yus akup<sub>kamiayi</sub>” tákurni<sub>nkia</sub> “¿urukamtai enentáimtichuitrum?” túramtatji. <sup>26</sup> Kame “shuar akup<sub>kaiti</sub>” tákurnisha ashí aents mantamattaji. Warí, ashí niisha Juan <sub>Yúsnan</sub> etserniuyi tuíniatsuk” tiarmiayi. <sup>27</sup> Nuyá Jesusan “Nékatsji” tiarmiayi.

Tutai Jesussha a<sub>ini</sub>niak “Wátsek, Wissha núnisnak akuptukua nuna ujakchattajrume” tímiayi.

*Jimiará uchi tiarmia nuna áujmatsamiania nu*

<sup>28</sup> Jesus unuiniak tiarmiayi “Enentáimpratarum. Shuar uchin jímiaran takakuuyi. Nuna chikichkin chicharuk timiai “Uchirú, arakur júuktin yamáí wetá.”

<sup>29</sup> “Tutai uchi “Atsá, nakitiajai” timiai. Tayat urum enentáimiar takaumai.’

<sup>30</sup> ‘Nuyá aparí chikichnasha werí núnisa<sub>n</sub> timiai.’

“Tutai uchi “Apawa, páchitsuk wetajaj” timiai, túrasha wé<sub>chamai</sub>.’

<sup>31</sup> ‘¿Túá ni aparí wakeramun umirkama?’ tímiayi Jesus.

Tutai “Emkaa nu” tiarmiayi.

Tuíniakui Jesus tímiayi “Nekasan tájarme, yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nusha átumka pachii<sub>ntsrumni</sub>n

nii emka Yus akupeamunam pachiinkiertatui. <sup>32</sup> Iis, imiakratin Juan p<sub>én</sub>ker wekasatniun etserkamiayi, túrasha antukchamarme. Antsu yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nu umirkarmiayi. Nusha wáinkiaiatrum atumi tunaari enentáimturchamarme' tímiayi.

*Yajauch takaun áujmatsamiania nu*  
(*Márkus 12.1-12; Rúkas 20.9-19*)

<sup>33</sup> 'Ju chíkich áujmatmasha antuktatum. Nunká nérentin uwa ajan ajammai. Tura wenuimiai. Uwa neketaincha najanamai. Kumpin jeancha najanamai. Tura mash p<sub>én</sub>ker iwiar shuar wáitrukarti tusa apujkimiai. Tura niñkia yajá nunkanam wemai. <sup>34</sup> Tura júuktin tsawant jeamtai juuk nakak akúptúrkartí tusa chíkich takarniuri akupkamai. <sup>35</sup> Tura nuí pujuinia nu, akupkamun achikiar chikichnaka katsumkar, chikichnasha máawar, chikichnasha kayajai tukurar máawarmai. <sup>36</sup> Túrawarmatai nérentin takarniun nuna nankaamas akupramai. Ataksha nuí pujuarmia nu núnisañ túrawarmai. <sup>37</sup> Amúamunam ni uchirín akupeak "Winia uchir asamtai umirkachartimpiash" timiai. <sup>38</sup> Túrasha nu takau nérenniu uchirín wáinkiar "Nuna aparí jakamtai juna mashi júkishtatuak, tiarmai. Maatai, túrar ii nérentin ajastai" tiarmai. <sup>39</sup> Tiar achikiar arant júkiar nuí máawarmai." <sup>40</sup> Tinia Jesus aniasarmiayi "Nunká nérenniuri taa nu takaun ¿itiurkatin?" tímiayi.

<sup>41</sup> Tutai tiarmiayi "Nu shuar ti yajauch áarmatai waitnentsuk máawartatui. Tura nu ajan chíkich takaun neren akanak nin susamnia nuna apujsattawai" tiarmiayi.

<sup>42</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi "Átumka Yus-Papikia ¿penkek áujchaitrum? Júnis áarmaiti: "Jea jeamin utsankarmia nú kaya ashí kayajai nankaamas apujsamuiti. Núnaka ii Uuntrí Yus túrait. Iisha íisar ti enentáimtaji." Tu áarmaiti.

<sup>43</sup> Tuma asamtai tájarme, Yusna írunna nu wáinkiatárum tusa suramsamuitiat atumíya junas chíkich aents súnastatui. Niisha awantukiartatui. <sup>44</sup> Tura shuar nu kayan tukumainia nuka kupintrartatui. Tura nu kaya shuarnum iniarka tsai tsai awajsattawai auka" tímiayi Jesus.

<sup>45</sup> Israer-patri uuntrísha Pariséusha Jesus áujmatman antukar "in túramji" tusar achiktaj tiarmiayi. <sup>46</sup> Tura ashí aents "Jesus Yúsnan étserui" tuinia áarmatai nin ashankarmiayi.

## 22

*Métek-taku chichamjai nuatnaiyamun Jesus áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> Jesus ataksha áujmatuk juna tímiayi: <sup>2</sup> “Yus akupeamunam pachiinkiarin júnis enentáimpramniaiti. Uunt akupin ni uchirí nuáteakui namperamai. <sup>3</sup> Túrak ni takarniurin ipiaamautarum tusa akupkarmai. Tura ipiaamusha naki-trarmai. <sup>4</sup> Ataksha chíkich takarniuncha ipiaamakrum ju titiarum tusa akupkarmai. ““Mash yurumkan iwiarajai, tawai, titiarum, timiai. “Waakasha máatarum tusan akupkar-jai, tawai. Ajaermancha máatarum tusan akupkajai, tawai. Ashí nuatnaiyamunam winiarti,” tawai” titiarum” timiai. <sup>5</sup> Támaiatiat nú ipiaamusha nakitrarmai. Chikichik ni nunken wemai. Chikichcha kuítian suruktinian wemai. <sup>6</sup> Chikichcha ipiaakratniun achikiar yajauch awajsarmai, tura chikich-naka máawarmai. <sup>7</sup> Túramtai uunt akupin ti kajek, ni suntari mash máatarum túrarum ni jee mash ekeemáktárum tusa akup-karmai. <sup>8</sup> Nuyá ataksha ni takarniurin akupkamai. “Nuat-naikiatin jísat mash iwiaramuiti, timiai. Tura nu ipiaamu winichmin armai. <sup>9</sup> Tuma asamtai pepru jintí werum ashí shuar nánkamas wáintrum nu ipiaatarum” timiai. <sup>10</sup> Takui takarniurí jíinkiar pepru jintín wajainian, yajauch shuar-nasha péñker shuarnasha, ashí ipiaawarmai. Túramtai jea piákmai.’

<sup>11</sup> ‘Nuyá uunt akupin ipiaamun ísartaj tusa wayamai. Nuí shuaran péñker iwiarmamprachun wáinkiamai. <sup>12</sup> Tura timiai “Umpá, ¿urukantai nuatnaiyamunam entsatai pushí entsat-suk wayam?” Tutai nu áishman tákamtak pujusmiayi. <sup>13</sup> Nuyá uunt akupin yurumka ajaaman timiai “Achikrum nawen-masha uwejnusha jínkiarum aa jíikrum kiritniunam ajap-atarum. Nuísha ti úutin ti wáitsatin átatui” timiai. <sup>14</sup> Kame untsurí ipiaamu áiniawai antsu ishichik achikma áiniawai.”

### *Uunt akupin Sésar akiktinia nu*

*(Márkus 12.13-17; Rúkas 20.20-26)*

<sup>15</sup> Nuyá Pariséu chichaman najatawar uyumtikiatai tusar tiarmiayi. <sup>16</sup> Túrawar ni shuaríncha tura akupin Erutisa ne-marniurísha Jesusan akuptukarmiayi. Kame akupin Erutis uunt akupin Sésara kuitrú wáinin asamtai nu apachniasha akupkarmiayi. Niisha jeariar Jesusan tiarmiayi “Uuntá, amesha nekas chicham chichaame. Nu nékaji. Chíkich shuar tuinia nu ántutsuk nekasam Yus-Chicham jintíame. Shuar shiir enentáimturarar tusam jintíatsme, tiarmiayi. <sup>17</sup> Tuma asamtai ju nekaatai tusar wakeraji. ¿Uunt akupin Sésar akikminkiait?” tiarmiayi.

<sup>18</sup> Jesus ni yajauch enentáijjai aníam nekáa tiarmiayi “Aya shiir chichamtiniaitrome. ¿Urukantai uyumatkiarkatin wakerutarum? tímiayi. <sup>19</sup> Wats, Sésar akiktinia nú kuit itiaritiarum.” Takui chikichik kuítian itiararmiayi. <sup>20</sup> Nuna

iis Jesus aniasarmiayi “¿Jui yana yapimpiait tura yana naari áarmait?”

<sup>21</sup> Tutai “Uunt Sésarna” tiarmiayi.

Tuiniakui Jesus chicharuk tiarmiayi “Nuikia uunt Sésarna nu, Sésar susatarum. Tura Yusna nusha Yus susatarum” tímiayi. <sup>22</sup> Tura nuna antukar ti enentáimprarmiayi. Tura ikiuiniak wearmiayi.

*Jesusan jakamunmaya nantaktinian aniasarmiania nu*  
(Márkus 12.18-27; Rúkas 20.27-40)

<sup>23</sup> Nu tsawantajk Satuséusha Jesusan tariarmiayi. Satuséuka jakamunmaya nantakchatniuiti tuíniawai. Nuna tiniu ásar juna Jesusjai áujmatsarmiayi. <sup>24</sup> “Uuntá, Muisais juna áartampramiaji, “áishman uchin yajutmatsuk jakamtainkia ni yachí nu nuwan nuatak ni yachin yajútmátrati,” tu áarmiayi, tiarmiayi. <sup>25</sup> Ayu, íi shuarnum siati (7) yáchintin áarmiayi. Iwiajri nuatak uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura wajen ni yachin ikiurkimiayi. <sup>26</sup> Tura niisha nuatak uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura chikichcha núnisan jakamiayi. Tura chikichcha siati armia nu ashí nuatkar jákarmiayi. <sup>27</sup> Nuyá nuwasha jakamiayi. <sup>28</sup> Jakamunmaya nantakiar ¿yaki nekas ni aishri ati? Ashí nin nuatkacharmakia” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Yus-Chichamsha nékachkuram tura Yusa kakarmarisha nékachkuram nantaktin atsawai tákuram ti awajiarne. <sup>30</sup> Nekaatarum. Jakamunmaya nantakiaruka nuatkachartatui. Antsu Yusa suntari nayaimpiniam pujuinia núnisar nuartichu pujusartatui. <sup>31</sup> Túrasha jakamunmaya nantakiartatna nu nekaatajtsa wakerakrumka ju enentáimsatarum. Muisais aarma nu áusachukaitrum. Júnisan áarmiayi:

<sup>32</sup> “Wiitjai Apráama Yúsrinjai, Isaka Yúsrinjai, Jakupu Yúsrinjai.” Tu áarmiayi.

Watsek, Yuska jaká Yúsrinchuiti. Antsu iwiaaku ana nuna Yúsrinti, tímiayi. Iis, nu shuar imiá yaunchu jákaruitiat Yusjai iwiaaku pujuiniak nantakmin áiniawai” tímiayi. <sup>33</sup> Ashí aents nuna antukar nu jintintiam ti enentáimprarmiayi.

*Yus akupkamu imiá enentáimtustinia nu*  
(Márkus 12.28-34)

<sup>34</sup> Satuséu Jesusan aiktinian tujinkarmatai Pariséu nuna antukar iruntrarmiayi. <sup>35</sup> Tura chikichik Pariséu jintintin asa Jesusan uyumtikiataj tusa aniasmiayi <sup>36</sup> “Uuntá, ¿túa Yus akupkamu imiá nankaamas enentáimtustiniait?”

<sup>37</sup> Tutai Jesus tímiayi “Júiti: “Ame Yúsrum ashí enentáimjai aneeta. Ashí ame wakanmijjaisha tura tuke enentáimtusam aneeta.” Tu áarmaiti, tímiayi. <sup>38</sup> Núiti emka ashí akupkamu nankaamas enentáimtustinia nu. <sup>39</sup> Chikichcha jujai

métek-taku awai. Nusha tawai: “Ame írutramuram ame ayashim aneamna nútiksamek aneata.”<sup>40</sup> Nu jímiar akupkamu umirkam ashí Muisais akupkamia nusha tura ashí Yúsnan etserin unuiniararmia nusha umirkattame” tímiayi.

*Kristu Tawit weeaitiat Yusa Uchirínti*  
(Márkus 12.35-37; Rúkas 20.41-44)

<sup>41</sup> Tura Pariséu tuke irunar pujuiniakui <sup>42</sup> Jesussha anisarmiayi “Kristu tutai ¿ya weeá átiniait. Warí enentáimtarum atumsha?”

Takui “Tawit weeá átiniaiti” tiarmiayi.

<sup>43</sup> Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Nuikia ¿urukamtai Tawit, Yusa Wakaní “titia” tutai, Krístun “winia Úuntur” tímia? Iis, Tawit juna tímiayi:

<sup>44</sup> “Uunt Yus winia Úuntrun juna tímiayi: “Akupin pujutainium, winia untsuuruiní, pujusam nákarsata. Ashí ame nemasrumin nupetkan Ámin umirtamkarti tusan amastatjai” tímiayi Yús.” Tu tímiayi Tawit.

<sup>45</sup> Watsek, Tawit Krístun “winia Úuntur” tajsha ¿itiurak ni pampanmarí áti?” tímiayi Jesus. <sup>46</sup> Nuna takui penkesha áikcharmiayi. Túrawar atakka uyumantikiatai tusar anischarmiayi Jesusan.

## 23

*Jesus Pariséuncha Israer-shuara jintiniurincha*  
*“yajauchitrume” timiania nu*

(Márkus 12.38-40; Rúkas 11.37-54; 20.45-47)

<sup>1</sup> Jesus ni unuiniamuríncha tura ashí shuárnasha tiarmiayi <sup>2</sup> “Israer-shuara jintinniurísha tura Pariséusha Muisais akupkamun paant ujatmainiawai. <sup>3</sup> Tuma asamtai tuinia nu umirkatarum. Túrasha ni túruinia nu jumamkiirap. Nu shuar shiir chichainiyat nusháa túrin ániawai. <sup>4</sup> Ti itiurchat ana nuna akupeenak ti emeram entsaktinia áintsan áentsun apujtuiniawai. Túrasha chikichik uwejéjajísha ishichkisha takuitniun nakitiainiawai. <sup>5</sup> Aya shuar írsarti tusar ashí túruiniawai. Ashí shuar péñker enentáimturarti tusar Yus-Papin nijiaíncha tura kunkturíncha ti wan̄karam awajsar anujak yujainiawai. Tura nu arantcha pushirí sasariarman ashí shuarjají nan̄kaamas esaram awajas wekainiawai. <sup>6</sup> Nampernumsha péñker iwiamunam pujustinian wakeruiniawai. Iruntainmasha nan̄kaamantu ajasa pujustinian wakeruiniawai. <sup>7</sup> Jintiá wekainiaksha ashí aents áujtuiniak “Jintínkiartiniá” turutiarti tusa wakeruiniawai” tímiayi.

<sup>8</sup> “Túrasha átumka ashí shuar “Jintínkiartiniá” turutiarti tusa enentáimsashtiniaitrume. Átumka nuámtak yáchintrume. Átumka

chikichik jintinkiertin ni naarj Kristu takakrume. Nu asamtai “Jintinkiertiniá” túramcharmin áiniawai. <sup>9</sup> Ju nunkanmasha shuar “Aparú” tiirap. Chikichik nayaimpiniam pujana nu atumí Aparinti. <sup>10</sup> Atumi uuntri aya Krístuk asamtai “Uuntru” túramcharmin áiniawai. <sup>11</sup> Antsu átum írutkamunmaya uunta nuka peejchach átiniaiti. <sup>12</sup> Shuar nankaamantu ajastaj tákuinkia Yus nin peejchach awajsattawai. Antsu peejchach ana nuna Yus nin nankaamaku awajsattawai’ tímiayi.

<sup>13</sup> ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrum. Yus akupeamunam wayatin waiti epenniuitrume. Atumsha wayatsuk chikichcha wayataj tuinia nusha suritniuitrume.’

<sup>14</sup> ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrum. Wajé jee atankiirum aents enentáimturarajin tusarum ti esaram Yus áujtiniatrum. Túrin asarum átum ti asutniátniuitrume.’

<sup>15</sup> ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrum. Nunkanmasha nayaantsanmasha yaja wekainiuitrume chikichik shuar wini nemartusat tusarum. Tura atumi nemari ajasmatai atumjai nankaamas tunáa sumamamnia awajearme.’

<sup>16</sup> ‘Wáinkiatárum átumka. Jintinkiertiniatrum nékachu asarum kusurua áiniuitrume. Ju jintiarne: “Shuar nekasan tajai tusa Yusa Jee páchiakka nii tana nuna umitsuk ikiukminiati. Antsu nekasan tajai tusa Yusa Jee kuri ana nuna páchiakka ti nekas umiktiniati” tiniuitrume. <sup>17</sup> Nétsetrum. Yúsjainkia ashí kuri ántrachukait. Antsu Yusa Jee írunna nuka aya nuin ikiusma asa Yusna ajasuiti. Tuma asamtai kurijai nankaamas Yusa Jee enentáimtustiniati. Enentáimcha asarum kusurua áinin wáakuitrum. <sup>18</sup> Nu arantcha tiniuitrume: “Shuar nekasan tajai tusa naman-maar-Yus-sútain páchiakka nii tana nuna umitsuk ikiukminiati. Antsu Yús-sutainiam naman patasman páchiakka ti nekas umiktiniati” tiniuitrume. <sup>19</sup> Nétsetrum. Penké naman Yusjai ántrachukait. Aya Yús-sutainiam patasma asa nu naman enentáimtuschatniukait. Enentáimcha asarum kusurua áinin wáakuitrum. <sup>20</sup> Enentáimpratarum. Shuar nekasan tajai tusa Yús-sutain páchiakka aya sútainiak páchiatsui antsu sutaicha tura nuj patasmancha mái-metek páchiawai. <sup>21</sup> Núnisan shuar Yusa Jee páchiakka aya nunak páchiatsui antsu Yus nu jeanam pujú asamtai nunasha páchiawai. <sup>22</sup> Núnisan shuar nayaimpin páchiakka Yus pujutainchsetrum. Penké naman Yusjai ántrachukait. Aya Yúa tura Yus nuj pujana nunasha páchiawai.’

<sup>23</sup> ‘Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrum. Kumintsu nukéscha,

anisa nukasha, menta nukasha tias (10) akantram chikichik akankamu Yus súwitrume. Nuka péñkeraiti, ikiukchatniuiti. Túramaitiat nekas péñker túratniua nu túrutsuk ikiuwitrume. Yus nekas enentáimtustincha, waitnentáimturтинcha tura tuke péñker túratniusha enentáimtsuk ikiuwitrume. <sup>24</sup> Átumka jintinkiertiniatitrum nékachu asarum kusuru áiniuitrume. Kutanam yajasmach enketu wáinkiumeka júwitrume. Túrayatrum kamiriu wáinkiumeka kawai nankaamas úunt aiñ takamtsuk kújawitrume.'

<sup>25</sup> 'Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrum. Átumka tsapasha piniñsha initiaañi niñiatsuk aya pátatek niñiawitrume. Núnisrum pátatek shiir awajmamniuitrume tura enentáiminkia kasamkatniusha tura chíkichna wakerukтинcha nujai piákuitrume. <sup>26</sup> Kusuru áiniuitrume, Pariséutirmeá. Antsu emka initiaañi tsapasha piniñsha niñiaktarum. Túrakrumniñkia pátatkesha mai péñker átatui. Núnisrum atumsha atumi enentáin ana nu shiir awajсарum pátatkesha shiir átatrum.'

<sup>27</sup> 'Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrum. Iwiarsamu pújujai yakarar shiir awajsamua áiniuitrume. Aañi shiir áiniawai. Tura initkia jaká ukunchijjai piákuiti. <sup>28</sup> Núnisaitrum atumsha. Chíkich shuar íismaka ti shiira áiniuitrume. Túrasha atumi enentáinkia ashí mujjmiai piákuiti.'

<sup>29</sup> 'Maa wáinkiatarum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrum. Yaunchu Yúsnan etserin iwiarsamunam átumka shiir enentáimtakrum jea jeamkaitrum. Tura péñker shuar yaunchu jákarusha shiir enentáimturtañ tusarum ni iwiarsamu shiir awajearme. <sup>30</sup> Túrakrum ju tίνiuitrume: "Íikia yaunchu ii weatrijjai pujaitkiurkia Yúsnan etserin máatin yáimkiachajji." <sup>31</sup> Nujai ti paant chichaarme atumsha. "Íi weatri Yúsnan etserniun máawar tunáa túrin ármiai" tárume. Tura "Yáimkiachajji" táyatrum, atumsha métek túrin asarum "Niijjai méteketji" tárume. <sup>32</sup> Wats, atumi weatri nankamawarmia nu átum amuktatrum' tímiayi Jesus.

<sup>33</sup> 'Napia áiniuitrume. Shuar aya yajauch awajniuitrume. Túmatirmesha Yus tunáa shuaran jiniun akupkartatna nuya çitiurak uwempratarum? <sup>34</sup> Untsurí shuaran akuptuktatjarme. Yúsnan etserniuncha, ti nekancha, jintinkiertiniasha akuptuktatjarme. Tura atumsha chíkich máattarme, chikichcha krúsnum ajintruarum máattarme, chikichcha iruntai jeanam asutiáttarme, tura chikichcha ashí nunkanam áintrattarme. <sup>35</sup> Nu tura asarum péñker shuara numpé

puarma nujai átum sumamattarme. Yámankamtaik Apir ti penker shuáraitiat máamuyayi. Tura ukunam Perekíasa uchirí Sakarías atumi uuntri Yusa Jee ámanum namanmaar-Yús-sutai ajapén aténkamunam máawarmiayi. Wats, Apir máamunmaya Sakarías máamunam ashí penker shuar ti untsurí máamujai sumamattarme. <sup>36</sup> Nekasan tájarme, yamáí pujuinia nú shuar ashí nujai sumamawartatui' tímiayi Jesus.

*Jerusarénumia shuaran Jesus aneak úutmiania nu (Rúkas 13.34-35)*

<sup>37</sup> Jerusarénumiätirmeá, Yúsnan etserin máiniaitrume. Yus akatar akupturmakmasha kayajai tukuram máiniaitrume. Túrin árumniñ waitnentajrume. Atash ni uchirín weaana áitkiasnak weartinian wakerinjarme, tura nakitramarme. <sup>38</sup> Iistarum. Ame pépruram ajapamuiti. <sup>39</sup> Tura “Yusa náarjín winiana nu, shiir atí” títiatrumna nu tsawant jeatsain penké wáitkiashtatrume. Nuna tájarme” tímiayi Jesus.

## 24

*Yusa Uunt Jee saanaktinian Jesus ujakmiania nu (Márkus 13.1-2; Rúkas 21.5-6)*

<sup>1</sup> Jesus Yusa Uunt Jeeñia jiinki weaj ni unuiniamurí nin tariar Jeañ iniaktusar áujmatsarmiayi. <sup>2</sup> Tura Jesus tiarmiayi “Nu mash yamáí wáintrume. Tura nekasan tájarme ukunmanka mash saanaktiatui. Chikichik kayaksha ekentramurí atsuttawai” tímiayi.

*Amúamu tsawant nekaatin (Márkus 13.3-23; Rúkas 21.7-24; 12.22-24)*

<sup>3</sup> Nuyá Uriwiu náinnium wear niñki nuí pujusar ni unuiniamurí Jesusan aniasarmiayi “¿Nusha urutaik túrunatí. Tura ame tátincha tura nunka amuukatin tsawant jeakuisha warijjain nekaattaj? Nu ujatkata” tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Aneartarum, anañkramawairap. <sup>5</sup> Untsurí shuar winia náarun pachisar “wi Krístuitjai” tiar untsurí shuaran anañkawartatui. <sup>6</sup> Ti untsurí meset chicham antuktatrumé túrasha sapijmiakairap. Núnisan átiniaiti nunka amúatsain. <sup>7</sup> Apachcha chíkich nunkanmaya apachjai máaniawartatui. Tura ti tsukasha átatui. Sunkursha ti pampartatui. Uusha ti uurkartatui. Nuka untsurí nunkanam ashí túrunawartatui. <sup>8</sup> Nujai ti wáitsatin aya yama nankamui' tímiayi.

<sup>9</sup> Nuyá atumniasha yajauch awajsarti tusa surutmakartatui. Tura mantamawartatui. Tura winia naar pachia asakrumin ashí shuar muíjramkartatui. <sup>10</sup> Nu tsawantaj untsurí shuar Yusan iniaisartatui. Túrawar nuamtak muíjniainiak surunairartatui. <sup>11</sup> Untsurí shuar wáitruiniak “wi Yúsnan



etserniuitjai” tiartatui. Túrawar untsurí shuáran nusháa enentáimtikrartatui. <sup>12</sup> Tura tunáa ti ákui nuamtak anenaichartatui. <sup>13</sup> Tura shuar ashí nuna tuke katsuntra nu uwemprattawai. <sup>14</sup> Ashí aents nekaawarat tusa Yus-Chicham ashí nunkanam etsernaktatui. Túramtai amuukatin tsawant jeat-tawai” tímiayi.

<sup>15</sup> Shuar juna áujea nu enentáimprati. Kame Jesus tímiayi “Yúsnan etserin Taniar muijmiamtik tuke emesratin ana nuna yaunchu aar etserkamiayi. Nuka Yusa Jeeen wantinkiamtai <sup>16</sup> ashí shuar Jutía nunkanam írúnna nu, muranam pisararti. <sup>17-18</sup> Ti wárik pisartin asamtai shuar jea yakí pujaksha tura shuar ajanam wekaakusha jeá waketki warirí jukitiaj tíchati. Antsu nuyan wárik pisarti. <sup>19</sup> Nu tsawantaj nuwá ajamtincha tura kuírchin takaku ainia nusha ti wáitsartatui. <sup>20</sup> Ayampratin tsawantajsha tura michá nántutincha nu pisartin tsawant áchati tusarum Yus seatarum. <sup>21</sup> Maa, nu tsawantaj ti wáitsatin átatui. Ti yáunchusha núnisan wáitsatin atsuuyayi. Ukunmasha atsuttawai. <sup>22</sup> Nu wáitsatin ti esarmaitkiuinikia chikichkísha uwemprachainti. Tura Yus nu wáitsatniun wárik amumtikiattawai. Shuar Niiniu ajasarat tusa achikma ainia nu uwemprarat tusa wárik amumtikiattawai’ tímiayi.

<sup>23</sup> “Tura atumin “Júiti Kristu,” tuíniakuisha tura “Nuí pujawai” tuíniakuisha anturkairap. <sup>24</sup> Untsurí shuar Krístuitjai tusar wantinkiertatui. Untsurísha “Yúsnan etserniuitjai” tiartatui. Tura shuáran anankataj tusar aents tujintiamun iniakmasartatui. Tura ti kakarman túruiniak Yús-shuarnasha anankamin ániakuinkia anankawarainti. <sup>25</sup> Túrunatsain nuna emka ujaajrume. <sup>26</sup> Tuma asamtai “Iis, Kristu nuí aents atsamunam pujawai” túramainiakuisha nuí wéerap. “Juí úumak pujawai” tuíniakuisha anturkairap. <sup>27</sup> Núnisan úumkan táchattajai. Peem péetuk ti wárik ashí nunkanam wáinkiachminkiait. Núnisnak wi Aents Ajasuka winiakun paant wantinkiertajai. <sup>28</sup> Wats, jaka tepaana nuí chuan káutkachartatuak’ tímiayi.

### *Kristu tátintri*

*(Márkus 13.24-37; Rúkas 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> “Ti wáitsatin nankaamasmatai ti wárik tsawáj nantu kajinkiertawai. Tura kashí nantusha etsantrashtatui. Yaasha ashí muchitrattawai. Nayaimpiniam kakaram ainia nusha peantrartatui. <sup>30</sup> Nuikia Wi Aents Ajasuka, tátiniur paant átatui. Tura ashí nunkanmaya aents Wi winiáj wáitkiar asutiamattaji tusar úutiartatui. Wisha ti kakaram tura Yusa wincharjjai yuranminiam winiáj wáitkiartatui. <sup>31</sup> Yusa suntarin kachu kakaram umpuarterum tinia akupkamtai nu suntar

ashí nunkanmaya ashí Yús-shuaran, Yus achikma ásarmatai, irurartatui' tímiayi.

<sup>32</sup> 'Ikiu numiri nakumea nu nekaatarum. Ni nuken eteakui "esat nantu jeatemayi" tátsurmek. <sup>33</sup> Núnisañ ashí ju wáinkiumeka "amuukatin tsawant nekas jeatemayi" títiniaitrume. <sup>34</sup> Nekasan tájarne, yamá aents pujuinia nu amúatsañ ashí túrunattawai. <sup>35</sup> Nunkasha nayaimpisha amuukartatui antsu winia chichamur amuukashtatui' tímiayi.

<sup>36</sup> 'Tura nu túrunatin tsawant nekanachminiaiti. Yusa suntarisha nékainiatsui. Wisha Yusa Uchiríntiatnak nékatsjai. Antsu aya winia Aparuk nékawai' tímiayi.

<sup>37</sup> 'Wi tátiniur jeamtai yaunchu Nuai pujumia nú tsawantin túrunamia núnisañ átatui. <sup>38</sup> Nu tsawantin, tuke amaartsañ, aya júnisañ aa asamtai yurumuk umarar pujuarmiayi. Nuatnainiarmiayi. Ni nawantrincha nuatmamtikiarmiayi. Tura tumá pujuiniañ Nuai uunt kanunam enkemamtai <sup>39</sup> nu aents tuke nékainiatsañ ama amaarak mash amuukarmiayi. Núnisañ átatui Wi tátin jeamtai. <sup>40</sup> Nu tswantajk jimiará shuar ajanam pujuttawai. Chikichik junaktiatui tura chíkichkia ikiunkittiwai. <sup>41</sup> Núnisañ jimiará nuwá shana nekeak pujuttawai. Chikichik junaktiatui chikichcha ikiunkittiwai' tímiayi.

<sup>42</sup> 'Nu asamtai atumsha iwiarnarum pujustarum. Nekaachminiaiti uruk áintsuk taritjarum. <sup>43-44</sup> Tuma asamtai aneara pujustarum. Wi nekaachmanum tátin júnisañ enentáimpramniaiti. Shuar ju kashi kasa tátinian nekaañka kánutsuk kasa táawaj tusa iwiarnar nákasainti. Núnisrum aneara pujutarum.'

*Pénker takamtikniuncha yajauch takamtikniuncha Jesus áujmatsamiania nu*  
(Rúkas 12.41-48)

<sup>45</sup> 'Shuar péñker uminian tura péñker enentáimniun áujmatsattajai. Nuna uuntri yajá irauweak "Yurumátin jeamtai winia takartin ayuratarum" tíchanpiash. <sup>46</sup> Nu takamtikniuncha ni uuntri taa takatrin tímiatrusañ túran tariñkia shiir enentáimtusainti. <sup>47</sup> Nekasan tájame, umin asamtai ni uuntri ashí ni warirín wáitrukát tusa takatan susattawai. <sup>48-49</sup> Antsu úuntur wau táchattawai tusa takamtikin ni uuntri yáintrin yajauch awajeak tura takatsuk aya yurumátiniun tura nampektinian wararkunka nu takamtikin yajauchiiti. <sup>50</sup> Turaj ni uuntri aya aneachma taa nu takamtikniun, yajauch asamtai, <sup>51</sup> ti kakaram asutiattawai. Yajauch shuar pujuinia nuñ akupkattawai. Nuñsha ti wáitiak ti úuttiatui' tímiayi Jesus.

## 25

*Jesus tias (10) nuwan áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> 'Yus akupeamunam pachiinkiatin júnis átatu. Nu-atnaikiatin jisat akui tias nuwá natsa kantiran akaawar nuátkattana nu áishmankan inkiun jeá itiatat tusar wearmai.

<sup>2</sup> Senku nuwá enentáimcha armai. Tura chíkich senku nuwá enentáimin armai. <sup>3</sup> Enentáimcha arma nú nuwá aya akaamunak juíniak amuukamta yaraatniun asuitin júkicharmai.

<sup>4</sup> Antsu chíkich senku núwaka akaamuncha juíniak tura ataksha amuukamta yaraatniun asuitin júkiarmai. <sup>5</sup> Tura júnkiarmatai nuatkatin áishmanu warí taachkui karí pujakui kanararmai.

<sup>6</sup> Nuyá kashi ajapen shuar untsukum "Pai nuatkatin winiawai. Werirum inkiuntarum" timiai. <sup>7</sup> Tu untsumun antukar nantakiar kantiran akaatai tusar pujur-sarmai.

<sup>8</sup> Nuyá senku nuwá enentáimcha arma nu, chíkich nuwá enentáimniun tiarmai "Incha atumi asuitirí ishichik ajamprusaitia. Ii kantirísha kajiniawai."

<sup>9</sup> 'Tutai chíkich senku nuwá tiarmai "Atsá, warí incha jeartamchattaji. Tura atumnia penké jeashtatui. Nekaska surutainium werum sumaka utumtarum" tiarmai.'

<sup>10</sup> 'Tura nuyá senku nuwá enentáimcha arma nu, asuitian sumak utitai tusar wéarai ukunam nuatkatin áishmanu tamai. Túramtai enentáimin nuwá arma nuka nuatnaikiatin námpernam nuatkatniujai wayawarmai. Túramtai wáitin epeniarmai. <sup>11</sup> Tura epeniarai enentáimcha nu táarmai. Tura tiarmai "Úuntá, waiti uratritia."

<sup>12</sup> 'Tu untsumainiakui nu uunt kakerak chichak "Cha, ýátsukaitrum? Penké nékatsjarme" tiarmai.' <sup>13</sup> Jesus nuna áujmatas umik tímiayi "Aents Ajasuitjai tura tátin tsawantrusha tura uruk ainu tátaj nusha nékatsrume. Tuma asarum tuke iwiarnarum pujustarum' tímiayi.

*Kuit susamun áujmatsamiania nu*

<sup>14</sup> 'Núnisan Wi tátin júnisaiti. Shuar chíkich nunkanam wéaku ni takarniurin untsukar ni kuítrin akanak súarmai. <sup>15</sup> Chikichkiniak senku mir (5.000) kuítian susamai. Chikichnasha jimiará mir (2.000) kuítian susamai. Tura chikichnasha chikichik mir (1.000) kuítian susamai. Nii takastin jearma nujai métek súarmai. Tura ikiuak yajá wemai. <sup>16</sup> Takarin senku mir kuítian achikmia nujai takakmas ataksha senku mir kuítian patakmai. <sup>17</sup> Chikichcha núnisanu jimiará míran achikmia nujai takakmas ataksha jimiará míran patakmai. <sup>18</sup> Tura chíkich shuar ni uuntrí kuítrin chikichik míran achikmia nuna waa taur úukmai.'

<sup>19</sup> 'Nuyá ukunam nu shuara uuntrí támai. Tura kuítian súkiarma nujai itiurkarmakit tusa untsukarmai. <sup>20</sup> Emka

señku mir kuítian achikmia nu tamai. Nuyá ni úuntriñ chíkich señku mir patakman suak timiai “Uuntá, señku mir kuit surusmame. Pai, atak señku míran patasmajai.”

<sup>21</sup> “Takui ni uuntri timiai “Ti pēnker takakmauwitme. Nekas uminiaitme. Ishichkijiaisha ti pēnker takakma asakmin ti núkap yamaikia amastatjai. Winí wayam wijiaj ti shiir warasta” timiai.’

<sup>22</sup> “Nuyá chíkich shuar jimiara míran achikmia nu tarí timiai “Uuntá, jimiara mir surusmame. Pai, ataksha jimiara míran patasmajai.”

<sup>23</sup> “Takui ni uuntri timiai “Ti pēnker takakmauwitme. Nekas uminiaitme. Ishichkijiaisha ti pēnker takakma asakmin ti núkap yamaikia amastatjai. Winí wayam wijiaj ti shiir warasta” timiai.’

<sup>24</sup> “Nuyá chíkich shuar chikichik míran achikmia nu tarí timiai “Uuntá, ti kajen asakmin tura araachiatam tura atsaamprachiatam júurtuktarum tiniu asakmin <sup>25</sup> sapijmiakun ame kuítrumniaka nunká táutran úukmajai. Pai, juíiti ame surukmiam nu” timiai.’

<sup>26</sup> “Takui ni uuntri timiai “Ámeke yajauchiitme. Aya nákiitme. Wi araachiatan tura atsaamprachiatan júurtuktarum tñiuitme túrutsumek. <sup>27</sup> Tu enentáimkiumka çurukamtai kuitiruntainiam ikiurtuschamam? Nuikia wi táakun patasan achikiáajai” timiai. <sup>28</sup> Nuna tinia nuñ wajainian tiarmai “Ju shuar chikichík mir kuit atankirum tias mir kuítian takaka nu susatarum. <sup>29</sup> Kame núkap takakna nú shuar ataksha patatnastatui tura ampiniartatui. Antsu ishichik takakna nusha ishichik takakuitiat jurunkittiwai. <sup>30</sup> Ju umichu shuarsha aa kiritniunam ajapatarum. Nuñ ti wáitiak ti úuttiatui” timiai”. Tu áujmatsamiayi Jesus.

#### *Akantratin átatna nu*

<sup>31</sup> Jesus áujmatuk tímiaiyi ‘Aents Ajasuitjiana nu ashí akupin ajasan Yusa suntarij éñkekma winittiajai. Tura Uunt Akupin asan shiir pujutairuj pujustatjai. <sup>32</sup> Túramtai ashí nunkanmaya aents Winia irunturartatui. Túrunawarmatai akantrartatjai. Murikiu wáinin kachurtinian tura kachurtichujaj akanea nútisanak shuáran akantrattajai. <sup>33</sup> Tura kachurtichunka, pēnker nuna, untsuuruinj awajsartatjai. Tura kachurtinniaka, yajauchia nuna, menaaruj awajsartatjai. <sup>34</sup> Túran nekas Uunt Akupin asan untsuuruinj wajainian títiatjai “Atumniaka winia Apar shiir awajtamsaitrume. Wi akupeajna nuñ winitiarum. Yus nunkan najanamia tímianaik átum nuñ warastinian tsankatramkamiarme. <sup>35</sup> Kame Wi tsukamá wekaj ayurtuamiarme. Kitiama wekajsha umartin surusmiarme. Wait ajá wekajsha itiaararum ajamprusmiarme. <sup>36</sup> Pushir

atsaisha átumka surusmiarme. Jaa tepaisha íiráimiarme. Sepunam enketajsha tarum íiráimiarme” títiatjai. <sup>37</sup> Tutai untsuuruiní wajainia turutiartatui “Uuntá, ¿urutia tsukamá wekaamnisha ayuramají. Urutiá iisha kitima wekáa wainkiarsha umartincha amasmají. <sup>38</sup> Tura urutia wait ajá wekaamnisha tura pushiram mamurmataisha iisha amasmají. <sup>39</sup> Urutia iisha jaa tepamin tura sepunam enketmin wainkiarsha winitir íimijí?” turutiartatui.’

<sup>40</sup> “Turutainiakui Wi Uunt Akupin asan tiartatjai “Nekasan tájarme, ashí ju wí shuar péejchachisha waitnentramarum nu Winia anentakum túraitrume” tiartatjai’ tímiayi.

<sup>41</sup> “Wi Uunt Akupin asan menaruiní wajainian tiartatjai “Atumsha yajá wetarum. Yajauchijíají yumínkramuitrume. Yus uunt iwianchi ni suntarijijíají tuke kajinkiashtin jinium apeatniua nuí wétatrume atumsha. <sup>42</sup> Átumka Wi tsukamají ayurtuachmarme. Kitiamajsha umartin suruschamarme. <sup>43</sup> Wait ajá wekajsha ikiatrachmarme. Pushirun imiampraisha entsartin suruschamarme. Jaa tepaisha tura sepunam enketajsha íraichmarme” tiartatjai.’

<sup>44</sup> “Tutai niisha turutiartatui “¿Urutia, Uuntá, tsukamakmesha, kitiamakmesha, wait ajaknísha, pushiram imiampramsha, jáakmesha, tura sepunam wait ajá pujamnisha íisha winitir yáin Chamají?” turutiartatui.’

<sup>45</sup> “Wi Uunt Akupin asan tiartatjai “Nekasan tájarme, Ashí Wí shuar, péejchachisha waitnentrachmarum nuí Winiasha túrutachuitrume” tiartatjai. <sup>46</sup> Nu shuarka tuke wáitsatniunam weartatui. Tura Yus achikma ainia nusha tuke iwiaaku Yusjají pujustinnium weartatui” tímiayi Jesus.

## 26

*Jesus achiktin chichaman jurusarmiania nu*  
(Márkus 14.1-2; Rúkas 22.1-2; Juan 11.45-53)

<sup>1</sup> Jesus ashí nuna tinia umik ni unuiniamurín tiarmiayi  
<sup>2</sup> “Atumsha nékarme, Paskua jisat jeatin jimíarchik tsawant ajasai. Nuí Wi Aents Ajasu asamtai krúsnum máawarti tusar surutkartatui” tímiayi.

<sup>3</sup> Nuyá Israer-patri uuntrísha Israer-shuara jintinniurísha Israer-shuara úuntrísha Kaipiasa jeen áarin iruntrarmiayi. Kaipiassha Israer-patri uuntriyayi. <sup>4</sup> Nuí anankatin chichamají Jesus achikiar maatai tusar chichaman jurusarmiayi. <sup>5</sup> Tura tiarmiayi “Jístatin túrachminiati aents téetet ajarain tusar.”

*Nuwa Jesusan kunkuinian ukatramiania nu*  
(Márkus 14.3-9; Juan 12.1-8)

<sup>6</sup> Jesus Petania péprunam pujus tunamaru Semun̄ka jeen pujumiayi. <sup>7</sup> Nūi pujaj̄ nuw̄a ti kuit jeá kun̄kuinian arapástru tutai kaya najanamunam piakun itiamiayi. Tura Jesus misanam yurumátaj tusa pujan tarí nu kun̄kuinian ukatramiayi. <sup>8</sup> Túramtai ni unuiniamur̄i nuna ísar kajerkar tiarmiayi “¿Urukamtai au kun̄kuin imiá kuítniasha áantrasha wasurea? <sup>9</sup> Antsu ti kuitjaj̄ suruk shuar kuíttrincha ainia nuna yáitskesha” tiarmiayi.

<sup>10</sup> Jesus tuinian anturak tiarmiayi “¿Urukamtai ju nuw̄a yajauch enentáimtarum? Túrutana ju ti péñkeran túrayi. <sup>11</sup> Kuíttrincha tuke atumjaj̄ pujushtatuak. Antsu Wikia atumjaj̄ tuke pujushtatjaj̄. <sup>12</sup> Ju nuw̄a kun̄kuinjaj̄ ukatruraj̄ juka, Wi iwiarnastin asamtai áitkiarayi. <sup>13</sup> Nekasan tájarne, ashí nun̄kanam uwempratin chicham etsernakui tuke ju nuw̄a pachinias etsernaktatui. Túramtai ni túramur̄i kajinmankish-tatui” tímiayi.

*Jútas Jesusan surukmiania nu*  
(Márkus 14.10-11; Rúkas 22.3-6)

<sup>14</sup> Nuyá Jesus tuse (12) unuiniamunmaya chikichik ni naari Jútas Iskariúti Jesusan suruktaj tusa Israer-patri uuntriin wémiayi. <sup>15</sup> Tura jeari tímiayi “Jesusan achikia amakui ¿urutmá akirkaintrum?” Takui trainta (30) kuítian akikiarmiayi. <sup>16</sup> Nu akikiam Jútas itiurak Jesusan súsaraintiaj tu enentáimias wekaimiayi.

*Kristu jakamu enentaimtustin námper*  
(Márkus 14.12-25; Rúkas 22.7-23; Juan̄ 13.21-30; 1 Kurintiu-nam 11.23-26)

<sup>17</sup> Wakapruachu tantan yurumáinia nú námper yama nan̄kamkui Jesusa unuiniamur̄i tariar aniasarmiayi “¿Tui paskua námper iwiaarakrin yurumáttam?” tiarmiayi.

<sup>18</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Péprunam wetarum. Nūi chikichik shuara jeen jearum titiarum “Uunta chichaak “Winia tsawantur ishichik ajasai. Tuma asan paskua namperan winia unuiniamur̄jaj̄ ame jeem̄iin yurumátjaj̄” tawai” titiarum” tímiayi. <sup>19</sup> Tutai ni unuiniamur̄i wear Jesus timia nuna umikiar paskua nampertin yurumátniun iwiararmiayi.

<sup>20</sup> Tura kashi ajasá̄i Jesus ni tuse (12) unuiniamur̄ij̄jaj̄ misanam yurumuk pujumiayi. <sup>21</sup> Nūi yurumáiniaj̄ Jesus tiarmiayi “Nekasan tájarne, átum pujarmena juyá chikichik Winia surutkattawai.”

<sup>22</sup> Nuna takui ti kúntuts enentáimprar mai aní awajiararmiayi “Uuntá, ¿wiáshitiaj?”

<sup>23</sup> Mai tu awajenam Jesus tiarmiayi “Wi nú piniñnuman̄ jimartukan yuajna ju Winia surutkattawai. <sup>24</sup> Wi Aents

Ajasu asan Yus Chicham tana nujai métek túrunattajai. Túrasha shuar Winia surutkattana nuka ti asutniátin asa akiin-mainchu ajakuíti” tímiayi.

<sup>25</sup> Nuyá Jútas suruktaj tana nu Nin tímiayi “Uuntá nuikia ¿wiáshitaj?”

Takuí Jesus tímiayi “Ee, nekas ámetme.”

<sup>26</sup> Tura yurumuk pujuiniaj Jesus yurumkan achik Yúsan yu-miñsamiayi. Tura puur ni unuiniamurjñ suiniak tímiayi “Ju yuatarum. Juka winia ayashruiti.” <sup>27</sup> Nuyá piniñkian achik Yúsan yumñsamiayi. Tura suiniak tiarmiayi “Jusha ashí umartarum. <sup>28</sup> Juka winia numparuiti. Tura winia numpar puármatai, yamaran chicham nekas uminkiattawai tawai. Tura puármatai untsurí shuara tunaarjñ tsankurattawai. <sup>29</sup> Tura ataksha átum Yus akupea nuj jeatsrumññ ju uwa yumirjñ umarchattajai. Tura tsawant jeamtai atumjai Yus akupeana nuj yamarman umartatjai” tímiayi Jesus.

*Pítur natsantratniua nuna Jesus ujakmiayi*

*(Márkus 14.26-31; Rúkas 22.31-34; Juan 13.36-38)*

<sup>30</sup> Yús-kantan kantamáwar umikiar Uriwiu náinnium wearmiayi. <sup>31</sup> Nuí Jesus tímiayi “Ju kashi átum Winia ashí natsantrurtatrome. Kame Yus-Papinium áarmaiti “Murikiu wáinnium mantuattajai túram murik pisarartatui.” Tu áarmaiti. <sup>32</sup> Tura nantakin Kariréa nunkanam Wi émkattajai átum wéatsrumin.”

<sup>33</sup> Takuí Pítur tímiayi “Chíkich natsantramainakuisha wikia túrashtatjai.”

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nekasan tájame, ju kashi atash shiniatsajñ menaintiú natsantrurtatme.”

<sup>35</sup> Pítur tímiayi “Maa, Ámijiaj métek mántuiniakuisha penkesha natsantrashtatjame.” Ashí ni unuiniamurjñ núnisan tiarmiayi.

*Jesus Jitsemaní ajanam Yúsan áujsamiania nu*

*(Márkus 14.32-42; Rúkas 22.39-46)*

<sup>36</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurijiaj Jitsemaní náartin ajanam jeá tímiayi “Juí pujusrum nákarsatarum. Aranta aj wena Yúsan áujsatjai.” <sup>37</sup> Tinia Pítruncha tura mai Sepetéu uchirí juki wémiayi. Nuñsha ti kúntuts enentáimiuk wake mesekmiayi.

<sup>38</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Ti kúntuts jakamnia enentáimjai. Atumsha juí pujusrum Wijiaj métek iwiáa pujutarum.”

<sup>39</sup> Tinia Jesus arantach we nuj tikishmar tsuntsuma Yúsan áujeak tímiayi “Winia Aparú, Wi túrunatniua nu nusháa iwiamniaitkiuñkia ju wáitsatniua nu tsankatrukaip. Tura Wi wakeraj núniska áchati antsu Ame wakeram núnis atí” áujuk tímiayi.

40 Nuyá ni menaintiu unuiniamurí pujuiniamunam waketki kanúu pujuinian jeariar Pítrun tímiayi “Átumka chikichik úraksha Wijjaj*í* iwiáa pujutin ¿tujinkarmek? 41 Iwiáa pujusrum Yus áuj*s*atarum. Tunáa nupettamkairap. Enentáimin ti wakeriniaitrumé túrasha ayáshim pimpiruiti.”

42 Tinia ataksha we Yúsan áujeak tímiayi “Winia Aparú, Wi imiá nekasan wáitsatnuiitkiuinkia nuikia Ame wakeramna nu atí.” Tu áuj*s*amiayi.

43 Nuyá ataksha taa ni menaintiu unuiniamurí tarimiayi. Tura karí ti nupeteam ataksha kanúu pujuarmiayi. 44 Túmainiakui nin ikiukin ataksha áuj*m*ia núnisan Yúsan áuj*s*ataj tusa waketkimiayi. 45 Áuj*a*s umik ni unuiniamurí pujamunman*ñ* wémiayi. Tura tiarmiayi “Antsu yamaikia kanarum ayampratarum. Ura jeayi. Wi Aents Ajasu ain*ñ*, tunaarintin shuarnum surunkatin jeayi. 46 Wari nantaktiarum. Wéartai. Súrutna nu winiawai” tímiayi.

*Jesusan achikiarmiania nu*

(Márkus 14.43-50; Rúkas 22.47-53; Juan 18.2-11)

47 Jesus tu chichaj*í* Jútas támiayi. Nusha ni unuiniamuríyayi. Nujaj*a*sha untsurí shuar puniajaj*a*sha tura numijjaj*a*sha winiarmiayi. Nu shuaran Israer-patri uuntri*sha* Israer-shuara úuntri*sha* akupka ármiayi. 48 Jútas, Jesusan sura, tuke Jesusaj*í* jeatsuk nu shuaran tiarmiayi “Wi miniakkan mukunattajna núiti. Nu achiktarum.” 49 Nu asamtai Jesusan tarí “Winiajai Uuntá” tinia mukunamiayi.

50 Takui Jesus tímiayi “Amikrú, ¿warí winitiam?” Nuyá achikiar Jesusan júkiarmiayi.

51 Nuj*í* chikichik Jesusa tsaníakmarí ni puniarin ukuiniak shuara kuishin tsupirkamiayi. Nu shuarsha Israer-patri uuntri takarniuriyayi. 52 Túramtai Jesus tímiayi “Puniarum enkeata. Ashí puniajai máanainia nusha puniajai mantamnashtatuak. 53 Wi wakeraknaka winia Aparun tímiá untsurí suntarin seakui páchitsuk akupturkainti. ¿Nu nékatsmek? 54 Tura nuna túramtaink*a* Yus-Chichamnum tana nu uminkia achainti” tímiayi.

55 Nuna tinia Jesus nu shuaran tiarmiayi “Átum kasá achiktaj tawa nútiksarum puniajaj*a*sha numijjaj*a*sha tarutniurme. Kame ashí tsawantaj Yusa Jee*n* atumjaj*í* pujusan Yus-Chichaman etsermijaj*í*. Nu*í*sha achirkachmarme. 56 Antsu yamaikia yaunchu Yúsnan etserin áararmia nu umínkiatí tusarum jútikrarme.” Tu tímiayi Jesus.

Nuyá ni unuiniamurí Jesusan Níniak ikiuniak pisararmiayi.



*Israer-patri uuntriin Jesusan júkiarmiania nu**(Márkus 14.63-65; Rúkas 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-**24)*

<sup>57</sup> Shuar Jesusan achikiarmia nusha Kaipiasaj júkiarmiayi. Nusha Israer-patri uuntriyaayi. Nuisha Israer-shuara jintinniurisha Israer-shuara uuntri armia nusha irunar mat-samarmiayi. <sup>58</sup> Tura Pítiur árantak Jesusan nemarkin uuntri jeen aari jeamiayi. Tura suntarjai tsanin pujusmiayi Jesusan itiurkartin tusa.

<sup>59</sup> Tura Israer-patri uuntrisha Israer-shuara uuntrisha tura ashí naamka uunt armia nusha Jesusan wait-chichamjai súmamtikiatai tusar áujmاتيarmiayi. <sup>60</sup> Untsurí shuar ántar tsanumpruiniakuisha máatin chichaman nekaracharmiayi. Nuyá jimiará shuar tsanumpruiniak <sup>61</sup> tiarmiayi “Ju áishman chichaak “Yusa Uunt Jeen yumpuaran ataksha menaintiú tsawantin jeamminiaitjai,” tu chichamai” tiarmiayi.

<sup>62</sup> Nuyá Israer-patri uuntri wajaki Jesusan tímiayi “¿Áimsumek. Turamainia nusha anturmammek?” <sup>63</sup> Túrasha Jesus tuke áimchamiayi. Túmakui Israer-patri uuntri chicharuk “Nekas iwiaaku Yusa náariin tájame nekasa nu táchakminkia Yus írmastatui. ¿Ame Krístukaitiam. Yusa Uchirínkaitiam? Paant etsérkatá” tímiayi.

<sup>64</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ee, ame táména núitjai. Tura ataksha atumin tájarme, wi Aents Ajasu asan ti kakaram Yusa untsuurin pujaj wáitkiáttarme. Tura yuranminiam winiaisha wáitkiáttarme” tímiayi.

<sup>65</sup> Nuyá Patri uuntri nuna antuk ti kajek ni pushiri jaak tímiayi “Ju áishman ní chichamejai Yúsan nekas yajauch chicharniuiti. Nuyásha ¿warí atumaji? Atumsha Yúsan yajauch chicharu antukcharumek. <sup>66</sup> ¿Waritia enentáimprum?”

Tutai “Sumamayi. Mantamnati” tiarmiayi. <sup>67</sup> Tiar usuki-awarmiayi yapiniam. Tura awattiararmiayi.

Chikichcha yapiniam awati wishikiainiak tiarmiayi <sup>68</sup> “Ame Krístuchukaitiam. ¿Ya awattama? Íitsuk nekaata.” Tu chichiararmiayi.

*Pítiur Jesusan natsantramiania nu**(Márkus 14.66-72; Rúkas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Nu túmain Pítiur aa pujaj nuwa chikichik jeari tímiayi “Amesha ju Kariréanmaya Jesus tutajijai wekaichamkam.”

<sup>70</sup> Tutai Pítiur ashí ántuiniamunam tímiayi “Nékatsjai. ¿Warittsuk chichaam?”

<sup>71</sup> Nuna tinia jíinkitaj tusa wéaj chíkich shuar wáiniak nui pujuinian tiarmiayi “Au áishmansha Nasarénumia Jesusjai wekainiuiti.”

72 Tutai Pítiur ataksha tímiayi “Nekasan tájarme, ju áishmankan penké nékatsjai.”

73 Árusan nu pujuarmia nu Pítrun tariar tiarmiayi “Nekas amesha aujai wekaimiame. Warí, chichammijai páantaiti.”

74 Tutai Pítiur “nekas Yus írui” taku tímiayi “Nu áishmankan penké nékatsjai.” Nuna taj atash shiniukmiayi. 75 Túramtai Pítiur Jesus nuik tímia nuna enentáimpramiayi. “Atash shiniatsain menaintiú natsantrurtatme” tímiayi Jesus. Pítiur nuna enentáimiar jiinki we ti útmiayi.

## 27

*Piratuj Jesusan júkiarmiania nu*

(*Márkus 15.1; Rúkas 23.1-2; Juan 18.28-32*)

1 Kashin tsawarmatai Israer-patri uuntrisha Israer-shuara úuntrisha Jesus maatai tiarmiayi. 2 Tiar Jesusan jinkiawar apachi uuntrin Punsiu Piratuj júkiarmiayi.

*Jútas máamamiania nu*

3 Jútas Jesusan suruk tura máatai tuńian antuk enentáimiar trainta kuítian Israer-patri uuntrincha Israer-shuara úuntrincha awantukiarmiayi. 4 Tura tímiayi “Nu áishman tunaarinchan máatarum tusan surukan wi sumamajai.”

Takui tiarmiayi “Nusha íjiaisha warí urukatin. Nuka amek íschatniukaitiam.” 5 Tinia Jútas nui Yusa Uunt Jee kuítian utsan ikuuak nuyá we kajempramiayi. 6 Nuyá Israer-patri uuntri nu kuítian júkar tiarmiayi “Ju kuit shuar sumakma asamtai Yusa kuítrijai irurchamniaiti.” 7 Tura nuamtak áujmatsar “nunka sumaktai” tiar Nuwe Najantai nunkan sumakarmiayi yajaya shuar nui iwarsatniun. 8 Shuar sumakma kuitjai sumakma asamtai yamaisha Numpá Nunka tuke tuńiawai. 9-10 Nujai yaunchu Yúsnan etserin Jeremías timia nu uminkiamiayi:

“Uunt Yus turutmia núnisan túrawarmiayi. Israer-shuar trainta kuítian seawarmatai nuna akantrar nujai Nuwe Najantai nunkan sumakarmiayi.” Tu áarmiayi.

*Piratu Jesusan aníasmiania nu*

(*Márkus 15.2-5; Rúkas 23.3-5; Juan 18.33-38*)

11 Jesusan apachi úuntrin ejeniarmatai nii aniasmiayi “¿Nekasmek Israer-shuara uunt akupniurintiam?”

Tutai Jesus “Ame támena núitjai’ tímiayi.

12 Nuyá Israer-patri úuntrisha Israer-shuara úuntrisha súmamtikia Jesus pachischamiayi. 13 Nuyá Piratu tímiayi “Ashí yajauch chichartamainia nu ¿anturmammek?” 14 Tútaisha Jesus penké áimkiachmiayi. Túmakui akupin ti enentáimiar titinian nekaachmiayi.

*Piratu Jesusan “mantamnati” tímiania nu*

*(Márkus 15.6-20; Rúkas 23.13-25; Juan 18.39-19.16)*

15 Jísat tsawantin apachi uuntri Israer-shuar shiir enentáimprarat tusa sepunam enketun shuar wakeramun jiki ankant akupniuyayi. 16 Nuji sepunam tunáa shuar Parapás náartin pujumiayi. Ashí shuar nékarmiayi. 17 Tuma asamtai Piratu Israer-shuar iruntrarun aniasmiayi “¿Yana ankant akupkat tusarum wakerarum. Parapásnak akupkattaj; Kristu tutai Jesusnak akupkattaj?” tímiayi. 18 Kame Israer-shuar ántar kajerainiak ni itiarman nekaamiayi.

19 Tura Piratu nuna inintrak pujai ni nuari chichaman akuptukmiayi. “Ju péñker áishman súmamtikiatniujai pachiinkiaip. Mesekranam nii áitkiatniun nekaan wáitsan tsawarjai” tímiayi.

20 Túrasha Israer-patri úuntri sha Israer-shuara úuntri sha “Parapás ankant wetí, tura Jesus mantamnati” titiarum tusar shuáran akatrarmiayi. 21 Apachi akupniuri ataksha aniasarmiayi “Ju jimiará áentsun ¿yana ankant akupkat tusarum wakerarum?”

Tutai “Parapás” tiarmiayi.

22 Tutai aniasarmiayi “Jesusnasha. Yusa Anaikiamuri Kristu tuinia nunasha, ¿itiúrkáttaja?”

Tutai ashí “Krúsnum máatá” tiarmiayi.

23 Tuíniakuí Piratu tiarmiayi “¿Warí yajauchinia túrait?”

Tutai kakantar untsukum “Krúsnum máatá” tiarmiayi.

24 Tura Piratu Jesus uwentikrachminiaitkiui antsu ashí shuar charaatum ajainiakui entsa uturtitiarum tusa seamiyayi. Tura ashí íimiainiajn ikijmiak tímiayi “Ju péñker áishman máatniunam wikia pachiintsujai. Antsu atumek íistarum.”

25 Tutai ashí shuar tiarmiayi “Iik ii shuarijjai ju áishman máatin íistaji.”

26 Nuyá Piratu Parapásan ankant akupkamiayi. Tura Jesus asutiárum krúsnum máatárum tusa akupkamiayi. 27 Nuyá akupin pujutai jeanam akupniu suntari Jesusan júkiar ashí suntaraim irunturarmiayi. 28 Tura pushiri áitkiar akupin entsatain kapaaku pushin áentsrarmiayi. 29 Múuknúmsha tawaspan janke najanamun etsemtikiarmiayi. Tura karisun akupniu numirja áaniun untsuuriñi ataksarmiayi. Túrawar wishikiainiak tikishmatrar tiarmiayi “Israer-shuara uunt akupniuriñme.” 30 Tiar usukiarmiayi. Tura karisun jurukiar múuknum awatiarmiayi. 31 Tura núkap wishikrar kapaaku pushin áitkiar ni pushiriñ áentsrarmiayi. Nuyá krúsnum maatai tusar júkiarmiayi.

*Jesusan krúsnum máawarmiania nu**(Márkus 15.21-32; Rúkas 23.26-43; Juan 19.17-27)*

<sup>32</sup> Jesusan jukí wésar Serini nunkanmaya shuaran, ni naari Semun, Jesusa krúsriñ jurukit tusar achikiarmiayi. <sup>33</sup> Nuyá Kúrkutanam ejeniarmiayi. Kúrkutaka, shuar chichamjainkia, muuka ukunch tútainti. <sup>34</sup> Nui Jesusan umutai yapájai pachimpra najanamun áartaj tusar súsarmiayi. Tura Jesus apas iis umarchamiayi.

<sup>35</sup> Krúsnum ajinrurar suntar yáki Jesusa pushiriñ jukit tusar nakurusar awakmakua nuna súsarmiayi. Nujainkia yaunchu Yúsnan etserin áarmia nu uminkiamiayi:

“Winia entsarmarun akantrarmiayi tura nakurusar awakmakua nuna winia pushirun súsarmiayi.” Tu áarmiayi.

<sup>36</sup> Nuyá wáinkiatái tusar pujursarmiayi. <sup>37</sup> Tura urukamtai máamuit ashí aents nekaawarti tusa áarman muuknumaani anujtukarmiayi. *JUITI JESUS, ISRAERA UUNT AKUPNIURI*  
Tu áarmauyayi.

<sup>38</sup> Núnisan Nijjai métek jimiará kasa chikichkin untsuurnu-manj tura chikichnasha menaanmanj krúsnum máawarmiai. <sup>39</sup> Shuar nui nankaamainiak muuke peatar wishikiainiak <sup>40</sup> tiarmiayi “Ame Yusa Uunt Jee sáakim menaintiú tsawantin jeamtatjai tíchakaitiam. Nekas Yusa Uchiriñkiumka krúsnumia akaikim uwemprata” tiarmiayi.

<sup>41</sup> Núnisan Israer-patri úuntriśha, Israer-shuara jintinni-urisha, Pariséusha, Israer-shuara úuntriśha, Jesusan wishikiainiak nuamtak tiarmiayi <sup>42</sup> “Chikichnaka uwentikrati tura Nínkikia uwemtsui. Israera Uunt Akupniuríntkiunka krúsnumia akaikimtai nekas enentáimtustatji. <sup>43</sup> “Yúsan nekas enentáimtiaitjai” tawai. Wátsek, Yus nekas Nin aneakka uwentikrati. “Wi Yusa Uchiriñtjai” turamchamkaji” tiarmiayi. <sup>44</sup> Kasá shuarsha Nijjai ajintruamu armia nusha Nin wishikrarmiayi.

*Jesusa jakamuri**(Márkus 15.33-41; Rúkas 23.44-49; Juan 19.28-30)*

<sup>45</sup> Nuyá tutupin ai tee ajasmiai. Túrunayat ataksha aanku tsáapin ajasmiai. <sup>46</sup> Nuni ai Jesus kakantar untsumkamiayi. “Erí, Erí, rama sapaktani’ tímiayi. Nusha shuar chichamjainkia “Yusrú, Yusrú, ¿urukamtai ajapa ikiurkiniam?” tawai. <sup>47</sup> Shuar nui wajarmia nusha nuna enentáimtsuk antukar tiarmiayi “Yaunchu Yúsnan etserniun Eríasan untsuawai.” <sup>48</sup> Tura chikichik tsékenki we uruchin itiamiayi. Tura churuinian ajamper sapapjai ijiú mukunati tusa susamiayi. <sup>49</sup> Tura chikichcha wishikeak tiarmiayi “Iniáisatá, Erías tarí uwentikratpiash.”

<sup>50</sup> Jesus ataksha kakantar untsamak nuyá jakamiayi. <sup>51</sup> Nu chichamaik Yusa Uunt Jee tarach ajamu yakiiniya achik nunkaani tseu jaanakmiayi. Nunkasha úurkamiayi. Kayasha jakukarmiayi. <sup>52</sup> Núnisan iwiarsamusha uraniarmatai untsurí Yus-shuar jákarusha nantakiarmiayi. <sup>53</sup> Nusha emka Jesus nantakmiatai niisha nantakiar iwiarsamun ik-iukiar Yusa péprurín Jerusarénum wayawarmatai untsurí shuar wáinkiarimiayi.

<sup>54</sup> Nuyá suntar Jesusan wáinkiarimia nusha tura ni kapi-tiántrisha nunka úurkamtai nuyá chikichcha ashammai ajasmatai ti sapijmiakarmiayi. Tura tiarmiayi “Ju áishman nekash Yusa Uchirinti.”

<sup>55</sup> Nujisha nuwá Jesusan nemariarmia nu, arant wajasar, ii wajaarmiayi. Nusha Kariréanmaya pataatukiar Jesusan yainki ejeniarmiayi. <sup>56</sup> Nujai Máktaranmaya Marisha, Sepetéu nuwésha, tura chikich Marisha árimiayi. Chikich Marikia Jakupuncha tura Jusenchá nukuriyayi.

### *Jesus iwiarsamu*

*(Márkus 15.42-47; Rúkas 23.50-56; Juan 19.38-42)*

<sup>57</sup> Kiaraj shuar ti kuítrintin Arimatéu péprunmaya ni naari Jusé támiayi. Nusha Jesusan enentáimtiniuyayi. <sup>58</sup> Nii Piratuí we Jesusa ayashin seamiayi. Nin súsarát tusa Piratu akupkamiayi. <sup>59</sup> Túram Jusé Jesusa ayashin krusnumia jusa ti péñker tarachjai penuarmiayi. <sup>60</sup> Tura kaya waa táurmanum yamaram amia nu iwiarsamiayi. Ni iwiarsatin táumtikramunam Jusé iwiarsamiayi. Iwiaras kaya uuntjai etektuk ikiuak wémiayi. <sup>61</sup> Nujisha Máktaranmaya Marísha tura chikich Marísha iwiarsamunam naka ii pujuarmiayi.

### *Jesus iwiarsamun suntar wáinkiarimiania nu*

<sup>62</sup> Nú kiarain ayampratin tsawantna mash iwiarnakui Israer-patri úuntrisha Pariséusha Piratuí wearimiayi. <sup>63</sup> Tura tiarmiayi “Uuntá, nu wáitrin áishman iwiaaku pujus “Menaintiú tsawant jakan nantaktiatjai” tiniuyi. <sup>64</sup> Nu asamtai iwiarsamunam menaintiu tsawant suntar wáinkiarat tusa akuptukta. Ni unuiniamurí kashi tariar tura ni ayashin kasamkar “Pai, nantakni” shuáran tiarain. Jujainkia nuna nankaamas shuáran anankawarainti” tiarmiayi.

<sup>65</sup> Tutai Piratu tiarmiayi “Nuj suntar takakrume. Werum iwiarsamu urakchamnia péñker wáinkiatárum.” <sup>66</sup> Tutai wear iwiarsamun urankashti tusar etektukma inkiunmanum serajai yakarar ni áarmarín anujtukarmiayi. Tura suntarnasha awajtukiarmiayi.

## 28

*Jesusa nantakmiari**(Márkus 16.1-8; Rúkas 24.1-12; Juan 20.1-10)*

1 Ayampratin tsawant nan̄kaamasmatai tumiñtin yama tsawaana ai Máktaranmaya Marisha chíkich Marijiaí iwiarsamu iyutai tusar wearmiayi. 2 Tumaj Yusa suntari nayaimpinmaya iwiarsamun tari kaya atutkamun urak nuí pujusmiayi. Túmakui nun̄ka ti úurkamiayi. 3 Yusa suntarisha peemia tímatrus wínchayayi. Pushirisha ti puju áuyayi. 4 Tura iwiarsamun wáiniarmia nú suntarsha nuna wáinkiar ashamainiak ti kuran̄karmiayi. Jaká áinis ajasarmiayi. 5 Nuyá nayaimpinmaya suntar nuwan tímiayi “Ashamkairap. Jesus krúsnun máawarmia nu eatsrumek. 6 Juinkia pujatsui. Nii timia núnisan̄ nantakniuiti. Pai, áepsarma nu ítiarum. 7 Wárik wérum ni unuiniamurí “Jesus jakamunmaya nantakni tura wari Kariréanam wétatui. Nuí werirum wáinkiáttarme” titiarum. Wats, nunak tájai” tímiayi. 8 Tutai nu nuwá iwiarsamunmaya wárik jíinkiar ashamainiyat ti warasar tseke waketkiarmiayi ni unuiniamurín ujaktai tusar. 9 Tumaj Jesus wantintiukarmiayi. Tura “pujarmek” takui Jesusan tariar tikishmatrar nawencha miniakrusar shiir awajsarmiayi. 10 Túram Jesus tiarmiayi “Ashamprukairap. Werum winia yatsur ujatruktarum. Kariréanam weartí. Nuí wear wáitkiartatui. Tu ujaktarum” tímiayi.

*Suntar etserkarmiania nu*

11 Nuwá wéarmatai iwiarsamu wáinin suntarsha péprunam wéar Israer-patri úuntriñ ashí túrunamun ujakarmiayi. 12 Niisha nuna antukar Israer-shuara úuntriñiaí áujmatsatai tusar wearmiayi. Áujmatsar suntaran ti kuít akikiar 13 tiarmiayi “Atumsha étserkuram “Kashi kanararin ni unuiniamurí taar Jesusa ayashin kasamkarmai” titiarum. 14 Tura akupin átum kanarman nekamtaisha niijiaí ii iwiarattaji atumin yajauch awajtamsaín̄ tusar” tiarmiayi. 15 Nuyá suntarsha kuítian achikiar tiarmia nuna tímatrusañ titiái tusar wéarmiayi. Tura tuke yamaisha Israer-shuar tu túrunaiti tuñiawai.

*Jesus ni unuiniamurín akatar akupkamiania nu**(Márkus 16.14-18; Rúkas 24.36-49; Juan 20.19-23)*

16 Nuyá ni auntse (11) unuiniamurí Kariréanam wéarmiayi. Tura Jesus timia nú nainnium jeawar 17 nuí Jesusan wáinkiar tikishmatrarmiayi. Kame chíkichka Jesusashit tuñiayat Nin wáinkiar tikishmatrarmiayi. 18 Nuyá Jesus tíjiuch tantá tímiayi “Ashí nayaimpinmasha nun̄kasha akupkatniun kakarman

surusuiti. <sup>19</sup> Tuma asamtai ashí nuṅkanam werum ashí shuar jintintiarum Wíi shuar awajsatarum. Túrarum Yus Apa náarijiai, Yus Uchi náarijiai, tura Yus Wakaní náarijiai imi-aitiarum. <sup>20</sup> Ashí atumin Wi akatramajrum nu nútiksarmek umiktin unuiniartarum. Tura ju nekaatarum: Tuke tsawantai ikiutsuk atumjai pujuttajai” tímiayi Jesus.

## Yúsan Shiir Chichamen

### MÁRKUS

### aarmia nu

*Imiakratin Juan̄ka etserkamur̄i*

*(Mateu 3.1-12; Rúkas 3.1-9, 15-17; Juan̄ 1.19-28)*

<sup>1</sup> Jūi Jesukrístunu shiir chicham ná̄nkameawai. Jesukrístu Yusa Uchir̄inti.

<sup>2</sup> Yuska imiakratin Juan̄kan pachis ni etserniur̄in Isayasan ti yaunchu ni Papir̄iin̄ juna áamtikramiayi:

“Iisiana, ame wéamurm̄in emka weti tusan winia akatramurun akupeajai. Niisha ame jintimin iwiarattawai.

<sup>3</sup> Niisha aents atsamunam untsumuk juna títiatui:

“Uunta jintī iwíarturtarum; naka awajsatarum.”

Nuke áarmaiti.

<sup>4</sup> Wats, aents atsamunam imiakratin Juan̄ imiaittsa pujus étseruk, ““tunaarun Yus asakatrurat” tusarum, enentáim yapajjár̄um imiantiarum” tímiayi. <sup>5</sup> Anturkatai tusar ashí Jutía nuñkanmaya shuar tura Jerusarén peprunmaya shuarsha Nīin tariarmiayi. Taar, ni tunaar̄in ujakarmatai, Juan̄ Jurtan entsanam imiainiarmiayi.

<sup>6</sup> Juan̄sha kamiriu ur̄e najantramun entsauyayi. Emenmamkesha nuapeyayi. Tura chinij̄jai yutai-títikriatsnasha yuuyayi. <sup>7</sup> Niisha áentsun ujaak tímiayi “Wíj̄j̄iainkia nan̄kaamas ana nu winia ukurūj̄ winittiawai. Niisha nekas ii Uuntri asantai, wikia tsuntsumpruan ni sapatr̄i jin̄kiamur̄inkisha atitrachminiaitjai. <sup>8</sup> Wikia entsaj̄ain̄ aya ayashmin imiaajrume, antsu Niñkia imiantinia áanis Yusa Wakan̄i atumi enentáin̄ en̄ketramprattarme” tímiayi.

*Juan̄ Jesusan imiaimiania nu*

*(Mateu 3.13-17; Rúkas 3.21-22)*

<sup>9</sup> Juan̄ áentsun imiak pujurainiāi, Jesuska Nasarét pepru Kariréa nuñkanam ana nuyá jiinki Juan̄kan tarimiayi. Tura Juan̄ Jurtan̄ entsanam Jesusan imiaimiayi. <sup>10</sup> Nūin̄, Jesus entsayā jiiniuk, nayaimpin uranniun wáinkiamiayi. Tura Yusa Wakan̄in̄ yámpitsa núnin najanar Nīin taarun wáinkiamiayi. <sup>11</sup> Tura nayaimpinmayā chichaamun juna antukmiayi, “Ámeke winia aneamu Uchiruitme. Ámin shiir enentáimtajme.”

*Uunt iwianch Jesusan anañkataj̄ tímiania nu*

*(Mateu 4.1-11; Rúkas 4.1-13)*



<sup>12</sup> Nuyá wárik Yusa Wakaní Jesusan atsamunam jukimiayi. <sup>13</sup> Tura nuí, yajasma yujamunam, kuarenta tsawant pujumiayi. Nuí pujai uunt iwianch Satanás naartin Jesusan nekapsataj tusa pujurmiayi. Túramtai Jesusan wáinkiatái tusar nayainpinmayá suntar tariarmiayi.

*Kariréa nunkanam ni takatrín Jesus nankammiania nu  
(Mateu 4.12-17; Rúkas 4.14-15)*

<sup>14</sup> Ukunam, Juankan sepunam enkeawarmatai, Jesuska Kariréa nunkanam Yusa akupeamurín pachis shiir chichaman etserki támiayi. <sup>15</sup> “Tsawant jeayi. Shuarnum Yusa akupeamurí jeatemai. Tuma asamtai, yaunchu enentáimsamuram yapajiárum, Uwempratin Chicham umirkatarum” tu etserkamiayi.

*Jesus namakan achinian ni unuiniamurí ajasat tusa kuaru achikmiania nu*

*(Mateu 4.18-22; Rúkas 5.1-11)*

<sup>16</sup> Jesus Kariréa antumianka kánmatkariin wekas, namakan achinian Semunnasha ni yachi Antresnasha nekan ajuntuk pujuinian wáinkiamiayi. <sup>17</sup> Wáiniak “Nemartustarum, tímiayi. Namak achiarmena nútiksanak áentsun-eau Yusna arti tusan awajsatjarne” tímiayi. <sup>18</sup> Tura nuyanka ni nekarin ajapa ikiuiniak Jesusan nemarsarmiayi.

<sup>19</sup> Nuyasha Jesus ishichik arantach wesa, Sepetéu uchirín Jakupun ni yachin Juánnasha kanunam ni nekarin apaa pujuinian wáinkiarmiai. <sup>20</sup> Wáiniak, nemartusta tusa untsukarmiayi. Tutai ni aparincha, ni aparí takarniurincha kanunam ikiuiniak Jesusan nemarsarmiayi.

*Jesus iwianchin áishmannumia jiki akupkamiania nu  
(Rúkas 4.31-37)*

<sup>21</sup> Nuyá Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Nuí Israer-shuara ayampratin tsawantri jeakui Jesus Israer-shuar iruntainiam wayá Yus-Chichaman unuiniamiayi. <sup>22</sup> Tura ni jintinniurí jintintiarmia nuna iniankas uunt chichamjai Jesus jintiakui ni chichamen anturkar ti enentáimprarmiayi. <sup>23</sup> Nuisha nu iruntainiam áishman iwianchruku ámiayi. Ni-isha untsumuk <sup>24</sup> “¿Warí itiurtamkattsamea incha taum, Nasarénumia Jesusa? Wikia nékajme. Ámetme Tunaartichu Yúsaiya winiamna nu. In emestamprataj tusam táchamek” tímiayi.

<sup>25</sup> Tutai, Jesus kakantar chicharuk “Takamátsatá. Ni enentáiya jíinkitia, tájame” tímiayi.

<sup>26</sup> Tutai íwianch áishmankan ukurak ajaknikiar untsamak kakaar aa jíinkimiayi. <sup>27</sup> Nuna wáinkiar, ashankar nuámtak aniniasarmiayi. “¿Ausha warinkit. Yamaram chicham warí

chichamait? Ju Jesuska timiá kakaram asa ímia iwianchin akupeatsuk. Iisiana umirainiatsuk” tiarmiayi. <sup>28</sup> Tura ti wárik nu túrunamu ashí Kariréa nunkanam antunkamiayi.

*Jesus Semunka tsatsariñ tsuármiania nu*  
(Mateu 8.14-15; Rúkas 4.38-39)

<sup>29</sup> Nuyá Israer-shuara iruntai jeeniā jiinki Jesuska Jakupujai Juanjaisha we, Semun̄ ni yachi Antresjai pujuarmia nū jeawarmiayi. <sup>30</sup> Semunka tsatsarī tsuer peaknum jaa tepemiayi. Núnaka wárik Jesusan ujakarmiayi. <sup>31</sup> Nuñkia Jesus werí uwejn̄um achik iniantkimiayi. Tura nu chichamaik michatramiayi. Michatar, péñker ajas, Jesusnasha ni nemarniurin̄cha ayurawarmiayi.

*Untsurí jaan Jesus péñker awajsarmiania nu*  
(Mateu 8.16-17; Rúkas 4.40-41)

<sup>32</sup> Nu tsawantaī kjaraī, ashí jáinian, iwianchrukuncha Jesusan itiararmiayi. <sup>33</sup> Tura ashí nú péprunmayā shuar taar wáitiniam Jesusan káutkarmiayi. <sup>34</sup> Untsurí shuáran chíkich sunkuraim jáinian Jesus tsuararmiayi. Tura iwianchruku armia nuna enentáiyān iwianchin̄ jiīrkarmiayi. Jesuska íwianch nékamu asa, winia náarun ántar pachisaraīñ tusa suritkarmiayi.

*Kariréa nunkanam Jesus Yus-Chichaman etserkamiania nu*  
(Rúkas 4.42-44)

<sup>35</sup> Nuyá kashin káshik tsawaatsaīñ Jesus nantaki Yúsan áujсатаj tusa jiinki atsamunam wémiayi. <sup>36</sup> Tura Semun̄ ni amikrijjaī Jesus wemaanum wéarmiayi. <sup>37</sup> Nin wáinkiar “Ashi shuar Ámin ēatmainiawai” tiarmiayi.

<sup>38</sup> Tutai Jesus chichaak “Chíkich péprunmasha arantach wetai. Nūj Yusa chichamē etserkatai; nuna túrattsan táwitjai” tímiayi.

<sup>39</sup> Nuna tī ashí Kariréa nunkanam Israer-shuar iruntai jeanam etseras wekaimiayi; tura núnisañ iwianchniasha jiīki akupkini wekaimiayi.

*Tunamaru shuaran Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 8.1-4; Rúkas 5.12-16)

<sup>40</sup> Túramtai, ti tunamaru shuar Jesusan seatajtsa tarimiayi. Taa tikishmatar tímiayi “Wakerutakmeka tsuaratin tujin-tratsme.”

<sup>41</sup> Jesus nin waitnentak uwejejaī antin̄miayi. Antin̄ “Wakerajme. Péñker ajasta” tímiayi. <sup>42</sup> Nu chichamaik, Jesus chichakmatai, ni sunkurí menkakamiayi. Tura péñker ajasmiayi. <sup>43</sup> Túrunamtai Jesus kakantar chicharuk <sup>44</sup> akupeak

“Wáinkiatá, náñkamsam etseraip, tímiayi. Antsu weme, Israer-patirmin iniakmamsata. Túram ashí aents ame péñker ajasmarumin nekaawarat tusam, Muisais aar akupkamiania nu umikiam súsatin ana nu susata” tímiayi. <sup>45</sup> Tura etserkaip támaitiat, jiinki ni túrunamurín mash etseramiayi. Tura nuna etserka asamtai, péprunam, aents írunmanum wétinian Jesus nakitramiayi, antsu aa atsamunam pujumiayi. Tura ashí nunñkanmaya Jesusan tariarmiayi.

## 2

*Jesus emearun péñker awajsamiania nu*  
(Mateu 9.1-8; Rúkas 5.17-26)

<sup>1</sup> Kapernáum péprunam Jesus ukunam ataksha wémiayi. Jeamtai, ni jeen pujan nekaawarmiayi. <sup>2</sup> Tuma asamtai shuar wárik ti untsurí káutkarmiayi. Ti untsurí asamtai, jea piakmiayi; wáitinmasha ankantchauyayi. Jesuska Yus-Chichaman nu aentsun ujaak pujurmiayi. <sup>3</sup> Nuiñkia ni amikrín emearun kuaru shuar tampumpuawar júkiar Jesusan itiararmiayi. <sup>4</sup> Tura jeawar, untsurí shuar írunu ásamtai jeá wayatniun tujinkiarimiayi. Tuma ásar, yakininí wakar jea urakar, áankawar, tampunam ni amikrín Jesus pujamunam awaintiuawar itiararmiayi. <sup>5</sup> Tura niisha Jesus nekas tsuártatui tu enentáimmarín Jesus nekáa emearun chicharuk, “Uchirú, ame tunaarumka tsañkuramuiti” tímiayi.

<sup>6</sup> Israer-shuara jintinniurísha nuna antúu pujuarmiayi. Tura ni enentáijjai enentáimsar, <sup>7</sup> “¿Jusha urukamtai emearun tu chichara? Yúsan imiá yajauch chicharui. Warí, yaki tunaan asakarminiait; aya Yúsak tunaan asakarchamniakait” tu enentáimsarmiai.

<sup>8</sup> Jesuska ni enentáimmarín nekarawar “¿Urukamtia átum tu enentáimprum? tímiayi. <sup>9</sup> Emearu, tunaarum tsañkuramuiti títinjai, emearu, wajakim tampuram entsakim wekasata títinjai ¿tuá imiá yúpichuchit? <sup>10</sup> Wats wi, Aents Ajasu asan Yusa kakarmaríjjiai shuara tunaari tsañkuramniaitjiana nuna paant iwiaintiuktajrume” tímiayi. Nuna tinia emearun chicharuk <sup>11</sup> “Wajaktia, tájame; túram tampuram jukim jéemíin wetá” tímiayi. <sup>12</sup> Nu chichamaik emearu wajakí, tampurín jukí, ashí íimiainiaín jíinkimiayi.

Nuna túrunamtai ashí ashamkarmiayi. Tura “jútikiamu penké wáinchaitji” tiar Yusa náarin uunt awajsarmiai.

*Jesus Riwin untsukmiania nu*  
(Mateu 9.9-13; Rúkas 5.27-32)

<sup>13</sup> Nuyá ukunam Jesus antumiañnum waketkimiayi. Tura ashí shuar káunkarmatai jintintiawarmiayi. <sup>14</sup> Tura jintintiawar amuk, akupin akitiai jeañnam nanñkaamak, Arpeu

uchir<sub>in</sub> Riwin pujan wáinkiamiayi. Wáiniak “Nemartusta” tímiayi. Tutai Riwi wajaki Jesusan nemarsamiayi. <sup>15</sup> Chíkich tsawant, Riwishá Jesusan ni j<sub>een</sub> itiaamiayi. Tura untsur<sub>i</sub> kuítian-juu shuarsha, yajauch shuarsha Jesus<sub>jai</sub> ni unuiniamur<sub>jia</sub>isha ash<sub>i</sub> nuim misanam pujuarmiai. <sup>16</sup> Tura kuítian-juu shuarsha yajauch shuarsha Jesus<sub>jai</sub> irunar yurumáinian wáinkiar, Pariséu jintinniur<sub>isha</sub> Israer-shuara jintinniur<sub>isha</sub> Jesusa unuiniamur<sub>in</sub> aniasarmiayi. “¿Urukamtai ame úuntrum Jesus, kuítian-juu shuar<sub>jai</sub> tura yajauch shuar<sub>jai</sub>isha yuruma?” tiarmiayi.

<sup>17</sup> Jesus nuna antuk tímiayi “Jaachu shuar tsuákratniun atsumainiatsui. Antsu jaa ana nu tsuákratniun atsumainiawai. Wats, “pénkerait<sub>jai</sub>” tuinia nú shuaran untsuktajtsan táchait<sub>jai</sub>; antsu “tunait<sub>jai</sub>” tuinia nú shuaran Winia ajasat tusan untsuktajtsan táwit<sub>jai</sub>” tímiayi.

*Yurumtsuk Yús áújsatniun Jesusan aniasarmiania nu  
(Mateu 9.14-17; Rúkas 5.33-39)*

<sup>18</sup> Juan<sub>ka</sub> unuiniamur<sub>isha</sub> Pariséu unuiniamur<sub>isha</sub> yurumtsuk Yúsán áújiarmiayi. Túmakui chíkich shuar Jesusan tariar chicharainiak, “Juan<sub>ka</sub> unuiniamur<sub>isha</sub>, Pariséu unuiniamur<sub>isha</sub> yurumtsuk Yúsán áújainiatsuk; ¿ame unuiniamurmeka urukamtai yurumtsuk áújainiatsu?” tiarmiayi.

<sup>19</sup> Tutai Jesus chichaak, “¿Nuatma nampernum ipiaamu ainia nu ijiarmawartiniak ainia? Yama nuatu pujaku<sub>i</sub> ni amikr<sub>i</sub> warainiak ijiarmachartin ainiawai. Núnisan<sub>n</sub> winia unuiniamur, Wi pujaku<sub>i</sub>, warainiak yurumtsuk pujuschartin áiniawai. <sup>20</sup> Tura tsawant jeattawai, Winia jurukiartin. Nui<sub>n</sub>kia winia unuiniamur ijiarmawartatui’ tímiayi Jesus.

<sup>21</sup> Tura nuyá j<sub>una</sub> tímiayi ‘Mamuru pushí jaanakmatai yamaram tarach anujtukchatniuiti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan chin<sub>kiá</sub> nuna nan<sub>ka</sub>amas jáaktatui. <sup>22</sup> Nijiamanch yamá<sub>i</sub> nawar nuap najanamu arutnum yaraachminiaiti. Túramka wakaprua kariak nuap najanamu ijiakratniuiti. Tura nijiamanch ukarattawai. Nuap najanamu yajauch ajastatui. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti” tímiayi.

*Trikiu ner<sub>en</sub> yuawarmiania nu  
(Mateu 12.1-8; Rúkas 6.1-5)*

<sup>23</sup> Chíkich ayampratin tsawant<sub>i</sub> Jesus ajanman<sub>n</sub> ajapén nan<sub>ka</sub>amarmiayi. Tura ni unuiniamur<sub>i</sub> trikiu ner<sub>en</sub> majukiar wearmiayi. <sup>24</sup> Nuna wáinkiar Pariséu Jesusan chicharainiak “¿Warí, urukamtai ame unuiniamuram ayampratin tsawant takastin surimkiamu a<sub>isha</sub> takainia?” tiarmiayi.

<sup>25</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ii uuntri Tawitia túramuri Yús-Papinium áujsachukaitrum. Niisha ni nemarniurisha tsukamainiak, ni yurumkari atsakui, túrawarmia nu áujsachukaitrum. <sup>26</sup> Apiatár Yusnan pujurniu uuntri pujaí Uunt Tawit Yusa Jēen wayamiayi. Tura Tawitkia, patri nan̄kaamas uunt asa, pátrichuiat, iniaktusma tantan, aya patri yútainiak, yuamiayi; tura ni nemarniurincha ajamsamiayi. Nu áujsachukaitrum, tímiayi. <sup>27</sup> Ayampratin tsawantai túrashtinian umirkashtimpiash tusa Yуска aentsun najanachmiayi. Antsu aents ayamprarat tusa Yus ayampratin tsawantan tesamiayi. <sup>28</sup> Wisha, Aents Ajasu asan imia ayampratin tsawantan Nerenniurintjai” tímiayi.

### 3

*Uweje jakan Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 12.9-14; Rúkas 6.6-11)

<sup>1</sup> Ataksha chíkich tsawantai Israer-shuar iruntainiam Jesus wayamiayi. Nuí shuar ámiayi, ni uweje jaka. <sup>2</sup> Tura tunáan túrayi titiai tusar wakeruiniak “ayampratin tsawantai tsuártimpiash” tusar, Pariséu shuarsha Jesusan ii pujurarmiayi. <sup>3</sup> Nuínkia Jesus uweje jaka shuaran chicharuk “Ajapén wajasta” tímiayi. <sup>4</sup> Nuínkia mamikmaun chicharuk “¿Ayampratin tsawantai péñker túratin yajauch túratniujai tuá imiá péñkerait. Shuar uwentikratin máatniujai tuá imiá péñkerait?” tímiayi.

Nuna takui niisha pachischarmiayi.

<sup>5</sup> Tura Jesus kajak nin íiyarmiayi; tura ni enentáin kátsuram ásarmatai kúntuts enentáimsamiayi. Tura shuáran chicharuk “Uwejem iniakmasta” tímiayi. Iniakmasmatai ni uweje jaruku ataksha péñker ajatsamiayi. <sup>6</sup> Nuyá Pariséu shuar jíinkiar, Jesus maami tusar Erutis shuarjai áujmatsarmiayi.

*Untsurí shuar Jesusan káutkarmiania nu*

<sup>7</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurijjai antumiannum wémiayi. Kariréa nunkanmaya untsurí shuarsha Jesusan nemariarmiayi. <sup>8</sup> Untsurí nunkanmayasha káunkarmiayi. Jutía nunkanmayasha, Jerusarén péprunmayasha, Itiumía nunkanmayasha, Jurtan entsa amainiasha, Tíru tura Setun pepru pujuinia nú nunkanmayasha, untsurí shuar ni túramurin nekaawar, Jesusan káutkarmiayi. <sup>9</sup> Untsurí káunkar chanuntawarain tusa Jesus ni unuiniamurin kanuram inianáastarum tusa seamiayi. <sup>10</sup> Kame untsurí shuaran Jesus nuik tsuaru asantai, jaa shuar nuí káunkarmiania nu Jesusan antintaj tusar shitianainiakui nuna seamiayi. <sup>11</sup> Tura iwianchrukusha Jesusan wáinkiar tikishmatrarmiayi.

Untsumainiak “Ame nekas Yusa Uchirínme” tiarmiayi.  
 12 Tura nuna etserkairap tusa Jesuska kakantramiayi.

*Jesus tuse shuaran anaikiarmiania nu  
 (Mateu 10.1-4; Rúkas 6.12-16)*

13 Nuyá Jesus náinnium wakamiayi. Tura anaikiatniun wakerimia nú shuaran untzukmiayi. Tura niisha Jesusan weriarmiayi. 14 Tura Nijjiaj wekasar Yus-Chichaman ununiartinian tuse shuáran anaikiarmiayi. 15 Tura sunkur tsuártinian, iwianchcha jiki akupkatniun ni kakarmarín súsarimiayi nú shuaran. 16 Ju shuáran anaikiamu ármiayi: Semun, Jesus chíkich naarin Pítiur apujtusmiania nu; 17 Sepetéu uchirí Jakupu, ni patai Juánsha; ipiamtajaj métek kakaram ásar matai nuna mai “Puanérjis” naari susamiayi. Nusha shuar chichamjainkia “ipiamta nuke” tawai. 18 Nuyá Antressha, Jiripi, Parturumí, Mateu, Tumas, Arpeu uchirí Jakupu, Tateu, ásump Semun, 19 Jútas Iskariúti. Jesusan ukunam surukmia nú Jútasauyayi. Anaik amukmatai jeá waketrarmiayi.

*Yusa Wakanin yajauch chicharna nu  
 (Mateu 12.22-32; Rúkas 11.14-23; 12.10)*

20 Waketkiarmatai, ti untsurí shuar taarmatai takatrí ti akui, yurumátiniun jeacharmiayi. 21 Jesusa shuárisha nuna nekaawar Jesus ti itiurchat pujus wáurtsuash tu enentáimsar jukitai tusar nu jeenam jeariarmiayi.

22 Nuyá Israer-shuara jintinniuri Jerusarénumia táarmiania nu, Jesusan áujmatainiak “Pirsepú enkea asa iwianchrुकuiti. Tuma asa uunt iwianchi kakarmarijjiaj iwianchin jiki akupeawai” tiarmiayi.

23 Tutai Jesus winitiarum tusa nin untzukmiayi. Tura enentáimtikrataj tusa juna tímiayi: “¿Iwianch Satanáskesha itiu ajapmatin? 24 Chikichik nú nunkanmaya shuar nuámtak kajernaiyakuinkia, nu nunka wari meserchattawak. 25 Nuámtak shuar ni shuarijjiaj kajernaiyakuinkia nu shuarsha amunaikchartatuak. 26 Núnisan ¿Satanáskesha ni sun-tarijjiaj máaniakka itiu rak tuke pujusarat? Amunaikiartatui. 27 Nánkamas shuar kakaram shuara jeen wayá, nérenniun jinkiatsuk ni kuítrin kasarkachminiaiiti. Antsu nérenniun jinkia ni kuítrin kasarkamniaiiti. 28 Nekas tájarme, shuar tunáa ashí túruiniana nuka tsankuramniaiiti. Winiasha winia Aparnasha yajauch áujmatusha tsankuramniaiiti. 29 Antsu Yusa Wakanin yajauch áujmatna nuka tsankurachminiaiiti; antsu nu shuar ninki tuke sumamattawai.” 30 “Jesuska iwianchrुकuiti” tuíniakui Jesus nuní tímiayi.

*Jesusa yachi Jesusa nukurí  
 (Mateu 12.46-50; Rúkas 5.19-21)*

<sup>31</sup> Nuyá ni yachj ni nukurjijai taar aa wajasar, Jesusan untsukat tusa akupkarmiayi. <sup>32</sup> Shuar Jesusan téntak pujuarmia nu tiarmiayi “Iis, nukusha, yatsumsha aa wajasar untsurmainiawai.”

<sup>33</sup> Tutai Jesus chichaak “Ya ainia winia nukursha yatsursha” tímiayi. <sup>34</sup> Nin téntakar pujuarmia nuna iis “Júiti winia nukurka, yatsurka, tímiayi. <sup>35</sup> Shuar Yusa wakeramurin uminiana nu winia yatsuruiti, winia umaruiti, winia nukuruiti” tímiayi.

## 4

*Atsaamin atsaampramiania nu  
(Mateu 13.1-9; Rúkas 8.4-8)*

<sup>1</sup> Nuyá jiinki antumianka yantamen Jesus ataksha uniniartinian juarkimiayi. Tura untsurj shuar iruntrar-matai, kanunam enkempramiayi. Shuarsha antumianka káanmatkarin pujuarmiayi. <sup>2</sup> Jesuska métek-taku chichamjai ti jintintiarmiayi. Jintintiuk juna tímiayi: <sup>3</sup> “Antuktarum. Atsaamin atsaamprataj tusa jíinkimiai. <sup>4</sup> Atsaamkui ni arakri jintiá iniararmai. Chínki yakiya káutkar yuawarmai. <sup>5</sup> Chikichcha kaya írunmanum iniararmai, nunka ishichik ámanum. Tura nunka ishichik asamtai wárik tsapainiarmai. <sup>6</sup> Tura etsa etsantar sukuám kancape atsa asamtai káararmai. <sup>7</sup> Chikichcha janí nupanam iniararmai. Jankisha tsapainiar kankar ajakrarmai; túram nereckarmai. <sup>8</sup> Chikichcha pénger nunkanam iniararmai. Tura tsapainiar nereckarmai, chikich trainta, chikich sesenta, chikich sian nereckarmai. <sup>9</sup> Kuishim ákuinkia antuktarum” tímiayi.

*(Mateu 13.10-17; Rúkas 8.9-10)*

<sup>10</sup> Untsurj wearmatai, ishichik Nijijai juakarmiania nu, ni tuse unuiniamurijijai aniasarmiayi “¿Ame jintintiamna nusha warimpiait?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Jesus chichaak “Yuska ni akupeamurin atumin paant nekantikramattsa wakerutmarme. Antsu chikich shuarka aya métek-taku chichamjai jintintiáwartatui. <sup>12</sup> Íniyatañ wáinkiacharat tusa, antukarsha nekaacharat tusa, umirtsuk ni tunaari tsankurnacharat tusa túrattawai’ tímiayi.

*(Mateu 13.18-23; Rúkas 8.11-15)*

<sup>13</sup> Tura tímiayi “Wi jintintiajrumna nú métek-taku chicham nekaachurmek. Nu nékachkurmeka ¿itiurak chikich métek-taku chichamsha nekaatarum? <sup>14</sup> Atsaamniua nuka Yus-Chichaman étserna nuna nakumui. <sup>15</sup> Jínkiái jintiá iniaarua nuna chikich shuar ántuiniamun nakumui. Nu shuar chichaman ántuiniawai. Tura antukarmatai Satanás

wárik tarí ni enentáin atsaampramun jurawai. <sup>16</sup> Chíkich shuar ántuiniamu kayanam atsaampramua núniskete. Niisha chichaman antukar wárik warainiak umiktasa wakeruiniawai. <sup>17</sup> Tura ni kan̄kape atsakui, aya ishichik katsuiniawai. Tura ukunam, Yus-Chichaman wakeruiniakui shuar kajeram tura chíkich itiurchatan wáinkiar Yúsaiya kanainiawai. <sup>18</sup> Chíkich ántuiniamuka jan̄kí nupanam atsaampramua núniskete. Nu shuar Yus-Chichaman ántuiniawai. <sup>19</sup> Ántuiniayat ju nuñkanam ana nuna ti páchiniawai. Tuma ásar kuítian tura shiirmachin ti takustinian wakeruiniawai. Nú wakeramu ni enentáin Yus-Chicham ana nuna kan̄kar emen̄katui. Tuma asamtai nerektinian tujintiainiawai. <sup>20</sup> Tura chíkich ántuiniamusha péñker nuñkanam atsaampramua núniskete. Nú shuarsha Yus-Chichaman antukar umiiniawai. Tura nerenawai, chíkich shuar trainta, chíkich shuar sesenta chíkich shuar siañsha nerenawai.'

*Uukma ana nu paant nekanattawai*  
(Rúkas 8.16-18)

<sup>21</sup> Nuyá Jesus juna tímiayi '¿Shuar shiripkin ekeemak itia pitiaknum en̄keattawak. Peaknum wakenam ikiustatuak? Atsá. Antsu misanam ekentsashtinkiait. <sup>22</sup> Núnisañ ashí uukma ana nu ukunam paant nekanattawai. Tura núnisañ yamá ishishmasa chichasmasha ukunam paant nekanattawai. <sup>23</sup> Kuíshim ákuin̄kia antuktaram.' <sup>24</sup> Tura nuyá tímiayi 'Ántarmena nu esetrarum enentáimsarum antuktaram. Urutá péñkerak enentáimsatarum, núnisañ Yuska ámin nekaatniun suramsattarme, tura nú núkap patatramsattarme. <sup>25</sup> Tuma asamtai shuar núkap takakna nu patatnastatui. Antsu chíkich shuar ishichik takakuk jurunkittiawai.'

*Yusa akupeamuri júnisaiti*

<sup>26</sup> Nuyá Jesus chichaak juna tímiayi 'Yusa akupeamuri júnisaiti. Shuar jin̄kiaín atsaampratniua núniskete. <sup>27</sup> Jin̄kiaín atsaamar, untsurí kanar, tsawar, uruksanpi tusa nákwai. Tura itiura tsapainia núnaka nékatsui. <sup>28</sup> Kame jin̄kiaí nuñkanam init aku niñki tsapaatsuk; emka nukareawai, nuyá tuyureawai tura nujamar katsuawai. <sup>29</sup> Túruna káakmatai júuktin tsawant jeayi tusar júniawai.'

(Mateu 13.31-32; Rúkas 13.18-19)

<sup>30</sup> Ataksha Jesus tímiayi '¿Yusa akupeamuri warijiain̄kí nakumkataj. Warijiain̄kí métek-takuit? <sup>31</sup> Mustasa jin̄kiaí araamua nujai métek-takuiti. Nu jin̄kiaisha ashí nan̄kaamas ishitiupchichiti. <sup>32</sup> Tura araam tsapái ashí nan̄kaamas uunt



ajawai; tura tse<sub>n</sub>keakmar<sub>i</sub>sha kámpuram asamtai nu<sub>i</sub> mikin-  
tranam chin<sub>k</sub>isha shiir ayamainiawai.”

(*Mateu 13.34-35*)

<sup>33</sup> Núnisan<sub>n</sub> Jesus untsur<sub>i</sub> métek-taku chicham<sub>j</sub>ai Yus-  
Chichaman ujaamiayi. Nii nekaatniun jearmia nunak  
ujaamiayi. <sup>34</sup> Chíkich shuaran aya métek-taku chicham<sub>j</sub>ai  
ujaamiayi; antsu ni unuiniamur<sub>i</sub>j<sub>i</sub>ai Ni<sub>n</sub>ki pujus ashí paant  
jintintrarmiayi.

*Nasencha, entsanacha Jesus imijiánmia nu*

(*Mateu 8.23-27; Rúkas 8.22-25*)

<sup>35</sup> Nu tsawant<sub>a</sub>i etsa akaikintai Jesus ni unuiniamur<sub>i</sub>n  
chicharainiak “Entsa amain kati<sub>n</sub>tai” tímiayi. <sup>36</sup> Tutai ka-  
nunam en<sub>k</sub>emprarmiayi. Chíkich shuarnaka káanmatkanam  
ikiukiar Jesusan kanunam pujan júkiarmiayi. Chíkich kanun-  
mayasha atampriarmiayi. <sup>37</sup> Tura nasesha ti nasenkatasa  
nan<sub>k</sub>ammiayi; chíchimi kanunam yaráná piáktasa ajamiayi.  
<sup>38</sup> Jesuska kanú sen<sub>k</sub>ar<sub>i</sub>n atamprus kanúu tepemiayi. Tura, ni  
unuiniamur<sub>i</sub> Jesusan ishintiak chicharuk “Úunta ii way<sub>a</sub>jnia  
júka pachitmatsmek” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tutai Jesus nantaki nasen kakantrarmiayi. Entsan-  
cha chicharuk “Takamatsata. Miaku ajasta” tímiayi. Tu-  
tai nasesha men<sub>k</sub>akamiayi, entsasha miaaku ajasmiai.  
<sup>40</sup> Túrunamtai Jesus ni unuiniamur<sub>i</sub>n chicharainiak “¿Urukam-  
tai ashamarum? Itiura Yus nekas enentáimtatsrum” tímiayi.  
<sup>41</sup> Tura imiá ashamainiak “¿Maa júsha yait? Nasesha entsasha  
nin umirainiatsuk” tunaiarmiayi.

## 5

*Jataranmayan iwianchrुकun Jesus tsuármiania nu*

(*Mateu 8.28-34; Rúkas 8.26-39*)

<sup>1</sup> Nuyá antumian<sub>n</sub> amaini Jatara nun<sub>k</sub>anam jeawarmiayi.  
<sup>2</sup> Jesus kanunmay<sub>a</sub> jiinkimtai áishman<sub>n</sub> iwianchrुकun, shuar  
jakáa iwiartainiumi<sub>a</sub> wárik taa Jesusan in<sub>k</sub>iu<sub>n</sub>miayi. <sup>3</sup> Nu  
shuar iwiartainium tuke pujuyayi. Tura jiruj<sub>a</sub>inkia nin  
jinkiaatniun tujinkiar<sub>i</sub>miayi. <sup>4</sup> Jiruj<sub>a</sub>i nawenmasha, uwe-  
jnumsha tuke jin<sub>k</sub>iau ármiayi. Túramaitiat jinkiaarman tsuriar  
tepet-tepet awajmiayi. Tura ti kakaram asamtai nin nu-  
petkachminiuyayi. <sup>5</sup> Tuke tsawajsha káshisha, iwiartaini-  
umsha murasha kayaj<sub>a</sub>i iji<sub>u</sub>mak untsumu<sub>u</sub> wekainiuyayi.  
<sup>6</sup> Tura yajayan<sub>n</sub> wániak Jesusan tse<sub>k</sub>e tarimiayi; tura tikish-  
matramiai. <sup>7-8</sup> Túrunamtai Jesus chicharuk “Iwianchiá, ni  
enentáiy<sub>a</sub> jiinkitia, tájame” tímiayi.

Takui íwianch kakantar chichaak “¿Winiasha urukamtai tarutnium, Uunt Nan̄kaamaku Yusa Uchir̄i Jesúsá? Yus iirmanum wáitkiarsaip, tájame” tímiayi.

<sup>9</sup> Takui Jesus tímiayi “¿Ame náarmesha yait?”

Tutai niisha ayak “Untsur̄i ásar wikia Untsur̄i-suntar tu anaikiamuitjai” tímiayi.

<sup>10</sup> Nuna ti amik, nu nun̄kanmayā akuptukaj̄in tusa Jesusan ti seamiayi. <sup>11</sup> Nuisha nainnium nuntumas untsur̄i kuchi shushunmak matsamarmiayi. <sup>12</sup> Tuma asamtai, kuchiniam en̄kemátin tsan̄katrukta tusar Jesusan seawarmiayi.

<sup>13</sup> Tuiniakui Jesus “ayu” tímiayi. Takui íwianch áishman̄kainiā j̄inkiar kuchiniam en̄kemáwarmiayi. Kuchisha ti untsur̄i, j̄imirá mir (2.000) áchiawash. Ashí mash nánatanam iniaawar antumian̄num inian̄karmiayi. Nuisha entsá k̄iakar jakermiayi.

<sup>14</sup> Túrunamtai kuchin wáinin pisarar péprunmasha shuar-numsha nuna etserarmiayi. Tuma asamtai iyutai tusar ashintiukarmiayi. <sup>15</sup> Túrawar Jesusaj̄i jeawarmiayi. Jeawar áishman̄ yaunchu iwianchrुकun yamaikia pé̄nker ajasun pushir̄in entsar pujan wáinkarmiayi. Wáinkiar ashamkarmiayi. <sup>16</sup> Tura waketkiar kuchi túrunamuncha iwianchrुकun pé̄nker ajasmancha mash etserkarmiayi. <sup>17</sup> Tuma asamtai ni nun̄keyā j̄iinki wetá tusa seawarmiayi. Jesus kanunam en̄kemamtai áishman̄ nuik iwianchrुकun amia nu Jesusan chicharuk <sup>18</sup> “Wi Ámij̄ij̄ai tuke tsan̄nkian wekasatjai” tímiayi.

<sup>19</sup> Tura núnaka Jesus suritkiamiayi. “Antsu ame jeem̄jin, áminium̄jin weme, ashí Uunt Yus túrutma nu tura waitnen-trampra nusha ujakarta” tímiayi.

<sup>20</sup> Tutai áishman̄sha wémiayi. Tura antsu Tekapuris nun̄kanam Jesus nin pé̄nker awajsamia nuna ashí shuaran ujakmiayi. Nu nun̄kanmayā shuarka nuna antukar ti enentáimprarmiayi.

*Jimiará jaan Jesus tsuármiania nu*

*(Mateu 9.18-26; Rúkas 8.40-56)*

<sup>21</sup> Ataksha Jesus kanuj̄ai katin̄matai, aents untsur̄i Nin irunturarmiayi. Jesuska antumian̄ka káanmatkar̄i wajamiayi. <sup>22</sup> Tura Israer-shuar iruntai jea náampruku, ni naarīi Jairu, támiayi. Taa, Jesusan wáiniak, piniakum tepersamiayi. <sup>23</sup> Piniakumar ti seak, “Winia nawantur jarutui. Winitiā, túram pé̄nker ajasat tusam uwejm̄jij̄ai antinrukta. Nuin̄kia jarutkashtatui” tímiayi.

<sup>24</sup> Tu tímiatai Jesus niij̄ij̄ai wémiayi. Tura untsur̄i shuar wena ásar Nin chánuarmiayi.

<sup>25</sup> Nūi pachitkia nuwā ti jaa wémiayi. Niisha tuse uwi numpan ajapeak wáitias pujuyayi. <sup>26</sup> Ti untsur̄i tsuakratin

nincha iisu armiyai. Tura iyamsha ti wáitias pujuyayi. Tura ni kuítríncha ashí ajapaitiat tsuámarchauyayi; antsu tsuamsha nu arant ajauyayi. <sup>27</sup> Nu nuwasha, Jesus túramun antuku asa, ni ukuurinj amainian ni pushirinj antinmiyai. <sup>28</sup> “Wi aya ni pushirinj antinnaka péñkerapi ajasaintjia” tu enentáimiar túramiyai. <sup>29</sup> Tura Jesusa pushirinj antinj nú chichamaik numpa ájapman menkakamiyai. Péñker ajasman ayashijn nekapramiyai. <sup>30</sup> Tura nuinj Jesuska, ni kakarmarijjai tsuarman nekapmampramiyai. Tura nuna nekáa, ayantar chichaak “¿Yaki winia pushirun antinruka?” tímiyai.

<sup>31</sup> Tutai ni unuiniamurj tiarmiayi, “Untsurj Ámin antinmainiasha ¿urukamtai “yaki winia antintkia” tame?”

<sup>32</sup> Tura Jesus, yaki túruta tusa ashí ímpramiyai. <sup>33</sup> Nuinkia nuwasha, ni ayashin túruna nuna nekáa, ti ashamak kuraimiyai. Tura Jesusan jearj tikishmatramiyai. Tura ni túrunamurinj ashí paant ujakmiyai. <sup>34</sup> Takui Jesus nin chicharuk “Nawantru, Winia nekas enentáimtursa asakmin, péñker awajtamsaitme. Shiir wetá, tura tuke péñker pujusta” tímiyai.

<sup>35</sup> Tura Jesus nuna tuke chichas pujaj, iruntai jea uuntri jeenia tariarmiayi. Tariar chicharainiak “Ame nawantrum jakayi. ¿Urukamtai Unuikiartin tuke itit awajsatam?” tiarmiayi.

<sup>36</sup> Tura Jesuska, nii tiarmia nuna ántayat, núnaka pachitsuk, iruntai jea uuntrin chicharuk “Ashamkaip; áyatik nekas enentáimtursata’ tímiyai. <sup>37</sup> Tura Nijijai wétinian aya Pítruncha, Jakupuncha ni yachj Juanjai tsankatkarmiyai. <sup>38</sup> Iruntai jea uuntri jeen jeawar, áentsun charaatum ajainian, úutainian untsujuk ajainiancha Jesus wáinkiamiyai. <sup>39</sup> Tura nuwach penké jakan nékayat, wayá nin chicharuk “¿Urukamtai timiá úutrum, tura wa wa ajarum? Nuwach jákachai, antsu kanarai” tímiyai.

<sup>40</sup> Nuna takui wishikrarmiayi. Tura Jesus ashí jir akupkarmiayi. Áyatik nuwachj aparín, nukuríncha tura Nijijai táaruncha nuwachj tepamurinj jukimiyai. <sup>41</sup> Tura wayawar Jesuska nuwachj uwejen achik tímiyai “Taritia kumi.” Nusha shuar chichamjainkia “nawantrú nantáktia” tawai. <sup>42</sup> Nuwach tuse uwí takakuya nu, nú chichamaik nantaki wekasamiyai. Túramtai nuj pujuarmiania nu ti enentáimprarmiayi. <sup>43</sup> Jesuska chichaak “Atumsha penké etserkairap’ tímiyai. Tura “nuwach ayuratarum” tímiyai.

## 6

*Jesus Nasarétnum pujusma*  
(Mateu 13.53-58; Rúkas 4.16-30)

<sup>1</sup> Jesus nuyá jiiñki ni nunken waketkimiayi. Ni unuini-amurisha nemariarmiayi. <sup>2</sup> Nuisha ayampratin tsawant jeamtai Israer-shuar iruntainiam wayá unuiniamiayi. Tura Jesusan anturkarmiania nu ti enentáimsarmiayi. “¿Jusha tuj unuimiaruit. Ni nekaatniuríncha yaki susait. Tura aentsti tujintiajnia nuna Niisha itiurak tura? <sup>3</sup> Jusha karpintíruchukait; Marí uchirínchukait. Ni yachisha Jakupusha, Jusesha, Jútassha, Semunsha nékatsjik. Tura ni umaisha jui iijiai pujuiniatsuk” tiarmiayi. Túrawar Nin nekas enentáimtustinian tujinkiararmiayi.

<sup>4</sup> Túrasha Jesus nin chicharuk “Yúsnan etserniun chíkich nunkanmayañka shiir anturainiawai. Antsu ní nunkeyañka, ní shuarsha anturainiatsui” tímiayi.

<sup>5</sup> Tura nuisha, ni nunkenkikia aentsti tujintiamun túratniun tujinkiamiayi. Antsu jaancha aya ishichik ni uwejejai antiñ tsuármiayi. <sup>6</sup> Tura nekas enentáimtacham “¿urukamtai nusha?” tu enentáimsamiayi.

Nuyasha chíkich péprunam wayá, chíkich péprunam wayá Yus-Chichaman unuiniakní wekaimiayi.

*Yus-Chicham etserkatarum tusa Jesus ni unuiniamurín akupkarmiania nu*

*(Mateu 10.5-15; Rúkas 9.1-6)*

<sup>7</sup> Tuse unuiniamurín untsuk jímiarchik jímiarchik werum Yus-Chicham etserkatarum tusa akupkarmiayi. Tura iwianchin nupetkarat tusa ni kakarmarín súsarmiayi.

<sup>8</sup> Tura chicharuk “Jintiá yurumátniusha jukiirap, uyuntrumiñcha kuitcha enkearum jukiirap. Antsu aya áanik mashtuñ jukiirum wetarum. <sup>9</sup> Sapat uwekatarum, tura entsartincha jímiar jukiirap, tímiayi. <sup>10</sup> Tura jea wayarmena nuñ pujustarum; pujá-pujakuarum nuyá chíkich peprunmasha wetarum. <sup>11</sup> Tura nánkamas aents atumin awaintiamainiachkuisha, anturtamainiachkuisha, nuyá jíinkirum, nu shuar yajauch áiniawai tusarum, atumí nawe nunka akakekrum ikiuktiarum. Kame Yus áentsun nekapsattana nú tsawant jeamtai, nu shuarnaka asutiattawai. Sutuma péprunmaya shuarjai tura Kumura péprunmaya shuarjai nankaamas nin asutiattawai” tímiayi Jesus.

<sup>12</sup> Nuyá Jesusa unuiniamurí jíinkiar enentái yapajiar Yúsai enentáimtumartinian etserkarmiayi. <sup>13</sup> Tura iwianchruku enentáiyá iwianchin jíirki akupkarmiayi, tura asutiijiai yakarar untsurí jáinian tsuararmiayi.

*Juanka jakamurí*

*(Mateu 14.1-12; Rúkas 9.7-9)*

14 Jesusa náarín tura ni túramurín ashí aents áujmatin ášarmatai, uunt akupin Erutis nuna antukmiayi. Erutiska “Imiakratin Juan jakamunmaya nantakni. Tuma asa ti kakaram takaawai” tímiayi. 15 Tura chíkich shuar “Eríasaiti” tiarmiayi. Chikichcha “Yúsnan etserniuiti, yaunchu etserniuya núkete” tiarmiayi. 16 Erutis nuna antuk “Nekas Juánkaiti. Ni muuken tsupiktinian akupkamiyaj nu, jakamunmaya nantakniuiti” tímiayi. 17-19 Kame Uunt akupin Erutis, ni yachí Jiripi nuarín nuatkamiayi. Nu nuwá naari Jirutíasaiti. Juansha uunt akupniun Erutisan chicharuk “Yatsumi nuarí akintrukchatniuitme’ tímiayi. Tutai nuwá Jirutías Juánkan ti kajerkamiayi. Tura Juánkan máataj tusa wakerimiayi. Túrasha uunt akupin Erutis nuna surimkamiayi. Antsu Juan achikrum sepunam enkeatarum tusa akupkamiayi. 20 Juansha tuke enentáijiaj Yusa jintín wekainiuyayi. Erutis, ni esetar enentáimniun neka asa Juánkan ashamak Jirutías wakeramurín túrawaín tusa suritkamiayi. Kame Erutis Juan étserman nékachuiat antuktinian wakerimiayi.

21 Jirutías, itiurak máawaj tu pujaj, uunt akupin Erutis, ni akiiniamu tsawantrí jeamtaí, ní suntarincha, Kariréa nunkanmaya úntríncha, kuítrintin armia nunasha untsukar, namperan najanamiayi. 22 Nujsa Jirutías nawantrí wayá jantsemámtai Erutis tura niijiaj nampernum matsamarmia nusha shiir enentáimsarmiai. Túramtai uunt akupin nuwachin chicharuk “Ame wakeram nu seattia. Wi amastatjai. 23 Nekas tájame, ashí ame seatmena núnaka amastatjai. Wats, seatkumninkia takakjana nuna jímiapetek nakakan, amastatjai” tímiayi.

24 Tutai nuwach jiinki ni nukurín Jirutíasan chicharuk “¿Wariniak seattaj?” tímiayi.

Tutai “Imiakratin Juanka muuke seata” tímiayi.

25 Nu chichamaik nuwach wari wayá Erutisan chicharuk “Yamaikia uunt amamkunam Juanka muuken wakerajai” tímiayi.

26 Nuna takui uunt akupin ti kuntuts enentáimpramiayi. Tura nii tiniu asa ni amikrj matsatainia nu antukaru ášarmatai surimkiatniun tujinkiamiayi. 27 Tuma asa uunt akupin Juanka muuke itiata tusa ni suntarín wárikmas akupkamiayi. 28 Túramtai suntar wari we, sepunam Juanka muuken tsupikmiayi. Tsupik, amamkunam itia, nuwan susamiayi. Túram achik ni nukurín susamiayi. 29 Juan maamun antukar ni unuiniamurj ni ayashin iwiarsatai tusar júkiarmiayi.

*Senku mir áishmankan Jesus ayuramiania nu  
(Mateu 14.13-21; Rúkas 9.10-17; Juan 6.1-14)*

<sup>30</sup> Tura Jesusa unuiniamurj Nii akupkarma nu, ataksha waketki káunak irunturarmiayi. Ashí nii túrawarmia nuna, unuiniararmia nunasha ujakarmiayi. <sup>31</sup> Tura untsurj shuar táiniakui, niisha ankant ajastinniasha yurumátniuncha tujinkarmiayi. Tuma asamtai Jesus chichaak “Iijiai wemí aents atsuiniamunam; nuj ishichik ayamprarmi” tímiayi. <sup>32</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurjijiai kanunam enkemprar, aents atsuiniamunam jeatai tusar jinkarmiayi. <sup>33</sup> Túrasha shuar ni wéenan wáinkarmiayi. Tura “Jesusaiti” tiarmiayi. Tuma ásar ashí péprunmaya untsurj shuar tseke ashintiukar, ni jeatniunam náakarmiayi. <sup>34</sup> Jesus kanunmaya jinki ti untsurj aents iruntrar matsatun wáinkiamiayi. Murik pénger wáinchataiya núnisan matsatu ásarmatai Jesus nin wáitnentrarmiayi. Tura núkap unuiniararmiayi. <sup>35</sup> Nuyá kiki ni unuiniamurj Jesusan tariar chicharainiak “Atsamunam pujatsjik; tura yamá kiatuk. <sup>36</sup> Shuar wari akupkarta. Tíjiuch péprunmasha, shuar-numsha wearti, ni yurumkarj sumarmakarati” tiarmiayi.

<sup>37</sup> Tutai Jesus chichaak “Atumek ayuratarum” tímiayi.

Tutai “Iisha ju shuar ayuratai tusar, jimiara siañ kuitjai yurumak sumaktai tusar wétinkiaitjai?” tiarmiayi.

<sup>38</sup> Tura Jesus ni unuiniamurj chicharainiak “Tanta takakrum nu iistarum jurutmak aa?” tímiayi.

Tutai nekapmarar chichainiak “Tántaka sénkuchikiiti, tura namaksha jímiarchikiiti” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ju shuar chírichriniam pujusarti tusar akupkatarum.” <sup>40</sup> Ankant ankant siañ siañsha, senkuenta senkuenta iruntrar matsamsarmiayi. <sup>41</sup> Jesuska senku tantancha, jímiar namaknasha jusa, yakí nayaimpinmaaní íimias Yúsan yuminsamiayi. Tura yurumkan púurmiayi. Puur ni unuiniamurj súsarmiayi. Namaknasha puur súsarmiayi, ashí shuáran ajamsarat tusa. <sup>42</sup> Ashí yurumáwar ejemarmatai, <sup>43</sup> puunaruncha, namak ampirmancha achikar, tuse chañkinian áimkiar júkarmiayi. <sup>44</sup> Nu yurumkan ti untsurj yurumáwarmiayi. Aya áishmankak senku mir (5.000) ármiai.

### *Jesus entsá pátatek wekasamiania nu*

*(Mateu 14.22-27; Juan 6.16-21)*

<sup>45</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurj chicharainiak “Kanunam enkemprarum, katinkrum amain émaa ajatarum, Petsaitia péprunam. Wisha ju shuáran áujsan ikiuktatjai” tímiayi. <sup>46</sup> Shuáran áujas ikiuki Yusjai chichastaj tusa náinnium wémiayi.

<sup>47</sup> Tura kirit ajasmanum kánuka antumiannum ajapén nanammiai. Jesuska niñki juakmiayi. <sup>48</sup> Jesusa unuiniamurjisha wia-wiantainiakua ti pimpikiarmiayi, nase

tukumma ásar. Nuna Jesus wáiniak tsawartin ishichik ajasmatai entsá pátatek wekas nin jeariarmiayi. Tura nankaamaktiasa wea núnisan wémiayi. <sup>49</sup> Jesus entsá wekaan ni unuiniamurí wáinkiar, wakanchashit, tu enentáimprarmiayi. Túrawar ti untsumkarmiayi. <sup>50</sup> Ashí wáinkiar ti ashamkarmiayi. Tura Jesus wárik nin chicharuk “Kakaram ajastarum, wítjai Jesus; ashamprukairap” tímiayi. <sup>51-52</sup> Nuñkia entsaya kanunam waka enkempramiayi. Túramtai nasesha majaantmiayi. Ni unuiniamuríñkia enentáí kiritia áintsan ásmatai Jesus yurumkan núkap awajsamia nuna paant nekaatniun tuke tujinkiarmiayi. Tuma ásar yamáí túrunamu itiurak aankia tusar ti enentáimprar sapijmiakarmiayi.

*Jinisarítñumia shuáran Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 14.34-36)

<sup>53</sup> Nuyanka katínkiar, Jinisarít núnkanam jeawarmiayi. Jeawar kanun ajuñiarmiayi. <sup>54</sup> Kanunmaya jíntrarmatai, nu nunkanmaya shuar Jesusan nekaawarmiayi. <sup>55</sup> Tura “Jesus pujawai” táman antukar, ashí jeanmaya jaan ni peakrintiuk Jesus pujamunam itiaarmiayi. <sup>56</sup> Tura Jesus wekaak wémia nuñsha, péprunmasha, shuar matsatmanumsha, ishichik matsatkamunmasha jaan itiarar jintiá áeprusarmiayi. Túmainiak Jesusan pushirmin antintaj tusar seawarmiayi. Tura ashí antiñkiarmia nuka péñker ajasarmiayi.

## 7

*Jesus Pariséun áujmatsarmiania nu*  
(Mateu 15.1-20)

<sup>1</sup> Pariséusha, Israer-shuara jintinniurísha Jerusaréñnumia Jesusan tariarmiayi. <sup>2</sup> Tura Jesusa unuiniamurín ikijmiatsuk yurumun wáinkiar “Israer-shuara túrutairín túruiniatsui” tiarmiayi. <sup>3</sup> (Kame Pariséusha, tura ashí Israer-shuarsha, ni uuntri jintintiamurín umikiar ti núkap ikijmiarar yurumín ármiai. <sup>4</sup> Péprunmaya tari “ikijmiatsuk yurumáshtiniaiti” tiniu ármiai. Tura ti untsurí ni uuntri túrutairí núnisan ármiai. “Tsapancha, ichinnasha, jiruncha, peaknasha nijiakartiniaiti” tiniu ármiai.) <sup>5</sup> Tuma asantai Pariséusha, Israer-shuara jintinniurísha Jesusan chicharainiak “¿Urukantai ame unuiniamuram ii uuntri jintintramniuitiaj nuna túruiniatsui. Urukantai ikijmiatskesha yurumáinia?” tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ántar chichamtiniaitrume. Isayas yaunchu nekas atumín áartampramiayi juna: Ju aents ni wenejai Winia “ti péñkeraiti” turutaniawai, tímiayi Yus, tura ni enentáíñkia jeachat pujuiniawai. <sup>7</sup> Tura tukeneas Winia shiir awajtuiniawai. Aentsu chichame jintiainiyat, “Yus-Chichamaiti” tuñiawai.”

Tu áarmaiti. <sup>8</sup> Tura átum Yusa chichame iniaisarum, aentsu jintintiamurj umirkarum, ichinnasha, tsapancha nijiaktin, tura chíkich túrutaisha áintsarmek untsurj túrarme. <sup>9</sup> Túrakrum Yus-Chichamka tsukintiaani ikiusurme atumí uuntri chichame umirkatai tusarum. <sup>10</sup> Kame Muisais yaunchu aar juna tíchamka:

Ame apa nukusha shiir enentáimtustarum.

Tura ataksha áarmiayi:

Shuarsha ni aparín, nukuríncha yajauch chichareakka, nu shuar jákatniuiti.

<sup>11-12</sup> Túrasha átumka Pariséutirmeka, antsu ju tárume: “Shuar ni aparín ni nukurín chicharuk “Wi yáinťinian takakjana nu Kurpanaiti” takuinkia, atumsha péńkeraiti, aparíncha nukuríncha yáinťchatí” tarume. (Kurpan tana nuka, Yus susamu, tawai.) <sup>13</sup> Nekaatarum, Pariséutiram. “Í yaunchu uuntri chichame tuke umiki wétiniaiťji” tákurum, Yus-Chicham peńké ántar chichama núnin awajearme. Núnisrumek chikichcha untsurj túrarme.” Tu tímiayi Jesus.

<sup>14</sup> Nuyá ataksha Jesus ashí shuáran untsukar “Mash an-turtuktarum, ashí nekaatarum, tímiayi. <sup>15</sup> Aaya ayashnium wayaana nu, shuáran yajauch awajsachminiaiti; tura antsu ni enentáinġa jġinia nu, yajauch awajsattawai. <sup>16</sup> Shuar nuna ántakka enentáimprati” tímiayi.

<sup>17</sup> Nuyá áentsun ikuiak, jea wayamtai, ni unuiniamurj anisarmiayi “¿Nu métek-taku chicham warintġua?” tiarmiayi.

<sup>18</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha nékatsrumek. Páantchakait; yurumak yúajnia nu, enentáiniam wayachu asa, shuáran yajauch awajsachminiaiti. <sup>19</sup> Antsu wakenam wayá, nankaamas menkaatsuk” tímiayi. Nuna taku, ashí yurumak páchitsuk yuamniaiti, tímiayi. <sup>20</sup> Nuyá tímiayi “Shuara enentáinġa jġinia nu, yajauch awajsamniaiti. <sup>21</sup> Shuara enentáinġa, inġia, yajauch enentáimsatniusha, tsanirmatniusha, natsa tsanirmatniusha, shuar máatniusha, <sup>22</sup> kasamkatniusha, chikichna wakeruktincha, péńkercha túratniusha, anańkatniusha, natsantain átincha, yajauch enentáimtustincha, tsanumpratniusha, waantu enentáimtumastincha, netse túratniusha, ashí nuka inġia wininiatsuk. <sup>23</sup> Ashí nu tunáa ainia nu, shuara enentáinġa jġiniu asa, shuáran yajauch awajainiawai” tímiayi.

*Serupinġsianmaya nuwa Jesusan nekas enentáimtusmiania nu (Mateu 15.21-28)*

<sup>24</sup> Tiru pepru, Setún péprusha Serupinġsia nunkanam ámiayi. Nuka Israer-shuara nunkenchayayi. Nu nunkanam Jesus wémiayi. Tura jeá, jeá wayáa pujusmiayi. Tura nuj pujamun nu nunkanmaya shuar nekarawarain tusa



nakitmiayi; túrasha uumkatniun tujinkiamiayi. <sup>25</sup> Wárik nu nunkanmaya nuwá Jesus pujan nekaamiayi. Nu núwaka nawantri iwianchrukuyayi. Tuma asa Jesusan tarí ni nawen piniakum tepersamiayi. <sup>26</sup> Nu nuwá Israer-shuarcha, Serupinísianmayayuyayi. Túmaitiat, nawantru enentáiyá iwianchin jiiirturkitia tusa Jesusan seamiayi. <sup>27</sup> Tutai Jesus nuwan chicharuk “Uchi emka ejemarartí. Uchi apatkuri atankir yawach súsatin péñkerchaiti” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai nuwá ayak “Nekas, Uunta, tame. Tura yawachisha misanam wakenam pujuinia nu, uchi apatkun yurumuk juyumak kákeamun yuúniatsuk” tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai Jesus tímiayi “Péñker tame. Tuma asam, shiir wetá; ame nawantrumí enentáiyá iwianch jíinkiyi” tímiayi.

<sup>30</sup> Takui niisha wémiayi. Tura ni jeen jeá, ni nawantrin íwianch jíinkimtai péñker ajas peaknum tepan wáinkiamiayi.

### *Jesus empekun tsuármiania nu*

<sup>31</sup> Jesus Tirunmaya jíinki Setún péprunam nankaamarkutak, Tekapuris nunkanmaani nankaamaki, Kariréa antumiannum ataksha jeamiayi. <sup>32</sup> Nuí chichachu ámiayi, kuishin empeku. Nu shuáran Jesusan itiarar, ni uwejejai antiñkiat tusar seawarmiyayi. <sup>33</sup> Shuar matsatmanumia Jesus nin akanki jukí kuishin tsara uwejejai tsutsukruamiayi. Tura usukia, nu shuara iniaín antintkiamiayi. <sup>34</sup> Tura nayaimpinmaani ímias súkaska mayati “Epata” tímiayi. Nuka, shuar chichamnumka “chinkiatí” tawai. <sup>35</sup> Nu chichamaik ni kuishisha chinikiamiayi, iniaisha séermiyayi. Tura paant chichasmiyayi. <sup>36</sup> Tura Jesus chicharainiak “Peñké etserkairap” tímiayi. Jesuska surí-suritiamaitiat, nu nankaamas etseriarmiyayi. <sup>37</sup> Tura ti enentáimprarmiyayi. Enentáimprar, “Ju Jesus aya péñkeran túrawai. Empekuncha ántumtikniaiti, tura chichachun chichamtikniaiti” tiarmiyayi.

## 8

### *Kuattru mir shuáran Jesus ayuramiania nu*

*(Mateu 15.32-39)*

<sup>1</sup> Nu tsawantái shuar timiá untsurí iruntrararmiyayi. Yurumkarí atsakui Jesus ni unuiniamurín untsukar juna tímiayi: <sup>2</sup> “Ju shuáran waitnentajai. Menaintiú tsawant Wijíaj pujuinia ásarmatai ni yurumkarí amuukachaik. <sup>3</sup> Tura ni jeen ayurtsuk akupeamka, tsukariín jintiá pimpikiartatui, yajaya káunkaru ásar” tímiayi.

<sup>4</sup> Tutai ni unuiniamurí chichainiak “Túrasha juí atsamunam, ju aents ejemaratat tusar ¿tuyá yurumkak wáinkiatatái?” tiarmiyayi.

<sup>5</sup> Tutai Jesus nin aniasmiayi “¿Urutmá tanta aa?”

Tutai “siati awai” tiarmiayi.

<sup>6</sup> Nuiñkia ashí áentsun “nuñká pujustarum” tiarmiayi. Tura tantan achik, Yúsan yumiñsamiayi. Tura puuk, áentsun ajamsatarum tusa ni unuiniamurin susamiayi. <sup>7</sup> Tura uchich namaksha ishichik aan achik, Yúsan yumiñkias, ni unuiniamurin chicharuk “Jusha shuar ajamsatarum” tímiayi. <sup>8</sup> Turam ashí yurumáwar ejemarmiayi. Ampirma púunaruncha siati chañkinnium áimkiarmiayi. <sup>9</sup> Kuaru mir (4.000) shuar yurumáwarmiayi. Yurumáwar amikiarmatai, Jesus nin áujas akupkarmiayi. <sup>10</sup> Tura ni unuiniamurijiai kanunam enkemprar Tarmanúta nuñkanam wearmiayi.

*Pariséu Jesusan iniakmasta tiarmiania nu*

*(Mateu 16.1-4; Rúkas 12.54-56)*

<sup>11</sup> Pariséu Jesusjai áujmatsatai tusar tariarmiayi. Nekapsatai tusar wakeruiniak Nin chicharuk “Nayaimpinmaya kakaram iniakmasta” tiarmiayi.

<sup>12</sup> Tuñiakui Jesus kúntuts enentáimias, súkaska mayati “¿Urukantai, yamaiya aentstiram, nayaimpinmaya kakarman iniakmasat tusarum wakerarum? Nuka penké sunaschattarme, paant tájarne” tímiayi.

<sup>13</sup> Nuyá nin ikiukiar ataksha kanunam enkemar amain katiñmiayi.

*Pariséu túramurijiai aneartarum, tímiayi Jesus*

*(Mateu 16.5-12)*

<sup>14</sup> Tura ni unuiniamurj yurumak jukitiai tukamá kajinmatkiarmiayi. Kanunmanka aya chikichik tantanak takaku ármiayi. <sup>15</sup> Jesussha ni unuiniamurin enentáimtikiuk tímiayi “Wáinkiatarum; Pariséusha Erutissha wakaprutain takakainia nújajsha aneartarum” tímiayi.

<sup>16</sup> Tutai ni unuiniamurisha tunaiyarmiayi “Tanta kajinmatkin asakrin nuna túramtsujiash” tiarmiayi.

<sup>17</sup> Tura Jesus nuna nekáa chichaak “¿Urukantai aya yurumkak enentáimtarum? Tuke nékatsrumek. Penké enentáimtsurmek. Atumí enentái tuke kiritkiai? tímiayi.

<sup>18</sup> Jimi aisha itiura wáintsurmea. Kuíshim aisha itiura ántatsrum. Ashí kajinmatkintrumek. <sup>19</sup> Nekaatarum, nuik, senku tantan púuran senku mir áishmankan ayurachmakaj. ¿Tura ampirma urutmá chañkinnium chumpiamarum?” tímiayi.

Niisha tiarmiayi “Tuse chañkinnium chumpiamji.”

<sup>20</sup> Ataksha Jesus tímiayi “Tura siati tantajai kuaru mir shuaran ayurantai, ¿ampirmasha urutmá chañkinnium chumpiamarum?”

Niisha “siati” tiarmiayi.

21 Tuma asamtai Jesus tímiayi “¿Itiura imiá nékatsrum?”

*Jesus kusurun ímtiksamiania nu*

22 Nuyá Petsaitia péprunam jeawarmiayi. Jeawarmatai, áishman̄ j̄ii kusurun Jesusan itiararmiayi. Túrawar antiṅta tusa seawarmiayi. 23 Tuma asamtai Jesus uwejn̄um achik péprunam aani en̄keki jukí j̄iin usukij̄ij̄ai kuérmiayi. Tura uwej̄ej̄ai antiṅ “¿íimmek?” tímiayi.

24 Tutai kusuru íimi tímiayi “Aentsun iij̄aj̄ai, túrasha paantcha. Numi wekainian áaniun iij̄aj̄ai” tímiayi.

25 Nuyá ataksha Jesus ni uwej̄ej̄ai kusuru j̄iin antiṅmiayi. Tura kusurusha úmamkes iis, péñker ajas, ashí paant ímpramiayi. 26 Jesus chichaak “Jeem̄iin weakum péprunam waȳawaip tura shuar ujakaip” tímiayi.

*Pítur Jesusan “Yusa Anaikiamurinme” tímiania nu*  
(Mateu 16.13-20; Rúkas 9.18-21)

27 Jesus ni unuiniamur̄ij̄ij̄ai uunt pepru Sesaria-jiripiunam jeatsuk, tíj̄iuch uchich péprunam irasarmiayi. Jintiá wésar Jesus ni unuiniamur̄in chicharainiak, “¿Yaiti turutainiawa Winia?” tímiayi.

28 Tutai niisha áimkiarmiayi “Chíkich chichainiak, imiakratin Juankaiti, turamainiawai. Chíkichcha, Eríasaiti, tura chíkichkia, yaunchu Yúsnan etserin nantakniua núiti, turamainiawai” tiarmiayi.

29 Tutai Jesus tímiayi “Atumsha, ¿waritrumé. Yáitij̄?” tímiayi.

Tutai Pítur tímiayi “Ámeke Krístuitme; Yúsaiya akupka-muitme.”

30 Tutai Jesus chichaak “Peñké etserkairap” tímiayi.

*Jesus ni jákatniur̄in ujakmiania nu*  
(Mateu 16.21-28; Rúkas 9.22-27)

31 Unuiniak: “Wi Aents Ajasuitjiana ju ti wáitsatniuitjai. Israer-shuarti ii uuntriṅsha, Patri úntriṅsha, ii jintinniur̄isha Winia nakitrurar mantuawartatui. Túrasha menaintiu tsawant nan̄kaasmatai nantaktiniaitjai” tímiayi.

32 Nunasha paant ujakmiayi.

Tura Pítrusha Jesusan arantach jukí kakantramiayi. “Tu chichasaip” tímiayi.

33 Tutai Jesus ayantmatar, ni unuiniamur̄in iis, Pítrun kakantar chicharuk “Satanása, werumta. Ámeke Yusna ana nu enentáimtatsme, antsu aya áentsnak enentáimtame” tímiayi. 34 Nuna tuasua amik tura nūj matsamarmia nunasha, ni unuiniamur̄incha untuk tímiayi, “Shuar Winia nekas nemartustasa wakerakka ni wakeramur̄inkia iniaisati; tura ni krusr̄i yanak̄i nemartustí. 35 Kame shuar ju nun̄kanam aya niñki anenmamkun̄ka nu

shuar ni iwiaakmarin emenkaktatui. Antsu Winia anentu asa tura winia chichamprun anea asa, shuar aya penker pujustinniak enentáimtsuna nu, nekas iwiaakman wáinkiatwawai. <sup>36</sup> Nekaata, shuar ashí ju nunkanam írunka nuna sumaksha túrasha ni wakaní jinium wéakuisha, ¿itiurak penker pujusaint? <sup>37</sup> Shuarka wakanin uwentikrataj tusa wakerak ¿urutmak akimkaint? <sup>38</sup> Antuktarum. Yamaiya aents Yúsan nakitiar ajapawaru yajauch ainia nu íimiainiamunam shuar Winia natsantrakuinkia tura winia chichampruncha natsantakuinkia, wi, Aents Ajasuitjiana ju, winia Aparu kakarmarijjai tura nayaimpinmaya penker suntarjai atak taakun, nú shuaran natsantrattajai Wisha.' Tu tímiayi Jesus.

## 9

<sup>1</sup> Ataksha Jesus nin chicharuk, 'Nekas tájarme, shuar játsuk Yus ni kakarmarijjai aentsu enentáin akupkattana nú tsawantan wáinkiatatna nu juí iijjai pujuiniawai" tímiayi.

*Jesus nusháa iira ajasmiania nu  
(Mateu 17.1-13; Rúkás 9.28-36)*

<sup>2</sup> Nuyá sais tsawant nankaamasmatai, Jesus Pítruncha, Jakupuncha, Juánnasha uunt náinnium júkiarmiayi. Nuísha Jesus nushá iira ajasmiai. <sup>3</sup> Ni pushirísha ti puju jíitsumir ajattsarmiai. Nujai métek puju awajsatin ju nunkanam atsawai. <sup>4</sup> Túruna nuí Erías, Muisaisjai wantinkiar Jesusjai chichainian wáinkiarmai. <sup>5</sup> Nuyasha Pítur Jesusan chicharuk "Uuntá, ii juí pujustin ti penkeraiti. Menaintiú áakmaktai, Áminiu chikichik, Muisaisna chikichik, Eríasnasha chikichik" tímiayi. <sup>6</sup> Jesusa unuiniamurí sapijmainiak, Pítur wariniak titi nekaachmai. Nékachu asa nuna tímiayi.

<sup>7</sup> Tura yurañkim tara mikintu awajsamiayi. Yurañminmaya chichaak "Júiti winia aneamu Uchir. Nii anturkatarum" tímiayi.

<sup>8</sup> Nuyanka ni unuiniamurí ayantmar iijaj tukamar aya Jesusnak wáinkiarmai. Chikichkia atsuarmiayi.

<sup>9</sup> Nuyá náinniumia akainiak Jesus nin chicharuk "Wáinkiarumna nu etserkairap. Wi, Aents Ajasuitjiana ju jakamunmaya nantaatsain nu etserkairap" tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai ni tímian ímiatrusañ úukarmiayi. Tura "jakamunmaya nantaatsain tana nu, ¿wariniak ta?" nuamtak tunainiarmai. <sup>11</sup> Tura Jesusan aniasarmiayi "¿Urukantai Israerti ii jintinniurísha, Erías emka tátiniaiti, tuinia?" tiarmiayi.

<sup>12</sup> Tutai Jesus tímiayi "Nekas Erías ashí iwiarattsa emka tátiniaiti. ¿Tura Aents Ajasunun Yus-Papinium warintiua?"

“Ti wáitsattawai; Nin nakitrartatui.” Tu áarmaiti.

<sup>13</sup> Wi tájarme, Erías nekas táwiti. Támatai, shuar ashí ni wakeri-armia nuna nin túrawarmiayi. Yusa Papiriin Eríasa túrunatniuri aarma amia tímiatrusan túrawarmiayi” tímiayi Jesus.

*Jesus iwianchin jiki akupkamiania nu  
(Mateu 17.14-21; Rúkas 9.37-43)*

<sup>14</sup> Tura ni unuiniamuri matsatmanum atak wáketuk, ti untsuri aents káutkar Israer-shuara jintinniurisha niijjai tunai pujuinian wáinkiamiayi. <sup>15</sup> Tura aencha, Jesusan wáinkiar warainiak, tsékenki weriar, áujsarmiayi. <sup>16</sup> Túrunawarmatai, Jesus chicharainiak, “Warí tunaiyarum?” tímiayi.

<sup>17</sup> Tutai chikichik ayak “Uuntá, winia uchirun Ámin itiarjame. Iwianchruku asa chichachuiti. <sup>18</sup> Túmakui íwianch enkemtakun paat ajar áepeawai; túram uchisha saun kaput apak nain kátetete awajeawai. Túram kakaakcha ame unuiniamurmin seamjai, júrtukti tusan, túrasha tujintrutkarai” tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yúsan enentáimtichutirmea urutmá tsawantak pujustaj atumjai. Urutmá katsuntrataj! Uchi itiatarum” tímiayi. <sup>20</sup> Takui uchin Jesusan itiararmiayi. Tura íwianch uchin enkemta Jesusan wáiniak uchin ajakramiayi. Uchisha chichiptur nunká iniaan péper-péper ajakin wenunam saun apakmiayi.

<sup>21</sup> Túrunamtai Jesus ni aparin aniasmiayi “¿Urutá yaunchu áinkiait?”

Tutai ni aparí tímiayi “Úchichik áinkiaiti. <sup>22</sup> Tuma asa tuke jutikiú pujurniuiti; jiniumsha apeawai, entsá maataj tusa ajuaawai. Yaintrukminiaitkiumka waitneasam yaintrukta” tímiayi.

<sup>23</sup> Tutai Jesus chicharuk “¿Urukamtai, yaintrukminiaitkiumka, tame? Nekaata, shuar Winia nekas enentáimturna nu ashí túramniaiti” tímiayi.

<sup>24</sup> Tutai uchi aparí kakantar chichaak, “Uuntá, nekas enentáimtajme. Nekas enentáimtustinian táasjana nu yáintkiata” tímiayi.

<sup>25</sup> Tura shuar untsuri káunainian Jesus wáiniak kakan-tuk “Empeku chichachu awajin iwianchi jinkitia, tájame. Jíinkim ataksha wayawaipia” tímiayi. <sup>26</sup> Tura íwianch jiiniuk untsamak uchin we-werkasa ajakar chichichtu áepkimiayi. Túram uchi jaka ímianis tepemiayi. Túrunamtai untsuri shuar “jakayi” tiarmiayi. <sup>27</sup> Támanak Jesus uwejen achik awajkimiai, tura uchi nantaki wajakmiayi.

<sup>28</sup> Tura Jesus jeá wayamtai, niniki pujusar, ni unuiniamuri aniasar “¿Urukamtai iisha júktin tujinkiamaj?” tiarmiayi.

29 Tutai Jesus tímiayi “Jū iwianchkia ijiarmar Yus áujkur j̄iikminiati” tímiayi.

*Jesus ataksha ni jákatniur̄in ujakmania nu*

*(Mateu 17.22-23; Rúkas 9.43-45)*

30 Nuyá j̄iinkiar Kariréa nun̄kanmaani nan̄kaamakarmiayi. Ni unuiniamur̄in unuinia asa nu nan̄kaamamun nekaawar̄aṅ tusa Jesus nakitmiayi. 31 Unuiniak juna tímiayi: “Wi Aents Ajasuitiaj juna mantamnati tusar achirkar surutkartatui. Tura máamuitiatnak, iwiarsamunmayan menaintiú tsawantaj nantaktiatjai” tímiayi. 32 Tura nu chichaman nekaacharmiayi. Nékainiachiat, anintrustinian arantukarmiayi.

*“¿Yaki imiá nan̄kaamantuit?”*

*(Mateu 18.1-5; Rúkas 9.46-48)*

33 Nuyá Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Tura Jesus jeá pujus ni unuiniamur̄in aniniak, “¿Atumsha jintiá winisrum warí áujmatmiarum?” tímiayi. 34 Tura natsarar pachischarmiaiyi. Kame jintiá wésar “īj̄iaj̄ ¿yaki imiá nan̄kaamantu ajasat?” tunainiarmiayi. 35 Ni unuiniamur̄i pachischarmatai, Jesus pujus ashí tuse unuiniamur̄in irur chichaak “Shuar nekas nan̄kaamantu ajastajtsa wakerakka, peejchachia nuke enentáimtumar shuara yáintri atí” tímiayi. 36 Tura uchin itiáa miniakas chichaak: 37 “Shuar uchin winia naaruj shiir awajeakka Winia shiir awajtai. Tura Winia akuptukua nunasha shiir awajeawai” tímiayi.

*“Shuar in nakitramachkun̄ka in páchitkiawai”*

*(Rúkas 9.49-50; Mateu 10.42)*

38 Nuyá Juan Jesusan chicharuk “Uuntá, shuar ame náarmin pachis iwianchin akupea wainkiamji. Tura īj̄iaj̄ írutkachu asamtai nu túratin suritkiamji” tímiayi.

39 Tutai Jesus tímiayi “Antsu suritkiairap. Shuar winia náarun pachis tujinkiamun túrakka, nu shuar wari tsanumprutratniun tujinkiattawai. 40 Shuar in nakitramachkun̄ka, in páchitkiawai, tímiayi. 41 Winia nemarka asakrumin shuar yumiichinkesha ajampramkuka ántar túratsui; akikma átatui’ tímiayi.

*(Mateu 18.6-9; Rúkas 17.1-2)*

42 “Tura shuar jū uchin Winia umirtuinia nuna yajauchin túrumtikiamt̄ain̄kia, ti asutniattawai. Tuma asamtai uchin yajauchin túrumtikts̄aṅ kuntujeṅ kayaj̄aj̄ j̄iinkiar nayaantsanam ajunmaka maak ainti. 43 Ame uwejmek yajauchin túrumtikramamniaitkūn̄kia tsupikta. Mai uwejtuk wáitsatniunam jeatniuj̄aṅkia chikichík uwejj̄aj̄ jū nun̄kanam

puj<sub>u</sub>sar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. Warí, wáitsatniunmaṅka ji kajinkiashtin awai, <sup>44</sup> jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai. <sup>45</sup> Nawemsha yajauchin túrumtikramamniaitkuinkia nusha tsupikta. Mai nawentuk wáitsatniunam jeatniujainkia chikichík nawejai ju nuṅkanam puj<sub>u</sub>sar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. Wáitsatniunmaṅka ji kajinkiashtin awai, <sup>46</sup> jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai. <sup>47</sup> Jimisha yajauchin túrumtikramamniaitkuinkia ukuinkiata. Mai jiiintiuk wáitsatniunam jeatniujainkia chikichík jijijai ju nuṅkanam puj<sub>u</sub>sar Yus akupeana nuṅ jeatin ti shiiraiti; <sup>48</sup> wáitsatniunmaṅka jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai.

<sup>49</sup> Naman Yus susamu weaktinia áintsan aentstirmesha jijiai nekarnastatrume. <sup>50</sup> Weesha ti penkeraitiat michumarka, çitieurak jea-jeat átink<sup>i</sup>? Wats, wee jeakua áintsarmek atumek shiir enentáimtunaistarum” tímiayi Jesus.

## 10

*Nuwa ajapatniun Jesus áujmatsamiania nu  
(Mateu 19.1-12; Rúkas 16.18)*

<sup>1</sup> Jesus Kapernáumnumia jiinki, Jutía nuṅkanam nankaamaki, Jurtan entsa amain jeamiayi. Nuṅ pujai, aents ataksha Nin irunturarmiayi. Iruntrarmatai tuke túrin asa ataksha unuiniamiayi. <sup>2</sup> Tura Pariséu Jesusan nekapsatai tusar wakeruiniak, Nin chicharainiak “¿Áishman ni nuarí ajapatin tsanṅkamkamukait?” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Muisais wariniak timia?”

<sup>4</sup> Tutai “Papíjiai in ajapatniun tsanṅkatramkamiayi” tiarmiayi.

<sup>5</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumí enentai kátsuram asamtai nu chichaman atumin tsanṅkatramkamiarme. <sup>6</sup> Tura Yus yámankamtaik ashí najanamia nuṅ, áishman nasha nuwancha najanamiayi. <sup>7</sup> Tuma asamtai áishman ni aparíncha nukuríncha kanaki ikiuki, ni nuaríjajai tsaniṅtiniaiti. <sup>8</sup> Warí, áishman nuaríjajai jímiaraitiat chikichík ajasartatui. Tuma asamtai yamá jímiarchaiti, antsu chikichík ajasuiti. <sup>9</sup> Tuma asa, Yus atsanṅkiania nuna, aents akankashtiniaiti” tímiayi.

<sup>10</sup> Tura urum jeá wayawar, Jesusa unuiniamuri nu chichaman ataksha aniasarmiayi. <sup>11</sup> Tuiniakui Jesus tímiayi “Shuar ni nuarín ajapa ikiuak chikichan nuátkanṅka, emka nuarín yajauch awajas, ikiuak, tsanirmayi. <sup>12</sup> Nuwasha ni áishri ajapa ikiuak, chikichajai niiniurtukka, niisha tsanirmayi” tímiayi.

*Jesus uchin shiir awajsamiania nu**(Mateu 19.13-15; Rúkas 18.15-17)*

<sup>13</sup> Antin̄kiarat tusar uchin Jesusan itiariarmiayi. Túruiniakui Jesusa unuiniamur̄i “itiairap” tiarmiayi.

<sup>14</sup> Tura Jesus nuna wáiniak, kajek juna tímiayi “Uchi Winí winitin tsankatruktarum. Suritkiairap. Iis, shuar ju uchia núnisan̄ peejchach enentáimtumainia nu Yusa akupeamur̄in pachiinkiamniaiti. <sup>15</sup> Nuní asamtai tájarne, uchi umiana núnisan̄ Yusa akupkamur̄in shuar umíachkuṅka nuna pachiinkiachminiaiti. <sup>16</sup> Nuyá uchin miniakas, “Yus yáinmakarti” tímiayi.

*Kuítrintin Jesusan áujsamiania nu**(Mateu 19.16-30; Rúkas 18.18-30)*

<sup>17</sup> Ukunam, Jesus nuyá weai, shuar tseke Nin tarimiayi. Tarí tikishmatar chicharuk “¿Uuntá, Amesha ti pen̄keraitme. Tuma asam, turuttia, ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

<sup>18</sup> Tutai Jesus tímiayi, “¿Urukamtai Winia, pen̄keraitme, túrutam? Shuarka chikichkisha pen̄kerka atsawai. Aya Yúsak pen̄keraiti. <sup>19</sup> Yus akupkamu nékatsmek. Ju áiniawai: tsanirmawairap, maṅkartuawairap, kasamkairap, chíkich shuar tsanumprurairap, anaṅkartuawairap, apasha nukusha umirkatarum. Nu áiniawai” tímiayi.

<sup>20</sup> Tutai kuítrintin chichaak “Uunta, núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai” tímiayi.

<sup>21</sup> Tutai Jesus iis waitnenmai tímiayi “Chikichik táasume. Weme ashí áiniu ana nu surukta. Túram nu kuit kuítrincha susarta. Túrakum nayaimpiniam kuítrum ikiaun̄kattme. Túram winitia, krus yanaktinia áintsamek itiurchatrum ain̄ nemartusta” tímiayi.

<sup>22</sup> Tura kuítrintin nu chichaman antuk, wake mesek, kúntuts enentáimiar wémiayi, ti kuítrintin asa.

<sup>23</sup> Nii wématai, Jesus ashí ni téntakmar̄in iis, ni unuiniamur̄in chicharuk, “Kuítrintin ainia nu Yusa akupeamur̄in pachiinkiatin ti itiurchaiti” tímiayi. <sup>24</sup> Takui ni unuiniamur̄i nuna antukar niisháa enentáimprarmiayi. Túramtai Jesus tímiayi “Uchiru antuktarum. Shuar kuítr̄iniak enentáimtuinia nuka, Yusa akupeamur̄in pachiinkiatin pen̄ké itiurchataiti. <sup>25</sup> Uunt kamiriu auja jin̄ wayatin ana nú nan̄kaamas, kuítrintin Yusa akupeamur̄in pachiinkiatin itiurchataiti” tímiayi.

<sup>26</sup> Nuna antukar nú arant niisháa enentáimprarmiayi. “¿Nuin̄kia yaki uwempramniait?” tunaiyarmiayi.

<sup>27</sup> Tura Jesus nin iisar chichainiak “Aents niṅki túrachminiaiti, antsu Yus túramniaiti. Yuska ashí túramniaiti” tímiayi.



28 Nuyá Pítiur Nin chicharuk “Iis, iikia ashí ikiikir némarksujik” tímiayi.

29 Tutai Jesussha tímiayi, “Nekas tájarme, shuar Winia nemartak Yus-Chichamnasha ipiampartasa wakerak ni jeencha, yachincha, umaincha, aparincha, nukurincha, nuarincha, uchirincha, nunkencha uyumatsuk ikiuakka, 30 nu shuar ju nunkanam sian patatnas jeencha, yachincha, umaincha, nukurincha, uchirincha, nunkencha, ju nunkanam wáitiayat sunastatui. Tura ukunam, nunka amuukamtai, nu shuarsha jáchatainium tuke pénger pujustatui. 31 Tura untsurí shuar yamá peñkerí ainia nu, ukunam ukunmaaní pujusartatui, tura íksan untsurí shuar yamá ukunmayá ainia nu, ukunam eem pujusartatui” tímiayi Jesus.

*Jesus ni jákatniuri ataksha ujakmiania nu  
(Mateu 20.17-19; Rúkas 18.31-34)*

32 Nuyá arak Jerusarénum wéenak, jintiak wearmiayi. Jesuska émak wémiayi. Ni unuiniamurisha niisháa enentáimprarmiayi. Ashamainiayatan Jesusan nemarsarmiayi. Túmainiaí atak ni nekas unuiniamurin akankiar, ni túrunatniurin ujakmiayi. 33 Ujaak tímiayi “Antuktarum, arak Jerusarénum wéaji. Nui Winia, Aents Ajasuitjiana juna, Patri uuntriincha, jintinniummasha surutkartatui. Niisha apachnium mantamnati tusar surutkartatui. 34 Nusha Winia wishikrurar, katsumprukar, usukruawar mantuawartatui. Túramaitiatnak menaintiú tsawantai nantaktiatjai” tímiayi.

*Jakupu Juanjai seawarmiania nu  
(Mateu 20.20-28)*

35 Sepetéu uchirí Jakupusha Juansha Jesusan taruntarmiayi. Taruntar “Uuntá, ii seattajnia nu túrak tusar wakeraji” tiarmiayi.

36 Tutai Jesus tímiayi “¿Warí itiurtukat tusam wakerutam?”

37 Tutai “Ame nupetmaktin tsawantrum jeamtai, iisha Ámijiaí pujustaitsar wakeraji, wi untsuurumini, winia yatsursha menaarmini. Nu tsankatrukta” tíarmiayi.

38 Tura Jesus tímiayi “Átum seatrumna nu nékatsrume. Wi umartatjana nu umarminkaitrum. Tura Wi imiantiatjana núnisrum imianminkaitrum” tímiayi.

39 Niisha tiarmiayi, “Túramnaitji, páchitskea.”

Tuñiakui Jesus tímiayi “Wats, Wi umartatjana nu umartatrum, tura Wi imiantiatjana núnisrumek imiantiatrum. 40 Túrasha winia untsuuruini, menaruinisha átum pujustinian Wikia súsashtiniaitjarme, antsu Yus wakerana nu nuin apujsat-tawai” tímiayi.

<sup>41</sup> Tura chíkich tias unuiniamurí nuna anturkar Jakupun-cha, Juánnasha ti kajerarmiayi. <sup>42</sup> Tura Jesus ni unuini-  
amurín irur tímiayi “Jú nékarme; Yus-shuarchanum akup-  
niuitjai tuinia nu, waantu enentáimtumas, ni shuárin ti aku-  
peawai; tura uunt ainia nusha ashí shuar ti takamtikiaini-  
awai. <sup>43</sup> Antsu atumjai núnisan atsutniuiti. Átumka, wi unuini-  
amutiram, uunt ajastaj tusarum wakerakrumka, ashí yáimin  
ajastiniaitrumé. <sup>44</sup> Shuar atumí penkerí ajastajtsa waker-  
akka, takarniua nuke ajas, umirtamkatí. <sup>45</sup> Wisha, Aents  
Ajásuitjiana jú, shuar takartusarat tusan táchamjai, antsu  
ashí shuáran yáintaj tusan táwitjai. Wisha jarukan shuáran  
uwentikratajtsan táwitjai” tímiayi.

*Jesus Partimiásan tsuármiania nu*  
(Mateu 20.29-34; Rúkas 18.35-43)

<sup>46</sup> Jesus ni unuiniamuríjjíaj, tura chíkich untsurí aentsjai  
Jirikiú péprunam jeawarmiayi. Nuyá Jirikiúnmayasha jíinkiar  
weenaj, Timiasa uchirí Partimiás, kusuru amia nu, jintiá  
yantam kuítian seamu pujumiayi. <sup>47</sup> Niisha, Nasarénumia  
Jesusaiti táman antuk, untsukum “Uunt Jesusa, amesha Uunt  
Akupin Tawit weeachukaitiam, Yus anaikiachmakaitiam.  
Winiaja waitnentrurta” tímiayi.

<sup>48</sup> Tura untsurí nuí matsamarmia nu nin chicharainiak  
“Takamatsata” tiarmiayi.

Niisha nú nankaamas untsummiayi “Tawit weeá Jesúsá,  
winia waitnentrurta.”

<sup>49</sup> Nuna antuk Jesus wajatas, chichaak “Untsuktarum”  
tímiayi.

Takui shuar kusurun untsuiniak “Kakaram ajasta. Wajak-  
tia; untsurmawai” tiarmiayi.

<sup>50</sup> Tuiniakui niisha esekmatairín ajapa ikuak wajaki Jesu-  
san tseke tarimiayi.

<sup>51</sup> Tura Jesus nin chicharuk “¿Winia itiurtukat tusamea  
wakerutam?” tímiayi.

Tutai kusuru chicharuk “Uunta, íimtiasan wakerajai” tímiayi.

<sup>52</sup> Tutai Jesus chichaak “Shiir wetá. Winia nekas  
enentáimtursa asam péñker ajasume” tímiayi. Tura nu  
chichamaik ímpramiayi. Tura Jesusan nemarkí wémiayi.

## 11

*Jesus Jerusarénum wayamiania nu*  
(Mateu 21.1-11; Rúkas 19.28-40; Juan 12.12-19)

<sup>1</sup> Wésar Jerusarénum tura Petpajái péprusha Petania  
péprusha Uriwiu naint ínkiuasmak ámanum jeawar, Jesus  
jimiara unuiniamurín ujuikimiayi. <sup>2</sup> Ujuiak tímiayi “Aatunini  
pépruchiniam werum nuin umpuuru uchich jinkiamu

wáinkiatarme. Nu umpuuruka tuke entsamprukchamuiti. Nu atiarum utitiarum. <sup>3</sup> Tura “¿Urukamtia áitkiarum?” turamainiakuisa, “ii Uuntri wakerawai” titiarum” tímiayi. <sup>4</sup> Tutai wearmiayi. Tura umpuurun wáitiniam aani jinkiamun, jintiá yantamnum wajan wáinkiar atiawarmiayi. <sup>5</sup> Nuĵ pujuarmia nu “¿Warí áitkiarum. Urukamtai umpuuru atiarum?” tiarmiayi. <sup>6</sup> Takui, niisha Jesus timia nu ujakam suritkiacharmiayi. <sup>7</sup> Tura umpuurun Jesusan itiarar pushirĵn umpuurunam awantkarmiayi. Túram Jesus entsamkamiayi. <sup>8</sup> Tura untsurĵ shuarsha pushirĵn jintianam ayapar áinkiararmiayi. Chíkichcha jintiá yantamnumiān nukan juuk jintianam áintrarmiayi. <sup>9</sup> Eem wearmia nusha, uku winiarmia nusha warainiak “Jusanna” untsumkarmiayi. “Yusa náarĵn winiana nu imiá penkeraiti. <sup>10</sup> Ii uuntri Tawitia akupeamurĵ tátatna nu imiá penker atí. Ii Yusrĵ naarĵ šiir atí.” Tu untsumki wearmiayi. <sup>11</sup> Tura Jesus Jerusarénum jeamiayi. Jeá, Yusa Uunt Jeen wayamiayi. Tura ashí iiyasua amik, kintiampraj tusa ni tuse unuiniamurĵĵai tíjĵch Petania péprunam wearmiayi.

*Jesus iikiu numin yuminĵkramiania nu  
(Mateu 21.18-19)*

<sup>12</sup> Kashin tsawar, Petanianmaya jintia wesa, Jesus tsukamiayi. <sup>13</sup> Tura arant wajan iikiu numirĵn núkenniun wáiniak, nereatsuash tusa iyumiayi. Tura nereshtairĵn asamtai neren penké wáinkiachmiayi. <sup>14</sup> Nuyá iikiu numin yuminĵkeak: “Ame nerem penké yunaashti” tímiayi. Ni unuiniamurĵsha nuna táman antukarmiayi.

*Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus suritkiamiania nu  
(Mateu 21.12-17; Rúkas 19.45-48; Juan 2.13-22)*

<sup>15</sup> Nuyá atak Jerusarénum jeawarmiayi. Nuĵ Jesus Yusa Uunt Jeen wayá suruktai tusar pujuarmia nuna ĵiiki akupkatasa nanĵkammiayi. Kuítian yapajĵn armia nuna misarĵn tura yampitsan súrin armia nuna kutanĵkrincha ayanturmiayi. <sup>16</sup> Tura káarak entsaki Yusa Uunt Jeen nanĵkaamaktinian suritkiarmiayi. <sup>17</sup> Nuyá “Yus áujsatai tusar ashí shuar Yusa jeen wayamnia átatui” tú aarchamukait Yusa Papirĵn. Antsu átumka Yusa jee kasa matsamtaiya nútikiarme” tímiayi. <sup>18</sup> Aents nuĵ matsamarmia nu Jesusa chichamen antukar ti enentáimprarmiayi. Tuma asamtai Israer-patri úuntriĵsha, Israer-shuara jintinniurĵsha, nuna nekaawar, Jesusan ashamainiak mantamnati tusar chichaman jurusarmiyai. <sup>19</sup> Nuyá kiĵkui Jesus Jerusarénumiā ĵiinkimiayi.

*Iikiu numin káarun wáinkiarmaniania nu  
(Mateu 21.20-22)*

<sup>20</sup> Kashin káshik nan̄kaamainiak iikiu numin kan̄kaptuk jaka wajan wáinkiarmaiya. <sup>21</sup> Tura Pítiur enentáimias Jesusan tímiayi “Uunta, iista, iikiu Ame yumin̄kramam nu kan̄kaptuk káarchaik.”

<sup>22</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus nekas enentáimtustarum. <sup>23</sup> Iis, nekas tátsujrumek, shuar “Yus nekas túratpiash” tútsuk, tura “wi tájana nuna Yus nekas túrattawai” tu enentáimsar, ju náintian “jiinki nayaantsanam inián̄tí” tákuin̄kia, páchitsuk inian̄tatui, tímiayi. <sup>24</sup> Tuma asantai tájarme, ashí Yus áujkuram searmena nuna suramsattarme. “Wi seajna nuna yamá takakjai” tu enentáimkiurmeka, wáinkiáttarme. <sup>25</sup> Tura Yus áujkuram pujarmena nu, kajernaiyamuram ákuin̄kia tsan̄kurnáiratarum. Atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu atumí tunaar̄in tsan̄kurturti tusarum túratarum. <sup>26</sup> Atumsha tsan̄kurnáiyachkurminkia, núnisan̄ atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu atumí tunaar̄in tsan̄kurtámprashtatrome” tímiayi Jesus.

*Yusa kakarmarijiaí Jesus takasmiania nu  
(Mateu 21.23-27; Rúkas 20.1-8)*

<sup>27</sup> Ataksha Jerusarén̄num waketkiarmiayi. Jesus Yusa Uunt Jeen wekai, Israer-patri úuntr̄isha, Israer-shuara jintinni-ur̄isha, Israer-shuara iruntai-jēe úuntr̄isha Nin káutkarmiayi. <sup>28</sup> Káutkar Jesusan tiarmiayi “¿Yana kakarmarijiaí ju túram. Ame túramna nuna ya tsan̄katrama?” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tuiniakui Jesus tímiayi, “Chikichkiniak aniatatjarme. Áirkatarum. Túrakrumnīkia Wisha winia takastinian tsan̄katrukma nuna ujaktatjarme. <sup>30</sup> Wats, turutiarum, ¿ya Juan̄ imiaitniun tsan̄katkama? ¿Shuar tsan̄katkamka? ¿Yus tsan̄katkamka? Áirkatarum” tímiayi.

<sup>31</sup> Tura niisha enentáimprar “Yus akupkaiti” tákurninkia, “¿urukamtia umirkachuram?” turamchattajik. <sup>32</sup> Antsu “shuar tsan̄katkaiti” tákurkia, ashí shuar ashamaji” tunainiarmiayi. Ashí aents Juan̄ nekas Yúsnan etserniuiti, tu enentáimainiakui ashammiarmaiya. <sup>33</sup> Nuyá Jesusan tiarmiayi “Iikia nékatsji.”

Tutai Jesus tímiayi “Wisha núnisnak yana kakarmarijiaí takaaj nuna ujakchattajrume.”

## 12

*Yajauch takau armia nu  
(Mateu 21.33-46; Rúkas 20.9-19)*

<sup>1</sup> Jesus ju métek-taku chichaman unuiniamiayi: “Shuar uwa ajan ajam wenuimiai. Nuyá uwa nekeetain najanamai. Tura kumpin jēan najanamai. Najana takartusti tusa shuáran ikiuak nīnkia jeachat wémai. <sup>2</sup> Neretai tsawant jeamtai,

ni takarniurin júukman akankat tusa akupkamai. <sup>3</sup> Tura ajanam takau arma nu, nu takarniun achik, katsumkar, áyatik awainkiarmai. <sup>4</sup> Ataksha chíkich takarniun akupkamai, tura nunasha kayajai tukurar, múuknum katsumkar, katsekar awainkiarmai. <sup>5</sup> Tuma ain ataksha chíkichan akupkamai, tura nunasha máawarmai. Ti untsurin akupramai. Chikichnasha katsumkarmai, chikichan máawarmai.

<sup>6</sup> Tura niijjai chikichik tuke ámiayi, nuka ni aneamu uchiri. Nu uchincha ukunam akupkamai. Akupeak “Winia uchir-naka shiir awajsartatui” tímiyai. <sup>7</sup> Tura ni uchiri winian wáinkiar, takau shuar nuámtak chichainiak “Juka ajá nérenniu uchirinti. Wátsek, maatai; túramka ajaka iiniu átatui” tiarmai. <sup>8</sup> Túsar achikiar máawarmai. Ayashincha ajanmayá ajapawar-mai” tímiyai.

<sup>9</sup> Tura nuyá aniasmiayi, “¿Wats, warí enentáimsarum; ajá nérenniurí itiurkattawa? Jeashtanmayá taa, ajá takainia nú shuaran amuktatui. Ni ajarincha chikichan ikiastatui. <sup>10</sup> Ju, Yus-Papinium aarma ana nu áuj sachukaitrum:

Kaya pé<sub>n</sub>kernak, jeammin “yajauchiiti” tusar ajapawarmia nu ashí kayajai nan<sub>n</sub>kaamas pé<sub>n</sub>ker apujsamuiti.

<sup>11</sup> Nusha Yus túramuiti. Iisha íisar ti enentáimtaji.

Nuke áarmaiti” tímiyai.

<sup>12</sup> Tura nú metek-taku chichamjai nin áujmatma asa achik-tai tusar chichaman jurusarmiayi. Túmainiyat shuáran ashamainiak Jesusan ikiuiniak wearmiayi.

*Unt akupin súsatin tura Yus súsatin  
(Mateu 22.15-22; Rúkas 20.20-26)*

<sup>13</sup> Tura wear, imiaamtikiar yajá chichakmatai nújai yajauch títai tusar Pariséu shuarnasha, Erutisa nemarin shuarnasha akatar Jesusan akuptukarmiayi. <sup>14</sup> Túram Nin jeariar chicharainiak: “Uuntá, aents nakitiainiajn tuke nekas chicham páchitsuk chichaame, nu nékaji. Aents pátatek iyatsme, antsu nekas Yusa jinti unuiniame. ¿Waritia enentáimiam, ii kuitri uunt Sesar súsatin pé<sub>n</sub>kerkait. Susattajik. Suritkiattajik? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>15</sup> Tura Jesus ni yajauch enentáimmiarin nekara “¿Urukamtai Winia yajauch titi tusarum wakerutarum? Kuit itiatarum, Wi íistaj” tímiyai.

<sup>16</sup> Tutai kuítian itiararmiayi.

Jesus nuna iis tímiayi, “¿Juisha yana yapí tura yana naari áarmait?” tímiyai.

Tutai “Uunt Sésarna” tiarmiayi.

17 Nuyá Jesus tímiayi “Uunt Sésarna ana nu susatarum; túrarum Yúsnaka Yus susatarum” tímiayi. Tura ni áimkiamurĭn antukar ti enentáimprarmiyi.

*Aents nantaktinian Satuséu anintrusarmiania nu  
(Mateu 22.23-33; Rúkas 20.27-40)*

18 Nuĭsha Satuséu aents, jakamunmaya nantaktin penké atsawai tiniu armia nu, Jesusan tariarmiyi. Taar Jesusan chicharainiak: 19 “Uuntá, Muisais juna áatrampramijai:

“Áishman ni nuarĭ júreatsain jakamtainkia, yachin yajutmatratsa, ni yachĭ nu wajen nuátkatniuiti.”

20 Wats, siati yachi ármiayi. Iwiaiĭrĭ nuwan nuatak yajutmatsuk jakamiayi. 21 Ni yachĭ wajen akinkiamiayi. Nusha núnisan yajutmatsuk jakamiayi. Nuna yachĭsha núnisan tura nuna yachĭsha núnisan túramiyi. 22 Tura ashí siati patainman, patainman nu nuwan nuátkarmiyi. Yajutmatsuk, yajutmatsuk jíiniawarmiyi. Tura ukunam nuwasha jakamiayi. 23 Nuĭnkia nantaktin tsawantai, nantakiarmatai, ¿yana nuarĭn ati? Ashí siati nuátkacharmaka” tiarmiyi.

24 Tutai Jesus tímiayi “‘Jakamunmaya nantaktin atsawai’ táturmek. Yusa chichame tura Yusa kakarmari nékachu asarum awajiarne, tímiayi. 25 Iimiatarum, aents jakamunmaya nantakiarmatai, nuatnaikiatin atsuttawai, antsu nayaimpinmaya suntara núnisaran pujusartatui. 26 Tura jakamunmaya nantaktiniapitia tusarum nu nekaatin nekas wakerakrumka Muisais aarmia nu enentáimtustarum. Yuska numichinmaya Muisaisan chicharuk “Wikia Apraáma Isaaka tura Jakupu Yúsrintjai” Yus tímiayi. 27 Yaunchu jákaru ain, Yus nuna taku, ayashnium jakayat iwiaaku pujuinia nuna Yusrĭntjai, tawai. Nekas jaka ainia nuna Yusrĭnchuiti. Nantaktin atsawai tau asarum awajirurme” tímiayi Jesus.

*Yus akupkamu imiá péñker ainia nu  
(Mateu 22.34-40)*

28 Jesussha Satuséusha áujmatnainian Israer-shuara jintiniurĭ taa anturkamiayi. Anturak, Jesus ti penker áimkiui, niisha Jesusan juna aniasmiayi: “¿Yus akupkamu tuá imiá péñkerait?’ tímiayi.

29 Tutai Jesus tímiayi “Júiti Yus akupkamu imiá péñker: Anukta Israer shuará. Ii Yusrĭ úuntaiti, tura Niñki nekas Yúsaiti. 30 Tuma asantai, tuke enentáimjai ti enentáimsam Uunt Yus aneeta. Túram ame iwiaakmarmesha, kakarmarmesha Yus íiktusta. Núiti nekas péñker akupkamu, tímiayi. 31 Nuyasha chikichcha awai, “ame ayashim aneamna tímiatrusmek ame írutramurmesha aneeta.” Chíkich nu nankaamas péñker akupkamu atsawai’ tímiayi.

32 Tutai jintintin tímiayi “Ee, pé<sub>n</sub>keraiti, Uunta. Nékasme<sub>k</sub> tame. Chikichík Yus awai, chíkichkia atsawai. 33 Tura tuke enentáijjaj<sub>i</sub> ti enentáimsar, ii kakarmarish<sub>a</sub> Yus íktusar Nin aneakrikia, ii ayash<sub>i</sub> aneajnia núnik ii írutramurish<sub>a</sub> aneatniuitji. Nusha ashí Yus sutai ana nujaj<sub>i</sub> nan<sub>k</sub>aamas pé<sub>n</sub>keraiti” tímiayi.

34 Nuna tiniu asantai Jesus ni pé<sub>n</sub>ker áimkian nekáa “Ameja Yus akupeamunam pachiinkiatin ishichik táasume” tímiayi. Tura nuyá chíkich shuar Jesusan aniastinian arantukarmiayi.

*Kristu tutai çyana uchirimpait?*

*(Mateu 22.41-46; Rúkas 20.41-44)*

35 Jesus Yusa Uunt Jeen unuiniak pujumiayi. Tura chichaak “çUrukamtai ii jintinniur<sub>i</sub> “Yus anaikiamu Krístun Tawitia shuar<sub>i</sub>” tuinia?” 36 Tawit, antsu, Yusa Wakaní aarta tutai, Yus-Papini<sub>u</sub>m juna áarmiayi:

Uunt winia Úuntrun tímiayi “Ame nemasrumin nupetkatin amuatsaj<sub>n</sub> winia untsuuruin<sub>i</sub>n<sub>i</sub> pujusta”.

37 Kame Tawitkia, Krístun áujmatuk, “winia Uuntru” taisha, çitiura ní shuarish<sub>a</sub> átink<sub>i</sub>?” tímiayi Jesus. Tuma asantai untsur<sub>i</sub> shuar nu<sub>j</sub> matsamarmia nu ti shiir antukarmiayi.

*“Israer-shuaran jintintin ainia nújaj<sub>i</sub> aneartarum” Jesus tímiania nu*

*(Mateu 23.1-36; Rúkas 11.37-54; 20.45-47)*

38 Jesus unuiniak tímiayi, “Israer-shuara jintinniur<sub>i</sub> ainia nujaj<sub>i</sub> aneartarum. Niisha waantu enentáimtumasar, esaram pushin entsarar wekasatajtsar wakeruiniawai. Péprunmasha shuar shiir áujtusarat tusa wakeruiniawai. 39 Israer-shuar iruntainiam penker<sub>i</sub> pujutainium pujustinian wakeruiniawai. Nampernumsha penker<sub>i</sub> pujutainium pujustinniasha wakeruiniawai. 40 Tura wajé jeencha atantainiawai. Túrawar aents nekaracharat tusar ti esaram chichamjaj<sub>i</sub> Yúsán áujainiawai. Nincha chikichjaj<sub>i</sub> nan<sub>k</sub>aamas Yus asutiawarta-tui” tímiayi.

*Waje kuítr<sub>i</sub>n susamiania nu*

*(Rúkas 21.1-4)*

41 Jesus Yusa Uunt Jeen kuit enketainiam naka pujus áents kuítr<sub>i</sub>n chumpian wáinkiamiayi. Untsur<sub>i</sub> kuítrintin núkap enkeawarmiayi. 42 Nuyá waje kuítrincha taa jimiará uchich kuítian, reara áantsan, enkeamiayi. 43 Jesuska unuiniamur<sub>i</sub>n untsuk “Nekas tájarme, ju waje kuítrin<sub>i</sub>chaitiat, ashí enkeena nú nan<sub>k</sub>aamas núkap enkeayi. 44 Iis, kuítrinniusha nii ampirma nuna enkeenawai, tura antsu ju nuwá kuítrin<sub>i</sub>chaitiat, ampirmatsuk ni yurumatniur<sub>i</sub>n takurmakman ashí enkeayi” tímiayi.

## 13

*Yusa Uunt Jeeñ yumpuntratniun Jesus ujakmiania nu  
(Mateu 24.1-2; Rúkas 21.5-6)*

<sup>1</sup> Yusa Uunt Jeeñiá Jesus jiinkimtai, unuiniamurí Nin tímiayi “Íisia, Uunta, kayasha ti shiir ániawai. Jeasha imiá úuntchakait.”

<sup>2</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ju imiá uunt jea wáinmek. Kaya eken-tramu au ashí mash yumpuntrartatui” tímiayi.

*Amuukatin tsawantin uruku átatna nu  
(Mateu 24.3-28; Rúkas 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Nuyá Uriwiu náinnium wakar, Yusa Uunt Jee naka pujusar, Pítrusha, Jakupusha, Juansha, Antressha, níñkimas Jesusan aniiniak <sup>4</sup> “Uuntá, tímiam nu, ¿rutia túrunatta. Nu túrunatin jeakuisha itiura nekaattajia? Paant ujatmakta” tiarmiayi.

<sup>5</sup> Tutai Jesus tímiayi “Aneartarum, anañkramawairap. <sup>6</sup> Nekaatarum, untsurí winia naarun pachisar winiartatui. Chíkich chíkich “Wiitjai Kristu” taku, untsurín anañkawartatui. <sup>7</sup> Tura meset chicham ántakrumka, yajaya meset chicham ántakrumsha sapijmiakairap. Nekas túrunashtinkiait. Nujajsha amuukatin tsawantka tuke jeatsui, tímiayi. <sup>8</sup> Shuar chíkich shuarjai mesetan najanawartatui; apachcha chíkich apachjai núnisarañ mesetan najanawartatui. Untsurí nunkanam úurkattawai. Tsukasha ártatui, charaatum ajamusha núnisarañ átatui. Tura nujai itiurchatka aya yama nan kamui.’

<sup>9</sup> “Túmaitkui atumsha aneartarum. Akupin iruntainiumsha surutmakartatume, tura íi shuar iruntainmasha katsumpramkartatume. Wíi shuar asakrumin, kapitiánnium, akupniunmasha juramkittiarne. Nuj jearum, Winia chichastatume. <sup>10</sup> Nu túruntsajñ ashí áentsnum Yus-Chicham etsernaktiniaiti. <sup>11</sup> Atumin surutmaktasar juramainiakusha, warintiajak tusarum ti enentáimsairap. Chichastin jeamtai, Yusa Wakaní jintinramattarmena nu titiarum. Iis, atumí enentáijjai tichattarme, antsu Yusa Wakaní jintintiam títiatume. <sup>12</sup> Nu tsawantin shuarsha ni yachin mantamnati tusa suruktatui. Apasha ni uchirín suruktatui. Uchisha aparíncha nukuríncha kajerak, jakati tusa suruktatui. Núnisarañ untsurí shuar túrawartatui. <sup>13</sup> Nuiñkia Wíi shuar asakrumin ashí nakitramprartatui. Tura shuar yawetsuk katsuntrañka uwemprattawai” tímiayi.

<sup>14</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Shuar juna áujeana nu nekaati. Yúsnan etserin, ni naari Taniar, ti yajauch tuke emesin ana nuna yaunchu aar etserkamiayi. Nuka pujushtainiam pujan wáinkurmesha, ashí Jutía nunkanam pujarmena nu, náinnium pisartarum. <sup>15</sup> Jea yakiini pujana nu akaiki wariri



achiktajtsa, jeen wayashti. <sup>16</sup> Ajanam pujana nusha ni pushirin jukitiajtsa waketkishti. <sup>17</sup> Tura ajantin áiniana nusha, kuírchin umuntsainia nusha, nu tsawantin timiá itieurchatan wáinkiertatui. <sup>18</sup> Tuma asamtai átum pisaarmena nu yumitin achati tusarum Yus seatarum. <sup>19</sup> Nu tsawantinkia ti wáitsatin átatui. Yama nan̄kamtaik Yus nun̄kan najanama nuisha, yamaisha ukunmasha timiu wáitsatin pen̄ké atsutawai. <sup>20</sup> Tura Uunt Yus wáitsatin tsawantan ishichik awajsattajai tíchaitkuinkia, uwempratin pen̄ké atsuinti. Tura ni shuarin anaikiamia nuna yáintajtsa wakerak, nu tsawantan ishichik awajsattawai. <sup>21</sup> Nu tsawantaj “júiti Kristu” túramkuinkia anturkairap. <sup>22</sup> Kame “Kístuitjai” ántar tuinia nu, tura “Yúsnan etserniuitjai” ántar tuinia nusha wantinkiertatui. Wantinkiar Yus anaikiamu shuárnasha anan̄katai tusar wakeruiniak, ni kakarmarin iniakmainiak aentsti tujintiamun túrartatui. <sup>23</sup> Tura átum aneartarum. Aetak, túruntsain ujakchajrumek’ tímiayi Jesus.

*Aents Ajasu tutai tátintri*

*(Mateu 24.29-35, 42-44; Rúkas 21.25-36)*

<sup>24</sup> Jesus tuke unuiniak júna tímiayi: ‘Tura nu wáitsatin nan̄kaasmatai, etsaasha nantusha etsantrashtatui. <sup>25</sup> Yaasha nayaimpinmaya kakekartatui, tura nayaimpiniam kakaram ainia nu muchitrartatui. <sup>26</sup> Nuyasha ashí aents Winia wáitkiartatui. Wi, Aents Ajasuitjiana jú, ti kakaran, ti wincha ajasan, yuranminiam winiái wáitkiartatui. <sup>27</sup> Nu nayaimpinmaya suntarun akupkattajai, Wí shuaran ashí nun̄kanmayan irurarat tusan. Arakaaniya, nun̄kaaniya, ashí nun̄ka nan̄katkamunmayan Wí shuaran irurartatui.’

<sup>28</sup> ‘Ikiu numi nakumea nu nekaatarum. Ni chin̄kimprj pun̄kak nuke jeaku, “jú nun̄kanam esat jeatemaí” tátsurmek. <sup>29</sup> Núnisrumek Wí tájarmena nu wáinkiuirmeka, ni tátintri jeatemaí tu nekaattarme. <sup>30</sup> Nekas tájarme, yamaí aents pujuinia nu kajiñ amuiniatsain, ashí Wí tájana nu túrunatniuiti. <sup>31</sup> Nayaimpisha nun̄kasha amuukatniuiti. Tura winia chichampruka amuukashtiniaiti. <sup>32</sup> Tura tsawantcha nekanachminiaiti. Nayaimpinmaya suntarsha nékainiatsui; Wisha Yusa Uchirintiatan nékatsjai. Aya winia Aparuk nékawai. <sup>33</sup> Atumsha anearum enentáimprarum Yus aujsa pujustarum, tsawant nékachu asarum.’

<sup>34</sup> ‘Tura Wikia jú shuarjai méteketjai. Jú shuarsha jeachat weak, ni jeen ikiuawai. Ikiuak ni shuarin wáitrukartí tusa apujas ikiuak ashí shuaran takatrin súawai. Tura wáitin wáinniu, “ameja pen̄ker wáinkiaata” tímiái. <sup>35</sup> Wikia nu jea nérenniua núnisnak, urutai tátataj nékachu asarum anearum pujustarum. Kíraimpiaish, tura ajapkeash, atash

shiniukaimpiash, káshikiash tátatjai. <sup>36</sup> Nérentin aya aneachmak taa, kanúu tepají wáitkiai tusarum aneartarum. <sup>37</sup> Wi atumin tájana nu, ashí shuáran tajai, anearum pujustarum” tímiayi Jesus.

## 14

*Jesusan chichaman jurusarmiania nu*  
(Mateu 26.1-5; Rúkas 22.1-2; Juan 11.45-53)

<sup>1</sup> Jímiarchikí tsawant ajasmiaiyi paskua tutai námper jeatin. Paskua námpertincha wakapruachu tantan yuatin námpernasha métek najanin ármiaiyi. Israer-patri uuntrísha, Israer-shuara jintinniurísha Jesusan anankar achikiar maatai tusar wakeriarmiaiyi. <sup>2</sup> Túrasha “Jista tsawantin túrachmi, aents charaatum ajarain tusar” tiarmiaiyi.

*Nuwá kun̄kuinian Jesusan ukatramiania nu*  
(Mateu 26.6-13; Juan 12.1-8)

<sup>3</sup> Jesussha Petania péprunam tunamaru Semun̄ka jeen misanam pujan, nuwá tarimiayi. Nartu kun̄kuinian arapástru tutai kaya najanamunam piakun itiamiayi. Nu kun̄kuin ti kuitiaiti. Mutí chuchuké kupik Jesusa muuken kun̄kuinian ukatramiaiyi. <sup>4</sup> Tura nūj pujuarmia nu, kajerar tunaiyarmiaiyi “¿Urukamtai jū kun̄kuinian ántar wasurea? <sup>5</sup> Jun̄asha súrakka, menaintiú sian̄ kuítinium surukminiuyi. Nu kuitcha kuíttrinchan súsan̄ka maak” tiarmiaiyi. Tusa nuwān kakerkarmiaiyi.

<sup>6</sup> Antsu Jesus chicharainiak “Iniaisatarum. ¿Urukamtai au kajerarum? Winia shiir túrutayi, tímiayi. <sup>7</sup> Kuíttrincha atumjai tuke íruntsuk. Wakerakrumka tuke péñker awajsatniuitrume. Antsu Wikia atumjai tuke pujushtatjai. <sup>8</sup> Jū nuwá ashí nii túramnia núnaka umikiai. Wi jákatin jeatsain̄, iwiarsatin kun̄kuinian shiir ukatrurai. <sup>9</sup> Nekas tájarme, ashí nun̄kanam Yus-Chicham etsernaktatna nūj, jū nuwá túramurísha etsernaktatui, nin kajinmatkiarain̄ tusa” tímiayi.

*Jútas Jesusan suruktaj timiania nu*  
(Mateu 26.14-16; Rúkas 22.3-6)

<sup>10</sup> Nuyá Jútas Iskariúti, Jesusa unuiniamuríntiat, Israer-patri uuntrín werimiayi, Jesusan suruktaj tusa. <sup>11</sup> Niisha nuna antukar, warasar “Kuit amastatji” tiarmiaiyi. Jútassha Jesusan itiurak yúpichuch tsan̄kamkattaj tusa enentáimias wekaimiaiyi.

*Jesujai iruntrar yurumáwarmia nu*  
(Mateu 26.17-29; Rúkas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Kurintiu-nam 11.23-26)

12 Wakapruachu tantan yuatin jísat nan̄kama tsawant tsawarmatai, paskua nám̄pertsin yúatin murik máatin jeamtai, Jesusa unuiniamur̄i iniasarmiayi “Paskuatin murikiu yúatin iwiaratai tusar ¿tūi wétataj? Tūi yurumattam?” tiarmiayi.

13 Tutai Niisha jimiará unuiniamur̄in akatar akupeak “Péprunam wetarum. Nūi áishman̄ yumin jukí wéa wáinkiatarme. Nūi áishman̄ nemarsatarum. 14 Wayana nūi jeá nérenniur̄i títiarum “Uunt túramui, ¿wisha, unuiniamur̄jaj̄i tūi yurumáttaj?” 15 Nūi nérentin, yakí písunam uunt tesamunam ashí iwiamun iniakturmastatrome. Nūi jísat ii najanatin iwiaratarum” tímiayi. 16 Ni unuiniamur̄i wear, péprunam jeawar, Jesus timia núnisan̄ wáinkiararmiayi. Tuma ásar paskua nám̄peran iwiararmiayi.

17 Nuyá kíakui Jesus ni tuse unuiniamur̄ijaj̄i wayawarmiayi. 18 Niisha misanam pekaamak, yurumáiniak pujasar, Jesus tímiayi. “Nekas tájarme, chikichík shuar Wijjaj̄i yurumna nu, surutkattawai.”

19 Nujaj̄i kúntuts enentáimprarmiayi. Chíkich chíkich Jesusan aniasar “wíashitiaj” tiarmiayi.

20 Jesus tímiayi “Jū misanam tuse irunar yurumprum nu, chikichik surutkattawai. Wijjaj̄i pininnum yurumkan ayak yuana núiti. 21 Nekas Wi, Aents Ajasuitjiana jū, jákatniunam wéajai, áarturma áintsanak. Tura áishman̄ súrutna nu ti wáitsattawai. Niisha akiinmainchu ajakuíti” tímiayi.

22 Yurumainiak Jesus Yúsan yuminkias, yurumkan achik, puuk, chicharainiak “Achiktarum, jusha winia ayashruiti” tímiayi. 23 Piniñnasha achik, Yúsan yuminkias, ni unuiniamur̄in súsarmiayi. Ashí umararmiayi. 24 Umararmatai Jesus tímiayi “Júiti winia numpar, untsur̄in yáintajtsa puártinia nu. Nujaj̄i Yamaram Chichaman Yus najanaiti. 25 Nekas tájarme, uwa yumir̄i ataksha jūi umarchattajai. Tura tsawant jeamtai, ukunmasha, Yus akupeana nūi yamarman umartatjai” tímiayi.

*Pítur natsantratniua nuna Jesus ujakmiania nu  
(Mateu 26.30-35; Rúkas 22.31-34; Juan 13.36-38)*

26 Yus-kantan kantámawar, jíinkiar, Uriwiu náinnium wearmiayi. 27 Nuñkia Jesus nin tíarmiayi “Jū kashi átum natsantrurtatrome. “Murikiu wáinniun máattajai, túramtai murik tsakinmakartatui” tu aarchamukait. 28 Tura ukunam Wi nantakin atumin Kariréanam émtuktiajrume” tímiayi.

29 Tutai Pítur chicharuk “Ámin ashí natsantramaini-akuisha, wikia natsantrashtatjame” tímiayi.

30 Tutai Jesus tímiayi “Nekas tájame, jū kashi atash jimiará shiniatsaj̄in, natsantrurtatme. “Núnaka nékatsjai” menaintiú turuttiatme” tímiayi.

31 Tutai Pítiur kakaram chichaak “Ámijjaj métek máantuiniakuisha, núnaka penké tíchattajai” tímiayi. Ashí ni unuiniamurí núnisan tiarmiayi.

*Jesus Jitsemaní ajanam Yúsan áujsamiania nu  
(Mateu 26.36-46; Rúkas 22.39-46)*

32 Nuyá Jitsemaní ajanam wearmiayi. Jeawar Jesus ni unuiniamurín tímiayi “Juí pujustarum, Yúsan áujsatasa pujaj”.  
33 Pítrun, Jakupuncha, Juánnasha jukimiayi. Tura Jesuska ti kuntuts enentáimiar wake mesek nekapsatasa nankammiayi.  
34 Tura nin chicharuk “Wi ti kuntuts enentáimjai, tura jakamnia nekapeajai. Juí iimia pujutarum” tímiayi. 35 Jesussha ishichik arantach we, nunká piniakumar tepes Yúsan aujmiayi. “Ju wáitsatin átatna nu, túrutatniuitkuinkia iniaitiusta” tu seamiai. 36 Tuke áujuk tímiayi “Apawá, ashí tujinchaitme. Pininnumia ashí umartinia áantsan ti nekapsatajna nú wáitsatniun, jurutkitia. Antsu Wi wakeraj nucha, ame wakeramuram túrunati.” 37 Tura ni unuiniamurín tarin, kanúu tepenan wáinkiamiayi. Pítrun tímiayi “¿Semunká kánamek. Kanutsuk ishichkisha iimia pujustin tujinkiammek? 38 Anearum Yus áujstarum, tunaanum iniaarajj tusarum. Atumí wakanjin kakarmaitrume, antsu atumí ayashjin kakarmachuitrume” tímiayi.

39 Ataksha we, nuik Yúsan áujsama núnisan áujsamiai. 40 Ataksha waketruki, ni unuiniamurín kanúu tepenan tarimiai. Karí ti pujá asantai, Jesusan áujsatniun tujinkiarimiayi. 41 Jesus ataksha we, tarí tímiayi “Kanarum ayampratarum. Máakete. Jeayi. Wi, Aents Ajasuitjiana ju, tunáa shuarnum surukmaitjai. 42 Nantáktiárum, wemí. Iis, Winia súrutna nu nuntumsai” tímiayi Jesus.

*Jesusan achikiarmiania nu  
(Mateu 26.47-56; Rúkas 22.47-53; Juan 18.2-11)*

43 Jesus nuna chicháa pujá unuiniamurí Jútas tarimiayi. Nijjaj untsurí aents puniá takaku, tura numincha takaku káutarmiayi. Israer-patri uuntri, Israer-shuara jintinniurí, tura Israer-shuara úuntri akupkarma asa káutkarmiayi. 44 Káuntsajin Jútas chicharainiak, “Wi mukunattaj áujkin núiti Jesus. Achirum, péñker emetarum jukitiarum” tímiayi. 45 Tura Jesusan tarí, mukunuk áujas “Uuntá, Uuntá” tímiayi. 46 Túramtai aencha Jesusan achikiar emetawarmiayi. 47 Túruiniakui nuí wajatusha puniarí úkuitsan, patri uuntri takarniurín awati ni kuishjin tsupirkamiayi.

48 Túram Jesus áentsun tímiayi “Kasakaitiaj. Puniajai numijjaj, kasá nútiksarmek achirkatai tusarum tarutniurme. 49 Ashí tsawant atumjai Yusa Uunt Jéen wayan unuiniakun

pujuchmakaj. Túmaj nuĵ achirkachmarme. Tura Yus timia nu uminkiat tusa ju túrunayi.”<sup>50</sup> Nuñkia ni unuiniamurĵ Niniak ikiuiniak pisararmiayi.

*Natsa pisarmiania nu*

<sup>51</sup> Tura áishman nátsaach aya tarachin penumas Jesusan atamprimiayi. Tura natsaach suntar achikiam<sup>52</sup> tarachrĵn ajapa ikiuak misú tsékenkimiayi.

*Patri uuntriĵn Jesusan júkiarmiania nu*

(Mateu 26.57-68; Rúkas 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Patri uuntriĵn Jesusan ejeniarmiayi. Nuĵ Patri uuntriĵsha, Israer-shuara jintinniurĵsha, Israer-shuara uuntriĵsha irunturarmiayi. <sup>54</sup> Tura Pítiur íkian nemarki Patri jeen aach jeá, Patri suntarĵĵai jinia anamuk pujumiayi. <sup>55</sup> Patri uuntri ashí naamka uunt armia nujai iruntrar maatai tusar wakeruiniak shuar Jesusan tsanumprurat tusar eatkarmiayi. Nu chichamjai mantamnati, tiarmiayi. Túrasha wáinkiacharmiayi. <sup>56</sup> Túrasha untsurĵ shuar Jesusan tsanumpruiniayatan yapajjá yapajjá chichainia ásarmatai wáinkiacharmiayi. <sup>57</sup> Nuyá chíkich wajakiar wáitruiniak juna tiarmiayi <sup>58</sup> “Yusa Uunt Jeen, aents jeamarmia nuna yumpuntiatjai. Túran menaintiú tsawantaj, chikichan, aents jeamchamun jeamtatjai” tau antukmaji” tiarmiayi. <sup>59</sup> Tura tuke yapajjáwar tiarmiayi.

<sup>60</sup> Nuĵsha Patri uuntri ajapén wajaki Jesusan chicharuk “¿Áimsatin penké tujintiamek. Warinia turamainia?” tímiayi.

<sup>61</sup> Tura Jesus takamtak áimtsuk pujumiayi.

Patri uuntri atak chicharuk “¿Ame nekas Yusa Anaikiamurĵnkaitiam. Ii Yusrĵ Uunt tajinia nuna Uchirĵnkaitiam?”

<sup>62</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ee, núitjai. Winia, Aents Ajasu tutaintajna nu Kakaram Yusa untsuurĵnĵ pujaj wáitkiattarme. Tura nayaimpinmaya yurañminiam winiaĵ wáitkiattarme” tímiayi.

<sup>63</sup> Tutai Patri uuntri kajek, ni pushirĵn jaak tímiayi “¿Chíkich títincha warí atsumaji? <sup>64</sup> Nii tana nujai Yúsan kátsekeamu antukurme. ¿Warintia enentáimprum?” tímiayi.

Takuí “jakamniaiti” ashí tiarmiayi. <sup>65</sup> Chíkich chíkich Jesusan usukiáwarmiayi. Jiĵn epetkar awatiar “¿Ya áitkiarma? etserkata” tiarmiayi. Patri suntarĵsha yapiniam awatiarmiayi.

*Pítiur Jesusan natsantramiania nu*

(Mateu 26.69-75; Rúkas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Núnaka túruiniaĵ Pítru nunká, jea aani pujan, nuwa Patri uuntri takarniurĵya nu tarimiayi. <sup>67</sup> Niĵsha Pitrun jinia anamu pujan wáinkiamiayi. Wáiniak, “Amesha Nasaretnumĵ Jesusjai wekaichukaitiam” tímiayi.

68 Tutai Pítiur chicharuk, “Nékatsjai. Ame támena nuna nékatsjai” tímiayi. Tura aḡ wáitiainiam jiinkimiayi. Tumai atash shiniukmiayi.

69 Nu núwasha Pitrun ataksha wáiniak, shuáran nuḡ pujuinian tímiayi “Júiti ni shuari.”

70 Tura ataksha “atsá” tímiayi.

Ishichik árusaḡ, shuar nuḡ pujuarmia nu ataksha Pitrun chicharuk “Nekas ni shuarinme. Kariréanmaya shuárchakaitiam. Auyḡ shuara nuní chichaame” tiarmiayi.

71 Tutai Pítrusha kakantar chichaak, “Ju áishmanḡnaka átum tárumna núnaka nékatsjai. Wáitrakuinḡkia Yus írsati” tímiayi.

72 Nuyḡ ataksha atash shiniukmiayi. Pítrusha, Jesus nuik timian enentáimmiayi. Iis, Jesus nuik tíchamka “Atash jimiar shiniatsaiḡ, ame, núnaka nékatsjai, menaintiu turuttiatme” tíchamka. Pítru nuna enentáimias ti úutmiayi.

## 15

### *Jesusan Piratúí ejeniarmiania nu*

(Mateu 27.1-2, 11-14; Rúkas 23.1-5; Juan 18.28-38)

1 Tura kashin káshik Patri uuntri, Israer-shuara úuntriḡḡai, Israer-shuara jintinniurijḡai, ashí naamka armia nuḡai irunturar, chichaman jurusarmiayi. Túrawar Jesusan jinḡkiamun apach kapitíán Piratuḡin ejeniarmiayi. 2 Ejeniar matai Piratu aniasmiayi “¿Amesha Israer-shuara Uuntriḡkáitiam?”

Tutai Jesussha “Amek tame” tímiayi.

3 Nuyá Patri uuntri ti tsanumprurarmiayi. 4 Ataksha Piratu aniasmiayi “¿Áimsatin penḡké tujintiamek? Ti untsurí etser-turmainiatsuk.” 5 Tura Jesus nunasha áikchamiayi. Túmakui Piratu ti enentáimpramiayi.

### *Jesusan, mantamnati, tíarmiania nu*

(Mateu 27.15-31; Rúkas 23.13-25; Juan 18.38-19.16)

6-7 Shuar ámiayi, ni naari Parapás. Niisha ni shuariḡḡai meset ámanum, shuaran maa asamtai sepunam enḡkeamuyayi. Tura námper tsawantai Piratu sepunmayḡ chikichik shuarnak jḡiki akupniuyayi, aents seawarmia nuna. 8 Nuisha untsurí shuar Piratun káutkar tiarmiayi “Ame ju námper tin tuke túramna nu túratá. 9-10 Patri uuntri Jesusan kajeraru ásar surukarmiayi. Piratusha, nuna nekáa chicharainiak “Israer-shuartiram ¿atumí akupniurin jḡiki akupkattajak? ¿Nu wakerarmek?” tímiayi.

11 Tutai Patri uuntri áentsun chichainiak ““Antsu Parapás jḡikim akúpkatá” titiarum” tiarmiayi.

12 Tutai Parapásan seawarmatai Piratu ataksha chicharainiak “Jesusnasha, átum ii akupniurj tarumna nuna, ¿itiurkattaja?” tímiayi.

13 Ataksha ni kakantar tiarmiayi “Krúsnum mantamnati.”

14 Piratusha nin tiarmiayi “¿Warí tunaana túriniat?” tímiayi.

Takui niisha nú nankaamas kakantar tíarmiayi “Krúsnum mantamnati.”

15 Tuma asamtai, aents shiir enentáimprartí tusa, Piratu tunáa shuaran, Parapásan jiki akupkamiayi. Tura Jesusnasha katsumkarum krusnum ajintrurtarum tusa suntaran tsan̄katkamiayi. 16 Tiniu asamtai suntar Jesusan jukiar, kapitiáni jeen awayawarmiayi. Nu jea naari Piritiúriuiti. Túrawar untsurj suntaran untsukarmiayi. 17 Ashí káunkar, pushin kapaanniun Jesusan áentsrarmiayi. Tawasap jan̄ki najanamun etsenkrumtikiarmiayi. 18 Nuisha Jesusan áujсар “Shíiraitme, Jesúsá, Israer-shuara akupniuriya” wishikiainiak tiarmiayi. 19 Muuknumsha sapapjai awatiarmiayi; nuyá usukiawarmiayi, túrawar ántar tikishmatrarmiayi. 20 Tura Jesusan wishikrar amukar, kapaantin pushin áitkiar, ni pushirin áentsrarmiayi. Túrawar krúsnum ajintrurtai tusar jikiarmiayi.

### *Jesusa jakamuri*

*(Mateu 27.32-44; Rúkas 23.26-43; Juan 19.17-27)*

21 Semun Serini núñkanmaya shuárauyayi. Arijantruncha, Rupuncha aparíyayi. Semunkan takatnumia winian suntar emetawarmiayi, Jesusa krusrin yanaki jukiti tusar. 22 Jesusnasha Kúrkuta náinnium júkiarmiayi. Kúrkuta, shuar chichamjainkia, muuka ukunch naint, tutainti.

23 Jeawarmatai, karía, mira kun̄kuinjai pachimprar áartaj tusa susarmiayi Jesusan. Túrasha umarchamiayi. 24-25 Nantu yakí jatemsamtaí krúsnum ayapar ajintrurar ikiusarmiayi. Túrawar suntar yakí jukit tusar nakurutaijiai nakurusar Jesusa pushirin yaruakarmiayi. 26 Urukamtaí máamuit, ashí aents nuna nekaawarat tusa, ni krúsrin ju aarmauyayi: **ISRAER SHUARA AKUPNIURI**

27 Nu náinnium jimiará kasa shuaran Niijai máawarmiayi. Chikichik Jesusa untsuuriní krúsnum, chikichik ni menarini krúsnum máawarmiayi. 28 Yus-Papinium aarma ana nujai uminkiauyayi. Nui “tunáa shuarjai nekapmarmauyayi” tu áarmaiti.

29 Shuar nankaamainiak, muuke pearar, Jesusan katsekainiak tiarmiayi “Íisia, amesha, “Yusa Uunt Jeeñ yumpuntiatjai, tura menaintiú tsawantaj ataksha jeamkattajai” tíchakaitiam, tiarmiayi. 30 Amek krúsnumia

akaikim uwemprata.” <sup>31</sup> Núnisan Patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan wishikrar chicharnaisarmiayi “Chikichan uwemtikraitiat, Niniki uwempratniun tujinti-awai. <sup>32</sup> Yusa anaikiamurí Krístuashit, ii akupniuriniashit, tiarmiayi. Wats, yamáí krúsnumiá akáíkití, iisha nu íisar Yushuar ajastai” wishikiainiak ántar nuna tiarmiayi. Jesusjai krúsnum ajintruamusha Nin wishikiarmiayi.

*(Mateu 27.45-56; Rúkas 23.44-49; Juan 19.28-30)*

<sup>33</sup> Tutupin jeamtai ti kiritin ajasmiai ashí nunkanam. Tura, nantu nunkaach ajasmatai ataksha tsaapnirmiayi. <sup>34</sup> Nuiñ Jesus kakantar untsumuk tímiayi “Iruí, Iruí, rama sapaktani.” Nuka shuar chichamjainkia, “Yusrú, Yusrú, ¿urukamtai ajapa ikiurkiniam?” tawai. <sup>35</sup> Shuar nuí pujuarmia nu, nu chichaman nékachu ásar, nuna antukar “Eriasan untsúawai” tiarmiayi. <sup>36</sup> Chikichik shuar churunián uruchjai ajamper, sapapjai ijiú mukunati tusa susamiayi. Tura tímiayi “Wajastarum, Eriás Nin jukitij tusa winishtimpiash. Iistai” tímiayi.

<sup>37</sup> Nuiñkia Jesus kakaram untsamak jakamiayi. <sup>38</sup> Túramtai Yusa Uunt Jeen ejamu niniki jaanakmiayi, yakíya nunká. <sup>39</sup> Suntara kapitíántrisha Jesusan ayamtus wajamia nu, Jesus kakaram untsamak jaamun iis tímiayi “Nuka ti nekas Yusa Uchiriyayi.”

<sup>40</sup> Nuwasha arant ii pujuarmiayi. Nu nuwajai Máktara péprunmaya Marí, chíkich Marisha, Sarumáisha pujuarmiayi. Chíkich Marisha uchich Jakupuncha Jusenchá nukuríyayi. <sup>41</sup> Nu núwaka, Kariréa nunkanam Jesus wekaimia nuí, Nin nemarsar yáintaitsar wekasarmiayi. Untsurí chíkich nuwasha Jesusjai Jerusarénum wear, nu nuwajai arant ii pujuarmiayi.

*Jesusan iwiarsarmiania nu*

*(Mateu 27.57-61; Rúkas 23.50-56; Juan 19.38-42)*

<sup>42</sup> Kiatemamtai, ayampratin tsawant jeatsain, námper iwiaratin tsawant asamtai, <sup>43</sup> Arimiatíanmaya Jusé arantut-suk, kakaram ajas, Piratuí jeá Jesusa ayashin seatajtsa utuamiayi. Nu Jusenchá ashí irunin ainia nu anturin ármiai. Niisha Yus ju nunkanam akupin ajasat tusa nákasmiayi. <sup>44</sup> Tura Jesusa ayashin seam, Piratusha “wárik jaka” tímiayi. Tuma asa suntara kapitíántrin untsurak “¿Nekas jakayik?” tímiayi. <sup>45</sup> Tutai kapitíán “Ee” takui, Jesusa ayashin Jusensankatkamiayi. <sup>46</sup> Jusesha puju tarachin péñkeran sumarak, Jesusa ayashin itiar áepas penuarmiayi. Tura yamaram kaya táurmanum ikiusmiayi. Ikus wáitinián kayan átutmiayi.



47 Tura Máktaranmaya Marí, Jusé nukurí Marijiaj ni ikiumun ii wajarmiyi.

## 16

*Jesus nantakmiania nu*

*(Mateu 28.1-10; Rúkas 24.1-12; Juan 20.1-10)*

1 Tura ayampratin tsawant nankaasmatai, Máktaranmaya Marisha, Jakupu nukurí Marisha, Sarumáisha, kunkuinian Jesusa ayashin kuertai tusar sumakarmiyi. 2 Tura kashin Tumintin, ti káshik, nantu yáma jiiniaj, iwiarsamunam jeariarmiyi. 3 Wésar chichainiak “Iwiarsamu wáitiri kayancha ¿yaki akanketramkattaj?” tiarmiyi. 4 Jear uunt kaya akankekman wáinkiar miyari. 5 Iwiarsamunam wayawar, natsan esaram puju pushin entsar, untsurnumaan pujan wáinkiar ti ashamkarmiyi. 6 Túmainiakui natsa tímiyai “Ashamkairap. Nasarétnumia Jesu krúsnum jakama nu éarme. Iniantkimiuiti. Ju pujujatsui. Wátsek, ju ikiusmanum ístarum. 7 Túrarum werum Pítrusha, chích unuiniamurisha ju ujaktarum. Kariréanam atumin émkiji. Turammarumna núnisan túruna wáinkiatarme” tímiyai. 8 Niisha ti ashamainiak purushniarar iwiarsamunmaya tseke wear miyari. Ti ashamainia ásar, chích kinkesha ujacharmiyi.

*Máktaranmaya Marin Jesus wantintiúk miania nu*  
*(Juan 20.11-18)*

9 Émkaka Tumintin ti káshik Jesus nantaki, Máktaranmaya Marin wantintiúk miyari. Nu María enentáiya siati iwianchin Jesu yaunchu ajapruyaji. 10-11 Marisha Jesusa nemari kúntuts uutu matsatainian weri, “Jesu iwiaakui, imia wi wainkijai” tímiyai. Tá maitiat anturkacharmiyi.

*Jesu jimiará shuaran wantintiúk miania nu*  
*(Rúkas 24.13-35)*

12 Tura urum jimia shuar Jerusarénnumia tsanin weenan, Jesu nusháa iira ajas tarimiyi. 13 Niisha Jesusan wáinkiar waketkiar, unuiniamurin ujacharmiyi, tura ni chichamencha anturkacharmiyi.

*Jesu ni unuiniamurin akupkarmiania nu*  
*(Mateu 28.16-20; Rúkas 24.36-49; Juan 20.19-23)*

14 Nuyasha Jesusa auntse unuiniamuri misanam pekaamkar pujuinian Jesu tarimiyi. “¿Atumí enentái urukamtai kátsuram ainia, urukamtai Winia nekas enentáimtursachuram?” tímiyai. Ni nantakmiarin wáinkiaru chichamen anturkacharu ásarmatai kakantramiyai. 15 Nuyá chichaak “Ashi nunkanam wetarum. Túrarum ashí shuarum

Yusa shiir chichame etserkatarum. <sup>16</sup> Shuar anturak imiani uwemprartatui. Shuar antukcharka, tuke sumamawartatui. <sup>17</sup> Shuar winia náarun pachis, Yúsan nekas enentáimtakka, juna túrawartatui, Yusa kakarmarín iniakmastaj tusa: iwianchin jiiiki akupkartatui; chíkich chichamjai chichasarukamtai Winia nekas enentáimturtatui; <sup>18</sup> napincha achiksha, tseasnasha úmaksha, jaa ajaschartatui. Jaa shuaran ni uwejejai antiñ, nu shuaran péñker awajsartatui.” Tu tímiayi.

*Jesus nayaimpiniam wakamiania nu*

*(Rúkas 24.50-53)*

<sup>19</sup> Jesus chichas amukmatai, Yus nayaimpiniam jukimiayi. Túruna Yusa untsuuríñi pujusmiayi. <sup>20</sup> Ni unuiniamurisha jíinkiar, ashí nunkanam Yus-Chichaman etserkarmiayi. Tura Uunt Yus nin yáinmiayi. Tura etserainiakui, ashí aents ni kakarmarín nekaawarat tusa, aentsti tujintiamun túratniun susamiayi. Nuke atí.

## Yúsán Shiir Chichamen RÚKAS aarmia nu

1 Nekas iiní Jesus túramia nuna “ímiatrusan̄ áartajai” untsurí aents tiarmiayi. 2 Yámankamtaikniumiān̄ ísarmia nú shuar, tura Yus-Chichaman etserkatniun yáinkiarmlia nusha in unuitiamprarmia nútiksaran̄ áartinian wakeriarmliai. 3 Wisha núnisnak esetsaran enentáimsan, yámankamtaikniumiā nuna nekaamjai. Tuma asan túrunamia nuna ímiatrusnak amincha áatratajtsan wakerimjiame, winia úuntur Tiupiru. 4 Jintinramawarma nú nan̄kaamas nekaata tusan wakerakun áatjame.

### *Imiakratin Juan̄ka akiiniatniur̄in ujakmiania nu*

5 Jutía nun̄kanam uunt akupin Erutis akupkamia nú tsawantin Israer-shuar Yúsnan pujurin ámiayi, ni naari Sakarías. Niisha Aptías weeayuyai. Ni nuwēsha Irisapít Arun̄ weeayuyai. Irisapítia úuntrišha Israer-shuar Yúsnan pujurin ármiai. 6 Yúsjaisha Sakaríassha Irisapítcha mái-metek péñker ármiai. Yus akupkamia nunasha umirin ármiai. Tuma asamtai péñkesha chíkich nin yajauch chicharkatin atsuarmiayi. 7 Yusjai péñker wekainiayat Irisapít júrechuyai. Túrasha mai úuntach ármiai.

8-9 Israer-shuar Yúsnan pujurin chíkich weeanmaya nuyá chíkich weenam, an̄kant an̄kant Yusa jeen takáu ármiai. Chíkich tsawant, Sakarías weeá takastin amia nuj, Sakaríaska kun̄kuinian ekeemaktaj tusa init wayatniuyai. 10 Init kun̄kuinian ekeemaj untsurí aents aani matsamsar Yúsán áujtak pujuarmiayi. 11 Sakarías init pujaj kun̄kuin ekeematainiam untsuurnumaan̄j aya aneachma nayaimpinmaya suntar wajamiayi. 12 Nuna wajan wáiniak Sakaríaska purushnairmiayi. 13 Túrasha nayaimpinmaya suntar chicharuk tímiayi “Sapijmiakaip Sakarías. Nekaata. Ame seamna nuna Yus anturtamkayi. Tura ame nuwem Irisapít uchin takustatui. Nii akiiniamtai, “Juan̄” anaikiata. 14-15 Ame uchiram akiiniattana nuka Yusjaisha nan̄kaamantu átatui. Tuma asamtai akiiniamtai, amesha shiir enentáimsam warastatme. Tura chíkich aents untsurí warasartatui. Ame uchirmesha karia ainia nuna umarchattawai. Tura áetak akiinchanak Yusa Wakan̄j pimiutkattawai, tímiayi. 16 Tura ni shuarin Israer-shuar áiniana nuna, ii Uuntri Yusjai ataksha nawamtikiartatui. 17 Uunt Yúsaiya akatramu átatui. Yaunchu Yúsnan etserin Erías kakaram etserkamilia núnisan̄ niisha

etserkattawai. Nujaj shuaran ni uchirjijai nawamtikiartatui. Tura umichu áinia nuna eseer enentáimtikrartatui. Ni Uuntri taakui ni enentái iwiamamu arti tusa etserkattawai” tímiayi nayaimpinmaya suntar.

<sup>18</sup> Nuna takui Sakarías nayaimpinmaya suntaran tímiayi “¿Nunasha warijiajn paant nekaataj? Wisha nuarjaj máí-metek ti úuntchichukaitiaj” tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai nayaimpinmaya suntar tímiayi “Wikia Kapriirait-jai, Yusa suntarintjai. Nii akatturmatai chichastájam tusan tura nu shiir chichaman ujaktájam tusan tarijme, tímiayi. <sup>20</sup> Túrasha wi tájamna nu “nekasaiti” tu enentáimprachume. Tura asam uchiram akiintsajn muut ajastatme. Chichastin penké tujinkiattame. Tura wi tajana nu, tsawant jeamtaí túrunattawai.”

<sup>21</sup> Nuna tumaj Yusa jeen aani pujusar, Sakaríasan nákas pujuarmiayi. “¿Urukamtaik init we imiá menkaka?” tu enentáimprarmiayi. <sup>22</sup> Nuyá Sakarías jiinkimtai, áujstartaj tukamá tujinkiararmiayi. Sakaríaska, muut ajasu asa, aya úwijmiasan chichamiayi. Túmakui, Sakarías init pujus Yúsaj wáimiakun nekaawarmiayi.

<sup>23</sup> Yusa jeen takastin tsawantri amuukamtaí Sakaríaska ni jeen waketkimiayi. <sup>24</sup> Nuyá ukunam ni nuarj Irisapít ajaprukmiayi. Tura senku nantutin aya jean pujusmiayi. <sup>25</sup> Jeá pujus, “Aents wishikruuniakui natsantan jurutkitiaj tusa uchi takustinian Yus tsankatrukai” tu enentáimpramiayi Irisapít.

*Jesusa akiiniatniurin nayaimpinmaya suntar etserkamiania nu*

<sup>26</sup> Nu senku nantu nankaasmatai Yus ni suntarin Kapriiran Nasarét péprunam akupkamiayi. Nu pepru Kariréa nunkanam pujawai. <sup>27</sup> Nasarétnumia nuwan, naarij Marí, iyutí tusa akuptukmiayi. Nu núwaka áishmanjaj pujuchuyayi. Niisha Jusejaj nuatnaikiatsa anajmanair pujumiayi. Juseka uunt Tawit weeayuyayi. <sup>28</sup> Wats, nayaimpinmaya suntar Marí pujamunam wayá tímiayi “Yus pénker enentáimturma asam-tai, ámin winitjame, Mariya. Yuska ámin nemartamuk ashí nuwá nankaamas pénker awajtamui” tímiayi.

<sup>29</sup> Tura Marisha nayaimpinmaya suntaran wáiniak, chichaamun nékatsuk “Urukamtaik tu chicháa” tu enentáimpramiayi. <sup>30</sup> Nuyá nayaimpinmaya suntar chicharuk tímiayi “Mariya, sapijmiakaip. Yus shiir enentáimturmawai. <sup>31</sup> Antukta. Amesha ajapruktatme. Túram Uchi takustatme. Nusha “Jesus” anaikiata. <sup>32-33</sup> Niisha uunt átatui. Nincha “Uunt Nankaamaku Yusa Uchiri” tiartatui. Tura Uunt Yuska yaunchu Tawitian uunt akupniurj awajsamia núnisan

ame Uchirmin ame shuárumin Israer tutain Uunt akupin awajsattawai. Ni akupeamurisha Yus susamu asa penké amuukashtiniaiti” tímiayi.

<sup>34</sup> Nayaimpinmaya suntar nuna tutai Marí tímiayi “Nusha winia áishur atsaisha, ¿itiurak túrunataj?”

<sup>35</sup> Tutai nayaimpinmaya suntar Marín tímiayi “Yusa Wakaní tarutramtatui. Tura yurañmia núnisañ Uunt Yusa kakarmari ijirmattawai. Nu tuma asamtai Uchi akiiniattana nu Yúsaiya asamtai, “Yusa Uchirinti” tiartatui, tímiayi. <sup>36</sup> Tura Irisapít ame kaná kaimia nusha núnisañ weamtanam ajaprukai. Iis, “júrechuiti” tiarmia nu, yamaikia sais nantu pujawai ajamtin. <sup>37</sup> Yúsjañkia itiurchatka penké atsawai” tímiayi.

<sup>38</sup> Tutai Marí tímiayi “Yus wakeramun túriniaitjai wikia. Ame tame nuna Yus wakerana nuna túrutati, tajai” tímiayi. Nuna tímiatai nayaimpinmaya suntarka wémiayi.

### *Irisapítian Marí iyumiania nu*

<sup>39-40</sup> Nu tsawant Marí wárikmas muranam Jutía nunkanam ni kaná kain Irisapítian iyutaj tusa wémiayi. Sakaríasai jeá, ni jeen wayá, Irisapítian áujсамиayi.

<sup>41</sup> Marí áujeamun antukmatai Irisapítia ampujén uchiri muchitkamiayi. Tumaj Yusa Wakaní ni enentáin pimiutkamiayi. <sup>42</sup> Nuiñkia kakantar chichaak Marin tímiayi “Yus amincha ti shiir awajtsaiti. Tura Uchiram akiiniattana nusha Yus shiir awajsamuiti. <sup>43</sup> Kajrua, ame winia Uuntru nukurí áminin, Yus winia ti waitnentra asa, áujtsata tusa ámin akuptamkachaik, tímiayi. <sup>44</sup> Warí, wisha ame áujtamna nuna ántakui ampujruj uchi waras muchitrukayi. <sup>45</sup> Amesha Yus turámiania nu umikiu asam shiir pujame. Yus tímia nu túrunattawai auka” tímiayi.

<sup>46</sup> Nuna tinia iniaisamtai Marí juna tímiayi:

“Wikia tuke enentairjai “Yus timiá úuntaiti” tajai. <sup>47</sup> Tura

Uunt Yuska winia Uwemtikruru asamtai ti waraajai.

<sup>48-49</sup> Wisha péejchach ain ni wakeramurin umiktajtsan wakeraku winia enentáimturayi. Tuma asamtai ashí aents, “Marincha Yus shiir awajtsaiti” tuke turutiartatui. Yuska imiá penker tura imiá kakaram ana nu winia ti uuntan túrutaiti. Tuma asamtai ashí aents “Marincha Yus shiir awajtsaiti” turutiartatui. Núnaka yamá nankamamunak tuke turutú ajartatui.

<sup>50</sup> Tura Nin umirkatniun wakerana nunasha Yus tuke waitnentrartatui. <sup>51</sup> Ti itiurchatan páchitsuk túrait Nii. “Nankaamantuitjai” tu enentáimtumainia nuna nu-

petkaiti. <sup>52</sup> Ashí akupin ainia nuna awakkaruiti. Tura íksañ péejchach ainia nuna uunt awajsaruiti. <sup>53</sup> Péñker ana nuna kitiainiakui Yus péñkeran súsaruiti. Tura

antsu “ashí takakjai” tuinia nuna aya júnik awa-  
jsaruiti. <sup>54</sup> Israer-shuar Niiniu ájinia núnaka waitnen-  
tratniun kajinmattsuk yáinmákuitji. <sup>55</sup> Yaunchu ii Uun-  
tri Apráaman tura ní shuarnasha “túrattajai” timia nuna  
ímiatrusañ tuke túraiti.” Nuní tímiayi Marí.

<sup>56</sup> Marikia Irisapítjai menaintiú nantu pujus ni jeen  
waketkimiayi.

### *Imiakratin Juan̄ka akiiniamurj*

<sup>57</sup> Nuyasha ni jurertin tsawantri jeamtai Irisapítcha uchin  
áishman̄kan takusmiayi. <sup>58</sup> Tura ni shuarisha, ni írutramurisha  
“Irisapítian Yus ti shiir yáinmiayi” tuíniak, nin iyuwearmiayi.  
Tura mái-metek warasarmiyai.

<sup>59</sup> Israer-shuar túrutai júnisaiti: uchi akiiniamurj uchu  
tsawant jeamtai, shunichirj nuapen tsupiktin awai, sirkun-  
sisiún tutai. Yus nuna tú tiniu asamtai tuke túrin ármiai.  
Wats, Irisapítia uchirj akiiniamurjiniá uchu tsawant jeamtai  
tsupirkatai tusar ni jeen jearmiayi. Nuñkia ni aparj naari  
Sakarías anaikiataitsar wakeriarmiyai. <sup>60</sup> Tura ni nukurj  
tímiayi “Atsá. Antsu ni naari Juan̄ átatui.”

<sup>61</sup> Tutai tiarmiayi “¿Nusha urukamta? Amée shuarumsha  
nu náartincha áwak’ tiarmiayi. <sup>62</sup> Nuñkia uchi aparin “¿Warí  
anaikiatajtsam wakeram?” tusar aya úwejejain̄ iniasarmiyai.

<sup>63</sup> Tutai uchi aparisha “Nakash surusta; áartaj tusan wak-  
erajai” tusa aya úwejejain̄ iniakmamiayi. Takui nakash  
susam, ni naari Juánkai, tu áarmiyai. Nuna wáinkiar  
“Ayawa urukakun̄ ta” tu enentáimprarmiyai. <sup>64</sup> Nú chichamaik  
Sakarías chichatsuk pujamun chichakmiayi. Tura nuñ Yusa  
náarin̄cha shiir awajsamiayi. <sup>65</sup> Nuñkia ni írutramurisha  
ashamkarmiyai; tura ashí Jutía nuñka murá amia nuñ nu  
túrunamun ujakam ashí nekaawarmiyai. <sup>66</sup> Nu túrunamun  
antukar ti enentáimsarmiyai. Tura “ju uchin Yus nekas  
pujurtsuk. Tuma asamtai uunt ajas ¿urukuk ati?” tu  
enentáimprarmiyai.

### *Sakarías Yus jintintiam tímiania nu*

<sup>67</sup> Uchi aparj Sakarías, Yusa Wakaní pimiutkam tura Yus  
jintintiam, juna tímiayi:

<sup>68</sup> “Israer-shuartí ii Yusrj naari shiir awajsatniuitji. Ii  
Yúsrisha tarutmaitji. Tura uwemtikrampraitji.

<sup>69</sup> Yaunchu ii uuntri Tawit Yusa wakeramurjijai  
uunt akupin áchamkia. Tura ni ukurin̄ ti kakaram  
Uwemtikiartinian suramsaitji. <sup>70-72</sup> Yuska  
ii nemasriya tura in nakitramainiajnia nuyá  
uwemtikrampratniun enentáimsamia nuna, yaunchu  
ni etserniurin̄ péñker armia nuna ujakmiayi. “Winia ti

penker chichamprun tájana nuna yapajitsuk umirkan tuke wáitnentratajrume” yaunchu ii úntrin tímiania nunasha ni etserniurin ujakarmiayi. Yaunchu nu ujakma yamá iisha wainji. <sup>73-75</sup> Nu ujakman Yuska yámankamtaik imiá yaunchu ii uuntri Apráman tíchamkia. Apráman ujakmia nu júiti: “Wi wakeraj nútiksaran, Winia umirtukar penker wekainia nuna ni nemasriya uwemtikrattajai. Sapijmiatsuk winia tuke takartusarat tusan túrattajai” Yus tímiayi Apráman. Iisha ni shuari asakrin, nuna taku incha túramaji. <sup>76</sup> Tura amincha, uchiru, “Uunt Yusna etserniuiti” turamartatui. Amesha ni tátintri iwiarataj tusam Uuntai émkim wétatme. <sup>77</sup> Ni shuari, ni tunaari tsankurnar uwemprarat tusam túrattame. <sup>78-79</sup> Yuska ashí shuaran anea asa, incha wáitnentramak ni pujamunmaya ni tsáapnintrin suramsaitji. Ni enentáin kiritniunam wekainia nuna, mesertinnium jeatemá áarmatai, ni tsáapnintri jeat tusa túrait. Tura ashí incha ii enentáin imiatkinchanum wekasarmí tusa túrait.” Nuní tímiayi Sakarías.

<sup>80</sup> Uchisha tsakarmiayi. Tura Yúsan nekaki-nekaki wémiayi. Israer shuarnum etserkatin tsawantri jeatsainkia atsamunam pujuyayi.

## 2

### *Jesusa akiiniamuri* (Mateu 1.18-25)

<sup>1</sup> Wats, Juan akiiniamia nú uwitin uunt akupin Akustu ashí nunkanam áentsun nekapmararti tu chichakmiayi. <sup>2</sup> Nu nekapmartinian yaunchu túrushtain yamá túriarmiayi. Siria nunkanam Seriniu akupin pujái túrawarmiayi. <sup>3</sup> Ni naari áartaj tusa ashí shuar ni nunkenin wétin ármiai. <sup>4</sup> Tuma asamtai Jusé Nasarét péprunmaya Kariréa nunkanam amia nuyá jiinki Pirin péprunam Jutía nunkanam amia nu wémiayi. Juseka Tawit weeanam akiinia asa, ni nekas nunkenka Pirinkauyayi. <sup>5</sup> Nu asamtai, ni náarin áartaj tusa Jusé wémiayi Marijiaj. Marisha Jusé núweyayi. Tura tsanincharuyayi. Túmaitiat Marisha Yusa Wakanj kakarmarijiaj ajamtiniuyayi. <sup>6</sup> Tura nu Pirinnum pujuiniaj Marí takustintri jemiayi. <sup>7</sup> Nu iwiairin uchin áishmankan takusmiayi. Tura uchi penutaijiaj penuar, waaka yurumtainiam áepsamiayi. Írar kanutainiam pujustin ankant atsá asamtai túrawarmiayi.

*Murikiun wáinnium nayaimpinmaya suntar Yus akatar akuptukmia nu*

<sup>8</sup> Tura Pirinnum tíjiuch murikiun wáinin kashi murikrin wáiniuk pujuarmiayi. <sup>9</sup> Túmainiai nayaimpinmaya suntar murikiun wáinin matsatainian wantintiuksiayi. Tura Yúsnumiá tsáapnin ni matsatainiamunam etsantramiayi. Túrunamtai murikiun wáinniuka ti ashamkarmiayi. <sup>10</sup> Túrasha nayaimpinmaya suntar tímiayi “Ashamprukairap. Ashí áentsnum ti warastin atí tusan ti penker chichaman itiarjiarme. <sup>11</sup> Júiti: yamá tsawantai uunt Tawitia péprurin Pirinnum yaunchu Yus anaikiamu KRISTU tutai, uwentikramprataj tusa akiinturmarme. Nu Uchisha ashí áentsun akupniuiti, tímiayi. <sup>12</sup> Tura jujai nekaattarme: uchi penutaijiai penuarma waaka yurumtainiam tepá wáinkiatarme. Nu wáinkiarum nekas júiti, tu nekaattarme.” <sup>13</sup> Nu chichamaik nayaimpinmaya suntar ti untsurí, nayaimpinmaya káunkarmiayi. Túrawar Yusa naarin shiir awajainiak juna tiarmiayi:

<sup>14</sup> “Nayaimpinmasha Yus nankaamantuiti tu enentáimtusarti. Tura ju nunkanmasha Yusjai nawamnaikiaru ainia nu imiatkinchanum pujusarti.” Tu tiarmiayi.

<sup>15</sup> Tura Yusa suntari nayaimpiniam waketkiarmatai murikiun wáinin tiarmiayi “Wats, Pirinnum wárik wetái. Nu túrunamu Yus turamajnia nu iyumi” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Nuna tiar wárik wearmiayi. Tura Marincha Jusenchá wáinkiarmai. Tura uchinchá waaka yurumtainiam tepan wáinkiarmai. <sup>17</sup> Wear nuna wáinkiar, nayaimpinmaya suntar uchi túrunamurin timia nuna etserkarmiayi. <sup>18</sup> Tura murikiun wáinin tiarmia nuna antukaruka ti enentáimtusarmiayi. <sup>19</sup> Túrasha Marikia ashí túrunamia nuna ni enentáijjainkia enentáimtu pujumiayi. <sup>20</sup> Tura murikiun wáinniuka antukarmia nuna enentáimtusar, tura ísarmia nunasha enentáimtusar “Nayaimpinmaya suntar ujatmakmajnia tímiatrusan túrunayi” tiarmiayi. Tuma ásar Yusa náarin shiir awajasar kantampruawar waketkiarmiayi.

### *Uchin Jesusan Yusa Uunt Jeen itiarmania nu*

<sup>21</sup> Tura uchi akiiniamu uchu tsawant jeamtai, ni túrutairin túrin ásar, ni shunichiri nuapen tsupirkarmiayi. Túrawar Marí ajapratsain nayaimpinmaya suntar tímia nútiksai “Jesus” anaikiarmai. <sup>22</sup> Tura Muisais akiinatniunam akupkama núnisan, tsawantri jeamtai, Yusa Uunt Jeen Jerusarénnum uchin Yus iiktustai tusar júkiarmiayi. <sup>23</sup> Kame Yus-Papinium ju aarma awai:

“Ashí uchi iwiairi áishman akiinkiuŋka Yusna átatui.” <sup>24</sup> Tuma asamtai, Marí Yusa Uunt Jeen wáitsuk pujamu wayatniuri jeamtai, uchin Yus iistí tusa Yusa Uunt Jeen



Jerusaréñnum pujana nuĵi itiarmaiya. Tura yampitsan ĵimiaran súsarmiayi. Muisáis akupkamun umiiniak nuna túrawarmiayi.

<sup>25</sup> Nu túmaj Semeún naartin áishmañ Jerusaréñnum pujumiayi. Semeúnsha Yusa Wakanĵi pujurma asa péñker áishmañkauyayi. Yúsan nekas enentáimtiniuyayi. Yusa anaiki-amurĵijĵai Israer-shuar ankant ajastin jeati tusa nákauyayi. <sup>26</sup> “Winia anaikiamur KRISTU tutai wáintsuk jákashtatme” uunt Yusa Wakanĵi tu jintintiamiayi. <sup>27</sup> Nú Semeún Yusa Wakani “wetá” tutai, Yusa Uunt Jeen wémiayi. Tura nú tsawantaj Muisáis tímia núnisan umirkatai tusar Marisha Jusesha uchin Jesusan Yusa Uunt Jeen itiararmiayi. <sup>28</sup> Itiararmatai Semeún uchin jusa miniakas Yúsan áujuk ĵuna tímiayi:

<sup>29</sup> “Yamaikia, Uunta, Amĵin wi jeatin ankant atí. Turutmi-anna nu ímatrusmek umikiume. <sup>30-31</sup> Ĵu Uchi ashí aents uwemtikrartá tusam susamna nuna yamá imia winia ĵĵirujai wáinkĵajai. <sup>32</sup> Israer-shuarcha ainia nu tsápninium wekasarat tusa akuptukmaiti ĵu Uchi. Tura Israer-shuar Áminiuram ájĵinia nuna ashí aents shiir enentáimtikrartí tusam ĵu Uchi akuptukmaitĵi. Nuna wáinkian shiir enentáimsan jákatniuitĵai.”

<sup>33</sup> Tura Semeún Uchiniun tu chicharkui Jusesha Jesusa nukurĵisha ti enentáimprarmiayi. <sup>34</sup> Semeúnsha chichaak “Yus shiir enentáimturmasartí” nin tímiayi. Nuyasha Marin chicharuk tímiayi “Nekaata. Ĵu Uchin Israer-shuartisha untsurĵi nakitrar iniarartatĵi. Tura chíkich Israer-shuartikia ĵu Uchin shiir enentáimtusar ti wararsartatĵi. Tura Uchiram Yusa kakarmarĵin ti paant iniakmstatui. Tuma aiñ untsurĵi Aun yajauch chichariartatui. <sup>35</sup> Nujai shuar ni enentáin warinia enentáimia nu, paant átatui. Maaj, ashí nu túmakui, ĵĵiumua núnismek ame enentáimin ti wáitsattame, Mariya.” Tu chichasmiayi Semeún.

<sup>36</sup> Nuwasha Ana naartin nuĵi Yusa Uunt Jeen pujumiayi. Niisha Yúsnan etserniuyayi. Ni aparĵisha Panuíruyayi tura Aser shuarauyayi nu nuwá. Niisha ti úuntchiyayi. Niisha yama nuatnaikiamujai siati uwi ni áishriĵĵiai tsaniñ pujusarmiayi. <sup>37</sup> Tura wajemamiayi. Tura uchenta kuaru uwi takakuyayi. Tura niñkia Yusa Uunt Jeeniá ĵiintsuk káshisha tsawaĵisha tuke Yúsan áujniuyayi. Tura yurumtsuk Yúsan áujniuyayi. <sup>38</sup> Semeún tuasua amikmatai Anasha taa, Uchin wáiniak Yúsan yumĵnsamiayi. Tura Jerusaréñnum Yus uwemtikrampratai tusa nákarmia nuna áujkunka uchin áujmat wémiayi.

*Nasarétnum waketkiarmiania nu*

<sup>39</sup> Nuyá Yus tímia nuna ashí túrawar amikiar Kariréa nunkanam, kame nii pujumia nú peprunam Nasarétnum

Jusesha Marisha Uchisha waketkiarmiayi. <sup>40</sup> Uchi Jesus tsakaki, kakaram ajaki tura nú nan̄kaamas nekaki wémiayi. Tura Yus Nin ti shiir awajsamiayi.

*Jesus Yusa Uunt Jeen túrunamuri*

<sup>41</sup> Jusesha, Jesusa nukurísha tuke uwitin paskua námper jeakui Jerusarénnum weu ármiai. <sup>42</sup> Ni túrutairi túruiniak, Jerusarénnum weak Jesusan tuse uwí jeamtai júkiarmiayi. <sup>43</sup> Námper amuukamtai ni nukurísha Jusesha nékachmanum Jesuska Jerusarénnum juákmiayi. <sup>44</sup> Marisha Jusesha “wí shuarjai winiawai” tusa, núnaka ēatsuk chikichík tsawant wekasarmiayi. Nuyá wáinkiataj tukamá, ni shuarijin tura ni nékamunam ēakarsha, <sup>45</sup> wáinkiacharmiai. Nuinkia Jerusarénnum ataksha waketrukiarmiayi, ēaktai tusar. <sup>46</sup> Tura menaintiú tsawant ēakar Yusa Uunt Jeen Yus akupkamun jintinnian anturak anintrú pujan wáinkarmiayi. <sup>47</sup> Tura nū ashí Jesusan anturkarmiania nu, niisha ti nékakui tura áimtanash ti péñker áimkiui, ti enentáimturarmiayi. <sup>48</sup> Ni aparísha nukurísha tumáa pujan wáinkiar, ti enentáimprarmiayi. Tura ni nukurí chichaak tímiayi “Uchiru, ¿ausha urukamtai itiurchat enentáimtikrurmam? Ame apasha wisha urukayik tusar ti ēakjame” tímiayi.

<sup>49</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Urukamtai ēatrum? Winia Aparnan túratniuitjiana nuka nékatsrumek” tímiayi.

<sup>50</sup> Tura timia núnaka penké nekaacharmiayi. <sup>51</sup> Nuyá Jesus niijjai Nasarénum waketkimiayi. Ninkia tuke umiriarmiayi. Ashí nu túrunamun Marikia tuke enentáimtu pujumiayi. <sup>52</sup> Jesuska tsakaki, tura nekaki wémiayi. Yussha tura aencha Nin shiir enentáimtiarmiayi.

### 3

*Imiakratin Juanka etserkamuri*

*(Mateu 3.1-12; Márkus 1.1-8; Juan 1.19-28)*

<sup>1</sup> Tipiriu uunt akupin pujamu kinse uwí jeamtai, Jutía nunkanam Punseu Piratu akupin pujumiayi. Tura Kariréa nunkanam Erutis akupin pujumiayi. Itiurea nunkanmasha Trakuniti nunkanmasha ni yachi Jiripi akupin pujumiayi. Tura Apirinia nunkanam Risantias akupin pujumiayi. <sup>2</sup> Tura nu uwitin Anassha Kaipíassha Israer-patri uuntri pujuarmiayi. Nu uwitin Sakaríasa uchirí Juan atsamunam pujan Yúsaiya chichaman antukmiayi. <sup>3</sup> Nuyá Jurtañ entsanam supichik matsamarma nuna Juañ wekaatusar juna tímiayi “Winia tunaarun Yus tsankurturat tusarum, enentai yapajíarum imiantiarum.” Tu ujakmiayi. <sup>4</sup> Nu ujakman Isayas yaunchu juna ármiai:

Atsamunam wekaana nu untsurun ántuiniawai. Nii untsuruk júna tawai: Atumí enentái Uunta jinti iwiarturtarum; naka awajsatarum. <sup>5</sup> Jápaaka ainia nusha áimkiamu arti. Naint ainia nusha paka awajsamu arti. Jintia apijiaru ainia nusha naka jiikmia arti. Tura pujutrin ainia nusha métekrak paka awajsamu arti. <sup>6</sup> Túrunamtai ashí nunkanmaya aents Yúsaiya uwempratin aan nekaawartatui.

<sup>7</sup> Untsurí aents imiatit tusar tariarmia nuna Juan chicharainiak tímiayi “Napia áaniutirmincha, ti asutniátin jeatemáttana nuyá uwempratarum tusa ¿ya ujatmakuram? tímiayi. <sup>8</sup> “Iikia Apraám weeitji, tuma asakrin Yus shiir enentáimturmají” tu enentáimtumasairap. Antsu enentáim yapajíámuítikiuinikia péñker wekaamurmijíai paant iniakmatarum. Warí, Yus wakerakka, ju kayan Apraáma shuarin páchitsuk najankainti, tímiayi. <sup>9</sup> Aneartarum. Numi ajaktinian kampuwarin jacha atuttsamuiti. Numi péñker nereatsna nuka ajakar jinium apeamu ártatui” tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai aentska enentáimprar “¿Nuiñkia itiurkatjik?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Juan tímiayi “Jimiará pushin takakna nu, takakt-suna nuna chikichan súsatniuiti. Yurumkan takakna nusha takaktsuna nuna ajamsatniuiti” tímiayi.

<sup>12</sup> Uunt akupniu kuítrin juu armia nú shuar imiantiaj tusar Juánkan weriar aniasarmiayi. “Uunta, ¿iisha warí itiurkatjik?” tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tutai Juan tímiayi “Kuit uunt akupin tana nu iniankasrum achikiairap.”

<sup>14</sup> Suntarsha aniasarmiayi “Uunta, ¿iisha warí itiurkatjik?”

Juañsha tímiayi “Ame kakarmarmijíai chikichna jurukip. Tura nin tsanumpruraip. Tura uunt akupin akirmana nújain warasta” tímiayi.

<sup>15</sup> “Ju Juan Yusa anaikiamurinchuashit” tu enentáimsar paant nekaataitsar nákarmiayi.

<sup>16</sup> Tumaj Juan tímiayi “Wikia aya ayashmin entsanam imi-ajrume. Tura wijíai nankaamas ana nu tátatui. Ni sapatrí jinkiamurinkisha atitrachminiatjai. Niisha taa, imiantinia áanis tura jíiya áanis Yusa Wakanin enketramprattarme. <sup>17</sup> Shuar aruasan awajtia núnisan, nusha yajauch ana nuna ajapa aya péñkernak júktatui. Neren ikiustatui tura ya-jauchinkia ji tuke kajinchatainiam apeattawai” tímiayi.

<sup>18</sup> Juan nu arant shiir chichaman áentsun ti núkap ujakarmi-ayi. <sup>19</sup> Tura nuyasha akupin Erutisan chicharkamiayi. Ni yachi Jiripi nuarin Jirutíasan kasarak nuatkui tura chikich yajauchincha túrakui chicharkamiayi. <sup>20</sup> Tura Erutis núnaka

ántutsuk chíkich yajauchin túramiayi. Juáñkan achik sepunam enkeamiayi.

*Jesusa imianmiari*

(Mateu 3.13-17; Márkus 1.9-11)

<sup>21</sup> Nu túruntsain, Juañsha ashí nú nunkanmaya áentsun imiak pujurainai Jesussha imianmiayi. Niisha Yúsan áujuk pujai nayaimpisha uranmiayi. <sup>22</sup> Tura Yusa Wakaní yámpits najanar paant tarurmiayi. Tura Yus nayaimpinmaya chicharuk “Amek winia aneamur Uchiruitme; Ámin ti wararjame” tímiayi.

*Jesukrístu shuari*

(Mateu 1.1-17)

<sup>23</sup> Jesus trainta (30) uwí takaku asa ni takatrín nankamamiayi. “Jusé uchirínti” tiniu armiayi. Jusésha Iría uchiríyayi. <sup>24</sup> Irísha Matata uchiríyayi; Matat Riwí uchiríyayi; Riwí Mirkía uchiríyayi; Mirki Jana uchiríyayi. Jana Jusé uchiríyayi; <sup>25</sup> Jusé Matatíasa uchiríyayi; Matatías Amusa uchiríyayi; Amus Najuma uchiríyayi; Najum Esrí uchiríyayi; Esri Nakaia uchiríyayi; <sup>26</sup> Nakai Maata uchiríyayi; Maat Matatíasa uchiríyayi; Matatías Semái uchiríyayi; Semái Jusé uchiríyayi; Jusé Jutáa uchiríyayi; <sup>27</sup> Jutá Juana uchiríyayi; Juana Resa uchiríyayi; Resa Surupapira uchiríyayi; Surupapir Saratiira uchiríyayi; Saratiir Nerí uchiríyayi; <sup>28</sup> Neri Mirkí uchiríyayi; Mirki Atí uchiríyayi; Atí Kusama uchiríyayi; Kusam Irmutama uchiríyayi; Irmutam Ira uchiríyayi; <sup>29</sup> Ir Jusué uchiríyayi; Jusué Irieséra uchiríyayi; Iriesér Jurema uchiríyayi; Jurem Matata uchiríyayi; <sup>30</sup> Matat Riwí uchiríyayi; Riwí Semeúnka uchiríyayi; Semeún Jutáa uchiríyayi; Jutá Jusé uchiríyayi; Jusé Junanka uchiríyayi; Junañ Iriakímia uchiríyayi; <sup>31</sup> Iriakím Mirea uchiríyayi; Mirea Mainiánka uchiríyayi; Mainián Matata uchiríyayi; Matata Natanka uchiríyayi; <sup>32</sup> Natan Tawitia uchiríyayi; Tawit Isaí uchiríyayi; Isaí Upitia uchiríyayi; Upit Puusa uchiríyayi; Puus Saramúnka uchiríyayi; Saramún Naasúnka uchiríyayi; <sup>33</sup> Naasun Aminiatapa uchiríyayi; Aminiatap Arama uchiríyayi; Aram Esruma uchiríyayi; Esrum Paresa uchiríyayi; Páres Jutáa uchiríyayi; <sup>34</sup> Jutá Jakupa uchiríyayi; Jakup Isaka uchiríyayi; Isak Apraáma uchiríyayi; Apraám Tarea uchiríyayi; Taré Nakura uchiríyayi; <sup>35</sup> Nakur Seruka uchiríyayi; Seruk Rakaua uchiríyayi; Rakau Pirikia uchiríyayi; Pirik Epera uchiríyayi; Eper Sará uchiríyayi; <sup>36</sup> Sara Kainiánka uchiríyayi; Kainián Arpaksata uchiríyayi; Arpaksat Sema uchiríyayi; Sem Nuaia uchiríyayi; Nuai Ramikia uchiríyayi; <sup>37</sup> Ramik Matusarínkia uchiríyayi;

Matusarín Enuka uchiríyayi; EnuK Jaritia uchiríyayi; Jarit Maararíira uchiríyayi; Maararíir Kainianka uchiríyayi; <sup>38</sup>Kainian Enusa uchiríyayi; Enus Seta uchiríyayi; Set Atanka uchiríyayi; tura Ataŋ Yus najanamuyayi.

## 4

### *Jesusa nekapsamuri*

(Mateu 4.1-11; Márkus 1.12-13)

<sup>1</sup> Jesusa enentáin Yusa Wakaní pimiutkamiayi. Jesussha Jurtaŋ entsanmaya waketkimtai Yusa Wakaní aents atsamunam jukimiayi. <sup>2</sup> Tura nujša kuarenta tsawant pujusmiayi. Tura íwianch Nin tunaanum ajuaraintiajtai tusa pujurmiayi. Nu kuarenta tsawantin Jesus yurumtsuk pujá asa tí tsukamiayi. <sup>3</sup> Nuiŋkia íwianch chicharuk “Amesha nekas Yusa Uchiríntkiumka ju kaya apatuk najanata” tímiayi.

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papí tawai: “Aya apatkujain shuar iwiaaku pujuschamniaiti. Antsu ashí Yus-Chicham tana nujai nekas iwiaaku pujusminiaiti,” tawai” tímiayi.

<sup>5</sup> Tura nuyá íwianch naint yakí wájakmanum jukí, ashí nuŋka ainia nuna ju chichamaik iniaktusmiayi. <sup>6-7</sup> Tura chicharuk tímiayi “Ashí ju nuŋka wáinmena nu wíniaiti. Tura wi wakerajna nú shuaran súsatniuitjai. Tuma asamtai tikishmatrurakminkia ju nuŋkanam ashí akupkatniun susattajme. Tura nui ni warirí ainia nusha áminiu átatuí” tímiayi.

<sup>8</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papí tawai: “Aya Niŋki Yus ame Úuntrum tikishmatram enentáimtustiniaitme.” Tau asamtai, werumta, iwianchi” tímiayi.

<sup>9</sup> Ataksha íwianch Jesusan Jerusarén péprunam jukimiayi. Tura Yusa Uunt Jee yakiini iwiak tímiayi: <sup>10</sup> “Yus-Papí tatsuk: “Yuska ni suntarín wáinkiatá tusa akupturmaktatui. <sup>11</sup> Kayanam ajintrain tusa wenkurmaktatui.” Tuma asamtai nekas Yusa Uchirínkiumka juyá akaikim iniaata” tímiayi. <sup>12</sup> Tutai Jesus ámiuk tímiayi “Yus-Papí junasha tawai:

Yus ame Úuntrum nekapsataj tiip.”

<sup>13</sup> Tuma asamtai íwianch penké tujintiak ishichik tsawant Jesusan iniaisamiayi.

### *Kariréa nuŋkanam Jesus ni takatrin nankamamiania nu* (Mateu 4.12-17; Márkus 1.14-15)

<sup>14</sup> Jesus ni enentáin Yusa Wakaní kakarmari pimiutkamu ajas Kariréa nuŋkanam waketkimiayi. Nu nuŋkanam nankaamantu túramuriŋ áujmatiarumiayi. <sup>15</sup> Nu nuŋkanam ashí

péprunam Israer-shuar iruntai jea armia nu unuiniarmiayi. Tura anturkarmia nuka ni náarín shiir awajsarmiayi.

*Jesus Nasarétnum pujumiania nu*

*(Mateu 13.53-58; Márkus 6.1-6)*

<sup>16</sup> Ni tsakarmariin Nasarétnum Jesus wémiayi. Tura Israer-shuar ayampratin tsawantin iruntai jeanam wayamiayi, tuke turin asa. Tura wayá Yus-Papin áujсатаj tusa wajakmiayi. <sup>17</sup> Nuñkia Yúsnan etserin Isayasa áarmarín súarmiayi. Nuna urak, nu juna áarman wáinkiamiayi:

<sup>18</sup> Yusa Wakaní winí pujurtawai. Shuar warainiachun shiir chichaman ujaktinian anaitiukuiti. Kúntuts enentáimiar wake mesek pujuinian tsuártinian akuptukuiti. Tura jii kusuruncha ímtiktinian, tura yajauch awajsamu ainia nuna péñker awajsatniuncha, <sup>19</sup> tura Uunt Yus, shuáran yaiñtin tsawantri jeán etserkatniuncha akuptukuiti.

<sup>20</sup> Nu áarman aujsua amik papin nukukmiayi. Tura iruntai jeanam yáimin pujan susa iniais Niñkia etserkataj tusa pujusmiayi. Tura ashí shuar pujuarmia nu émamkes ii pujuarmiayi.

<sup>21</sup> Jesussha chicharuk tímiayi “Yus-Chicham yamá antukurmena nu yamá tsawantin túrunayi.”

<sup>22</sup> Jesusan ashí péñker áujmatarmiayi. Tura Jesus ti shiir chichaakui ti enentáimprar “Juka Jusé uchirínchukait” tiarmiayi. <sup>23</sup> Tu enentáimiainiakui, Jesus chicharuk “Atumsha shuar tuke tuinia núnisrumek, “tsuákratniuitkiumka amek tsuámarta,” turuttiatrume. Kapernáum péprunam aentsti túrachmin túramamna núnismek juisha túrata tusarum nu turuttiatrume. <sup>24</sup> Túrasha nekas tájarme, Yúsnan etserniun ni nuñkenkikia nii tana nuna anturainiatsui. <sup>25</sup> Nuyasha tájarme, Irías pujumia nú tsawantin, menaintiú uwi nankaamas yumi yutukcha asantai ashí Israer núnkanam ti tsuka amia nu ti untsurí waje irunmiayi. <sup>26</sup> Tuma ain nu wajen yaiñti tusa Yus Iríasan akuptukchamiayi. Antsu chíkich nuñkanmaya wajen Sarepta péprunam pujumia nuna yaiñti tusa akuptukmiayi. Sarepta pepru Sitiún péprunam tíjiuch pujawai. <sup>27</sup> Núnisañ ii nuñkesha Iriséu pujumia nu tsawantin ti untsurí tunamaru iruniarmiayi. Tura núnaka tsuárcharmiayi. Antsu chíkich nuñka, Sírianmaya Naaman kan tsuármiai” tímiayi Jesus.

<sup>28</sup> Israer-shuarsha iruntai jeen pujuarmia nu, nuna antukar ti kajerarmiayi. <sup>29</sup> Tura wajakar Jesusan jiki péprunmaya akupkarmiayi. Tura pepru amia nu naint yakí nánkatkamunam, nuyá akaki ajuataj tusar júkarmiayi. <sup>30</sup> Túrasha Jesuska irunar matsatainiamunman etempraktak jiki wémiayi.

*Iwianchrukun Jesus tsuármiania nu*  
(*Márkus 1.21-28*)

<sup>31</sup> Nuyá Jesus Kariréa nuñkanam Kapernáum pepru amia nuí wémiayi. Tura Israer-shuara ayampratin tsawantriin tuke etserki wémiayi. <sup>32</sup> Yusa kakarmariñ takaku asa nujai etserkamiayi. Tuma asantai “Yusa kakarmarijijai unuitiamt-sujik” tiar ti enentáimprarmiayi.

<sup>33</sup> Chíkich tsawantaj áishmañ iwianchruku Israer-shuar iruntai jeñam pujumia nu untsukum tímiayi, <sup>34</sup> “Inikiartusta. Iikia Áminkia pachistin nakitiaji. ¿Warí, incha amukratkataj tusam táchamek? Wikia nékajme. Ámeka ti penker Tunaarincha núitme” tímiayi.

<sup>35</sup> Tutai Jesus iwianchin kakantar chicharuk “Takamatsata. Ju áishmañ ikiuktia” tímiayi.

Tutai nu chichamaik íwianch áishmañnumia jiinki weak nuñká ajuant ikiukmiayi. Túrasha nekas yajauch awajtsuk ikiukmiayi.

<sup>36</sup> Ashí pujuarmiania nu ti enentáimiar mai tunai ajarmiayi. “¿Jusha warí chichamait? Ju áishmañ Yusa kakarmarijijai iwianchin jiki awematsuk” tiarmiayi.

<sup>37</sup> Tura ashí nú nuñkanam Jesusa túramuriñ áujmatiararmiayi.

*Semuñ Pitru tsatsariñ Jesus tsuármiania nu*  
(*Mateu 8.14-15; Márkus 1.29-31*)

<sup>38</sup> Jesussha Israer-shuara iruntai jeñia jiinki Semuñka jeen wémiayi. Semuñka tsatsariñ tsuer ti jáamiayi. Ti jaakui Jesusan “tsuárturtá” tiarmiayi. <sup>39</sup> Jesussha jaa tepan tsunsumprua tsuemun “michatrata” tímiayi. Tutai nú chichamaik nuwasha michatramiayi. Nú chichamaik nantaki nincha ayurawarmiayi.

*Untsurí jaan Jesus tsuármiania nu*  
(*Mateu 8.16-17; Márkus 1.32-34*)

<sup>40</sup> Etsa akaikin aji ni shuari nánkamas sunkurjai jaarmia nuna Jesusan ikiaatkarmiayi. Jesussha jáinian chikichkiniak chikichkiniak uwejéjai antiñkiar tsuáarmiai.

<sup>41</sup> Ti untsurí iwianchruku armia nunasha iwianchrin jirkiarmiayi. Jiinkiar íwianchkia untsumainiak “Ámeka Yusa Uchirínme” Jesusan tiarmiayi. Tura niisha “Jesuska Yusa anaikiamurinti” tu nékainiakui Jesus kakantar chicharak itiatmamtikiarmiayi.

*Kariréa nuñkanam Jesus etserkamiania nu*  
(*Márkus 1.35-39*)

<sup>42</sup> Kashin káshik tsawaak Jesus péprunmaya jiinki atsamunam Niñki wémiayi. Tura shuarsha eakiar ni pujamunam jeariarmiayi. Tura iijjai tuke pujusat tusar emetataitsar

wakeriarmiayi. <sup>43</sup> Túmain̄ Jesus tímiayi “Yus ii enentáin̄ akupkatajtsa wakera nú shiir chichaman chíkich péprunam matsatainia nunasha ujaktiniaitjai. Nu túrata tusa akupkamuitjai” tímiayi. <sup>44</sup> Tuma asamtai Kariréa nun̄kanam Israer-shuar iruntai jeḡanam Jesus tuke etserki wémiayi.

## 5

*Namakan ti untsurín achikiarmiania nu*  
(Mateu 4.18-22; Márkus 1.16-20)

<sup>1</sup> Chíkich tsawantaj̄ Jesus Jinisarít antumian̄ka tutainium káanmatkarj̄ pujaj̄ ti untsurj̄ shuar, Yusa chichamen antuktai tusar wakeruiniak Jesusaj̄ káunkarmiayi. Antuktai tusar wakeruiniak kaḡ ajattsarmiayi. <sup>2</sup> Tura jimiará kanun antumian̄kan káanmatkarj̄in tepan wáinkarmiayi. Ni nérenniur̄inkia jíinkiar ni nekar̄in nijiá pujuinia asamtai kánuka aḡkant ármiayi. <sup>3</sup> Tuma asamtai Jesus Semun̄ka kanur̄j̄in enkempramiayi. Tura Semun̄kan chicharuk “Ishichik ajapén juruktía” tímiayi. Nuiḡkia kanunam en̄kemas áentsun káanmatkanam pujuinian unuiniamiayi. <sup>4</sup> Unuiniasua amik Semun̄kan chicharuk “Kanu kunanam jukim neka aj̄j̄unkatarum” tímiayi.

<sup>5</sup> Tutai Semun̄ tímiayi “Túrasha, Uuntá, káshisha tuke aj̄j̄unkuar tsawar̄ji. Túrasha pen̄ké achikchaji. Kame áankisha Ame támajaj̄ aj̄j̄unkatjai” tímiayi.

<sup>6</sup> Tura aj̄j̄unkar namakan ti untsur̄in achikiarmiayi. Túram nekasha jaanaki wémiayi. <sup>7</sup> Tuma asamtai ni írutkamur̄in chíkich kanunam pujuinian uwejēj̄aj̄ “winitia, yáintkiamniuram” tusar untsukarmiayi. Niisha táarmiayi. Túrawar jimiará kanunam métej̄ awajsarmiayi. Tura kanusha in̄it wayastatuk ajamiayi. <sup>8</sup> Nuna túramtai Semun̄ Pítiur Jesusan tikishmatar tímiayi “Uuntá, wikia ti tunaitjai. ¿Wíj̄iaisha itiurak pujustam?” <sup>9</sup> Semun̄sha ni írutkamur̄ij̄iāi namakan timiá untsur̄in wáinkiar ashamkarmiayi. Tuma asa Semun̄sha nuní tímiayi. <sup>10</sup> Tura Sepetéu uchir̄j̄ Jakupusha Juansha Semun̄j̄aj̄ pujuarmia nusha ashamkarmiayi. Tura Jesus Semun̄kan tímiayi “Ashamkaip. Yamaikia namakaachinia áintsamek aents-eḡau ajastatme.” <sup>11</sup> Nuyasha kanur̄in kukar júkiar, ashí takakmar̄incha ikiukiar Jesusan nemarki wearmiayi.

*Tunamaru áishman̄kan Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 8.1-4; Márkus 1.40-45)

<sup>12</sup> Ukunam Jesus chíkich péprunam pujaj̄ tunamaru áishman̄ taa Jesusan wáiniak tikishmatar nun̄ká shushuma pankái Jesusan tímiayi “Uuntá, wakerutakmeka páchitsuk tsuáramniaitme.”



13 Nuna tutai Jesus antiñ tímiayi “Wakerajai. Tsuaa-jme.” Tura nú chichamaik tunamarusha péñker ajasmiai. 14 Túrasha Jesus chicharuk “Ámeká nu etserkaip, tímiayi. Antsu Israer-shuar Patrij werim ame péñker ajasmanum Muisáis akupkama núnismek susata. Nujaj ashí shuar ame péñker ajasmarmín nekaawartatui” tímiayi.

15 Tura Jesusa túramurj ti etsernamiayi. Túmakui untsurj aents anturkataj tusar káutkarmiayi. Tura ni sunkurincha tsuámartaj tusar káutiarmiayi. 16 Núnisan Jesuska aents atsuini-amunam we ni Aparin áujmiayi.

*Emearun Jesus tsuármiania nu  
(Mateu 9.1-8; Márkus 2.1-12)*

17 Chíkich tsawantaj Jesus unuiniak pujaj Pariséu aents tura Israer-shuara jintinniurjsha Kariréa péprunmayasha, Jutía péprunmayasha tura Jerusarénumiasha káunkarmia nu antúu pujuarmiayi. Jaa tsuártinian Yusa kakarmarjñ takakuyayi Jesus. 18 Nuñkia emearun tampumpua kuaru shuar itiararmiayi. Jesus pujamunam init awayat sar wakeriarmiayi. 19 Tura shuar ti untsurj piaku asamtai wayamnia atsumiai. Túmaitkui yakiinj wear jeañ urakar, aents kaē ajas matsatmanum Jesus pujamunam emearun tampunam nená itiararmiayi. 20 Nin itiarmania nu, Jesus Yusa kakarmarjñ takakui, tú enentáimtamun Jesus nekáa emearun tímiayi “Ame tunaarum tsankuramuitme.”

21 Nuñkia Israer-shuara jintinniurjsha, Pariséusha ni enentáin enentáimsar “¿Jusha yait Yúsa náarjñ yajauch awajtin? Warí, aya Yúsak tunaan tsankurachminkiait” tu enentáimsarmiayi.

22 Tura Jesus ni enentáimsamurjñ nekáa tímiayi “¿Urukamtai tú enentáimprarum átum? 23 Nuñkia ¿warí imiá yúpichuchit, tsuártiniak, ni tunaarj tsankuratniuk? 24 Wats, Aents Ajasu tutai Wisha tunaan tsankuratniun Yusa kakarmarjñ takakjai. Jujaj nekaatarum tusan wats iturchat tárugna nuna túrattajai.” Nuyá emearun chicharuk tímiayi “Amesha wajakim, tampuram achikiam ame jeemjñ wetá.”

25 Nú chichamaik emearu niisha íimiainiamunmanj tampurjñ achik wajaki ni jeen Yúsan wararki wémiayi. 26 Túmakui ashí shuar ti enentáimprar Yusa náarjñ shiir awajsarmiayi. Tura ashamainiak “aentsti tujinkiamu yamá wáinkiaji” tiarmiayi.

*Riwin Jesus untsukmiania nu  
(Mateu 9.9-13; Márkus 2.13-17)*

27 Ukunam Jesus wekas akupniu kuítrjñ-juu, naarjñ Riwí, ni chíkich naarjñ Mateu, akupin akitiai jeenam pujan

wáinkiamiayi. Wáiniak “nemartusta” tímiayi. <sup>28</sup> Tutai Riwi wajaki takakmarinka ikiuak Jesusan nemarsamiayi.

<sup>29</sup> Nuyá ukunam Riwi namperan Jesusan najatamiayi. Tura untsurí akupniu kuítrin-juu tura chíkich shuarsha káunkar misanam pujuarmiayi. <sup>30</sup> Tura Pariséusha Israer-shuara jintinniurisha Jesusan tsanumpruiniak Jesusa unuiniamurin tiarmiayi “¿Maaj, urukamtai atumsha akupniu kuítrin-juu ainia nújaisha tura chíkich yajauch shuarjaisha iruntrarum yurumprum?”

<sup>31</sup> Tutai Jesus áimkiamiayi “Shuar jaachu péñker ainiana nu ¿tsuákratniun atsumainiawak? Antsu jaa ainia nu tsuákratniun atsumainiawai. <sup>32</sup> “Wikia péñkeraitjai” tuinia nuna untsuktajtsan táchaitjai. Antsu yajauch shuar ni enentáin yapajjá Winia ajasat tusan untsuajai” tímiayi.

*Yurumtsuk Yus áujatniun Jesusan aniasarmiania nu (Mateu 9.14-17; Márkus 2.18-22)*

<sup>33</sup> Nuyá Jesusan aniak tiarmiayi “Juanka unuiniamurisha, Pariséu unuiniamurisha yurumtsuk Yúsan áujainiatsuk. Tura ame unuiniamurmeka ¿urukamtai ijiarma Yúsan áujainiatsu?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nuatma nampernum, ¿ipiaamu ainia nu ijiarmamniakait, yamá- nuatu pujaj? <sup>35</sup> Atsá. Wats Wisha ukunam junaktiatjai; nuinka ijiarmatin átatui” tímiayi.

<sup>36</sup> Tura junasha nujají métek-taku unuiniamiayi: “¿Yamaram pushí tsupikiar nujají arut pushiniam anujtukminkiait? Nu túramka yamaram pushí yajauch ajasaintiui; túrasha shiir anujkam arut pushijíai mai metek yamaram wáinkiachminiaiti. <sup>37</sup> Núnisan nijiamanch yamá nawamu nuap najanam arutnum yaraachminiaiti. Túramka nijiamanch karíak ijakratniuiti; túmak nijiamchisha nuap najanamusha mai metek menkainiawai. <sup>38</sup> Tuma asantai nijiamanch yamá nawamu yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti. Nu túramka mai metek péñker átiniaiti. <sup>39</sup> Yaunchu nawamu úmana nuka yamarman nakitrattui. “Yaunchu nawamu imiá penkeraiti” tiártatui” tímiayi Jesus.

## 6

*Ayampratin tsawantaj trikiu neren achikiarmiania nu (Mateu 12.1-8; Márkus 2.23-28)*

<sup>1</sup> Ayampratin tsawantaj Jesssha unuiniamurijíai araanunam wekasar, unuiniamurisha trikiu neren majurkutak wekainiarmiayi; tura tishisar neren yuawarmiayi. <sup>2</sup> Nuna túruiniakui Pariséu tiarmiayi “Maaj, atumsha ayampratin tsawantaj takaschatniua nu, ¿urukamtai takaarum?”

3 Takui Jesus ayak tímiayi “Yaunchu uunt akupin Tawitcha tura nemarniusha tsukamainiak túrawarmia nu ántichukaitrum. 4 Tawit Yusa Jeen wayá, Yus iniaktusma tantan yuámiayi; tura nemarniuncha ajamsamiayi. Tura nu tantancha aya Israer-shuara Pátrirí yúatin ármiai. Tuma ain Tawitcha yajauchin túrutsuk achikmiayi, tímiayi. 5 Wisha Aents Ajasuitkiun ayampratin tsawantan Nérenniurintjai” tímiayi Jesus.

*Shuara uweje jakaan Jesus tsuármiania nu  
(Mateu 12.9-14; Márkus 3.1-6)*

6 Chíkich ayampratin tsawantai Israer-shuar iruntai jeanam Jesus wayá unuiniartasa nankamamiayi. Nuí shuar uweje untsuuria nu jakaa pujumiayi. 7 Tura Israer-shuara jintinniurisha, Pariséusha Jesusan “yajauch túrayi” titiai tusar wakeruiniak, “ju ayampratin tsawantai nu shuaran tsuartimpiash” tusar ii pujuarmiayi. 8 Túrasha Jesuska ni enentáimmiarín nekariarmiayi. Túmayat uweje jakaan chicharuk “Juí ajapén wajasta” tímiayi. Tutai áishman ajapén wajasmiayi. 9 Nuiñkia iruniarmiania nuna Jesus tímiayi “Enentáimpratarum. Ayampratin tsawantai yajauch túratin, péñker túratniujai ¿tuá péñkerait? ¿Uwemtikratin, máatniujajisha tuá péñkerait?” tímiayi. 10 Nuyá téntakarmia nuna iis áishman kan tímiayi “Uwejem takuitia.” Áishman sha uwején takuimtai nú chichamaik péñker ajasmiayi. 11 Tura chíkichkia ti kajer karmiayi. Túrawar “Jesus warí itiurkamniakit” tusar aniniaisarmiayi.

*Tuse unuiniamun Jesus anaikiamiania nu  
(Mateu 10.1-4; Márkus 3.13-19)*

12 Nuyá Jesus Yúsan áujstataj tusa náinnium wakamiayi. Tura nu kashi Yúsan au-aujkua tsawarmiayi. 13 Tsawarmatai unuiniamurín ikiankar tuse anaikiamiai. “Winia akatramuritrume” tímiayi. 14 Ju ármiai: Emka, Semun chíkich naari Pítiur apujtusmia nu; tura nuyá ni yachi Antres, Jakupusha, Juansha, Jiripisha, Parturumísha, 15 Mateusha, Tumassha, Arpeu uchirí Jakupusha, Ásump Semunsha, 16 Jakupu yachi Jútassha, tura Jútas Iskariúti Jesusan ukunam surukmia nu. Nu tuse achikma ármiai.

*Untsurí shuaran Jesus yáñkiarmiania nu  
(Mateu 4.23-25)*

17 Niijjai Jesus náinniumia pakanam taawarmiayi. Nuí pujusarmiayi. Nuisha untsurí unuiniamurisha, tura Jutia nunkanmaya, tura Jerusarénumia tura nayaantsanam ayamach Tíru, tura Setun péprunmaya ti untsurí aents antuktaitsar pujuarmiayi. Jesus tsuarati tusar káunkarmiayi.

18 Iwianchrukusha tsuámararmiayi. 19 Jesus tsuártinian tujinkiachu asamtai ashi shuar antĩntaj tusar wakeriarmiayi.

*Náinnium Jesus etserkamu*  
(Mateu 5.1-12)

20 Ni unuiniamurĩn Jesus iis juna tímiayi: “Yusan atsumajai” tárumna nu, Yus akupeamunam páchitkiaitrume; tuma asamtai warasminiaitrume.’

21 ‘Yamáı tsukamarmena nu ukunam ejemartatrume. Tuma asamtai warasminiaitrume. Yamáı úutrumna nu, ukunmańka wishirtatrume. Tuma asamtai warasminiaitrume.’

22 ‘Atumin nakitramprarmatai, ajapramawarmataisha, tura Winia Aents Ajasu tutaiya nú shuar ajasuiti tusar tsanumprutmak katsekkramkarmataisha warasminiaitrume.’

23 ‘Túramtai nayaimpiniam ti shiir ana nu núkap sunastin átatui tu enentáimsarum ti warastarum. Warı, ju shuara uuntri yaunchu Yúsna etserniun nútiksarań yajauch awajsacharmakia.’

24 ‘Tura kuıtrinniutiram atumsha atumı waratairi aya yaımaik waintrume. Ukunmańka waraschattarme.’

25 ‘Atsumatsjai, tu enentáimprumna nu, ukunmańka atsumattarme. Nuińkia waraschattarme. Yamáı wishıarmena nu, ukunmańka wáıtiakrum úttiatrume. Nuińkia waraschattarme.’

26 ‘Ashı aents atumin shiir awajtamkurmin aneartarum. Nujai waraschatniuitrume. Warı nuna uuntri ántar-yusnan etserĩn armia nuna nútiksarań yaunchu shiir awajsarmiayi.’

*Ii nemasrı aneatniun Jesus unuiniamiayi*  
(Mateu 5.38-48; 7.12)

27 ‘Winia anturtarmena nuna juna tájarme: Ame nemasrum aneata, nakitramainia nusha shiir awajsata; 28 yajauch chichartamainia nusha shiir enentáimtusarta; katsekramainia nusha Yus áujtusarta. 29 Ame yapimin ijiutmamtai áatú yapiruısha ijiuti tusam iniaktusta; ame pushirmin jurutramkitiaj tuıniakuisha sákurmencha jukiti tusam iniaısata. 30 Seatmana nu susata, tura áminium jurutramainiakuisha ataksha awańturkitia tiip. 31 Chıkich winia túrutati tusam wakeramna nútiksamek chikichcha túrata.’

32 ‘Iista, aya atumin anenmainia nuke aneakmesha, ¿nusha warı péńkera túrarum? Yajauch shuarsha nuna túrin ániawai. 33 Tura atumniasha péńker awajtamainia nuke péńker awajkurmasha ¿nusha warı péńkera túrarum? Yajauch shuarsha nuna túrin ániawai. 34 Awańturkimniaiti tu enentáimtarum nuke íkiakrumsha ¿nusha warı péńkera

túraram? Yajauch shuar nuamtak yajauch shuarjaj awanturkimniaiti tu enentáimsar ikianainiawai. <sup>35</sup> Tura atumsha nemasrum aneatniuitrume, tura péñker túratniuitrume, tura awanturkittiawai tu enentáimtsuk ikiastiniaitrume. Túrakrumniñkia Uunt Yus péñker akirmaktatrume; tura ni uchiríntjai tu iniakmastatrume. Yuska, “yumiñsajme” ticha nunasha tura yajauch shuarnasha shiir awajeawai. <sup>36</sup> Ii Aparí waitnentramniua nútiksarmek atumsha waitnentratarum.’

*Chikicha túramurj ti enentáimtusairap  
(Mateu 7.1-5)*

<sup>37</sup> ‘Chikicha túramurj ti enentáimtusairap. Núnisañ Yuska atumí tunaarín iirtamsashtatui. Chikicha tunaarín “nuke asutniatniuiti” tiirap. Núnisañ Yus atumin sumantikramashtatrume. Tsañkurnairatarum. Núnisañ Yus tsañkurtamprattawai. <sup>38</sup> Chikichcha susata. Núnisañ Yus atumin suramsattarme. Niisha péñker nekapma, tura núkap ati tusa teeka awajas tura patas núkap enkea emetsaj amastatui. Atum chíkich túrarmena nútiksañ atumniasha túrutmattarme.’

<sup>39</sup> Tura nuyasha juna métek-taku chichaman ujakarmiayi: “Jij kusurusha žitiurak chíkich kusuruncha jukimniait. Mai metek wañnam iniaashtatuak? <sup>40</sup> Unuiniamua nu unuiniana nuna nañkaamas áchatniuiti. Túrasha niisha ti unuimiatar unuiniana nujaj métek nekaamniaiti.’

<sup>41</sup> ‘Žitiurtsuk atumi jijn numi enketna auk íitskesha atumí yachí jijn tsuat enketusha iiyarum? <sup>42</sup> Ame jijmijn numi tuke enketaisha žitiurtsuk ame yatsumi jiiya tsuátan jurustajme tame? ¡Antraitrume! Emka ame jijmijn numi enketna nu jusata. Nuiñkia paant wáinkiattame yatsumi jijn tsuat enketna nu jurustin.’

*Nerejai numi nekaatainti  
(Mateu 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> ‘Péñker numi yajauchin nereatsui; tura yajauch numi péñkeran nereatsui. <sup>44</sup> Numisha ni nerēn nékanui. Tsachikniumiasha kushiñkiap júukchamniaiti. Tura naranmaya shuinia júukchamniaiti. <sup>45</sup> Núnisañ péñker shuar ni enentáj péñker asantai péñkeran chichaawai; tura yajauch shuar, enentáj yajauch asantai yajauchin chichaawai. Páantchakait. Enentáin pimiutkamu ana nuyañ ni wenejai chichaawai.’

*Jimiará jeq ukurtin  
(Mateu 7.24-27)*

46 ‘Wi tájana nu túrachiatrumsha ¿urukamtai Winia, Uunta, túrutrum? 47 Shuar winia chichamprun ántuinia nu jeá jeam-majai métekete. Winia anturtuk umíana nu jujai métekete: 48 Shuar jean jeamuk emka init taur kayanam ukurmai. Tura yumi ti yutuk, entsa nujan̄krua tukummaiat pukukachmai kayanam ukuamu asa. 49 Antsu Winia anturtukiat umi-atsna nuka jujai métekete: Shuar jean jeamuk aya naik-miniam jeammai. Tura entsa nujan̄krua tukumpram nu jeaka pukukamai. Tura mash sáantramai.” Tu unuiniamiayi Jesus.

## 7

### *Suntara yáintrin Jesus tsuármiania nu (Mateu 8.5-13)*

1 Jesus áentsun unuiniasua amik Kapernáum péprunam wémiayi. 2 Nuĵ Rúmanmaya suntara kapitián̄ri pujumiayi. Nu kapitián̄i takarniurĵ, ti aneamurĵ, jakamnia jaamiayi. 3 Tura Jesusan pachis áujmatainian antuk, ame shuarum Jesusan itiantiti tura winia takarniun tsuárturti tusa Israer-shuara úuntrin akupkamiayi. 4 Niisha Jesusan weriar, umirtukat tusa ti seainiak tiarmiayi “Ĵu kapitián̄ nekas yáintin péñkeraiti. 5 Niisha yajaya apachitiat in shiir enentáimturmajĵ. Tura iruntai jean jeamtinniasha nin̄ki chicharkaiti, tura yayawai.”

6 Nuyá Jesus niijiai wémiayi. Tura ni jeen jeastatuk jatem-samtaĵ kapitián̄cha ni amikrĵn akatar ĵu titiarum tusa Jesusan akuptukarmiayi. Niisha Jesusan chicharuk ĵuna tiarmiayi “Uuntá, ántram wayataĵ tu enentáimsaip. Ame ti nan̄kaamaku asam winia jearuĵ wayachminiaitme. 7 Tuma asakmin imia wiki Amĵin jeatniun arantukjame. Ayatik “péñker ajastĵ” tákumin winia takarniusha péñker ajatrustatui. 8 Wi nékajai. Winia úuntur winia akuptuiniawai. Tura wisha suntaran akupenajai. Nunasha wi “wetá” takui wéawai. Tura chikich-nasha “winitá” tutai winiawai. Tura winia takartinian “ĵu túratá” tutai umíawai.” Tu tímiayi.

9 Jesus nuna antuk ti enentáimias ni nemarainian tímiayi “Nekas tájarne Israer-shuar Yúsán tímiatrus enentáimtinian wáinchaitjai.”

10 Tura kapitianiĵ akatramurĵi jeá waketkiar, takarniurĵi péñker ajasun wáinkiarimiayi.

### *Wajé uchirĵn Jesus iniantkimiania nu*

11 Nuyá ukunam chíkich pepu Naín tutainium ni unuiniamurĵijiai tura chíkich untsurĵi aentsjai Jesus wémiayi. 12 Tura péprunam nuntumas jakaan iwiarsataĵ tusar ĵuńian wáinkiamiayi. Jakáa nukurĵi wájejayai, tura uchirĵi jakamia

núchikiiyayi. Tura ti untsurí nu peprunmaya nin nemarsarmiayi. <sup>13</sup> Jesus nu wajen wáiniak tura waitnentar “úutip” tímiayi.

<sup>14</sup> Nuĩkia Jesus jakaa enkerman tarunt antiĩmiayi; nuna juĩniasha wajasarmiayi. Nuĩkia Jesus jakaan chicharuk “Umpa nantaktia, tájame” tímiayi.

<sup>15</sup> Tutai niisha nantaki pujus chichaamiayi. Tura Jesus ni nukurĩn “Jujú uchiram” tímiayi.

<sup>16</sup> Tura matsamiarmia nu, nuna wáinkiar ashamkarmiayi. Tura Yusa náarĩn shiir awajsarmiayi. Tura chichainiak, “Yúsnan etserniuchukait Niisha. Ataksha Yúsnan etserin uunt ana nu tarutramji” tiarmiayi. Tura “Israer-shuarti Niiniu ájinia nuna yáinmaktai tusa Yus tarutramji” tiarmiayi.

<sup>17</sup> Tura ashí Jutía nunkanmayasha tura ni írutkamu nunka ármia nuyasha Jesus túramia nuna nekaawarmiayi.

*Imiakratin Juan sepunam pujak ni amikrĩn akatar Jesusan akuptukarmiania nu*

*(Mateu 11.2-19)*

<sup>18</sup> Juan ni írutkamurĩ ujakam Jesus túramun nekaamiayi. Nekáa ni írutkamurĩn jímiarun untsukmiayi. <sup>19</sup> Tura Jesusai akupkarmiayi. “Atumsha Jesus aniaстарum. ¿Amesha nekas Kristu Yus akupkamu tátinia núkaitiam. Kame chikichak nákastataji? titiarum. Nu nekáa ikiuutarum’ tímiayi.

<sup>20</sup> Tutai niisha Jesusan werí jeariar tiarmiayi “Incha imiakratin Juan akatar akuptamkaji. ¿Amesha nekas tátinia núkaitiam. Chikichak nákastataji? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>21</sup> Wats, nii jeawarmia nuĩ Jesus untsurí jaan tsuártasa pujurmiayi. Iwianchrunkucha iwianchrĩn jiiirki akupkatasa pujurmiayi. Tura kusuruncha íimtikmiayi. <sup>22</sup> Tuma asa Jesus akatramun juna tímiayi: “Waketkirum ashí átum antukurmena nusha, wáinkiarumna nusha ujaktarum. Kusurusha wáinmainiawai; shutuap ainia nu péñker wekainiawai; tunamarusha tsuámainiawai; empekusha ántuiniawai; jakaasha atak iwiaaku ajainiawai; tura kuĩtrinchanumsha uwempratin chicham ujakmaiti. Juan nu ujaktarum. <sup>23</sup> Yawetsuk Winia tuke shiir enentáimturna nú shuar shiir átatai” tímiayi Jesus.

<sup>24</sup> Waketkiarmatai Jesus Juánkan pachis áujmatman antuk shuar matsamarmia nuĩ juna tímiayi: “Shuar atsamunmasha ¿warí werimiarum. Pintiu nase umpúam atúu we juní we ajana nu iistai tusarmek wémarum? Juan núnischaiti.

<sup>25</sup> Nuikia ¿warí werimiarum. Shuar péñker iwiamampra íistai tusarmek wémarum? Warí, péñker iwiamampraka uunt akupniu jeen pujuiniatsuk. <sup>26</sup> Nuĩkia ¿warí werimiarum. Yúsnan etserniuk werimiarum? Maa, nú nankaamas wáinkiarne. <sup>27</sup> Yaunchu Yus-Chichamnum ju áarmaiti:

“Winia akatramurun amiini emka akupeajai ame jintimin iwiarat tusan.”

Juan nu akatramuiti. <sup>28</sup> Nekasan tájarme, Yúsnan etserin imiakratin Juanjai nankaamas uunt atsuwiti. Túmaitiat Yus akupeamunam páchinia nu shuarka nekas imianchaitiat, Juanjai nankaamas átatui” tímiayi. <sup>29</sup> Penké shuarsha, kuítianjuusha, Juan imiaimujai imianiarmia nu, Jesus timian antukar Yusa náarin shiir awajsarmiayi. <sup>30</sup> Túrasha Pariséusha Israer-shuara jintinniurisha Yus yáintaj támaitiat Juan imiaamujai imiancha ásar nakitrarmiayi. <sup>31</sup> Nuiñkia Uunt Jesus tímiayi “Yamaiya áentstiram, warijjaiñ métek árum nuna paant títiatjarme. <sup>32</sup> Uchijjai métek árum. Ni aijjai iruntrar naku-rustaj tukamá tuíniawai “Námpera áinis nakurustaitsar peem umpuarji, túrasha jantsemáchure. Nuyá iwiansatniua áinis nakurustaitsar íwiareakur kantamtai kantamáaji, túrasha átum úutcharme.” Tu tuíniawai. <sup>33</sup> Atumsha núnisaitrume. Kame Juan núkap yurumtsuk úmutsuk wekaimiayi. Túmakui átumka “iwianchrukai” tímiarme. <sup>34</sup> Nuyá Wisha Aents Ajasan támajai. Tura yurumá úmakuisha “ti yurumin tura ti nampe-naiti; kame ashí yajauch shuaran tura tura kuítian-juu amikrinti” túrutrume. <sup>35</sup> Wats, nekas neka ainia nu, Yusa nekatairin iniakmainiawai.” Tu tímiayi.

*Pariséu Semuñ náartin Jesusan ni jeen ipiaamiania nu*

<sup>36</sup> “Winí yurumáitia” tusa Pariséu Jesusan ipiaamiayi. Tutai Jesus ni jeen werí misanam pujusmiayi. <sup>37</sup> Nuiñkia nu péprunmayá yajauch nuwá, Jesus Pariséu jeen yurumáttsa weyi táman antuk, kayá mutinium kunkuin asuiti áimkiamun takukí jearmiayi. <sup>38</sup> Tura úutki Jesusa nawen pujuras neajkijjai nijjarmiayi. Tura intiashijjai japirmiayi; nuyá nawenam mukuta kunkuinian ni nawen ukatramiayi. <sup>39</sup> Pariséu Jesusan ipiaamia nu, nuna wáiniak juna enentáimsamiayi: “Ju nekas Yúsnan etserniuitkiunka, ju yajauch nuwá ántiana nuna nekaawainti. Warí, niisha netse nuwachukait” tu enentáimsamiayi.

<sup>40</sup> Nuiñkia Jesus Pariséun chicharuk tímiayi “Semuñká, ámin titiaj tusan wakerajai.”

Tutai Pariséu chichaak “Turuttiá, Uuntá” tímiayi.

<sup>41</sup> Tutai Jesus tímiayi “Kuítian ikiamniun jimiará áishman tumashmakarmiayi. Chíkich kiniantus (500) tura chíkichka aya senkuentak tumashmakmiayi. <sup>42</sup> Akiktin tsawant jeamtai máí-metek takakcha ármiai. Tuma asamtai kuítian ikiamin ni tumashrin máí-metek asakátrarmiayi. Wats, turuttiá çtú áishmanka ikiamniun nekas aneamia?” tímiayi.

<sup>43</sup> Tutai Semuñ tímiayi “Enta, núkap tumashrin tsanukuramia nu.”



44 Tutai Jesus tímiayi “Nekas tame.” Nuin̄kia nu nuwan̄ iis Semun̄kan tímiayi “Ju nuwā wáintsumek. Ame jeem̄in̄ wayam̄tai winia nawer nijiartin entsa suruschamame; antsu ju nuwāka nawerun neajkij̄iāi nijiarturai, tura intiash̄ij̄iāi japirturai. 45 Mukutam áujtus̄chamame; antsu nin̄kia nawerun tuke mukutui. 46 Winia muukarūsha asuiti ikiurtuschamame; antsu nin̄kia nawerūi kun̄kuin̄ asuitin ukatrurai. 47 Nu tuma asam̄tai tájame, niisha Winia ti anentu asam̄tai ni tunaar̄i untsur̄i ana nu tsan̄kuramuiti. Tura tunaar ishichik awai tau tsan̄kuramu ana nuka ishichik anen̄kratniuiti.” Tu tímiayi Jesus.

48 Nuin̄kia nuwan̄ tímiayi “Ame tunaarum tsan̄kuramuitme.”

49 Tura chíkich ipiaamu Jesus̄jāi misanam pujuarmiania nu “¿Jūsha ya asan̄ tunaan̄cha tsan̄kurea?” nuamtak tunainiarmiayi.

50 Tura Jesus nuwan̄ chicharuk ““Uwentikiartiniaiti” tu enentáimturu asam uwempraitme. Shiir wetá” tímiayi.

## 8

### *Nuwā Jesusan yáinkiarmaniania nu*

1 Nuyá untsur̄i péprunam Jesus wekaráktak Yus akupeana nuna shiir chichaman etserkini wekaimiayi. Tura ni unuiniamur̄i tuse ármia nu nemarsarmiayi. 2 Yaunchu untsur̄i nuwā jaa armia nuna tura iwianchruku armia nunasha Jesus tsuárarmiayi. Nu nuwāsha Nin nemarsarmiayi. Nusha jū ármiaiyi: Maktaranmayā Marí, siati íwianch̄ j̄irkimiuyania nusha 3 tura uunt akupin Erutisa takarniur̄i Chusa nuwé Juancha, tura Susancha; tura chíkich untsur̄i ni takakmar̄in súsar Jesusan yáinkiarmaniania.

### *Atsaamin atsaampramun Jesus unuiniamianiania nu* (Mateu 13.1-9; Márkus 4.1-9)

4 Untsur̄i péprunmayā Jesusan iistai tusar j̄inkiarmaniania. Tura untsur̄i káunkarmatai jū métek-taku chichaman Jesus unuiniamianiania:

5 “Atsaamin atsaamprataj tusa j̄inkimiayi. Atsaamki wesa j̄inkiá̄i jintiá̄ iniaararmiayi. Túrunam̄tai weenak najakarmiayi. Nuyá chin̄ki tariar yuawarmiayi. 6 Chíkich j̄inkiá̄i kaya írunmanum iniaararmiayi. Nu j̄inkiá̄i tsapainiar, wárik nantu sukuam káararmiayi. 7 Chíkich j̄inkiá̄i jan̄kiniam iniaararmiayi. Tura jan̄kisha j̄inkiá̄isha má̄i-metek tsapainiar, jan̄ki kan̄kar ajakramiayi. 8 Tura chíkich j̄inkiá̄isha pé̄nker nun̄kanam iniaararmiayi. Tura tsapainiar, pé̄nker nerekar chíkichkia sian̄sha (100) nerekarmaniania.” Tuasua amik kakan̄tar chichaak Jesus tímiayi “Kuishim ákuin̄kia antuktatum.”

(*Mateu 13.10-17; Márkus 4.10-12*)

<sup>9</sup> Nuyá ni unuiniamuri Jesusan aniak tiarmiayi “Ju métek-taku chicham tamena nu ¿warintkumea tame?”

<sup>10</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumnia Yus ni akuptairin nekaachma ana nuna nekamtikramprume. Tura chikichnaka, wáiniainiyat kusurua núnin ártí tusan, tura ántuiniayat nekaacharat tusan aya métek-taku chichamjai jintintiatjai,” tímiayi.

*Atsaampramu chichaman Jesus paant jintintiamiania nu*  
(*Mateu 13.18-23; Márkus 4.13-20*)

<sup>11</sup> ‘Wats, ju nekaatarum, tímiayi. Jinkiaísha Yusa chichamen nakumui. <sup>12</sup> Jintiá iniaaru tana nuka shuar aya ántana nuna nakumui. Yúsan nekas enentáimtus uwempracharti tusa íwianch wárik taa nu chichaman ni enentáiyān júawai. <sup>13</sup> Kayanam iniaaru tana nuka shuar antuk waras umiana nuna nakumui. Tura nú shuar kaṅkape atsá asamtai, ishichik tsawantiniñ umikiar itiurchatan wáinkiar wárik kanainiawai. <sup>14</sup> Janṅiniam iniaaru tana nuka tuke enentáijiai umiatsna nuna nakumui. Nu shuarsha ántuiniawai, túrasha ni wakeramurijiai wekainiawai. Ju nunṅanman ana nuna ti páchiniakui, tura kuítian ti wakeruiniakui, warastinniak enentáimtuiniakui, Yus-Chicham ni enentáin takaatsui. Nujai kaṅkarma ásar nerektinian tujintiainiawai. <sup>15</sup> Tura jinkiaí péñker nunṅanam iniaaru tana nuka shuar antuk uminia nuna nakumui. Niisha antukarmia nuna péñker enentáimtusar, yawetsuk umirkar ti péñker nerenawai.’

*Ashí iwiainiakma átatui*  
(*Márkus 4.21-25*)

<sup>16</sup> ‘¿Shiripkin ekeemak nukuktinkiait? Peaknum waaptak ikiuschatniuiti. Antsu jeṅnam wáiniana nu paant wáinkiarat tusa yakí ekentsatniuiti. <sup>17</sup> Núnisañ ashí nekaachma ana nu paant átatui. Tura úṅkma ana nu nekanattawai. Tura iwiainiakma átatui. <sup>18</sup> Tuma asamtai anearum péñker antuktarum. Shuar takakna nu patatsamnia átatui. Túrasha takaktsuna nu, takakjai tu enentáimtumana nuka jurunkíttiawai.” Tu timiayi.

*Jesusa nukurí, Jesusa yachi*  
(*Mateu 12.46-50; Márkus 3.31-35*)

<sup>19</sup> Jesus pujamunam nukurí ni yachisha tariarmiayi. <sup>20</sup> Turamtai Jesusan tiarmiayi “Ame nukusha yatsumsha aa wajasar untsurmainiawai.”

<sup>21</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ee, nukuruiti, yatsuruiti, tura Yus tana nuna antuk umiana nusha winia nukuruiti, winia yatsuruiti.”

*Nasesha entsasha Jesusan umirkarmiania nu  
(Mateu 8.23-27; Márkus 4.35-41)*

<sup>22</sup> Chíkich tsawantai Jesus ni unuiniamurijjaj kanunam enkemprar “Antumian amaini wetai” tímiayi. <sup>23</sup> Entsanam wesar Jesus kanarmiayi. Tura aya aneachma nase ti kakaram násentkui chíchimi tampá tukumar kanun inít awayastatuk awajmiayi. <sup>24</sup> Túram nuñkia Jesusan ishintiainiak “Uuntá, iisha entsá wayaaji” tiarmiayi. Nuñkia Jesus nantaki nasencha entsan cha chicharkamiayi. Nú chichamaik nasesha menkakamiayi, tura entsasha miaaku ajasmiai. <sup>25</sup> Nuyá ni unuiniamurin chicharuk “¿Urukam tai Winia enentáimtursachuram?” tímiayi.

Tura niisha ashamainiak, ti enentáimprar “¿Ausha warí áishmankait? Nasesha entsasha Nii chicharkam umirainiat-suk” tiarmiayi.

*Jatara nunkanam Jesus iwianchrukun tsuármiania nu  
(Mateu 8.28-34; Márkus 5.1-20)*

<sup>26</sup> Kariréa nunka amaini Jatara nunkanam jeawarmiayi. <sup>27</sup> Kanunmaya Jesus jinkimtai nu péprunmaya áishman Nin taruntamiayi. Nu áishman sha yaunchu iwianchrukuyayi. Misú wekas, jeá pujutsuk aents iwiarsamunam pujuyayi. <sup>28-29</sup> Íwianch kia nu aishman kan ti kakaram nupet wémiayi. Tura emetatai tusar uwejencha nawencha jirujaj jinkia wear miayi. Túrasha tujinkiar miayi. Niisha jiruncha tsurí wémiayi. Tura íwianch aents atsamunam útsuk awemamiayi. Nu aishman Jesusan wáiniak tikishmatar kakantar chicharuk “¿Urukam tai winiisha tarutnium, Uunt Nañkaamaku Yusa Uchirí Jesusa? Winia wáitkiarsaip tusan seajme” tímiayi. Íwianch nin pujurun Jesus jiki akupeam tu tímiayi. <sup>30</sup> Jesus nu áishman kan anias “¿yáitiam?” tímiayi.

Tútai nü chichaak “Wikia Untsuríntjai” tímiayi. Untsurí íwianch nin pujurma asa nuna tímiayi. <sup>31</sup> “In uunt wáanam ii jinkimij nuñ akuptukam amutkaip” íwianch seawarmiayi Jesusan. <sup>32</sup> Nuñ ishichik arantach náinnium untsurí kuchi shushunmak yujaarmiayi. Tura íwianch chichainiak, “Antsu kuchiniam wayatin tsankatrukta” tiarmiayi.

Tutai Jesuska “Ayu, wetarum” tímiayi.

<sup>33</sup> Nuna takui íwianch áishman numia jinkiar kuchiniam wayawarmiayi. Túram kuchisha nánatanam akaiki iniaawar entsanam utsanawarmiayi. Túrunawar jakekarmiayi.

<sup>34</sup> Kuchin wáinniusha túrunan wáinkiar, ashamkar, péprunmasha tura arantcha etserkatai tusar tseke wear miayi. <sup>35</sup> Etserkarmatai, iyutai tusar untsurí shuar wear miayi. Tura Jesus pujamunam jeawar, íwianch jintiukiarmia nú áishman kan péñker ajas pushí entsar Jesusa nawen pujan

wáinkiar<sup>mi</sup>ayi. Tura ashamkar<sup>mi</sup>ayi. <sup>36</sup> Iwianchr<sup>u</sup>ku áishma<sup>n</sup> tsuárma<sup>n</sup> wáinkiar<sup>mi</sup> nu yama taan ujakar<sup>mi</sup>ayi. <sup>37</sup> Tura ti ashama<sup>ni</sup>ak Jata<sup>r</sup>a nu<sup>n</sup>kanma<sup>y</sup>a aents ashí Jesusa<sup>n</sup> “Wetá” tiar<sup>mi</sup>ayi. Tutai Jesus kanunam en<sup>k</sup>emar wé<sup>mi</sup>ayi. <sup>38</sup> Íwianch jíintiuar<sup>mi</sup> nu áishma<sup>n</sup> Jesusa<sup>n</sup>, wisha ame wéamunam winitia<sup>j</sup> tusa seami<sup>yi</sup>. Tutai Jesus nuna suritia<sup>k</sup>, <sup>39</sup> “Antsu ame je<sup>e</sup>mi<sup>i</sup>n weme Yus ámin túrutma nu ashí etserkata” tí<sup>mi</sup>ayi. Tutai áishma<sup>n</sup> we Jesus nin túramia nuna ashí nu péprunam etserka<sup>mi</sup>ayi.

*Jairu nawantr<sup>i</sup>ncha tura chíkich nuwan<sup>cha</sup> Jesus tsuárma<sup>ni</sup> nu*

*(Mateu 9.18-26; Márkus 5.21-43)*

<sup>40</sup> Tura Jesus kati<sup>n</sup>ki Kariréanam tatí tusar nákas pujuar<sup>mi</sup>ayi. Tuma ásar Nii waketki kati<sup>n</sup>ki támat<sup>ai</sup> nu aencha warasar áujsar<sup>mi</sup>ayi. <sup>41</sup> Tumai Israer-shuara iruntai jeá uuntri<sup>r</sup> Jairu naartin tá<sup>mi</sup>ayi. Nii taa, Jesusa nawen tikishmatar “Winia jearu<sup>j</sup> waitneasam winitritiá” tí<sup>mi</sup>ayi. <sup>42</sup> Ni nawantr<sup>i</sup> chikichik amia nu, tuse uwí takaku, jakatasa pujaku<sup>i</sup> nuna tí<sup>mi</sup>ayi.

Jesus “ayu” tinia weakui ti untsur<sup>i</sup> aents nemariar<sup>mi</sup>ayi. Tura untsur<sup>i</sup> shuar ka<sup>e</sup> ajas weena ásar chanuawar<sup>mi</sup>ayi.

<sup>43</sup> Nu<sup>j</sup> nuwá páchitkia wé<sup>mi</sup>ayi. Niisha tuse uwí numpa ajapeak wáitias pujuy<sup>yi</sup>. Tsuákratniua nu<sup>i</sup>sha ni kuítr<sup>i</sup>n ashí ajapaitiat tsuámarchauy<sup>yi</sup>. <sup>44</sup> Jesusa úkuri<sup>i</sup>ni winiá weantuk ni pushir<sup>i</sup> ná<sup>n</sup>katramur<sup>i</sup>n anti<sup>n</sup>mi<sup>yi</sup>. Nuna tura nú chichamaik numpé ájapeamuncha pé<sup>n</sup>ker ajasmi<sup>yi</sup>. <sup>45</sup> Nu<sup>i</sup>nkia Jesus chichaak “¿Ya Winia antintkia?” tí<sup>mi</sup>ayi.

Tura “penkesha anti<sup>n</sup>chajme” tuíniaku<sup>i</sup> Pítiur ni tsaniakmar<sup>i</sup>jai Jesusa<sup>n</sup> chicharuk “Uuntá, ti untsur<sup>i</sup> anti<sup>n</sup>masha, tura ti untsur<sup>i</sup> chanunmainiasha ¿itiura “ya Winia antintkia” tame?” tíar<sup>mi</sup>ayi.

<sup>46</sup> Tútaisha Jesus tí<sup>mi</sup>ayi “Nekas Winia antintki<sup>yi</sup>. Winia kakarmar<sup>j</sup>ai tsuárajna nuna nékajai” tí<sup>mi</sup>ayi.

<sup>47</sup> Nuyá nu nuwásha, nekarayapi tusa kura<sup>n</sup>ki taa Jesusa nawen tikishmatrami<sup>yi</sup>. Tura ashí aents ántuiniamunam urukaku anti<sup>n</sup>kia tura itiura wárik pé<sup>n</sup>ker ajasmia nuna ujakmi<sup>yi</sup>.

<sup>48</sup> Nu<sup>i</sup>nkia Jesus nuwan tí<sup>mi</sup>ayi “Nawantrú, shiir wetá. Winia nekas enentáimtursa asam pé<sup>n</sup>ker ajasume.”

<sup>49</sup> Jesus tuke chichas pujai uunt Jairu jeá, ti untsur<sup>i</sup> anti<sup>n</sup>masha, turenia<sup>n</sup> taa, Jáirun tí<sup>mi</sup>ayi “Ame nawantrum jakayi. Unuikiartin tuke itit awajipia” tí<sup>mi</sup>ayi.

<sup>50</sup> Tura Jesus nuna antuk tí<sup>mi</sup>ayi “Ashamkaip. Áyatik Winia nekas enentáimtursata. Túrakmin nawantrum pé<sup>n</sup>ker ajastui” tí<sup>mi</sup>ayi.

<sup>51</sup> Jeá jeawar Jesussha Niijjai untsurí wayatniun surimki-amiayi. Antsu aya Pítrun, Jakupun, Juán nasha tura nuwachi aparín nukuríncha wayatniun tsan̄katkamiayi. <sup>52</sup> Ashí útainiak atakka wáinkiashtatjapi tu útiarmiayi. Túmainiakui Jesus pen̄ké jakaan nékayat tímiayi “Útirpa. Nuwach̄kia jákachai, antsu kanarai” tímiayi.

<sup>53</sup> Jakaancha urukaku ta tusar wishikrarmiayi. <sup>54</sup> Nuyá Jesus nuwachi uwején achik, kákantar chicharuk “Nawantru nantaktia” tímiayi. <sup>55</sup> Túram niisha jakayat atak iwiaaku ajasmiai. Tura nú chichamaik nantakmiayi; túrunamtai Jesus “ayuratarum” tímiayi. <sup>56</sup> Nuwachi aparí nukurísha ti enentáimprarmiayi. Tura Jesus “Ju túramu pen̄ké etserkairap” tímiayi.

## 9

*Jesus ni unuiniamurín etserkati tusa akupkarmiania nu  
(Mateu 10.5-15; Márkus 6.7-13)*

<sup>1</sup> Ni tuse unuiniamurín ikiaan̄ak ni chichamejai iwianchrukun enentáiyān iwianchin j̄irki akupkatniun tura sun̄kurjai jaa tsuártinnisha ni kakarmarín súarmiayi. <sup>2</sup> “Yus akupin ajastin ujaktarum, tura jaa tsuártarum” tinia akupkarmiayi Jesus. <sup>3</sup> Nuyá tímiayi “Wéakrum áyatik wetarum. Ushukrustincha, uyuncha, yurumkasha, kuitcha pen̄ké jukiirap. Aya chikichík pushí jukitiarum. <sup>4</sup> Nán̄kamas jeanam jearum wayarmeka nuiñ pujustarum. Nuiñ pujusrumek chíkich péprunam wéakrum jíinkitiarum, tímiayi. <sup>5</sup> Tura atumin awaintiamatniun nakitiana nú péprunmaya jíinkirum nawemiya nuñka akakekrum ikiuktiarum. Awaintiamachma paant ati tusarum nu túratarum” tímiayi.

<sup>6</sup> Nuyá jíinkiar ashí péprunam uwempratin chichaman ujakiar wearmiayi; tura ashí péprunam jáiniancha tsuákiar wearmiayi.

*Erutis “Jesusan íistaj” tímiania nu  
(Mateu 14.1-12; Márkus 6.14-29)*

<sup>7-8</sup> Uunt akupin Erutis Jesus túramun antukmiayi. Nu túramun chíkich shuarka “Juan̄ jakamunmayā nantaki túrawai” tu wearmiayi. Chíkichkia, “yaunchu Yúsnan etserin Eriás wantiniak túrawai” tu wearmiayi. Chíkichkia, “chíkich yaunchu etserin nantaki túrawai” tiarmiayi. Tuma asamtai Erutis pen̄ké nekaachmiayi. <sup>9</sup> Tura tímiayi “Wiki, Juan̄ka muuke tsupirkatarum, tíchamkaj. Tuma aisha, ¿ju shuar, ni túramurí ashí shuar chichainia nusha yátsukait?” Tu enentáimiuk “iistaj” tímiayi.

*Senku mir áishmankan Jesus ayuramiania nu  
(Mateu 14.13-21; Márkus 6.30-44; Juan 6.1-14)*

<sup>10</sup> Atak Jesusa akatramur<sub>i</sub> waketki taar ni túramur<sub>i</sub>n Jesusan ujakarmiayi. Nu<sub>i</sub>nkia aents atsamunam Petsaitia péprunam tíjiuch weak nu<sub>i</sub> júkiarmiayi. <sup>11</sup> Tura penké shuar nuna nekaawar nemariarmiayi. Túram Jesus nin shiir áuj samiayi. Tura Yusa akuptair<sub>i</sub> pachis unuiniarmiayi. Tura jaa armia nuna tsuáramiayi.

<sup>12</sup> Tura kíakui, tuse unuiniamu Jesusan wériar tiarmiayi “Uuntá, shuar akupkachminiashit. Tíjiuch péprunmasha, shúarnumkesha wear ni yurumátniur<sub>i</sub>n sumarmakarti, tura kanartintr<sub>i</sub>n wáinkarti. Ju<sub>i</sub> pujajnia ju<sub>i</sub>nkia penké atsawai” tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha ayuratarum.”

Tutai chichainiak “Iisha aya senku tanta tura namaksha jímiarchik takakji. Ju shuar ayuratin sumaktai tusar wétiniaitji” tiarmiayi.

<sup>14</sup> Áishmansha ti untsur<sub>i</sub> senku mir (5000) jeeá ámiayi. Tura Jesus ni unuiniamur<sub>i</sub>n chicharainak ““senkuenta senkuenta kanaarum ankant ankant pujustarum,” titiarum” tímiayi.

<sup>15</sup> Túrawarmatai ashí pujusarmiayi. <sup>16</sup> Nuyá senku tantan tura jimiará namaknasha Jesus achik, yakiin<sub>i</sub> íimias Yúsan yuminsamiayi. Nuyá ajamsarat tusa ni unuiniamur<sub>i</sub>n súsararmiayi. <sup>17</sup> Ashí yurumáwar ejemarmarmiayi. Tura ampirman tuse chan<sub>k</sub>innium áimkiarmiayi.

*Jesus Yusa anaikiamur<sub>i</sub>nti ujakma amia nu  
(Mateu 16.13-19; Márkus 8.27-29)*

<sup>18</sup> Jesus ni unuiniamur<sub>i</sub>jia<sub>i</sub> áentsnumia<sub>i</sub> kanaki pujuarmiayi. Jesus Yúsan aujsua umik ni unuiniamur<sub>i</sub>n tiarmiayi “¿Yáiti turutainia Winia?”

<sup>19</sup> Niisha áimkiarmiayi, “Chíkich “Imiakratin Juánkaiti” turamainiawai; chikichcha “Iríasaiti” tura chíkichkia “yaunchu Yúsnan etserin nantakniua núiti” turamainiawai” tiarmiayi.

<sup>20</sup> Tutai “Tura atumsha ¿yáiti túrutrum?” tiarmiayi.

Takui Pítiur chichaak “Ámeke Yusa Anaikiamur<sub>i</sub>, Kristu tutai, núitme” tímiayi.

<sup>21</sup> Tutai Jesus “Penké etserkairap” tímiayi.

*Ni jákatniur<sub>i</sub>n Jesus ujakmiania nu  
(Mateu 16.20-28; Márkus 8.30-9.1)*

<sup>22</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Wi Aents Ajasuitjiana ju ti waitsatniuitjai. Wíi shuara uuntri, tura ni Pátrir<sub>i</sub> úuntri<sub>i</sub>sha tura ni jintinniur<sub>i</sub>sha nakitrurar maantuáwartatui. Túrasha iwiar-tusarmatai menaintiu tsawant jeamtai nantaktiatjai.”

<sup>23</sup> Nuyá ashí áentsun chicharuk juna tímiayi “Shuar Winia nekas nemartustajtsa wakerakka ni wakeramurinkia ini-aisati. Tuke tsawant ni krusrj yanaki nemartusti. <sup>24</sup> Kame shuar ju nunkanam aya péñker pujustaj tákunka nu shuar uwemtsuk jakattawai. Antsu Winia anentu asa péñker pujustinniak enentáimtsuna nú shuarka nekas iwiaakman wáinkiatstawai. <sup>25</sup> Iimiata, shuar ashí ju nunkanam ana nuna súmakui tura jinium wétin ákuisha çitiurak péñker pujusat? <sup>26</sup> Wi Aents Ajasuitjiana ju Winiasha tura winia chichampruncha shuar natsantraitkuinkia, winia wincharujaj, winia Aparu wincharijjaj tura nayaimpinmaya péñker suntara wincharijjaj atak táakun shuar natsantrurmia nuna natsantrattajaj Wi. <sup>27</sup> Tura shuar Yusa akuptairin wáintsuk jákachartatna nu juj pujuiniawai. Nuna nekas tájarme” tímiayi.

*Jesus nusháa iira ajasmiania nu*  
(Mateu 17.1-8; Márkus 9.2-8)

<sup>28</sup> Nuna tuasua amik nuyá chíkich semanatin Yúsan áujtsataj tusa Jesus náinnium wakamiayi. Pítiur, Jakupu, Juanjaj nemariarmiayi. <sup>29</sup> Jesus auju pujus nusháa iira ajattsarmiayi. Ni pushirisha ti puju jíitsumir ajasmiai. <sup>30</sup> Nuinkia jimiara áishman Nijjaj chicháa wajarmiayi. Nuka Muisáis Eríasjaj ármiai. <sup>31</sup> Níincha wincha jíitsumir téntakarmiayi. Tura Jesus wáitias Jerusarénum jákatniurin amia nuna áujmatarmiayi. <sup>32</sup> Pítiur ni tsaniakmarijjaj karj ti pujainiajn iwíáa pujuarmiayi. Tuma ásar Jesusan tura jimiara áishmanjaj jíitsumir ajas wajainian wáinkiararmiayi. <sup>33</sup> Tura nu áishman Jesusan ikiuki weenaj Pítiur Jesusan chicharuk “Uuntá, iisha ti shiir pujatsjik. Menaintiu áakmaktai, Áminiusha, Muisaisnasha, Eríasnasha áakmaktai” tímiayi. Tura Pítrusha enentáimtsuk nuna tímiayi. <sup>34</sup> Nuna chicháa pujaj yuranjim tarj kaput amuawarmiayi. Tura yuranjim amuam ti ashamkarmiayi. <sup>35</sup> Nuinkia yuranminmaya ju chichaa-mun antukarmiayi: “Juka winia aneamu Uchiruiti. Nii anturkatarum.” <sup>36</sup> Chichaa-mun antasua amikiar Jesus ninjaj wajan wáinkiararmiayi. Nuinkia takamtak pujuarmiayi. Tura wáinkiaromia nuna penké etserkacharmiayi.

*Uchi iwianchrkun Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 17.14-21; Márkus 9.14-29)

<sup>37</sup> Kashin tsawantaj, náinniumia táarmatai, ti untsurj shuar Jesus inkiuntaj tusar weararmiayi. <sup>38</sup> Nu shuarnumia chikichik áishman Jesusan untsuak tímiayi “Uuntá, waitneasam uchir írtústá. Uchirsha júchikiiti. <sup>39</sup> Íwianch achik núpeteam niisha nánkamas untsumui. Tura chichichiipu ajas wenunmasha saun kaput apaawai. Íwianch nin tuke yajauch awajas ankant

awajsatniun nakitiawai. <sup>40</sup> Túmakui ame unuiniamurmin iwianchin jiirtukit tusan seamjai. Túrasha tujinkiarmai” tímiayi.

<sup>41</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus enentáimtichutirmin, tutupnik wekaichatirmin zurutmá tsawanttsuk atumjai pujustaj. Urutmá katsuntratjatsuk? Uchiram juj itiata” tímiayi.

<sup>42</sup> Tura uchi winiaj íwianch nunká ajuant chichichiuptu áepsamiayi. Tura Jesus iwianchin kakantar chicharkamiayi. Tura uchin pénker awajas ni aparin awantuki susamiayi. <sup>43</sup> Tura ashí pujuarmia nu ti enentáimprar “Yuska imiá úuntchakait” tiarmiayi.

*Jesus ni jákatniurin ataksha ujakmiania nu  
(Mateu 17.22-23; Márkus 9.30-32)*

Jesus túramun ti enentáimtu pujuiniaj Jesus ni unuiniamurin tímiayi <sup>44</sup> “Wi tájarmena ju pénker antuktarum. Winia Aents Ajasu tútain surutkartatui.”

<sup>45</sup> Tura Nii timia nuna unuiniamurj nekaacharmiayi. Nekaawarain tusa paantcha awajsamuyayi. Tura warinkit tusa anintrustinniasha arantukarmiayi.

*“¿Yaki imiá nankaamantuit?”  
(Mateu 18.1-5; Márkus 9.33-37)*

<sup>46</sup> Nuyá ni unuiniamurj, yaki imiá nankaamaku ati tusa, nuamtak mai tunai ajarmiayi. <sup>47</sup> Tura ni enentáimsamurin Jesus nekaamiayi. Tuma asa uchin achik ni pujamunam itiamiayi. <sup>48</sup> Itiá tímiayi “Winia anentuk ju uchin shiir awajeana nuka Winiasha shiir awajtawai. Tura Winia shiir awajtana nuka Winia akuptana nunasha shiir awajeawai. Kame átum nankaamantuchu tárugna nu ti nekas nankaamantuiti” tímiayi.

*(Márkus 9.38-40)*

<sup>49</sup> Nuyá Juan tímiayi “Uuntá, shuar ame náarmin pachis iwianchin jiiki akupea nu wáinkiamji. Tura in páchitkiachu asamtai nuka suritkiamji.”

<sup>50</sup> Tutai Jesus tímiayi “Antsu suritkiairap. Shuar in nakitramachkunka in páchitkiawai.”

*Jesus Jakupun Juánasha chicharkarmiania nu*

<sup>51</sup> Jesus, nayaimpiniam waketkitniurj jeatemamtai, enentáimmia ímiatrusan Jerusarénum we-wémiayi. <sup>52</sup> Wesa, kanartinian wáinkiarat tusa akatar émtikiarmiayi. Tura niisha Samaria péprunam jeawarmiayi. <sup>53</sup> Tura Samarianmaya aentska, Jerusarénum wéenan nekaawaru ásar itiaatniun nakitrarmiayi. <sup>54</sup> Jesusa unuiniamurj Jakupusha Juánasha nuna nekaawar, Jesusan tiarmiayi “¿Uuntá, Erías



yaunchu túramia núnisrik iisha túrat tusam wakeramek. Nayaimpinmayaḡ ji tara Samarianmayaḡ aentsun amukarti, títiatjik?”

<sup>55</sup> Tutai Jesus nin ísar kakantar chicharuk tímiayi “Atumsha atumi enentáḡ urukukit nuka nekamatsrume. <sup>56</sup> Wi Aents Ajasu áentsun emesrattsan táchaitjai. Antsu uwentikratajtsan táwitjai” tímiayi. Nuyá chíkich péprunam wearmiayi.

*Jesus nemarsatin*  
(Mateu 8.19-22)

<sup>57</sup> Jintiá weenaj, chíkich áishmanḡ Jesusan chicharuk “Uuntá, tuḡ wétatam nuḡsha nemarsatjame” tímiayi.

<sup>58</sup> Tutai Jesus tímiayi “Kujanchmasha ni wáarḡn takaktsuk. Chínkisha pasunḡen takaktsuk. Tura Wi Yusa Uchiríntiatan tepesan ayampratniur atsawai.”

<sup>59</sup> Chíkich áishmanḡkan Jesus “Nemartusta” tímiayi.

Tutai nii chichaak “Antsu, Uuntá, winia apar jakamtai, iwiarsa ikuakun nemarsatjame. Nu tsanḡkátrúktá” tímiayi.

<sup>60</sup> Tutai Jesus tímiayi “Jakaa ainia nu ni shuarḡn iwiarsatniunka enentáimtusarti. Tura ámeke weme Yus-shuar átin urukukit nu etserkata” tímiayi.

<sup>61</sup> Nuyá chíkich tímiayi “Uuntá, nemarsataj tusan wakerajme. Túrasha wíi shuaran emka áujsan ikuweartaj tsanḡkátrúktá” tímiayi.

<sup>62</sup> Tutai Jesus tímiayi “Shuar arayata ukunmaanḡ apajas iimna nu, Yus akupeana nuḡ takaschamniaiti.”

## 10

*Ni unuiniamurḡn setenta armia nuna Jesus etserkatarum tusa akupkarmiania nu*

<sup>1</sup> Nuyá ukunam chíkich unuiniamurḡn setenta anaikiarmiayi Jesus. Tura jímiar jímiaran apatak émkitiarum tusa ashí péprunam ashí nunḡkanam ni wétin amia nuḡ akupkamiayi. <sup>2</sup> Akupeak tímiayi “Nekas tájarme, Yus-Chicham étserkum, júuktinia núnisaḡ, aents Yus-shuar awajsatin ti awai. Tura ḡyaki júukat, aya ishichik takainiasha? Tuma asamtai ni takarniurḡ akupkat tusarum Nerentin seatarum. <sup>3</sup> Wetarum. Átumka murikiua núninaitrume. Uunt yawá yujamua núninnium tsumai ámunam akupeajrume. <sup>4</sup> Yurumkasha, kuitcha, sapatcha júkiirap; shuarjaiḡ jintiá áujmamsatai tusarum wajasairap. <sup>5</sup> Jeá wayakrum emka ju titiarum: “Ju jeanam pujuinia nuna Yus shiir awajsarti.” <sup>6</sup> Nérentin “Ee, nuna wakerajai” tákuinḡkia túrunattawai. Tura “Atsá, wakeratsjai” tákuinḡkia, “nuinḡkia túrunashti” titiarum. <sup>7</sup> Jeá wayattarmena nú jeanmanḡ pujustarum. Tura ajampramsattarmena nu yuatarum. Warí, takaana

nu akinkiashtinkiait. Chíkich jeanam nuĭ werum nuĭ werum ajairap. <sup>8</sup> Awaintiamawartatna nú peprunam jearmeka ajampramsartatna nu yuatarum. <sup>9</sup> Jaa ainia nu tsuártarum. Túrarum “Yus ju nuñkanam akupin ajastin ishichik ajatemsai” nu peprunmaya shuar titiarum. <sup>10</sup> Íksarmek itiaarmachartatna nú peprunam jearum, jintiá wajasrum ju titiarum, <sup>11</sup> “Yusna nakitra asakrumin, atumi pépruriniá nuñka ii nawen peema japirar akakekji. Túrasha ju paant nekaatarum: Yus ju nuñkanam akupkatin ishichik ajatemsai.” <sup>12</sup> Yusa nekapsatin tsawantri jeamtai nu peprunmaya shuaran ti asutiáttawai. Yaunchu Sutumanmaya shuaran asutiámia nujai nankaamas asutiáttawai. Núnaka paant tájarne tímiayi.

*(Mateu 11.20-24)*

<sup>13</sup> Wáinkiatá, Kurasin péprunmayatiram. Wáinkiatá Pet-saitia péprunmayatirmesha. Atumi pépruriin aents tujintiamun ti túraitjai. Warí, yaunchu Tíru péprunmasha, Setuñ péprunmasha nu tujintiamu túramuitkuñkia yaunchu ni enentáin yapajjáwaraayi. Túrawar kúntuts pujutai pushin entsarar yuñkunim ajakiaaraayi. <sup>14</sup> Tura atumsha aents tujintiamu túramu wáiniatrum yapajjachu asakrumin Tirunmaya tura Setuñnumiá aentsjai nankaamas asutniáttarme. <sup>15</sup> Tura atumsha Kapernáumnumiá tirmesha, “ti nankaamantu ajarar nayaimpiniam jeattaji” tu enentáimtsurmek. Maaj, antsu jaka matsamtainium jeattarme, auka” tímiayi.

<sup>16</sup> Tura Jesus ni unuiniamurin junasha tímiayi: “Atumin an-turtamainiakka Winiasha anturtuiniawai; atumin nakitramainiakka Winiasha nakitruiniawai; tura nú arant, Winia nakitrakka Winia akuptukua nunasha nakitiawai.” Tú áujas Jesus nin akupkarmiyai.

*Setenta unuiniamu waketki táarmiania nu*

<sup>17</sup> Ukunam nu setenta unuiniamu warasar waketki táarmiyai. Tura chichainiak “Uuntá, ame náarmiin iwianch jiiiki akupeam umirtamkamji” tiarmiyai.

<sup>18</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ee, Wissha nayaimpinmaya peem peetna núnisan, uunt iwianch Satanásan akaiki iniaan wáinkiamjai. <sup>19</sup> Atumniaka winia kakarmarun susamjarme, napi najarmasha titin najarmasha yajauch awajtamsairum tusan; tura ii nemasri kakarmari nupetkatniuncha susamjarme. <sup>20</sup> Túrasha íwianch umirtamkui nu enentáimsam warasairap. Antsu atumi naari nayaimpiniam aarma aa asamtai warastarum” tímiayi Jesus.

*Jesus warasmiyai*

*(Mateu 11.25-27; 13.16-17)*

21 Nuĩnkia ni enentáin Yusa Wakanj waramtiksam Jesus juna tímiayi: “Aparú, ashí nayaimpijajai nunka Úntrinme; tuma asam ju túrunamu ti unuimiaru enentáimtumainia nuyá úukuitme; antsu uchichia núnis nankaamantuchu enentáimtumainia nú shuar paant awajtusuitme. Ee, Aparú, núnik wakerichmakum. Tuma asamtai shiir enentáimtajme, Aparú” tímiayi.

22 “Winia Apar ashí surusuiti. Wisha ni Uchirj asamtai Winia nékarui. Tura chíkich Winia nekas nekarainiatsui. Yus Apancha Wiki nékajai. Tura Wi wakeraj nú shuaran winia Aparun paant awajtajai. Nú shuarsha winia Aparun nékainiawai.” Tu tímiayi Jesus.

23-24 Nuyá ni unuiniamurin iis tímiayi “Wi tájarme, untsurj Yúsnan etserniusha tura uunt akupniusha átum yamá wáintrum nuna wáinkiatniun wakeruiniayatan wáinkiacharmiaiyi. Tura átum yamá ántarme nuna antuktinian wakeruiniayatan antukcharmiaiyi. Tura Yus achirmaku asakrumin, wáintrumna nu ti péñkeraiti” tímiayi.

*Samarianmaya áishman katsumkamun yainmia nuna Jesus unuiniamiania nu*

25 Nuyá akupkamun jintinkiertin Jesus warintiak chichakat tusa wajatki werimiayi. Werí iniimiayi “Uuntá, wi tuke iwiaaku átaj takun ¿warinia túratniuitiaj?” tímiayi.

26 Tutai Jesus ayak “¿Yús-Papinium Muisáis áarmanum waritia áarmait. Waritia enentáimiam?” tímiayi.

27 Akupkamun jintinkiertin ayak tímiayi “Juna tawai: Ti enentáimsam, tuke enentáimjai Uunt Yus aneeta. Ame kakarmaram, iwiaakmarmesha Yus íktusta. Tura ame ayashim aneamna núnismek ame írutramurmesha aneeta. Núchakait” tímiayi.

28 Tutai Jesus tímiayi “Péñker áimsame. Nu túrakmeka tuke iwiaaku átatme.”

29 Tutai akupkamun jintinkiertin ni anintramun kíishtumaktajtsa wakerak “Winia írutramursha ¿ya ainia?” tímiayi.

30 Takui Jesus tímiayi “Jerusarénumia jintia Jirikiú péprunam jeana nú jintianam áishman wean, kasa áishman tariar ni waririn, pushirinha kasarkarmiaiyi. Tura katsumkar mayaj ashirak ajuantar ikiukiarmiaiyi. 31 Tura Israer-shuar Patri ukunman winis nu áishmankan wáiniak aya íkian iis ikiukmiayi. 32 Nuyá ukunam Patri yáintrisha nu jintianam wesa, nu áishmankan wáiniak, áyatik iis ikiuak wémiayi. 33 Tura nuyá Samaria nunkanmaya áishmansha nu jintianman wesa, nu áishmankan wáiniak ní shuárinchunak wáitnéntramiaiyi. 34 Nuyá nu áishmankan weantuk ni

numpamnamur<sub>i</sub>n asuitij<sub>i</sub>ai tura wíniuj<sub>i</sub>ai tsuar jaanchj<sub>i</sub>ai penuarmiayi. Tura ni kawair<sub>i</sub>n ekenak jukimiayi. Tura írar kanutainiam jukí ejé nu áishman<sub>kan</sub> p<sub>en</sub>ker wáinkiamiayi. <sup>35</sup> Tura kashin tsawarmatai Samarianmaya áishman<sub>kan</sub> weak jimiara kuítian jusa jeá nérenniur<sub>i</sub>n susamiayi. Susa tímiayi “Ju áishman<sub>kan</sub> p<sub>en</sub>ker wáitrukta. Tura wi amaajna ju táasmataisha wi wáketkun akiktajme” tímiayi. <sup>36</sup> Ayu, ámij<sub>i</sub>ai<sub>isha</sub>, nu menaintiu áiniana nu, ¿tuá imiá nekas katsumkamun waitnentramia?” tímiayi Jesus.

<sup>37</sup> Takui akupkamun jintinkiartin chichaak “Entá, katsumkamun wáitnentramia núa” tímiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Amesha weme núnismek túrata.”

### *Marta ni kaj<sub>i</sub>ai Marí jeen Jesus pujusmiania nu*

<sup>38</sup> Nuyá Jesus jintiá wesa chíkich péprunam jeamiayi. Nu péprunmaya nuwá naari<sub>i</sub> Marta ni jeen itiaamiayi. <sup>39</sup> Marta kaj<sub>i</sub> ámiayi ni naari<sub>i</sub> Marí. Marisha unuiniamun anturkataj tusa Jesusa nawen pujursamiayi. <sup>40</sup> Tura Mártaka ni takatr<sub>i</sub>n ti enentáimtak Jesusan weantuk tímiayi “Uuntá Jesúsá, ¿winia kaj<sub>i</sub>r takatan winiak íktursainia nuka enentáimtsumek? Winia yáintá turuttia” tímiayi.

<sup>41</sup> Tutai Jesus tímiayi “Maaj Martá, untsur<sub>i</sub> túratin ana nu ti enentáimsam itit awajtamui. <sup>42</sup> Tura aya chikichik nekas túratniuiti. Marikia nekas p<sub>en</sub>ker ana nuna achikiai. Nusha penké jurunkishtatui” tímiayi.

## 11

### *Jesus Yus áujsatniun unuiniamiania nu*

(Mateu 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> Chíkich tsawantaj<sub>i</sub> Jesus Yúsan áujsat<sub>i</sub> tusa atsamunam pujumiayi. Áuj<sub>sua</sub> amikmatai ni unuiniamur<sub>i</sub> chikichik Nin tímiayi “Uuntá, imiakratin Juan<sub>i</sub> ni unuiniamur<sub>i</sub>n unuiniamia núnismek Yus áuj<sub>satin</sub> unuitiurta.”

<sup>2</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus áuj<sub>kuram</sub> ju titiarum:

Aparu Yus, nayaimpiniam pujamna nu, ii Apar<sub>i</sub>nme. Ame náarmincha shuar ántar pachischarti. Ashí áentsnum ame akupkatin tsawantrum wari jeati. Ame wakeramuram nayaimpiniam umikma ana núnisan<sub>kan</sub> ju nun<sub>kan</sub>masha uminkiatí. <sup>3</sup> Aparú, ii yurumkar<sub>i</sub> ashí tsawant amasta. <sup>4</sup> Tura winia nemasrun tsan<sub>kurajna</sub> núnismek, Aparú, winia tunaaru tumashr<sub>isha</sub> tsan<sub>kurturta</sub>. Tunáa wakeruktin tsan<sub>katrukaip</sub>. Antsu ashí tunaanumiá uwemt<sub>ikurta</sub>.”

<sup>5-6</sup> Nuyá Jesus juna tímiayi. “Wats, ju titiái. Kashi ajapén amikrum werishtameash. Tura “Winia amikiur yajaya winia jearu<sub>i</sub> yama tayi. Tura ajamsatniun penké takaksujai. Tuma

asantai amikru, menaintiu apatuk ajamprustá” tíchatameash. <sup>7</sup> Tura nii inít pujusaṅ chichaak “Warí, wáitisha epenmi-aiti, tura winia uchirsha wíjjai ashí tepeenawai. Itiur nantakniak amastaj. Itit awajtipia” turamchanpiash. <sup>8</sup> Wats, paant tájarme, niisha amikrum asa, nantaki íkiatmastinian nakitiayat, itit awajtiṅ tusa nantaki ashí wakeramna nuna suramsattawai. <sup>9</sup> Tuma asantai tájarme: Yus seatarum; túrakrumin suramsattarme. Eakrumka wáinkíattarme. “Wini-ajai” tákurmin awáintiamattarme. <sup>10</sup> Seana núnaka suíniatsuk. Eana nuka wáintsuk. “Winiajai” tuinia núnaka awáiniatsuk.’

<sup>11</sup> “Wats, átum uchirtintiram, ame uchiram apatkun seatmakui ¿kayaash súsaintiam? Namakan seatmakui ¿napíash súsaintiam? <sup>12</sup> Nujintian seatmakuisha ¿titiṅkiash súsaintiam? <sup>13</sup> Warí, átum imiá yajauchitirmesha atumi uchiriṅ péṅker ana nu tuke súchakaitrum. Atumí Apariṅ nayaimpiniam pujana nu, seakrumniṅkia nú nankaamas ni Wakanṅin suramsattawai.” Tu unuiniamiayi.

*Jesusan “iwianchi kakarmarijjai túrawai” tiarmiayi*  
(Mateu 12.22-30; Márkus 3.19-27)

<sup>14</sup> Shuar iwianchruku asa chichachu ámiayi. Nuna enentáyan nu iwianchin Jesus jiiiki akupkamiayi. Íwianch jiiinkimtai chichachu chichasmiayi. Túramtai shuar nuṅ pujuarmia nu ti enentáimprarmiayi. <sup>15</sup> Tura chíkich tiarmiayi “Juka iwianchiṅ kapitíantriṅ Satanásan, ni chíkich naariṅ Pirsepún umirniuiti. Tuma asa nuna kakarmarijjai iwianchin jiiiki akupeawai.”

<sup>16</sup> Tura chíkichkia, nekas Yúsnumiá taawashit tusar “Nayaimpinmayaṅ kakaram ana nu iniakmasam aents tujintiamu túrata” Jesusan tiarmiayi.

<sup>17</sup> Tura Jesus tu enentáimiamian neka asa tímiayi “Núu nunkanmayan shuar nuamtak kajernaiyakuṅkia nú nunka wárik meserchattawak; nuamtak shuarsha ni shuaríjjai kajernaiyaksha amunaikchartatuak. <sup>18</sup> Wíniaka “Pirsepú iwianchi kakarmarijjai iwianchin jiiiki akupeawai” túruttsurmek. Tuma asantai tájarme, uunt iwianch Satanás naartin, ni suntarijjai kajernaiyaksha ¿itiur tuke kakaram átinkí? <sup>19</sup> Tura Wi Pirsepú kakarmarijjai iwianchin jiiiki akupeakuṅkia, atumi shuarísha ¿yana kakarmarijjaiṅ iwianchin jiiiki akupena? Niisha “iwianchi kakarmarijjai túrichuitji” tuiniaisha ¿itiura Winiasha, “iwianchi kakarmarijjai túraiti” turutminiaitrum? <sup>20</sup> Wikia Yusa kakarmarijjai iwianchin jiiikin akupeajai. Nu nekaarum Yus atumi enentáin akupin ajasuana nu nékarme.’

<sup>21</sup> “Kakaram áishmaṅ kíshumaktajtsa iwiarnar wajas jeen wáinkui, ni waririṅ inít ana nusha tímiatrusaṅ áiniawai. <sup>22</sup> Antsu

nijjaj nankaamas kakaram ana nu winiakka nupetkashtat-uak. Tura kúishtumaktinian iwiar takakman jurawai. Tura kasamkámun ni amikrin súawai. Kakaram áishman iwianchin nakumeawai. Tura nujaj nankaamas kakaram áishman Winia nakumprawai. <sup>23</sup> Iista. Winia nemartatsna nu winia nemasrui. Núnisan Winia yáintsuna nuka aya iturchat nájateawai.'

*Iwianch jiki akupkamuiiat wáketna nuna ujakmiania nu (Mateu 12.43-45)*

<sup>24</sup> Nuyá Jesus juna tímiayi: 'Shuara enentáiyá iwianch jinki ayamprataj tusa yumi penké yútatsna nu wéawai. Tura ayampratniun wáincha asa ataksha waketkitniun enentáimui. "Wi jínkimiaj nuin waketkitjai" tawai. <sup>25</sup> Tura waketki péñker iwiamun tura ankant aan wáiniui. <sup>26</sup> Nuna wániak, ni ain siati iwianchin nijjaj nankaamas yajaunchin itia enkemáwartatui. Túrunamtaí nu shuar nuiki nuna nankaamas yajauch ajastatui." Tu tímiayi Jesus.

*Nekas warastin*

<sup>27</sup> Shuar iruniarmia nu Jesus nuna chichaa pujaj, nuwa untsumuk "Ame nukun Yus ti yáinkiai. Ni ampujén ame pujuschamkam. Ámin amuntstamachmakam" tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai Jesus tímiayi "Antsu ni chichamen antukar umirainia nuna, nukurjai nankaamas Yus ti yáinkiaru áiniawai, tajai" tímiayi.

*(Mateu 12.38-42; Márkus 8.12)*

<sup>29</sup> Shuar untsurí Niin káunkarmatai Jesus tímiayi "Yamaiya shuarka yajauch áiniawai. Yajauch ásar, chichartuiniak "Nekas Yúsnumiáitkiumka aents tujintiamua nu túram Yusa kakarmari iniakmasta" turutainiawai. Túrasha áyatik yaunchu Junas túrunamujai iniakmasmia nujain nekaatin áiniawai. <sup>30</sup> Kame Junas túrunamujai Níniwi péprunmaya shuaran yaunchu Yus ni kakarmarin iniakmasmia núnisan yamaisha Aents Ajasu tutainjiana nu Wi túrunamujai Yuska ni kakarmarin iniakturmastatrumé. <sup>31</sup> Yaunchu Sarumún uunt akupin pujaj Sepa núnkanmaya nuwa akupin Sarumunka chichamen nekaataj tusa ti jeashtanmaya támiayi. Tura yamaikia Sarumunjai nankaamas pujaj átumka anturtatsrume. Tuma asamtaí Wi tájarne, Yus ashí shuaran nekapsattana nu tsawant jeamtaí nu nuwa, akupniun péñker anturka asamtaí, Yus ímianum péñker átatui. Antsu atumsha Winia anturtukcha asakrumin Yus ímianum yajauch átatrumé. <sup>32</sup> Tura Yúsnan etserin Junas Níniwi péprunmaya shuarum Yus Chichaman etserkamtaí nu shuar ni tunaarin enentáimtusar enentáin yapajjáwarmiayi. Tura jui

yamáí Junasjái nan̄kaamas etserin pujajái. ¡Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai Níniwinmaya shuar yamaiya shuar árumna nuna sumamtikramattarme!’

*Ayashi tsáapnintrí*  
(Mateu 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> ‘¿Shirikip ekeemakar úuktinkiait? Pitiaknumsha en̄keashtiniaiti. Antsu shuar jeá wayana nu paant ímsat tusar yakí ekensatniuiti. <sup>34</sup> Ame jímijíai wáinkiam nujai wekasatin nekaattame. Tuma asamtai ame jímijíai péñker ana nu wáinkiumka péñker wekasattame; antsu ame jímijíai yajauch ana nu wáinkiumka, kiritniunam wekasatniua núnisan̄ yajauchiniam wekasattame. <sup>35</sup> Anearta. Enentáimin tsáapin ana nu kiritin ajaschati tusam anearam wekasata. <sup>36</sup> Ame ayashm̄in kirit ajatsuk aya tsáapniniatkiuñkia, shirikip paant awajea núnisan̄ ashí paant wáinkiattame” tímiayi.

*Pariséuncha, Israer-shuara jintinniurisha “yajauchiitrumé”*  
*tímiayi Jesus*

(Mateu 23.1-36; Márkus 12.38-40; Rúkas 20.45-47)

<sup>37</sup> Jesus chichasua amikmatai Pariséu shuar, winia jearui yurumáitia tusa untsukmiayi. Tutai Jesus wayá misanam pujusmiayi. <sup>38</sup> Tura Israer-shuar ikijmiartin ana nuna túrutsuk aya pujakui Pariséusha nuna wáiniak “maa ¿urukamtia tura?” tu enentáimsamiayi.

<sup>39</sup> Tura Uunt Jesus tímiayi “Pariséutirmeka atumí yurumtairí aya pátatek nijiahtin ti wakeriniaitrumé. Atumsha nu yurumtaijiaí méteketrumé. Pátatek péñker túrarme. Tura atumí enentáinkia kasamkatniusha tura yajauchia nusha piakuiti. <sup>40</sup> ¡Enentáimcha! Warí, ashí pátatek wáiniaí nuna Yus najanachmakia; tura init paantcha ana nunasha Yúsak najanachmakia. <sup>41-42</sup> Aneartarum, Pariséutirmesha. Aya nuka méntasha, anissha tura aya apatkusha Yus súsatin ti enentáimprume. Nukasha tsuriasrum apatkusha tias ana nuyá chikichik achikrum, Yúsnaiti tátsurmek. Tura antsu nu túratin iniaitsuk péñker wekasatniusha, Yus anenmarmena nusha péñker enentáimsatniuitrumé. Wats init, enentáimin ana nútiksarmek jusam susarta. Nuñkia ashí chamir átatuí.’

<sup>43</sup> “Tura aneartarum Pariséutirmesha. Yus áujtai jeanam penkerí pujutainium pujustin wakerarme. Tura jintiá aents íimiainiamunam ti shiir áujtusarat tusarum wakerarme.’

<sup>44</sup> ‘Jintinniutirmesha, Pariséutirmesha máí-metek aneartarum. ¡Antar shiir chichamtinia! Iwiarsamu paantcha núniniaitrumé. Shuar nu nan̄kaamaksha nájamiat nékatsui. Núnisan̄ shuar atumí chichame antukar yajauchia nuna nekartamtsurme.”

45 Nuikia Israer-shuara jintinniurj chikichik Jesusan chicharuk tímiayi “Uuntá, nu tákum incha yajauch chichareame.”

46 Tutai Jesus tímiayi “Atumsha jintinniutiram aneartarum. Atumj akupkamurijjaj káarak ti kijin entsakchamnia súarme. Tura átumka yáintaj tusarum atumí uwejejaisha penké ántiatsrume.’

47 ‘Aneartarum tájarme. Yaunchu atumí uuntrj Yúsnan étserniun máawarmia nuna iwiansamurj átum jeamniuitrume nu etserin ti péñker ásarmatai kajinmatkishtin. 48 Nu túrakrum atumí uuntrj túrawarmia nu, “yajauchichuiti” tarume. Warí, niisha máawarmiayi, tura atumsha máawarai táyatrum niijjaj méteketrume. Warí, Yúsnan etserniu iwiansamurj jeamkura atumek sumamarme.’

49 ‘Atumí túramurj nekáa Yus juna yaunchu tímiayi: “Winia etserturniun tura winia akatramurnasha njin akuptukartatjai. Túramtai chikichnaka máawartatui, tura chikichnaka pataatukartatui.” 50 Tuma asamtai ashí ni etserniurj maamu ainia nuna, yamaiya áentstirmin Yus sumamtikramattarme. Nunka najanamunmaya jukí 51 yamá ímiajaj maamu ainia nuna, kame Apir maamunmaya jukí yamá Sakarías maamua tímiajaj anintrustatui. Namañ maar Yus sutai ámanum tura Yus-jea ámanum ajapén atenkamunam máawarmia nú Sakaríasan tajai. Nu tuma asamtai tájarme, ni etserniurj maantam Nawarmia nuna yamá matsatrumna nútirmin aninmasartatui.’

52 ‘Jintinniutiram aneartarum. Waiti asakatniua núnisrumek nekas nekaatin surimiarme. Atumkesha nékatsrume. Tura nekaataj tana nusha suritiarme” tímiayi.

53-54 Jesus nuna takui Pariséusha, jintinniusha ti kajerarmiayi. Tura nii tana nujaj “yajauch túrame” titiai tusar wakeruiniak untsurj anintrarmiayi.

## 12

1 Nu tumaj shuar ti untsurj káunkarmiayi. Ti kaunka ásar nawen mai-najatnai ajarmiayi. Tura Jesus ni unuinimurj tután juarkimiayi. “Pariséu ántar chichamtin ániawai. Nuka wakaprutaiya núnisaiti. Wakaprutaikia nijiamanch yumirniun yama enkeam páantchaiti. Tura ukunam nekaamniai. 2 Núnisan ashí paantcha ana nu iwianiakma átatui. Uukma ana nusha nekaamu átatui. 3 Nu tuma asamtai, kiritniunam tímiarmena nusha tsawái tsáapin ajasmanum antunkatawai. Tura jea inít pujusrum ishishmasrum tímiarmena nusha áa ti paant etsernaktatui.’

*Yusak ashamkatniuiti  
(Mateu 10.28-31)*



<sup>4</sup> ‘Amikrutiram, aya ayashmin main ainia nu ashamkairap, tájarme. Ayashmin maa nú arantka máashtatui. <sup>5</sup> Tura ya nekas ashamkatniuitrum, nuna paant jintintiattajrume. Ame ayashmī maa, nuyá ámin jinium akuptamkatniun tujintiatsna nu ashamkatarum. Ee, Yus ashamkatarum, tájarme.’

<sup>6</sup> ‘Jimiará chĩnki ishitiúpchich ishichik kuitjaj surukchatniukait. Túrasha Yussha nu chĩnkin penké kajinmatkishtatui. <sup>7</sup> Wats, ashamkairap. Untsurí chĩnkijijaj nankaamas Yuska atumin enentáimturmarime. Warí, ame intiashmin mash Yus nekapmaruiti.’

(Mateu 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> ‘Ashí shuar ashí íimiainiamunam Winia Aents Ajasu tutain, Winia natsantruiniatsna núnaka, Wisha Yusa suntari íimiainiamunam natsantrashtatjaj; <sup>9</sup> antsu shuar íimiainiamunam Winia natsantrana núnaka Wisha Yusa suntari íimiainiamunam natsantrattajaj.’

<sup>10</sup> ‘Winia, Aents Ajasu tutain, shuar yajauch chichar-takuĩkia nusha tsan̄kuramniaiti, tura Yusa Wakan̄ncha yajauch chicharkuĩkia nuka penké tsan̄kurachminiaiti.’

<sup>11</sup> ‘Wats, Israer-shuar iruntai jeanmasha, tura Israer-shuar kapitiánniumsha, uuntnumsha juramainiakui, anin-mainiakui sha warintajak tusam ti enentáimsáip. <sup>12</sup> Ame áimkiatin jeamtai, Yusa Wakan̄j ame títiatmena nuna jintintra-mattawai,” tu timiayi.

*Kuítiak enentáimtuschatniuitji*

<sup>13</sup> Chĩkich áishman̄ Jesusan tímiayi “Uuntá, ii aparí ikiur-tamkimiaj nuna yatsur winiasha nakak surustí, titia” tímiayi.

<sup>14</sup> Tutai Jesus tímiayi “Áishman̄ka, atumin nu túratin anaikiamukaitiaj.”

<sup>15</sup> Nuyá tímiayi “Pénker enentáimsatarum. Nii takakna nújain̄ shuar iwiaaku, áchatniuiti. Tuma asamtai kuítrintin ajastin aya nuke enentáimsaip.”

<sup>16</sup> Nuyá juna métek-taku chichaman unuuniak tímiayi:

“Kuítrintin áishman̄ ni ajaríyan arakan ti nukap juukmai. <sup>17</sup> Tura “¿Ti nukap asamtai tuiñ ikiustaj. Itiurkatjak?” tu enentáimsamiai. <sup>18</sup> Wats, wi nékajai. Winia ikiutái-jearun ashiran nú nan̄kaamas úuntan najanatjaj. Tura nuj ashí ikiustajai. <sup>19</sup> Nuiñkia untsurí uwitin shiir pujustinian ikiusman takustatjaj. Tuma asamtai, ayampran, yurumán, umaran shiir pujustatjaj” timiai.’

<sup>20</sup> ‘Tura Yus nin chicharuk timiai “Netse. Yamái kashi jakattame. Nuiñkia imiá nukap ikiusumna nusha ¿yana átata?” timiai” tímiayi.

<sup>21</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Shuar niñki kuítřin̄ ikiauntumna nu, núnisaiti. Túrasha Yusjaj íismaka kuítřinchaiti.”

*Yus ni uchirín péñker wáinkiaiti  
(Mateu 6.25-34)*

<sup>22</sup> Nuyá ni unuiniamurín Jesus juna tímiayi: “Wari<sub>ñ</sub> pujustaj<sub>i</sub> tura warin<sub>ñ</sub> entsartaj<sub>i</sub> tusarum nuke ti enentáimsairap. <sup>23</sup> Yus iwiaaku átinian amasu asa yurumkancha amastatui. Tura ju ayashniasha najana asa entsataincha amastatui. <sup>24</sup> Chínkisha enentáimsatarum. Niisha arakmainiatsui. Juuk yurumkan ikiuiniatsui. Tuma ain<sub>ñ</sub> Yuska ni yurumátniurín tuke súawai. Atumsha chin<sub>ñ</sub>kia nú nan<sub>ñ</sub>kaamaschakaitrum. <sup>25</sup> Tura ya shuarak, ti enentáimtana nujaj<sub>i</sub> nú naya ajasminiait. <sup>26</sup> Kame yúpichuch ana nusha túrachminiaitiatrumsha, ¿urukamtai chíkich ainia nusha ti enentáimtarum?”

<sup>27</sup> ‘Íistá, kukujsha takaachitiat tura nájanchitiat ti shíirmach áiniawai. Yaunchu akupin Sarumún<sub>ñ</sub> ti shiir iwiarmamniuitiat kukujia tímianchayayi. <sup>28</sup> Iis, nupa yamá tsakaawai tura kashin aents tsupikiar jinium apeánawai. Tuma ain<sub>ñ</sub> Yus ti shiir awajeatsuk. Nuna tura asa atumniasha nú péñker wáitmakchattawak. ¿Urukamtai Yus nekas enentáimtatsrum? <sup>29-30</sup> Ju nun<sub>ñ</sub>kanam ana nu ti pachiiirap. Chíkich shuar, Yúsan nékainiatsna nu, wari<sub>ñ</sub> yuataj<sub>i</sub>, wari<sub>ñ</sub> umartaj<sub>i</sub> nuna ti pachiniawai. Tura atumsha tu enentáimsairap. Urukatjak, ti-irap. Ame Apa nayaimpiniam pujana nu, ashí atsumarmena nuna nékawai. <sup>31</sup> Antsu emka Yusna nu enentáimtustarum. Túrakrumniñkia atsumamna nuna Yus suramsattawai.’

*Kuítian pachis Jesus unuiniamiania nu  
(Mateu 6.19-21)*

<sup>32</sup> ‘Winia murikrutiram ashamkairap. Untsuríchuitrume. Túrasha atumí Apari<sub>ñ</sub> ni akuptairi<sub>ñ</sub>in pachitmaktasa ti wakerutmarme. <sup>33-34</sup> Kuítrum tuj<sub>i</sub> aa, nu<sub>ñ</sub> tuke enentáimtittiarume. Tume asamtai takakrumna nu surukrum atsumainia nu susatarum. Nuka en<sub>ñ</sub>ketai arut ajatsna nu<sub>ñ</sub> en<sub>ñ</sub>keatniua núniskete. Túrakrum nayaimpinmaya<sub>ñ</sub> kuit amuatsna nu íki<sub>ñ</sub>uwearme. Nu<sub>ñ</sub>sha kasa nu kuitian kasamkataj tusa wayachminiaiti, tura kaya<sub>ñ</sub>asha nu kuitian yúatniun tujintiawai.’

*Anearar wekasatniuitji*

<sup>35-36</sup> ‘Ju enentáimsatarum. Ni uuntri<sub>ñ</sub> nuatnaikiatin námpernumi<sub>ñ</sub> taa, “uraitia” takui, takarniur<sub>ñ</sub> jinia ekeemakar wárik urattiai tusar nakáa pujuiniawai. Atumsha núnisrumek Wi atum<sub>ñ</sub> Uuntri<sub>ñ</sub> támatai, shiir itiaatai tusarum anearum wekasatarum. <sup>37</sup> Ni uuntri<sub>ñ</sub> taak iwíáa pujuinian wáinkiarai nuka shiir pujuiniawai. Nu úuntak iwiar, “misanam pujustarum” ni takarniur<sub>ñ</sub>in títiatui tura yurumkan sústartatui. <sup>38</sup> Kashi ajapén<sub>ñ</sub> taaksha tura tsawa<sub>ñ</sub>ana a<sub>ñ</sub> taaksha ni takarniur<sub>ñ</sub>in iwíáa pujuinian wáinkiuñka, nu takar<sub>ñ</sub>in shiir

pujuiniawai. <sup>39</sup> Tura jusha nekaatarum. Jeenniua nu, kasa tátinian nékaitkiunka, iwiáa pujusaayi. Kasa wayá kasamkatniun suritkiaayi. <sup>40</sup> Atumsha núnisrumek, anearum pujustarum. Wi Aents Ajasu tutai aya aneachmanum tátatjai' tímiayi.

*Pénker takarin yajauch takarniujai*  
(Mateu 24.45-51)

<sup>41</sup> Nuyá Pítiur aniasmiayi “¿Aya ínkik unuiniartaj tusam nu métek-taku chicham támek. Kame ashí nekaawarat tusamek tame?’ tímiayi.

<sup>42</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha péñker takatan wáinnia núnisketrume. Takatan wáinin ni uuntri takatrin takainia nuna, yurumátin jeantai, ayurkamna núiti ni úuntrin shiir umirna nu, tura péñker enentáimtana nu. <sup>43</sup> Ni uuntri taa, takatrin tímiatrusan túran wáinkiuñkia nu wáinniussha shiir enentáimsanniaiti. <sup>44</sup> Umirin asamtai, ni uuntri ashí ni warirín wáitrukat tusa apujsattawai. Nuna paant tájarme. <sup>45</sup> Tura nu takatan wáinniussha “úuntur wau táchattawai” tu enentáimias, ni uuntri takarniurín yajauch awajeakuñkia tura niñki ti yurumá, ti umar nampeakuñkia, <sup>46</sup> nuiñkia ni uuntri ni nákachmanum aya aneachma taa ti asutiáttawai. Umichu pujuinia nu akupkattawai.’

<sup>47</sup> ‘Takaran ni uuntri wakera nuna nékayat, iwiartsuk umit-suk pujakka ti awatramu átatui. <sup>48</sup> Túrasha takarin nékachu asa, asutniámnia túrakka, ishichik awatnartatui. Núkap susamu ana núnaka núkap seawartatui. Núkap ataksamu ana núnaka núnisan nankaamas seawartatui.’

*Jesusjai shuar akannartatui*  
(Mateu 10.34-36)

<sup>49</sup> ‘Jijiai nekapsatniua nútiksanak nunkanam jinia ikiapartaj tusan tamajai. Tura túrunat tusan ti wakerajai. <sup>50</sup> Imiantinia núnisan itiurchat ukatruktatui. Nusha wárik amuukat tusan ti wakerajai. <sup>51</sup> “Ashí shuar shiir pujusarat tusa táwiti” tu enentáimturumek. Núchaiti. Antsu shuar tesanairat tusan táwitjai. <sup>52</sup> Yamái jukimiutak chikichik shuarnum senku ainia nu akannakartatui; menaintiu shuar ni shuarín jímíaran nakitrartatui. Jímíarsha ni shuarín menaintiun nakitrartatui. <sup>53</sup> Apasha ni uchirín nakitrattawai. Núnisan uchisha ni aparín nakitrattawai. Nukusha ni nawantrín nakitrattawai, nawantrisha nukurín nakitrattawai. Tsatsarisha ni najatín nakitrattawai; najatísha tsatsarín nakitrattawai.”

(Mateu 16.1-4; Márkus 8.11-13)

<sup>54</sup> Jesus áentsun chicharuk junasha tímiayi “Atumsha nantu akaatainmaani kjarматаi “yutuktatui” tátsurmek. Nusha nekas tárume. <sup>55</sup> Tura anaarania nase násenkamtai “séejik

átatui” tárume. Tura nekas tárume. <sup>56</sup> Yurañminmasha nuñkanmasha túruna nu nékarme. Túmaitiatrumsha ju tsawantaj túrunattana nusha çitiura nékatsrum? ¡Maaj, ántraitrumel!”

*Nemasrumjaisha nawamnaikiata*

(Mateu 5.25-26)

<sup>57</sup> “Túrasha péñker ana nusha çurukamtai atumek enentáimsarum wáintsuram? <sup>58</sup> Irutramuram úuntum júramkuñkia jintia wésamek “nuamtak iwiarartai” titiá. Túrachkumñkia akupniunam juramkittiame. Tura niisha suntarum akuptamkattame. Tura niisha sepunam enketmattawai. <sup>59</sup> Tura nekas tajai, nuñ enkemamka ashí rearchisha akikmachkumka jíinkishtatme” tímiayi.

## 13

*Ii enentái yapajíátniuitji*

<sup>1</sup> Nu tsawantin chícham ujaktai tusar Jesusan tariarmiayi. Kariréa nuñkanam Israer-shuar ni waakarín máawar Yus susatai tusar pujuiniaj, Piratu nin maa, nuna numpen waaka numpejai pachimpramun ujakarmiayi. <sup>2</sup> Tura Jesus tímiayi “¿Warí enentáimsarum? Kariréanmaya áishman tárumna nu, chíkich Kariréanmaya áishmanjai nankaamas yajauch ásar túrunawarai çtu enentáimprumek? <sup>3</sup> Atsá; atumí enentái yapajíáchkurmeka núnisrumek atumsha jakattarme. Nuna paant tájarme, tímiayi. <sup>4</sup> Tura tiasiúchu áishman yakí jea Seruí kupiniak iniaak nekenkarmiania nu, çwarí enentáimtarum? Chíkich Jerusarénumiá shuarjai nankaamas tunáa ásar túrunawarai çtu enentáimprumek? <sup>5</sup> Atsá, tájarme. Atumí enentái yapajíáchkurmeka núnisrumek atumsha jakattarme.”

*Iikiu numi nereatsna nu*

<sup>6</sup> Junasha Jesus métek-taku chichaman tímiauyi. Júiti:

Shuar ni ajarín iikiu numin araamun takakuyi. Nerekchish tusa iyumai. Túrasha nere atsumai. <sup>7</sup> Nuñkia ni ajarín wáinniun timiai “Antukta, menaintiú uwitin juna nere átai tusan waketrú pujajai; túrasha penké wáinkiachjai. Ajakta. ¿Urukamtai ántrash wajastata?”

<sup>8</sup> Tutai ajá wáinin timiai “Atsá, uuntá; ju uwitin wajastí. Wajamurín takarsatjai tura péñker nuñkan matsatkatjai. <sup>9</sup> Nujai nerekchampiash. Tura tuke nereachkuñkia nuñkia ajakta” timiai”, tímiayi.

*Nuwan punuá kaarun Jesus tsuármiania nu*

<sup>10</sup> Ayampratin tsawantaj Israer-shuar iruntai jeanam Jesus ununiak pujumiayi. <sup>11</sup> Nuisha nuwa pujumiayi. Nu nuwasha tiasiúchu uwitin tuke jaa pujumiayi. Íwianch nin yajauch awajas apuna tuke ikiaramiayi. Túramu asa pañkái

nakuenkataj tukamá penké tujinmiayi. <sup>12</sup> Jesus nuna wáiniak, chicharuk “Nawantrú, ame jaamurmiya ankant ajasume” tímiayi.

<sup>13</sup> Nuna tinia ni uwejejai antinmiayi. Tura nú chichamaik nuwasha pankáí nakuenkamiayi. Tura Yusa náarin uunt awajsamiayi. <sup>14</sup> Tura Jesus ayampratin tsawantai tsuaru asantai, iruntai jea uuntri kajek iruntrarmia nuna tímiayi “Sais tsawantin takaschatniukait; ayampratin tsawantai tsuámartaj tusarum táchatniuitrume. Sais tsawant ana nuí tátiniaitrume.”

<sup>15</sup> Tura Jesus tímiayi, “¡Ántar chichamtinia! ¿atumí waakarisha atumí umpuururisha yumi aartai tusarum ayampratin tsawantin atíarum júatsrumek? <sup>16</sup> Tura ju nuwasha, atumí shuari Apraám shuarnumiá akiiniaiti. Nii tiasiúchu uwí Satanás yajauch awajsamujai jinkiamuyayi. Nincha ayampratin tsawant aiñ yajauch awajsamunmaya atíachminkiait” tímiayi.

<sup>17</sup> Jesus nuna takui ni nemasrisha natsaararmiayi. Tura penké shuar ni penker túramurin wáinkiar warasarmiayi.

### *Mustasa jinkiái*

*(Mateu 13.31-32; Márkus 4.30-32)*

<sup>18</sup> Nuyá Jesus tímiayi “¿Yusa akupeamuri warijjain métek-takuit? <sup>19</sup> Mustasa jinkiáijiai métek-takuiti. Mustasa jinkiaincha shuar ni ajariin araamiayi. Tsapái, tsakaak, uunt numi ajasmiai. Ti uunt asantai chiniki ni kanawen pasunmarmiai.”

*(Mateu 13.33)*

<sup>20</sup> Tura junasha tímiayi: “¿Yusa akupeamuri warijjain métek-takuit? <sup>21</sup> Tanta wakaprutaia métek-takuiti. Arinia núkap ana nuí nuwá wakaprutain ishichik enkeámiayi. Túram ashí wakapruamiayi.” Tu tímiayi.

### *Yupikiach waiti*

*(Mateu 7.13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Jesus Jerusarénnum jeattsá weak untsurí peprunam wayá unuiniarkutak wémiayi. <sup>23</sup> Weaj chíkich shuar aniasmiayi “Uuntá, ¿uwemainia nu ishichikiait?”

<sup>24</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yupikiach wáitiniam wayataj tusam ti wakeritiarum. Kame untsurí wayataj tusar wakeriartatui, túrasha tujinkiartatui, tájarne. <sup>25</sup> Jeá nérenniuri wáitin epenmiatai, atumsha aa wajarum nu, wáitiniam wajasrum untsúakrum “Uuntá, uratritia” títiatrume. Túrasha “Nékatsjarne. ¿Tuyantskaitrum?” turamtatrume. <sup>26</sup> Nuyá átum títiatrume “Túrasha, uuntá, iisha ámijiai yurumámji, ámijiai umarmaji. Tura ii péprurincha unuiniamame.” <sup>27</sup> Túrasha nii

títiatui “Tuyantskaitrum, nékatsjarme, tátsujrumek. Yajauch túrintirmeka winiyaṅka kanaktiarum.”

<sup>28</sup> ‘Nuyá Apraámsha, Isaksha, Jakupsha tura ashí Yúsnan etserin Yus akupeana nuḡ wayawaru wáinkiarum tura aḡ ajapam pujusrum ti úutkuram naim tásarara ajattarme. <sup>29</sup> Tura Yus akupeana nuḡ, nantu tatainmaaniyaḡsha nantu akaatainmaaniyaḡsha, arakiyaḡsha, nuṅkaaniyaḡsha taar, imia Israershuarchaitiat yurumátaí tusar pujusartatui. Tura atumsha, “Apraám shuáraitjai” táyatrum, wayashtatrome. <sup>30</sup> Nuḡsha yamáí ukunmaani ainia nusha emka ártatui; tura yamáí emka ainia nusha nuḡsha ukunmaani ártatui.”

*Jerusarénumaani Jesus wémiayi*  
(Mateu 23.37-39)

<sup>31</sup> Nu tsawantai Pariséu aents Jesusan tariar tiarmiayi “Erutis mantamatta wakerutmawai. Tuma asantai juyāṅka wetá.”

<sup>32</sup> Tutai Jesus tímiayi “Werum nu kujancham ju titiarum: “Ístá. Yamaisha ishichik tsawant iwianchin jūkin akupkartajai; túran jaancha tsuáartajai. Tura ukunam amuktatjai.”

<sup>33</sup> Tura Jerusarénumaani ishichik tsawant tuke wétiniaiitjai. Yúsnan etserin aya Jerusarénuman jákatniuiti.

<sup>34</sup> ‘JJerusarénumiatiram, Yúsnan etserin máiniaiitrome; tura Yus akatar akupturmakmania nusha kayajai tukurum máiniaiitrome! Tuma aiṅ atash ni shiamprin etektana núnisnak Wisha weaktasan wakerimjiarme, túrasha nakitramarme.

<sup>35</sup> Iistarum. Atumniasha Yus ajapramaitrome. Tura “Yusa náariḡ winiana nu, shiir atí” títiatrumna nú tsawant jeatsaiṅ penké wáitkiashtatrome. Nuna tájarme” tímiayi Jesus.

## 14

*Áishman eaak-jaan Jesus tsuármiania nu*

<sup>1</sup> Ayampratin tsawantai Pariséu uuntri jeen Jesus yurumáttsa wémiayi. Tura chíkich Pariséu wariniak túrat tusar ii pujuarmiayi. <sup>2</sup> Nuḡ áishman eaak-jaa Jesus pujamunam naka pujumiayi. <sup>3</sup> Jintinniuncha Pariséuncha Jesus aniasmiai “¿Warí tárum? ¿Ayampratin tsawantai jaa tsuárminkiait. Tsuárchamniakait?” tímiayi.

<sup>4</sup> Tura niisha áimtsuk pujuarmiayi. Nuṅkia jaan antin tsuármiai. Tura “shiir wetá” tímiayi. <sup>5</sup> Nuyá Pariséun chicharuk, “Atumí umpuurariḡsha, waakarḡsha waa táurmanum akaiki iniamtai, ayampratin tsawant aiṅ nu chichamaik júatsrumek” tímiayi.

<sup>6</sup> Takui áimkiatniun penké tujinkiarmiayi.

*Nuátnaikiatin nampernum ipiaamu ármia nu*

<sup>7</sup> Ipiaamusha penkeri pujutainium pujustaisar ti wakeru-  
iniakui, Jesus nuna wáiniak juna jintintramiayi:

<sup>8</sup> “Nuátnaikiatin nampernum penkeri pujutainium puju-  
saip. Nuí pujakminkia, chíkich ámijjai nankaamas penkéri  
táchatpiash.’

<sup>9</sup> “Tura ipiatmania nu chichartamuk “Chíkich iiktusta” tu-  
ramchatpiash. Nuñkia chíkich nánkatkamu pujutainium  
wéakum natsartatme. <sup>10</sup> Antsu ipiatmakmin, nánkatkamu pu-  
jutainium pujustá. Nuñkia ipiatmamnia nu chichartamuk  
“Amikru, ámeke jui penkeri pujutainium pujustá” turamta-  
tui. Nujai chíkich ipiaamu ainia nu, “nekas penkerinti” tu-  
ramartatui. <sup>11</sup> Iimiata, “penkerintjai” tu enentáimtuma nuka  
péejchach awajnastatui. Tura ímianchach enentáimtúmana  
nuka waantu ajastiniaiti.”

<sup>12</sup> Nuyá Nin ipiaamua nuna chicharuk tímiayi “Ame-  
sha yurumáití tusam untsuktajtsam wakerakmeke, ame  
amikrumsha, yatsumsha, ame shuarumsha, írutramuram  
kuítrintin ainia nusha ipiaawaip. Nii ipiaamka, ataksha  
íksan ámin ipiatmashtatuak. Nujai akikma átatme. <sup>13</sup> Antsu  
yurumáití tusam untsuktajtsam wakerakmeke, kuítrincha,  
wekaicha, shutuapsha, kusurusha ipiaawarta. <sup>14</sup> Niisha akir-  
maktinian tujintiainiawai. Péñker shuar nantakiartatna nuí  
akinkiattame. Nu tuma asantai warastatme” tímiayi.

*Uunt namperan Jesus nekapmá chichasmiania nu*

<sup>15</sup> Nu misanam pujuarmia nuyá, chíkichik Jesus chichaa-  
mun antuk, Jesusan tímiayi “Yus akupeemunam pachiniak,  
yurumkunka ti shiir ainti.”

<sup>16</sup> Nuna takui Jesus juna jintintiamiayi: “Áishman nam-  
peran nájanut, untsurí shuaran taartí tusa akatar akupka-  
mai. <sup>17</sup> Yurumátin jeamtaí “Winitiarum, yurumátin jeayi” tu  
tiarta tusa ni takarniurin akupkamai. <sup>18</sup> Tura winichmini-  
aitji tusar ashí ujakarmai. Chíkich timiai “Nunkan yamáí  
sumarmakjai. Iyutaj tusa wéakun winishtatjai. Tsankurturti”  
timiai. <sup>19</sup> Tura chíkich chichaak “Wisha tias waakan sumar-  
makjai. Nekapsatsan wakerajai. Tuma asan winishtatjai.  
Tsankurturti” timiai. <sup>20</sup> Tura chíkich chichaak “Yamáí nu-  
atnaikijai. Tuma asan winishtatjai” timiai. <sup>21</sup> Takarin  
waketki ni úntrin ashí nuna ujakmai. Nuna antuk niisha  
kajekmiayi. Tura ni takarniurin timiai “Ju péprunam péñker  
jintianmasha tura uchich jintiachinmasha weme, kuítrincha  
tura wekaichasha, shutuapsha, kusurusha itiaarta.” <sup>22</sup> Nuyá  
ukunam ni takarniuri taa chicharuk “Uuntá, ame turutmi-  
amna nútiksanak túramjai; túrasha tuke ankant awai” timiai.’

<sup>23</sup> Tutai ni uuntri chichaak “Jintianam weme, chíkich jintia-  
chiniam weme, wáinmena nu ashí awayawarta. Winia jearui

piakat tusan wakerajai. <sup>24</sup> Emka ipiaawarmajnia nuka penké chikichkíksha winiñkia yurumáchartatui, tajarme' tímiayi."

*Kristu nemarsatin yúpichuchichuiti*

<sup>25</sup> Untsurí aents Jesujai irunki wearmiayi. Niisha nuna apajas iis juna tímiayi:

<sup>26</sup> "Shuar ni aparíncha, ni nukuríncha, nuaríncha uchiríncha, yachíncha, umajíncha Wijiai nankaamas enentáimtakka, tura shiir pujustinian wakerak Winí winitniun nakitiakka winia unuiniampur ajaschamniaiti. <sup>27</sup> Ni wakeramurín ajakeak ni krusrj yanakj nemartatsna nu winia unuiniampur ajaschamniaiti.'

<sup>28</sup> 'Jeá yakí jeamtaj tusam wakerakmeka, kuítian urutmak ajapawaintiaj tusam tura urutmajaink' amukaintiaj tusam emka enentáimsashtatmek. <sup>29</sup> Túrutsuk aya ukura iniaisam amuktin tujinkiakmiñkia, nuna wáiniainia nu, wishikiainiak juna tiartatui: <sup>30</sup> "Íiskua. Nu shuar jeamtinian nankamamiayi. Túrasha amuktinian tujinkiamiayi."

<sup>31</sup> "Tura uunt kapitían chíkich kapitíanjai mesetan najanatin áchatpiash. Emka, niisha pujus, tias mir (10.000) suntarjai painti mir (20.000) suntar winiana nuna nupetkaintjash tusa enentáimsashtatuak. <sup>32</sup> Tujintiakka, chíkich kapitían jeachat pujaanak, nawamnaikiatai tusa akatar akupkashatuak. <sup>33</sup> Wats, "Kristu unuiniampurj ajastinjai, wi takakana juna warí winia itiurtawa" tu enentáimsatniuitrume. Túrachkurmeka winia unuiniampur ajastin tujinkiarne.'

*Wee michumarka yajauchiiti*

*(Mateu 5.13; Márkus 9.50)*

<sup>34</sup> 'Weeka jeaku péñkeraiti. Tura michumarka çitiurak atak péñker ati? <sup>35</sup> Wee michumarka arakmatniunmasha yayaatsui. Tura tsuatnum ikiusmasha ántraiti. Aya ajapatniukete. Kuishim ákuinñkia antuktatum" tímiayi.

## 15

*Jesus murik menkakamu chichaman unuiniamiania nu*

*(Mateu 18.10-14)*

<sup>1</sup> Akupniu kuítrin-juu tura yajauch shuarsha Jesusan anturkatai tusar tarú wearmiayi. <sup>2</sup> Tuma asamtai Pariséusha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan áujmatainiak "Jusha tunáa shuaran itiaawai tura niijjai yurumáiniawai" tiarmiayi.

<sup>3</sup> Nuna tuiniakui Jesus ju métek-taku chichaman jintintiawarmiayi:

<sup>4</sup> "Shuar siañ (100) murikiun takuschampiash. Nu siánumia chikichik menkakamtai nuwintia nuíwinkia ni matsatmariin ikiuak, menkaka nuna ti eakchattawak.



Wáintsuk iniaisashtatui. <sup>5</sup> Tura wáiniak yakainium awan̄kek waras jeen wáketui. <sup>6</sup> Tura jeen jeá ni amikr̄in, írutramur̄incha ikiaan̄ak “Wijj̄ai warastarum. Murikiur men̄kaka nuna wáinkiajai” tawai. <sup>7</sup> Wats, nuwintia nuiwi p̄enker shuar akui nayainpiniam warastin awai. Tura antsu chikichík yajauch shuar ni enent̄ain yapajj̄amtain̄kia, nú nan̄kaamas warastin átatui, tájarne’ tímiayi.

*Kuit emen̄kakman Jesus unuiniamiania nu*

<sup>8</sup> ‘Nuyá chíkich enent̄áimsatai. Nuw̄a tias kuítian takakna nuna chikichik men̄kakamtai, wáinkiat̄aj tusa jinia ekeemak, jeen japimiak émamkes eakchattawak. <sup>9</sup> Tura wáiniak ni amikr̄in, írutramur̄incha ikiaan̄ak, “Wijj̄ai warastarum. Kuit men̄kakamia nuna wáinkiajai” tawai. <sup>10</sup> Núnisan̄ yajauch shuar ni enent̄ain yapajj̄amtai, Yusa suntarī matsatmanum ti warastin awai” tímiayi.

*Uchi ni apar̄iin waketkitniun Jesus unuiniamiania nu*

<sup>11</sup> Nuyá Jesus j̄una unuiniamiayi:

“Áishman̄ jimiará uchin takakuyi. <sup>12</sup> Tura pátatka uchi ni apar̄in timiai “Apawá, surustiniaitmena nu yamá surusta.”

“Tutai ni apar̄i ni kuítr̄in jímiapetek nakak mai uchin susamai. <sup>13</sup> Ishichik tsawant nan̄kaamasaj̄ pátatka uchi ni warir̄in irur jukí jeachat chíkich núnkanam wémai. Nuisha nánkamas yajauchin túrak kuítr̄in ashí ajapamai. <sup>14</sup> Ni kuitr̄i ashí amuuka aj̄n nu nunkanam ti tsuka ámai. Niisha núnisan̄ tsukarīin wáitsamai. <sup>15</sup> Túmak takatan eaktajtsa nu nunkanmaya apachīin werimiai. Nu áishman̄sha kuchir̄in wáitrukta tusa akupkamai. <sup>16</sup> Uchi ti tsukamak kuchi ukatramun niisha yuátajtsa ti wakerimiai. Túrasha pen̄ké súcharmai. <sup>17</sup> Tumáa pujus nuin̄kia enent̄áimpramai. “Winia apar̄ū takau shuar p̄enkeran ti yurumáiniawai. Tura wikia jūi tsukarūi wáitiajai. <sup>18</sup> Wats, apar̄ūi waketkitjai. Tura aparun chicharkun “Apawá Yúsjāisha ámijjāisha tunaan túrajai, titiajai. <sup>19</sup> Ame uchiram áchamniaitjai yamaikia. Ame takarniurmea áantsanak átaj tusan wakerajai” titiajai” tu enent̄áimsamai. <sup>20</sup> Tura wajaki ni apar̄iin waketkimiai’ tímiayi.

“Tura ni apar̄isha jeachat winian wáiniak waitnentr̄amai. Apar̄i tséken̄ki in̄kiun̄ miniakak mukunámai. <sup>21</sup> Nuiñkia uchir̄isha timiai “Apawá, Yúsjāisha ámijjāisha tunáan túrajai. Ame uchiram áchamniaitjai.”’

<sup>22</sup> “Túrasha ni apar̄in̄kia ni takarniur̄in chicharuk “Ti pen̄ker pushí itiarum áentsratarum, timiai. Tura uwejnum aweet- aisha aweemtikiatarum. Tura sapat̄cha aweemtikiatarum. <sup>23</sup> Túrarum waaka nueram ana nu maatarum. Námp̄er nájankur shiir enent̄áimsar yurumámi. <sup>24</sup> Warí, jū winia uchir

jakaapitia tu enentáimsamjai. Túrasha iwiaakui. Menkákama nuna wáinkiajai.” Nuñkia ti warasarmai’ tímiayi.

<sup>25</sup> “Tumaj*iwiaí* úchikia takatnum pujumai. Tura wáketuk, jeá nuntumas jantsemáiniak túntuiyamun antukmai. <sup>26</sup> Nuñkia yaintri matsatun chikichkiniak untsuk “¿Warimpait?” timiai.’

<sup>27</sup> “Tura nii chichaak “Ame yátsum tayi. Túramtai ame apa waaka nueram maatai tawai, ame yatsum péñker tau asamtai” timiai.’

<sup>28</sup> “Tura iwiaí uchi kajek wayatniun nakitramai.’

“Tuma asamtai ni aparí jiiintiuki “wayata” timiai.’

<sup>29</sup> “Tura uchisha aparín chicharuk “Wisha ámin umirkun untsurí uwitin ame takatrumin túraitjai. Nu nékame. Túrasha winia amikrujai námper najanatin chiipiuksha penké surichuitme. <sup>30</sup> Tura ju ame uchiram nuwajai yajauchin túrak ame kuítrumin wasurkania nu támatai, waaka nueram máachumek” timiai.’

<sup>31</sup> “Takui aparí chicharuk “Uchirú, ámeka wijiai tuke pujame. Tura wi takakjana nusha ashí áminuuti. <sup>32</sup> Tura ame yatsum jákaiti tu enentáimsamiai nu iwiaakuuti. Menkaka nu yamaikia wáinkiaji. Tuma asamtai námper najanar waraschatniukaitiaj” timiai” tímiayi.

## 16

### *Takatan wáinin*

<sup>1</sup> Ju métek-taku chichamnasha Jesus ni unuiniamu<sup>7</sup> “Tura nii chichaak “Ame yátsrin unuiniamiayi.

“Kuítrintin áishmanka takatrin wáinniuri ámai. Tura nérenniun ujainiak “Ame wáinniuram ame kuítrumin nánkamas ajapeawai” tiarmai.’

<sup>2</sup> “Nuna antuk ni wáinniurin untsuk “¿Warinia jusha tura-mainia? timiai. Yamaikia winia wáinniur áchattame. Tuma asamtai winia kuítrujai itiurkamea nu iniaktursata” timiai.’

<sup>3</sup> “Tutai takatan wáinin enentáimsamai. “Maaj, wisha itiurkatjak, timiai. Nuñka táurtinniasha jeatsjai. “Kuit surusta” títinniasha natsamajai. <sup>4</sup> Winia takatur atsakui yurumkan ajamprusarat tusan túratajna nuna nekajai” tu enentáimsamai. <sup>5</sup> Nuyá nérenniun tumashmaku armia nuna ankant ankant untsukarmai. Emka tamia nuna chicharuk “¿Winia úuntur urutma tumashmakuitiam?” timiai.’

<sup>6</sup> “Niisha ámiuk “Asuitin sian taru tumashiitjai” timiai.’

“Tutai takata wáinin chicharuk “Pai. Papinium tumashrum ana nu juá: wárikmasmek pujusam, nu papí jaakam, chíkich papinium aya senkuentachik aarta” timiai.’

<sup>7</sup> “Nuyá chíkich tumashmaku támatai “¿Amesha urutmá tumashiitiam?” timiai.’

“Tutai nii chichaak “Shana sian taru tumashiitjai” timiai.’

‘Tutai “Pai. Papinium tumashrum ana nu júiti. Chíkich papinium aya uchentak aarta” timiai.’

<sup>8</sup> ‘Nuyá takata wáinniu uuntri nuna nekáa “Nii yajauch túrniaiat imiá enentáimniuiti” timiai’ tímiayi.

Nuyá Jesus tímiayi ‘Yus-shuarjai nankaamas Yus-shuarcha ajjai ni túratniuriniak takainiak imiá enentáimkia áiniawai.’

<sup>9</sup> ‘Ju nunkanam anankatin átsuk. Tura kuitsha aya ju nunkanmayankete. Tuma asamtai atumsha kuitrumjai “shuaran yaintaj” tu enentáimsatarum. Kuitjai yaintin amuukamtai atumsha amuicha jeanam ipiaamu átaj tusarum túratarum.”

<sup>10</sup> ‘Shuar ishichik takakna nujai péñker túrakka, núkap takakna nujaisha péñker túrattawai. Tura ishichik takakna nujai péñker túrachkunka, núkap takakna nujaisha péñker túrashtatui. <sup>11</sup> Tuma asamtai ju nunkanmaya anankartin kuitjai péñker túrachkurmeka, tuke átin ana nujai takastincha ¿itiur takastarumek? <sup>12</sup> Takakme nuna Yus ikiatmasuiti. Nujai péñker túrachkurminia, atumnia átinia nuna ¿itiurak suramsat?’

<sup>13</sup> ‘Takarniurj jimiará úuntrintin ajastinian tujintiawai. Warí, chikichnaka aneak chikichnaka nakitrashta túrattawai. Turya senkuentachik aarta” timiaituak. Chikichan umiruk chikichnaka umirkashtatui. Yussha kuitcha mái-metek enentáimtuschamniaitrume” tímiayi Jesus.

<sup>14</sup> Pariséusha kuitian anen armia nu, ashí ni táman antukar Jesusan wishikrarmiayi. <sup>15</sup> Túmakui Jesus nin tímiayi “Atumsha aents ímmianum péñker awajmamprume. Túrasha atumí enentáincha Yus péñker nékawai. Kame winia “nankaamantuiti” turutit tusa wakera nuna Yuska nakitiawai.’

### *Yaunchu etserkamu, yamá etserkamu*

<sup>16</sup> ‘Juan étsertsain Muisáis aar akupkamia nunasha tura Yúsnan etserin unuiniarmia nunasha antuktin ármiayi. Tura yamaisha tímianiaí ti shiir chicham awai. Yus akupeana nuí urukukit nuka paant etserkamuiti. Tura ashí shuar nuí pachiinkiatatj tusar ni kakarmarijjain ti takainiawai.’

<sup>17</sup> ‘Túrasha yaunchu akupkamu ashí chicham uminkiatniuiti. Nu chicham uminkiashtinkia nayaimpisha nunkaasha amukatniujai nankaamas itiurchataiti.’\*

<sup>18</sup> ‘Áishman nuarín ajapa chikichan nuátkunka tsanirmawai. Tura nuwá ajapamu niiniurtakka nusha núnisan tsanirmawai.’

### *Kuítrintin áishman Rásarujai*

\* 16:17 Mateu 19.1 ya senkuentachik aarta” timiai-12; Márkus 10.1-12

19 ‘Áishman̄ kuítrintin ámai. Niisha imiá shiir pushin ti kuit ainia nujaī iwiarmamniuyi. Tura tuke tsawant yurumak ti kuit amia nujaī namperan najanniuyi. 20 Tura kuítrincha ámai ni naarī Rásaru. Niisha kuchapruku tunamaruyi. Tuke tsawant kuítrinniu wáitir̄in̄ pujuyi. 21 Ti tsukamak kuítrinniu misariniá kakekan yuattsá wakerimiai. Tura yawasha ni kuchapr̄in̄ nukatiarmai. 22 Kuítrincha jakamai. Jakamtai jaka shiir pujutainium, Apraám pujumia nūī nayaimpinmayā suntar júkiarmai. Kuítrinniusha jakamai. Jakamtai iwiarsarmai. 23 Jaka pujutainium wáitias pujus, pan̄káí íimias, Rásarun Apraámj̄aī pujuinian wáinkiamai. 24 Wáiniak untsumuk “Apawá Apraamá wáitnentrurta, timiai. Rásaruka tsara uwejejaī entsan uchupir winia iniairun imichturat akupturkata. Wisha jūī jinium pujusan ti waitiajaī” timiai.’

25 ‘Tutai Apraám timiai “Uchirú enentáimpratá. Ame nun̄ká iwiaaku pujusam ti shiir pujumame. Antsu Rásaruka nūī ti yajauch pujumai. Tura niisha yamaikia jūī áyamui tura ámeke wáitiamé. 26 Tura nú arant nánata ti uunt awai. Tuma asamtai juyá aī wétinian wakeruiniayat tujintiainiawai. Tura aiyá jūī tátinian wakeruinia nusha tujintiainiawai.” ’

27 ‘Nuñkia kuítrintin timiai “Nuñkia apawá Apraamá, juna seajme. Winia aparú j̄ēen̄ Rásaru akupturkata. 28 Nuisha winia yatsur señku matsataniawai. Niisha jūī wáitsatniunam tácharat tusa ujákartí, tájame” timiai.’

29 ‘Tutai Apraám timiai “Muisáis áarman tura Yúsnan etserin áarman takakainiawai. Nuna umikiarti.” ’

30 ‘Tutai kuítrintin áimkiamai “Túrasha apawa Apraamá, antsu jakamunmayā nantaki, shuar we ujakam enentáin̄ yapajjáwarainti.” ’

31 ‘Tura Apraám timiai “Muisáis áarman tura Yúsnan etserin áarman anturainiachkuñka jaka nantaki we ujakmasha antukchartatui” timiai.” Tu áujmatsamiayi Jesus.

## 17

*Yajauch túrumtikiatin ti tsúumainti  
(Mateu 18.6-7, 21-22; Márkus 9.42)*

1 Jesus ni unuiniamur̄in̄ juna tímiayi, “Aentsun yajauchin túrumtikiattana nu tuke átatui. Tura shuar ni ain̄ tunaan wakerumtikna nu aneartí. 2 Jūī shuar uchich ainia nuna yajauchinium túrumtikna nuna Yús imiá asutiáttawai. Tuma asamtai nuna túratsain̄ uunt kayajaī kuntujnum jin̄kiá nayaantsanam ajunkam maak ainti. 3 Túrasha atumek íimiastarum. Ame yatsum ámin̄ tunáa túrutmamtain̄kia chicharkata; tura niisha “tsañkurturta” túramkuñkia tsañkurata. 4 Chikichík tsawantiniñ̄ siati túrutmamtai, tura

“tsaṅkurturta, atakka túrashtatjai,” siati túramkuinḱia, tuke tsaṅkurata.”

*Yus nekas enentáimtakrikia tujinkiashtatji*

<sup>5</sup> Jesusa unuiniamurḱi Nin chicharuk “Yus enentáimtajnia nú naṅkaamas enentáimtustin yáinmaktá” tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tutai Jesus tímiayi “Mustasa jinkiái ti ishitiúpchich ana núnisaṅ ishichkisha Yus enentáimtaitkiurmeka, sikiumuru numi wajana nu, “Wajamurmḱiyaṅka ukuiniakam nayaantsanam wajasta” tákurmin nú numi umirtamkainti.’

*Yusa takatrḱi takasar “ti penker túraitji” tíchatnuiitji*

<sup>7</sup> ‘Atumí takarniurḱi arakmasua amik, waakancha iis támatai, ḱnú chichamaik amesha, “Winitíá, yurumáitíá” tíintmek? <sup>8</sup> Atsá. Antsu, “yurumak iwiarturata. Wi yurumátin tura umartincha surusminiam iwiarnarta. Nuyá ame yurumátá.” Nu tíchaintmek. <sup>9</sup> Nii túratin ana nunak túratsuk. Tuma asantai yumḱsashtatme. <sup>10</sup> Atumsha núnisrumek Yus túramna nu ashí umikiam “ti penker túraitjai” tíchatnuiitme. Antsu “aya ii túratniurḱi ana nuke tura asar iikia ántraitji” títiniaitme.” Tu tímiayi Jesus.

*Tias áishmaṅkan tunamarun Jesus tsuárarmiania nu*

<sup>11</sup> Jesus Jerusaréṅnum wesa Kariréa nuṅka ikiuki Samaria nuṅkanam naṅkaamakmiayi. <sup>12</sup> Tura péprunam jeamtai, tias áishmaṅ ripra suṅkurjái tunamaru armia nu, arant wajasarmiayi. <sup>13</sup> Tura untsumainiak “Uunt Jesusá, waitnen-trurta” tiarmiayi.

<sup>14</sup> Jesus nin wáiniak, “Pátrij werirum iniaktumastarum” tímiayi.

Tura wésar péṅker ajasarmiayi. <sup>15</sup> Nuyá chikichik ni tsuamarman nekáa kakantar chichaki Yusa náariṅ uunt awajki waketki Jesusan tarimiayi. <sup>16</sup> Yumḱsataj tusa Jesusan tikishmatar piniakumar tepesmiayi. Nu áishmaṅka Samarian-mayaṅuyayi.

<sup>17</sup> Nuna wáiniak Jesus tímiayi “Tsuámaru tiáschakait. ḱChíkich nuiwisha tui pujuinia? <sup>18</sup> ḱJu yajaya áishmaṅ níṅkik Yusa naariṅ uunt awajsataj tusa waketki tai?” <sup>19</sup> Nuyá áishmaṅkan tímiayi, “Winia nekas enentáimtursa asam péṅker ajasume. Wajakim shiir weta” tímiayi Jesus.

*ḱYusa akupeamurḱi urutaik ati?*

*(Mateu 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Pariséu aents Jesusan aníak “ḱYusa akupeamurḱi urutaik ati?” tiarmiayi.

Tutai Jesus tímiayi, “Yusa akupeamurḱi paant wáinkiachminiaiti. “Yamaí naṅkamnayi” tichamniaiti. <sup>21</sup> “Jui

awai, nuḡsha awai” tíchamniaiti. Warí, Yusa akupeamurḡnkia atumḡin pujawai” tímiayi.

<sup>22</sup> Nuyá ni unuiniamurḡn chicharuk juḡna tímiayi: “Tsawant jeattawai atumsha Winia Aents Ajasu tutain “aya chikichík tsawantkesha Nii wáinkiarḡkia mak” turuttiatrume. Túrasha tujinkiattarme. <sup>23</sup> Aents Ajasu tutai “juḡi pujawai, nuḡsha pujawai” tuḡniakui weriirap. Tana nu nemariirap. <sup>24</sup> Wi, Aents Ajasuitḡjiana nu tátinian tsawantur jeamtai paant wáitkiattarme. Peem péetuk ashí nayaimpin tsáapnin awajna núnisarḡ wi taamu paant átatui. <sup>25</sup> Tura nu túruntsarḡn yamai pujuinia nu Winia nakitruiniakui ti wáitsatniuitjai. <sup>26</sup> Winia atak tátiniur jeamtai, yaunchu Nuái pujumia nú tsawantin túrunamia núnisarḡn túrunattawai. <sup>27</sup> Yurumáwarmiayi, umararmiayi, nuatnaikiarmiayi, ni nawantrḡi nuatnakat tusa surukarmiayi. Tumáa pujuiniaí Nuái uunt kanunam enḡkempramtai, amarak nu aentsnasha mash amuukarmiayi. <sup>28</sup> Tura Sutuma péprunmasha Rauta írutramurḡsha núnisarḡn Yusa asutiátniuri enentáimtsuk pujuarmiayi. Yurumáwarmiayi, umararmiayi, sumakarmiayi, surukarmiayi, ajancha ajamarmiayi, jeancha jeammarmiayi. <sup>29</sup> Tura Raut Sutuma péprunmayá jiinkimtai asupri tutai kaya keek yútana áintsarḡn nayaimpinmayá kakeetuk nu áentsun mash máawarmiayi. <sup>30</sup> Núnisarḡn winia atak tátiniur jeamtai enentáimtsuk pujusartatui.’

<sup>31</sup> ‘Nu tsawant jeamtai jeḡ yakiiniḡ pujana nú shuar ni warirḡn achiktaj tusa akaikishti. Jeá wayashti. Tura kampunniunam wekaana nú shuar ni jeḡn waketkishti. <sup>32</sup> Rauta nuarḡi túrunamu enentáimpratarum. <sup>33</sup> Aya juḡ nuḡkanmayarḡn enentáimias “iwiaaku átaj” tana nu ni iwiaakmarḡn emenḡkátatui. Tura juḡ nuḡkanam ni iwiaakmarḡn emenḡkana nu nekas iwiaakma ana nuna wáinkiáttawai. <sup>34</sup> Paant tájarme. Nú káshitin jimiará áishmarḡn nuu peaknumarḡn kanúu tepeartatui. Chikichik junaktiatui, chíkichkia ikiunkittiwai. <sup>35</sup> Jimiará nuwá máí-metek nekée pujuartatui. Chikichik junaktiatui, chíkichkia ikiunkittiwai. <sup>36</sup> Jimiará áishmarḡn kampuniunam wekainiartatui. Chikichik junaktiatui, chíkichkia ikiunkittiwai.” Tu tímiayi.

<sup>37</sup> Nuna antukar “Uunta ḡtuj túrunatta?” tiarmiayi.

Tutai ni chichaak “Jaka tepana nuḡ chuanḡ káutkartatui.”

## 18

*Shuar yawetsuk Yúsan tuke áujsatniuiti*

<sup>1</sup> Shuar yawetsuk Yúsan tuke áujsatniua nuna unuiniartaj tusa Jesus juḡ métek-taku chichaman tímiayi:

<sup>2</sup> “Chíkich péprunam shuaran akupin amai. Nú áishman Yúsnasha ashamchauyi; shuárnasha pé<sub>n</sub>ker enentáimtichuyi. <sup>3</sup> Tura nú péprunam waje amai. Niisha shuáran akupniun chicharuk “Áishman winia yajauch awajtusmania nu írtusta” tusa tuke waketrú pujuyi. <sup>4</sup> Yámankamtaikkia nin anturkatniun nakitmiyai. Tura ukunam enentáimias “Wisha Yúsan ashamachiatnak shuárnasha pé<sub>n</sub>ker enentáimtichuiatnak ju waje tana nuna túrattajai. <sup>5</sup> Warí niisha tuke taa itit awajtat-suk. Tuma asantai nin kajerka<sub>j</sub> tusan wárik túrattajai” timiai” tímiayi.

<sup>6</sup> Nuyá uunt Jesus tímiayi “Shuaran akupin yajauchiitiat nuna timiai. <sup>7</sup> Tura Yus ti pé<sub>n</sub>ker asa, ni achikmarin tsawaisha, káshisha untsuamka nú nankaamas anturkash-tatuak. ¿Yáitsuk menkakatuak? <sup>8</sup> Atsá, wárik yáinkiertatui, tájarne. Tura Wi Aents Ajasuitjiana ju atak támatai, ¿shuaran tuke Winia nekas enentáimturainia nuna wáinkiatjash?” tímiayi Jesus.

*Pariséusha, kuítian-juuncha Yúsan áujšarmia nu*

<sup>9</sup> “Pé<sub>n</sub>keraitjai” tu enentáimtumainiak chikichnaka yajauch enentáimtiarmia nuna Jesus nekapmá chichasmiayi. Juna tímiayi:

<sup>10</sup> “Jimiará áishman Yusa Uunt Jeen Yus áujšatai tusar wearmai. Chíkichkia Pariséuuyi, chíkichkia kuítian-juuyi. <sup>11</sup> Pariséusha wajaki Yúsan áujuk júnis tímiayi: “Yusrú, chíkich áishman kasa, yajauch, tsanirmau ainia nujai métekcha asan yuminsajme. Tura ju kuítian-juu wajana jújaisha métekchaitjai. <sup>12</sup> Warí, Ame akupkamna nuna iniankasan wisha chikichík semanatinin jimiará tsawant ijarman áujeajai; tura wi achiajna nuna tiásnumia chikichkiniak Yúsnaiti tusan akankan súajai.” Tu tímiayi.

<sup>13</sup> “Tura kuítian-juusha arant wajas, nayaimpinmanj pankáji ímsatniunkesha natsaamak, tsuntsuma, ni netsepen awatí “Yusá, ti tunaitjai. Waitnétrurtá” timiai.”

<sup>14</sup> “Wats tájarne, nu kuítian-juu shuar Yus ímmianum ni enentái pé<sub>n</sub>ker awajnas ni jeen waketkimiai. Tura Pariséuka tamia núnisañ waketkimiai. Nekaatarum. Shuar nankaamantu enentáimtumana nuka pééjchach awajnastatui. Tura antsu pééjchach enentáimtumana nu, nankaamantu awajnastatui” tímiayi Jesus.

*Uchisha Jesusna áminiati*

*(Mateu 19.13-15; Márkus 10.13-16)*

<sup>15</sup> Jesus antiñkiarat tusar uchin itiariarmiayi. Tura Jesusa unuiniamurisha nuna wáinkiar suritkiarmiayi.

<sup>16</sup> Tura Jesus nin untsukar tímiayi “Uchi Winí winitin

tsaṅkamkatarum, surimkiairap. Enentáimsatarum. Uchichia áintsan enentáimtumana nú shuárak Yus ni enentáin akupin ajasminiati. <sup>17</sup> Uchi ni úntrin umira núnisan shuar Yúsan umíachkunka Yus ni enentáin akupin ajaschamniati.” Tu tímiayi Jesus.

*Kuítrintin áishman Jesusjai áujmatsamiania nu  
(Mateu 19.16-30; Márkus 10.17-31)*

<sup>18</sup> Shuara uuntri Jesusan tarí áujsamiai. “Uuntá, amesha péṅkeraitme. Tuma asam, turuttia, ¿warinia túrakna tuke iwíiaaku átataj?” tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai Jesus, “¿Urukamtia Winia, péṅkeraitme, túrutam? Aents péṅkerka atsawai. Aya Yusak péṅkeraiti. <sup>20</sup> Tura Yus akupkamu ana nu péṅker nékame. Tsanirmawairap, mankar-tuawairap, kasamkairap, tsanumprurairap, ame apasha, nukusha shiir enentáimtustarum. Nusha nékame” tímiayi.

<sup>21</sup> Tutai áishman tímiayi “Uuntá, úchichik mash umiki tsakaruitjai.”

<sup>22</sup> Jesus nuna antuk “Chikichik taatramsai, tímiayi. Ame takakmena nu ashí surukam kuítrinha ainia nu susarta. Nuĩkia nayaimpiniam kuítrum átatui. Túram nemartustaj tusam winitia.”

<sup>23</sup> Tura nuna antuk, nu áishman ti kuítrintin asa ti kuntuts enentáimpramiayi. <sup>24</sup> Tura kúntuts enentáimprantai Jesus nuna nekáa “Kuítrintin ainia nu Yus akupeamunam pachiinkiatin ti iturchataiti, tímiayi. <sup>25</sup> Kamiriuka, uunt ana nu, auja j̄in wayatin iturchataiti. Tura shuar kuítrin ti enentáimtana nu Yus akupeamunam pachiinkiatin nú naṅkaamas iturchataiti.” Tu tímiayi.

<sup>26</sup> Tura nuna antukarmia nu tiarmiayi “¿Nuĩkia yaki uwempramniat?”

<sup>27</sup> Tutai Jesus tímiayi “Aents tujintiainia nuna Yuska páchitsuk túramniati.”

<sup>28</sup> Nuyá Pítiur Nin chicharuk tímiayi “Uuntá, iikia Ámin nemarsataj tusar ii takakmaaka ikiukji.”

<sup>29-30</sup> Tutai Jesus tímiayi “Shuar Yus akupeana nuna túrataj tusa ni j̄en ikiuakka tura núnisan ni aparíncha, nukuríncha, yachĩnkisha, nuwenkesha, uchirĩnkisha ikiuakka ju nuṅkanmasha núkap wáinkiatatawai nu shuar. Tura tuke iwíiaaku pujustinniasha wáinkiatatawai.”

*Ataksha ni jákatniurin Jesus ujakmiania nu  
(Mateu 20.17-19; Márkus 10.32-34)*

<sup>31</sup> Jesus ni tuse unuiniamurin akanki ikiaanaka juna tímiayi: “Jerusarénnum jeatemaji. Juisha Jerusarénnum Winia, Aents Ajasu tutain, túrunatniurun Yúsnan etserin yaunchu



áatrurarmia nu uminkiattawai. <sup>32</sup> Apachnium surutkar-tatui. Túrawar wishikrurar, katsekrucar usukruawarta-tui. <sup>33</sup> Awatiar mantuáwartatui. Túramaitiatnak menaintiú tsawantaj nantaktiatjai” tímiayi.

<sup>34</sup> Tura Nii tímiania nuna nekas túrunattawai, tícharmiayi. Wariniak ta tusar nekaacharmiayi.

*Jirikiúnmayá áishmankan Jesus ímtikmiania nu  
(Mateu 20.29-34; Márkus 10.46-52)*

<sup>35</sup> Jesus Jirikiú péprunam nuntumsaj, nuí áishman jii kusuru, kuítian surusarat tusa jintiá pujumiayi. <sup>36</sup> Untsurí aents nankaamainian antuk “¿warinkit?” tímiayi.

<sup>37</sup> Tutai, “Nasarénumiá Jesus nankaamawai” tiarmiayi.

<sup>38</sup> Kusurusha nuna antuk untsumuk “Jesusá, Uunt Kapitían Tawit weeachukaitiam. Tátiniuya núchakaitiam. Winiaja waitnentrurta” tímiayi.

<sup>39</sup> Eemak wearmiania nu chicharainiak “takamatsata” tiarmiayi.

Tutaisha nú arant untsumuk “Tawit weeachukaitiam; winiaja waitnentrurta” tímiayi.

<sup>40</sup> Nuñkia Jesus wajas “itiatarum” tímiayi. Tura nii támatai, <sup>41</sup> “¿Warí itiurtukat tusamea wakerutam?” tímiayi.

Tutai kusuru áimiuk “Uuntá, ímtiasan wakerajai” tímiayi.

<sup>42</sup> Tutai Jesus chichaak “Ímtia. Winia nekas enentáimtura asam péñker ajasume” tímiayi.

<sup>43</sup> Nu chichamaik kusuru ímmiayi. Tura Yusa naari uunt awajki Jesusan nemarmiayi. Tura ashí aents nuna wáinkarmia nusha Yusa náarín uunt awajsarmiayi.

## 19

*Sakíu Jesusjai*

<sup>1</sup> Nuyá Jirikiú péprunam wayá nuí wekaikini ajamiayi. <sup>2</sup> Nuí kuítrintin áishman ni naari Sakíu pujumiayi. Nu Sakíu kuítianjuu úntriyayi. <sup>3</sup> Aents ti káunkámtai, Sakíu ti sútarach asa, Jesusan ístaj tukamá tujinkiamiayi. <sup>4</sup> Tuma asa Jesus nuke nankaamaktin asantai, eemki tsékiniki sikiumuru numi wajamunam wakamiayi iistaj tusa. <sup>5</sup> Jesus nuí nankaamak pañkái ímias chicharuk “Sakíu wárik akáikitiá. Ame jeemijn yamá kanartiniaitjai” tímiayi.

<sup>6</sup> Tutai Sakíusha wárik akaiki, shiir enentáimias Jesusan itiaamiayi. <sup>7</sup> Ashí aents nuna wáinkiar “Maaj, Jesus tunáa áishmanka jeen pujawai” tusa mai tunaim ajarmiayi.

<sup>8</sup> Nuyá Sakíu wajaki Jesusan chicharuk “Ístá Uuntá, wi takakjana juna jímiapetek nakakan kuítrincha ainia nuna susartatjai. Tura wáitruan chikichan kasarkaitkiuncha menaintiu patatsan awainkittiajai” tímiayi.

<sup>9</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ju áishman Apraáma shuárintiat yamá niisha níniujai uwempra asa nekas Apraáma shuari ajasuiti. <sup>10</sup> Wisha Aents Ajasu asan menkakarú ainia nuna eakan uwentikrartaj tusan táwitjai.” Tu tímiayi.

*Kuítian nekapmá chichasmiayi*

<sup>11</sup> Nu aents Jesusan anturkarmia nu “Jerusarénum jeawakrin Nii, Yus anaikiamu asa, wárik akupin ajastatui” tu enentáimsarmiayi. Tuma asamtai wésar Jerusarénum nuntumsaraj, nuna enentáimsaráin tusa Jesus juna métektakun chichasmiayi:

<sup>12</sup> “Áishman penkeri amai. Nu áishmansha jeachat chíkich núnkanam kapitíán náamkan tátaj tusa wemai. <sup>13</sup> Tura wétsuk ni takarniurin tias armia nuna untsukarmai. Tura ankant ankant kuit kurijiai nankaamas penker armia nuna suíniak “Ju kuitjai wi táatsain takakmá ajatarum” timiai.’

<sup>14</sup> “Tura ni nunkenia shuarka nakitiarmai. Túmainiak “nu áishman ii kapitíantri ajasain tusar nakitijai” nu titiá tusar áishman kan akatrar akuptukarmai.’

<sup>15</sup> “Tuma ain kapitíán náamak ni nunken waketki tamai. Taa “winia kuítrujai warí túrarum” titiáj tusa ni takarniurin kuitia súšarmia nuna untsukarmai.’

<sup>16</sup> “Ni takarniuri emka chikichik taa “ame kuítrumjai takakmasan tias patasan achikmajai” timiai.’

<sup>17</sup> “Tutai kapitíán chichaak “Pénker túrame. Ishichik susamjamna nújaink’ wi tímiajna tímatrusmek túrame. Tuma asakmin tias péprun akupin awajsattajme” timiai.’

<sup>18</sup> “Chíkich taa “Íistá Uuntá, ame kuítrumjai takakmasan senku patasan achikjai” timiai.’

<sup>19</sup> “Nunasha chicharuk “Amincha senku péprun akupin awajsattajme” timiai.’

<sup>20</sup> “Nuyá chíkich taa “Uuntá, ame kuítrumin paniiijai ijian ikiusmajai. <sup>21</sup> Amesha kakaram chichau asakmin, ikiuschiatam achin asakmin tura arakmachiatam juu asakmin ashankamjame” timiai.’

<sup>22</sup> “Tutai kapitíán timiai “Maaj, amesha ti yajauchiitme. Ame támena nuke makurmawai. Wi kakaram chichau aisha, ikiuschiatan achin aisha tura araknasha arakmachiatan juu aisha, <sup>23</sup> nuinkia zurukamtia kuit-ikiutainiam ikiuschamam? Nuinkia wi atak táakun patasan achikiaajna” timiai. <sup>24</sup> Tura nuj wajarmia nuna chicharuk “Kuítian takakmarj juruktiarum; túrarum tias takakna nú shuar susatarum” timiai.’

<sup>25</sup> “Tura niisha chichainiak “túrasha Uuntá, tias takakja” tiarmai.’

<sup>26</sup> “Tutai kapitíán chichaak “Takakna nujai takaakuinkia patatnastatui tájarame. Tura takakna nujai takaachkuinkia

ishichik takakkuisha jurunkittiwai. <sup>27</sup> Tura winia nemasur kapitián ajasaiñ tusar nakitrurarmania nu itiatarum. Tura wisha ímiaisñ máatárurum” timiai.” Tu tímiayi Jesus.

*Jerusaréñnum Jesus wayamiayi*

(Mateu 21.1-11; Márkus 11.1-11; Juan 12.12-19)

<sup>28</sup> Nuna tuasua amik Jesus Jerusaréñnumaani wémiayi. <sup>29</sup> Petpajái pepru tura Petania péprusha Uriwiu náinnium tíjiuchi; nuí jeastatuk ajatemas ni unuiniamurin jímiarar chicharuk, <sup>30</sup> “Tíjiuch péprunam wetarum. Túrarum nuí umpu-uruch ekemtukchamu jiníkiamu waja wáinkiatarme. Nu atíarum itiatarum. <sup>31</sup> Tura “¿urukamtaí atíarum?” turamaini-akuisha, “ii uuntri wakerawai” títiarum” tímiayi.

<sup>32</sup> Tutai unuiniamurí wear, Jesus timia ímiatrusañ wáinkiarimiayi <sup>33</sup> Tura umpuurchin atíakui nérentin chichainiak “¿Urukamtaí umpuurchsha atíarum?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tutai unuiniamusha “Íi uuntri wakerawai” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Tura umpuurchin Jesusan itiarimiayi. Túrawar ni pushirín umpuurchiniam awantkar Jesusan ekenkarmiayi.

<sup>36</sup> Tura Jesus wétinnium ni pushirín jintianam ayaparar áintrarmiayi. <sup>37</sup> Tura Uriwiu naint awañkénamunam tíjiuch ajasarmatai untsurí aents Jesusan nemariarmia nu warainiak kakantar untsumainiak aents tujintiamun untsurí túran wáinkiaru ásar Yusa náarin uunt awajsarmiayi. <sup>38</sup> “Yusa náarín winiana ju ii uunt Akupniuiti. Nincha Yus shiir awajsati. Nayaimpiniam pujuinia nu shiir enentáimsar Yusa náarin uunt awajsarti” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tura Pariséu aents nuí páchitra pujuarmia nu Jesusan chicharainiak “Uuntá, nemartamainia nu “takamatsata” tiarta” tiarmiayi.

<sup>40</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nuñkia ju takamatsarmatainíka, kayasha untsumkarainti. Nuna paant tájarme” tímiayi.

<sup>41</sup> Jerusaréñnum tíjiuch ajatemas péprun wáiniak útuk júnis tímiayi: <sup>42</sup> “Jerusaréñnumiá shuártiram, ju tsawantinkesha shiir pujustintrum nekaarmeka maak. Túrasha yamaikia nekaatin nankaamasai. <sup>43</sup> Kame ti itiurchat tsawant jeartamtatrome. Atumí nemasrí nuníakajai aa-tanishan tanishmarar téntatramkattarme. Mesetan najatramattarme, tura áatusha junisha mash árenmaktatrome. <sup>44</sup> Túrutma nuníka ajunmartatrome. Tura atumíin pujuinia nuna máawartatui. Tura ashí emesarmatai ishichkisha kaya irumpramusha penké atsuttawai. Wi Yusa anaikiamurin tarijrumna nu nekaachu asakrumin túrutmattarme.” Tu tímiayi.

*Yusa Uunt Jeeñ suruktinian Jesus surimkiamiania nu*  
(Mateu 21.12-17; Márkus 11.15-19; Juan 2.13-22)

45 Nuyá Jesus Yusa Uunt Jeen wayá suruktasa pujuarmia nuna sumaktasa pujuarmia nunasha jiiiki awemarmiayi. 46 Túrak juna tímiayi:

“Yús-Papinium yaunchu aarma awai: “Winia jearka Yus áujساتin jeaiti” tu áarmaiti. Túrasha átumka kasáa matsamtaiya nútikiarme” tímiayi.

47 Tuke tsawantin Yusa Uunt Jeen Jesus uwempratin chichaman unuiniak pujai Israer-patri úuntriṣha, Israer-shuara jintinniurṣha, tura pepru úuntriṣha, itiur máamniakit tusar ti enentáimsarmiayi. 48 Túrasha ashí aents émamkes antu-rainiakui máatniun tujinkiarmiayi.

## 20

*Yusa kakarmarijiai Jesus takasmiania nu*  
(Mateu 21.23-27; Márkus 11.27-33)

1 Yusa Uunt Jeen Jesus uwempratin chichaman unuiniak pujai Israer-patri úuntriṣha, Israer-shuara jintinniurṣha, Israer-shuara úuntriṣha táarmiai. 2 Taar Jesusan chicharainiak “¿Yana chichamejai ju túram? ¿Ya ju túratniuncha akuptamkai?” tiarmiayi.

3 Tutai Jesus tímiayi “Wisha aniaastajrum tusan wakera-jrume. 4 ¿Ya Juánnasha imiakrattia tusa akupkamia? ¿Yusak? ¿Aentsuk? Turuttiarum” tímiayi.

5 Tútaisha niisha nuamtak warintiajik mai tunai ajarmiayi. ““Yus akupkaiti” tákurniṅkia, “¿urukantai enentáimtuscharum?” turamtatji. 6 Túrasha “aents akupkaiti” tákurnisha ashí aents kayajai tukurmar mantamattaji. Warí “Juan Yúsnan et-serniuiti” tuániatsuk” tiarmiayi. 7 Nuiṅkia Jesusan áiniak “Iisha nékatsji, Juan imiakratinniasha yátsuk akupkamia” tiarmiayi.

8 Tutai Jesus tímiayi “Wisha núnisnak winia akuptukua nuna tíchattajrume” tímiayi.

*Pénker-takachu armia nu*  
(Mateu 21.33-44; Márkus 12.1-11)

9 Nuyá Jesus ju métek-taku chichamjai aentsun jintintiami-ayi:

“Áishman ni ajariin uwa araa amuk, shuaran takartusti tusa ikiukmiai. Tura niṅkia wau táchataj tusa jeachat wémai. 10 Tura júuktin tsawant jeamtai juukman akanak jurumkit tusa takarniurṅin takau shuariṅin akuptukmai. Tura takarni-urṅincha katsumkar áyatik awaiṅkiarmai. 11 Nuyá nérentin chíkich takarniurṅin akupkamai; tura nunasha núnisaṅ kat-sekkar, awatiar, sútsuk akupkarmai. 12 Nuyá ataksha chikichan akupkamai. Tura nunasha takau shuar katsumkar akupkarmai.’

13 ‘Nuyá ukunam ajá nérenniurí “Itiurkatjak, timiai. Winia aneamu uchirun akupkattajai. Nin wáinkiar shiir enentáimtuschartimpiash” timiai.’

14 “Túrasha takau shuar nuna wáinkiar, nuamtak chichainiak “Juka ajá nérenniurí ajastatui. Maatai. Nuikia aja iiniu átatui” tiarmai. 15 Nuna tuíniak ajanmaya júki máawarmai.’

Nuyá Jesus aniasmiayi ‘Wats ¿warí enentáimsarum, ajá nérenniurí itiurkattawa? 16 Niisha taa, nu takau shuáran máawartatui. Tura núnkanka chikichan susattawai” tímiayi.

Nuna anturkar “Yus núnaka tsan̄katkashti” tiarmiayi.

17 Tura Jesus nin émamkes ísar tímiayi “¿Nuikia Yus-Papinium áarma nu warintiua? Jú áarmaiti:

Kayan pé<sub>n</sub>kernak jea jeamin “yajauchiiti” tusar ajapawarmia nu ashí kayajai nan̄kaamas pé<sub>n</sub>ker apujsamuiti. 18 Nu kayan tukumainia nuka kupintrattawai. Tura nu kaya shuarnum iniarka nu shuaran tsai tsai awajsattawai. Tu áarmaiti.

*Pariséu achiktai tusar wakeriarmiania nu (Mateu 21.45-46; 22.15-22; Márkus 12.12-17)*

19 Israer-patri uuntri tura Israer-shuara jintinniurisha “nu métek-taku chichamjai in túramji” tu nekaawar nuik<sup>i</sup> Jesusan achikiar emetatai tusar wakeriarmiayi. Tura untsurí shuar Jesusan wakeruiniakui, ashamainiak túracharmiayi. 20 Tura Kapitiánnium suruktai tusar wakeruiniak mamikmau shuaran Jesusan akuptukarmiayi. Nu shuar pé<sub>n</sub>ker shuara núnisan̄ jeariar, Jesus nékatsuk yajauch chichakat tusar, anistaj tusar wearmiayi. Ni chichakmarijjai uuntnum suruktai tusar túrawarmiayi. 21 Tu enentáimsar tíarmiayi “Uuntá, ame tuke nekas chicham chichaame, nu nékaji. Aents pátatek íiyatsme, antsu nekas Yusa jinti jintintiname. 22 Wats turut-tia, ¿Rúmanmaya uunt akupin ii kuitri akiktin pé<sub>n</sub>kerkait? ¿Akiktinkiait? ¿Suritkiatniukait? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

23 Tura Jesuska ni yajauch enentáimsamurin nekáa chicharainiak, 24 “Kuit itiatarum. ¿Yana yapi tura yana naari jui áarmait?” tímiayi.

Tutai nii tiarmiayi “uunt akupniunu.”

25 Tutai Jesus tímiayi “uunt akupniunu átinia nu uunt akupin susatarum. Tura Yusna átinia nu, Yus susatarum.”

26 Aents ántamunam ni chichakmarijjai achiktinian penké tujinkiararmiayi. Antsu aya ímprarmiayi tura takamtak pujusarmiayi.

*Satuséusha achiktai tusar wakeriarmiania nu (Mateu 22.23-33; Márkus 12.18-27)*

27 Nuyá Satuséu “jakamunmaya penké nantakchamniaiti” tuinia nu, Jesusan aniaštai tusar tariarmiayi. 28 Aniiniak tiarmiayi “Uuntá, Muisáis juna áartampramajji: “Áishman ni nuarí júreatsain jakamtainkia ni yachi nu wajen nuátkatí, yachin yajutmatratsa.” Tu áarmaiti, tiarmiayi. 29 Wats, siati yachi áрмаi, tiarmiayi. Iwiajri nuwan nuatak yajutmatsuk jakamai. 30 Ni yachi wajen akintiak, nuátak, niisha yajutmatsuk jakamai. 31 Nuna yachisha núnisan nu wajen nuátkamai; tura núnisan ashí siati nuna pataink<sup>i</sup> nuátkarmai. Yajutmatsuk yajutmatsuk kajinkiarmai. 32 Tura ukunam nuwasha jakamai. 33 Nantaktin tsawantai, nantakiarmatai, ¿yana nuarin ati? Ashí siati nuátkacharmaka” tiarmiayi.

34 Tutai Jesus tímiayi “Ju nunkanman uatnaikiatin awai. 35 Tura nantakiar atak iwiaaku ámin ainia nuka uatnaikiachartatui. 36 Warí, jákashin áiniatsuk. Nayaimpinmaya sun-tara áintsan ajasartatui. Tura nantakiaru ásar Yusa uchirí ajasartatui. 37 Tura jákaru nantakiartin ainia nuna imia Muisáis jintíamiayi. Warí, numichiniam ji wajái keamunan Yus niijjai chichaamun, Yus-Papinium Muisaiska áarmiayi. Nú ármanum Uunt Yus Apráama, Isaka tura Jakupu Yúsrinti, tímiayi. Nú áishman yaunchu jákaru ain “ni Yúsrinti” tímiayi. Nuna taku nantaktin awai tu jintíamiayi. 38 Kame jaka menkakatniunam pujuinia nuna Yúsrinchuiti. Tuma asamtai jakáa Yúsrinti tíchamniaiti. Antsu iwiaaku ainia nuna Yúsrinti. Ashi Niiniun iwiaarkainiawai” tímiayi.

39 Nuna antukar Israer-shuara jintinniuri “pénker tame, Uuntá” tiarmiayi.

40 Tura nuyánka aniastinian arantukarmiayi.

*¿Kristu tutai yana uchirimpiait?*

*(Mateu 22.41-46; Márkus 12.35-37)*

41 Nuyá Jesus tímiayi “Yus anaikiamu Kristu tutaisha, ¿itiura “Aya Tawit weeaiti” tárúm? 42 Warí, Sarmu papinium Tawit niniki juna tátsuk:

“Uunt winia Úuntrun “Akupin pujutainium Winia untsuuru-ini pujustá, tímiayi. 43 Ame nemasrumin núpeteatsain nuí pujustá” tímiayi.” Tú áarmaiti.

44 Kame Tawitkia, Krístun chicharuk, “winia Úuntur” taisha, ¿itiurak Kristu tutai Tawitia pampanmarí átiñk<sup>i</sup>?” Tú tímiayi Jesus.

*Israer-shuaran jintintin ainia nuyá aneartarum*

*(Mateu 23.1-36; Márkus 12.38-40; Rúkas 11.37-54)*

45 Ashí aents Nin anturkatasa pujuiniaí ni unuiniamurin Jesus juna tímiayi:

46 “Israer-shuaran jintintin ainia nuyá aneartarum. Ni-isha esaram pushin entsarar wekasataisar wakeruiniawai. Tura jintiá ti shiir áujtusarat tusar wakeruiniawai; tura iruntai jeanam penkeri pujutainium pujustinian wakeruiniawai. Tura nampernumsha uunt pujutainium pujustaj tusa wakeruiniawai. 47 Túrasha waje jeencha atantainiawai. Túrawar aents nekaracharat tusar ti esaram chichamjai Yúsan áujainiawai. Nincha chíkichjai nankaamas Yus asutiáwartatui.”

## 21

*Waje ni kuítrin susamia nu*  
(Márkus 12.41-44)

1 Yusa Uunt Jeen kuírintin kuit enketainiam kuítian enkeenan Jesus wáinkiamiyai. 2 Tura waje kuítrincha jimiará uchich kuítian, reara áaniun, enkean wáinkiamiyai. 3 Wáiniak tímiyai “Nekas tájarme, ju waje kuítrinchaitiat, ashí enkeena nú nankaamas núkap enkeayi. 4 Warí, chikichcha ampirma nuna enkeenawai. Tura niisha aya núchiniak takurmakman ampirmatsuk ashí enkeayi.”

*Yusa Uunt Jeen saanaktinian Jesus ujakmiania nu*  
(Mateu 24.1-2; Márkus 13.1-2)

5 Yusa Uunt Jeen kaya shírmach armia nuna tura chíkich shírmach susamu armia nunasha chíkich shuar áujmatuk pujuarmiayi. Nuyá Jesus tímiyai:

6 “Átum yamá shiir wáintrumna nu ashí emesnartatui. Kaya eken tramusha mash yumpuntrartatui” tímiyai.

*Amuukatin tsawantin uruku átata nu nekaatin*  
(Mateu 24.3-28; Márkus 13.3-23)

7 Nuyá Jesusan chicharainiak “Uuntá, nusha ¿urutaik túrunatí? ¿Kame ju túrunatin jeatemamtaisha warijiain nekaattají?” tiarmiayi.

8 Tutai Jesus tímiyai “Aneartarum; anañnawairap. Nekaatarum. Winia náarun pachisar, “wi Krístuitjai” tau ti untsurí jíntrartatui. “Nunka amuukatin jeayi” tu etserkartatui. Tuíniakui anturkarum nemariirap. 9 Tura meset chichamsha, kapitián mesetan nájanmasha antukrum sapijmiakairap. Nusha emka túrunatniuiti. Túrasha nú chichamaik amuukatin tsawant jeashtatui.’

10 Nuyá tuke chicharuk tímiyai ‘Shuar chíkich nunkanmaya shuarjai mesetnum ti nekas maaniawartatui. 11 Ti uurkattawai; untsurí nunkanam tsukasha, sunkursha ti átatui. Nayaimpinmasha ti ashammai nankammas túrunattawai. Nujai Yus ni kakarmarin iniakmastatui.’

12 ‘Tura ju túruntsain atumin pataaturmakar achirmakartatui. Iruntai jeanmasha makurmartai tusar juramkiartatui. Sepunmasha enketmattarme. Tura winia naar páchia asakrumin, akupniunmasha, úuntnumsha juramkiartatui. 13 Nuinkia atumin túrutmakrumin wi túramu etserkatin arutmattarme. 14-15 Tura atumi nemasri nakitramainiak “wáitiaiti” tinian tujinkiarat tusan, winia nekatairjai chichastinian amastatjarme. Tuma asamtai “Jurakuisha warinia tiniak kíishtumaktaj tusan áetak enentáimsashtatjai” titiarum.’

16 ‘Tura imia atumi aparisha surutmakartatui. Atumi yachisha, atumi shuarisha amikrumsha núnisaran surutmakartatui. Tura máamunka máawartatui. 17 Tura Winia ajasaru asakrumin ashi aents nakitramprartatui. 18 Tura penké ishichkisha yajauch awajtamsachartatui. 19 Katsuntrarmeka iwiaaku átin wáinkiatarme.’

20 ‘Ju pepru Jerusarenka au tanishrin suntar téntakar mat-satu wáinkiumeka, emesratin jeá nekaattarme. 21 Nuikia jui Jutia nunkanam pujuinia nu, náinnium pisartin áiniawai; tura jui Jerusarennum pujuinia nusha juyanka jiinki wétin aini-awai. Tura ajanam pujuinia nusha, péprunam waketkishtin áiniawai. 22 Nu tsawantincha Yus asutiámun wáinkiertatui. Yús-Papinium nu túrunatin yaunchu aarma nu uminkiatstawai nu tsawantin. 23 Nunkanam ti wáitsatin átatui. Tura ju aents ti asutniawartatui. Tuma asamtai nuwá ajamtin ainia nusha, tura uchi kuírchin takakainia nusha imiá itiurchatan wáinkiertatui. 24 Tura juyá aents mesetnum jákartatui. Tura chikichnaka ashi nunkanam misaawar júkiartatui; tura ya-jayá apach, Yúsnan enentáimtuiniatsna nu, jui Jerusarennum wayawar najakartatui. Nu túratniunka Yus tsankatkana nun túrawartatui.’

### *Aents Ajasu tutai tátrini*

*(Mateu 24.29-35, 42-44; Márkus 13.24-37)*

25 ‘Nuinkia etsanmasha, nantunmasha, yáanmasha Yuska ni kakarmarin iniakmak nusháa túrattawai. Nunkanmasha ashi aents páchim enentáimprartatui. Tura nayaantsanam chíchimi ti aku tantáa ajakui ti ashamkartatui. 26 Tura túrunatin ana nuna enentáimsar mayái ashinkiertatui. Wari, nayaimpiniam kakaram ainia nusha peantrartatui. 27 Nuyá Winia, Aents Ajasu tutain, yuranminiam ti shiir ajasan winiai wáitkiartatui. 28 Nu túrunatin nánkamkui uwempratin jeatemayi tusarum kakaarum shiir enentáimsatarum.’

29 Tura ju chichamnasha nekapmamiayi. ‘Ikiu numi tura nánkamas numisha enentáimsatarum. 30 Ju nunkanam ni nuké yama punkakmatai “esat jeatemayi” tátsumek.



<sup>31</sup> Núnisan̄ Wi tájana nu wáinkiumeka, Wi ju nunkanam akupin ajastin jeatema nu nekaatarum.'

<sup>32</sup> 'Tura aents yamaí pujuinia nu jáatsain̄ nusha ashí túrunattawai. Núnaka paant tájarme. <sup>33</sup> Nayaimpisha nunkasha amuukartatui. Tura winia chichampruka amuukachmini-aiti. <sup>34-35</sup> Nu tsawant aya aneachma jeattawai. Ashí aents ju nunkanam pujuinia nu, nuna enentáimtsuk pujuiniaj jeattawai. Tuma asamtai atumsha anearum wekasatarum. Ya-jauchiniam emetnarum, aya yurumátniuk, aya umartiniak enentáimtusrum, ju nunkanam ana nu ti wakerakrumniñkia péñker enentáimsatin tujinkiattarme. Nu atsutí tusarum tura nu tsawant aya áwaktamkajj tusarum péñker wekasatarum. <sup>36</sup> Anearum wekasatarum. Túrunattana nuj katsuñtrataj tusarum Yus aujsa pujustarum. Túrarum Aents Ajasu tutai íimmianum péñker átaj tusarum túratarum."

<sup>37</sup> Tuke tsawant tsawaisha Yusa Uunt Jeeñ Jesus unuiniami-ayi. Tura káshikia Uriwiu náinnium we-wémiayi. <sup>38</sup> Tura tuke tsawant Yusa Uunt Jeeñ Jesus chichaamun anturkatai tusar káshik tariarmiayi.

## 22

*Jesus achiktin chichaman jurusarmiania nu*

*(Mateu 26.1-5, 14-16; Márkus 14.1-2, 10-11; Juan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Wakaprutai enketaachma tanta yuatin námper, paskua tutai, jeatemamiayi. <sup>2</sup> Israer-shuara Pátririsha Israer-shuara jintinniurisha áentsun ashamainia ásar, itiurak máawaintiaj tusar ti enentáimsarmiayi.

<sup>3</sup> Nuñkia Iskariúti Jútasan enentáin íwianch wáintiamiayi. Nú Jútaska Jesusa unuiniamuriñ páchitkiauyayi. <sup>4</sup> Israer-patri úuntrin tura Yusa Uunt Jee kapitíañ pujuarmia nuna werim-iaiyi. Tura Jesusan tu surukminiaiti tusa niñjiaj chichasarmi-ayi. <sup>5</sup> Niisha nuna antukar warasar "kuit amastatji" Jútasan tiarmiayi. <sup>6</sup> Niisha "ayu" tinia, aents nékachmanum suruktaj tu enentáimsamiayi.

*Kristu jakamu enentáimtustin námper*

*(Mateu 26.17-29; Márkus 14.12-25; Juan 13.21-30; 1 Kurintianam 11.23-26)*

<sup>7</sup> Wats, wakaprutai enketaachma tanta yúatin námper jeamiayi. Paskua tutainium murikchin máatin ármiaiyi. <sup>8</sup> Tura Jesus Pitruncha, Juánnasha akupeak "Paskua tutai námper iwiaratarum" tímiayi.

<sup>9</sup> Tutai niisha chichainiak "¿Tuí iwiarat tusamea wak-eram?" tiarmiayi.

<sup>10</sup> Tutai Jesus juna tímiayi "Péprunam wetarum. Jearum áishman̄ yumin takaku wekáa wáinkiatarme. Nú áishman̄

nemarsatarum. Tura jeá wayaakui, <sup>11</sup> nú jea nérenniuri chichareakrum “Uunt chichartamuk unuiniamurjaj paskua yurumátin ¿tuí aa? turamui” titiarum, tímiayi. <sup>12</sup> Tákurmin nu nérentin yakí písunam uunt kuártun ashí iwiamun iniaktur-mastatrume. Nui ii yurumátin iwiaratarum” tímiayi.

<sup>13</sup> Tutai niisha wear Jesus tímiania tímiatrusan wáinkiarimiayi. Tura paskua namperan nui iwiararmiayi.

<sup>14</sup> Yurumátin jeamtai ni unuiniamurijjaj Jesus misanam pujusarmiayi. <sup>15</sup> Pujusarmatai, Jesus chichaak “Wisha játsuk atumjaj ju paskua najanatniun ti wakerimjai, <sup>16</sup> atakka ju nunkanam atumjaj najanashtin asan. Tura antsu Yus aku-peana nui jear atak najanattaji” tímiayi.

<sup>17</sup> Nuyá piniñkian achik, Yúsan yumiñkias, ni unuinia-murín tímiayi “Ju piniñ achikrum sunaisatarum. <sup>18</sup> Atakka ju nunkanam uwa yumirín atumjaj umarchattajai, tajarme. Tura antsu Yus akupin ajastin jeamtai atak iijjaj umartatji” tímiayi.

<sup>19</sup> Nuyasha yurumkan achik, Yúsan yumiñkias puuk susarmiayi. Tura chicharainiak “Juka winia ayashruiti. Winia ayashur atum péñker pujustinnium surunkattana núiti. Winia enentáimtursarum yuatarum” tímiayi.

<sup>20</sup> Tura yurumsua amikiarmatai piniñkian achik, “Ju piniñ winia numparun nakumea asa uwempratin yamaram chicham najanamun nakumeawai. Winia numpar atumnian puartamprattawai’ tímiayi.

<sup>21</sup> Túrasha winia surutkattana nu Wijjaj métek ju misanam pujawai. <sup>22</sup> Kame Wi, Aents Ajasuitjiana ju, Yus iwiamamua nútiksanak jakattajai. Túrasha Winia surutkana nu nekaatí. Ti asutniattawai” tímiayi. <sup>23</sup> Nuna antukar “Wíashitiaj, yákit” tunaim ajarmiayi.

### *Nañkaamantu ana nu*

<sup>24</sup> “¿Iijjaj yaki imiá nañkaamantu aint?” tunaim ajarmi-ayi. <sup>25</sup> Tura Jesus tímiayi “Ju nunkanam akupin ainia nu, waantu enentáimtumasar akupenawai. Tura akupe-nakui “péñker túrin áiniawai” tuíniawai. <sup>26</sup> Tura atumjajinkia nuka atsutí. Antsu nañkaamantu ana nu, uchichia núnik ajastiniaiti; akupeana nusha takarniua núnik ajastiniaiti. <sup>27</sup> Enentáimsatarum. Misanam pujus yurumna nu, yurumkan ajamana nujaj ¿tuá imiá nekas nañkaamantuit? ¿Yurumna nu nekas nañkaamantuchukait? Tura Wisha atumin yurumkan ajamna núnisnak pujajai.’

<sup>28</sup> “Winia itiurchatrun wáinmiaj nui atumsha Wijjaj tuke pu-jumarme. <sup>29</sup> Tuma asakrumin akupin ajastinian winia Apar surusu asamtai Wisha nútiksanak akupkatniun súajrume. Wi akupkatjana nui atumsha Wijjaj yurumáttarme, tura Wijjaj

umartatrume, tájarme. <sup>30</sup> Tura akupin pujutainium pujus-  
rum, Israer-shuar tuse írutkamu akupkattarme tajai.” Tu  
tímiayi.

*Pítur “atsá nékatsjai” títinian Jesus ujakmiania nu  
(Mateu 26.31-35; Márkus 14.27-31; Juan 13.36-38)*

<sup>31</sup> Nuyá Uunt Jesus tímiayi, “Nekaatá, Semuḅká. Trikiu  
neré tsatsamátניה áintsan Satanás atumi enentáin  
páchim enentáimtikramprataj tusa seayi. <sup>32</sup> Tuma ain Yus  
enentáimtustinian kajinmatkiin tusan Wisha Yúsan seamjai.  
Tura Yúsnum waketkim ame yatsum ikiakárarta” tímiayi.

<sup>33</sup> Tutai Semuḅ tímiayi “Uuntá, sepunam  
enketmainiakuisha wisha nemarsatajme. Tura  
mantamainiakuisha métek jakatjai” tímiayi.

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi “Pitrú, nekas tájame, yamaik atash  
shiniatsajin ame menaintiú natsantrurtatme” tímiayi.

*Itiurchat winiawai*

<sup>35</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Wisha yurumkajainchu, kuítjainchu,  
sapatjainchu akupkamjarmena nuḅ ¿táatramsamkarum?”

Niisha “Atsá penké táatramsachmaji” tiarmiayi.

<sup>36</sup> Tutai Nii tímiayi “Antsu yamaikia yurumkan takakkuḅka  
takustí, kuítניה nisha núnisan; tura puniancha takakchakka ni  
pushirin suruk punian sumakti. <sup>37</sup> Nekaatarum. Yus-  
Papinium yaunchu aarma ana nu wi túrunamujai uminkiat-  
tawai. Juiti aarma:

Yajauch shuarnum pachikiarmiayi.

Warí, Yus-Papinium ashí Winia aarma ana nu uminkiat-  
niuiti.”

<sup>38</sup> Tutai ni unuiniamurj tiarmiayi “Uuntá, jui jimiará puniá  
awai.”

Tutai Niisha “Asati” tímiayi.

*Jitsemani ajanam Jesus Yúsan áujksamiania nu  
(Mateu 26.36-46; Márkus 14.32-42)*

<sup>39</sup> Nuyá Jesus jíinkimiayi. Tura tuke túrin asa Uriwiu  
náinnium wémiayi. Ni unuiniamurisha nemariarmiayi.

<sup>40</sup> Aj jeá nin chicharuk “Itiurchat winiakui iniarajj tusarum  
Yus áujssatarum” tímiayi. <sup>41</sup> Tuasua amik arantach, kaya  
nankimiam jeana núnik Jesus wémiayi. Tura Yúsan áujssataj  
tusa tikishmarmiayi. <sup>42</sup> Tikishmar juna tímiayi “Apawá,  
piniḅnum yapá umartinia áintsan Wi wáitsattajna nu waker-  
akmeke jurutkitia. Tura Wi wakerajna nucha antsu Ame  
wakeramna nu atí, tajai” tímiayi.

<sup>43</sup> Nuyá, ikiakártaj tusa Yusa suntariḅ nayaimpinmayaḅ tarim-  
iayi. <sup>44</sup> Tura Jesus imiá wáitias pujak nú kakaram Yúsan

áuj samiayi. Tura ni se<sub>ar</sub>mar<sub>isha</sub> numpá ánts<sub>an</sub> nu<sub>n</sub>ká kiti-awarmiayi.

<sup>45</sup> Yúsan aujsua amik wajaki ni unuiniamur<sub>in</sub> werimiayi. Tura kúntuts enentáimm<sub>iar</sub>ij<sub>ia</sub>i ti pimpiki kanúu tepenan tarimiayi. <sup>46</sup> Nu<sub>n</sub>kia chicharainiak “¿Urukamtai kanúu teparum? Itiurchat w<sub>ini</sub>akui iniar<sub>aj</sub>i tusarum nantakrum Yus áuj satarum’ tímiayi.

*Jesusan achikiarmiania nu*

(Mateu 26.47-56; Márkus 14.43-50; Juan 18.2-11)

<sup>47</sup> Jesus tuke chichaa puj<sub>aj</sub>i, untsur<sub>i</sub> shuar táarmiayi. Tura nuni eemka Jesusa unuiniamur<sub>i</sub> Jútas naartin winimiayi. Tura Jesusan mukunatajtsa tarunmiayi. <sup>48</sup> Támatai Jesus chicharuk “Jútasá, ¿Aents Ajasu tutai mukunamek surutkat-tam?” tímiayi.

<sup>49</sup> Jesus<sub>aj</sub>i pujuarmia nu, túmamun wáinkiar “¿Uunt punia<sub>aj</sub>i íjuuartatjik?” tiarmiayi. <sup>50</sup> Tura chikichik Patri uuntr<sub>i</sub> takarniur<sub>i</sub> kuish<sub>in</sub> untsuur<sub>in</sub> tsupirkamiayi.

<sup>51</sup> Tura Jesus tímiayi “Iniaisatarum.” Nuna tinia ni kuish<sub>in</sub> anti<sub>n</sub> tsuáarmiayi. <sup>52</sup> Nuyá Israer-patri úuntr<sub>in</sub>, Yus-je<sub>a</sub> úuntr<sub>in</sub>cha, tura pepru úuntr<sub>in</sub>cha, Nin achiktaj tusa tari-armia nuna chicharuk “¿Wisha kasakaitiaj. Urukamtai punia<sub>aj</sub>isha numij<sub>ia</sub>isha tarutniuram? <sup>53</sup> Nuik Yusa Uunt Je<sub>n</sub> tuke tsawant atum<sub>aj</sub>i pujumaj nu<sub>j</sub> achirkachmarme. Túrasha átum kiritniumi<sub>a</sub> kakarmaj<sub>aj</sub>i nupetkatin yamá tsawantin ts<sub>an</sub>katkamuitrume” tímiayi Jesus.

*Pítiur “Jesusnaka nékatsjai” tímiania nu*

(Mateu 26.57-58, 69-75; Márkus 14.53-54, 66-72; Juan 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Nu<sub>n</sub>kia Jesusan achikiar emetawar Israer-patri uuntr<sub>i</sub> je<sub>n</sub> júkiarmiayi. Tura Pítrusha íkian<sub>n</sub> nemarki wémiayi. <sup>55</sup> Tura a<sub>ach</sub> jinia ikiapáarmiayi. Túrawar anamuk pujuarmiayi. Pítrusha niij<sub>ia</sub>i pujusmiayi. <sup>56</sup> Tura nuw<sub>a</sub>, Patri takarniur<sub>i</sub> amia nu, Pítiur jinia anamuk pujan wáiniak “Ju áishma<sub>n</sub>sha Niij<sub>ia</sub>i pujumiayi” tímiayi.

<sup>57</sup> Tutai Pítiur chichaak “Nuwá, Nin nékatsjai” tímiayi.

<sup>58</sup> Tura árus<sub>an</sub> chíkich nin wáiniak “Amesha Ni<sub>in</sub> páchitk<sub>ia</sub>itme” tímiayi.

Tutai Pítiur tímiayi “Atsá. Wikia á<sub>n</sub>kia páchitkiatsjai” tímiayi.

<sup>59</sup> Chikichik ura nan<sub>ka</sub>asmatai chíkich apach chichaak “Nekas ju áishma<sub>n</sub>sha Niij<sub>ia</sub>i pujumiayi. Warí, niisha Kariréanmay<sub>an</sub>chakait” tímiayi.

<sup>60</sup> Tutai Pítiur chichaak “Ame támena núnaka nékatsjai” tímiayi. Nú chichamaik Pítiur chicháa pujain<sub>k</sub>i atash shiniuk-miayi. <sup>61</sup> Tura nu<sub>n</sub>kia Uunt Jesus Pítrun apajas íismiayi. Túra

“atash shiniatsain ame menaintiu natsantrurtatme” Uunt Jesus timia nuna enentáimpramiayi. <sup>62</sup> Nuyá Pítieur jiinki ti úutmiayi.

*Jesusan wishikrarmiayi*  
(Mateu 26.67-68; Márkus 14.65)

<sup>63</sup> Áishman Jesusan wáiniarmiania nu ti wishikiainiak awat-tiarmiayi. <sup>64</sup> Jiin epetkar yapiniam awattiar chicharainiak “Nekamata, ya awatama” tiarmiayi. <sup>65</sup> Tura katsekainiak ti untsurí chikichnasha náñkamas tiarmiayi.

*Uunt Iruntainiam Jesusan ejeniarmiania nu*  
(Mateu 26.59-66; Márkus 14.55-64; Juan 18.19-24)

<sup>66</sup> Tsawarmatai, Israer-shuara úuntri<sub>sha</sub>, Israer-patri úuntri<sub>sha</sub>, Israer-shuara jintinniur<sub>isha</sub> iruntrar ni iruntair<sub>ijn</sub> ejeniarmiayi. Nu<sub>i</sub> chicharainiak <sup>67</sup> “Paant titiá. ¿Yus anaikiamu Kristu tutaia núkaitiam?” tiarmiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Wi “ee” tákuisha, “nekasaiti” tíchattarme. <sup>68</sup> Tura Wi aníamsha áirkashtatrome, túrasha akuptukchat-tarme. <sup>69</sup> Tura wárik Wisha Aents Ajasuitjiana nu, ashí nan<sub>ka</sub>amaku ajasan, Yusa untsuur<sub>ijn</sub> pujustatjai” tímiayi.

<sup>70</sup> Tutai niisha tiarmiayi “¿Nuiñkia amesha Yusa Uchir<sub>ijn</sub>kaitiam?”

Tutai Jesus tímiayi “Ee, Wíitjai, átum Winia túrutrum núnisnak.”

<sup>71</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Warí, ¿iisha chíkich ujatkat tusar atsumajik? Imia niñki chichaamu antukchajik” tiarmiayi.

## 23

*Piratuí Jesusan júkiarmiania nu*  
(Mateu 27.1-2, 11-14; Márkus 15.1-5; Juan 18.28-38)

<sup>1</sup> Nuyá ashí Uunt iruntrarmia nu wajatkiar Rúmanmaya akupin Piratuí Jesusan júkiarmiayi. <sup>2</sup> Nu<sub>i</sub> jeawar, Piratun chicharainiak “Ju áishman íi shuaran awajimtikiar enentáimtikiaiania nu nekaamji. Rúmanmaya uunt akupin Sé saran kuit akiktinian suritramaji. Tura nu arant Niñki, akupin Kristu tutaintjai, tawai” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tutai Piratu Jesusan chicharuk “¿Ame Israer-shuara akup-niur<sub>ijn</sub>káitiam?” tímiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Ee, núitjai, ame támena núnisnak.”

<sup>4</sup> Nuyá Israer-patri úuntrin<sub>cha</sub> tura aents nu<sub>i</sub> iruntrarmia nunasha Piratu chicharainiak “Ju áishman tunaan túran pen<sub>ke</sub> wáinkichuitjai, tajai” tímiayi.

<sup>5</sup> Túrašha niisha nú kakantar chicharainiak “Antsu nekas ashí Jutía nunġkanmaya aentsun ni unuiniana nuġai akaje-nawai. Kariréa nunġkanmaya nanġkaamas ímiaġai sha tayi” tímiayi.

<sup>6</sup> Piratusha nuna antuk “Nu áishman ġKariréanmayaġkáit?” tímiayi.

<sup>7</sup> “Ee” tuiniakui, Erutisan akuptukarmiayi. Erutiska Kariréanmaya aentsun akupniuyayi. Túmaitiat nu tsawantin Jerusaréġnum ishichik tsawant pujusmiayi.

<sup>8</sup> Erutiska Jesusan ístaj tusa ti wakerimiayi. Jesusa túramurġin áujmatman ti antukmiayi. Tuma asa, “Wí ímiaġi aents tujintiamun túrashtimpiash” tusa Jesusan wáiniak warasmiayi.

<sup>9</sup> Jesusan ti nukap aniasmiayi; túramsha penġké áimkiachmiayi.

<sup>10</sup> Nuġisha Israer-patri úuntrġisha, tura Israer-shuara jintinni-urġisha yajauchiiti tusar charaatum awajarmiayi.

<sup>11</sup> Tura Erutissha ni suntarġiġai Jesusan yajauch enentáimtuiniak Nin wishikiainiak ti penġker pushin, akupniu entsatairġiya ánniun, áentsrarmiayi. Nuyasha Erutis ataksha Piratuġin akupkamiayi.

<sup>12</sup> Túram nu tsawant Piratu Erutisġai nawamnaikiarmiayi. Kame yáunchuka nemasnaikiau ármiayi.

*Jesusan “mantamnati” tiarmiania nu*

*(Mateu 27.15-26; Márkus 15.6-15; Juan 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Nuyá Israer-patri úuntrġin aentsu úuntrġiġai tura penġké aentsġai Piratu ikiaanak tímiayi <sup>14</sup> “Ju áishman aentsu awajimtikuii tusarum itiartintrume. Túrašha átum ímprumġin anintrusan yajauch átum tárumna nuna penġké nekarachjai. <sup>15</sup> Erutissha núnisarġ yajauchin nekaachai. Warí, juġi awainġkichmaka. Nuikia páantchakait juġi aishman ġakamnia tunaanka túrichuiti” tímiayi.

<sup>16-17</sup> Túraitiat tuke túrtai asamtai, jísat jeakui sepunmaya chikichík áishmanġkan Piratu anġkant akupkatin ámiayi. Tuma asamtai, nii chichaak “juġna asutián awematġai” tímiayi.

<sup>18</sup> Tura aencha iruntrar ti unsumainiak “Atsá; juġcha. Juġ nakitaiġi. Antsu Parapás akupkata” tiarmiayi. <sup>19</sup> Nu Parapássha akupniun nakitiak mesetan najana asa tura maġkartin asa sepunam enġkeamuyayi.

<sup>20</sup> Piratuka Jesusan akupkattsa wakerak ataksha aentsun áujsarmiayi. <sup>21</sup> Túrašha nú arant unsumainiak “Atsá. Krúsnum mantamnati” tiarmiayi.

<sup>22</sup> Tura ataksha Piratu chicharainiak “ġUrukamtai. Warí tunaan túrait? ġakamnia tunaan túrachiashtusan, aniasan penġké nekarachjai. Asutián akupkatġai” tímiayi.

<sup>23</sup> Tura niisha kakaram unsumainiak “Jesus mantamnati” tiarmiayi. Kame aencha tura Patri úuntrġisha ti unsumaina

ásarmatai ni wakeramurĭ tsanĭkatnakarmiayi. <sup>24</sup> Nii wakermia nuna Piratu “túrattajai” tímiayi. <sup>25</sup> Tuma asa Parapásan, mesetan najanin tura manĭkartin amia nuna akupkamiayi. Tura Jesusnaka ni wakeramun túrawarti tusa íktusarmiayi.

*Jesusan krúsnum ajintrurarmiania nu*

*(Mateu 27.32-44; Márkus 15.21-32; Juan 19.17-27)*

<sup>26</sup> Jesusan jukitiasa pujuiniaĭ Serini nunĭkanmaya Semuĭ ni pépruriya Jerusarénum yama jeamiayi. Nin achikiar, Jesusa krusrĭ ayantkar “ni ukurĭ wetá” tiarmiayi.

<sup>27</sup> Untsurĭ aents Jesusan nemariarmiayi. Tura untsurĭ nuwasha ti kuntuts enentáimiainiak úutkiar tura wawa ajakiar wearmiayi. <sup>28</sup> Túmainiakui Jesus nin iis, “Jerusarénumia nuwatiram Winia enentáimtursarum úuttiirap. Antsu atumniak tura atumĭ uchirĭ enentáimtusrum úuttiarum. <sup>29</sup> Warĭ, ti iturchat tsawant jeawartatui. Tuma asamtai “Uchirtichu ainia nu, ajaprukchana nu tura amuntsachu ainia nu, chĭkich aentsjai nanĭkaamas péŋker pujuiniawai” tiartatui. <sup>30</sup> Nu tsawantaj aents chicharainiak “Náint in nekentnak yuturmaartai” tiartatui. <sup>31</sup> Warĭ, numi sameka áinis yajauch aya nánkamna aĭnsha ju itiurchat átsuk. Tura numi kukaru ainkiamtai itiurak nú yajauch túrunachat<sup>1</sup>.” Tu timiayi Jesus.

<sup>32</sup> Tura Jesusjai krúsnum maatai tusar jímiar yajauch áishmanĭkan júkiarmiayi. <sup>33</sup> Karawír nain tutainium jeawar Jesusan krúsnum ajintrurarmiayi. Tura Jesusa untsuurĭni chĭkichĭk yajauch áishmanĭkan tura ni menarinĭ chĭkich yajauch áishmanĭkan núnisanĭ krúsnum ajintrurarmiayi.

<sup>34</sup> Tura Jesus krúsnum ajintraku pujuram, chichaak “Apawá, tsanĭkurarta. Nii áitkiainia nuna nékainiatsui” tímiayi.

Tura suntar pujuarmiania nu, yaki Jesusa pushirĭ jukit tusar nakurusarmiayi. <sup>35</sup> Péprunmaya aents ii wajatiarmiayi. Tura uunt armia nusha Nin wishikiainiak “Chĭkichnaka uwemtikniuiti. Wats, yamá nekas Yusa anaikiamurĭ Kristu tútainkiunĭka imia Niŋki uwémprati” tiarmiayi.

<sup>36</sup> Suntarsha Nin wishikrarmiayi. Tariat churuńnian aartai tusar awajiarmiayi. <sup>37</sup> Tura chicharainiak “Amesha nekas Israer-shuara uunt akupniurĭnkiumka amek uwemprata” tiarmiayi. <sup>38</sup> Tura muuknumaani, Kriaku chichamjai, Rúmanmaya apach chichamjaisha tura Israer chichamjaisha ju áarar anujkamú ámiayi: **JÚITI ISRAER-SHUARA UUNT AKUPIN**

<sup>39</sup> Chĭkichĭk yajauch áishmanĭ nuĭ ajintruamu amia nu kátsekeak chicharuk “Amesha nekas Yusa anaikiamurĭntkiumka amek uwemprata tura incha uwemtikramprata” tímiayi. <sup>40</sup> Tura chĭkich ni tsaniakmarĭn

kakantar chicharuk “¿Amesha Niijjai métek asutniátasa pujayatom, Yus ashamatsmek? tímiayi. <sup>41</sup> Iikia yajauch asar wáitsatniuitji; ii tunaari akikmakur wáitijai. Antsu ju áishman̄ka yajauchin túrichuiti” tímiayi.

<sup>42</sup> Nuyá Jesusan chicharuk “Amesha akupin ajasam wini-asha enentáimtursata” tímiayi.

<sup>43</sup> Tutai Jesus chicharuk “Nekas tájame, jakar shiir puju-tainium yamá tsawant Wijjaj pujustatme” tímiayi.

### *Jesusa jakamuri*

*(Mateu 27.45-56; Márkus 15.33-41; Juan 19.28-30)*

<sup>44</sup> Tutupin ai ashí nun̄kanam ti kirit ajasmiayi. Tura menaintiú ura nan̄kaamasu aiñ, nantu nun̄kaach ajassha tuke kirit ámiayi. <sup>45</sup> Tsawái nantusha mushatmarmiayi. Tura Jerusaréñnum Yusa Uunt Jeencha tarach ajamu aa jímiapetek nakaakamiayi. <sup>46</sup> Nuyá Jesus untsukum “Apawá, winia wakantrun Amijn ikiuajai” tímiayi. Nuna tinia jakamiayi.

<sup>47</sup> Suntara kapitiántri nu túrunamun wáiniak, Yusa náarin shiir awajeak “Jusha imiá nekas péñker áishman̄kuyi” tímiayi.

<sup>48</sup> Tura untsurí aents pujuarmia nu, nu túrunamun wáinkiar ti kuntuts enentáimiainiak ni netsepen paat awatiar waketkiarmiayi. <sup>49</sup> Tura Jesusa amikrīsha tura nuwá Kariréanmaya Nin nemariarmia nusha íkian̄ wajasar ii wajarmiayi.

### *Jesusan iwiarsarmiania nu*

*(Mateu 27.57-61; Márkus 15.42-47; Juan 19.38-42)*

<sup>50</sup> Naka enentáimin péñker áishman̄ ámiayi ni naari Jusé. Arimatéa pepru Jutiá nún̄kanam ana nuyauyayi. Israer-shuara Uunt Iruntair̄in páchitkiauyayi. <sup>51</sup> Yus ju nun̄kanam akupin ajasat tusa Jusé nakas pujumiayi. Tuma asa Uunt Iruntainium Jesusan túrawarmia nuna nakitmiayi. <sup>52</sup> Tuma asamtai Piratuj we Jesusa ayashin seamiai. <sup>53</sup> Piratu “ayu” takui, Jesusa ayashin krúsnumiá jusa tarachjai pen-uar kaya táurmanum iwiarsamiayi. Nu táurmanum chíkich iwiarsachmauyayi. <sup>54</sup> Iwiaratin tsawantaj, ayampratin tsawant tsawastatuk ajasmatai túrunamiayi.

<sup>55</sup> Tura nuwá Kariréanmaya jukiniutak Jesusan nemarsarmia nusha iwiarsamunam weriar, Jesusa ayashī itiur ikiusmait nuna iisarmiayi. <sup>56</sup> Iisar ikiuak ni jeen waketkiarmiayi. Tura Jesusa ayashī mejeenin̄ tusar kun̄kuinian iwiarmiayi. Tura ayampratin tsawantaj, Israer-shuar akupkamun umikiar ayamprarmiayi.



## 24

*Jesus nantakmiania nu**(Mateu 28.1-10; Márkus 16.1-8; Juan 20.1-10)*

1 Tumiñtin káshik kunkuinian iwiaramun júkiar nu nuwá Jesus iwiarsamunam weriarmiayi. Tura chíkich nuwásha atampriarmiayi. 2 Tura iwiarsamu kaya atutkamu urani aan wáinkiararmiayi. 3 Tura wayawar uunt Jesusa ayáshin wáinkiacharmiai. 4 Wáinkiachu ásar ashamkarmiayi. Tura “itiurkatjik” tiarmiayi. Tumaj jimiará áishman kan pushin wincharpatniun entsaru nin ayaamach wajainian wáinkiararmiayi. 5 Nuna wáinkiar ti sapijmiainiak tsuntsumawarmiayi. Túmakui nu áishman chicharainiak “¿Iwiaakusha urukamtai jakaantumsha eárum? tiarmiayi. 6 Jui pujatsui. Antsu nantakni. Nékatsumek. Niisha Kariréanam tuke pujus 7 “Wi, Aents Ajasuitjiana nu, yajauch aentsnum surunkattajai. Túran krúsnum mantamnattajai. Tura menaintiú tsawantaj nantaktiatjai” turamchamkarum” tímiayi.

8 Nuna takui Jesus timian enentáimprarmiayi. 9 Tura iwiarsamunmayá waketki taar, Jesusa unuiniamurin auntse armia nuna tura chikichnasha ashí nu túrunamun ujakarmiayi. 10 Jesusa unuiniamurin ujakarmia nu ju ániawai: Maktaranmayá Marí, Juánasha, Jakupu nukurí Marisha, tura chíkich nuwajaj. 11 Tura Jesusa unuiniamurisha nuwá tuñiakuisa nekasaiti tu enentáimtsuk “wáuruk tuñiawai” tiarmiayi.

12 Túrasha Pítrusha jiinki Jesus iwiarsamunam tsékenki werimiayi. Jeá, init iis, aya tárachik tepenan wáinkiamiai. Tura túrunamia nuna ti enentáimiar ni jeen waketkimiai.

*Emaús wetai jintianmaani túrunamia nu**(Márkus 16.12-13)*

13 Nu tsawantajk Jesusa nemarniurj jímiar Emaús péprunam wéarmiayi. Emaúska Jerusarénumia auntse kirumitru jeá pujawai. 14 Túrunamia nuna chichaki wearmai. 15 “Itiurkit” tu aujmatki weenaj imia Jesus taa nuj páchiniak niijjai wearmai. 16 Tura wáinkiarat nekaashtin asamtai yait nekaacharmiayi.

17 We-wénakua Jesus chicharainiak “Jintiasha ¿warí áujmatkirum wéarum? ¿Urukamtai kúntuts enentáimprum?” tímiayi.

18 Chikichik, Kreupas náartin chicharuk “Jerusarénum túruna nuna ashí nékainiawai. ¿Ámeke amekék túrunamia nu nékachu páchitkiam?” tímiayi.

19 Tutai Jesus tímiayi “¿Warí urukait?”

Tutai tiarmiayi “Entá, Nasarénumiá Jesusa túrunamuri taji. Niisha Yúsnan etserin asa Yusa kakarmarijijai chichasmiayi tura nuna kakarmarijijai takasmiayi. Núnaka ashí aents nékainiawai. <sup>20</sup> Tura ii Pátriri uuntri tura ii pépruri uuntri “tunáa jakamnia túrayi” tusar “krúsnum mantamnati” tiarmiayi. <sup>21</sup> Tura ii Israer-aentstin uwentikrampratin tu enentáimsamji. Tura ni maamusha menaintiú tsawant nankaamasai. <sup>22-23</sup> Túrasha ii nuwá ni iwiarsamunam yamaí káshik weriar ni ayashin wáinkiacharmai. Tura “Yusa suntari wáinkiaji tura “Jesus iwiaakuiti” túramji” tiarmai. Nuna tu ujatmakakrin ti enentáimpraji. <sup>24</sup> Nuyá íi shuar iwiarsamun weriar, nuwá tiarmia tímiatrusan wáinkiarimiayi. Tura Jesus-naka wáinkiacharmai.” Tu ujakarmai Jesusan.

<sup>25</sup> Nuyá Jesus nin chicharainiak “Enentáimchaitrume. Ashí Yúsnan etserin tiarmia nu wau enentáimtatsrume. <sup>26</sup> ¿Yusa anaikiamuri, Kristu tutai, shiir awajnatasuk ti wáitsashtinkiait?” tímiayi.

<sup>27</sup> Tura nuyá Yus-Papinium Muisáis aarmia nuyá jukin ashí Yúsnan etserin ni túrunatniurin áarmia nuna jintintiatasa nankamamiayi.

<sup>28</sup> Ayu, nii wearmia nú peprunam jeawarmiayi. Tura Jesuska nuí nankaamaki wétaj tau ajamiayi. <sup>29</sup> Tura niisha chicharainiak “Weep. Iijai pujustá. Warí, nantu akaikiyi, kirit ajatemsai” tiarmiayi.

Tutai Jesus niijiai pujustaj tusa wayamiayi. <sup>30</sup> Tura niijiai irunar misanam pujus, yurumkan achik, Yúsán yuminkias nincha puuk súsarmiayi. <sup>31</sup> Nu chichamaik, ni jii urannia núnikiarmatai Jesusan nekaawarmiayi. Tura Niisha nú chichamaik menkakamiayi. <sup>32</sup> Tura nu shuarsha mai tunai ajainiak “Jintia winis Niisha Yus-Papin jintintramuk nekas ii enentáin shiir enentáimtikramprachmakaj” tiarmiayi.

<sup>33</sup> Nuyá, Emaúsnumiá wárik jíinkiar Jerusarénum waketkiarmiayi. Nuí Jesusa unuiniamurin auntse armia nuna tura chíkich shuar Jesusan nemariarmia nunasha iruntrar pujuinian wáinkiarimiayi. <sup>34</sup> Auntse armia nusha tiarmiayi “Uunt Jesus nekas nantakni. Semuñ Nin wáinkiaiti.”

<sup>35</sup> Tutai niisha jintiá túrunamun ujakarmiayi. “Jesus yurumkan ajaamakui nuí nekaamji” tiarmiayi.

*Ni unuiniamurin Jesus wantintiu kmiania nu  
(Mateu 28.16-20; Márkus 16.14-18; Juan 20.19-23)*

<sup>36</sup> Nuna áujmatuk pujuiniai Jesus aya aneachma ajapén wajas “Shiir enentáimsatarum” tímiayi.

<sup>37</sup> Nuna antukar, ti sapijmiakar, wakanchashit, enentáimsarmiayi. <sup>38</sup> Tura Jesus chicharainiak “¿Urukamtai sapijmiakrum wakanchashit, tu enentáimsarum? <sup>39</sup> Winia

uwejrusha, nawersha írtustarum. Wíkiitjai. Takarsa írsatarum. Warí, wakancha ayashtinkiait, ukunchtinkiait” tímiayi.

<sup>40</sup> Nuna tinia ni uwejéncha nawencha iniaktusarmiayi. <sup>41</sup> Warainiyat sapijmiainia ásar, Niimpiashit tu enentáimtusarmiayi. Tuma asamtai, nin chicharainiak “¿yurumak takakrumek?” tímiayi. <sup>42</sup> Takui, namaknasha, míshkincha súsarmiayi. <sup>43</sup> Tura Jesus nuna achik niisha íimiainiamunman yuamiayi. <sup>44</sup> Tura nin tiarmiayi “Winia túrutawarma nuna, Wi atumjai nuik pujusan tímiajrume. Nekas uminkiatniuyayi. Iis, wi túrunatniurun Muisáis aarmia nusha, Yúsnan etserin aarmia nusha, tura Sarmu papinium aarma ana nusha ashí uminkiatniuyayi” tímiayi.

<sup>45</sup> Nuyá Yus-Papinium aarman jintintiawarmiayi. <sup>46</sup> Jintintiuk juna tímiayi: “Yusa anaikiamurí Kristu tutai jaka menaintiú tsawantaj jakamunmaya nantaktinia nu yáunchuk áarmauyayi. Tura Wi nú Krístuchukaitaj. <sup>47</sup> Winia náarun pachisar, Jerusarénumiá nan̄kama ashí nun̄kanam nu chicham etsernaktinia nu áarmauyayi. Shuar ni tunaari tsan̄kurnarat tusar enentáin yapajiat̄niuiti. Tura tu etserkatniua nusha yaunchu áarmauyayi. <sup>48</sup> Tura wi túrunamu neka asarum etserkatniuitrume, tímiayi. <sup>49</sup> Tura winia Apar, winia Wakantrun susartatjai, turammarumna nuna akuptuktatjarme. Tura nayaimpinmaya táatsain̄ jui Jerusaré̄n péprunam pujústárum. Taa ni kakarmarin̄ suramsattarme.” Tu tímiayi.

*Jesus nayaimpiniam wakamiania nu*

*(Márkus 16.19-20)*

<sup>50</sup> Nuyá Jesus Jerusaré̄n péprunmaya júkiar Petania péprunam ejeniarmiayi. Tura nūi ni uweje takuí, “Yus yáinmakarti” tímiayi. <sup>51</sup> Nuna tu pujus, nīiya kanakmiayi. Tura nayaimpiniam junakmiayi. <sup>52</sup> Ni unuiniamur̄isha Nin imiá shiir enentáimtusarmiayi. Tura nuyá ti warasar Jerusaré̄num waketkiarmiayi. <sup>53</sup> Tura Yusa Uunt J̄ēn pujusar Yusa náarin̄ shiir awajú pujuarmiayi. Áukete.

## Yúsan Shiir Chichamen JUAN aarmia nu

### *Chícham aents ajasmiania nu*

<sup>1</sup> Ashí nan̄kamamia nú yaunchu Yusa Uchirí tuke pujuyayi. Niisha Yúsan ti paant awajeakui, Chícham tíminiaiti. Chichamsha Yusjaj̄ pujuyayi. Chichamsha Yúsauyayi.

<sup>2</sup> Yáman̄kamtaik Niisha pujuyayi Yusjaj̄. <sup>3</sup> Ashí najanamu ainia nu Niijjaj̄ najanamuiti. Nii najanachmaka pen̄ké atsawai. <sup>4</sup> Niisha iwiaaku átinia nérenniuti. Nu iwiaaku atincha tsáapninia áinis Yusna ana nuna ashí shuaran paant nekamtikiamniaiti. <sup>5</sup> Nu tsáapnin kiritniunam tsáapniawai. Tura kiritniusha tsáapninian ikiajniaktinian tujinkiaiti.

<sup>6</sup> Áishman̄ ámiayi, Yus akupkamu, ni naari Juan̄. <sup>7</sup> Niisha tsáapnin chichaman etserkatajtsa támiayi. Nuna étseruk ashí umirkarat tusa támiayi. <sup>8</sup> Juan̄sha nu tsáapnincha uyayi. Áyatik akupkamuyayi tsáapnin chichaman etserkat tusa. <sup>9</sup> Nu tsáapninkia nekas tsaapniniaiti. Ju nun̄kanam taa ashí shuaran enentáin tsáapniartiniaiti.

<sup>10</sup> Chichamsha taramiayi ju nun̄kanam. Tura nun̄kasha ni najanamu ain̄, nun̄kaya aents Nin nekaacharmiayi. <sup>11</sup> Támiayi ni nun̄kén tura ni shuarsha ni enentáin itiaacharmiayi. <sup>12</sup> Tuma ain̄ chíkich shuar Nin enentáimtuiniak ni enentáin itiaawarua nuna Yusa uchirí ajastinian Yus tsan̄katkamiayi. <sup>13</sup> Niisha Yusa uchirí ajasar ataksha númpentin ayashímkiacharmai. Áentsnúmiã akiiniachu áiniawai niisha. Áishman̄ wakeramujaj̄sha akiiniacharmai. Antsu Yúsnumiã akiiniawaru ásar Yusa uchirí áiniawai.

<sup>14</sup> Nú Chichamsha ayashtin ajas iijjaj̄ núkap tsawant pujumiayi. Yusa anen̄kratairijjaj̄ piakuyi. Aya nekasa nunak chichaamiayi. Núnisan̄ ni pen̄kerin̄, aya Yusa Uchirí chikichkia nu takusminia nuna iniakmamiayi. Nusha iisha paant wáinkiaitji. <sup>15</sup> Juan̄sha Nin neka asa, étseruk tímiayi “Júiti wi tímiaj nu: “Winia ukuruinj̄ winittiana nu wíjjaj̄inkia émkaiti. Maa, wi atsaj̄sha tuke pujuyayi” tiniujai.” Tu etserkamiayi.

<sup>16</sup> Chichamsha ti anen̄kartin asa ashí pen̄ker ana nuna iniaitsuk súramji. <sup>17</sup> Yusa akupeamurin̄ Muisais yaunchu jintintraiti, antsu aneatniuncha tura ashí nekas ana nunasha Jesukrístu jintintraiti. <sup>18</sup> Chikichkisha Yúsan pen̄ké wáinkiachuiti. Tura ni Uchirí chikichkia nu tuke Niijjaj̄ tsaníaku asa Yúsan paant awajturmasuitji.

*Imiakratin Juan Jesukrístunun etserkamiania nu*  
(Mateu 3.11-12; Márkus 1.7-8; Rúkas 3.15-17)

<sup>19</sup> Jerusarénnunmiã Israer-shuar ni Pátririncha Riwí-shuarjai Juanakai akupkarmiayi yákit tusar.

<sup>20</sup> Nintruiniakui paant ujakmiayi. “Wikia Krístuchitjai” tímiayi.

<sup>21</sup> Takui ataksha aniasarmiayi “¿Nuikia yáitiam. Yúsnan etserin yaunchu amia nú Eriáskaitiam?” tiarmiayi.

Juañsha “Atsá, núchaitjai” tímiayi.

Nuyá ataksha aniasarmiayi “Nuikia ¿Yúsnan etserin tátinia núkáitiam?” tiarmiayi.

Niisha “Atsá” tímiayi.

<sup>22</sup> Takui “¿Nu arantcha yáitiam. In akuptamkajnia nusha warí títiataj<sup>i</sup>. Warintia enentáimiam?” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Juañsha tímiayi “Yúsnan etserin Isayas yaunchu timia nútjai. Niisha áarmiayi “Aents atsamu nunkanam shuar untsumui “Ii uuntri jintí naka awajsatarum,” tu untsumui.” Núnaka Isayas áaruiti. Tura wikia untsumna nú shuaraitjai” tímiayi.

<sup>24</sup> Juanjai chichainiakka Pariséu akupkarma áarmiayi.

<sup>25</sup> Niisha tiarmiayi “Nuikia Krístuchitiatmesha, Eriáschaitiatmesha, Yúsnan etserin tátinia núchaitiatmesha ¿urukamtai imiakratam?” tiarmiayi.

<sup>26</sup> Juañsha tímiayi “Wikia entsajain imiakratjai. Tura átum írutramunam shuar átum nékatsrumna nu wajaawai. <sup>27</sup> Niisha winia ukuruinj winiyat wíjjainkia ti nankaamantuiti. Nii ti péñker asamtai wisha ni sapatrj jinkiamuríncha atitrach-miniaitjai” tímiayi.

<sup>28</sup> Nuka Petapara peprunam túrunamiayi. Petaparasha Juan imiakratmia nuj Jurtañ entsa amain amai.

*Jesus Yusa Murikrinti*

<sup>29</sup> Nuyá kashin Juan Jesusan winian wáiniak tímiayi “Iistarum. Núiti Yusa Murikrj ashí aentsu tunaarin júana nu.

<sup>30</sup> Núiti wi timiaj nu, “Winia ukuruj winiana nu wíjjainkia nankaamantuiti. Tura wi atsaisha tuke pujuyayi” tímiajai.

<sup>31</sup> Wisha Nin nekaachmajai. Tura ashí Israer-shuar Nin nekaawarat tusan imiakín támajai” tímiayi.

<sup>32</sup> Nuyá tímiayi “Yusa Wakanin yámpitsa núnin nayaimpin-mayan táarun wáinkiamjai. Tura ekemsamai. <sup>33</sup> Nu túruntsain tuke Nin nekaachmajai. Tura Yuska winia imiakrattinian akuptak turutmiai “Chikichik shuarnum Yusa Wakanj tara ekemsa wáinkiam, nujai nekaattame. Yusa Péñker Wakanjjai imiakratniua núiti” túrutmiayi. Tura nujai Nin nekaamjai. <sup>34</sup> Yamaikia wainkia asan ti paant nékajai tí nekas Yusa Uchirinti” tímiayi Juan.

*Jesusa unuiniamurí emka armia nu*

<sup>35</sup> Kashincha ataksha Juan nuj wajasmiaiyi ni unuiniamurí jímiarjaj. <sup>36</sup> Jesussha nuj nankaamakui Juan tímiayi "Iistarum, Yusa Murikrí áuwiti."

<sup>37</sup> Juanka unuiniamurí nuna antukar mai Jesusan pataatukarmiaiyi. <sup>38</sup> Jesussha úkumur ímias nu jímiaran wininian wáinkíamiayi.

Tura tímiayi "¿Ya earum?"

Niisha "Uuntá, ¿tuí pujam?" tiarmiaiyi.

<sup>39</sup> Jesussha tímiayi "Wats, iitiarum."

Niisha wear ni pujutairin wáinkiaromiaiyi. Tura áankú ajas-matai nu tsawantaj nuj kintiamprarmiaiyi.

<sup>40</sup> Juanka chichamen antukar Jesusan pataatukaruka jímiar ármiaiyi. Chikichik Antresauyayi. Niisha Semun Pitru yachiiyayi. <sup>41</sup> Antressha wárik ni yachi Semunkan eaktajtsa wémiayi. Tura wáiniak "Misías wáinkiaji" tímiayi. Misíaska ni chichamen "Kristu" tawai. Krístuka Israer-shuaran yainkiarat tusa Yus anaikiamuiti.

<sup>42</sup> Nuyá Antres ni yachi Semunkan Jesus pujamunam jukimiayi. Jesussha wáiniak tímiayi "Ámetme Semun, Junasa uchirí. Túrasha Sépas átatme." Sépaska Israer-shuar chicham-num kaya tawai. Tura Kriaku chichamnum nuka Pítruiti.

*Jesus Jiripijiaí tura Natanaérjaj chichasmiania nu*

<sup>43</sup> Kashincha Jesus Kariréa nunkanam wétajtsa pujumiayi. Tura Jiripin wáiniak "Nemartusta" tímiayi.

<sup>44</sup> Jiripisha Petsaitia péprunmayayuyayi. Antressha Pítrusha nu péprunmayayuyayi. <sup>45</sup> Nuyá Jiripi Natanaéran eakmiayi.

Tura wáiniak tímiayi "Muisais Yus akupkamu papinium "Anaikiamu tátatui" tu áarchamkia. Yaunchu Yúsnan et-serniusha ujakcharmakia. Nu shuar wáinkiaji. Jesusaiti, Jusé uchirí. Nasarét péprunmayaiti."

<sup>46</sup> Natanaérsha tímiayi "¿Nasarétnumiá péñker shuar áminkiait?"

Jiripisha "Winim ítiá" tímiayi.

<sup>47</sup> Jesussha Natanaéran tíjiuch winian wáiniak tímiayi "Ju shuar iistarum. Ti péñker Israer-shuaraiti. Peñké anañkartichuiti."

<sup>48</sup> Natanaérsha tímiayi "¿Itiur nékaram?"

Jesussha tímiayi "Jiripi tuke untsurmatsain wáinkíájme ikiu numirin ejamkam wajamin."

<sup>49</sup> Natanaér nuikia tímiayi, "Uunta, nekas Yusa Uchirínme. Israer-shuar akupniuitme" tímiayi.

<sup>50</sup> Tura Jesus tímiayi "¿Aya wi "Ikiu numirin ajamkam wajamin wáinkíájme" takui Winia enentáimturamek? Antsu nuna nankaamas nekaachmin ana nusha wáinkíáttame" tímiayi.

<sup>51</sup> Nuyasha Jesus tímiayi “Wi nekas tájarme, Aents Ajasu asan atumsha nayaim uranmianum Yusa suntarí Winin tara waka ajainia wáinkíáttarme.” Tu tímiayi.

## 2

### *Nuatnaikiatin jísat Kaná péprunam ámiania nu*

<sup>1</sup> Menaintiu tsawant nan<sub>ka</sub>asmatai nuatnaikiatin jísat Kaná péprunam ámiayi. Kaná péprusha Kariréa nu<sub>kan</sub>mauyayi. Jesusa nukurísha nu<sub>j</sub> pujumiayi. <sup>2</sup> Jesussha ni unuiniamurísha nu nuatnaiyamunam ipiaamu ármiai.

<sup>3</sup> Umutai amuukamtai Jesusa nukurí tímiayi “Umutai amuukai. Penké takakainiatsui.”

<sup>4</sup> Tura Jesus tímiayi “Nukuá, ¿urukamtai Winia túrutam? Iniáitiústá. Winia kakarmar iniakmastin jeaatsui.”

<sup>5</sup> Nuyá umutain wáinmainia nuna ni nukurí tímiayi “Ashí ni tana nu umiktárum.”

<sup>6</sup> Nu<sub>j</sub> kayajai najanamu yumi-yaraatai sais (6) ámiayi. Nu yaraatainmayá Israer-shuar ni ewejéncha ni nawéncha ni-jiamau ármiai Yus shiir enentáimtusarí tusar. Chíkich chíkich yaraatainiam uchenta (80) rítrusha, sian (100) rítrusha yumi wayamniauyayi.

<sup>7</sup> Nuyá Jesus umutain wáinmaun “Ju yaraatai ámpratarum” tímiayi. Takui mete ámprarmiai. <sup>8</sup> Ámprarmatai Jesus tímiayi “Pai, ishichik shikikrum námper chicharu suutarum.” Tutai nútiksān túrawarmiai.

<sup>9</sup> Jista chicharusha nu umutai ajasun nekáprámiayi. Yaraatainmayá yumi jusamun nekaachmai niisha tura umutai ajamau jusaru ásar nékarmai. Jista chicharusha nuwatun untsuk <sup>10</sup> tímiayi “Jístanmanka pé<sub>n</sub>ker umutain emka su<sub>ni</sub>atsuk. Tura jémarmatain<sub>ki</sub>a tímianchan su<sub>ni</sub>atsuk. Túrusha áme<sub>ka</sub> pé<sub>n</sub>ker umutai ikiusam yamá jíkchamek” tímiayi.

<sup>11</sup> Jesus túramu Kananum Kariréa nu<sub>kan</sub>nam túrunamiayi. Nú<sub>j</sub>ain<sub>ki</sub>a Jesus emka ni kakarmar<sub>in</sub> paant iniaktusmiayi. Nuna íisar ni unuiniamurísha Nin enentáimtusarmiai.

<sup>12</sup> Nuyá Kapernáum péprunam wémiayi. Ni nukurísha ni yachísha ni unuiniamurísha nemariarmiai. Nu<sub>j</sub>isha untsurí tsawant pujusarmiai.

### *Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus surimkiamiania nu* (Mateu 21.12-13; Márkus 11.15-18; Rúkas 19.45-46)

<sup>13</sup> Israer-shuara namper<sub>i</sub>, paskua tutai, ishichik ajasmatai Jesus Jerusaré<sub>nn</sub>um wémiayi. <sup>14</sup> Nu<sub>j</sub> jeá Yusa Uunt Jeen súruinian wáinkíamiayi. Turuncha murikniasha yampitsnasha súrin ármiai. Chíkichcha ni misar<sub>in</sub> pujusar kuítian yapá<sub>j</sub>ni<sub>an</sub>cha wáinkíamiayi.

15 Nuna wáiniak yarańken chapikmar asutkiartutain najana nujai ashí waakartiuk murikrintiuk aa jíirmiayi. Kuítian yapajniu misaríncha ayantar ni kuítrin nunká utsańkarmiayi. 16 Yampítsan súrinniasha tímiayi “Nuka júyá jíítiarum. Winia Aparu Jeen surutai jea najanawairap” tímiayi.

17 Nuna íisar ni unuiniamurj yaunchu Yus-Papinium áarman enentáimprarmiayi. Ju áarmaiti:

“Ame Jeem shiir atí tusan ti wakerukuitjai.”

18 Nuikia Israer-shuara uuntrj Jesusan aniasarmiayi “Juna túramniaitjai tusam ¿warí kakarmak iniakmastatam?”

19 Jesussha tímiayi “Ju Jea sáakiakrumin menaintiú tsawantai iniantaittiai Wikia.”

20 Israer-shuarsha tiarmiayi “Kuarentisáis (46) uwitin juna jeamtinian pujursarmiayi. Amesha menaintiú tsawantai jeamtámeash.” 21 Kame Jesus “Jea” chichayat ni ayashin tímiayi. 22 Tuma asamtai Jesus ukunam jakamunmaya nantakmiatai ni unuiniamurj ni timian enentáimprar ni chichamencha tura yaunchu Yus-Papinium áarmancha “Nekasaiti” tu enentáimtusarmiayi.

*Jesus ashí shuara enentáin nékawai*

23 Paskua námpertin ti untsurj Jerusarénnum pujuarmia nu, Jesus aents tujintiamun túramtai, nuna wáinkiar Nin nekas enentáimtusarmiayi. 24 Tuma ain Jesus ashí neka asa ninkia enentáimtuscharmiayi. 25 Nińki ashí shuara enentáin neka asa chíkich ujatkat tusa atsumchamiayi.

### 3

*Jesus Nikiutémujai*

1 Shuar ámiayi ni naarj Nikiutému. Niisha Pariséu asa nii tuinia áintsan Yúsnań takauyayi. Niisha Israer-shuara uuntriyayi. 2 Niisha kashi Jesusai irastajtsa wé tímiayi “Uuntá, shuáran unuiniarat tusa Yus akúptámkaiti. Nu paant nékaji. Yúsaiyanchuitkiumka aentsti tujintiamu túramna nu tujinki-aintme’ tímiayi.

3 Jesussha tímiayi “Tí nekas tájame. Atak yamaram akiiniachuka Yus akupeamunam pachiinkiashtatui.”

4 Tutai Nikiutému aniasmiayi “¿Itiurak shuar uunta nu ataksha akiiniat. Ataksha ni nukurj ampujén enkempramniakait atak akiiniatniuna?”

5 Ataksha Jesus tímiayi “Ti nekas tájame. Shuar entsayasha tura Wakanniumiasha akiiniachuka Yus akupeamunam penké pachiinkiashtatui. 6 Ayashniumia akiinia nuka ayashchakait. Núnisań Wakanniúmią akiinia nuka wakanchakait. 7 Wi “atak yamaram akiiniatniuiti” takui



itiurchat enentáimpraip. <sup>8</sup> Nase enentáimpratá. Nase nánkamsan umpúawai. Amesha ántame tura tuyan winiá túrasha tuin weti nékatsme. Núniskete ashí Wakanniúmiá akiinia nu.”

<sup>9</sup> Tuma asamtai Nikiutémusha atak anias “¿Jusha itiurak áminiait?” tímiayi.

<sup>10</sup> Jesus áikmiayi “Ame Israer-shuara jintinniurjintiatmesha ¿itiura nékatsmea? <sup>11</sup> Ti nekasán tájame. Nekas nékakur chichaaji. Íismajnia nusha ujaaji. Tuma ain ii chichame ántatsrume. <sup>12</sup> Aya ju nunkanmaya túramu ujaam ántachkurmeka ¿itiurak nayaimpinmaya túramusha antuktaram?”

<sup>13</sup> ‘Shuar chikichkisha nayaimpiniam waka atsawai. Aya Wiki, nayaimpinmaya taran Aents Ajasu asan, túraitjai. Tura Wikia nayaimpinmayaitjai. <sup>14</sup> Tura Winiasha, Aents Ajasu ain, mantuawartatui. Iis, yaunchu Israer-shuar atsamunam wekainiak napijjai ti jáiniakui tuke tsuamarti tusa Muisais napin jirú najana yakí numiniam awajaimiayi. Núnisnak Wisha awajnitniuitjai. <sup>15</sup> Nújainkia ashí Winia enentáimturna nuka jinium wétsuk Yusaj tuke iwiaaku pujustatui.”

### *Yuska ashí shuaran ti aneawai*

<sup>16</sup> Yuska ashí shuaran ti anea asa, ni Uchirin chikichik ana nuna shuáran uwemtikrarat tusa tsankatkamiayi. Ashí shuar Nin enentáimtana nu, jinium wécharat tusa, antsu Yúsnum tuke iwiaaku pujusarat tusa ni Uchirin akúpturmakmiaji. <sup>17</sup> Yus áentsun kájerak jinium surukat tusa ni Uchirin akupkachmiayi. Antsu uwemtikrarat tusa akupkamiayi.

<sup>18</sup> Yusa Uchirin enentáimtana nuka jinium penké surunkashtiniaiti. Tura Nin enentáimtsatsna nuka, Yusa Uchirin chikichik ana nuna enentáimtachu asa, páchitsuk jinium surukmaiti. <sup>19</sup> Yusa Uchiri tsáapninia ántsaj ii tunaari paant awajturmaj. Nu tsáapnisha ju nunkanam tár. Shuar tunáa ti tura ásar tsáapninian nakitrar kiritniun wakeriarm. Nuna tura ásar jinium surunkaruíti. <sup>20</sup> Ashí tunaan túruinia nuka tsáapninian muíjainiawai. Túrawar yupitianiawai ni tunáa túramu paant ajasaj tusa. <sup>21</sup> Antsu ashí nekas túratniun umiini-ana nuka tsáapninian weantainiawai. Yus ni enentái pujuram tsáapninium takainiawai. Nuka ti paantaiti.

### *Imiakratin Juan ataksha Jesusnan chichasmiania nu*

<sup>22</sup> Nuyá Jessusha ni unuiniamurijiaisha Jutía nunkanam wear nuí pujusar imiakratiarmiayi. <sup>23</sup> Juansha Enun nunkanam, Sarim tíjiuchia nuí, imiakratuk pujumiayi entsa nuí núkap aa asamtai. Tura aents táarmatai imiainiarmiayi. <sup>24</sup> Nusha Juánkan sepunam enkenatsain túrunamiayi.

25 Tura Juan̄ka unuiniamur̄i Israer-shuarjaj̄ jianaiktinian nan̄kamawarmiayi. “¿Ya imiakratma imiá péñkerait?” tusar áujmatarmiayi. 26 Juán̄kaj̄ inintrustai tusar wéarmiayi. “Uunta, ame nuik Jurtañ entsa amain pujakum shuar nūj pujā “núiti Yusa Murikrī” tíchamkum. Yamaikia imiakratūi tura ashí shuar Nin nemarainiawai” tiarmiayi.

27 Tutai Juan̄ tímiayi “Ashí kakarmaka aya Yúsajyañchakait. 28 Wis̄ha paant tímiyaj̄i “Wikia Krístuchuitjaj̄ antsu ni jint̄in iwiarat tusan emka akupkamuitjaj̄.” Nusha antukmarme. 29 Kame shuar nuw̄añ nuatna nuna áishrinti. Nuatnaiyak áishman̄ nuwejjaj̄ áujnainiakui, ni amikr̄isha nuna antuk ti waraatsuk. Wis̄ha núnisnak aents Jesusaj̄ wénakui ti waraajaj̄. 30 Niisha tuke nan̄kaamaku uunt ajastiniaiti antsu wikia tuke tímiancha ajastiniaitjaj̄.” Juan̄ tu chichasmiayi.

### *Nayaimpinmayā tara nu*

31 Nayaimpinmayā tara nuka ashí nan̄kaamakuiti. Nun̄kayā nuka, nun̄kayā asa jú̄ nun̄kanmayan̄ak áujmatui. Nayaimpinmayā tara nuka ashí nan̄kaamakuiti 32 tura nūj antukmancha ísmancha áujmatui. Túrasha ni chichamen̄ ántuiniatsui. 33 Antsu ni chichamen̄ ántana nuka “Yusa chichamē imiá nekasaiti” tawai. 34 Yus akupkamuka Yusa chichamen̄ étserui. Yuska ni Wakan̄in ementutsuk susa asamtai tu étserui. 35 Yus Apa ni Uchir̄in anea asa ashí ana nuna iistí tusa ataksaiti. 36 Shuar Yusa Uchir̄in enentáimta nuka yamaram iwiaakmanum akiinia asa tuke Yusaj̄ shiir pujustiniaiti. Antsu Yusa Uchir̄in enentáimtatsna nuka nu iwiaakmanum akiiniachuiti antsu Yus tuke nin kajer̄kaiti.

## 4

### *Jesus Samaria nun̄kanmayā nuwajaj̄ chichasmiania nu*

1 “Jesus untsur̄i shuaran ni namarin awajeawai; kame Juan̄jaj̄ nan̄kaamas untsur̄i imiaawai” taman Pariseu shuar antukarmiayi. 2 Nekaska Jesus imiakratchamiayi, antsu ni unuiniamur̄i túrawarmiayi. 3 Pariséu nu chichaman antukarman Jesussha nekáa Jutía nun̄kanmayā jiinki Kariréa nun̄kanam waketkimiayi.

4 Wáketuk Samaria nun̄kanmaan̄j̄ nan̄kaamaktiniuyayi. 5 Samaria nun̄kanam wéak Sekar péprunam jeamiayi. Nu pepru jeastatuk Jakupa nun̄ke ámiayi. Jakupsha nu nun̄kan ni uchir̄in Jusen tí yaunchu susamiayi. 6 Nuisha yumirmat ámiayi. Jakup taurma asamtai “Jakupa yumirmatr̄i” tiarmiayi. Tutupin jeamtai Jesussha pimpiki winis yumirmat ayamach pujusmiayi. 7 Nūj pujaj̄ Samaríanmayā nuw̄a yumí shikiktajtsa támiayi. Tura Jesus “Entsa surusta” tímiayi.

<sup>8</sup> Jesusa unuiniamurisha yurumkan péprunam sumaktajtsa wéaru asamtai aya Jesusak pujumiayi.

<sup>9</sup> Samarianmaya nuwá Jesusan tímiayi “¿Itiura Israer-shuaraitatmesha Samarianmaya nuwá aisha entsa seatam?” Kame Israer-shuar Samarianmaya shuarjainkia penké chichachu ásar nuna tímiayi.

<sup>10</sup> Jesussha tímiayi “Yus súamu nékakmeka tura entsa surusta tájam nusha nékakmeka ame antsu seattínme tura Wikia iwiaaku entsan amasaintjai.”

<sup>11</sup> Nuwásha tímiayi “Uunta, entsasha ti initiaiti tura shikik-tincha takaktsume. ¿Tuyan iwiaaku entsasha surustam? <sup>12</sup> Ii uuntri Jakup jú yumirmatan taur juyanak niisha ni uchirísha ni waakarísha umararmiayi. Nuyá ikiurtankimiaji. ¿Amesha Jakupjai nankaamas kakarmakaitiam?”

<sup>13</sup> Jesussha tímiayi “Ashí shuar jú entsan umarka ataksha kitiamtiatui. <sup>14</sup> Antsu Wi súajna nú entsan umarka penké kitiamchattawai. Antsu nu entsa Wi susamuka ni enentáin púkunia áintsan tuke pajamtiatui nujai tuke iwaaku pujustí tusa.

<sup>15</sup> Tutai nuwá tímiayi “Uuntá, winiasha nu entsa surusta. Wisha kitiamcha átaj. Tura jú entsan cha shikiktinian táchataj” tímiayi.

<sup>16</sup> Nuwásha Jesus tímiayi “Áishrum untsukam utitia, turam júi tatá.”

<sup>17</sup> Nuwásha “Winia áishur atsawai” tímiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Maa, nekas tame. Áishrum atsawai. <sup>18</sup> Kame ame áishrum senku (5) takusuitme. Yamái takakmena nusha ame áishrumchaiti. Nekas tame.”

<sup>19</sup> Nuna antuk nuwásha tímiayi “Uunta, ame Yúsnan etserni-uchukaitiam. <sup>20</sup> Ii úuntriinkia tuke Samarianam pujuarmia nu jú nainnium Yúsan tikishmatrarmiayi. Antsu átum Israer-shuar árumna nu aya Jerusarénum Yus tikishmátratniuiti tárume.”

<sup>21</sup> Jesus tímiayi “Nuwá, enentáimsata. Tsawant jeattawai átum jú náinniumsha tátsuk tura Jerusarénumsha wétsuk Yus Apa tikishmatratin. <sup>22</sup> Átum tikishmatrum nuka nékatsrume. Iikia tikishmatrajnia nu nékaji. Israer-shuarnumia Uwemtikkiartin winiakui nékaji. <sup>23</sup> Tsawant winittiana nu yamá jeayi. Ashí shuar Yus Apan nekas tikishmatainiakka tuke wakanjai tuke enentáijjiaisha awajitsuk tikishmatrartatui. Núnisan tikishmatrurat tusa wakerawai Yus Apa. <sup>24</sup> Yuska Wakaniiti tura ashí Nin tikishmatainia nuka tuke wakanjjiai tura tuke enentáijjiai awajitsuk tikishmatratin ániawai.”

<sup>25</sup> Nuwásha tímiayi “Anaikiamua nu tátiniaiti. Nusha Krístuuti. Niisha taa ashí jintintramattaji.”

<sup>26</sup> Jesus tímiayi “Wiitjai. Ámin chichaaajmena nú Kristuitjai.”

<sup>27</sup> Nuiñ ni unuiniamurí táarmiayi tura nuwajají chichaa pujan wáinkiar ti enentáimprurarmiayi. Tumaitiat “¿Warí wakerakmea nuwajají chichaaam?” títinian arantukarmiayi. <sup>28</sup> Nuyañka nuwá ni yumirín ikiuki péprunam we ashí áentsun tímiayi <sup>29</sup> “Winiirum ítiarum, shuar ashí wi túramun túruta nu. ¿Juka Krístuittiya?” <sup>30</sup> Tutai péprunmaya jíinkiar Jesus pujamunam wearmiayi.

<sup>31</sup> Jeainiatsaiñ ni unuiniamurí seak tiarmiayi “Uunta, yurumáta.”

<sup>32</sup> Tura Jesus tímiayi “Wi yúatniunka takakjai átum nékachman.”

<sup>33</sup> Ni uniuniamurísha nuámtak anniasarmiayi “¿Chíkích shuar yurumak itiarím tátsuash?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tura Jesus tímiayi “Winia akuptukua nuna wakeramurí túrakun tura ni takatrín takaakun Wijjainkia yurumátniua áintsan ikiakáatui. <sup>35</sup> Átumka “Tuke kuaru nantu árak júuktin taasai” tátsurmek. Túrasha Wi tájarme, shuar wininia nu iistarum. Yus-Chicham ni enentáin araamuiti. Tura júuktin tsawant jeayi. <sup>36</sup> Arakan júaka akinkiatniuiti. Júukmataisha nu shuar uwemprar tuke iwiaaku pujusartatui. Núnisan arakan araana nusha júana nusha mai metek warasartatui. <sup>37</sup> Tiniu armia nuka nekasaiti: “Chikichik araawai chíkíchcha júawai.” <sup>38</sup> Iis, chíkích araakmamu júuktinian akupkaitjarne. Átum araachiatrumek chíkích takasmanum atumsha pachiiintiukuitrume” tímiayi.

<sup>39</sup> Tura núwaka péprunam jeá “Ashí wi túramun ujat kayi” takui untsurí shuar Jesusan ti shiir enentáimtusarmiayi. Niisha Samarianmaya shuar ármiai. <sup>40</sup> Nu asamtai ashí Jesusají taar niijjají pujusát tusa seawarmiayi. Tutai Jesus jimiará tsawant nuí pujusmiayi. <sup>41</sup> Nú shuar untsurí ni chichamen antukar Jesusan ti shiir enentáimturarmiayi. <sup>42</sup> Nuyá nuwan tiarmiayi “Yamaikia aya ame chichammijjain Jesus enentáimtatsji antsu imia iisha ni chichamen anturkaji. Tura nékaji nekas Krístuiti, ashí shuaran Uwemtikin.”

*Jesus akupniu takarniurí uchirín tsuármiania nu*

<sup>43</sup> Jimiará tsawant nankaamasmatai Jesus Samaria nunkanmaya jíinki Kariréa nunkanam wémiayi. <sup>44</sup> Kariréasha Jesusa nunke asamtai, aínsha Jesus timia áintsan ámiayi: “Yúsnan etserniun ashí shuar péñker anturainiawai antsu nuna nunkeyañka nin anturainiatsui.” <sup>45</sup> Tuma aiñ Kariréa nunkanam jeamtai auya shuarsha Jerusarénum paskua námpernum wearu ásar tura ashí ni túramun nuí wainkia ásar ti shiir awajsarmiayi.

<sup>46</sup> Nuyá Jesus Kaná péprunam atak támiayi. Nu péprunmasha nuik Jesus yumin umutai awajsamiayi. Jessussha nuí pujají yajá péprunam Kapernáumnum akupniu takarín ámiayi. Ni uchirísha jaa tepemiayi. <sup>47</sup> Niisha Jesus Jutíanmayá Kariréa nunkanam taman antuk Jesusai wémiayi. Tura ni uchirí jákatin tepakui ni jeen we ni uchirín tsuarat tusa Jesusan seamiayi.

<sup>48</sup> Jessussha tímiayi “Aya aents túrachminian túrakui íisrum aya nújain Winia enentáimtarme.”

<sup>49</sup> Tura takarín tímiayi “Uunta, winia uchir jáatsain wari winitia.”

<sup>50</sup> Nuinkia Jesus tímiayi “Jeemiin waketkitia. Yamaikia ame uchiram péñker ajasai.” Tutai nú aishman Jesus táman antuk wémiayi.

<sup>51</sup> Ni jeen jeátémantai ni takarniuri inkiun tiarmiayi “Yamaikia uchiram péñker ajasai.”

<sup>52</sup> Apasha inintrusmiayi nantu urukaim péñker ajasma.

Niisha tiarmiayi “Yau, nantu pukuntantai, tsuemun michatramai” tiarmiayi.

Nuna antuk uchí aparísha enentáimsamai. <sup>53</sup> Nantu pukunta ai Jesus “Ame uchiram péñker ajasai” timia nuní ain michatraití. Tuma asantai niisha ashí ni shuarísha Jesusan nekas enentáimturarmiayi.

<sup>54</sup> Jesus nu túramujai ni kakarmarín jimiara iniakmasmiayi. Nunasha Jutíanmayá jiinki Kariréa nunkanam jeá túramiayi.

## 5

### *Petesta amia nuí tampemarun Jesus tsuármiania nu*

<sup>1</sup> Nu nankaasmatai, Israer-shuar namperan najanainiakui Jesus ataksha Jerusarénnum waketkimiayi. <sup>2</sup> Jerusarén yama wayamunam murik wayatin waiti tíjiuch amia nuí entsa pajantai jeammauyayi. Nu pajamtain Petesta tiarmiayi. Nuna wáitirísha senku (5) ármiayi. <sup>3</sup> Nuí untsurí jáiniak nunkanam tepearmiayi. Kusurusha shutuapsha tampemakusha tepesar entsa miartukat tusa nákasarmiayi. <sup>4</sup> Kame ni tátaj taku Yusa suntari táuyayi entsan umuchkiatsta. Nuyanka emka shuar entsá wayá nu ni jáamuriyá tsuáarmiayi. <sup>5</sup> Áishman traintiúchu (38) uwi jaa tepá nuí ámiayi.

<sup>6</sup> Jessussha nu shuaran nuí tepan wáinkíamiayi. Tura untsurí uwitin jaa tepan nekáa aniasmiayi “¿Shiir ajastiniak wak-eram?”

<sup>7</sup> Tutai jaasha tímiayi “Uunta, entsa muchitkiui ¿winia yaki enkétát? Kame wi enkemátaj tai chikich emka enkemáiniawai.”

<sup>8</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Nantaktia. Ame peakrum jukim wetá.”

<sup>9</sup> Nu chichamtaik áishman shiir ajasmiayi. Tura ni peakrín jukí wémiayi. Nusha ayampratin tsawantai túrunamiayi. <sup>10</sup> Tuma asamtai Israer-shuar shiir ajasun tiarmiayi “Yamáí ayampratin tsawantaiti. Peakrum júkishtiniaitme” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Áishmansha tímiayi “Winia tsuara nu “Peakrum jukim wetá” turutni” tímiayi.

<sup>12</sup> Nuínkia aniasarmiayi “¿Ya “Peakrum jukim wetá” túramam?” tiarmiayi. <sup>13</sup> Tura áishmansha Nin tsuárún nékachmiayi. Untsurí shuar nuí aa asamtai tura Jesus weu asamtai nin nekaachmiayi.

<sup>14</sup> Atak Jesus Yusa Uunt Jeen áishmankan wáiniak tímiayi “Antukta. Yamaikia shiir ajasume. Atak tunáa túrawaip; nu arant ajasám” tímiayi. <sup>15</sup> Nuínkia áishman Jesus nin tsuárman nekáa Israer-shuaran ujakmiayi. <sup>16</sup> Tuma asamtai ayampratin tsawantai túramtai Israer-shuar Jesusan maatai tusar áintrarmiayi. <sup>17</sup> Tura Jesus tímiayi “Wina Apar tuke yamaisha takawiti. Núnisnak Wisha takaajai.” <sup>18</sup> Tutai Israer-shuar nuna nankaamas maatai tusa wakeriarmiayi. Ayampratin tsawantai takaakui kajerarmiayi. Tura nu arantcha “Yus winia Aparuiti” takui Yusjai métek enentáimtumawai tusar nu arant kajerarmiayi.

### *Yusa Uchirí túramnia nu*

<sup>19</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Ti nekas tájarne, Yusa Uchirínkia ni enentáijiai takaatsui. Antsu aya winia Apar takaana nuna íisan métek takaajai. Ashí winia Apar túramun Wisha ni Uchirí asan métek takaajai. <sup>20</sup> Ni Uchirí asamtai winia Apar anentui tura ashí tura nuna iniakturui. Tura nuna nankaamas tujinkiamnian iniaktursattawai Wisha túratniun. Tura nuna túrakui ashamkattarme. <sup>21</sup> Winia Apar jakamunmayan iwiaaku ajasat tusa Ni wakerana nuna inianteat-suk. Núnisnak, ni Uchirí asan, Wi wakeraj nuna iwiaaku awájsámniaitjai. <sup>22</sup> Winia Aparka súmamtiktsui antsu shuar súmamtikiatniun ni Uchirín súsaiti. <sup>23</sup> Tuma asamtai ashí shuar Yus Apan shiir awajainia áintsan ni Uchiríncha métek shiir awajsatin áiniawai. Yus Apa ni Uchirín akupka asamtai, Uchin shiir awajeatsna nuka Yus Apancha shiir awajeatsui’ tímiayi.

<sup>24</sup> ‘Ti nekasaiti. Winia chichamprun ántana nú shuarka Winia Akuptukun enentáimtak ni iwiaakmarin tuke amuukashtinian takakui. Nu shuarsha ayashí iwiaakuiat jákauyi antsu yamáí nekas iwiaakuiti. Tuma asa sumamashtatui. <sup>25</sup> Ti nekasaiti. Tsawant winittiana nu jeayi. Nu tsawant jaka ainia nu Wi unsumman antukar umirkarka iwiaaku ajasartatui. <sup>26</sup> Iis, winia Apar iwiaaku awajsatniun takakui. Tura Winiasha, ni Uchirí asamtai, iwiaaku awajsatniun surusuiti. <sup>27</sup> Nu arantcha wi Aents

Ajasu asamtai, shuaran súmamtikiatniun surusuiti. <sup>28</sup> “Ju chicham itiurchataiti” enentáimprairap. Atak tsawantaj wi untsunnan ashí jákaru ainia nu antukartatui. <sup>29</sup> Tura ashí iwiansamunmayá jínkiartatui. Péñker túrawarusha nantakiar tuke iwiaaku pujusartatui. Antsu tunáa túrawarusha nantakiar jinium surunkartatui’ tímiayi.

*“Jesus nekas Yúsaiyaiti” tu áujmatania nu*

<sup>30</sup> ‘Imia Wíki takaatsjai. Antsu Yus tana núnisnak súmamtikeajai. Wi wakeraj nuna enentáimtsuk antsu winia Apar wakera nuna wakerukan, Nii akupta asamtai, awajitsuk súmamtikjai. <sup>31</sup> Aya Wíki “Yúsaiyaitjai” tákunka winia chichamur ántar ainti. <sup>32</sup> Chikichcha awai. Niisha “Yúsaiyaiti” túrutui. Ni chichamesha imiá nekasaiti. <sup>33</sup> Atumsha Juančaj wi túramu inintrusmarme tura nii timia nu nekasaiti. <sup>34</sup> Tuma aiñ aents táman atsumatsjai. Antsu Juanča chichame enentáimkiuram uwempratarum tusan tájarme. <sup>35</sup> Juansha jiya núnis keemai. Atumsha ishichik tsawantin nú tsáapninnium warastin enentáimpramarme. <sup>36</sup> Tura Winia “Yúsaiyaiti” túrutna nu, Juančaj nankaamas péñkeran takakjai. Wi takasma núiti. Winia Apar takastinian surusma nuna takaakun nujaj páantaiti Yus Apa akupkamuitjai. <sup>37</sup> Winia Aparsha, akuptuku asa, ayamprutui. Túrasha átumka ni chichamesha antukchaitrume tura wáintiash wáinkiachuitrume. <sup>38</sup> Yus Apa akuptukuiti. Tuma asamtai Winia enentáimturchakrum winia Aparu chichamesha atumi enentáin wayachuiti. <sup>39</sup> Átumka Yus-Chicham yaunchu aarma nuj iwiaaku átinian wáinkiataj tusarum ti unuimiaruitrume. Nu chichamsha Wínian áujmatui. <sup>40</sup> Tuma aiñ nekas iwiaaku átaj tusarum Wíni tátin nakitiarme” tímiayi.

<sup>41</sup> “Shuar Winia “shíiraiti” túrutainiakui sha nuna páchiatsjai. <sup>42</sup> Maa, Wi nékajrume. Átumka Yus aneatsrume. <sup>43</sup> Winia Apar akuptukmatai táwitjai túrasha nakitrarme. Antsu chíkichka ní enentáijjain jeartamkuñkia nuka átum wakerarme. <sup>44</sup> Átumka nuámtak “Shiir enentáimtursatí” tu enentáimtunaiyarme. Tura Yus enentáimturma nuka páchiatsrume. Nuñjainkia ¿itiurak Yus enentáimtustam? <sup>45</sup> “Ii tunaarín Yusaj etserturmaktatji” turutiirap. “Muisais akupkamun umirkan uwemprattajai” tátsurmek. Antsu Muisais aarma nujaj atumí tunaari etsernaktatui. <sup>46</sup> Iis, Muisais Winia áatrurmiayi. Atumsha ni timia enentáimtakrumka Winiasha enentáimturaintrume. <sup>47</sup> Tura ni aarma enentáimtachkurmeka ¿itiurak wi tama enentáimtustarum?” tímiayi Jesus.

## 6

*Jesus senku mir (5.000) áishman kan ayurawarmiania nu  
(Mateu 14.13-21; Márkus 6.30-44; Rúkas 9.10-17)*

<sup>1</sup> Nu nan kaasmatai Jesus Kariréa antumian num amain katin miayi. Nu antumiansha Tipirias antumian tuiniawai. Jimiará náartiniaiti. <sup>2</sup> Untsurí shuar Jesus ti jáinian timiá wárik tsuan wáinkiaru ásar Nin nemariarmiayi. <sup>3-4</sup> Israer-shuara paskuanamperi ishichik ajasmatai Jesussha ni unuiniamurijjai náinnium waka nuí pujusmiayi. <sup>5</sup> Jesussha untsurí aents wininian wáiniak Jiripin tímiayi “Timiá untsurí shuar ayuratniusha ¿tuyan yurumak sumaktaj?” tímiayi. <sup>6</sup> Kame Jesuska Nii túrattana nuna neka asa Jiripi warittin tusa tímiayi.

<sup>7</sup> Jiripisha nuyá tímiayi “Timiá nukap kuitjai tanta sumakmesha ashí ishichik susamsha jeachaintjia” tímiayi.

<sup>8</sup> Nuyá chíkich unuiniamurí Antres, Pitru yachi, tímiayi <sup>9</sup> “Uchi juí senku (5) tantan jimiará namakjai takakui. Ausha timiá untsurínmasha jeatpiash” tímiayi.

<sup>10</sup> Nuyanka ““Ashí pujustarum” titiarum” tímiayi Jesus.

Áishmansha nuwasha uchisha irunmiayi. Tura chírichri núkap aa asamtai nuisha senku mir (5.000) áishman pujusarmiayi. <sup>11</sup> Jesussha nu tantan achik Yúsan yuminkias ni unuiniamurín susamiayi. Niisha ashí nuí pujuinian súarmiayi. Namaknasha núnisan ashí ni wakeriarmiania nuna súarmiayi.

<sup>12</sup> Jémararmataisha Jesus ni unuiniamurín tímiayi “Am-pirma júukrum chan kinnium chumpiatarum. Wasúrnákain.” <sup>13</sup> Niisha senku (5) tantanmaya ampirman júukar tuse (12) chan kinnium áimkiarmiayi.

<sup>14</sup> Nu shuarsha Jesus túramun ísar tiarmiayi “Ju nekas Yúsnan etserin tátinia núchakait.” <sup>15</sup> Shuar Jesusan uunt akupin awajsataj tutai Jesus nekáa Niñki náinnium wémiayi.

*Jesus entsá pátatek nanamas wekasamiania nu  
(Mateu 14.22-27; Márkus 6.45-52)*

<sup>16</sup> Kíakui Jesusa unuiniamurí antumian num wearmiayi. <sup>17</sup> Káshisha Jesus tuke táchamtai uunt kanunam enkemáwar Kapernáum péprunam wéenak jíinkiar miayi. <sup>18</sup> Tura nase ti umpúakui chíchimi ti wajaimiayi. <sup>19</sup> Ajapén ajasar Jesus entsá pátatek nanamas tíjuich winian wáinkiar ashamkarmiayi. <sup>20</sup> Tura Jesus “Wiitjai. Ashamprukairap” tímiayi. <sup>21</sup> Nújainkia ti shiir warasar kanunam itiaawarmiayi. Tura nu chícham-taik ni wéamunam jeawarmiayi.

*Shuar Jesusan eak wekainiawai*



<sup>22</sup> Kashincha chíkich shuar amain ayuramunam kanararu nekaawarmai. Jesusa unuiniamurí Jesúsjaínchu chikichik kanu amia nujají wéarun nekaawarmai. <sup>23</sup> Nují chichak mat-sataí Tipirias péprunmaya chíkich kanu táarmiayi. Yau Jesus Yúsan yumínkias tantan ayuramunam tíjiuch táarmatai <sup>24</sup> nu shuar, Jesussha ni unuiniamurísha nuí atsuiniakui, nu kanunam enkemáwar Kapernáum péprunam Jesusan eáktajtsa wearmiayi.

*Jesus apatkua áintsankete*

<sup>25</sup> Entsa amain Jesusan wáinkiar aniasarmiayi “Uunta, ¿urutía juísha támam?”

<sup>26</sup> Jesussha tímiayi “Ti nekas tájarme. Aents tujintiamu nekáa asarum éatsume. Antsu tanta yuarum jémaru asarum éatsume. <sup>27</sup> Juyá yurumak amuukatin asamtai ti pachisairap. Antsu amuukashtin yurumak tuke iwiaaku pujustinian amaana nu takarsatniuiti. Nú yurumkanka Wi, Aents Ajasu asan, susattajrume. Yus Apa nuna túratniun surus “Júka shuáran Yáínkiartiniaiti” túrutui” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai inintrusarmiayi “¿Warí túratniuitiaí Yus wakerana nu umiktin?”

<sup>29</sup> Jesussha tímiayi “Yus akupta asa Winia enentáimtursarat tusa wakerawai.”

<sup>30</sup> Tutai aniasarmiayi “¿Aentsti tujintiamuka warí túratam ii íisar Ámin nekas enentáimtustin? Chikichcha túratá. <sup>31</sup> Yaunchu ii uuntri aents atsamunam maná yurumkan nayaimpinmaya susamun yurumáwarmiayi. Yus-Chichamnum núnik áarmaiti: “Nayaimpinmaya yurumkan Yus susamiayi.” Tu áarmaiti” tiarmiayi.

<sup>32</sup> Jesussha tímiayi “Wí tájana nu nekasaiti. Muisais atumí úuntrin nayaimpinmaya yurumkan súsachmiayi. Antsu winia Apar yamáí nekas apatkun nayaimpinmaya súramui. <sup>33</sup> Iis, Yusajíya apatkunka, nayaimpinmaya tára nu súramui tura nekas apatuk asa ashí shuaran nekas iwiaakman súawai.”

<sup>34</sup> Tutai “Uunta, nu apatuk tuke amasta” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Tura Jesussha tímiayi “Wíitjai nu apatuk nekas iwiaakman súana nu. Winí winiana nú shuar penké tsukamashtatui, tura Winia enentáimturna nusha tuke kitiaarchattawai. <sup>36</sup> Túrasha wí túramu wáinkiumesha winia chichamur enentáimtatsrume. <sup>37</sup> Ashí shuaran winia Apar tsankatrukarmiania nu, Wíí shuar ajasartatui. Winin winiana núnaka penké nakitrashtatjai. <sup>38</sup> Wi wakeraj nuna túratniun táchaitjai antsu Winia akuptukmia nuna umirkatniun táwitjai. <sup>39</sup> Winia Apar akuptukuiti tura júna wakerawai. Ashí winia tsankatrukman emenkátsuk amuukatin tsawantaj iniantkiarat tusa wakerawai. <sup>40</sup> Yus

Apa wakerana nu júiti. Ashí shuar Winia “Yusa Uchirinti” tu enentáimturkui yamaram iwiaakman tuke takusat tusa wakerawai. Nú shuarnaka amuukatin tsawantaj iniantkittiajai” tímiayi Jesus.

<sup>41</sup> Tura Jesus “Wiitjai, nayaimpinmaya apatuk akupkamu” takui Israer-shuar Jesusan áujmatiarimiayi.

<sup>42</sup> Tura tiarmiayi “Ju Jesuschakait, Jusé uchiríya nu. Iikia ni aparísha nukurísha nékatsjik. ¿Itiurak “Nayaimpinmaya taraitjai” ta?” tiarmiayi.

<sup>43</sup> Jesussha tímiayi “Tu áujmatrukairap. <sup>44</sup> Shuáran winia Apar akúpturkachuitkiuinkia penké weanturkachainti. Tura Winia akupturna nuna amuukatin tsawantaj iniántkittiajai. <sup>45</sup> Yúsnan etserniu áarmarin tawai “Ashí Yus jintintiamu ártatui”. Núnisan ashí Yusa chichamen antukar unuimiataini-akka Winí táiniawai’ tímiayi.

<sup>46</sup> ‘Aya Wiki Yúsaiya tau asan Yúsan wáinkiaitjai. Chíkichka penké wáinkiachuiti. <sup>47</sup> Ti nekas tájarme. Winia enentáimturna nú shuarka yamaram iwiaakman amuukashtinian takakui.

<sup>48</sup> Wikia iwiaakman súana nú apatkuitjai. <sup>49</sup> Iis, atumí uuntri aents atsamunam maná yurumkan yúawariatcha ashí jákarmiayi. <sup>50</sup> Antsu Wi tájana nú apatkun shuar yúakka jákachartatui. <sup>51</sup> Wikia nayaimpinmaya iwiaaku apatkuitjai. Nu apatkun shuar yuakka tuke iwiaaku átiniaiti. Nu apatkun Wi susattaj nusha winia ayashruti. Ashí shuar Yusaj iwiaaku pujusarti tusan winia ayashrun susattajai” tímiayi Jesus.

<sup>52</sup> Nuyá nuámtak áujmattsar tiarmiayi “¿Itiurak ni ayashinkesha ayurtamattaj?” tiarmiayi.

<sup>53</sup> Jesussha tímiayi “Ti nekas tájarme, Wi Aents Ajasu asamtai winia ayashur yúatniuitrume. Winia ayashur yúachmeka tura winia numpar umarchamka nekas iwiaaku pujatsrume. <sup>54</sup> Winia ayashrun yúana nuka tura winia numparun úmakka yamaram iwiaakman amuukashtinian takakui. Tura nu shuaran amuukatin tsawantaj iniántkittiajai.

<sup>55</sup> Winia ayashruka nekas yurumkaiti tura winia numparsha nekas umutainti. <sup>56</sup> Winia ayashruncha yúaka tura winia numparnasha úmaka Wijjai tsaniñ pujawai tura Wisha nu shuarjai tsaniñkian pujajai. <sup>57</sup> Yus Apa, Winia akuptukuka,

nu iwiaakma nérenniuiti. Tuma asamtai ni iwiaakmariin iwiaaku pujajai. Núnisan Winia yurakka winia iwiaakmarui iwiaaku pujustatui. <sup>58</sup> Nayaimpinmaya apatkun tajai. Ju apatuk maná yurumka áintsachuiti. Atumí uuntri maná yurumkan yuawarsha ashí jákarmiayi. Antsu ju apatkun shuar yúakka tuke iwiaaku pujustatui” tímiayi Jesus. <sup>59</sup> Núnaka Jesus Israer-shuar iruntainiam ununiarmiayi.

60 Nu chichaman antukar Jesusa unuiniamurĭ chicharainiak “Nii tana nu ti itiurchat asamtai ĭyaki antukminiait?” tiarmiayi.

61 Jesussha ni áujmatman nekáa tímiayi “Átum “ju chicham itiurchataiti” tárumek. 62 Wátsek, Wi nayaimpiniam pujumiaj nuĭ waketkimtaisha ĭurukawaintrumek? 63 Warí, aya wakanik iwiaakman súwaiti. Ayashkia penké áantraiti nekas iwiaaku awajsatniun. Wi tájana nujaj imiá nekas wakankia iwiaaku awajsamniaiti” tímiayi Jesus. 64 Tura Jesus Nin enentáimtachun tura Nin suruktatna nunasha yaunchu neka asa ni unuiniamurĭn tímiayi “Atumĭncha winia chichamprun enentáimtachu tuke awai. 65 Nu asamtai tímiajrume “Shuáran winia Apar akupturkachmaitkiuĭnkia penké weanurkachainti” tímiajai” tímiayi Jesus.

66 Nuyasha ni nemarniurĭ untsurĭ armia nu Jesusan ikukiar atakka Niijjaj wekasacharmiayi. 67 Nuyá Jesus ni tuse (12) unuiniamurĭn chicharainiak “ĭAtumsha wétin wak-erarmek?” tímiayi.

68 Semuĭ Pítrusha áĭkmiayi “Uunta, ĭyáiniĭn wetaji? Ame chichammijjainĭn nekas iwiaaku áminiaiti. 69 Ame Kristu asam nekas iwiaaku Yusa Uchirĭnme. Nuka enentáimtusar ti paant nékaji” tímiayi.

70 Jesussha tímiayi “Ashí tuse (12) árumna nu achikiuitjiarme nekas Wíi shuar ajastin. Tuma ainĭn atumĭn chikichik iwianchiiti” tímiayi. 71 Nuna taku Jútas Iskariútin, Semuĭka uchirĭn, enentáimtus tímiayi. Jútassha ni unuiniamurĭntiat Jesusan ukunam surukmiayi.

## 7

### *Jesusa yachĭsha Nin enentáimtuscharmiaiyi*

1 Nu nanĭkaamasmatai Jesus Kariréa nunĭkanam wekaimiaiyi. Jutía nunĭkanam wéchamiayi Israer-shuara uuntri nuĭ máataj tutai. 2 Tura Israer-shuar aak aakmatai namperĭ jeatemamtai 3 Jesusa yachĭ wishikiainiak tiarmiayi “ĭUrukam-tai juĭsha pujam? Jutía nunĭkanam wetá, aĭsha ame unuiniamuram túram nuna ísarat. 4 Ashí shuar nekaawarat tákumka ũukam túrawaip. Ti tujintiamu túriniaitkiumka ashí shuar ímmianum túratá” tiarmiayi. 5 Ni yachĭsha ishichkisha Nin enentáimtachu ásar tiarmiayi.

6 Tura Jesus tímiayi “Winia tsawantur nampernum wétin jeatsui. Atumjainĭkia nánĭkamas tsawant wétin péĭkeraiti. 7 Ju nunĭkanmaya aents atumniaka kajertamatsrume. Antsu ni tunaarĭn etsertin asamtai Wíniaka kajertuiniawai. 8 Átumka nampernum wetarum. Wikia tsawantur jeachkui wéatsjai.” 9 Juna tinia Jesuska Kariréa nunĭkanam juákmiayi.

*Aak aakmatai nampernum Jesus timia nu*

<sup>10</sup> Ni yachi wearmatai Jessusha nampernum wémiayi. Tura nekarawarain tusa úumak wémiayi. <sup>11</sup> Israer-shuara úuntrisha námper irunturmanum eakar “Nu aishmansha ¿tuin pujá?” tiarmiayi. <sup>12</sup> Ashí shuarsha Nin áujmatiarimiayi. Chíkich “pénkeraiti” tiarmiayi. Tura chikichcha “Pénkerchaiti. Aya anañkartawai” tiarmiayi. <sup>13</sup> Tura Israer-shuara úuntrin ashamainiak uuk áujmatiarimiayi.

<sup>14</sup> Nampersha ajapén ajasmatai Jesus Yusa Uunt Jeen wayá shuáran unuiniamiayi. <sup>15</sup> Israer-shuara úuntrisha nuna ísar ti enentáimsar chichaak “Jusha unuimiátrachiatcha ¿itiurak imiá neka?” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Jessusha tímiayi “Wi unuiniaina nu winia chichampruhuiti antsu Winia akuptukua Núnan unuiniajai. <sup>17</sup> Yus wakerana nuna shuar nekas umiktinian wakerakka winia chichamprun nekaattawai. Nekas Yúsnaikuiñkia, nuna nekaattawai. Aya wi enentáimmiajain chichaakuisha, nuna nekaattawai. <sup>18</sup> Ni enentáimmiajai chichaana nuka ashí shiir enentáimtursarti tusa chichaawai. Antsu nin akupka nuna shiir awajsarti tusa wakerak, nekas wáitratsuk tawai. <sup>19</sup> Muisais Yusa akupkamurin atumí uuntrin amaschamka. Tuma ain nu umitsuk mantuatin wakerutarme” tímiayi Jesus.

<sup>20</sup> Nu shuarsha tiarmiayi “Wáursumek. ¿Ya mantamataj tusa wakera?”

<sup>21</sup> Jessusha tímiayi “Ayampratin tsawantaj chikichki túramtai ti enentáimtsurmek. <sup>22</sup> Muisais ashí tsupirnaktinian akupkachmiayi. Antsu ni uuntrinñkia nuna akupka áiniawai. Tuma ain átumka Muisais akupkamu umiktai tusarum ayampratin tsawantajsha uchi áishman tsúpirnaitrume. <sup>23</sup> Wátsek, Muisais akupkamu uminkiatu tusarum ayampratin tsawantajsha uchi áishman tsúpirkurmekaka ¿urukamtai Wi ayampratin tsawantaj áishmanka ayashí takamtsuk tsuármatai kajertarum? <sup>24</sup> Shuar túrana nu ísam wárik súmamtikiawaip. Antsu inintrúsam paant nekaam, nekasa nu enentáimtusta” tímiayi Jesus.

*Jesus Yúsnumia akupkamuiti*

<sup>25</sup> Nuyá Jerusarénumia shuar tiarmiayi “Maatai tuinia núchakait. <sup>26</sup> Tura nuj ashí ántamunam étserei tura suntar páchiniatsui. ¿Ii uuntrisha “Nekas Krístuiti” tu enentáimtuiniawash? <sup>27</sup> Antsu nekas Kristu taa tuyan winia nekanashtatui tura ju pujamuka ashí nékaji” tiarmiayi.

<sup>28</sup> Jesus nuna antuk, Yusa Uunt Jeen waja kakaram chichaak tímiayi “Winia nekararum tuyá winiaj nu nékarme. Kame núnisrum enentáimprume. Tura winia enentáirjai táchaitjai antsu winia Apar akuptukuiti. Niisha ti nekas

akupniusha átumka nékatsrume. <sup>29</sup> Antsu Winia akuptukuitk-  
iui aiyá tau asan Wikia nékajai” tímiayi. <sup>30</sup> Nuyá sepunam  
enkeataj táyat achikcharmiayi ni tsawantri jeachu asamtai.  
<sup>31</sup> Tura untsurí shuar Nin enentáimtusar “Kristu ta ¿nuna  
nankaamas aentsti tujintiamun túratpiash?” tiarmiayi.

*“Éátkáttarme tura wáitkiashtatrume” tímiayi Jesus*

<sup>32</sup> Pariséusha Israer-patri úuntrisha Jesusnan timian an-  
tukar suntaran akupkarmiayi Jesusan achikiar sepunam  
enkeawarat tusar. <sup>33</sup> Nuyá Jesussha tímiayi “Aya ishichik  
tsawant atumjai pujustajai. Nuyá ataksha Winia akuptuku  
pujana nuí waketkittiajai. <sup>34</sup> Átumka éátkáttarme tura Wi  
wéajna nuí wéchamniaitkiuram wáitkiashtatrume.”

<sup>35</sup> Israer-shuarsha nuamtak aniniaisarmiayi “¿Yusha tui  
wéakuin iisha wáinkiashtatajai. Israer-shuar apachnium pu-  
juinia nuí we apachin unuiniartatuak. <sup>36</sup> Nii timia nu itieurkit.  
“Átumka éátkáttarme tura Wi wéajna nuí wéchamniaitkiuram  
wáitkiashtatrume” tana nu itieurkit?” tiarmiayi.

*Yamaram iwiaakman súana nú entsa*

<sup>37</sup> Jista amúamunam ti shiir najanawarmia nu tsawantai  
Jesus wajaki kakaram chichaak tímiayi “Shuar ni enentáin  
kitiamakka Winin taa umar kitiakén imíkráti. <sup>38</sup> Winia  
enentáimturna nuka ni enentáiyá entsa wa áintsan yamaram  
iwiaakman súana nú entsa jiinkittiawai.”

<sup>39</sup> Nuna taku Jesus “Ashí Yúsan enentáimtusarun Yusa Shiir  
Wakaní súsatniuiti” tímiayi. Tura núnisan Yus-Papiniumsha  
áarmaiti. Antsu Jesus tuke nayaimpiniam wéatsain Yusa  
Wakaní shuar súsachmauyayi.

*Shuarsha niisháa niisháa enentáimprarmiania nu*

<sup>40</sup> Chíkich shuarsha nuna antukar “Ju nekas Yúsnan  
etserin tátinia núiti” tiarmiayi. <sup>41</sup> Chíkichcha “Juka nekas  
Krístuiti” tiarmiayi. Tura chíkichkia Jesus Kariréanmayaiti tu  
enentáimiainiak tiarmiayi “Warí, ¿Kariréa nunkanmayá Kristu  
áminkiait? <sup>42</sup> Yus-Papinium paant tawai “Krístuka yaunchu  
uunt akupin Tawit weanmayá akiiniatniuiti, tawai. Tura  
Tawitia pépruriyá Pirinnumiá átiniaiti” tawai” tiarmiayi.  
<sup>43</sup> Tuma asamtai shuar niisháa niisháa enentáimprar  
kanakiarmiayi. <sup>44</sup> Chíkich aiyá nuka “sepunam enkeatai”  
tiarmiayi túrasha túracharmiayi.

*Israer-shuara uuntri Jesusan enentáimtuscharmiania nu*

<sup>45</sup> Suntarsha waketkiarmiayi. Tura Pariséusha Israer-patri  
uuntrisha “¿Urukantai itiachuram?” tiarmiayi.

<sup>46</sup> Suntarsha tiarmiayi “Chíkichkisha ju áishman chichaa  
áanis chichaschaiti” tiarmiayi.

47 Nuyá Pariséu tiarmiayi “Atumsha anannarume.  
48 Pariséutisha uuntcha nuna enentáimtuiniawash. 49 Penké  
shuarka yaunchu akupkamun nékachua nuka yajauchiniam  
yumin̄kramu áiniawai” tiarmiayi.

50 Nikiutémusha, kashi Jesusan tarimia nu, Pariséuitiat  
tímiayi 51 “Ii shuartikia, shuar ni túramun etserkamu ántutsuk  
súmamtikiachminiaiti” tímiayi.

52 Nuñkia niisha tiarmiayi “Wats, amesha  
Kariréanmayanchuashitiam. Yus-Chicham áujсам  
nekaattame. Kariréanmayá Yúsnan etserin penké táiniatsui”  
tiarmiayi.

*Nuwa wáinmakman Jesusan itiararmiania nu*

53 Nuyá ashí ni jeen waketkiarmiayi.

## 8

1 Tura Jesuska Uriwiu náinnium wémiayi. 2 Tura kashin tsawar  
Yusa Uunt Jeen atak támatai ashí shuar Nin káutkarmiayi.  
Túrawarmatai Jesus pujus unuiniarmiayi. 3 Nuyá Israer-  
shuara jintinniurisha Pariséusha nuwan wáinmakman Jesusan  
itiararmiayi. Tura ashí iruntramunam ajapén awajsarmiayi.  
4 Tura Jesusan tiarmiayi “Uunta, ju nuwa tsanirma pujá  
achinkiyai. 5 Muisais akupkamunmasha nuna túraka “kayajai  
tukurar máatniuiti” tawai. ¿Amesha warintmea?” tiarmiayi.  
6 Aya mamikmar nekapsatai tusar tiarmiayi. Nin sumamtiki-  
atniun wakeriarmiayi.

Nuyá Jesus tsuntsumá ni uwejéjai nunká áarmiayi. 7 Tura  
tuke iníam wajaki tímiayi “Ayu, atumíyá tunáa túrichu ákun̄ka  
kayan achik nin emka tukuti” tímiayi. 8 Tura nuna ti, ataksha  
tsuntsumá nunká áimiayi.

9 Tura ni chichamen antukar ni enentáin sumamawar  
úuntnumiá jukí chikichik chikichik jiinki wéarmiayi.

Ashí wéarmatai Jesus Niñki nuwájai juákmiayi. 10 Jesussha  
wajaki aya nuwanak wáiniak tímiayi “¿Ámin súmamtikramainia  
nusha tuiñ pujuinia. Chikichkisha áwak?” tímiayi.

11 Niisha “Atsá, Uunta. Chikichkisha atsawai” tímiayi.

Nuyá Jesus tímiayi. “Ayu. Wisha súmamtikiatsjame. Yamaikia  
weme atakka tunáa túrawaip” tímiayi.

*Jesus tsáapninia áintsan̄kete*

12 Ataksha Jesus Yusa Uunt Jeen iruntrarun tímiayi “Ju  
nunkanam Wi tsáapninia áintsan̄ shuara enentáin tsáapniajai.  
Ashí Wijiaj tsaniñ wekaana nú shuar ni enentáin kiritniunam  
wekasashtatui antsu tsáapnin yamaram iwiaakman súana  
nujai wekasattawai.”

13 Pariséu nuikia tiarmiayi “Ame pé<sub>n</sub>kerum tau asam támena nu áantraiti.”

14 Jesus tímiayi “Tuyá winiaj tura tui weaj nu nékatsrume, tura Wikia nékajai. Tuma asan winia pé<sub>n</sub>kerun táyatnak tájana nu pé<sub>n</sub>keraiti. 15 Ju nun<sub>k</sub>anmaya aents enentáimmiajai enentáimtakrum ti súmamtikrume. Tura Wikia chikichkinkesha súmamtiktusujai. 16 Tura súmamtikkiunka awajitsuk túrajai. Iis, Wiki shuar túramun pé<sub>n</sub>kerashit tusan enentáimtsujai antsu winia Apar Winia akuptukua nusha Wijiaj métek shuar túramun nékawai. 17 Atumí akupkamuriin áarmaiti: “Jimiará shuar mai nú chichamnak tákuin<sub>k</sub>ia nu chicham nekasaiti.” 18 Wátsek Wissha winia Aparsha mai métek taji. Winia Aparsha akuptukuiti” tímiayi.

19 Tutai “¿Ame apasha tui pujá?” tiarmiayi.

Jesussha tímiayi “Átumka Winiasha winia Aparsha nékatsrume. Winia nékarkurmeka winia Aparsha nekaawaintrume.” 20 Nuna Yusa Uunt Jeen Yusa kuítr<sub>n</sub> suinia nuí tímiayi. Tuma ain<sub>n</sub> sepunam en<sub>k</sub>eatniun achikcharmiayi ni tsawantri jeachu asamtai.

*“Wi wéajna nuí wé<sub>ch</sub>amniaitrumé’ tímiayi Jesus*

21 Jesus ataksha tímiayi “Wikia wéajai. Atumsha eátkáttarme tura wi wéamunam wé<sub>ch</sub>amniaitkiuram atumí tunaar<sub>j</sub>ijai<sub>n</sub> jakattarme.”

22 Israer-shuarsha tiarmiayi “Wi wéamunam wé<sub>ch</sub>amniaitrumé” tutai, nuin<sub>k</sub>ia máamatpiash” tiarmiayi.

23 Nuin<sub>k</sub>ia Jesus tímiayi “Átumka nun<sub>k</sub>ayaitrumé antsu Wikia nayaimpinmayaitjai. Ju nun<sub>k</sub>ayaitrumé tura Wikia juyanchuitjai. 24 Tuma asamtai tájarme “Atumi tunaar<sub>j</sub>ijai<sub>n</sub> jakattarme.” Nekas Wi tájana núitjai. Tura nu enentáimtachkurmeka atumi tunaar<sub>j</sub>ijai<sub>n</sub> jakattarme” tímiayi.

25 Niisha aniasarmiayi “¿Amesha yáitiam?”

Jesussha tímiayi “Yaunchu tájarme. 26 Nu arantcha atumin súmamtikiatjarum tusan ti tím<sub>i</sub>niaitjai. Winia Apar akuptukua nuka tuke nekasa nuna tawai. Tura aya ni taman antukan ashí shuaran nunak taji” tímiayi. 27 Tuma ain<sub>n</sub> ni Apar<sub>n</sub> áujmatman pen<sub>k</sub>é nekaacharmiayi. 28 Tuma asamtai tímiayi “Aents Ajasuitjiana ju, numiniam ajintruarum yakí takuriakrumin nújain<sub>k</sub>ia nekarattarme. Wi tájana núitjai tura winia enentáir<sub>j</sub>ain<sub>n</sub> takatsuk aya winia Apar unu<sub>i</sub>turmanak tájai. 29 Winia akuptukua nuka tuke Wíj<sub>i</sub>ain<sub>n</sub> pujawai. Winia Apar wakeramun tuke shiir túrakui ikiurkichuiti” tímiayi. 30 Tutai untsur<sub>i</sub> shuar Nin nekas enentáimtusarmiayi.

*Yus-shuarsha tura tunaanum emetamusha*

<sup>31</sup> Israer-shuaran Nin shiir enentáimtusarmia nuna Jesus tímiayi “Wi tájarmena nu yawetsuk túrakrumka nekas winia unuiniamur átatrume. <sup>32</sup> Nújaisha timiá nekas ana nu nekaat-tarme tura nekas ankant ajastatrume” tímiayi.

<sup>33</sup> Niisha tiarmiayi “Iisha Apraám weeitji. Chikicha takarniur átai tusar penké emetachmaitji. ¿Urukamtai “Ankant ajastatrume” tame?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Jesus tímiayi “Timiá nekasaiti, ashí shuar tunaan túruinia nuka nu tunaajai emetamuiti. Tuma asa takarniua núnisan ajasuiti. <sup>35</sup> Takarniusha ajapnamnia asamtai Yus atumin ajapramamniaitrume. Tura Akupniu Uchirínkia ni Aparíjiai tuke pujawai. <sup>36</sup> Tuma asamtai Akupniu Uchirí ankant awajtamsamtaínkia imiá nekas ankant pujustatrume. <sup>37</sup> Átum Apraám weeitrumé nékajai. Túmaitiatrum winia chichamur ántachu asarum mantuataj tárume. <sup>38</sup> Winia Apar iniaktur-samun áujmatjai. Átumka atumí uuntri timia túrarme” tímiayi.

<sup>39</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Iikia Israer-shuar asakrin ii úuntrin<sup>ri</sup>nkia Apraámaiti” tiarmiayi.

Tura Jesus tímiayi “Nekas enentáimin Apraám weeitki-urmeka níiya núnis túrawaintrume. <sup>40</sup> Nekas ana nuna Yus iniaktursamtai nuna ujakjarme, tuma aín mantuataj tarume. Apraámka nuní túrachmiayi. <sup>41</sup> Antsu atumí uuntri túrana áintsarum túrarme” tímiayi.

Tutai niisha tiarmiayi “Warí, tsanirnumiá akiiniachuitji. Ii uuntri Yúskete. Niisha ii Aparínti.”

<sup>42</sup> Tura Jesus tímiayi “Yus nekas atumi Aparíntkiuin<sup>ri</sup>nkia Winiasha anentíntrume Yúsnumiá tau asamtai. Wisha winia enentáimmiarjai juí táchaitjai antsu Yus akuptukuiti. <sup>43</sup> ¿Urukamtai Wi tájana nu imiá nékatsrum? Wi tájana nu nakitia asarum winia chichamur ántatsrume. <sup>44</sup> Atumí aparín<sup>ri</sup>nkia úunt iwianchiiti. Tura niiniu asarum nii wakera nu túrarme. Yámankamtaiksha úunt iwianch<sup>ri</sup>nkia tuke mankartiniaiti. Nekas ana nunasha nakitiawai tuke wáitrin asa. Wáitraksha níiniunak chichaawai. Iis, waitia uuntri asa tuke wáitriniaiti. <sup>45</sup> Tura Wikia nekas takui átum enentáimturtsurme. <sup>46</sup> ¿Yaki chikich<sup>ri</sup>ki tunaajai súmamtikruamniait? Nuikia Wi nekasa nuna tau aisha ¿urukamtai enentáimturtsuram? <sup>47</sup> Yús-shuarka Yus timian ántawai tura átum Yúsnachu asarum Wi tájana nu nakitiarme” tímiayi.

### *Apraám akiintsain Jesus pujumiayi*

<sup>48</sup> Nuikia Israer-shuar tiarmiayi “Maa, ti nekas tátsujik “Ame Samarianmaya shuáraitme. Tuke yajauch ániawai nusha. Nu arantcha iwianchrúkitme amesha” nekas taji” tiarmiayi.



<sup>49</sup> Jesussha tímiayi “Iwianchrukchaitjai. Áyatik winia Aparun shiir enentáimtikijai. Tura átumka yajauch chichartarme. <sup>50</sup> Wikia “shiir enentáimturarti” tátsujai túrasha Yuska ashí shuar Winia shiir enentáimturat tusa wakerawai. Niisha Yus asa ashí shuar túramun péñkerashit tusa nekaattawai. <sup>51</sup> Ti nekasaiti. Wi tájana nuna enentáimta nú shuarka penké jákashtiniaiti” tímiayi.

<sup>52</sup> Nuñkia Israer-shuar tiarmiayi “Pai, yamaikia ti paant íwianch takakme. Apraámsha ashí Yúsnan etserniusha jákaruiti tura Ame “Wi tájana nuna enentáimtaka penké jákashtiniaiti” tátsumek tiarmiayi. <sup>53</sup> ¿Nuñkia ii uuntri Apraám nankaamaskaitiam. Niisha tura Yúsnan etserniusha jákacharuk áinia. Itiurak imiá nankaamantu enentáimtumam?” tiarmiayi.

<sup>54</sup> Jesussha tímiayi “Wiki shiir enentáimtumaknaka penké áantraiti. Antsu Winia shiir enentáimturna nu winia Aparuiti. Nusha átumka “winia Yúsruiti” tárumna núiti. <sup>55</sup> Nusha táyatrum Nin nékatsrume. Wikia Nin nékajai. “Nin nékatsjai” tákunka atumjai métek wáittrin áintjai. Tura Nin neka asan Nii tana nuna tuke túriniaitjai. <sup>56</sup> Apraámka, atumí uuntri, imiá yaunchu jákaiiat Wi ju nunkanam tátinian wararas nákasmiayi. Tura wáitriak ti shiir warartusmiayi” tímiayi.

<sup>57</sup> Nuyá Israer-shuar Jesusan tiarmiayi “Warí, senkuenta (50) uwí takaktsume túmaitiatam Apraáman wáinkiamjai tame.”

<sup>58</sup> Jesussha tímiayi “Ti nekas tájarne, Apraámka pujatsain Wikia pujajai” tímiayi Jesus.

<sup>59</sup> Nuna takui kayan achikiar “Jesusan tukutai” tiarmiayi. Tura Jesus úumak ni matsatmanum ajapéniñ weak Yusa Uunt Jeñeniá jiinki wémiayi.

## 9

### *Kusuru akiinian Jesus tsuármiania nu*

<sup>1</sup> Jesus ni unuiniamurijjai wesa áishmankan kusuru akiinian wáinkiamiayi. <sup>2</sup> Ni unuiniamurisha aniasarmiayi “Uunta, jusha ¿urukamtai kusuru akiiniawit. Yana tunaarjijain kusuru akiiniait. Niiniujajimpiash, aparíniujajimpiash túrunawit?” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Jesus tímiayi “Ni tunaarjijainchusha ni aparíniujainchusha túrunaiti. Antsu Yus ni ayashín túratniua nu paant atí tusa túrunaiti. <sup>4</sup> Tsawajkia takastiniaiti. Yamaikia Winia akuptukua nuna takatrín túratniuitjai. Kashi ajasmatai takastin atsuttawai. <sup>5</sup> Jú nunkanam pujakun shuara enentáin tsáapnimitkratniuitjai” tímiayi. <sup>6</sup> Nuna chichas nunká usukmi nunkejai pachimiar kusuru jijn yakarmiayi. <sup>7</sup> Nuyá chichaak “Siruí pajamtai entsanam nijiamauta” tímiayi. Siruisha nu

chichamnum “akupkamu” tawai. Kusurusha we nijiamar péñker íimiar támiayi.

8 Nuyá ni írutkamurísha nuik wáinin ármia nusha tiarmiayi “Juka pujus tuke kuítian seamniuya núchakait.” 9 Chíkich “Ee, núkete” tiarmiayi. Chikichcha “Atsá, núchaiti; kame nuash tumainti” tiarmiayi.

Tura niñki “Ee, wíitjai” tímiayi.

10 Tutai aniiniak “¿Itiurak yamaikia íimiam?” tiarmiayi.

11 Niisha tímiayi “Áishman Jesusa nu tsakusan jíirun yakartur “Siruí pajamtai entsanam nijiamauta” turutmiai. Takui wena nijiamaran paant iimpranjai” tímiayi.

12 Tutai “Nu áishmansha tuñ pujá” tiarmiayi.

Niisha “Cha, nékatsjai” tímiayi.

*Pariséu kusuru tsuárman inintrusarmiania nu*

13 Nuyá kusuru tsuárman Paríséunam júkiarmiayi. 14 Kame Jesus kusurun tsuarmia nuí ayampratin tsawantauyayi. 15 Tuma asamtai Paríséusha itiurak íimnium tusar aniasarmiayi.

Niisha tímiayi “Jíiruín tsakusan yakaarámtai, nijiamaran paant iimjai.”

16 Nuyá chíkich Paríséu shuarnumiá nuamtak tunaiyar “Juna tsuáruka Yúsaiyanchuiti. Kame ayampratin tsawantai túraití” tiarmiayi.

Tura chikichcha “Tunáa shuaraitkiuinikia júnisan túratniun tujinkiaayi” tiarmiayi. Nujai akannaikiarmiayi.

17 Tsuármancha ataksha aniasarmiayi “Ámin tsuármarua nu ¿warí enentáimtam?” tiarmiayi.

Tutai “Wikia “Yúsnan etserniuiti” tajai” tímiayi.

18 Tura Israer-shuar nekas kusuruitiat yamáí íimiui tu enentáimtuscharmiayi Pariseu. Tuma ásar ni aparíncha untsukar 19 inintrusarmiayi “¿Ame uchiram kusuru akiinia tárumna nukait. Itiurak yamaikia iimia?” tiarmiayi.

20 Ni aparísha tiarmiayi “Íi uchirínkia kusuru akiiniama nu nékaji. 21 Tura iisha nékatsji itiurak yamaikia iimia. ¿Yátsuk péñker tsuáruit? Niisha úuntchakait, nii aniastarum. Niñki ujatmakarti” tiarmiayi. 22 Sapijmiak tiarmiayi. Israer-shuara úuntriñkia “Jesus Yus akupkamu asa nekas Krístuiti” tuinia núnaka Israer-shuara iruntainmayá jíiki akupnakti tiniu ásarmatai tsuarma aparí ashamkarmiayi. 23 Nu asamtai ni aparí “Niisha úuntchakait, nii aniastarum” tiarmiayi.

24 Nuñkia Israer-shuara uuntri kusuru tsuárman ataksha untsuk tiarmiayi “Yus íimmianum nekasa nu titiá, ju áishmanikka tunaarinniuiti nékaji” tiarmiayi.

25 Tutai tímiayi “Kame tunaarinchashit. Nékatsjai. Antsu junak nékajai. Yaunchu kusuruitiatan yamaikia íimjai.”

26 Ataksha aniiniak “¿Itiurtámkama. Itiur ímtikrammia?” tiarmiayi.

27 Niisha tímiayi “Yaunchu tájarme tura anturtatsrume. ¿Urukantai ataksha titi tusa wakerarum. Niiniu ajastin enentáimprurmek?” tímiayi.

28 Nuñkia katsekkar “Ámeka ní shuarinme. Tura iikia Muisaisa shuárintji, tiarmiayi. 29 Yus Muisaisan akupkaiti iikia nékaji antsu nu áishman nékatsji. ¿Tuyantskait?” tiarmiayi.

30 Áishman tsuarma tímiayi “¿Ausha itiuksuk áminiait? Winia ímtikurma nu átumka nékatsrume tuyankit. 31 Paant nékaji tunaarinniuun Yus anturtsui. Tikishmatar ni wakeramun túruinia nunak anturui. 32 Yáunchusha kusuru akiinian tsuáruka tuke atsuwaiti. 33 Ju áishman Yúsaiyanchuitkiunka penké túrachayyi” tímiayi.

34 Nuñkia tiarmiayi “Ámeka tunaarintin akiiniaiatmesha ¿in jintintin átaj tamek?” Nuna tiar jiki awemarmiayi.

#### *Wakanin kusurua nu*

35 Kusuru tsuárman jiki awemarma nuna Jesus nekaamiayi. Tura wáiniak “Yusa Uchiría nu enentáimtamek” tímiayi.

36 Tsuarma tímiayi “Uunta, turuttia wisha nekaan enentáimtustaj.”

37 Jessusha tímiayi “Wainme. Wiitjai ámijiai chichaajna nu.”

38 Tutai, tikishmatar “Uunta, enentáimtajme” Jesusan tímiayi.

39 Nuyá Jesus tímiayi “Shuara enentáin nekaan, akantratajtsan táwitjai. Ni enentáin kusuru ain iimtiktinian tura anañmamuk “Yusnan nekaan paant iimjiai” tana nuna ukusturtinian táwitjai” tímiayi.

40 Tutai Pariséu shuar nuju pujuarmia nu nuna antukar “¿Nuñkia iikia kusurukaitiai?” tiarmiayi.

41 Jessusha tímiayi “Átum kusuruitkiurmeka atumí tunaari wáinchakrum sumamachu áintrume. Tura “paant iimjiai” tau asarum sumamaitrume” tímiayi.

## 10

### *Iikia murikiua áintsar aji*

1 Jesus tímiayi “Wi tájana nu ti nekasaiti. Shuar murikiun takakna nu ni murikrin wenuimiunam kashi ikuiawai. Tura murik wenuimiunam pujuiniakui yajauch shuar murikiun kasamkatniuun wakerakka wáitiniam wayachmin asa tanishnum waruk yajá wayawainti. 2 Antsu murikiu wáinniuka wáitiniam wayawai. 3 Waiti wáinniuka nekas murikiun wáinniuun wáitin uratui. Muriksha ni wáinniuri chichamen nékainiawai. Niisha ashí ni murikrin chikichik chikichik náarin anaitius untsúawai. Tura tsawajkia ni murikrin jiki

ayurtainiam yarumui. <sup>4</sup> Tura ashí ni murikrin jijr émtuki wéawai. Muriksha ni chichamen ántuiniak untsuam n<sup>e</sup>marainiawai. <sup>5</sup> Chíkich shuárnaka nékachu ásar n<sup>e</sup>marainiatsui. Antsu ni chichamen nékainiachu ásar pisainiawai.” <sup>6</sup> Nu métek-taku chichamnaka Jesus áujmatsamiayi tura shuar antukar nekaacharmiayi.

*Pénker wáinniuka Jesusaiti*

<sup>7</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Ti nekasán tájarme. Wenuimiu wáitiri murik wainia nuka Wiitjai. Shuarsha murikiu áintsar Winí wayamin ániawai. <sup>8</sup> Wi táatsain ashí táaruka kasa ániak winia shuarun kasamkatai tusa wakeriarmiayi. Tura winia murikiur Wíi shuar ániak nu shuaran anturkacharmiayi. <sup>9</sup> Wikia wáititjai. Ashí Winin wayaaka uwemprattawai. Tura murikiua áintsan wenuimiumaya jiinki pénker yurumáttawai tura atak wayá ayamprattawai’ tímiayi.

<sup>10</sup> ‘Kásaka aya kasamkatniuncha máatniuncha emesratniuncha wakerawai. Antsu Wikia yamaram iwiaakman tuke shiir atsumtsuk takusarti tusan táwitjai. <sup>11</sup> Wikia pénker wáinnitjai. Pénker wáinniuka ni murikrin uwentikrartaj tusa jakattawai. <sup>12</sup> Antsu aya kuitjaj takauka ni murikrichu ániakui tura nekas wáinniuchu asa pénker wáintsui. Kame uunt yawá winiakui murikiun ikiuki pisaawai. Uunt yawasha murikiun achik tsakinmawai. <sup>13</sup> Nu shuarsha akikiam takáa asa murikiun enentáimtsui. Nu asamtai aya pisaawai’ tímiayi.

<sup>14-15</sup> ‘Wikia pénker wáinnitjai. Winia Aparsha nékarui. Wisha Aparun nékajai. Núnisnak murikrun nékajai tura winia murikrusha nékarui. Wisha murikiun uwentikrataj tusan jakattajai. <sup>16</sup> Chíkich muriknasha takakjai. Nusha ju wenuimiumayanchu ániawai. Nunasha itiattajai. Nu muriksha Winia umirtukar ashí métek matsamsar chikichík wenuimiumaya ajasartatui tura chikichik wáinin átatui’ tímiayi.

<sup>17</sup> ‘Winia murikrun uwentikrataj tusan jakattajai turan atak nantaktiatjai. Nu asamtai winia Apar anentui. <sup>18</sup> Wi wakerakun jakattajai. Wi wakerachkuinkia chíkichkia mantuachminiaiti. Jákatniuncha tura nantaktinniasha winia Apar surusuiti” tímiayi Jesus.

<sup>19</sup> Israer-shuarsha nuna antukar niisháa enentáimprar kanakiarmiayi. <sup>20</sup> Untsurí tiarmiayi “¿Urukamtai ántarum wáuruk tausha. Yajauch wakanin takaktsuk?” <sup>21</sup> Tura chikichcha tiarmiayi “¿Yajauch wakantrinniusha núnisan chichasminkiait. Yajauch wakantrinniusha kusurun íimtikramniashit?” tiarmiayi.

*Israer-shuarka Jesusan nakitiarmiania nu*

22 Micha nantutin Israer-shuar Jerusarénum namperan najanainiawai. Nu nampernumsha Yusa Uunt Jee atak jeamman enentáimtuiniawai. 23 Jesussha Yusa Uunt Jee áachiniam wekasamiayi Sarumúnka wáitiria nui.

24 Israer-shuarsha Nin téntakar tiarmiayi “¿Ame nekas Krístukaitiam? Ju chichamaik etserkata. ¿Urukamtia nekas paant tátsum?” tiarmiayi.

25 Tutai Jesus tímiayi “Yaunchu tiniu ain enentáimturachmarme. Winia Apar akupkamun takaajna nu ti paant awajtai. 26 Tura átumka winia murikruchu asarum enentáimturtsurme. 27 Wissha winia murikrun untsuam anturtuiniak nemartuiniawai. Wissha winianak mash nekajai. 28 Tura yamaram iwiaakman tuke jákashtinian súajai. Nu asamtai niisha menkakachartatui antsu Wi wainkia asamtai ¿yaki jurutkit? 29 Winia Apar murikiun surusuiti. Niisha ashí nankaamas kakaram asamtai ¿yaki uwejéyan atankit? 30 Wissha winia Aparjai iisha aya chikichkiitji” tímiayi Jesus.

31 Tutai Israer-shuarsha atak kayan achikiar tukutaj tiarmiayi.

32 Jesussha tímiayi “Winia Aparu kakarmarjijai ti untsurí péñkera nuna takasuitjai. ¿Tújainpia mantuattarum?”

33 Israer-shuarsha Nin tiarmiayi “Pénker túra asakmin máataj tátsuji antsu Yus yajauch chicharkumin túrattaji. Ámeka shuáraitiatam Yusa nuke enentáimtumame” tiarmiayi.

34 Nuyá Jesussha tímiayi “Atumí akupeamuriin Yus timia nu áarmaiti: “Átum yúsaitrume” tawai. 35 Kame Yus-Papinium aarma nu tuke nekaschakait. Tuma asamtai ni chichamen antukarun Yuska “yúsaitrume” takui nuikia ti nekaschakait. 36 Niisha yúsaitkiuinikia nuikia Yus Apa anaikia ju nunkanam akupkamu asan ti nekas Yúschakaitiaj. Nújainkia wi “Yusa Uchiríntjai” takui ¿itiurak “Yusan yajauch chicharui” túrutrum? 37 Winia Apar túramu túrachkuinikia enentáimtursairap. 38 Tura nekas túrakuinikia enentáimtursatarum. Tura Winia nakitrakrumsha nuikia wi túramu enentáimtustarum. Nujainkia winia Apar Winin pujamu ashí nekaattarme. Núnisnak Wissha Niin pujajai. Iisha chikichkiitji.” 39 Tutai ataksha sepunam enkeatai tiarmiayi. Túrasha Jesus uwempramiayi.

40 Nuyá Jesus Jurtañ entsa amain wé yaunchu Juan imi-akrattainium pujusmiayi. 41 Ti untsurí shuar iyuwar tiarmiayi “Nekas Juanka aentsti tujintiamun túrachiat ashí Jesusnan timia nu nekasaiti” tu tiarmiayi. 42 Nuisha untsurí Jesusan enentáimtusarmiayi.

## 11

*Rásaru jakamu*

<sup>1</sup> Petania péprunam áishman, ni naari Rásaru, jaa pujumiayi. Nu péprunam Marí ni kaijijai Mártajai pujumiayi. <sup>2</sup> Niisha Rásaru umai ármiayi. Nu Marisha ukunmanka kunkuinian sumak Jesusan kuer ni intiashíjjai japirmiayi. <sup>3</sup> Tura Rásaru jaakuí ni umai Jesusan chichaman akuptuiniak tiarmiayi “Uunta, ame amikrum jaawai.”

<sup>4</sup> Jesussha nuna antuk tímiayi “Tuke jakataj tusa jaat-sui. Antsu Yusa kakarmarisha tura ni Uchirí kakarmarisha jú sunkur tsuármanum paant atí tusa jaawai.” <sup>5</sup> Jesus Mártaicha ni kaincha tura ni umai Rásaruncha nekas aneemiayi. <sup>6</sup> Túmaitiat Rásaru jaawai taman antukiat ni pujamunam jimiará tsawant pujusmiayi. <sup>7</sup> Nuyá ni unuiniamurin “Ataksha Jutía nunkanam wetái” tímiayi.

<sup>8</sup> Tura ni unuiniamurisha tiarmiayi “Uunta, nuiksha Israer-shuar kayajai tukurmar mantamatai tícharmaka. ¿Nui ataksha wétai támek?”

<sup>9</sup> Jesussha jú métek-taku chichaman tímiayi “Tsawaikia páantchakait. Tsawai wekaana nu paant asamtai tukumkashtatui. <sup>10</sup> Tura kashi wekaana nusha kirit asamtai tukumkáttawai. Núnisan Wíi tuke pujakun winia takatrun takastiniaitjai. Túraknasha itiurchatan wáinkiashtatjai.” <sup>11</sup> Nuyásha Jesus atak tímiayi “Íi amikri Rásaru kanarai. Wi ishintiartatjai.”

<sup>12</sup> Tutai ni unuiniamurí tiarmiayi “Uunta, aya kanarka nuinkia pénker ajastatui.” <sup>13</sup> Jesuska Rásaru jakamu nékayat “kanarai” tímiayi. Tura ni unuiniamurí Rásaru kajinmakua áintsan kanarai enentáimprarmiayi.

<sup>14</sup> Jesus nuikia ti paant tímiayi “Rásaru yamaikia jakayi. <sup>15</sup> Tura nui pujuscha asan kúntuts pujatsjai. Jean túrattajna nu ísrum ti nekas enentáimtursattarme. Nuna nekaan shiir enentáimjai. Wátsek, iyutai.” <sup>16</sup> Nuyá jimiampramu Tumas chíkich unuiniamurí nui armia nuna “Íisha weri Niijjai métek jakatai” tímiayi.

*Iwiaaku átinniasha jaka nantaktinniasha Jesus nérenniuiti*

<sup>17</sup> Nui taa, Rásarun kuaru tsawant ikiusman wáinkiamiayi. <sup>18</sup> Petania pépruka Jerusarénumia menaintiú kirumitru áinis tíjiuchiiti. <sup>19</sup> Tuma asamtai untsurí Israer-shuar Mártaisha Marísha, ni umai jakamtai uutkui atsankrataj tusa weri-armiayi. <sup>20</sup> Mártaisha Jesus tíjiuch ajasun nekáa inkiuntajtsa wémiayi. Antsu Marikia jeá pujumiayi. <sup>21</sup> Tura Marta Jesusan inkiun tímiayi “Uunta, Ame pujakminkia winia umar jákachaayi. <sup>22</sup> Tura tuke nékajai ashí Yus seamna nuna súramui.”

<sup>23</sup> Jesussha tímiayi “Ame umaimisha nantaktiatui.”

<sup>24</sup> Mártasha tímiayi “Nekas, ashí amuamunam jákaru nantaktin tsawantaj nantaktiatui. Nuna nékajai.”

<sup>25</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Iwiaaku átinia nérentin asan Wikia iniantkartiniaitjai. Winia enentáimturna nuka jakasha nantaktiatui. <sup>26</sup> Tura ashí iwiaaku pujana nusha Winia enentáimturaka penke jákashtatui. ¿Nu nekasaiti tu enentáimtamek?”

<sup>27</sup> Niisha “Ee, Uunta, ame Yusa Uchirínme. Krístuitme, uwentikkiartin jú nunkanam tátinia nu” tímiayi.

*Jesus Rásaru iwiarsamunam taa úutmiania nu*

<sup>28</sup> Mártasha nuna t̄i, ni kaj Marin untsuk úukan̄ tímiayi “Uunt j̄ūi taa untsurmawai.” <sup>29</sup> Marisha nuna antuk wárik wajaki Jesusa iyuttsa wémiayi. <sup>30</sup> Jesussha péprunam jeatsuk Marta in̄kiunmanum pujumiayi. <sup>31</sup> Marí wari wajaki wématai Israer-shuar nu jeanam atsan̄krattsu pjuiniasha nuna ísar weriarmiayi. Iwiarsamunam úuttiasa wéatsuash tusa weriarmiayi. <sup>32</sup> Marisha Jesus pujamunam jeá tikishmatar tímiayi “Uunta, Ame pujakminkia winia umar jákachaayi.”

<sup>33</sup> Jesussha Marincha tura niijjai útuncha wáiniak wáitnentaimta asa ti kúntuts pujusmiayi. <sup>34</sup> Tura “Tui iwiarsamarum” tímiayi.

Niisha “Uunta, iitia” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Jesussha úutmiai. <sup>36</sup> Israer-shuarsha “Ti aneatsuk” tiarmiayi. <sup>37</sup> Tura chíkich “Kusuru tsuáruchukait. Nii pujakuisha Rásaru jákaampiash” tiarmiayi.

*Rásaru iniantkimiu*

<sup>38</sup> Jesussha ti kuntuts enentáimiar iwiarsamunam weankámiayi. Náinnium asa paka taurma áuyayi. Tura kaya atutkamuyayi. <sup>39</sup> Tura Jesus “Kaya jurustarum” tímiayi.

Rásaru umāi Marta tímiayi “Uunta, kuaru tsawant jákaiti. Mejeatsuk’ tímiayi.

<sup>40</sup> Tura Jesus tímiayi “Yus enentáimtakmeke Yusa kakarmari wáinkiattame tíchamkajam.” <sup>41</sup> Nuikia kayarin uratiarmatai Jesus nayaimpin iis tímiayi “Aparu, Winia anturtakmin yum̄nsajme. <sup>42</sup> Winiasha tuke anturtame tura jū shuaran pé̄nker enentáimtikrataj tusan tajai. Ame akuptukuitmena nuna nekarmawarti.” <sup>43</sup> Nuna tinia kakaram untsuak “Rásaru j̄iinkitia” tímiayi. <sup>44</sup> Nujain̄kia penuarmartiuk j̄iinkimiayi. Yap̄inmasha jānchj̄aī ijamuyayi. Tura Jesus “Atirtarum. Wéti” tímiayi.

*Jesusan achiktin chichaman jurusarmiania nu  
(Mateu 26.1-5; Márkus 14.1-2; Rúkas 22.1-2)*

<sup>45</sup> Untsurí Israer-shuar Marin nemariaru Jesus túramun ísar enentáimtusarmiayi. <sup>46</sup> Tura chíkichkia Paríséunam wear Jesus túramun ujakarmiayi. <sup>47</sup> Nuna antukar Paríséusha Israer-patri úuntrisha ashí naamka uunt armia nujai iruntrar tiarmiayi “¿Warí ituurkamniat? Nu shuarka aentsti tujintiamun ti túratsuk. <sup>48</sup> Aya júnik iniaiyakrinkia ashí shuar Nin enentáimtuschartatuak. Nuyá Rúmanmaya apach taar mesetan najanawartatui tura in amutmakar Yusa Uunt Jeencha emesrartatui.”

<sup>49</sup> Nu uwitin Kaipias Israer-patri uuntriyayi. Niisha tímiayi “Átumka nékatsrume. <sup>50</sup> ¿Ashí Israer-shuar mesertin pénkerkait. Antsu aya chikichik shuar jákatin pénkerchakait?” tímiayi. <sup>51</sup> Kaipiaska aya ni enentáimmiajain tíchamiayi. Antsu nu uwitin Israer-patri uuntri asamtai Yus nuna enentáimtikramiayi. Núujainkia Israer-shuar Jesus jaruktinian ujakmiayi. <sup>52</sup> Tura aya Israer-shuarnakcha antsu níijaisha ashí nunkanam Yus-shuar ajasarun irurtajtsa jákatniuyi. <sup>53</sup> Tuma asamtai nu tsawantinin Israer-shuara uuntri Jesus máatai tusar áujmatsarmiayi.

<sup>54</sup> Nu asamtai Jesus paant wantiniak Israer-shuarnum wekaichmiayi. Antsu Jutía nunkanmaya jiinki atsamu nunkanam Eprain pepru tíjiuch wémiayi. Tura nuij pujusmiayi ni unuiniamurijai.

<sup>55</sup> Israer-shuara namperij paskua ishichik jatemsamtai untsurí shuar yajá péprunmaya Jerusarénnum káunkarmiayi. Kame paskua jeatsain Muisais timia núnisan ni ayashísha enentáisha iwiarnarat tusa wakeriarmiayi. <sup>56</sup> Jesusnasha eak yujarmiayi. Tura Yusa Uunt Jeen pujusar nuamtak anini-aisar “¿Warí enentáimiam. Jístanam tatimpiash?” tiarmiayi. <sup>57</sup> Paríséusha Israer-patri uuntrisha akupainiak “Jesus pujá nekaamka ujatkata” tiarmiayi. Jesusan sepunam enkeatai tusar tiarmiayi.

## 12

*Marí Jesusan kunkuinian kuérmiania nu  
(Mateu 26.6-13; Márkus 14.3-9)*

<sup>1</sup> Paskua jísat jeatin sais tsawant ajasmatai Jesus Petania péprunam wémiayi. Jesus jakamunmaya iniantkimia nú Rásaru nun pujumiayi. <sup>2</sup> Jesus jeamtai ayurawarmiayi. Rásarusha níijai yurumámiayi. Mártasha yurumkan iwiasmakmiayi. <sup>3</sup> Tura Marikia kunkuinian ti kuitjai ritru ajapén sumak itiamiayi. Tura Jesusa nawen kuer ni intiashijai japirmiayi. Jeasha nu kunkuinjai ti shiir kunkunmiayi. <sup>4</sup> Jútas Iskariúti, Semunka uchirí, nuij pujumiayi. Ni-isha Jesusa unuiniamurintiat ukunam Jesusan surukmiayi



máawarat tusa. Niisha tímiayi <sup>5</sup> “¿Urukamtai nu kunkuinian ti kuitjai surukchama kuítrinchan súsatniun?” <sup>6</sup> Kame kuítrinchan enentáimtak tíchamiayi. Antsu unuiniamu kuítrin wainkia asa yúpichuch kasamkamniuyayi. Tuma asa nuna tímiayi.

<sup>7</sup> Tura Jesus tímiayi “Iniaisata. Wi iwiarnakui kuératniun sumak ikiurtusuiti. <sup>8</sup> Kuítrincha tuke atumjai íruntsuk. Antsu Wikia atumjai tuke pujuschattajai” tímiayi.

### *Rásaruncha máataj tiarmiania nu*

<sup>9</sup> Israer-shuarsha Jesus Petania péprunam pujan antukar Jesus íistaitсар weriarmiayi. Rásaruncha Jesus jakamunmaya iniantkimiua nusha iyutai tusar wearmiayi. <sup>10</sup> Túramtai Israer-patri uuntrinkia chichaman jurusarmiayi Rásaru maatai tusar. <sup>11</sup> Untsurí Israer-shuar Rásaru iniantkimiun nekaawar Israer-patrin ikuikiar Jesusan enentáimtusarmiayi. Túrawarmatai Rásaruncha máatniun wakerukarmiayi.

### *Jesus Jerusarénnum shiir wayamiania nu*

(Mateu 21.1-11; Márkus 11.1-11; Rúkas 19.28-40)

<sup>12</sup> Paskua namperan pachiintuiktajtsa ti untsurí shuar Jerusarénnum wearmiayi. Kashin tsawar Jesus nú peprunam tátinian nekaawarmiayi. <sup>13</sup> Niisha tintiuki nuké áinis nukan júurar Jesusan inkiuntai tusar jíinkiarimiayi. Túrawar untsumainiak “Shiir tati, tiarmiayi. Yusa kakarmaríjjai winiana nu tí penkeraiti. Israer-shuara uuntri asa shiir ati” tu untsumiarmiayi. <sup>14</sup> Jesussha umpuurun wáiniak entsamkamai. Núnisan áarmaiti Yus-Chichamnum:

<sup>15</sup> “Seun péprunmaya shuara, ashamkairap. Atumí Akupniuri umpuurunam entsamak winiawai.”

<sup>16</sup> Nu chichamaik Jesusa unuiniamuri nu túrunamun nekaacharmiayi. Tura ukunam Jesus nayaimpiniam shiir waketkimtai enentáimprarmiayi. Ashí Jesusna aarma núnisan túrunamiayi.

<sup>17</sup> Jesus Rásarun iwiarsamunmaya iniantkimiun wáinkiarua nú shuar nuna áujmatiarimiayi. <sup>18</sup> Tuma asantai shuar Jesus nu tujintiamun túramtai nekaawar Jesusan inkiunktaj tusar jíinkiarimiayi. <sup>19</sup> Tura Pariséusha nuamtak tiarmiayi “Íis, penke tujinkiaji. Maa iista, ashí shuar Nin nemarainiatsuk.”

### *Kriaku apach Jesusjai chichastinian wakeriarmiania nu*

<sup>20</sup> Paskua nampernum Yus shiir awajsatniun Jerusarénnum weriaruka untsurí nunkanmaya shuar árimiayi. Kriaku apachcha árimiayi. <sup>21</sup> Niisha Jiripin weantukarmiayi. Kame nu Jiripi Petsaitia péprunmayauyayi. Petsaitia péprusha Kariréa nunkanam awai. Nincha Kriaku apach seainiak “Uunta, Jesusjai chichastaitсар wakeraji”

tiarmiayi. <sup>22</sup> Jiripisha Antresan werí ujakmiayi. Nuyá niijjaj métek tsanin̄kiar Jesusan weriar ujakarmiayi.

<sup>23</sup> Jesussha tímiayi “Wi Aents Ajasuitjiana ju tsawantur jeayi. Túramtai shiir awájnástajai. <sup>24</sup> Wi tájana nu ti nekasaiti. Jinkiaia ántsanketjai. Araachmaka nin̄ki pujatsuk. Antsu araamka tsapain jinkiaichir̄i kaushmariat nerek ti untsur̄i ajatsuk. Núnisnak Wi jakamtai ti untsur̄i shuar yamaram iwiaakman takusartatui. <sup>25</sup> Shuarsha jinkiaia nuke aya ju nun̄kanam péñker pujustinian enentáimkiun̄ka ántar pujak nekas iwiaakmar̄in emen̄kaktatui. Tura ju nun̄kanam péñker pujustinian enentáimtsuk jákatniuncha ashamchaa nú shuarka nekas iwiaakman wáiniak tuke iwiaaku átatui. <sup>26</sup> Shuar winia átaj takun̄ka nemartusti. Túranka Wi pujajna nuí Wíi shuar tuke átatui. Núnisan̄ Wíi shuar winia takatrun takáa nuna winia Aparsha shiir enentáimtustatui’ tímiayi.

### *Jesus ni jákatniun étserei*

<sup>27</sup> “Yamaikia enentáirūi ti itirchat pujajai. ¿Warittiajak. “Aparu, ju túrunatniunmaya uwemtikrurta” titiajash? Antsu jú túrunatniun táwitjai. <sup>28</sup> Aparu, wi túramujaj ashí shuar ame náarmin shiir enentáimturarti” tímiayi Jesus.

Tutai nayaimpinmaya chichaman antukarmiayi. “Winia náarun shiir awajsaitjai tura ataksha shiir awajsattajai” tímiayi.

<sup>29</sup> Shuarsha nui pujuinia “ipiamtachuashit” tiarmiayi. Tura chikichcha “Nayaimpinmaya suntar Nin chichasai” tiarmiayi.

<sup>30</sup> Jesussha tímiayi “Wi antuktinian chichaschayi antsu átum nekaatarum tusa chichasai. <sup>31</sup> Yamaikia nun̄kanam makumatin jeayi. Tura íwianch ju nun̄kanam akupniua nu nupetnak ajapnattawai. <sup>32</sup> Tura numiniam awajnaintai ashí nun̄kanmayan̄ka shuar enentáimturartatui” tímiayi. <sup>33</sup> Juna taku krúsnum jákatniun ujakmiayi.

<sup>34</sup> Shuarsha awajirar tiarmiayi “Yaunchu Yus akupkamu papiniumia áujsar nékaji. Kristu tutai tuke jáatsuk iwiaaku pujustiniaiti. ¿Itiurak nuikia “Aents Ajasu numiniam awaj-naitniuiti” tame? Aents Ajasuka Kristuchukait, Yus anaikiamu. Núchaitkiuin̄kia Aents Ajasuka yait?” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Nuin̄kia Jesus tímiayi “Wi tsáapninia áintsanketjai. Tsáapnisha atum̄in̄ aya ishichik tsawantin tsáapniartatui. Tsáapin ana juik̄i wekasatarum kirit ajatsain̄. Kame kiritniunam wekaana nusha nékatsui itiuranimpia wea. <sup>36</sup> Tsáapnin wáinkuram nin enentáimtustarum. Túrakrum winia tsáapnintrūi wekasattarme.” Jesussha nuna ti wémiayi uumak pujustaj tusa.

*Untsurí Israer-shuar Jesusan enentáimtuscharmiania nu*

<sup>37</sup> Jesus aentsti tujintiamun ti untsurí túramtaisha Nin enentáimtuscharmiayi. <sup>38</sup> Yúsnan etserin Isayas yaunchu aarma uminkiatniuyi:

“Uunta, ¿ya ii ujam antukuit. Yusa kakarmarisha yana iniaktusuit?” tu áarmaiti.

<sup>39</sup> Nuna uminiak Jesusan enentáimtuscharmiayi. Tura nu arantcha Isayas áarmiyai:

<sup>40</sup> “Yus nin kusuru awajsaiti tura ni enentáincha kátsuram awajsaiti. Ni jiiijai ímsain tusa tura ni enentáijiai nekaawain tusa túraiti. Kame ni tunaari iisar enentáimtuiniakui Yus nin tsuáraini” tu áarmaiti.

<sup>41</sup> Isayas yaunchu Jesusan nayaimpiniam ti shiir pujan wáiniak nuna tímiayi.

<sup>42</sup> Tuma ain untsurí Israer-shuarsha tura ni uuntrinmayasha Jesusan nekas enentáimtusarmiyai. Tura niisha Paríséun ashamainiak paant tícharmiayi. Israer-shuara iruntairiya jiki awetamaj tusa ashammiar miayi. <sup>43</sup> Yus shiir enentáimtursati tutsuk antsu shuar shiir enentáimtursati tusar túrawarmiyai.

*Shuaran sumantikiatniun táchaitjai antsu uwentikratniun táwitjai, timiania nu*

<sup>44</sup> Jesus kakantar untsukum tímiayi “Winia enentáimturuk aya Winiak enentáimturtsui antsu winia Aparun Winia akuptukua nunasha enentáimtawai. <sup>45</sup> Winia wáitkiusha Winia Aparnasha wáinui. <sup>46</sup> Wikia tsáapnin asan Winia enentáimturainia nuka kiritniunam wekasain tusan ju nunkanam táwitjai. <sup>47</sup> Shuáran sumantikiatniun táchaitjai antsu uwentikratniun táwitjai. Tuma asantai shuar winia chichamprun antuk umíachkunka sumamaiti. Tura Wikia sumantikiachuitjai. <sup>48</sup> Winia nakitrur chichampruncha enentáimtachuka sumantikiamuiti. Wi timiaj nuka amuukatin tsawantaj nin sumantikiattawai. <sup>49</sup> Wi enentáimmiajain chichaatsjai. Winia Apar akattur akuptukuiti. Tura chichastinia nuna surusuiti. <sup>50</sup> Wisha nékajai, ashí winia Apar akupeamuka yamaram iwiaakman tuke amuukashtinian súawai. Tuma asantai winia Apar túrutmia núnisnak tajai” tímiayi Jesus.

**13***Jesus ni unuiniamuri nawen nijiatramiania nu*

<sup>1</sup> Paskua jísat jeatin chikichík tsawant ajasmatai Jesusa tsawantri jeatemayi. Túramtai ju nunkan ikiuki ni Aparin wétiniuyi. Jesussha nuna nekaamiayi. Ashí Níiniun ju

nun<sub>kan</sub>am pujuinian tuke anea asa amúamunmasha ya-pajítsuk tuke aneemiayi. <sup>2</sup> Nu tsawantaisha murikiun yúatin ármiayi. Tura yurumátin jeatsain, uunt iwianch Semun<sub>ka</sub> uchirí Jútas Iskariúti enentáin Jesusan surukat tusa enentáimtikramiayi. <sup>3</sup> Tura Jesus Yusaiya tau asa waketkitniuyi. Tura Yus Apa ashí mash susamiayi akupin atí tusa. Jesussha nuna nekáa <sup>4</sup> chíkich yurumuk pujuiniaj wajakmiayi. Tura pushirín áimiak awan<sub>ké</sub>man emenmamamiayi. <sup>5</sup> Nuyá nijiaamatainimum entsan yará ni unuiniamurj nawen nijiatramiayi. Tura awan<sub>ké</sub>m<sub>ja</sub>japirmiayi. <sup>6</sup> Semun Pítrunam jeamtai Pítur tímiayi “Uunta, ¿Winia nawer nijartaj tamek?”

<sup>7</sup> Jesussha tímiayi “Wi túrajna nu yamáí nekatsme tura ukunam nekaattame.”

<sup>8</sup> Tura Pítur tímiayi “Pen<sub>ké</sub> winia nawer nijiar<sub>ch</sub>attame.”

Jesussha tímiayi “Wi nijiaachku<sub>in</sub>kia Wij<sub>ja</sub>i tsan<sub>in</sub>kia pujuschamniaitme.”

<sup>9</sup> Tutai Semun Pítur tímiayi “Nui<sub>n</sub>kia, Uunta, aya nawerkechu antsu uwejrusha tura muukarsha nijiatrurta.”

<sup>10</sup> Tura Jesus tímiayi “Yamáí mainkia ayashí shiir asamtai aya nawen<sub>in</sub> nijiamártiniaiti. Atumí enentáin ashí p<sub>én</sub>keraitrume. Túrasha ashí shuarcha” tímiayi. <sup>11</sup> Kame Jútas Nin suruktinian nekáa “ashí shuarcha” tímiayi.

<sup>12</sup> Jesussha nijiar umik ni pushirín entsarmiayi. Tura atak pujus tímiayi “¿Atumsha Wi túrajna nu nekaarmek? <sup>13</sup> Wi atumí Uuntri asamtai nekas “Uunta” túrutrume. Nusha p<sub>én</sub>keraiti. <sup>14</sup> Tura Jintinniuitiatan tura Úuntaitiatan atumí nawen nijiar<sub>ch</sub>ajak. Atumsha núnisrumek nuamtak náwem nijiatnairatarum. <sup>15</sup> Atumin nekapruatsan túramjai. Atumsha núnisrumek túratarum. <sup>16</sup> Ti nekas tajai. Takarniuka ni uuntri nan<sub>ka</sub>amaschaiti. Akupkamusha akupea nuna nan<sub>ka</sub>amaschaiti. <sup>17</sup> Nu nekaarum túrakrumka shiir átatrume.”

<sup>18</sup> “Tura tájana nuna ashí tátsujrume. Anaikiaitiaj núnaka Wi nekajai. Tura Yus-Chicham uminkiatniuiti, nekajai. Ju aarmaiti:

“Wij<sub>ja</sub>i yurumna nu winia nemasur ajasai.”

<sup>19</sup> Nuka túmats<sub>ain</sub> ujaajrume. Nuyá túrunamtai Yusa Uchiríntjai nusha paant nekaattarme. <sup>20</sup> Wi tájana nu nekasaiti. Shuar Wi akupeaj nuna shiir itiaakka Winiasha shiir itiaarui. Tura Winia shiir itiaarna nusha Winia Akuptukuncha itiaawai” tímiayi.

*Jesus Jútas Nin suruktinian étserei*

*(Mateo 26.20-25; Márkus 14.17-21; Rúkas 22.21-23)*

<sup>21</sup> Nuna t<sub>j</sub>, Jesus ni enentáin ti itiurchat enentáimpramiayi. Tura paant tímiayi “Nekas tajai, chikichik ju<sub>j</sub> atum<sub>ja</sub>i pujana nu Winia surutkattawai.”

22 Tutai ni unuiniamuri nuamtak íniaisar “¿Yanak ta?” tiarmiayi. 23 Chikichík unuiniamuri, Jesus ti aneamu, Niijjai tsaniñ yurumuk pujumiayi.

24 Tuma asamtai Semuñ Pítiur ni uwejejai iniakmas “Ani-asta, ¿yanak áujmata?” tímiayi.

25 Tutai Jesusan áyanmatsan aniasmiayi. “¿Yait, Uunta?” tímiayi.

26 Jessussha ayak “Tantan túumnium ajunkan susattaj núiti” tímiayi. Nújaiñ tantan túumnium ajun Semunka uchirín Jútas Iskariútin susamiayi. 27 Tura wárik Jútas tantan achikmatai íwianch ni enentáin wayamiayi. Nuyá Jesus tímiayi “Túrattamna nu wárik túrata.”

28 Tura ashí nuñ yurumainiak pujuarmia nusha wariniak ta tusa nekaacharmiayi. 29 “Kuítríncha kuit súsarta” tátsuash tu enentáimprarmiayi. Tura chikichcha “nampernum yurumáin atsumajnia nu sumakta” tátsuash, tu enentáimprarmiayi. Jútas kuítian wáinin asamtai tu enentáimprarmiayi. 30 Jútas tantan yua kashi ajasmanum jíinkimiayi.

### *Yamaram akupkamu*

31 Jútas jíinkimtai Jesus tímiayi “Wi Aents Ajasu asamtai winia kakarmar yamaikia paant átatui. Tura wi túramujai Yusa kakarmarisha ti paant átatui. 32 Wi Yusa kakarmarín paant awajeakuí Wisha ni Uchirí asamtai winia kakarmarnasha Yuska wárik paant awajsattawai. 33 Uchichiru, atumjai ti untsurí tsawant pujuschattajai yamaikia. Wi Israer-shuaran tímiaj nútiksanak atumin tájarme. Atumsha Winia eátkáttarme tura wi wéamunam winishtatume. 34 Ju yamaram akupeamun amaajai nuamtak mai anenai ajatarum tusan. Wi atumin aneajrumna núnisrumek atumsha nuamtak mai anenai ajatniuitrume. 35 Anenaiyakrumniñkia nujai ashí shuar “Kristu unuiniamuri áiniawai” túramartatui.

### *Pítiur Nin natsantratniun Jesus ujakmiania nu*

*(Mateu 26.31-35; Márkus 14.27-31; Rúkas 22.33-34)*

36 Semuñ Pítiur Jesusan aniasmiayi “Uunta, ¿tua wéam?”

Jesussha tímiayi “Wi wéajna nuñ yamaikia winichmini-aitrume. Tura ukunam winittiarne.”

37 Nuyá Pítiur tímiayi “Uunta, ¿urukamtai yamaikia winich-miniaitiaj? Ámin yáin̄tajtsan jakataj tajai.”

38 Jessussha tímiayi “¿Nekasmek táme? Ti nekas tájame, atash shiniatsain Winia menáintiú natsantrurtatme” tímiayi.

1 “Kúntuts pujusairap. Yus enentáimtustarum, Winiasha enentáimtursatarum. 2 Winia Aparuǐ átum pujustin ti ankantawai. Tura nuna iwiarataj tusan Aparuǐ wéajai, nekasaiti. Nekaschaitkiuinǵia ¿itiurak ujakaajrum? 3 Tura iwiaaran amukan ataksha tátatjai. Tura tana yaruaktatjarme, wi pujamunam atumsha pujusúk tusan. 4 Wi wéaj nu nékarme tura jintiasha nékarme” tímiayi Jesus.

5 Tumas tímiayi “Uunta, Ame weam nu nékatsji. ¿Jintiasha itiurak nekaattaj’?”

6 Jesussha tímiayi “Wi nekas jíntiaitjai. Wíjiaínchu wekaana nuka winia Aparuǐ jeatniun penké tujintiawai. Tura Wisha tuke nekas tiniu asan nekas ana nuna shuáran nékamtikiajai. Wisha shuáran yamaram iwiaakman tuke amuukashtinian súwitjai. 7 Winia nékarkurmeka winia Aparsha nekaawaintrume. Yamaisha Nii wáinkia asarum nékarme” tímiayi.

8 Nuínkia Jiripisha tímiayi “Uunta, Apasha wáinkiarka maak.”

9 Jesussha tímiayi “Jiripi, atumjai ti pujusu aisha ¿tuke nékartsumek? Winia wáitkia nuka Winia Aparnasha wáinkiaiti. ¿Itiurak, nuikia, “Apasha wáinkiarka maak” tame? 10 Winia Aparjai tsanínkian pujakun tura winia Aparsha Wíjiaí pujakui tuke chikichkiitji. ¿Nu nékatsrumek? Wi tájarmena nu Winia chichampruchuiti. Yus Apa Winí pujak ni wakeramun takaawai. 11 Nekaatarum. Wisha winia Aparjai tsanínkia pujakur nekas chikichkiitji. “Nu chicham itiurchataiti” enentáimkiurmeka wi túramu nuikia enentáimpratarum. Wi túramujai chikichik ájinia nu páantchakait. 12 Wi tájarmena nu ti nekasaiti. Winia enentáimturna nu Wi túrajna nuna túrattawai. Tura winia Aparuǐ wéakuí nuna nankaamas tujintiamun túrattawai. 13 Ashí Winia enentáimtursarum seatrumna nuna amastatjai. Nújainǵia winia Apar shiir awajnastatui. 14 Winia enentáimtursarum seakrumnínkia ashí túrattajai’ tímiayi.

### *Jesus Yusa Wakanín akupkattawai*

15 ‘Atumsha anentkurmeka winia chichamur umiktarum. 16 Tura wéakun winia Aparun chikichan akupturmakti tusan seattajai. Niisha atumjai tuke pujak atsanamprartatui. 17 Nusha Yusa Wakaníinti. Yus-shuarcha Nin nekaachmin áiniawai. Tuma asamtai ni enentáin wayachminiaiti. Antsu átumka atumi enentáin pujakui Nii nékarme. Niisha atumí enentáin tuke pujustatui. 18 Mitiaikia áitkiasnak ikukchattajrume. Atumíin atak tátatjai. 19 Ishichik tsawant nankaamasmatai chikich shuar irunna nu wáitkiachartatui. Tura Wi iwiaaku asamtai átumka nu iwiaakmajai pujustatrume. Tuma asarum wáitkiattarme. 20 Tura nu tsawantaj

ju nekaattarme. Wisha winia Aparjai tsaninkia pujakur chikichkiitji. Núnisnak Wisha atumjai tsaninkian pujajai. Tura atumsha Wijjai tsaninkia pujarme. <sup>21</sup> Shuar Winia anentuka wi akupkamun nekáa umíawai. Nú shuarnaka winia Aparsha aneawai. Wisha nin aneajai tura nekarati tusan iniaktustatjai.” Jesus nuna tímiayi.

<sup>22</sup> Chíkich Jútas, Iskariútichu, tímiayi “Uunta, ¿urukamtai ashí shuarnum iniaktutskesha aya in iniaktustatam?”

<sup>23</sup> Jesus tímiayi “Winia anentuka tájana nuna enentáimtai. Winia Aparsha nu shuaran aneattawai. Tura Wisha winia Aparnum nu shuarjai tsaninkia pujustatji. <sup>24</sup> Antsu Winia anentchaka tájana nuna enentáimtsui. Átum ántarmena nú chichamka wíniachuiti, antsu Yus Apa Winia akuptukua Núnaiti’ tímiayi.

<sup>25</sup> ‘Atumjai tuke pujakun nuna tájarme. <sup>26</sup> Yus Apa ni Shiir Wakanin atumin yáinmak atsan tamprarat tusa akupturmaktrume. Wi seam túrattawai. Nu Wakancha ashí Wi ujakjarmena nuna atak enentáimtikramprar ashí unuitiamprartatui’ tímiayi.

<sup>27</sup> ‘Imiatkinchanum pujustarum. Imiatkinchanum pujajna núnisrumek pujustarum tusan amaajai. Jú nunkanmanka warastin wáinkiashtatrome. Antsu itiurchatnum pujayatrumkesha Wijjai imiatkinchanum pujustatrome. Ashamtsuk pujustarum. Itiurchat enentáimprairap. <sup>28</sup> Nuik timiaj nu antukmarme. Aparui wena atak atumiin tátatjai. Winia Aparka Wijjai nankaamas úuntaiti. Tuma asamtai ti nekas anentkurmeka “Aparui wéajai” takui ashí warasaarme. <sup>29</sup> Nuka túmatsain ujaajrume. Túrunamtai nuyá Winia enentáimtursattarme” tímiayi.

<sup>30</sup> ‘Jú nunkanmayan akupin winiakui atumjai núkap chichaschattajai yamaikia. Wíniaka nupettukchamniaiti. <sup>31</sup> Tura Wikia winia Aparun aneajai tura Nii akupturkama nuna tuke túrajai. Ashí shuar nuna nekaawarti tusa ashí túrunatniuiti. Wajaktiarum. Juyá wetái’ tímiayi.

## 15

### *Numi arakma áintsan ketjai*

<sup>1</sup> ‘Winia iwiaakmarun amaakun numi arakma áintsan ketjai. Wikia kampuinjai atumsha kanawentrume. Winia Aparsha arakan wáiniua núnisaiti. <sup>2</sup> Winia kanawernasha nereatsna núnaka tsupik ájapeawai. Tura nereana núnaka púruawai nú nukap nerekat tusa. <sup>3</sup> Wi ujakjarmena nujai puruarmaitrome. <sup>4</sup> Numí kanawesha kampuin áchitkiachkunka nin ki nerechamniaiti. Núnisrumek atumsha Winí áchitkiachkurmeka nerechamniaitrome. Wi

atumjaj áchitkij núnisrumek atumsha Winí tuke áchitkia atarum' tímiayi.

<sup>5</sup> 'Wikia kampuinjai atumsha kanawentrume. Kampuñkia kanawen áchitkia núnisnak achiakjarme. Tura kanawe ni kampuiniñ áchitkia núnisrum Winí áchitkia atarum. Túrakrumka núkap nerektatrume. Antsu Wíjjainchuka péñker túratin penké tujintiarne. <sup>6</sup> Winí áchitkiachuka ajapam kukartatui. Kanawesha kukarmatai shuar irumkar áesawartatui' tímiayi.

<sup>7</sup> 'Tuke Winí áchitkiaiitkiurmeka tura winia chichamprusha kajinmattsuk emetarmeka átum wakerarmena nu seakrumin amastatjai. <sup>8</sup> Átum núkap nereakrumniñkia ashí shuar "Nekas Jesusa unuiniamurinti" túramartatui tura winia Aparnasha shiir awajsartatui. <sup>9</sup> Winia Apar anenna nútiksanak Wisha atumin aneajrume. Winia aneamur tuke atarum. <sup>10</sup> Winia Aparu akupkamurin umiakun tuke ni aneamurintjai. Núnisrumek winia akupkamur umiakrumka tuke winia aneamur átatrume' tímiayi.

<sup>11</sup> 'Wi waraajna áintsarmek warastarum tusan nuna tájarme. Tura ti shiir warastatrume. <sup>12</sup> Wi akupkamu júiti: "Wi aneajrumna nútiksarmek ashí anenaitiarum." <sup>13</sup> Shuar ni amikrin yáintaj tusa jakañka ti anenkartichukait. <sup>14</sup> Wi akupeamu takaakrumka atumsha winia amikruitrume. <sup>15</sup> Takarniuka ni uuntri takaana nuna nékatsui. Tuma asantai "winia takarniuruitrume" tátsujrume. Antsu ashí winia Apar táman ujaku asan "winia amikruitrume" tájarme. <sup>16</sup> Aya atumí enentáimsamurijjain Wí shuar ajaschamarme. Antsu akatramur ajastarum tusan atumniaka achikjarme Wi. Winia takatur takastiniaitrume. Túrarum péñker túratniuitrume nerektinia áintsarmek. Tura nu nere amuutsuk tuke átiniaiti. Tuma asantai winia Apar searmena nuna amastatui. <sup>17</sup> Júnaka akupeajrume: Nuamtak mai anenai ajatarum' tímiayi.

*Yus-shuarcha Jesusnasha Níniuncha nakitiainiawai*

<sup>18</sup> 'Ju nuñkanmaya shuar Winia emka nakitrurar atumniasha nakitramarme. <sup>19</sup> Atumsha ju nuñkanmaya shuaraitkiurminkia niiniua nútiksana anenmaintrume. Antsu Wí shuar ajastarum tusan ju nuñkanmaya achikmajrume. Túramtai nekas ju nuñkanmayanchuitrume yamaikia. Nu asantai nu shuar nakitramainiawai. <sup>20</sup> "Takarniuka ni uuntri nañkaamaschaiti" tíchamkajrum. Shuar Winia yajauch awajtusaru ásar atumniasha yajauch awajtamsartatui. Chikichcha umirtukaru ásar atumniasha umirtamkartatui. <sup>21</sup> Winia Akuptukun nékachu ásar Winia enentáimturkurmin yajauch awajtamsartatui' tímiayi.



22 ‘Wi tana Yus-Chichaman nin ujakchamta<sup>in</sup>kia tunaanum sumamachara<sup>ay</sup>i. Antsu ujakma ásar “Nékachkun túraitjai” tíchamin ániawai. 23 Winia nakitruinia nuka winia Aparnasha nakitiainiawai. 24 Aents penké túrachman túrachuitki<sup>in</sup>kia tunaanum sumamacharainti. Antsu wi túramun wáinkiaru ániayat Winiasha tura winia Aparnasha nakitiainiawai. 25 Yaunchu Yus akupkamunam áarmaiti: “Penké ántar nakitrurarmai.”

Nu chicham uminkiat<sup>i</sup> tusa túrunaiti’ tímiayi.

26 ‘Tura atsa<sup>nt</sup>amprattsa yáinmana nuna winia Aparu<sup>iy</sup>a akuptuktatjarme. Niisha tuke nekas tiniu Wakani<sup>iti</sup>. Niisha Yusai<sup>ya</sup> taa atumin nekantikramprattarme. 27 Atumsha yaunchu Wijia<sup>i</sup> pujusu asarum nekantikiattarme’ tímiayi.

## 16

1 ‘Átum kanartukairum tusan jú<sup>n</sup>aka tájarme. 2 Israer-shuar iruntainiumi<sup>a</sup> jíiki akuptamkattarme. Nu arantcha mantamainiaksha “Yúsan shiir awajsattsan túrajai” tíártatui. 3 Nu shuar Winiasha tura winia Aparnasha nékach<sup>u</sup> ásar túrutmawartatui. 4 Núnaka yamá<sup>i</sup> tájame. Tura túrunamtai “nú<sup>n</sup>isa<sup>n</sup> á<sup>t</sup>ini<sup>a</sup>iti” timiaj nu nekaarum itiurchat enentáimprairap’ tímiayi.

### *Yusa Wakaní túrana nu*

‘Atumjai<sup>i</sup> tuke pujá asan nú<sup>n</sup>aka yaunchu ujakchamajrume. 5 Antsu yamaik<sup>ia</sup> wáketjai winia Akuptukmia nujai<sup>i</sup> pujustaj tusan. Tuma á<sup>i</sup>n<sup>n</sup> wéajna nu inintratsrume. 6 Antsu nuna takui ti kuntuts enentáimprarme. 7 Tura Wi wématai atumjai<sup>in</sup>kia nuna nan<sup>ka</sup>amas pé<sup>n</sup>ker átatui. Iis, Wi wéaknaka atumin yainmaktinia nuna akupkattajai tura wéachku<sup>in</sup>kia táchattawai. Nuka ti nekasaiti. 8 Yusa Wakaní<sup>i</sup> taa ashí jú<sup>n</sup> nun<sup>kan</sup>maya<sup>a</sup> aentsun jú<sup>n</sup> menaintiun nekantikiattawai. Ni tunaari<sup>i</sup> aan nekantikiattawai. Pé<sup>n</sup>ker tunaajain<sup>chu</sup> wekasamniana nunasha nekantikiattawai. Tura Yus tunaanum sú<sup>m</sup>amtikiamniana nunasha nekantikiattawai. 9 Winia enentáimturainiachu tunáarintin ániawai. 10 Winia Aparu<sup>i</sup> wáketkui wáitkiashtatrume. Tuma asamtai ashí shuar wi pé<sup>n</sup>ker tunaajain<sup>chu</sup> wekaamun nekaawartatui. 11 Tura jú<sup>n</sup> nun<sup>kan</sup>am akupniunka Yus tunaanum sú<sup>m</sup>amtik<sup>ia</sup> asa shuarnasha sú<sup>m</sup>amtikiamniaiti. Nuna paant nekaawartatui’ tímiayi.

12 ‘Nu arantcha nú<sup>k</sup>ap tíntjiarme tú<sup>r</sup>asha á<sup>t</sup>umka nekaachaintrume. 13 Yusa Wakaní<sup>i</sup> ashí nekas tiniu asa ashí nekasa nuna unuitiamprattarme. Ni enentáimmiajai<sup>i</sup> tíchattawai antsu winia Aparu<sup>i</sup> antukma nuna ujatmaktatui. Ukunam á<sup>t</sup>atna nunasha ujatmaktatui. 14 Ashí Wí<sup>n</sup>ian ujatmak Winia shiir

awajtustatui. <sup>15</sup> Ashí winia Apar takakna nusha Wíniati. Nu asamtai “ashí Wínian ujatmaktatui” tajai’ tímiayi.

*Kúntuts pujuiniayat ukunam warasartatui*

<sup>16</sup> ‘Ishichik pujusrum Winia wáitkiashtatume. Nuyá ataksha ishichik pujusrum ataksha wáitkiattarme. Wissha winia Aparuí wéajai” tímiayi.

<sup>17</sup> Nuyá ni unuiniamurí nuamtak aniniaisarmiayi “¿Jú chichamsha warimpait? “Ishichik pujusrum wáitkiashtatume tura ataksha ishichik pujusrum wáitkiattarme tura Aparuí wéajai” tátsuk. <sup>18</sup> “Ishichik pujusrum” tana nusha ¿warimpait? Nii tana nu ántatsji” tiarmiayi.

<sup>19</sup> Jessussha nin aniaistai táman nekáa tímiayi “Ishichik pujusrum wáitkiashtatume nuyá ataksha ishichik pujusrum wáitkiattarme” tímiajai. ¿Núchakait átum inintrustin wakerarmena nu? <sup>20</sup> Ti nekas tájarme: Átumka kúntuts pujusrum úttiatrume tura Yus-shuarcha warásártatui. Tuma aink’ átum kúntuts pujayatrume ukunam warastatume. <sup>21</sup> Iis, nuwasha jurertin tsawant jeamtai najaimiak wáitiatsuk. Tura uchin jurerka ti waraak wáitsamunka enentáimtsui. <sup>22</sup> Atumsha núnisrumek yamaik kúntuts pujarme. Tura atak íitjarum tusan winiakui ti shiir atumí enentáin warastatume. Nu warastinian jurutramkichminia áiniawai.’

<sup>23</sup> ‘Nu tsawantinkia penké ininsashtatume. Ti nekas tájarme Winia enentáimtsarusum winia Apar searum nuna ashí amastatui. <sup>24</sup> Yamaisha Winia enentáimtsarusum winia Apar seachurme. Seakrumniñkia amastatui ti shiir warasaruk tusa’ tímiayi.

*Jesus jú nunkanmayan nupetkaiti*

<sup>25</sup> ‘Métek-taku chichamjai nakumkan nuna tímiajai. Tura ukunmanka nujai chichatsuk winia Aparnan paant ujaktatjarme. <sup>26-27</sup> Nu tsawantai átumka Winia enentáimtsarusum winia Apar seattarme. Winia Aparsha atumin anea asamtai Wi Nin áujsatin atsumashtatume. Winia anentu asarum tura winia Aparuíya taman enentáimtakrumin Niisha anenmawai. <sup>28</sup> Winia Aparuíya jíinkin jú nunkanam táwitjai. Yamaikia jú nunkanmaya jíinkin ataksha Aparuí wáketjai” tímiayi.

<sup>29</sup> Nuyá ni unuiniamurí tiarmiayi “Yamaikia métek-taku chichamjainchu chichaame. <sup>30</sup> Mash nékaitme. Shuar Ámin ininmatsain penker áimkiatin nékame. Nu nekaar Ame nekas Yúsnumiaitme tu enentáimtaji” tiarmiayi.

<sup>31</sup> Tura Jesus tímiayi “¿Nekasash enentáimtarum? <sup>32</sup> Ti warik átumka ashamkarum niisháa tsakiñmaktatume tura Winiak ikiurkittiarne. Antsu winia Apar pujakui Wiki pujatsjai.

33 Winia enentáimturkuram imiatkinchanum pujusarat tusan tájarme. Jú nunkanam ti wáitsattarme. Tura Wi jú nunkanmayan nupetka asamtai warastarum” tímiayi Jesus.

## 17

### *Jesus ni unuiniamurin Yúsan áujtawai*

<sup>1</sup> Nuna ti Jesus nayaimpinmaanì ímias tímiayi “Aparu, yamá jeayi ame Uchiram shiir awajsatin. Núnisan ame Uchirmisha péñker awajtamsattawai. <sup>2</sup> Ashí shuara Akupniuri najaitme. Nujainkia Winia surusumna nú shuaran yamaram iwiaakman tuke amuukashtinian súsaitjai. <sup>3</sup> Aparu, chíkich atsawai. Amek nekas Yúsaitme. Wisha Jesuskrítuitjai Ame akuptukmamna nu. Nu asamtai ashí shuar nuna enentáimtak yamaram iwiaakman tuke amuukashtinian takakui.’

<sup>4</sup> ‘Ashí túratniun akuptukmamna nuna amukuitjai. Túran ju nunkanam shiir awajsaitjame. <sup>5</sup> Nuna túramtai, Aparu, ti yaunchu jú nunka atsaisha Ámijjai pujakui shiir awajtusmamna núnismek yamaisha shiir awajtusta.’

<sup>6</sup> ‘Ashí jú nunkanmaya surusmamna nú shuaran Ámin nekamtikiamjai. Áminiu ániakui surusmame. Niisha ame chichammin umirtámkaruiti. <sup>7</sup> Ashí Wi takaajna nu Amek surusuitme. Niisha nuna nékainiawai. <sup>8</sup> Ame chichamem surusmam nuna ujakam niisha umirtámkaruiti. Ame akuptukamin Amiiníya táwitjai. Nu nekasaiti tu enentáimtuiniawai.’

<sup>9</sup> ‘Nin yainkiarta tusan seajme. Jú nunkanmaya shuaran Ámin enentáimturmainiatsna nuna seattsujai. Antsu Ame surusmam nuna, Áminiu ajasarmatai, yainkiarta tusan seajme. <sup>10</sup> Ashí Winia ainia nuka Áminiuíti. Tura ashí Áminiu ainia nuka Winia ániawai. Winia péñkerusha ni túramunam paant awajsaiti.’

<sup>11</sup> ‘Wikia yamaikia jú nunkanam pujuschattajai. Tura nu shuarka juí pujuartatui. Antsu Ámijjai pujustajtsan winiakui ashí surusumna nuka, Aparu, ti shiir asam ame kakarmarmijjai wáinkiaata. Wisha Ámijjai chikichik ájinia núnisan niisha ashí iruntrar chikichik ajasarti. <sup>12</sup> Juí nijjai pujakun ame kakarmarmijjai ti péñker wáinkiamjai. Antsu Yus-Chichamnum aarma uminkiaati tusa aya chikichik menkakaiti. Niisha tuke emesnartinia núiti.’

<sup>13</sup> ‘Yamaikia Amiini winiajai. Tura juí tuke pujakun juna tájame. Niisha Wi waraajna núnisar ti shiir warasarat tusan tajai. <sup>14</sup> Wi jú nunkanmayanchuitjai. Niisha núnisan jú nunkanmayanchu ániawai. Tuma asamtai ame chichammin Wi susamtaí jú nunkanmaya shuarka nin nakitiainiawai. <sup>15</sup> Jú nunkanmaya júiki tusan seatsjame. Antsu íwianch nin

nupetkain tusan seajme. <sup>16</sup> Wi juyanchuitiaj áintsan ni-isha juyanchu áiniawai. <sup>17</sup> Ame chichammin ti nekasa nuna ántuiniakui péñker awajsata. <sup>18</sup> Juyá shuarnum akuptukmam áintsan Wisha nin chíkich shuarnum akupeajai. <sup>19</sup> Aya Áminiunak takastaj tusan enentáimtimjai. Túra asantai ni-isha aya Áminiunak takastinian enentáimpratin áiniawai' áujtak tímiayi.

<sup>20</sup> 'Aya níniunkeka seatsjame antsu ashí ni chichamen an-tukar Winia enentáimtursartatna nusha ame yáinkiarata tusan seajme. <sup>21</sup> Ashí niisha chikichkiniak enentáimtusarti tusan seajme. Wisha Amesha, Aparu, chikichik ájinia núnisan niisha Iijjai iruntrar chikichik ajastai tusar seajme. Wíi shuar chikichik najanata tusan seajme. Nuyá ju nunkanmaya shuar akuptukuitmena nuna nekaawartatui. <sup>22</sup> Ame shiir awajtur-samna núnisnak Wisha nin shiir awajsaitjai. Iikia chikichik ájinia núnisan niisha chikichik ajasarti tusan túraitjai. <sup>23</sup> Wi ni enentáin pujakui Amesha Winin pujakmin penké chikichik ajasarti. Túramtai ashí shuar juna nekaawartatui: Ame akuptukuitme, tura Winia anenmena áintsam nu shuarsha aneame. Wíi shuar chikichik ajasmajai ashí shuar nuna nekaawartatui.'

<sup>24</sup> 'Aparu, shuar surusmam nu, Wi pujustatjana nuj pu-jusarti tusan seajme. Tura ti shiir awajtusmamna nuna íisarti tusan nuna seajme. Ju nunka najanchamunman tuke anentin asam ti shiir awajtusuitme. <sup>25</sup> Aparu, ti péñker áminin ju nunkanmaya shuar nekarmainiatsui. Antsu Wi nékajme. Ju shuarsha ame akuptukman nékainiawai. <sup>26</sup> Nú shuaran Ámin nekarmawarti tusan jintintiaitjai. Tura nu arantcha jintintiattajai. Nújainkia Wisha ni enentáin pu-jurkui Winia anenmena áintsan niisha anenkratin ajasarta-tui" áujtak tímiayi Jesus.

## 18

### *Suntar Jesusan achikiarmiania nu*

*(Mateu 26.47-56; Márkus 14.43-50; Rúkas 22.47-53)*

<sup>1</sup> Jesussha nuna tinia amuk ni unuiniamurjjiai Setrun entsá katiñ numi arakmanum wémiayi. <sup>2</sup> Jútassha Nin surukta-jtsa pujumia nuka nu ajan nekaamiayi. Untsurí tsawant Jesus ni unuiniamurjjiai nuj iruntramtai Jútas Jesusan nuj wáinkiatniun enentáimpramiayi. <sup>3</sup> Tura untsurí suntarjajisha Jesusan tariarmiayi. Pariséusha Israer-shuar Patri uuntrisha suntarnasha Yusa Jeen wáiniuncha Jesusan achikiarat tusa akupkarmiayi. Niisha machitniasha nankincha rámparancha jiniasha júkiar weriarmiayi. <sup>4</sup> Jesussha ashí átinia nuna neka asa jiintiuki "¿Ya eaarum?" tímiayi.

<sup>5</sup> Niisha “Nasarénumiá Jesus” tiarmiayi.

Jesussha “Wiitjai” tímiayi.

Jútassha Jesusan surukua nu niijjai pujuarmiayi. <sup>6</sup> Tura Jesus “Wiitjai” takui ti ashamkar úkumur waketainiak ini-aararmiayi.

<sup>7</sup> Ataksha Jesus “¿Ya eaarum?” tímiayi.

Niisha “Nasarénumiá Jesus” tiarmiayi.

<sup>8</sup> Nuin̄kia Jesus tímiayi “Wiitjai, tájarme. Winia eatkurmeka Wíi shuar ainia júka waketkiarti” tímiayi. <sup>9</sup> Jesus nuik aujuk “Winia Apar surusma nu men̄kakacharai” timia nu uminkiatu tusa Jesus “waketkiarti” tímiayi. <sup>10</sup> Nuyá Semun̄ Pítieur machitian jusa Marku kuish̄in untsuurnumaan̄i tsupirkamiayi. Markusha Israer-patri uuntrī takarniuriyayi. <sup>11</sup> Túramtai Jesus Pítrun tímiayi “Machitrumka awain̄ki ikiusta. Winia Apar wáitsatniun surakuin̄kia ¿wáitsashtinkaitaj?”

*Israer-patri úuntrīniam júkiarmiania nu*

*(Mateu 26.57-58; Márkus 14.53-54; Rúkas 22.54)*

<sup>12</sup> Nuin̄kia apach suntarsha ni kapitian̄trisha Yusa Jeen wainniusha Jesusan achikiar jin̄kiawarmiayi. <sup>13</sup> Nuyá Anasa jeen júkiarmiayi. Anassha Kaipiasa wear̄iyayi. Tura Kaipias nu uwitin Israer-patri uuntrīyayi. <sup>14</sup> Kaipiasa nuik “¿Ashí Israer-shuar mesertin pen̄kerkait. Antsu aya chikichik shuar jákatin pen̄kerchakait?” timia núiti.

*Pítieur Jesusan natsantramiania nu*

*(Mateu 26.69-70; Márkus 14.66-68; Rúkas 22.55-57)*

<sup>15</sup> Semun̄ Pítieur chíkich unuiniamujaī Jesusa uku weri-armiayi. Israer-patri uuntrī nú unuiniamunka nékauyayi. Tuma asamtai ni jeen jeawar, suntar Jesusjaī aā tanishnum wáiniakui niisha wayamiayi. <sup>16</sup> Tura Pítieur aā wáitiniam wajaamiayi. Túramtai chíkich unuiniamu jiinki wáitin wáinia nú nuwajaī chichas Pítrun awayámiayi. Nuí nékanu asa yúpichuch awayámiayi. <sup>17</sup> Waiti wáinniusha Pítrun aniasmiayi “¿Amesha nuna unuiniamur̄inchukaitiam?”

Pítrusha “Atsá, núchaitjai” tímiayi. <sup>18</sup> Tsetsek asamtai suntarsha tura nuí takarniusha jinia ikiapárar ni nawen anaak pujuarmiayi. Pítrusha nuí pachiiniak anamuk pujumiayi.

*Kaipias Jesusan aniasmiania nu*

*(Mateu 26.59-66; Márkus 14.55-64; Rúkas 22.66-71)*

<sup>19</sup> Israer-patri uuntrī Jesusan aniasmiayi “Ame unuiniamurmesha ¿ya ainia. Tura warí nin jintintiaitiam?”

<sup>20</sup> Jesussha tímiayi “Ashí íimiainiān̄ tuke etserniuitjai. Israer-shuar iruntainmasha Yusa Uunt Jeencha Israer-shuar irunainia nuí arantutsuk tuke etserkaitjai. <sup>21</sup> ¿Urukamtai Winia inintiam? Winia chichamprun antukua nu

aniastarum. Wi timian nii ujatmakarti. Wi timiancha niisha nékainiatsuk.”

<sup>22</sup> Jesus nuna takui Yusa Jeen wáiniua nu nui pujá Jesusan yapiniam awati tímiayi “¿Núnisan nekas úntnum chichastinkait?”

<sup>23</sup> Jesussha tímiayi “¿Warinmampa yajauch aa? Turuttia. Tura tájana nu péñkeraitkiuin̄kia ¿urukamtai awattiniam?” <sup>24</sup> Nuyá Anas Jesusan jinkiá Kaipias takaamunam akupkamiayi Kaipias Patri uuntri asamtai.

*Pítur ataksha Jesusan natsantramiania nu*

(Mateu 26.71-75; Márkus 14.69-72; Rúkas 22.58-62)

<sup>25</sup> Tuke Anasa jeen chichainiaj Pítur jinia anamuk puján shuar aniak “¿Amesha Jesusa unuiniamurinchukaitiam?” tiarmiayi.

Pítrusha “Atsá, wíchaitjai” tímiayi.

<sup>26</sup> Chíkich takarin, Marku shuari, nui pujumiayi. Pítur Marku kuishin tsupirkamia nuna shuari asa tímiayi “¿Ajanam Jesusaj wekaamin wáinkiachmakajam?”

<sup>27</sup> Pítrusha ataksha “atsá” taiñ atash shiniukmiayi.

*Piratu Jesusan aniasmiania nu*

(Mateu 27.1-2, 11-14; Márkus 15.1-5; Rúkas 23.1-5)

<sup>28</sup> Nuyá Kaipiasajya Jesusan júkiar tsawant tsawaamunam apach kapitíán Piratu takatai jeenam ejeniarmiayi. Israer-shuarsha ni uuntri akupkama nunisar wapik ajasajj tusar nu jeenam wayacharmiayi. Wayawarka paskua nampernum yurumáchmin ármiai. <sup>29</sup> Nu asamtai Piratu niijjaj chichastaj tusa jíinki tímiayi “¿Jú áishman̄sha warí tunáa túrait?”

<sup>30</sup> Niisha “Tunaarinchaitkiuin̄kia amijini itiachaaji” tiarmiayi.

<sup>31</sup> Tutai Piratu tímiayi “Atumek júkirum atumí akuptammarijjaj ni tunaari nekaatarum.”

Israer-shuarsha tiarmiayi “Antsu iikia Israer-shuartikia tunáa shuarsha máachminiaitji.” <sup>32</sup> Yaunchu Jesus ni jákatniurin enentáimtus “Wi awajnitniuitjai” tímiayi. Niisha krúsnum awajnin asamtai apach máataijjaj Nii timia nu uminkiamiayi.

<sup>33</sup> Piratusha atak jeá wayá Jesusan untsuk “¿Ámeke Israera Uunt Akupniurinkaitiam?” tímiayi.

<sup>34</sup> Jesussha tímiayi “¿Amekek nu inintram. Kame chíkich túramainiatsuash?”

<sup>35</sup> Piratusha tímiayi “¿Wi Israer-shuarkaitiaj? Ameer shuarak Israer-patri uuntriijjaj winin itiarrai. ¿Warí tunáa túraitiam?”

<sup>36</sup> Nuñkia Jesus tímiayi “Wi jú nunkanam akupniuchuitjai. Juyaitkiuin̄kia Winia nemartuiniana nu máanaikiaraayi.

Túrawarmatai Israer-shuarnum surutkachaꝥayi. Antsu juyān akupniuchitjai.”

<sup>37</sup> Piratusha “¿Nuikia ame nekas uunt akupniukaitiam?” tímiayi.

Jesussha tímiayi “Ee, ame támena nu nekasaiti. Jú nunꝥanam akiinian ashí shuaran nekas ana nuna ujaktinian táwitjai. Ashí shuar nekas ana nuna umirniuka Wi táman ántawai.”

<sup>38</sup> Tura Piratu “¿Nekasa nusha warimpiait?” tímiayi.

*Piratu Jesusan mantamnatniun tímiania nu*

*(Mateu 27.15-31; Márkus 15.6-20; Rúkas 23.13-25)*

Piratusha nuna t̄j, atak Israer-shuarjai chichastajtsa jiinki tímiayi “Jú aishmānka tunaar̄in penk̄é wáittsujai. <sup>39</sup> Tura ashí uwitin paskua nampernum sepunmaya shuar anꝥkant akupkatniuiti. Núnisrum tuke searme. Tuma asamtai, ζyamaikia Israera Uunt Akupniur̄in anꝥkant akupkattajak?” tímiayi.

<sup>40</sup> Nuinꝥkia ashí kakantar unsumainiak “Ju akupkaip; antsu Parapás akupkatá” tiarmiayi. Nu Parapássha kásauyayi.

## 19

<sup>1</sup> Nuyá Piratu suntaran akupkamiayi Jesusan asutiáwarat tusa. <sup>2</sup> Suntarsha Jesusan wishikrar tawasap janꝥki najanamun etsenꝥkrumtiarmiayi. Yamakai pushincha uunt akupniua áintsan áentsrarmiayi. <sup>3</sup> Nuyá “Israera Uuntria, kakaram ajasta” tiar yapiniam awatiarmiayi. <sup>4</sup> Nuyá Piratu atak jiinki tímiayi “Átum wáinkiarum nekaatarum tusan Jesusan jíktiatjai. Wikia tunaar̄inkia penk̄é wáittsujai.” <sup>5</sup> Tímiatai Jesussha janꝥkin etsenꝥkroku tura pushin yamakairman entsaru jíinkimiayi. Tura Piratu nuĵ káunkarum tiarmiayi “Pai j̄uiti, íistarum.”

<sup>6</sup> Israer-patri uuntriŕsha suntarsha Jesusan íisar ataksha ataksha kakantar unsumainiak “Krúsnum jakati” tiarmiayi.

Piratusha “Átum júkiirum máatarum. Ni tunaar̄in penk̄é wáittsujai” tímiayi.

<sup>7</sup> Tura Israer-shuar tiarmiayi “Nu shuar “Yusa Uchir̄intjai” takui jákatniuiti. Iiniu akupeamu aarma nuĵ núniskete” tiarmiayi. <sup>8</sup> Nuna antuk Piratusha nu nanꝥkaamas ashamkamiayi. <sup>9</sup> Ataksha init wayá Jesusan aniasmiayi “¿Tuyāmpaitiam?” Tura Jesussha penk̄é áikchamiayi. <sup>10</sup> Nuyá Piratu tímiayi “¿Urukamtia winia airtsum. Wi jeajna nu nékatsmek? Wak-eraknaka krúsnum máatniuncha tura anꝥkant akupkatniuncha jeajai.”

<sup>11</sup> Tutai Jesussha tímiayi “Yus nuna amaschaitkiuinꝥkia penk̄é tujinkiaintme. Nu asamtai am̄ijn surutka nu ámin nanꝥkaamas tunaar̄inniuiti.”

12 Piratusha nú chichamtaik Jesusan ankant akupkattsa wakerimiayi. Antsu Israer-shuar untsumainiak tiarmiayi “Ju ankant iníakmekame úunt akupniu amikrinchuitme. Juka “úunt akupniuitjai” taku atumí uunt akupniurí nemasrinti” tu untsumkarmiayi.

13 Piratusha taman antuk akupin pujutainium pujus Jesusan untsukmiayi. Nuí kaya ukatkamu asamtai Israer-shuara chichamen Kapata anaikiarmiayi. 14 Paskua jisat jeatsain nantu tutupin ajatsain Piratu Israer-shuara tımıayi “Uunt akupniuram ístarum.”

15 Tura ashí “Jakati, jakati, krúsnum máatá” tu untsumkarmiayi.

Tura Piratu “¿Atumí uunt akupniurin krúsnum máattajak?” tımıayi.

Tura Israer-patri uuntri tiarmiayi “Atumí uunt kapitiantrumek in akuptamji. Chíkichka atsawai.”

16 Tutai Piratu Jesusan krusnum mantamnati tusa tsankatkarmiayi. Tutai niisha Jesusan júkiar wearmiayi.

*Jesusan krúsnum máawarmiania nu*

*(Mateu 27.32-34; Márkus 15.21-32; Rúkas 23.26-43)*

17 Jesussha ni krusri yanaki Kúrkuta náinnium wémiayi. Kúrkuta naarisha Israer-shuara chichamen “muuka ukunch” tawai. 18 Nuí krúsnum ajintrurar awajainiarmiayi. Tura mai pae jimiara shuara chikichik chikichik awajainiarmiayi. Tura Jesus ajapén ámiayi. 19 Piratusha Jesusa krúsrin uunt áarman anujkamiayi. **NASARETNUMIA JESUS, ISRAERA UUNT AKUPNIURI**

Tu áarmauyayi. 20 Israer chichamjaisha Kriaku chichamjaisha Rúmanmaya chichamjaisha áarmauyayi. Menaintiu chichamnum aarma asamtai tura Jesusarén pepru tjiuch asamtai Israer-shuar ti untsurí áujarmiayi. 21 Nu asamtai Israer-patri uuntri Piratun jeariar “Israera Uunt Akupniurí” áaraip. Antsu “Israera Uunt Akupniurintjai tawai” tu aarta” tiarmiayi.

22 Tura Piratu nincha áikiar “Wi áaraj nuke átatui” tımıayi.

23 Suntarsha Jesusan krúsnum awajainiar ni entsarmarin kuátru akankar ankant ankant júkiarmiayi. Tura ni pushirin apatsuk najanamu asamtai jáaktinian nakitrarmiayi. Kame yakíya nunkaaní apaiyíachma takamtsukuyi. 24 Tuma asamtai suntar tiarmiayi “Juka jáakchatai. Antsu nakurakrin yának ati nu jukiti.” Nújainkia yaunchu Yus-Chichamnum aarma nu uminkiamiayi:

“Winia entsarmarun akantrarmiayi tura nakurusar awakmakua nuna winia pushirun súsarmiayi” áarmaiti.

25 Krúsnumsha Jesusa nukurisha Kriúpasa nuarí Marisha tura Máktaranmaya Marisha wajaarmiayi. 26 Jesus ni



nukurincha tura ni ti aneamu unuiniamurincha nu<sub>i</sub> wajan wainiak ni nukurín tímiayi “Nukuru, ju ame uchirmea áintsan<sub>ñ</sub> atí.” <sup>27</sup> Nuyá ni unuiniamurincha tímiayi “Ju ame nukua áintsan<sub>ñ</sub> atí.” Nu tsawantaik nu unuiniamur<sub>i</sub> ni j<sub>ee</sub>n jukí awayámiayi.

### *Jesusa jakamuri*

(Mateu 27.45-56; Márkus 15.33-41; Rúkas 23.44-49)

<sup>28</sup> Nuyá ashí uminkiamtai Jesus nuna nekáa yaunchu Yus-Papinium aarma uminkiat<sub>i</sub> tusa “kitiamajai” tímiayi.

<sup>29</sup> Nujsha pini<sub>n</sub>num churuín ámiayi. Tura shuar nuna uruchj<sub>ai</sub> ejampar sapapj<sub>ai</sub> ijiu mukunaati tusa susamiayi.

<sup>30</sup> Jesussha churuínian najekaa “ashí túrunatniua nu mash uminkiai” tímiayi. Nuna t<sub>i</sub>, muuken nená jakamiayi.

### *Suntar Jesusan paenam nan<sub>k</sub>ijia<sub>i</sub> ijumiania nu*

<sup>31</sup> Nu tsawant<sub>ai</sub>, kashinkia paskua námp<sub>er</sub> uunt tsawantr<sub>i</sub> asamtai tura ayampratin tsawant aa asamtai, Israer-shuar jaka ayash<sub>i</sub> nu<sub>i</sub> paant a<sub>n</sub> tusa nakitrarmiyai. Nu asamtai Piratun seainiak “Krúsnum ajintrurma ainia nuna kan<sub>k</sub>ajin suntar kupirkarti. Nuyá wari jákarmatai krúsnumi<sub>á</sub> júkiarti” tiarmiyai. <sup>32</sup> Nuyá suntarsha weriar emka krúsnum amia nuna kan<sub>k</sub>ajin kupirkarmiyai. Nuyá chikichnasha Jesusj<sub>ai</sub> atsankiar ajintrurma nuna kan<sub>k</sub>ajincha kupirkarmiyai. <sup>33</sup> Tura Jesusan weantuk yaunchu ják<sub>ai</sub>ti tusa kan<sub>k</sub>ajin kupirtsuk <sup>34</sup> suntar aya paenam ijiumiyai. Ijumtaisha nu chichamtaik numpa yumij<sub>ai</sub> puarmiyai. <sup>35</sup> Wi, Juan, nuna wainkia asan nekas tajai. Atumsha Yus enentáimtustarum tusan tí nekas tajai. Wi áarajna nu nekasaiti nékajai. <sup>36</sup> Yaunchu Yus-Chichamnum aarma uminkiat<sub>i</sub> tusa túrunaiti: “Ni ukunchin kupirkachartatui” tu áarmaiti.

<sup>37</sup> Tura chikichcha:

“Ijuarmiania nuna wáink<sub>i</sub>artatui” tu áarmaiti.

### *Jesus iwiarsamu amiania nu*

(Mateu 27.57-61; Márkus 15.42-47; Rúkas 23.50-56)

<sup>38</sup> Nuyá Arimatéanmay<sub>á</sub> Jusé Jesusa ayash<sub>in</sub> jukitiaj tusa Piratun seamiyai. Nu Jusé Jesusan enentáimtaitiat Israer-shuara úuntr<sub>in</sub> ashamak paant nemarsachmiayi. Niisha seamtai Piratu “Jukitia” tímiayi. Tutai Jusé Jesusa ayash<sub>in</sub> jukimiayi. <sup>39</sup> Nikiutémusha Jesusj<sub>ai</sub> chichastaj tusa kashi tarimia nu jimiará kun<sub>k</sub>uin pachimpramun ti nukap sumak itiamiyai. Mira kun<sub>k</sub>uinniasha aruí kun<sub>k</sub>uinniasha sumakmiayi. <sup>40</sup> Nuyá Jusé Nikiutémuj<sub>ai</sub> Jesusa ayash<sub>in</sub> júkiar kun<sub>k</sub>uinian kuérar jaanch esarmaj<sub>ai</sub> penuararmiyai. Israer-shuar tuke nunisar ikiúu ármiayi. <sup>41</sup> Jesus krúsnum maamua nu<sub>i</sub> aja tíjiuch ámiayi. Nu ajanmasha w<sub>á</sub>á náinnium paka

taurma ámiayi. Nusha yama taurma asamtai jaka nu<sub>i</sub> ik-  
iuschamuyayi. <sup>42</sup> Nu waasha tijiuch asamtai tura Israer-  
shuara ayampratin tsawantri jeatemantai Jesusa ayashin  
nu<sub>i</sub> iwiarsarmiyai.

## 20

### *Jesus nantakmiania nu*

*(Mateu 28.1-10; Márkus 16.1-8; Rúkas 24.1-12)*

<sup>1</sup> Tumiñtincha káshik kirit a<sub>iñ</sub> Máktaranmaya Marí Jesus  
iwiarsamunam ístajtsa wémiayi. Jesusan iwiarsar kaya  
uuntjai waan atutkarmiyai. Tura Marí nu<sub>i</sub> jeá nu kaya  
uraimiun wáinkiamiyai. <sup>2</sup> Nuna wáiniak Semuñ Pítiur  
pujamunam tsékenki wémiayi. Chíkich unuiniamuri Jesus  
ti anemia nusha nu<sub>i</sub>sha pujumiayi. Tura Marí tímiayi  
“Iwiarsamunmaya ii Úntrin júkiarai. Tura ¿tuínsuk  
ikiusara?” <sup>3</sup> Pítrusha chíkich unuiniamurijiai jíinkiar  
iwiarsamunam iyuwarmiyai. <sup>4</sup> Mai métek tsékenkiar  
Pítiur jeatsain chíkich unuiniamuri iwiarsamunam  
emka jeamiayi. <sup>5</sup> Niisha wayatsuk tsuntsumá iis  
penuarmarin<sub>ki</sub> nu<sub>i</sub> tepan wáinkiamiyai. <sup>6</sup> Nuyá Semuñ  
Pítiur ukunam jeá iwiarsamunam wayá penuarmari nu<sub>i</sub>  
tepan wáinkiamiyai. <sup>7</sup> Chíkich jaanchcha Jesusa muuken  
penuarma nusha nanerma niisháa tepan wáinkiamiyai. <sup>8</sup> Nuyá  
chíkich unuiniamuri emka tamia nusha iwiarsamunam  
wayamiayi. Niisha túruna wáiniak “Jesus nekas nantakni”  
tu enentáimpramiayi. <sup>9</sup> Nuna wáintsuk Yus-Chichamnum  
“Jesus jakamunmaya nantaktiniaiti” áarman áujariat  
nekaacharmiyai. <sup>10</sup> Nuyá mai ni jeen wakеткиarmiyai.

### *Máktaranmaya Marincha Jesus wantintiu kmiania nu*

*(Márkus 16.9-11)*

<sup>11</sup> Tura Marikia iwiarsamunam juak úutu pujumiayi. Ni-  
isha úutiatañ tsuntsumá iwiarsamunam ímsamiayi. <sup>12</sup> Tura  
Jesusa ayashí nuik tepesmanum nayaimpinmaya suntar puju  
entsaru jímiar pujan wáinkiamiyai. Chikichik múuknumaani  
tura chíkichka nawenmaan<sub>i</sub> pujumiayi. <sup>13</sup> Nayaimpinmaya  
suntarsha “¿Urukantai úutam?” tiarmiyai.

Marísha tímiayi “Winia Úntrun jurutkiarai tura ¿tuínsuk  
ikiusara?” <sup>14</sup> Nuna ti ayanmar Jesusan wáiniak Nin nekaach-  
miayi.

<sup>15</sup> Jesus aniak “¿Urukantai úutam. Ya e<sub>am</sub>?” tímiayi.

Marisha ajan wáinnia nuiti tusa tímiayi “Uunta, ame ni  
ayashí jukimkia, tui ikiusmam ujatkata wi jurumkitiaj”  
tímiayi.

<sup>16</sup> Nuyá Jesus “Mariya” tímiayi.

Tutai niisha ayanmar “Rapuni” tímiayi. Nusha Israer-chichamnum “Uuntá” tawai.

<sup>17</sup> Jesussha tímiayi “Emetruawaip. Winia Aparuḡ wáatsjai. Antsu weme Wíi shuar titiá “Winia Aparuḡ nayaimpiniam wéajai. Niisha atumí Aparḡnti. Winia Yúsruiti tura atumí Yúsrinti” tawai titiá” tímiayi.

<sup>18</sup> Nuyá Máktaranmaya Marisha Jesusa unuiniamurḡn wáiniak “Wi Úuntan wáinkiajai, tímiayi. Niisha juna mash túrutui” tu ujakarmiayi.

*Jesus ni unuiniamurḡn wantintiu kmiania nu*

(Mateu 28.16-20; Márkus 16.14-18; Rúkas 24.36-49)

<sup>19</sup> Nu tsawantai, tumḡntin, ni unuiniamurḡ Israer-shuara úuntrin ashamainiak kashi iruntrar waiti epeni pujuarmiayi. Túrasha Jesus áyatik wayamiayi. Tura ajapén wajas “shiiir pujustarum” tímiayi. <sup>20</sup> Nuna ti, nuyá ni uwejeḡ ajintrua-muncha ni paḡn ijjumuncha iniakmasmiayi. Ni unuiniamurḡsha Úuntrin wáinkiar shiiir warasarmiayi. <sup>21</sup> Ataksha Jesus “Shiiir pujustarum, tímiayi. Winia Apar akatar akuptukma núnisnak Wisha akatran akupeajrume” tímiayi. <sup>22</sup> Nuyá ni matsatmanumaanḡ umpuḡ tímiayi “Yusa Shiiir Wakanḡ atumí enentáḡn wayati. <sup>23</sup> Shuara tunaarḡnkia átum “asakárti” tákurminkia tsanḡkurnartatui. Tura nu shuar “sumamati” tákurminkia tuke sumama pujawai” tímiayi Jesus.

*Tumas Jesus nantakniun wáinkiamiania nu*

<sup>24</sup> Tura chikichik unuiniamu, Jímiampramu Tumas, Jesus tamia nuḡ pujuchmiayi. <sup>25</sup> Tura ukunam chikich unuiniamurḡ ujainiak “Ii Uuntri wáinkiaji” tiarmiayi.

Tura Tumas tímiayi “Ajintruamurḡ wáinkian uweḡrun awáintiuatniuitjai. Tura paenumsha awáintiuatniuitjai. Penḡé jaka asamtai aya nuḡai iniantkimiun enentáimtustatjai” tímiayi.

<sup>26</sup> Chíkich tumḡntin ataksha Jesusa unuiniamurḡ irun-trarmiayi. Nuḡnkia Tumassha niijjai pujuarmiayi. Tura waiti epenmianuman Jesus wayá ajapén wajas “Shiiir pujustarum” tímiayi. <sup>27</sup> Nuyá Tumasán tímiayi “Winia uweḡur íisam ame uweḡem awáintiuata. Núnismek winia paerui uweḡem awáintiuam íistá. Tura arantutsuk nekas enentáimtursata.”

<sup>28</sup> Nuyá Tumas “Winia Úuntruá, nekas winia Yúsruitme” tímiayi.

<sup>29</sup> Jesussha tímiayi “Winia wáitkiam nuḡn enentáimtursame. Antsu Winia wáittsuk enentáimturaru nekas shiiir ániawai” tímiayi.

*Shuar Yusa Uchirḡn enentáimtusarti tusa ju papí áarmaiti*

<sup>30</sup> Aentsti tujintiamuncha Jesus túramu ti untsurí jü papinium áarchamu áiniawai. Tura ni unuiniamurí mash wáinkiarmai. <sup>31</sup> Antsu Jesuska Kristu asa Yusa Uchirínti tu enentáimtustarum tusan júnaka áarmajai. Tura enentáimtakmin Jesus ni iwiaakmarin yamarma nuna amastatui.

## 21

*Entsá yantamnum Jesus siati (7) unuiniamurin wantintiukmiania nu*

<sup>1</sup> Tipirias antumianka káanmatkarin Jesus ni unuiniamurin wantintiukmiayi. Júnisan ámiayi. <sup>2</sup> Semun Pítrusha Jímiampramu Tumassha Kananmayá Natanaérsha Sepetéu uchirísha tura chíkich jímiar unuiniamurísha métek iruntrar pujuarmiayi. <sup>3</sup> Semun Pítrusha “Namakan nekajai nanqiattsan wéajai” tímiayi.

Chíkich mash “Iisha winittiaji” tiarmiayi.

Wéar uunt kanunam enkemprar nu kashi achitsuk tsawararmiayi. <sup>4</sup> Káshik aın Jesus entsá káanmatkarin wantinkiamiayi tura ni unuiniamurísha Jesusan nekaacharmiayi. <sup>5</sup> Jesussha tímiayi “Uchiru, ¿namak achikiurmek?”

Niisha “Atsá” tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tutai Jesus tímiayi “Neka untsuurnumaanị ajunkatarum. Nui achiktatrumé.”

Nii timia núnisan túrawar namakan ti achikiar nekan júsatniun tujinkiararmiayi. <sup>7</sup> Nújainkia Jesusa unuiniamurí Jesus ti aneemia nu Pítrun tímiayi “Ii Úuntrinti.” Takui Pítrusha áimiaku asa ni pushirin entsar entsá inianmiayi yukuak jeataj tusa. <sup>8</sup> Chíkich unuiniamurísha jeachat pujuiniachuk nekan japiki kanujai káanmatkanam jeawarmiayi. <sup>9</sup> Káanmatkanam jeawar ji kajir ámanum namakan jámun wáinkiararmiayi. Tantan tancha wáinkiararmiayi. <sup>10</sup> Jesussha “Átum achikiurmena nuyá jíatin itiatarum” tímiayi. <sup>11</sup> Tutai Semun Pítur kanunam we nekan nekartiuk káanmatak japiki itiamiayi. Itiar namaknasha sianu senkuenta nuyá tres (153) nekapmararmiayi. Ti untsurí áyat nekasha jáankachmiayi. <sup>12</sup> Nuyá Jesussha “Yurumáitiarum” tímiayi. Ni unuiniamurísha “aya ii Untrí áminiaiti” tusar inintrustinian natsantiarmiayi. <sup>13</sup> Nuyá Jesus wajaki tantan jukí súsarmiayi. Núnisan namaknasha súsarmiayi.

<sup>14</sup> Jesus jakamunmayá nantaki jujai menaintiu ni unuiniamurin wantintiukarmiayi.

*Jesus Semun Pítrujai chichasmiania nu*

<sup>15</sup> Nuyá yurumáwar Jesus Semun Pítrun aniasmiayi “Junasa uchirí Semunka, ¿jü shuar nankaamas anentmek?”

Pítrusha tímiayi “Ee, Uunta, wi wakerajam nu Ame nékame.”

Jesussha “Nuĩnkia winia murikiur ayuratniua áintsam Winia enentáimturainia nu yain̄tá” tímiayi. <sup>16</sup> Ataksha aniasmiayi “Junasa uchir̄i Semūnka, ¿Winia anentmek?”

Pítrusha “Ee, Uunta, wi wakerajam nu Ame nékame” tímiayi.

Jesussha “Winia murikiur wáinkiatá” tímiayi. <sup>17</sup> Nú ataksha aniasmiayi “Junasa uchir̄i Semūnka, ¿winia wakerutamek?”

Pítrusha menaintiu iníam kúntuts enentáimiar tímiayi “Uunta, ashí nékame. Wi wakerajam nu Ame nékame.”

Jesussha tímiayi “Winia murikiur ayurata. <sup>18</sup> Maa, nekas tájame. Natsa asamka iwiarmampram ame wakeramunam wéuyame. Tura úuntach ajasmeka ame kunturam ayaparakin chíkich aentstamprattawai tura ame wétin nakitiam nuĩ juramkiartatui.” <sup>19</sup> Jesus nújain̄kia Pítur máatniun ujakmiayi. Tura núnisar̄ jakamtai shuar Yúsar̄ shiir awajsatniun ujakmiayi. Nuyá Pítrun “Nemartusta” tímiayi.

*Juan túrunatniun Pitiur Jesusan aniasmiania nu*

<sup>20</sup> Pítrusha ayanmar chíkich unuiniamur̄in Jesus ti anea nuna némarun wáinkiamiayi. Kame nu unuiniamuka nuik Jesus jáatsain̄ yurumáiniakui “Uunta, ¿ya surutmaktata?” timia núiti. <sup>21</sup> Nincha Pítur wáiniak Jesusan aniasmiayi “Uunta, ¿jusha warí urukatniuit?”

<sup>22</sup> Jesussha ayak “Wi wakeraknaka iwiaaku pujain̄ tátatjai tíminiaitjai. Nuna tákuisha ¿warí itiurtama? Ámeka nemartusta” tímiayi. <sup>23</sup> Nújain̄kia “Nu unuiniamur̄i jákashtatui’ tusa Yus-shuarnum áujmatiamiayi. Túrasha Jesus “jákashtatui’ tíchiamiayi antsu áyatik “Wi wakeraknaka iwiaaku pujain̄ tátatjai takuisha ¿warí itiurtama?” tímiayi. <sup>24</sup> Wikia nú unuiniamur̄intjai. Ju papincha aaru asan “mash nekasaiti’ tajai. Ashí shuarsha núnisar̄an tuíniawai.

<sup>25</sup> Nu arantcha juĩ áarchamusha ti awai. Kame ashí áamka ti untsur̄i papí asa ashí nun̄kanam ikiuschamnia ainti. Nuke atí.

## Jesusa Akatramurī Yusa Wakanījīai

### TÚRAMU

*Yusa Wakanīn nákasarmiania nu*

<sup>1</sup> Amikiur Tiúpiru:

Nuik akupkamiaj nú papinium ashí Jesus túramia nuna áatramiajme. Tura unuitiampramīaj nunasha áatramiajme. Yámankamtaiknumiā, <sup>2</sup> nayaimpiniam wétsuk, ashí Nii túramia nuna tímiajme. Jesuska, nayaimpiniam wakettsuk Yusa Wakanī kakarmarijīai túratniua nuna ni akatramurīn jintintiawarmiayi. <sup>3</sup> Tura jaka nantaki, Jesus tímiajāik wantintiukmiayi ni akatramurīn. Tura kuarenta (40) tsawant nin wantintiukarmiayi. Nuna tura nekas iwiaakjai tusa iniakmasmiayi, nekaawarat tusa. Tura Yusa akupeamurī urukukit nuna mash ujakmiayi.

<sup>4</sup> Jesuska ni akatramurījīai tuke pujus, nin chicharuk “Jerusarēnnumiā wéerap, tímiayi. Winia Apar “amastatjai” tímia nuna, paant ujakchamkajrum. Nu túrunat tusarum Jerusarēnnum nákastarum, tímiayi. <sup>5</sup> Tuke enentáimsatarum. Juan entsajai atumí ayāshīn imiatmimiarme. Túrasha wárik Yusa Wakanīsha atumniasha tarutmar, atumí enentāin enkemprutmattarme. Nusha enentāi imiantin áintsankete” tímiayi.

*Jesus nayaimpiniam wakamiania nu*

<sup>6</sup> Tura Jesusjai irunar matsamas anintriarmiayi “Uunta, Israer-shuar ájinia nu, ankant ajasakrin iiniuk Akupin atak naamkatin yamaí jeayash” tiarmiayi. <sup>7</sup> Jesus áimiuk tímiayi “Winia Apar túrattana nu warí tsawantinik túrunatí nu nekaatniusha atumniachuiti. Apar Niñki neka asa ni kakarmarijīain túrattawai. <sup>8</sup> Tura atumsha Yusa Wakanī kakarmarīn sunastatrume. Nii taa enkemprutmamtaí kakaram ajasrum, Wíi túramu etserkattarme. Emka jui Jerusarēn péprunam etserkattarme. Nuyá ashí Jutía núnkanam, tura arant Samaria nunkanmasha, tura nú arant ashí núnkanam werum, Wíi túramu etserkattarme” tímiayi Jesus.

<sup>9</sup> Nuyá chichas amir, ashí ni akatramurī ii wajainiaj, Jesus nayaimpinmaanī junakmiayi. Wéa-wéakui yurankim mash Nin amuámiayi. Tuma asamtaí ni akatramurī Nin wáinkicharmiayi. <sup>10</sup> Tura Jesus waakkui ni akatramurīsha yakí ii wajainiaj, jimiaraí áishmañ puju entsaru nuí wantintiukarmiayi. Tura ayamach wajattsarmiayi. <sup>11</sup> Nu áishmañsha Jesusa akatramurīn tiarmiayi “Kariréanmaya

áishman̄ka, ¿urukamtai nayaimpinmaan̄i imiá ímprum? Ju Jesusak atumíya nayaimpiniam wea wáinkiarumna núnisan̄ ataksha winittiwai” tiarmiayi.

*Matíasan anaikiarmiania nu*

<sup>12</sup> Tuasua amikmatai Jesusa akatramur̄i Uriwiu náinniumia akaikiar Jerusarénnum waketkiarmiayi. Uriwiu naincha Jerusarénnumsha tíjiuchiiti, chikichík kirumitrua núnisan̄. <sup>13</sup> Tura Jerusarénnum jeawarmiayi. Nui jeawar, jeá wayawar yakí wákararmiayi. Nui Pítrusha, Jakupusha, Juansha, Antressha, Jiripisha, Tumassha, Parturumísha, Mateusha, tura Arpeu uchirí Jakupusha, nuyá ásump Semun̄sha, Jakupu yach̄i Jútassha, tímian wayawarmiayi. <sup>14</sup> Jusha mash tuke iruniarmiayi Jesusa yachij̄i. Tura Jesusa nukur̄i Marij̄i, nuyá ch̄ikich nuwajāisha tuke iruniarmiayi, Yus áuj̄satai tusar. <sup>15</sup> Nui siántu painti (120) aents iruntrarmia nui Pítiur chichastaj tusa wajakmiayi.

<sup>16</sup> Pítiur juna tímiayi “Yatsurtírmesha, umarutírmesha antuktarum. Yuska yaunchu ni Papir̄in Jutasnan áamtikramiayi. Jútas akiintsain̄ Tawitkia, Yusa Wakan̄i jintintiam Jutasnan áarmiayi. Jesusan achik surukarmia nú shuaran nekaprumia núiti. Kame Tawitia áarmar̄i Yus-Chicham asa tímianak uminkiatniuyi. <sup>17</sup> Nú Jutaska ii írutramuitiat, ii takaamur̄in páchitkiaiat, <sup>18</sup> tunáa tura nujai kuítian achik nun̄kan sumakmiayi. Tura piniakum iniaān tantane páttimiayi. <sup>19</sup> Tuma asamtai ashí Jerusarénnum pujuarmia nu, nuna nekaawar nú nun̄kan “Numpa Nun̄ka” anaikiarmiayi. <sup>20</sup> Kame Sarmu papinium Tawitkia juna áarchamkia:

“Ni jeesha itiarak atí.

Nu jeanman̄ka penké pujuschartí.” Tura

“Ni takatr̄i ch̄ikich atankiti.”

Tu aarmaiti’ tímiayi.

<sup>21</sup> ‘Tuma asamtai yamaikia ch̄ikich anaikiatniuitji. Tura nán̄kamas achikchatniuitji. Antsu ii nemartamkau atí. Uunt Jesus iij̄i pujumia nui tuke Nin nemarsamia nu atí. <sup>22</sup> Juan̄ Jesusan imiaimiania nú tsawantnumiā jukí, Jesus nayaimpiniam wémiania nú tsawantan tímianu ejé tuke Nij̄i wekaimia nu atí. Nu shuar enentámtusar, chikichik achiktai. Iisha iruntrar Jesusa nantakmar̄i etserkamí tusar túramí” tímiayi Pítiur.

<sup>23</sup> Tura nuyá jimiará shuaran anaikiarmiayi. Matíasan anaikiarmiayi. Tura chikichnasha Jusen, ni ch̄ikich naari Parsapas, tura apach náarin̄kia Justu, nunasha anaikiarmiayi.

<sup>24-25</sup> Tura nuyá Yus-shuar Yúsan áuj̄ainiak juna tiarmiayi “Ti Uuntri, Amesha ashí shuara enentái nekame. Jui awai jimiará áishman̄. Jútas tunáa túrak jákatniunam wéak akatramu

takatan ikiukmiayi. Yamaikia Jútasa takatři achikiat tusam, ¿tuá achikium, Uunta? Paant iniakmasta.” Tu aujsarmiayi.

<sup>26</sup> Tura Israer-shuara túrutairi núnisan, wats yaki nupetmakat tusar túrawarmiayi. Tura Matías nupetmakmiayi. Túrunamtaí Matíasnak pachikiarmiayi.

## 2

### *Yusa Wakaní taramiania nu*

<sup>1</sup> Pintikiustís náartin jísat jeamtaí, chikichík jeanman nuin Yus-shuar tuakarmiayi. <sup>2</sup> Tumai aya aneachma nayainpinmaya nasea áintsan téter ajaki winian antukarmiayi. Ashí mash jeá pujuarmia nuka antukarmiayi. <sup>3</sup> Tura nuí pujuiniaí jì wajaí kea áaniun wáinkarmiayi. Túruna ankant ankant puunak tarurarmiayi. <sup>4</sup> Tuma asamtaí Yusa Wakaní ashí ni enentájn pimiutkarmiayi. Túram chichasarat tusa Yusa Wakaní ni nekatairi súsarmiayi. Tuma asamtaí nujai niisha chíkich chichaman chichasarmiayi.

<sup>5</sup> Nui Jerusarénum Yus táman umirin Israer-aents ármiayi. Ashí nunkanmaya Jerusarénum taar matsarmarmiayi.

<sup>6</sup> Tura túrunamia nuna antukar káunkarmiayi. Tura ashí shuar ni chichamejaín chichaamun antukarmiayi. Tuma ásar, warinkit, tu enentáimsarmiayi. <sup>7</sup> Nekaachar ashankarmiayi.

“Warinkit, tunaim ajarmiayi. Ju aents chíkich chíkich chichaman chichainia nu, ashí Kariréanmayanchukait, tiarmiayi.

<sup>8</sup> Tura iisha ankant ankant ii chichamenka ántatsjik. Ausha urukainiakua, nunak chichainiawa, tiarmiayi.

<sup>9</sup> Jui ashí nunkanmaya aents pujuiniatsjik. Partianmaya, Eramnumiasha, Misiuputámianmayasha, Puntanmayasha, tura Asia nunkanmayasha, <sup>10</sup> Prijianmayasha,

Pampirianmayasha, Ejiptunmaya tura Áprikiyanmaya Serinia nú nankaamasnumiasha pujuiniatsjik, tiarmiayi. Nuyasha ii shuarsha Ruma péprunmaya yaunchu taar jui matsataniawai.

Chikichcha tuke Israer-shuar ániawai. Tura chikichcha Israer-shuar ajastaj tusa Israer túrutairin mash túruiniawai.

<sup>11</sup> Kritianmayasha Arapiyanmaya pujuiniaji. Tura ashí mash ii chichamejaísha Yusa pénger túramurí ántaji” tiarmiayi.

<sup>12</sup> Ashí aents nuna nékachu ásar ashankarmiayi. Tura nuámtak aniniaisarmiayi “¿Warinminiait ju?”

<sup>13</sup> Tura chikichcha wishikiarmiayi. “Nampeku ániatsuash” tiarmiayi.

### *Pítur ujakmia nu*

<sup>14</sup> Nuinkia Pítur, chíkich áuntse Jesusa akatramurijjai wajaki, kakantar chichasmiayi. Chichaak tímiayi “Jutianmaya shuartiram, Jerusarénumiatirmesha antuktarum. Wi títiatjana nu antukrum pénger enentáimpratarum.

<sup>15</sup> Ju



áishman, nampekarai, tárumna nu, nampekcharai. Warí, nantu imiá ishichik takuni. ¿Aisha itiurak? <sup>16</sup> Antsu Yúsnan etserin, ni naari Juér, yaunchu áarmia nu, yamáí túrunayi, tímiayi.

<sup>17</sup> Juna áarmiayi: “Yus tawai “Jú nunka amuukatin jeatemamtai, winia Wakantrun ashí áentsnum akupkattajai, yumi yaraanua áintsan. Atumí uchiri, atumí nawantrisha Yusa chichamen áujmariartatui. Tura nátsaka íimariartatui. Tura uuntka mesekrariartatui. <sup>18</sup> Tura áishmansha nuwasha winia takartin ainia núnaka winia Wakantrun akuptukartatjai. Túram niisha Wí túramun áujmariartatui. <sup>19</sup> Yaki nayaimpiniam, aents túrachminian iniakmastatjai. Tura nunkanmasha winia kakarmarun iniakmastaj tusan numpancha, jiniasha, mukuintiuncha yuranmia áintsan akupkattajai. <sup>20</sup> Tura tsawái nantusha kajinkiattawai. Tura nantusha mushatmar numpa núniktatui. Uunt tsawant achikmiajna nu jeatsain, túrunattawai. Nú tsawantcha imiá nekas uunt átatui. <sup>21</sup> Nuiñkia ashí shuar nekas winia kakarmarun seana nuka uwemprartatui” tímiayi Yus.”

Núnis Juér áarmiayi’ tímiayi Pítiur.

<sup>22</sup> Tuke chichaak: ‘Israernumiá shuartiram, wi títiatjana nu antuktaram. Nasarétnumiá Jesusnan tajai. Nú Jesusan Yus shiir enentáimtai. Yuska, átum ti enentáimprarum ni kakarmarin paant nekaatarum tusa, nú Jesusan ti ikiakármiai. Tura Jesusjai aentsti túrachminian Yuska túramiayi, átum íimianum. Nuka ti paant nékarme, tímiayi. <sup>23</sup> Tura Jesus surunkamia nuna Yuska yaunchu, túruntsain, paant nekaamiayi. Túrasha Yus enentáimmia nujai métek túrawarmiayi. Tura atumek emetarum Jesus jukimiarme. Nú arant, krúsnum máatarum, tunáa shuar tímiarme. <sup>24</sup> Túramunak Yus Jesusan jákatniun nupetmamtik iniantkimiayi, tuke jákachmin asantai. <sup>25</sup> Iimiata, ii uuntri Tawit Jesusnan kantamprua juna áarmiayi:

Úuntan tuke pujurtan wáinmiajai. Winia pujurtakui awajkamú áhattajai.

<sup>26</sup> Tuma asantai winia enentáirjajisha Nin shiir enentáimtusmiajai. Tura wenurjajisha shiir chichaman chichamiajai. Jáaknasha shiir enentáimsan jakattajai, aneantiniapitjia tusan.

<sup>27</sup> Winia wakaniur, Yusru, jákatniunam ikiurtuschattame. Wi ame Uchirmetjai, Tunaarincha. Túmaitkui anentu asam ayashur káurtin tsankatrúchattame.

28 Tura iwiaaku átin jintia jintintrutamame. Tura tuke pujurtakum waramtikrustatme.

Tu áarmiayi Tawit' tímiayi.

29 Pítiur tuke chichaak: 'Páantchakait. Ii uuntri Tawit yaunchu jákaiti. Tura iwiansamuiti. Ni iwiansamuri iini pujatsuk. 30 Túrasha Tawitkia Yúsnan etserniuyayi. Tuma asa Yus tímia nuna nekaamiayi. Yus Tawitian chicharuk tímiayi "Ame akupniuitme. Nekas tájame, ukunam ame iniañnamurminian Kristu akiiniattawai. Niisha Akupin anainiaktatui, amea áintsan." Nuna Yus táman Tawit nekaamiayi. 31 Neka asa, túruntsain Tawit, wainkia nútiksān, Kristu nantaktintriñ áarmiayi. Kristu túrunatniuriñ chicharuk tímiayi "ni wakanincha jákatniunam ikiukchatniuyi. Ayashincha káurtinian tsankatkashtiniuyi." 32 Au Krístun tímia nu Jesusaiti. Nu Jesusnak Yus iniantkimiayi. Nuka iisha neka asar étsereaji. 33 Yuska, Jesus nankaamantuiti tusa ni untsuuriñ apujsaiti. Tura ni Wakanin Jesusan súsaiti, Nii yaunchu tímia nútiksān. Tuma asamtai júsha átum antukurmena nuna, tura ísurmena nunasha Yus suramsaiti. 34 Tawitkia ayashtiuk nayaimpiniam wákachmiayi. Tura nú Tawitiak júna áarmiayi:

"Uunt Yus winia Úntrun tímiayi "akupin pujutainium, winia untsuuriñi pujustá.

35 Ame nemasrumin nupetkattajai. Nu túruntsain jui pujustá' tímiayi."

Nuní áarmaiti Jesusnan, tímiayi. 36 Tura ii, Israer áentsti, Jesus krúsnum maaitji, tímiayi. Jú Jesus máamjinia nuna Yuska Uunt Akupin anaikiamiayi. Túrasha Jesussha in uwentikkiartin Krístuiti. Ashí áentstíram nu péñker nekaatarum" tímiayi Pítiur.

37 Nuna antukar wake mesekarmiayi. Tura Pitruncha chíkich akatramuncha aniasarmiayi "Yatsuru, ¿nuñkia itiurkatjik?" tiarmiayi. 38 Tutai Pítrusha chichaak "Atumí tunaari ikiuktiaj tusarum Yus nekas enentáimtustarum. Tura ashí shuartiram Jesukrístu naari pachisrum imiantiarum. Nuñkia atumí tunaariñ Yus tsankurtamprattarme. Túrunawakrumin Yuska ni Wakanin suramsattarme, tímiayi. 39 Yus tímia nuka atumin túramprume. Atumí uchiriñcha tura ashí arant matsatainia nunasha tawai. Kame ii Yusri áentsun untsuktaj tusa wakerana nuna tawai" tímiayi.

40 Nú chichamjai tura nuyasha Pítiur tuke jintintiuk tímiayi "Yajauch shuara asutiátniuri átatna nuyá uwempratarum" tímiayi. 41 Tuma asamtai nuna antukarmia nuka imianiarmiayi. Nú tsawantai menaintiú mir (3000) aents Yusshuar ajasarmiayi. 42 Ashí nu shuar Jesusa akatramuri jintintiaromia nuna tímiatrusan antukarmiayi. Tura irunar shiir enentáimtunaisar yurumin áarmiayi. Túrawar, Kristu

enentáimtustin namperin najanin ármiai. Túrawar Yúsan áujiarmiayi.

*Yus-shuar pampararmiania nu*

<sup>43</sup> Tura Yuska aentsti túrachminian Jesusa akatramurijjai túramiayi ni kakarmarin iniakmastaj tusa. Tuma asamtai ashí aents nuna wáinkiar ashamkarmiayi. <sup>44</sup> Yúsan umirkaruka ashí métekrak pujuarmiayi. Tura ashí niiniu armia nuna sunaisarmiayi. <sup>45</sup> Ni nunken surukar, ni takakmarincha surukar, atsumainia nuna súarmiayi. <sup>46</sup> Tuke tsawantak Yusa Uunt Jeen káuniarmiayi. Tura ni jeencha iruntrar warainiak Kristu enentáimtustin námper najanin ármiai. Tura nankaamantu enentáimtumatsuk, yurumkan ajamnainiarmiayi. <sup>47</sup> Túrawar, Yuska ti úuntaiti, tu wearmiayi. Tura ashí aents nin shiir enentáimtiarmiayi. Tura Uunt Yus tuke tsawant shuwaran uwentikiar Yus-shuar írunmanum íkiaunki wémiayi.

### 3

*Wekaicha wekasamiania nu*

<sup>1</sup> Chíkich tsawantaj, nantu nunkaach ajasmatai, Pítiur Juanjai, Yusa Uunt Jeen Yus áujstatai tusar wearmiayi, Israer-shuar tuke turin armia nútiksaran. <sup>2</sup> Tura áishman, ni akiini-amuriniä wekaicha amia nu, nuí aa wáitiniam tuke tsawant pujumiayi. Nu áishmanñasha ni shuarj entsakí júkiar nú wáitiniam apujin ármiai, nuí shuar wayan kuítian seat tusar. Nú wáitisha, Shiir Waiti, tutajyayi. <sup>3</sup> Tura nú shutuapsha Pitrun Juanjai wayan wáinkiamiayi. Wáiniak kuítian seamiai. <sup>4</sup> Tura Pítiur Juanjai apajas ísarmiayi. Tura nú áishmanñasha chicharuk “Íirsata” tímiayi. <sup>5</sup> Aishmanñasha, surustatuapi, tu enentáimias, ímsamiayi. <sup>6</sup> Nuyá Pítiur chichaak “Kuítrusha atsawai, tímiayi. Kurisha atsawai. Antsu kuítjai nankaamas takakjana nuna amastajai. Wats, Nasarénumiä Jesukristu kakarmarijjai wajakim wekasata” tímiayi.

<sup>7</sup> Tinia iniais, Pítiur ni untsuurini achik awajkimiai. Túram ni nawesha, wanusesha kakaram ajasmiai. <sup>8</sup> Tura niisha wajaki nantent ajakmiayi. Nuyasha wekasamiayi. Tura Pítrujaiisha Juánjaiisha Yusa Uunt Jeen wayawarmiayi. Nuik shutuapka wayá nantent nantent ajak Yusa náarin shiir pachimiayi. <sup>9</sup> Ashí aents pujuarmia nu, nin wekaan wáinkiarimiayi. Tura ni chichamen anturkarmiayi. <sup>10</sup> Tura chichainiak “Nuik Yusa Uunt Jeen wáitirin, Shiir Waiti tutainium, nu áishman tuke pujuuya núchakait” tiarmiayi. Tura ni túrunamurin nekaawar, ti ashamkar nusháa enentáimsarmiayi.

*Pítiur ujakmiania nu*

<sup>11</sup> Shutuapka péñker ajasu asa Pítrujai Juánjaisha penké tsurachmiayi. Tura aents nuí pujuarmia nu, warinkit tusar, jeáshkirí tsékenki wearmiayi. Nuka Sarumúña tiniu ármiai. <sup>12</sup> Aents káunkarun Pítur wáiniak, chicharuk “Israer-shuartiram, ¿urukamtai winiasha imiá írum? tiarmiayi. ¿Isha péñker asarikí tsuarmají? ¿Ii kakarmarjijaiñkikí ewekam-samají? <sup>13</sup> Atsá. Antsu Yuska ni Uchirín Jesusan ashí nankaamantu awajsaiti. Ii uuntri Apraamsha, Isaksha tura Jakupsha enentáimtin armia nú Yusan tajai. Átumka Jesus nakitrarum kapitián Piratúí surukmarme. Tura Piratu akupkataj tau atumsha suritkiamarme. <sup>14</sup> Jesus péñker nákak enentáimniuyana nu “akupnakchati” tímiarme. Antsu shuáran main akupnakat tusarum wakerimiarme. <sup>15</sup> Túrarum iwiaaku átinian Amaana nu maamarme. Tuma aiñ Yuska Nin jakamunmaya iniantkimiayi. Nuka iisha neka asar étsereaji. <sup>16</sup> Tura ju aishman juí wajaana ju tura nékarmena ju, Yusa Uchirí naari enentáimta asa kakaram ajasuiti. Jesus enentáimtususu asa nekas péñker ajasuiti. Nusha wáinni asarum nékarme’ tímiayi.

<sup>17</sup> ‘Wats, yatsurtiram, wi nékajai. Atumsha atumí úuntriijai Jesusan túramarmena nu nékatsuk túramarme. <sup>18</sup> Tura nu túramurmijiai Yus yaunchu tímia nu tímianak umikiurme. Ni Krísturí wáitsatniuya nuna Yuska ashí ni etserniurín áamtikramiayi. <sup>19-20</sup> Wats, yamaikia tunaaruminiá kanaktiarum. Túrarum Yúsnumaaní ayantártarum, tunaarun asakárat tusarum. Túrunawakrumniñkia, atumin uwentikramprarat tusa Yus yaunchu anaikiamia nuna akupturmaktatrome. Nusha Jesukristuiti. Tura Nijiai enentáimin ayampratin átatui. <sup>21</sup> Tura yamaikia Jesukrístu nayaimpiniam pujustini-aiti, ashí iwiarnatsaiñ. Yuska ukunam ataksha nunkan shiir awajsattawai. Nuna ni etserniurín tsáapin enentái takaku armia nuna yaunchu áamtikramiayi. <sup>22</sup> Tuma asa Muisais ii aparín tímiayi:

“Atumi Uunt Yusrí ukunam etserniun akupturmaktatrome, winia akuptukmia núnisan. Nuámtaktirminiá achik akupturmaktatrome. Tura nii títiatna nu umirkatarum” tímiayi. <sup>23</sup> Nánkamas aents nu etserniun chichamen umíachkunka emesnartatui. Tura Israer-shuarnum páchitkia áchattawai.

Núnisan áarmiayi Muisaisha’ tímiayi.

<sup>24</sup> Pítur tuke chichaak ‘Imiata, Yúsnan etserin Samuer ju tsawantin túratniurí etserkamiayi. Nuyá ashí Yúsnan etserniusha tuke nuna etseriarmiayi. <sup>25</sup> Etseriarmia nuka atumin túramprume. Tuma asa átum péñker pujustinian Yuska ii uuntri Apraáman ju chichaman susamiayi. “Nekas tájame,

ame shuarum akiiniattana nujaj ashí áentsnasha shiir awajsattajai' tímiayi. Tura ii úuntriñ tímia núnaka incha túramji, tímiayi. <sup>26</sup> Iimiata, Yus ni Uchirín iniantkimia nuí, atumin emka akupturmakmiarme. Atumsha, atumí tunaariya kanaktiarum tusa, tura atumin shiir awajtamsatniun wak-erak túramiayi." Nunak tímiayi Pítur.

## 4

### *Pitruncha Juánasha kajerkarmiania nu*

<sup>1-2</sup> Pítrusha Juanjaj Yusa chichamen áentsun jintintiainiak pujuarmiayi. Jesus nantakin asamtai aencha nantaktin áiniawai, tiarmiayi. Tura chichaak pujuiniaí Israer-patri táarmiayi. Tura Yusa Uunt Jeen wainniu úuntriñsha Satuséu aentcha táarmiayi. Taar Pitruncha Juánasha kajerkarmiayi, niisha Jesusa nantakmiari chichaman jintintinia asamtai. <sup>3</sup> Yamaikia kíawai, kashin iismí tusar achik sepunam enkea iniaisarmiayi. <sup>4</sup> Tura Pitrun nuik anturkarmia nú aents untsurí Yus-shuar ajasarmiayi. Nuik Yus-shuaraim tura yamaiyim iruram ti untsurí ajasarmiayi. Aya áishmankak, senku mir (5000) aents áarmiayi.

<sup>5</sup> Kashin tsawarmatai Israer-shuara akupniuri, ni úuntriñsha, tura ni jintinniuriñsha Jerusarennum iruntrar-miayi. <sup>6</sup> Nuisha Anassa, Israer-patri uuntri anaikiamu amia nu, tura Kaipiassha, Juansha, Arejantrusha, tura Israer-patri kapitiantri shuarisha tímian iruntrar-miayi. <sup>7</sup> Iruntrar Pitruncha Juánasha utitiarum tusar akupkarmiayi. Tura itiar-matai, ajapén awajsarmiayi. Tura aniasarmiayi "Kame zyana kakarmarijiaí, yana chichamejai túrarum?" tiarmiayi. <sup>8</sup> Tutai nuyá Pítur, ni enentáin Yusa Wakaní pimiutkamu asa tímiayi "Akupniutiram, tura úuntirmesha antuktarum. <sup>9</sup> Ju áishman nuik shutuap amia nu péñker ajasmarí anintrarme. Kame itiurak péñker ajasuit tátsurmek. <sup>10</sup> Urukamtia úuktataj. Anintrakrumin iisha paant títiatji, Israernumiá shuar ashí nekaawarat tusar. Ju áishman Jesukrístu kakarmarijiaí péñker ajasuiti. Nasarénumiá Jesukristun, átum máamurmena nuna, tura Yus jakamunmaya iniantkimiania nuna tajai, tímiayi. <sup>11</sup> Nú Jesuska kayaa áintsan-kete. Atumsha jeamniutiram, nú kaya yajauchiiti, tímiarme Jesusna. Túrasha túramaitatan Niisha jeanam emka apujsamua núnisan ajasuiti, tímiayi. <sup>12</sup> Tura chíkichajai uwempratin penké atsawai. Ju nunkanam ii chikicha naari pachisar uwempratin atsaji. Jesuskete ii uwemtikrampratniun Yus suramsamiaj nu" tímiayi Pítur.

<sup>13</sup> Pítrusha Juansha nánkamas shuara áintsan áarmiayi. Núkap unuimiarcharu áarmiayi. Tura unuimiarchaitiat, arantutsuk etseriarmiayi. Aentsu uuntri núnaka nekaawar "Nékachuitiat,

itiura sapijmiatskesha chichainia” tiarmiayi. Tura, jusha Jesusa nemarin ármia núiti tiar nekaawarmiayi. <sup>14</sup> Nuyasha áishman pénker ajasmia nu nijjiaj nuj wajamiayi. Tuma asamtai, niisha aj wajakui, Israer-shuara úuntrin<sup>nk</sup>ia, pénker ajaschaiti titiai tukamá tujinkiar<sup>mi</sup>ayi. <sup>15</sup> Tuma ásar, iik nu-  
amtak áujmatsatai tusar, Pítrusha Juansha shutuapsha aa awe-  
martai, tiarmiayi. <sup>16</sup> Tura áujmatainiak tiarmiayi “Ju Pítrusha ju Juansha itiurkatjik. Ju uunt túrunamun Jerusaré<sup>nn</sup>um mat-  
satainia nu ashí nékainiatsuk. Wáit<sup>ia</sup>iti titin tujintiaji, tiarmi-  
ayi. <sup>17</sup> Tura, ashí aents nekaawarain tusar yamaik jia<sup>kt</sup>ai.  
“Ju Jesusa naari pachisrum penké jintintiarairap,” titiai”  
tiarmiayi.

<sup>18</sup> Tura árusan Pitruncha Juán<sup>n</sup>nasha shutuapnasha ataksha untsukarmiayi. Tura chicharkarmiayi. “Jesusa naari penké áujmatsairap. Tura Jesusa túramur<sup>j</sup> penké jintintiarap” tiarmi-  
ayi. <sup>19</sup> Tutai Pítiur Juanjai áimkiarmiayi “Enentáimpratarum. ¿Yus warinia wakera? ¿Iikia Yus umirtsuk atumí chichamen umirkatniukaitiaj? tiarmiayi. <sup>20</sup> Nekaatarum. Iisha íisjinia nu, tura antukjinia nusha ii etsertsuk pujustin tujintiaji.” Tu áimkiarmiayi.

<sup>21-22</sup> Shutuáp pénker ajasmia nu kuarenta (40) uwi nankaamas takakuyayi. Ni pénker ajasmarin aents nekaawar, “juka aentsti túrachminiaitji” tusar Yusa naarin uunt awajsarmiayi. Tuma asamtai aentsu uuntri Pitruncha, Juán<sup>n</sup>nasha asutiátai tukamá aentsun ashamainiak áyatik chicharkar iniaisarmiayi.

### *Yus-shuar Yusa kakarmarin seawarmiania nu*

<sup>23</sup> Pítiur Juanjai ankant ajaras ni írutramur<sup>in</sup>in waketkiarmi-  
ayi. Tura jeawar Israer-patri uuntri tura aentsu úuntrisha nin tiarmia nuna mash etserkarmiayi. <sup>24</sup> Nu ujakam antukar métekrak Yúsan áujuk tiarmiayi “Winia Uunt Yusru, Amesha nayaimpisha nun<sup>k</sup>kasha najanaitme. Nayaantsasha tura juí írunna nusha najanamiamé, tiarmiayi. <sup>25</sup> Tura Tawit ámin umirtamin amia nu ju áamtikramiamé:

“¿Urukamtai ashí nun<sup>k</sup>kanmaya aents charaatum ajainia?  
¿Tura Israer-shuarsha urukamtai ántar chichaman enentáimainia?

<sup>26</sup> Uunt kapitían ármia nuka chichaman jurusarmiayi Uunt Yúsan.

Tura pepru úuntrisha iruntrar Uunt Yúsan kakerkarmiayi. Ni anaikiamur<sup>in</sup>in Krístun nútiks<sup>n</sup> kakerkarmiayi.”

<sup>27</sup> Tu áarmaiti, Uunta, tura nekasaiti. Erutis apachi kapi-  
tíantri Punsiu Piratujai jú péprunam iruntrarmiayi. Niisha ya-  
jaya shuarjai tura Israernumia shuaraim nuim iruntrarmi-  
ayi. Ame Uchirmin Jesusan tunaarinchan kakerkarmiayi.

Jesuka Ame anaikiamiam, winia takatrun túrat tusam.  
<sup>28</sup> Tura ame enentáimjaj*̄* iwiamamna nu uminkiatniuiti.  
 Tura apachcha Jesusan kajerainia ásar, Ame iwiamamna  
 tímianak umikiarmiayi. <sup>29</sup> Uunta, iisia kajertamainiaj nu. Jes,  
 Áminiu asakrin áujmatramtsujik. Túmaitkuisha ame chichamem  
 ii ashamtsuk etserkatin ame kakarmaram amasta. <sup>30</sup> Tura  
 ame kakarmarmijjaj*̄* jaasha tsuártin amasta. Ame Uchi-  
 ram Jesus tunaarincha nujaj*̄* ii aentsti túrachmin túratniusha  
 amasta. Aents Yusa kakarmarín nekaawarat tusam túrata”  
 tiarmiayi.

<sup>31</sup> Tura Yúsan tú áujas umikmatai nuin irunar pujuiniain  
 úurkamiayi. Túrunamtai ashí shuara enentáin Yusa Wakaní  
 pimiutkarmiayi. Túmaitkiui ashamtsuk Yusa chichamen et-  
 serkarmiayi.

### *Wíniakete, tícharmiania nu*

<sup>32</sup> Yus-shuar ajasarmia nu, ti untsuritiat, ashí chikichík  
 enentainiak enentáimainiak, ni takaku armia nuna, aya  
 wíniakete tútsuk, jusha ashí iiniu ainiawai, tiarmiayi.

<sup>33</sup> Tura Jesusa akatramurísha, Yus ti yayamu ásar, Yusa  
 kakarmarijjaj*̄* Uunt Jesusa nantakmiarín tuke etseras pu-  
 juarmiayi. <sup>34</sup> Tura ashí Yus-shuarka nunkan takakusha jean  
 takaku armia nusha, núnaka surukar kuítian itiararmiayi.  
<sup>35</sup> Tura itiaar Jesusa akatramurín súarmiayi. Akatramusha  
 susam, niisha atsumainia nuna súarmiayi. Tuma asamtai  
 shuar atsumaka penké atsuarmiayi. <sup>36</sup> Chikichík shuar, ni  
 naarí Jusé, nunkan takakuyayi. Jesusa akatramurísha Jusén  
 chíkich náarín apujtusarmiayi, Pirnapín. Nu náarísha, shiir  
 enentáimtikkiartin tawai. Tura Pirnapísha Riwí áentsuyayi.  
 Tura ni akiiniamurí núnkenka Chípriiyayi. <sup>37</sup> Niisha ni  
 nunken surukmiayi. Tura nu kuítian itíá Jesusa akatramurín  
 súsarmiayi.

## 5

### *Ananíasa tunaari*

<sup>1</sup> Tura chíkich áishman, ni naarí Ananíasa, ni nuwe  
 Sapirjaj*̄* ni nunken surukarmiayi. <sup>2</sup> Niisha nunkan suruk  
 kuítian emeenak akanak jukí Jesusa akatramurín werí  
 takamtsukea nútikias susamiayi. Ni nuweshá, Sapir, nuna  
 túran nekaamiayi. <sup>3</sup> Túramtai Pítieur chichaak “Ananíasa,  
 ¿urukamtai uunt iwianch enentáimin enkemturmatai, Yusa  
 Wakanín anankataj tusam nunka surukam kuit achikiumna  
 nu akankam ikiurmasam? tímiayi. <sup>4</sup> Entá, nuínkia nunka  
 áminiuchukait. Surukumna nu kuitcha áminiuchukait. Nusha,  
 ¿urukataj tusamea tu enentaímpram? Amesha aya áentsnum  
 wáitruachume. Antsu Yusnumsha wáitruame” tímiayi Pítieur.

<sup>5</sup> Tutai Ananíasa nuna antuk nú chichamaik jakamiayi. Tura ashí shuar nuna antuk nekaawar ti ashamkarmiayi. <sup>6</sup> Nú turunamtai áishmañ tariar Ananíasa jakan penuararmiayi. Túrawar iwiarsatai tusar júkiarmiayi.

<sup>7</sup> Tura Ananíasa nuwe arur, menaintiú ura nankaamasaj támiayi. Túrasha ni áishri jakanka nekaachmiayi. <sup>8</sup> Támatai Pítiur nuwan tímiayi “Turuttia. Átum nunka surukurmena nuí, ¿kuit itiarumna núnikik surukuram?” tímiayi. Tutai nuwa tímiayi “Ee, núnik surukji.” <sup>9</sup> Tutai Pítiur tímiayi “¿Urukamtai atumsha Uunt Yusa Wakaní nekapkamsatai tusarum imiá enentáimprarum? Pai, iisiá. Ame áishrumin iwiarsatai tusar júkaria nu wininiawai. Tura yamaikia amincha juramkiar-tatui” tímiayi. <sup>10</sup> Tutai nu chichamaik niisha imia Pitru waja-munam jaka iniaantmiayi. Aishmañ wayaj tukamá jaka tepan wáinkarmiayi. Túramtai júkiar ni áishrinin ayamach iwiarsarmiayi. <sup>11</sup> Tura ashí Yus-shuar armia nu tura ashí aencha nuna antukarmia nu ti ashamkarmiayi.

*Yusa kakarmarjiaí túrawarmiania nu*

<sup>12-14</sup> Tura ashí Yus-shuar Yusa Uunt Jeen shikirjin irunin ármiai. Nu shikirisha, Sarumúnna, tu anaikiamuiti. Tura chíkichmamtinkia nuim iruntratniun ashamiarmiayi. Túmainiyatan, ti péñker ániawai, tu wearmiayi. Tura Yus-shuar Yusa kakarmarin iniakmasarmiayi. Túra asamtai imiá untsurí aents Yus-shuar ajasarmiayi. <sup>15</sup> Tura chíkich aents ni shuari jainia nuna jintiá amamtikiarmiayi. Peakjai júkiar, tampunmasha enkeawar júkiar jintiá ayamach áepsarmiayi. Pítiur nankaamak ni wakaninsha enkemprutmawainti tusar nu shuar túrawarmiayi. <sup>16</sup> Núnisañ arantiá shuarsha ti untsurí ni shuari jáinian tura iwianchrukuncha nuí Jerusarénum itiararmiayi. Tura ashí nuí táaruka tsuámararmiayi.

<sup>17</sup> Israer-patri uuntri, tura Satuséu aencha niijjai pujuarmia nu suiir iiniak <sup>18</sup> Jesusa akatramurin achikar enkeawarmiayi. <sup>19</sup> Túrasha kashi Uunt Yusa suntari nayaimpinmaya tara sepú wáitirin uraimiayi. Tura Jesusa akatramurin aa júkiarmiayi. <sup>20</sup> Tura tímiayi “Wetarum. Tura Yusa Uunt Jeen wajasrum Yusjai tuke iwiaaku átinia nu etserkatarum” tímiayi.

<sup>21</sup> Nuna antukar kashin tsawar káshik Yusa Uunt Jeen wayawar jintintiawarmiayi.

Nu túmainiaí Israer-patri uuntri, tura niijjai pujuarmia nusha iruntrararmiayi. Tura Israer-shuara uuntri, naamka armia nuna iruntrami tusa untsukarmiayi. Ashí iruntrar akatar akupkarmiayi, Jesusa akatramuri sepunmaya itatarum tusar.



22 Tura suntarsha sepunam jeariar Jesusa akatramur<sub>in</sub> wáinkiacharmiayi. Atsawai tukam táarmiayi. 23 Taar chichainiak “Sepú waiti asakamua tímianisa<sub>n</sub> aa wáinkiaji, tiarmiayi. Tura suntar wáitin iimpru wajainia wáinkiaji. Tura waiti urair wayaj<sub>i</sub> tukamar atsá wáinkiaji” tiarmiayi.

24 Israer-patri uuntri<sub>i</sub>, tura Yusa Uunt Jeen wainniu úuntri<sub>sha</sub>, nu chichaman antukar, “tsej ausha ¿urutiak nunasha iniaisarát?” tiarmiayi. 25 Nu chichamaik áishma<sub>n</sub> taa tímiayi “Aishma<sub>n</sub> átum sepunam enkeamarmena nu, Yusa Uunt Jeen wajasar áentsun jintintiuk pujuiniawai” tímiayi.

26 Túrunamtai Yusa Uunt Jeen wainniu uuntri<sub>i</sub> ni suntarij<sub>jai</sub> wear achik itiar<sub>miayi</sub>. Túrasha penké aents kayaj<sub>ai</sub> tukurmar<sub>aj</sub> tusar, yajauch awajtsuk itiar<sub>miayi</sub>. 27 Tura achik itiaar Israer-shuar naamka pujamunam naka awajsarmiayi. 28 Tura Israer-patri uuntri<sub>i</sub> tímiayi “Iisha atumin chicháa chicharu awajsar, Jesusa naari<sub>i</sub> pachisrum etserkairap tusar akupkachmakajrum. Túrasha, ¿antukurmek? Atsá. Mash Jerusare<sub>n</sub>num átum etserkamu pampa<sub>nkai</sub>. Jes, átum, Jesusan máawarai, in tátsurmek. Nusha in makuutai tusarum tárume” tiarmiayi.

29 Nuyá tutai Pítiur chíkich Jesusa akatramur<sub>jijai</sub> chichainiak “Iikia aentsjainkia iniankasar Yus emka umirkatniuitji, tiarmiayi. 30 Jesus atumek krúsnum máamurmena nuna ii iwiaaku Yusri Nin iniantkimiayi. 31 Yus ni kakarmar<sub>jijai</sub> Nin nankaamantu awajsamiayi. Tura nekas Akupniuiti tusa ni untsuur<sub>in</sub>i apujsamiayi. Tura áentsun Uwemtikniuiti. Israer-shuar enentái yapaj<sub>íawar</sub> tunaar<sub>in</sub>ia uwemprarat tusa Yus túrait<sub>i</sub>. 32 Nu tuma asamtai iisha nu nekaar étsereaji. Tura Yusa Wakan<sub>ísha</sub> nuna étsereawai. Túrasha aya Yusa umirkarua nunak ni Wakan<sub>in</sub> súsaruiti” tímiayi Pítiur.

33 Tutai nuna antukar ti kajer<sub>karmiayi</sub>. Túrawar, maatai tusar wakeri<sub>armiayi</sub>. 34 Tura nu<sub>i</sub> Israer-shuara uuntri<sub>i</sub> pujumiayi, ni naari<sub>i</sub> Kamarír. Niisha Pariséunam páchitkiauyayi. Tura akupeamun jintinniur<sub>iyayi</sub>. Túmakui ashí aents nin shiir enentáimtin ármiai. Tura niisha wajak<sub>i</sub> tímiayi “Ju áishma<sub>n</sub> aa ishichik wajasarti” tímiayi. 35 Nuyásha irunar matsamarmia nuna chicharuk “Israer shuartiram, ju áishma<sub>n</sub> tú túratai tu enentáimsarumna nu aneartarum. 36 Enentáimsatarum. Nuik áishma<sub>n</sub> Tiútas wantinkia<sub>chmakia</sub>. Niisha kapitániitjai takui, kuaru siá<sub>ntu</sub> (400) shuar nemarkarmiayi. Tura ukunam nin maawarmatai, ni némarkamur<sub>isha</sub> pisararmiayi. Túrunawar nuní amuukamiayi. 37 Ukunmasha, iruntrar nekapmartin tsawantincha Kariréanmaja<sub>i</sub> Jútas wantinkia<sub>chmaka</sub>. Tura nincha nútiksa<sub>n</sub>

ti untsurí nemarkarmiayi. Túman máawarmiayi. Nu túrunamtai nútiksān ni némarkamurísha pīsārarmiayi. <sup>38</sup> Jes, tuma asamtai nu áishmañ aā wajainia nu iniaisatarum. Auka pachisairap. Au tumainia nu aya áentsnaketkuĩñkia amuukattawai. <sup>39</sup> Tura antsu Yúsnaítkuĩñkia atumsha amuktai tukamarum tujinkiattarme. Aneartarum. Iniaiyachkurmeka nu tumá pujusrum Yusjají máanikchattarmeash” tímiayi Kamarír.

<sup>40</sup> Tú tutai tímianak umikiarmiayi. Túrasha Jesusa akatramurĩn untsukar asutiáwarmiayi. Tura chicharuk “Jesusa naarĩ pachisrum penké ishichkisha etserkairap” tiarmiayi. Tú tiar akupkarmiayi. <sup>41</sup> Jesusa akatramurĩsha Israer-shuara uuntri pujamunmaya jíinkarmiayi. Tura wáitsamniaitrum tusa Yuska Jesusa naarĩ pachia asakrin ii natsantin wáitsatniun tsankatramkaitji tusar ti shiir enentáimsar wearmiayi. <sup>42</sup> Tura Jesukrístunun áujmatsatniun penké iniaisacharmiayi. Antsu tuke tsawant Yusa Uunt Jeencha tura chíkich jeanmasha páchitsuk etseriarmiayi.

## 6

### *Yus-shuaran yainian siati anaikiarmiania nu*

<sup>1</sup> Nú tsawantin Yusan umirkaru ti kawenkar ármiai. Tura tuke tsawant yurumak súsatin ámiayi. Túmakui Yushuar Kriaku chichaman chicharmia nu, Israer-shuaran kajeriarmiayi. “Tuke tsawantin yurumak súarmena nuĩ atumí waje ti nukap súarme. Tura íniuka ishichik súarme” tiarmiayi. <sup>2</sup> Túruinia Jesusa tuse akatramurĩ ashí Yushuaran irurar tiarmiayi “Iisha Yus-Chicham etserkatin iniaisar yurumak súsachminiaitji. <sup>3</sup> Tuma asamtai yatsurtiram, atumíñia siati áishmañ eáktárum yurumkan súsarat tusarum. Pénker wekainia nu, tura neka shuar, Yusa Wakaní pimutkamu ainia nu achiktarum. <sup>4</sup> Iikia antsu Yus áujkir unuiniakratkir Yusa chichame etserkir wétatji” tiarmiayi. <sup>5</sup> Akatramu tiarmia nuna ashí aents enentáimsar pujuarmiayi. Túmainiak Estepañkan anaikiarmiayi. Estepañsha Yusan tuke enentáimtiniuyayi. Tura Yusa Wakanísha pimiutkamuyayi. Chíkich áishmañkan anaikiarmiayi, niisha Jiripi, tura nuyá Purukuru, Nikianúrsha, nuyá Temuñ, Parmenassha, Nikiurássha. Nikiurássha Antiukía nunkanmayaitiat Israer-nancha ashí umirniuyayi.

<sup>6</sup> Tura nu siati áishmañkan Jesusa akatramurĩn itiariarmiayi. Táarmatai, akatramusha, Yus áujtusar, anaikiaji tusar múuknumsha ni uwejen awantsarmiayi. <sup>7</sup> Túrasha Yusa chichamenka tuke pampankĩ wémiayi. Nuĩ Jerusarénumsha Yushuar ti kawenkararmiayi. Tura imia Israer-patrisha untsurí Yus-Chichaman umiriarmiayi.

*Estepaṅkan Israer-shuara uuntriṅ júkiarmiania nu*

<sup>8</sup> Estepaṅsha Yusa waitnenkartutairi pimiutkamuyayi. Tura Yusa kakarmarisha pimiutkamuyayi. Tuma asa aentsti túrachminian shuar írunmanum túramiayi. Nu shuar Yusa kakarmarṅ nekaawarat tusa túramiayi. <sup>9</sup> Israer-shuar iruntai jeḡ, ni naari Aṅkantin, ámiayi. Nuyá áishmaṅsha tura Serini nuṅkanmayá áishmaṅsha, tura chíkich nuṅka Arijiantrianmayasha, Serisianmayasha, Ásianmayasha, tímian Estepaṅjai áujmatsatai tusar káutkarmiayi. <sup>10</sup> Estepaṅ Yusa Wakaní nekatairijiai tímianak chicháa asantai, nu áishmaṅ Estepaṅjai inkiunaikiar nupetkataj tukamá tujinkiararmiayi. <sup>11</sup> Tuma asantai suiir enentáimtuiniak chíkich áentsun Estepaṅkan tsanumprurarat tusar eákararmiayi. Estepaṅ Muisaisnasha Yúsnasha yajauch áujmatui, titiarum tusar akikiararmiayi. <sup>12</sup> Peṅké áentsun, tura uunt ainia nunasha, jintintin ármia nujaiḡsha chichaman júsar yajauch enentáimtikrarmiayi. Tura Estepaṅkan jintiá akirtuawar achikiararmiayi. Túrawar Israer-shuar naamka matsamarmia nuṅ júkiararmiayi. <sup>13</sup> Tura wait chichamtinian itiararmiayi. Niisha taar chicharainiak “Yusa Uunt Jeen ti péṅker ana nu, tura Yusa akupkamurṅincha ju Estepaṅ tuke yajauch chicharui, tiararmiayi. <sup>14</sup> Nú arantcha ju Estepaṅ tímia nu antukji, tiararmiayi. Estepaṅ chichaak “Nasarétnumiá Jesuska Yusa Uunt Jeen sáaktiatui, tura nuyá Muisais in ikiurtamkimiaj nunasha yapajíáttawai” tímiayi. Nusha Estepaṅ tímia nu antukji” tiararmiayi. Tura nunasha peṅké ántar tsanumprurarmiayi.

<sup>15</sup> Nuyasha ashí Israer-shuar naamka iruntramunam pujuarmia nu Estepaṅkan iiyaj tukamá ni yapin nayaimpinmayá suntara yapiya nuní íran wáinkiararmiayi.

**7***Estepaṅ etserkamiania nu*

<sup>1</sup> Tuma wáiniak Israer-patri uuntri Estepaṅkan aniasmiayi “Ju tuinia nu nekaskait?” tímiayi. <sup>2</sup> Tutai niisha áimkiamiayi “Winia úuntrutirmesha, yatsurtirmesha anturtuktarum. Ii Waantu Yusri ii úuntriṅ Apraáman wantintiukmiayi. Apraámka Misiuputámia-Kartea nuṅkanam pujai, Aran nuṅkanam wéatsaiṅ, nuṅ wantintiukmiayi. <sup>3</sup> Tura wantintiuk tímiayi “Ame nuṅkemsha áminiurmesha ikiukim nuṅka Wi iniaktustatjamena nuṅ wetá” tímiayi Yus. <sup>4</sup> Tutai Apraám Misiuputámia-Kartea nuṅkan ikiuki Aran nuṅkanam pujustaj tusa wémiayi. Nuyá ni aparí jakantai “Arant wetá” tímiayi Yus. Nuna taku ju nuṅkan ii pujajnia juṅ pujsamiayi. <sup>5</sup> Túrayat nuṅkan ishichkisha súdachmiayi ju nuṅkanam. Antsu “Ukunam amastatjai. Ame jakakmin ame uchirmin

susattajai” tímiayi. Tura Apraama uchirí penké atsan nuní tímiayi Yus. <sup>6</sup> Nuyasha Yus tímiayi “Ame uchirmesha írara núnisan̄ chíkich nun̄kanam pujusartatui. Nuisha emetamu itit awajtai pujuartatui. Kwatru siántu (400) uwí, tímianu uwí wáitsartatui, tímiayi. <sup>7</sup> Túrasha, Wi asutiáttajai ame shuárumin wáitkia núnaka, tímiayi. Túram nuyá nú nun̄kanmaya shiákartatui. Tura Winia enentáimtursartatui jú nun̄kanam’ tímiayi. <sup>8</sup> Yus tuke Apraám̄nasha chicharuk ‘Yamaikia Wíshuar asarum tsupirnaktiniaitrume. Tuma asam amesha uchiram áishman̄kach akiiniamtai, Wi tímiajna núnismek, sirkunsisiún̄ tutai, shunichirí nuape tsupirkata, tímiayi. Tura chícham Wi yamaikia ámijiāi najanaj nu nekas uminkatniuiti tusam nusha túrata” tímiayi Yus. Tuma asamtai ni uchirí Isak akiiniamtai, uchu tsawant nan̄kaasmatai, Apraám̄ nin tsupirkamiayi. Tura Isaksha ukunam ni tuse (12) uchirín̄ ii uuntrī armia nunasha nútiksān̄ túramiayi. <sup>9</sup> Tura niisha ni yachín̄ Jusen suiir íyarmiayi. Túmainiak Ejiptu nun̄kanam júkiarat tusar surukarmiayi. Túrasha Yus némarkauyayi. <sup>10</sup> Tuma asa, ashí ni itiurchatrijinīa uwemtikramiayi. Tura waitnenkartutairin̄cha nekatairin̄cha susamiayi. Tuma asamtai Ejiptunam uunt akupin Paraún̄ Ejiptu nun̄kaa akupniurí ajasat tura ni j̄een wáinniurí ajasat tusa anaikiamiyi.”

<sup>11</sup> ‘Tímiatam tsuka tura itiurchatcha ámiayi Ejiptu nun̄kanam. Tura juí Kanaan̄ nun̄kanmasha núnisān̄ ámiayi. Tuma asamtai ii uuntrī yurumkan penké wáincharmiayi. <sup>12</sup> Tura Jakup, Ejiptunam yurumak ikiusma awai taman antuk ni uchirín̄ akupkarmiayi. Túrasha wekaicha wearmiayi. Wats, ii úuntrin̄iun̄ ujaajrume. <sup>13</sup> Tura ii uuntrī atak Ejiptunam wéenak Jusesha, wítjai takui ni yachí Jusen nekaawarmiayi. Tura Jusé “Yatsur áiniawai” takui Paraun̄, antuk “au shuarapitia” tímiayi. <sup>14</sup> Nuyankā Jusé ni yachín̄ chicharuk “Apar itiatarum uchirtuk” tímiayi. Nu shuarsha untsurí, setenta sen̄ku (75) matsamarmiayi. <sup>15</sup> Nuní tutai Jakupsha ni shuarjiāi Ejiptunam pujustai tusar wearmiayi. Tura ukunam nú nun̄kanman̄ jakamiayi. Tura ni uchirísha ii uuntrī ainia nu, núnisan̄n̄ nú nun̄kanman̄ jákarmiayi. <sup>16</sup> Tura atak ukunam ni shuarí Sikiam nun̄kanam ni ukunchín̄ júkiar iwiarsarmiayi. Kame Sikiam nun̄kanam Apraám̄ka yaunchu játsuk Amura uchirí nun̄ken̄ sumakmiayi. Túramtai nuj̄ iwiarsarmiayi’ tímiayi.

<sup>17</sup> ‘Yus, Apraáman chicharuk “Nekas wi susattajme” tímiania nú tsawant jeatemamtai, Ejiptu nun̄kanam Israer-aents pampan̄ki ti kawen̄karmiayi. <sup>18</sup> Nu tsawantin̄cha Ejiptunam chíkich akupin naamka ámiayi, tura Jusen nekaachmiayi nii.

19 Nu akupin ii yaunchu úuntrin anan̄kawar yajauch awajarmiayi. “Atumí uchirí kuírchich ana nu ajapa ikiuktiarum” tu wémiayi. Pampan̄karain̄ tusa tímiayi. 20 Tiri iniaisamunam Muisais akiiniamiayi. Muisaisnaka Yus shiir enentáimtimiai. Tura ni nukurí menaintiu nantu takusmiayi. 21 Tura nuyá ajapa ikiuktin jeamtai entsá apujsamiayi. Uunt Paraun̄ka nawantri Muisaisan wainiak jukimiayi. Achik, ni uchirinia tímiatrusan̄ jukí tsakatmarmiayi. 22 Tuma asa Muisais unuimiátrauyayi ashí Ejiptu aents nékarmia nuna. Túramurisha chichamesha kakarmauyayi.’

23 Estepan̄ tuke étseruk juna tímiayi: ‘Nuyá Muisais kuarenta (40) uwí takaku asa Israer áentsun iyutaj tusa wakerimiayi, ni shuarí asamtai. 24 Nuyá we Ejiptunmaya áishman̄ ni shuarin máatasa pujurun wáinkiamiayi. Tura Muisais ni shuarin ayamprak Ejiptunmaya áishman̄kan máamiayi. 25 Wíi turamujai Yuska Israer-aentsun uwentikrattawai, tu nekamiayi Muisais, Yus timia asamtai. Tura Israer-aencha áintsaran̄ nékainiawai tu enentáimsamiayi. Túrasha nin̄kia nekaacharmiayi. 26 Kashin tsawar Muisais ni shuarí jímiar maani pujuinian wáinkiamiayi. Tura nawamnaikiarat tusa “¿Urukamtai nuamtak yatsumjaisha yajauch awajniarum?” tímiayi. 27 Tutai emka nan̄kaama nu Muisaisan kárut shitiá “¿Ya amincha ii akuptamin tura ii chichartamin anaitiamkamam? 28 ¿Winiasha maantuátaj tusam wakeramek, yaú Ejiptunmaya áishman̄ máamamna nútiksamkea?” tímiayi. 29 Nuna antuk Muisaiska Matian̄ nun̄kanam pisar, nú nun̄kanam kuarenta (40) uwí yajaya áintsan̄ pujumiayi. Nú nun̄kanam pujus, nuatak, jimirá uchin yajutmarmiayi.’

30 ‘Kuarenta uwí nan̄kaamas, nu atsamu nun̄kanam Senai náinnium tíjüch Yusa suntarī nayaimpinmaya taa Muisaisan wantintiukmiayi. Numi uchich ukat-ukatin keamunam wantinkiamiayi. 31 Muisais, nuna kean wainiak ashamkamiayi. Tura weantuk iistaj tukamá Uunt Yusa chichamen̄ antukmiayi. 32 Yus tímiayi “Wiitjai Yus. Ame úuntrumí Apráama Isaka, Jakupa Yúsrin̄tjai” tímiayi. Tutai antuk Muisaiska ti kuraimiayi sapijin. Tura ístinian tujinmiayi. 33 Nuyá Uunt Yus tímiayi “Úuntrun shiir awajsataj tusam, ame sapatrum ukuin̄kiam ikiuktia, wajamna nuí Wi pujakuí. 34 Nuyá nekaata, tímiayi. Wíi-aents Ejiptunam wáitias pujuinia nuna wáinkiajai. Tura úutainia nunasha antukjai. Tuma asamtai uwentikrataj tusan tarajai. Wats, akupkatjame ámin. Ejiptunam waketkitia” Yus tímiayi Muisaisan.’

35 Estepan̄ tuke étseruk: ‘Ju Muisaisan ni shuarí “¿Ya amincha ii akuptamin tura ii chichartamin átinnisha anaitiamkamam?” tiarmia nuna Yuska akupniun anaik

uwentikrarat tusa awain̄ki akupkamiayi. Numiniam ni suntarī wantintiu<sup>k</sup>mia nuna chichamejaī Yuska Muisaisan akupkamiayi, tímiayi. <sup>36</sup> Muisaisaiti Israer-aentsun Ejiptunmayan uwentikramia nu. Yusa kakarmarin nekaawarat tusa, aentsti túrachminian untsur̄in túramiayi Ejiptu nunkanam. Nuyá Kapaant̄in Nayaantsanmasha, tura nuyá kuarenta (40) uwitin atsamunam pujuiniaisha ti kakarman iniaktusmiayi. <sup>37</sup> Jú Muisaisak Israershuaran chicharuk “Atum̄ini<sup>n</sup>anak etserniun Yus ukunam anaikiattawai, winia anaitiu<sup>k</sup>ma áintsan. Tuma asamtai nu shuarsha umirkamniuram” tímiayi. <sup>38</sup> Jú Muisais Israer-aentsjaī atsamunam pujumiayi. Senái nainnium Yusa suntarī níjijaisha pujumiayi. Tura Muisaiska ii úntrijjaī pujumiayi. Níiyaiti iwiaaku pujustin chichaman sunasmia nu. In ujatmaktinian sunasmiayi.’

<sup>39</sup> “Túrasha ii yaunchu uuntrī Muisaisan umirkatniun naki-tiarmiayi. Áaniuk imiá umirtaint tusar Ejiptunam waketikniun wakeriarmiayi. <sup>40</sup> Túmainiak Muisais Yusjaī chichas-tajtsa murá wématai nu shuar Muisaisa yach̄in Arunkan tiarmiayi “Ti yusr̄i najanató, ii nemarsatin. Áaniusha Muisaissha Ejiptunmayā in juramkiyatcha tútsuk weruma” tiarmiayi. <sup>41</sup> Nuyá wáakachia áaniun najanawarmiayi. Túrawar, júiti ii yusr̄i tusar, kuntinian maantuawarmiayi, nu susatai tusar. Tura ni uwejejaī najanamun íisar ti wararsarmiayi. <sup>42</sup> Nuna túruinian wániak Yus, iniaisajaī taku, níiya kanakmiayi. Nii wakerak yaan tikishmatrarti, tímiayi. Tuma asamtai, yaunchu Yusa etserniurī juní áarmiayi:

““Israer-aentsu, kuarenta (40) uwitin atsamunam wekaimi-armena nūi, ¿Winiak kuntin maanturtuamarum? Winia surustai tusarum penké túrachurme, tímiayi Yus. <sup>43</sup> Antsu, Muruk naartin ántar-yusa pujamur̄in jukimiarme. Tura chíkich ántar-yussha, ni naarī Rempan, yaa áanin najanarum nusha jukimiarme. Júkin asakrumin atumí nunkeyā jukin, tími<sup>a</sup>ī Papirúnia nunkan nan̄kaiki akupkatjarme” tímiayi Yus.”

Nuní áarmaiti’ tímiayi.

<sup>44</sup> Estepan̄ tuke étseruk: ‘Yus Muisaisan tímiayi “Wi aku-peamu chicham ikiunsatin jeá áaniun Wi iniaktusjamna tímiatrusmek atsamunam najánató” tímiayi. Tutai Muisais Yus tímianak umikmiayi. Nu jean̄ ii uuntrī yaunchu takaku áarmiayi. <sup>45</sup> Nu jean̄ ni uchir̄i akintkiar akintkiar wearmiayi. Ukunam, jú nunka achiktin jeamtai, Yuska kapitián Jusuejaī jú nunkanmayā aentsun jikī akupkarmiayi. Tura ii uuntrī kapitián Jusuejaī winiarmia nu, nu jeancha jú nunkanam itiar<sup>m</sup>iayi. Tura Tawit uunt akupin náamtsain̄, ii

úuntrisha nu jean takaku ármiayi. <sup>46</sup> Kame Yus Tawitian yájau enentáimtichmiayi. Tuma asamtai Tawit Yus shiir pujustinian jean jeamtinian seamiai. <sup>47</sup> Túrasha antsu Tawitia uchirí Sarumúnñ Yusa jeen jeammiayi. <sup>48</sup> Túrasha aents jeammanu-manñ Uunt Yus pujuschamniaiti. Jes, yaunchu Yusa etserniurí Yus tímia nuna áarchamkia. <sup>49</sup> Juna áarmiayi:

“Nayaimpikia winia pujutairuiti. Nuñkanmasha nawer tarimiui.

¿Warí jea najatruatai tusarme tarum? tímiai Uunt Yus.

Tura Wi ayampratniusha, ¿tuí aa?

<sup>50</sup> Wiki winia uwejruiñ ashí najanachmakiaj” tímiai.’

<sup>51</sup> Estepañ tuke étseruk: “Tura átumka Israer-shuartirmeka atumí enentájiai tuke umichuitrume. Atumí kuishisha weaktsui tura Yus nékachua núniniaitrume. Yusa Wakaníaisha tuke nemasnaikiaitrume. Tura atumí yaunchu úuntrijiai métek túrarme’ tímiai.

<sup>52</sup> ‘Isia, atumí úuntrisha Yusa etserniurñ tuke kajerin ármiayi, tímiai. Tura nú arant atumí úuntrisha Tunaarincha tátatui tu etseru wekaan, máacharmakia. Jes, nútiksarmek yamaisha, Tunaarincha támania nusha atumek anañkarum máachmakuram, tímiai. <sup>53</sup> Tura Yusa suntarí nayaimpinmaya Yusa chichameñ susamuitiatrum atumsha penké umikchamarme” tímiai Estepañ.

### *Estepañka jakamuri*

<sup>54</sup> Israer-aencha Estepañ tu chichaamu antukar imiá kajerkar nain kátetete awajiarmiayi. <sup>55</sup> Tura Estepañsha imiá Yusa Wakaní pimiutkamuyayi. Tuma asa nayaimpinmaani íimias, Yusa wincharin, tura Yusa untsuurininí Jesusan wajan wáinkiamiayi. <sup>56</sup> Tumá wáiniak Israer-áentsun tímiai “Núá íiskua, nayaimp uranniun wáinjai. Tura Jesusan, Aents Ajasu tutaiya nuna Yusa untsuurininí wajan wáinjai” tímiai. <sup>57</sup> Támaitiat niisha kuishin akiriarmiayi, tura achiktai tusar charáa tiar ashí wajatkiarmiayi. <sup>58</sup> Túrawar, péprunmaya arant júkiarmiayi. Tura antuk etserkarmia nu pushirin áikiar, natsa Sauru wajamunam au iisti tusar áeprusarmiayi. Tura máawartai tusar kayajaí tukurarmiayi Estepañkan.

<sup>59</sup> Tura Estepañka tukamaitiat Yúsan áujsamiayi. Tura áujuk “Uuntru Jesúsá, winia wakantrusha jurutkitia” tímiai. <sup>60</sup> Tura tikishmar áujuk “Uunta, ju winia túrutainiana ju makuip” tímiai. Tura nuna tí iniais, jakamiayi.

## 8

### *Sauru Yus-shuaran kajerkarmiania nu*

1-2 Estepañkan máawarmatai Sauru, péñkeraiti, tímiai. Tura áishmañ Yúsan péñker enentáimta armiania nu, Estepañka

ayashincha iwiarsarmiayi, tura aneenak ti uutiarmiayi. Tura nú tsawantaj Yus-shuaran Jerusarénum pujuarmia nuna ti kajerkatin nan̄kamnamiayi. <sup>3</sup> Sáuruka Yus-shuaran kajerak ti pataat wémiayi. Túmak nū jeá wayá, nū wayá áishman̄nasha nuwancha wáinkian̄ka japiki jukí sepunam en̄keataj tusa túrimiayi. Tumakui Yus-shuar Jerusarénumiá pisarar Jutía nuñkanam, tura Samaria nuñkanmasha jeawarmiayi. Jesusa akatramur̄n̄kia antsu Jerusarénuman̄ juakarmiayi.

*Samaria nuñkanam etserkarmiania nu*

<sup>4</sup> Túrasha Jerusarénumiá aents pisararmia nu, arant wénaksha tuke Yusa chichamen̄ etserkini yujarmiayi. <sup>5</sup> Tura Jiripi Jerusarénumiá we tura chíkich péprunam Samaria núñkanam ámiania nū jeá, chichaak “Yus anaikiamu ana nu Jesusaiti” tu etsermiayi. <sup>6</sup> Túrakui aents iruntrar chikichík enentáij̄j̄ai Jiripi étsereamun titiú pujusar antukarmiayi. Yusa kakarmar̄in nekaawarat tusa aentsti túrachminian túrimia nunasha wáiniarmiayi. <sup>7</sup> Ti untsur̄i aents iwianchruku ármia nuna Jiripi nu iwianchin̄ j̄ir̄ki akuptiarmiayi. Tura íwianch̄ j̄iiniainiak kakantar charáa tiar̄ j̄iiniarmiayi. Tura ti untsur̄i emearusha shutuapsha péñker̄ ajasarmiayi. <sup>8</sup> Tuma asamtai nú péprunmayan̄ka ashí shuar ti warasar pujuarmiayi.

<sup>9</sup> Tura nú nuñkanam uwishin Semun̄ pujumiayi. Nuikkia wi ímianait̄jai tusa Samarianmayā aentsun anan̄niuyayi. <sup>10</sup> Tuma asamtai ashí aents úmamkesar uchichisha, uuntcha, nin anturiarmiayi. Tura tiarmiayi “Ju Semun̄sha Yusa kakarmar̄ij̄j̄ai áitkiawai.”

<sup>11</sup> Tura ti untsur̄i uwí wawekratmar̄ij̄j̄ai anan̄karta asamtai, umirkarmiayi nu aents. <sup>12</sup> Túrasha Jiripi Yusa akupemur̄in, tura Jesukrístununcha shiir chichaman̄ etserkamiayi. Tura, nuna antukar nuwasha áishman̄sha umikiar imian wearmiayi. <sup>13</sup> Semun̄sha imia uwishniuitiat Yus-Chichaman enentáimtus imianmiayi. Tura Jiripij̄j̄ai tsanin̄ wekaimiayi. Yusa kakarmar̄in shuar nekaawarat tusa Jiripikia aentsti túrachminian túrimiayi. Nuna wáiniak Semun̄ ti enentáimsamiayi.

<sup>14</sup> Tura Jesusa akatramur̄isha Jerusarénum pujuarmia nū Samarianmayā aents Yusa chichamen̄ umirainiawai taman nekaawarmiayi. Tuma asamtai Pitruncha Juán̄nasha nekáa ikiuutarum tusa akupkarmiayi. <sup>15-16</sup> Tura Samarianmayā Yus-shuarsha aya Uunt Jesusa náarīin imianiarmiayi. Yusa Wakan̄n̄kia tárachmiayi. Tuma asamtai Pítrusha Juan̄jai nū jeawar Samarianmayā Yus-shuara enentáin̄ Yusa Wakan̄i pimiutkarat tusan Yusan̄ áujtusarmiayi. <sup>17</sup> Tura áujtua umikiar Pítiur Juan̄jai ni uwejēn̄ nú Yus-shuaran awantsarmiayi. Nuñkia Yusa Wakan̄i taramiayi.



18 Jesusa akatramurj uweje awasmanum Yusa Wakanj taramtai, Semunsha nuna wainiak, kuitjai nu kakarman sumaktaj, timiayi. 19 Tura Jesusa akatramurjn chicharuk timiayi “Winiasha kuitjai surustarum nu kakaram. Wisha nutiksanak nanekamas aentsnum winia uwejur awantsam Yusa Wakanj tarurat tusan tajai” timiayi. 20 Tutai Pitur timiayi Semunkan “Ámeke kuítrumjai metek menkakatniuitme. Warí, Yus amaana nu ¿kuitjai sumaktinkiait? 21 Yus esetram enentáimtachu asam nu túramu pachistincha penké tujinkieme, timiayi. 22 Enentáimprata. Túram Yus seata. Enentáimtamna nuna Yus tsankurtamprashtimpiash. 23 Nékajme, tsaanke aintsan yapá enentáimin pimiutramkaiti. Tura tunaarmijn jinkiamua núniniaitme” timiayi.

24 Tutai Semun áimkiamiayi “Uunt Yus aujtursatarum. Túrutrumna nuna túrunawajj tusan tajai” timiayi. 25 Nuyasha Jesusa akatramurj Jesusa túramurjn nú áentsun ujakarmiayi. Tura wésar Samaria nunkanam pepru ámunmanka Yus-Chichaman nuj etserkiar, nuj etserkiar Jerusarennum waketkiarmiayi.

### *Jiripi Yus-Chichaman etserkamiania nu*

26 Tura Yus ni suntarjn nayaimpinmayan Jiripincha akup-tukmiayi. Niisha chicharuk timiayi “Wátskea. Juyá jinkim Jerusarennumia jintia Enkasa péprunam wea nuní weme, anaraanj wetá. Nú jintiaka atsamu nunkanam nankaamawai’ timiayi. 27 Tutai Jiripisha wemiayi. Jintiá wesa Itiupian-maya áishmankan wáinkiamiayi. Nú áishmansha Itiupia nunka akupniurjn, ni naarj Kantasen takarniuyayi. Kantaseka núwauyayi. Tura nu áishman ti neka asa nuna kuítrjn írniuyayi. Nú áishmansha Yusan áujساتaj tusa Jerusarennum wéu wáketmiayi. 28 Karetanam enkemar wesa, Yusa etserniurj Isayas aarmia nuna aujki wemiayi. 29 Wats, Jiripi nú jintianam wéakui, Yusa Wakanj nin timiayi “Nú kareta amayánta.” 30 Tura Jiripisha amayan, Yusa etserniurj Isayasa áarmarjn áujun antuk, chicharuk “¿Aujeamna nu nékamek?” timiayi.

31 Tutai nú áishman timiayi “¿Itiurak nekaataj? ¿Yaki jintin-truat?” timiayi. Tura antsu iijjai wetái tusa, Jiripincha enker jukimiayi karetanam.

32 Nu papí áarman áujmia nu júuyayi: “Murikiua áitkiasan jákatniunam júkiarmiayi. Tura uchich murik, ure tsúpiram chichaatsna núnisan niisha chichakchiamiayi. 33 Nincha iniatsáarmiayi. Túrasha penké chichamnaka tútsuk tsankamakmiayi. Niisha nunkanam iwiaaku pujá maamu asantai, ¿yaki nuna áujmatkat’?” Nuní arma ámiayi.

<sup>34</sup> Kantase takarniur̄i Jiripin aniasmiayi “Waitneasam turuttia, tu aarma nusha, ¿yana ta? ¿Yusa etserniur̄i n̄n̄kik túmama? ¿Chikichnash ta?” tímiayi. <sup>35</sup> Nuyá Jiripi nu aarman áujtus “Juka Jesusnan tawai” tímiayi. Tura nú arantcha Yus-Chichaman ujakmiayi.

<sup>36</sup> Nuyá entsa ámanum nan̄kaamak áishman̄ Jiripin chicharuk “Jui entsá jeaji. Wikia jui imianchamniakaitiaj” tímiayi.

<sup>37</sup> Tutai Jiripisha tímiayi “Tuke enentáimjai Jesus nekas enentáimtakminkia túramniaitjame.”

Tutai áishman̄ chichaak “Ee nekasaiti, Jesukrístuka Yusa Uchir̄inti tajai” tímiayi. <sup>38</sup> Tura, karetan awajas mai jíinkiar entsá wearmiayi. Nui Jiripikia Kantase takarniur̄in imiaimiayi.

<sup>39</sup> Tura kukar jíinkiar matai Uunt Yusa Wakan̄i Jiripinkia jukimiayi. Tuma asamtai Kantase takarniur̄isha Jiripin wáinkiachmiayi. Túrasha n̄n̄kia waras wémiayi. <sup>40</sup> Jiripisha jeachat Asutu péprunam wantinkiamiayi. Tura nuyá jíinki péprunam nuí wayá, nuí wayá Yus-Chichaman etserki we, Sesaria péprunam jeamiayi.

## 9

### *Sauru Jesusan umirkamiayi*

(Túramuri 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Nuna tumaj, Jerusarénum Uunt Jesusan umirkarmia nuna máataj tusa áujmattan Sáuruka penké iniaichamiayi. Tuma asa Israer-patri uuntri iyutaj tusa werimiayi. <sup>2</sup> Tura jeari tímiayi “Papí ame naarm̄ijjai áaram surusta. Wi nuna papí jukin timiaj Tamasku péprunam jean, Israer-shuar iruntainiam wayattajai. Túran nú papijjai Jesusan umirkaru ainia nuna, nánkamsan achikiartatjai. Túran áishmannasha nuwancha achikian jinkian, jui Jerusarénum enkeataj tusan ikiaankattajai” tímiayi. <sup>3</sup> Tura papí susam Sauru jintiá wéaj, Tamasku péprunam nuntumsaj nuí aya aneachma nayaimpinmaya tsáapin jíitsumir téntakmiayi nin. <sup>4</sup> Túrunamtai Sauru nunká iniaarmiayi. Tura nayaimpinmaya chichaamun antukmiayi. “Sauru, Sauru, ¿Urukantai yajauch awajustaj tusam imiá pataaturam?” tímiayi.

<sup>5</sup> Táman antuk “¿Amesha, yáitiam, uunta?” tímiayi Sauru. Tutai ataksha áimkiamiayi “Wikia Jesusaitjai. Ame pataaturmena núitjai, tímiayi. Wíi aents pataatamna nuí, amek enentáimin yajauch awajmamsame, waaka sankanmiak numin ijiuna núnismek” tímiayi.

<sup>6</sup> Nuyanka Sauru sapijin kuran̄ki tímiayi “Nuin̄kia Uunta, ¿wi warinia ititurkat tusamea wakeram?” tímiayi.

Tutai Uunt chichaak “Wajakim weme péprunam wayatá, tímiayi. Nuí jeawakmin ame túratamna nuna turamiartatui” tímiayi.

<sup>7</sup> Tura Sáurujai irunar wearmia nu, chichaamun antukarmiayi. Tura áentsnaka penké wáinkiacharmiayi. Tuma ásar ti ashamkarmiayi. <sup>8</sup> Nuyá Sauru nunká tepá nantakmiayi. Tura wáinmaktaj tukamá wáinmakchamiayi. Tuma asamtai chíkich shuar uwejnum enkekiar júkiarmiayi Tamaskunam. <sup>9</sup> Nuí jeá menaintiu tsawant íimtsuk tura yurumtsuk penké úmutsuk pujumiayi.

<sup>10</sup> Nuí Tamaskunam Yus-shuar Ananías ámiayi. Nin mesekranam Uunt Jesus tímiayi “Ananíasa.” Tutai “¿Warí wakeram, Uunta?” tímiayi.

<sup>11</sup> Nuyá Uunt Jesus tímiayi “Wajakim jintia, Naka tutaiya nuí wetá. Nuísha Jutasa jeen jeam, Társunmayá Sáurun eaktaj tusan winijiai, titiá, tímiayi. Niisha Yúsan áujuk pujawai. <sup>12</sup> Tura juna mesekranam ipiatkamjai Sáurun. Aishman wayá ni uwejéjai ántiawai, ataksha íimit tusa. Nú áishmanka ámetme, Ananíasa” tímiayi Jesus.

<sup>13</sup> Táman antuk Ananías chichaak “Túrasha Uunta, ju áishman ame áentsrumin Jerusarénum ti yajauch awajchakait. Ni yajauch túramurín ti untsurí aents ujatainiawai, tímiayi. <sup>14</sup> Tura yamaisha Israer-patri chicharniun papirín takakui. Tura nujai ame náarmin páchiaj nuna achik jukitiaj tusa tímiajaisha tarutramji” tímiayi Ananías.

<sup>15</sup> Tutai Uunt Jesus tímiayi “Áankisha wetá. Ju áishman winia etserniur atí tusan achikjai Wi. Niisha Israer-shuarchancha tura kapitiánniasha tura Israer-shuarnasha wínian etserin átatui, tímiayi. <sup>16</sup> Tura Sauru winia náarun páchia asa ti wáitsattana núnaka nin iniaktustatjai” tímiayi Jesus.

<sup>17</sup> Tura Jesus táman umirak Ananías Sauru pujamunam wémiayi. Tura jeari wayá uwején awantas tímiayi “Yatsuru Sauru, Uunt Jesus jintiá wantinturmakmamna nusha ame ataksha íimiat tusa, tura Yusa Wakanísha enentáimin pimiu-tramkat tusa winia akuptukai” tímiayi.

<sup>18</sup> Nu chichamaik ni jiiya namaká saepeya áanin iniaarmiayi. Túrunamtai ataksha íimmiayi. Túruna wajaki we imianmiayi. <sup>19</sup> Nuyasha yurumámiayi. Tura yurumásha kakaram ajasmiai. Tura Yus-shuarjai Tamaskunam wárumchik tsawant pujusmiayi.

*Sáuruka Tamasku péprunam Yus-Chichaman etserkamiania nu*

<sup>20</sup> Nuyanka Sauru Israer-shuara iruntairín wayá Jesusa túramurín etserkamiayi. Etseruk tímiayi “Nekasaiti, ju Jesus Yusa Uchirínti” tímiayi.

21 Nuna ashí anturú pujuiniaka “¿Ausha urukakua aania? tiarmiayi. Entá ju áishmansha Jerusarénum Jesusan enentáimtuinian ti pataatimia núchakait. Tura tímiajajsha nuna achik Israer-patri akupniuriin jukitiaj tusa tamia núchakait” tiarmiayi.

22 Tura Sáurusha sapijmiatsuk etsermiayi. “Ju Jesus nekas áentsun Uwemtikniuiti” tu etsermiayi. Tura ti paant étserkui, Tamaskunmaya Israer-aents, nekaschaiti titiaj tukamá tujinkiarmiayi.

23 Tura ukunam, Israer-aents Sáurun maatai tusar chichaman jurusarmiayi. 24 Tura Sáurusha nu chicham jurusman nekamamiayi. Israer-aents pepru jínmanum tuke tsawajsha, káshisha achikiar maatai tusar jintian akirtiarmiayi. 25 Nuna antukar Yus-shuar Sáurun chiiknium kashi enkeawar itiararmiayi. Pepru tanishnum itiarar awemarmiayi.

*Sáuruka Tamaskunmaya Jerusarénum wémiania nu*

26 Tura Sauru Jerusarénum jeá Yus-shuarjai iruntratts wakerimiayi túrasha ninikia ashamiarmiayi. Sáurusha nekas Yus-shuar ajaschaiti tusar ashamiarmiayi. 27 Túmainiajin Pirnapí Jesusa akatramuri matsatmanum jukimiayi Sáurun. Tura nuj ejé tímiayi “Ju Sauru jintiá wesa Uunt Jesusan wáinkiaiti. Tura Yus chicharkaiti. Tuma asa Sauru Tamaskunam sapijmiatsuk Jesusa náarin etserkaiti” tímiayi. 28 Tura Sauru Jerusarénum juákmiayi. Tura Yus-shuarjai irunar pujumiayi. 29 Nuyasha Yus, etserkata tutai, sapijmiatsuk Jesusa túramurin etsermiayi. Tura Israer-shuar Kriaku chichaman chichau ármia nu, nuj pujuarmiayi. Sáurusha nu shuarjai áujmatsarmiayi. Túrasha nu shuar Sáurun itiur máatjik tusar chichaman juriarmiayi. 30 Tura Yusaj yachi ármia nu, chicham jurusman nekaawarmiayi. Neka ásar Sáurun Sesaria peprunam júkiarmiayi. Tura nuyasha Tarsu péprunam akupkarmiayi.

31 Tura Jutíanmaya, Kariréanmayasha, Samarianmayasha Yus-shuar shiir tímiajnisan ajasar kakaram ajasarmiayi. Yúsan ashamiania ásar, tura Yusa Wakaní yayamu ásar kawenki kawenki wearmiayi.

*Pítiur Eneasan yáinmiania nu*

32 Tura Pítiur Yusaj yachi armiania nuj iráa wekaimiayi. Wekaak Yus-shuar Rítianam matsamarmia nujsha iraumiayi. 33 Nuisha Rítianam jeá áishmankan Eneas náartinian wáinkiamiayi. Niisha emearu asa wekaicha uchu uwí aya tépenuyayi. 34 Tura Pítiur chicharuk “Eneasa, Jesukrístu tsuármawai. Nantaktia. Tura esekmatairam iwiarata” tímiayi. Tutai Eneas nu chichamaik nantakmiayi. 35 Nuna

túman wáinkiar Rítianmaya aents tura Saruṅmaya aencha enentáimprar Uunt Yusan nemarsarmiayi.

### *Nuwa Túrkas nantakmiania nu*

<sup>36</sup> Túrasha Jupe péprunam nuwa Yus-shuar pujuyayi, ni naari Tapitia. Tura nusha Kriaku chichamjainkia Túrkas tuiniawai. Nu nuwasha nuj pujus tuke penker túriniuyayi. Tura niisha nútiksaṅ yaj wémiayi. <sup>37</sup> Nu tsawantinik Túrkas sunkuran jateemak jakamiayi. Túrunamtai ayashin nijjarar yakí tesaamunam áepsarmiayi. <sup>38</sup> Jupe péprusha Rítianmaya tíjjuḥ ámiayi. Júpenmaya Yus-shuar Rítianam Pítur pujan nekaawar jimiará áishmanḥan akatrar akupkarmiayi, Júpenam wari winití tusar. <sup>39</sup> Nuḥ tutai Pítur niijjai wémiayi. Tura támatai jaka tepemia nuḥ awayáwarmiayi. Nuḥ wayamtai waje pujuarmia nu útkiar Pítrun téntakarmiayi. Túrawar pushirḥ, Túrkas iwiaaku pujus najankamia nuna iniaktusarmiayi.

<sup>40</sup> Nuyanka Pítur aa akupkarmiayi ashí. Tura niisha ninḥi tikishmar Yusan áuj samiayi. Nuyasha nuwan jaka tepaan iis tímiayi “Tapitia nantaktia.” Tutai niisha ími Pítur wajaan wáiniak nantaki pujusmiayi. <sup>41</sup> Tura Pítrusha nuwan uwejnum achik awajkimiayi. Tura iniais Yus-shuar ármia nuna tura wajencha untsukar Túrkas iwiaaku ajasun iniaktusarmiayi. <sup>42</sup> Nu túrunamun ashí aents Jupe péprunmaya nekaawarmiayi. Túrawar untsurḥ aents Uunt Jesusan umirkarmiayi. <sup>43</sup> Tura Pítruka Jupe péprunam untsurḥ tsawant nuapen-iwiarin Semunḥa jeen pujusmiayi.

## 10

### *Pítur Kurniriuḥai*

<sup>1</sup> Sesaria péprunam Kurniriu naartin suntara kapitiántri pujumiayi. Ni suntari Itiaria nunḥanmaya ármiai. <sup>2</sup> Nu kapitián Kurniriu ni shuarijjai, Yuska nanḥkaamantuiti, tu enentáimtiarmiayi. Tuma ásar Yusan enentáimtin ármiai. Tura nútiksaṅ kuítniasha takakchan yáintaj tusa Israer-shuaran súuyayi. Tura tuke tsawant Yusan áujtiniuyayi. <sup>3</sup> Chíkich tsawantaj, nantu aanḥu ajasaj Kurniriu ímiarmiayi. Yusa suntari Yus nayaimpinmaya akupkamu, ni pujamunam utuá “Kurniriuá” tímiayi.

<sup>4</sup> Kurniriuá tutai, Yusa suntariḥ ashamak ímia pujumiayi. Tura “¿Warimpiait, Uunta?” tímiayi.

Tutai Yusa suntari tímiayi “Ame seamun Yus anturtamkai. Tura atsumainia nu yayakmin Yus shiir enentáimturmawai” tímiayi. <sup>5</sup> Tura Yusa suntari Kurniriuḥ tuke chicharuk “Wats, áminiuram Júpenam akupkata. Semuḥ, chíkich naari Pítur, tatí

tusam akuptukta, tímiayi. <sup>6</sup> Nu Semunsha chíkich Semunjai pujawai. Nuka nuapen-iwiarin Semunkaiti. Tura ni jeesha nayaantsanam ayaamach pujawai, tímiayi. Nui jeawakmin, ame túratamna nuna Semun Pítiur turamtatuí” tinia ikiukmiayi. <sup>7</sup> Tura Yusa suntari waketkimtai, Kurniriuka ni takarniurin jímíaran itiamiayi. Tura suntaran chikichkiniak nemarsat tusa itiamiayi. Nu suntar ni írutramuriyayi. Tura Yúsan enentáimtiniuyayi. <sup>8</sup> Kurniriusha ni túrunamuriñ ashí ujáa-já awajas Jupe péprunam akupkarmiyayi.

<sup>9</sup> Kashin tsawantai Kurniriu suntari Júpenam nuntum-sarai, tutupin ai Pítiur jea yakí wáakunam Yúsan áujsatajtsa wakamiayi. <sup>10</sup> Pítrusha ti tsukamak yurumátaj tusa wak-erimiayi. Túrasha yurumkan iniarainiai Pítiur íkíajtiusmak, <sup>11</sup> nayaimp uranmianum wañkaram tarachia áanin tura nuna tsakarín jínkiakman tárún wáinkiamiayi. <sup>12</sup> Nu tarachnium yajasma irunmiayi. Wekainiusha, nanamtincha, tura napisha enkemiarmiayi. <sup>13</sup> Tumai Yus Pitrun chicharuk “Pitru, wajakim maam yuata” tímiayi.

<sup>14</sup> Tutai Pítiur tímiayi “Atsá Uunta. Ii Israer-shuartikia yajauch yajasma áinia nu tura yúatin surimkiamu ana nuka penké yúchaitji. Tuma asamtai júnaka wikia yuashtatjai” tímiayi.

<sup>15</sup> Túrasha Pitrun atak Yus chicharuk “Wi, péñkeraiti, tájana nu, yajauchiiti, tiip” tímiayi.

<sup>16</sup> Nuka menaintiú túrunamiayi. Tura nuyasha tarach ataksha nayaimpiniam wakamiayi. <sup>17</sup> Nuna túrunan wáiniak Pítiur wariniak áaniuncha wáinkiaj tusa enentáimia pujai kapitíán Kurniriu ayakma armia nu, anintruiniak jeawariayi. <sup>18</sup> Tura jeawar kakantar untsummiar “¿Semun, Pítiur, juin pujá?” tiarmiayi.

<sup>19</sup> Tura Pítruka ímiarmariñ tuke enentáimia pujai Yusa Wakaní chichaak “Menaintiu áishman untsurmainiawai, tímiayi. <sup>20</sup> Wajakim akaikim arantutsuk au nemariarta, Wi akupkamu asamtai” tímiayi.

<sup>21</sup> Nuna antuk Pítiur taramiyayi. Tura áishmanñan Kurniriu akupkama nuna wajainian wáiniak “Wiitjai Pítiur. Átum eátrumna núitjai. ¿Warí tarintrum?” tímiayi.

<sup>22</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Iisha kapitíán Kurniriu akupkamu taji. Kurniriuka áishman péñkeraiti. Yúsan enentáimtiniaiti. Tura Israer-aencha nin shiir enentáimtuiniawai. Niiya winiaji, tiarmiayi. Kame nuik, Yusa suntari, nayaimpinmaya akupkamu, ii kapitíántrín tímiayi “Pitrun untsukát akupkata. Nii tatí. Tura nii títiatna nu péñker anturkata” tímiayi. Nuna ii kapitíántrín takui iisha winiji” tiarmiayi.

23 Tutai Pítur jeá awayámiayi. Tura nu kashi nuĵ ka-nararmiayi.

Kashin tsawarar Pítur niijai wearmiayi. Túrasha Júpenmaya Yus-shuarsha nin nemariarmiayi. 24 Nuyá tsawarar Sesaria péprunam, Kurniriu nákamun jeariarmiayi. Kurniriuka ni shuarin tura ni nekas amikrin, nekaatarum tusa untsuk ikiaankamiayi. 25 Tura Pítrusha jeamtai Kurniriu aa jiintiuki Pitrun tikishmatramiayi. 26 Túrasha Pítur awajki tímiayi “Wajaktia. Wisha aya áentsketjai. Ámea núnisketjai” tímiayi. 27 Tura chichasar jeá wayawarmiayi. Tura wayá, untsurí aents matsatun wáinkiamiayi. 28 Nuyá Pítur chichaak tímiayi “Amikrua, atumsha nékarme. In Israer áentstinkia, chíkich áentsjai pachiniarchatniuitrume, tura ni jeencha wayashtiniaitrumen in jintintramin turamainiaji, tímiayi. Túrasha Yuska ni enentáimsamurin wániaka paant iniaktursayi. Túmaitkiui wikia nánkamas áentsun yajauchiiti, tura auka wapiki-aiti, tíchamniaitjai, tímiayi. 29 Tuma asamtai, untsurkurmin, páchitsuk winimjai. Túmaitkiui nekaataj tusan wakerajai. ¿Urukamtai untsurkamarum?” tímiayi.

30 Tutai Kurniriu tímiayi “Kuatru tsawant nankaamasai tura nantusha juni ai, wikia yurumtsuk Yúsan áujsamjai, kjarai áujsatina ana nuna. Túran chichai, áishman, ni entsatairi win-charpatniun, naka wajatran wáinkiamjai, tímiayi. 31 Niisha chichartak turutmiayi “Kurniriu, Yus ame áujman antur-tamkayi. Tura shuar atsumainia yáinmamna nunasha nekar-mayi, turutmiai, tímiayi. 32 Tuma asamtai, Jupe péprunam akatramuram akupkata. Semun Pítrun itiatí. Nu Semun Pítrusha, chíkich Semunjai pujawai. Nuapen-iwiarin Semunkaiti nuka. Tura ni jeesha nayaantsanam ayamach pujawai. Niisha taa ámin chichartamkattawai” turutmiai, tímiayi. 33 Túrutkui, wi umikian áentsun wárikmasan ámin akuptukjame utitia tusan. Tura nékaseñ taume. Tuma asamtai iisha jui Yus íimmianum pujuiniaji. Tuma asamtai, ashí Uunt Yus ámin au ujakarta túramna nu, iisha antuktai tusar pujaji” tímiayi Kurniriu.

### *Kurniriu jeen Pítur etserkamia nu*

34 Nuyá Pítur chichaak “Ayu. Yus íimmianum ashí aents métekrak áiniawai nekas nékajai, tímiayi. 35 Antsu ashí nunkanam nánkamas aents Yúsan umirak péñker tura nuna, Yus nú aentsun shiir enentáimtawai, tímiayi. 36 Yuska shiir chichaman Israer-aentsun akuptukmiayi. Nuĵ chichaak “shuar Jesukrístu naarin páchiakka, Yusjai nawamnaikiatin átiniaiti, tímiayi. Nú Jesukristu ashí shuara Úuntrinti’ tímiayi Yus. 37 Túrasha Kariréa nunkanam nankamak ashí Israer nunkanam túrunamia nu paant nékarme. Imiakratin Juan

imiaak etserak amukmia nú tsawantin nan̄kamamiayi.  
 38 Tura jusha nékatsrumek, tímiayi. Nasarénumiā Jesus,  
 Yus Anaikiamu asa, Yusa Wakaní kakarmarijiai pénker  
 túriniuyayi. Iwianchruku wáitias pujuarmia nuna pénker  
 awajsamiayi. Yus Niin pujurma asa ashí nuna túriniuyayi.  
 39 Tura Israer-aents matsatkamunam tura imia Jerusarén  
 péprunmasha Jesus túramia nu, iisu asar, iisha étsereaji. Tura  
 ayu, Nin achikiar krúsnum máacharmakia, tímiayi. 40 Tura  
 menainti tsawant jeamtai Yus Nin iniantkimiayi. Tura  
 ataksha iwiaintiurtamkachmakaji, tímiayi. 41 Ashí áentsnumka  
 wantinkiachmiayi. Antsu íniak nuik, etserin atarum tusa Yus  
 achirmakmij nu áentstiniak wantinturmakmij, tímiayi. Au  
 nekas jakamunmaja nantakmiatai iisha Nijiai tsaninkiar  
 yurumámji, tímiayi. 42 Tura Jesussha in akuptamkaitji.  
 Jesuska “Wiitjai Yus Anaikiamun, tímiayi. Ashí áentsun, juka  
 makuumawai, túrasha juka makuumatsui, Wiki útiniaitjai.  
 Kame ashí áentsun, jaka áinia nuna tura iwiaaku áinia  
 nunasha, Wíkiitjai nuna títinian” tímiayi Jesus. Nusha átum  
 werum ujatruktarum, Jesus turammaji, tímiayi. 43 Ya shuarak  
 Jesusa náarín pachia nú shuarnaka tunaarín tsan̄kurattawai,  
 nuna ashí Yúsnan etserniusha yaunchu etseriarmiayi” tímiayi.

### *Israer-shuarchan Yusa Wakaní tarurarmiania nu*

44 Tura Pítiur tuke chichaak pujai, tura chikichcha antúu  
 pujuiniiai Yusa Wakaní tarurarmiayi. 45-46 Tuma ásar an̄kant  
 an̄kant chíkich chichamjai chichasarmiayi. Túmainiak, Yus  
 ti pénkeraiti, tiarmiayi. Tura Israer-shuar, Yus-shuar armia  
 nuka Pítrujai táarmia nu, nuna antukar ti enentáimsarmiayi.  
 Maa, Yusa Wakanísha Israer-shuarcha ainia nunasha tarur-  
 charaik, tu enentáimsarmiayi 47 Túmakui Pítiur chichaak “¿Yaki  
 surimkiat ju aents imiantinian? Warí nincha ínia áintsan̄ Yusa  
 Wakaní tarurcharaik” tímiayi. 48 Nuyá Pítiur, Jesukrístu náarín  
 imiantiarum tusa akupkarmiayi. Tura nuyasha Pitrunka,  
 nijjai ishichik tsawant pujustinian seawarmiayi.

## 11

### *Ni túrunamurín Pítiur ujakmiania nu*

1 Israer-shuarchasha Yusa chichamen umirkarai táman  
 Jesusa akatramurísha tura Jutíanmaja Yus-shuarsha  
 antukarmiayi. 2 Túmainiak Pítiur Jerusarénnum jeamtai,  
 Israer-shuar Yus-shuar ármia nu chichainiak 3 “¿Urukamtia  
 Israer-aents ániachusha iyumam? ¿Tura aujai tsaninkiam  
 urukamtai yurumámum?” tiarmiayi.

4 Tutai Pítiur ashí yámankamtaiknumiā túrunamun ujakmi-  
 ayi. 5 Chichaak tímiayi “Wikia Jupe péprunam pujumjai.  
 Tura nuí Yusan auju pujusan ímiarmajai. Tura wan̄karam



tarachia áanin kuaru tsakarín jin̄kiakma, nayaimpinmaya táarun wáinkiamjai. Tura wi pujamunam jeartimiai, tímiayi. <sup>6</sup>Tura nū iyaj tukaman init yajasmañ, napincha, nanamtin-niasha en̄ketainian wáinkiamjai, tímiayi. <sup>7</sup>Tura chichaman antukmajai “Pitru wajakim maam yuata” túrutun antukmajai, tímiayi. <sup>8</sup>Túrutkui “Atsá, Uunta, áanin wapiknaka, Israer-aents yuatin surimkiamu ana núnaka tuke yúchaitjai” tímiajai, tímiayi. <sup>9</sup>Atak nuyá túrutuk “Wi, péñkeraiti, tájana nu, ámeká, yajauchiiti, tiip” turutmiai, tímiayi. <sup>10</sup>Nunasha menaintiú túrunan wáinkiamjai. Túruna nayaimpiniam mash waketkimiai, tímiayi. <sup>11</sup>Nū túruna pujai menaintiú áishman Sesarianmaya akupkamu, winia ēatainiak wi pujamunam tarutiarmiai, tímiayi. <sup>12</sup>Tura nū Yusa Wakaní chichartak “Arantutsuk aujai wetá” túrutkui, wémajai. Tura jū sais Yus-shuarjai wi wémajai. Túrunar ashin̄kiar Kurniriu jeen wayam̄ji, tímiayi. <sup>13</sup>Niisha chichaak “Jēarūi Yusa suntarī nayaimpinmaya taa wajan wáinkiamjai, tímiayi. Tura ni-isha chichartak “Jupe péprunam Semun̄ Pítiur tatí tusam áishman̄ akatram akupkata. <sup>14</sup>Pítrusha taa, itiura amesha tura áminiuřmeshá tunaarminiā uwemprattam nuna turamta-tui.” Yusa suntarī nuní turutmiayi” tu ujatkamiayi Kurniriu’ tímiayi.

<sup>15</sup>‘Wi chichastasan júarai, Yusa Wakaní tarurarmiayi, yámankamtaik in tarutrampramij nútiksan, tímiayi. <sup>16</sup>Nuin̄kia Uunt Jesus timian enentáimpramjai. Niisha tíchamka “Juan̄ entsajain̄ imiakratmiayi. Tura antsu Yusa Wakanínkia imiantinia áintsan̄ atumí enentáin̄ en̄kemprutmattarme.” Nu timian enentáimpramjai, tímiayi. <sup>17</sup>Atumsha enentáimpratarum. Uunt Jesukristu umirkamij nū, incha Yuska ni Wakanín suramsamijai. Tura in suramsamij núnisan̄ Yus nincha ni Wakanín súsararmiayi. Nuna tura asamtaí, wikia, túrashtiniaiti, Yúsan títinkiaitiaj” tímiayi Pítiur.

<sup>18</sup>Tura Pítiur taman antukar mitiat wáinkiar “Nekasaiti, Israer-shuarchancha ni enentáin̄ yapajiáwarmatai tuke iwiaaku átinian Yuska nin súsaruiti” tiarmiayi. Tusar Yusa náarín ti shiir awajsarmiayi.

### *Yus-Shuar Antiukía péprunam wearmania nu*

<sup>19</sup>Estepañkan máawarmia nū, chíkich Yus-shuarnasha maatai tusar pataatiarmiayi. Túram chíkichkia pisarar Pinisia nunkanam, Chipri nunkanmasha, tura Antiukía péprunmasha wearmiayi. Tura nū jeawar Yus-Chichaman chíkichnaka ujatsuk aya Israer-aentsnak ujakarmiayi. <sup>20</sup>Tura niijjaī Chipri nunkanmayā pisararmia nu Serini nunkanmayasha Yus-shuar ármiai. Nuka Antiukíanam

jeawar Israer-shuarchan Uunt Jesusa túramurin ujakarmiayi. <sup>21</sup> Tura Uunt Jesus ikiakárma ásar, nú nunkanmaya aents ti untsurí yaunchu túrutairin iniaisar Jesusan enentáimtuiniak Yus-shuar ajasarmiayi.

<sup>22</sup> Tura nu chichaman antukar, Jerusarénnumia Yus-shuar, ame iyutá tusa, Pirnapín Antiukíanam akupkarmiayi. <sup>23-24</sup> Pirnapísha jeá, Yus nú shuaran uwemtikrarma nuna wáiniak warasmiai. Pirnapísha péñker áishmankauyayi. Yusa Wakanísha pimiutkamuyayi. Tura Yúsan nekas umirkauyayi. Tuma asamtai nu shuaran mash jintintiainiak chicharuk “Tuke enentáimjai umirkarum Yus nemarsatarum.” Tu chicharak ikiukmiayi. Tura nuísha nú arant untsurí aents Yusai kawenkarumiayi.

<sup>25</sup> Nuna turasua amik Pirnapí Tarsu péprunam wémiayi Sáurun wáinkiatat tusa. Tura wáiniak Antiukía péprunam jukimiayi. <sup>26</sup> Tura nuí jeawar, nú péprunmaya Yus-shuarjai iruntrar chikichík uwí pujusarmiayi. Yus-Chichaman untsurí shuáran ujaak pujuarumiayi. Tura nuí Antiukía péprunmanka Yus-shuaran émkaka, Kristu shuari, tiarmiayi. <sup>27</sup> Nuyá Yusnan etserin Jerusarénnumia táarmiayi Antiukíanam. <sup>28-30</sup> Túmainiai chikichík etserin, ni naari Akaapu, Yus-shuar matsatmanum ajapén wajaki chichasmiai. Tura Yusa Wakaní nekatairijjai chichaak “Ti tsuka ashí núnkanam átatui” tímiayi. Tuma asamtai Antiukíanamaya Yus-shuar chichainiak “Jutía nunkanmaya Yus-shuar ainia nu yáintai” tiarmiayi. Ankant ankant ni wakeriarmia núnik súsarmiayi. Tura nú kuítniasha Jutíanmaya Yus-shuara úuntrin akuptukarmiayi. Pirnapísha Sáurusha nú kuítian júkiarmiayi. Tura Akaapu tímia núnisan túrunamiayi, akupin Krautiu pujai.

## 12

### *Pitrun sepunam enkeawarmiania nu*

<sup>1</sup> Nu tsawantai akupin Erutis Yus-shuaran máataj tusa chichaman jurus áentsrin ishiakmiayi. <sup>2</sup> Tura Juanka yachin Jakupun suen tsupirkar máawarmiayi. <sup>3</sup> Nuna tura máawarmatai Israer-aents wáinkiar “juka péñkeraiti” tiarmiayi. Erutissha nuna antuk, Pítrusha achikrum itiatarum tusa akupkarmiayi. Núnaka wakapruachu tanta yuatin nampertin túrawarmiayi. <sup>4</sup> Pítruncha achik itiamatai, Erutis sepunam enkeata tusa akupkamiayi. Tura sepunam suntarsha ankant ankant, kuaru kuaru, ashikia tiasisáis (16) irunar Pitrun téntakarmiayi. Tura, ju jisat nankaasmatai, mantamnatí tusan jiktiatjai aents iruntramunam, tu enentáimsamiayi Erutis. <sup>5</sup> Túramu asa Pítruka sepunam pujumiayi. Tura suntarsha mijjatrutsuk

iiyarmiayi. Túramunak Yus-shuarka, Pitrun yáin<sub>̄</sub>kiat tusar iniaitsuk Yúsan ti áujiarmiayi.

*Yusa suntari Pitrun uwentikramiania nu*

<sup>6</sup> Wats, Erutis, kashin júiktiajai takui, nú kashi Pítruka jimirá suntar wajamunam etema tepes kanarmiayi. Tura jimirá jirujai jínkiamuyayi. Tura chíkich suntarka jínmanum ii wajarmiayi. <sup>7</sup> Tumai aya aneachma Yusa suntari nayaimpinmaya taa ajapén wajasmiai. Túrunamtai jeanmanka tsáapin ajasmiai. Tura Yusa suntari<sub>̄</sub>sha Pitrun páenum anti<sub>̄</sub> ishintiarmiayi. Tura jirusha Pitru uweyéya sayat atiniarmiayi. <sup>8</sup> Tura Yusa suntari<sub>̄</sub> tímiayi “Kaki emenmamata. Túram sapatrumsha aweekata” tímiayi. Tutai Pítiur túramiai. Nuyá chichaak “Pushiram entsarta. Túram nemartusta” tímiayi. <sup>9</sup> Tutai Pítiur nemarsamiayi. Túrusha Pítruka, mesekranmaapi júniaja, tu enentáimsamiayi. <sup>10</sup> Túrusha emka suntar ímia wajan nan<sub>̄</sub>kaikiarmiayi. Tura nuyasha chíkich suntar ímia wajan nunasha nan<sub>̄</sub>kaikiarmiayi. Tura nuyasha jíintiainium jiru waiti ámanum jeawarmatai, nú wáitisha ímia-ni<sub>̄</sub>ki kuat uranmiayi. Túrunamtai jíinkiarmiayi. Tura jintiá ishichik wésan, Yusa suntari<sub>̄</sub> Pitrun níniak ikiukmiayi.

<sup>11</sup> Túram Pítiur enentáimiar tímiayi “Yamaikia nékajai. Mesekranmachuiti. Antsu Uunt Yus ni suntari<sub>̄</sub>n nekas akupturkayi. Erutis mantuataj tusan pujurtana nuyá Yusa suntari<sub>̄</sub> winia uwentikrurai. Tura Israer-aents túrutatajtsa wakeriarmia nuyasha uwentikrurai” tímiayi. <sup>12</sup> Nuna tu enentáimias nekáa, Marí jeen wémiayi. Nú Marisha Juan Márkusan nukuríyayi. Nú jeanam untsurí aents irunar Yúsan auju matsatainai<sub>̄</sub> Pítiur jeamiayi. <sup>13</sup> Tura jeá aa wáitin tuntuimiayi, wayataj tusa. Túmakui nuwá uchich, ni naari Ruti, yákit tusa iyumiayi. <sup>14</sup> Tura jeari, Pitru chichamen anturak ti shiir enentáimsamiayi. Túmak wáitin urattsuk ikiuki, init matsatainian werí “Pítiur taa wáitiniam wajaawai” tímiayi.

<sup>15</sup> Tutai “Wáurtsumek” tiarmiayi.

Tútaisha núwaka “Atsá nekasaiti” tímiayi.

Tútaisha nú arant “Níichuiti. Antsu ni wakaní túratsuash” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Tu chichainia<sub>̄</sub>n Pítruka tuke tuntuí wajamiayi. Tura wáitin uraj tukamá Pitrun wáinkiar ashamkarmiayi. <sup>17</sup> Ashamak chichainiakui Pítiur, uweje takuí itiamantikiarmiayi. Tura nuyá Uunt Yus sepunmayan uwentikramun ujakmiayi. Tura “Ju chicham Jakupu tura chíkich Yus-shuarsha ujaktarum” tímiayi. Nuna ti iniais jíinki arant wémiayi.

18 Kashin tsawar suntarsha Pitrun atsá wáinkiar “Chuwa urukakua menkaka. Áyawa urukattajia” tiarmiayi. Pítiur túrunamun nékachu ásar nuna tiarmiayi. 19-20 Túrunamtai Erutis chichaak Pítiur eaktarum tusa akupkarmiayi, túrasha wáinkiacharmiayi. Túrunamtai Erutis suntaran untsukar, Pítrun ísarmia nuna aniasarmiayi “¿Pítiur itiura menkakama?” tímiayi. Niisha áimiainiachkui, nu suntaran mantámnatí tusa akupkamiayi.

### *Erutis jakamiania nu*

Erutissha Tirunmaya tura Setúnmaya áentsjaisha nemasnaikiarmiayi. Túmayatan Jutía nunkan ikiuki Sesaria péprunam pujustaj tusa Erutis wémiayi. Sesaria péprusha Tiru péprunam tíjiuchiiti. Setúnmaya aents Tirunmaya áentsjai Erutisa nunkeyan yurumkan súmainia ásar, Erutisjai nawamnaikiatniun wakeriarmiayi. Tuma asamtai métekrak enentáimsar, Erutisa takarniurí penkerí, ni naarí Parastu, niijiai emka amikmawar nuyá Erutisan weriar shiir matsamsatniun seawarmiayi. 21 Tuma asamtai tsawant jeamtai Erutissha akupin entsatai pushin entsarmiayi. Tura akupin pujutainium pujus áentsun ikiaanak áujmatmiayi. 22 Nui pujus chichaakui aents untsumainiak tiarmiayi “Ju chichaa pujana júka áenchaiti. Antsu nekaska yúsaiti” tiarmiayi. 23 Tumai nuyajk Yusa suntarí nayaimpinmaya tarí Erutisan jaa awajсамиayi. Tuma asamtai nusha aka yuam jakamiayi. Erutissha Yusan waantu awajtsuk niñki waantu enentáimtuma asa túruna jakamiayi. 24 Túrunamtaisha Yusa chichamenka nú arant pampanki wémiayi. Túmaki ashí núnkanam anturamiayi.

25 Tura Pirnapísha Sáurusha ni takatrín amukar Jerusarénumiá Antiukíanam waketainiak Juan Márkusan júkiarmiayi.

## 13

### *Yus-Shuar Pirnapíncha Sáuruncha Yus-Chichaman etserkarat tusar akupkarmiania nu*

1 Antiukíanmaya Yus-shuarnum Yusnan etserin páchitra ármiayi. Nútiksán Yus-Chichaman jintinniurísha ármiayi. Pirnapísha tura Mukusa Semunsha, nuyá chíkich, Serinianmaya Rúsiusha tura akupin Erutisa tsakatkesha, ni naarí Man-aen, Sáurusha tímianu ármiayi. 2 Tura chíkich tsawantai ni-isha yurumtsuk Yusan áujeak pujuiniaí Yusa Wakaní tímiayi “Pirnapísha, Sáurusha akanturkitiarum, tímiayi. Wi takatan súsaitjiana nuna takasarat tusarum túratarum” tímiayi. 3 Tutai iijarma Yusan aujsua amikiar, shiir wetarum tusar ni uwején

Sáurun Pirnapíncha awantkarmiayi. Túrawar Antiukíanmayá akupkarmiayi.

*Chipri nunkanam jeawarmiayi*

<sup>4</sup>Tura nuyanka Yusa Wakaní akupkam Pirnapísha Sáurusha jíinkiar Serusia péprunam jeawarmiayi. Tura nuyá uunt kanunam enkemprar Chipri nunkanam jeawarmiayi. <sup>5</sup>Juansha yáintaj tusa némarkauyayi. Nui Saraminia péprunam jeawar Israer-shuar iruntai jeanam wayawar Yus-Chichaman etseriarmiayi. <sup>6</sup>Tura Chipri nunkanam pepru ainia nui wáirkutak Papus péprunam jeawarmiayi. Nui jeawar Israer-aents uwishin ni naarí Parjesúsan wáinkiararmiayi. Ni chíkich náarinkia Erimiasauyayi. Niisha uwishniuitiat, Yúsnan étsereajai, tíniuyayi. <sup>7</sup>Akupin Serjiu Páurujai pujuyayi. Nu akupniusha ti pénker enentáimniuyayi. Tura Pirnapín Sáuruncha chichaman akuptukmiayi, taarti tusa. Kame Yus-Chichaman antuktaj tusa wakerak untsukmiayi. <sup>8</sup>Tura uwishin Erimias nuna nakitiak “Auka pénkerchaiti” tímiayi. Akupniusha Yúsan umirkain tusa nuna tímiayi. <sup>9</sup>Nuyanka Sauru, ni chíkich naarí Papru, Yusa Wakaní pimiutkamu asa, nu uwishniun úmamkemas iis tímiayi <sup>10</sup>“Ámeke wáitíaitme. Anañkartiniaitme. Yajauchiitme. Maaj, iwianchiitme. Tura ashí pénker ana nuka imiá nakitniuitme. Tsej, ¿urukamtai Yusa jintí naka ana nu emeskim weam? <sup>11</sup>Paij, yamaikia Uunt Yus asutiámattawai. Yamaikia amesha jimi kusurmatai untsurí tsawant tsáapnin penké íschattame” tímiayi. Tura nú chichamaik jii kusurmatai kirit ímiuk chikichan eamiayi enkeki jurukit tusa. <sup>12</sup>Nu túrunamtai akupin nuna wáinak, ti enentáimpramiayi. Túruna Uunt Yusa chichamen enentáimtur umikmiayi.

*Chíkich Antiukíanam etserkarmiania nu*

<sup>13</sup>Nuyá Juan waketki Jerusarennum wémiayi. Tura antsu Pápruka ni tsaniakmarijiai kanunam enkemprar Pápus péprunka ikiukiar Pirji péprunam jeawarmiayi. Nusha amaini Pampiria nunkanam pujawai. <sup>14</sup>Nuyá Pirji péprun nankaikiar Antiukía péprunam jeawarmiayi. Nú Antiukíasha Pisitia nunkanam pujawai. Nui jeawar Israer-shuar ayampratin tsawantin, nuka sáwartin, Israer-shuar iruntai jeanam wayawar pujusarmiayi. <sup>15</sup>Tura nui Yus-Papinium yaunchu áarman áujas aminkiamtai, Israer-shuar iruntai jeanam írniuri Páprun tiarmiayi “Yatsuru, jintíatin chicham takakkurmeka yamaik titiarum. Antukarmi” tiarmiayi.

<sup>16</sup>Tutai Papru wajaki uweje takuimiayi. Tura chichaak “Israer-shuartiram, tura Yúsan umirkataj tusa wakerarmena

nu antuktarum, tímiayi. <sup>17</sup> Ii Yusrj ii yaunchu uuntrjn Israer-shuartin achikmiayi. Tura niisha írara núnik Ejiptunam matsatainai Yuska nin páchiniak uunt awajsarmiayi. Yus ni kakarmarjijai nú nunkanmaya ii yaunchu uuntrjn uwentikrarmiayi. <sup>18</sup> Túrasha atsamu nunkanam ii uuntrjn kuarenta (40) uwitin Yuska aya kátsuntramiayi. <sup>19</sup> Tura nuyanka siati áentsun mátsatkainian, Kanaan nunkanam matsamarmia nuna amukarmiayi. Nú nunkan ii yaunchu úuntrjn susataj tusa Yus túramiayi. <sup>20</sup> Nuyanka ii uuntrj akupniurjn, juís tútain, anaikiamiayi. Tura chikichan ukunam anaiki anaiki wémiayi. Nuna tura túraakua kuaru siántu senkuenta (450) uwí ejemiayi. Samuersha Yúsnan etserin náamtsáin nuna túrimiayi Yus. <sup>21</sup> Tura nuyanka áencha juísan nakitiainiak, uunt akupin náamkat tusar Yúsan seawarmiayi. Tuíniakui Yuska Sesa uchirjn Saúran anaikiamiayi. Nú Saúra úuntrjnkia Pinjamínkiauyayi. Tura Saúrsha kuarenta (40) uwí nú áentsun akupkat tusa Yus tsankatkamiayi. <sup>22</sup> Tura Saúr náamkan ataksha Yus awainkimiayi. Tura nuyá iiksau nú nunkanam uunt akupin atí tusa Tawitian anaikiamiayi. Tura Yuska juna Tawitnian tímiayi “Isaí uchirjn Tawitian winia enentáir jeamtai achirmakjai. Tura Winia umirtin átatu” tímiayi. <sup>23</sup> Wats, Tawit weeanmaya Jesusaiti. Tura Yuska Israeraentsun Uwentikrartinian Jesusan anaitiukmiayi, yaunchu timiarjn uminkiat tusa. <sup>24</sup> Jesuska táatsáin Juan ashí Israer-shuaran tunaarjnia enentáimtumar imiantinian ujakmiayi. <sup>25</sup> Tura Juansha ni jákatniurj jeatemamtai, chichaak “Átum enentáimtarmena núchaitjai. Wikia Yusa anaikiamurj, Kristu tutai, nákarmena núchaitjai. Antsu Njnkia winia ukunmaruj winittiwai. Tura Niisha wíjiajnka ti nankaamantu asamtai wikia sapatrjncha atitrataj tíchamniaitjai” tímiayi.’

<sup>26</sup> ‘Pai, yatsurtiram, Apraám weeatiram, tura ashí Yus ashamkarum umirkaitrumna nu, antuktarum. Ju uwempratin chichamka íniuiiti, tímiayi. <sup>27</sup> Iis, Jesusa túrunatniurjn Yuska yaunchu ni etserniurjn áamtikrachmakia. Tura ukunam Jerusarénumia shuar ni akupniurjijai tuke sáwartin nuna áujeatskesha penké nekaacharmiayi. Tuma ásar Jesuska Yusa Uchirjnti tícharmiai. Tura, jakatí, tiarmia nuj, Jesusa túrunatniurjn, Yus yaunchu chichakmia nuna, tímiatrusaran umikiarmiayi, tímiayi. <sup>28</sup> Jesuska penké tunaamkachunak yamaikia mantamnatí tusar Piratun seawarmiayi, tímiayi. <sup>29</sup> Tura Yusa Papijrin ashí Jesusnan tímia nuna tímiannak umikiarmiayi. Tura nuyá krúsnumia itiarar iwiarsarmiayi. <sup>30</sup> Túramunak Yus jakamunmayan iniantkimiayi. <sup>31</sup> Jesuska jakamunmaya nantaki, yaunchu Kariréanmaya

Jerusarénnum Niijjai irutka wéarmia nuna núkap tsawantin pujus wantintiukmiayi. Nú shuaraiti yamaikia Jesusa túrunamurin etserainia nu' tímiayi.

<sup>32</sup> 'Iisha núnisrik shiir chichaman Yus yaunchu ii apachrin tiarmia nu étsereaji. <sup>33</sup> Iisha Israer-weeá asakrin, Yuska Jesusan iniantkimia nujai ii apachrin anajmatramia nuna yamá uminkiaiti. Kame Sarmu Jímiar papinium ju áarmaiti:

“Ámeke winia Uchiruitme. Túmaitkiui yamaikia winia iwiaakmar susamuitme.”

<sup>34</sup> Tura Yuska Jesusa nantakmiarin jintintiak, tura ni ayashí káurchatniun jintintiak, chíkich Sarmu papinium juna áamtikramiayi:

“Nekas péñkeran Tawitian anajmatramaj nuna atumin amasatjai.”

<sup>35</sup> Tura nú arant, nú paant atí tusa, chíkich Sarmu papinium ju aarma awai:

“Yusa, ame Uchiram aneamna nuna ayashí káurtincha tsankatkashtatme.”

<sup>36</sup> 'Nekaatarum, yatsurtiram, Yuska Tawitia ayashin tíchamiayi nuna. Tawitkia Yus tímian amuk jakamiayi. Túrasha ni ayashinkia káurmiayi. <sup>37</sup> Tura antsu Yus iniantkimia nuna ayashinkia penké káurchamiayi. <sup>38</sup> Tuma asamtai, yatsurtiram nekaatarum. Jesusjainkete tunáa asakártin. <sup>39</sup> Tura Muisais yaunchu akupkamia nujai tunáa tsankurnarchamnia nu, yamaikia Jesusjai tsankurnartiniaiti. <sup>40-41</sup> Yúsnan etserin juna áarmiayi:

“Enentáimpratarum wishikkiartintiram. Ashamkatarum. Túrarum menkatumpratarum. Wi Yus asan, átum pujarmena nu, aents túrachminian túratajna nusha penkesh nekaashtatrome, chíkich ujatmainiakuisha.”  
Tu áarmaiti.

Tuma asamtai yatsurtiram, aneartarum atumin nuna túrutmawairum, Yusnan etserin aarma tana nútiksaj.” Nuna chichaak amukmiayi Papru.

<sup>42</sup> Tura nuyá Papru Pirnapíjjai jiinki wéenakui aents chichainiak “Chíkich sáwartincha jútiksarmek etserkatarum” tiarmiayi. <sup>43</sup> Tura nuyá iruntsua tsenkeenak Israer-shuarsha, tura chíkichkia Israer ajasarusha, Yúsán umirkatajtsa wakeriarmia nuka, Páprun Pirnapíncha nemarsarmiayi. Niisha nu áentsun chicharuk “Yusa anenkrattairi enentáimtusrum kakartarum” tiarmiayi.

<sup>44</sup> Tura chíkich sáwartinkea nu péprunmaya ti untsurí aents Yus-Chicham antuktai tusar tuakarmiayi. <sup>45</sup> Tura Israer-shuarka ti untsurí áentsun tuakarun wáinkiar, suir iiniak, ti kajerarmiayi. Tuma asamtai Páprun katsekkar “Ju chichaana juka ántar tawai” tiarmiayi. <sup>46</sup> Támaiat Pápruka Pirnapíjjai

arantutsuk chichainiak tiarmiayi “Israer-aentstirmin, atumin emka Yus-Chicham ujaktiniuji. Túrasha átum támaiatrum nakitramarme. Tura atumsha nakitia asarum, Yúsnum tuke iwiaaku pujusamnia ajasurme, tímiayi. Tuma asamtai iikia yamaikia Israer-aencha ujaktai tusar weraji, tiarmiayi. <sup>47</sup> Nu túratarum tusa, Uunt Yus akuptamtsujik. Jes, ni Papiriin juna tawai:

“Israer-shuarcha Winia nekarawarat tusan anaitiukjame. Tura ashí nunkanmaya aents uwemprarat tusan akuptajme.”

Tu áarmaiti” tímiayi. <sup>48</sup> Nú chichaman antukar Israer-shuarcha ti wararsar “Uunt Yus tana nuka imiá péñkeraiti” tiarmiayi. Tura, tuke iwiaaku pujusmin armia nu Yus-shuar ajasarmiayi. <sup>49</sup> Tú tumakí Yus-Chicham nú nunkanam ashí jamarmiayi. <sup>50</sup> Túrasha nuwan, Yúsan péñker enentáimtuinian tura péñker wekainian, Israer-shuarka yajauch enentáimtikrarmiayi. Áishman penkeri ármia nunasha, yajauch enentáimtikrarmiayi. Túram Páprun Pirnapíncha katsekkar, chichaman irunturar najatawarmiayi. Túturukiar ni nunkeya jiki awemarmiayi. <sup>51</sup> Túram Papru Pirnapíjiai, ju aentska yajauchiiti tusar, wéenak naweyan nunkan akakekiar ikiukiarmiayi. Túrawar Ikiuniu péprunam wearmiayi. <sup>52</sup> Yusa Wakanísha pimiútkamu ásar Yus-shuarka ti warasarmiayi.

## 14

### *Ikiuniu Péprunam túrunamia nu*

<sup>1</sup> Ikiuniu péprunam Papru Pirnapíjiai jeawar Israer-shuar iruntai jeanam wayawarmiayi. Túrunawar Yus-Chichaman etserkarmiayi. Túram ti untsurí Israer-shuar ármia nu, Israer-shuarcha ármia nusha Yúsan umirkarmiayi.

<sup>2</sup> Tura chíkich Israer-shuar, Yúsan umirkacharu ármia nu, Yus-shuaran kajerkarat tusar Israer-shuarchan yajauch enentáimtikrarmiayi. <sup>3</sup> Tuma asamtai Papru Pirnapíjiai nú nunkanam ti nukap tsawant pujusarmiayi. Tura Uunt Yúsan enentáimtuinia ásar, arantutsuk Yusa waitnenkratairín etserkarmiayi. Tura, etserinia nu winia kakarmarjainti tusa, Yuska aents túrachminian najanmamtikiawarmiayi.

<sup>4</sup> Tura Ikiuniunmaya aentska jímíar kanakarmiayi. Chíkichkia Israer-shuar tuinia nu nekasaiti, tiarmiayi tura chíkichkia Jesusa akatramurí tuinia nu nekasaiti, tiarmiayi. <sup>5</sup> Tura nuyá Israer-shuarchajai Israer-shuarka chichasar pepru uuntrijiai chichasarmiayi. Tura Papru Pirnapíjiai katsekkar tura kayajai tukurar, yajauch awajsatniun nankamawarmiayi. <sup>6</sup> Túrasha Papru Pirnapíjiai nuna



anturmamkar, Ristra péprunam wearmiayi. Nuyasha Tirpi péprunam wearmiayi. Nu péprusha mai Rikiaunia nunkanam pujuiniawai. <sup>7</sup>Tura Yus-Chichaman etserkarmiayi.

*Ristra péprunam Páprun kayajai tukurarmiania nu*

<sup>8</sup>Ristra péprunam tunamaru áishman̄ pujumiayi. Ni akiinia-muriyā tuke wekaichauyayi. <sup>9</sup>Nú áishman̄ Papru chichaamun antúu pujumiayi. Túman Papru úmamkemas nin íismiayi. Ni-isha, Yusa kakarmarijiāi tsuamartatjai, tu enentáimiuñ Papru nekaamiayi. <sup>10</sup>Tura Pápruka kakantar chicharuk “Wajakim wewe ajasam wajasta” tímiayi. Tutai áishman̄ wiut kutsuar wajaki wekaimiayi. <sup>11</sup>Papru túramia nuna aents wáinkiar Rikiaunia chichamjaī untsumainiak “Yuska áishman̄ka áanin ajasaru in tarutramarji” tiarmiayi.

<sup>12</sup>Pirnapíñkia, Júpitir náartin yúsaiti, tiarmiayi. Tura Páprunka, Mirkiuriu náartin yúsaiti, tiarmiayi. Pápruka chichau asantai tu anaikiarmiayi. <sup>13</sup>Nú pepru jeamunam Júpitir náartin yusa jeen̄ pujumiayi. Tura Júpitir náartin yusa pátrirī kukujin̄ iwiarkamun, wáakajaī itiamiayi. Tura niisha ni áentsrijāī wáakan maatai tusar pujuarmiayi. Tura tikishmatrar ajamsatai, tiarmiayi. <sup>14</sup>Tura Jesusa akatramurī Pirnapísha Páprusha nuna nekaawar, auka nakitiaji tusar, ni pushirin̄ jaararmiayi. Túrawar aents írunmanum pachiniawarmiayi. <sup>15</sup>Tura tiarmiayi “Shuara, ¿urukantai áitkiarum? Iisha yúschaitji. Atumea áankiitji, tiarmiayi. Penké ántrarum túrarmena nu ikiukrum, nekas Yus nemarsatarum tusar iisha taji. Nekas Yuska nayaimpincha, nunkancha, nayaantsancha, tura ashí nuñ írunna nunasha najanaiti, tiarmiayi. <sup>16</sup>Jes, aents ni enentáimmiarijiāin̄ wekasarat tusa Yuska yaunchu tsan̄katkamiayi. <sup>17</sup>Tuma ain̄ shuaran péñker awajsamujaī Wiitjaī Nekas Yus tusa paant awajmamsamiayi. Kame yumi yutuktinian nayaimpinmayā akupturmaji. Tura ejemamar warasarmí tusa yurumak nerektinniasha súramji” tímiayi.

<sup>18</sup>Túrasha Pápruka tímianu támaitiat, nuna anturtsuk wáakan maawar nin tikishmatrar ajamsataitsa wakeriarna nuna suritkiachminiak suritkiarmiayi nu áentsun.

<sup>19</sup>Tura nuyá Antiukíanmayā Ikiuniunmayāsha Israer-shuar táarmiayi. Taar nuyá áentsun Páprun yajauch awajsatniun enentáimtikrarmiayi. Tú tutai Páprun kayajaī tukurarmiayi. Tura jakayi tiar péprunmayā japiki júkiar arant áepsarmiayi. <sup>20</sup>Túrasha Yus-shuar Páprun tariar téntakarmiayi. Túram nuñkia Papru wajaki wé ataksha péprunam wayamiayi. Tura kashin tsawarar Papru Pirnapíjiāi Tirpi péprunam wearmiayi.

<sup>21</sup> Tírpinium pujusar uwempratin chichaman etserkar-matai untsurí shuar Yúsán umirkarmiayi. Nú shuaran Yus-Chichaman jintintia amuukar Rístranam, Ikiuniunam, Antiukíanmasha waketkiarmiayi. <sup>22</sup> Waketainiak “ashí Yus tana nu tímiatrusumek tuke umirkatarum” tuíniak Yus-shuaran ikiakáarmiayi. Tura nin tiarmiayi, “Yusa akupeamuríin pachiinkiataj tákurkia ti wáitsatniuitji.” <sup>23</sup> Tura Yus-shuar írunmanum Yus-shuaran wáinniun anaikiarmiayi. Yurumtsuk Yúsán áujsar chicharainiak, “umirkarumna nú Yus iirmasarti” tiar ikiukiarmiayi.

*Yaunchu jíinkiarmla nú Antiukíanam waketkiarmiayi*

<sup>24</sup> Nuyá Pisitia nunkanam nankaamakiar Pampiria nunkanam jeawarmiayi. <sup>25</sup> Nui jeawar Pirji péprunam Yus-Chichaman etserkar nuyá Ataria péprunam weararmiayi. <sup>26</sup> Nui kanunam enkemprar, yaunchu jíinkiarmla nú Antiukía péprunam waketkiarmiayi. Páprusha Pirnapísha tuke jíintsain nú Antiukíanmaya Yus-shuar chichainiak, Yusa takatri túrattarmena nuna Yus waitnentrarak yáinmakarti, tiar akupkarmiayi nuikí. <sup>27</sup> Nú Antiukíanam jeawar, Yus-shuaran irurar, ashí Yus nin yáinkiarmla nuna ujakarmiayi. Tura nútiksán Israer-shuarchan Uunt Yus uwemtikrataj tusa untsukmia nunasha ujakarmiayi. <sup>28</sup> Tura nuyá Yus-shuarjai Papru Pirnapíjjai núkap tsawant pujusarmiayi.

## 15

*Jerusarénum Yus-shuara úuntrijjai iruntrarmiania nu*

<sup>1</sup> Nu tsawantin áishman Israer nunkanmaya wear, Antiukíanam jeawar Yus-shuaran jintintiainiak “Muisais tímia nútiksarmek tsupirnaktin ana nu túrachkurmeke uwemprashtatrome” tiarmiayi. <sup>2</sup> Tuma asamtai Papru Pirnapíjjai, núchaiti tusar, nú áishmanjai ti kakaram chicharnaikiarmiayi. Túrasha nuu enentáiniak enentáimsatniun tujinkiarmlai. Tuma asamtai Antiukíanmaya Yus-shuar Páprun Pirnapíncha, atumsha chíkich áentsjai Jerusarénum wétarum tusar akupkarmiayi. “Tura nuí Jesusa akatramurísha Yus-shuaran wáinniusha iniasrum iturmainkit tusarum pénger nekaatarum” tiarmiayi. <sup>3</sup> Papru Pirnapísha akupkamu ásar wéenak Pinisia nunkanam, Samaria nunkanmasha nankaamainiak Israer-shuarcha Yus-shuar ajasman Yus-shuaran ujakarmiayi. Tura Yus-shuarsha nuna antukar ti warasarmiayi.

<sup>4</sup> Tura Páprusha Pirnapísha Jerusarénum jeawarmatai Jesusa akatramurísha Yus-shuara wáinniurísha tura penké Yus-shuarsha itiawarmiayi. Tura niisha túrunamia nuna mash etserkarmiayi. <sup>5</sup> Túrasha Pariséu aencha, Yus-shuar ajasarmiania nu, wajakiar chichainiak “Muisais tsupirnaktinian akupkamia nuna tura nú arant ashí Muisais tímia nunasha Israer-shuarchasha umirkatin áiniawai” tiarmiayi. <sup>6</sup> Nuyasha Jesusa akatramurísha Yus-shuaran wáinniusha nu chichaman nekaatai tusar iruntrarmiayi. <sup>7</sup> Chichasua umikiarmatai Pítiur wajaki tímiai, “Yatsurtiram, Yus nuik winia chichartak “Israer-shuarchasha winia chichamprun antukar umikiarat ujakarta” tu anaitiukmia nu nékarme. <sup>8</sup> Tura Yus Niñki ashí aentsu enentáin neka asa, Wíi shuar ajasmin áiniawai tusa, ni Wakanin Israer-shuarchan cha susamiayi, in suramsamij nútiksán. <sup>9</sup> Yus incha aushatka awajtamsachmaji, tímiai. Antsu métekraketji. Tuma asamtai niisha Yúsán enentáimtuiniakui, Yuska enentáiyán ni tunaarin japirarmai, tímiai. <sup>10-11</sup> Tura iikia nékaji niya áantsarik Jesukrístu waitnenkartutairijiai uwempraitji. Nuinkia zurukamtia Yus uwempraru áiniawai taísha, átum Muisais yaunchu akupkamia nu umikiarat tusarum wakerarum? Nu túrakrumka Yus túrana nu jeatsui tarume. Tura nuka kaarka áintsanchakait. Warí, ii úntrísha tura iisha ashí Muisais tímia nu umiktin tujinkiamji. Tuma asamtai, zurukamtai nú káarkasha Israer-shuarchasha áentskatin wakerarum?” tímiai Pítiur.

<sup>12</sup> Pítiur nuna tutai Pirnapísha Páprusha chichainiak, “Israer-shuarchasha ni kakarmarin nekaawarat tusa aentsti túrachminian túratniun Yuska ti yáinmakmaji” tú ujuam mitiat wáinkiar antúu pujuarmiayi. <sup>13</sup> Nuna ujasua amikmatai, Jakupusha tímiai “Yatsurú, antuktarum. <sup>14</sup> Nuik túrachman Yus túramia nuna ii yachi Semun Pítiur ujatmakji. Júiti: Yuska Israer-shuarcha waitnentak Winia ajasarat tusa chikishtarchiniak achikiuiti” tímiai. <sup>15</sup> Jusha Yúsán etserin yaunchu áarmia nu tímiatrusan túrunayi. Júiti aarma:

<sup>16</sup> “Israer-aents meserar, jea sáanakniua áintsán áiniawai. Tura ukunam ataksha tana, Tawitia jeen sáanaki ana nuna, ataksha najanattajai. Juakai nuna achikian ataksha awajrattajai. <sup>17</sup> Ashí nunkanmaya aents, Israer-shuarcha ainia nu, winia náarun pachinia nu, Winia eátkarat tusan túrattajai. <sup>18</sup> Uunt Yus nuna yaunchu ujakmiayi.”

Tu áarmaiti’ tímiai.

<sup>19</sup> “Tuma asamtai, yatsurtiram, wi tájarme: Israer-shuarcha Yus-shuar ajasaru áiniana nu, imiatik awajsachmi. <sup>20-21</sup> Iimiatarum, ashí péprunam Israer-shuar iruntainiam yáunchuyan tuke sáwartin Muisaisa áarmarin jintintiainiatsuk.

Tuma asamtai, áyatik áatratai ju “Ántar-yus susamu ana nu iniaisatarum. Ántar-yusan susamu asamtai yajauchiiti. Tura tsanirmawairap. Tura kajentikramua nu yuawairap. Tura numpasha umarairap.” Tu áatratai’ tímiayi Jakupu.

<sup>22</sup> Nuyá Jesusa akatramurisha Yus-shuaran wáinniusha nuyá ashí Yus-shuaraim enentáimsarmiayi. “Papru Pirnapíjiaí wéakui, shuar níijiaí nenakar Antiukíanam akupkatai” tiarmiayi. Tuma ásar Jútas Parsapasan, Sérasnasha anaikiarmiayi. Niisha mai uunt Yus-shuar ármiayi. <sup>23</sup> Tura níijiaí ju papin áarman akupkarmiayi:

“Iisha Jesusa akatramuri tura Yus-shuara wainniuri tura ashí Yus-shuaraitjinia nu, atumin Israer-shuarcha árumna nu, Antiukíanam, Sírianam, tura Sirisianmasha, ju papí akupeaji. <sup>24</sup> Juyá aents ii chichamejainchu atumijn jeartamarai. Túrawar, tsupirnaktin ana nu, tura ashí Muisais akupkamia nu túratarum, turammiar-me. Nunasha ni chichamejain turamarmayi. Nu chicham atumsha antukrum nushá enentáimprarum “entá nuyanka itiurkatjik” tárume. <sup>25</sup> Tuma asamtai nu nekaar, iisha métekrak enentáimsar, jimiará áishman akupkatin anaikiamji. Ju áishman ii aneamu yachi Páprujai Pirnapíjiaísha atumin írmasarat tusar akupeaji. <sup>26</sup> Papru tura Pirnapísha ii Uuntri Jesukrístunam surumakarmiayi, ni takatrisha tsummai ain túrami tusar. <sup>27</sup> Níijiaí Jútassha tura Sérassha akupeaji. Ii chichaaajnia nuna niisha ni wenejai atumin ujatmakartatui. <sup>28-29</sup> Kame túratin asamtai iisha Yusa Wakanjiaí ju áartin enentáimsaji. Naman ántar-yus susamu ana nu yuawairap. Tura numpasha umarairap. Kajentikramu ana nusha yuawairap. Tura penké tsanirmawairap. Nuyasha chíkichkia nú nankaamas tíchattaji. Tura antsu nu iniaisarmeka, péñker áatrume. Ayu, Yus wáitmakarti.” Tu áarman akupkarmiayi.

<sup>30</sup> Tura Antiukíanam akupkam wearmiayi. Nui jeawar Yus-shuaran irurar, papin súsarmiayi. <sup>31</sup> Tura Antiukíanmaya Yus-shuarsha nu papin áujsar, péñker jintíamu chichaman áarman wáinkiar, ti shiir enentáimsarmiayi. <sup>32</sup> Tura Jútassha, Sérassha, ímia niisha Yus-Chichaman etserin ásar, Yus-Chichaman núkap jintintiawar, Yus-shuaran ikiakáarmiayi. <sup>33</sup> Tura nuí ishichik tsawant pujusarmatai, Yus-shuarka, péñker waketkitiarum, tiar akupkarmiayi. <sup>34</sup> Tura Séras juáktinian wakerukmiayi. <sup>35</sup> Páprusha Pirnapíjiaí juakarmiayi Antiukíanam. Niisha chíkich aentsjai Yus-Chichaman étseruk pujuarmiayi.

*Papru atak Yus-Chichaman ipiampártasa wémiania nu*

<sup>36</sup> Nuyá ukunam Papru tímiayi Pirnapín “Ashí péprunam iisha Yus-Chicham etserkamaj nuĵ Yusaj̄ ii yachĵ ainia nusha urukák pujuinia iyutai” tímiayi.

<sup>37</sup> Pirnapíkia Juan̄ Márkusan iijjai winiti tusa wakerimiayi. <sup>38</sup> Tura Pampiria nunĵanam Juan̄ Márkussha niisháa weu asamtai tura Yusa takatrĵn iniaisa asamtai, Pápruka ayatniun nakitramiayi. <sup>39</sup> Papru Pirnapĵjaj̄ ti kakannairar kanakarmi-ayi. Tura Pirnapíkia Márkusan ayaki Chĵpriniam wémiayi. <sup>40</sup> Pápruka Sérasan ayaki wéakui Yús-shuar Yus yáinmakarti tinia akupkarmiayi. <sup>41</sup> Tura Siria nunĵanmaani wekaráktak, Yus-shuaran ikiakárkutak Sirisianam jeamiayi.

## 16

### *Páprusha Sérasjaj̄ Timiutéun júkiarmiania nu*

<sup>1</sup> Papru Sérasjaj̄ Tirpi pepru írĵkutak Ristra péprunam jeawarmiayi. Tura nuĵ Rístranam Yus-shuaran wáinkarmiayi, ni naari Timiutéu. Ni nukurĵnkia Israer-shuar Yus-shuarauyayi. Tura ni aparĵnkia Kriaku áentsuyayi. <sup>2</sup> Tura Ristra péprunmayá Ikiuniu péprunmayasha Yus-shuar ármia nu, Timiutéu péñker wekaawai, tiarmiayi. <sup>3</sup> Kame Pápruka Timiutéun uyuuntusat tusa wakera asa, Timiutéu aparĵ Kriaku-apachin nekaawarmatai Israer-shuar nuĵ pujuarmia nu yajauch enentáimpraraj̄n tusa tsupirmamtikiamiayi. <sup>4</sup> Tura nuyá Papru Timiutéujaj̄ ashí péprunam nuĵ sétur nuĵ sétur wéenak Jesusa akatramurĵsha Yus-shuaran wáinniusha Jerusaréñnum nuik jintintian umiktarum tusa ujarkutak wearmiayi. <sup>5</sup> Tu ujamu ásar Yus-shuar nú arant Yúsan enentáimturar kakararmiayi. Tura ashí tsawant kawenĵki wearmiayi.

### *Papru iimiarmia nu*

<sup>6</sup> Tura Yusa Wakanĵkia Páprun Yus-Chichaman Asia nunĵanam ujaktinian tsanĵkatkachmiayi. Tuma asamtai Pirĵjia nunĵanam tura Karasea nunĵanam aĵrkutak, <sup>7</sup> Mísia nunĵa jeatniunam jeawarmiayi. Túrunawar “Pitinia nunĵanam wetai” tiarmiayi. Túrasha Yusa Wakanĵ nuĵsha wétinian suritkiarmiayi. <sup>8</sup> Tuma asamtai Mísia nunĵanam menantki Truas péprunam pachiniawarmiayi. <sup>9</sup> Nuĵ jeawar Papru kashi iimiarmiayi. Masetúnia nunĵanmayá áishmanĵkan wajan wáinmiayi. Nu áishmanĵ Páprun chicharuk “Winitritia. Yáinĵkiamniun” tímiayi. <sup>10</sup> Nuyañka tu iimiarmatai, wisha Páprujaj̄ wetai tusar iwiarnarmiaĵi. Tura Yus incha nú nunĵanam ni chichameĵ etserkat tusa ti nekas untsurmakrin wéajĵi, tímiaĵi.

### *Jiripius Péprunam túrunamia nu*

11 Tura nuyanka kanunam enkemprar Truas péprunmaya jíinkir Samutrásia nunkanam jeamiaji. Tura kashin tsawar nuyanka katiarar Niápuris péprunam jeamiaji. 12 Tura Niápurisnumiá náwek Jiripiusnum jeamiaji. Nui Jiripius péprunmanka Rúmanmaya aents matsamsa ármiai. Tura nú péprusha Masetúnia nunkanam nekas uunt pepruyayi. Tura nuisha seturmaji. 13 Nuyá sáwartin tsawarmatai pepru ik-iukir entsá supichik wémiai. Yus áujsatniun iruntrarmia nu pujasar, nuwá iruntrarmia nu Yus-Chicham ujakarmiaji. 14 Nui Tiatira péprunmaya nuwá, ni naari Ritia wáinkiamiaji. Niisha tarach yamakain pénkeran súriniuyayi. Yúsnasha shiir awajniuyayi. Yus-Chichaman Papru etserkamia nuna niisha pénker anturkamiayi. Túman, Uunt Yus Papru chichaamun umirkat tusa ni enentáin takasmiai. 15 Túruna nú nuwá níniurijjai imianmiayi. Tura nuyasha chichaak “Yus-shuar nekas ajasai túrutkurmeka winia jearuí winitiarum” tímiayi. Tura nuí jeawakrin setumtikrampramiaji.

16 Tura nuyá ukunam Yus aujsatai tusar wekaamar nuwach nekaamin-iwianch enkemtuamu inkiunmakmiaji. Nu nuwachikia misatkauyayi. Niisha nékamkui nérenniurisha ti kuitriniawarmiai. 17 Tura nú nuwach incha Pápruncha pataaturmamiayi. Tura kakantar untsumuk “Ju áishmansha nekas Uunt Yúsan umirkaru áiniawai. Tuma asa niisha atumin uwempratin chichaman ujatmarme” tímiayi. 18 Tura nú nuwachisha ti núkap tsawant tu wekaimiai. Titmakui, Papru ayanmar iwianchin chicharuk “Jesukristu naarijjai tájame: jíinkitiá ni enentáiyá” tímiayi. Tutai íwianchkia nú chichamaik jíinkimiayi.

19 Tura nuwachi nérenniurisha, íwianch jíiki awematniun nekaawar, Páprun Sérasnasha kajerak achikiar pepru uuntri ísarat tusar ajapén júkiarmiai. 20 Tura pepru úuntriin ejeniar tiarmiai “Ju áishman Israer-shuar áiniawai. Tura in páchim enentáimtikramainiaji. 21 Tura iisha Rúmanmaya aents árin, ii túrachminian, iikia asumprachman jintinramainiaji” tiarmiai. 22 Tura nuyanka ashí aents Páprun Sérasnasha kajerkarmiai. Túramtai pepru uuntri chichainiak “Pushirií áitkiarum numijjai asutiátarum” tiarmiai. 23 Tura nuyá ti asutsua amikiar sepunam enkeawarmiai. Tura sepú-iinian chicharuk “Ti pénker iistá pisararain” tiarmiai. 24 Nu chichaman antuk, sepú-iin ti inít awayámiayi, tura nawen numi najanamujai tee chanuntamiayi. Tú tura ikiukmiayi. 25 Tura kashi ajapén Papru Sérasjai Yusan áujainiak kantampriarmiai. Tura chíkich enkeamusha nuna antúu pujuarmiai. 26 Tu pujuiniaí aya aneachma ti kakantar uurkamiayi. Tura sepusha mu-chitramiai. Túrunamtai sepú wáitirisha ashí urantrarmiai.

Tura aents jirujai enkekar jin<sub>1</sub>kiamusha mash atiniakarmiayi. <sup>27</sup> Túrunamtai sepú-iin shintiarmiayi. Tura wáitisha mash uranar aan wáiniak, enkeamusha jii<sub>1</sub>niar shiákchariash tusa ni puniariniak ukuiniak máamattsa pujumiayi. <sup>28</sup> Tura Papru untsuak “Amek yajauch awajmamsaip. Ashí pujuiniaji” tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai sepú-iincha jinia ekeemak tsékenki wayamiayi. Tura Papru Sérasjai pujamunam kuranki jearmiayi. <sup>30</sup> Tura aa jiki aniasmiayi “Uunta, ¿warí itiu<sub>1</sub>rkattaj uwemprataj tusana?” tímiayi. <sup>31</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Unt Je-sukrístu nekas enentáimtustá. Túrakmeka amesha, tura áminiurmasha uwemprattarme” tiarmiayi. <sup>32</sup> Tura nuyá ashí ni jeen pujuarmia nunasha Yus-Chichaman ujakarmiayi. <sup>33</sup> Tura tsawant irankai sepú-iincha Páprun Sérasjai numpamnamurin nijiararmiayi. Túramtai nuyasha sepú-iincha nuarijjai uchirijjai imianiarmiayi. <sup>34</sup> Túramtai nuyasha ni jeen júkiarmiayi. Tura nuisha ayurawarmiayi. Tura sepú-iincha niiniurijjai Yus-shuar ajasu ásar ti shiir warasarmiayi.

<sup>35</sup> Kashin tsawar pepru uuntri, Páprun Sérasjai akupkata tusar suntaran sepú-iinian akuptukarmiayi. <sup>36</sup> Tura nuyanka sepú-iin Páprun tímiayi “Yamaikia pepru uuntri chichaman akupturmakai, átum wétinian. Tuma asamtai yamaikia pé<sub>1</sub>nkerak jíinkitiarum” tímiayi. <sup>37</sup> Tú<sub>1</sub>rasha Papru suntaran chicharuk tímiayi “Warí, iisha Ruma aents árinin, niisha chichaman iwiartsuk ashí shuar ímiainia<sub>1</sub>n asutiámamji. Túrawar sepunam enketmamji. Tura ¿urukamtai yamaikia uu<sub>1</sub>k akuptamkataj tusa wakeruinia? Atsá. Antsu uuntcha nin<sub>1</sub>ki taar jii<sub>1</sub>rmaktiai” tímiayi.

<sup>38</sup> Tutai suntarsha waketkiar nuna ujakarmiayi pepru úuntrin. Tutai niisha ti ashamkarmiayi Ruma aentsun nekaawar. <sup>39</sup> Túmak ashamainiak Páprun Sérasan weriarmiayi tsankurturtarum titiai tusar. Nuyasha sepunmaya jú<sub>1</sub>kiar “Yamaikia wáitneasrum wetarum” tiarmiayi. <sup>40</sup> Papru Sérasjai nuyá jíinkiar Ritia jeen wearmiayi. Tura Yus-shuaran ikiakárar ikiukiarmiayi.

## 17

### *Tisarúnikianam charaatum ajarmia nu*

<sup>1</sup> Papru Sérassha wéenak Ampipuris péprunam Apurunia péprunmasha nan<sub>1</sub>kaamakutak Tisarúnikia péprunam jeawarmiayi. Nu<sub>1</sub> Israer-shuara iruntai jeé ámiayi. <sup>2</sup> Tura Pápruka nuna tuke túrin asa nu jeanam wémiayi. Tura nuisha menaintiu sáwartin Yus-Chichaman paant etsermiayi. <sup>3</sup> Tura Páprusha Yus-Chicham tana tímiatrusan jintintiar<sub>1</sub>miayi. Tura Krístusha wáitias jákatniuyi, tura nuyasha jakayat

nantaktiniuyi, tímiayi. Tura nuyasha chicharuk “Wi Jesusnan atumin ujaajrumna nusha Yusa anaikiamurj̄n Kristu tútain tájarme” tímiayi Papru.

<sup>4</sup> Nuna takui Israer-aents chikishtarchik umikiarmiayi. Túrawar Paprujaj̄ Sérasjaj̄sha tsanin̄kiarmiayi. Tura Kriaku aencha ti untsurj̄ Yúsan umirkarmiayi. Tura nuw̄a penkerj̄ armia nusha nútiksaran̄ umikiarmiayi. <sup>5</sup> Tura Israer-shuarka Yus-shuar ajascharmia nu, Páprun Sérasnasha suiir ísarmiayi. Túrawar chíkich yajauch áishman̄ naki yujáu armia nujaj̄ chichasar nu peprunam charáa charáa ajarmiayi. Tura Páprun Sérasnasha achikiar aentsu úuntr̄in suruktai tusar Jasun̄ka jeen̄ árenkarmiayi. <sup>6</sup> Túrasha Páprun Sérasnasha awe-trar, Jasun̄kan tura chíkich Yus-shuarnasha achikiar japirkutak júkiarmiayi. Tura pepru úuntr̄iin̄ juñiak tiarmiayi “Ju áishman̄sha ashí nun̄kanam charaatum ajá wekarmia nu yamaikia tímiajaj̄ tarutramarji. <sup>7</sup> Tura jū Jasun̄ ni jeen̄ itiaarmiayi. Tura niisha ashí mash Rúmanmayā uunt akupniu chichamen̄ nakitiainiawai, tiarmiayi. Tura jes, chíkich akupin̄ awai, tuiniawai. Niisha Jesusaiti, turamainiaji” tiarmiayi. <sup>8</sup> Nu chichaman antukar, aents nuj̄ pujuarmia nu, úuntr̄imiak charaatum ajarmiayi. <sup>9</sup> Tura Jasun̄ chíkich Yus-shuarjaj̄ Papru nekas awemattaji tusar, pajj, kuit ikiauaji, tiarmiayi. Nuna takui pepru uuntr̄i nin̄ akupkarmiayi.

### *Piríanam*

<sup>10</sup> Nuin̄kia nú kashi Yus-shuar Páprun Sérasnasha Piríaj̄ péprunam akupkarmiayi. Tura nuj̄ jeawar Israer-shuar iruntai jeanam̄ wearmiayi. <sup>11</sup> Piríanamayā aentska Tisarúnikianmayā áentsjain̄kia nan̄kaamas penker enentáimkia ármiayi. Tuke enentáijjaj̄ Yus-Chichaman ántiarmiayi. Túrawar tuke tsawant imia nin̄kisha Papru tana nuna nekasashit tusar Yusa papir̄in̄ ii wearmiayi. <sup>12</sup> Tuma ásar untsurj̄ shuar Yus-shuar ajasarmiayi. Tura Kriaku aents nuw̄a penkerj̄ armia nusha áishman̄sha umikiarmiayi. <sup>13</sup> Túrasha Tisarúnikianmayā Israer-shuarka Papru Yus-Chichaman Piríaj̄ péprunam étserun antukar nuj̄ weriar charaatum awajiarmiayi. <sup>14</sup> Túmainiakui Yus-shuar Páprun árutsuk nayaantsanam akupkarmiayi. Tura Séraska Timiutéujaj̄ nuin̄ Piríanam juakarmiayi. <sup>15</sup> Tura Páprun nemariarmia nu Atenas péprunam nin̄ ejeyarmiayi. Tura niisha waketainiakui, Papru chichaman akatar akupkamiayi, Sérassha Timiutéusha wárik winiartí tusa.

### *Atenasnum*

<sup>16</sup> Tura Papru Atenas péprunam pujus Sérasnasha Timiutéuncha nákamiayi. Nūj̄ nú péprunam ántar-yus ti írunkui Páprusha kúntuts enentáimmiayi. <sup>17</sup> Tuma asa Israer-shuar iruntai jeanam̄ Israer-shuarjaj̄ tura chíkich aents



Yúsan enentáimtiarmia nujaj chichasmiayi. Tura tuke tsawant pepru ajapén aentsjaj inkiunaikiar chichasarmiaiyi. <sup>18</sup> Nuyá chichaman jintin chíkich naari, ipikiuriu, armia nu, tura chikichcha, ni naari, estuikiu, armia nusha Páprun áujmatsarmiaiyi. Chikichcha tiarmiaiyi “Imiá chichamtincha jusha waritramtajik.” Tura chikichcha tiarmiaiyi “Yajaya yusnan etserniuchuashit.” Páprusha Jesusa túrunamuriñ tura aents jakamunmaya nantaktinian étserkui nuna tiarmiaiyi. <sup>19</sup> Nuyanka aents iruntainiam, naari Ariupaku támanum Páprun júkiarmiaiyi. Nuisha tuke irunin ármiaiyi. Nuñ Páprun aniasarmiaiyi “Iisha ame yamaram támena nu nekaatai tusar wakeraji, tiarmiaiyi. <sup>20</sup> Amesha nusháa chicham jintiniaitme. Túmaitkiui ju chichamsha warintiuak tusar nekaatai tusar wakeraji” tiarmiaiyi.

<sup>21</sup> (Atenasnumia aencha tura chíkich nunkanmaya shuar nuñ pujuarmia nusha aya yamaram chicham amia nunak ántiarmiaiyi. Tura aya nunak áujmatiarmiaiyi.) <sup>22</sup> Nuyanka Papru Ariupakunam ajapén wajaki tímiayi “Atenasnumia áishmanñtiram, wi nékajai, atumsha atumi yusrí ainia nuyá tsurakchamniaitrome, tímiayi. <sup>23</sup> Kame wi nuik atumí yusrí enentáimtutainiam ístaj tukaman nuñ jeachin iwiaramun, JÚ NEKAACHMA YUSNAITI, tu áarman wáinkiamjai. Wátsek, ju Yus átum nékachatrum tikishmatrumna nuna ujaktajrume’ tímiai.

<sup>24</sup> ‘Nekaatarum, nu Uunt Yuska ashí nunkan tura nuñ íranna nuna najanaiti. Tura Niisha nayaimpin nunkancha nérenniurinti. Tura aents najanamu jeanam nú Yuska pujuchuiti. <sup>25</sup> Niisha aents yáinkiat tusa atsumatsui. Warí, imia-niñki Niisha ii iwiaakmarin, ii mayattairincha tura ashí íranna nunasha súramtsujik, tímiayi. <sup>26</sup> Nekaatarum. Nu numpanmayanak ashí áentsun najanamiayi ashí nunkanam matsamsarat tusa. Tura Yuska ii tsawantrin nekapmaiti; ii pujustinniasha nútiksan nakakmiayi. <sup>27</sup> Winia eátkar wáitkiarat tusa Yus nuna túrayi. Túrasha Yus jeashtaka pujurtamtsuji, tímiayi. <sup>28</sup> Jes, iisha Yusjaj iwiaakji. Yusjaj muchitiaji. Tura Yusjaj ii kakarmari takakji. Nútiksan atumí papí-aintri tíchamka “Ashí incha Yus najatmaitji.” <sup>29</sup> Tura iisha Yus najatma asakrin kuri najanamusha, yúsaiti, tu enentáimsashtiniaitji, tímiayi. Tura kuit-yussha, kaya-yussha aents enentáimsar najanamuka, yúsaiti tu enentáimsashtiniaitji, tímiayi. <sup>30</sup> Aents Yúsan nékainiachuk túrawarmiania nuna Yuska yáunchuka pachischamiayi. Túrasha yamaikia Yus ashí aentsun chicharuk “Tunaaruminiá enentáimpratarum” túramji, tímiayi. <sup>31</sup> Yuska áishmanñkan anaikiaiiti. Nú áishmanñ ashí aentsti, yáki péñkeran túriniait, yáki yajauchin túriniait núnaka nekarmattaji. Nú áishmanñ

Yus akupkamun tuke enentáimtakui Yus nin anaikiaiiti. Tura tsawant nú túrunatin átatna nuna Yus Niñki achikiuiti. Túrasha nekas anaikiajai tusa, tura ashí áentstiram nekaatarum tusa nú áishmankan jakamunmaya iniantkimiayi” tímiayi Papru.

<sup>32</sup>Tura nuna jakamunmaya nantaktinian áujmatun antukar chikichcha wishikiarmiayi. Tura chíkich “Yamaikia máakete. Antsu chíkich tsawantin antukmí” tiarmiayi. <sup>33</sup>Tutai Papru iniaisamiayi. <sup>34</sup>Tura chíkich aentska Papru táman umikiar nin nemarsarmiayi. Nuñsha Tiuníseu páchitkiauyayi. Niisha Ariupaku áentsuyayi. Tura nuyasha nuwá, ni naari Támaris, tura chíkich aencha nútiksarañ nemariarmiayi Páprun.

## 18

### *Kurintiu péprunam*

<sup>1</sup>Nuyañka Papru Atenas péprun ikiuki Kurintiu péprunam wémiayi. <sup>2</sup>Tura nuñ Israer-shuaran ni naari Akiran wáinkiamiayi. Akiraka Puntu nuñkanam akiiniauyayi. Tura ukunam Itiaria nuñkanam pujañ uunt akupin Krautiu ashí Israer-shuaran Ruma péprunmaya awemarmiayi. Rúmaka Itiaria nuñkanmaiti. Nuñ awemamu ásar Akira Kurintiunam nuik támiayi nuwe Pisisírajai. Tura Pápruka Akiran chichastaj tusa werimiayi. <sup>3</sup>Akirasha Páprusha mai juna takau ármiai, tarach ti núparman jea najantain najanin ármiai. Tuma asamtai Papru Akiraj seturmiayi nu takat túrawartai tusa. <sup>4</sup>Tura tuke sáwartin Papru Israer-shuar iruntai jeañ wéuyayi. Nuñsha Israer-aentsun Kriaku-aentsnasha nútiksarañ Yus-Chichaman ujakar enentáimtikrarmiayi.

<sup>5</sup>Tura nuyá Séras Timiutéujai Masetúnianmaya táarmatai Pápruka mijiatrutsuk Yus-Chichaman étseruk “Yusa anaikiamuri Kristu, atum nákarmena nu Jesusaiti” tímiayi. <sup>6</sup>Tura támaitiat nú chichaman nakitiarmiayi. Túmainiak Páprun katsekkarmiayi. Tuma asamtai Papru, nuñkia ikuajrume tusa, ni pushirin pear tímiayi “Atumek makuumarme. Tura wikia Yusaj makuumatsjai. Yamaikia Israer-shuarcha ainia nuna Yus-Chichaman ujakartaj tusan werajai” tímiayi.

<sup>7</sup>Tura nuyañka Israer-shuar iruntai jeañmaya jiinki, Yúsan enentáimtin áishman Justu jeen wémiayi. Ni jeenka Israer-shuara iruntai jeen ayamach pujumiayi. <sup>8</sup>Israer-shuar iruntai jea chicharniuri, Krispu, Uunt Jesusan nekas enentáimturmiayi. Túruna nuaríjjai uchiríjjaiisha Yúsan umirkamiayi. Tura chíkich aencha Kurintiunmaya armia nu nútiksarañ Yus-Chichaman antukar, Jesusan enentáimtusar imianiarmiayi.

<sup>9-10</sup>Nuyá Uunt Yus Páprun mesekran ipiatkamiayi. Chicharuk “Peñké ímiatik awajtamsachartatui Wi ámijjai

pujakui. Ju péprunmasha untsurí aents Winia ajasartin írunui. Tuma asamtai ashamtsuk winia chichamur tuke etserkata” tímiayi Yus.

11 Tura nuí Kurintiu peprunam jimiará uwí ejesattuk Yus-Chichaman étseruk pujumiayi. 12 Tura Kariun, Akaya nuńka akupniurí anaikiamu ai, Israer-aents Páprun kajerkarmiayi. Tura kajerainiak akupniunam irunturarmiayi. Túrawar Páprun júkiar ejeniarmiayi. 13 Tu túrawar akupniun chicharainiak “Ju áishman Yúsan umirkatniun Muisais akupkamia núnaka íkias ausháa jintíawai” tiarmiayi. 14 Tura Páprusha chichastaj táunak, Kariunka Israer-shuaran tímiayi “Jusha nekas tunáa túrakuńkia, tura akupniun umirchakuńkia, tárumna nuna anturkaintjarne. 15 Túrasha aya chichamnak tura aya náariniak atumí uuntrí akupkamia nunak tau asamtai, atumek nuámtak ístarum tájarne. Wikia nu chichamnum pachinkiatniun nakitijai” tímiayi. 16 Taku aa júkmiayi. 17 Tura nuyanka Kriaku aents Israer-shuar iruntai jea úuntrin Sústinisian achikiar awatiarmiayi akupniusha ímmianuma. Túrasha akupin Kariunka túranak penké pachischamiayi.

*Papru Antiukíanam waketki, nuyá atak Yus-Chichaman ipi-ampartasa wémiانيا nu*

18 Tura ni jeen waketkiarmatai, Papru nu péprunam untsurí tsawant pujusmiayi. Tura nuyasha ukunam Yusai yachi ármiania nuna áujas ikiuak Pirisírajai ni aishri Akirajai Senkrea péprunam wearmiayi. Nuí Israer-shuar túrutain umiak Papru ni intiashin awampramiayi, nuik Yúsan tímiaj nuna yamá umíajai tusa. Nuńkia kanunam enkemprarmiayi Siria nuńkanam waketkitiai tusar. 19 Tura nuyá Ipişiu péprunam jeawar Pápruka Pirisíran tura Akiran ikiukmiayi. Tura Israer-shuar iruntai jeanam wayá Israer-shuar irunar pujuarmia nujai chichasmiayi. 20 Tura niisha Páprun juin pujustá tusar seawarmiayi. Túrasha támaitiat, tujintijai, tímiayi. 21 Nuyanka áujas ikiuak “Wisha Jerusarénum námper átatna nuna pachintiuktiníaitjai. Tura Yus akuptakuńkia atak tatajai atumin ístaj tusan” tímiayi. Tura kanunam enkemar Ipişiumaya júinkimiayi.

22 Nuyá Pápruka Sesaria péprunam jeá, nuyanka Jerusarénum wémiayi, Yus-shuaran nuí áujataj tusa. Tura nuyá Antiukíanam wémiayi. 23 Tura Antiukíanam ishichik pujus ataksha weak Karasea nuńkanam tura Pirijia nuńkanamani wekaráktak wémiayi. Tura weak Yus-shuar matsamarmia nuna chicharak ikiakáramiayi.

24 Tumáa pujai Arijiántria péprunmaya Israer-aents Apurus Ipişiu péprunam jemiayi. Niisha Yusa yaunchu papirin ti

pénker nekaamiayi. Etserkatniuncha ti nékauyayi. <sup>25</sup> Uunt Yús tímia nunasha unuimiátrauyayi. Tura tuke enentáijíají chichasmiayi. Jesusa túramurín pénker jintinniuyayi. Túrasha aya Juan ímiakratmanak nekaamiayi. <sup>26</sup> Ju Apurus arantut-suk Israer-shuar iruntai jeanam chichamiayi. Tura Pirisíra Akirají ni étserman anturkar, nincha akanki júkiar Yusa chichamen ni nekaachmia nuna núkap jintintrarmiayi.

<sup>27</sup> Nuyá ukunam Apurus, Akaya nunkanam wétaj takui, Ipisiunmayá Yus-shuar yáinkiar papí áarar atakas akupkarmiayi. Nú áentsnum pénderak jeat tusar túrawarmiayi. Tura Akayanam jeá, nú áentsun Yusa waitnenkratairíjiaj uwepraru ármia nuna ti yáinkiararmiayi. <sup>28</sup> Tura Apurus Israer-aentsjaj paant chichasmiayi. Túrasha Yusa Papiríjiaj, Jesussha nekas Yusa anaikiamurínti tusa paant jintíak nincha nupetkamiayi.

## 19

### *Papru Ipisiunam jeamiayi*

<sup>1</sup> Tura Apuruska Kurintiunam pujáí Pápruka náinniumaani wekaráktak, Ipisiunam jeamiayi. Tura nuísha Yus-shuaran wáinkiamiayi. <sup>2</sup> Tura aniasmiayi “Atumsha Yus-shuar ajasmarmena nuí, ¿Yusa Wakaní atumí enentáin enkemturmakaitrum?”

Tutai niisha tiarmiayi “Atsá. Iikia nuka penke áyatkisha ántichuitji Yusa Wakaní awai támaka” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tutai Papru aniasmiayi “Entá, ¿nuikia atumsha warí enentáimsarimea imianmiarum?” tímiayi.

Tutai niisha tiarmiayi “Juan jintintramamíaj nu iisha enentáimsar imianmíají” tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tutai Papru tímiayi “Juansha, tunaarminia enentáimprarum imiantiarum, tíchamka. Nuyá tíchamka, winia ukuruí winittiana nu nekas enentáimtustarum. Niisha Jesus Yusa anaikiamurínti, tu ujatmakchamka” tímiayi Papru.

<sup>5</sup> Nuna antukar niisha Uunt Jesusa náarín enentáimtusar ataksháa imianiarmiayi. <sup>6</sup> Tura Papru ni uwejejají nin antiñmatai Yusa Wakaní tarurarmiayi. Túram chíkich chichamjají chichasarmiayi. Túrunawar Yus-Chichaman etseriarmiayi. <sup>7</sup> Nusha tuse (12) áishman ármíayi.

<sup>8</sup> Tura nuísha menaintiu nantutin Papru Israer-shuar iruntai jeanam werí Yusa akupeamurín pachis arantutsuk etsermiayi. Túrak nú áentsun ujaak Yúsnan nekasaiti tu enentáimtikrarmiayi. <sup>9</sup> Tura chíkichka ni enentáin ti ikiatsuárarmiayi. Túrunawar umiktinían penké nakitiainia ásar aents ántamunam Yusa jintín penké yajauch chicharkarmiayi. Tuma asantai Papru Yus-shuarnaka akanki yaruak Tiranu

iskuirariin tuke tsawant Yus-Chichaman ujaarmiyai. <sup>10</sup> Nuna túruki jimiará uwí etserkamiayi. Túramu asamtai ashí Asia nunkanmaya aents Israer-shuar tura Israer-shuarcha Uunt Jesusa túramurin antukarmiyai. <sup>11</sup> Tura aentsti túrachminian túrat tusa Yuska ni kakarmarin Páprun susamiayi. <sup>12</sup> Jáanchniasha pushincha Papru antinman júkiar, nánkamas jaa shuaran ejetim, nú jaa shuarsha nuna antinkiar pénker ajaarmiyai. Iwianchrुकुशा nuna antinkiar, íwianch jíinkimtai ankant ajaarmiyai.

<sup>13</sup> Tura chíkich Israer-aents uwishin ármiyai. Tura ni-isha chíkich chíkich péprunam wear iwianchrुकु*n* iwianchrin jíirki akuptin ármiyai. Tuma asa niisha Jesusa náarijiai iwianchin jíiktiai tusar, iwianchin chichartuiniak “Nu Jesus Papru ujaana nuna náarijiai jíinkitiarum tájarme” tiarmiyai. <sup>14</sup> Tura Israer Patri uuntri Esewia náartin, siati uchiri ármia nu, nuna túriarmiyai. <sup>15</sup> Túrusha Jesusa náarijiai jíinkitia, tuiniakui, iwianchcha tímiayi “Jesusnaka nékajai. Tura Pápruncha nékajai. Tura atumsha, ¿yátsukaitrum?” tímiayi. <sup>16</sup> Nuna tinia iwianchrुकु áishman tsékenki nú áishmankan kakaram katsumak nupetkarmiyai. Túram ti katsumam niisha misú tura numpamnawar jíinkiar pisararmiyai. <sup>17</sup> Nusha Ipisiu péprunam túrunamiayi. Túrunamtai Ipisiu péprunmaya Israer-shuarsha tura Israer-shuarchasha nuna túrunamun nekaawar ti ashamkarmiyai. Tura Uunt Jesusa náarin shiir awajsarmiyai.

<sup>18</sup> Túmainiai untsuri shuar Yúsan umirkaru Yus-shuar ajatsuk tunáa túrawarmia nuna paant ujakarmiyai. <sup>19</sup> Tura untsuri uwishniumawarmia nu, wawekratai papí ármia nuna itiarmiayi. Itiar, júka iniaiyaji tusar, ashí íimiainian áesawarmiyai. Nú papí áesawarmia nuna kuítrisha senkuenta mir (50.000) nankaamasauyayi. <sup>20</sup> Tu túrunamtai Uunt Yusa chichame pampanki tura nupetmaki wémiayi.

<sup>21</sup> Tuma asamtai nuyasha Pápruka Masetúnia nunkanam Akaya nunkanmasha irautjai tu enentáimsamiayi. Tura nuyasha Jerusarénnum waketkitjai, tímiayi. Tura nuyá ukunam Ruma péprunmasha wetajai, tu enentáimsamiayi. <sup>22</sup> Masetúnia wétin asa Papru ni tsaniakmarin Masetúnia nunkanam emka akupkamiayi. Timiutéun Erastujai akupkarmiyai. Tura ninkia Asia nunkanam seturmiayi.

### *Ipisiunam ti charaatum ámiania nu*

<sup>23</sup> Pápruka tuke Ipisiunam pujái, nuyá aents Yus-Chichaman nakitiainiak charaatum ajarmiyai. <sup>24</sup> Iis, nui Ipisiunam kayayusa jee ámiayi. Nu yus núwauyayi, Tiana naartin. Tura

áishman, Timitriu naartin, nú jean nakumak uchichin najan-niuyayi kuitjai. Tura niisha nú takatjai ti kuítrintin ajasmiai. Tura chíkich áishman nú takatan takarmia nunasha ti kuítrintin awajsarmiai. <sup>25</sup>Timitriusha niijiai takarmia nuna ikiaanak, chikichnasha niijiai métek-taku takarmia nunasha ikiaanak niijiai charaatum ajarmiai. Timitriusha tímiayi “Winia írutramutiram antuktarum. Iisha ju takat takaajnia jujai ti kuit achíatsjik. <sup>26</sup>Tura atumsha ju Papru wáintrumna nu tura ántarmena nu chichaak “Ashí aents najanam yuska ántar áiniawai” tatsuk. Nuna tau asa, ju Ipsiunam, tura arant ashí Asia nunkanam, ni yusrin iniaisarat tusa enentáimtikrarai. Tuma asamtai untsurí aents, ii yusrí Tiánan ikiuuniak, Papru tana nuna umirainiatsuk. <sup>27</sup>Papru tu étserkui, iisha iturchat pujuschattajik. Kuit ii achiaj nuka menkakashatuak. Tura nú arantcha ii yusrí Tiana jeen shuar iniaisachartatuak. Tura nuyá Asia nunkanmayasha tura ashí nunkanmaya aencha, ii yusrí Tiana shiir awajainia nuna yapajíáwar aun nakitrachartatuak” tímiayi Timitriu.

<sup>28</sup> Nuna antukar aencha ti kajekar charaatum ajarmiai. Túmainiak “Ipsiu shuartikia, aya Tianak wakeraji” tu untsummiarmiai.

<sup>29</sup> Nuinkia aents páchim enentáimprarmiai. Túmainiak Masetúnianmaya Kayuncha Aristárkuncha Páprun nemanin ármia nuna achikiar japirkutak iruntai jeanam júkiarmiai. <sup>30</sup> Tura Pápruka iruntai jeanam wayá chichastaj taun, nuyá Yus-shuar ármia nu, nuna suritkiarmiai. <sup>31</sup> Tura Asia nunkanmaya uuntri, Páprun amikri ásar, ainikia wayawain tusar chichaman akuptukarmiai. <sup>32</sup> Túrasha irunar pujuarmia nu, páchim enentáimprar, chíkichka nusháa untsummiarmiai. Tura chikichcha nútiksaran ausháa untsummiarmiai. Tura chíkichka ti untsurí, nekaachar “wariniak irunturara” tiarmiai. <sup>33</sup> Chíkich nuí wajarmia nu charaatum amia nuna Israer-shuaran Arejántrun jintintrar eem shitiawarmiai. Arejántrusha Kayun tura Aristárkuncha ayampruktinian wakerak takamatsatarum tusa uwején takuimiayi. <sup>34</sup> Túrasha aents iruntrarmia nu, júka Israer-shuaraiti tusa nekaawar, nú arant charaatum ajainiak “Ipsiu shuartikia aya Tianak wakeraji” ímia-imiatainiakua tí nukap pujursarmiai.

<sup>35</sup> Ipsiu pepru papí-aintrisha áentsun itiatmamtik tímiayi “Ipsiu shuártiram antuktarum. Ii uunt yusrí Tiana jee ístinia íchukaitiaji. Tura ni nakumkamurisha nayaimpinmaya iniarmania nusha íschatniukaitiaji. Tura nunasha ashí aents paant nékainiatsuk, tímiayi. <sup>36</sup> Warí, núnaka ashí aents nékainia

asantai atumsha itiatkatarum. Túrarum enentáimtsuk ya-  
 jauch túrawairap, tímiayi. <sup>37</sup> Ímiatarum. Ju áishman̄ átum  
 itiarumna nu, ii yúsriñ yajauch chicharkacharai. Tura  
 ni jēen yajauch awajsacharai. <sup>38</sup> Wats, Timitriu tura ni-  
 ijjai takainiana nu tunáa túramun ujaktai tusar wakeru-  
 iniakka pepru penkerin werishtinkiait. Nuñkia máimtek  
 iwiainiakartí. <sup>39</sup> Tura chíkich chicham ákuñkia péñker irun-  
 trarum iwiaratarum. <sup>40</sup> Kame ju yamá túrunamun nekaawar  
 Rúmanmaya kapitíán “Ii uunt kapitíantri yajauch awajsa-  
 tai tusarum túrachurmeash” turamchatjias. Warí, niisha  
 “¿Urukamtai charaatum ajarum?” takuisha, áimkiatin penké  
 tujinkiattaji” tímiayi. <sup>41</sup> Tura papí-aint nuna tuasua amik  
 “Áukete. Wétarum” tímiayi.

## 20

*Papru Masetúnia nunkanam Krisia nunkanmasha wémiania  
 nu*

<sup>1</sup> Charaatum ajasua amikiarmatai Papru Yus-shuaran  
 untsuk Yusnan jintintrataj tusa ikiaankarmiayi. Tura áujas  
 ikiuki Masetúnianam wémiayi. <sup>2</sup> Nú nunkanam wekaráktak,  
 Yus-shuaran jintintrar ikiakármiai. Tura nuyasha Krisia  
 nunkanam jemiayi. <sup>3</sup> Nuñ menaintiu nántuk pujusmi-  
 ayi. Tura nuyanka kanujai Siria nunkanam wétasa pujus  
 Israer-shuar chícham jurusman anturmamak “antsu nunkan  
 Masetúnianmaan̄i wetajai” tímiayi. <sup>4</sup> Tura Piríanmaya áishman̄  
 Súpater naartin Páprun atamprimiayi. Tura Tisarúnikianmaya  
 Aristárkusha Sekuntusha Tírpinmaya Kayusha Timiutéusha  
 Asianmaya Tíkikiusha, Trújimiusha ashí nu shuar Jiripius  
 peprunam Páprun atampriarmiayi. <sup>5</sup> Túrawar niisha emki  
 wear Trúas péprunam jeawarmiayi. <sup>6</sup> Tura iisha wakapru-  
 achu tanta yutai jisat amuukamtai, iisha Jiripius péprunmaya  
 jíinkir, kanunam enkemprar Masetúnia nunkanmaya jíinkimji.  
 Tura senku tsawant nankaamasmanum emki wearmia nu  
 amaiyankarmiaji Trúasnum. Tura nuisha siati tsawant pu-  
 jusarmiaji.

*Trúas péprunam túrunamia nu*

<sup>7</sup> Tura tumintin kíarai Jesukrístu enentáimtsusar yurumátai  
 tusar iruntrarmiaji. Tura Papru Yus-shuaran jintintramiayi.  
 Kame Pápruka kashinkia wétin asa chichaa-chichaakua kashi  
 ajapén̄ ejemiayi. <sup>8</sup> Tura yakí menaintiu pátaranam, tesaamu  
 ámia nuñ iruntrarmiaji. Nuisha ji ekemarma untsurí irun-  
 miayi. <sup>9</sup> Tura nuisha natsa Eutikiu, áan̄kamunam ayamas  
 pujusmiayi. Tura Papru ti esaram chichaakui nu nátsasha  
 karj̄ pujumiayi. Tumáa pujus kanaki yakí pátanmaya akaiki  
 iniaamiayi. Tura penké jakan júarmiayi. <sup>10</sup> Tura Papru

akaatuki tsuntsumprua miniakkamiayi. Tura Yus-shuaran chicharainiak “Ashamkairap. Ataksha iwiaakui” tímiayi. <sup>11</sup> Nuyá ataksha Papru wakamiayi. Tura tañtan puukar yurumáwarmatai, tuke chichaa-chichaakua tsawantmarmiyai Papru. <sup>12</sup> Eutikiuncha iwiaakun ni jeen júkiarmiayi. Tura ashí aents shiir enentáimsarmiayi.

*Miritiunam wearmiayi*

<sup>13</sup> Wats, Papru Asun péprunam nunkan we jeatajtsa wakerimiayi. Tura incha, átumka kanunam wétarum, turamkurin, iikia emkir wémaji Asunnum. <sup>14</sup> Nuj Asunnum inkiunaikiar, Páprusha kanunam enkemprantai, Mitiríniniam jeamji. <sup>15</sup> Tura nuyá jíinkir, kashin tsawarar Sámus péprunam jeamji. Tura nuyanka Trujiriunam jear ayampramji. Nuyasha kashin tsawarar Miritiunam jeamji. <sup>16</sup> Pápruka Jerusarénum wari wétajtsa wakerimiayi, pintikiustís naartin jístatin pachiinkiatat tusa. Tuma asamtai, Asia nunkanam ti núkap pujustinian nakitiak “Ipisiunam wéhattajai” tímaiya.

*Papru Ipisiunmaya úuntrin áujsamiania nu*

<sup>17</sup> Túrasha Papru tuke Miritiunam pujus, Ipisiunmaya Yus-shuara úuntrin winitiarum tusa untsukarmiayi. <sup>18</sup> Ni taarmatai Papru tímiayi “Atumsha wi Asia nunkanam pujusan itiura túraj nu nékarme. <sup>19</sup> Atumjai tuke tsawant pujumaj nui, nankaamantuchu enentáimtumasan, úutchim winia Úuntrun takatrin takasmiajai. Tura Israer-shuar yajauch awajustinian wakerutainiajn tuke takasmiajai. <sup>20</sup> Ashí péñker ana nu nekaatarum tusan mijjatruitsuk jintintiamjarme. Iruntramarmena nui tura ankant ankant atumí jeen pujumar-mena nuisha Yus-Chichaman ujakmajrume, tímiayi. <sup>21</sup> Tura Israer-shuarnasha Israer-shuarchancha nútiksanak, enentai yapajjarum Uunt Jesukristu umirkatarum, tímiajrume. <sup>22</sup> Tura yamá Jerusarénum wéajai, Yusa Wakaní túrutkui. Nuisha túrunatana nunasha nekamatsuk wéajai. <sup>23</sup> Tura Yusa Wakaní iniakturkui juna nékajai, ashí pepru wi jeattajna nui enketátai tusar nákarainiawai. Tura ti wáitsatniun nekapsattajai. <sup>24</sup> Kame wikia jákashtajash. Túrasha warí winia itiurtawa. Wikia Yusa jintiin warasan wekasataj tusan wakerajai. Yusaj weawéakuan jáakun iniaisataj tajai. Tura nuyá takatan Uunt Jesus surusmia nuna péñker amuktaj tusan wakerajai. Jes, Jesus chichartak “Yus wáitnenkartana nú chicham etserkata” turutchamka’ tímiayi.

<sup>25</sup> “Tura, yatsurtiram, ashí Yúsnan atumin paant ujakjarme. Yamaikia wíniaka atakka wáitkiashtatrum. <sup>26-27</sup> Nekaatarum, ashí Yusa wakeramurin wisha penké



úurtsuk ujakjarme. Tuma asamtai atumin títiajtsan wakerajrume, chikichík shuara wakaní jinium wéakuisha wikia penké makuumashtajai. <sup>28</sup> Tuma asamtai emka atumek ímiastarum. Túrarum nuyá chikich Yus-shuar íistarum. Yus-shuaran wáinin ajastarum tusa, Yusa Wakaní achirmakurme. Yus-shuar ainia núnaka ni numpejain Uunt Jesus sumakchakait. <sup>29</sup> Kame wi wématai, chikich táartatui. Núnaka nékajai. Tura niisha, Yus-shuaran amukartajtsa wakeriartatui, uunt yawasha murikiun amuinia áintsan. <sup>30</sup> Túrasha nemartusarat tusar wakeruiniak atumijinian wait chichaman unuikiartin wantinkiertatui. <sup>31</sup> Tuma asamtai yatsurtiram, aneartarum. Wisha menaintiú uwitin tsawajsha káshisha úutchim ankant ankant unuiniamajrumna nu kajinmatkiirap' tímiayi.

<sup>32</sup> 'Pai, yamaikia, yatsuru, Yus yáinmakarti. Yusa anenkrattairi nékaitrumna nú chichamsha kakarmaiti. Nú chicham átum katsuwarar kakaram wekasatniun yainmakarti. Kame nú chicham atumi enentáin pujakui, Yus ni shuarin matsamsatniun anajmatramia nuí pachiinkiatarme. <sup>33</sup> Wats, wisha chikichík shuara kuítrin wariríncha wakerutkachuitjai. <sup>34</sup> Antsu winia uwejrujai takasan wi atsummiaj nuna sumarmakmajai. Tura winia írutkamuru atsumamuríncha wiki sumakmiajai. Nuka paant nékarme. <sup>35</sup> Kame átum takasrum, atsumainia nusha yáintarum tusan jintintiajrume. Wats, Uunt Jesusa chichame enentáimsami. "Achiana nujainkia nankaamas, súana nuka shiir waraawai" tíchamka" tímiayi.

<sup>36</sup> Nuna tuasua amik Papru tikishmarmiayi. Tura ashí niijjai iruntrarmia nú shuar Yúsan áujsarmiayi. <sup>37-38</sup> Tura Papru nuik chichaak "Atakka wáitkiashtatrumé" tiniu asamtai, ti kúntuts pujuiniak, úutchim Páprun miniaksarmiayi. Túrawar kanunam ejeniarmiayi.

## 21

### *Papru Jerusarénum wémiania nu*

<sup>1</sup> Tura nuyá Yus-shuar aujsa ikiukir kanunam enkempramji. Tura ínkiuasmak Kus péprunam jeamji. Tura kashin tsawarar Rútas péprunam jeamji. Tura nuyanka Patara péprunam jeamji. <sup>2</sup> Tura nuí Pataranam pujusar, chikich kanu Pinisia péprunam wea wáinkiamji. Túmakui nuí enkemprar wémaji. <sup>3</sup> Nuí wésar Chipri nunakaka wáinkiamji. Chípriakia menanmaani aa ikiuakur Sírianam jeamji. Kánuka Tiru péprunam jeá pujustiniuyi, káarak núkap ikiuktin akui. Tuma asamtai iisha Tírunam jear kanunmaya jíinkir péprunam wayamji. <sup>4</sup> Nuí Yus-shuar wáinkiar nuín siati

tsawant pujusmaji. Tura Yus-shuaran Yusa Wakaní ujakam Páprun chicharainiak “Jerusarénumka wéchatniuitme” tiarmiayi. <sup>5</sup> Tura siati tsawant nan̄kaasmatai jínkimji. Ashí Yus-shuar ármia nu núwentuk uchirtiuk nemartamkamji, péprunam inian̄katmaktiai tusar. Káanmatkanam jear tikishmarar Yus áujsamji. <sup>6</sup> Tura nu amikiar nuin̄kia áujnaisar ikiukiarmaji. Tura iikia kanunam en̄kemprakrin nin̄kia ni jeen waketkiarmiayi.

<sup>7</sup> Iisha Tirunmaya entsak wea-wéakuar Turumáitianam nuin̄ jíntramji. Tura nu jearsha Yusai yachi ármia nu chichasar nuin̄ chikichkí tsawant pujusmaji. <sup>8</sup> Kashin tsawarar nuyá jínkir nun̄kan̄ weri Sesaria péprunam jeamji. Nu jiripi jeen jear pujusmaji. Jiripikia Yus-Chichaman etserniuyayi. Nuik Jerusarénum siati áishman̄kan Yusa takatrin wáinkiarat tusar anaikiarmia nú Jiripiiti. <sup>9</sup> Jiripisha kua-tru nawantrin yarumkauyayi nuatnakchan. Niisha Yusa chichamen etserin ármiai. <sup>10</sup> Tura iisha Jiripi jeen wárum tsawantak pujarin Jutía nun̄kanmaya aents Yusa etserniuri, Akapu náartin támiayi. <sup>11</sup> Niisha taa Papru emenmamkarin achikmiayi. Tura achik nin̄ki ni nawen tura uwejen̄cha jínkiamamiayi. Nuna tura tímiayi “Yusa Wakaní tawai, juna emenmamka nérenniurin Israer-aents jútikia jínkiáwar Israer-shuarchanum surukartatui, tawai” tímiayi. <sup>12</sup> Iisha nu antukar Papru tímiayi “Jerusarénumka weep.” Sesarianmaya Yus-shuarsha núnisar Páprun tiarmiayi. <sup>13</sup> Tutai Papru tímiayi “¿Urukamtai útkuram winia enentáirui kúntuts awajtarum? tímiayi. Wi Jesusna asantai Jerusarénum jínkiataniakuisha mántuiniakuisha ashamatsjai” tímiayi. <sup>14</sup> Tura iisha Papru emetatai tukamar tujinkiar “wats, nuin̄kia Uunt Yus wakera nu tímianak atí” tiarmaji.

<sup>15</sup> Nu tiri iniaisar iwiarnarar Jerusarénum wémaji. <sup>16</sup> Chíprinmaya yaunchu Yus-shuar Manasuñ ni jeen Jerusarénum takakuya nuna ikiatmastinian wakerimiayi. Tuma asantai Sesarianmaya ishichik Yus-shuar nemartamainiak Manasuñnasha júkiarmiayi.

### *Papru Jakupu jeen irastajtsa wémiania nu*

<sup>17</sup> Tura iisha Jerusarénum jeawakrin, nu jear wasar Yus-shuar ti shiir áujtamsarmaji. <sup>18</sup> Tura kashin tsawar Papru íimiak Jakupu jeen wémaji. Nuisha Yus-shuara uuntri matsamarmiayi. <sup>19</sup> Páprusha áujas amik, Israer-shuarchanum ni étsermajai Yus túramia nuna yámankamtaikniumiá júki chikichkimas ujakar ujakar awajsamiayi. <sup>20</sup> Papru taman antukar “Yus ti péñkerchakait” tiarmiayi. Tura Páprun ju chichaman tiarmiayi “Támena nu péñkeraiti, yatsurú,

túrasha Israer-shuar timiá untsurí Yus-shuar ajasu áiniayat, “ashí Muisais akupkamia nu umiktiniaitji” tuiniawai. <sup>21</sup> Nú arant yajaya aents taar, chichartamainiak “Pápruka nusháa jintintui, turamainiawai. Israer-shuar chíkich nunkanam pujuinia nuna Muisaisa akupkamurí umirkashtin Pápruka jintintui, turamainiawai. Israer-shuarti tsupirnaktin ana nu túrashtinian tura ashí Israer-shuar túrutai iniaisatniun Papru imia Israer-shuaran jintintui, turamainiawai.” <sup>22</sup> Wátsek, yatsuru, nuñkia iturmainkit. Ame tátintrumin aents nekaawarka juí kajertamainiak káutramkachartatuak. <sup>23</sup> Wats, antsu nuñkia, ju túrata yatsuru. Juí kuaru áishman Yúsan yaunchu tiarmia nuna umiktasa pujuiniawai. <sup>24</sup> Nii júkiarta. Túram niisha Muisais akupkamia nuna umikiar nijiaamainiakui, amesha nijiaamarta. Núnismek kuítniasha ni susatin ana nu amesha akikmatkarta. Niisha ashí umikiarmatai, ni intiashin awampratin áchattawak. Nu áishmanka intiashin awampran Israer-aents wáinkiar, anturtamkarainia nu, nekaschaiti, turamartatui. Antsu, Pápruka Muisais akupkamia tímianak túrawai, turamartatui. <sup>25</sup> Túrasha yatsuru, nekaata, Israer-shuarcha Yus-shuarka papí yaunchu akuptukmiaji. Israer-shuarti túratin ana nu ashí mash túratarum tátsuji, tu áatramji. Tura antsu namanken máawar ántar-yusan susamu yúashtiniaitrome, tímiaji. Tura numpasha umarchatniuitrome, kajentikramusha yúashtiniaitrome. Tura tsanirmashtiniaitrome. Tu áatramji” tiarmiayi.

### *Páprun achikiarmiania nu*

<sup>26</sup> Nuyá tiniu asamtaí Papru nú kuaru áishmankan júkiarmiayi. Tura kashin tsawarar nímiak nijiaamararmiayi, Muisais timia nútiksaran. Tura Yúsan tiarmia nuna wárik umiktinian tura Muisais timia nuna Yus súsatniun ujaktajtsa Papru Yusa Uunt Jeen wayamiayi. <sup>27</sup> Túrasha nu siati tsawant amusattuk ajatemsai, Ásianmaya Israer-aents Paprun Yusa Uunt Jeen pujan wáinkiararmiayi. Túrawar charaatum ajakiar Páprun achikiarmiayi. <sup>28</sup> Achikiar untsumainiak “Israer-shuártiram in yáinmaktarum. Ashí nunkanam Muisais akupkamuríncha Israer-shuarti túrutairíncha, ju Yusa Uunt Jeencha yajauch chicharea nu achikji, tiarmiayi. Warí, Kriaku áentsun awayáshtinia nuna awayá nujai yamá ju Jeencha yajauch awajturmají” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Jes, nuik Ipisiunmaya Trúpimiu Páprujai péprunam wekaan wáinkiaruyi. Wáinkiaru ásar, Yusa Uunt Jeen wayayi, tu enentáimsar tiarmiayi. <sup>30</sup> Tuiniakui aents ashí mash charaatum ajakiar tseke táarmiayi. Túrawar Páprun achikiar japirkutak Yusa Uunt Jeeya júkiarmiayi. Túrawar wáitíncha

nú chichamaik epentrarmiyai. <sup>31</sup> Tura maatai tusar matsamtuiniai suntara kapitiánri Jerusarénnumia aents ashí charaatum ajainian antukmiyai. <sup>32</sup> Kapitiáncha ni suntarin tura sarjentuncha irur tseke weriarmiyai aents pujuarmia nui. Aencha suntaran tura kapitiánin wáinkiar, Páprun asutíniyat iniaisarmiyai. <sup>33</sup> Kapitiánka Páprun jeari achikmiyai. Tura jimiará jirujai jinkiamiyai. Nuyasha aniasmiyai “¿Niisha yait? ¿Warinia túrait?” tímiyai. <sup>34</sup> Túrasha aencha untsurí chichaman untsummiarmiyai. Túmainiakui kapitiáncha penké nekaachmiyai. Tuma asamtai Páprunka suntar pujamunam júkiarmiyai. <sup>35</sup> Tura suntar pujamunam wáitiniam jeawar Páprun entsaki júkiarmiyai aents imiá kajerainia asamtai. <sup>36</sup> Tura aencha ukunmaani pataakar, mantamnatí, tu untsummiarmiyai.

### *Papru chichastinian seamiania nu*

<sup>37</sup> Tura Papru suntarnum awayám, Páprusha kapitiánin Kriaku chichamjai chichaak “Wi ishichik chichasaintjame” tímiyai.

Tutai kapitián chichaak “Wari, ¿amesha Kriaku chicham chichastin nékamek? tímiyai. <sup>38</sup> Nuinka amesha ¿Ejiptunmaya shuárchakaitiam? ¿Nuik kuatru mir (4000) aents, mankartin tutai atsamunam yaruakchamkam? ¿Kapitiánjai meset nanataj tusa túrachmakum?” tímiyai.

<sup>39</sup> Tutai Papru tímiyai “Núchaitjai. Antsu wikia Israer áentsuitjai. Sirisia nunkanam uunt pepru Tarsu náartin ana nui akiiniaitjai. Tura waitneasam ju aents chichastin tsankatrukta” tímiyai.

<sup>40</sup> Tura kapitián, ayu, tutai, Papru watainium wajas, mitiat pujustarum tusa uwején takuimiyai. Tura aents itiatkar-matai Israer-chichamjai chichasmiyai.

## 22

### *Papru áentsun timia nu*

<sup>1</sup> Papru chichaak juna tímiyai: “Yatsurtiram, tura úuntur árumna nu antuktarum. Wikia Pápruitjai. Kíishtumaktaj tusan títiatjana nu waitneasrum anturtuktarum” tímiyai. <sup>2</sup> Tura Papru Israer chichaman chichaakui, aents nuna antukar nú nankaamas itiatkarmiyai. <sup>3</sup> Nui Papru chichaak “Wikia Israer-shuaraitjai. Tarsu pepru Sirisia nunkanam ana nui akiiniaitjai. Túmaitiatnak jui Jerusarénnum tsakaruitjai. Tura unuikiartin Kamaríran chichamen unuimiaruitjai. Tuma asan ii uunri akupkarmia nuna ashí umirkaitjai. Tura átum yamá túrarmena nuna wisha nútiksanak Yusna ana nuna tuke enentáijai wakerukuitjai. <sup>4</sup> Tura Jesusan umirkaru

ármia nuna máataj tusan pataatukni wekaimiajai. Túran áishman̄kan nuwancha achikian sepunam en̄keataj tusan túrimiajai. <sup>5</sup> Israer-patri uuntrisha Israer-shuara uuntrisha Tamaskunam íi-shuar susatá tusar papin ataktusar akup-tukarmia nuna nin̄kia nékainiawai. Jesusan umirkarun achikia ikiaankan juí Jerusarénnun asutniáwarat tusan wer-imjai' tímiayi.

(Túramuri 9.1-19; 26.12-18)

<sup>6</sup> 'Tura wi jintiá wéai Tamaskunam jeastatuk ajasai nantu tutupin ai aya aneachma nayaimpinmaya newaat wajantruntmiayi. <sup>7</sup> Túrunamtai wisha nun̄ká iniaarmajai. Nuyanka chichaamun antukmajai. Chichartak "Sauru, Sauru, ¿urukamtia imiá pataaturam?" turutmiiai.

<sup>8</sup> Takui wi aniasmajai "¿Amesha yáitiam, Uunta?"

Tutai "Wikia Nasarénnunim̄a Jesusaitjai. Ame pataaturmena núitjai" turutmiiai.

<sup>9</sup> Wijiai pujuarmia nu, newaat wajantun wáinkiar ti ashamkarmai. Túrasha nin̄kia túrutun antukcharm̄ai. <sup>10</sup> Tura wi tímiajai "¿Nuin̄kia, Uunta, warí itiurkattaj?" tímiajai.

Tutai Uunt chichartak "Wajakim Tamaskunam wetá. Nuísha ame túrattamna nuna ujatmakartatui" turutmiiai, tímiayi. <sup>11</sup> Kame wikia nú newaat ajakun íisan jjiuru kusurmai. Tuma asamtai winia tsaniakmar en̄keki jurukiar Tamaskunam ejetiarm̄ai' tímiayi.

<sup>12</sup> Papru tuke aujmatki wéawai. "Tura nuí Tamaskunam áishman̄ Ananías pujumai. Niisha Yúsan aneak, Muisais akup-kamia nuna umirkauyi. Tura nú péprunmaya Israer-shuar ármia nu nin pénker enentáimtiarm̄iai. <sup>13</sup> Nú Ananías winia íirsataj tusa támai. Taa turutmai "Yatsuru Sauru, pénker iimtia." Túrutkui nú chichamaik pénker íimmiyajai. Túrunan Ananíasnasha wáinkiamjai. <sup>14</sup> Tura Ananías chichaak "Iwiaaku Yus, winia wakeramurun nekartuat tusa winia Uchirnasha, tunaarincha nuna, íisat tusa, winia chichampruncha antukat tusa ámin yaunchu Yus anaitiamkaiti. <sup>15</sup> Amesha Papru, Yusna ana nu íisumna nusha antukumna nusha ashí aents ujakartatme. <sup>16</sup> Tuma asamtai yamaisha ¿warí nákam? Tunaarun asakátrurat tusam Uunt Jesus enentáimtusam weme ni náari pachisam imiantia" turutmai.'

<sup>17</sup> 'Tura Jerusarénnun waketkin Yusa Uunt Jjeen wémajai Yúsan áujсатаj tusan. Nuí íimiarmajai. <sup>18</sup> Nuí Jesus chichartak "Juí Jerusarénnun Wíi túramur etserkattamna nuna antukchartatui. Tuma asamtai wari jíinkim wetá" turutmiiai.'

<sup>19</sup> 'Túrutkui wi tímiajai "Túrasha Uunta, juyá aents wi Israer-shuara iruntai jjeen wayan Ámin umirtamkarmia nuna nuí

matsatun achikian awatin sepunam enkeawarmia nuna nékainiawai. <sup>20</sup> Tura nuyá Áminiu etserniun Estepan̄kan máiniakuisha wisha wajamjai. Túruiniakui, “pénkeraiti” tímiajai. Nú arantcha ni pushir̄in írsamjai” tímiajai.

<sup>21</sup> “Túrasha Uunt Jesus winia turutmai “Wetá. Israer-shuarcha matsatainia nūi akupkatjame” turutmai” tímiayi Papru.

### *Suntara kapitíántrīin túrunamia nu*

<sup>22</sup> Nūi matsamarmia nu, núnaka antukarka untsuntan juáriarmiayi. “Jūka mantamnatí. ¿Urukamtaik iwiaakusha pujusat?” tiarmiayi. <sup>23</sup> Tura aentska Paprun kajerainiak, ti untsumainiak pushir̄in tujaat ajapawar nuñkancha nan̄kimkiamaikia ajarmiayi. <sup>24</sup> Tura kapitíán nuna wáiniak Páprun suntar pujamunam awayámiayi. Tura suntaran chicharuk “Átum asutiárum áimtikiatarum. ¿Urukamtaik aents nin kajerainiak imiá untsumainia? Nekaatarum” tímiayi. <sup>25</sup> Tura Páprun asutiátai tusar jin̄kiárar awajsam Pápruka kapitíánin chicharuk “¿Rúmanmayá aents áyatik asutiámniakait, ni túramur̄i nekartsuk?” tímiayi.

<sup>26</sup> Nuna táman antuk kapitíáncha uunt kapitíánin ujaktaj tusa werí chichaak “Maaj, túrataj tamena nu anearta. Jū áishmañ Rúmanam pachitkaiti” tímiayi.

<sup>27</sup> Nuna antuk uunt kapitíán Páprun werí aniasmiayi “¿Ame-sha nekasmek Rumanam pachitkaitiam?” tímiayi. Tutai Papru “Ee” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai “Wikia ti kuítian akikmakmiajai Rúmanam pachinkiatniun” uunt kapitíán tímiayi.

Tutai Papru tímiayi “Túrasha winia aparka Rúmanam pachitkia asamtai, wisha Rúmanam pachinkian akiiniaitjai” tímiayi.

<sup>29</sup> Nuna takui Páprun asutiátaj tiarmia nuna wárik iniaisar jíniar wearmiayi. Tura imia uunt kapitíáncha Rúmanam pachitkian jin̄kiá asa ashankamiayi.

<sup>30</sup> Tuma asa kashin tsawar uunt kapitíán, urukamtaik Páprun imiá kajerainia, nekaataj tusa wakerak Paprun werí jin̄kiámun atirmiayi. Tura Israer-patr̄i uuntrin chíkich naamka armia nújaisha ikiaankamiayi. Tura nuñkia ni matsatmanum Páprun itiar ajapén awajsamiai.

## 23

### *Israer-aentsu Úuntrīn Papru timiania nu*

<sup>1</sup> Papru Israer-patr̄i naamkar̄in úmamkes iis “Wíi shuar-tiram antuktarum. Úchichik tuke yamaisha Yus íimmianum pénker wekainuitjai” tímiayi.

<sup>2</sup> Papru nuna takui Israer-patri uuntri Ananías, ni suntarín Papruí ayamas pujuarmia nuna “Wenunam awatiarum” tímiayi.

<sup>3</sup> Tutai Papru tímiayi “Tsej, jimiará chichamtinia ímiatá, Yus amincha asutiámattawai. Muisais akupeana nuna umiatsui tusam yajauch turutattsam pujame. Entá, ¿nuiñkia urukamtia Muisais tímia nuka iniaisam ame suntarum winia asutiátarum tame?” tímiayi.

<sup>4</sup> Tura nuna takui nuí wajarmia nu Páprun tiarmiayi “¿Maaj, amesha Patri uuntri imiá yajauchisha chichaream?”

<sup>5</sup> Tutai Papru tímiayi “Yatsuru, wisha Patri uuntri áutskaitia tíchamjai. Nékaitkiunka núnaka tíchajai. Kame wisha nékajai, Yus-Chichamnum tawai “Atumí uuntri yajauch chicharkairap” tawai” tímiayi.

<sup>6-8</sup> Israer-aentsu úuntriya jimiará írutka ármiai. Sat-uséu aents tura nuyá Pariséu aents nusháa írutkan Pápruka nekaamiayi. Kame Satuséu aentska, jakamunmayá nantaktincha Yusa suntarísha aentsu wakanísha tura iwianchcha atsawai, tiniu ármiai. Antsu Pariséu aentska, nuka ashí awai, tiniu ármiai. Nuna nekáa Papru kakantar chichaak “Wikia Pariséu áentsuitjai. Wíi shuarsha Pariséu áiniawai. Wikia ashí shuar jakamunmayá ukunam nantaktin átatu tu jintiamun, nekaatai tusar itiararmiayi” tímiayi. Tura Papru nuna takui Pariséu aents tura Satuséu aencha nuámtak kajernaikiarmiayi. Túrunawar kánasarañ nusháa nusháa enentáimprarmiayi. <sup>9</sup> Nuiñkia ashí aents charaatum ajarmiayi. Tura Israer-shuara jintinniuri Pariséunam írutka armia nu wajakiar tiarmiayi “Ju áishmañ tunaan penké túrichuiti. Yusa suntari chíchich wakancha nin nekas chichaschamashi. ¿Ya neka?” tiarmiayi. <sup>10</sup> Ti charaatum ajainiakui suntara kapitíantri Páprun achiarchartimpiash tusa suntaran untsuk, “Jiiktiarum, túrarum suntar pujamunam awayátarum” tímiayi. <sup>11</sup> Nuyá kashi Papru Uuntri mesekra ipiatuk “Kakaram ajasta, Papru. Juí Jerusarénum winia ujakarumna núnismek Rúmanmasha ujaktatme” tímiayi.

### *Páprun máatniun wakermiania nu*

<sup>12</sup> Nuyá kashin tsawarmatai Israer-aents Páprun maatai tusar chichaman jurusarmiayi. “Papru máachkurkia yurumtsuk tura penké úmutsuk matsamsattaji. Máachrikia yajauchiniam yumiñkramu atai” tiarmiayi. <sup>13</sup> Nuna tiarmia nuka kuarenta (40) nankaamas ármiai. <sup>14</sup> Tura Israer-patri úuntriñ tura Israer-aentsu úuntriñcha weriar “Papru máachkurkia penké yurumtsuk pujustatji. Máachrikia yajauchiniam yumiñkramu atai” taji. <sup>15</sup> Tuma asantai ashí Israer-patri naamkaríjiaí suntara kapitíantri seatarum, Papru tatí

tusarum. “Kashin Papru itiata, titiarum. Papru tana nu iisha nekas nekaatai tusar wakeraji” titiarum. Túrawakrumin iisha maatai tusar nin<sub>ki</sub> táatsain<sub>n</sub> nákkat<sub>at</sub>ji” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Tura Papru awe nú chichaman antuk suntar pujamunam taa Páprun ujakmiayi. <sup>17</sup> Tuma asamtai Pápruka suntara kapitiántr<sub>in</sub> untsuk “Ju uchi uunt kapitiánnum jukitia. Niisha chichaman takakui” tímiayi.

<sup>18</sup> Kapitiáncha uchin uunt kapitiánnum ejé tímiayi “Papru enkeamu pujana nu winia untsurak “Ju uchi uunt kapitiánnum jukitia. Chichaman takakui” túrutui” tímiayi.

<sup>19</sup> Uunt kapitiáncha nú uchin enkeki arantach juki chicharuk “¿Warí turuttiaj tame?” tímiayi.

<sup>20</sup> Tutai uchi tímiayi “Israer-aents Páprun chichaman jurusarai. “Papru túramur<sub>i</sub> ti paant nekaatai tusar kashin Israer-shuara uuntri<sub>n</sub> ejetarum” turamartatui. <sup>21</sup> Tura amesha nuna takui anturkaip. Kuarenta (40) nan<sub>ka</sub>amas jintiá akirtua pujurainiawai. Tura “Papru máachkurkia yurumtsuk tura úmutsuk matsamsattaji” tuiniawai. Tuma asamtai yamaisha ámin tití tusa nákkarmainiawai” tímiayi uchi.

<sup>22</sup> Tura uunt kapitiáncha uchin chicharuk “Ame túrutmena nu chíkich aents penké ujakaraip’ tímiayi. Nuna ti, uchin akupkamiayi.

### *Akupin Piriksai ejetiarmiania nu*

<sup>23</sup> Nuyanka uunt kapitiáncha chíkich kapitiánin jímíaran itiá chichaak “Urum, kashi ajapén ajastatuk a<sub>i</sub>, untsur<sub>i</sub> suntar ikiaankarta. Jimiará sián<sub>n</sub> (200) aya náwek, setenta (70) kawainium eketka, nuyá chíkich jimiará sián<sub>n</sub> (200) nan<sub>ki</sub>jia<sub>in</sub> Sesaria nun<sub>kan</sub>am wétin iwiarata. <sup>24</sup> Páprusha kawainium ekemkatin iwiarturta. Túrarum penkerak ejetarum akupin Piriksai” tímiayi. <sup>25</sup> Tura niijia<sub>i</sub> ju chichaman áatrar akuptukmiayi:

<sup>26</sup> “Ti penker akupin Píriks, wikia Krautiu Rísias ju papin áatjame. <sup>27</sup> Israer-aents ju áishman<sub>kan</sub> maatai tusar wakeruiniak achikiarmiayi. Tura niisha Rúmanmaya áentsuitkui wikia nuna nekaan suntarjai werin jukimjai. <sup>28</sup> Wikia ¿urukamtaik achikiaruit? tusan Israer-patri naamkar<sub>in</sub> jukimjai nin. <sup>29</sup> Páprunka ii uuntri akupkamur<sub>in</sub> umiatsui tusar nin kajeriarmiayi. Pápruka yajauch túrachu asa mantamnachminiuyayi. Sepunmasha enkemachminiuyayi. <sup>30</sup> Tura wisha Israer-aents nin máatniun chichaman jurusman nekaan ami<sub>n</sub> akuptajme. Nuyasha nin kajerainia nunasha tajai “Atumsha Piriksai werum átum warinma kajerarum nu títiarum” tajai. Ayu. Júchiniak tájame.” Nuna tu áatar akuptukmiayi.



<sup>31</sup> Tura suntarsha ni uunt kapitiántri tímia nútiksaran Páprun kashi júkiarmiayi Antipatris péprunam. <sup>32</sup> Kashin tsawarar suntar aya náwek wearmia nuka waketrarmiayi. Tura kawainium eketrainiaka Páprujai wearmiayi. <sup>33</sup> Sesaria péprunam jeawar papin Piriksan súarmiayi. Tura Pápruncha nuí ejenarmiayi.

<sup>34</sup> Akupniusha papí aujsua amik Páprun aniasmiayi “Ame-sha, ¿tuí akiiniaitiam?”

Tutai “Sirisia nunkanmayaitjai” tímiayi.

<sup>35</sup> Nuna takui akupin tímiayi “Wátskea kajertamainia nu taar turamainiakui anturkatjame” tímiayi. Tura nuyanka uunt akupin Erutisa jeen awayá apujsamiayi, suntar ísarat tusa.

## 24

### *Papru Píriksjai áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> Tura senku tsawant nankaamasai Israer-patri uuntri, ni naari Ananías, Sesarianam támiayi. Tura Israer-aentsu uuntri tura ti unuimiaru chichamtincha, ni naari Térturu nujai táarmiayi. Ju aents Páprun kajerainia ásar akupniunam wearmiayi. <sup>2</sup> Nuí Páprun itiarматаi Térturu chichatan juarmiayi. “Uunt akupin Píriks, amesha yaimiu asakmin iisha shiir matsatainijai. Tura imiá neka asakmin ashí aents tímiatrusrik matsatainijai. <sup>3</sup> Tuma asakmin iisha ashí matsatmanum tuke tsawant ti shiir yuminsamajme, uunta. <sup>4</sup> Tura amesha ti núkap chicham antuktin nakitiatspash. Tuma asamtai antsu ishichik waitneasam anturtukta, tímiayi. <sup>5</sup> Ju áishman Papru, sunkura utsukratniua núniniaiti. Niisha ashí nunkanam mesetan najanatniun Israer áentsun ikiakáiniaiti. Tura Jesusa aentsri, Nasarénu tuinia nuna úuntriinti. <sup>6</sup> Nú arantcha Yusa Uunt Jeen yajauch awajsataj tusa pujuru wáinkiar achikmajai. Ii uuntri tana nujai métek asutiátai tusar wakerimji. <sup>7</sup> Túrarin nuyanka kapitián Rísias taa tapit achik jurutramkimijai. <sup>8</sup> Tura atumek akupin Piriksai werum nuí aujmatkatarum, turamaji, tímiayi. Tuma asamtai amesha Píriks, Papru aniasta. Nuñkia ii tájnia nu nekasaiti, nu nekaattame” tímiayi Térturu.

<sup>9</sup> Tura Israer-aents pujuarmia nu “Nekasaiti ashí ni tana nu” tiarmiayi.

<sup>10</sup> Nuyá Píriks, uwejejai, Papru chichasat tusa iniaktusmiayi. Túram Papru tímiayi “Amesha uunta, ju aentsu akupniuri ti untsurí uwitin pujusuitme. Tuma asamtai nuikia shiir enentáimsan páchitsuk chichastatjai. <sup>11</sup> Wats, wi túramur nekartuata. Yúsan áujsatat tusan Jerusarénum wi wémajna nu tuse (12) tsawant nankaamasai. <sup>12</sup> Nuisha yajauch áujmatki weai wáitkiacharmai. Yusa Uunt Jeencha tura Israer-shuara

aujtai jeencha tura pepru jintianmasha áentsnum charáa charáa ajá wekaai penké wáitkiacharmai, tímiayi. <sup>13</sup> Ju aents juí matsa-  
tainia nu wíniaka penké turutchamnia áiniawai. <sup>14</sup> Túrasha juna  
paant ujaajme. Jesus yamarman jintiana nuna umíajai. Kame  
Israer-aentska wáitiaiti tuinia nuna wikia umíajai. Túrasha  
nuna túran ii uuntri Yusri akupkamia nunak umiktasan  
pujajai. Jes, ashí Muisais aar akupkamia nuna tura ashí  
Yúsnan yaunchu etserin aar akupkarmia nunasha uminiait-  
jai. <sup>15</sup> Tura jakaasha nantaktin átatui, tajai. Warí, péñker aents  
nútiksan yajauch aencha nantakiartatui imia Israer-shuar  
tuiniatsuk. Tura wisha nútiksanak túrunatniuiti tajai. <sup>16</sup> Tura  
wisha tiniu asan, wikia winia enentáiruui Yus ímmianum maku-  
umatsuk wekasataj tajai. Tura áentsnumsha nútiksanak penké  
makuumatsuk wekaajai' tímiayi.

<sup>17</sup> 'Tura, uunta, untsurí uwitin chíkich chíkich nunkanam  
wekaasuan amikian winia shuarui támajai. Kuítrinchan  
kuítian susataj tusan tura Yusa kuítríncha nin susataj  
tusan támajai. <sup>18</sup> Túran wisha, Muisais jintinmia nútiksanak  
nijaamaran, Yusa Uunt Jeen pujumiajai. Untsurí aents  
charaatum ajainiasha atsumiayi. Nuí wiki pujái Ásianmaya  
Israer-aents wáitkiarmiayi. <sup>19</sup> Tura wi yajauch túraitkuíñkia  
winia wáitkiarainia nu táchatniukait ámin ujatmaktasa.  
<sup>20</sup> Túrachkuíñkia juí pujuinia nu, Israer-patri naamkari  
matsatmanum wi pujumajna nuí yajauch túramun nékainiakka  
turutiarti. <sup>21</sup> Kame, "jakamunmaya nantakminiaiti" tau  
asantai makuurtiajtsarum pujarme" matsatmanum tímiáj  
nujai turutchartimpiash. Nú arantka yajauch túramun penké  
nekartuacharmai" tímiayi Papru.

<sup>22</sup> Táman antuk Píriks, Kristu shuari túramun paant nekáa,  
áanik iniaisamiayi. "Antsu kapitían Riasias támatai nuíñkia  
nu chichaman nekaatjai" tímiayi. <sup>23</sup> Tura nuyá suntara kapi-  
tíántrin chichaak "Ju Pápruka tuke emetnati. Tura ishichkikia  
añkant apujsatarum. Tura nuyá ni amikri taa yáintaj takui  
suritkiairap" tímiayi.

<sup>24</sup> Tura nuyá chíkich tsawantaj ataksha Píriks ni nuwejai  
Tursirajai támiai. Núwenka Israer-shuarauyayi. Pírikska "Pa-  
pru itiatarum' tímiayi. Papru Jesukrístunun étserkui antimiai.  
<sup>25</sup> Tura Pápruka yajauchiniam wekasashtincha naka wekasat-  
niuncha, tura ukunam Yus tunáa áentsnaka asutiátniuiti  
takui Pírikska ashamak tímiayi "Antsu yamaikia máakete.  
Tura ataksha wi añkant pujakun untsukmijiam" tímiayi.  
<sup>26</sup> Tura, añkant ajastaj tusa Papru kuítian akirkashtimpiash,  
tu enentáimias, Píriks tuke untsúu wémiayi, chichastai tusa.  
<sup>27</sup> Tura nuyañka jimiará uwí nankaasmatai Píriks akupin  
náamkamu ajapnamiayi. Tura chíkich aents, ni naari Pursiu

Jistu akupin náamkamiayi. Tura Píriska, Israer-aents pé<sub>n</sub>ker enentáimtursarat tusa wakerak, Páprun sepunam tuke ikiuk-miayi.

## 25

### *Papru Jístujai áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> Jístusha akupkatin takatan nan<sub>k</sub>aamataj tusa Sesaria péprunam támiayi. Tura menaintiú tsawant nan<sub>k</sub>aamasmatai nuyá we Jerusaré<sub>n</sub>num jeamiayi. <sup>2</sup> Nu<sub>i</sub>sha Israer-patri uuntri tura Israer-aentsu pen<sub>k</sub>erisha Páprun tsanumprurtai tusar Jístun weriarmiayi. <sup>3</sup> Tura tiarmiayi “Waitneasam Páprusha Jerusaré<sub>n</sub>num akupkata” tiarmiayi. Jintiá maatai tusar wakeruiniak nuna tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tutai Jistu tímiayi “Atsá. Páprusha Sesaria péprunam sepunam en<sub>k</sub>eamu pujawai. Tura wikia nu<sub>i</sub> wárik waketkittijai” tímiayi. <sup>5</sup> Nuyá nin tímiayi “Atumsha pen<sub>k</sub>er<sub>i</sub> árumna nu, wiji<sub>j</sub>ai Sesianam wétiniaitrume. Tura nú áishman<sub>k</sub>a tunaari áku<sub>i</sub>ñkia nu<sub>i</sub>sha títiniaitrume” tímiayi.

<sup>6</sup> Jístuka Jerusaré<sub>n</sub>num ishichik tsawant pujusmiayi. Kame uchu tsawant tura tias tsawantcha pujuschiawash. Nuyá ataksha Sesianam waketkimiyai. Tura nu<sub>i</sub> jeá kashin tsawar, akupin pujutainium pujus “Papru itiatarum” tímiayi. <sup>7</sup> Tura Papru wayam<sub>t</sub>ai, Israer-aents Jerusaré<sub>n</sub>numia taarmia nu káunkarmiayi. Túrawar ti nukap chichainiak “Tunáa túraití Pápruka” tu tiarmiayi. Túrasha pen<sub>k</sub>é uyumamtikiacharmiayi.

<sup>8</sup> Pápruka chichamprumak tímiayi “Wisha tunaan pen<sub>k</sub>é túrachuitjai. Israera uuntri áarmar<sub>i</sub>ncha umirkaruitjai. Tura Yusa Uunt Jeen<sub>h</sub>cha yajauch awajsachuitjai. Tura uunt kapi<sub>t</sub>íanniasha yajauch pen<sub>k</sub>é chicharkachuitjai” tímiayi.

<sup>9</sup> Jístuka Israer-aents pé<sub>n</sub>ker enentáimtursarat tusa wakerak, Páprun tímiayi “Wakerakmiñkia Jerusaré<sub>n</sub>num wemí. Wisha nu<sub>i</sub> ame túramurmin nekaatjai” tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai Papru tímiayi “Amesha paant nékame, Israer-áentsnum tunaan pen<sub>k</sub>é túrachjai. Tuma asam<sub>t</sub>ai Rúmanmayá uunt akupniun wisha winia túramurun ujaktiniaitjai, nekartuati tusan. <sup>11</sup> Wisha jakamnia tímianu tunáa túranka, jákatniuncha ashamatsjai. Tura antsu turutainia nu nekaschaitkiuñkia wíniaka Israer-shuarnum surunkachminiaitjai tajai. Tuma asam<sub>t</sub>ai seajme, wíi túramun uunt akupin Sésar nekartuati” tímiayi.

<sup>12</sup> Tutai, nuyá ní írutramurijjai chichasua amik, Jistu Páprun tímiayi “Uunt akupniuj wétaj tusam seame. Tuma asam<sub>t</sub>ai nu<sub>i</sub> wétatme” tímiayi.

### *Papru uunt akupniujai áujmatsamiania nu*

13 Tura ishichik tsawant nañkaasmatai akupin Akripia ni nuwejaj Pirinísejaj Jístun áujساتaj tusa Sesarianam wearmiayi. 14 Tura untsurí tsawant pujusarmiayi. Tura nuí pujuiniáj Jístuka Papru túrunamun akupniun ujaak tímiayi “Juí áishman pujawai. Píriks nin achik enkea ikiukmiayi, tímiayi. 15 Kame wikia Jerusaréñnum pujáj Israer-patri uuntri tura Israer-aentsu úuntriša, Papru yajauchin túraití tusar káutrukarmiayi, tímiayi. Mantamnati tusam akupkata, tu seattiarimiayi. 16 Takui wi tímiajai “Iisha Rúmanmaya áentstikia chícham nékatsuk, mantamnati tusar akupeatsji. Tsanumpruinia nu, emka táartin áiniawai. Tura nuyá chichamprumatsajñ mantamnati tusar akupeatsji iisha” tímiajai. 17 Tiniu asan, táarmatai, wikia nákatsuk kashin tsawaran akupin pujutainium pujusan, Papru itiatarum tusan akupkamjai. 18 Tura Páprun tsanumprurtaí tusar taar chichainiaksha, wi enentáimmiajna núnaka tícharmiayi. 19 Antsu áyatik Yus umirkar túmatairñ Papru nuna túrachai, tiarmiayi. Tura nuyasha áishman Jesus naartin nantaki iwiaakui tawai Pápruka, tiarmiayi. Nunak tiarmiayi. 20 Tura wikia nú chichaman túratniun nékachu asan, Páprun aniasmajai “¿Amesha Jerusaréñnum wétaj tusam wakeramek? Nuí nu chichaman nekartamawarti” tímiajai. 21 Túrasa “Atsá. Juíñ pujustajai. Rúmanmaya uunt akupin Akustu Sésar nekartuati” tímiayi Papru. Takui, “nuíñkia tuke sepunam pujustá. Tura wi ukunam uunt akupniun akuptuktatjame” tímiajai” tímiayi Jistu.

22 Nuyá Akripia chichaak “Wisha itiursanak nu áishman chichaamun anturkaj” tímiayi. Tutai Jistu tímiayi “Amesha kashinkia anturkattame”. 23 Tura kashin tsawar Akripia Pirinísejaj taar, iwiaa-iwiarmamu ajas wayawarmiayi. Sun-tara úuntriññiaí tura nú péprunmaya úuntriññiaí wayawarmiayi. Tura nuí Jistu, “Papru itiatarum” tímiayi. 24 Tura Papru támatai Jistu tímiayi “Uunt Akripia, tura ashí áentstiram matsatrumna nu, pai, ju áishman íistarum. Ti untsurí Israer-aents Jerusaréñnumsha tura juí Sesarianmasha ju áishman kan Páprun kajerainiak yajauch chichartuiniawai. Tura tuke ini-aitsuk, mantamnatiuiti, turutainiawai. 25 Túrasa wíññiaíñkia tunáa jakamnianka túrachuiti. Kame niisha “uunt akupin Akustu Sésar nekartuati” takui, wisha nin akupkataj tusan wakerajai. 26 Tura wariniak uunt akupniun áatrataj nuna nékachu asan, Páprun atumin itiarjame. Tura nekaska, Akripia, ame iniasta tusan itiarjame. Túrawakmin wi wariniak áartaj nuna nekaatjai. 27 Warí wisha, ni yajauch túramurñ áattsuk, uunt akupniunam akupkashtiniaitjai” tímiayi.

## 26

*Papru Akripiaí chichamprumakmiania nu*

<sup>1</sup> Jistu nuna tutai Akripia Páprun tímiayi “Wats, amesha tu timi chichamprumakta” tímiayi. Tutai Papru uweje takuí chichatan juarmiayi. <sup>2-3</sup> Chichaak tímiayi “Uunt Akripia, ii Israer-shuarti túrutai ainia nu amesha nékame. Tura ashí ii chicharnaiyajnia nusha nékame. Tuma asamtai yamáí wisha ámin chichamprumaktaj tau asan shiir enentáimjai. Israer-aents turutainia nuna mash ujaktatjame. Waitneasam péñker anturtukta’ tímiayi.

*Papru ni yaunchu túrutairin ujakmiania nu*

<sup>4</sup> ‘Wi úchichik winia nunkarui tura Jerusarénumsha pujusan wi túramajna nuna ashí wíí aents Israer ainia nu nékainiawai. <sup>5</sup> Pariséu ajasan, ni akupeamurin itiurchat ain ashí takamtsuk tuke umirniuitjai. Nunasha nékainiawai tura wakeruniakka etserkamnia aintui. <sup>6</sup> Túrasha wikia, jakamunmaya nantaktin átatui, tiniu asamtai wíniaka emetru-awar itiararmiayi. Túrasha núnaka Yuska ii úuntrin yaunchu tímiayi. Yus tímia nuna túrunattawai wisha tiniu asamtai itiararmiayi, tímiayi. <sup>7</sup> Tura ashí mash Israer-shuarti, tuse (12) aents matsatka ájinia nu, ju nantaktin chichaman Yus tímia nuna túrunati tusar nákainiaji. Tuma asar Yus áujkurí, tsawajsha káshisha nú enentáimtuinijai. Tura wisha nú chichamnak enentáimta asamtai wíniaka kajertuiniawai, uunt Akripia. <sup>8</sup> Warí, atumsha “Yus jakancha iniantkimni-aiti” tátsurmek’ tímiayi.

<sup>9</sup> ‘Tura wisha yáunchuka Nasarénumiá Jesusnan umirkaruka kajerkatniuiti, tu enentáimniuyajai. <sup>10</sup> Tura Jerusarénum Yus-shuar ármia nuna kajerkarmiajai. Israer-patri uuntri chichamejai untsurí áentsun Jesusnan umirkarmia nuna sepunam enkeamiajai. Tura nú shuaran máiniakuisha wikia péñkeraiti tu wémiajai. <sup>11</sup> Tura Israer-shuara iruntai jeen wayan ti asutiármiajai, Jesusnan umirkatniun iniaisarat tusan. Tura imiá kajerkaran chíkich nunkanmasha pataatu wearmiajai achiktaj tusan’ tímiayi.

*Tamasku jintianam túrunamun ujakmiania nu*

(Túramuri 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> ‘Tura Israer-patri uuntri tsankatrukmatái, papin ni surarmia nujai, Tamasku péprunam wétaj tusan jínkimiajai. <sup>13</sup> Tura, uunta, nantu tutupin ai, jintiá wéai newaat ajaki ti tsáapin, tsawái nantujai nankaamas etsantrutramiayi. Tura wijjai wearmia nunasha núnisarañ etsantrurarmiayi. <sup>14</sup> Tura túrunamtai ashí nunká tepetar wáinkiarimiaji. Wiki Israer-chichamjai túrutun antukmajai “Sauru, Sauru, çurukamtai

imiá pataaturam? Amek enentáimin yajauch awajmamsame, wáaka san̄kanmiak numin ijiuma núnismek. Wíi aents kajera asam túruname” turutmai.’

<sup>15</sup> ‘Túrutkui wisha “¿Amesha yáitiam, Uunta?” tímiajai.

Tutai Uunt turutmai “Wisha Jesusaitjai, ame pataatamna núitjai. <sup>16</sup> Tura nantakim wajaktia. Winia takartusminiam tusan wantintiukjame. Tura ame wáinkiamna nusha etserkat-tame. Tura ukunam wantintiuktatjame. Wáinkiatamna nusha etserkamnium, turutmai. <sup>17</sup> Tura nuyasha turutmai, Wats yamaisha Israer-shuarchanum akupkatjame. Tura Israer-shuar kajertamainiakuisa, tura chíkich aents kajertamainiakuisa ayampruktatjame, turutmai. <sup>18</sup> Péñker jintintiata tusan akupeajme. Kame aencha kiritniumiá j́inkiar tsáapninium wekasarat tusan, tura iwianchin umirtsuk Yúsan umirkarat tusan akupeajme. Tura Winia enentáimtursarmatai Wisha ni tunaarín tsankurattajai. Nuna túran Yusna ajasaru áiniana nujai apujsattajai.” Nuna Jesus turutmai’ tímiayi.

*Papru mesekrampra umikman ujakmiania nu*

<sup>19</sup> ‘Tuma asamtai, uunt Akripia, Uunt Jesus nayaimp-inmaya wantintiuurak turutmia nuna umirkataj tusan pujajai. <sup>20</sup> Enentai yapajiáwar Yus-shuar ajastinian, emka Tamaskunam pujuarmia nuna ujakarmiajai. Tura nuyasha Jerusaréñnumián, Jutía nun̄kanmayancha tura nútiksanak Israer-shuarchancha nuna ujakarmiajai. Tura ujainiakun “Yus-shuar ajasmarum paant ajasat tusarum, péñker túratarum” tímiajai ashí shuaran. <sup>21</sup> Tura wi Yusa Uunt Jeen pujái, Israer-shuar achirkar emetruawar mántuatai tukamá tujintrukarmiayi, Yus winia yaintiu asamtai. <sup>22</sup> Yus winia yaintiu asamtai, iniaitsuk tuke Yus-Chichaman ujainiajai. Uunt ainia nunasha, tura péejchach ainia nunasha ujainiajai. Tura Muisaishsa, Yúsnan etserniusha tiarmia nunak étsereajai. Nú arantka tátsujai. <sup>23</sup> Krístuka wáitsatniuyayi, tura jakasha émak nantaktiniuyayi, ii uuntri tiniu ármiayi. Tura Krístuka nantaki Yusa chichamen íi áentsun tura Israer-shuarchancha nútiksan̄ ujaktiniuyayi. Nuna tu tiarmiayi. Tura núnaka wisha tu ujainiajai” tímiayi Papru.

*Papru Akripian Yus-shuar awajsataj tusa wakerimiania nu*

<sup>24</sup> Tura nuna takui Jistu kakantar tímiayi “Maaj, Papru, wáurme. Imiá unuimiatu asam wáurkame” tímiayi.

<sup>25</sup> Tutai Papru tímiayi “Atsá uunt Jistu, wáurtsujai. Antsu wi tájana nuka ti nekasaiti. <sup>26</sup> Wi tájana nuna, uunt Akripia jui pu-jana nuka nékawai. Tuma asamtai arantutsuk nin chichareajai. Kame ju túrunamu ti paant asamtai niisha nékawai, tajai” tímiayi.

27 Nuyá Akripian chicharuk “Yaunchu Yúsnan etserin áarmari, nekasapitia tátsumek, uunt Akripia. Wikia nékajme. Nekasaiti, tame” tímiayi.

28 Takui Akripia chichaak “Maaj, ishichik awajtame Papru, Yus-shuar ajastin” tímiayi.

29 Tutai Papru tímiayi “Tura ishichík chichamjaisha untsurí chichamjaisha, amesha uunt Akripia, tura ashí winia antur-tukurmena nu, wijiaí métek ajasúk tusan wakerajai. Tura antsu wia núnisan jínkiámua núnaka wakeratsjai” tímiayi.

30 Papru nuna tuasua amikmatai akupniusha, uunt kapi-tiáncha, Pirinísesha, tura nuí ashí pujuarmia nu wajakiarmi-ayi. 31 Tura arant wear, túrunamun chichasarmiayi. Tura tiarmiayi “Ju áishman mantamnamnian tunaamkachuiti tura penkesha sepunmasha enkeachminiaiti” tiarmiayi.

32 Tura Akripia Jístun tímiayi “Ju áishman “uunt akupin nekarati” tíchaitkuinkia akupmai makuitji” tímiayi.

## 27

### *Páprun Rúmanam akupkarmiania nu*

1 Tura Páprun Ruma péprunam akupkatniun enentáimsarmiayi. Rúmaka tímiai, Itiaria nunkanam pujawai. Wisha Páprujai wémiajai. Pápruncha tura chikichnasha achikma ármia nunasha Akustunu tutai suntara kapitíántrijiaí nenakar akupkarmiayi. Nú kapitíáni naari Júriuiti. 2 Tura Atramitiummaya kanu Asia nunkanam pepru ármia nuí wétasa pujumia nu enkemprarmiaji. Tura Tisarúnikianmaya áishman, ni naari Aristárku, in páchitkiauyayi. Tisarúnikiasha Masetúnia nunkanmaiti. 3 Nuí enkemprar kashin tsawarar Sitiun péprunam jeamiaji. Nuí jeawakrin kapitíán Juriu, Páprun waitnentak tímiayi “Ame amikrumiin wetá. Au írmasarti” tímiayi. 4 Tura Sitiunnumia jínkir, kanujai wesar nase tukumpramprakin Chipri núnkaka menanmaani aa ikiukmiaji. 5 Tura nayaantsanam wesar Sirisia tura Pampiria nunkanam ayamchik nankamakir Mira péprunam jeamiaji. Nuka Risia nunkanmaiti. 6 Nuí jear nú kanu ikiukmiaji tura chíkich kanu Arijiántrianmaya taa Itiaria nunkanam wétasa pujumiayi. Nú kanunam suntara kapitíántri, enkempratarum, turammiaji. 7 Tura untsurí tsawant yáitmataik we-wémiaji tura ti wiántkar Nítiumam jeastatuk ajasmiaji. Tura nuísha nase tuke tukumkarta asamtai Sarmun nunkanam ayamchik nankaamakir, Kritia nunkanam áawinini ayamchik wémiaji. 8 Tura Kritia nunkanam ayamchik wesar itiurchat akui wáitsar wea-weakuar “Shiir Pujutai” tutainium jeamiaji. Nusha Rasea péprunam tíjiuchiiti. 9 Yáitmataik wea asar ti táasmaji. Tura

yumi yututai jeatema asa ti tsúmainiuyayi nayaantsanam wétin. <sup>10</sup> Tura Papru chicharuk “Amikru antuktarum. Wi nékajai, yamaí wéakrikia ti tsúmainti. Kanusha tura káarak kanunam enketainia nusha menkarattawai. Tura iisha núnisrik kajinchatjiash” tímiayi. <sup>11</sup> Suntara kapitíántrin<sup>h</sup>ka Páprunka anturtsuk, kanú wianniur<sup>h</sup>in kapitíántrin<sup>h</sup>cha tura kanú kapitíántrin<sup>h</sup>cha chichamen anturkarmiayi. <sup>12</sup> Tura nu<sup>h</sup>i Shiir Pujutai tutainium yumitin pujustin pé<sup>h</sup>nkerchaitkui “Nu<sup>h</sup>inkia juy<sup>h</sup>an<sup>h</sup>ka wéartai. Pinise pé<sup>h</sup>prunam jeamainchuashit” ashí tiarmiayi. Nú pé<sup>h</sup>prusha Kritia nun<sup>h</sup>kanam nayaants ayamach pujawai. Nú pé<sup>h</sup>prunam yumitin pujustinian wakeriarmiayi, arakia nun<sup>h</sup>kaani kakaram nase nú pé<sup>h</sup>prunam jeachu asamtai.

*Tsúmainium wekasarmiania nu*

<sup>13</sup> Tuma asamtai ukunam nase nun<sup>h</sup>kaaniá tápiriri ajakui, ii wétin yamaikia pé<sup>h</sup>nkeraiti, tu enentáimsarmiayi. Túmakui kanu emetai jiru jú<sup>h</sup>usar jí<sup>h</sup>inkir Krítianam ayamchik wearmi-aji. <sup>14</sup> Tú<sup>h</sup>rasha árusa<sup>h</sup>n arakiá kakaram nase, Nuristi tuinia nu tukumpramiayi. <sup>15</sup> Nase kanun tukumpra asamtai iisha atsantratin pé<sup>h</sup>nké tujinkiamiaji. Túmakui, áankisha juramkitiai tusar iniaisamiaji. <sup>16</sup> Tura Kritia nun<sup>h</sup>kanam á<sup>h</sup>awinini nan<sup>h</sup>kaamakur nu<sup>h</sup>inkia nase ishichik mijiantmatai, uchich kanu japikir wémiaj nu ti takasar uunt kanunam en<sup>h</sup>kermiaji. <sup>17</sup> Tura en<sup>h</sup>kerar chapikjai uunt kanun jin<sup>h</sup>kiá<sup>h</sup>armiayi wewe najanatai tusar. Tura náikim mukutniunam, Serti tutainium nase juramkishtajiash tusar, kanunam yakí tarach aan itiararmiayi. Nu tarach nase útsuktin tusar nenarma á<sup>h</sup>armiayi. Túrawar áyatik nase juramkitiai, tiarmiayi. <sup>18</sup> Tura kashin tsawarmatai nasesha chí<sup>h</sup>chimisha tímiatrusa<sup>h</sup>n kakaram aa asamtai kanunmaya<sup>h</sup>n káarak irunmia nuna nayaantsanam ajapawarmiayi. <sup>19</sup> Menaintiú tsawant nan<sup>h</sup>kaasmatai iisha ii uwejé<sup>h</sup>ja<sup>h</sup>n kanunam káarak iruniarmia nusha entsá ut-sa<sup>h</sup>nkarmiaji. <sup>20</sup> Tura untsur<sup>h</sup>i tsawant tsawa<sup>h</sup>isha etsantrach-miayi tura káshisha yaasha tsaparcharmiayi. Tura nasesha ti kakantar tukumpramkurin “Yamaikia uwempratin atsawai” tiarmiayi. <sup>21</sup> Tura iisha ti untsur<sup>h</sup>i tsawant yurumtsuk matsatu asakrin, Papru ajapén wajakí tímiayi “Amikru winia nuik Krítianmaya<sup>h</sup>nka jí<sup>h</sup>intsuk anturtukuitkiurmin<sup>h</sup>ka yamaí ju<sup>h</sup> itiu<sup>h</sup>chatnum pujutsuk tura emen<sup>h</sup>katmatsuk puju<sup>h</sup>a<sup>h</sup>aji’ tímiayi.’

<sup>22-24</sup> ‘Yamá kashi winia Yusru suntari<sup>h</sup> nayaimpinmaya wantintiu<sup>h</sup>rkayi. Nú Yúsan umirkaitjiana nu akupturkayi. Tura nu taruti “Ashamkaipia Papru, turutui. Amesha Ruma pé<sup>h</sup>prunam uunt akupniunam jeattame. Tura chikichnasha á<sup>h</sup>mijia<sup>h</sup>i kanunam enketainia á<sup>h</sup>sarmatai uwempratniun Yus tsan<sup>h</sup>katkarai” turutui. Tuma asamtai, amikru,



shiir enentáimsatarum. Atumsha mash uwemprattarme. Túrasha kánuka mesertatui. <sup>25</sup> Wisha winia Yúsrún nekas enentáimtajai. Yusa suntarj turutainia nuna nekas tu túrunattawai, tajai. Tuma asamtai kakartarum. <sup>26</sup> Tura chíchimisha nunka uchich pújakmanum nuj patatmittiaji” tímiayi.

<sup>27</sup> Ayu, katurse (14) tsawant nankaasmatai nú kashi Atria nayaantsanam jeamiaji. Nuñ nase nánkamas juram wémiaji. Nuyanka kashi ajapén wiantin armia nu nunka ámunam jeateman nekaawarmiaji. <sup>28</sup> Tura urutmá kúnakit tusa nekapmamiayi. Túram tráinta sais (36) mítruuyayi. Nuyasha ékemañ ataksha nekapmamiayi. Nuñkia painti siati (27) mítru nekapmamiayi. Tuma asa nunká anum-satuk ajasun nekaawarmiaji. <sup>29</sup> Tura kayanam ijiukaj tusar ashamainiak kuaru jirun kijinian chapikjai kanú senkarin jinkiáwar entsá ajunfarmiaji. Kijin asamtai, init tepeámtai nase juramkichmi tusar túrawarmiaji. Tura wake mesekar, tsawarti tusar matsarmiaji.

<sup>30</sup> Tura matsatainaij wiantin armia nu, iikia uchich kanunam enkemprar pisarchatjiash tu enentáimsarmiaji. Túmainiak kanú nujinia chích jirun ajuntai tawa nútiksaran uchich kanun ajuntai tusar pujuarmiaji. <sup>31</sup> Tura tuma wáiniak Papru suntara kapitántrín tura ni suntaríncha ujakmiaji. “Ausha uunt kanunmañ enketainiachkuñkia atumsha uwemprashatrumé” tímiayi. <sup>32</sup> Tutai suntarsha uchich kanú chapikrín tsupirkar entsá ajunfarmiaji.

<sup>33</sup> Tura kashin káshik Papru ikiakártasa wakerak tímiayi “Ishichkisha yurumátarum. Atumsha katurse (14) tsawant kánutsuk yurumtsuk pujarme. <sup>34</sup> Seajrume, ishichkisha yurumárum kakaram ajastarum, uwemprataj tusarum. Iimiata, nekaatarum, imiatkisha túmatsuk péemkattarme” tímiayi.

<sup>35</sup> Nuna tuasua amik Papru apatkun achik Yúsan yu-miñsamiayi ashí ímmianumañ. Tura puuk yuamiayi. <sup>36</sup> Tura apatkun yuan wáinkiar, ashí aents shiir enentáimsar yurumáwarmiaji. <sup>37</sup> Nusha ashí aents irurmaka jimiará sián nuyá ataksha setenta sais (276) ármiayi. <sup>38</sup> Yurumáwar ejemakar, yurumkanka entsá utsankarmiaji, uunt kanu wampú ajasat tusar.

### *Kanu penké mesermiania nu*

<sup>39</sup> Tura tsawarmatai wiantin armia nu, nunkan nekaacharmiaji. Túrasha énkentamunam káanmatak aan wáinkiar “Aj kanu anuntai” tiarmiaji. <sup>40</sup> Nuyá jiru entsá ajunman chapikrín tsupirkar entsá ikiukiarmiaji. Tura kanait jinkiárma armia nuna chapikrín tsupirkarmiaji. Tura tarach kanú nuñin amia nuna nenakarmiaji.

Túram kanu káanmatkanam anumsatuk ajasmiayi. <sup>41</sup> Tura wainchi jímiar ámunam jeá kanu entsá wayá tepeamiayi. Tura kanú senkarĩkia chíchimi yakí takuir ajámu asa kupintramiayi. <sup>42</sup> Suntarsha, achik júamu armia nú shuaran máataj tusa wakeriarmiayi, yukuak pisararain tusar. <sup>43</sup> Tura kapitíancha Páprun uwentikrataj tau asa nuna túratniun tsan̄katkachmiayi. Antsu chichaak “Emka yukuaktin nékarmena nu yukuakrum péemkatarum, tímiayi. <sup>44</sup> Nuyá chíkichkia kanunmaya numi, kame nán̄kamas numi achikrum awamkarum péemkatarum” tímiayi. Tu túrawar ashí iwiaakuk jíintrarmiayi.

## 28

### *Marta nun̄kanam túrunamia nu*

<sup>1</sup> Tura ashí iwiaakuk jíintrar, nu nun̄ka Marta naartin nekaamiayi. <sup>2</sup> Tura nuí matsamin armia nu, shiir awaj-tamsarmiayi. Tuma asamtai iisha tsetsema asakrin, tura yumisha yútakui, uunt jinia ikiapáramiayi. Tura “anamaitiarum” turammaji. <sup>3</sup> Pápruka jinia kukarun ikiaan̄ak jinium pataamiayi. Túmawai napi tsuéran ashamak jíinki, Papru uwejēn nemaramiayi. <sup>4</sup> Tura nú nun̄kanmaya aents, Papru uwejēn napi nemanan wáinkiar “Ju áishman̄sha shuáran maj̄chuashit, tiarmiayi. Nayaantsanmaya uwempraitiatan̄ ni yusri iwiaaku átinian suritiawai” tiarmiayi. <sup>5</sup> Páprusha ni uwejēn pear napin jinium awan̄miayi. Tura pen̄kesha yajauch ajaschamiayi. <sup>6</sup> Tura niisha eárchatpiash tusar ii pujuarmiayi. “Túmatskesha jaka inianchatpiash” tiarmiayi. Túrasha ti núkap pujussha pen̄ké najaweachmiayi. Túrunamtai, nuĩnkia nusháa enentáimprar “Pápruka yúschashit” tiarmiayi.

<sup>7</sup> Nú nun̄kanam aentsu pen̄keri ámiayi ni naari Pupriu. Nú Pupriu ni jēen in itiaarmamiayi. Tura menaintiú tsawant yurumkan̄cha suramsarmiayi. <sup>8</sup> Tura nuí pujarin Pupriu apar̄i tsuer, numpajai ijiarki jáamiayi. Túmakui Papru weri iyumiayi. Tura Yúsan áujtus amik uwejēn nin awantkamiayi. Túram pé̄nker ajasmiayi. <sup>9</sup> Nu túramun nekaawar, nú nun̄kanmaya aents jaa armia nu tariar, niisha pé̄nker ajasarmiayi. <sup>10</sup> Túram incha ti shiir enentáimturmasar núkap ajampramsamiayi. Túram ukunam ii wétin jeamtai ashí ii atsumamun suramsarmiayi.

### *Rúmanam jeawarmiania nu*

<sup>11</sup> Ii wétsuk nú nun̄kanam menaintiú nantu pujusmiayi. Tura nuyá chíkich kanunam en̄kempramiayi. Nu kanusha Arijiántrianmaya yaunchu tau menaintiú nantu yumi yútakui nuí pujumiayi. Nú kanu nujiin numi-yus najankamu jímiar

ekemiarmiayi, ni náarin<sub>ka</sub> Kástur tura Púruks. <sup>12</sup> Iisha nu<sub>i</sub> en<sub>k</sub>emprar weri Serakúsa péprunam jeamiaji. Nu<sub>i</sub> menaintiú tsawant pujusarmiaji. <sup>13</sup> Tura jíinkir nuyan<sub>ka</sub> nayaantsa ayamach weri Rijiu péprunam jeamiaji. Nu<sub>i</sub> kanarmiaji. Tura kashin anari<sub>a</sub> nase suut umpuunti támiayi. Tuma asamtai nú kashinkia Putiuri péprunam jeamiaji. <sup>14</sup> Nu<sub>i</sub> jeawakrin Yus-shuar pujuarmia nu, ni je<sub>en</sub> juramkimiaji. Tuma asamtai nu<sub>in</sub> chikich<sub>kí</sub> tumi<sub>n</sub> pujusmiaji. Tura nuyan<sub>ka</sub> nun<sub>kan</sub> Rúmanmaani wémiaji. <sup>15</sup> Tura Rúmanmaya Yus-shuar, ii jeatniur<sub>in</sub> neka ásar jintiá in<sub>k</sub>iu<sub>n</sub>maktai tusar winiarmiayi. Chíkich<sub>ka</sub> Apiu pepru támanum táarmiayi, tura chíkich<sub>ka</sub>, Menaintiu Je<sub>a</sub> tutainium táarmiayi. Nuna káunkan wáiniak Papru shiir enentáimias Yúsan yuminsamiayi.

<sup>16</sup> Tura ii Rúmanam jeawakrin kapitián Juriu achikia yarumman Rúmanmaya uunt kapitiánin ejetimiayi. Túrasha, Pápruka je<sub>a</sub> ikiamas niisháa pujustí, tiarmiayi. Tura Páprun íisat tusa chikichík suntarnak ni je<sub>en</sub> apujtusarmiayi.

### *Rúmanam Papru Yus-Chichaman etserkamiania nu*

<sup>17</sup> Nuyá menaintiú tsawant nan<sub>ka</sub>amasmatai Pápruka Rúmanmaya Israer-aentsu pen<sub>k</sub>er<sub>in</sub> untsuk ikiaanak “Yatsurtiram antuktarum. Wisha Israer-áentsun yajauchin pen<sub>ké</sub> túrachmiajai. Tura ii uun<sub>tr</sub>i akupkarmia nunasha yajauch chicharkachmiajai. Tuma ai<sub>n</sub> Jerusaré<sub>n</sub>num winia achirkar Rúmanmaya áentsnum surutkarmiayi. <sup>18</sup> Tura nu aencha winia anintsar, akupkatai, turutiarmiayi, wisha pen<sub>ké</sub> yajauchin, mantamnamnia tímianu túrachu asamtai. <sup>19</sup> Túrasha Israer-shuarka “Atsá, akupkairap” turutiarmiayi. Nu tuma asamtai, “antsu uunt akupin nekarati” tímiajai. Wikia wíi shuara tunaar<sub>in</sub> kapitiánin ujaktinian táchaitjai. <sup>20</sup> Tuma asamtai, yatsurtirmin, atumin untsukjarne chichastaj tusan. Yusa anaikiamur<sub>i</sub>, Israer-shuarti náka<sub>n</sub>ia nu táwiti wi tu étserkui, ju<sub>i</sub> achikiar jin<sub>k</sub>iámu pujajai” tímiayi Papru.

<sup>21</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Iisha Jutía nun<sub>kan</sub>maya aentsti, ame yajauch túramu papí pen<sub>ké</sub> wáinkia<sub>ch</sub>uitji. Tura ii shuar nuyá táarainia nusha “au yajauch túraiti” tu ujatmakcharmaji. <sup>22</sup> Túrasha ashí nun<sub>kan</sub>am yamaram chichaman jintinian yajauch chicharainiawai tama antukji. Tuma asamtai amesha nu warintia enentáimtam nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Nú tsawant<sub>a</sub>i iruntrami tiarmia nú tsawant jeamtai, ti untsur<sub>i</sub> aents Papru pujamunam iruntrar<sub>mi</sub>ayi. Papru jintintiainiak Muisais yaunchu aar akupkarmia nu<sub>a</sub>i tura chíkich Yúsnan etserniu aarmari<sub>j</sub>a<sub>i</sub>isha, Jesus nekas Yusa Anaikiamur<sub>i</sub>nti tusa paant jintintiawarmiayi. Nuna tura

káshik nañkaama Yus akupeamunam pachiinkiatniun étse-étserkua kjaraj iniaiamsamiayi. <sup>24</sup> Tura Papru táman antukarmianu, chíkichkia, nekasaiti tusar umikiarmiayi. Tura antsu chíkichkia, nekaschaiti tusar umikcharmiayi. <sup>25</sup> Chikichkí enentaik' enentáimsatin atsá asamtai, jiinki weartasa pujuarmiayi. Túmainiakui Papru chichaak “Nékasen Yusa Wakaní yaunchu Yúsnan etserniu, Isayas naartin áarmarijijai ii úuntrin chicharuk juna tímiayi:

<sup>26</sup> “Ame weme au aents ju titia:

“Ánutka ántakrumsha nekaashtatrumé,

Ítkia iyakrumsha wáinkiashtatrumé.

<sup>27</sup> Warí, au shuara enentái katsuurai;

Kuishijijai ántaksha ántichua núnin ániawai,

Jiisha epetkamua áanin ániawai,

Iyaksha wáinkiajin tusa, ántaksha antukajin tusa

Enentáimkiusha nekaawajin tusa,

Winí uwemprajin tusa, tura Winí tsuamarajin tusa túrunayi”.

Nuní áarmaiti. <sup>28</sup> Tuma asamtai, nekaatarum. Yamaikia Yusa uwempratin ana nuna Israer-shuarsha susamuiti. Tura ninikia nekas umikiartatui” tímiayi. <sup>29</sup> Tura Papru nuna ti iniaiamsantai Israer-shuar nuamtak núkap chicharnaiyasua wearmiayi.

<sup>30</sup> Tura Pápruka nuñ jea ikiamsamunam jimiará uwí pujusmiayi. Tura ashí aents nin iyutaj tusa wearmia nuna ni jeen itiaamiayi. <sup>31</sup> Tuma asamtai Papru arantutsuk urukuk Yus akupeamunam ati, Uunt Jesukrístu túramuríncha ashí etserkamiayi. Nútiksā etserkatniuncha Páprun penké suritkiacharmiayi.

## Papru RÚMANMAYA SHUARAN papí akuptukma

*Papru Rúmanmaya Yus-shuaran áatramania nu*

<sup>1</sup> Wi Papru Jesukrístu takarniuitjai. Núnisañ Yus achirak ni Shiir Chichamen etserkat tusa akatar akuptukmiayi.

<sup>2</sup> Nu Chichamun Yus yaunchu “akupkattajai” tímiayi. Núnaka Yúsnañ etserin Yus-Papinium paant ujakarmiayi. <sup>3</sup> Nu Chichamnum Yus ni Uchirín áujmatui. Ayashijjiañkia Tawit weeanum akiiniamiayi. <sup>4</sup> Tura ni tishiir wakaníjiañkia Yusa Uchirínti. Tura ti kakarmaiti. Jakamunmaya nantakmiajajai nekas Yusa Uchiría nu, paant nekanamiayi. Niisha ii Uuntrí Jesukrístuiti. <sup>5</sup> Ni túramujajai Yus shiir enentáimturuk nu Shiir Chichaman etserkat tusa akuptukmiayi. Núnisañ ashí nunkanmaya shuar nu chichaman umirkar Jesusa náarín shiir awajsarat tusa akuptukmiayi. <sup>6</sup> Atumsha nuyá shuaraitrume. Tura Jesukrístunu ajasarat tusa Yus achirmakuitrume.

<sup>7</sup> Ashí Yus aneamutirmincha Rúmanam matsatrum nuna ju papin áateajrume. Yus ti péñker awajtamsatniun wakerutmarme. Ii Aparí Yussha ii Uuntrí Jesukrístusha waitnen-tramainia ásar imiatkinchanum ti shiir pujustinian yainmakarti.

*Papru Ruma péprunam irautinian wakerimiania nu*

<sup>8</sup> Émkasha, átum Yus nekas enentáimtamun ashí nunkanam áujmatenan nekaan Jesukrístun pachisan Yúsnañ ti shiir yu-miñsajai. <sup>9</sup> Tuke enentáirjajai Yusa Uchirín ashí shuarnum etsertajai. Túrakui wi atumin ti Yus aneamutirmincha Rúmanam matsatrum nuna ju papin áateajuke áujtamun Yus nékarui. <sup>10</sup> Ashí tsawant ni wakerutakuñkia íitjarum tusan Yúsnañ sea-jai. <sup>11</sup> Nekas íitniun wakerajrume. Nuñ jean wakanmin yainkian Yusjai kanakchamin ajasúk tusan wakerajrume. <sup>12</sup> Kame atumsha tura wisha Yus nekas enentáimtuinia asar mai ikiakánai ajatai tusan wakerajai.

<sup>13</sup> Yatsurú, tuke íitjarum tusan wakerimjarme. Túrusha iyatsjarme. Kame Yus-Chichaman ujaakun chíkich shuarnuma áintsañ atumíincha Yus kakaram takasman wáinkiatniun wakerajai. <sup>14</sup> Wikia Yus akuptuku asamtai ashí shuaran ujákártiniaitjai. Unuimiaruncha tura unuimiaruncha, ti nékainia nunasha tura nékachuncha, métekrak ujakartiniaitjai. <sup>15</sup> Tuma asan atumniasha Rúmanam

pujarmena nunasha Uwempratin Chichaman ujaitjarum tusan pujajai.

*Uwempratin Chicham kakarmaiti*

16 Nu Shiir Chicham Yusa kakarmaríjiaí ti kakaram asa ashí shuaran uwemtikramniaiti. Tuma asamtai natsantats-jai. Nekas Israer-shuarnasha tura chíkich shuarnasha núnisañ uwemtikramniaiti. 17 Nu chichamnum Yus enentáimsamia nu páantaiti. Júiti: Áyatik Yúsan nekas enentáimtuiniakui Yuska “pénkeraitme” tíminiaiti. Yus-Papiniumsha núnisañ tawai: “Yúsan nekas enentáimta nuna Yus “pénkeraitme” tutai tuke Yusjají shiir wekasattawai.” Tu áarmaiti.

*Aentsu tunaari*

18 Shuar nekas chichaman nakitrar yajauchin túrataj túsar suriimiainiawai. Túrawar tuke tunaarintin áiniawai. Nu shuaran Yus ti kajerkar ti asutiátniun nayaimpinmayá paant awajsaiti. 19 Tura nu shuarka ashí Yusna nekaamnia nuna Yus paant awajsa asamtai péñker nékainiawai. 20 Kame yámankamtaikniumiá Yus wáinchataitiat ni najanamuríjiaí júka paant nekaamniaiti: Nekas Yus asa tuke kakarmaiti. Nusha ti paant asamtai nu shuar tsañkurnarchartatui. 21 Yúsan nékainiyat shiir awajsacharmiayi tura yumíñsacharmiayi. Tuma ásar aya ánta nunak enentáimtuiniak ni enentáí tunaajají piakai. 22 Tura ti nekajai tuñniyat enentáimcha núnin ajasaraí. 23 Túmainiak jákachmin Yus imiá shiira nuna iniaisar shuar jakamnia nakumkamun shiir awajenawai. Tura nu arant nanamtinnisha napincha kuntinnisha yajasmancha nakumkar nuna shiir awajenawai.

24 Nu asamtai imiá yajauch enentáimiainiakui “áanik asati” tímiayi Yus. Túramtai ti natsanmainian túrunainiawai. 25 Yusna imiá nekasa nuna nakitrar antsu wait-chichaman anturkar nuna túrin áiniawai. Tuke Yúsak shiir awajsatniun iniaisar antsu ni najanamun tikishmatainiak shiir awajenawai. “Antsu tuke Yúsak shiir awajnastí” tajai.

26 Nuna túrin ásarmatai Yus natsanmainia nuna wakeruktinian tsañkatkarmiayi. Túramtai nuwasha áishmanjají tsaníninian nakitrar nuamtak yajauch awajnainiawai. 27 Núnisañ áishmansha nuwajají tsaníninian iniaisar nuamtak áishmankak tsanirmanainiawai. Ti wakerunainiak ti natsanmainia nuna yajauch túrunainiawai. Tura yajauch túruiniak ni ayashí wáitsatniunak sumamawarmiayi.

28 Tura tuke Yúsan nakitiainia asamtai ti yajauch enentáimiainiak péñké túrachminia nuna túrawarti tusa Yus tsañkatkarmiayi. 29 Nu shuar ti tunaajají piaku áiniawai. Tsanirmausha aya kuítniak wakerincha tura

yajauch awajin áiniawai. Nu arantcha awakmakun kajerniusha maṅkartincha tuke máanaincha ananṅkartincha péṅkercha awajkartincha, tsanumniusha áiniawai. <sup>30</sup> Nu arantcha chikichnasha yajauch áujmatin áiniawai. Yúsnasha nakitiainiawai. Áimniusha áiniawai. Tura “péṅkeraitjai” tiar nanṅkaamantu enentáimtumainiawai. Tunáa túratniun eainiawai. Aparíncha nukuríncha umirainiatsui. <sup>31</sup> Enentáincha áiniawai. Tana nuna umichu áiniawai. Anenṅkartichu ásar waitnenṅkartichu áiniawai. Tsanṅkurcha áiniawai. <sup>32</sup> Yuska “Shuar nuna túrinkia jákatniuiti” taman nékainiyat tuke túrukin wénawai. Tura nu arantcha chíkich yajauch túramtai ti shiir wararenawai.

## 2

### *Shuar tunáa túramun Yus paant nékawai*

<sup>1</sup> Amesha enentáimtumastá. “Shuar nu yajauchin túrana nu imiá tunáa shuaraiti” tákumka amesha métek túrakum imiá nekas sumamame. <sup>2</sup> Yuska nu tunaan túrin ainia nuna súmamtikiashtinkiait. <sup>3</sup> Amesha nuna túrin “imiá yajauchiiti” táyatam amesha métek túrakminkia Yus sumamtikiattana nuyá çitiurak uwemprattam? <sup>4</sup> Yus ti waitnentrama asa nu tunáa ikiukim Nin enentáimtustinian katsuntramuk nákarmawai. Tura péṅker asa wárik asutiámchakui sumamash-tinaitjai çtu enentáimtumamek? Tu enentáimkium ni waitnentramari ántar awajsaitme. <sup>5</sup> Tura tunaarum enentáimtutsuk tuke túrakmeka súmamtikiatin tsawantaj ti tunáa irutmampramujaj ti asutniáttame. <sup>6</sup> Nu tsawantaj ni túramujaj métek Yus ashí shuaran akirartatui. <sup>7</sup> Shuar tuke péṅker túrak ashí shiira nunasha tura tuke amuukachmin ainia nunasha wakeruiniana nuna Yus tuke iwiaaku Niijjaj shiir pujustinian sústartatui. <sup>8</sup> Antsu péṅkera nuna wakerutsuk antsu aya yajauchin wakeruiniak Yúsan nakitiainia nuna Yus ti kajerak asutiáwartatui. <sup>9</sup> Nekas Israer-shuarsha tura núnisan Israer-shuarchasha tunaan túrin ániakka ti wáitsartatui. <sup>10</sup> Antsu nekas Israer-shuarnasha tura núnisan Israer-shuarchan cha péṅker túrin ainia núnaka Yus ti shiir imiatkinchanum apusartatui. <sup>11</sup> Yus ashí shuaran akantsuk mai metek iyawai. <sup>12</sup> Shuar Muisais akupkamun nékatsuk tunaan túraka aya júnisan sumamawartatui. Tura shuar Muisais akupkamun nékayat tunaan túranṅka nu akupkamujaj sumamawartatui. <sup>13</sup> Akupkamun aya antukarua nuka Yusaj péṅker áiniatsui antsu antukar umirainia nuna Yuska “péṅkeraiti” tawai. <sup>14</sup> Israer-shuarchaka Muisais akupkamun takakainiachkusha aya ni enentáijjaj nu akupkamun umirainiak <sup>15</sup> nu umireamujaj Yus nu akupkamun ni enentáin ikiursarua nuka paant nekaamniati. Nujaj métek túruiniak shiir

enentáimiainiawai. Tura métek túruiniachkuṅka péṅkercha enentáimiainiawai. <sup>16</sup> Wi Uwempratin Chichaman étsereaj nuí ashí shuar uṅkrisha túramun ashí paant awajsartatui. Tura nuna etserkatniun Jesukrístun anaítiukmiayi. Nu tsawantaj tunaan túrin sumamawartatui.

*Israer-shuarsha Muisais akupkamun umircha áiniawai*

<sup>17</sup> Ámeka “Tura Israer-shuaraitjai. Muisais akupkamun takakkui winia Yúsruka ti shiir enentáimturui, tátsumeash. <sup>18</sup> Yus wakeramuncha nékajai. Tura akupkamun nekaan péṅkera nuna wakerajai, tátsumeash. <sup>19</sup> Wakannium kusuraru áinia nunasha jintintiamniaitjai. Tura tsáapniniā nekamtikiawarminiaitjai, tátsumeash. <sup>20</sup> Akupkamu ti peṅker neka asan nekasa nuna unuimiaruitjai. Tuma asan nékachuncha ántuiniachuncha jintintiamniaitjai” tátsumeash. <sup>21</sup> Pai, chíkichka unuiniāiatmesha ¿urukamtaí imia ámeka unuimiāatsum? “Kasamkashtiniāiti” tu étsereatsmek. Táyatmesha ¿urukamtaí ámeka kasamam? <sup>22</sup> “Tsanirmashtiniāiti” tátsumek. Enta, ¿urukamtaí ámeka tsanirmam? “Ántar-yusan nakitiajai” tátsumek. ¿Urukamtaí ámeka nu yusa jeenia kasamam? <sup>23</sup> Akupkamun takakjai tusam shiir enentáimtumayatam nu akupkamu umireachkum Yus yajauch awajeatsmek. <sup>24</sup> Yus-Papiniumsha núnis áarmaiti: “Átum péṅker umirchamujaj Israer-shuarcha Yúsan yajauch chicharainiawai.”

<sup>25</sup> Muisais akupkamia nu ashí umireakmeka nii timia núnismek tsupirnaktin péṅkeraiti. Tura takamtsuk umireachkumka tsupirnakcha núnisketme. <sup>26</sup> Chíkich shuarsha tsupirnakchaitiat Muisais akupkamun umireakka tsupirnatskesha tsupirnakua áintsanṅkete. <sup>27</sup> Nu shuar tsupirnakchaitiat akupkamun ashí umireak atumin tsupirnakutirmin akupkamu takakuitiatrum umircha asakrumin súmamtikramawartatui. <sup>28-29</sup> Kame nekas Israer-shuarka aya pátatkechu antsu tuke enentáijijaj Yúsnan wakera núiti. Núnisan nekas tsupirnaktinkia aya ayashíjijajinchuiti antsu enentáiniam shiir átinia núiti. Nekas akupkamu aya áarchamuiti antsu nekas enentáijijaj umirkamua núiti. Nekas tú tura núnaka aents shiir enentáimtuiniachkuisha Yus shiir enentáimtawai.

### 3

<sup>1</sup> Núnis aisha Israer-shuar ainia nu ¿warí péṅkernak takakainia? Tura tsupirnaktincha ¿wariniak yayá? <sup>2</sup> Ti péṅkeraiti. Warí, émkaka, Yus ni chichamen Israer-shuaran súsacharmakia. <sup>3</sup> Kame chíkich chíkich umichu áiniakui Yus tsanṅkatkamia nuna nú shuaran súsachmatainkia nuikia “Yus umichuiti” ¿títinkiait? <sup>4</sup> Péṅkea. Antsu Yuska nekas túratniua



nujaj métek ashí túriniaiti. Shuar umichu áiniakuisha ni támarin mash umiktatui. Ni tamajaj shuáran wáitrin awajeakka nusha péñkeraiti. Núnisan atí. Yus-Papisha métek tawai:

“Támena nuna “imiá nekasaiti” tiartatui, tura súmamtikramataj túniakuisha nupetmaktatme” tawai.

5 Nu arantcha, “Wi tunaan túramujaj Yus imiá péñkera nuna paant awajeakka ¿urukamtai winia asutiua? ¿Nuka péñkerkait?” tíchatapash. (Kame aents chichainia núnisnak tajai.) 6 Warí, Yus péñkerchaitkiunka ¿itiurak ashí shuara tunaarín súmamtikiawarat? Kame imiá péñkeraiti.

7 Núnisan, “Wi umirkachmajaj Yus tuke umiiniana nuna paant awajeaknaka nuikia nujaj in shiir awajsamtaí ¿urukamtaí “tunaitme” túruta?” tíchatapash. 8 Warí, “tunáa túramujaj Yúsan péñker awajeajaj,” tú nekas enentáimpramniaitkiuinikia shuar nuikia “Wats, ashí péñker áti tusar tunáa túratai” túmin ainti. Kame chikich shuar in kajertamainiak “nuna jintinti-ainiawai” túramji. Nu shuar sumamawartin áiniawai.

*Ashí shuar tunáa túraitji*

9 Nuikia Israer-shuartikia chikichjaj nankaamas ¿péñkerkaitiaj? Peñkesha. Warí, Israer-shuartisha Israer-shuarchajajisha ashí métekrak tunaan túrin áiniawai. Núnaka jú áarmajaj paant awajsaitjai. 10 Yus-Papisha núnisan tawai: “Péñkeran túrin chikichkisha atsawai.

11 Yúsnan nekaatniun nakitiainiawai. Yusnasha eainiatsui.

12 Yusnumia kanakiar menkakatniunam wénawai. Chikichkisha péñkeran túrin penké atsawai.

13 Ashí yajauch chichainiak iwiarsamu yama urainiua núnisan áiniawai. Ni chichamejaj tuke anañkartin áiniawai. Chichame napía áintsan najamin áiniawai.

14 Aya yajauchin kakaram áujmatin áiniawai.

15 Máataj tusa wárik yujarin áiniawai.

16 Aya ti itiurchat ti yajauch awajin áiniawai.

17 Shiir pujustinian nékainiatsui.

18 Ishichkisha Yúsan ashamenatsui.”

19 Yaunchu akupkamun umirkatin ainia nú shuar aya tákamtak umirkatin áiniawai. Tuma asamtaí ashí shuar umirkachu áarmataí Yus nujaj súmamtikiawartatui. Túrakui niisha pachischamin áiniawai. 20 Akupkamuka aya ii tunaarín paant awajturmajai. Tuma asamtaí akupkamu péñker umirkatniujaj Yus “péñkeraitme” turamchamniaitji.

*Aya Yus shiir enentáimtusar uwempramniaitji*

21 Yus-Chicham yaunchu áarmanum itiura Yus in “péñkeraitme” túramminiaitaj nuna paant tawai. Kame akupkamujajinchuiti. 22 Antsu iisha ashí shuarsha núnisan aya Jesukristu shiir enentáimtakrin Yus “péñkeraitme”

túramminiaitji. <sup>23</sup> Kame ashí shuarti tunáa túraitji. Tuma asar Yusjaj métek péñker ajastin penké jeatsji. <sup>24</sup> Tura Yus in waitnentrama asa kuítchajaj “pénkeraitme” túramji. Jesukrístujaj uwentikrampra asa túramji. <sup>25</sup> Tura Krístun akupkamiayi ni jakamujaj ashí tunaan asakátratniun. Túramtai shuar Nin nekas enentáimtuiniakui Yus tsan̄kuramniaiti. Yaunchu tunáa túramun katsunteak enentáimtuschamiayi. Yamái tsan̄kuramnia nuna yaunchu nekáa, nuna túramniuyayi. <sup>26</sup> Tura yamaiya tunaancha tsan̄kureak ashí shuar Jesusan nekas enentáimtuinia nuna “pénkeraitme” tuke tíminiaiti. Kristu jakamujaj nuka paant ajasai.

<sup>27</sup> Nújajin̄kia ii péñker ajasjnia nu “winia kakar-marjaj túrunajaj” tíchamnia asar ¿nan̄kaamantu enentáimtumarminkaitiaji? Pen̄kesha. Warí, akupkamu umitsuk aya Kristu nekas enentáimtakrin Yus “pénkeraitme” túramji. <sup>28</sup> Nujaj páantaiti. Akupkamu umirtsuk aya Jesukrístu shiir enentáimtakrin Yus “pénkeraitme” túramminiaitji.

<sup>29</sup> Warí, Yuska Israer-shuarnasha tura núnisan̄ Israer-shuarchancha mai ni Yúsr̄inchukait. <sup>30</sup> Kame aya chikichik Yúschakait. Tura tsupirnakuncha tsupirnakchancha mai metek aya Jesukrístun nekas enentáimtuiniakui “pénkeraitme” tíminiaiti. <sup>31</sup> Shuar Yúsan shiir enentáimtamujaj péñker ajastin áiniakui nujaj ¿akupkamu ántar awajsamukait? Atsá. Antsu nuna nan̄kaamas umirkatin awajsamuiti.

## 4

*Apraámsha Yúsan shiir enentáimtamujaj péñker ajasmiania nu*

<sup>1</sup> Ashí Israer-shuara uuntri Apraám enentáimtustai. Niisha ¿itiurak Yusjaj péñker ajasma? <sup>2-3</sup> Ni péñker takasmajaj Yusjaj péñker ajasuitkiun̄ka nan̄kaamantu enentáimtumarainti. Antsu Yus-Papí tawai: “Apraám Yúsan shiir enentáimtakui Yus “pénkeraitme” tímiayi” tawai. Nu túramu asa Apraámsha Yus ímmianum nan̄kaamantu enentáimprachminiaiti. <sup>4</sup> Shuar íniamna nu takasmatai ¿aya tsan̄ka asam akiktatmek? Warí, ni takasmanum páchitsuk akikchatniukait. <sup>5</sup> Antsu shuar ni péñker turamuri enentaimtsuk áyatik “Yus tunáa shuaran péñker awajniuiti” tu enentáimtakui Yuska tsan̄ka asa “pénkeraitme” tawai. <sup>6</sup> Tura péñker túrachunak Yus “pénkeraitme” takui nu shuar shiir warasminiaiti. Núnisan̄ tawai uunt akupin Tawit:

<sup>7</sup> “Shuar ashí ni tunaar̄in Yus asakátar tsan̄kuramu ana nuka shiir enentáimpramniaiti.

<sup>8</sup> Uunt Yus ni tunaar̄in enentáimtachma asa ti warasminiaiti.”  
Tu tímiayi Tawit.

9 ¿Aya tsupirnakukeash warasminiait? Tura tsupirnakchasha waraschamniakait. Warí, Apraám Yúsan shiir enentáimtakui Yus “pénkeraitme” tímiayi. <sup>10</sup> Tura Apraám tuke tsupirnatsajin Yus nuna tímiayi. Emka Yus “pénkeraitme” timia nú ukunam Apraám tsupirnakmiayi. <sup>11</sup> Apraám tsupirnatsuk Yúsan shiir enentáimtusmatai Yus “pénkeraitme” tusa “tsupirnaktiniaitme” tímiayi. Nújajinkia ashí Yúsan shiir enentáimtuinia nú shuar tsupirnatskesha Apraám weeá áiniawai. Tura nu shuaran Yus “pénkeraitme” tawai. <sup>12</sup> Tsupirnakusha aya tsupirnaku asa Apraám weeá áiniatsui antsu nu arant Apraámjaj métek Yúsan shiir enentáimtuinia nuka Apraám weeá áiniawai. Kame Apraám tuke tsupirnatsuk Yúsan shiir enentáimtusmiayi.

*Yus shiir enentáimtamujaí Nii timia nu uminkiattawai*

<sup>13</sup> Yaunchu Apraáman Yus chicharuk “Amincha amée weeá shuarnasha jú nunkan susattajai” tímiayi. Nunasha Apraám Yus akupkamun umireakui tíchamiayi. Antsu Apraám Yúsan nekas enentáimtakui Yus “pénkeraitme” taku nuna tsankatkamiayi. <sup>14</sup> Kame aya akupkamun umirniun súsatniuitkiuinikia nuikia Yus enentáimtustin ántrai. Tura Yus Apraáman timia nusha ántrai. <sup>15</sup> Akupkamu akui shuar umirkachka ti asutniáshtatuak. Tura atsakuinkia ¿asutniátniukait? ¿Itiurak umirtsuk ikiuktin?

<sup>16</sup> Tuma asamtai Yus ti anenkartin asa Nin nekas enentáimtuinian ashí tsankatkaiti. Nújajinkia Apraám weeasha Yus Apraáman timia nuna páchitsuk wáinkíártatui. Iisha Apraámjaj métek Yus nekas enentáimtakur ní weeitji. Tuma asamtai Muisais akupkamun umirniuncha tura umirniuchuncha mai metek ashí in Yus ashí Apraáman timia nuna tsankatramkattaji. <sup>17</sup> Kame Yus-Papinium Apraám áatramuiti: “Untsurí shuarsha amée weeá ajasartatui.” Nu asamtai iisha Apraámjaj métek Yus shiir enentáimtakrinkia Yus incha Apraám weeá áintsan íirmaji. Nú Yuska ti kakaram asa jakancha iwiaaku awajniuiti; tura atsana nunasha ana nútiksaj nájanui.

<sup>18</sup> Yus “ti pampañtatme” takui Apraám ti uuntach áyat Yus timian enentáimtak yajutmartinian nákasmiayi. Nujaj untsurí shuar ní weeá ajasarmiayi, Yus timia áintsan. <sup>19-20</sup> Apraámsha sian (100) uwí takakuitiat tura ni nuwé Sarasha júretsuk uunt ajasmataisha tuke iniaitsuk Yus timia nuna nekas enentáimtusmiayi. “Yus nekasash ta” tútsuk shiir awajsamiayi. Nujajisha nuna nankaamas kakaram ajasmiai. <sup>21</sup> Tuma asa “nekas Yus tana nuna páchitsuk umiktatui” tu enentáimpramiayi. <sup>22</sup> Nu asamtai Yus “pénkeraitme” tímiayi.

23 Tura Yus nekas enentáimtamunam Yus “pénkeraitme” tana nu aya Apraámnak áatrachmaiti. <sup>24-25</sup> Antsu incha túramji. Iisha núnisrik ii Uuntri Jesus nekas enentáimtakrinhia Yus incha “pénkeraitme” turamtatji. Jesuska ii tunaarín jarutramkatniun surunkamiayi. Tura nujai Yus in “pénkeraitrume” taku Jesusan ataksha iniantkimiayi.

## 5

### *Yus “pénkeraitme” túramkurin shírait*

1 Tuma asamtai Yus nekas enentáimtakrin Yus “pénkeraitme” túramji. Nujai iisha Yusjai shiir nawamnaikiar pujaji. Núnaka ii Uuntri Jesukrístu ni jakamujai sumartamkamiayi. <sup>2</sup> Tura Nii shiir enentáimtakur Yusai weankaitji. Tura Kristu jarutramkakrin Yus ti anenmaji. Tura tuke anenma asakrin Niiijai métek shiir ajastin nákakur waraaji. <sup>3</sup> Nu arantcha yamá iturchat pujayatrik nu iturchatjai unuimiartatji tusar waraaji. Katsuntratniuncha unuitiamji. <sup>4</sup> Tura nu unuimiarar ii katsuntramu paant átatui. Tura nuyá Yus ti shiir awajtamsattajnia nuka shiir enentáijjai nákastatji. <sup>5</sup> Nu ti shiir enentáimsar nákamujai ananmamtsuji. Yuska ni Shiir Wakanin ii enentáin pujurtamuk ni anenkartutairin ti paant awajturmaj. Tuma asamtai Yus túratin nákejnia nu imiá nekas wainkiattaji.

<sup>6</sup> Iikkia penké uwemprachmin asakrin tsawant jeamtai Kristu ashí shuara tunaarín jarukmiayi. <sup>7</sup> Shuar chíkich shuaran uwentikratniun ¿jaruktatuak? Pénker shuar ain jarukchattawai. Kame ti penkeraitkiuinikia jarukchaintiash. <sup>8</sup> Antsu ii tuke tunáa árinin Kristu jarutramkamiayi. Nujai in ti anenmajnia nuna ti paant iniakturmaji. <sup>9</sup> Tura ni numpejai tunaaríncha awajsamu asar imiá nekas Yus asutiámatniua nuyá uwempraitji. <sup>10</sup> Yusa nemasri áyatar Yusa Uchiri jaka-mujai yamaikia Yusjai shiir nawamnaikiar pujaji. Nu arant nuikia Kristu tuke iwiaaku asa iijjai tsaninkiu asa ashí ya-jauchinmayá uwemtikramar tuke shiir awajtamsattaji. <sup>11</sup> Ii Uuntri Jesukrístu jakamujai Yusjai shiir nawamnaikia asar ti waraaji.

### *Atansha tura Krístusha túrawarma*

<sup>12</sup> Ayu. Yámankamtaik emka áishman Atan niniki tunaan túramtai nú tunaajai ashí shuar tunaarintin ajasarmiayi. Tura ashí tunaarintin ajasar mash jákatin áiniawai. <sup>13</sup> Akupkamu atsakuinkia umirkachma nekaachminiati. Tuma ain Muisais akupkamu atsaisha tuke tunaan túrin árimiayi. <sup>14</sup> Atan pujumia nuyá Muisais tuke akupeatsain shuara tunaari paantcha ain ashí shuar tunaan túrawar jákarmiayi. Kame ni tunaari

Atanna áintsachauyayi. Atańka Yus akupkamu paant ujakman umirkachmiayi. Antsu nu shuar Yus akupkamu paant nekainiachiatan tunaan túrin áiniak jákarmiayi. Tura Atańka Krístujai apatkar enentáimpratai.

<sup>15</sup> Atań tunáa túramia nujai apatka iisam, Yus in tsankatramaj nuka nankaamas péńkeraiti. Kame Atań ninki tunaan túramujai ashí aents untsurí armia nu, tunaarintin áiniak, jákarmiayi. Tura Yus in ti anenma asa chikichik áishmanjai nuna nankaamas tí shiiran tsankatramaji. Jesukrístujainkia untsurí shuaran uwemtikrar ti shiiran tsankateawai. <sup>16</sup> Atańka tunaari imiá yajauch ain nuna nankaamas péńkeran Yus tsankatramkaitji. Iis, aya chikichik tunaan túramujai aents sumamawarmiayi. Antsu Yus uwempratniun tsankatramaj nújainkia ti untsurí tunaan asakáruiti, tura “péńkeraitme” túramji. <sup>17</sup> Chikichik áishman tunaan túramujai aents jákatin áiniawai. Tura nuna nankaamas chikichik áishman Jesukrístu túramujai ti shiir pujustatji. Kame Yus ti anenma asa ii péńker túratsriniñ “péńkeraitrume” túramji. Nu asamtai yamaram iwiaakmanum kakaram ajaji.

<sup>18</sup> Atań tunaan túramujai ashí tunaarintin ajaras jákarmiayi. Núnisan Jesukrístu péńker túramujai ashí shuar Yus “péńkeraitme” timia nuka yamaram iwiaakmajai tuke pujusartatui. <sup>19</sup> Núnisan chikichik áishman umirkachmajai untsurí tunaarintin ajararmiayi. Tura chikichik áishman umirkamujai untsurí shuar péńker awajnasarmiayi.

<sup>20</sup> Wats, tunáa ti paant atí tusa Yus ni akupkamurin susamiayi. Túrasha ti tunáa pampaakui Yus nuna nankaamas waitnentramak nu tunaan asakátramji. <sup>21</sup> Shuar tunaan túrin ásar jákatin árimiayi. Tura núnisan ii Uuntrí Jesukrístu túramujai Yus in “péńkeraitrume” túramkurin iisha tuke iwiaaku pujustiniaitji.

## 6

*Krístujai jaka asar tunáa túrachminiaitji tura Krístujai tsaninkiu asar iwiaakuitji*

<sup>1</sup> Núnisaitkiuinikia Yus nankaamas waitnentrampratai tusar ¿tunáa túrattajik? <sup>2</sup> Péńkea. Warí, iikia tunáa túrashtin jákaitji. Jáka ¿itiurak tunaan túramniait? <sup>3</sup> Imianniutikia Krístujai tsaninkiu asar imianir Nijijai métek jaka áintsar aji. <sup>4</sup> Tura imianir Krístujai jaka áintsar métek iwiarasuitji. Tura Yus ti kakaram asa Krístun jakan iniantkimia núnisan incha nu kakarmajai yamaram enentáijjai péńker wekasatniun iniantankimiaji.

<sup>5</sup> Krístujai tsaninkiu asar Nijijai métek jaka áintsanketji. Tura núnisan Nijijai métek nantaktiniaitji. <sup>6</sup> Yaunchu

enentáimtai<sub>n</sub>kia Krístujai métek jaka asamtai ii yajauch wakerutain emen<sub>k</sub>átrutmakuitji. Tuma asamtai yamaikia pen<sub>ké</sub> umirkashtiniaitji. <sup>7</sup> Kame ¿jákaka itiurak tunaan túrat? Yamaikia an<sub>k</sub>ant ajasuitji. <sup>8</sup> Iisha nekas Krístujai jákaitkiurkia Nii<sub>j</sub>jai métek tuke iwiaaku pujustin enentáimji. <sup>9</sup> Kame Krístuka chikichkí jaka nantakin asa atakka jákashtatui. Túmaitkiui atakka ajakrachminiaiti. <sup>10</sup> Kristu chikichkí jaka asa ashí tunaajai itit awajsachmin ajasuíti. Tura yamaikia iwiaaku pujá asa Yúsan shiir awajsatniun pujawai. <sup>11</sup> Atumsha núnisrumek jaka áintsarum tunáa túrachmin enentáimtumastarum. Antsu ii Uuntri Jesukrístujai tsanin<sub>k</sub>iu asarum iwiaaku pujakrum Yus shiir awajsatarum.

<sup>12</sup> Nu asamtai tunaaka ayash<sub>m</sub>iin akuptamkashtiniaitrum. Ayashí wakeramur<sub>i</sub> umirkashtiniaitrum. An<sub>k</sub>antaitrum. <sup>13</sup> Atumi ayashí tunaan túrat tusarum ikiasairap. Antsu jakamunmaya nantakin asarum Yus wakeramu túratin surumaktarum. Tura ayashmisha aya pen<sub>k</sub>ernak túratí tusarum Yus íktustarum. <sup>14</sup> Akupkamu umirkatniujai iwiaaku pujatsrum. Antsu atumin Yus ti anenma asa yamaram iwiaakman suramsaitrum. Tuma asamtai yamaikia tunaaka nupettamkachminiaiti.

### *Tuke umireajnia nuna takarniur<sub>i</sub>ntji*

<sup>15</sup> Nuikia akupkamu umirtsuk antsu Yus ti anenma asakrin iwiaaku pujakur ¿“Páchitsuk tunaan túramniaitjai” títiatj<sub>k</sub>? Pén<sub>k</sub>ea. <sup>16</sup> Tuke umireajnia nuna takarniur<sub>i</sub>ntji. Nuka nékatsrumek. Tura ni takar<sub>i</sub>n ajasam umirkatniuitme. Tuma asamtai tunáa umirkurkia ni takarniur<sub>i</sub>ntji tura umirkar jakattaji. Tura Yus umirkurkia pen<sub>k</sub>er wekasattaji. <sup>17</sup> Atumsha yáunchuka tunáa umirniuiatrum ikiukrum yamaikia nekas chicham antukurmena nu nekas atumí enentáij<sub>i</sub>jai umirkaitrum. Tuma asamtai Yus ti yum<sub>i</sub>nsatniuiti. <sup>18</sup> Yamaikia tunaanumiá an<sub>k</sub>ant ajasu asarum ti pen<sub>k</sub>er wekasatniunam pachiinkiaitrum. <sup>19</sup> Paant nekaak tusan takarniun pachisan tájarme. Wats, yaunchu atumí ayash<sub>i</sub> mu<sub>j</sub>jmianian tura ashí yajauchin túrat tusarum tsan<sub>k</sub>amakmarme. Núnisrumek yamaikia atumí ayash<sub>i</sub> pen<sub>k</sub>eran túrat tusarum tura tuke Yusjai shiir wekasat tusarum tsan<sub>k</sub>amaktarum. <sup>20</sup> Atumsha tunáa umirniuyarme nuikia pen<sub>k</sub>er wekaichauyarme. <sup>21</sup> Tura nú<sub>j</sub>ajisha ¿warí pen<sub>k</sub>erna yáinmakmarum? Iista, yamáí natsanmainchakait. Nusha jákatniunam júawai. <sup>22</sup> Antsu yamaikia, tunaanumiá uwempra asarum Yus umirniuitrum. Antsu júka Yusjai shiir wekasatniunam júawai tura nuyá tuke iwiaaku pujustatrum. <sup>23</sup> Tunáa takarkumka tuke jákatniun akirmaktatui. Antsu Yuska

iikia takaatsrinin penké ántar tuke iwiaaku pujustinian suramsattaji. Ii Uuntri Jesukrístujai tsaninkia pujá asakrin nuna túrutmattaji.

## 7

### *Akupkamujai ankantaitji*

<sup>1</sup> Enentáimpratarum yatsuru. Jáka akupkachminiaiti. Aya iwiaakna nu akupkamniaiti. Nu paant nékatsrumek. <sup>2</sup> Wats, nuwa nuátkamu ni aishri iwiaakkui niijjai tsanin pujustini-aiti. Tura aishri jakamtai ankant ajawai. <sup>3</sup> Tuma asamtai aishri iwiaakain chíkich áishmanjai tsaniákka tsanirmawai. Tura ni aishri jakamtai chíkich áishmanjai páchitsuk nuatnakminiaiti tura nuikia tsanirmatsui.

<sup>4</sup> Núnisrumek atumsha, yatsuru, Kristu ayashí muchitmarí ajasu asarum akupkamu emettachmin jaka áintsarum ajasuitrume. Túrakrum Krístujai nuatnaikiatin áintsarum ankantaitrume. Niisha jakamunmaya nantakniuiti. Yamaikia Krístunu ajasu asar Niijjai tsaninkiar Yus wakeramu pénger túratniuitji. <sup>5</sup> Yaunchu wakerutai umirniuyaj nu akupkamu enentáimtusar nuna nankaamas yajauchia nu wakerimji tura jákatniunam juramkimji. <sup>6</sup> Antsu yamaikia akupkamu emettachmin jaka asar ankant ajasuitji. Túrunar akupkamu yaunchu áarma nu iniaisar yamaikia Yusa Wakanijjai tsaniákur yamaram iwiaakmajai pénger wekasamniaitji.

### *Winia enentáiruí tunáa ana nu*

<sup>7</sup> Núnisaitkiuinikia “Akupkamu yajauchiiti” ¿titiajiash? Atsá. Warí, akupkamuka tunaan ti paant awajeawai. Akupkamu “Chikichna wakerukaip” táchakuinikia wakerukchaajai. <sup>8</sup> Tura nu akupkamun enentáimtakui winia enentáiruí tunáa ana nu ashí yajauchin ti wakerumtikrimiayi. Kame akupkamu atsakui tunaan ti enentáimtichaintjai. <sup>9</sup> Yaunchu akupkamun nékachkun nánkamsanak enentáimniuyajai. Tura akupkamun nekaan tunaan nekaamjai tura jaka áintsanak ajasjai. <sup>10</sup> Tuma asamtai akupkamujai pénger wekasatniuitiatan umirkatniun tujintiakui aya jákatniunam jurukni. <sup>11</sup> Kame tunáa wakerutainkia nu akupkamujai anankrua pénger iwiaaku pujustinian surutsuk nu akupkamujai jákatniunam jurukmiayi.

<sup>12</sup> Tuma asamtai akupkamuka Yusna asa ti penkeraiti. Yajauchichuiti. <sup>13</sup> Nuikia ¿pénkera nu jákatniunam júrawak? Atsá. Antsu tunáa wakeruktin jákatniunam jurukmiayi. Nuna tura asa tunáa imiá yajauchia nu nekaamniaiti. Tura tunáa wakerutai pénger akupkamujai jákatniunam jurukmiatai, nujai Yus “tunáa wakerutai imiá yajauchiiti” tusa paant awajsamiayi. <sup>14</sup> Akupkamuka Yúsnaiti. Nu paant nékaji.

Antsu wikia ayashna nuna wakerakun tunaan umireajai. <sup>15</sup> Kame túrajna nuna itiurchat enentáimtajai. Pénker túratniun wakeraj nuna túratsjai. Antsu nakitiaj nuna nekaska túriniaitjai. <sup>16</sup> Akupkamu péñkeran nekaan umirkatniun wakerajai. Túrayatnak umirchaitjai. <sup>17</sup> Tuma asamtai wíchaitjai tunaan wakerakun túrajna nuka. Antsu winia enentáiruĵ tunáa wakerutai puĵá asa nu túrumtikriniaiti. <sup>18</sup> Yaunchu enentáimtai winia enentáiruĵ pujana nu penké yajauchiiti. Nuna ti paant nékajai. Tuma asamtai péñker túratniun wakerayatnak penké tujintiajai. <sup>19</sup> Péñker túratniun wakerayatnak túratsjai. Antsu tunaan nakitiaj nuna túrajai. <sup>20</sup> Nu asamtai nakitiaj nuna túrakun wíchaitjai antsu winia enentáiruĵ tunáa wakerutai puĵana nu túriniaiti.

<sup>21</sup> Júnisaiti. Péñker túratniun wakerakun aya tunaan ĩñkiuajai. <sup>22</sup> Nekas enentáĵĵĵai Yusa akupkamurĵn wakerajai. <sup>23</sup> Tumaj yaunchu enentáimtai winia enentáiruĵ pujurtak nupettawai tura nekas wakeraj nuna akirturui.

<sup>24</sup> Maa, ti waitiajai. Jú ayash wakeramujai jákatniunmaya ĵyaki uwemtikrurat? <sup>25</sup> Yuska ii Uuntriĵ Jesukrĵstujai túrutmamniaitĵi. Tuma asamtai Yúsan ti yumĵnkiajai. Ayu. Winia enentáirĵai Yus akupkamun umirniuitĵai. Antsu winia ayashruĵai tunaan umireajai.

## 8

### *Yusa Wakanĵĵai péñker wekasatin*

<sup>1</sup> Jesukrĵstujai tsaniñkiarun Yuska “tunaan túrawar jákatniunam wémin áiniawai” tatsui. Nu shuar ni ayashiĵ wakerana nuna umirtsuk Yusa Wakanĵ wakerana nuna umirainiawai. <sup>2</sup> Jesukrĵstujai tsaniñkiu asakrin Yusa Wakanĵ nekas iwiaaku awajtamsaitĵi. Tuma asamtai tunáa túratniunmaya tura jákatniunmayasha anĵkant ajasuitĵi. <sup>3</sup> Ayash wakerutañkia, wi akupkamun enentáimtakui, nuna nanĵkaamas tunaan wakerumtikrimiayi. Tuma asamtai akupkamuka yáinkiachminiuyi. Antsu akupkamu tujinkiamia nuna Yus túraiti. Ni Uchirĵn ayashtin awajas tunaan jarukat tusa akupkamiayi. Tura nujai ayash tunáa wakeramun nupetkamiayi. <sup>4</sup> Túramtai ii yamaikia ayash wakerana nu umirtsuk tura Yusa Wakanĵ wakeramu túrar akupkamu tana nu umirniuitĵi. <sup>5</sup> Ayash wakeramun umirainia nu, ayashnia nunak enentáimtuiniawai. Antsu Yusa Wakanĵ wakeramun páchinia nuka Yúsnan enentáimtuiniawai. <sup>6</sup> Ayashnia nuna enentáimtuinia nú shuar jákatniunam wénawai. Antsu Yúsnan enentáimtuinia nuka Yusĵai shiir nawamnaikiar tuke pujusartatui. <sup>7</sup> Aya ayash wakeramun enentáimtuinia nú shuar Yusa nemasrĵ áiniawai. Yus akupeamun nakitiainia



ásar ni taman umirkatniun penké jeainiatsui. <sup>8</sup> Tuma asamtai shuar ni ayashí wakeramurí warareakka Yúsan shiir awajsachminiaiti.

<sup>9</sup> Tura átumka ayash wakeramu umirtsuk tura Yusa Wakaní pujurtamkurmin ni wakeramu enentáimtiniaitrumé. Ashí shuar Krísturtin ainia nu ni Wakanin takaku áiniawai. Takachaitkiunka nuikia Krístunuchuiti. <sup>10</sup> Tura Kristu atumin pujurtamkurminkia atumí ayashí tunaajai jakamnia aín Yus “pénkeraitme” túramu asamtai atumí wakanínia nekas tuke iwiaakuiti. <sup>11</sup> Yus Jesukrístun jakan iniantkimiayi. Tuma asamtai ni Wakaní atumí enentáin pujurtamkurminkia Jesusan iniantkimia núnisan nu Wakanjai yamaram iwiaakmajai iniantamkittiar mé.

<sup>12</sup> Tuma asamtai, yatsuru, ayash wakeramu penké umirkashtiniaitji. <sup>13</sup> Ayash wakeramu umirniuitkiurmeka jakattarme. Antsu Yusa Wakaní pujurtamkurmin ayash wakeramu nupetkarmeka pénger wekasarum nekas iwiaaku átatrumé.

<sup>14</sup> Ashí shuar Yusa Wakaní timiajai métek wekainia nu, nu shuar nekas Yusa uchirínti. <sup>15</sup> Yusa Wakaní in pujurtamkurin Yusa uchirí ajasar sapijmiatsuk Yusai weamkar “Aparú” tímimniaitji. <sup>16</sup> Nu Wakan “nekas Yusa uchirínme” ii enentáin túramji. <sup>17</sup> Tura ni uchirí ajasu asakrin Yus tímia núnisan ashí Níiniun suramsattaji. Krístun ashí susattana núnisan incha suramsattaji. Yamái Krístunu takaakur wáitiakrikia ukunam Krístujai métek ti shiir awajnastatji.

<sup>18</sup> Maa, yamá ti wáitiakrishá ukunmanka nayaimpiniam ti shiir pujakur nu wáitsamu kajinmatkittiaji. <sup>19</sup> Tsawant jeamtai Yus ashí ni shuarin Niiijai métek ti shiir awajsartatui. Nuin nekas Yusa uchirí ainia nu ti paant nekanattawai. Nu tsawantan wáinkiatniun ashí Yus najanamu írúnna nu ti nákainiawai. <sup>20</sup> Ashí Yus najanamia nuna yámankamtaik ti pénger najanamiayi. Túrusha yajauch ajasmiayi. Nusha ní neaskeka túrunachmiayi. Antsu Yus ukunam ataksha iwiarnartin atí tusa tunáa wayamunam yajauch ajasat tusa tsankatkamiayi. Tuma asamtai iwiarnartin tsawantan nákawai. <sup>21</sup> Nu tsawantai ashí Yus najanamu emesnartinniumiá uwemprartatui. Tura ashí Yus najanamuka shuar Yusa uchirí ajasarua nujai métek shiir awajnasar ankant ajasartatui. <sup>22</sup> Yamaisha ashí Yus najanamu ainia nu, nuwá jatema wáitia nunis ti wáitiainiawai. <sup>23</sup> Yus najanamuka ashí wáitiainiawai. Iisha Yusa Wakaní takakiatar ti wáitiaji. Tura Yusa Wakaní takakkur ashí Yus suramsattajnia nu nékaji achiktin. Tuma asar nekas Yusa uchirí paant awajnastin tsawant nákaji. Nuisha ii ayashísha ankant awajnastatui. <sup>24</sup> Nu tuke enentáimtuki

wéakur takamtsuk uwemprattaji. Yamái nu wáinchiatar tuke nákJai. Warí, ¿wáinjinia nu nákJajik? <sup>25</sup> Tuma asar tuke waincha asar katsuntrar nákJai.

<sup>26</sup> Nu arantcha ii kakarmachu nekapeakrin Yusa Wakaní yáinmaji. Kame Yus áujsatniusha nékachkurin in yáinmaji. ¿Warí seattají tura itiur seatjik? Nu nékatsji. Tura itiurchat pu-jakur ti wáitiakrincha Yusa Wakaní in áujturmajai. <sup>27</sup> Tura Yus ii enentáin enentáimtaj nuna nékaiti. Tuma asa ni shuari asakrin ni Wakaní ni wakeramujai métek seatramkurin ántawai.

### *Ti nupetmakuitji*

<sup>28</sup> Yus anea asakrin ashí nankaatamjinia nujai Yus pujurtamji. Tura nujai péñker awajtamji. Nu paant nékajai. Tura Ni wakerimia núnisaj Ni shuar awajtamsaitji. <sup>29</sup> Yámankamtaiknumiá in nekarmak ni Uchirí Jesukrístujai métek ajasat tusa achirmakmiaji. Nujai Yusa uchirí untsurí ajasji. Tura Kristu ii iwiairinti. <sup>30</sup> Tura Yus achikmia nuna Niiniu awajsamiayi. Tura nu shuaran “péñkeraitrume” tímiayi. Tura ti shiir awajsamiayi.

<sup>31</sup> Wats, nuikia Yus in yáinmakrin ¿yaki in nupettamkattaji? <sup>32</sup> Ni Uchiríncha suritramkachmiaji antsu in jarutramkat tusa akupturmakmiaji. Tura asa ni Uchiríjiaj métek ti shiira nuna ashí suramsashtatjik. <sup>33</sup> Yus achikmia nú shuaran ¿yaki sumantikiat? Yus Ápaka “péñkeraitrume” tiniu asa penké túrashtatui. <sup>34</sup> Tura ¿yaki “jiniu apenáti” titi? Warí, Kristu penké túrashtatui. Antsu nu shuaran jarukmiayi. Tura nantaki Yusa untsuurinj ekemas in áujturmajai. <sup>35</sup> Kristu ti anenma asakrin in akantamkitin atsawai. Wáitiakrishá, itiurchat ínkiuakrishá, shuar áintramkurnisha, tsukamakrishá, entsatái atsakuisha, tsúumainjajisha, tura mantamnakrishá, nujai “Kristu anentsui” tíchamniaitji. Nuka Kristu anenkrattairiya akantamkitin jeatsui. <sup>36</sup> Yus-Papniumsha júnis áarmaiti: “Amée-shuar asar tuke mantamnatin pujaji. Murik máatniua áintsaj enentáimturmajai.”

Tu áarmaiti.

<sup>37</sup> Tuma ajn Kristu in anenma asakrin Niiijai ti nupetmakuitji.

<sup>38</sup> Kristu anenkrattairiya akantamkitin penké atsawai. Nuna ti paant nékajai. Jákatniusha, iwiaakmasha, nayaimpinmaya suntarsha, ashí nayaimpinmasha tura nunkanmasha akupin ainia nusha, yamáí írúnna nusha, ukunam átatna nusha, <sup>39</sup> yakí írúnna nusha, nunká írúnna nusha, kame ashí Yus najanmu írúnna nusha Yusa anenkrattairiya penké akan-tamkichminiaitji. Yusa anenkrattajisha ii Uuntrí Jesukrístu túrunamujai paant wainji.

## 9

*Yus Israer-shuaran ni shuari arti tusa achikiarmiania nu*

<sup>1</sup> Yamái tájana nu Kristu shuari asan imiá nekasan wáitrutsuk tájai. Winia enentáirsha tura Yusa Wakanísha “nekas tawai” turutainiawai. <sup>2</sup> Israer-shuaran waitnentakun ti kuntuts enentáimjai. <sup>3</sup> Wíishuar ániakui Krístunmaya kanakin yumínnaraintjai nujai wíishuaran yáimíniaitkiunka. <sup>4</sup> Israer weeá shuar ániawai. Tura ni uchiría ánis Yus achikiaruiti. Yusa wincharísha níijjai pujumiayi. Yaunchu Chicham ni weatríjjai iwiaramuncha tura Muisais akupkamuncha susamiayi. Tura Yusa Jeen Nin shiir awajsatniun jintintiamiayi. Tura ukunam shiir tsankatkattana nunasha ujakmiayi. <sup>5</sup> Ni weatríin Yúsan ti péñker enentáimtin irunmiayi. Krístusha aents ajas nú shuarnum akiiniamiayi. Krístuka Uunt Yus asa tura ashí akupin asa Niñki tuke shiir awájnastí. Núnisan atí.

<sup>6</sup> Kame Yus ashí Nii timia nuna Israer-shuaran súsachmataisha nujai “Yus timia nu uminkiachuiti” tíchamniaiti. Antsu júnis enentáimpratniuiti: ashí Israer weeá ániayatan Yusjai íismaka ashí nekas Israer-shuar ániatsui. <sup>7</sup> Núnisan Apraám weeá shuarsha ashí nekas ni shuar ániatsui. Iis, Yus Apraáman tímiayi “Aya Isak pampanma amee shuarum ártatui.” <sup>8</sup> Nujai páantaiti. Shuar aya Apraam weeá akiinia asa Yus timian wáinkiashtiniaiti. Antsu Yus timiajai métek akiinia nu nekas Apraám weeá shuar ániak Yus timian wainkiattawai. <sup>9</sup> Kame Yus Apraáman tímia nu júiti: “Tsawant jeamtai jeartiatjame, tura ame nuwem Sara uchin takustatui.” Tu tímiayi.

<sup>10</sup> Nu arantcha, ii weatrí Isaka nuwé Ripikia jimiampramiayi. <sup>11-13</sup> Nu uchisha akiiniainiatsain péñkernasha tura yajauchincha túruiniatsain Yus Ripikian tímiayi: “Iwiajria nu ni patain umirkattawai.” Ataksha núnisan Yus ni Papirín chichak “Jakupan aneakun Esaun nakitramjai” tímiayi. Nujainkia páantaiti. Yus wakerak aya ni enentájjain shuaran achikminiaiti. Nu shuar túrunamu enentáimtutsuk túramniaiti.

<sup>14</sup> Túriniaitkiui “Yus péñkerchaiti” ¿tititajash? Atsá. <sup>15</sup> Yus Muisaisan júnis tímiayi:

“Wi wakerajna nunak waitnentrattajai.”

<sup>16</sup> Tuma asamtai shuar ti wakerakuisha tura kakaram takaakuisha aya nujai Yus waitnentatsui. Antsu aya ní enentájjain wakerak waitnentawai. <sup>17</sup> Ataksha Yus-Papinum tawai “Yus Ejiptu nunka akupniurín tímiayi

“Ámijjai ashí nunkanam winia kakarmarun nekaawarat tusan uunt akupniun awajsamjame” tímiayi” tawai.

18 Tuma asamtai Yus Nii wakera nuna waitnentawai. Túrasha Ejiptu akupniurín túramia núnisañ Nii wakera nú shuaran enentáin kátsuram awajtai.

19 Tura “Núnisaitkiuinkia ¿urukamtai shuaran Yus súmamtikia? turutchatapash. Nii wakerakuinkia ¿itiurkattajik?” turutchatapash. 20 Warí, aents asam Yusjaj ¿tunaiminkiaitiam? Nuwá pininkian nájankui núweka “¿urukamtai júnis najatam?” tíminkiait. 21 Nuwá wakerakka nu nuwejai amamkuncha tura yukunnasha nusháa takakmastinian mai najanachminkait.

22 Yajauch shuar ti asutiátin ániak emesnartinnium wétin ániawai. Yus nu shuaran asutiá ni kakarmarin iniaktustaj tayat ti katsuntramiayi. 23 Tura katsunteak ni anenkrattairín iniakmasmiayi. Nú arant nuikia in waitnentramak shír enentaijjai péñker awajtamkur ni anenkrattairi ti paantchakait. Nekas shír enentaijjai péñker ajasat tusa yaunchu iwiartampramiayi. 24 Tura incha, Israer-shuarnumiasha Israer-shuarchanumiasha, ni shuari ajasat tusa achirmakmiayi. 25 Núnisañ yaunchu Yúsnan etserin Useas Yus-Papinium tawai:

“Wíishuarchan Wíishuar awajsattajai. Aneachmancha aneamu awajsattajai.

26 Tura Yus “Wíishuarchajtrume” tímia nú shuaran “Nekas iwiaaku Yusa uchiríniuitrume” ukunam títiatui.”

Tu áarmaiti. 27 Antsu Isayas Israer-shuaran páchis tímiayi:

“Israer weeá ti nankaamas untsurí áiniayat penké ishichik uwemprartatui. 28 Kame Yus yajauchin akupkataj timia nuna takamtsuk wárik umiktatui.”

29 Núnisañ Isayas ataksha tawai:

“Ashí akupeana nú Yus in waitnentramachkurninkia Sutama péprusha Kumura péprusha takamtsuk jákarmia núnisañ jákaaji.”

*Israer-shuar uwempratin chichamjai tujinkiarmania nu*

30 Wátsek, Israer-shuarcha, Yus iisam ni túramurijjai “pénkeraitji” tu enentáimtumainiachunak, Yuska, Nii enentáimtusam, “pénkeraitrume” tímiayi. 31 Antsu Israer-shuarka péñker akupkamun umiktinian wakeruiniayatan tujintiainiakui nujaj péñker ajastinian tujinkiarmai. 32 ¿Urukamtai tujinkiarma? Yúsan enentáimtutsuk aya ni péñker túramujaj péñker ajastinian enentáimtuiniak tujinkiarmai. Kristun enentáimtustinian nakitiainiak shuar kankapen awankemtuktinia núnisañ iniararmai. 33 Tura kaya tukumkar iniarhamniakait. Nu asamtai Yus-Papinium Krístun pachis tímiayi:

“Seun péprunam kayan ikiuajai, tawai Yus. Nu kayanam Israer-shuar tukumkar iniarartatui. Antsu Nin shiir enentáimtuinia nú shuar natsaarchartatui” tawai.” Tu áarmaiti.

## 10

<sup>1</sup> Yatsuru, Israer-shuar uwemprarat tusan ti wakerakun Yúsan áujtajai. <sup>2</sup> Maa, uwempratniun nékachiatañ Yúsan shiir awajsatniun ti wakeruiniawai. <sup>3</sup> Túmaitiat shuáran Yus péñker awajsatniun nékachu ásar aya ni péñker túramujain péñker ajastinian wakeruiniawai. Tuma ásar Yus péñker enentáimtamujai péñker ajastinian jecharai. <sup>4</sup> Aya Kristu enentáimtamujai péñker ajastin asamtai akupkamu umirkatniujai péñker ajastin ántraiiti.

<sup>5</sup> Akupkamujai péñker ajastinian pachis Muisais tímiayi: “Nuna takamtsuk umirniuka nujai péñker pujustatui.” Tu áarmaiti. <sup>6</sup> Antsu Kristun enentáimtus péñker pujustinian pachis shuar juná tíminiaiti: “Ti itirchata áinis “¿Yaki nayaimpiniam waka Kristun itiarat?” tiirap,” tawai. <sup>7</sup> Tura ¿Yaki jakamunam we Kristun iniantkit?” tiirap” tawai. <sup>8</sup> Tura junasha tawai: “Yus-Chicham yúpichuch umirkamniaiti. Aya enentáimjai enentáimtakum wenumjai ujaktiniaitme.” Nu Chicham “Yus enentáimtustiniaiti” tawai. Nu Chicham tuke étseraj núiti. <sup>9</sup> Yus Jesusan jakan iniantkimia nu enentáimtakum tura wenumjai “Jesus winia Úntruiti” takum uwemprattame. <sup>10</sup> Kame Kristu enentáimtakmin Yus “péñkeraitme” turamatui nuyá wenumjai “Jesukristun enentáimtajai” tákum uwemprattame.

<sup>11</sup> Ataksha Yus-Papinium tawai: “Nin shiir enentáimtuinia nú shuar natsaarchartatui.” <sup>12</sup> Tuma asamtai ashí shuar, Israertisha Israerchasha, mai metek Yúsan shiir enentáimtuinia nuna Yus ti aneak ashí péñkeran súawai. Tura ashí métek ni Úntrinti. <sup>13</sup> Nu arantcha “Ashí shuar Uuntan áujea nu uwemprattawai” yáunchu Krístunun tu áatramuiti. <sup>14</sup> Tura Krístun enentáimtuiniachusha ¿itiurak Nin áujsarat? Tura Krístun nékainiachusha ¿itiurak Nin enentáimtusarat? Tura Yus-Chicham ujaachmasha ¿itiurak nekaawarat? Shuar Yus-Chichaman ujaktiniaiti. <sup>15</sup> Tura akupkachmasha ¿itiurak Yus-Chichaman ujararat? Tura shuar Yus-Chichaman etserkataj tusa wéana nuna Yus-Papinium tawai:

“Shuar Yusa Shiir Chichamen etserki weana nu ti shírchakait.”

<sup>16</sup> Tura ashí shuar uwempratni chichaman ántuiniayatan umirainiatsui. Isayassha yaunchu aak tímiayi:

“Uuntá, ¿yaki ii étserman antukaruit?”

<sup>17</sup> Paantchakáit. Kristu túramu ujakam antuktiniaiti. Tura antukar Krístun shiir enentáimtustiniaiti.

18 Tura ¿Israer-shuar Yus-Chichaman antukcharu ásarān Yúsan enentáimtuscharma? Atsá. Warí, Yus-Papí tawai: “Ashí nunkanam ni chichame antunkaiti.”

19 Tura “Israer-shuar nu chichamañ antukariat ¿paant nekaawarmaashi?” inintrusminiaiti. Tura nekas nekaawarmai. Tuma asamtai Muisais tawai: “Israer-shuarchan nékachu ainiana nuna shiir awajeakun akajkattajrume.”

20 Nuyá Isayas ashamtsuk áarmiayi:

“Eatkacharua nu wáitkiarmiayi. Inintruiniatsajñ wantintiukmiajai.”

21 Tura Israer-shuaran áujmatuk tímiayi:

“Tuke iniaitsuk Winin winiarti tusan nu shuaran untsúajai. Tura nakitrurar umirtuiniatsui.”

## 11

### *Chíkich Israer-shuarsha uwemprartatui*

1 Tura Israer-shuar Yúsan umiiniachkui ¿Yus nin iniaisaashit? Péñkea. Warí, wi Israer-shuarchakaitiaj. Wi Apraámsha tura Pinjamin weeá akiiniachukaitiaj. 2 Yámankamtaikniumiā Yus Israer-shuaran ni shuar arti tusa achikiu asa yamaikia iniaiashtatui.

Ti yaunchu Yúsnan etserin Erías Israer-shuaran pachis Yúsan áujtak tímiayi: 3 “Uuntrú, namañ awasar Yus sútaincha mash saákiarai. Áminiuñ etserniuncha mash máawarai. Tura wiki juakjai. Tura winiasha “mantuatai” turutainiawai.” Tu áujsamiayi.

4 Tura Yus ayak tímiayi “Siati mir (7000) áishmañkan Israer-shuarnumiā apujtumsaruitjai. Nu shuar ántar-yus Páaran tikishmatrachu áiniawai” tímiayi Yus.

5 Núnisañ yamaisha Yus ti waitnentainia asa ashí Israer-shuarnumiā ni shuarin achikiuiti. 6 Yus ni enentáijjiañ waitnentak túrait. Nú shuar péñker tura asamtai waitnentatsui. Yus aya péñkernak waitnentakka nuikia waitneñkrachainti.

7 Ayu. Nuikia ashí Israer-shuar péñkeran eakarū aīñ aya Yus achikmia nú shuar wainkiarmiayi. Antsu ni achikchamuka nuna nankaamas nekaachmin ajaras kuserua núnin awajnasarmiayi. 8 Yus-Chichamsha núnisañ tawai: “Yus enentáimchatai enentáin súsarmiayi. Wáinmashtai jñincha tura ántushtai kuishniasha súsarmiayi. Yamaisha núniskete.”

9 Tawitcha yaunchu aak tímiayi:

“Tuke tunáa túrin ásar namperan najanainiaksha achinkiar ti asutniáwarti.

10 Ni enentáin kusurarti tura wainmakcharti. Itiurchat ana nusha, káarak kijinia áintsañ, tuke áentskatá.” Tu áarmiayi.

*Israer-shuarcha uwempramin áiniawai*

11 Watsek, Israer-shuar kayá tukumkar ¿tuke iniaararuk áinia? Atsá. Antsu Israer-shuar umirkachmajai Israer-shuarcha yamaikia uwempratin jeiniawai. Nujai Israer-shuarsha nujai métek uwempratniun enentáimsartatui. 12 Israer-shuar umirkachmajai ashí shuar, Israercha ainia nusha, uwempramnia ajasarmiayi. Nuna nan̄kaamas Israer-shuar atak Yúsan enentáimtuiniak uwemprarmatai nujai ashí shuar ti pen̄ker ajasartatui.

13 Israer-shuarchatirmea, atumin uwempratin chichaman etserkatniun Yus akupkamu asan nu takatan ti takaa-jai. 14 Nuna túrakun átum uwemprarmena núnisan̄ niisha, wíshuar ainia nu, nuna ísar uwemprarat tusan wakera-jai. 15 Kame Israer-shuaran iniaisamujai ashí shuar Yusjai shiir nawamnaikiarmatain̄kia nuikia atak nin achikmajai jakamunmaya nantaktinia áintsan̄ ti shiir átatui. 16 Emka apatuk ana nu Yus súakur yuminsamuitkiun̄ka nuikia ashí apatkunam Yus yuminsamuiti. Núnisan̄ numí kan̄kapé pen̄keraitkiun̄ka numi takamtsuk pen̄keraiti.

17 Yuska chíkich chíkich Israer-shuaran, numí kanawen tsupik ajapniua áinis, iniaisamiayi. Tura nuyá atumin niisháa numinmaya árumniñ nu numiniam anujtamkamarme. Nujai pen̄ker numijjai tsanínkrum nu kakarmajai iwiaakrume. 18 Tura kanawē tsupikmajai nan̄kaamantu enentáimtumasaip. Warí, ame kakarmarmijjai numi wajatsui antsu ni kakarmarijjai iwiaakme.

19 “Túrasha wi anujnaktinian kanawen tsupikchamka” tíchainmeash. 20 Nekasaiti, túmaitiat niisha Yúsan enentáimtuiniachu ásar tsupinkiararmiayi. Atumsha aya Yus nekas enentáimta asam anujnakuitme. Tuma asamtai nan̄kaamantu enentáimtumatsuk aya anearta. 21 Yus nekas kanawē pen̄kercha túrawarun tsupikkia páchitsuk amincha tsupirmakchamniakait. 22 Iista, Yus atumjai ti tsánkaiti tura Israer-shuar umichua nuna ti wari asutiaiti. Tura pen̄ker wáinmankata. Yus tuke nekas enentáimtachkurminkia atumniasha páchitsuk tsupirmaktatume. 23 Núnisan̄ Israer-shuar ataksha Yúsan enentáimtuiniakui páchitsuk ataksha anujkachminkait. Nekas túrattawai. 24 Túram Israer-shuarcha asam niisháa numinmaya tsupikiar pen̄ké numiniam anujnakuitume. Nuna tura asa nekas ni kanawē tsupikia ajapamun páchitsuk atak anujkamniaiti.

*Israer-shuarsha uwempratin áiniawai*

25 Yatsurú, nan̄kaamantu enentáimtumaraírum tusan yaunchu nekaachman ujaajrume. Júiti: Israer-shuarnumiñ̄ka chíkich chíkich Yúsan nekas enentáimtustinian

nakitiainiawai. Tura aya Israer-shuarchasha Yus-shuar ajasarat tusa túrunamiayi. <sup>26</sup> Tura Israer-shuarchasha ti untsurí Yus-shuar ajasarmatai nuyá Israer-shuarsha ashí uwemprartatui. Tuma asamtai Yus-Papí tawai:

“Seúnumiá Uwemtikkiartin tátatui. Israernumiá tunaan asakátrattawai.

<sup>27</sup> Jú Chichamnasha niijjaj najanattajai: ni tunaarín asaktur-tatjai.”

<sup>28</sup> Uwempratin chicham atumsha nekaatarum tusa Israer-shuaran Yus ni nemasrì awajsaruiti. Tura yaunchu ni weátrín achikiu asa nincha tuke anenawai. <sup>29</sup> Kame Yus amáa nuna ataksha ataátsui. Shuáran achiksha atak ini-aiyatsui. <sup>30</sup> Átumka yaunchu Yus umirchayarme. Tura yamaikia Israer-shuar umirainiachkui Yus atumin waitnentramarme. <sup>31</sup> Núnisañ nii yamaikia Yúsan umirainiatsui. Tura atumin waitnentrampramarum núnisañ nincha waitnentrattawai. <sup>32</sup> Nujaj ashí métek sumamtikiak métek waitnentrar uwemtikrattawai.

<sup>33</sup> Maa, Yus imiá shiirchakait. Tí nekachukait. Ni túramu penké nekaachminiatji.

<sup>34</sup> “Uunt Yus enentáimmian ¿yaki neka? Tura ¿ya Nin un-uniaruit. <sup>35</sup> Yaki Nin péñkeran susa shiira nujaj yapajniuit?” Tu áarmaiti.

<sup>36</sup> Ashí najanamu ainia nu Yus najanamu áiniak Niiniu áiniawai. Tura Nin shiir awajsatniun najanawarma áiniawai. Yus tuke iniaitsuk shiir awájnástí. Núnisañ atí.

## 12

### *Yusaj surumaktarum*

<sup>1</sup> Atumsha Yus-shuar árumna nu, atumek Yusaj surumaktarum. Yus ti anenma asakrumin nuna seajrume. Yaunchu Israer-shuar ni waakarín maa Yúsan suu árimiayi. Atumsha núnisrumek iwiaaku árumna nuñ Nii túrutataj taku túrutati tusarum tuke enentáijjaj Yusaj tsañkamaktarum. Yusaj íisam ti shiir atí tusarum túratarum. Nu túrakrumka pátatkechu antsu ti nekas enentáimjaj Yus shiir awajin átatrume.

<sup>2</sup> Chíkich shuar aya jú nunñkanmayá ana nuna enentáimtusar wekainiawai. Tura átumka nu túrawairap. Antsu Yus winia enentáimmiarun yapajtiurat tusarum tsañkatkatarum. Nu túrakrumka Yus wakera nu nekaattarme. Ni wakeramusha yajauchichuiti antsu imiá nekas péñkeraiti.

<sup>3</sup> Yus winia waitnentrak akatar akuptuku asamtai juna tájarme. Atumek wíkitiajtai tu enentáimtumatsuk jeamna nujaj métek enentáimtumasta. Yus enentáimta asakmin takastinian



suramsana nujaj apatkam nekaamata. <sup>4</sup> Ii ayashj chikichkiitiat ii muchitmarj untsurjinti. Tura métekrak muchitiániatsui. <sup>5</sup> Núnisrik iisha, Yus-shuarti, ayashj muchitmarjya áintsarik untsurjitiatar chikichik ayashtinia áintsar takaaji. Nusha Krístujaj tsanin̄kiu asar áitkiamuitji. Túramu asar nuamtak atsumnaiyaji.

<sup>6</sup> Ii túratniun Yus nusháa nusháa súramji Nii wakera nujaj métek. Wats, Yus ámin suramsamna nu túratniuitme. Yus ni chichamen etserkatniun suramsaitkiuñkia Yus enentáimtakum unuimiarmam nujaj métek etserkata. <sup>7</sup> Chíkich shuar yáin̄tinian Yus suramsaitkiuñkia nekas enentáimjaj yáin̄tá. Unuiniartiniaitkiumka yawetsuk unuiniarta. <sup>8</sup> Chíkich shuar ikiakártiniaitkiumka nekas péñker ikiakárta. Súsatniuitkiumka shiir enentáijaj ementutsuk súsarta. Shuaran wáinin atí tusa Yus apujtamsaitkiuñkia ti enentáimsam túratá. Tura shuar iturchat pujuinia nu yáin̄tinian Yus suramsaitkiuñkia shiir enentáimsam túratá.

*Yus-shuar túratniua nu*

<sup>9</sup> Nekas enentáijaj mai anenai ajatarum. Yajauch nakitrarum péñkera nu túratarum. <sup>10</sup> Nuamtak yachi asarum núnisrum mai anenai ajatarum. Chíkich wijaj nankaamas úuntaiti tu enentáimtunaistarum.

<sup>11</sup> Nakittsuk kakaram ajasrum ashí enentáimjaj ii Uuntri wakera nu túratarum.

<sup>12</sup> Ukunam Yus tsan̄katramkattajnia nu enentáimtusrum warastarum. Wáitiakrumsha katsunratarum. Tuke iniaitsuk ashí túrunamujaj Yus áujasatarum.

<sup>13</sup> Yus-shuar atsumainia nujaj yáin̄tarum. Írarsha péñker itiaatarum. <sup>14</sup> Yajauch awajtamainia nu shiir awajsatarum. Yus yajauch yumintsuk nu shuaran péñker túrawarat tusarum seattiarum.

<sup>15</sup> Warainia nujaj warastarum. Kúntuts pujuinia nujajisha úuttiarum.

<sup>16</sup> Chikichik enentáijaj métekrak shiir enentáimtunaitiarum. Nankaamantu enentáimtumasairap. Antsu péechach ajastarum. “Ti nekajai” tu enentáimtumasairap.

<sup>17</sup> Shuar ámin yajauch awajtamkuisha nincha yapajkiataj tu enentáimsáip. Aents ísam péñker áminia nu amesha tuke túratá. <sup>18</sup> Ame jeamna nujaj ashí shuarjaj nawamnaikiam wekasata. <sup>19</sup> Yuska ni Papir̄in juna áamtikramiayi: “Wítjai tunaan asutiátniun. Wisha yapajkiattajai” tawai Uunt Yus. Tuma asamtai yatsuru, kajertamkuisha atumsha yapajki-airap. Antsu yajauch awajtamkana nuna Yus ístí. Yus asutiáti. <sup>20</sup> Tura nu arantcha tawai: “Ame nemasrum tsukamakuisha ayurata. Kitiamakuisha umartin susata. Nu

túrakum pé<sub>n</sub>ker ajachua nu iniatsa<sub>a</sub>artatme.” <sup>21</sup> Yajauch nupet-  
tamka<sub>i</sub>n. Antsu pé<sub>n</sub>ker túrakum yajauchia nu nupetkata.

## 13

<sup>1</sup> Akupniunka ashí shuar umirkatniuiti. Akupniuka Yus apujsamuiti. Yus apujsachma akupin atsawai. <sup>2</sup> Tuma asamtai shuar akupniun umirtsuna nu, Yus apujsamun umireachu asa nekas asutniátniuiti. <sup>3</sup> Kame akupniuka pé<sub>n</sub>ker shuar sapijmiakarat tusar apujsachma áiniawai. Antsu yajauch shuar ashamkarat tusar apujsamu áiniawai. Nii ashamtsuk pujustin wakerakmeka pé<sub>n</sub>ker túratá. Túrakminkia akupin shiir enentáimturmartatui. <sup>4</sup> Yainmakat tusa Yus apujsamuiti. Antsu yajauch túrakmeka akupin nekas ashamkatniuitme. Warí, Yus ántar apujsachmaiti. Tunáa shuaran asutiátniun Yus apujsaiti. <sup>5</sup> Nu asamtai akupin tuke umirkatniuiti. Aya asutiúáwa<sub>i</sub>n tusar umirkashtiniaitji. Antsu shiir enentáijjaj<sub>i</sub> wekasatin umirkatniuiti. <sup>6</sup> Tuma asamtai núnisa<sub>n</sub> akupniun kuit súsatniua nu páchitsuk susatarum. Nu takatan pujursarat tusa Yus apujsaruiti.

<sup>7</sup> Ashí túratniua nu túratarum. Akiktiniaitkiumka páchitsuk akikta. Akupniusha uuntcha ashí núnisa<sub>n</sub> írúnna nusha shiir enentáimtikratarum. <sup>8</sup> Kuitjaj<sub>i</sub> tumashrintin airap. Antsu mai anenai tuke ajatarum. Chíkich shuar aneakum nin pé<sub>n</sub>ker túrattame. Túram ashí akupkamu páchitsuk umirkattame. <sup>9</sup> Akupkamusha tawai: “Tsanirmawaip, mankartuawaip, kasamkaip, chíkich shuar tsanumpruraip, chikichna wakerutkaip” tawai. Tura nusha ashí chikichik chichamjain<sub>i</sub> tímíniaiti: “Ame ayashim aneam núnismek ashí shuar aneata.” <sup>10</sup> Shuar chíkich shuaran aneakka yajauch awajsashtatui. Tuma asa akupkamun ti shiir umirkattawai.

<sup>11</sup> Ii yámankamtaik Yus nekas enentáimtusmiaj<sub>i</sub> nu<sub>i</sub> “Ii ti shiir ajarar tuke uwempratin ukunam átatui” tu enentáimprachmashiaj<sub>i</sub>. Antsu yamaikia nu tsawant yuntumsamtai ashí túrajnia nujaj<sub>i</sub> shintiarar enentáimpratniuitji. <sup>12</sup> Tuke káshiitiat tsawaatempa<sub>r</sub>ai. Ii Uuntri<sub>i</sub> Kristu jú<sub>i</sub> tunáa nu<sub>n</sub>kanam tátin ishichik ajasai. Tuma asamtai ii túrutairi<sub>i</sub> kiritniua núnisa<sub>n</sub> yajauch túrutai ana nuka túrutsuk tsáapninium pé<sub>n</sub>ker wekasatin kakaram ajastai. <sup>13</sup> Túratniua nujaj<sub>i</sub> métek wekasatai. Tsawai<sub>i</sub> wekaakur kiritniunam u<sub>u</sub>mkar tunáa túrutai túrashtai. Nampetsuk, yajauch warartsuk, tsanirmatsuk, jianaitsuk, tura kajernaitsuk aya pé<sub>n</sub>ker túratai. <sup>14</sup> Ii Uuntri<sub>i</sub> Jesukrístu túramia núnisrik túratai. Tura ii ayashí<sub>i</sub> wakeramu umikiat tusar tsankatkashtiniaitji.

## 14

*Ame yatsum kakantraip*

<sup>1</sup> Shuar Yúsán ishichik enentáimtana nu itiaatarum tura kakantraipap. <sup>2</sup> Iis, chíkichka ashí yuamniaiti tuiniawai. Tura chikichcha, Yúsán awajirar, naman yúashtiniaiti tuiniawai. <sup>3</sup> Tura ashí yúa nuka naman ken yúatsna nuna wishikrash-tiniaiti. Núnisan ashí yucha nu ashí yuun kakantrashtini-aiti. Warí, núnaka Yus ni shuarin awajsachukait. <sup>4</sup> ¿Áme ka timiataash péñkeraitiam chíkich shuar kakantinia? Antsu ni úuntrin ni péñker túramuncha tura yajauch túramuncha íschatniukait. Enentáimpratá. Yus kakaram asa nin péñker awajsamniaiti.

<sup>5</sup> Chikichcha enentáimpratai. Chíkich shuar tsawantan achikiar “Jú tsawantai Yus nan kaamas shiir awajsat-niuti” tuiniawai. Chikichcha ashí tsawantan métek enentáimtuiniawai. Ayu, tura ni enentáimtamun nekas paant nekaatniuti. <sup>6</sup> Chikichik tsawantan enentáimtakka Yusan shiir awajsatniun túrawai. Tura ashí métekrak enentáimtakka Yúsán shiir awajsataj tusa túrawai. Yurumkajaisha ashí yúana nu Yúsán yumiñkias shiir awajsataj tusa túrawai. Núnisan ashí yúatsna nusha Yúsán yumiñkias shiir awajsataj tusa túrawai.

<sup>7</sup> Iikka ii enentáijjain iwiaaksuji. Tura jáakrishha ii enentáijjain jaatsji. <sup>8</sup> Kame iwiaaku pujakrishha ii Uuntri Kristu shiir awajsatai tusar pujurji. Tura jáakrishha tuke Níiniuitji. Nu asantai iwiaaku pujakrishha tura jakarsha tuke Krístunuitji. <sup>9</sup> Kame jakancha iwiaakuncha ashí ni Uuntri ajastaj tusa Kristu jaka nantakmiayi.

<sup>10</sup> Tura ¿urukamtai ame yatsum “yajauchiiti” tame. Urukam-tai nakitiam? Warí, ashí iikka ii túramu paant awajnasat tusar Kristui naka wajastatji. <sup>11</sup> Nu asantai Yus-Papinium tawai: “Wi nekas iwiaaku pujá asan ashí Winí tikishmatrurartatui.

Tura ashí “Yus asa tuke péñker túriniaiti” túrutiatatui” tawai.” Tu áarmaiti.

<sup>12</sup> Tuma asantai iisha chikichik chikichik ashí ii túramu Yus paant ujakartatji.

*Ame yatsum tunaanum ajuraraip*

<sup>13</sup> Nu asantai “yajauch túriniaiti” tu áujmatnaisashtiniaitji. Antsu ii yachi tunaanum ajurarchatin ti enentáimturtniaitji. <sup>14</sup> Jesukristu jintintiamu asan juna nékajai: Yus najanamuka péñkerchaka atsawai. Ashí túramniaitjai. Túrasha shuar chichaak “Nu túrushtainti” táyat nuna túrakka niijjai tunaiti. <sup>15</sup> Tuma asantai shuar chichartamuk “Nu yúakminkia Yusjai péñkerchaiti” taj, ame yúakminkia nu shuar itiurchat enentáimsashtatuak. Tura niisha tunaanum iniaar menkakamniaiti. Nu shuar aneakum túratsme. Enentáimpratá. Aya ame yuamna nujain ame yatsum

Kristu jarukmia nu emenkákaip. <sup>16</sup> Tura “yuamniaitjai” táyatam wi yúakui yajauch áujmatrusarain tusam iniaisata. <sup>17</sup> Kame Yus umirkatin yurumatniujajsha umartinjajsha enentáimtuschatniuiti. Antsu Yusa Wakaníjjaj shiir wekasar Yusjaj tura shuarjaj nawamnaikiar ti péñker wekasatniuitji. <sup>18</sup> Ashí shuar Krístun núnis umireakui Yussha tura chíkich shuarsha péñker enentáimtuiniawai.

<sup>19</sup> Nu asantai tuke shiir pujusminia nu túrakur Yusjaj kakaram ajastin yáiniaiktai. <sup>20</sup> Yus iisam ashí yuamniaitji. Antsu ame yuamna nujaj chíkich shuar tunaanum ajuartin tunaiti. Tuma asantai ame yuam nujaj Yus nu shuara enentáin takarsamu emesraip. <sup>21</sup> Nu túrashtin nuikia naman yúashtincha karía umarchatniusha péñkeraiti. Warí, túrushtajjaj ame yátsum itiurchat enentáimtikram tunaanum ajuarchatapash. Tura nu shuar Yúsan nekas enentáimtuschanmia ajastatui. Nuka atsutí. <sup>22</sup> Ame Yus nekas enentáimtakum ashí túramniaitkiumka Yúsak wararsata. Shuar Yus íimmianum shiir enentáijjaj mash túramnia nu nekas shíiraiti. <sup>23</sup> Tura araantushim yua nuka Yúsan shiir enentáimtutsuk yua asa sumamattawai. Kame ashí Yus shiir enentáimtutsuk túramu tunaiti.

## 15

### *Chíkich shuar wakeramuk enentáimtustiniaiti*

<sup>1</sup> Yusjaj katsuaru ájinia nu iik enentáimtumatsuk kakarmachu ainia nu yáintiniaitji. <sup>2</sup> Chíkich shuar wakeramu enentáimtustiniaitji. Tura Yusjaj nu nankaamas shiir wekasatniun yáinminiaitkiui túratniuitji. <sup>3</sup> Krístusha ni wakeramun túrachmiayi. Antsu Yus-Chicham tana núnisan chikichnan enentáimtusmiayi. Nu asantai Yúsan umirin asa wáitiak timia nu áarmaiti: “Ámin katsekramainiak Winiaja katsekrukarmiayi.” <sup>4</sup> Núnisan ashí yaunchu Yus-Papinium aarma in jintintramatniun áararmiayi. Nujaj atsanamkurin shiir wáinkiatjajnia nuka katsuntrar nákastatji. <sup>5</sup> Yus atsanamar katsuntratniun jintintramji. Tuma asa Jesukrístu túramia áintsan atumniasha chikichik enentáijjaj enentáimtunaisar pujustinian yáinmakartí. <sup>6</sup> Nujaj ashí métekrak Yus shiir awajsatarme. Niisha ii Uuntri Jesukrístuncha Aparínti.

### *Israer-shuarchanmasha Uwempratin Chicham etserkamu*

<sup>7</sup> Tuma asantai chíkich shuarjajsha shiir awajnisatarum. Kristu núnisan Yúsan shiir awajsat tusa incha shiir awajtam-samiaji. <sup>8</sup> Juna tajai. Kristu Israer-shuaran yáintaj tusa támiayi. Tura Yus ti yaunchu nuna weatrin “túrataj” timia nu uminkiat tusa támiayi. Nujaj Yus timia nuna umikmia nu nekaamniaiti. <sup>9</sup> Tura nu arantcha Israer-shuarchasha

Yus waitnentrartin ásarmatai nin shiir awajsarat tusa támiayi. Tura Yus-Papisha tawai:

“Ámin kantamprakun ashí shuarnum shiir awajsattajme.”

<sup>10</sup> Tura nu arantcha tawai: “Ashí nunċanmaya shuartiram ashí Israer-shuar Yúsna ainia nujaj warastarum.”

<sup>11</sup> Tura ataksha tawai: “Ashí aents ii Úuntrin shiir awajsarti. Tura ashí shuarsha Nin “Ti úuntaiti” tiarti” tawai.

<sup>12</sup> Isayassha áarmiayi: “Tawitia aparí Isai weatriya akupin akiinkiattawai. Niisha ashí nunċan akupeakui ashí shuar niiniak shiir enentáimtusartatui.” Tu áarmaiti.

<sup>13</sup> Yus ashí shíiran suramsattakrin nu shiir nákJai. Tuma asamtai Nii nekas enentáimtakrumin warasa shiir pujustinian yamá suramsati. Nuyá Yusa Wakaní kakarmaríjjai ti shiir enentáíjjai katsuntrarum, nu nákastarum.

<sup>14</sup> Yatsurú, atumsha anenainiaitrume. Tura ashí Yusna nekaarum nuamtak chicharnaikiatin nékarme. <sup>15</sup> Tuma aín kajinmatkírum tusan ataksha ti paant áakun jú enentáimtikeajrume. Yus winia waitnentrak ni Chichamen etserkat tusa akuptakui nuna áatjarme. <sup>16</sup> Kame Jesukrístu Israer-shuarchanum Yusa shiir chichamen etserkat tusa akuptukuiti. Nuna túrakun Israer-shuarchan Yusa Wakaníjjai shiir awajsamu ásarmatai Yusaj juiniajai. Tura Yussha shiir enentáíjjai itianiawai.

<sup>17</sup> Jesukrístu yaintiu asamtai Yusna takarsamaj nuna wararsamniaitjai. <sup>18</sup> Tura chíkich shuarjai Kristu túramun pachischattajai. Aya wi chichasmajajsha tura wi túramujajsha Israer-shuarchan Kristu umintikiamia nunak áujmatsattajai. <sup>19</sup> Yusa Shiir Wakaní kakarmaríjjai aents tujintiamun túran ashí shuaran Jerusaréñ péprunam nanċaman etserkin Iriirikiu nunċanam ejekamjai. Kristu-chichaman ashí nu nunċanam etserkaitjai. <sup>20</sup> Nuna túrakun chíkich shuar etserkachmanum Krístunun ántichu áiniamunam Uwempratin Chichaman etserkaitjai. Nujaj chíkich takasmanum takarsachuitjai.

<sup>21</sup> Yus-Papisha núnisan tawai:

“Chichaman penké antukcharuka nekaawartatui. Nin áujmatman anturkacharusha unuimiarartatui.”

### *Papru Rúmanam wétaj tawai*

<sup>22</sup> Nuna pujuru asan íitjarum táyatan íichmajrume. <sup>23</sup> Tura yamaikia juyá takatrun umikian tura yáunchusha tuke íitjarum tiniu asan <sup>24</sup> Ispania nukanam wéakun íistatjarme. Tura atumín shiir irasan Ispanianam wéakui atumsha yaiñtkiarum shiir akuptukchattarpash. <sup>25</sup> Tura yamaikia kuitjai Jerusaréñnumia Yus-shuaran yáíñtaj tusan wéajai. <sup>26</sup> Masetúnianmaya shuarsha tura Akayanmaya shuarsha kuítian irurar Jerusaréñnumia Yus-shuaran atsumainia

nuna akuptuktai tuiniawai. <sup>27</sup> Ti wakeruiniak túrawarmiayi. Nu nekas túrashtinkiait. Israer-shuarnumiā Yus-Chichaman antukaru ásar yamaikia ni kuítrijjaj páchitsuk yáinchatniukait. <sup>28</sup> Tuma asamtai jú kuitian súsaran umiran nuikia Hispanianam wéakun íktiatjarme. <sup>29</sup> Tura nuj winiakun Kristu Shiir Chichamen nujaj shiir yáintajrum tusan ejeettiajrum.

<sup>30</sup> Yatsurú, ii Uuntri Jesukristunu asarum tura ni Wakanj pujurtamkurmin anenia asarum Yus áujtursatarum. Núnisrum wíjjaj métek Yusna takastin yaintkiattarme. <sup>31</sup> Jutia nunkanmaya Israer-shuarnumiā uwemtikrat tusarum Yus áujtursatarum. Tura jú kuitian júajna nunasha Jerusarénumiā Yus-shuar shiir achikiartí tusarum Yus áujtursatarum. <sup>32</sup> Nujaj, Yus wakerakuinka, péñker wampú enentáimsan warasan íttiajrum. <sup>33</sup> Yus ti shiir pujustinian súana nu atumjaj tsaniñ pujurtamsati. Núnisañ atí.

## 16

### *Amikmaamun akupramiania nu*

<sup>1</sup> Ii umai Jépeka Senkrea péprunmaya Yus-shuaran yáiniaiti. Ti penker Yus-shuaraiti. <sup>2</sup> Kristu náariin shiir wáinkiatarum. Nuamtak yachí wáinkiatniua núnisrum wáinkiatarum. Niisha chikichnasha tura winiasha ti péñker wáitin asamtai atumsha ni atsumamusha yaintarum.

<sup>3</sup> Pirisirasha Akirasha wíjjaj métek Jesukristunun takasaru ásar amikmaatainajaj. <sup>4</sup> Niisha winia uwemtikrurtai tusar jáñinkiarimiayi. Tuma asamtai yuminkinijaj. Tura aya wíkichu antsu ashí Israer-shuarchanumiā Yus-shuar áinia nusha yuminkiniawai. <sup>5</sup> Núnisañ ashí Yus-shuar Pirisiran tura Akira jeen irunainia nusha amikmaatarum. Tura winia aneamu amikiur Epenetu amikmaatruatarum. Niisha Akaya nunkanam emka Krístun nekas enentáimtusiayi. <sup>6</sup> Marisha, atumjaj ti takasua nu amikmaatruatarum. <sup>7</sup> Tura wíi shuarsha Antrunikiusha Júniassha amikmaatruatarum. Niisha wíjjaj sepunam pujusarmai. Wíjjaj emka Krístun shiir enentáimtusar chíkich akatramujaj nankaamas takasaru áiniawai.

<sup>8</sup> Ámpriassha Krístunam winia aneamu amikiur asamtai amikmaatruatarum. <sup>9</sup> Urpanujajsha Jesukristu takatrí tsaniñniuitji. Niisha tura aneamu Estakissha amikmaatruatarum. <sup>10</sup> Apirissaha amikmaatruatarum. Niisha Krístun ti shiir enentáimtamtu ti páantaiti. Núnisañ Aristúpuru shuarsha amikmaatruatarum. <sup>11</sup> Wíishuar Erutiúnsha tura Narsisu shuarsha Kristu shuari ásarmatai amikmaatruawarta. <sup>12</sup> Tripiniasha tura Tripiusasha Yúsnan takainia ásarmatai amikmaatruatarum. Núnisañ ii umai

Pírstitia Yúsnan ti takasu asamtai amikmaatruatarum. <sup>13</sup> Rúpúsha, nusha ti penker Yus-shuar, tura nukurísha amikmaatruatarum. Niisha wijíají nekas winia nukurua núnisaiti. <sup>14</sup> Asínkritiusha, Pirikiuntisha, Érmassha, Patrúpassha, Érmessha, tura ashí níijíají Yús-shuar ainia nu amikmaatruatarum.

<sup>15</sup> Núnisañ Jirurukusha, Júriasha, Néreusha, ni umajíajísha, Urimpiassha, tura ashí Yus-shuar níijíají pujuinia nu amikmaatruatarum.

<sup>16</sup> Nuámtaksha shiir aujnaisatarum. Ashí juyá Kristu shuari amikmaatmainiawai. <sup>17</sup> Yatsurú, shuar nusháa enentáimtuiniak Yus-shuaran akanainiak itiurchat awajenawai. Nu shuar wáinkiarum kanaktiarum. Ni yajauch túramu átum péñker takastin unuimiarmena núnischaiti. <sup>18</sup> Nu shuar ii Uuntrí Jesukrístunun takainiatsui. Antsu ni wakeramun uminiawai. Tura ti shiir chichasar nékachun anankenawai.

<sup>19</sup> Átum umirma ashí shuar nékainiakur ti waraaji. Yajauch túrutsuk aya péñker túratin enentáimsarum pujustarum. <sup>20</sup> Yus tuke shiir pujustinian amawa nu ti wárik uunt iwianchin nu-petturmaktatui. Tura ii Uuntrí Jesukrístu shiir yainmakarti.

<sup>21</sup> Timiutéusha, wijíají takau, amikmaatmarme. Núnisañ Rúsíusha, Jasunsha, Susipatresha, mash wíshuar ainia nu amikmaatmarme. <sup>22</sup> Wi, Tersiu asan, Papru chichamen ju papinium áateakun Kristu náariñ amikmaajrume.

<sup>23</sup> Káyusha amikmaatmarme. Ni jéen pujaji tura juísha ashí Yus-shuar irunainiawai. Erastusha ju pepru kuítrin wáinniuiti. Niisha ii yachi Kuártujají amikmaatmarme.

<sup>24</sup> Ii Uuntrí Jesukrístu ti shiir yainmakarti. Núnisañ atí.

### *Yus shiir awajsatai*

<sup>25</sup> Watsek, Yus shiir awajsatai. Niñki nekas kakaram awajtamsamniaiti. Wi Uwempratin Chichamnum Jesukrístunun étsereaj nujají ikiantamprattawai. Nu chicham yámankamtaiknumia nekaachmanak Yus yamaikia paant awajsaiti. <sup>26</sup> Yaunchu Yúsnan etserin ni áarmanum nu chichaman etserkarmiayi. Tura yamaikia Yus wakerak ashí nunkanmaya shuar Nii enentáimtusar umirkarat tusa nu Chichaman yamaikia paant awajsaiti. Yus amuutsuk tuke pujuwiti.

<sup>27</sup> Yúsak Niñki ti neka asa tura Jesukrístu ti penker tura asamtai Niñki tuke shiir awájnástí. Nuke atí.

## Papru KURINTIUNMAYA SHUARAN Emka papin aar akuptukma

*Kurintiunmaya Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai, Jesukrístu akatramu. Yus nuna wakerak, ni akatramurí atí tusa anaitiukmai. Wi, ii yachí Sústinisjai, ju papí akupeaji. <sup>2</sup> Ashí Yus-shuar Kurintiu péprunam iruntrumna nu ju papí akupeaji. Átumka Jesukrístujai tsaniñkiu asarum Yusna árume. Atumsha tura ashí shuar Jesukrístun enentáimtuiniana nunasha Yus ti penker awajsatniun wakerawai. Nincha incha Jesukrístu mai metek Úuntriñti. <sup>3</sup> Yus ii Aparí tura ii Úuntri Jesukrístusha waitnentramainia ásar yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian.

*Ii Uuntri Jesukrístujai tsaniñkia pujustin*

<sup>4</sup> Yusan áujkun yuminsan atumin shiir enentáimtajrume. Jesukrístujai tsaniñkia pujakrumin Yus shiir enentáimturmawai. <sup>5</sup> Jesukrístujai tsaniñkia pujakrumin Yus atumin ti yáinmawai ashí penker ana nu enentáimtakrum tuke shiir chichastinian. <sup>6</sup> Kristu juna túramniaiti tíchamkají. Ashí yamaikia uminkiyai. <sup>7</sup> Tuma asamtai ashí Yus súramna nu atsumatsrume. Nu túrakrum ii Uuntri Jesukrístu tatin tuke nákarme. <sup>8</sup> Tura iniaitsuk tuke emettamattawai ii Uuntri Jesukrístu támatai atumi tunaarín pachischatin. <sup>9</sup> Jesukrístu ii Uuntriñti. Niijjai tsaniñkia pujusúk tusa Yus achirmakmarme. Tura Nii tana nuna tuke umiktatui.

*Yus-shuar akantramu*

<sup>10</sup> Yatsuru, ii Uuntri Jesukrístu naari pachisan, seajrume métek enentáimpratarum tusan. Níisháa níisháa enentáimprairap antsu chikichik enentáijjai métek enentáimsa pujustarum. <sup>11</sup> Átum yajauch chicharnaisarum pujarme. Kruí shuari tu ujatkmatai tájarme. <sup>12</sup> Kame júnis awai: Chíkich “Wi Páprunuitjai” tuiniawai. Chíkich “Apurusnaitjai” tuiniawai. Chikichcha “Wi Pítrunuitjai” tuiniawai. Chikichcha “Wi Kristu-shuaraitjai” tuiniawai. <sup>13</sup> ¿Warí, nuñkia, Kristu akantramukait. Páprusha krúsnum jarutramkamaashi. Tura Papru naari pachisa imiaimiukaitrum? <sup>14</sup> Atumin untsurí imiaichu asan shiir enentáimjai. Aya Krispu Káyujai jímiarchiniak imiaimjai. <sup>15</sup> Nújainkia shuar “Papru náariñ imiaimiuitjai” tíchamniaiti. <sup>16</sup> Maa, nekas, Estepanasa shuarincha imiaimjai tura chíkich wi imiaimiun nékatsjai.



<sup>17</sup> Kristu imiakrattia tusa akuptukchamai antsu uwempratin chichaman etserkat tusa akuptukmai. Tura ti neka chichainia núnisan chichaatsjai shuar wi shiir chichaamun enentáimprarain tusan. Antsu yúpichuch chichaajai Kristu krúsnum jakamuk paant atí tusan.

*Kristu Yusa kakarmarincha ni nekatairincha paant iniakmasmiania nu*

<sup>18</sup> Kristu krúsnum jarutramkamu étsereaji. Antsu Yus-shuarchaka menkaakatniunam wéana nu, “ántraiti nu chicham” tu enentáimainiawai. Antsu Yus-shuarti, uwempratniunam wéakur, “nu chichamjai Yusa kakarmari takusminiaiti” tu enentáimji. <sup>19</sup> Núnisanñ tawai Yus-Chicham yaunchu aarma: “Ju nunkanmayañ ti neka áiniana nuna chichamen emesrattajai; ti unuimiararu áinianak ántar awajsattajai” tawai Yus ni chichamen. <sup>20</sup> Iis, ju nunkanam uwempratin chicham íruntsuk. Nu chichaman ashí mash Yus ántar awajsaiti. Ti neka áiniana nusha, jintinkiartin áiniana nusha, ashí ju nunkanmayañ unuimiar ti chichastinian nékana nusha, nu shuar mash “wi tájana nujai pénker pujusam uwemprattame” tu enentáimiainiawai. Tura núnaka mash Yus pénké ántar najanaiti. <sup>21</sup> Aya ni nékamujai aents Yúsan nekaacharmiayi. Núnisanñ atí tusa Yus túramiayi, timiá neka asa. Antsu ashí aentsun Yus ni chichamejai uwemtikratniun wakerimiayi. Chíkich “ántraiti” tuiniana nu chichamjaink<sup>1</sup> Yus Nin enentáimtuinia núnaka uwemtikratniun wakerak túramiayi. <sup>22</sup> Israer-shuar “aentsti túrachminian iniakmasta, wi nekaataj” tuiniawai. Kriaku shuarsha “ti enentáimsam, mash pénker jiikim turuttia wisha métek enentáimpratajñ” tuiniawai. <sup>23</sup> Iikia antsu Kristu krúsnum jarutramkamuk étsereaji. Israer-shuarsha “ju chicham natsantaiti” tu enentáimiainiawai. Israer-shuarchasha “ju chicham ántraiti” tu enentáimiainiawai. <sup>24</sup> Tura Yus achikiarma, Niiniu ajasarat tusa, Israer-shuarsha Israer-shuarchasha mai metek “Kristu krúsnum jarutramak Yusa kakarmarincha ni nekatairincha paant iniakmasmiayi” tu enentáimji. <sup>25</sup> “Yusa nekatairi ántraiti” tuiniawai aents, túrasha imiá nekas pénkeraiti. “Yusa kakarmarisha jeatsui” tuiniawai aents, túrasha imiá nekas kakarmaiti. <sup>26</sup> Enentáimtumastarum yatsuru. Yus achirmakmarme Niiniu ajastinian, tura ju nunkanam ti neka áinia núnisanñ atumin ti neka íruntsui. Ti akupniusha ti nankaamakusha atumin íruntsui. <sup>27</sup> Antsu ju nunkanam nékachua núnis ana nuna Yus achikiuiti ti neka nuna iniatsáartinian. Tura ju nunkanam kakarmachua núnis ana nunasha Yus achikiuiti kakarma nuna iniatsáartinian. <sup>28</sup> Péejchachincha, nakitsamuncha, ántrachincha, Yus achikiuiti

ashí nan̄kaamantu írúnna nuna amuktinian. <sup>29</sup> Nújain̄kia chikichkisha Yúsjaí waantu enentáimprachminiaiti. <sup>30</sup> Tura Yus atumin Krístujai tsañin̄ apujtamsaiti. Tura Kristu enentáimtusar Yus nekas nekatain̄kia nekaattaji. Kristu enentáimtakrin Yus shiir enentáimturmají, péñker awajtamji, tura uwentikramji. <sup>31</sup> Yus-Papinium yaunchu aarma núniskete: “Shuar nan̄kaamantu enentáimprataj tákuñka ii Uuntri Yus túramun wararsati.”

## 2

### *Kristu krúsnum jakamu etserkamu*

<sup>1</sup> Wisha, yatsuru, atumjin̄ jeamaj nuí Yus-chichaman ti neka chichainia áintsan tura íwiasanak ujakchamajrume. <sup>2</sup> Tura atumjai pujakun aya chikichkiniak nekaatniun enentáimpramjai. Júiti: Jesukrístu, tura Jesukrístu krúsnum jakamu. <sup>3</sup> Né kayatan kakarmachu sapíjmiashím jearmiajrume. <sup>4</sup> Yus-Chichaman ujaakun ti neka chichainia áintsan nupetkataj tu enentáimturhamajrume. Antsu Yusa kakarmaríncha tura ni Wakaníncha paant iniakmasan Yus-Chichaman ujakmajrume. <sup>5</sup> Aentsu nekatairijjai Yus enentáimtuschatniuiti antsu Yusa kakarmari paant nekaarum Yus enentáimtustiniaitrume. Nuní asantai Yus-Chichaman tu ujakmajrume.

### *Aya Yusa Wakaníjai Yúsnan nekaamniaiti*

<sup>6</sup> Túmaitiat Yusa nekatairí átsuk. Yúsnan unuimiararujai Yusa nekatairín áujmatji. Tura Yusa nekatairínkia aentsu nekatairí áintsachuiti. Ju nuñkanam akupin ainia nuna nekatairínchuiti Yúsna. Ju nuñkanam akupniuka ishichik pujus amuukachartatuak. <sup>7</sup> Yaunchu ju nuñka atsain̄ Yus in uwentikrampratniun enentáimpramiayi ti shiir pujusarmi tusa. Ju Yusa enentáimmiari yaunchu nekanachmiayi, tura yamaikia nu nekaar áujmatji. <sup>8</sup> Ju nuñkanam akupniuka nuna péñké nekaacharmiayi. Né kainiakka ii Uuntri timiá shiira nuna, krúsnum máacharu aayi. <sup>9</sup> Yaunchu Yus-Papinium áarchamukai: “Shuar Yúsán aneana nuna Yus ti shíiran susattawai. Susattana nuka timiá péñker asantai shuar wáinkichman, antukchamuncha, enentáimtachmancha Yus susattawai” tu áarmaiti. <sup>10</sup> Tura Yusa Wakaní ii enentáin̄ pujurtamuk Yus suramsattajnia nuna yamá paant jintin̄tramji. Nu Wakancha imía Yus enentáimmiáncha mash nékawai.

<sup>11</sup> Shuar enentáimna nuna chíkich shuar nekaamniakait, Antsu aya ní enentáijjain̄ nékatsuk. Núnisan̄ aya Yusa Wakaní Yúsnan paant nékawai. <sup>12</sup> Ju nuñkanmaya aents enentáimiainia nujai Yusna nekaachminiaiti. Antsu Yusa Wakanin̄ in súramaj

nujaj Yus shiir tsankatramajnia nu nekaamniaitji. <sup>13</sup> Yusa Wakaní jintinramji Yúsnan chichastinian Nii wakera áintsan. Ni chichamen súramji. Túramtai ii nékamujaj Yúsna étsertsuji. Tuma asantai imia Yusna nuka Yusjaj péñker wekainia nu jintíajai.

<sup>14</sup> Yus-shuarcha Yusa Wakaníniun ántatsui ántrai tusa. Aya Yusa Wakaní jintintiamniaitkiui Yus-shuarcha nuna penké nekaachmin áiniawai. <sup>15</sup> Antsu Yusa Wakanin takaku ashí mash iis, péñkera nuna nekaamniaiti. Nii túrana nunasha chíchich shuar súmamtikiachminiaiti. <sup>16</sup> Yus-Papinium yaunchu áarmaiti: “¿Yusa enentáimmiari ya neka. Tura Yúsna ya jintintiamniait?” tu áarmaiti. Tuma ajn iikia Yus-shuar ájinia nu, Kristu enentáimna núnisrik enentáimji.

### 3

*Páprusha Apurussha Yusa takatrin mai tsanin\_kiar takaini-awai*

<sup>1</sup> Tura wikia, yatsuru, nuik aj atumjaj pujakun Yusa Wakanin umirniun chichastinia áintsanak atumjaj chichastinian tujinkiamjai. Antsu ayash wakeramu umirin asakrumin Krístunam katsuarcharujaj chichastinia áintsanak atumjaj chichasmajai. <sup>2</sup> Uchi kuírach namañ ayurachminiaiti antsu aya umuntsatniuiti. Núnisan aya yúpichuchin ujakmajrume, itiurchat ana nu tujintiakrumin. Tura yamaisha itiurchat ana nu tuke tujintiarne. <sup>3</sup> Tuke ayash wakeramu umirniuitrume. Yajauch enentáimtunaiyakrum tura katsumnaiyakrum akantramuitrume. Nujaj páantaiti átum ayash wakeramu umirniuitrume. Yúsnan enentáimticharujaj métek wekainiaitrume. <sup>4</sup> Atumíjinkia shuar “wi Páprunuitjai” tuiniatsuk. Chíchichcha “wi Apurusnaitjai” tuiniatsuk. Tu chichaakrum ayash wakeramu umirniuitrume. <sup>5</sup> Wátsek. Wi Papru ti péñkeraashitaj. Apurussha ti péñkeraashit. Antsu iisha aya Yusa takarniurintji. Yus-Chicham étserkurin ii Uuntri enentáimtusamkuram. Ii Uuntri takatan chíchich chíchich suramsamajnia nuke takasmaji. <sup>6</sup> Wi Yus-Chichaman étserkun arakan araktinia áinis takasmajai. Apurussha entsan ukatramai. Tura Yus nu arakan tsakatmarmai. <sup>7</sup> Arakan araana nusha, entsan ukatna nusha ánrachukait. Antsu Yusak arakan tsakatmaru asa ashí túrachukait. <sup>8</sup> Arakan araana nusha, entsan ukatna nusha métek áiniawai. Túmaitkiuisha takasmajaj métek Yus akiktatui. Péñker takasmatain\_kia péñker akiktatui. <sup>9</sup> Wisha Apurussha Yusa takatrin mai tsanin\_kiar takaaji. Tura Yus atumí enentáin takaakui atumsha Yusa núnkeá áintsaitrume.

Jeasha enentáimpramniaiti. Yus atumjaj takaak jeá jeamtinia áintsan takaawai. <sup>10-11</sup> Jeá jeamainiak, emka

uunt kaya nunká inít ikiursar kaki awajsatin áiniawai. Tura nuyanka nu kayanam ekeniar júkitniuiti jea wewe atí tusa. Wikia jeá jeammin ti unuiniamarua áintsanak uunt kaya nunká emka ikiustinian nekaan, núnisnak Jesukrístunun emka ujakmajrume. Tura Jesukrístu uunt kaya kaki ikiusma áinis asa Nínkíti nu jēa ekenkatin. Iis, ashí enentáimtustinia nankaamas Jesukrístu enentáimtustiniaiti. Nu asamtai Jesukrístunun emka ujakmajrume. Yus nuna etserkatniun tsankatrukuíti. Wi emka, uunt kaya ikiursatniua áintsan, Jesukrístunun ujakmajrume. Tura nuyanka chíkich shuar ekeniar jeammin áiniawai. Tura anearti péñker jeamtinian. <sup>12</sup> Tura jea jeamainiak nii wakerak péñker ana nujai jeamminiaiti. Nii péñker jeamtinian wakerak kurijjaisha, kuítjaisha, shírmach kayajaisha jeamminiaiti. Chíkich jeamkuka numijjaisha, kenkujjaisha, nukajaisha jeamminiaiti. Núnisan shuar Yúsnan takaak péñker takasminiaiti túrasha nánkamas takasminiaiti. <sup>13</sup> Tura amuukatin tsawant jeakui ashí ni takatři paant átatui. Nu tsawantjaisha Yúsaiya ji átatui tura nu jisha ni takatři péñkera nunasha tura yajauchia nunasha nekapsattawai. <sup>14</sup> Tura shiir jeamuka tura nu jeasha esaachmataiñkia shiir akinkiattawai. <sup>15</sup> Antsu nánkamas jeamuka imianiñki jiniumiä uwemprattawai, tura ni jeamma esaa penké atsuttawai.

<sup>16</sup> Enentáimpratarum. Yusa Wakaní atumíin pujá asamtai Yusa Jēe ajasuram nu nékatsrumek. <sup>17</sup> Shuar Yusa Jēen émesekuñkia Yus nu shuaran emesrattawai. Yusa Jēenka timiá shiir asamtai túrattawai. Nu Jēa atumketrume.

<sup>18</sup> Ju nunkanmayan unuimiarua núnisrum “ti nekaitjai” tu enentáimtumasrum ananmamawairap. Antsu ju nunkanmayan nékachu áinis ajas Yúsnan ti shiir unuimiártiniaiti. <sup>19</sup> Ju nunkanmaya aents nékainia nuna Yus “ántrai” tawai. Yus-Papinium áarmaiti:

“Ju nunkanmayan unuimiarun ni enentáimmiajain Yus sumantikiattawai.”

<sup>20</sup> Tura nu arantcha áarmaiti:

“Uunt Yuska “unuimiaru enentáimmiancha penké ántrai” tawai.”

<sup>21</sup> Tuma asamtai “Páprunuitjai tárugna nusha, “Apurusnaitjai”, tura “Pítrunuitjai” tárugna nusha ántar enentáimprume, nii aya aents ásarmatai. Tu enentáimprarum warasairap. Antsu nekaatarum. Ashí írúnna nu atumin yainmaktiniaiti. <sup>22</sup> Páprusha, Apurussha, Pítrusha, ju nunkanmayasha, iwiaakmasha, jákatniusha, yamáí írúnna nusha, ukunam átatna nusha, mash atumniaiti shiir yainmaktin. <sup>23</sup> Atumsha Krístunuitrume, tura Krístusha Yúsnaiti.

## 4

*Yus akatramu takatri*

<sup>1</sup> J<sub>u</sub>nisan ashí shuar enentáimturmastiniaitji. Iikia aya Kristu yáintrintji. Kristu akatramurntji Yusna yaunchu nekaachma ana nu yamáí etserkatin. <sup>2</sup> Wátsek, akatramuka tána nujai métek umiktiniaiti. <sup>3-4</sup> Wi umikmancha umikchamuncha ii Uuntri Kristu nékawai. Átum enentáimturarmena nusha tura chíkich aents enentáimturainia nusha wíjiankiá ántraiti. Imia wíkisha nekamatsjai. Kame winia tunaarun penké wáintsujai tura aya nujai “pénkeraitjai” tíchamniaitjai. Ninki Yus iirui. <sup>5</sup> Tsawant jeamtai ii Uuntri Kristu atak tátatui. Tura ashí yamáí kiritniunam uukma nuna tura shuar ashí enentáimprarma nunasha paant awajsattawai. Nu tsawant jeatsain shuar umikiuashit tusarum enentáimtusairap. Tura nu tsawantai Yus ashí pénker umikiarun shiir awajsattawai. Pénker umikiuncha ishichik umikiuncha takasmajai métek Yus shiir awajsattawai.

<sup>6</sup> Átum “Ju shuar pénkeraiti tura chíkich pénkerchaiti” tu akannáirarum penké tíchatniuitrume, yatsuru. Nuka paant atí tusan “Átum “Wi Páprunuitjai” tura “Wi Apurusnaitjai” tírap” tajai. Antsu aya Yus-Papinium áarmajai métek enentáimsatarum. <sup>7</sup> Ámeka chíkich shuarjai méteketme. Tura ashí takakmena nusha Yus amasmaiti. Tura Yus amasu asamtai ¿itiurak áminiukea áintsam nujai nankaamantu ajai tu enentáimtumam?

<sup>8</sup> ¿Ti kuítrinnia áintsan tura ashí takakua áintsan enentáimtsurmek. In nankaakarum uunt kapitián ajasua áintsan enentáimtsurmek? Nekas uunt kapitián ajasrumka maak. Nunkiá iisha atumjai akupkaintji. <sup>9</sup> Chíkich shuar mash nankaamantu áinis ániakuisha Yus in ni akatramurn ashí amúamunam apujtamsaitji. Tu enentáimpramniaiti. “Yajauch áiniawai, máatái” tu pujurtamji shuar. Tura Yusa suntarisha ashí juyá shuarsha in íistai tusar káutramkaitji. <sup>10</sup> Iikia atumjai jeatsji. Kristu shuari asakrin nékachua áinis enentáimturmajai shuar. Átum antsu Krístunam tí nékachuashitrum. Iikia kakarmachuitji. Átum timiá kakarmaitrume. Átumka ti penkeraitrume. Antsu iikia muíjtiaintji. <sup>11</sup> Tuke yamaisha tsukamaji, kitiamaji, entsartin atsumaji. Katsumpramji. Jeasha atsumaji. <sup>12</sup> Ii ewejéjai takaakur ti pimpiáji. Shuar katsekramainiaji túrasha iikia shiir chichamjai aiyaji. Itiurchat awajtamainiakuisha katsunteaji. <sup>13</sup> Tsanumprutmakrincha tuke shiir chichaaji. Tsuata áintsarik tuke yamaisha ashí yajauchia núnisan ajapramatniun enentáimturmainiaji.

<sup>14</sup> Atumin aya iniatsaartajtsan juní áattsujrume. Antsu winia aneamu uchirua áintsan jintintjarme. <sup>15</sup> Atumin Yus-Chichaman ujaakun Yus-shuar ajastinian unuiniamjarme. Nujaj Jesukrístu enentáimtakrumin atumí aparía áintsan ajasmajai. Chíkich shuar Krístunun jintintrámatin timiá untsurí ákuisha aya wiki atumí aparíntjai. <sup>16</sup> Tuma asamtai wi wekaajna áintsan wekasatarum atumsha.

<sup>17</sup> Nu túratarum tusan winia aneamu uchirun Timiutéun akuptukmajrume. Niisha ii Uuntrj Krístun enentáimtamunam winia uchiruiti tura Krístun enentáimtak tuke shiir wekaawai. Túrasha wi Krístujaj wekaamun ataksha enentáimtikramprattawai. Núiti ashí Yus-shuarnum wena jintíajna nuka. <sup>18</sup> Papru yamaikia iraishtatui enentáimturainiak chíkich chíkich nankaamantuitjai tu enentáimtumainiawai. <sup>19</sup> Antsu Yus wakerakuinkia wárik íitjam tusan wakerajai. Nuiñkia nankaamantu chichamen antukchattajai antsu wátskea, ni túramurísha íistái. <sup>20</sup> Yus akupeana nú shuar aya chíchainiatsui antsu Yusa kakarmarín iniaktuiniawai. <sup>21</sup> Wátsek, ¿warí enentáimprum? Átum tuke núnisan enentáimkiurminkia wi winin asutiátniuitjarme. Tura péñker enentáimkiurminkia, aneakun shiir chichasminiaitjarme. ¿Atumsha túa wakerarum?

## 5

### *Tsanirmamu ti tunaiti*

<sup>1</sup> Atumíin shuar ti tunáa tura awai. Ju yamá ashí nekanaiti. Nu shuar ni aparí nuwé achikiuiti. Timia tunaaka nu tsanirmamu Yus-shuarchanumsha atsawai. <sup>2</sup> ¿Nu tunaajajisha tuke nankaamantu enentáimprumek? Antsu úttiniaitrum. Nu shuar tunáa túraka atumíiniá akankatniuiti. <sup>3</sup> Ayashur pujachkuisha wi nuj pujáa áintsan nuna tunaarin paant nekaamjai, tura asutiátniuiti tajai. <sup>4</sup> Tuma asamtai átum káunkakrumin ii Uuntrj Jesukrístu kakarmaríjjaj tura wi nuj pujáa áintsanak, ii Uuntrj Jesukrístu kakarmaríjjaj <sup>5</sup> nu shuar uunt iwianchnum surunkatniuiti ni ayashi wakeramurj amukati tusa. Nujaj ni wakanj uwemprattawai ii Uuntrj Jesukrístu támatai.

<sup>6</sup> “Íikia péñkeraitji” tárugna nu ántraiti, tunáa atumíin tuke akui. Iis, “Karía ishichik yuminnium enketam mash karimtiktsuk” tiniu áiniawai. Núnis átatui ju tunaajaj. <sup>7</sup> Tuma asamtai nu karía ukartarum yajauch awajturmasajj tusarum. Núnisrum ju tunaanumiá kanakrum péñker átatrum. Yaunchu enentái karía núnis amuukatniuiti. Ashí yamarmak yuminia áintsan ajasuitrum. Tanta wakapruachusha enentáimpratai. Israer-shuar paskua nampernum aya wakapruachu tantan yuu áiniawai. Atumí

tunaari atsakui atumsha nu námper-tantaa áintsar pé<sup>n</sup>ker ajasuitrume. Paskua nampertincha Israer-shuar murikiun main áiniawai. Nú<sup>n</sup>isan̄ Kristu jaka ii murikrija áinis ajasuiti. <sup>8</sup> Tuma asamtai iisha paskua námper nájanku pujakur tuke nú<sup>n</sup>isan̄ shiir wekasatniuitji. Tuma asamtai ashí yajauch tunaasha írunna nuka karía yaunchu nawamua áintsan̄kete. Nuka atsutniuiti. Antsu nekas ana nuka shiir enentáimsar wekasatniuitji. Nuka yuminia áintsan̄kete.

<sup>9</sup> Nuik papin áatramajrumna nuí “Tsanirma shuarjain̄kia íschatniuitrume” tímiajrume. <sup>10</sup> Ju nun̄kanam Yus-shuarchaka aya tsanirma, aya kuitniak ikiauwin, aya kasak, aya ántar-yusan tikishmatin áiniatsuk. Nú shuarjain̄kia pen̄ké íschatniuitkiurmeka ju nun̄kanmaya jínkintrume. Nú<sup>n</sup>naka tátsujai. <sup>11</sup> Antsu wi tájana nu jú<sup>í</sup>ti, Shuar “Yus-shuaraitjai” táku<sup>n</sup>ka tura tunáa tú<sup>r</sup>iniaitkuin̄kia ní<sup>j</sup>ijai íschatniuitrume. Tsanirmasha, kuítian ikiauwincha, ántar-yusan tikishmatniusha, tsanumniusha, nampencha, kasasha “Yus-shuaraitjai” táku<sup>n</sup>ka íschatniuitrume. Pen̄ké ní<sup>j</sup>ijai yurumáshtiniaitrume. <sup>12-13</sup> Yus-shuarcha tunaari pachischatniuitjai. Yus nú<sup>n</sup>naka íistatui. Átumka antsu atum<sup>j</sup>in̄ Yus-shuar ainia nuna tunaari íistiniaitrume. Tuma asamtai nu shuar tunaarintin atum<sup>j</sup>iya akankatarum.

## 6

*Yus-shuar nuámtak itiurchat awaj<sup>n</sup>aisarka Yus-shuarchajai nuna iwiarashtin áiniawai*

<sup>1</sup> Yus-shuarka chíkich Yus-shuarjai itiurchat pujakka kapitánjai chichas iwiarashtiniaiti Yus-shuarcha asamtai. Antsu Yus-shuar írunna nujai iwiarati. <sup>2</sup> Enentáimpratarum. Amuukatin tsawantaj Yus-shuarka ashí ju nun̄kanmaya shuara tunaari mash nekaawartatui. Tura ashí tunáa nekaatniuitkiurmeka itiur yúpichuchia nu nekaashtatrum. <sup>3</sup> Nu arantcha Yusa suntari tú<sup>r</sup>amurísha nekaattaji pé<sup>n</sup>kerashit tusar<sup>í</sup>. Nayaimpiniam tú<sup>r</sup>awarma nekaatniuitkiurkia itiura ju nun̄kanmaya nu tujinkiattaji. <sup>4</sup> Pai, itiurchat ákuin̄kia Yus-shuar pen̄ké tujintiainiana nujai iwiaratarum antsu. <sup>5</sup> Natsaruk tusan nuna tájar<sup>m</sup>e. Warí, ¿atum<sup>j</sup>ini chikichkisha atsawak ni yachi itiurchatrj pé<sup>n</sup>ker iwiararnia? <sup>6</sup> ¿Urukamtai Yus-shuar ni yachijjai itiurchat pujakka Yus-shuarchanum wea iwiaratniun? <sup>7</sup> Atumí itiurchatrj kapitannium jukirmeka nujain̄kia átum tujinkiamu páantaiti. Natsantchakait. Itiurchat ana nusha ¿urukamtai antsu katsuntram asakáatsum? Kasamkamusha ¿urukamtai katsuntram asakáatsum? <sup>8</sup> Antsu átumka nuámtak yachijjai itiurchat awaj<sup>n</sup>aiyar<sup>m</sup>e tura kasárnaiyar<sup>m</sup>e.

9 Tunáa túrinkia Yus akupeamunam pachiinkiachmin ainia nu nékatsrumek. Anañnawairap. Ashí tsanirma nusha, ántar-yusan tikishmatniusha, nuamtak áishmanjaj tsanirmasha, 10 kasasha, ashí kuítian ikiauwincha, nampencha, tsanumniusha, yajauch chichainia nusha, chíkich shuaran anankawar atantin ainia nusha Yus akupeamunma nuí penké wayashtin ániawai. 11 Atumíiyasha chíkich chíkich nuna túrin armai. Tura yamaikia ii Uuntrí Jesusa kakarmarijjajsha tura ii Yusrí Wakaní kakarmarijjaj atumi enentáí shiir ajasuiti, atumsha Yusna ajasurme, tura tuke penker ajasurme.

*Ii ayashi yajauch áchatniuiti*

12 “Ashí túramniaitjai” tiniu ániawai tura nekasaiti. Tuma ajñ mash yáinkiashtatui penker wekasatniun. Nekas ashí túramniaitjai tura nánkamas túratniujaj nupetnakchattajai. 13 Junasha tiniu ániawai: “Apatuk wakejainchu tura wake apatkujainchu mai ántrai.” Apatkujaj wakesha nekas mai metek enentáimpratin ániawai tura Yus mai metek amuktatui. Núnisan ii ayashi ii Uuntrí Krístunuiti tura Kristu ii ayashi nérenniuiti. Tuma asamtai ii ayashíjjaj tsanirmash-tiniaiti. 14 Tura Yus ii Uuntrí Jesusan iniantkimia núnisan ii ayashíncha nu kakarmarijjaj iniantkittiwai.

15 Ashí ii ayashíin Kristu ayashímkiaiti. ¿Nu átumka nékatsrumek? Winia ayashrusha Kristu ayashíyya asamtai ¿itiurak nuna tsanirí ayashín najanattaj? Penké túrachminiaitjai. 16 Kame ¿jusha nékatsrumek? Áishman tsaniríjjaj tsanínkiar chikichik ayashtinia áinis ajainiawai. Núnisan Yus-Papinium áarmaiti: Mai chikichik ayashtinia áinis ajasartatui. 17 Tura shuar ii Uuntrí Krístujaj tsanínkia mai chikichík wakantin ajainiawai.

18 Tuma asamtai tsanirmatniunmaya yajáyañ wainkiarum tsékentiarum. Chíkich tunáa írunna nu ii ayashínkia ti yajauch awajeatsui. Túrasha shuar tsanirmakka ní ayashiniak yajauch awajeawai. 19 Yusa Wakaní ame enentáimin pujurtamu asamtai, ame ayashim ni jeente. Nu Wakanínkia Yus amasuiti. ¿Nuka nékatsrumek? Tuma asamtai ame ayashmi nérenchaitme. 20 Kristu numpejjaj sumakma asamtai, ayashmisha wakanmisha Yusna ániawai. Yusna asamtai ayashmíjjaj penker túratniuitme, Yus shiir awájnástí tusam.

7

*Nuatkatniusha péñkeraiti, nuatkashtincha péñkeraiti*



<sup>1</sup> Ayu. Átum áatrurmarmena nuna yamaikia ujaktajrume. Shuar nuattechkusha péñkeraiti. <sup>2</sup> Tura ti tsanirmatniun enentáimtuinia ásar ashí áishman ní nuwenak nuatkati tura ashí nuwá ní áishrinin iniumkati. <sup>3</sup> Áishmansha ni áishri asa nuwen túratniua nuna umiktiniaiti. Núnisan nuwasha ni nuwe asa ni áishrin túratniua nuna umiktiniaiti. <sup>4</sup> Núwaka niniki ni ayashí nérenniuchuiti, antsu ni áishriniuiti. Núnisan áishmansha niniki ni ayashí nérenniuchuiti, antsu ni nuwénuiti. <sup>5</sup> Ni ayashí suritnaikiashtin áiniawai. Tura mai itit awajnaitsuk Yus áujsatin wakeruiniak ishichik tsawant kanakmin áiniawai. Tura nuñkia atak tsanin pujustin áiniawai. Túracharmatañkia uunt iwianch, Satanás, tunaanum iniantinian útsutkattawai katsuntratniun tujintiakui.

<sup>6</sup> Ayu. Tura nuna áarayatan nújainkia “ashí shuar páchitsuk nuatkatniuiti” tátsujai. Nuatkatniuitkiumka péñkeraiti. <sup>7</sup> Túramtai “ashí wijjai métek nuatkachuitkiuinikia maak ainti” tajai. Tura Yus ashí shuaran imiá métek najanachuiti. Chikichan nuatkatniun súsaiti, tura chikichan yúpichuch katsuntratniun súsaiti.

<sup>8</sup> Natsancha wajencha juna tájai, “Wijjai métek nuattsuk pujusrumka péñkeraiti.” <sup>9</sup> Tura katsuntratniun tujinkiarka nuatkarti. Ti katsuntrachmin nekapeakum nuatkatniun péñkeraiti.

<sup>10</sup> Nuatnaikiarun antsu tájai, “Nuwá nuatkamuka ni áishrin ikiukchatniuiti” tajai. Núnaka ii Uuntrí Kristu akupkaiti aya winia chichampruchuiti. <sup>11</sup> Túramtai ni áishrin ikiukkia niniki atak nuatnatsuk pujustí tura tsanin pujustinian wakerakka ataksha ni áishrin wakеткиti. Núnisan áishmansha ni nuwen ajapashtiniaiti.

<sup>12</sup> Chíkich shuaran juna tájai wikia, ii Uuntrí Kristu juna akupkachuiti. Yus-shuara nuwenka Yus-shuarchaitkiunka tura ni áishrijjai pujustinian wakerakka péñkeraiti; ajapashtiniaiti, tájai. <sup>13</sup> Núnisan Yus-shuara aishri Yus-shuarchaitkiunka tura ni nuwejai pujustinian wakerakka péñkeraiti; ikiukchatniuiti. <sup>14</sup> Nu nuwaka “Yus-shuarchajai tsanin pujakun Yusjai yajauch ajastatjai” tu enentáimprashtiniaiti. Antsu nii Yus-shuar asamtai ni aishri nijjai pujá asa péñker ajasminiaiti Yusjai. Núnisan núwaka Yus-shuarchaitiat ni aishri Yus-shuaraitkiuinikia nijjai tsanin pujá asa péñker ajasminiaiti Yusjai. Núnisan ni uchirísha péñker ajasmin áiniawai Yusjai. Núnischaitkiuinikia ni uchirí Yus-shuarcha uchiría áintsar ainti. <sup>15</sup> Tura áishmansha nuwasha Yus-shuarcha ana nu kanaktinian wakerakka túrati. Yus-shuar nujai ankantaiti. Núnisan asati. Tuke máaniaktinian Yus nakitramaji. <sup>16</sup> ¿Núwaka ni aishri Yus-shuar

ajastatna nuna nekas nékawak. Tura áishmansha ni nuwe Yushuar ajastatna nuna nekas nékawak? Yus-shuarcha nuka wétinia wakerakka wetí.

<sup>17</sup> Wátsek. Shuarka Yus-shuar ajaska Yus nin najanama áintsan tuke átiniaiti. Pujumia áintsan pujusminiaiti. Núnaka ashí Yus-shuarnum akupeajai. <sup>18</sup> Iis, Yus-shuar ajasuka Israer-shuaraitkiunka tuke Israer-shuar atí. Tura Israer-shuarchaitkiunka Israer-shuar ajastin enentáimprashiniaiti. <sup>19</sup> Israer-shuaraitkiumsha tura Israer-shuarchaitkiumsha nuka enentáimtuschatniuiti. Aya Yus tana nu umirkatin nekas enentáimtustiniaiti. <sup>20</sup> Yus-shuar ajasuka nuik pujumia áintsan pujusminiaiti. <sup>21</sup> Chíkich shuara takarniurí asam ti itiurchat pujakmesha itiurchat enentáimpráip. Tura ankant jíinkimniaitkiumka jíinkitiá. <sup>22</sup> Ankantchaitkiumka ankantaitkiumsha jú enentáimpratá. Takarniuka Yus-shuar ajas tuke chíkich shuara takarniurínkiusha shiir enentáimpratniuiti Kristu nin tunaanumiá ankant awajsamtai. Tura shuar takarniuchua nu, Yus-shuar ajas Kristu takarín ajasuiti. <sup>23</sup> Ti wáitsamiayi Kristu in ankant awajtamsatniun. Ni numpejai sumakma asarum shuar emetamu áirap. <sup>24</sup> Tuma asamtai shuar Yus-shuar ajas nuik pujumia áintsan yamaisha pujústí tura Yusan enentáimtus wekasati.

<sup>25</sup> Nuwá natsa túratniua nuna yamaikia áujmatjai. Kristu júna akupkachmai tura Kristu anenkratmarí ti nekapsa asamtai wi tájana nu antukminiaiti. <sup>26</sup> Tuma asamtai júna tájai. Ti iturchatnum pujá asakrin shuar aya júnisan nuattsuk pujustin péñkeraiti. <sup>27</sup> Nuatkaitkiumka núwem ik-iukip. Nátsaitkiumka nuwá ekaip. <sup>28</sup> Tura nuatkumka tunáa túratsme. Nuwasha iniurtukka niisha tunáa túrachuiti. Túrasha nuatnaikiaru itiurchatan ti wáinkiertatui jú nunkanam. Nú itiurchatnumiá wi uwentikraintjai.

<sup>29</sup> Yatsuru, júna tájarne. Ishichik tsawant taasai. Juyanka nuatkaru ainia nuka aya ni nuarín enentáimprashiniaiti antsu Yúsna enentáimtustiniaiti. <sup>30</sup> Núnisan tuke Yúsnan enentáimsar úutainia nusha utcha áintsar pujustin áiniawai. Warainia nusha warascharua áintsar pujustin áiniawai. Súmainia nusha sumakcharua áintsar pujustin áiniawai. Jú nunkanmayajainkia itit awajmamsashtiniaitji. <sup>31</sup> Núnisan aya jú nunkanam péñker pujustin ti takaschatniuiti. Ashí jú nunkanmayanka amuukatniuiti.

<sup>32</sup> Jú nunkanmayajain itit ajaschak tusan wakerajrume. Nátsaka Yúsnan enentáimtawai ni wakera nuna umiktinian. <sup>33</sup> Túrasha nuatkaka jú nunkanman enentáimtawai ni nuarín shiir enentáimtiksatssa. <sup>34</sup> Núnisan nuwá nátsasha nuatkamusha niisháa enentáimiainiawai. Nuwá natsa Yúsnan

enentáimtai ni ayashísha ni wakanísha tuke Yúsjaí shiir atí tusa. Tura nuátkamuka ju nunkanmayan enentáimtai ni áishrín shiir enentáimtikattsatsa.

<sup>35</sup> Atumin yáintajtsan juna tájarme. Itiurchat awajsattsan wakeratsjai antsu shiir wekaakrum itit awajtsuk Yus shiir enentáimtustarum tusan wakerajai.

<sup>36</sup> Tura shuar ni nawantrí natsan nuatnaikiati tákuŋka péŋkeraiti. Nawantrín natsa tuke apujsatniun nakitiakka surukminiati. Nusha tunaachuiti. <sup>37</sup> Tura chíkichka tuke natsan apujsataj tákuŋka nekas péŋkeraiti. Apujsatin itiurchachaitkiuŋkia tura ni nawantrí nuatnakchatniuitkiuŋkia apujsatniuiti. Apujsaŋka nekas péŋker túraití. <sup>38</sup> Tuma asamtai nuatmamtikiaŋka péŋker túrayi tura apujsaŋka nu naŋkaamas péŋker túrayi.

<sup>39</sup> Nuwá aishrí iwiaaku pujakuŋkia tuke niijjai tsanin pujustiniati. Tura ni aishrí jakamtai ankant ajas ni wakerera nujai Yus-shuaran iis nuatnaikiamniati, <sup>40</sup> tura tuke nuatnatskesha nu naŋkaamas nekas shiir pujustatui. Tú enentáimjai wikia tura Yusa Wakanísha métek tátsuash.

## 8

### *Yurumkasha namaŋsha ántar-yusnum susamu*

<sup>1</sup> Ayu. Yamaikia yurumkasha namaŋsha ántar-yusnum susamun áujmatsattajai. Jujai túratniua nuka mash nékaji. Tura shuar “ti nékaitjai” enentáimkiuŋka nujaiŋkia “neka asan naŋkaamantuitjai” tu enentáimiui. Antsu shuar chíkich shuaran aneakka nin péŋker atí tusa yayawai. <sup>2</sup> Shuar “ti nékaitjai” tákuŋka nekas nekaatniua núnaka unuimiarchaiti. <sup>3</sup> Tura Yúsán aneana núnaka Yus péŋker nékawai.

<sup>4</sup> Wátsek. Ántar-yus susamu yúatin junis enentáimpratniuiti. Yuska aya chikichkiiti. Tura chíkich Yus atsakui, <sup>5</sup> aentsu yusrí nayaimpinmasha nuŋkasha írunna nuka penké ántar áiniawai. Kame aentsu yúsrísha tura úuntrísha tí írunui. <sup>6</sup> Tura iikia nékaji, aya chikichik Yus awai, nusha ii Aparínti. Ashí írunna nuna najanaiti tura ni wakera nuna umikiat tusa najatmamji in. Ii Úuntrísha chikichkiiti, Jesukrístu. Niijjaiŋkia ashí najanamuiti. Tura iisha ni kakarmarijjai iwiaaku pujaji.

<sup>7</sup> Tuma asamtai ántar-yus susamu yuamniaiti tura Yus-shuar awai juna nékainiatsna nu. Nu shuar ántar-yusan yaunchu tikishmatraru ásar nú yusan susamun yuawarka itiurchat enentáimprar “enentáiruí yajauch ajasjai” tiartatui. <sup>8</sup> Watsek, yuamujai Yus in shiir enentáimtikrampratniun jeat-sui. Yuarkia nujai péŋker áchattaji tura yúachrikia yajauch áchattaji. <sup>9</sup> Ankantaitme yúatin wakerakmeka. Tura anearta. Ame yúakmin chíkich shuar itiurchat enentáimna nusha

ámin wáitmak yúanka ni enentáin tunáa ajastatui. <sup>10</sup> Íistá. Ámeká neka asam ántar-yusa jeen wayam tura nuí yúakminkia ame yatsum nuí wáitmákchanpiash. Tura niisha itiurchat enentáimiat ántar-yus susamun yúashtimpiash. <sup>11</sup> Nújainkia ame nékamujai ame yatsum Kristu jaka uwentikramia nu yajauch ajastatui. <sup>12</sup> Túramtai ame yatsum itiurchat enentáimna nu yajauch awajeakum Krístunmasha tunáa túraitme. <sup>13</sup> Nu asantai winia yatsurun wi yúajna nujai yajauch awajeak-naka namannaka penké yuashtatjai nii tunáa ajasain tusan.

## 9

### *Kristu akatramu túramnia nu*

<sup>1</sup> Ashí Kristu akatramurí túratniua nuna wisha túramniaitjai ni akatramurí asan. Iis, wisha ii Uuntri Jesusan wáinkiaitjai tura wisha Jesukrístu takatrín takaaajai. Winia takatrujain átumka Yus-shuar ajasuitrume. <sup>2</sup> Chíkích shuar “Kristu akatramurínchuiti” túrutainiakuiasha átumka winia takatrujai Yus-shuar ajasu asakrumin nujai wi nekas Kristu akatramuríntiaj nu paant nekaamniaiti. Tura tu enentáimtursatniuitrume.

<sup>3</sup> Ashí shuar “Kristu akatramurínchuiti” túrutainia nuna juna tájai. <sup>4</sup> Wisha Yus-Chichaman etserkataj tusan shuárnum iriakun ashí ajampruinia nuna yuamniaitjai tura umarminiaitjai. <sup>5</sup> Tura Pítrusha, Jesusa yachísha, tura chíkích akatramusha irainiak ni nuwen Yus-shuar ainia nuna jukimnia ániawai. Wisha núnisnak túramniaitjai. <sup>6</sup> Chíkích akatramuka kuit susamujai Yus-Chichaman etserainiawai. Wisha Pirnapísha núnisrik túramniaitji. Kame ¿aya íchikik takastiniaitjai? <sup>7</sup> Suntarka ¿ní kuítrijaiimpiash takaa? ¿Tsanimpian aráa nu nuna neren yúatsuk. Wáakan wainiua nusha muntsurin úmatsuk? Núnisan Yus-Chichaman étsera nusha nú takasmanumia yurumámniaiti. <sup>8</sup> Aya aents enentáimmian chichaatsjai. Muisais akupkamunmasha métek tawai. <sup>9</sup> Muisais akupkamunam áarmaiti:

“Turu takaak jiníkaia saepen pakartaj tusa nájakui ni nuí jiníkiatáshtiniaiti. Antsu ni wakerak yuati.” Tu áarmaiti. Tura Yus aya túrunak enentáimprachmiayi jujai. <sup>10</sup> Antsu in jujai nekaawarat tusa tímiayi. Jiníkaian araana nusha tura júukmatai saepen pakaana nusha nuna jiníkaian mai yurumátin ániawai. Paant atí tusa Yus nuna áarmiayi. <sup>11</sup> Tuma asantai Yus-Chicham atumíin etserkakrin nuyá átum takakrumna nujai in ajamsatniuitrume. ¿Nusha itiurchatkai? <sup>12</sup> Chíkích akatramu atumíin irutainiak ajamsamun yuamniaitkuíngia iikia nekas túramniaitji ii etserkamujai Yus-shuar ajasakrumin.

Tura wikia antsu túrachuitjai. Atsumaknasha ashí itiurchat ana nuna katsuntramjai Kristu shiir chichamen étserkui shuar itiurchat enentáimturarain tusan. <sup>13</sup> Ashí shuar ni yúsriinun tuke pujurin ainia nu, ni yusrí jeen írunna nuyan yurumáiniawai. Tura yus-sutai namanken maawar nuyá yurumáiniawai. <sup>14</sup> Núnisan Yus-Chichaman etserniua nuka Yúsnan takasu asantai penker ajamsatniuiti. Nuna Kristu akupkamiayi. <sup>15</sup> Tura wisha ajamsamun yuamniaitiatan tuke winia kuítrujai yurumámjai. Tura yamaisha surúsúk tusan áattsujrume. Antsu nuna túrutsuk jakańka maak aintjai.

<sup>16</sup> Uwempratin chichaman wi étserkun aya nújain “ti penkeraitjai” enentáimtumatsjai. Kame Yus nuna túratniun surusuncha itiurkatjak. Nuna túrachkunka ti itiurchat pujusaintjai. <sup>17</sup> Wakerakun étserkunka, warasminiaitjai. Tura nakitaknasha tuke Yus surusmanka umiktiniaitjai. <sup>18</sup> Tura jujai antsu nekas warasminiaitjai: Wi túramnian iniaisan chikichnan takatsuk aya winia kuítrujain uwempratin chichaman étserjai. Nujai waraakun akikma áintsankete.

<sup>19</sup> Chíkich shuara takarniuchuitiatan ashí shuara takarniurjya áintsanketjai Kristu shuari untsurí ajasarat tusan. <sup>20</sup> Israer-shuarjai pujakun niisha Yus-shuar ajasarti tusan Israer-shuara áintsan ajai. Kame Muisaisa akupkamurí umirkatin áiniakui wisha aun umirkashtiniaitiatnak umirniuitjai. <sup>21</sup> Tura Israer-shuarchasha Yus-shuar ajasarti tusan, nu shuar Muisaisa akupkamurin umirkashtin áiniakui, wisha nuna umirkashtinia áintsan ajai. Tura Kristu akupeana nuna umirkatin asan nekas Yus akupkamun umirniuitjai. <sup>22</sup> Yusjai katsuarchasha ti penker Yus-shuar ajasarti tusan wisha katsuarcha áintsan ajai. Chíkich chíkich shuarjai métek ajajai ishichkisha Yus-shuar ajasarti tusan. <sup>23</sup> Ashí wi túraj núnaka uwempratin chicham tuke shiir atí tusan túrajai. Tura nu chichamjai wisha atsumtsuk shiir wekaajai.

<sup>24</sup> Shuar nekapnaisatniusha untsurí tsékeńtin átsuk tura aya chikichik awakmatsuk. Nińki, awakmakun súsatniua nú shiirmachin achiktatui. Núnisrum kakarum ajasrum awakmak shiirmachin achiktinia áintsarum Yusna takastarum. <sup>25</sup> Shuar nakurak nekapnaisatin ainia nuka nupetmaktaj tákunka ashí itit awajea nuna ikiuiniawai. Iisha núnisrik nu enentáijjai Yusna nu takastiniaitji. Nakuruinia nu shuar awakmakun tawasap súsatniua nuna achikiarsha nú tawaspan wárik kajinmatkimniaiti. Antsu Yus in amastatjinia nú tawasap tuke amuukashtatui. <sup>26</sup> Wikia aya nánkamsan tsékeatsjai. Nasejai maania áintsan máaniatsjai. <sup>27</sup> Antsu winia ayashrun awatinia áitkiasnak umimtikiajai. Túrachkunka chikichan unuiniariatan winiasha awakmakun súsatniua nú shiirmachin Yus surushtinian nakitrurainti.

## 10

*Ántar-Yus tikishmatrashtiniaiti*

1 Enentáimpratarum, yatsuru. Yus yaunchu ii úuntrin ashí métek yáinmiayi. Nusháa yurañmijai jintian nekapruamiayi. Tura ashí ii uuntrj nu yurañmin apapekar wearmiayi. Ashí núnisar Kapaaku Nayaantsan Yus akankamunam wekasar katitkiarmiayi. 2 Tura Muisaisan umirkar yurañminiam tura nayaantsanam ashí imiaimiu áintsan ajasarmiayi. 3 Núnisan ashí mash Yusnumia yurumkan yuawarmiayi. 4 Entsancha ashí mash Yus susamunak umararmiayi. Kame Yus kayanmayá entsan akupkamtai ashí umararmiayi. Krístusha, nú kaya áintsan, niijai tuke weakui ni wakanj atsumamurin Krístunmayan takusarmiayi. 5 Tuma aijn Yus ti yáinmaitiat ni wakeramun umikcharmiayi. Tura ásar ni nunkeen jeatsuk atsamu nunkanam ti untsurj jákarmiayi.

6 Iisha nujai unuimiartiniaitji. Iikia ni wakeriarmia áintsar<sup>i</sup> yajauchia nu wakerukchatniuitji. 7 Nu asamtai ántar-yus ni túrawarmia áintsarum tikishmatrairap. Iis, jiru yusrj shiir awajenakui Yus-Papinium áarmaiti, “Nu shuar yurumáwar nampekar námper ti najanawarmiayi.”

Tu áarmaiti.

8 Nii túrawarmia núnisrik iikia tsanirmashtiniaitji. Nuna túrawar paintitres mir (23.000) chikichik tsawantaj jákarmiayi. 9 Iisha tunáa túrar “Yus asutiuáshtatui” tu enentáimprashhtiniaitji. Niisha nuna túrawar napijiai esaim untsurj jákarmiayi. 10 Yussha yajauch áujmatsashtiniaiti. Nuna túrawarmatai Yus ni suntarj akupak untsurin maawarmiayi.

11 Yaunchu ii úntrijiai túrunamu in amúamu tsawantnum pujajnia nuna jintintramat tusa áarmaiti. 12 Tuma asamtai shuar “Tunaanum iniaarchattajai” tákunka anearti. Anearchamka iniaarminiaitme. 13 Tura ame itiurchatrumka aya amek nekapeatsme. Chíkich shuarsha nu itiurchatjai métek nekapsatin áiniawai. Jusha ti enentáimpranniaiti. Ame katsuntratin tujintiamna nuna nankaamas itiurchatan Yuska péñker asa tsankatramatsui. Antsu itiurchat tarutrammatai, nu itiurchatnum pujamin Yuska uwempratniun jintintramattawai. Nújainkia katsuntrattame.

14 Nu asamtai aneamu yatsuru penke ishichkisha ántar-yus enentaimtusairap. 15 Atumsha nékatsrumek. Wi tájana nu nekaschakait. 16 Kristu jakamu enentáimtustin námper najanar Yus áujeaji Kristu numpen nakumea nu shiir atí tular. Tura métek umarar nujai Kristu numpé métek enentáimtaji taji. Tura apatkusha púurar<sup>i</sup> tura métek yuar<sup>i</sup> nujai Kristu ayashí in jarutramkamu métek enentáimtaji taji. 17 Apatkusha chikichkiitiat púuram untsurj ajatsuk.

Iisha núnisrik untsuríitiatar nu apatuk métek yuar<sup>i</sup> métek enentáimprar chikichik ayashtinia áintsar aji.

<sup>18</sup> Israer-shuartisha enentáimpratai. Yus-sutai naman<sub>ken</sub> yuinia nu, métek yuawar Yusan métek enentáimtuiniatsuk. <sup>19-20</sup> Núnisan<sub>u</sub> Yus-shuarcha ántar-yus sutai naman<sub>ken</sub> suiniak nekas-Yusan suiniatsui antsu yajauch wakanin suiniawai. Kame ántar-yus ániak pen<sub>ké</sub> ántar ániawai, iwiaakuchu ániawai. Nu naman<sub>sha</sub> sutai naman<sub>ketiat</sub> pen<sub>ker</sub> naman<sub>kete</sub>, yajauchichuiti. Aya jun<sub>ak</sub> tajai. Yus-shuarcha ántar-yus sutai naman<sub>ken</sub> suiniakui amesha niij<sub>ai</sub> métek yuamka yajauch wakanniasha niij<sub>ai</sub> métek enentáimtajai tame. Nu antsu yajauchiiti. <sup>21</sup> Kristu numpen nakumea nu úmakrum íwianch susamua nuka umarchatniuitrume. Kristu ayash<sub>in</sub> nakumea nu yúakrumka íwianch susamua nuka yúashtiniaitrome. <sup>22</sup> ¿Warí, Yus akajkatin wakeramek. Iisha nin nupetkamniashitiaj?

### *Aya aneakur takastiniaitji*

<sup>23</sup> “Ashí túramniaitjai” tiniu ániawai. Ayu, tura mash yáintkiashtatui pen<sub>ker</sub> wekasatniun. Nekas ashí túramniaitjai tura mash yáintkiashtatui wakaniur kakaram ajastin. <sup>24</sup> Nú arantcha chíkich yáintincha enentáimpratniuitji. Aya íniuk pachischatniuitji.

<sup>25</sup> Naman<sub>u</sub> súmakum inintrutsuk sumakta. Tura ántar-yusan susamusha yajauchichuashit enentáimtsuk páchitsuk yuata. <sup>26</sup> Ashí ju nu<sub>nkasha</sub> tura ashí írunna nusha Yúsnochuk ainia. Tuma asantai pen<sub>ker</sub> ániawai.

<sup>27</sup> Yus-shuarchasha yurumkan ajampramkuisha ashí mash yajauchichuashit tu enentáimtsuk páchitsuk yuamniaitme. <sup>28</sup> Tura chíkich chichaak “Juka ántar-yus susamu naman<sub>kete</sub>” túramku<sub>nkia</sub> nuikia yuawaip. Yúakminkia nu shuar itiurchat enentáimprattawai. <sup>29</sup> Ame páchitsuk yuamniaitkiumnisha nii antsu yúachmin asa itiurchat enentáimprattawai.

Tura amesha tíchatameash “¿Urukamtia nii tujintiakui wi yúachminiaitjai. <sup>30</sup> Wi Yúsan yum<sub>nsan</sub> yúakuisha urukamtia itiurchat enentáimturainia. Yus yum<sub>nsachmakait</sub>?” tíchatameash. <sup>31</sup> Ayu, yúakmesha úmakmesha ashí túramna nusha ashí shuar Yúsan shiir enentáimtusarti tusam túratá. <sup>32</sup> Tuma asantai ii túramuj<sub>ai</sub> chíkich shuar tunaanum ajuashtiniaitji. Israer-shuarsha, Israer-shuarchasha, Yus-shuarsha ashí yáintiniaitji. <sup>33</sup> Wisha ashí shuaran yáintinian tuke enentáimjai. Ashí shuar uwemprarti tusan wi wakeraj nuna enentáimtsuk nin yáintinian tuke pujurjai.

## 11

<sup>1</sup> Kristu turamia áintsan takaajai wisha. Atumsha núnisrum wi takaajna áintsarum takastarum.

*Nuwa Yusa jēen túratin*

<sup>2</sup> Yatsuru, átum winia tuke enentáimturarum wi tímiajrumna nu umirniuitrume. Tuma asakrumin shiir enentáimtajrume. <sup>3</sup> Nu arantcha ujaajrume. Yus Apa Krístun akupea áintsan̄ Krístu ashí áishman̄kan akupeawai. Núnisan̄ áishman̄sha ni nuwen̄ akupeawai. <sup>4-5</sup> Íjjain̄kia shuar Yus áujenak tura núnisan̄ Yus-Chichaman̄ étserainiak áishman̄ etsen̄krukchatniuiti antsu nuwā múuknum nukumaktiniaiti. Tuma asamtai áishman̄ nūj etsen̄krakka natsantaiti. Tura nuwā múuknum nukumakchan̄ka natsantaiti. Intiashin̄ tsupimiarua áintsan̄kete. <sup>6</sup> Nuwā múuknum nukumaktinian nakitiakka intiashin̄ tsupírtí nuikia. Watsek, nuwā ni intiashin̄ tsupirtinian nakitiakka, tura awampratniun natsamakka múuknum nukumakti nuikia. <sup>7</sup> Áishman̄kka Yúsnā nakumeawai. Yusnā shiir ana nuna nakúmkráttsa Yus áishman̄kan najanamiayi. Tuma asamtai áishman̄kka etsen̄krukchatniuiti. Antsu nuwan̄ka áishman̄na shiir ana nuna nakúmkráttsa Yus najanamiayi. <sup>8</sup> Iis, Yus áentsun najaneak nuwan̄mayan̄ áishman̄kan najanachmiayi antsu áishman̄ka ukunchíjjaī nuwan̄ najanamiayi. <sup>9</sup> Nuwan̄ yáin̄kiát tusa áishman̄kan najanachmiayi antsu áishman̄kan yáin̄kiát tusa nuwan̄ najanamiayi. <sup>10</sup> Tuma asamtai núwakā múuknum nukumaktiniaiti, nayaimpinmayā aencha ísarti tusa. <sup>11</sup> Ayu, tura áishman̄ nuwajain̄chu atsuinti tura nuwasha núnisan̄ áishman̄jain̄chu atsuinti. Yus jū nun̄kan núnisan̄ atí tusa najanaiti. <sup>12</sup> Iis, Yus nuwan̄ áishman̄numiā najanamiayi tura áishman̄sha nuwan̄mayā akiiniaiti. Tura Yus mai najanaiti. <sup>13</sup> Enentáimpratarum atumsha. Nuwā múuknum nukumatsuk Yus áujsatin̄ ¿pénkerkakit? <sup>14</sup> Ii shuartinkia áishman̄ intiash ajakin natsantchakait. <sup>15</sup> Antsu núwakā intiash ajakin pénkerchakait. Múuknum nukumaktinian susamuiti. <sup>16</sup> Watsek, shuar tuke umiktinian nakitiakka junā nekaati, iisha tura ashí Yus-shuartisha aya tu enentáimji.

*Kristu jakamu enentaimtustin nampernum yajauch túramu*

<sup>17</sup> Yamái áarattajrumna nujain̄ shiir enentáimtatsjarme. Atum irunkuram yáiniaiktiniaitrume tuke pénker wekasatin. Átum antsu iruntrarum yajauch awajnaiyarme. <sup>18</sup> Wats, Yusa Jēen irunkuram atumsháa enentáimprarum kanakurme. Kame tu ujatkarmai. Nekaschashit. <sup>19</sup> Tuke tupartatrumek Yúsnān ti nekana nu shuar paant nekanat tusarme. Antsu kajernaikiar kanaktin̄ pénkerchaiti. <sup>20</sup> Kanakin asarum Krístu jakamu enentaimtustin nampernum atum iruntrarum yúarmena nu nekas Yúsnāchuiti. <sup>21</sup> Iis, ashí ní yurumken̄ itiaawaī aī yurumáttsa tura chikichan̄ nákatsuk niá niá wari yuattsa wakerawai. Chíkichkia ishichik itiaana



nu tsukamawai tura chikichcha nampekarai. <sup>22</sup> Yurumkan ishichik itiaana nu iniatsáarchamek. Atum áitkiarum núnisan Yusa jēen yurumáshtiniaiti. Natsantaiti. Warí, chíkich jēa átsuk aī yurumátin. ¿Warimpait. Jujai shíirash áujsatjarum? Atsá. Jujai shiir áuj[sach]miniaitjarne.

*Kristu jakamu enentaimtustin námper*

<sup>23</sup> Ii Uuntri Kristu jintintruama núnaka ujakmajrume. Jútas tuke súratsain, nu kashi ii Uuntri Jesus apatkun júki <sup>24</sup> Yusan yuminsamiayi. Nuyá puur tímiayi “Yuatarum. Jusha winia ayashruiti; atumin jarutramkatta núiti. Ju yúakrum Winia enentáimtursatarum” tímiayi. <sup>25</sup> Núnisan yurumá umik piniñnasha achik tímiayi “Ju piniñ Yamaram Chichamaiti. Tura winia numpar puármatai Yamaram Chicham nekas uminkiattawai tawai. Ju tuke úmakrum Winia enentáimtursatarum’ tímiayi. <sup>26</sup> Tuma asamtai ju apatuk yúakrum tura piniñsha úmakrum ii Uuntri Kristu jakamuri enentáimtarne. Kristu táatsain ju tuke túratniuitrume.

*Shiir enentaijii ai Kristu jakamu enentaimtustin namper-num yuatniuiti*

<sup>27</sup> Tuma asamtai shuar Yusan enentáimtutsuk ju apatkun yuawar tura ju piniñnumiancha umarar Kristu ayashincha ni numpencha yajauch enentáimta asa tunáa túraiti. <sup>28</sup> Nu asamtai ashí shuar ju apatkun yútsuk tura ju piniñnumiancha úmutsuk ni enentáin iwiaratniuiti Yusjai. <sup>29</sup> Kristu ayashí jakamu enentáimtutsuk yúakka tura úmakka nuna tura asa asutniáttawai. <sup>30</sup> Atumsha tura asarum jaarne tura pim-piruitrume. Chikichcha jákaru áiniawai. <sup>31</sup> Ímia-iik ímiakrinkia Yus in asutiámachaintji. <sup>32</sup> Tura ii enentáin Yus yajauchia nuna wáiniuk asutiámaji. Túrachkuñka ashí Yus-shuarchajai súmantikramawaintji.

<sup>33</sup> Tuma asamtai, yatsuru, iruntrar yurumáttsa matsatkurmeke nákastarum métek yurumátin. <sup>34</sup> Shuar tsukamakka ni jēeniñk’i yurumáti. Nújainkia yajauchijjai irunchakrumin Yus asutiámashatrum. Ayu, chíkich áatrururmena núnaka wi aī jean iwiarattajai.

## 12

*Yusa Wakaní ni shuarin susamu*

<sup>1</sup> Yusa Wakaní ashí ni shuarin súana nuna yamáí ujaktat-jarne. Nekaatarum, yatsuru. Yus-shuar shiir takasarti tusa Yusa Wakaní juna súsaiti.

<sup>2</sup> Yaunchu átum Yus-shuar tuke ajatsuk chíkich shuarjai métek ántar-yus tikishmatramarme. Niisha ántar-yus ásar áujmattramsachmin ármiai. <sup>3</sup> Tura jújain shuar Yusa

Wakaní kakarmarijiaí chichaana nu nekaamniaiti. Yusa Wakaníjiaínkia shuar “Jesus yajauchiiti” tíchamniaiti. Núnisan aya Yusa Wakaníjiaín “Jesus winia Úuntur asa akuptuktiniaiti” tíminiaiti.

4-5 Yusa takatrí íruntsuk. Tura Yusa Wakanínk<sup>i</sup> ashí nuna takastinian súsaiti. Tura shuar Yus-shuara Uuntrí chikichik aín ashí Yusa takatrín métek takaatsui. Antsu chikichkin ashí nankaamas péñker takaawai. Yusa Wakanísha nuna shiir takasat tusa súawai. Tura Nii wakera nuna Niñki ni shuarín chikichik chikichik niisháa niisháa súawai. <sup>6</sup> Yúskete ashí ni shuarín niisháa takamtikeana nu. Niñki ashí ni shuari enentáin takaak takatnasha shiir takamtikeawai. <sup>7</sup> Yusak túratin súam Yusa Wakaní kakarmari paant átatui nu takasmanum. Tura ashí shuar ní takatríjiaí yáiniaiktin áiniawai. <sup>8</sup> Júnaka Yus takamtikeawai. Nékana nu shuar-nasha, unuimiarua nunasha Yúsnan ujaktinian súawai. Tura mai shuaran Yusa Wakaní kakarmarijiaí nuna túratniun súsaiti. <sup>9</sup> Chikichnasha Yúsan áujenak Yúsan ti enentáimtusar nekas iturchat ana nuna iwiaratniun súawai. Nincha Yusa Wakaní kakarmarijiaí nuna takastinian súsaiti. Chikich-nasha jaan tsuártinian súawai. <sup>10</sup> Chikichnasha aents niñki túrachminian túratniun súawai. Chikichnasha Yúsnan etserkatniun súawai. Chikichnasha shuar wari yajauch wakannia péñker wakanniasha apatka nekaatniun súawai. Chikich-nasha niisháa chichaman chichastinian súawai. Chikich-nasha niisháa chichasman jintiatniun súawai. <sup>11</sup> Tura ashí shuara enentáin nu Wakanik takaawai. Tura Nii wakera nuna ankant ankant súawai takastinian.

*Ashí Yus-shuar Kristu ayashía áintsan ajainiawai*

<sup>12</sup> Iikia Kristu ayashía áintsar<sup>i</sup> ayashímkiaitji. Kristu ayashí muchitmarísha írunui. Niisha túmaitiat chikichik ayashíniaiti. <sup>13</sup> Tura imianiakrin Yusa Wakaní chikichik awajtamsamji, Kristu ayashía áintsan. Israer-shuarsha, Israer-shuarchasha, ti iturchat takaana nusha, ankant ainia nusha, ashí yamá chikichik ajasuitji. Tura Yusa Wakaní pimiutkamuitji Nijiaí tsaniñkia pujakur.

<sup>14</sup> Ayashi muchitmarí aya chikichkichiuiti. <sup>15</sup> Tuma asamtai, winia nawer uwejruchiuitiat tuke winia ayashrunuiti. <sup>16</sup> Winia kuíshrusha jíiruchiuitiat tuke winia ayashrunuiti. <sup>17</sup> Wátsek winia ayashur aya jíikitkiuinñkia ¿itiurak antukaintiaj? Winia ayashrusha aya kuíshkitkiuinñkia ¿waríjiaín nekap-saintiaj? <sup>18</sup> Nu asamtai Yus winia ayashru muchitmarí ni wakeramunam ikiusuiti. <sup>19</sup> Chikichik muchitmajain ¿ayash áminkiait? <sup>20</sup> Antsu untsurí muchitma akuisha chikichik ayashkiiti. Iisha núnisrik chikich chikich iisháa takayatrik métek takasar Yus wakeramu takamtsuk umíaji.

<sup>21</sup> Winia j̄iru p̄nker āiñ winia uwejrúncha wakerishtatjak. Winia muukarsha p̄nker āiñ winia nawernasha wakerishtatjak. Núnisan̄ Yus-shuar shiir enentáimtumak ni yachin “atsumatsjame” tíchamniaiti. <sup>22</sup> Antsu ii muchitmari ishichik enentáimtajnia nu atsakuĩkia ti atsumawaintji. <sup>23-24</sup> Chíkich muchitmasha, ímiancha nu, shiir iwiarmamtaji. Tura nu muchitmaka shiir ísminia nujai nan̄kaamas p̄nker wainji. Iis, shiircha nu antsu p̄nker wainji. Yus ii ayash̄in núnisan̄ atí tusa najanamiayi. <sup>25</sup> Nujaiñkia ayash̄í muchitmari máanaitsuk métek yáiniainiawai. <sup>26</sup> Chikichik muchitmaram najaimiakum ashí ayash̄nium wáitiatsmek. Núnisan̄ chikichik muchitmaram ayap ajakum ashí ayash̄nium shiir átsumek.

<sup>27</sup> Núniskete Kristu ayash̄íj̄iai ayash̄ímkiaji nu. Tura chíkich chíkich ni muchitmari aji. <sup>28</sup> Ayash̄nium muchitma írunna áintsan̄ Yus ni shuar̄in untsur̄i takatan súsaiti. Emka Yus akatramu, nuyá ni chichamen̄ etserin, nuyá jintinkiartin, nuyá aents túrachminian túrin, nuyá tsuákratin, nuyá yáin̄kratin, nuyá akupin, nuyá niisháa chichamjai chicharin, mash írunui. <sup>29</sup> ¿Ashí Yus akatramuk ainia. Ashí Yus-Chichaman etserniuk ainia. Ashí jintinkratniuk ainia. Aents túrachminian ashí túriniak ainia. <sup>30</sup> Ashí tsuákratniuk ainia. Ashí niisháa chichamjai chichamtiniak ainia. Ashí niisháa chichamjai chichasman jintin̄kratniuk ainia? Atsá. Túmachuiti. <sup>31</sup> Túmaitkuiñkia p̄nkerana nu takastin wakeruktarum. Tura imiá p̄nkerana nuna jūi jintintiatjarme.

## 13

### *Aneatin*

<sup>1</sup> Ju nun̄kanmaya aentsu chichamen̄ untsur̄i chichayatnak tura nayaimpinmaya aentsu chichamen̄cha chichayatnak anen̄kratchaknaka tampur meserua áintsanak aya tenten ajajai. Pen̄ké ántranak chichaajai. <sup>2</sup> Yus-Chichamnasha ti shiir éseriatnak, túrasha ashí uukmancha tura ashí nekaamniancha nékayatnak, túrasha Yús̄an ti enentáimtusan murá umuchiayatnak, anen̄kratchaknaka pen̄ké ántrajtjai. <sup>3</sup> Ashí wi takakjana nuna atsumainian súayatnak tura Yus shiir awajattsan winia ayash̄rúncha áesawarti tusan surumayatnak tura anen̄kratchaknaka ántranak túraitjai.

<sup>4</sup> Anen̄kartaka wari kajeatsui, tsán̄kaiti, chíkich shuaran shiir awajniuiti, péejchach asa waantu enentáimtumsui. <sup>5</sup> Anen̄kartaka natsanta nuna túrichuiti, níiniunak enentáimchaiti, kajechuiti, páchichuiti. <sup>6</sup> Chikicha tunaar̄in wararchaiti antsu p̄nker shuaran wararniuiti. <sup>7</sup> Anen̄kartaka aya katsunteawai. Tsanú chichamnasha

nakitiawai antsu aya pé<sub>n</sub>ker ana nuna ná<sub>k</sub>awai. Tunáa shuar shiir ajastí tusa tuke ná<sub>k</sub>awai.

<sup>8</sup> Anen<sub>k</sub>rattain<sub>k</sub>ia tuke amuukash<sub>t</sub>ini<sub>a</sub>iti. Antsu ju nu<sub>n</sub>ka amuukmataisha Yus-Chicham etserkatin atsuttawai, tura ni-isháa chicham<sub>j</sub>ai unuimiatsuk chichastincha amuukattawai, tura ashí nekanam<sub>t</sub>ai unuimiartincha atsuttawai. <sup>9</sup> Kame yama<sub>k</sub>ia aya ishichik né<sub>k</sub>aji. Yus-Chichamsha amutsuk ét<sub>s</sub>ereaji. <sup>10</sup> Tú<sub>r</sub>a ukunam mash nekanam<sub>t</sub>ai yá<sub>m</sub>ankam<sub>t</sub>aik nekaamuka á<sub>n</sub>tar á<sub>t</sub>atui.

<sup>11</sup> Yaunchu wi uchich asan uchichia á<sub>i</sub>ntsan enentáim<sub>k</sub>iun chichasmajai. Antsu yama<sub>k</sub>ia uunt ajasan uchiniun inia<sub>i</sub>saitjai. <sup>12</sup> Nú<sub>n</sub>isrik yamá<sub>i</sub> ju nu<sub>n</sub>kanam Yus paant wá<sub>i</sub>ntsu<sub>j</sub>i. Í<sub>s</sub>pik kusurunam í<sub>i</sub>msatniua á<sub>i</sub>ntsan<sub>k</sub>ete. Antsu ukunam mai mé<sub>t</sub>ek paant wainniaikiattaji. Yama<sub>k</sub>ia aya ishichik né<sub>k</sub>aji. Nu<sub>j</sub> antsu Yus winia né<sub>k</sub>ara á<sub>i</sub>ntsanak nekaattajai. <sup>13</sup> Watsek, menaintiu amuukash<sub>t</sub>in á<sub>i</sub>niawai. Ju á<sub>i</sub>niawai: Yus shiir enentáimtustin, shiir ana nu ná<sub>k</sub>astin, tura anen<sub>k</sub>rattai. Ju menaintiunmá<sub>s</sub>ha anen<sub>k</sub>rattain<sub>k</sub>ia ashí nan<sub>k</sub>aamakuiti.

## 14

### *Niisháa chicham unuimiatsuk chichastin*

<sup>1</sup> Nu asam<sub>t</sub>ai, anen<sub>k</sub>ratin atarum. Tura nú<sub>n</sub>isrumek Yús<sub>n</sub>an pé<sub>n</sub>ker<sub>a</sub> nu takastin wakerukt<sub>a</sub>rum. Imiankaska Yus-Chicham etserkatin pé<sub>n</sub>keraiti. <sup>2</sup> Nú<sub>j</sub>ain<sub>k</sub>ia niisháa chicham<sub>j</sub>ai unuimiatsuk chichastin pé<sub>n</sub>kerchaiti. Iis, nu shuar chí<sub>k</sub>ich shuar<sub>j</sub>ai chichatsuk aya Yus<sub>j</sub>ai chichaawai. Ni chichame<sub>j</sub> pé<sub>n</sub>ké antukchamniaiti. Yusa Wakan<sub>i</sub> nin chichastinian sú<sub>a</sub>wai tú<sub>r</sub>asha tana nu nekaachmini<sub>a</sub>iti. <sup>3</sup> Antsu Yus-Chichaman ét<sub>s</sub>erea nuka shuaran yayá<sub>w</sub>ai. Shuaran ikiatsú<sub>a</sub>rtasa, tura ikiakártasa, tú<sub>r</sub>asha atsan<sub>k</sub>rattsa yayá<sub>w</sub>ai. <sup>4</sup> Niisháa chicham<sub>j</sub>ai unuimiatsuk chichaana nuka aya nin<sub>k</sub>i katsu<sub>a</sub>rtinian yá<sub>i</sub>n<sub>m</sub>amui. Antsu Yus-Chichaman ét<sub>s</sub>erea nuka ashí Yus-shuaran ikiatsú<sub>a</sub>wai.

<sup>5</sup> Atumsha ashí mash niisháa chicham<sub>j</sub>ai chichastinian wakeraj<sub>r</sub>ume. Tú<sub>r</sub>asha nuna nan<sub>k</sub>aamas Yus-Chicham etserkatniun wakeraj<sub>r</sub>ume. Aya chichastin<sub>j</sub>ain<sub>k</sub>ia ju imiá pé<sub>n</sub>kerchakait. Kame chichasma jinti<sub>a</sub>kmeka maak. Nu<sub>j</sub>ai Yus-shuar tsakarartatui. <sup>6</sup> Enentaimpratarum, yatsuru. Nu<sub>j</sub> iraakun aya niisháa chicham<sub>j</sub>ai chichaaknaka ¿itiura yá<sub>i</sub>ntatjarum? Antsu Yus winia jintintruamuncha tura wi né<sub>k</sub>ajna nunasha étserkunka yá<sub>i</sub>ntatjar<sub>m</sub>e. Yus-Chichamnasha tura ashí Yús<sub>n</sub>ancha jintinkiu<sub>n</sub>cha yá<sub>i</sub>ntatjar<sub>m</sub>e.

<sup>7</sup> Peemsha tura tuma<sub>n</sub>sha wi tá<sub>j</sub>ana á<sub>i</sub>ntsan á<sub>i</sub>niawai. Pé<sub>n</sub>ker tuntuíyamuka paant nekaamniaiti. Tura pé<sub>n</sub>ker tuntuíyachkuin<sub>k</sub>ia, nu tuntuíyamu nekaachmini<sub>a</sub>iti. <sup>8</sup> Sutarsha mesetnum wé<sub>e</sub>nakui ni kapitián<sub>t</sub>ri ni wakeramun

ujaktinian kachun umpuawai. Paant umpuakuinkia suntarsha ni wakeramun nekaawartatui. Tura paant umpuachuinkia suntarsha žitiurak mesetnum wétinian iwiarat? <sup>9</sup> Atumjajsha núniskete. Nekaachmin chichamjai chichaakminkia žtámena nuna itiur nekaawartata? Nase chichartsumeash. <sup>10</sup> Ju nunkanmaya chichamka ti untsurí irunui. Nu chichaman nékacka ashí antukmin ániawai. <sup>11</sup> Tura chíkich shuara chichamen ántachkunka níjjainkia yajaya apachia áintsanak ajajai. Niisha wíjjainkia yajaya apachia áintsankete. <sup>12</sup> Tuma asamtai, Yusa takatři ti wakera asarum ashí Yus-shuaran ikjarartatna nú takat nekas wakeruktarum.

<sup>13</sup> Nu asamtai niisháa chichamjai chichaitkiumka chichasumna nu jintiartin Yus seata. <sup>14</sup> Niisháa chichamjai Yusan áujeaknaka nekas winia wakantrujai áujeajai tura áujsajna nuna nékatsjai. <sup>15</sup> Antsu wikia júnisan enentáimjai. Yusan áujeakun winia wakantrujajsha áujsattajai tura enentáimtsuk áujsashtatjai. Kantamkuncha kantamaj nuna enentáimkiun winia wakantrujajsha kantamattajai. <sup>16</sup> Amesha shuar iruntramunam aya wakanmijjai niisháa chichamjai Yus shiir yumınsakmincha nekaachmin asamtai nékachuka ámijjai métek áujsatniun jeatsui. <sup>17</sup> Ti shiir Yus yumınsam áujeatsmeash tura chíkichka Yusjai ikiakáatsme. <sup>18</sup> Ashí átum nusháa chichamjai chicharmena nuna nankaamas wikia chichaajai. Nuna Yusan yumınsajai. <sup>19</sup> Túmaitiatnak untsurí chichamjai chichasan ántumtikiashtinjainkia nankaamas Yus-shuar iruntramunmanka aya senku chichamchijjain tiintjai, paant jintintiwartaj tusan.

<sup>20</sup> Yatsuru, uchia áintsarum enentáimprairap. Kuirchia áintsarum tunáa túrashtin enentáimpratarum tura chíkich írunna nujai uunt enentáimpratniua áintsarum enentáimpratarum. <sup>21</sup> Yus-Papinium áarmaiti:

“Yajaya shuaran akupkan niisháa chichamjai chichastatjai. Tura nújajsha anturtukchartatui” tawai Yus.” Tu áarmaiti.

<sup>22</sup> Nújjainkia páantaiti, nusháa chichamjai chichastinkia Yus-shuaran ashamtikiar enentáimtikratniun Yus súsaiti. Yus-shuaran tu enentáimtikratniun súsachuiti. Antsu Yus-Chichaman etserkatniunka Yus-shuaran enentáimtiktsuk Yus-shuaran yáintinian súsaiti. <sup>23</sup> Tuma ajın, nékachusha tura Yus-shuarchasha Yus-shuar iruntramunam wayanaka tura ashí niisháa chichamjai chichainianak wáinkianka “mash waurka ajararai” enentáimturmarchartatuak. <sup>24</sup> Tura Yus-Chicham étserkurminkia nékachusha tura Yus-shuarchasha nuj wayanaka ashí tárumna nujai ni tunaarın íimias enentáimturtatui. <sup>25</sup> Nújjainkia ni enentáin úumak ana nuna

paant wáiniak tikishmatar Yusan shiir awajsattawai. Tura “nekas Yus atumjaj̄ pujawai” títiatui.

*Ashí tuke shiir takastarum*

<sup>26</sup> Ayu, júnisaiti, yatsuru. Átum irunkurmin shuar takastinian Yus nin susamu túratí. Kantamátñiuncha, jintintiatñiuncha, Yus iwiainiakman ujaktinniasha, nusháa chichamjaj̄ chichastinniasha, nusháa chichasman jintíatñiuncha, ashí Yus-shuar Yusjaj̄ tsakararti tusar juna mash takasarti. <sup>27</sup> Nusháa chichamjaj̄ chichainiakka chikichik chikichik chichasarti. Tura jímíarchik menaintiuchiksha chichasarti. Tura ni timianka jintiartiniaiti. <sup>28</sup> Jintiartin atsakuñkia nusháa chichamjaj̄ iruntramunam chichaschatñiuiti. Antsu niñki Yusjaj̄ chichasti. <sup>29</sup> Núnisan̄ jimiarchiksha menaintiuchiksha Yus-Chichaman etserkarti. Tura chíkich shuar nuñ̄ iruntrar ni etserkamun enentáimprarti pénkerashit tusar. <sup>30</sup> Tura chikichik chichaakui Yus chíkichan nuñ̄ pujana nuna yamaram chichaman súakuñkia emka chichaa nu iniáisatí. <sup>31</sup> Núnisrum Yus-Chicham etserkatin wakerarmena nu chíkichik chíkichik chichasrum ashí jeattarme. Nújaj̄isha Yus-shuar unuimiarar kakarartatui. <sup>32</sup> Yúsnañ̄ étserainia nuka tuke enentáimprar chichastin ániawai. Enentáimtsuk nánkamsañ̄ chichasmin ániatsui. <sup>33</sup> Yuska pachimtak chichaman nakitiak shiir chichasmanak wakerawai.

Chíkich nun̄kanmasha ashí Yus-shuar iruntramunam túrainia áintsarum túratñiuitrume atumsha. <sup>34</sup> Yus-shuar iruntramunam nuw̄a chichastin surimkiamuiti. Yus akupea núnisan̄ núw̄aka chichatsuk umin átin ániawai. <sup>35</sup> Inintrustininian wakerakka ni j̄een waketkin ni aishr̄in nuñ̄ aniasti. Ashí iruntramunam nuw̄a chichastin natsantaiti.

<sup>36</sup> Jus̄ha enentáimpratarum. Yus-Chicham atumjaj̄ nan̄kamnachmai. Núnisan̄ aya atumj̄in̄ Yus-Chicham jeartamchaiti. Chíkich nun̄kanmasha Yus-shuarti túrutai enentáimpratñiuitrume atumsha. <sup>37</sup> Atumj̄in̄ shuar “Yus-Chichaman tuke etserniuitjai” enentáimtumatsuash. Tura chíkich shuarsha “Yusa Wakaní tuke winia akuptaiti” enentáimtumatsuash. Nu shuarka wi áatjarmena nuna enentáimprar “nekas Yúsnañ̄ tñiuiti” tiartí. <sup>38</sup> Tu táchakuñkia niisha ántrar ániawai.

<sup>39</sup> Nu asamtai, yatsuru, Yus-Chicham etserkatin wakeruktarum. Nusháa chichamjaj̄ unuimiatsuk chichastincha surimkiairap. <sup>40</sup> Túmaitiat antukchamin awajtsuk ashí shiir túratarum.

<sup>1</sup> Ataksha, yatsuru, uwempratin chichaman wi etserkamaj nuna atumín enentáimtikrattsan wakerajrume. Nu chichamsha atumsha enentáimturarum tariarurme. <sup>2</sup> Nu chichamsha átum ántar enentáimtachkurmeka uwempraitrume. Wi ujakmajrum nu tuke enentáimtaitkiurmeka nekas uwempraitrume.

<sup>3</sup> Winia ujatkamunak ujakmajrume. Nu chichamsha ashí nan̄kaamas úuntaiti. Júiti nu chicham: Ii tunaarín asakártasa Kristu jarutramkamiaji, Yus-Papinium tana núnisañ. <sup>4</sup> Tura jakamtai iwiarsarmiaji. Nuyá menaintiú tsawant tsawarmanum Yus Nin iniantkimiayi, Yus-Papinium tana núnisañ. <sup>5</sup> Nantakisha Pítrun wantintiukmiayi, nuyá ni akatramurín wantintiukmiayi. <sup>6</sup> Nuyanka kiniantusa (500) nan̄kaamas Yus-shuaran wantintiukmiayi. Nú shuarnumiasha ishichik jákaru ániawai tura untsurí tuke pujuiniawai. <sup>7</sup> Nuyasha Sántiakun tura nuyá ashí ni akatramurín wantintiukmiayi.

<sup>8</sup> Ashí amúamunmasha winiasha wantinturkamiaji, wi ya-jauch wekaa aín. <sup>9</sup> Wisha Yus-shuaran ti yajauch awajsa asan chíkich Yus-akatramujai ímianchaitjai. Nekas winia péñkerujai ni akatramuríntjai tíchamniaitjai. <sup>10</sup> Antsu Yus ti shiir anentak winia enentáirují pujurtus péñker najataiti. Nu asamtai winia kakarmarjai takaschaitjai, antsu Yus, anenkartin asa, winia enentáirují takaakui ashí ni akatramurín nan̄kaamas takasuitjai. <sup>11</sup> Tura wi takaakuisha tura ní takainiakuisha mai péñkerkete. Nu chichamka mash étsereaji tura nu chichamsha átum enentáimtusmarme.

### *Jákaru nantakiartatui*

<sup>12</sup> Iisha “Kristu jakamunmaya nantakniuiti” tu étsereaji. ¿Itiur nuikia shuar jakamunmaya nantakchatniuiti tuinia? <sup>13</sup> Jakamunmaya nantakchatniuitkiuñkia nuikia Krístusha nantakchaiti. <sup>14</sup> Tura Kristu nantakchaitkiuñkia ii ujajnia nu penké ántraiti, atumsha Kristu enentáimtarmena nusha ántraiti. <sup>15</sup> Núnisaitkiuñkia iisha “Yus Krístun iniantkimiayi” tákur waitruamji. Iis, nekas jakamunmaya nantakchamniaitkiuñkia nuikia nekas Yus Krístun iniantkichuiti. <sup>16</sup> Jaka nantakchatniuitkiuñkia imia Krístusha iniantkichmaiti. <sup>17</sup> Tura Kristu iniantkichmaitkiuñkia átum Kristu enentáimtamusha penké ántraiti. Tunaarmísha asakárchamu ániawai. <sup>18</sup> Núnisaitkiuñkia Yus-shuar jákaru ainia nu tuke menkakarú ániawai. <sup>19</sup> Iikia Kristu enentáimtusar tuke Niiijai shiir pujustin nákaji. Tura aya jú nunkanam pujustinaitkiurkia Kristu ántar enentáimtakrin ashí nan̄kaamas waitnentramptratniuitji.

<sup>20</sup> Antsu imiankas Kristu jakamunmaya nantakniuiti. Ashí ukunam jakanmaya tuke jákashtinian nantakiartatna nuna Nii émtukuiti. <sup>21-22</sup> Yaunchu Atan tunáa túramtai ashí shuar jákatin ániawai. Núnisan yamaikia Krístujain tuke atakka jákashtinian nantakiartiniaiti. Iis, chikichik áishmanjain jákatin nan kamnamiayi. Nuka Atan kauyayi. Núnisan chikichik áishmanjai nantaktin nan kamnamiayi. Nuka Krístuiti. <sup>23</sup> Yus wakerana nuí Yusna nu mash nantakiartatui: Kristu emka-juukma áintsan émtukim nantakniuiti tura atak ju nun kanam tara ashí ni shuarin júuktinia áintsan iniantkitiawai. <sup>24</sup> Nuiñkia mash amuukattawai. Nuí Kristu ashí kapitíanniasha, ashí akupniuncha, ashí núnisan jú nun kanam íranna nunasha nupetak emesrattawai. Krístusha ashí mash ni Aparin susattawai. Tura Yus Apa ashí akupin átatui nuikia. <sup>25</sup> Iis, júnisan átatui. Emka Yus Apa ashí ni nemasrin nupetak Krístun susattawai akupin atí tusa. <sup>26</sup> Tura ni nemasrin nupetak ashí amúamunam jákatniuncha nupetkattawai. <sup>27</sup> Yus Apa ashí Krístun súsaiti ashí akupin atí tusa. Yus-Papinium tu áarmaiti. Tura “ashí Krístun súsaiti” táyat Yus Apancha susamuiti tátsui. Antsu Yus Apa ashí Nin susa asa Niñki súsachmaiti. <sup>28</sup> Tura Yus Apa ashí mash ni Uchirin Krístun nekas susamtai Kristu nuikia ashí akupin ajas atak ni Aparin mash awantuki núnisan surumaktatui. Nuiñkia Yuska tuke ashí nan kaamantu átatui.

<sup>29</sup> Ayu. Tura shuar jakan enentáimtusar imiantinniasha çurukamtia nuna túruinia? Jákaru nantakchatniuncha çurukamtai imianainia?

<sup>30</sup> Iikia çurukamtai tuke jániñkiaruitiaji? Nantakchatniuitkiuñkia ánta wáitsaintji. <sup>31</sup> Atsá, penké áintsachuiti. Nu asamtai átum ii Uuntrí Jesukrístu enentáimtakrumin wi shiir enentáimtajrume. Tura wisha tuke tsawantin ti itiurchat pujakun jákatniua áintsan pujajai. <sup>32</sup> Jakamunmaya nantakchatniuitkiuñkia wi ántanak kajen shuarjai Ipiasiunam máaniakuitjai. Maa, uunt yawáa áinis kajen áрмаi. Wats, núnisaitkiuñkia antsu “yurumar nampektai, kashin jákashtatjik” titiai nuikia.

<sup>33</sup> Ananawairap. “Pénkeraitiatam yajauch shuarjai tsaniñkia wekakmeke yajauch máatrattame” tiniu áiniawai. <sup>34</sup> Tunáa ikuakrum péñker wekasatin shiir enentáimpratarum. Iis, shuar Yúsan nékainiachu tuke awai. Atumin natsaaruk tusan tájarne.

### *Iniantkimiu ayash átatna nu*

<sup>35</sup> Shuarsha inintruschaimpiash çjákarusha itiurak nantakiarat. Nantakiarsha warí ayashniak takusarat? <sup>36</sup> Enentáimtsuk inintraawai. Jíñkiaí araamsha jaka



áintsan amúatsuk. Túrayat tsapaatsuk. <sup>37</sup> Tsapaitniurisha araatsme antsu trikiu jinkiaichisha chikich árika jinkiaichirisha araame. <sup>38</sup> Nuyá tsapaakuisha Yus wakerana núnisan ní tsapaitniuríncha súawai. Tura ankant ankant tsapaitniurínkia súsaiti. <sup>39</sup> Núnisan ashí ayash métekcha áiniawai. Áentsnaka niishaaiti. Kuntinniasha niishaaiti. Nanamtinniasha namaknasha niisháa áiniawai. <sup>40</sup> Nayaimpiniam yaa írunui tura ju nunkanam írunna nujai nusháa ímtin áiniawai. Nayaimpinmayasha nun kayasha shírmari nushaiti. <sup>41</sup> Etsá wincharisha nantunusha yáanusha mash nushaaiti. Nuamtak yaaksha chikicha wincharínkia chikichnajaínkia nushaaiti. <sup>42</sup> Núniskete jaka nantaktíncha. Káurtinnium iwiarsam jákashtinnium nantaawai. <sup>43</sup> Antra nu iwiarnawai, shiira nu nantaawai. Kakarmachua nu iwiarnawai, kakarma nu nantaawai. <sup>44</sup> Juyá ayash iwiarnawai, nayaimpinmayá ayash nantaawai. Juyá ayash átsuk. Núnisan nayaimpinmayá ayashsha awai.

<sup>45</sup> Yus-Papinium nuní áarmaiti:

“Emka áishman ni naari Atan, aents ajas iwiaaku ajasmiayi.”

Tu áarmaiti.

Ukunmanka, yamaram Atanka áintsan, Kristu, wakan asa, ashí áentsun nekas iwiaaku átinian susamniaiti. <sup>46</sup> Nayaimpinmayá ayashkia émkachuiti antsu juyá ayash émkaiti tura nuyá nayaimpinmayá nu. <sup>47</sup> Emka áishman nun kajai najanamu asa nun kayaiti. Ukunmayá áishmansha ii Uuntri Kristu asa nayaimpinmayaiti. <sup>48</sup> Atanka áintsan ainia nusha juyá ayashtin áiniawai. Kristu áintsan ainia nusha nayaimpinmayá ayashtin áiniawai. <sup>49</sup> Yamái juyá áiniakur ukunam nayaimpinmayá ayashtin ajastatji.

<sup>50</sup> Juna tájarme, yatsuru. Ayash númpentin asa nayaimpiniam, Yus akupeana nui, wayachminiaiti. Iis, káutainkia káurchatniunam wayachminiaiti. <sup>51</sup> Yaunchu uukma nu yamá nekaatarum. Ashí jákashtatji, túmaitiatar ashí yapajniáttaji. <sup>52</sup> Tura pular muítsarnin ti wárik yapajniáttaji. Tura ashí amuukai tusa umpuariatui. Nú umpúamunmasha Yus-shuar jákaru ainia nu atak jákashtinian nantakiartatui. Iisha nun yapajniáttaji. <sup>53-54</sup> Jú kautainkia yamá jákatniuiat káurchamnia ajastiniaiti. Túrasha jákachmin átatui. Nu túrunamtaisha Yus-Papinium aarma uminkiattawai: “Jákatniun Yus nupetak amukuiti. <sup>55</sup> ¿Itiur jákatjik yamaikia.

Jákatniusha itiur nupettamkan mantamataji?” Tu áarmaiti.

<sup>56</sup> Yaunchu Yus akupkamu tiniu asantai shuar tunáa tura jákatniuiti. <sup>57</sup> Yamái antsu ii Uuntri Jesukristu túramujai jákatniunka Yus nupetkaiti. Tura incha nujai uwempratniun amaakui shiir yúminkiaji.

58 Nu asamtai, aneamu yatsuru, kakaram ajasrum yawetsuk nan̄kaamas Yusa takatr̄i takastarum. Ii Uuntri Krístujai tsan̄inkia takaarum nuka pen̄ké ánrachuiti. Nu paant nékarme.

## 16

### *Yusa kuitri irurtin*

1 Yusa kuitri irurtinkia, Yus-shuaran Karasea nun̄kanam tímiaj núnisnak atumniasha tájarme. 2 Ashí tumiñtin, Yus súramna áintsam akankam ikiusta. Nújain̄kia wi jeattaj nūi yaunchu akankamu mash irurmin átatui. 3 Nūi jeancha átum anaiyarmena nu shuaran papijjai Jerusaréñnum akupkattajai. Tura atumí kuítrumin aisha ii yach̄in sústartatui. 4 Wisha wéminiaitkiuñkia wijjai wéartatui.

### *Papru irastatna nūi*

5 Wi Masetúnia nun̄kanam wétiniaitjai tura nuyá Kurintiumam jeattajai. 6 Nūisha untsur̄i tsawant pujuschatjash. Ishichik nantusha wéchamnianum pujuschatjash. Tura wi atak wéakui atumsha yáintkiarum shiir akuptukchattarpash. 7 Aya wárik nan̄kaamaktinian nakitiajai. Antsu Yus wakeraukuñkia untsur̄i tsawant atumjai pujustaj tajai. 8 Tura juñ Ipisiunam pintikustís nampernum pujustajai. 9 Juñkia Yusa takatr̄i tí shiir takastin awai. Tura untsur̄i shuar wi takaamun nakitiainiawai.

10 Timiutéu nūi jeamtain̄kia, shiir awajsatarum; sapijmiakain̄. Niisha wijjai métek Yusa takatr̄in takaawiti. 11 Nu asamtai nakitirairap. Antsu yáinkrum winí shiir akupkatarum. Chíkich yachijjai tatí tusan nákaajai.

12 Apurusnasha chíkich yachijjai winí írmasartí tusan ti seamjai tura pen̄kesha nakiarmai. Kame nii an̄kant aku nūi winishtimpiash.

### *Áujmamsamu*

13 Aneara tariarum Yus nekas enentáimtustarum. Áishman̄chakaaitrum, kakaram ajastarum. 14 Anen̄kartamujai mash túratarum.

15 Ayu, yatsuru. Estepanasa shuari ashí emka Akaya nun̄kanam Yus-shuar ajasarman nékarme. Niisha Yus-shuaran yáintajtsar tuke takainiawai. 16 Niisha tura ashí nijjai métek yáinkiar takainia nú shuar seatmana nu tuke túratarum. 17 Estepanassha Jurtunátusha Akaikiusha atumiya táarmatai shiir waraajai. Átum yajá pujakrum tujintiarmena nuna túrawarmai. 18 Niisha winia shiir enentáimtikrurarai. Núnisan̄ shiir enentáimtikramprattarme. Nuní aents tuke shiir enentáimtustiniaiti.

<sup>19</sup> Asia nun<sup>u</sup>kanmaya Yus-shuar amikmáatmainiawai. Aki-rasha ni nuwe Prisirajaisha ashí Yus-shuar ni jeen Yus-Chichaman irunturarusha Jesusa náariin amikmáatmainiawai. <sup>20</sup> Ashí ii yachisha amikmáatmainiawai. Nuámtaksha shiir awajnaisrum amikmáaniatarum.

<sup>21</sup> Wi Papru asan júchiniak winia uwejrújaj áaran amikmaajrume.

<sup>22</sup> Ii Uuntri Jesukristun aneachuka yajauchiniam yuminkramu atí. “Ii Úuntri, wari tatá.”

<sup>23</sup> Ii Uuntri Jesukristu yainmakarti. <sup>24</sup> Jesukristunu asakrumin atumin ashí ti aneajrume. Nu atí.

## Papru KURINTIUNMAYA SHUARAN Ataksha papin aar akuptukma

*Kurintiunmayā Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai Jesukrístu akatramu. Yus nuna wakerakui ni akatramurí anaikiamuitjai. Ii yachí Timiutéujai Yus-shuar Kurintiu péprunam íruntrumna nuna áatjarme. Kame ashí Akaya nunkanam Yusna ajasurmena nunasha áatjarme. <sup>2</sup> Apa Yussha, ii Uuntrí Jesukristusha shiir enentáimturma ásar imi-atkinchanum tuke shiir pujustinian yáinmakarat tusan waker-ajrume.

*Papru wáitsamurí*

<sup>3</sup> Ii Uuntrí Jesukrístu Aparí, ii Yusrí ana nuna naarí uunt awajsatai. Niisha ii Aparínti. In waitnentramaji. Tura Niisha ii Yúsrinti. Tuma asa in tuke atsañtamji. <sup>4</sup> Ii wáitiajnia nuí Yuska in atsañtamji. Tura in atsañtamjinia nútiksarik iisha chíkich shuar wáitainia nuna atsañkrarat tusa túrutmaji. <sup>5</sup> Warí, Kristu wáitsamurí núkap pachiinkiaitjnia núnisrik ni atsañkramurín núkap pachiinkiaitji. <sup>6</sup> Tuma asamtai, wáitiajnia nu, Yusa uwentikrampratniurí tura ni atsañkratniurí atumsha takustarum tusar wáitiaji. Tura Yus in atsañtampramjinia nu, Yusa uwentikrampratniurí tura ni atsañkratniurí átum takustarum tusar atsañkramuitji. Wats, átum uwentikramu tura atsañkramu asarum, ii wáitsajnia nútiksarmek wáitiatrum shiir enentáimsarum katsuntramniaitrume. <sup>7</sup> Tura “túrattawai” tu enentáimtajrume. Warí, átum iijjai métek wáitsaitrume. Núnisañ iijjai métek Yus atsañtamtsurmek.

<sup>8</sup> Yatsurtiram, iikia Asia nunkanam ti itiurchat wáinkiamjinia nu nekaatarum tusar wakeraji. Imiá itiurchat wáinkiar iikia katsuntratin jeachmaji. <sup>9</sup> Nu itiurchatnumiá “iwiaaku jíinkisatji” tu enentáimsamji. Túrasha “iikia tujinchaitji” tu enentáimtumatsuk, antsu jakamunmayan iniannia nú Yúsan enentáimtusarat tusa nu túrunamji. <sup>10-11</sup> Jakamnia itiurchatnumiá Yuska uwentikrampramji. Tura yamaisha uwentikrampratajtsa pujurtamji. Tura atumsha in Yus áujtakrumniñkia “Yuska tuke uwentikramprattaji” taji. Tura untsurí shuar Yus aujsa asakrumin, ii uwempra asakrin untsurí shuar Yúsan yumĩnsartatui.

*Kurintiunam wau wéchatniun Papru ujakmiania nu*

12 Yatsurtiram, jū nekaatarum tusar wakeraji. Ju nuṅkanam pujusar tura nekaska atumjaj̄ pujusar anan̄tsuk tura Yus umirkar wekaimji. Aya ii nekatair̄ij̄j̄ain̄ wekaichamji. Antsu Yus in waitnentrama asa pēnker wekasatniun yainmakmaji. Nu nekaar shiir enentáimji. 13 Áatjarmena nu páantaiti. Átum áusarum nekaatin jearmena nunak aarjai. Chikichan nekaachminian aatsjai. Pēnker nekaatarum tusan wakerajrume. 14 Ishichik nékayatrumek nú núkap tuke nekaki wetarum tusan wakerajrume. Nuiṅkia Jesukrístu tátinia nú tsawantaj̄ átum winia shiir enentáimtursattarme. Tura átum pēnker wekasa asakrumin shiir enentáimtustatjarme. 15 Tura ii shiir enentaimtuniaj̄ nuna nékaku ataksha Yusā waitnenkartutair̄i nekapsak tusan ataksha atumj̄in̄ irastinian wakerimjai. 16 Masetúnia nuṅkanmaani wéakun írkuta nan̄kaikitj̄iarum tusan enentáimmiyaj̄i. Tura wáketkuncha ataksha íistajrum tusan wakerimjai. Túramtai wi Jutía nuṅkanam weakui átum yáintkiatarum tusan atumin íistinian wakerimjai. 17 Nuiṅkia žurukantai túrachmaj? žPēnker enentáimtsukek “wetajai” tímiaj? žWi Yus-shuarcha nunisan̄, jimiara chichamtiniaiti, tú enentáimtursarumek? 18 Núchaiti. Yus tana nuna tímiatrusan̄ umíana nútiksarik iikia ii chichame umiktai tusar wakeraji. Jū chichamaik, “Ee, atsá” tátsuji. 19 Wisha Serpanujaj̄ Timiutéujaj̄ Yusa Uchir̄i Jesukristunun ujakmajrume. Niisha jū chichamaik, “Ee, atsá” tíchaiti. Antsu nii tana nuna tuke umíawai. 20 Niijj̄aj̄isha Yus tana nu tímiatrusan̄ uminiui. Tuma asamtai Jesukrístu enentáimtatur “nii tana nuna nekas túrattawai” tu enentáimji. Tu enentáimsar Yusa naari shiir awajeaji. 21 Atumniasha incha ikiakátmajnia nu Yúsaiti. Krístunu ajasu asakrin túrutmaji. Tura anaitiamak Niiniu awajtamji. 22 Tura ukunam ii achiktatj̄inia nuna, nekas amastatjai tusa Yus ni Wakan̄in̄ ii enentáin̄ apujturmaj̄i. Nujaj̄ Níiniuitji tusar paant nékaji.

23 Atumj̄in̄ itiurchatan wáinkiajj̄ tusan nakitiakun atumí péprur̄in̄ Kurintiunam jeachmajaj̄i. Wáitrakuin̄kia “Yus iirsati” tajaj̄i. 24 “Aya wi tájana nútiksarmek Yus enentáimtustarum” waantu enentáimtumasar nu titin nakitiaji. Yus nekas enentáimtusmaajaj̄i kakažarme. Antsu nekas warastarum tusar wakeraji.

## 2

1 Tuma asamtai, atak kúntuts awajsaj̄j̄rum tusan nakitiakun, “atumí tunaari íwiartsurminin̄ jeashtatjai” tímiajai. 2 Wi atumin kúntuts awajkuncha, žyaki winia waramtikrusat? Aya atumek, wi nuik kúntuts awajsamjarmena nuke

waramtikrusminiaitrome. <sup>3</sup> Wi jeakun atumí tunaari íwiartsurminiñ kúntuts enentáimsajj tusan nakitiakun, nu papin áarmaj nútiksanak áarmajai. Warí, atumketrome winia waramtikrustin. <sup>4</sup> Nekaatarum. Nu papin áarmiajai. Kúntuts awajsatjarum tusan áarchamjai; antsu ti aneajrumna nu nekaatarum tusan wakerakun áatramajrume.

*Yajauchin túrana nu tsankuratin*

<sup>5</sup> Túrasha kúntuts awajtusmia nu, aya wíniak kúntuts awajtushamai. Antsu atumniasha ishichik kúntuts awajtam-sayi. Patasa chichasajj tusan “ishichik” tajai. <sup>6</sup> Kame nu áishmañkan iruntra chicharkarum wáitkiasmarum nuke máakete. <sup>7</sup> Antsu yamaikia tsankuratniuitrume. Shiir enentáimtikratniuitrume. Niisha imiá kúntuts pujus nú arant ajasáin tusarum túratniuitrume. <sup>8</sup> Túrakrum nii nekas anearmena nu paant iniaktustarum tusan seajrume. <sup>9</sup> Kame “aajna nuna umirtukartimpiash” tímiajai. Kame nuna nekaataj tusan wakerakun nu papin nuik áatramjarme. <sup>10</sup> Átum tsankurearmena nú shuaran wisha núnisnak tsankureajai. Tura tsankuratin ákuñkia, wi tsankurajna nu ashí atumnian enentáimtusan, Kristu ímmianum túrajai. <sup>11</sup> Kame uunt iwianch Satanás in emestampratajtsa wakerana nusha nékaji. Tuma asamtai, túrawain tusar tsankuratniuitji.

*Trúas péprunam Papru juákchamiania nu*

<sup>12</sup> Krístunu shiir chichaman Trúas péprunam etserkatajtsan jean, ti péñker takastinian wáinkiamjai. <sup>13</sup> Túrasha ii yachi Titiun wáinkiachu asan, shiir enentáimsatniun tujinkiamjai. Tura asamtai Trúasnumiã aentsun áujsan ikiukiaran Masetúnia nunkanam wémiajai.

*Krístujai nupetkamniaitji*

<sup>14</sup> Kristu Jesusjai Yuska incha nupetmamtikramak ewekatmasuitji. Tuma asamtai Nincha ti shiir yúminsa pujajai. Tura kukuj<sup>i</sup> kuñkúakui, ashí nékainia núnisan ii etserkamujai Kristu shiir chichamen Yuska ashí aentsun nekamtikiainiawai. <sup>15</sup> Kristu in pujurtamu asamtai Yusjai nekapsamka iikia kuñkúaji. Ii kuñkúajnia nuna uwemtikramu ainia nusha tura uwemtikrachma ainia nusha nekapramnia ainiawai. <sup>16</sup> Menkakatniunam weena nuka ii kuñkúajnia nuna jakamnia mejea nekapramji. Tura iwiaaku átinnium weena nuka iwiaaku átin kuñkúa nekapramji. Maa, nu túratniuncha çyaki jeá?

<sup>17</sup> Kame untsurí aents kuítian achiktaj tusar Yusa chichamen yapajinia núniskechuitji. Antsu Krístunu ajasu asar, Yus akupkamu asar, Yus ímmianum anañtsuk esetsar étserajai.

## 3

*Yamaram chícham najanamu*

<sup>1</sup> ¿Nu tákurnĩkia, “ataksha nĩki waantu enentáimtumainiawai,” tu enentáimsarmek? ¿Chíkich túruinia núnisrik, “Ju áishman nekas Yus-Chichaman etserin ániawai” tusa papí aarma atumin iniaktustinkiaitaj? ¿Chíkich iniaktustin nú papí atumin seatniukaitaj? <sup>2</sup> Atsá. Átumka ii papirja núniskechukaitrum. Ii enentáin nu papí áarmaiti. Tura nú papí áujsatniua núnisañ ashí aents atumí túramuri wáinkiar ii etserkamaj nu, Papru nekas Yusa takatrĩn takaawai tusa nekaamnia ániawai. <sup>3</sup> Iis, tátsujak. Papí aarma núnisketrume. Nu papí Kristu áarmaiti tura iisha nú papí atumin súaji. Tíntiajainchu antsu iwiaaku Yusa Wakaníjjai áarmaiti. Kayanmasha áarchamuiti; antsu shuara enentáin, auka, áarmaiti.

<sup>4</sup> Kame Krístunu asar, Yus enentáimta asar, nusha tímíniaitji, taji. <sup>5</sup> Ju nékaji; imia iik penké tujinkiaitji. Antsu ii túrajnia nu Yus ni kakarmarĩn súrámkurin túrajni.

<sup>6</sup> Yamaram chichaman Yus najanamia nuna, incha péñker etserkatniun suramsaitji. Yaunchu aarma chichamnum, ashí takamtsuk umirkachrikia tuke jakamniuyaji. Antsu yamaram chichamnum, Yuska ni Wakaníjjai yamaram wekasatniun súrámji. Yusa kakarmaríjjai nu chicham étserji. <sup>7</sup> Yaunchu chichamnaka kayanam aar Yus Muisaisan susamiayi. Susamia nu, Muisaisa yapi ti wincha ajasmiai. Túrunamtaí Israer-shuar ni yapin íistinian tujinkiarmai. (Túrasha nu wincha mushatmaki wémiayi.) Túrasha nu chichaman shuar umirkatniun tujintiakuí, nu chichamsha aya tuke jákatniunam shuáran ejemiayi. Túmayatañ winchajai susamuyayi. <sup>8</sup> Tura yamaram chichaman Yusa Wakaní súrámna nu, nujai nankaamas shíiraiti. <sup>9</sup> Kame mesertinnium ejeana nú chícham winchajai susamuyayi. Tura nujai nankaamas Yúsnum ejeana nú chichamka Yus íimmianum péñkeraiti. <sup>10</sup> Iista; yamaram ana nu imiá shiir asa, yaunchu wincha amia núnaka mushatmamtekiui. <sup>11</sup> Núkap arur pujuschamnia nu wincha áchamkia. Kame tuke átinia nuke nujai nankaamas shíiraiti.

<sup>12</sup> Nu nékaku ti paant étserji. <sup>13</sup> Muisais túramia nútiksarik túratsji. Ii uuntri Israer-shuar ni yapin wincha ajas menkaan wáinkiarain tusa tarachjai ni yapin Muisaiska nukumakmai. <sup>14</sup> Tura nu arantcha Muisaisan anturkarmia nuna enentáisha nukukmauyayi. Nekaatniun tujinkiarmai. Tura yamaisha núnisañ yaunchu aarma chichaman áujsam antukar nekaatniun tujintiainiawai. Kristu enentáimtuschatin ni

enentáin nukukma nu yapajíáchmaiti. Aya Krístujai nuka yapajíámniaiti. <sup>15</sup> Yamaisha Muisaisa áarmarín áujсар nékainiatsui, ni enentáimmiari nukurkamu asa. <sup>16</sup> Tura aencha ni enentáin yapajíá Uuntna ajasmataikia ni enentáimmiariya nukurkamu ana nu jusamuiti. <sup>17</sup> “Uunt” tájinia nu, Yusa Wakaníiti. Uunt Yusa Wakaní pujana nu ankant ajastiniaiti. <sup>18</sup> Nuke asamtai, iisha ii yapí tarachjai nukukchamu asar íspikia núnisketji. Uunt Kristu péñkeri iniakmaji. Kristu péñkeri nú núkap takaki wéakur, Krístujai métek ajastasa pujaji. Yusa Wakaníkia nuna túrawai.

## 4

<sup>1</sup> Yus in waitnentrana asa ni chichamen etserkatniun atak-tamsaitji. Tuma asamtai yawetsuk takaaji. <sup>2</sup> Uuka túratin ana nuyá tura natsanmai ana nuyasha kanakmiaji. Anankatai tusar wekaatsuji. Tura Yus-Chichamjai nakuratsji. Étserkur aya Yus-Chicham tana núchik étserji. Ashí aents nuna antukar, “nekas núiti Yus-Chicham” tiarat tusar túraji. Wi tájana nuna Yus nékawai. <sup>3</sup> Uwempratin Chicham ii étserjinia nu páantaiti. Áyatik menkakatniunam weena nu “páantchaiti” tuñiawai. <sup>4</sup> Uunt iwianch, ju nunká uuntri ana nu, nu aentsu enentáin ukusturuuti. Uunt Krístunu shiir chichaman ii étsermajai tsáapnin enentáimpraraín tusa ukustawai. Nu Kristu Yúsan ímiatrusan nakumui. <sup>5</sup> Iisha étserkur, Jesukristu ii Úuntriñti tu étseraeji. Iikia atumí úntriñtji tátsuji. Antsu, Jesus ii uuntri asamtai, atumi yáintriñtji, taji. <sup>6</sup> Yaunchu kiritin aan Yus tsáapin ati tusa tsáapnin awajsachmakia. Nú Yúsaiti ii enentáin tsaapnin awajtamsamia nu. Nu tsaapnijai ni shiirmarín, Jesukristu iniakmia nuna, ashí aents nekaawarat tusar Jesukristunun étseraeji.

### *Yusak enentáimtusar wekasatin*

<sup>7</sup> Nu tsáapin imiá péñker ana nuna ii ayashíin Yus ikiusuiti. Tura ii ayashí kakarmachu, nuwe najanamua áanin asamtai, warí, kakaram ájinia nu Yúsnumiáchukait. Ii ai nuna nekaawarat tusa Yuska ni tsáapnintriñ ii ayashíin ikiusuiti. <sup>8</sup> Tuma asamtai ii itiurchatri árentmaku árinin tuke jiinkimni-aitji. “Itiurkatjik” taji, túrasha Yus yáinmaji. <sup>9</sup> Aents pataatur-mainiakrincha Yus ikiurmatsji. Emesrataj tukamá tujinti-ainiawai. <sup>10</sup> Kame Krístun máataj tusa tuke wakeriarmia núnisan incha tuke mantamataj turamainiaji. Túrasha jákachu asar Kristu kakarmari ii ayashíin iniakmaji. <sup>11</sup> Iisha Jesusna ajasu asar wekaajnia nu tuke tsawant tsúumainium jasattuk ajaji. Túrar ii ayashí jakamniaiat nu ayashnium Jesusa iwiaakmari paant iniakmaji. <sup>12</sup> Iisha Yus-Chicham étserkur



ii ayashin jasattuk ajaji, tuma ain atumsha umikiu asarum nekas iwiaaku atin wainkiarme.

<sup>13</sup> Yus-Papinium yaunchu áarmanum: “Yúsan enentáimtusmajai, tuma asan etserkamjai” tátsuk. Iisha núnisrik Yus enentáimtusar wekaaji. Tuma asar étserji. <sup>14</sup> Yus kakarmaiti. Uunt Jesusan jakamunmayan iniantkimiayi. Incha núnisan Jesusjai iniantamkittiaji. Tura atumjai métek ni pujamunam juramkittiaji. Nusha paant nékaji. <sup>15</sup> Atumsha untsurí aencha Yus-Chicham antukakrumin, Yus yáinmakurme. Tuma asantai atumsha nútiksarmek Yus yuminsarum pujarme. Nujai Yusa naari uunt awajsamuiti. Nu nekaar wáitsatin ashamatsji. <sup>16</sup> Tura yaweatsji. Ii ayashi amuiki wéakuisha ii enentáinkia yamaram ajaki wéawai. <sup>17</sup> Warí, ukunam tuke shiir pujustatinia nu enentáimtakrikia, ju nunkanam wáitiajnia nu, ti itiurchataitiat, aya yamaiya asa tiikia itiurchatchaiti, tura wárik nankaamawai. Túrasha ii itiurchatrijjai Yuska ti shiir ana nuna amuukachmin ana nuna núkap suramsattaji. <sup>18</sup> Tuma asantai wáinjnia nu ti enentáimtatsji. Antsu wáintsujnia nu nekas enentáimtaji. Wáinjnia nusha aya yamaiyaiti. Antsu wáintsujnia nuka tuke amuukachminiaiti.

## 5

<sup>1</sup> Wats ju nékaji. Nayaimpiniam ii shiir pujustinian amuukachmin ayashin Yus najanamun ikiurtamsaitji. Aents najanachmaiti nu. Tuma asantai ii ayashi emesnakuisha warí itiertamajia. Nuka aaka núnisan amuukamniaiti. <sup>2</sup> Ju ayashnium pujusar wáitiaji, taji. Yamaram ayash nayaimpiniam pujana nu achiktai tusar wakeraji. <sup>3</sup> Ayashtichu ajasaj tusar, yamaram ayashin ajastait sar wakeraji. Pushía núnik yamaram ayash in nukurmaktai tusar wakeraji. <sup>4</sup> Tura ju ayashjai pujusar wáitsar pujakur shiir enentáimtsuji. Arut pushí áiktinia núnisrik ju ayash ikiuktiaitsar tátsuji. Antsu yamaram pushí entsartinia núnisrik yamaram ayashnium tuke pujusmí tusar taji. Iista, ju ayash amuukachminkiait. Yamaram ayashnium pujusar tuke iwiaaku pujustaji. <sup>5</sup> Yamaram ayashintin ajastinian iwiarturmaruitjnia nu Yúsaiti. Tura nekas túrattajai tusa ni Wakanin suramsaitji.

<sup>6-7</sup> Ju nékaji. Ju ayashnium pujajnia juinkia Uunt Jesusjai pujatsji. Tuma asantai, wáinjnia nu ti enentáimtutsuk Yus enentáimtusar tuke shiir enentáimsar wekaaji. <sup>8</sup> Tura ju ayashniumia jíinkir Uunt Jesusjai tuke pujustait sar wakeraji. Tura túrattajai tu nékaji. <sup>9</sup> Tuma asantai ju ayashnium pujakrishat tura ju ayash ikiukrishat Uunt Jesus tuke waramtiksatit taji. <sup>10</sup> Warí, ju ayashjai ii túramajnia nu ujakam, “pénkeraiti”,

“yajauchiiti” Kristu turutit tusar, ashí iisha Uunt Kristuj̄ jeatniuitji. Tura ii túramuj̄ai métek akirmaktatji.

*Krístun waramtiksatatj taji*

<sup>11</sup> Tuma asamtai jū nékaji: Uunt umirkashtin ti tsúumainti. Nu nekaar ashí shuar Yus-shuaran awajsataj tusar ti takaaji. Tura incha Yus nékarmaji. Tura ii túramur̄i átumka atumí enentáin paant nékarme, tajai. <sup>12</sup> Ataksha, “wi péñkeraitjai” tusar nu tátsuji. Antsu, ii túramu nekáa asakrumin enentáiniam ana nuna enentáimtsuk aya páatkea nuj̄ai warainia nú shuar tsanumprutmainiakui yaintkiatarum tusar taji. <sup>13</sup> “Wáurkaiti” turamainiajiash. Nusha warí, itiurtamajia. Ashí túrajnia nu, Yus aneakur tura atumin yáintai tusar túraji. <sup>14</sup> Kame ashí ii túrajnia nu Kristu anenkrattairij̄jai túraji. Kame jū nékaji: Kristu ashí shuaran jaruku asamtai, Yus íimmianum ashí iisha jaka núnisaitji. <sup>15</sup> Kristu ashí shuaran jaruk nantarkimiayi. Tuma asamtai Krístunam iisha iwiaaku pujajnia jūi, iik wararmamtsuk, Kristu umirkatniuitji. <sup>16</sup> Tura yamaisha aya ni ayash̄i íirsar, “nu shuar péñkeraiti” tura “nu shuar yajauchiiti,” titin tujintiaji. Kame yaunchu aya ni ayash̄i íirsar “Kristu yajauchiiti” tu enentáimsamajia. Tura yamaikia yapaj̄iár, esetsar enentáimkiur “Kristu Yusa Uchir̄inti” taji.

*Krístuj̄ai yamarmaitji*

<sup>17</sup> Tuma asamtai, Krístunu ajasúka yamaram najanamuiti. Yaunchu enentáimtaīr̄i men̄kakayi. Antsu núnaka íikias ni enentáimtaīr̄i nekas yamarmaiti yamaikia. <sup>18</sup> Nunasha Yus túraiti. In nawampramkattsá Krístun akupturmakuitji. Tura nu etserkatniun incha ataktamsaitji. <sup>19</sup> Yuska in tunaar̄inniutin asutiámatniun nakítiak Krístuj̄ai nawampramkamajia. Tura incha Yus-shuartin nu ujaktinian ataktamsaitji. <sup>20</sup> Krístunu ataksamu asar, Yuska “winia Uchir̄jai nawamnaikiatarum” tusa ii wenej̄ai atumin seatmarme. Tuma asakrin, Kristu náar̄īn “túratarum” tájarme. <sup>21</sup> Krístuka tunaan pen̄ké túrachmiayi. Túmanak ii tunaar̄īn Yus Krístun makuumiayi. Nuna tura Krístunam makuuchmin awajtamsamajia.

## 6

<sup>1-2</sup> Ni Papir̄īn Yus yaunchu Isayasan jūna tímiayi: Tsawant jeamtai, ame seatmena nuna anturkamjame. Uwempratin tsawant jeamtaisha yain̄majme. Wats yamaikia Yus seatin jeayi. Yamái Yúsnum uwempratin jeayi. Tuma asamtai, iikia Yusa takatr̄in pachitkiajn̄ia nu, Yusa anenkrattair̄īr̄ī péñker achiktarum tusar seajrume. <sup>3</sup> Tura

“Papru etserkamuri áñker wekaaji. <sup>4</sup> Nekas Yusa takarniurintji nuna paant nekaawarat tusar wáitiatyatrik, atsumayatrik, itiurchatnum pujayatrik shiir katsunteaji. <sup>5</sup> Ju itiurchat wáinkiamji: katsumpramkarmaji; sepunam enketmáwarmiaji; charáa-charáa awajtamarmiaji; takatcha ti itiurchat takasmiaji; kanutsuk pujumiaji; tura tsukasha ti tsukammiaji. <sup>6</sup> Tunáa nakitrar wekaaji; Yus-Chicham unuimiátraitji; shiir enentáijjaj katsuntrar wekaaji. Chíkich shuar pé<sub>ñ</sub>ker awajeaji; Yusa Wakaní pujurtamkurin shuar nekas aneaji; <sup>7</sup> nekas chicham ana nu étsereaji; tura Yusa kakarmarisha nú paant iniakmaji. Tura ni nemasrín nupettukain tusa suntar ni tantarín júana núnisrik iisha ii nemasrí íwianch nupettamkajj tusar ii Yusrí tuke umirkar wekaaji. <sup>8</sup> Shuar shiir enentáimturmainiakrincha, yajauch enentáimturmainiakrincha, pé<sub>ñ</sub>ker chichartamainiakrincha, yajauch chichartamainiakrincha tuke Yusjaj shiir wekaaji. “Wáitruiniawai” tura-mainiakrincha tuke nekas chichaaji. <sup>9</sup> “Nu aents nékatsji” turamainiakrincha Yusnumka nékanji; jákatin tsúumainnium wekayatrik tuke iwiaaku pujaji; asutiámuitiatrik mantamnat-sji. Yusa takarniurintiaj nu ashí nujaj paant nekaamniaiti. <sup>10</sup> Kúntuts pujayatrik ii enentáinkia waraaji; kuítrinchaitiatrik chíkich shuar kuítrintin awajeaji; penké takakchiatrik ashí wáinji.

<sup>11</sup> Yatsurtiram, Kurintiunam pujarmena nu, ashí paant ujakchamkajrum. Ti aneajrumna nu nékarme. <sup>12</sup> Wikia atumin paant chichastajtsan wakerajrume; antsu átumka anenttsuk paant chichastin nakitrarme. <sup>13</sup> Winia uchirua núnisnak chichaajrume; wi tuke paant chichaarjarmena núnisrumek atumsha atumí enentáin ana nu, paant ujatkataram tusan seajrume.

### *Yusa jeentji*

<sup>14</sup> Yus-shuar Yus-shuarchajaj tsanin<sub>ñ</sub>ktinian enentáimsashtiniaiti. Warí, ¿Yusan umirna nú shuar, iwianchin umirna nú shuarjaj métek enentáimiainiawak? ¿Tsáapnisha kiritjaj máimtek áminkiat? <sup>15</sup> ¿Kóstuka uunt iwianchjaj nawamnaikiamniakait? ¿Yus-shuar Yus-shuarchajaj tsanin shiir pujusminkiat? <sup>16</sup> ¿Iwiaaku Yusa jeencha ántar-yus pujustinkiat? Tura atumsha iwiaaku Yusa jéentrume. Yus Niñki ni Papirijn juna tíchamka:

Niijjaj tsanin<sub>ñ</sub>ka pujusan, niijjaj wekasartatjai tura ni Yusrí átatjai; tura niisha Wíi aents ajasartatui.

<sup>17</sup> Tuma asamtai junasha tímiayi:

Nii matsatainia nuyá jíinkitiarum, tura niyya kanaktiarum, tawai Uunt Yus; tura yajauch ana nu antin\_kiairap. Túrakrumninkia awayattajrume.

<sup>18</sup>Tura atumí Apari átatjai; átumka winia uchir áatrume. Nuna Wi imiá kakaram uunt Yus asan tajai. Tu áarmaiti.

## 7

<sup>1</sup>Tuma asamtai aneamur yatsurtiram, nusha, Yus tímia nu, in túramji. Nu tuma asamtai ii ayashí tura ii enentáisha yajauch ajasain\_tusar, ashí tunáa ana nuyá kanaktiniaitji. Túrar “Yusak nekas ii úuntrinti” takur, ii ayashísha, ii enentáisha takamtsuk tuke tsawant Yus íktustiniaitji.

*Kurintiunmaya shuar enentáimprarmatai Papru warasmiai*

<sup>2</sup>Ataksha nawamnaikiatai. Iikia shuar yajauch awajsachmaji; yajauch jintintrachmaji; anan\_kachmaji. <sup>3</sup>Makuutai tusan nuna tátsujai. Antsu nuik tíchamkajrum, iwiaaku pujakrishá jakarsha átumka ii enentáin áchitkiarme. <sup>4</sup>Araantutsuk áatjarmer; shiir enentáimjai. Itiurchatnum pujayatnak, atumin enentáimtusan enentairu\_j kakaram enentáimsan waraajai.

<sup>5</sup>Jui Masetúnianum penké ayamprachmaji. Antsu ti wáitsamji. Áentsnumiá itiurchat wáinkiamji, tura ii enentáijjain\_kia ashamkamji. <sup>6</sup>Tura kúntuts pujakrincha Yus ikiakátmartinian nékawai. Tuma asamtai Titiún akupturkamai. Nujai winia enentáirun ikiakármai. <sup>7</sup>Tura átum nii ikiakármarumna nuna Titiu ujatkamai. Nuna antukan ti warasmajai. Títiuka átum írsatin wakerarmena nuna ujatkamai; túrunamia nuna kúntuts enentáimmiarumna nusha, tura winia anentu asarum enentáimturumna nuna ujatkamai. Nuna antukan nú nan\_kaamas warasmajai.

<sup>8</sup>Papí nuik akupkamaj nu áujсарum kúntuts enentáimprarme; núnaka nékajai. Túrasha ii akupmainchu túraitjai tátsujai. Eta, nuikkia tímiajai, túrasha yamaikia tátsujai. Papí áujсарum ishichik kúntuts enentáimprarumna nuna nekaan waraajai. <sup>9</sup>Kame kúntuts enentáimprakrumin waraatsjai. Antsu atumí tunaari\_ nekaarum kúntuts enentáimprarum atumí enentá\_ Yusjai yapajjá asakrumin nuna nekaan waraajai. Kame Yus wakerana nútiksarmek kúntutsrum katsuntearme; tuma asamtai iikia nu papijjai yajauch awajsachji. <sup>10</sup>Nekaatarum. Yus wakerana nútiksar\_ kúntuts katsunteakka ni enentá\_ Yúsnum yapajjáwai. Nuin\_kia ni tunaari\_ya uwempraiti. Nuka “túrumainchu túraitjai” tíchamniaiti. Antsu Yusan enentáimtutsuk kúntuts pujakka ni enentá\_ yapajjáshatui; yapajítsuk ni tunaari\_ya uwemtsuk jakattawai. <sup>11</sup>Tura iistarum; Yus wakerana nútiksarmek atumí kúntutsr\_ katsuntearme. Tuma asarum wi áatjarmena

nu esettsarum enentáimtusurme. Atumí túramurj ujakkatajtsa wakerimiarme. Tura nu tunáa nakitramarme; tura ashankamarme. Tura yajauchin túramia nu asutiámarme. Tura winia anentu asarum wi timia tímiatrusrumek turatai tusarum ti wakerimiarme. Nu tura asakrumin péñker túrarmena nu, paant iniakmarme. <sup>12</sup> Kame yajauchin túramia nuna ni tunaarj iniaisat tusan wakerakun, tura wáitias pujumia nu atak shiir enentáimsati tusan wakerakun nu papin áatramjarme. Tura nú nankaamas átum Yúsnum in anearmena nu nekamatarum tusan áatramjarme. <sup>13</sup> Atum umikiu asarum waraakrumin iisha shiir enentáimji. Tura shiir itiaamarumna nuna Titiu waraak ujakamtai nú nankaamas shiir waraaji. <sup>14</sup> Atumin shiir enentáimtajrumna nuna Titiun ujakmajai. Tura nuna nekas aan Titiu nekaamai. Tuma asamtai atumin natsantrachmajrume. Kame atumin tuke nekas ana nuna tímiajrume. Núnisan atumnian Titiun tímiaj nusha nekasauyi. <sup>15</sup> Tura Títiuka atumin enentáimturmas ti waraawai. “Jiatmaktajtsa winiatsuash” tusarum ti ashankachurmek. Túmayatrum, nii péñker tati tusarum pachischarme. Tura nii taa seatmarna nu umikiurme. Títiuka nuna enentáimias waraawai. <sup>16</sup> Tura wikia, átum péñker túramurmin nekaan tura péñker túrawartatui tu enentáimsan waraajai.

## 8

### *Yus-shuarti ii kuitri súsatin*

<sup>1</sup> Yatsurtiram, Masetúnia núñkanmaya Yus-shuaran Yus waitnentainia nuna yamá ujaktatjarme. <sup>2</sup> Ti itiuurchatnum nekapsamu ainiawai. Túmayatan warainiawai. Tura ti kuítrincha áiniayatan emeentutsuk kuítrinnia núnisan suiniawai. <sup>3</sup> Juna wi paant nekaan ujaajrume. Niisha wakeramujaj súsatniun jeainia nuna súiniawai; tura nú nankaamassha súiniawai. <sup>4</sup> Yus-shuaran kuítrinchan súsartaitsa ti wakeruiniak, nu túratniun ti seatmarmaji. <sup>5</sup> Tura ii enentáimmiyaj nú nankaamas túrawarmiyi. Emka Yúsnum niñki sumamawarmiyi. Tura Yusa wakeramurj túrattaji tusar incha “yáintajrume” turammiaji. <sup>6</sup> Tuma asamtai, “Masetúnia nuñkanam kuit júuktin nankamamamna nu, Kurintiu peprunmasha amukta” tusar Titiu seamiaji. <sup>7</sup> Atumsha ashí péñker túratin ti nékarme. Yus enentáimtustincha, unuiniartincha, ju nuñkanmaya nekaatniusha, in aneatniusha nuka ashí nékarme. Wats, jusha túratarum. Yus-shuar kuítrincha ainia nu achikiarat tusarum Titiu támatai núkap susatarum.

<sup>8</sup> Kame atumí úuntria núnisnak akupeatsjarme, túratniuitrume tusan. Antsu chíkich shuar ni kuítrin susartasa

ti wakeruinia nuna atumin ujakan, atumí anenkrattairi nekaspashi tusan nekapsatajtsa pujajai. <sup>9</sup> Ii uuntrī Jesukrīstu waitnenkartutairi nékarme. Ashí takakuyayi, tura atumin anenma asa kuítríncha núnisañ ajasmiai. Ju nuñkanam kuítríncha núnis ajasmatai átum nayaimpiniam kuítriniak tusa túramiayi.

<sup>10</sup> Juna enentáimjai. Nuik uwitin, “yáin̄tatji” tíchamkarum. Tura nu túratin ti wakerimiarme. <sup>11</sup> Nañkamamarmena nu yamaikia amuktarum. Nuik ti wakerimiarmena núnisrumek yamaisha súsatin jearmena nu susatarum. <sup>12</sup> Iistarum. Ni kuítrīn Yúsan nekas susatajtsa wakerakuñkia, nii jeana nuna susat tusa Yus wakerawai. “Jeana nú nañkaamas susati” tátsui Yus.

<sup>13</sup> Chíkich ti núkap susarum atumnia táasat tusan tátsujai. <sup>14</sup> Antsu ashí métek takusarat tusan tajai. Iis atumsha yamaikia ti nukap takakrume; nujai atsuma nu súsatniuitrume. Ukunam chíkich tsawantaj átum atsumashtarmeash. Nuñkia niisha atumin suramsarti. Nu túratin ákuñkia ashí métek takustin átatui. <sup>15</sup> Yusa Papirīin yaunchu áarman núnis tátsuk: Núkap takusmia nu ampírchamiayi; tura ishichik takusmia nu atsumachmiayi.

*Titiu chíkich Yus-shuarjai Kurintiunam wetin ármiai*

<sup>16</sup> Tura wi aneajrumna núnisañ atumin aneatniun Yus Titiun susamiayi. Tuma asamtai Yúsan yumĩnsan pujajai. <sup>17</sup> Iis, wi takui wétinian wakerimiayi. Tura nú nañkaamas, atumin anenma asa, ni enentáijjiañ wéawai.

<sup>18</sup> Tura chíkich Yus-shuar Titiujai akupkatajtsa pujaji. Nu shuar Yusa Chichamen ti penker etserainakui, ashí Yus-shuar iruntramunam nin péñker áujmatainiawai. <sup>19</sup> Tura nú shuar-naka ii tsaniakmarī atí tusar ashí Yus-shuar iruntramunam nuna anaikiarmiayi. Iijjai kuítian jukiarti tusar anaikiarmiayi. Iis Yusa náarīn ashí aents uunt najanawarat tusar tura ashí shuar atumí tsañkarīn nekaawarat tusar nu takat túratsjik. <sup>20</sup> Iis, ju kuit ii jukittiajnia nu, núkap asamtai, aents tsanumprutmawarāj tusar, Titiujai tura ju shuarjaisha wéaji. <sup>21</sup> Yus ímmianumsha, aents ímmianumsha ii naka wekaajnia nuna nekaawarat tusar túraji.

<sup>22</sup> Nu jimiará shuarjai chíkich Yus-shuar akupeaji. Yusa takatrīn takastasa ti wakerana nu nekas nékaji. Tura átum yáin̄tin ti wakerarmena nuna nekáa niisha atumīn jeataj tusa ti wakerawai. Nuna túmak Yusa takatrīn takastinian wakerana nuna paant iniakmawai. <sup>23</sup> Tura aisha chíkich shuar Titiun nekaataitsar anintruiniakuisha, “Titiu Papru tsaniakmarīnti. Incha yáinmaktajtsa Páprujai takaawai”

titiarum. Chíkich Yus-shuaran nekaataitsar anintruini-akuisha, “Yus-shuar akupkamu áiniawai, tura Kristu náarin shiir awajin áiniawai” titiarum. <sup>24</sup> Tura atumí anenkrattairi ashí Yus-shuar nekaawarat tusarum, nu shuar péñker iti-aatarum. Nu túrakrum, atumnia ii shiir tímiaj nu nekasaiti tu iniaktustatrume.

## 9

### *Yus-shuaran kuítrinchan súsarmia nu*

<sup>1-2</sup> Kame átum Yus-shuar kuítrincha súsatin wakerarme; nuna nékajai. Tuma asan núnaka áatrachminiaitjarne. Atumsha súsatin wakera asakrumin wi nunasha shiir enentáimsan, “Akaya nunñkanmayá shuar nuik uwitinia wakerusmatak yáíñtinian wakeruiniawai” tusan Masetúnianmayá shuáran ujaajai. <sup>3</sup> Tura “kuítñiasha súsatniun ti wakeruiniawai” tímiaj nuna, “wáitiaiti” tírañ tusan nakitiajai. Tuma asan, kuit susatajtsa wakerarum nu iwiaratarum tusan nu menaintiu Yus-shuaran nuna yáinmakarat tusan emka akupenajai. <sup>4</sup> Wi ukunam Masetúnianmayá shuarjai atumiin jean, kuit súsatin tímiarmena nuna iwiarachman wáinkian natsarajj tusan, tura atumsha natsarajrum tusan túrajai. Warí, “súsatniun ti wakeruiniawai” tuke tu wéatsjak. <sup>5</sup> Nu tuma asamtai, au takui súarme tu enentáimsarain tusan ju Yus-shuaran emka akupenajai. Niisha nu kuítian iwiaratniun yáinmakarti, tajai. Nuñkia wisha Masetúnianmayá shuarjai ukunam jeawakrin, nu kuit atumsha nekas atumí enentáijjainkí súsatin wakerarmena nu nekaamnia átatui.

<sup>6</sup> Tura junasha paant tájarne: ishichik araana nu ishichik júuktatui. Núkap araana nusha núkap júuktatui. Kuit súsatniusha núniskete. <sup>7</sup> Tura ashí shuar ni enentáin enentáimsana nunak susati. “Nakitiyatnak susatjai” tíchamniaiti. “Turutainiakui susatjai” tíchamniaiti. Shiir enentáimias súana nuna Yuska shiir enentáimtawai. <sup>8</sup> Ashí péñker ana nuna suramsatniun Yus tujintiatsui. Nujai átum atsumashtatrume. Tura chikichan yáíñtin núkap takustatrume. <sup>9</sup> Yus-Papinium ju aarma awai: Kuítrinchan núkap susayi; nuna tura, tuke túratin átatui.

<sup>10</sup> Arakmaun araakan súana nusha Yúsaiti. Tura yurumkan súana nusha Yúsaiti. Niisha átum péñker araatniun suramsattarme. Tura araarumna nujai péñker túratarum tusa araakrumin ipiampartatui. <sup>11</sup> Tuma asamtai núkap juukma takaku asarum, núkap súsatin jeattarme. Nuñkia súarmena nuna ii uwejeyan chíkich Yus-shuar achikiar Yúsan yumiñsartatui. <sup>12</sup> Warí, ju kuit Yus-shuar kuítrincha súakrin ni atsumamurincha atsumachartatui. Tura nú nankaamas Yúsan ti yumiñsartatui. <sup>13</sup> Nu shuar yáíñtai tusarum tura

ashí Yus-shuar yaintai tusarum súatsrumek. Nujai Kristu shiir chichamen umiarmena nuna nékainiawai. Tura kuítrum emeentutsuk sua asakrumin niisha Yusa náarin uunt awajsartatui. <sup>14</sup> Kame Yus atumin ti waitnentramainiakui kuítrum súatsrumek. Sua asakrumin nu shuar atumin ti anenmainiak Yusan áujturmasartatui. <sup>15</sup> ;Tura ashí iisha ii Yusrí ti yuminsatniuitji! ¿In súramjinia nuna yaki jintíartinian jeá?

## 10

### *Papru nekas jintintiamniaiti*

<sup>1</sup> Wats, “Papru iijjai pujak péejchach ajawai, tura yajá pujak kakaram chichaawai” chíkich shuar turutainiatsuk. Kame imia wiki Papru Kristu anenkartutairijjai juna seatjarum tusan pujajai. <sup>2</sup> Atumí weatkamuriya shuar chichainiak “Papru ni tsaniakmarijjai ju nunkanam akupin ajastai tusar wakeruiniak jintintianiawai” turutainia nuna kíishtumaktajtsan enentáimjai. Wisha atumjin jean kakaram chichaschataj tusan, nu antukairap tu seajrume. <sup>3</sup> Áentstanka nunkanmaya áentsuitji, túrasha jú áents maania aintsar máaniatsji. <sup>4</sup> Ju nunkanmaya nan kijjai máaniatsji antsu ii nan kirí Yusa kakarmarinti. Nujai iwianchi kakarmari núpeteaji. <sup>5</sup> Ju nunkanmaya aentsu jintíamurinkia tura waantu enentáimtumamurinkia, Yus nekaatniun itit awajea nuka, nu nan kijjai núpeteaji. Tura ashí ju nunkanmaya enentáimsatin yapajniak, emetamu áintsan, Kristun umirkarat tusar nu nan kijjai núpeteaji. <sup>6</sup> Nekas umirkatin átum jeawakrumninkia nuinkia umirkatniun tuke nakitiainia nu, Yusa kakarmarijjai asutiáttaji, tajai.

<sup>7</sup> Atumsha aya pátatek ana nu iiyarme. Wats, shuar nekas Krístunu ajasman nekamaka, núnisan winiasha Krístunuiti tu enentáimtursatniuiti. <sup>8</sup> Yusa kakarmarijjai akupeaji tuke tákuncha natsaamatsjai. Nu kakarman atumin péñker jintintiatarum tusa Kristu suramsaitji. Kame atumin emesratniun suramsachuitji. <sup>9</sup> “Ni áarmarijjai awaktamkatajtsa wakerutmaji” tátsurpash. Núchaiti. <sup>10</sup> “Papru áarmari ti kakaram áiniawai, tura jui pujak kakarmachuiti; tura etserkatniuncha nékatsui” turutainiawai. <sup>11</sup> Wats, tuinia nuka junasha nekaawarti. Yajá pujakur kakaram áajinia núñisrik atumjai pujakrishá kakaram túrattaji.

<sup>12</sup> “Wiki imiá péñkeraitjai” tuinia nujai méteketji tátsuji. Ní shuaraitji tátsuji. Warí, niisha imia niniki nekapmainiawai. Tura ni ai íisar “nu nan kaamas péñkeraitjai” tu wéenawai. Nuna túruiniak netse túruiniawai. <sup>13</sup> Antsu iikia, ii nekamatin jeajnia nú nan kaamas waantu ajaschattaji. Ii takastatjinia nuji Yus Niniki jintintramji. Nu arant



wéatsji. Kame atumjin takastinian Yus tsankatramkaitji. <sup>14</sup> Tuma asamtai, tájinia nu Yus tsankatramka nú iniankas túratsji. Warí, iisha emka Kristu chichamejai atumjin jeachmakají. “Emka jeamji” tájinia nu ánrar tátsuji. Kame Yus tsankatramakrin jeamji. <sup>15</sup> Chíkich takasmanum iikia waantu enentáimtumasar, “ii takatrinti” tátsuji. Antsu yamá enentáimtarmena nú nankaamas Yus enentáimtustarum tusar wakeraji. Nu túrakrumninkia atumjin tuke takasminiaitji. <sup>16</sup> Nuyasha chíkich takaana nui takatsuk átum pujarmena nú arant pujuinia nusha Yus-Chicham ujaktaj tusar wakeraji. Nu túrar chíkich shuar takasma “íiniuiti” tíchattaji.

<sup>17</sup> Tura pénker enentáimtumastaj tusa wakerakka, Yúsnaítjai tusa pénker enentáimtumasti. <sup>18</sup> Warí, ninki “pénkeraitjai” tumamna nuka anturkachminiaiti. Antsu Uunt “pénkeraiti” tana nú shuar nekas pénkeraiti.

## 11

### *Ántar etserniun Papru áujmateawai*

<sup>1</sup> Waurua núnisnak chichastatjana nu anturtukaintrumeash. Ee, anturtuktarum tusan seajrume. <sup>2</sup> Atumniasha Krístunak anajmamtikrajrume. Tura nuwá chíkich áishmankan nékatsuk ni áishrijainkí nuatnaiya núnisrumek átum chikicha chichame umirsuk aya ni chichamenkí umiakrumin Krístuí ejetaj tusan wakerajrume. Nuna túrataj tusan atumin akasmatajrume. Nu akasmaktinian Yus surusuiti. <sup>3</sup> Túrasha íwianch ni nekatairijiaj emka nuwá Epan anankamia nútiksan atumniasha Yusa jintiya awajimtikramar Kristu aneashtinian enentáimtikramprarmatai anankamu ajrum tusan tsuutajrume. <sup>4</sup> Warí, chíkich shuar Jesusnan nusháa étserkamujai táiniakuisha pénker ántarme. Tura nusháa wakan achikiam, nusháa chichamjai uwempramniaiti tu etserainiakuisha, nekasapitia tárume. <sup>5</sup> Kame “Yúsnumiá akatramu asar etserkatin imiá nékaitji” tuinia nujai nankaamas nékaitjai, tu enentáimjai. <sup>6</sup> Ti pénker chichastinian nékachiatnak winia nekaatairsha taamtsui. Núnaka ii túramurijiaj tuke paant iniakmaji.

<sup>7</sup> “Akirkata” tútsuk Yus-Chichaman atumin ujakmajrumna nui ¿tunáa túrajak? Átum ankant ajastarum tusan wikia péejchach ajasu asan, “etserkamunam akirkata” tíchamjarme. <sup>8</sup> Antsu atumin yáintaj tusan pujakun chíkich Yus-shuarnumiá kuítian suruiniakui achikmiajaj. Nuna túran ni kuítrin emeentukmiajaj. <sup>9</sup> Tura atumjai pujusan atsumaknasha atumniaka seachjarme. Masetúnianmayá Yus-shuar taar, wi atsummiajna nuna surusarmiyi. Nu tuma asamtai tájarme, seachjarme tura seashtatjarme. <sup>10</sup> Ashí

Akaya nun<sup>u</sup>kanam nuna ujaktinian suritrukchartatui. Nuna tákun Kristu nekasrij<sup>ij</sup>ai tajai. <sup>11</sup> ¿Urukamtai nuna taja? ¿Atumin aneachu asanak taja? Atsá. Aneajrumna nuna Yus nékawai.

<sup>12</sup> Tú<sup>r</sup>asha wi tú<sup>r</sup>ajna nuna tuke turu wétatjai. “Papru tú<sup>r</sup>ana núnisrik tú<sup>r</sup>aji” tuinia nuna tí<sup>r</sup>ar<sup>in</sup> tusan tú<sup>r</sup>attajai. <sup>13</sup> Warí, niisha Yúsnumiá akatrachma áiniawai. Anan<sup>u</sup>kartin áiniawai. “Kristu akatramur<sup>in</sup>tji” tumá átaj tusar wekainiawai. <sup>14</sup> Nusha urukaku tú<sup>m</sup>ait tí<sup>h</sup>amniaiti. Warí, imia Satanáskesha “nayaimpinmayá akatramuitjai” tumá átaj tusa wekaatsuk. <sup>15</sup> Nu<sup>in</sup>kia imia ni suntar<sup>is</sup>ha pé<sup>n</sup>keran tú<sup>r</sup>awai tumá atai tusar wekasachartinkiait; tú<sup>r</sup>asha ni amuamur<sup>in</sup>kia tunáa tú<sup>r</sup>iarma nuj<sup>ai</sup> métek nekapmá asutiátin átatui.

### *Papru wáitsamia nu*

<sup>16</sup> Ataksha tájarme “wáurkai<sup>ti</sup>” tu enentáimtursacharti. Kame “wáurkai<sup>ti</sup>” tu enentáimturiatrumek, chichastin tsan<sup>u</sup>katruktarum. Ishichik waantu enentáimtumastaj tusan wakerajai. <sup>17</sup> Tura waantu enentáimtumastaj tájana nu, Uunta tsan<sup>u</sup>katramur<sup>ij</sup>ai tátsujai. Antsu waurka núnisnak chichaajai. <sup>18</sup> Untsurí ju nun<sup>u</sup>kanam uunt ajasar ti waantu enentáimtumainiakui wisha ishichik waantu enentáimtumastajai. <sup>19</sup> Imiá nékayatrum waurka ainia nu shiir enentáimtusum ánturearme. <sup>20</sup> Niisha atumin takamtikramainiakuisha, kasartamainiakuisha, atumi nérenniurí ajainiakuisha, yajauch chichartamainiakuisha, yapimin awattamainiakuisha ashí nu katsuntearme. <sup>21</sup> Natsamayatnak tájarme jikia nu tú<sup>r</sup>atin kakarmachuuji! Wats, niisha araanainiatsna nuna wisha araantatsjai. (Waurka núnisnak chichaajai.) <sup>22</sup> Niisha Iprí<sup>u</sup>-shuar áiniakuisha wisha núnisnak Iprí<sup>u</sup>-shuaraitjai. Israer-shuar áiniakuisha wisha núnisnak Israer-shuaraitjai. Apráama weeatr<sup>i</sup> áiniakuisha pai, wisha núnisnak. <sup>23</sup> Kristu takarniur<sup>in</sup>tji, tuiniawai. Wikia auj<sup>ai</sup> nan<sup>u</sup>kaamasaitjai. Kame nuna tákun waurka núnisnak chichaajai. Kame ni<sup>ij</sup>ai nan<sup>u</sup>kaamas takasuitjai; ni<sup>ij</sup>ai nan<sup>u</sup>kaamas asutiámuitjai; ni<sup>ij</sup>ai nan<sup>u</sup>kaamas sepunam en<sup>u</sup>keamuitjai; ti núkap jáni<sup>n</sup>kiamjai. <sup>24</sup> Israer-shuar chikichkí achirkacharmai. Antsu tí<sup>m</sup>iajni sen<sup>u</sup>ku jea achirkarmai. Tura emka achirkarmia nu<sup>i</sup> awa-awatatqua trainta nuiwi ejeyarmiayi. Tura nu tí<sup>m</sup>iajni sen<sup>u</sup>ku jea achirkarmia nu<sup>i</sup>sha nútiks<sup>an</sup> nuj<sup>ai</sup> métek awatturarmiayi. <sup>25</sup> Numij<sup>ai</sup> menaintiú awatturarmai. Kayaja<sup>i</sup>sha mantuatai tusar chikichkí tukurarmai, kanusha menaintiú wayamai wi en<sup>u</sup>kempran wekaimiaj nu<sup>i</sup>. Tura nayaantsanam ajapén chikichik kashi nu<sup>i</sup> pujusan tsawarmajai tura nu tsawantcha tuke pujusmajai. <sup>26</sup> Ti nukap wekasaitjai. Tura entsá wekasan tsú<sup>u</sup>mainian wáinkiaitjai. Tura kasa shuarja<sup>i</sup>sha, wí

shuarjaisha tura yajaya shuarjaisha tsúumainian wáinkiaitjai. Péprunmasha, kampuniunmasha, nayaantsanmasha tsúumainian wáinkiaitjai. Wait Yus-shuarsha yajauch awajtustaj tusar wakeriarmai. <sup>27</sup> Itiurchatnasha ti wáinkiaitjai; takatnasha ti takasuitjai. Ti untsurí kánutsuk pujusuitjai. Tsukamaknasha, kitiamaknasha wáitsaitjai. Ti ijiarmaitjai. Pushir táasmatai tsetsekruí wáitsaitjai.

<sup>28</sup> Tura nuna nankaamas, kaarka kijin júkitniua núnisnak Yus-shuar pénker wekainiawash tusan ashí tsawant ti enentáimsan pujajai. <sup>29</sup> Chikichik Yus-shuar kakarmachu pujakui wisha kakarmachu nekapeajai. Shuar chikichan tunaanum ajuawarmatainkia wisha natsamakun kajekan wáitiajai. <sup>30</sup> Maa, waantu chichastin ákuinkia, antsu winia kakarmachu awajtuinia nuna ujakan waantu ajasaintjai. <sup>31</sup> Yus, ii Uuntri Jesukristu Aparí ana nu (ni naari tuke shiir awajsamu atí) wi wáitratsjana nuna nékawai. <sup>32</sup> Tamasku péprunam pujai nu nunkanmaya akupin winia jinkia juruktiaj tusa wakerak pepru tanish téntakma wáitirijn suntaran apujсамиayi. Aretas uunt kapitian pujai túramiayi. <sup>33</sup> Túrasha uunt chankinnium enketawar pepru aa tanishri áankamunam jiki itiararmiayi. Tu uwempramijai.

## 12

### *Papru wáinkiamia nu*

<sup>1</sup> Kame wiki shiir chicharmamsatniun nakitiajai. Túmayatnak ímiarjana nuna tura uunt Yus iniaktursamia nuna ujaktiniaitjarne. <sup>2</sup> Krístun umirin ana nú áishmankan nékajai. Nu áishman jimiará nayaimpin nankaikin menaintiú nayaimpiniam junakniuiti. Nusha katurse uwi nankaamasuiti. Kame ayashtiuk wakaashit, tura ayashtichu wakaashit. Núnaka nékatsjai; aya Yúsak nékawai. <sup>3</sup> Tura nekas junakniua núnaka nékajai. Ayashtiuk wakaashit, ayashtichu wakaashit, núnaka aya Yúsak nékawai. <sup>4</sup> Yus-shuara wakaní shiir pujutainium junakmiayi. Nuisha paant awajsachmin ana nuna antukmiayi. Nii antukmia nú chicham paant awajsatniun suritkiamuiti. <sup>5</sup> Nu áishmanka túrunamuri nankaamakuiti tajai. Tura wikia nankaamakuitjai túmamtsuk, kakarmachuitjiana nuna paant ujaajai. <sup>6</sup> Nankaamakuitjai túmantiaj tusan wakeraknaka nekas tímniaitjai, ántran tíchaintjai. Túrasha túratsjai. Winia túramuruk wáinkiarum winia chichampruk antukrum, waritia enentáimsarum nujai métek enentáimtursatarum tusan wakerajai.

<sup>7</sup> Wi nayaimpiniam wáinkiamajna nu timiá pénker asamtai ántar waantu enentáimtumaschatniun, janke mesertinia

núnisañ winia ayashruj najaimiatniun sunasmiajai. Nuka wi wáitsatin Satanásnumiā akupkamuiti. <sup>8</sup> Nuka jurutki-tia tusan Úuntan menaintiú seamjai. <sup>9</sup> Tuma aiñ Uunt winia turutmiayi “Atsá. Jaa pujayatmek winia waitnenkartutairjai shiir pujame. Shuar kakarmachun winia kakarmarun Wi suakui ashí aents nu shuara ayashiin winia kakarmarun wáiniainiawai.” Tuma asamtai, Kristu kakarmari winia ayashruj paant ati tusan kakarmachuitiatnak araantatsjai. <sup>10</sup> Tuma asamtai, wi Krístun anekui shuar katsekruiakuisha, kajertuiniakuisha, winia kuítrusha, kakarmarsha atsaiñ waraajai. Kame ashí itiurchat ana nuñ kakarmachuitiatnak kakaram nekapeajai.

<sup>11</sup> Wi “pénkeraitjai” túmamkun waurua núnisnak chichaa-jai. Tura atumsha winia péñker chichartusminiaiatrumek, túrachu asakrumin tu chichasjai. Warí, wi penké ántraiiatnak, “ti péñker akatramuitji” tumamainia nú nuñkaachichuitjai. <sup>12</sup> Atumjai pujumiaj nuñ, itiurchat ámanman katsuntran takasmiajai. Yuska ni kakarmarin iniakmastaj tusa ti uuntan aents tujintiamun túratniun surusmiayi. Nujai “Papru nekas winia akatramuruiti” tusa paant iniakmasmiayi. <sup>13</sup> Warí, chíkich Yus-shuaran yáinmiaj núnisnak atumniasha yáinmajrume. Áyatik atumin “kuit surusta” tíchamjarme. ¡Nu yajauchiitk-iuinñkia tsañkurturtarum!

### *Papru atak tátinrñ ujakmiania nu*

<sup>14</sup> Jújainñkia menaintiú iwiarnarjai atumin íistaj tusan. Tura jeaknaka, “etserkamun akirkatarum” tíchattajrume. Atumí kuítrñ wakeratsjai. Antsu atumin wakerajrume. Warí, winia uchirchakaitrum. Uchisha aparín kuítian ikiauntukchatniuiti. Antsu aparí ni uchirñ kuítian ikiauntuktiniaiti. <sup>15</sup> Atumniasha yáinñtaj tusan ashí takakjana juna ajapawaintjai, tura winia kakarmarnasha ashí emenñkákaintjai. Wi ti wakeramaitiatrum átumka ishichik wakerutarminiñ túrawaintjai.

<sup>16</sup> Túrasha chíkich shuar chichainiak “Nekasaiti; Papru niñki ii kuítrñ jurutramkichmaji. Túrasha anañkartuatniun neka asa in anañkramachmishia” turutainiatsuk. <sup>17</sup> ¿Nusha itiura? ¿Shuaran wi akupkamaj nujai kuítrumin achikjak? <sup>18</sup> Atumin írmasat tusan Titiun “wetá” tímiajai. Tura nin atamprit tusan chíkich Yus-shuaran akupkamjai. ¿Titiusha kuítrumin juruttramkimkiarum? ¿Wisha niisha mai metek enentáimsar métek takaschamkaji?

<sup>19</sup> ¿Warí enentáimsarum? ¿Átum péñker ániawai turutik tusar nu tájik? Antsu, aneamu yatsurtiram, ii tájinia nu atumin Yúsnum ikiakártajrum tusar taji. <sup>20</sup> Wi atumiin jeaknasha, wi

wáitkiataj tusan wakeraj nuna wáinkiashtatjai, tu enentáimsan itiurchat enentáimjai. Tura atumsha wakerarmena núnisrumek wáinkiashtatrume, tu enentáimjai. Yajauch chicharnaikiatniuncha, yajauch enentáimtunaistinniasha, kajernaikiatniuncha, niñki enentáimtumastinniasha, tsanumpratniuncha, mái-tunai ajatniuncha, waantu enentáimtumastinniasha, yajauch wekasatniuncha, ashí nuna wáinkiashtajash tusan itiurchat enentáimjai. <sup>21</sup> Tura wi jeaknasha, átum yajauch túratniusha, tsanirmatniusha tura yajauch ti wakerarmena nu, yaunchu túriniarmena nu, untsurí shuártiram iniaisachurmena nuna nekashtajash. Tura enentáim yapajitsuk tuke tura asakrumin útchatjash tajai. Kame wi átum umikchamun nekaamtai Yus winia iniatsátrattawai tusan tsúumajai.

## 13

<sup>1</sup> Jujai menaintiú ístajrum tusan winiajai. Ashí iwiaratin ana nu, jimiará tura menaintiú shuara chichamejai iwiarnartatui. <sup>2</sup> Wi atumjai pujachiatnak, atumjai pujáa núnisnak áatjarme. Yaunchu tunáa túrimiarmena nuna tura ashí shuártirmin wi nuik tímiajrumna nuna ataksha tájarme, wi atak tana tunaarum iwiareachkurminkia iniaisashtatjarme. <sup>3</sup> Nuñkia wi Kristu kakarmaríjjai chichaajna nu nekaattarme. Nu nekaataj tusarum wakeratsrumek. Tura Krístuka kakarmachuhuiti. Antsu atumí enentáin kakaram takaawai. <sup>4</sup> Kristu nekas kakarmachua nútiksaj krúsnum máamuitiat, Yusa kakarmaríjjai iwiaakuiti. Ayashnium Kristu kakarmachu nekapmia núnisrik iikia kakarmachuitji. Túrasha Yusa kakarmaríjjai ni takatrí takaaji. Nu atumin iniakmstatji.

<sup>5</sup> “Nekas Yúsan umirniuashitiaj” tusarum nekamatarum. Ímiastarum. Ántar Yus-shuarchaitkiurmeka Jesukrístu atumí enentáin pujurtama nu nekaattarme. <sup>6</sup> Tura iikia ántar Yus-shuarchaitji nu nekaatarum tusan wakerajai. <sup>7</sup> Tura átum tunáa túrawáirum tusar Yus seaji. Aents in péñker enentáimtikramprat tusar tátsuji. “Ántar ániawai” túrampriniñ, átum péñker wekasatarum tusar wakeraji. <sup>8</sup> Warí, Yusa nekas chichame emesratin tujintiaji. Antsu ii túrajnia nu Yusa nekas chichamejai túraji. <sup>9</sup> Tuma asamtai, átum kakarmaitkiurminkia iikia kakarmachuitiatar shiir enentáimji. Atumsha nekas kakaram ajasúk tusar Yus tuke seaji. <sup>10</sup> Atumin emesratin Yuska winia akuptatsui. Antsu Yus akuptukuiti atumin ikiakártinian. Tuma asamtai, wi atumíin jeaknaka kakaram chicharkajirum tusan winitsuk ju papin áatjarme.

<sup>11</sup> Ayu, yatsurtiram, shiir pujustarum. Krístunam tuke kakaram ajastarum. Yus shiir enentáímtikramprarti. Chikichík enentáík enentáímsatarum. Shiir awajnalisarum pujustarum. Tura Yus anenmarmena nu, shiir enentáímtikramna nu atumjaj pujurtamsattarme. <sup>12</sup> Yúsnum shiir enentáímtunaisrum amikmaanaisatarum. <sup>13</sup> Ashí Yus-shuar ainia nu amikmaatmarme. <sup>14</sup> Uunt Jesukrístu waitnenkartutairi, Yusa anenkrattairisha atumíin pujurtamsati. Tura Yusa Wakanísha tuke nemartamsarti. Nu atí.

## Papru KARASEANMAYA SHUARAN Papí aar akuptukma

*Karaseamaya Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai, Yus akatramu. Yúsak winia akatturuiti. Shuarka akatturchamai. Yussha chíkich shuáran akupturak akatturchamai, antsu Nun̄ki, Yus Apa, Jesusan jakamunmaya iniantkimia nu, tura Jessusha winia akatturarmai Yusa shiir chichamen etserkatniun. <sup>2</sup> Wisha, ashí Yus-shuar wijiái pujuinia nusha, ju papí akupeaji. Ashí Yus-shuar Karasea nun̄kanam pujarmena nu áujsatarum tusan ju papin akuptarjume.

<sup>3</sup> Yus Apa tura ii Uuntri Jesukrístusha waitnentramiania ásar yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian. <sup>4</sup> Yus ii Aparí nuna wakera asamtai, Jesus ni ayashin surumak wáitsamiayi ii tunaari asakártinian. Nuna tura ashí tunáa ju nun̄kanam ana nuyá ankant awajtamsatai tusa in yáinmaji. <sup>5</sup> Tuma asamtai tuke Yus shiir atí. Ayu.

*Chíkich uwempratin chichamka atsawai*

<sup>6</sup> Maa, nekasaash timiá wárik Yus ikiukmiarum. Kristu in ti anenma asamtai Yus ni shuari ajastinian in anaitiamkamji. Urukamtaitasuk nuikia imiá wárik ni chichame inaisamarum nusháa chicham umikrum uwemprataj tusarum. <sup>7</sup> Wátsek, nekas chíkich chicham penké atsawai shuar umikiar uwempratin. Antsu yajaya shuar atumíin taar péñkercha awajtamainiawai. Tura nusháa chichaman etserkar Yusa shiir chichamen yapajilatniun wakeruinawai. <sup>8</sup> Tuma asamtai Yus nin yajauchiniam yumiñkrattawai. Wisha Yus-Chicham yapajiamun etserkamtañkia Yus winia yumiñkrurtatui. Nayaimpinmaya suntarsha nusháa chichaman wi etserkachmaj nuna étserkuñkia nunsha yumiñkrattawai. <sup>9</sup> Paant ujakjarme túmaitatnak ataksha ujaajrume: Nán̄kamas shuar niisháa uwempratin chichaman, wi etserkachmaj nuna étserkuñkia Yus yumiñkrattawai.

<sup>10</sup> Ti kakaram chichaatsjak. Nuna chichaakun shuar shiir enentáimtursarti tusan chichaatsjai. Antsu Yus shiir enentáimtursati tusan nuna tajai. ¿Shuar wakeruinia nuna enentáimsan chichaajak? Nuna enentáimkiunka Kristu wakera nuna umirkachaintjai.

*Papru júnis Yus akatramu ajasmiai*

<sup>11</sup> Antsu nekaatarum, yatsuru. Uwempratin chichaman wi étserjana nuka áentsnumiānchuiti. <sup>12</sup> Aentska ujatkach-mai. Unuitiutnasha unuitiurchamai. Antsu Jesukrístuk winia paant jintintruamai.

<sup>13</sup> Tura wi yáunchu ti yajauchin túramiaj nuka antukchakaitrum. Israer-shuar Yúsnan takainia nútiksanak wisha takasmajai. Tuma asan Yus-shuaran ti kajerkan tuke pataatukmajai amuktaj tusan. Nusha nékarme. <sup>14</sup> Tura kakaram ajasan, ii uuntri yaunchu tiarmia nuna yawetsuk umiktinian ti enentáimpramjai. Tura untsurí shuaran wijiāi métek uunt armia nuna nankaamas Yúsnan takasmajai. Túmaitiatan aya winia úuntron chichamen ti umirniuyajai. <sup>15</sup> Túrasha wikia akiintsain Yus winia achirkamiayi, tura ti anenkratmarijiai winia anaitiukmiayi. <sup>16</sup> Nuikia shiir enentáimiuk ni Uchirín paant nekantikruamai. Tura Israer-shuarchanum ni shiir chichamen etserkat tusa akuptukmiayi. Tuma asamtai chíkich shuaran aniaschamjai. <sup>17</sup> Uunt péprunmasha, Jerusarénumka, wéchamjai wini emkaru Yus akatramujai chichastinian. Antsu wárik Arapia nunkanam wémajai. Tura nuí Yúsán enentáimtasuan atak Tamasku péprunam waketkimjai. <sup>18</sup> Tura menaintiú uwí nankaasmatai, nuyá Pítrujai áujmattsataj tusan Jerusarénum jeamjai. Tura jímíará semanachik pujusmajai Pítrujai. <sup>19</sup> Tura Jakupuncha, ii Uuntri Jesusa yachia nuna, wáinkiamjai. Nú arantka chikichnaka Yus akatramunka wáinkíachmajai. <sup>20</sup> Yus iirui. Wi tájana nu nekasaiti, wáitchaiti.

<sup>21</sup> Nú ukunmasha Siria nunkanmasha, Sirisia nunkanmasha wémajai. <sup>22</sup> Tuma asamtai ashí Yus-shuar Jutía nunkanam pujuarmia nu winia nekaracharmai. <sup>23</sup> Aya antukarmai. “Yaunchu in ti áintrammiaj nu yamaikia Yus-Chichaman étseruk wekaawai. Yáunchuka in amutmaktinian wakeriniaiatiat yamaikia iniaisaiti” tiarmai. <sup>24</sup> Túrawar winia enentáimtursar Yúsán shiir yumiñsarmai.

## 2

### *Chíkich Yus akatramu Paprun shiir enentáimtuiniawai*

<sup>1</sup> Tura katurse uwí nankaasmatai wisha Pírnapijiai Jerusarénum wémajai. Titiuncha jukimjai wijiāi. <sup>2</sup> Yus akupta asamtai Jerusarénum wémajai. Tura nuí jean aya Yus-shuara úuntrijiaiñ áujmattsamjai. “Júnisnak ashí Israer-shuarchan Yus-Chichaman ujainiajai” tímiajai. Takasmajna nusha tura tuke takastin enentáimjiana nusha ántar aīñ tusan tu áujmattsamjai. <sup>3</sup> Niisha Yus-shuara úuntrintiat itiurchat enentáimpracharmai. Antsu chíkich shuarka Titii Israer-shuarchaitiat wijiāi pujakui niisha



Israer-shuar ajastí tusa tsupimiamtikiatniun wakeriarmai. Túrasha tujinkiarmai. <sup>4</sup> Tura nu shuar ántar yachi ániak antuktai tusar wayawarmai. Tura ii chichamen antukar itiurchat awájtámsatai tusar wakeriarmai. Iis, Kristu Jesus in uwentikrampra asamtai ti shiir iisha Yus yúpichuch umíaji. Tura nuna nekaawar, atakka, aya yáunchu akupkamu itiurchat ana nujaj*u* uwentikrampratniun wakerutmakarmaji. <sup>5</sup> Túrasha penké ishichkisha umikchamji. Antsu atumíin Yus-Chicham yapajniátsuk métek jeartamat tusar ni chichame penké anturkachmaji. <sup>6</sup> Nu arantcha Yus akatramu uuntriñkia yamaram túratniunka suruscharmái. Nincha ashí aents ti neka ainiawai tu enentáimtuiniawai. Kame nu shuar ti nékainiakuisha ti enentáimtatsjai. Yus ashí shuaran mash métek iyatsuk. <sup>7</sup> Yus akatramu uuntriñsha Yus winia Israer-shuarchan Yus-chicham ujaktinian akuptukma nuna nekarawarmai. Tura Pítruncha akupkamai Israer-shuaran Yus-Chicham ujaktinian. <sup>8</sup> Pítrun Israer-shuarnum akupkama nú Yusak winiasha akuptukmai Israer-shuarchanum. <sup>9</sup> Tuma asamtai Jakupusha, Pítrusha, Juansha, Yus akatramu uuntri ásar, Yus winia ti paant akuptan nekaawar, winiasha Pirnapínsha, “Ayu, átum, Israer-shuarchanum Yus-Chicham etserkatarum, tiarmai. Iisha Israer-shuarnum Yus-Chicham etserkattaji” tiarmai. Túrawarmatai shiir áujnaisar ii uwejejai achirnaikiamji métek enentáimji tusar*i*. <sup>10</sup> Áyatik “Kuítrincha enentáimtusurum tuke yáıntarum” tiarmai. Wisha núnaka ti wakerakun tuke túriniaitjai.

### *Papru Pítrun chicharkamai*

<sup>11</sup> Tura nú ukunam wi Antiukía péprunam pujajin Pítiur tamai. Tura nu*u* yajauch túramtai, Yus-shuara úuntriñiak chicharkamjai. <sup>12</sup> Iis, Israer-shuar tuiniawai, “Israer-shuarcha Muisais timia núnisan*u* tsupirnakcha asamtai, nu shuarjai*u* yurumáshtiniaiti” tuiniawai. Túmaitiat Pítiur yurumámnian nékaku, emka Sántiak shuar táatsain*u* Israer-shuarchajai*u* yurumámai. Tura nuyá Sántiak shuar Jerusaréñnumia*u* Antiukíanam jeawarmatai Pítiur ashamak tsupirnakcha shuarnumia*u* kanakin yurumáchmai. “Tsupirnakhtiniaitme” tiniu ainia nuna ashamak túramai.

<sup>13</sup> Tuma asamtai chíkich Yus-shuar, Israer-shuar armia nu, Pítrujai*u* métek emka yurumáwaru ániayat jimiará enentai takusar ukunam iniaisarmai. Pirnapísha neka áyat nútiksai*u* nupetnakmai. <sup>14</sup> Tura nuna ísan ashí ímiainia*u* Pítrun chicharkamjai. Yus Shiir Chicham tana nujaj*u* métek wekasachu ásarmatai tímiajai “Ame Israer-shuaraitiatam

Israer-shuarti ikiukim tsupirnakchajai yurumám Israer-shuarcha áintsamek túrame, tímiajai. Nuikia “Israer-shuarcha Israer-shuartijai métek wekasatin áiniawai” tiip’ tímiajai.

*Israer-shuarsha Israer-shuarchasha mai métek Yúsan enentáimtusar uwemprartatui*

<sup>15</sup> Iikia nekas Israer-shuaraitji. Israer-shuarcha, tunáa ainia áaniuchuitji. <sup>16</sup> Túmaitiatar ju nékaji. Akupkamu umíamujai uwemprachminiaitji antsu Jesukrístu nekas enentáimtakum uwemprattame. Nu nekaar iisha Jesukrístu nekas enentáimtusmaji tunaajainchu atai tusar. Aya Kristu nekas enentáimtusar péñker átatji. Akupkamu takasar umirkarsha tuke nujai péñker ajaschattaji. Akupkamunka shuar umiktaj táyat, chikichkí shuarkesha nujai péñker ajaschamniaiti. Nu nekaar antsu Jesukrístu nekas enentáimtusmaji péñker ajastai tusar. <sup>17</sup> Tura Israer-shuar enentáimprashimpiash, “Wátsek, núnisaitkiuinikia wisha Krístun enentáimtustaj tákunka, emka tunáa shuaraitjai tu enentáimtumastiniaitjai” tíchanpiash. Nuka nekasaiti tura nuyá “Nu asantai Kristu winia tunáa shuaran najataiti” péñké tu enentáimprashiniaiti. <sup>18</sup> Antsu yaunchu, wi túrashtiniaitjai tímiaj nuna awaiñkin túratniuitjai tákunka nuikia nekas tunaitjai. <sup>19</sup> Iista, akupeamun umiktaj tukaman péñké tujinkiamjai. Umiktinian tujinkian jaka áintsanak ajasmajai akupeamunam. Antsu Yusjai iwiaaku pujajai ni wakera nuna umiktinian. <sup>20</sup> Wisha Krístujai krúsnum jákaijai. Tuma asantai yamaikia wikia iwiaaktsujai wi wakeraj nuna túratniun antsu Kristu wini iwiaakui ni wakera nuna túratniun. Tura ju ayashnium pujayatan aya Kristu enentáimtakun iwiaakjai. Krístusha Yusa Uchiríntiat winia ti anentuk jarutkamiayi. <sup>21</sup> Yus ti péñker asantai itiurak “Kristu ántar jakamiayi” títiaj. Iis, aya akupkamun umirkan péñker ajasminiaitkiuinikia, nuikia Kristu ántar jákaayi.

### 3

*Yus akupkamu tura Yus enentáimtustin*

<sup>1</sup> ¿Warin aa Karaseanmayatirmea. Waweamukaitrum netse enentáimprarum Yus tama umirkashtin. Kristu krúsnum máamun ti paant étserkun atumin iniaktuschamkajrum? <sup>2</sup> Wátsek, aniastatjarme, enentáimpratarum. ¿Warijiajn Yusa Wakaní atumí enentáin achikmarum. Akupkamu umirkarmek enentáimin achikmarum, antsu Yus enentáimtusrum ni Wakaní achikchamkuram? <sup>3</sup> ¿Tuke nétsekaitrum. Yusa Wakaní emka atumí enentáin wayá takasmatai atumek yamaikia nu takat aya ayashí kakarmarijjai umiktin enentáimprarmek. <sup>4</sup> Péñké ántarmek

wáitsamarum tura antsu ishichkisha unuimiarchamkarum?  
 5 Naka enentáimpratarum. Yus ni Wakanín súrantsuk  
 tura aents túrachminian atumín ti takaatsuk. Átum aya  
 akupkamun umirkurmin Yus nuna túrachuiti. Antsu ni  
 chichame antukrum Yus enentáimtakrumin Yus nuna túraiti.

6 Yaunchu ii uuntrí Apraám enentáimpratai. Yus-Chicham  
 nin tawai:

“Apraám Yúsan enentáimtusmatai Yus “Ayu, péñkeraitme”  
 tímiayi” tawai.

7 Iis, nujai páantchakait. Ashí shuar Yúsan enentáimtuinia nuka  
 Apraámjai métek enentáimpraru ásar, ni uchiría áintsan ajasaru  
 áiniawai. 8 Yamái páantaiti. Yus ashí Israer-shuarchancha  
 tawai “Aya winia enentáimtursarum péñker átatrume”. Israer-  
 shuarchasha nujai péñker ajastinia nuna ti yaunchu neka  
 asa, Apraáman ujakmiayi,

“Ámijiai ashí aents ti shiir ajasartatui.”

Tu ujakmiayi. 9 Tuma asamtai ashí shuar Yúsan  
 enentáimtuinia nuke Apraámjai métek péñker ajasar shiir  
 warasartatui.

10 Antsu ashí shuar “akupkamun umirkan uwempratta-  
 jai” tuinia nuka yajauchiniam yumiñkramu áiniawai. Yus-  
 Papinium áarchamukait

“Ashí shuar Yus akupkamun ashí aarma nuna takamtsuk  
 umirkachka yajauchiniam yumiñkramu áiniawai.” Tu  
 áarmaiti.

11 Nújainkia páantaiti. Akupkamu umirkatniujai péñker  
 ajaschanniaiti Yusjai, antsu aya Yus enentáimtusam péñker  
 ajasam uwemprattame. 12 Shuar akupkamu umirkatniun  
 enentáimna nuka aya nujai péñker ajastinian enentáimui;  
 Yúsan enentáimtak péñker ajastinian enentáimtsui.

13 Tura Kristu yamaikia uwemtikrampramji. Akupkamun  
 umirkachu yumiñkramuiti tana nuka in túramtsuji. Antsu  
 Kristu in yainmaktin krúsnum jaka yumiñkramu ajasmiayi.  
 Kame áarmaiti:

Shuar jakati tusa numiniam nenasma yumiñkramuiti.

14 Tuma asamtai Jesukrístu jakamujai ashí Israer-  
 shuarchasha Apraámjai métek péñker shiir warasartatui.  
 Iisha núnisrik nu shuarjai Yusa Wakaní, Yus akupkataj timia  
 nusha, achiktatji Yus enentáimtusar.

*Yus akupkamu tura Yus túrattana nu anajmarma*

15-16 Iis, yatsuru, Yus Apraáman Chichaman najana anaj-  
 matuk,

“Ámijiai tura amée weeá akiinkiattana nujaisha ashí aents ti  
 shiir ajasartatui” tímiayi.

Kame ‘amée weeá akiinkiertatna nujai” tíchamiayi, antsu ‘akiintiatta nujai’ tímiayi. Nuna taku chikichik átinia nuna enentáimpramiayi. Nusha Krístuiti. Aentstisha enentáimpratai. Shuar chichaman najana tura papinium aar nuyá ni naari apujas nuikia nekas yapajítsuk umiktiniaiti. Umitsuk ini-aisachminiaiti. Patattasha patattsachminiaiti. <sup>17</sup> Wátsek, Yus núnisan Chichaman Apraámjajai najana, ukunam umitsuk iniaisachminiaiti. Tura Chichaman najanamia nú ukunam, kuatru sian̄tu nuyá trainta (430) uwí nan̄kaasmatai, Yus ni akupkamur̄in Muisaisan susamiayi. Túramaitiat nujai Yusa yaunchu Chichamen yapajjáchmiayi iniaisatniun. <sup>18</sup> Tuma asamtai Yus timia nuka tuke uminkiattawai, Yus yaunchu Apraámjajai Chichaman najana asamtai. Nújain̄kia páantaiti, péñker ajastajtsar akupkamu umikrikia shiir pujuschartatji antsu Yus timia nujai iikia takatsuk shiir pujustatji. Nuna tsan̄katkamiayi Yus Apraámjajai Chichaman najaneak.

<sup>19</sup> “¿Nuikia Yus urukamtai akupkamun susamia?” tíchaintmeash. Ayu, Apraám weean, Kristu táatsain̄ Yus tímia nu uminkiachminiuyayi. Tuma asamtai nii táatsain̄ ashí tunaan túrawarmia nu timiá yajauchiiti tusa Yus akupkamun susamiayi. Tura Yusa suntarī ju akupkamun ashí iwiarar Muisaisan susar akatrarmiaī Israer-shuaran susártī tusar. <sup>20</sup> Antsu chikichik shuar nin̄ki takastinian enentáimkiun̄ka chikichan atsumatsui. Tura Yus aya chikichkiiti. Nin̄ki chikichan akattsuk ashí aentsun Apraámjajai péñker awajsatniun Apraáma anajmatar niijjaī Chichaman najanamiayi.

### *Yus akupkamu itiúrkátin*

<sup>21</sup> “¿Tura Yus jimiarā chichamjajai chichaawak, tíchaintmeash. Emka Apraáman “Jujaī uwemprattame” tíchamkia, nuyá Muisaisan ni akupkamur̄in súsachmakia?” tíchaintmeash. Tura áintsachuiti. Nekaata, akupkamu umirkatniujaī Yusjaī tuke péñker pujusminiaitkiumka nuyá aya akupkamujaī uwempram tunaajain̄chu ajasaintme. <sup>22</sup> Tura Yus-Chicham paant “Ashí tunáa áiniawai” tawai. Nu asamtai yamaikia ashí Jesukrístu enentáimtuinia nú shuar, aya Yus timiá asamtai, uwemprartatui. <sup>23</sup> Tura Kristu táatsain̄ Nin enentáimtusachamniauyayi. Tuma asamtai Nii táatsain̄ akupkamuka in emettama pujurtamji aya akupkamu tana nu umirkatin. Tura ukunam ju nekanayi: Kristu enentáimtusar uwempratniuitji. <sup>24</sup> Akupkamu, nuika, in waitmakmaji uchin kuírchin wainnia áintsan̄. Kristu tatí tusa waitmakmaji. Tura Kristu támatai ashí nekas Nin enentáimtuinia nuka Yúsjaī péñker áiniawai. <sup>25</sup> Yamái Kristu nekas enentáimtustiniaiti tuma asamtai yamaikia akupkamu

kuirchia áintsan wáitmatsji. <sup>26</sup> Antsu Jesukrístu enentáimtusar, nujaj Yusa uchirí úuntmaru ajasuitji. <sup>27</sup> Ashí Kristu náarijn imiaimiutirmeka Kristu áintsan ajasuitrume. <sup>28</sup> Jesukrístujaj tsaninkiu asar' imiá métek aji. Israer-shuar, Israer-shuarcha, ankant ainia nu, ankantcha ainia nu, áishman, nuwá, ashí mash Jesukrístunuitkiuinikia yamaikia "niishaaiti" tu enentáimprashtiniaiti. Ni shuarí mash chikichik áiniaji. <sup>29</sup> Tura Krístunuitkiurmeka Apraám weeá áintsan ajasurme atumsha. Tuma asarum, Yus Apraáman anajmatramia nu atumsha jurumkitniuitrume.

#### 4

<sup>1</sup> Kuítrinniu uchirí ashí ni aparí takakna nuna niiniu áchattawak ukunam. Tura uchichitkiunka ni aparí takarniuríya núkete. <sup>2</sup> Tuke uunt ajatsuk ni wáinnia nuna umirkatniuiti. Tura uunt ajasmatai tura ni aparí "Ayu" takui nuyá nii antsu ni aparíniu ashí wáinkiatniuiti. <sup>3</sup> Núnisrik iisha úchichik asarkia ashí aentsu akupkamurí umirkatniuji. <sup>4</sup> Tura tsawant jeamtai, Yus ni Uchirín akupkamiayi ju nunkanam. Niisha Yúsaitiat nuwanam akiiniamiayi. Tura aents ajasmiayi. Tura aents ajas yaunchu akupkamuncha umirkatniuyayi. <sup>5</sup> Nujaj ashí aents akupkamun umirkatin armia nuna uwemtikrataj tusa támiayi. Tura iisha yamaikia nujaj ni uchirí uunt ajasminiaitji. <sup>6</sup> Atumsha nekas ni uchirí ajasakrumin Yus ni Uchirí Wakanín atumi enentáin akupturmakuiti. Tura nu Wakan atumí enentáiyá Yúsán "Aparú" tawai. <sup>7</sup> Tuma asamtai yamaikia aya takarniuchuitme antsu Yus ni uchirín najatmaiti ámin. Tura ni uchirí asakmin ashí Yus takakna nuna amastatui Krístuiyan.

#### *Papru nu Yus-shuaran yáintinian wakerawai*

<sup>8</sup> Yaunchu átum nekas Yus nékachkuram, ántar-yus írunka nu umirkamarme nekascha yúsak. <sup>9</sup> Tura yamaikia nekas Yus nékarme, kame Yus atumin nekarmarme. Núnis asamtai itiuurtuk atak aentsu akupkamurí umirkatin enentáimprum. Nujaj kakaram ajaschamniaitme tura umikmesha yainmakchattawai uwempratin. <sup>10</sup> Átumka jisat ti najanearme. Yaunchu jisat najanatin amia nú tsawantcha, nantusha, uwisha, jisat tuke najanearme Yus shiir enentáimtursati tusarum. <sup>11</sup> Ashamajai, atumíjn ánttrankeash takasmaj tusan. <sup>12</sup> Yatsuru, wi atumea áintsanak ajaschamkaj; atumsha yamaikia wi wekaajna áintsarmek wekasatarum. Wi nuí pujakui ishichkisha yajauch awajtuschamarme. <sup>13</sup> Antsu nekarmarme ayashruj itiuurchat pujayatan Yusa shiir chichamen emka ujakmajrume. <sup>14</sup> Tura winia sunkur ti yajauch awajtajn atum winia nakitrurum muírukchamarme, antsu

Yusa suntarjá áintsarmek itiamarmeme. Jesukristu anturkatniua áintsarum anturtukmarme. <sup>15</sup> Maa, wi nékajai, nuik atumí jiiimi ukuinkiarum surusaarme, túramniaitkiurmeka. Tura shiir enentáimpramarmena nusha itiuirtsukait yamaisha. <sup>16</sup> Yamaikia nekas chichaman étserkun ¿atumí nemasri ajajak? <sup>17</sup> Chikich yajaya taaru ti shiir awajtamainiawai tura atumin yainmaktasa áitkiarmainiatsui. Aya winiya akantamkittiai tusa wakerutmainiawai, winia antsu shiir enentáimtursat tusar. <sup>18</sup> Niisha nekas yainmaktinian wakerutmainiakka atumin shiir awajtamsatin tuke péñker ainti, wi atumjai pujajinsha tura pujatsainsha. <sup>19</sup> Uchirú, nuwa jurertaj tana núnisnak ataksha wáitijai Kristu atumjin paant atí tusan. <sup>20</sup> Atumjai pujaknaka maak aintjai. Yamái pujaknaka nekas nusháa chichasaintjarme. Itiurkatjarmetsuk nékatsjai.

*Akarsha, Sarasha jimiará Chichaman nakumainiawai*

<sup>21</sup> Ayu, “akupkamu umirkatniuiti” támena nu nekaata; akupkamuka júnisaiti. <sup>22-23</sup> Aarma awai: Apraám jimiará uchirtiniuyayi. Emka ni takarniuri jurermiayi Ismaeran. Nuyá Apraáma nuwe jurermiayi Isakan. Ismaera nukuri Apraáma takarniuriyayi. Tura Apraám Yusan enentáimtutsuk niijjai kanarmatai, ni takarniuri jurermiayi. Tura antsu Isaka nukurinkia takarniurinchuyayi, antsu nekas ni nuwe áuyayi. Niisha ti úuntchiniak, Yus “jurertatme’ tímiayi. Tuma asamtai Yus timiajai Isakan jurermiayi. <sup>24</sup> Ayu. Yamái tájana nuka Yusa Chichamen jimiaran nakumui. Ismaera nukuri Akar chikichik Chichaman nakumui. Yaunchu Senái muranam Yus ni akupkamurin áarmiayi Israer-shuar, takarniua áintsan, umirkarti tusa. <sup>25</sup> Senái murasha Akara nunke Arabianam wajaawai. Akarsha Senái muran nakumak, ashí Israer-shuaran “Akupkamujai uwempramniaiti” tuinia nuna nakumui. Yamaisha Israer-shuara uuntri Jerusarénum pujuinia nuka tu chichainiawai. Tuma asamtai Akarsha, ashí nu shuarsha núnisar, akupkamu umirkatin ásar, ti takarniua áintsan wáitsar takainiawai. <sup>26</sup> Antsu ashí Yushuarti uwempra asar imiankas ankant pujaji. Nayaimpinmayá Jerusarénumia áentsuitji. Nuyá áentsti tuke ankant pujuiniaji. Nuyá aents asakrin, nu yakiya Jerusárēka ii nukurja áintsan enentáimpramniaiti. <sup>27</sup> Júnis áarmaiti: Warasta, misurma, uchi takakchiatmek; Ti shiir warasta, uchi najawe nékachiatmek. Nuwa ajapamu uchin jurertatui; Nuwa áishrinnia núnaka nankaamas uchirtin átatui.

<sup>28</sup> Iisha, yatsuru, Isaka áintsarí, Yus timiajai akiiniaitji. <sup>29</sup> Yaunchu Ismaer Isakan kakerak itiuurchat awajsamiayi. Núnisan yamaisha Ismaera áintsan aya ayashnumia ainia nú

aents Yusa Wakaníya akiinia nuna yajauch awajenawai.  
<sup>30</sup> Tura Yus-Papinium áarmaiti:

“Takarniusha, ni uchiríjjai, ajapam awemata. Nekas péñker nuwá uchiríjjai tsanin pujuschamniaiti. Apari kuítríncha achikchamniaiti,” tawai Yus-Papí.

<sup>31</sup> Ayu, yatsuru, nekaatarum. Takarniu uchirínchuitji antsu ankant pujaji nekas péñker nuwá uchirí asar<sup>i</sup>.

## 5

### *Yusjai tuke ankant atarum*

<sup>1</sup> Kristu uwentikrampramiai tuke ankant átinian. Tuma asamtai kakaram ajasam tuke ankant pujustá. Ataksha nu itiuurchatnum waketkip.

<sup>2</sup> Wi Papru asan ujaajrume. Átum Muisais timia núnisrumek tsupirnakrumniñkia ¿Kristu nuikia warí itiuurkamniait?

<sup>3</sup> Ataksha tájarme, ashí tsupirnakua nu shuar ashí Muisais timia nuna takamtsuk umirkatniuiti. <sup>4</sup> Atum “Akupkamu umiakmin Yus shiir enentáimturmastatui” tárugna nu, nu shuartiram Krístujya tupañniuitrume. Yusa anenkrattairiya kanakniurme. <sup>5</sup> Iikia, antsu, Yusa Wakaníjjai tura Yus enentáimtakrin Yus shiir enentáimturmastatji, tu enentáimji. <sup>6</sup> Nekas Krístunuitkiurkia tsupirnaktin atsumatsji. Antsu aya Yus nekas enentáimtakur ashí anenaitniuitji.

<sup>7</sup> Atumsha Krístujai péñker wekaimiarme. ¿Urukantai nekas Yus timia nu iniaisatin enentáimprum ataksha akupkamu nam waketkitin? <sup>8</sup> Nú enentai Yúsajyanchuiti. Níjjai wekasatniunka Yus achirmakuitrume. <sup>9</sup> Ju enentáimpratarum: Karía ishichik yuminnium enketam mash<sup>i</sup> karimtiktsuk. Aneartarum atumsha. <sup>10</sup> Ayu, Yus yáinmakrumin wi tájana nu nusháa enentáimprashtatrume, nékajai. Tura atumin yajauch áujmatramainia nuna Yus asutiáttawai páchitsuk.

<sup>11</sup> Wíkiá, yatsuru, yamaisha “tsupirnaktniaiti” tuke tákuñkia Israer-shuar yajauch awajtuscharainti. Antsu Kristu jakamun étsereatnak “tsupirnaktniaiti” tákuñkia kajertukcharainti. <sup>12</sup> Atumin yajauch awajtamsatin wakeruiniana nú shuar antsu niñki tsupimiakar yajauch awajmamsarti.

<sup>13</sup> Atumniasha, yatsuru, Kristu tuke ankant awajtamsarme. Tura ankant ajasrum, “Aya wi wakerajna nuna túramniaitjai” tu enentáimprairap. Antsu nuámtak aneniakrum péñker yáiniáiktatum. <sup>14</sup> Ju chichamjai ashí akupkamu mash uminkiattawai: Ame ayashim aneamna áintsamek chíkich shuarsha aneata. <sup>15</sup> Tura aneartarum. Aneniachkurmeka, antsu esanairum mai yunai ajakrumka nuámtak amunaiktatrume.

*Ayash wakeramu tura Yusa Wakaní wakeramu*

<sup>16</sup> Ju na tájarme: Atumí ayashí wakerana nu umikíajj tusarum Yusa Wakaní kakarmaríjjajj wekasatarum. <sup>17</sup> Yusa Wakaní wakera nuna ame ayashim nakitiawai. Tura ame ayashim wakerana núnaka Yusa Wakaní nakitiawai. Mai maanaí ajainiawai. Túmaitkui péñker wekasataj tukamam tujintiame. Páantchakait. <sup>18</sup> Tura Yusa Wakaní jintin-tramkuñkia, aentsu akupkamuríjjajj itit áchattame.

<sup>19</sup> Wats, ayash túramu ti paant áiniawai. Ju áiniawai: tsanirmatin, wapik túratin, yajauch túratin, <sup>20</sup> ántar-yus ainia nu tikishmatratin, wawekratin, nemasnaikiatin, katsumnaikiatin, akasmaktin, wari kajektin, nankaamantu enentáimtumastin, aya niisháa niisháa enentáimsartin, níniunak íistin, <sup>21</sup> yajauch enentáimtunaistin, mankartuatin, nampektin, nampernum aya ti yurumin, tura ti nampen átin. Chíkich nujajj métek áiniawai. Nuik ujakmajrumna núnisnak ataksha tájarme: Shuar nuna túrakka Yusajj pujustinian penké tujinkiattawai.

<sup>22</sup> Ayu, yamaikia Yusa Wakaní kakarmaríjjajj túratin enentáimsatai. Yusa Wakaní ii enentáin pujak, péñker túratniun nerektinia áintsan neremtikramji. Ju áiniawai: aneatin, shiir enentáimsatin, Yusjajj tura shuarjajj nawamnaikiar wekasatin, shiir enentáíjjajj katsuntratin, chíkich shuar shiir awajsatin, tsanka átin, tana nuna tímiatrusan umiktin, <sup>23</sup> péejchach ajastin, iik íimiasar tunáa túrashtin. ¿Ju túratniuncha yaki surimia? <sup>24</sup> Shuar Jesukrístunu ainia nu, ni ayashí wakeramuríncha tura nunisan ni túramuríncha surimiak wekaawai. Ni ayashí krúsum maatniua áintsan túraiti.

<sup>25</sup> Yusa Wakaní kakarmaríjjajj Yus-shuar ajasu asar, núnisrik Yusa Wakaní kakarmaríjjajj wekasatai. <sup>26</sup> “Wats, nekapnaisatai. Wi imiá péñkeraitjai” nuámtak túnaisuk, yajauch enentáimtunáischatniuiti.

**6***Yáinniaiktaram*

<sup>1</sup> Túrasha, yatsuru, Yus-shuar tunáa túrashtimpiash. Atumsha nekas Yusjajj wekaarumna nu, nu wáinkurmeka, yátsum Yusjajj iwiarat tusarum yáintárum. Tura nankaamantu enentáimtumatsuk túratarum. Tura amesha nekamata. Tunaanum iniarajj tusam anearam wekasata. <sup>2</sup> Káarak kijin akui nuámtak yáiniaiktin átsuk. Núnisrumek atumsha, itiurchatrj akui nuámtak yáiniáiktaram. Túrakrumka Kristu akupeamurj umíarme.

<sup>3</sup> Shuar tujintiayat “nankaamantuitjai” tákuñka ananmamui. <sup>4</sup> Shuar ní túramuríniak enentáimtumastiniaiti.



Níiniunak enentáimtumakuin<sub>ñ</sub>kia tura pé<sub>ñ</sub>keraitkiuin<sub>ñ</sub>kia chikicha túramur<sub>í</sub> iirtsuk, antsu níiniun pé<sub>ñ</sub>ker iis wararsattawai. <sup>5</sup> Iis, ashí ní káarkariniak júkishtinkiait.

<sup>6</sup> Shuar Yus-Chichaman unuimiatna nu, nu shuar nin jintána nuna ashí takakna nujai yáin<sub>tí</sub>.

<sup>7</sup> Ananmamawairap. Shuar Yúsan anan<sub>ñ</sub>katniun tujintiawai. Ame araamna nuna nere<sub>ñ</sub> júuktatme. Chíkich nere áchattawai. Atumi enentáincha núniskete. <sup>8</sup> Iista. Shuar ni ayash<sub>í</sub> wakeramunak tuke enentáimtakka, jata<sub>í</sub> nere<sub>ñ</sub> áintsan araaiti. Nerekmata<sub>í</sub> jákatniun júuktatui. Tura Yusa Wakan<sub>í</sub> wakera nuna tuke enentáimtakka Yusjai tuke shiir pujustinian júuktatui. <sup>9</sup> Nu asamtai pé<sub>ñ</sub>ker túratin yawetkishtiniaiti. Tura pimpitsuk takasar júuktin tsawant jeamtai, páchitsuk júuktatji. <sup>10</sup> Tuma asamtai yáin<sub>ñ</sub>min ákuin<sub>ñ</sub>kia ii jeajnia nu túratniuitji nekaska ii yach<sub>í</sub> yáin<sub>ñ</sub>kiartin, Yus-shuar ainia nu. Tura ashí shuarsha yáin<sub>ñ</sub>taiti.

*Jesukrístunu ajasar yamaram akiiniatin nekas pé<sub>ñ</sub>keraiti*

<sup>11</sup> Íimsakua, winia uwejrui<sub>í</sub> urutá uuntna áatjarum. <sup>12</sup> “Nekas tuke tsupirnaktiniaitme” tuinia nuka áyatik shuar shiir enentáimtursartí tusa tuiniawai. Kristu krúsnum jakamun étsereakuin<sub>ñ</sub>kia itiurchat awajtusarain<sub>ñ</sub> tusar “tsupirnaktiniaitme” tuiniawai. Shuar “ashí akupkamun umiktajai” tusa, Muisais timia núnisan<sub>ñ</sub> tsupirnaktiniaiti. <sup>13</sup> Pai. Tura nú shuar tsupirnaku áiniayat ashí akupkamun umiiniatsui. Muisais timia nuna ajapén ikiuniawai. Túmaitiat tsupirnaku<sub>k</sub> tusa wakerutmainiawai. Áyatik atumin “Pai, niisha tsupimiatkiakji” titiai tusar wakerutmainiawai. <sup>14</sup> Wikia, antsu, aya ii uuntri<sub>í</sub> Jesukrístu krúsnum jakamunak wararsatniun enentáimjai. Tu enentáimkiun Kristu krúsnum jakamia áintsanak ju nun<sub>ñ</sub>kanmaya ana nuna jaka áintsan páchiatsjai; tunaanum winia útsutkatin atsawai. <sup>15</sup> Krístunu ajasri<sub>kia</sub> tsupirnaktincha tsupirnakchaitkiursha mai ántrai<sub>ti</sub> antsu yamaram akiiniatin nekas pé<sub>ñ</sub>keraiti. <sup>16</sup> Ashí nekas Yus-shuaran, wi tájana nujai métek wekainia nuna, Yus shiir enentáimias yáin<sub>tí</sub> tuke shiir pujustinian.

<sup>17</sup> Yamaikia itiurchat najatawarain<sub>ñ</sub>. Jesusa takatri<sub>í</sub> takaakui asutiuawarma paant ayashru<sub>í</sub> chimikma írunui.

<sup>18</sup> Yatsuru, ii uuntri<sub>í</sub> Jesukrístu atumin shiir yainmakarti. Nuke atí.

## Papru IPISIUNMAYA SHUARAN papi akuptukma

*Ipisiunmaya Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Yus nuna wakerakui Jesukrístu akatramuitjai. Jesukrístu nekas enentáimtusurum Yus-shuar ajasrum Ipisiunam pujar-mena nuna ju papin áatjarme. <sup>2</sup> Yus ii Aparísha tura ii Uuntri Jesukrístusha waitnentramainia ásar imiatkinchanum shiir pujustinian yainmakarti.

*Krístujai tsanínkiu asakrin Yus ti shiira nuna tsankatramji*

<sup>3</sup> Ii Uuntri Jesukrístu Apari Yus nekas shiir awajtus-tiniaiti. Iisha Krístujai tsanínkiu asar ii enentáin ashí nayaimpinmaya ana nujai warasminiaitji. Túmaitkiui Yus nu waratain ashí suramsaitji. <sup>4</sup> Krístujai uwemprar ti shiir tunaajainchu Niijjai pujusarat tusa Yus, ju nunka atsaisha, anaitiamkamiaji. <sup>5</sup> Yámankamtaiksha incha ti anenmak Jesukrístu túrunamujai ni uchiri ajasat tusa wakerutmakmi-aji. <sup>6</sup> Ni aneamu Uchirijjai tsanínkiu asakrin nekas ti anen-maji. Nu enentáimsar ti shiir awajsatniuitji. <sup>7</sup> Yus ti anen-makrin ni aneamu Uchiri numpé puarmatai, nu jakamujai ii tunaarin akikmatramak uwemtikrampraitji. <sup>8</sup> Tura ti anenmak ni enentáimtaiin tura nekatairincha suramsami-aji. <sup>9</sup> Nujai shiir enentáimturmak in uwemtikrampratniun wakerutmakmiaj nuna, yaunchu nekaachman, yamá paant awajturmajai. <sup>10</sup> Ashí jú nunkanam írúnna nunasha tura nayaimpiniam írúnna nunasha Kristu ashí akupin ati tusa Yus tsankatkattawai. Nunasha Yus yaunchu enentáimturum asamtai tsawant jeamtai ashí uminkiatstawai.

<sup>11</sup> Iisha Krístujai tsanínkiu asakrin Yus yaunchu achirmak-miaji ashí Niiniu ana nuna tsankatramkatniun. Nunasha, ashí Nii túrana núnisan, aya Nii wakera asa túramiayi.

<sup>12</sup> Iikia Israer-shuar asar Kristu emka umirkakrin in imiá pénger túrutmamun nekaawar ashí shuar Yúsan ti shiir awaj-samin áiniawai. <sup>13</sup> Núnisan atumsha nekas uwempratín chicham antukrum Kristu nekas enentáimtusurme. Túrarum Kristu-shuar ajasakrumin Yus ni shiir Wakanin akuptuk-taj timia nuna akupturmakmai. Nuna tura “nekas Wíi shuaraitrume” tawai. <sup>14</sup> Yamái Yusa Wakaní ii enentáin pujuruk tuke uwemtikramji. Tura takas umik nu tsawantai ashí tsankatramkattaji. Tura ii enentáin pujá asamtai Yus

ukunam Niijaisha ashi tsankatramkattaj nu paant nékaji. Maa, Yus ti penker asamtai Nin ashi ti shiir awajsarti.

*Papru Yus-shuaran áujtusmiania nu*

<sup>15</sup> Átum ii Uuntri Jesukrístu nekas enentáimtamuncha tura ashi Yus-shuarjai shiir awajnaiyamuncha antukjai. <sup>16</sup> Túran shiir enentáimkiun Yúsan áujkun tuke yúminkiajai. <sup>17</sup> Ii Uuntri Jesukrístu Apari Yus ti shiir asamtai Nin áujeakun ni Wakani ní nekatairin suramas ashi jintintramawarti tusan sejai. Nujai nuna nankaamas Yus nekaattarme. <sup>18</sup> Tura enentáimincha paant enentáimtikramprarti tusan sejai. Nujai shiir túrutmataj tusa achirmakuitrum nu nekaattarme. Nu arantcha imiá shiira nu, Yus ni shuarin ashi tsankatkattana nusha nekaattarme. <sup>19</sup> Nu arantcha Yus umirkurin ti kakaram tujincha asa in yáinmaj nu nekaattarme. Tura nu kakaram ti kakaram asamtai <sup>20</sup> nujai Krístun jakamunmaya iniantkimiayi. Tura nayaimpiniam juki ní untsuurini akupin pujutainium apujsamiayi. <sup>21</sup> Tura ashi ju nunkanam akupin ainia nújaisha tura ukunam nunka átatna nui akupin áminia nújaisha tura ashi akupin ainia nújaisha tura ashi naari nékamu ainia nujaiisha Yus Krístun ashi nankaamas akupin najanamiayi. <sup>22</sup> Tura ashi írúnna nu, Krístun umirkartin áiniawai. Tura Yuska Krístunak ashi Yus-shuara Akupniuri awajsamiayi. Túramtai Kristu ni shuari muuké áintsankete. <sup>23</sup> Tura ashi nunkanam Yus-shuar ainia nu Kristu ayashi najanainiawai. Tura Kristu ashi ni ayashin pimiutkaiti tura nu arantcha ashi írúnna nunasha pimiutkaiti.

## 2

*Yus anenma asa uwentikramji*

<sup>1</sup> Átum yajauch túrakrum tunaanum tuke wekaakrum Yúsnumiá kanakin asarum jákauyarme. <sup>2</sup> Nu tunaanum jú nunkanam pujuinia nujai métek tuke wekainiuyarme. Túrarum uunt iwianchi wakeramuri umirniuyarme. Uunt iwianch ashi Yúsan umirainiatsna nuna akatenawai. <sup>3</sup> Ashi iisha núnisrik yaunchu nu shuarjai métek ii ayashi wakerakmu umirniuyaji. Tura íi enentái wakeramusha umirniuyaji. Tuma asar tura tunaajai akiinia asar chíkich shuarjai métek ti kajernakmiaji. <sup>4</sup> Antsu Yus ti waitnenkartin asa in ti anenmamiai. <sup>5</sup> Tuma asa ii tunaanum tuke jaka pujarnin Krístujai métek iwiaaku awajtamsamiai. Aya ti anenkartin asa uwentikrampramiai. <sup>6</sup> Tura Krístujai métek iniantamkimiaji. Nuyá Jesukrístujai métek, akupin pujutainium yamaisha apujtamas tuke nupetkatniun tsankatramkaitji. <sup>7</sup> Nujai ni ti anenkratmarincha tura Kristu túrunamujai waitnentrampramuncha tuke iniaktusmin átatui.

<sup>8</sup> Jesukristu nekas enentáimta asakrumin Yus waitnentramar uwentikrampraiti. Juka átumkeka túrunachuitrume. Antsu Yuska Nínki kuítchajai suramsaitrume. <sup>9</sup> Shuar ni takatríjjai uwempratniuitkiunka nankaamantu enentáimsainti winia kakarmarjai uwemprajai tusa. Nu enentáimsatniuka atsutí tusa Yuska átumka takaatsrumniñ uwempratniun suramsamiarme. <sup>10</sup> Yus najanamuitji. Kame Jesukristujai tsaníakrin yamaram iwiaakman suramas tuke péñker túratniun najatmamji. Yáunchuk nuna enentáimturmasmijai.

*Kristujai tsaniñkiu asar shiir nawamnaikiar pujaji*

<sup>11</sup> Nuik ámarum nu enentáimpratarum. Ashí Israer-shuar ni ayashín tsupirnaku ásar ashí Israer-shuarchan, tsupirnakcha áiniakui, penké Yúsnachua núnis enentáimtuiniawai. Tura atumsha Israer-shuarcha asakrumin “tsupirnakcha” turamniuyarme. <sup>12</sup> Nuik Krísturtinchauyarme. Israer-shuarcha asarum ashí ni túrutairísha tura ashí Yus nin tsankatkarmasha nekaachuyarme. Tura jú nunkanmaya asarum nekas Yusa nu enentáimtichuyarme tura shiir pujustin nánkamsarum enentáimpramarme. <sup>13</sup> Antsu yamaikia Krístujai tsaniñkiu asarum, yaunchu Yusaíya yajá pujuwitiatrum, yamaikia Kristu numpé puármatai ni jarutramkamujai tántaitrume. <sup>14</sup> Israer-shuarjai Israer-shuarchajai nemasmanaikiar ajapén péenkramu ámiyai. Tura Kristu nuna sáaki nawamnaimtikramkamijai. Tura chikichik shuar najatmamijai. <sup>15</sup> Nuik aya Israer-shuar Muisais akupkamu untsurí armia nuna umirkatin ániak nujai chikich shuarjai nemasmanainiarmiayi. Tura Kristu jaka nu akupkamun ántar awajas chikichik shuar yamaram awajtamsamijai. <sup>16</sup> Núnisan ámiayi. Kristu krúsnum jaka nemasjai mai apattamak chikichik awajtamas Yusjaisha nawamnaimtikramkamijai.

<sup>17</sup> Kristu taa nawamnaikiatniun chichaman Israer-shuaran ujakmiayi. Tura nu chichamnak atumin Yus nékachuyarmena nunasha ujaktinian akupkamiayi. <sup>18</sup> Yamaikia Israer-shuartisha tura Israer-shuarchasha mai metek Kristu túrunamujai tura Yusa Wakaní takaku asar Yusají jeatniuitji. <sup>19</sup> Tuma asamtai yamaikia chikich shuarchaitrume, antsu ashí Yus-shuarjai métek ajasuitrume. Nekas Yusa shuarinrume.

<sup>20</sup> Átum uunt jea jeamma núnisaitrume. Uunt jea jeamtin, emka kaya apujtuktiniaiti jea ti wewe atí tusa. Núnisan yaunchu Yúsnan etserniusha tura Kristu akatramurísha Yus-Chichaman etserainiak imiá nekas enentáimtustinia nuna apujtukarmiayi. Tura ashí nujai nankaamas Jesukristu enentáimtustiniaiti. <sup>21</sup> Jea apujtukmarí Kristu asamtai Nii ti

penker ekeniar jea jeamnaki wéawai. Tura ii Uuntri Krístujai Yusa Jee ti shiir átatui. <sup>22</sup> Núnisrumek atumsha Krístujai tsaninkiu asarum átum ashí Yus-shuarjai Yusa Jeyya áintsan ajasuitrume. Tura Yusa Wakanj ashí Yus-shuara enentáin pujú asamtai nekas Yusa Jente.

### 3

*Papru Israer-shuarchanum Yus-chichaman etserkatniuya nu*

<sup>1</sup> Nu asamtai atumin Israer-shuarchatirmin yáintaj tusan Jesukrístunu étserkun sepunam pujajai. <sup>2</sup> Yus anentak Yus-Chichaman atumin etserkatniun akatar akuptukuiti. Nu nékatsrumek. <sup>3</sup> Yus nuna túrutak yaunchu nekaachmancha paant awajtursamiayi. Núnaka ishichik átraitjarne. <sup>4</sup> Nu áujсарum Krístunu yaunchu nekaachman yamaikia paant nékajna nu nekaattarme. <sup>5</sup> Nú chichaman yáunchusha chikichinkesha ujankachmiayi. Túrasha yamaikia Yusa Wakanj Kristu akatramuríncha etserniuríncha nu chichaman paant awajtusarai. <sup>6</sup> Nu chicham júiiti: Uwempratin chichaman umirkar Israer-shuarcha Israer-shuarjai métek Krístujai tsaninkiaru ásar chikichik shuar ajasartatui. Tura nu arantcha Yus ni shuarín ashí shíiran tsankatkatniun anajmatrama nu métek pachiinkiertatui. <sup>7</sup> Yus ni kakarmaríjjai winia yáintiuk tura ti anentu asa nu uwempratin chichaman etserkat tusa akatturmiayi. <sup>8</sup> Ashí Yus-shuarjai nankaamas wí penkercha ajín Israer-shuarchanum shiir chichaman etserkat tusa Yus tsankatrukmiayi. Krístujainkia kuitjai nankaamas penker, enentáimtustin jeatsjinia nu, takakji. Nusha ti shiir chichamaiti. <sup>9</sup> Yuska, ashí najana nu, nu enentáimmian yáunchusha etsertsuk yamaikia ashí shuar nu chichaman nekaawarat tusa winia akatturmiayi. <sup>10</sup> Yamaikia ashí nayaimpiniam pujuinia nuka Yus ni shuarín túrunamun íisar Yuska imiá neka asa ashí enentáimnia nuna paant nékainiawai. <sup>11</sup> Yus júnis túratniun yáunchuk enentáimpramiayi. Tura ii Uuntri Jesukrístujai mash uminkiamiayi. <sup>12</sup> Tura Krístujai Yusaj yúpichuch jeaji. Tura Nin nekas enentáimtusar sapijmiatsuk Niin tantamniaitji. <sup>13</sup> Tuma asamtai tájarne, atumin yáintaj tusan sepunam pujakui kúntuts enentáimprairap. Antsu nujai Yus atumin ti shiir awajtamkurmin átum warasuk tusan wakerajrume.

*Kristu ti anekratniuiti*

<sup>14</sup> Nu asamtai ii Uuntri Jesukrístu Aparín tikishmatran áujtajrume. <sup>15</sup> Ashí nayaimpinmasha tura nunkasha Yus-shuar ájinia nu nekas ni shuarj áiniaji. <sup>16</sup> Yus ti kakaram

asa ni Wakanjijai atumí enentáin pujureak ashí ni kakarmariyan atumin suramsarat tusan áujtajrume. <sup>17</sup> Yus nekas enentáimtakrumin Kristu atumí enentáin pujusat tusan áujtajrume. Tuke yapajítsuk anenkratin átarum tusan áujtajrume. <sup>18</sup> Túrakrum ashí Yus-shuarjai Kristu anenkrattairi nekaattarme. Imiá uunt asa nan̄kantsuk tuke amuukachminiati. <sup>19</sup> Nu anenkrattai ashí takamtsuk nekaachmin aijn̄ nekaatarum tusan áujtajrume. Nujai Yus takamtsuk pimiutramkattarme.

<sup>20</sup> Nekas Yus shiir awajnasti. Ni ti kakaram asa ii seajnia nuna nan̄kaamas tura enentáimprachminia nunasha nan̄kaamas iin̄ pujurtamuk ashí túramniati. <sup>21</sup> Ashí Yus-shuarjaisha tura Krístujaisha Yusa péñkeri tuke paant wantin atí. Yus tuke iniaitsuk shiir awajnasti. Núnisañ atí.

## 4

### *Yusa Wakanjijai tsanin̄kiar pujakur túratin*

<sup>1</sup> Atumsha ni shuari ajastin Yus achikma asarum péñker wekasatarum tájarme. Ii Úuntrin̄iun étserkun sepunam pujakun seajrume. <sup>2</sup> Nekasmiancha ajasrum aneniakrum kat-sunnairatarum. <sup>3</sup> Yusa Wakanj̄ chikichik shuar awajtamkurmin shiir awajnisarum pujustarum. <sup>4</sup> Yusa Wakan̄inkia chikichkiiti. Tura ashí métek Yus achikma asar métek Niijjai shiir pujustin enentáimji. Iisha Kristu ayashí ayashímkia asar chikichik ayashkiitji. <sup>5</sup> Ii Uuntri chikichkiiti. Niñki nekas enentáimtusar métek imiantiniaitji. <sup>6</sup> Chikichkiiti Yus, ashí Yus-shuarti ii Apar̄inti. Ashí akuptamniuitji. Ashí ni shuariin̄ pujak ii enentáin̄ pujurtamji. Ti nekas ashí mash, Israer-shuartisha Israer-shuarchasha, imiá chikichik ajasuitji.

<sup>7</sup> Tura chikichik chikichik niisháa shiir takastinian suramsaitji. Tura Kristu wakerimia núnisañ suramsaji. <sup>8</sup> Nu asamtai Yus-Papiniumsha tawai:

“Achikman jukí nayaimpiniam wakamiayi. Tura shuáran shíiran susamiayi.”

Tu áarmaiti.

<sup>9</sup> Tura “wakamiayi” tana nu ¿warintiua? Kristu nayaimpiniam pujá asa yakí wákan̄ka emka tárashtinkiait. Nekas nun̄ká taramiayi. <sup>10</sup> Niñki ataksha nekas nayaimpiniam wakamiayi. Nuna tura asa ashí ni shuarin̄ pimiutkarmiayi. <sup>11</sup> Tura nujai chikichan akatramun awajsamiayi. Chikichnasha Yúsnañ etserniun awajsamiayi. Chikichnasha uwempratin chichaman etserniun awajsamiayi. Chikichnasha Yus-shuara wáinniun awajsamiayi. Tura chikichnasha unuikiartinian awajsamiayi. <sup>12</sup> Túramtai ashí Yus-shuar ni takatrijijai

yáiniaikiar ti penker shuar ajainiakui Kristu ayashi takamtsuk katsuarartatui. <sup>13</sup> Nujai Yus nekas enentáimtamunam Yusa Uchiri ashí métekrak penker nekaattaji. Nu túrakur katsukir Krístujai métek penker ajastatji. <sup>14</sup> Tura uchía áintsar áhattaji. Úchikía ashí yamaram chichaman antukar wari yapajiniawai. Tura anankartinia chichamen antukar waaku áiniawai. Kame nu anankartin shuar ti paant chichayatan ni shiir chichamejai anankatniun pujurenawai. <sup>15</sup> Antsu nekas aneniakur nekas chicham ujanaiktiniaitji. Túrar Krístujai tsaninkiar tuke tsakakir ashí penker túratniujai Niiijai métek ajastatji. Krístuka ashí ni shuari muuké áintsankete. <sup>16</sup> Tuma asa ni ayashin wáinkui ashí nuna muchitmarí penker yáiniaikiar ashí ni túratniurin shiir takasartatui. Nujai nu ayashniun muchitmarí chíkich chíkich penker takainiak métekrak shiir tsakartatui. Tura anenainiakui nu ayashsha penker úntmartatui.

*Krístujai tsaninkiu asar yamaram iwiaakmanum wekaaji*

<sup>17</sup> Ii Uuntrí Kristu ímmianum juna akatjarne: Chíkich aents Yúsan nékachu ásar ántar ni enentáimmiajain wekainia núnisrum wekasairap. <sup>18</sup> Ni enentáin kusuru ániak Yusna nuna nekaatniun wakeruiniatsui. Tuma ásar shiir wekasatniun, Yus amaana nuna, nékainiatsui. <sup>19</sup> Nu arantcha, ni túramurijjai natsamtichu ásar ti yajauchiniam surumakar ashí tunaan wararainiak túrin áiniawai. <sup>20</sup> Antsu átumka núnisrum enentáimtustin unuimiarchamarme. <sup>21</sup> Nekas Nii anturkaitkiurmeka tura Jesus nekas tama Kristu unuiniarmaitkiurmeka Nin shiir enentáimtustin unuimiarmarme. <sup>22</sup> Yaunchu enentáimtairmeka ayash wakeramu anankramin ainia nujai piaku asa imiá yajauchiiti. Nu enentáimtairmesha yaunchu túrutairmesha ajapa iniaisatarum. <sup>23</sup> Túrarum penker enentáimsarum wakannium yapajíatarum. <sup>24</sup> Tura yamaram enentáimtarum emetatarum. Nuka Yusjai métek najanamu asa nekas penker tura shiira nuna tuke túriniaiti.

<sup>25</sup> Nu asantai chikichik ayashi muchitmarí asarum wáitrutsuk nekas chicham chicharnaisatarum.

<sup>26</sup> Kajeakrum tunáa túrawairap. Tura nu kajekmasha tsawant takamtsuk áchatniuiti. <sup>27</sup> Uunt iwianch yajauch awajtamsatin tsankatkaip.

<sup>28</sup> Kasasha kasamtsuk kakaram takakmasti. Tura ni uwejejai penker takaak atsumainia nú shuarnasha susati.

<sup>29</sup> Muijmiai chicham chichasairap. Antsu chichastin akui penker chicham, chíkich shuar penker awajsamnia nu chichastarum. Anturtuinia nuna yáintaj tusarum nu chicham ujaktarum. <sup>30</sup> Yusa Shiir Wakaní kúntuts awajsairap. Warí, Yúsnaiti tusa pujurtamji. Tura pujurtamuk takamtsuk uwentikramprattaji.

<sup>31</sup> Ashí yajauch ana nuyá kanaktiarum. Nakitratniusha, kajernaikiatniusha, tura kakantrar charáa charáa ajatniusha, katsekmaktincha, tsanumpratniusha mash atsutí. <sup>32</sup> Antsu shiir awajkartin ajasrum waitnennairarum, Kristu jakamujaj Yus atumí tunaarín tsan̄kurtampra nútiksarmek tsan̄kurnairatarum.

## 5

### *Yus-shuar túratin*

<sup>1</sup> Nekas Yusa Uchirí aneamu asarum Nii tura núnis túratin wakeruktarum. <sup>2</sup> Kristu in anenmaj núnisrum anenaitiarum. Kame ii tunaarín akikmaktaj tusa jákatniunam surumakmiayi. Túramtai Yus shiir enentáimtusmiayi.

<sup>3</sup> Yusna asarum tsanirmatniusha yajauch túratniusha tura jú nun̄kanmayaan̄ ikiaun̄katniusha ishichkisha enentáimtuschatniuitrume. <sup>4</sup> Natsanmaincha, ántar chichamsha yainmakchamnia asamtai chichaschatniuitrume. Antsu Yus shiir yum̄nsatniuiti. <sup>5</sup> Shuar chíkich nuwajaj tsanirmakka tura ashí yajauchin wakerakka tura jú nun̄kanmayaan̄ ikiaun̄katniun wakerakka Yusaj Kristu akupea nūj pen̄ké pachiinkiachminiati. Kame ju nun̄kanmayaan̄ ikiaun̄katin ántar-yus tikishmatratniua nujaj méteketé. <sup>6</sup> Nu túramniati tusar ántar chichamjaj anañkramacharti. Warí, nuna túruiniakui Yúsan umirainiachun Yus ti asutiáwartatui. <sup>7</sup> Tuma asamtai nu shuar pen̄ké pachischatniuitrume.

<sup>8</sup> Yáunchuka atumsha kiritniunam wekainiuyarme. Tura yamaikia Krístujaj tsaniñkiu asarum pen̄ker tsáapninium wekaarme. Shuar tsáapninium wekainia nujaj métek wekasatarum. <sup>9</sup> Tsáapninium wekainiaka shiir awajkartincha tura nekas chichamtincha tura pen̄ker túrin áiniawai. <sup>10</sup> Ii Uuntri Kristu wakeramu nekaatin wakeruktarum. <sup>11</sup> Kiritniunam wekainia nu túramu pachisairap. Antsu nu shuar tsáapninium en̄keatarum. <sup>12</sup> Ni uuk túruinia nu áujmatsatin natsanmainiati. <sup>13</sup> Tura ashí tsáapninium itiamu ashí paant ajawai. Tsáapnikia ashí paant awajeatsuk. <sup>14</sup> Nu asamtai Yus-Papinium tawai:

“Kanáruitme nu shintiártá. Jakamunmaya nantáktiá. Tura Kristu tsáapin awajturmastatui.”

Tu áarmaiti.

<sup>15</sup> Nu asamtai átum túramu ímiastarum. Nékachu áintsarum pujusairap. Antsu pen̄ker enentáimprarum wekasatarum. <sup>16</sup> Pen̄ker túratin tsawant wasúrkáip. Tunáa ti pampaatsuk. <sup>17</sup> Enentáincha áirap. Ii Uuntri Kristu warinia wakera nu



enentáimtustarum. <sup>18</sup> Nampekairap. Nampeakmeka aya ya-  
jauch ajame. Antsu Yusa Wakan̄ winia enentáirū takamt-  
suk pujurtusti, tu enentáimsatarum. <sup>19</sup> Túrarum Yus shiir  
enentáimtakrum Yus-kanta kantamkirum shiir áujnaisatarum.  
<sup>20</sup> Ii Uuntrī Jesukrístu náarij̄j̄ai ashí irunna nu Yus Apa tuke  
yumiñsatarum.

### *Yus-shuar túratin*

<sup>21</sup> Yus-shuar asarum nuám̄tak umirnaikiatarum. Túrakrum  
Kristu shiir awajsattarme.

<sup>22</sup> Núwaka Krístun umirna núnisan̄ ni áishrin̄cha umirkat-  
niuiti. <sup>23</sup> Kristu ni shuar̄in̄ akupeana núnisan̄ áishman̄sha  
ni nuw̄en̄ akupkatniuiti. Kristu ni shuar̄in̄ ayashimiak ni  
muuké áintsankete. Tura nin uwemtikiartiniaiti. <sup>24</sup> Nu asam-  
tai Yus-shuar Krístun umirin̄ áiniawai. Núnisan̄ ashí ana nujaī  
nuw̄a ni áishrin̄ umirkatniuiti.

<sup>25</sup> Kristu ni shuar̄in̄ ti aneak nin yáintaj̄ tusa jákatniun  
surumakmiayi. Núnisrumek áishman̄tirmesha atumí nuwé  
aneatniuitrume. <sup>26</sup> Kristu ashí ni shuar̄in̄ ni Chichamejaī tura  
entsajaī nijjar ní shuar̄ p̄nker̄ árat tusa jakamiayi. <sup>27</sup> Nujaī  
ashí ni shuar̄in̄ tunaarinniuchu tura yajauch máatrachu antsu  
ti p̄nker̄ shiir awajas Niiní ejetaj̄ tusa túramiayi. <sup>28</sup> Núnisan̄  
áishman̄ ni ayash̄in̄ anea núnisan̄ ni nuw̄en̄ aneatniuiti. Shuar̄  
ni nuw̄en̄ aneak nujaī ni ayash̄in̄cha aneawai. <sup>29</sup> ¿Yaki ni  
ayash̄in̄ nakitniuit? Antsu p̄nker̄ wáiniuk áyureatsuk. Kristu  
núnisan̄ ni shuar̄in̄ wainiui <sup>30</sup> ni ayash̄ī asamtai. Kame  
ni ayash̄ī muchitmarintji. <sup>31</sup> “Tuma asamtai áishman̄ ni  
apar̄in̄cha nukur̄in̄cha ikiukin ni nuwejaī tsaniñkiar̄ chi-  
kichik ayashtin̄ ajainiawai.” Tu áarmaiti. <sup>32</sup> Nusha Kristu  
ni shuar̄ij̄j̄aī tsaniñmán̄ tawai. Nuka yaunchu nekaachma  
yamaikia nekanaiti, tura ti enentáimtur̄tiniaiti. <sup>33</sup> Tura núnisan̄  
ashí áishman̄tiram atumí nuwé atumí ayash̄iā nútiksarmek  
aneatniuitrume. Nuw̄asha ni áishrin̄ umirkatniuiti.

## 6

<sup>1</sup> Uchitirmesha, Yus-shuar asarum apasha nukusha  
umirkatarum. Nuka ti p̄nker̄aiti. <sup>2</sup> Emka akupkamu  
“umirkam nekas shiir átatme” tana nu júiti:

“Apasha nukusha umirkata.

<sup>3</sup> Túrakmeka shiir átatme tura jú̄ nuñkanam untsur̄ī tsawant  
pujustatme” tawai.

<sup>4</sup> Atumsha, uchirtintirmesha, atumí uchir̄ī ántrarum aka-  
jkairap. Antsu Yús̄an̄ shiir enentáimtusarat tusarum ti p̄nker̄  
jintinkirum tsakartmartarum.

<sup>5</sup> Takakmautirmesha, atumí uuntrī jū nuñkanam pu-  
juinia nu ti p̄nker̄ umirkatarum. Kristu umirkatniua

áintsarum wishiktsuk ashamakrum tuke enentáijjaj takarsatarum. <sup>6</sup> Aya wáitmakui shiir enentáimtursat tusarum péñker takarsairap. Antsu Kristu takarniurja núnisrum ashí ame enentáimjaj Yus wakera nu túratarum. <sup>7</sup> Aya shuárnak yayá nútiksarum takasairap. Antsu ii Uuntri Kristu takarsatniua nútiksarmek ásump enentáijjaj takastarum. <sup>8</sup> Kame chíkich chíkich ni takasmajaj métek akinkiartatui. Ii Uuntri Kristu nu shuar péñker túramujaj métek akiktatui.

<sup>9</sup> Tura atumsha, iniamniutirmesha, atumí takartamu wakaní mántutsuk shiir enentáijjaj iniartarum. Nekas enentáimpratarum. Ii Uuntri nayaimpiniam pujana nuna niisha atumjaj métek umirainiawai. Tura Yuska ashí shuaran akantsuk métek iyawai.

*Yusa kakarmarijjaj íwianch taritratarum*

<sup>10</sup> Wátsek, yatsuru, ii Uuntri Yusjaj tsanin̄kiu asarum ni ti kakarmarijjaj iwianchjaj máanaiktin kakaram ajastarum. <sup>11</sup> Apach máanainiak jiru entsarua núnisrum Yus susamujaj entsartarum. Nujaj íwianch nupettamkui tariartatme. <sup>12</sup> Kame Yusna takáa asar penké áentsjaj máaniatsji antsu yajauch wakan kakaram írúnna nujaj máaniaji. Niisha ju nunkanam, kiritniunma áintsan̄, tunaanum wekainia nuna akupin áiniawai. <sup>13</sup> Jiru entsartinia áintsarum Yus súramna nu entsartarum. Nu entsarmajaj itiurchat tsawant taritra nupetkarum tuke tariarum wajastatrum. <sup>14</sup> Wats, nekas tariartin nekas chicham emenmamatarum. Tura péñker túratniujaj jatairum ajaktarum. <sup>15</sup> Suntar iwiarnak sapatan aweá áintsarum Yusa shiir chichame etserkatin iwiarnartarum. <sup>16</sup> Nuyasha ashí nan̄kaamas, tantar takustinia áintsan̄, Yus tuke nekas enentáimtustarum. Nujaj íwianch eketrámkamusha uwemturtatme. <sup>17</sup> Múukem ajaktincha Kristu uwentikrampramu múukm̄ijn etsen̄kruktarum. Tura Yus-Chicham puniáa áintsan̄ achiktarum. Nuka nekas Yusa Wakaní puniar̄inti. <sup>18</sup> Yusa Wakaníjjaj Yus áujeakrum tuke seatniuitrum. Tura tuke aneara pujustarum wake mesetsuk, tura ashí Yus-shuar ainia nusha Yus áujtustarum. <sup>19</sup> Núnisan̄ winiasha áujtursatarum. Wi sepunam pujayatan Yus winia chichastinian surusat tusarum seatritiarum. Tura wi chichaakun sapijmiatsuk Shiir-chichaman yaunchu nekaachma paant awajsat tusarum áujtursatarum. <sup>20</sup> Yus nu chichaman etserkatniun akuptukuiti. Nuna túrakun sepunam pujajaj. Sapijmiatsuk etserkat tusarum Yus áujtursatarum.

*Amikmaamu*

<sup>21</sup> Ii aneamu yach̄i, Tíkikiu, ashí wi túramun ujatmaktatui. Niisha Ii Uuntri Krístunu etserkatniun ti pen̄ker yáinniuiti.

22 Tuma asantai ii jui pujamun ujatmak ikiantamprarat tusan akuptajrume.

23 Yus Apasha tura ii Uuntri Jesukristusha ashí Yushuartirmin anenmak shiir imiatkinchanum pujustinian suramsarti. Tura Nin tuke nekas enentáimtustinian suramsarti.

24 Ashí ii Uuntri Jesukristun tuke enentáijjai aneana nuna Yus shiir yáinti.

Nuke atí.

## Papru JIRIPIUSNUMIA SHUARAN papí akuptukma

*Papru sepunam pujus Jiripiusnumia Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Papru Timiutéujai Jesuskrístu takarin asar ashí Yus-shuar Jiripius péprunam pujarmena nu ju papí akuptaji. Yus-shuaran wainin árumna nusha tura Yus-shuaran yain árumna nusha ashí Yus-shuarsha nunisañ Yusna asarum tura Jesukrístujai tsanin̄kiu asakrumin ju papí áateajrume. <sup>2</sup> Yus ii Aparísha Jesukrístu ii Úuntrisha atumin waitnentramainia ásar imiatkinchanum tuke shiir pujustinian yainmakarti.

*Papru Yus-shuaran Yúsan áujtawai*

<sup>3</sup> Ashí tsawant atumin enentáimtakun Yúsan tuke shiir yúmin̄kijai. <sup>4</sup> Yúsan áujeaknasha ti warasan seatjarme. <sup>5</sup> Kame iikia yámankamtaiknumia Yus-Chicham métek yáiniáikiar iniaitsuk takasuitji. <sup>6</sup> Yus atum̄in ti péñker awajsatniun nan̄kama asa núnisan̄ Jesuskrístu táatsain̄ tuke shiir awájtámki nekas péñker najatmattarme. Nuka ti nekasaiti. <sup>7</sup> Atumin ashí ti aneajrume. Kame wi sepunam pujakun Yus-Chichamañ akasmatkun tura Yus-shuar kakararti tusan takaakuí átum yáintiarme. Yus ti anen̄kartin̄ asa nu túratniun mai metek tsan̄katrámkaitji. Tuma asamtai atumin júnisan enentáimtustin ti pen̄keraiti. <sup>8</sup> Jesukrístu anen̄krattairijjai wi atumin aneamun Yussa paant nékarui. <sup>9</sup> Yúsan áujeakun anearmena nú nan̄kaamas aneak tusan seatjarme. Tura nújajisha ti neka ajasrum <sup>10</sup> ashí péñkera nu achikiuk tusan Yúsan áujtajrume. Atumin nu túrunamtain̄kia yamaisha tunáajain̄chu pujustatrume tura Kristu támatai sumamashtatrume. <sup>11</sup> Núnisan̄ Jesukrístu kakarmarijjai ashí péñker túrin̄ áatrume. Tura nújai ashí shuar Yúsan ti shiir enentáimturartatui.

*Wi ju nun̄kanam aya Krístunak enentáimtakun pujajai*

<sup>12</sup> Winin túrunamu itiurchat ain̄ nujai uwempratin chicham nekas pampaawai. Nu nekaatarum tusan wakerajrume, yatsuru. <sup>13</sup> Iis, uunt akupniu suntarisha tura ashí shuarsha wi Krístunun etseru asan sepunam pujamun paant nékainiawai. <sup>14</sup> Ti untsurí Yus-shuar wi sepunam en̄ketman nekaawar ii Uuntri Jesusan nekas enentáimtusar sapijmiatsuk Yus-Chichaman etserainiawai.

<sup>15</sup> Kame shuar awai winia kajertuiniak tura nan̄kaamantu enentáimtumainiak Krístun páchiniawai. Antsu chíkich shuarka nekas enentáijjai Krístun etserainiawai. <sup>16</sup> Yajauch shuarka Krístun shiir enentáimtutsuk antsu ashí shuar ní chichamenak anturkar wíi shuar ajasarat tusar etserainiawai. Túruiniak wisha sepunam pujakui nu arant itit awajtustinian wakerutainiawai. <sup>17</sup> Antsu péñker shuar Krístun nekas aneenak etserainiawai. Nu uwempratin chicham imiá péñkeraiti wi titin asamtai winiasha anentainiak shiir etserainiawai. <sup>18</sup> Wats, mai metek chíkich yajauch enentáijjai tura chíkich shiir enentáijjai Krístun etserainiakui shiir enentáimjai.

Tura nuna nan̄kaamas shiir enentáimprattajai. <sup>19</sup> Kame Yus áujtursa asakrumin tura Jesukrístu Wakanísha yaintiu asamtai ti péñker uwempran jiinkittijai. <sup>20</sup> Nekas juna wakerajai: Natsamtsuk uunt akupniun Jesukrístun paant ujakartinian wakerajai. Nujai winí Kristu kakarmari pujamu ti paant nekanattawai. Mántuiniakuisha tura mántuiniachkuisha ashamatsjai. Aya Kristu kakarmarin winí nan̄kaamas nekaawarat tusan wakerajai. <sup>21</sup> Wíjiaínkia ju nunkanam iwiaaku pujakun aya Krístunak enentáimtakun pujajai. Tura jákatniusha jui pujajnia nuna nan̄kaamas péñkeraiti. <sup>22</sup> Ju nunkanam pujakun Uunt Jesusnan takasminiaitjai. Nu asamtai tunatsuk achiktaj nékatsjai. <sup>23</sup> Wíjiaínkia iturchataiti mai achiktin. Jákatniuncha wakerajai Krístujai tsaniñkian pujustaj tusan. Wíjiaínkia nu imiá péñkeraiti. <sup>24</sup> Túrasha atumin yáintaj tusan tuke ju nunkanam iwiaaku pujusmini-aitjai. <sup>25</sup> Kame tuke pujustajai nékajai. Núnisnak atumjai pujakun Yus nekas enentáimtakrum nan̄kaamas waraakrum tuke katsuaruk tusan yáintatjarne. <sup>26</sup> Nu asamtai wi atumjai pujakui Jesukrístu yumínsarum shiir warastatrume.

<sup>27</sup> Kristu chichame ti péñker asamtai atumsha aya péñkera nuke túratarum. Wi atumjai pujaknasha tura yajá pujaknasha átum ti shiir túrarmena nuna antuktinian wakerajai. Ashí shuar uwempratin chichaman nekaawar umirkarat tusarum chikichik enentáijjai kakaram ajastarum. <sup>28</sup> Atumí nemasrisha ishichkisha sapijmiamtikramkarajin. Nu túrakrumin nu shuar emesratniunam weena nusha tura átum uwempratinusha paant nekanattawai. Núnisan atí tusa Yus túrait. <sup>29</sup> Krístunu asarum Nii nekas enentáimtustinniasha tura Niiniu asarum wáitsatniusha Yus anenma asa tsankatramkaitrume. <sup>30</sup> Yus-Chicham pamparat tusar maimetek ti takáa asar wáitiaji. Wi nuik ti takasmaj nu nekamarme. Tura yamá tuke takaaj nusha ántarme.

## 2

*Kristu péejchach ajasmatai Yus ti uunt awajsamiayi*

<sup>1</sup> Kristu ikiantamkuisha, ni anenkrattairi atasantamkuisha, ni Wakanj atumjai pujakuisha, anenkratniuitkiurmesha, waitnenkratniuitkiurmesha <sup>2</sup> waramtikrustarum. Métekrak takastarum. Mai metek anenaitiarum. Yusa Wakanj atumi enentáin pujá asantai chikichik enentáik enentáimsatarum.

<sup>3</sup> Átum wakeramuk túrawairap. Nankaamantu ajastaj tírap. Antsu péejchach ajasrum chíkich shuar atumjai nankaamas péñker enentáimtusta. <sup>4</sup> Aya níniak péñker átatna nunak shuar túrashti. Antsu chíkich shuar yáinminia nuna túrati.

<sup>5</sup> Kristu Jesus enentáimpramia núnisrum enentáimpratarum. <sup>6</sup> Niisha Yúsaitiat ju nunkanam winiak tuke Yusjai métek átinian emettsuk <sup>7-8</sup> antsu nuna ikuak aents ajas péejchach asa ashí aentsu takarin ajasmiai. Tura aentsu ayashin ayashimiak tura Yúsan umireak jákatniuncha surimiakchamiayi. Maa, imiá tunaarinnia áintsan krúsnum natsanmainium jakamiayi. <sup>9</sup> Túramtai Yus nekas nankaamantu awajsamiayi. Ni náarincha ashí paant awajsamiayi. <sup>10</sup> Tuma asantai ashí nayainpiniam írúnna nusha, nunká írúnna nusha, tura iwiarsamusha Jesusa náarin antukar tikishmatrartatui. <sup>11</sup> Tura ashí shuar Jesukristu ashí akupin ajasman paant nekaawartatui. Nújainkia Yus Apá kakarmarisha paant nekanattawai.

*Yus-shuar kiritniunam keeák tsáapin awajeana áintsan áiniawai*

<sup>12-13</sup> Nu asantai, aneamu yatsuru, wi atumjai pujaku umirtukmarmena nuna nankaamas yamaikia arant pujakuisha umirtuktarum. Iis, Yus atumi enentáin takaak ni shiir wakeramu wakeruktinniasha tura umiktinniasha pujurtamprume. Nu asantai atumsha kakaram ajastarum Yus ti penker awajtamsatniun wakera nu túrunati tusarum. Tura péejchach enentáimprarum awajirminiaitjai tusarum aneara wekasatarum.

<sup>14</sup> Ashí yajauch tunaitsuk tura jianaitsuk wekasatarum. <sup>15</sup> Túrakrum makuumatsuk tunaajainchu átrume. Antsu Yusa uchirí átrume. Ju nunkanmasha shuar imiá tunaan túrinjajisha máatrachu asarum kiritniunam ji keeá áintsan ketrum <sup>16</sup> iwiaaku pujustin chicham paant awajeakrum. Nújai Kristu támatai atumjin ántran takascha asan ti shiir wararsattajrume. <sup>17</sup> Winia takatrujai Yus-shuar ajasakrumin wi jákatniuitkiuncha nújajisha warasaintjai. Atumsha wi waraajna jui núnisrumek warastarum tusan wakerajrume. <sup>18</sup> Atumsha waraakrumin métek wararnaisatai.

*Timiutéuncha Epaprutítiuncha Papru ujatkamiania nu*

<sup>19</sup> Ii Uuntri Jesus wakerakuin<sup>ñ</sup>kia Timiutéun írmainiarat tusan ti warik akuptuktatjarme. Tura átum shiir pujamu ujateakui warastatjai. <sup>20</sup> Kame Timiutéu wijj<sup>ai</sup> métek enentáimna áinis chíkich shuar atsawai. Niisha átum shiir pujusuk tusa ti nekas enentáimturmarme. <sup>21</sup> Chíkichka Kristu wakeramun iniaisar ní wakeramunak páchiniawai. <sup>22</sup> Túrasha átumka Timiutéu tuke péñker túramu nékarme. Uchi ni aparíj<sup>ai</sup> takaana áinis Yusa shiir chichame etserkatniun yáintkiai<sup>ti</sup>. <sup>23</sup> Winia itiurtukartiñ nuna nekaan Timiutéu írmainiarat tusan akuptuktatjarme. <sup>24</sup> Kame Kristu yáintkiui wíkisha wárik ímniaitjarme.

<sup>25</sup> Wi atsumaj nuna írsati tusarum Epaprutítu akup-turkamarme. Wijj<sup>ai</sup> métek tsaniñ takasuiti. Tura métek wáitsaitji. Áunkesha akupkamnia enentáimjai. <sup>26</sup> Nii jaawai taman átum antukman nekáa, írmaitniun ti wakerutmarme. <sup>27</sup> Maa, nekas ti janiñkiamai. Túrasha Yus nin waitnentramai. Kame winiasha wi juj<sup>i</sup> wáitiakun nii jakamtai nu arant ti kuntuts pujuschatniun waitnentrurmai. <sup>28</sup> Tuma asamtai akuptuktinian wakerajrume. Tura atumsha ataksha wáinkiarum waraakrumin wisha ti kuntuts enentáimchakun akuptuktatjarme. <sup>29</sup> Kristu yumínsarum ti shiir warasrum wáinkiatarum. Chíkich shuar niijj<sup>ai</sup> métek péñker Yus-shuar ainia nusha shiir enentáimtustarum. <sup>30</sup> Kristu takatr<sup>ñ</sup> takaak ti janiñkiamai. Átum yáintkiachminia nuna winia yáintkiataj tusa pujus janiñkiamai.

### 3

*Kristu nekaatin ashí nan<sup>ñ</sup>kaamas péñkeraiti*

<sup>1</sup> Ayu. Warastarum, yatsurtiram, ii Uuntri Kristu ti penker asamtai nuik áatramajrum nuna ataksha títiatjarme. Ataksha ujam yainmakminiaitkiuin<sup>ñ</sup>kia wíjj<sup>ai</sup>ain<sup>ñ</sup>kia itiurchatchaiti atak enentáimtikratin. <sup>2</sup> Yajauch shuarj<sup>ai</sup> aneartarum. Nu shuar Muisais timia núnis tuke yamaisha tsupirnaktiniaitrum tuiniawai. <sup>3</sup> Antsu iikia ayash tsupirnakmaj<sup>ai</sup> péñker átiniaitji tu enentáimtatsji. Iikia antsu ii wakaníj<sup>ai</sup> Yus shiir awajeaji tura Jesukrístunu asar Niñki shiir wararji. Nu túrakur Muisais timia nu umintikia iitji. <sup>4</sup> Ju nun<sup>ñ</sup>kanam íranna nuj<sup>ai</sup> waantu enentáimpramniaitkiuin<sup>ñ</sup>kia ashí shuarj<sup>ai</sup> nan<sup>ñ</sup>kaamas wikia waantu enentáimtumaraintjai. <sup>5-6</sup> Israer-shuar asan Muisais timia núnisañ wi akiiniamtai uchu (8) tsawant nan<sup>ñ</sup>kaasmatai tsupirtukarmiayi. Israer-shuarnum Pinjamíñ weeitjai. Winia aparsha nukursha mai Israer-shuar áiniakui wi imiá Israer-shuaraitjai. Wisha Pariséu tuinia núnisan Muisais akupkamun ti umirin asamtai

chíkichka winia sumamtikiatniun tujintrin ármiai. Tura Pariséu asan Kristu-shuarin ti kajerkan áintramjai. <sup>7</sup> Ashí nujainkia waantu enentáimtumauyajai. Antsu yamaikia Krístujainkia penké ántar áiniawai tajai. <sup>8</sup> Ashí enentáimpramnia ákuisha winia Úuntur Jesukrístu shiir enentáimtustin nekas pénkeraiti. Nu asamtai Krístunu ajakun wi takusmaj nu muijmiai ajasmatai núnaka iniaisamjai. <sup>9</sup> Nuna túran Niijjai tsaniñkian pujajai. Tura akupkamu umirkatniujai pénker ajaschaitjai antsu Krístun enentáimtakui Yus “pénkeraitme” túrutui. <sup>10</sup> Tuma asamtai ashí nankaamas wakeraj nu júiti: Krístun pénker nekaan nekas enentáimtustinniasha tura ni iniantkimiu kakarman takustinniasha wakerajai. Tura Niijjai métek ajastinian wakerakun ni wáitkiamunam tsaniñtinniasha tura Nii jakamia núnisan jákatniuncha wakerajai. <sup>11</sup> Túraknaka Krístujai métek jakamunmaya nantaktiaj tusan wakerajai.

*Papru kakaram ajasmiayi Kristu wakeramun umiktinian*

<sup>12</sup> Kame wakerukuitjia nuna mash umirkachuitjai. Krístujai métek nekas pénker shuar ajaschaitjai. Túrasha Kristu Jesus “nuj ejetajam” emka túrutkui, wisha nuj jeataj tusan kakaram ajasan pimpitsuk takaajai. <sup>13</sup> Yatsuru, wisha nuj jeajai tátsujai. Antsu yaunchu túrutain kajinmatkin kakaram ajasan Kristu wakeramunam jeatniun takaajai. <sup>14</sup> Tura nuna umikmatai nayaimpiniam Jesukrístujai tsaniñkian shiir pujustinian Yus surustatui.

<sup>15</sup> Ashí shuar Yusjai katsuaru ájina nu wi tájana núnis “jeachuitjai” tu enentáimpratniuitji. Tura “jeaitjai” enentáimkiurminkia Yus nunasha atak enentáimtikramprattarme. <sup>16</sup> Tura aneartarum. Naki pujutsuk jeajnia nujai métek umirkatin pimpitsuk takastiniaitji. <sup>17</sup> Yatsuru, wisha tura chikichcha wijjai métek pénker túrajnia nu wáinkieuram atumsha núnisrumek túratarum. <sup>18</sup> Tura yajauch shuarsha írunui. Wi nuiksha ti ujakmajrume tura ataksha útkun ujaajrume, nu shuar Kristu krúsnum jakamun mujjaiiniawai. <sup>19</sup> Tuma ásar emesratniunam akupnakartatui. Ni ayashí wakeramun, ni yusrja áintsan, tuke umirainiawai. Natsanmainian túruiniayat wararainiawai. Tura ju nunkanmayanak enentáimtuiniawai. <sup>20</sup> Antsu iikia nayaimpinmaya shuar asar ii Uuntrj Jesukrístu in uwemtikrampra asamtai nayaimpinmaya tati tusar náka. <sup>21</sup> Nii taa, ii yajauch ayashin yapajia ni ayashijjai métek ti shiir awajsattawai. Ashí uunt akupin ajas nu kakarmajai túrutmattaji.



## 4

*Krístujai tsaninkia wekáa asarum warastarum*

<sup>1</sup> Nu asamtai, aneamu yatsuru, ii Uuntri Krístujai tsaninkiu asarum kakaram ajastarum. Maa, ti aneakun atumin enentáimtakun ti waraajai tura ístajrum tusan wakerajrume. Tawasap achikiar shiir enentaímsatniua núnisnak shiir enentáimtajrume.

<sup>2</sup> Ewautiancha tura Séntikincha, ii Uuntri Kristu shuari ásar, mai metek enentáímsarat tusan seajai. <sup>3</sup> Amincha, winia ajrú, nu nuwá yáinkta tusan seajme. Niisha wi iwiaaku chichaman étsereakui wijiái métek takasarmai. Tura Krimintisha tura chikichcha wijiái métek takasarmai. Nuna náarin iwaaku átinium Yus áatraiti.

<sup>4</sup> Nu asamtai Uunt Jesusjai tsaninkia pujá asarum warastarum. Ataksha “warastarum” tájarme. <sup>5</sup> Uunt Jesus tátin ishichik ajasai. Tuma asamtai tsaninka enentái takakrum nu paant nekanati.

<sup>6</sup> Itiurchat enentáímsatin atumjai penké atsutí. Antsu tuke Yus áujkum ashí itiurchatrum ujakta. Atsumamuram Yus seata. Túram Yus yumínsata. <sup>7</sup> Nuinkia atumí enentái ankant átinian, áentstikia penké nekaachminia nuna, Yus amastatui. Yus atumin ankant awajtamsa asa atumí enentáin tura atumí enentáímsamuríncha yajauch wayawain tusa shiir waitmaktrume Jesukrístujai tsaninkiu asakrumin.

*Ashí péñker ana nu enentáímsatarum*

<sup>8</sup> Yamaisha yatsuru, júchiniak títiatjai. Yus-shuarti enentáímsatniun chichastatjai yamaikia. Ashí nekas ana nu enentáímsatarum. Tura ashí anturkamnia ana nusha, naka chicham ana nusha enentáímsatarum. Tura yajauch chichamsha enentáímsairap. Tura antsu ashí shiir ana nusha, chíkich shuarnasha péñker enentáímtusminia nusha, kame ashí péñker ana nu enentáímsatarum. Nuyásha chíkich shiir anturkamnia ana nusha enentáímsatarum.

<sup>9</sup> Wi unuiniarmajrumna nu umiktarum. Tura wi túramur ísurmena nu tura antukurmena nusha umiktarum. Túrakrumninkia Yuska ankant átinian amastaj tusa pujurtamsattarme.

*Jiripiusnumiq Yus-shuar Páprun kuítian akuptukarmiania nu*

<sup>10</sup> Ii Uuntri Kristu anea asarum winiasha ataksha enentáímturu asakrumin ti waraajai. Kame kajinmatrukmiarme tátsujai antsu kuítrum atsakui yáintkiatin tujinkiamarme. <sup>11</sup> Tura kuítian atsumakun tátsujai. Antsu wi takakjana nujain warastinian unuimiáruitjai. <sup>12</sup> Kuítrinchati pujustinia nuna nékajai tura ti nukap takustinia nunasha nékajai.

Tsukamknasha jéemarnasha, itiarar takustinniasha tura penké takutsuk pujustinniasha unuimiáruitjai. <sup>13</sup> Kristu ni kakarmarin surakui ashí túramniaitjai. <sup>14</sup> Tuma ainq atumsha wi atsumamu akupturkarum ti penker túramarme.

<sup>15</sup> Jiripiusnumia shuartiram, ju ti penker nékarme. Masetunia nunkanam Yus-Chichaman etserumtai aya atumek kuit akupturkamiarme. Wi etserkamujai atumí wakanin yainma asamtai yuminsarum akupturkamiarme. <sup>16</sup> Atumek wi Tisarúnikia nunkanam atsumakun pujajsha kuit akupturkamiarme. <sup>17</sup> Aya kuit akupturkakrumin tu enentáimtsujai. Antsu nu kuit Yusai kawentramkaku tusan wakerajrume. <sup>18</sup> Epaprutitujai akupturkamarum nujajsha atsumamaj nuna nankaamas tiaruncha wáinkiajai. Akupturkamarum nusha ti kunkuin Yus susamua áinis ti shiir auyi. <sup>19</sup> Winia Yúsrusha ti penkeran núkap takakui. Atumsha Jesukristunu ajasu asarum Yus seamniaitrume. Tura Yuska ti takakna nujai ashí atsumarmena nuna suramsattarme. <sup>20</sup> Ii Aparí Yus tuke shiir atí. Nuke atí.

#### *Amikmaamu*

<sup>21</sup> Winia náaruisha tura Jesukristu náarincha ashí Yus-shuar ainia nu chícham ujatruktarum. Niisha shiir pujusarti. Wi írutramusha núnisan shiir pujusarti tusa akupturmainiawai. <sup>22</sup> Tura ashí akupin Sésarai pujuinia nuyá Yusna ajararuka tura chikich Yus-shuarsha shiir pujusarti tusa chichaman akupturmainiawai.

<sup>23</sup> Ii Uuntrj Jesukristu atumniasha ti shiir yainmakarti. Nuke atí.

## Papru KURUSENMAYA SHUARAN papí akuptukma

*Kurusenmaya Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai. Yus wakerutak Jesukristunun etserkat tusa akatra akupkamuitjai. Wisha ii yachi Timiutéujai <sup>2</sup> ju papí áarar nuí Kuruse péprunam Kristu péñker umirkarum Yúsna ajasuitrumna nu akuptaji. Yus ii Aparí atumin wáitnentaimturma asa yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian.

*Papru Yus-shuaran Yúsan áujtusmianis nu*

<sup>3</sup> Iisha atumin Yus áujtakur ii Uuntri Jesukrístu Aparí Yus ashí tsawant yúminíajai. <sup>4</sup> Atumsha Jesukrístu ti shiir enentáimtamusha tura ashí Yus-shuar aneamusha antukji. <sup>5</sup> Uwempratín chicham nekasa nu antukrum atumsha nayaimpiniam atumnian Yus ti shiir ikiusman wáinkiatái tusarum nákarne. <sup>6</sup> Nu chicham ashí nunkanam pampaakui shuara enentáin nereá áinis nusháa ajasar yamaikia péñker túrin áiniawai. Núnisan atumíincha túrunaiti. Yus ti nekas anenkartiniaiti tu etserkamu ántakrumín nu chicham atumí enentáincha nerekmiai. <sup>7</sup> Nu chichaman Épapas ujatmakmarme. Niisha iijjai métek takasu asamtai ti aneamuiti. Atumniasha Kristu takatrín ti shiir takartamsaiti. <sup>8</sup> Niisha átum Yus-shuar asarum mai anenai ajamun ujatmakmaji.

<sup>9</sup> Iisha nu antukar Yus ashí tsawant áujtajrume. Yus ni wak-eramun ti paant nekaprutnawarat tusar seaji. Ashí Yúsnan ni enentáimtaiirijjai ashí Níiniun paant nekaatniun Yus jintin-tramat tusar seaji. <sup>10</sup> Atumsha Krístunu ainia núnisrum péñker túrutak tusar seaji. Tura ashí ni wakerana nu umíakrum ashí péñker ana nu, nerektinia áintsarmek, túrattarme. Núnis túrarum Yus unuimiatki wéakrum Nin ti penker nekaak tusar seaji. <sup>11</sup> Yus ti kakaram asa ikiantamprat tusar seaji. Nujai ashí itiurchat ákuisha páchitsuk ti shiir warasrum katsun-trattarme. <sup>12</sup> Yus ni shuarín tsáapninia nuí ashí péñkeran susattawai. Tura incha nuí pachiinkiatniun tsankratramka asakrin Yus Apa yuminsamniaitrum. <sup>13</sup> Yus iwianchin nu-petak íwianch akupeana nú kiritniunmaya uwentikramar ni aneamu Uchirí akupeana nuí wearmakmiaji. <sup>14</sup> Ni Uchirí krúsnum jaka ii tunaarín nijar tsanıkurtamar uwentikram-pramiaji.

*Kristu jakamujai Yusjai nawamnaikiar shiir pujustin*

<sup>15</sup> Yus wáinkiachminiatiat ni Uchir<sub>i</sub> akiiniamai tura ayashimkiamiayi. Túmaitiat ashí najanamua nuna yaunchu pujú asa ashí akupniuiti. <sup>16</sup> Niijjai Yus ashí nayaimpiniam írúnna nunasha nunká írúnna nunasha, ashí wáiniaj nunasha núnisañ wáintsuj nunasha mashi najanamiayi. Nu arantcha ashí akupin ju nunkanam írúnna nusha, nayaimpiniam írúnna nusha, iwianchnium írúnna nusha, ashí Niijjai najanamu áiniak Nin umirkarti tusa najanamu áiniawai. <sup>17</sup> Ashí najanamua nuna yaunchu, Krístuka tuke pjuwiti. Ashí najanamu írúnna nuna emestsuk wáinniuiti. <sup>18</sup> Ashí Yus-shuar métekrak chikichik ayash<sub>i</sub>nia áinis enentáimkiumka nuna muuke Krístuiti. Tura nu ayash<sub>i</sub>n ni iwiaakmarijjai iwiaaku átinian súsaiti. Niisha ashí jakamunmaya nantakniujai imiá nankaamtuiti. Nújainkia ashí enentáimpramnia írúnna nunasha akupniuiti. <sup>19</sup> Yus ashí takamtsuk Kristuj shiir pujumiayi. <sup>20</sup> Núnisañ Yus Kristu krúsnum jakamujai ashí nayaimpinmasha tura ju nunkanmasha írúnna nuna Niijjai nawamnaikiar shiir pujusarat tusa wakerukmiayi.

<sup>21-22</sup> Atumsha nuik tunáa túrin asarum atumí enentáin Yusa nemasr<sub>i</sub> ámarme. Tuma asarum yajá wekaimiar<sub>m</sub>e. Antsu Kristu, aentsu ayash<sub>i</sub>n ayashimiak, krúsnum wáitias jakamujai ii tunaari asakármatai yamaikia Yusjai nawamnaikiar shiir pujaji. Nujai Kristu in péñker ajasuncha tunaan máatrachmancha tura sumamachuncha Yúsai ejetamtatji. <sup>23</sup> Tuma asantai Jesukrístu shiir enentáimtusrum kakaram ajasrum katsuartiniatrum. Tura uwempratin chicham antukuitrum nuyá kanakchatniuitrum. Ju uwempratin chichaman ashí nunkanam etsernakuiti. Wisha, Papru asan, etserkatniun yaimjai.

*Papru ashí Yus-shuaran yáin<sub>i</sub>kratniuiti*

<sup>24</sup> Atumin wáitiaknasha ti shiir waraajai. Kristu ni shuar<sub>i</sub>n nekas péñker awajsat tusa wáitiana nu<sub>i</sub> pachii<sub>n</sub>kia asan waraajai. Ashí Yus-shuar Kristu ayash<sub>i</sub> áintsañ áiniakui Yus-shuaran yáin<sub>t</sub>ajtsan ayashrujai wáitiakun shiir enentáimjai. <sup>25</sup> Atumin yáin<sub>k</sub>iai tusa Yus akattur Yus-Chichaman takamt-suk ujakai tusa akuptukmai. Nuna takaakun ashí Yus-shuara yáin<sub>r</sub>intjai. <sup>26</sup> Yámankamtaiknumia nekaachman Yus yamaikia ni shuar<sub>i</sub>n paant awajsaiti. Nu chichamnasha ujakarai tusa winia akatar akuptuku<sub>i</sub>ti. <sup>27</sup> Nu chichamsha júiti: Kristu atumí enentáin pujak Niijjai métek ti shíiram awaj<sub>t</sub>amsat-tawai. Nu imiá shiir chichamnum Israer-shuarchasha pachiniainian Yus ashí ni shuar<sub>i</sub> nekawaarat tusa wakerimiayi.

<sup>28</sup> Iisha Kristu ét<sub>s</sub>ereaji. Túrar ashí enentáimtikrar péñker nekaawarat tusar jintintiainiaji. Nujai Krístujai tsaniñkiar

ashí p<sub>en</sub>ker tsakarartatui. <sup>29</sup> Tuma asamtai Kristu ni kakar-mar<sub>in</sub> tí surakui nekas kakaram takaajai.

## 2

<sup>1</sup> Nekaatarum, yatsuru. Yus-shuaran yáin<sub>taj</sub> tusan ti takaajai. Tura atumíncha, Rautiséanmaya shuarnasha, tura ashí winia waitcha ainia nunasha yáin<sub>taj</sub> tusan ti takaitjai. <sup>2</sup> Ashí shiir enentáimtikratniun ti takaajai. Núnisan aneni<sub>arum</sub> chikichik enentáij<sub>jai</sub> métekrak wekasatarum tusan wakerajrume. Nu arantcha, ashí Yusna ti p<sub>en</sub>ker nekaarum tuke katsu<sub>aruk</sub> tusan takaajai. Nuj<sub>jai</sub> Kristu ti p<sub>en</sub>ker nekaattarme. Tura yaunchu nekaachman Yus yamá paant awajsaiti. Nuka Krístuiti. Tura Nii nekaatin nekas shíiraiti. <sup>3</sup> Tura kakaram ajasam Kristu p<sub>en</sub>ker nekaam ashí shiir enentáimpramnia nusha tura ashí Yusna nekaamnia nusha nekaattarme. <sup>4</sup> Atumin chíkich shuar niisháa chicham<sub>jai</sub> shiir chichartamas anan<sub>kramawarain</sub> tusan nuna tájar<sub>me</sub>. <sup>5</sup> Wi nu<sub>j</sub> atum<sub>jai</sub> pujachkuncha nu<sub>j</sub> pujajna áintsanak enentáimtajrume. Tuma asan átum métek enentáimprarum tura kakaram ajasrum Kristu nekas enentáimtururmena nuna ísnaka shiir enentáim<sub>jai</sub>. <sup>6-7</sup> Nu asamtai átum ii Uuntr<sub>i</sub> Jesukrístu nekas enentáimtusrum Yus-shuar ajasmarmena núnisrum yamaisha Nii nekas enentáimtusrum Nii<sub>jai</sub> tsani<sub>n</sub>krum ashí túratarum. Nu túrakrum Nii enentáimtakrum tuke tsakaki wétatrume. Tura te tariara wajasrum Yus<sub>jai</sub> kanakchattarme. Yus-Chicham núnisa<sub>n</sub> etsernakmatai nekamarme. Tuma asarum Yus tuke yum<sub>is</sub>arum, núnisa<sub>n</sub> p<sub>en</sub>ker wekasatarum.

### *Krístuj<sub>jai</sub> yamaram iwiaakma takakji*

<sup>8</sup> Aneartarum atumsha. Shuar aentsti enentáimmi<sub>jai</sub>in ashí ju nu<sub>n</sub>kanmay<sub>n</sub> enentáimprar tura Krístun enentáimtutsuk niisháa chichaman áujtamainiak nekaschaj<sub>jai</sub> anan<sub>kramataj</sub> tusa wakerutmainiawai.

<sup>9</sup> Krístunam Yus ashí takamtsuk p<sub>u</sub>juwiti. <sup>10</sup> Túmakui atumsha Krístuj<sub>jai</sub> tsani<sub>n</sub>kiu asarum ni iwiaakmar<sub>i</sub> takamt-suk takakuitrume. Krístusha ashí akupniun akupniuiti. Áentsnumsha iwianchniumsha tura nayaimpinmasha ashí akupin írunna nuna akupniuiti. <sup>11</sup> Nu arant átum ayashnium tsupirnatskesha Kristu shuar<sub>i</sub> ajasakrumin ashí ayash wakeramun, tsupirkatniua áints<sub>n</sub>, Kristu ajapamiayi. <sup>12</sup> Tura atumsha Yus ni kakarmari<sub>jai</sub> Kristu jakan iniantkimia nu enentáimtusrum imianmiarme. Túrarum Krístuj<sub>jai</sub> métek

iwiarnasmarme. Tura núnisrumek Krístujai métek nantakmiarme. <sup>13</sup> Nuikkia átumsha tsupirnatsuk atumí tunaari tuke akui atumí wakanuin jákauyarme. Tura yamaikia Jesukrístujai tsaniñkiu asakrumin Yuska atumí tunaari tsankur yamaram iwiaakman suramsaitrume. <sup>14</sup> Tura ashí ii tumashrin sumamtikramatin amia nuna japiruiti. Kristu krúsnum jakamtai ashí akupkamujai sumamtikramamun tsankurtampramijai. <sup>15</sup> Núnisanu Kristu krúsnum jaka, iwianchnium ashí akupin ainia nuna nupetak ashí íimiainainiatsararmiayi.

*Nayaimpiniam írunna nu enentáimtustarum*

<sup>16</sup> Akupkamunmaya Yus ankant awajtamsantai chíkich shuar ame túramujai yajauch enentáimturmarain. Yúamna nujai, úmamna nujai, uwitincha, nantutincha, tura tsawantincha nampermam nujai chíkich shuar yajauch áujmatramkuisha ¿warí urukatin? <sup>17</sup> Nu nampernum Israershuar Kristu túrattana nuna nakumainiak túrin ármiayi. Tura Kristu taa imia Niñki pujá asamtai nakumkamuka ántraití. <sup>18</sup> Tura shuar “Péejchach ajasam Yus áujtsuk aya Yusa suntari shiir awajsatniuiti” túramkuñkia anturkairap. Nu shuar mesekranam wáinkiamun áujmatenak ántar nankaamantu enentáimtumainiawai. Aya aentsti enentáimian chichainiawai. <sup>19</sup> Tuma ásar Krístujai tsaniñkiar wekainiatsui. Kristu ashí akupin asa ni shuarin Yúsnan jintintiá shiir tsakarat tusa péñker wáiniui. Nu arantcha ashí ápateak Yus wakerana áintsan chikichik awajeawai.

<sup>20</sup> Atumsha Krístujai jaka asarum aya aentsti enentáimtai ikiukniuitrume. Nuikia ¿urukamtai ju nunkanmaya ana nu tuke páchiarum? Nii tuinia nu umirkashtiniaiti. <sup>21</sup> “Ju antiñchatniuiti, tuiniawai. Ju yúashtiniaiti. Tura ju achikchatniuiti” tuiniawai. <sup>22</sup> Nusha ¿warí, takasam amuukashtatuak? Kame áyatik aents akupkamu áiniawai. <sup>23</sup> Shuar nu akupkamu umiiniak Yúsnan ti nékaitjai tura Yus shiir enentáimturui tu enentáimtumainiawai. Nu arantcha péejchach ajasan winia ayashrun ti asutiájai tu enentáimtumainiawai. Túrasha ayash wakeramunka nupeteatsui.

### 3

<sup>1</sup> Nuikia Krístujai nantakin asarum nayaimpinmaya írunna nu wakeruktarum. Nuí Kristu pujawai Yusa untsuuríni. <sup>2</sup> Ju nunkanam ana nu enentáimtsuk aya nayaimpinmaya ana nu enentáimtustarum. <sup>3</sup> Atumsha Krístujai tsaniñkrum jakarmarme. Tuma asarum Krístujai tsaniñkrum Yusjai iwiaaku pujarme. <sup>4</sup> Krístukete ii iwiaakmarí. Nii nayaimpinmaya

wantinkiuisha atumsha Niijai métek wantinkiattarme. Tura Niijai métek ti penker átatrume.

*Yaunchu iwiaakmasha tura yamaram iwiaakmasha*

<sup>5</sup> Tuma asamtai ju nunkanmaga ana nu ajakratniua áintsarum iniaisatarum. Tsanirmatniusha, tunaa wakeruktincha, tura takakna nujai nankaamas wakeruktincha ántar-yus tikishmatratniua áintsan asamtai iniaisatarum. <sup>6</sup> Shuar Yusan umirtsuk aya nuna túrin ásarmatai Yus nin kajerak ti asutiáttawai. <sup>7</sup> Atumsha núnisrumek túriniuyarme. <sup>8</sup> Tura yamaikia jusha iniaisatarum: kajektincha, yajauch wakeruktincha, yajauch túratniusha, katsekmaktincha, yajauch chicham chichastincha, mash iniaisatarum. <sup>9</sup> Yushuar ajasrum yaunchu enentáimtairam iniaisarmame. Tura yaunchu túrutairmesha iniaisaitrume. Tuma asarum nuamtak tsanumprunairairap tura wáitruawairap. <sup>10</sup> Yaunchu enentai, pushí mamuru áiktinia áintsarum, iniaisaitrume. Núnisrum yamaram enentái, shiir pushí entsartinia áintsarmek, wekasaitrume. Tura Yus nu yamaram enentáin najana asa ashí tsawant pujurtawai nuna nankaamas Niijai métek shiir atí tusa. Túramtai Yus ti penker nekaki wéaji. <sup>11</sup> Krístuka ashí írunka nujai nankaamas ashiyaiti. Niiniun pujurui. Tuma asamtai ashí ni shuari enentáin pujá asamtai nushaa enentáimtunairchatin áiniawai. Kriaku-shuarsha tura Israer-shuarsha, tsupirnakusha tura tsupirnakchasha, apachcha tura yajaya shuarsha, takarin ainia nusha tura ankant ainia nusha, Kristu ashí ni enentáin pujakui nushaa enentáimtunairchatniuiti.

<sup>12</sup> Yus atumin anenmak Niiniu arti tusa achirmakmarme. Túrutma asamtai jujai shiir iwiarmampratniua áintsarum tuke túrin atarum: waitnenkartin, shiir awajkartin, péjchach átin, émtin áchatin, tura katsuntin átin. <sup>13</sup> Kristu atumí tunaarin tsankuramia núnisrumek nuamtak tsankurnáiratarum. Chíkich yajauch awajtamkuisha shiir katsuntram yapajni-aitsuk tsankurnáiratarum. <sup>14</sup> Tura ashí nankaamas anenaitiarum. Túrakrumka chikichik ajasrum mash penker túrattarme. <sup>15</sup> Kame chikichik ayashtinia áintsarum ajastarum tusa Yus ni shuari ajasat tusa achirmakmarme. Tuma asamtai Yusa shiiri atumí enentáin pujurtamsati. Nujai Yus yumiñsatarum.

<sup>16</sup> Kristu shiir chichame atumí enentáin piakti. Nekas naka enentáimprarum jintinniaiyarum mai ikiakánai ajatarum. Yus kanta kantamarum tuke enentáijjai Yus yumiñsarum shiir awajsatarum. <sup>17</sup> Tura takaakmesha, chichaakmesha, kame ashí túramna nuka Jesukristu shiir awajsataj tusam ni kakarmarijjai túrata. Túrakum Krístujai Yus Apa yumiñsata.

*Yus-shuar túratniua nu*

<sup>18</sup> Nuwə́tiram, atumí aishrĭ umirkatarum Uunt Yus nuna wakerakui. <sup>19</sup> Áishmantiram, atumí nuwé aneatarum. Atumí nuwejai kajernaikairap. <sup>20</sup> Uchitiram, ame apa nukusha tuke umirkatarum. Nu túrakrum Yus shiir enentáimtiksattarme. <sup>21</sup> Uchirtintiram, atumí uchirĭ ti kakantrairap. Ti kakanteamka uchisha ti kuntuts pujus péñker wekasatniun nakitchanpiash. Nu túrunawain tusarum ánrarum atumí uchirĭ kakantrairap. <sup>22</sup> Takarniutiram, atumí uuntri shiir umirkatarum. Ju nunkanmaya uuntri ain aya nii iimkiui shiir enentáimturati tusarum takaschatniuitrume. Antsu Yus enentáimtakrum tuke péñker takastiniaitrume. <sup>23</sup> Ashí túramna nu asump enentáijiai takakmasta. Aya aentsuk yáin̄tina áintsachu antsu nayaimpinmaya Úuntrum yayá áitkiasrum takastarum. <sup>24</sup> Ame Úuntrum Kristu asa nayaimpiniam ashí shiir takustinian tsankatramkattawai. <sup>25</sup> Antsu tunáa túrin ni yajauch túramujai métek akinkiáttawai. Yus ashí áentsun métek iyawai.

**4**

<sup>1</sup> Úunttirmesha, atumí Uuntri atumin wáiniuk nayaimpiniam pujatsuk. Tuma asamtai atumí yáinma jiatsuk péñker iniar-tiniaitrume.

<sup>2</sup> Yus áujkuram Nii yumĩsarum asummiarum iniaitsuk áujsatarum. <sup>3</sup> Incha Yus áujtustarum. Kristu-chicham yaunchu nekaachman yamá étserkun sepunam pujajai. Tuma asamtai nuna shiir an̄kant etserkat tusarum áujtursatarum. <sup>4</sup> Tura wi paant etserkatniuitiaj núnisan etserkat tusarum áujtursatarum.

<sup>5</sup> Yus-shuarchajai shiir túratarum Yus-Chichaman yajauch enentáimturarain̄. Kakaram ajasrum tsawant ánrarum inian̄kasairap. <sup>6</sup> Ti shiir chichamtin átiniaitrume tura anturújamin átiniaitrume. Núnisrum chíkich chíkich Yus-chicham paant ujaktin nekaattarme.

*Amikmaamu*

<sup>7</sup> Ii aneamu yachi Tikikiu ashí wínian ujatmaktatrume. Ni-isha wijjai métek Yúsnan pimpitsuk ti pen̄ker takasuiti. <sup>8</sup> Nu asamtai ii jui pujajnia nuna ujatmak ikiantamprarat tusan akuptajrume. <sup>9</sup> Núnisan̄ ii aneamu yachi Unisemu niijjai winiawai. Niisha atum wéeeiti, tura Yusjai shiir wekaawai. Nu shuar ashí jui túrunamun ujatmaktatrume.

<sup>10</sup> Aristarku wi sepunam tsaniñkia pujamur amikmaat-marme. Núnisan̄ Markus, Pirnapí kaná yachia nu, amikmaatmawai. Niisha nuj jeamtai antukmarum núnisrum péñker wáinkiatarum. <sup>11</sup> Justu Jesus náartin amikmaatmarme.



Júchik áiniawai Rúmanmaya Israer-shuar winia Yúsnan et-serkatin atutkaru ainia nu. Túmainiak ti shiir ayamtikru-iniawai. <sup>12</sup> Épaprassha, atum weeá, Krístunun etserin asa atumin amikmaatmarme. Niisha ashí tsawant Yúsan áujeak Yusjaj kakaarum tuke shiir Yus wakera nu túrak tusa seatramprume. <sup>13</sup> Wisha Épapras atumin ti enentáimturman nékajai. Núnisañ Rautiséanmaya shuarnasha tura Iarapurisn-umiã shuarnasha ti páchiniawai. <sup>14</sup> Rukas, aneamu tsuákratin, núnisañ Témassha amikmaatmarme.

<sup>15</sup> Tura Rautiséanam pujuinia nú Yus-shuarsha amikmaatruatarum. Núnisañ Nímpiassha tura ni jeen irunainia nú Yus-shuarsha amikmaatruatarum. <sup>16</sup> Átum ju papí áujсарum umikrum Rautiséanmasha nuyá Yus-shuar áujсarti tusarum akupkatarum. Tura atumsha núnisañ Rautiséanmaya papí támatai atumsha áujсatarum. <sup>17</sup> Tura ju Arkipiu titiarum: “Ii Uuntri Jesus ni takatrin suramsa nu péñker umikta” tawai, titiarum.

<sup>18</sup> Wi, Papru, winia uwejrújaj júchiniak áatkun amikmaajrume. Sepunam pujajna ju enentáimturatarum. Yus shiir yainmakarti.

Nuke atí.

## Papru

# TISARÚNIKIANMAYA SHUARAN

## Emka papín aar akuptukma

*Papru ni tsaniakmarijjai Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wikia Pápruitjai. Wisha Serpanujai tura Timiutéujai Tisarúnikianmaya Yus-shuar ajasuitrumna nuna áatjarne. Atumsha Yus-shuar asarum Apa Yúsnaitrume, tura Uunt Jesukrístunuitrume. Ii Apari Yus, tura ii Uuntri Jesukrístu waitnentrana ásarmatai, ti shiir imiatkinchanum pujustarum, tu wakerajrume.

*Tisarúnikianmaya shuar Yus nekas enentáimtusar umirkatniun jintintiarmania nu*

<sup>2</sup> Iisha Yus áujkurkia atumniasha tuke enentáimtusar Yus shiir yuminsaji. <sup>3</sup> Atumsha Yus nekas enentáimtakrum umirkarumna nu nékaji. Núnisrumek, Yus anekrum takaarme. Tura Jesukrístu tatí tusarum tuke tsawant nákarne. Nu neka asar, ii Apari Yus áujkur, nusha ashí enentáimsar áujtajrume. <sup>4</sup> Yatsurú, Yus anenmarme. Anenma asa Winia arti tusa achirmakurmena nusha nékaji. <sup>5</sup> Enentáimpratarum. Iisha Yúsai Uwempratin Chicham atumin ujakmajnia nusha aya chíchamjain tíchamji. Antsu nú arant, nu chicham nekasaiti tusar Yusa Wakaní kakarmarijjai tímiaji. Tura átum péñker matsamsarat tusar atumjai pujusar shiir iruntrar wekasarmiaji. Nusha paant nékarne.

<sup>6</sup> Atumsha yamaikia íksarmek ii túramiaj nu, tura ii Uuntri Jesukrístu túramia nu túrarme. Itiurchat ain Yus-Chicham umikiurme. Tura wáitiatrumek Yusa Wakaní shiir enentáimtikramkui warasrum pujarme. <sup>7</sup> Nu túrakrum ashí Masetúnia tura Akaya nunkanmaya Yus-shuarsha shiir wekasatin jintintiarne. <sup>8</sup> Tuma asarum Uunt Yusa chichame ti ipiamparurme. Tuma asamtai Masetúnia tura Akaya nunkanmaya shuar nuna nékainiawai. Tura nú nankaamas Yus nekas umirkarmena nuna ashí aents nékainiawai. Nuna nékainia ásar ii étserman atsumainiatsui. <sup>9</sup> Antsu átum in péñker itiaamun nii íksan ujatmainiaji. Tura nuyasha ántar-yus enentáimtustin iniaisarum nekas iwiaaku Yus nekas enentáimtusrum umirkarumna nunasha ujatmainiaji. <sup>10</sup> Tura nuyasha Yusa Uchiri Jesus jakamunmayan Yus iniantkimia nu, nayaimpinimaya tatí tusarum átum nákamuncha ujatmainiaji. Iis, Jesus Nínkiti Yusa kajetáiri tsawantri jeattana nuyá uwentikrampratin.

## 2

*Yus-chichaman paant ujakarmiania nu*

<sup>1</sup> Atumsha nékarme, yatsurú, iisha ánrar atumín jeachmaji.  
<sup>2</sup> Antsu itiurchat wáinkiaitatar arantutsuk shiir Uwempratin Chichaman ujakmajrume. Iis, nuik Jiripius péprunam incha katsekramkarmiaji. Tura nú arant, ti itiurchat wáinkiamiajai. Túmaitatan Yus yáintkiui Yusa chichamen ujakmajrume. Nuka atumsha ti penker nékarme. <sup>3</sup> Warí, iisha Yus-Chicham atumin ujakmiaj nu nekasauyi. Tura yajauch enentáimsan, anaṅkatjarum tusan tíchamjarme.  
<sup>4</sup> Antsu Yus in péñker enentaimturmas Uwempratin Chicham etserkatarum tusa akatrampramiai. Tuma asamtai núnisrik étseraeji. Túrasha aya aents waramtiksatat tusar étsertsuj. Antsu Niñki Yúsak ii enentáin nekartamin asamtai, shiir enentáimtiksatatitsar túraji. <sup>5</sup> Átumka nékarme, penkesha shírmach chichasan anaṅkachjarme. Nuyasha, kuit achiktai tusar ánrar chichaschamji. Núnaka Yus nékawai.  
<sup>6</sup> Iisha Kristu akatramurintji. Tuma asar ni kakarmarijia akupkatin takakuji. Páchitsuk túramniauji. Túrasha waantu ajastaj tíchamji. Nuyá atumsha tura chikichcha in waantu awajtamsataj tákuisha iikia nakitmiaji. <sup>7</sup> Antsu uchi kuírchin ni nukurí péñker iis tsakatmana áintsarik iikia atumniaka shiir íismajrume. <sup>8</sup> Iisha ti shiir aneajrume. Tuma asar Yus-Chicham ujaktai tusar ti wakerukmaji. Tura aya ujakar iniaisatin wakerukchamji. Antsu ii jákatniuitkiursha iniaisachaajji, atumín ti anea asar<sup>i</sup>. <sup>9</sup> Yatsurú, ii atsumaj nu sumarmaktai tusar kakaram takakmasmaj nu ¿kajinmatkintrumek? Atsá. Nékarme. Iis, Yus-Chicham étserkur, tsawajsha káshisha takasmiaji. Nusha, akirkata, tij tusar takakmasmiaji.

<sup>10</sup> Yatsurú, atumjai pujumiaj nui iisha Yus wakerana nu túrimiaji, tura yajauch túrutsuk shiir wekasamiaji. Nujai incha chikichkisha yajauch chichartamkatniusha atsumi-ayi. Nuka atumsha nékarme tura nú arant Yus nékawai.  
<sup>11</sup> Tura atumniasha aṅkant aṅkant Yúsnum ikiakármajrumna nu nékarme. Tura uchin ni aparí átsañkeana nútiksarik shiir enentáimtikramajrumna nusha nékarme. <sup>12</sup> Tura Yúsjai shiir wekasatarum tímiajrume. Yus nankaamas uunt asa ashí aku-peawai. Tura Yus-shuaraitrumna nuna, Winin pachinkiarat tusa, Yus untsurmarme. Yus untsurma asamtai Níiniuitrume. Niiniu asarum Yusa uchiria núnisrumek wekasatniuitrume.

<sup>13</sup> Yus-Chicham ii étserma antukrum, aya áentsnumiañchaiti tímiarme. Yúsnumiaiti tímiarme. Nu tiniu asarum umirkamarme. Kame nekas tárume. Ii étserjinia nu nekas Yusa chichamente. Átum nu chicham umirka asakrumin,

atumí enentáin kakaram ajastinian amaawai, Yus-Chicham asa. Átum Yus-Chicham umirkaru asakrumin iisha tuke tsawant Yus yúminkiaji. <sup>14</sup> Yatsurú, ju nekaatarum. Aya atumek wáitiatsrume. Ashí Jutía nunkanam Israer-shuar, ni shuarinketiát, Yus-shuaran wáitkiascharmakia. Iis, Yus-shuaran Kristu Jesusan umirkaru ásarmatai wáitkiasarmiayi. Yamaikia atumniasha atumí shuárin wáitkiarmainiawai. Nujai Jutía nunkanmaya Yus-shuarjai métekrak ajasurme. <sup>15</sup> Niisha Israer-shuaraitiatan Yus-Chichaman etserin armia nuna nuamtaketiát máawarmiayi. Tura nú weeák Uunt Jesunasha máawarmiayi. Tura incha aa jiiiki akuptamkarmiaji. Maaj, niisha Yúsan shiir enentáimtikiaiainsui. Tura núnisan ashí áentsun kajerainiawai. <sup>16</sup> Warí, Israer-shuarcha Uwempratin Chicham ujaktaj tákurnisha niisha suritramainiaji. Nuna túruiniak yaunchu tunaan túriarmia nújainkia nankaamas yamaikia túrawarai. Pai, túrasha yamaikia Yusa kajetairij imiá tsumaj ana nuj pujusarai.

*Papru ataksha Tisarúnikianam irautajtsa wakerimiania nu*

<sup>17</sup> Iisha, yatsuru, ishichik tsawant atumijya kanakir jeachat pujayatrik, atumjaisha wáinniaiyachiatrik tuke ii enentáinkia enentáimtimjarme. Tuma asar ataksha atumin iistai tusar ti wakerimji. <sup>18</sup> Nekas winitiaitsar wakerimji. Imia wíkisha winitniun ti nukap enentáimsamjai. Tura iwianchi uuntri Satanás tuke nuna suritrammiaji. <sup>19-20</sup> Atumsha shiir wekasa asakrumin iisha ti shiir enentáimsar waraaji. Nu tuma asar Uunt Jesukristu tátintri shiir enentáimsar nákaji. Nii támatai imiá warastatji. Atumin Yus-shuar awajsa asar, Nii támatai atumsha iijjai Jesus shiir inkiuntatji. Tuma asantai nu enentáimsar tawasap achiktinia áintsar waraaji.

### 3

<sup>1-2</sup> Iisha ataksha atumin íistaitsar ti wakerimji. Tura tujinti-akur iikia Atenas péprunam juákur ii yachi Timiutéu atumin íirmainiarat tusar akupkatai, timiaji. Iisha Kristuj Uwempratin Chicham etsermiaj nuj, Timiutéuka iijjai métek takasuiti. Tuma asa niisha Yusa takatrin takáa asa atumniasha Yusaj kakartarum turamarti tusar akupkamji. <sup>3</sup> Tura nú arant, itiurchatan wáiniuk iniaisarain tusa ikiakátmararti tusar Timiutéu akupkamji. Yatsurú, átumka nékarme, ashí Yus-shuaraitjinia nuka páchitsuk wáitsatniuitji. Iis, tuma asantai atumsha ti nekas itiurchatnum pujarme, Yus-Chicham umirka asarum. <sup>4</sup> Iimiatarum, atumjai nuik tuke pujumjinia nuj “iisha wáitsartatji” tíchamkajrum. Iis, túrunachaik. Nuka nékarme. <sup>5</sup> Tura atumin íwianch tunaanum ajuñmarchariash

tusan, wisha kúntuts enentáimsamijai. Tura ánrar takaschajash tu enentáimsamijai. Tuma asamtai nekaataj tusan ti wakerakun, wisha ti nukap tsawant nákaschamijai. Antsu wárik Timiutéun akupkamijai. Yúsjaí péñkerash wekainia tusan, “nu inintrusam ikiuuta” timiajai.

<sup>6</sup> Tura yamaikia Timiutéu Tisarúnikianmayá waketki tayi. Niisha taa, átum Yus aneakrum shiir enentáimtamuncha ujatmaji. Tura átum in anenma asarum tuke enentáimsar pujamuncha tura ii atumin ístaitsar wakerajnia núnisrumek atumsha incha írmaitiai tusarum wakeramuncha Timiutéu ujatmaji. <sup>7</sup> Tuma asamtai, yatsuru, ashí itiurchat tura wáitsatin wáiniatrik átum Yus shiir enentáimta asakrumin iisha shiir enentáimji. <sup>8</sup> Atumsha Yúsjaí tariara weká asakrumin, shuar jaa péñker ajas enentáí chinkiana áintsarik enentáimji. <sup>9</sup> Yus péñker umirka asakrumin, iisha shiir waraaji. Warasu asar ii Yusri ti yúmiñkijai. <sup>10</sup> Incha Yus akuptamkurniñkia atumiñ tímicaik jeartiai tusar wakeraji. Túrar Yusna nekaatin mash nékatsrum nu jintintiatai tusar tuke ti seaji.

<sup>11</sup> Atumiñ weri ístinian ii Aparí Yussha tura ii Uuntri Jesukrístusha in yáinmaktai tusar wakeraji. <sup>12</sup> Atumin ii aneajnia núnisañ Yus atumniasha mai anenai ajatniun tura chikichcha aneastinian enentáimtikramprartí. Tura nú nukap anenkrattain Yus amasartí tusar wakeraji. <sup>13</sup> Yus ikiakátmakui átum tunáa túrutsuk Yus umirkarum wekasatarum tusar ii Aparí Yus seaji. Ii Uuntri Jesus Níiniurijjai winiak péñker wekaarmin tati tusar taji.

## 4

### *Péñker túratniun Yus wakerana nu*

<sup>1</sup> Iikia Uunt Jesus akupkamuitji. Tuma asar nu kakarmajai atumniasha ju túratarum tusan akupeajrume. Atumsha iwiaaku pujarmena nuñ Yus shiir waramtiksataram tura tuke péñker túrukum wetarum tusar seajrume. Iisha nuik atumin ununiarmajrumna nútiksarmek túratarum. <sup>2</sup> Uunt Jesusa akupeamurijjai tura nu kakarmajai atumniasha nuik ununiarmajrumna nu átumka nékarme. <sup>3</sup> Atumin Yus wakerutmarmena nu júiti: “Shuar aya Winin sumama pujusat tusan chikichkinkesha shuar tsanirmaashti”. <sup>4-5</sup> Yus-shuarcha ainia nu, Yúsán nékainiachu ásar, aya niñki enentáimtumasar aya ni ayashj wakeramunak umiktinian wakeruiniak nuwan enentáimtuiniawai. Atumsha núnisrumek túrawairap. Antsu atumsha atumí nuari péñker enentáimtusrum shiir aneasrum ayastaram. <sup>6</sup> Nú arant, amesha ame yatsum anañkam ni nuari yajauch awajtusaip. Nu túrakrumniñkia ii tímiajrumna nútiksañ Uunt Yus ti kakaram asutiámawartatui. <sup>7</sup> Warí, Yus

incha pé<sub>n</sub>kercha yajauch túratarum turamchaitji. Antsu aya pé<sub>n</sub>kerak túratarum turamji. <sup>8</sup> Tuma asamtai shuar ju chichaman nakitiakka áentsun nakitiatsui, antsu Yúsan nakitraiti. Tura nu Yussha ni Wakan<sub>n</sub> amaawiti tunaan túrashtinian.

<sup>9</sup> Tura yamaikia nuamtak Yus-shuar aneniastin ana nuna ti neka asakrumin áatrashtatjarne. Warí, imia Ni<sub>n</sub>ki Yus atumin mai anenai ajatniun jintintramawarmatai nékarme. <sup>10</sup> Iis nútiksarmek aneniatsrumek ashí Masetúnianam matsatainia nujai. Túrasha, yatsuru, atumí anen<sub>k</sub>rratairí nú nukap ajasti tusan, seajrume. <sup>11</sup> Yamaikia tímiaj nútiksarmek, yayauchin túruinia nu<sub>i</sub> wekatsuk, chíkich shuarna pachittsuk, atumí takatrin<sub>n</sub> shiir an<sub>k</sub>ant pujusrum atumí uwejeja<sub>n</sub> takakmá pujutarum. <sup>12</sup> Átum táasa<sub>i</sub>rum tusan tájarne. Túrakrumni<sub>n</sub>kia atumniasha chíkich shuar pé<sub>n</sub>ker enentáimturmasartatui.

### *Kristu tátintri*

<sup>13</sup> Yatsuru, Yus-shuarcha ni shuar<sub>i</sub> jakamtai “atakká wáinkiashtatjai” tusa ti kuntuts enentáimainiawai. Tuma asamtai atumsha nútiksarmek kúntuts enentáimsa<sub>i</sub>rum tusan ju<sub>n</sub>a tájarne. Jákaru ainia nu urukawartinkit paant nekaatarum. <sup>14</sup> Jesus jákayat nantakchamkia. Núnisa<sub>n</sub> Yus Jesusan iniantkin Nin umirkar jákaru áiniana nunasha iniantkittiawai. Paant nékaji nusha. <sup>15</sup> Tuma asamtai Yus-Chicham nekaprutamnia nuna atumniasha jintintiajrume. Iisha tuke iwiaaku pujarin Kristu táakuisha jákaru ainia nuka ikiuakur émkishtatji. <sup>16</sup> Antsu Yus akupeakui, Yusa suntarí uuntri<sub>n</sub> unsumkui tura Yusa kachur<sub>n</sub> umpuarmatai Uunt Jesukrístu unsumuk Yus pujamunmaya tarattawai. Nu<sub>n</sub>kia Krístunu ajarar jákaru áiniana nu iwiarsumunmaya nantakiartatui emka. <sup>17</sup> Tura nuyá iisha Yus-shuar tuke iwiaaku pujajnia nu Krístujai yura<sub>n</sub>miniam ajapén in<sub>k</sub>iunaikiartatji. Nuní ashí nayaimpiniam ii Uuntri<sub>n</sub> Jesukrístujai tuke iwiaaku pujusartatji. <sup>18</sup> Tuma asamtai ju shiir chicham atumin ujakjana jujai mai ikiakánai ajatarum.

## 5

<sup>1</sup> Túrasha, yatsuru, ni tátintri<sub>n</sub> warit<sub>n</sub> tura warí tsawantaj, nuka áatratin atsumatsrume. <sup>2</sup> Ni tátintri<sub>n</sub> júnis átin nékarme. Kiritniunam kasá shuar kasamkataj tusa tátatna nu nekaachminiaiti. Núnisa<sub>n</sub> nákatsuk pujuinia<sub>i</sub> Uunt Kristu tsawantri<sub>n</sub> jeattawai. <sup>3</sup> Ashí shuar “Pai, yamaikia ti nekas shiir pé<sub>n</sub>ker pujuinia<sub>i</sub>” tu matsatainia<sub>i</sub>, aya aneachma nu<sub>n</sub>ka mesertin tsawant jeattawai. Nuwá ajamtin aya aneachma jatema áintsan, nékachmanum átatui. Túmakui pisartin penké atsuttawai. <sup>4</sup> Túrasha, yatsuru, átumka ujakmaitrume. Nu

tsawant atumsha aneara pujarmin jeattawai. Atumsha aneara pujá asakrumin kasá áintsan tarutrámashatui. <sup>5</sup> Enta, átumka tsáapninium wekáa asarum Yus-shuartirmeka nékaitrume. Iikia kiritniumianchuitji. <sup>6</sup> Nu tuma asar, chíkich uruka núnisrik, ii enentáin kanartinia núnisrik “Wari, winia itiurtawa” tíchami. Antsu naka enentáimsar anearmi. <sup>7</sup> Iis, kashi kanarchatniukait. Tura nampeena nu kashi nampeenawai. <sup>8</sup> Túrasha iikia shiir tsáapninium wekainiaj nuka naka enentáimprar tuke nampetsuk pujustiniaitji. Suntar ni nemasri anañkruawain tusa anear wekasatniuiti. Tura iisha núnisrik íwianch yajauch awajtamsajj tusar anearmi. Yus enentáimtusar aneetniuitji. Tura núnisrik iisha, ju nuñkanmayá uwemprar Yúsaj tuke pujustatji, tu enentáimprar wetái. <sup>9</sup> Páantchakait. “Jinium wéchatniuitrume” Yus incha túramji. Antsu ii Uuntri Jesukrístujaj uwempratniun tsan katramkaitji. <sup>10</sup> Niijjaj métekrak iwiaaku ami tusa Jesukrístu in jarutramkamiaji. Nu tuma asamtai iisha ii ayashijjaj iwiaaku pujakrishá Niijjaj iwiaakji, tura ii ayashijjaj jáakrishá Niijjaj tuke iwiaakji. <sup>11</sup> Tuma asamtai tuke túrmena núnisrumek, shiir enentáimtiknaisarum mai ikiakánai ajatarum.

### *Papru Yus-shuaran jintintiamiania nu*

<sup>12</sup> Yatsurú, juna seajrume. Atumjaj pujuinia nú shuar Yúsnan takakmainiakui shiir enentáimtustarum. Jintintra muk chichartamainiakui umirkatarum. <sup>13</sup> Yúsnan takainia ásarmatai ti péñker enentáimtusurum aneestarum. Tura yajauch awajnaitsuk ti shiir nawamnaikiarum matsamsatarum. <sup>14</sup> Tura junasha seajrume, yatsuru. Takastinian nakitiana nusha chicharkatarum. Tura yaweena nusha ataksha enentáimtikrarum ikiakártarum. Kakarmachu ana nusha yáintarum. Tura ashí shuarjaj kajetsuk katsuntrarum wekasatarum.

<sup>15</sup> Aneartarum, yatsuru. Chíkich yajauch túrutmamtai amesha nútiksarmek yapajkiaip. Antsu nuka túrutsuk átumka mai péñker awajnai ajatarum. Tura nú arant, ashí nuñkanmasha ashí shuarsha nútiksarmek túratarum. <sup>16</sup> Tuke shiir warasurum pujustarum. <sup>17</sup> Tuke tsawant iniaitsuk Yus áujstarum. <sup>18</sup> Péñker pujakmesha, itiurchat pujakmesha ashí wari wáiniam nujsha Yus shiir yuminsatarum. Kristu Jesusaj Yusshuar ajasutiram nu túratniun Yus wakerawai.

<sup>19</sup> Ji ikiajniaktinia núnisan Yusa Wakaní enentáimin keana nuka tunaajaj téenmantikiarum ikiajniakairap.

<sup>20</sup> Yus jintintrar akupkamu asa péñker chichaman etserainia nu nakitirairap.

<sup>21</sup> Ashí etserkamu ana nu nekasashit tusarum nekaatarum. Túrarum aya pé<sub>n</sub>ker ana nuke achiktarum. <sup>22</sup> Ashí yajauch ana nuy<sub>a</sub>ñka kanaktiarum.

<sup>23</sup> Yuska, imiatkinchanum wekasatin amaana nu, atumin takamtsuk shiir awajtamsartí. Tura ii Uuntri Jesukrístu táats<sub>a</sub>in, atumí wakaní atumí enentaj tura atumí ay<sub>a</sub>sh<sub>i</sub>sha mash métek tunaaj<sub>a</sub>in<sub>ch</sub>u awajtamsati. <sup>24</sup> Yus atumin untsurmakmarumna nu tímianak uminiaiti. Nii tana nuna yaw<sub>e</sub>tsuk túrattawai.

*Amuamunam amikmaatin*

<sup>25</sup> Ashí yatsurtiram winiasha Yus áujtursatarum. <sup>26</sup> Ashí Yus-shuar árum nu, amikmaaniatarum. <sup>27</sup> Winia Uuntru Jesukrístu chichamej<sub>a</sub>i j<sub>u</sub>na tájarme. Ju papí ashí Yus-shuar antukarti tusarum ashí iruntramunam áuj<sub>s</sub>atarum. <sup>28</sup> Ii Uuntri Jesukrístu atumin yáinmákartí. Nu atí.



## Papru

# TISARÚNIKIANMAYA SHUARAN

## Ataksha papin aar akuptukma

*Papru ni tsaniakmarijjai Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wikia Pápruitjai. Wisha Serpanujai tura Timiutéujai iruntran atumin Tisarúnikianmaya Yus-shuar árumna nuna ju papin áatjarme. Atumsha ii Apari Yusna tura Uunt Jesukristunu ajasuitrume. <sup>2</sup> Tuma asakrumin ii Apari Yus tura ii Uuntri Jesukristusha waitnentrama ásarmatai yáinmakar pé<sub>n</sub>ker awajtamsarat tusan wakerajrume.

*Kristu támatai tunáa shuáran Yus asutiáttawai*

<sup>3</sup> Yatsurú, átum pé<sub>n</sub>ker matsatu asakrumin iisha Yus tuke yúmi<sub>n</sub>kiaji. Átumka Yus nekas enentáimtustin nú núkap nekaakrum wéarme. Tura nuamtak aneniastincha nú núkap nékarme. Nu tuma asamtai Yus yuminsatniuitji. <sup>4</sup> Átum Yus-shuar asakrumin chíkich shuar atumin yajauch awajtamainiawai. Tura itiurchat wainiu asarum ti wáitiar<sub>n</sub>e. Nu tuma a<sub>n</sub> átumka katsuntearme, tuke Yus enentáimta asarum. Nu tuma asakrumin, iisha Yus-shuar matsatainia nuka warasar ujainiaji. <sup>5</sup> “Yusa akupeamuri<sub>n</sub> pachiinkiamni-aitrume” Yus túramprume. Nu<sub>i</sub> pachiinkiat<sub>a</sub>j tau asarum ju nu<sub>n</sub>kanam wáitiar<sub>n</sub>e. Tura wáitiakrumsha nuna nan<sub>k</sub>aamas iwiarnaruitrume nu<sub>i</sub> pachiinkiatin. Kame nú<sub>j</sub>ai<sub>n</sub>kia Yus atumin achirmak pé<sub>n</sub>ker túrait<sub>i</sub>, nuka páantait<sub>i</sub>. <sup>6</sup> Núnis<sub>a</sub>n<sub>n</sub> atumin wáitkiarmainia nunasha Yus tímiatrus<sub>a</sub>n<sub>n</sub> wáitkiasartincha nekas pé<sub>n</sub>kerait<sub>i</sub>. <sup>7</sup> Tura wáitiarmena nusha Yus í<sub>j</sub>i<sub>j</sub>a<sub>i</sub>isha ayamtikramprartin pé<sub>n</sub>kerait<sub>i</sub>. Ii Uuntri Jesukristu ji keana ímianis<sub>a</sub>n<sub>n</sub> kakaram suntari<sub>j</sub>ij<sub>a</sub>i nayaimpinmaya tara wantinkiamtai, nu tsawant<sub>a</sub>j Yus ayampratniun suramsartat<sub>j</sub>i. <sup>8</sup> Tura nú tsawant<sub>a</sub>jsha Yús<sub>a</sub>n nékainiatsna núnaka ii Uuntri Jesukristu ti asutiáta<sub>j</sub>tsa tátatui. <sup>9</sup> Taa, nincha men<sub>k</sub>akatniunam akupkartatui. Chichaak “Wi pujajna juyá akupeajrume” títiatui. Tura winia ti kakarmar atsana nu<sub>i</sub> akupeajrume, átum winia umirtukcha asakrumin” nin tiartatui. <sup>10</sup> Kame Uunt Jesukristu tátin tsawantri<sub>j</sub> jeamtai, ni shuari<sub>j</sub>, ni enentái pé<sub>n</sub>ker awajrsaru áinia nu, ni náar<sub>i</sub>n shiir pachisartatui. Tura Yús<sub>a</sub>n umikiaru ásar, ti shiir enentáimsar Jesukristun ísartatui. Ii ujakmajrumna nu antukrum umirka asarum atumsha nu<sub>i</sub> pachiinkiatarme. <sup>11</sup> Nu tuma asamtai ii Yusr<sub>i</sub>n atumin tuke áujtajrume. Yus atumin achirmakuitrume. Nu<sub>i</sub>n<sub>k</sub>ia Yuska atumí enentáin takas Nii wakera nu<sub>j</sub>a<sub>i</sub> métek awajtamsati,

taji. Yus umirka asarum péñker wekasataj tusarum wakerarme. Túrarum Yus enentáimtusurum péñker túratin wakerarme. Tura wakerarmena nu umiktin Yuska ni kakarmarijaj yáintí, tu áujtaji. <sup>12</sup> Átum péñker wekasa asakrumin chíkich shuarsha ii Uuntri Jesukrístu náarin nankaamantu enentáimtusartatui. Nusha auka ii Yusri tura ii Uuntri Jesukrístu waitnentáimturmasar péñker wekasatniun yáinmakui túrarme. Túramtai chíkich shuar shiir enentáimturmasartatui.

## 2

### *Tuke Tunaarintin wantinkiattana nu*

<sup>1</sup> Tura, yatsuru, ii Uuntri Jesukrístu tátatna nuna tura Niijjai inkiunaiktatjinia nunasha ujaktinian wakerajrume. <sup>2</sup> Chíkich shuar anankramawar “Uunt Jesukrístu tsawantri jeayi” tu ujatmaktaj tusar wakeruiniawai. “Iimiarmaj nujaj nékajai” turamainiakuisha, “chícham étserman antukmaj nujaj nékajai” turamainiakuisha, tura “Papru papí áarmari nuna takui nékajai” turamainiakuisha, páchim enentáimprairap. Tura sapijmiakairap tusan seajrume. <sup>3</sup> Penké anannawairap. Nekaatarum. Nu tsawant jeatsain Yúsnumiá kanaktin átatui. Tura nú arant, Tuke Tunaarintin, emesnartatna nu wantinkiattawai. <sup>4</sup> Niisha aya wíniak enentáimtursarat tusa wakerak, ántar-yusnasha tura nekas Yúsasha shuar tikishmatrarain tusa ti nakitrattawai. Niñki ti nankaamantu enentáimtumas, Yusa nuke ajas, Uunt Yusa Jeen wayáa pujustatui. “Júiti Yus” shuar turutiarat tusa mash túrittawai. <sup>5</sup> Yatsurtiram, wi atumjai pujakun nuna ashí ujakmajrume. ¿Nuka kajinmakniurmek? <sup>6</sup> Yámaikikia, ni tsawantri jeatsain, Tuke Tunaarintin wantinkiajin tusa surimia nu nékarme. <sup>7</sup> Tunaasha yamaisha awai, tura paantcha. Túrasha tunaan surimia nu juramkitniuk taasai nu tunaaka paant átin. <sup>8</sup> Nuñkia nu Tuke Tunaarintin wantinkiattawai. Tura Uunt Jesus ni wenejai umpuí aun máattawai. Tara ni wincharijjai nuna amuktatui. <sup>9</sup> Nu Tuke Tunaarintin, iwianchi uuntri Satanás akupkam tátatui. Ni kakarmari iniakmastaj tusa, aentsti túrachminian túrak anankawartatui. <sup>10</sup> Jinium wémin ainia nú shuaran ashí tunáa ana nujaj anankawartatui. Nu shuar Yus-Chichaman nekas ana núnaka nakitraru ásar uwemprachmin ániawai. <sup>11</sup> Iis, nekas ana nuna nakitia ásarmatai, ti ananmamawar wait-chichaman umirkarat tusa Yuska tsankatkattawai. <sup>12</sup> Warí, niisha ni tunaarin wararainiak, nekas ana nuna nakitraru ásarmatai, Yuska “jinium wétatrume” tiartatui nuna.

### *Uwempramin ainia nu*

<sup>13</sup> Tura, yatsuru, Uunt Jesus aneamu árumna nu, iisha atumin enentáimtusar ii Yusri yuminsaji. Átum nekas ana

nuka umikiurme. Tuma asakrumin Yusa Wakaní atumí enentáin péñker awajtamsaitrume. Nu tuma asamtai yámankamtaikniumiá Yuska “átum uwempramniaitrume” túramprume. <sup>14</sup> Nu túrunat tusa Yus wakerutmarme. Krístujai Uwempratin Chicham ii ujakjinia nujai Yus untsurmakmarme. II Uuntrí Jesukrístu ti péñker pujana nuí pachiinkiamniuram tusan ujakmajrume, nú chichaman.

<sup>15</sup> Wátsek, yatsuru, Yusjai katsuartarum. Yus-Chicham etserkamu antukurmena nu, tura wisha áaran akuptukjarmena nusha kajinmatkiirap. <sup>16</sup> Ii Uuntrí Jesukrístusha tura ii Aparí Yussha ti péñker ásar incha anenmatsjik. Tura waitnentrama ásar incha shiir enentáimtikramji. Tura nú nankaamas ii tuke péñker pujustinian ikiurtamsaitji. <sup>17</sup> Nu tuma asamtai, péñker chichastarum tusa, tura péñker takastarum tusa Jesukrístuka shiir enentáimtikramar ikiakátmarartí.

### 3

#### *Papru “áujtursatarum” tímiania nu*

<sup>1</sup> Nuyá, yatsurú, Yusa chichame shiir pampartí tusarum Yus áujtursatarum. Átum Yus-Chicham wakerukmarmena áintsan ashí nunkanam wakerukartí tusarum Yus seatarum. <sup>2</sup> Tura yajauch shuar, péñker ana nuna ti nakitiainia nu, incha yajauch awajtamsachartí tusarum Yus áujkartustarum. Kame chíkich aents Yúsan umirkacharu áiniawai. <sup>3</sup> Túrasha Uunt Jesusak atumin iniaitsuk wáitmaktatrume. Tura atumin ikiakátmartatrume. Tura íwianch ananqramataj takui kíishturmaktatrume. <sup>4</sup> Kame Yus atumin yainmaktatrume, taji. Ii tájinia nu yamá umíarme. Tura tuke umirkattarme. Nusha nekaar shiir enentáimji. <sup>5</sup> Uunt Yus yainmakartí ni anenkrattairin nekaatniun. Kristu itiurchatan katsuntramia núnisan atumniasha katsuntratniun Yus yainmaktí.

#### *Takastiniaitji*

<sup>6</sup> Yatsurtiram, antuktarum. Ii Uuntrí Jesukrístu chichamejai ju taji: “Nuyá Yus-shuar wi jintinramun nakitiak aya wékana nu ikiuktiarum.” <sup>7-8</sup> Ii túrajnia núnisrumek túratin nékarme. Júiti: atumjai pujusmaj nuí tuke takakmasmiaji. Atumí yurumkarí iisha akikmakar yurummiaji. Atumjai itiurchat áchatí tusar tsawajisha káshisha tuke takakmasmiaji. <sup>9</sup> Kame iisha, Kristu akatramu asar “yáintkiatarum” tíminiuji; túrasha nu tútsuk, ii túrajnia núnisrumek túratin nekaatarum tusar, iisha tuke tsawant takaamiaji. <sup>10</sup> Warí, atumjai pujumiaj nuí “Takastinian nakitiana nuka yurumáshti” tíchamkaji. <sup>11</sup> Iis, atumjiniá weeá, nankamas enentáimiainiak tura nankamas túruiniak penké

takatsuk pujuiniawai, túramainiaji. <sup>12</sup> Nú shuáran ii Uuntri Jesukrístu chichamejai “Tákamtak shiir takakmasarti” tajai.

<sup>13</sup> Yatsurtiram, yawetsuk shiir túratarum. <sup>14</sup> Ju papinium ii tájinia nuna, shuar umiktinian nakitiakuĩkia “umichuiti” tákuram, ni natsarat tusarum ikiuktiarum. <sup>15</sup> Túrasha “Yus-shuara nemasrinti” tiip. Áyatik jintintrata, tura Yúsai enentáimtikrata, ame nekas yatsumeja áitkiasmek.

*Papru aujsua ikiuamu*

<sup>16</sup> Uunt Yuska, imiatkichu enentái susamniaiti. Jú Yus, itiurchatnum pujarminiñ atumin tuke imiatkichu enentáimtikramsarti. Uunt Yuska atumin pujurtamsarti, tajai.

<sup>17</sup> Jui wi Papru juna aajai. Wi papin akupeaj nuñ júnisnak winia náarun áaran apujeajai, wíniaiti tusan. <sup>18</sup> Íi Uuntri Jesukrístu atumin ashí yainmakarat tusan wakerajrume. Nu atí.

## Papru TIMIUTÉUN Emka papin aar akuptukma

<sup>1</sup> Wi Papru Jesukristu akatramurintjai. In uwemtikkiartin Yussha tura ii Uuntri Jesukristusha winia akuptuku áiniawai. Jesukristujai métek ti shiir ajastai tusar nákJai. <sup>2</sup> Timiutéu, ju papin áateajme. Wi ujakam Yus-shuar ajasu asam nekas winia uchirua áinkiaitme. Tuma asakmin Yus Apasha tura ii Uuntri Jesukristusha ti anenma ásar waitnentramainiak imiatkinchanum ti shiir pujustinian yainmakarti.

### *Wait chichamjai anearta*

<sup>3</sup> Masetúnia nunkanam wéakun “Ipisiu péprunam pujuuta” timiaj núnisnak tájame. Shuar nu*ji* wait-chichaman jintin ainia nu suritkiarta. <sup>4</sup> Niisha Israer-shuara weatrin áujmatsamunak tura ni weatrin naari ti untsur*i* irurtinniak Yus-Chichamjai nankaamas enentáimtuiniawai. Nunak áujmatsar tuke ántar tuiniawai. Nu túramuka Yus enentáimtusar Nin shiir umirkatniun yáinmatsji. Tuma asantai nusha surítkiatá.

<sup>5</sup> Yus-shuar tuke enentáijjai Yúsan shiir enentáimtusar tura tunáa túrutsuk aya péñkera nuna wakerukar anenkartin ajastin áiniawai. Núnisanj péñker ajasat tusar Yus-Chicham étsereaji. <sup>6</sup> Chíkich shuar juna iniaisar ántar chichaman áujmatainiawai. <sup>7</sup> Yúsnan nékachiat “jintinniuitjai” tuiniawai. Tura unuiniainia nuna nékainiatsui.

<sup>8</sup> Yus wakeramun nekaatin tura tunaan suritkiatin akupkamuka nekas péñkeraiti. Nu paant nékaji. <sup>9</sup> Kame akupniuka péñker shuaran itit awajsatniun akupenatsui. Antsu yajauch shuar juna túrin ainia nuna itit awajsatniun akupenawai: Tunáa shuarnasha, umichuncha, Yúsnasha tura ashí Yúsnancha nakitiainia nunasha, aparin máinniasha, nukurin máinniasha, kame mankartinniasha, <sup>10</sup> nuwancha tura áishmanasha tsanirma áinia nunasha, shuaran kasamak juu ainia nunasha, wáitrinniasha, tsanumniuncha, ashí nuna itit awajsatniun akupenawai. Kame ashí péñkercha nuna iwiaratniun akupenawai. <sup>11</sup> Núnisanj tawai ti shiir uwempratin chicham Yus suramsamajnia nu. Nu chichamnaka etserkatniun Yus péñker asa tsankatrukuiti.

### *Yus waitnenkartin asantai Papru yuminsamiayi*

<sup>12</sup> Ii Uuntri Jesukristu shiir enentáimturu asa Níiniun etserkat tusa kakarman surusuiti. Túruta asantai yúmin*ki*ajai. <sup>13</sup> Wi Yúsan imiá yajauch chicharniuyajai. Yus-shuarnasha

áintrarmiajai. Yushasha katsekniuyajai. Túrin ain Yus winia waitnentrurmiayi. Kame Jesuska Yus Anaikiamun nékachu asan wi túramu yajauchiiti tu enentáimchayajai. <sup>14</sup> Tura ii Uuntri Jesukrístu ti nekas waitnentrurmiayi. Tura Jesukrístujai tsaninkia pujakui Yus nekas enentáimtustinniasha tura anenkartin ajastinniasha surusuiti.

<sup>15</sup> Ju chicham ti nekasaiti. Tunáa shuáran uwentikrataj tusa Jesukrístu ju nunkanam taramiayi. Nunasha ashí shuar nekaatin áiniawai. Tura wikia ashí shuarjai nankaamas tunáan túriniaitjai. <sup>16</sup> Ti tunáa ain Jesukrístu ti anenkartin ana nu paant nekanati tusa Yus winia waitnentrurmiayi Tuma asamtai chíkich shuar, wijai métek, Yúsan nekas enentáimtusar Niijiai tuke iwiaaku pujusartatui. <sup>17</sup> Yus tuke jacha asa tuke iniaitsuk akupniuiti. Wáinchataitiat imiá nankaamas nékaiti. imia Ninki Yúsaiti. Tuma asamtai imia Ninki tuke iniaitsuk ti shiir awajsatniuiti. Núnisanu tuke atí.

<sup>18</sup> Uchiru, Timiutéu, yáunchuya Yus-shuar ámin “Ju shuar pénkeran túrattawai” túramarmia nútiksam yamaikia kakaram ajástá. Nii timia enentáimsam suntara áintsam Yúsna kakaram takastin asumprurta. Nuna tájame. Tura Yus tuke nekas enentáimtusam tura tunaan túrawaij tusam anearam túrata. <sup>19</sup> Chíkich shuar tunaajai anearcharu ásar Yúsan ikiukiarmai. <sup>20</sup> Iminíusha tura Arejántrusha núnisanu Yúsan ikiukiarmatai uunt iwianchnium surukarmajai. Nujiai Yúsan ti yajauch chicharsacharat tusan túraitjai.

## 2

### *Yus áujsatin*

<sup>1</sup> Wátsek, emka seajrume Yus áujeakum Yus yuminsam ashí shuar yainkiat tusam áujtusarta. <sup>2</sup> Imiatkinchanum pujusar Yusjaisha tura áentsjaisha shiir túratai tusar tura ashí akupin ainia nusha pénker akupkarat tusar Yus áujtustiniaitji. <sup>3</sup> Áitkiasar seatin pénker asamtai, uwentikramajnia nú Yus wakerawai. <sup>4</sup> Ashí shuar nekas chichaman nekaawar uwemprarat tusar wakerawai Yus. <sup>5</sup> Aya chikichik Yus awai. Tura Jesukrístu aents ajas Yusjai áentsun nawamnaimtikiartiniaiti. <sup>6</sup> Ashí shuara tunaarin akikmatkataj tusa jákatniunam Jesukrístu surumakmiayi. Tura tsawant jeamtai nu chicham ashí shuarnum etsernaktiniuyi. <sup>7</sup> Nuna túratniun Yus winia akatar akuptukuiti. Israer-shuarcha nekas chichaman enentáimtusarti tusa Yus akuptukmiayi. Krístunu asan wáitrutsuk nekas tajai.

<sup>8</sup> Nu asamtai áishmanka kajetsuk yajauch tunaitsuk antsu pénker enentáijai uwejeu takuiniar Yúsan áujsarti.

9-10 Núnisan̄ núwaka iwiarmamuk nekasmiancha péñker enentáijjaj̄ entsararti. Chíkich shuar nu nuwān iis temashmarmarincha, sháukríncha, kurinkiamuncha, iwiarmampramuríncha núnaka enentáimtutsuk antsu ni péñker túrunamun enentáimtusarti. Núnisan̄ áchatniukaīt nuwā Yús-shuar ainia nujaj̄. Ni péñker túramujaj̄ nekas shiir awajmamsashtinkiait. <sup>11</sup> Núwaka takamtak pujusar umiiniak unuimiararti. <sup>12</sup> Nuwānka ashí iruntramunam unuiniartinniaasha tura ni áishr̄in akupkatniuncha suritiajaj̄. Antsu takamtak pujustiniaiti. <sup>13</sup> Yus emka áishman̄kan Atan̄kan najanamiayi. Nuyá nuwān Épan najanamiayi. <sup>14</sup> Tura Yus timian umirkach Atan̄ka anannachmiayi. Antsu Épa anañna asa tunaan túramiayi. <sup>15</sup> Túmaitiat jurertin asa, emesnartinniumiā uwempraiti. Tura Yúsan nekas enentáimtak anenkartiniaitiuk tura esetar enentáimiuk péñker wekasatniuiti.

### 3

#### *Yus-shuaran wáinin*

<sup>1</sup> Shuar Yus-shuaran wáinkiatniun wakerakka péñker takatan achikiuiti. Nuka nekasaiti. <sup>2</sup> Tura Yus-shuaran wáinin ajastinian wakerakka chíkich shuar nin yajauch áujmattsachmin átiniaiti. Nuwá apatka áchatniuiti. Niisha péñker esetar enentáimin naka wekasatniuiti. Íraran ni j̄een ti shiir itiaatniuiti. Péñker jintinkratin átiniaiti. <sup>3</sup> Nampechusha tura suiir enentáimtichusha átiniaiti. Aya kuítian ikiaun̄katniun enentáimtuschatniuiti. Antsu tsan̄ka átiniaiti. Kajechusha átiniaiti. Chikichnancha wakerutkashtiniaiti. <sup>4</sup> Ni shuarin shiir akupeakui ni uchir̄isha umin tura shiir awajkartin ártiniaiti. <sup>5</sup> Kame ni shuarin akupkachminiaitkiun̄ka çitiurak Yus-shuaran wáinkiat? <sup>6</sup> Yus-shuaran wáinniuka yama Yus-shuar ajasu áchatniuiti. Túmaitkiun̄ka ti nan̄kaamantu enentáimtumak iwianchjaj̄ métek tunaan túrak sumamattawai. <sup>7</sup> Yus-shuarchasha nin shiir enentáimtustin ániawai. Núnischaik̄kiun̄kia nin yajauch chicharainiakui iwianch wárik tunaanum ajuartatui.

#### *Yus-shuaran yain*

<sup>8</sup> Núnisan̄ Yus-shuaran yaincha péñker asamtai ashí shuar nin shiir enentáimtustin ániawai. Nii tana nuna tímatrusan̄ umin átiniaiti. Nampechu átiniaiti. Aya kuítian ikiaun̄katniun enentáimtuschatniuiti. <sup>9</sup> Yúsnan ti pen̄ker nekaatniuiti. Tura esetar enentáimsatniuiti. <sup>10</sup> Emka péñker ístiniaiti nuyá péñker wekaakka Yus-shuaran yain átiniaiti. <sup>11</sup> Nuwasha péñker asamtai ashí shuarsha nin shiir enentáimtustin ániawai. Tsanumniuchu antsu esetar enentáimiar nii chichaa

ímiatrusan umin átiniaiti. <sup>12</sup> Yus-shuaran yainkia nuwan apatkachu átiniaiti. Tura ni uchiríncha ni shuaríncha ashí shiir akupin átiniaiti. <sup>13</sup> Yus-shuaran yaya<sup>k</sup> nekas pé<sup>n</sup>ker takaakka shiir enentáimtusmin asa páchitsuk Kristu Jesus enentáimtamun arantsuk etserkamniaiti.

*Yusna ana nu imiá nan<sup>k</sup>aamas pé<sup>n</sup>keraiti*

<sup>14-15</sup> Wárik ítniun wakerajme. Túmaitiatnak sétaknasha Yus-shuarjái takastin nekaak tusan juna áatjame. Ashí Yus-shuar, iwiaaku Yusna ainia nu, nekas chichaman tuke emetawar akasmatainiawai. <sup>16</sup> Maa, imiá nekasaiti, Yus iwiainturmakma ashí nan<sup>k</sup>aamas ti pé<sup>n</sup>keraiti. Tura júiti:

Yuska aents ajas jú nu<sup>n</sup>kanam paant wantinkiamiyai.

Yus Wakancha “ti shiiraiti” Nin tímiyai.

Yusa suntarísha Nin wáinkiar<sup>m</sup>iamiyai.

Ashí nu<sup>n</sup>kanam nu etsernakmiyai.

Túramtai ashí nu<sup>n</sup>kanmaya shuar umirkarmi<sup>y</sup>ai.

Tura nayaimpiniam waketkimi<sup>y</sup>ai.

## 4

*Amuukatin tsawantin*

<sup>1</sup> Yusa Wakani<sup>i</sup> ti paant tawai, amuukatin tsawant jeaakui untsurí aents Yus enentáimtustinian iniaisar antsu yajauch wakanin nemarsar íwianch jintíamun anturkartatui. <sup>2</sup> Yajauch shuaran anturkartatui. Nu shuar ni enentái narúa áinin ásar ni tunáa túramun pé<sup>n</sup>ké enentáimtichu áiniawai. Tuma asa shiir chichainiyatan wáitrin áiniawai. <sup>3</sup> Nu shuar nuatnaikiatniun suritiainiawai. Núnisan chíkich chíkich yurumak yúatniuncha suritiainiawai. Warí, Yus ashí yurumkan najana asamtai Yus-shuar nekas chichaman nékainia ásar Yúsan yumí<sup>n</sup>sar páchitsuk yuámin áiniawai. <sup>4</sup> Ashí Yus najanamu pé<sup>n</sup>ker asamtai nakittsuk antsu Yusan yumí<sup>n</sup>sar yúatniuiti. <sup>5</sup> Yus-Chicham tana nújái<sup>sh</sup>a tura yuuniak Yúsan yumí<sup>n</sup>kias áujsamujái ashí pé<sup>n</sup>ker ajasuiti.

*Jesukrístu pé<sup>n</sup>ker takarín*

<sup>6</sup> Wi tájamna nu chíkich Yus-shuar jintintiakmeka Jesukrístu pé<sup>n</sup>ker takarín átatme. Tura ashí Yus-Chicham pé<sup>n</sup>ker jintíamu unuimiaru asam nujái kakaram ajastatme. <sup>7</sup> Ántar chichamsha tura netse chichamsha enentáimtutsuk nekas Yusna ana nu túratin kakaram ajasta. <sup>8</sup> Kame ayásh kakaram awajsatniusha ishichik pé<sup>n</sup>keraiti. Antsu Yusna nu túratin kakaram ajastinkia imiá pé<sup>n</sup>keraiti. Yamái ju nu<sup>n</sup>kanmasha yáinmaji tura ukunmasha Yusjái pujustin asakrin nan<sup>k</sup>aamas pé<sup>n</sup>keraiti. <sup>9</sup> Nu imiá nekas asamtai ashí shuar nuna enentáimtustiniaiti. <sup>10</sup> Nekas iwiaaku Yus ashí shuaran uwemtikramniaiti, tura ashí Nin enentáimtuinia nú shuaran



nekas uwentikratniuiti. Nu chicham imiá nekasaiti tu enentáimtakur katsekramainiakrincha kakaram takaaji.

<sup>11</sup> Nuka ashí ame jintíakum akupkatniuitme. <sup>12</sup> Ti úuntchaitkiumnisha nakitrampraraín. Antsu péñker túrakum Yus-shuar unuiniarta. Chichammijíajisha, túramurmijíajisha, anenkratmarmijíajisha, nekas Yus enentáimtamujíajisha, tura esetra enentáimsam Yusna péñker túramujíajisha niisha túrawarat tusam iniaktusarta. <sup>13</sup> Wi jeatsaín Yus-Chicham áujeakum shuar jintintiata. Túram Yus-shuar ikiákárarta. <sup>14</sup> Yus-shuara uuntri Yúsna takastin anaitiamak uwején awantramsarmai. Nuna túramainiak “Jü shuar kakarman Yúsnumián takustatui” túramarmia nu, kakaram ajasam tímiatrusam túratá.

<sup>15</sup> Tuke enentáimjai wi tájamna nu enentáimtakmin ame péñker túruki wéamun nekaawartatui. <sup>16</sup> Túramna nusha tura unuiniamna nusha péñker wáinmamkata. Nu túratin pimpikiip. Nu túrakmeka uwemprattame amesha tura ujainiam nusha uwentikrattame.

## 5

### *Yus-shuarjai itieur túratniuit*

<sup>1</sup> Unta nu kakantraip. Antsu nekas ame apa nútiksamek chicharkata. Nátsasha nekas ame yátsumea nútiksamek shiir awajsarta. <sup>2</sup> Nuwá úuntchisha nekas ame núkua nútiksamek shiir awajsarta. Nuwá nátsasha nekas ame umaimia nútiksam shiir enentáimjai péñker awajsarta.

<sup>3</sup> Waje nekas atsumin ainia nusha yáiníkiarta. <sup>4</sup> Tura waje uchirtiniaitkiuiníkiarta tura tirañkrinniuitkiuiníkiarta, nu shuar wajén wáinkíarti. Emka ni shuarín péñker wáinkiatniun unuimiararti. Ni aparí anemia núnis awañtuiniak shiir wáinkíarti. Núnaka Yus ti shiir enentáimtai. <sup>5</sup> Nekas waje niníki pujana nu Yúsna enentáimtak tsawáisha káshisha iniaitsuk Yúsna áujeawai. <sup>6</sup> Antsu aya wárastiniak wakera nuka iwiaakiat jaka áintsaníketete. <sup>7</sup> Tura wajenka ni shuarí wáinkíartí. Yus-shuaran yajauch chicharnaktin atsutí tusam wi tájamna nu ashí Yus-shuar ujakarta. <sup>8</sup> Shuar ni jeen pujuinia nuna nekaska wáinkiatniuiti. Tura nuyá chíkich shuárnasha yáiníniaiti. Túrachkuníka Yus tana nuna umiátsui, tura Yus-shuarcha nujai naníkaamas yajauchiiti.

<sup>9</sup> Yusa kuítrijíaj yáinniaiktiniaitkiuníka waje sesenta (60) uwi naníkaamas takustiniaiti. Tura chikichik aishriniak takusu átiniaiti. <sup>10</sup> Ti paant péñker túrin átiniaiti. Ni uchirín péñker tsakatmaashit, íranan péñker táata tíniuashit, nekasmiancha enentáimtummar Yus-shuaran yáiniaashit, wáitainia nuna wait-nenniuashit, tura chikichnasha péñker túriniaitkiuníka maak.

<sup>11</sup> Tura sesenta (60) uwí takakchaka chíkich wajejaj iruraip. Ni ayashj wakeramurj Krístuiya kanamtikiainiawai tura ataksha nuatnaikiatniun wakeruiniawai. <sup>12</sup> Tura emka enentáimtiarmia nuna iniaisar sumamainiawai. <sup>13</sup> Nu arantcha nakimiainiak ántar irauwear chíkicha itiurchatrín áujmatsachminia nunasha áujmatin ániawai. <sup>14</sup> Nu asantai waje úchipiak ainia nuka uyurtukar uchin takusarti. Tura nuwa nuatkamu takastinia nuna túrawartí. Tura ni túrunamurijjai in kajertamainiaj nú shuar yajauch enentáimturmarcharti. <sup>15</sup> Kame nuik chíkich chíkich waje Krístuiya kanakiar iwianchin nemarsaru ásarmatai nuna tájai.

<sup>16</sup> Áishmansha nuwasha Yus-shuar ainia nu ni shuarin waje ákuinikia Yusa kuítrín seatsuk nii yaintí. Nujaj chíkich wajén nekas atsumainia nuna Yusa kuitri yáintatui.

<sup>17</sup> Yus-shuara uuntri Yus-shuaran péñker wáinkiarua nu, nekas shiir enentáimtustin ániawai. Tura akinkiamniasha ániawai. Nekaska Yus-Chichaman etserkatniuncha tura unuiniartinniasha tuke takaaka imiá shiir enentáimtustinaiti. <sup>18</sup> Yus-Papiniumsha núnisan áarmaiti:

Jinikiaia saepen pakartaj tusa turu takaak nájakui ni nujj jinkiatáshtinaiti. Antsu ni wakerak yuati. Tu áarmaiti.

Tura nu arantcha áarmaiti:

Takakmasua nu nekas akinkiatniuiti. Tu áarmaiti.

<sup>19</sup> Chikichik shuarak Yus-shuara uuntri tunaarín etser-tukmatainikia anturkaip. Antsu jímiarsha menaintiusha tsanumtsuk métek tuiniakui anturkata. <sup>20</sup> Chíkich shuasha ni tunaarín ikiuktinian nakitiainia nu, ashí iruntramunam chicharkarta. Chikichcha, nuna ísar, ashamkarti. <sup>21</sup> Yussha ii Uuntri Jesukrístusha tura nayaimpinmayá sun-tarsha íimiainiamunam “túrata” tájame. Ashí shuarjaj niisháa enentáimtutsuk métekrak túrata. <sup>22</sup> Yus-shuara uuntri atí tusam wárik anaikiaip. Wárik túramka chíkicha tunaarín sumamat-tame. Ashí tunaanum penké pachiinkiaip.

<sup>23</sup> Wakemjai jau asam aya éntsak úmutsuk karía ishichik pachimpram umarta.

<sup>24</sup> Chíkich shuara tunaari wáitsatin imiá paant ániawai wáitsatin tsawant jeatsain. Tura chíkich shuara tunaarínkia paantcha ániawai antsu ukunam paant nekanawartatui. <sup>25</sup> Núnisan péñker túramusha ti paant ániawai. Tura yamá páantchaitiat tuke paantcha áchamniaiti. Páchitsuk nekanat-tawai.

## 6

<sup>1</sup> Takarniutirmesha, atumí uuntri ti shiir umirkatarum. Túrachkumninikia chíkich shuar Yusnasha ii unuiniamuncha yajauch áujmattsartatui. <sup>2</sup> Atumí uuntri Yus-shuar ániakka aya Yusjaj yatsum asantai nakiarchatniuitrume. Antsu nuna

nañkaamas péñker takarsatniutrume. Warí, ame yayamna nu Yus-shuarchak ainia, tura ame aneamu yatsumchak ainia. Ame, Timiutéu, tu jintintiata.

*Yusna wakeruktincha tura kuit wakeruktincha*

<sup>3</sup> Shuar ti shiir naka chichaman ii Uuntri Jesukristunu ana nuna nakitiak antsu niisháa chichaman étserkuñka <sup>4</sup> nu shuar nañkaamantu enentáimtumayat ántrai. Ni enentáimmianak chichaak aya ántar chichaman antumtik-naikiatniun chichaawai. Tura nu chichamjai nupetmak-taj tusar nañkaamas áujmatainiak kajernaikiar tura katsek-naikiar péñker enentáimtunaisuk <sup>5</sup> tuke kakannainiawai. Tura tu aujmatnaisatniun wakeruiniana nú shuar nekas-chichaman nékachu ásar aya tunaan enentáimtin áiniawai. “Yusna ana nujai kuítrintin ajasminiaiti” tuiniawai. Nu shuar pachisaip. <sup>6</sup> Shuar takakna nujain waraakka Yusna ana nujaisha waraak ju nunkanmasha tura nayaimpinmasha nekas kuítrinniuiti. <sup>7</sup> Iis, ju nunkanam misuk támaji; núnisar misuk jiinkittiaji. <sup>8</sup> Tuma asamtai yurumkasha tura entsa-taisha takakkurkia nujain warasa pujustiniaitji. <sup>9</sup> Antsu kuítrintin ajastaj tuinia nu, tunaanum awañkemkar iniaini-awai. Tura antra nuna wakerukar itiurchatan wáiniainiawai. Nujai emesratniunmasha jeainiawai. <sup>10</sup> Kame kuit aneat-niuka ashí tunáanum útsutmakminiaitji. Chíkich shuar nuna wakerukar Yus enentáimtustinian iniaisar ti itiurchatjai ya-jauch awajmamsarai.

*Yusna nu túrunat tusam kakaram ajástá*

<sup>11</sup> Antsu ame Yus-shuar asam nuyá pisarta. Yus nekas enentáimtakum péñker túrata. Waantu enentáimtsuk Yus péñker umirkata. Aneakum katsuntrata. <sup>12</sup> Yusna nu túrunat tusam kakaram ajástá. Tuke amuicha iwiaakma emetata. Nu túratniun Yus anaitiamkaiti, tura ame Yus nekas enentáimtamun untsurí shuar iruntramunam etserkaitme. <sup>13</sup> Yuska ashí iwiaaku átinian súwiti. Jesukristusha Punsu Piratuí nekasa nuna ti paant ujakmiayi. Tuma asamtai Yussha Jesukristusha írainiamunam nuna tájame. <sup>14</sup> Ii Uun-tri Jesukristu táatsain wi tájamna nu yapajítsuk tura yajauch chicharnakchamnia péñker umiktá, tájame. <sup>15</sup> Tsawant jeamtai Jesukristu tatí tusa Uunt Yus, imiá penker asa, akup-kattawai. Niñkiti Yus. Akupniuncha Akupniuiti. Uun-tjai nañkaamas Úuntaiti. <sup>16</sup> Iwiaaku átinia nérenniurí Niñkiti. Ti tsáapninnium pujakui nuntumtuachminiaiti. Wáinchatai asamtai shuar penké wáinkiacharu áiniawai. Niñki ashí shiir awajsatniuiti tura Niñki tuke ashí akupin atí. Núnisar atí. <sup>17</sup> Jú nunkanam kuítrintin ainia nusha nañkaamantu enentáimtumasharti. Kuitcha yúpichuch menkakamnia

asantai kuít<sub>ni</sub>ak enentáimtusar pujuscharti. Antsu iwiaaku Yus ashí in ti penkeran núkap súramaj nuna nekas enentáimtusarti. <sup>18</sup> “Pénker túratarum” tiarta. Tákumin niisha shiir enentáijijai ni takakman ajamsarti. Nuyá nú pénker túramujai Yusai ikiáunkartí. <sup>19</sup> Nuna túruiniak kuítriniawartatui. Núnisañ tuke iwiaaku átinian wáinkartatui.

*Amuak Timiutéun akatramu*

<sup>20</sup> Timiutéu, ashí ame túratniua nu tuke enentáimturta. Jú nun<sub>kan</sub>maya ántar chichainia nu anturkaip. Tura wáitruiniak “wi imiá nékajai” tuinia nusha anturkaip. <sup>21</sup> Chíkich shuar nuna umirkar Yusaiya kanakiarai.

Wátsek, Timiutéu, Yus shiir yainmakti.

Nuke atí.

## Papru TIMIUTÉUN Ataksha papin aar akuptukma

### *Papru Timiutéun áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai. Yus wakerakui Jesukrístu akatramurj aja-suitjai. Ashí Jesukrístujaj tsaniñkiarun “Nekas iwiaaku átinian susattajai” úniuiti Yus. Tuma asa nuna etserkat tusa akup-tukuiti. <sup>2</sup> Aneamu uchiru, Timiutéu, jü papín áateajme. Yus Apasha tura ii Uuntri Jesukrístusha ti anenma ásar waitnen-tramainiak imiatkinchanum shiir pujustinian yainmakarti.

### *Krístunu takastiniaitjinia nu*

<sup>3</sup> Tsawajsha káshisha Yúsan áujeakun ámin tuke enentáimtusan ti shiir Yúsan yúmiñkijajai. Winia weatur túrawarmia nútiksanak Yúsan enentáimtakun ti shiir awajeajai. <sup>4</sup> Kanakmiaj nuñ eantramiam nuna tuke enentáimtajme. Ataksha wararnaisatai tusan íitniun wakerajme. <sup>5</sup> Yus nekas shiir enentáimtiniaitmena nuna nékajai. Nukuchrum Ruítiasha tura ame nuku Eunisiasha emka Yúsan nekas enentáimtin ármiai. Amesha núnisketme.

<sup>6</sup> Tuma asakmin tájame: Yusna takasái tusan winia uwe-jrun ámin awanteakui Yus kakarman suramsamia nujaj atak kakaram takasta. <sup>7</sup> Yus sápij enentáin suramsachuitji. Antsu kakaram ajastinniasha anenaitniuncha péñker wekasatni-uncha suramsaitji. <sup>8</sup> Ii Uuntri Jesukrístunu etserkatin natsantraip. Níiniun étserkun sepunam pujamusha étserkum natsantruraip. Antsu Yus kakaram awajtamkui ame étseram nujaj shuar yajauch túramainiakui surimiamtsuk wáitsatin enentáimtumarta. <sup>9</sup> Ii péñker túrichu árinñ Yus in anenma asa uwentikramar péñker túratniunam apujtamsaitji. Iisha Jesukrístujaj tsaniñkiaru asakrin tura Yus nuna túratniun wakerak túramiai. Yaunchu jü nunka atsaisha in tuke waitnen-trampramiai. <sup>10</sup> Turá yamá in Uwentikkiartin Jesukrístu támatai nu anenmamu paant ajasuiti. Niisha jákatniun nupetak emesramiai. Tura uwempratin chichamjaj jáchatai iwiaakman paant awajturmajai.

<sup>11</sup> Nuna etserkat tusa Yus anaitiukmiai. Tura akattur Israer-shuarchanum akuptukmiai. <sup>12</sup> Túruta asantai ti wáitijaj. Túrasa Yúsan nekas enentáimta asan natsamatsjai. Imiá kakaram asa amuukatin tsawant jeatsañ ashí wínian susamaj nuna ti péñker waitruktatui.

<sup>13</sup> Shiir chichaman jintintiamajmena nuke emetata. Jesukrístujaj tsanin\_kiu asar Yus nekas enentáimtaji tura nujaj anen\_kratniuitji. Tuke núnismek túrata. <sup>14</sup> Yus ámin takasat tusa suramsamu shiir takasta. Tura Yusa Wakanj in pujur-tamaj nuna kakarmarijjaj túrata.

<sup>15</sup> Asia nunkanmayā shuar mash iniaitiusarmai. Nu nekaachmaashum. Nu shuarnumia Pijirusha Ermujenessha armai. <sup>16</sup> Antsu Unisépuru niisháa shuar amai. Ti nukap shiir enentáimtikurmai. Tura wi sepunam pujamuncha natsantrurchamai. Ii Uuntri Kristu ni shuarincha waitnentrarti. <sup>17</sup> Rúmanam taasha natsantrutsuk eatak wáittsuk iniaitiúschamiayi. <sup>18</sup> Ipiisu péprunam pujarin ti yainmakmiaj nu paant nékame. Tuma asamtai amuukatin tsawant jeamtai nincha Uunt Yus waitnentrati.

## 2

### *Kakaram ajasta*

<sup>1</sup> Amesha, uchirú, Jesukrístujaj tsanin\_kiu asam nu kakarmajaj kakaram ajasta. <sup>2</sup> Untsurj ántuiniamunam wi etserkamaj nu, shuar umikmin ainia nu jintintiawaram chikichnasha jintintiawarat tusam akupkarta.

<sup>3</sup> Ame ti penker Jesukrístu suntari asam wáitsatin kat-suntrata. <sup>4</sup> Suntarka ni uuntri tana nunak umiktin asa chikich takatan pachintiukchatniuiti. <sup>5</sup> Núnisan nakurincha nakurustinia nujaj métek nakurachkunka nekas penkeran awakmakun súsatniua nuna achikchamniaiti. <sup>6</sup> Ataksha núnisan shuar ajan takaana nu, ashí shuara nankaamas nuyān yúashtinkiait. <sup>7</sup> Wats, ju menaintiu métek-taku chicham ániawai. Pénger enentáimtakmin ii Uuntri Kristu paant awaj-turmastatui.

<sup>8</sup> Jesukrístu jaka nantakmia nu enentáimprata. Tura Uunt akupin Tawit ni weatri asamtai Jesussha uunt akupin átiniaiti. Núiti wi uwempratin chichaman étseraj nu. <sup>9</sup> Nuna étseraikun sepunam jirujaj jin\_kiamu pujakun wáitajaj. Túrusha Yus-Chicham jin\_kiachminiaiti. <sup>10</sup> Ashí shuar ni shuari arti tusa Yus achikiarua nuna yáintajtsan ashí itiurchatan katsunteajaj. Nujaj Jesukrístujaj tsanin\_kiaru ásar uwemprar tuke shiir pujusartatui Yusjaj.

<sup>11</sup> Ju imiá nekasaiti:

Jesukrístujaj jákaitkiurkia Níjjajisha tuke iwiaaku pujustatji.

<sup>12</sup> Wáitiakrishā Níjjaj akupkattaji.

Natsantakrinkia Niisha natsantramprattaji.

<sup>13</sup> Umichuitkiurniisha Nin\_kia tuke uminiaiti. Warí, Yuska ni enentáimmiajajin yapajniátsuk tuke umiktiniaiti.

*Yusaj natsaarajj tusam ashi túrata*

14 Shuar jintintiakum ju enentáimtikrata. Ii Uuntri Yus íimmianum chichamjai yajauch tunaiyarain tusam chicharkarta. Nu tunaitin penké áantrai antsu ántuiniana nuna yajauch awajenawai. 15 Yus-Chicham tuke enentáimjai péñker unuimiátram shiir jintintiwarta. Túrakum Yus péñker írsat tusam péñker takarin atá. Túramka Yusai natsaarchattame. 16 Jú nunkanmayanak ántar áujmatin ainia nujai kanaktia. Shuar nuna áujmatainiak tunaanum nuna nankaamas wájniawai. 17 Ni jintiniamusha sunkurjai métek pampaawai. Iminíusha tura Piritiusha nu shuar áiniawai. 18 Niisha nekas chichaman iniaisar tura ashí Yus-shuar nantaktincha nankaamasai tuíniakui chíkich chíkich shuar Yúsan naka enentáimtuiniatsui yamaikia. 19 Túrasha Yus ashí nankaamas enentáimtustinia nuna paant awajsaiti. Júnisaiti: “Uunt Yus ni shuarin nékainiawai,” tura nuyá “Ashí Kristu shuari ainia nu tunaanumiá kanakiarti.”

20 Kuítrinniu jeen kurijiai najanamusha kuitjai najanamusha írunui. Nújainkia ti shiira nu takastin áiniawai. Tura numijiai najanamusha nuwejai najanamusha írunui. Antsu nújainkia nekasmiancha ainia nu takastin áiniawai. 21 Núniskete Yusa takatríjjai. Ashí tunaanumiá kanakir péñker wekasar shiira nu takasmin átatji. Kame ashí péñkera nu takasmin asakrin ii Uuntri Jesukrístu wakerak péñker takata nuí apujtamsamniatji.

22 Natsá wakerutai iniaisam esetram péñker wekasata. Amesha ashí shuar shiir enentáijjai Yúsan áujena nujai Yus nekas enentáimtakum aneniakum ti shiir pujustá. 23 Enentáimtsuk chichainiak aya ántar tunaitinian chichainia nu pachisáirap. Nusha aya némasmanainiawai. 24 Ii uuntri Jesukrístu takarniuka chíkich shuarjai nemasmanaikiashtiniaiti, antsu ashí shuarjai péñker nawamnaikiatniuiti. Tura waitnentáimturar péñker jintintiatniuiti. 25 Tura umircha shuarnasha Yus ni enentáin yapajtiakui nekas chichaman shiir enentáimturarat tusa péñker enentáijjai jintintiatniuiti. 26 Nujai íwianch ni wakeramu túrawarat tusa achikmaitiatan uwemprartatui.

### 3

*Amuukatin tsawant jeatemamtai aents ti tunaan túrawartatui*

1 Amuukatin tsawant jeakui ti itiurchat átatui. 2 Shuar aya niñki enentáimtumasarartatui. Kuítian ti wakeriartatui. Nankaamantu enentáimtumasarartatui. Yúsnasha yajauch chicharsartatui. Aparíncha umirkachartatui. Yumiñsatniuncha nékachu ártatui. Ashí Yúsnancha

enentáimtuschartatui. <sup>3</sup> Aneetsuk waitnenkartichu ártatui. Tsanumin ártatui. Ni ayashí wakeramun katsuncha ártatui. Aya kajen ártatui. Ashí péñker túrinia nuna nemasrí ártatui. <sup>4</sup> Amikríncha surukartatui. Arantsuk tunaan túrawartatui. Waantu enentáimin ártatui. Yúsan nakitrar aya ni wakeramunak enentáimtusartatui. <sup>5</sup> Yusa kakarmari “ántrai” tuñiak péñker umirkachartatui. Túrasha Yúsan umirua núnisar túrawartatui.

Nu shuar penké pachisáip. <sup>6</sup> Nu shuarsha shiir chichayatañ anañkawar jeá wáiniawai. Tura nuwá esetar enentáimchan nekas tunaarinniun anañkainiawai. Nu nuwá ashí yajauch wakeramujai anañnainiawai. <sup>7</sup> Tuma ásar ashí shuara chichamen tuke ántuiniayatañ nekas-chichaman nekaatniun tujintiainiawai. <sup>8</sup> Yaunchu Ejiptu nunkanam Muisais uunt akupniujai chichaakui jimiará iwishin, Jánissha Jámprissha, Muisaisan kajerainiak “ántar tawai” tiarmiayi. Núnisan ju shuar nekas-chichaman nakitiainiawai. Naka enentáimiainiachu ásar Yúsnan naka jintiatniun penké tujintiainiawai. <sup>9</sup> Túrasha nuna nankaamas kuakchartatui. Shuar ti paant ni netse túruiniamuriñ nekarawartatui. Núnisan nu jimiará iwishniujai túrunamiayi.

### *Amúak Papru Timiutéun akatramiania nu*

<sup>10-11</sup> Tura ámeke wi tímiaj nu umireame. Wi Yusjai shiir wekaamusha métek túriniaitme. Wi enentáimmiasha nékaitme. Áintruiniakui wáitsamaj nu nékame. Tura Yúsan enentáimtakun tura anenkratkun shiir enentáijjai katsuntramjai. Antiukía péprunmasha, Ikiuniu péprunmasha, Ristra péprunmasha ashí yajauch túrutawarmatai wáitsamaj nu paant nékame. Túrasha ii Uuntri uwemtikrurmiayi. <sup>12</sup> Nekasaiti, shuar Jesukrístujai shiir túrataj tákunka ni nemasrí áintiam ti wáitsatniuiti. <sup>13</sup> Tura ashí anañkartin ainia nusha kame ashí yajauch shuarsha nú yajauch túrukiar wétatui. Iwianchjai anañkamú ásar chikich-nasha anañkiar weartatui.

<sup>14</sup> Antsu ámeke unuimiam nu imiá nekasaiti tu enentáimtakum tuke emetata. Jintintramawarmia nú shuarsha wáitrichua nu nékame. <sup>15</sup> Úchichinmayan Yus-Chicham nékame. Yus-Chichamka uwempratniun jintintramamniaiti. Nusha “Jesukrístu nekas enentáimtakum uwemprattame” tawai. <sup>16-17</sup> Ni Papirín áarat tusa Yus ni shuarin áamtikramiayi. Ashí shuar ni Chichamen nekaawar péñker túrawarat tusa túramiayi. Tuma asamtai Yus-Papí shuartin unuiniakartin asa imiá penkeraiti. Tunáa túrajnia nu Yus-Papijjai nekamatniuitji. Tura awajiakrincha Yus-Papí núnaka paant jintintramji. Nuyá naka wekasatniun jintintramji.



## 4

<sup>1</sup> Ii Uuntri Jesukristu amuukatin tsawantaj Uunt Akupin ajas iwiaakuncha tura jákaruncha ashí péñker túramuncha tura yajauch túramuncha nekaattawai. Tuma asamtai Niisha tura Yus Apasha íimiainiamunam juna akateajme. <sup>2</sup> Uwempratin chicham etserkata. Yúpichuchia nuisha tura ituirchata nuisha tuke etserkata. Yus-Chicham nekas enentáimtikrarta. Tura shiir enentáimtusam chicharkam yáintaj tusam unuiniararta. <sup>3</sup> Ukunmanka péñker chichaman nakitrar ii wakeraj núchik nekaatai tusar, shuar teremak péñker pujuschamnia nekapea áintsan, nankaamas unuimiaru atai tusar, nánkamas unuikiartinian ti untsurí eakartatui. <sup>4</sup> Nekas shiir chichaman iniaisar ikiuiniak ántar áujmatsamun enentáimtusartatui. <sup>5</sup> Antsu ámeke tuke péñker túratin wakerakum ashí ituirchat katsuntrata. Uwempratin chicham étserkum takatrum péñker umikta.

<sup>6</sup> Ishichik ajasai winia iwiaakmar Yusaj surumaktin. Mantamnan nayimpiniam wétin jeatimiai. <sup>7</sup> Shuar kakaram maanainia núnisnak tuke kakaram takasmajai. Tséken péñker tsekea áintsanak yawetsuk takasmajai. Tura Yus-Chichaman nekas akasmatkun péñker wáinkiaitjai. <sup>8</sup> Tuma asamtai tawasap nukajaj najanamu tsékena susamua áintsan wisha péñker túramunam akinkiattajai. Tura aya wíniak akirkashtatui. Antsu ashí ni tátinian shiir enentáijijaj nákania nunasha nekas péñkera nuna akikiartatui.

*Timiutéu túratin akatmamturma*

<sup>9</sup> Wárik iiraitin enentáimturata. <sup>10</sup> Témas aya jú nunkanmayanak wakerak ajapa ikiuruk Tisarúnikia péprunam weyi. Tura Kresentisha Karasea nunkanam weyi. Núnisan Títiusha Tarmasia nunkanam weyi. <sup>11</sup> Túrawarmatai aya Rúkas wijijaj pujawai. Márkus eaka wáinkiam ame itiertitia. Juj ti penker yainkiamniaiti. <sup>12</sup> Tura Tíkikiunka Ipiisu péprunam akupkamjai. <sup>13</sup> Tura winiakum nuparam pushí Trúas péprunam Karpu jeen ikiukmiaj nu takurtuktia. Núnisan nuparam papísha tura nekaska penké papí takurtuktia.

<sup>14</sup> Arejántruka jirujaj takawa nu ti yajauch awajtusuiti. Túrutaitkiuisha ni túramujaj métek Yus akiktí. <sup>15</sup> Nu amesha péñker wáinkiatá. Ii étsereamun penké nakitiawai.

<sup>16</sup> Emka akupniunam ayamprumaktaj tusan chichaakui chikichkisha yáintkiacharmiai. Antsu sapijmiainiak ikiurkiarmiai. Yus nu shuaran yajauch enentáimturharka maak. <sup>17</sup> Tura ii Uuntri Jesukristu ni kakarmarin surus yaintkiamiyai. Nujaj uwempratin chichaman ashí nunkanam Israer-shuarcha antukarti tusan etserkamjai. Tura núnisan akupniunmayasha ii Uuntri uwemtikrurmiyai. <sup>18</sup> Tura

núnisan ashí yajauchia nuyá uwentikrurmatai Nii akupeana nui nayaimpiniam jeattajai. Niñki tuke shiir awajnasti. Núnisan atí.

*Amikmaamiania nu*

<sup>19</sup> Piriskancha ni áishri Akirancha amikmainiajai. Núnisnak Unisépuru shuarincha amikmainiajai. <sup>20</sup> Erastu Kurintiu péprunam juakmai. Tura Trúpimiunka Miritiu péprunam jaan ikiukmiajai. <sup>21</sup> Michá nantu jeatsain iiraitin enentáimturata. Tura Eupurusha Putentesha Ríniusha Kráutiasha tura ashí Yusshuarsha amikmaatmainiawai.

<sup>22</sup> Ii Uuntri Jesukrístu ámijiai tsaniñ pujustí. Tura Yus ashí péñker waitmakarti.

Nuke atí.

## Papru TITIUN papi áatramu

### *Papru Titiun áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wikia Pápruitjai Yusa takarniurj. Tura Jesukrístu akatramurjntjai. Yus achikma ainia nú shuar niisha antukar Yúsan umirkarat tusan akatramuitjai. Shuar nuna nekaawar péñker wekasartatui. <sup>2</sup> Tura nú arant, nú shuarsha tuke iwiaaku pujusarat tusan étserējai. Nú shuarnasha, nuñkan najantsuk, “uwemtikrattajai” Yus tímiayi. Tura Niisha wáitruatniun tujintiawai. <sup>3</sup> Tura yamaikia, tsawant jeamtai, nuna nekaawarat tusa ii Yusrj uwemtikkiartinia nu, winia chichamur ujakarta tusa, winia akatturmiayi.

<sup>4</sup> Titiu, wi Yusna étserma umikiu asakmin winia uchirua áitkiasnak papin áateajme. Iis, iijjai métek Yus nekas enentáimtatsjik. Yus waitnentrama asa shiir awajtamsati tusan wakerajme. Tura ii Aparj Yussha, ii Uuntri Jesukrístusha, Uwemtikkiartin ana nu, enentáimin imiatkincha awajtamsati, tajai.

<sup>5</sup> Wats, wi iwiarachmajna nu ame iwiarata tusan Kreta nuñkanam ikiukchamkajam. Tura “ashí péprunam Yus-shuar írunmanum, Yus-shuaran wáinkiarat tusam shuar anaikiarta” tíchamkajam.

### *Yus-shuaran wáinin*

<sup>6</sup> Yus-shuaran wáinin júnis atí. Niisha makuuchmin ti péñker wekasatí. Tura chikichik nuwentin átiniaiti. Tura ni uchirjsha Yusna ártiniaiti. Tura shuar yajauch chicharsachmin niisha tutupnisañ wekain ártiniaiti. <sup>7</sup> Enentáimprata. Yus-shuaran wáinin Yusna ana nuna wáinkiat tusa anaikiamuiti. Tuma asantai nekas makuuchmin wekasatniuiti. Waantu enentáimtumatsuk, kajetsuk, tura nampechu átiniaiti. Chikichan waitkiau áchatniuiti. Tura anañma kuítrintin ajastaj tusa wakerukchatniuiti. <sup>8</sup> Antsu shuar ni jeen írar winiana nuna itiaatniuiti. Tura ashí péñker ana nuna wakerin, esetas enentáimin átiniaiti. Tura ju nuñkanmaya akupeamuncha, núnisañ Yús akupeamuncha umirkatniuiti. Tura niñki ímiastiniaiti. <sup>9</sup> Tura nú arantcha, chikich shuáran péñker jintintrataj tusa tura Yus-Chichaman nakitin áinia nuna nupetkataj tusa, Yúsnumia nekas chichaman, nii unuimiátramiania nuyá kanakchatniuiti. <sup>10</sup> Nekaata. Umichu ti irunui. Niisha ántar chichau ásar anañmau áiniawai. Israer-shuar weenam ti irunui nú shuar. <sup>11</sup> Niisha kuítian achiktaj

tusar wakeruiniak, yajauch unuiniarchatniua nuna unuini-  
ainiawai. Nuna túruiniak untsurí shuáran, ni írutkamurijjiaí  
yajauch enentáimtkiainiawai. Tuma asamtai auka, ni wene  
epetkatniuiti, ántar chichainiakui. <sup>12</sup> Warí, imia Krétanmaya  
chichaman etserin juna tíchamka: “Krétanmaya aentska tuke  
wáitrin áiniawai. Tura nákitiat ti yurumin áiniawai. Yajasma  
núnisarū áiniawai.” Nuna tíchamka. <sup>13-14</sup> Maa, niisha nékasañ  
tímiayi. Nu tuma asamtai, Titiu, Israer-shuar ántar tuinia  
nuna, Yus-shuar anturkachartí tusam, tura nekas chichaman  
nakitiana nuna akupeamurjñ umirkachartí tusam, antsu  
Yúsan nekas umirkarat tusam, umichu shuar kakaram  
chicharkarta.

<sup>15</sup> Enentáimprata. Yus-shuarka, ni enentáí chamir ajasu  
ana nuka, ashí ni wainnia nuna péñkernak enentáimtawai.  
Tura chíkich shuar, Yúsan umirkachu asa, ni enentáí wapik  
asa, péñker ana nuna enentáimtustinian tujintiawai. Achapai  
enentáimiuk, péñkercha ana nuna “péñkeraiti” tawai. <sup>16</sup> Tura  
niisha “Yus-shuaraitjai” tuíniayatañ, Yúsan umirtsuk niisháa  
túruiniawai. Tuma ásar mujjmiaí áiniawai niisha. Umichu ásar  
péñkeran túratniun penké tujintiainiawai.

## 2

### *Péñker jintintiatin*

<sup>1</sup> Tura amesha, Titiu, péñker chicham etserkata. Yus-  
Chicham tátsuna nu etserkaip. <sup>2</sup> Antsu áishman katsunt Yusna  
ainia nu, ju jintintrata. Nampechu, nánkamas enentáimcha,  
esetas enentáimin arti. Yus tana nuna umirin tura anenain  
arti. Ni itiurchatrjñ Yúsan enentáimtusar katsuntin arti.  
<sup>3</sup> Tura núnismek nuwá katsunt Yusna ainia nusha ju jintin-  
trata. Niisha núnisarañ Yus-shuarti túramnia nuna péñker  
túrawartí. Tsanumin tura nampen áchartí. Antsu péñker  
wekasatniun unuinin arti. <sup>4</sup> Niisha yama nuatnakua nuna ni  
áishrjñ ni uchirjñcha nekas aneetniun unuiniarartí. <sup>5</sup> Junasha  
jintintrartí. Esetas enentáimin, péñker wekain ártiniaiti. Ni  
takatrjñ péñker takastin áiniawai. Ni áishrjñ umirin ártiniaiti.  
Tura waitnentin ártiniaiti. Yus-shuarcha Yus-Chichaman ya-  
jauch chicharkarajñ tusar túrawartiniaiti. “Tu jintintrarta”  
titiá.

<sup>6</sup> Nuyá, Titiu, natsa áinia nu “nánkamsar enentáimsarum  
wekasairap” titiá. <sup>7-8</sup> Tura amesha, Titiu, ashí tsawant péñker  
wekasatá. Nu natsa wi túramun júkiar nunak túrawarmi tusam,  
nu túrata. Tura anturtamna nu “nekaschapitia” tíjñ tusam, es-  
etsam enentáimsam, Yus-Chicham tana nu ímiatrusmek jintin-  
tiata. Nú túrakmiñkia, Yus-Chichaman nakitiana nu shuar  
“Titiu nánkamas chichaawai” títiáj tukamá, natsaamamak tujin-  
tramkattawai.

<sup>9</sup> Takarin ainia nu, ni takartairin umirkarat tusam jintintrarta. “Shiir enentáimsarum, yajauch áimtsuk shiir umirkatarum” titiá. <sup>10</sup> “Kasamkairap, tura anankawairap. Iis, péñker túrakrumka, takarniúitiatrum, shiir tura asarum ii Uwentikramin Yusri chichamen shíiraiti, tu enentáimtikrattarme” titiá.

<sup>11</sup> Yus in waitnentrama asa ashí áentstin uwentikramprataj tusa wakerutmaji. <sup>12</sup> Kame Yus waitnentrama asamtai, tunáa ana nu iniaisatniuitji, nu nékaji. Tura ju nunkanmaya yajauch ana nu wakerukchatniuitji. Tura antsu ju nunkanam pujayatrik esetsar enentáimsar anañma wekatsuk tuke tsawant Yus anear wekasatniuitji. <sup>13</sup> Túrar ii Yusri Jesukristu, uwentikramajnia nu, imiá shiir iwiarnar tatí tusar nákastiniaitji. <sup>14</sup> Jesukristuka in jarutramkamiaji, ii tunaarinia uwentikrampratajtsa. Tura, Winia ajaras tuke enentáijjai péñker túrawarat tusa, ii tunaarin japirtampramiaji.

<sup>15</sup> Titiu, anaikiamu asam arantutsuk nu jintintrata. Yajauch ana nuna túrawarain tusam chicharkarta. Péñkeran túruinia nu ikiakárta. Tura yajauch chichartukarain tusam tuke péñker wekasata.

### 3

#### *Yus-shuarti túratin*

<sup>1</sup> Titiu, shuar enentáimtikrarta. “Ashí akupin ainia nusha tura chikich uunt akupena nusha antukrum umirkatarum” titiá. “Péñkeran túratin ana nuna páchitsuk túrattajai” titiniaitruma” titiá. <sup>2</sup> “Tsanumprairap, kajernaikiairap, antsu shiir enentáimtunaistarum” titiá. Nankaamantu enentáimtumatsuk ashí shuar péñker awajsatarum tusam tu jintintrarta. <sup>3</sup> Warí, iisha núnisrik Yus-shuar ajatsuk nánkamsar wekaimji, Yuska umirtsuk. Tura iwianch emetamu pempée wekaimji. Tura ii ayashí wakeramu tuke túriniuyaji. Tunaasha túriniuyaji. Chíkich atankittsar wakeriniuyaji. Chíkich shuar kajerkar tura nuamtaksha kajernainiuyaji. <sup>4</sup> Túrasha Yus in uwentikkiartin ana nu, anenkratin asa, ni anenkrattairin ashí áentsun iniaktus in uwentikrampramiaji. <sup>5</sup> Yus in waitnentrama asa, iikia júkesha péñker túrachma ajin uwentikrampramiaji. ¿Itiurak uwentikrampramiaj? Ii tunaarin asakátrampramiaji, nijiaktinia áintsan. Tura Yusa Wakanj pujurtamkurin, ii iwiaakmarin yamarman amasmaji. <sup>6</sup> Jesukristu jakamujai Yus in emeenturmatsuk ni Wakanin suramsamiaji. <sup>7</sup> In anenma asa nuna túramiayi. Nuñkia iisha yamaram awajsamu asar tuke iwiaaku átin, ti wakerimiaj nu íniuiti. <sup>8</sup> Nuka ti nekasaiti. Tuma asamtai Yúsan umirkarmia nu, péñker túratniun tuke wakerukarat tusam tuke jintinki

wetá. Wi tímiajna nu, pé<sub>n</sub>ker asamtai, ashí aents nuna nekaatniun atsumainiawai. <sup>9</sup> Shuar netse áujmatainiakui ameja pachisaip. Tura “aya winia úntruk pé<sub>n</sub>ker áiniawai” tu chichasaip. Tura Israer-shuara akupkamur<sub>i</sub> itiurkit tusa shuar ti áujmatainiakui nusha pachisaip. Ántraiti nuka. Pé<sub>n</sub>ker wekasatniun yayatsui.

<sup>10</sup> Shuar tsanumprur yajauch enentáim<sub>t</sub>unaimtikiana nu chicharkata. Ántachkuin<sub>k</sub>ia ataksha chicharkata. Tura pen<sub>k</sub>e tujinkiamka j<sub>i</sub>iki akupkata. <sup>11</sup> Nuj<sub>a</sub>i j<sub>u</sub>na nekaamniaitme: nuna tura asa awajiruiti. Tura ni tunaar<sub>i</sub>ni<sub>n</sub> jakattui.

*Papru wakerana nu*

<sup>12</sup> Wisha Artemasan akatran akuptukchatjameash. Nin akupeachkunka Tíkikiun akuptuktatjame. Nii jeamtai amesha wari winitritia Nekapuris péprunam. Ju<sub>i</sub> Nekapuris-num yumí nantu asamtai seturan pujuttajai. <sup>13</sup> Senas, chichaman ti unuimiaru pujana nu, amikiur Apurusj<sub>a</sub>i jeamtai, nii atsumtsuk shiir weartí tusam, ame túratin jeamna nu yain<sub>t</sub>a. <sup>14</sup> Iiní Yus-shuar ainia nusha pé<sub>n</sub>ker túratniun tura atsumainia nunasha yáin<sub>t</sub>inian nekaawartí. Ántar pujusar<sub>a</sub>i<sub>n</sub> tusan nuna tajai.

<sup>15</sup> Ashí wijj<sub>a</sub>i pujuinia nu amikmaatmainiawai. Tura ii amikr<sub>i</sub> Yus-shuar ainia nu amikmaatruata. Atumniasha Yus shiir yainmakat tusan wakerajrume. Nuke atí.

## Papru JIRIMIÚÑKAN papí áatramu

### *Papru Jirimiúñkan papin áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Papru ju papin áaran akuptajme ámin, Jirimiunká. Ii yachi Timiutéusha juna akupturmawai. Wi Jesukrístu takaru asan sepunam pujajai. Ame iijjiai tsanin<sup>ñ</sup>kia takáa asakmin ju papin akuptajme. <sup>2</sup> Núnisan ame jeemiin Yus-shuar irunainia nunasha tura ii umaí Apiancha tura Arkipiuncha iijjiai ti kakaram takasu asamtai ju papin akuptajrume. <sup>3</sup> Yus ii Apari tura ii Uuntrj Jesukrístu shiir enentáimturma ásar yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian.

### *Jirimiúñ pénker Yus-shuar ámiayi*

<sup>4-5</sup> Ame Uunt Jesus shiir enentáimtakum ashí Yus-shuar ainia nusha aneamun antukjai. Nuna antukan ámin ti shiir enentáimtakun Yúsan áujeakun yúmin<sup>ñ</sup>kiajai. <sup>6</sup> Áujeakun chíkich shuarsha ámijjiai métek Yúsan nekas enentáimtuiniak ashí pénker ana nuna ti paant nekaawarat tusan seajai. Ashí pénker ana nuka Jesukrístu shiir awajsamujai takakji. <sup>7</sup> Wisha ame anenkratmajai ti shiir enentáimtakun waraajai. Yatsurú, ámijjiai ashí Yus-shuarsha shiir enentáimiainiawai.

### *Papru Unisemun waitnentratniun Jirimiúñkan seamiani nu*

<sup>8</sup> Nu asamtai kakaram tátsujme. Kame wakeraknaka Kristu akatramu asan “Ju túrata” túminiaitjiamé. <sup>9</sup> Antsu aneakun aya júnisan tájame. Wi Papru úuntach asan tura Krístun takarkun sepunam pujakun <sup>10</sup> Unisemu waitnentrai tusan seajme. Niisha wi ujakmajai Yus-shuar ajasu asa winia uchirua áintsankete. Sepunam pujayatan ni aparíya áintsanak ajasjai.

<sup>11</sup> Nuikkia Unisemu ántrauyi antsu yamaikia aminiisha winiisha yáimniuiti. <sup>12</sup> Ataksha awantajme. Wi ti penker aneamu asamtai pénker itiaata. <sup>13</sup> Wi Yus-Chichaman étserkun sepunam pujajai. Túmakun ame yaja pujakun yáintkiatin tujintiakmin nii antsu wijjiai pujus yáintkiat tusan wakerimjai. <sup>14</sup> Túrasha ámin ujatsuk túrachmin enentáimpramjai. Kame ame wakerakum útsukchamujai “pujustí” tákum<sup>ñ</sup>kia maak. <sup>15</sup> Júnissha enentáimpramniaiti. Unisemu ishichik tsawant menkakamai tura yamaikia waketki ámijjiai tuke pujustatui. <sup>16</sup> Kame yamaikia emetachma antsu ame aneamu yátsumeá áinis átatui. Nuka

ti peñkerchakait. Wisha nin ti aneajai. Tura yainmakmin asamtai tura Krístunam ame yatsum ajasu asamtai winia iniankattsam aneashtapash.

<sup>17</sup> Wisha ti peñker amikrumchakaitiaj. Tuma asam winia itiaarua nútiksam shiir awayáta. <sup>18</sup> Yajauch awajtamkaitk-iuin̄kia tura ámijiaj tumashitkiuisha wi akiktatjai. <sup>19</sup> Wi Papru nekas winia uwejrujaj juna áaran ti nekas akiktatjame tájame. Túrasha winia tumashitmena nuna páchittsujme. Kame wi ujakam Yus-shuar ajaschamkum. <sup>20</sup> Wátsek, yat-surú, amesha Yus-shuar asam wi seajme jú túrutata. Kristu enentáimtakum shiir enentáimtikurta.

<sup>21</sup> Ti peñker uminiaitme nuna nékakun júnisan áatjame. Tura wi seajmena nuna nan̄kaamas túrattamna nuna nékajai. <sup>22</sup> Ayu. Átum Yus áujturkurmin Yus winia tsan̄katruktatui atum̄jin iiraitniun. Tuma asamtai wi nuj jean pujustin iwiarturata.

### *Amikmaamiania nu*

<sup>23</sup> Épaprassha niisha Jesukrístunu étseruk sepunam wijiaj pujus amikmaatmarme. <sup>24</sup> Núnisan̄ Márkusssha Aristárkusha Témassha tura Rúkassha Yus-Chichaman etserkatniun yáintiainia nusha amikmaatmainiawai.

<sup>25</sup> Ii Uuntrj Jesukrístu atumniasha ti shiir yainmakarti. Nuke atí.



## ISRAER-SHUARAN papí akuptukma

*Yus ni Uchiríjiaí ni chichamen ujatmakji*

<sup>1</sup> Yáunchuka Yúsnan etserniujaj chichas Yus ni enentáimmian ii úuntrin ujakmiayi. Tura untsurí nunkanmasha tura untsurí uwitincha niisháa niisháa chichas ujakmiayi. <sup>2</sup> Antsu ju amúamu tsawantajkia ni Uchirí Jesukristujain ashí Niiniu ana nuna ujatmakji. Yus Niijjai ashí írunna nuna najana asa mash Nin súsaiti. <sup>3</sup> Níyaiti Yúsán imiá métek nakumeana nu. Tura Níyaiti Yus nankaamas shiira nuna paant awajeana nu. Niisha aya ni chichamejai kakarma nujai ashí írunna nuna wáiniuk emeta pujurui. Tura ii tunaarin nijiatramak akupin pujutainium, Yusa untsuurinj, pujusmiayi.

*Nayaimpinmaya suntarjai Kristu nankaamantuiti*

<sup>4</sup> Yusa Uchirí nayaimpinmaya suntarjai imiá nankaamantu awajnasuiti. Tura ti nankaamantu asamtai Yus nayaimpinmaya suntar nankaamas Nin ti shiir awajtawai. <sup>5</sup> Wátsek, nayaimpinmaya suntaran chikichkinkesha juna tútsuk Krístun tímiayi:

“Ame winia Uchiruitme. Túmaitkiui yamáikia winia kakar-marun átakeajme.”

Tura núnisan tímiayi:

“Wi ni aparí átatjai, tura Nii winia uchir átatui.”

<sup>6</sup> Tura jú nunkanam ni Iwiairin akupeak tímiayi:

“Ashí Yusa suntari tikishmatrarti.”

<sup>7</sup> Nayaimpinmaya suntarnan júnis chicharui:

“Nayaimpinmaya suntarin takartursarat tusa nasea áintsan awajsaiti. Ni suntarin chárpia áinis akupeawai.”

<sup>8</sup> Antsu ni Uchiríniun tímiayi:

“Ame, Yusá, tuke akupniuitme. Ame akuptairmeshá aya péñkeraiti. <sup>9</sup> Péñkera nu anenaitme, tura yajauchia nu muíjniuitme. Tuma asamtai ashí shuar shiir warartamu asamtai Yus, ame Yúsrum, ashí akupniujai nankaamas uunt awajtamsaiti.”

<sup>10</sup> Nu arantcha tawai:

“Uuntá, yámankamtaik Ame ju nunka najanamiamé. Túram ame uwejmijjai nayaimpisha najanaitme. <sup>11</sup> Nusha mai amuukarmataisha Ame tuke pujuttame. Tarachjai métek mamurartatui. <sup>12</sup> Tura ipijram ikiustatme. Pushiya áintsam yapajiáttame. Túrasha Ámeka núnismek átatme. Játsuk tuke pujuttame.”

<sup>13</sup> Ataksha tímiayi:

“Akupin pujutainium, winia untsuuruini, pujusam nákarsatá. Ame nemasrumin nupetkan Ámin umirtamkarti tusan amastatjai.”

Núnisan̄ nayaimpinmayā suntaran penké tíchamiayi. <sup>14</sup> Antsu Yusa suntarí wakan ániak ashí shuar uwemprartatna nuna yáin̄kiarat tusar Yus akupkamu ániawai.

## 2

### *Anearta. Uwempratin Chicham nakitrashtiniaiti.*

<sup>1</sup> Nuikia Kristu ti uunt asamtai ashí Niiniu antukajnia nujaj kanakchatin ti enentáimtustiniaitji. <sup>2</sup> Yaunchu nayaimpinmayā suntar Muisaisan súsarmia nú akupkamu nekas uminkiatniuyayi. Shuar umitsuk tunaan túramtai ti kakaram asutniáwarmiayi. <sup>3</sup> Antsu ii Uuntrj Krístuka Uwempratin Chichaman emka itiamiayi. Tura imiá nekas tuíniak Nin anturkaru in ujatmakarmaji. Tuma asamtai Uwempratin Chicham nakitiakrikia nuna nan̄kaamas uwemtsuk asutniáttaji. <sup>4</sup> Kame nu arantcha, Uwempratin Chicham ujatmainiakrin imiá nekas tuíniawai tusa aents túrachminian kakarman Yus iniakmasmiayi. Núnisan̄ ni Shiir Wakanj ni wakerana núnisan̄ niisháa niisháa kakermajaj takantikeawai. Nujaj Yus-Chichama nu paant nekanamni-aiti.

### *Jesukrístu aents ajasmiania nu*

<sup>5</sup> Ayu. Nuik áujmatkur “jú nun̄ka amuukattawai” taji. Tura yamaram nun̄kanam nayaimpinmayā suntar akupkachartatui. <sup>6</sup> Antsu ii akupkattajnia nu, Yus-Papinium áarmaiti:

“¿Shuarti warimpiaitaj ame imiá enentáimtitniusha?

Kame, ¿shuar warí asamtai pujursataj tamea?

<sup>7</sup> Ishichik tsawant nayaimpinmayā suntarjaj péejchach awajsamiame. Túram ti shiir nan̄kaamas uunt awajsattame. Ame najanamun ashí akupkati tusam tsan̄katkattame. <sup>8</sup> Ashí nin umirkarti tusam susattame.” Tu áarmaiti.

Yus “ashí nin umirkarti” takui nin umirkashtinkia atsawai. Túrasha yamaikia ashí umirainiaka wáintsuji. <sup>9</sup> Tura wáinjinia nu Krístuiti. Niisha aents ajas ishichik tsawant nayaimpinmayā suntarjaj péejchach ajasmiai. Yus ni shuarin̄ ti aneak jarukarti tusa wakerimiayi. Tura ni wáitias jakamujaj yamaikia ti shiir nan̄kaamas Uunt awajsamuiti.

<sup>10</sup> Ashí írúnna nu Yus najanamun ásar ni wakeramun umiktin ainiawai. Tura ashí ni uchirisha ni shíirmarin̄ pachiinkiarat tusa wakerawai. Tuma asa Yuska Jesukrístun, nu shuaran Uwemtiknia nuna, ni waitsmujaj nekas Uwemtikkiartin awajsamiayi. <sup>11</sup> Yusna atí tusa shiir awajsamuncha tura Kristu

nin shiir awajea nunasha Yuska mai metek ni Aparínti. Nu asamtai Yusa Uchirí nu shuaran “yatsur” títinian natsantatsui.

<sup>12</sup> Yus-Papinium núnisan<sub>n</sub> tawai:

“Ame náarmin winia yatsurun ujakartatjai. Ashí iruntramunam kantampruattajme.”

<sup>13</sup> Ataksha ni shuarijijai métek enentáimtamun tawai:

“Yúsan ti shiir enentáimtustatjai.”

Tura ataksha:

“Yus surusmia nú uchirjai Yúsan umirkun pujajai” tawai.

<sup>14</sup> Tura nu uchi aents ásarmatai núnisan<sub>n</sub> Jesussha aents ajasmiai. Tura aents ajas jaka, iwianchin, jatai nérenniurín, ashí emesramiai. <sup>15</sup> Tura ti untsurí shuaran uwemtikrarmiai. Nu shuar yaunchu jákatniun ashamainiak tuke wáitin ármiai. Antsu ni jakamujai yamá ankant áiniawai. <sup>16</sup> Maa, imiá nekasaiti, nayaimpinmaya suntaran yáintaj tusa táchamiai. Antsu ashí Apraám weean, ashí Yus-shuar ainia nuna yáintajtsa támiyai. <sup>17</sup> Túratin asa penké métek ni yachía áinis ajasmiai. Nujai in tuke waitnentrampromniatji. Tuma asa Yúsnan pujurniu uuntri ajas Yúsan tuke péñker chichartamsamniatji. Núnisan<sub>n</sub> murikiun maa Yus súsatniua áintsan<sub>n</sub> ni jakamujai ashí shuara tunaarín tsankurniuiti. <sup>18</sup> Tura imia niniki waitsa asa tura íwianch nekapsamu asa yamaikia iisha wáitiakrincha tura íwianch nekapramkurnisha yainmakminiatji.

### 3

#### *Jesus Muisaisjajisha nankaamantuiti*

<sup>1</sup> Tuma asamtai, péñker yatsuru, atumniasha Niiniu atí tusa Yus achirmakuitrume. Tuma asarum Kristu Jesus péñker enentáimtustarum. Niisha Yus nekas Akatramuyayi. Tura ashí Yus-shuar ajasarua nujai Yúsnan pujurniu uuntri núnisaiti. <sup>2</sup> Nu atí tusa Yus anaikiamiyai. Túramtai Kristu nuna ti péñker takasuiti. Núnisan<sub>n</sub> Muisais ashí Yusa aentsrín, Israer-shuar armia nuna ti shiir wainkamiyai. <sup>3</sup> Túrasha Muisaisjai nankaamas Kristu ti shiir awajnasuiti. Jeajai nankaamas jea jeamniuka nekas péñkerchakait. Núnisan<sub>n</sub> Kristu Muisaisjai nankaamas péñkeraiti. <sup>4</sup> Kame ashí jean shuar jeamtsuk. Tura Yus ashí írúnna nuna najanaiti. <sup>5</sup> Wats. Muisais Israer-shuaran wáiniuk Yusa Jeen takastinia áintsan<sub>n</sub> péñker takarniuyayi. Tura ni takaak ukunam Yus títiatna nuna etserkatniuyayi. <sup>6</sup> Túrasha Kristu Yusa Jeen takarniuchu asa antsu Yusa Uchirí asa nuí ashí akupeawai. Nu jeasha iitji. Tura tuke iniaitsuk kakaram ajarar Yus suramsattaj nu wararsar nákastiniatji.

#### *Yusa shuari shiir pujustin*

<sup>7</sup> Nu asamtai, Yusa Shiir Wakaní Yus-Papinium tawai:

“Yamaikia, Yus tana nu ántakrumka <sup>8</sup> nakittsuk shiir anturkatarum. Israer-shuar yaunchu aents atsamunam wekainiak Yus taman nakitrar Yúsán nekap-sar akajkarmiayi. <sup>9</sup> Túramtai Yus tímiayi “Nuḡ atumí uuntri nekaprusar akajtukarmiayi. Kuarenta (40) uwitin wi kakaram túramun ísarsha nakitrurarmiayi. <sup>10</sup> Tuma ásarmatai nu shuaran kajerkan tiarmajai “Nu shuar ni enentáin tuke awajiniawai. Tura Wi taman umirkatniun nakitiainiawai” tímiajai. <sup>11</sup> Tura kajerkan nekas tákun “Wijjaj shiir pujustinian penké tsan̄katchartatjai” tímiajai” tímiayi Yús.”

Tu áarmaiti.

<sup>12</sup> Anearta, yatsuru. Yajauch enentáimsarum tuke iwiaaku Yus enentáimtutsuk kanakiirap. <sup>13</sup> Kame kashinkia tunaajai anannam enentáimin Yúsna nakitrashtapash. Tuma asamtai yamaik tura ashí tsawant ikiakánairatarum. <sup>14</sup> Yámankamtaik Kristu shiir enentáimtusmaj núnisrik tuke iniaitsuk émeteakrikia Krístujai shiir tsaniñkiar pujustatji. <sup>15</sup> Nu asamtai Yus-Papí tawai:

“Yamaikia, Yus tana nu ántakrumka nakittsuk shiir anturkatarum. Israer-shuar yaunchu Yus taman nakitrarua núnisrum ajasairap.”

<sup>16</sup> Muisais Ejiptu nun̄kanmaya jiīkmia nú shuar Yusa chichamen anturkariat nakitrarmiayi. <sup>17</sup> Tura umiiniachkui kuarenta uwí kajerkarmiayi. Tunaan túrawaru ásar untsurí shuar aents atsamunam kajin̄kiarmiayi. <sup>18</sup> Kame umirkacharunka Yus “Wijjaj shiir pujustinian penké tsan̄katchartatjai” tímiayi. <sup>19</sup> Iis, Yúsán enentáimtachu ásar Niījjaj shiir pujustinnium wayatniun tujinkiararmiayi.

## 4

<sup>1</sup> Nu asamtai, ii wayatin tsan̄katchamu áyatar Yusjai shiir pujustinnium páchitkiachu aij tusar aneartiniaitji. <sup>2</sup> Yaunchu nu shuaran ujakarmia núnisan̄ incha Uwempratin Chichaman uatmakuitji. Nu shuar Yúsán enentáimtutsuk antukaru ásarmatai nu chicham yáin̄charmiayi. <sup>3</sup> Antsu iikia ni chichame enentáimta asar Yusjai shiir pujustinnium nekas wayaji. Tura chikichan Yus tímiayi:

“Nu asamtai kajerkan nekas takun “Wijjaj shiir pujustinian penké tsan̄katchartatjai” tímiajai” tímiayi. Kame Yus jú nun̄kan najana umik nuyá shiir pujus ayampramiayi. <sup>4</sup> Yus-Chichamnum ayampramun júnis tawai.

“Yus sais tsawant takakmas nuyá tsawantaj ayampramiayi.”

<sup>5</sup> Tura ataksha tawai:

“Wijjaj shiir pujustinnium wayá ayamprashtatui.”

<sup>6</sup> Shuar nuḡ wayawar ayampratin tuke awai. Tura emka Uwempratin Chichaman antukarmia nuka umichu ásar wayacharmiayi. <sup>7</sup> Nu asantai ataksha Yus wayatin tsawantan áanturmaitji. Nusha yamá tsawantaiti. Wats, Israer-shuar ni nunké Yus susamunam wayáwarmiayi. Tura nuna ukunam Üunt Tawit timiajai Yus ni chichamen ujatmaji:

“Yamaikia, Yus tana nu ántakrumka nakittsuk shiir anturkatarum. Israer-shuar yaunchu Yus taman nakitrarua núnisrum ajasairap” tímiayi.

<sup>8</sup> Kame ni kapitiantri Jusué Israer-shuaran ni nunkeen awayá ayamtikraitkiuinḡkia Yus ukunam ataksha tsawantan áanturmachaaji. <sup>9</sup> Nujai páantaiti, ashí Yus-shuar Yusjai shiir pujusar ayampratin tuke awai. <sup>10</sup> Yusjai ayampra nu, ni kakarmarijjai takastinian ayampraiti Yus ni takatrijjai ayampramia núnisan. <sup>11</sup> Nu asantai iisha Yusjai shiir pujustinnium pachiinkiachajj tusar Yus shiir enentáimtusar kakaram ajastiniaitji. Israer-shuar yaunchu Yus taman nakitrarua núnis ajaschatniuitji.

<sup>12</sup> Yusa chichame iwiaaku chichamaiti, imiá kakarmaiti. Puniá mai érea núniniaiti. Tuma asa shuara enentáin inít wayá ashí ni enentáimmian tura wakeramurin ti paant awajtai. <sup>13</sup> Yus najanamuka penké Nin umprukchamniaiti. Ashí írussa nu Yus ímmianum misúa áintsan paant áiniawai. Tura ii túramu ashí paant ujakartatji.

### *Jesus nekas Yúsnan pujurniu úuntriḡnti*

<sup>14</sup> Jesus Yusa Uchiri nekas Yúsnan pujurniu uuntri ajas Yusaj wayá iiniun chichartamji. Nu asantai iniaitsuk tuke nekas enentáimtustiniaitji. <sup>15</sup> Niisha iijjai métek ashí tunaanum nekapsamuiti. Túrasha tunaan túrachmiayi. Tuma asa ii tujintiaj nuna paant nékak ii itiurchatrin waitnentramniuitji. Tura Yúsnan pujurniu uuntri asantai <sup>16</sup> Yúsakuptainium shiir enentáijjai sapijmiatsuk jeamniaitji. Tura Yus in anenma asa waitnentramak itiurchat pujajnia nuḡ yainmaktatji.

## 5

<sup>1</sup> Tura Yúsnan pujurniu úuntriḡkia shuar anaikiamuiti tura ni takatrij jímiaraiti. Yusaj shuánnan chicharsatniuiti. Nuyasha Yus suńiamun súsatniuiti tura núnisan namaḡken maa Yúsán súsatniuiti shuara tunaarin asakátratniun. <sup>2</sup> Tura Yúsnan pujurniu uuntri niisha shuar asa ni tujintiamun nékak shuar nékachuncha tura waak yujainia nunasha waitnentramniaiti. <sup>3</sup> Tura niisha tujintia asa ni tunaarincha chíkichnajai métek tsanḡkurnarat namaḡken maa Yúsán súsatniuiti.

4 Shuar ni enentájjiainkia Yúsnan pujurniu uuntri<sub>1</sub> ajaschamniaiti. Antsu Yus nu shuaran anaikiatniuiti. Núnisan Arun<sub>2</sub>kan anaikiamiayi. 5 Núniskete Krístujai. Niisha ni enentájjia<sub>1</sub> Yúsnan pujurniu uuntri<sub>1</sub> ajaschamiayi. Antsu Yus Nin anak nujai<sub>1</sub> shiir awajsamiayi. Tura tímiayi: “Ame winia Uchiruitme. Túmaitkui yamaikia winia kakarmarun átakeajme.”

6 Tura ataksha Yus-Papinium júnis tawai:

“Mirkisetékka Yúsnan pujurin amia núnismek Amesha tuke Yúsnan pujurin átatme.”

7 Kristu jú nu<sub>1</sub>kanam pujak kakantar útuk Yúsán ti seamiayi. Nin jákatniunmaya<sub>1</sub> uwentikramnia asamtai seamiayi. Tura Yusa wakeramur<sub>1</sub>in tuke enentájjia<sub>1</sub> enentáimtakui Yus anturak ti yáin<sub>1</sub>miayi. 8 Nujai<sub>1</sub> Kristu Yusa Uchir<sub>1</sub>ntiat ni wáitsatniujai<sub>1</sub> umirkatniun unuimiarmiayi. 9 Nujai<sub>1</sub> ti nekas Uwemtikin ajasmiayi. Tura shuar umirainia nuna tuke uwem ataksha Yus-Papinium júnis tawai:

“Mirkisetékka Yúsnantikrarminiaiti. 10 Túramtai Yus Nin Yúsnan pujurniu uuntri<sub>1</sub> Mirkisetékjai<sub>1</sub> métek awajsamiayi.

*Anearta. Yusjai kanakchatniuiti.*

11 Ju<sub>1</sub> ti nukap áujmatsatin awai. Túrasha ántichu asakrumin mashi ujakchamniaitjiarme. 12 Átumka yaunchu mash nekaamaintrume. Túmaitiatrum ataksha yaitiás Yúsnan jintintruat tusarum atsumarme. Warí, kuirchia núniniaitrum. Kátsuram yútsuk muntsu muntsúatniuitrum. 13 Kuírchikia Uwempratin Chichaman áujenak pé<sub>1</sub>ker unuimiainiatsui. Tin<sub>1</sub>kiamnumia ásar tujintiainiawai. 14 Apatuk kátsurman aya uunt yuámniaiti. Uunt ainia nuka pé<sub>1</sub>kernasha tura yajauchincha apatkar paant nékainiawai.

## 6

1 Uunt ajastai. Krístunu ana nuyá aya yúpichuchia nuke enentáimtutsuk nu arantcha unuimiartai. Kame emka unuimartinia nu ju<sub>1</sub> áiniawai: shuar ni tunaar<sub>1</sub>in jákatniunam júana nuna kúntuts enentáimtur Yúsán shiir enentáimtustincha, 2 imiantinnium nekaatniuswai:

“Mirkisetékka Yúsnanha, Yus-shuar yain<sub>1</sub>manum uweje<sub>1</sub> awantsatniusha, jakamunmaya<sub>1</sub> nantaktincha, tura sumamtikiatin tsawanta nu nekaatniusha. 3 Tura Yus yáinmakrin nuna nan<sub>1</sub>kaamas nekaattaji.

4 Shuar Yusna nuna nekaa<sub>1</sub>nka tura Yus susamun takakun<sub>1</sub>ka tura Yusa Shiir Wakan<sub>1</sub> kakarmar<sub>1</sub>in nekapsaitkiun<sub>1</sub>ka 5 tura Yusa chichamen<sub>1</sub>cha pé<sub>1</sub>keraiti nekaa<sub>1</sub>nka tura Yusa kakarmari<sub>1</sub> ukunam nu<sub>1</sub>nka yamarmanum takastatna nuna yamá<sub>1</sub> nekapeakka, 6 nu shuar nuna nakitiak kanakniaka atak ni tunaar<sub>1</sub>in

enentáimtak ikiuktinian wakerachuk tujinkiattawai. Warí, ní enentáijjaj Yusa Uchirín krúsnum máiniati túrak ashí íimiainiaj natsanmain awajeawai. <sup>7</sup> Nu shuar yajauch nunka áintsan áiniawai. Yumi yútakui péñker nunka arakan péñker tsapatmakka arakmaun yayawai. Túramtai Yus shiir enentáimui. <sup>8</sup> Antsu jankí nupan tsapatmakka nu nunka yajauchiiti. Yus áeseak emesrattawai.

*Yus tsankatramkattajnia nu enentáimtakur kakaram ajaji*

<sup>9</sup> Aneamu yatsurú, tu chicharkursha, nú shuarchaitrum nu nékaji. Antsu uwempra asarum nú péñker túrattarme. <sup>10</sup> Yus ti péñker asa átum takasmancha tura ni aneakrum Yus-shuar yainmancha kajinmatkishtatui. Tura yamaisha tuke túrarme. <sup>11</sup> Tura nuik túrarmena núnisrumek tuke ini-aitsuk kakaram takasrum ashí Yus tsankatramkatta nu wáinkiatarme. Núnisan atí tusar wakerají. <sup>12</sup> Nakimtsuk kakaram ajastarum. Niiniua nuna Yus ni shuarín susattawai. Tura shuar Yúsan enentáimtak shiir enentáijjaj nákkaka nuna wainkiattawai. Tu takastarum tusar wakerají.

<sup>13-14</sup> Yus yaunchu Apraámjaj chichaak “Ti nekas shiir awasjattajme tura ti nukap pampamtikrattajme” tímiayi. Nuna taku imiá nekas tajai tusa tura chíkich Niijjaj nankaamas uunt atsakui imia Niñki pachimias tumammiayi. <sup>15</sup> Tutai Apraám yáitmataik nákas Yus timia nuna wáinkiamiayi. <sup>16</sup> Shuar “nekas tajai Yus írui” tákunka chíkich niijjaj nankaamas úuntan páchiawai. Tura tu chichasmatainkia nuyánka imiá nekas tana nu nekaamniati. <sup>17</sup> Tuma asantai Yuska “ti nekas yapájítsuk túrattajai” tusa imia Niñki pachimias tumammiayi. Nujaj ni tsankatkamun júkiartatna nu shuar Yus ti nekas umiktatna nuna nékainiawai. <sup>18</sup> Yus penké wáitruachmin asa áyatik ni tamajaj nekasaiti. Nuna arant nuikia imia Niñki pachimias ti ikiakátmaji in. Nujaj iisha uwempratai tusar Ni-íní weamkatikia tsankatramkattajnia nu ti shiir enentáimsar wáinkiatin nákaji. <sup>19</sup> Nu enentáimsar kakaram ajaji. Yusajya in umuchtiakamnia penké atsawai. Yusaj áchitkia asakrin ti kakaram emettamji. <sup>20</sup> Jesussha emka Yusaj wayá mash iwiarturmaji. Tura Mirkiseték amia núnisan Niisha yamá tuke amuukashtinian Yúsnan pujurniu uuntri ajasuíti.

## 7

*Mirkiseték amia núnisan Jesussha Yúsnan pujurniu uuntri ajasuíti*

<sup>1</sup> Nu Mirkisetéksha Sarem nunkanam akupniuyayi. Tura ashí nankamás kakaram Yúsnan pujurniuyayi. Apraám chíkich akupniun mesetjaj awakak támatai Mirkiseték jintiuki inkiun ti shiir awájsámiayi. <sup>2</sup> Túramtai Apraám

nupetmakar kuit jukimiun tias (10) akantuk susamiayi. Mirkisetéka naari tana júka “ti penker uunt akupin” tawai. Tura Saremka “ti shiir imiatkincha” tawai. Tura Mirkiseték Sarema akupniuri asa “ti shiir imiatkinchanum akupin” tawai. <sup>3</sup> Nukurisha aparisha Yus-Chichamnum atsawai. Núnisan ni uuntrisha atsawai. Ni akiiniamurincha ni jakamurincha ujaatsui. Tuma asamtai Yusa Uchirja áintsan tuke iniañnakchatniun Yúsnan pujurniu uuntri ajasuiti.

<sup>4</sup> Mirkiseték timiá uuntauya nu enentáimprata. Ii uuntri Apraámsha nupetmakar kuit jukimiun tias akantuk susamiayi. <sup>5</sup> Tuma asamtai Apraám nankaamas úuntaiti. Muisais akupkamujai Riwi weeáka Yúsnan pujurin áiniawai. Niisha ashí Israer-shuarjai métek Apraám weeá áiniawai. Túmaitiat penké Israer-shuar ni waririn tias akantuk Riwi shuaran suu ármiayi. Muisais tu akupkamiayi. <sup>6</sup> Túrasha Mirkiseték Riwi weeachunak Apraám tiásan akantuk nin susamiayi. Apraám Yus shiira nuna tsankatkamuitiat Mirkisetékan niijjai uunt asamtai susamiayi. Túram Mirkiseték Apraáman shiir awajsamiai. <sup>7</sup> Imiá nekas Mirkiseték Apraáma nankaamas páantin asa Apraáman shiir awajsamiai. <sup>8</sup> Israer-shuarti tias akankamun súajnia nú shuar aya aents ásar tuke pujuchamin áiniawai. Antsu Mirkiseték jakamun Yus-Chicham penké ujaatsui. <sup>9</sup> Yamái Riwi weeá shuar kuit akankamun achiktin áiniawai. Túrasha Apraám Mirkisetékan súakui Riwi weeá nujai susa áiniawai. <sup>10</sup> Apraám weeá áiniak ni ayashía áinis enentáimtusmin áiniawai.

<sup>11</sup> Muisais akupkamunam Riwi-shuarnumiá aya Arun weeá shuar Yúsnan pujurin ármiayi. Niisha Muisais akupkamu timia nujai métek penké shuarjai takasarmiai. Tura Riwi-shuarnumiá Yúsnan pujurniu takatrijjai tunáa nekas asakárminiaitkiuñkia Yúsnan pujurin yamarmak, Arun weeachu, anaikiashtin ainti. Túrasha Yus Jesusan, Mirkiseték amia áinis, Yúsnan pujurniun anaikiaiiti. Nusha Arun weeachuiti. <sup>12</sup> Tura Yúsnan pujurin yapajniámtai Muisais akupkamusha yapajniátniuiti. <sup>13-14</sup> Nu arantcha, ii Uuntri Jesukristu Riwi-shuarcha antsu Jutá-shuarauyayi. Tura Muisais akupkamujai Jutá-shuarnumiá Yúsnan pujurin atsutniuiti. Antsu nuna takatrin penké túrashtiniuyi. Tuma asamtai nújajsha Muisais akupkamu yapajniátniuiti.

<sup>15</sup> Nú páantcha awajsamniaiti. Wats, Yúsnan pujurin yamarma nuka Mirkisetékjai méteketi. <sup>16</sup> Niñkia Riwi shuar asa Yúsnan pujurin ajaschamiayi, antsu jákashtin asa nu kakarmajai Yúsnan pujurin ajasmiayi. <sup>17</sup> Tuma asamtai júna Yus Jesusan áujmatui:



“Mirkisetékka Yúsnan pujurin amia núnismek Amesha iniañnatsuk Yúsnan tuke pujurin átatme.”

<sup>18</sup> Nujaj yaunchu akupkamu péñkercha ajasmatai japirmaiti.

<sup>19</sup> Muisais akupkamuka shuáran péñker awajsachminiuyayi. Antsu Yus in ti shiir awajtamsattajnia nu nákaji. Nujaj Yusaj ti shiir jeeáitji.

<sup>20</sup> Nunasha Yus “nekas tajai” tusa Niñki pachiimias tumamiayi. <sup>21</sup> Riwi-shuarnumiã Yúsnan pujurin Yusa naari pachitsuk anaikiamu ármiai. Antsu jú Yúsnan pujurniunka Yus imia Niñki pachiimias anaikiamiayi. Tura Nin júnis tímiayi:

“Uuntka imia Niñki pachiimias tiniu asa peñké yapajíashtatui. Niisha “Mirkisetékka Yúsnan pujurin amia núnismek Amesha tuke Yúsnan pujurin átatme” tímiayi.”

<sup>22</sup> Tuma asantai Jesuska nekas uwentikrattajai tusa yaunchu amia nujaj nankaamas péñker Chichaman iwiarturuiti. <sup>23</sup> Yaunchu Yúsnan pujurin untsurí ármiai. Chíkich jakantai chíkich tuke takaarmiai. <sup>24</sup> Antsu Jesus tuke jákashtin asa chikichan ikiurkishtatui. <sup>25</sup> Tuma asa tuke iwiaaku pujak ni shuarin tuke Yúsán áujtusminiaiti. Tuma asa shuar Nin enentáimtusar Yusaj weankarun tuke uwentikramniaiti.

<sup>26</sup> Tuma asa Jesus Yúsnan péñker pujurin asa ii atsumajnia núkete niisha. Niisha ti shiir asa peñké tunaarinchaiti. Ashí tunaariniunmayã kanakniuiti. Tura Yusaj métek Uunt ajasuiti. <sup>27</sup> Niisha yaunchu Yúsnan pujurniu uuntri armia núnikchaiti. Yaunchua nuka murikiun máawar ashí tsawant Yúsán suu ármiai. Nujaj emka ni tunaarin nuyá ashí shuara tunaarin asakátin ármiai. Tura Jesuska jákatniunam chikichki surumak ashí shuara tunaarin asakátramiayi. <sup>28</sup> Muisais akupkamuka peñké shuarnak tuke péñkercha aijn Yúsnan pujurniu úuntrin anaikiaiti. Tura nu ukunmanka Yus, nekas niñki pachiimias, ni Uchirin, tuke péñkera nuna, Yúsnan pujurniu úuntrin anaikiaiti.

## 8

### *Nankaamas péñker Chichaman Jesus takartamji*

<sup>1</sup> Nekas júna tájame: Yúsnan pujurniu uuntri Jesus in ti shiir yainma asa akupin pujutainium Yusa untsuurinj nayaimpiniam pujusuiti. <sup>2</sup> Nekas Yusa Jee nayaimpinma nu aents najanachma antsu Yus najanamuiti. Nuñ Jesus Yúsnan pujurui. <sup>3</sup> Ashí Yúsnan pujurniu uuntri ainia nu, shuar Yúsnan susamuncha tura namañ maar Yus sútaincha Yúsán ashí súsatin áiniawai. Núnisañ Jesukrístusha Yúsán súsatniuiti. <sup>4</sup> Juyá Yúsnan pujurin Muisais timia nuna Yúsán yamaisha susamin akui Jesus jú nunkanam pujakka Yúsnan pujurin

áchainti. Antsu nayaimpiniam takaawai. <sup>5</sup> Yus yaunchu Muisaisan nayaimpiniam írúnna nuna iniaktus tímiayi “Ame wáinkiamna nujai métek ashí najanata.” Túramu asantai ashí yaunchu Yúsna pujurin Muisais najanamujai takainia nu aya nayaimpiniam ana nuna nakumkamujain takainiawai. <sup>6</sup> Antsu Jesus ti nekasa nujai nayaimpiniam takaawai. Muisais akupkamuka shuáran pé<sub>n</sub>ker awajsachminiaiti. Antsu Yus in ti pé<sub>n</sub>ker awajtamsattaji. Kame Yamaram Chichamnum Yus ashí túrutmattajnia nu Muisais akupkamunam ana nuna nan<sub>k</sub>aamas ti pé<sub>n</sub>ker áiniawai. Tuma asantai nan<sub>k</sub>aamas pé<sub>n</sub>ker Chichaman Jesus takartamji.

<sup>7</sup> Kame Emka Chicham, Yus Muisaisjai yaunchu najanamia nu, nekas pé<sub>n</sub>keraitkiuin<sub>k</sub>ia Yamaram Chichaman najanacha<sub>y</sub>yi. <sup>8</sup> Antsu pé<sub>n</sub>kercha áiniakui Israer-shuaran tímiayi:

“Uunt Yus tawai: “Tsawant jeamtai ashí Israer-shuarjai Yamaram Chichaman najanattajai. <sup>9</sup> Yaunchu ju shuara uuntri<sub>n</sub> Ejiptunmaya yaruakmiaj nu<sub>i</sub> Emka Chichaman najanamjai. Tura Yamaram Chichaman najanattaj nu núnischa átatui. Emka nuna uminichkui ajapan iniaisarmajai.” Núnis tawai Uunt Yus. <sup>10</sup> Tura nu arantcha tawai: “Tsawant jeamtai Israer-shuarjai Yamaram Chichaman najanattaj nuka jú<sub>n</sub>is átatui. Wi akupeajna nuna enentáin paant enentáimtikrartatjai. Nuyá ni Yusri ártatjai tura niisha Wíi shuar ártatui. <sup>11</sup> Nu<sub>i</sub>sha Yúsna nekaat tusa jintin-naiyachartatui. Kame ni a<sub>i</sub>sha ni yach<sub>i</sub>sha kame ashí shuar, uchisha uuntcha, ashí nekarawartatui. <sup>12</sup> Tura ashí ni tunaar<sub>i</sub>ncha tsankuraran ni yajauchir<sub>i</sub>n atak pé<sub>n</sub>ké enentáimtuschartatjai” tímiayi.” Tu áarmaiti.

<sup>13</sup> Wats, Emka Chicham yajauch ajakui Yus Yamaram Chichaman nájaneak pujurui. Tura yajauch ajasua nuka wárik ajapnattawai.

## 9

### *Yusa Jee nayaimpinmasha tura ju nun<sub>k</sub>anmasha*

<sup>1</sup> Ayu. Yus shiir awajsatniuka Emka Chicham timia nujai métek túratniuyayi. Tura ju nun<sub>k</sub>anmayá Yusa Jee<sub>n</sub> we-riar Yús shiir awajsatniuyayi. <sup>2</sup> Nu Je<sub>a</sub>sha jú<sub>n</sub>is tesak-mauyayi. Nékatka Shiir Tesaamu tutainti. Nu<sub>i</sub> asutin ekeemakar tsáapin awajtaisha tura misasha Yus iniaktusma tantajai pujuyayi. <sup>3</sup> Nuyá-tesaamuka Imiá Shiir Tesaamu tutainti. <sup>4</sup> Nu<sub>i</sub> kun<sub>k</sub>uin ekeemataisha kurijiai kuerma tura Chicham Aarma Chumpitiaisha pujuyayi. Nusha ashí kurijiai kuérmauyayi. Tura inít kurijiai najanamu ichin<sub>k</sub>ian

maná yurumak enkemniuyayi. Nuyá Yúsnan pujurniu uuntri Arunka ushukrutairi yaunchu tsapaak janukmia nusha enkemniuyayi. Nuyá Yus najanamu Chícham Mui-sais kayanam aarmasha enkemniuyayi. <sup>5</sup> Nuna úkurin Kirupín, nayaimpinmaya suntara nu, kurijiai nakumkamu wajarmiayi. Nusha Yusa shíirmarin nakumkarmiayi. Tura ni nanapéjai shuara tunaarin ayamprutain nukúakuyayi. Nuna arantka yamá etserkatin atsumatsji.

<sup>6</sup> Núnis aa asamtai Shiir Tesaamunam ashí Yúsnan pujurin tuke wáiniak Yúsnan takasarmiayi. <sup>7</sup> Tura Imiá Shiir Tesaamunmanka aya ni uuntrin wáiniauyayi. Tura niisha ashí uwitin aya chikichik tsawant wayamiayi. Wayak ni tunaarisha tura ashí shuara tunaari tsankurnarat tusa Yus súsatniu namanké numpen juu ámiayi. <sup>8</sup> Yusa Wakaní núnis atí tusa nuna mash iwiamiamiayi. Tura asa juna paant awajturmají. Jú nunkanmaya Yusa Jee pujakuí tura aya nuin Yus shiir awajsamniaitkiuinikia nekas Imiá Shiira nuí Yus pujamunam wayatin tuke itiurchat ainti. <sup>9</sup> Nusha yamá pujuiniaj nuna enentáimtikrampratniuitji. Shuar Yus shiir enentáimtikratniun namanken maa suúniaksha nu shuar ni tunaarijjai tuke itit enentáimtumainiawai. <sup>10</sup> Warí, aya yurumátniusha umartincha nijartincha tura ashí núnisan túratniujai aya pátatek asamtai enentáiniam ana nuna iwiarachmin ániawai. Antsu Yus nú túratniunka yapajátniuyayi. Tuma asamtai yapajniátsain túratin ániawai.

<sup>11</sup> Tura yamaikia Kristu táwiti tura Yúsnan pujurniu uuntri ajas Yamaram Chichamnum Yus ti penkeran túrutmatniua nuna pujurturmaji. Niisha ti shiir Yus Jea aents najanachmanum takaawai. Nu Jea ju nunkanmayanchuiti. <sup>12</sup> Tura Kristu Imiá Shiir Tesaamunam namanke numpéjai wayachuiti antsu ni numpejaink<sup>1</sup> wayaiti. Tura aya chikichí wayá ii tunaarin asakturmar tuke uwentikramprami-aji. <sup>13</sup> Nekas namanké numpesha tura áisamu yunkunmirisha tunáa shuarnum pátatek ukatkamu aya pátatek shiir awajsamniuyi. <sup>14</sup> Túrasa Kristu numpé ii tunaarin penké asakáruiti. Túramtai yamaikia tunáa jákatniunam júana nujai itit enentáimtumatsuk nekas iwaaku Yus shiir umirkamniaitji. Kristu penké tunaarincha asa tuke jákashtin Wakaní kakarmarijai jákatniunam Yusai surumakmiayi.

<sup>15</sup> Nu asamtai Jesukristu Yamaram Chichaman shiir takarniuiti. Yaunchu Chichamjai tunáa nekas tsankurachma asamtai Kristu jaka nu tunaancha tsankurarmiayi. Nujai ashí Yus-shuarti Yus achikma asar Yus tsankatramajnia nu wáinkiar tuke wararsattaji. <sup>16-17</sup> Shuar ni kuítrin akantrattak chichaman najanatniuiti. Tura jáatsain nu kuit

akantrashtiniaiti. Aya nii jakamtai nu chicham najanamu uminkiatniuiti. <sup>18</sup> Nu asamtai Emka Chicham Muisaisjaj najanamusha maamu numpé ukatramujaj akupkamuyayi. Nujajisha naman máatniuyayi. <sup>19</sup> Muisais nu akupkamun ashí shuáran ujakarmiayi. Nuyá ure kapaakujaj tura nupajajisha namanké numpé entsajaj pachimpramujaj ayak akupkamu papincha ashí shuarnasha ukatkarmiayi. <sup>20</sup> Tura tiarmiayi “Ju numpajaj “Chícham Yus akupturmarmena nu nekas umiktiniaiti” tawai.” <sup>21</sup> Nuyá nu numpajaj Yusa Jeecha ashí nuj takastin irunmia nunasha ukatkarmiayi. <sup>22</sup> Nu akupkamujaj penké ishichik numpajainchu shiir awajsamniaiti. Túrasha numpajainchu tunáa penké asakárchamniaiti.

*Kristu jakamujaj tunáa asakárminiaiti*

<sup>23</sup> Tuma asamtai Muisais najanamu nayaimpiniam ana nuna aya nakumkamu ásar namanké numpejaj shiir awajsamu ármiai. Antsu nayaimpiniam nekas írunna nu, nankaamas kakaram numpajaj shiir awajsatin ániawai. <sup>24</sup> Krístuka yaunchu Yusa Jee aents najanamunam takastaj tusa wayachmiayi. Nuka nayaimpinmayan aya nakumkamuiti. Antsu nekas nayaimpiniam Yus pujamunam wayá asa in áujturmaji. <sup>25</sup> Yaunchu Yúsnan pujurniu uuntri ni numpejainchu ashí uwitin Imiá Shiir Tesaamunam wajin ármiai. Tura Krístuka untsurí wayachuiti. <sup>26</sup> Kame untsurí wayatniuitkiuinikia ni numpejaink<sup>i</sup> wayá asa yamankamtaiknumia untsurí jákaayi. Antsu yamaikia ju nunka amúamunam Kristu chikichkí jákatniunam surumak tunaan ashí asakáruiti. <sup>27</sup> Ashí shuar chikichkí jakar nuyá ni túramun Yusaj nekamatniun nantaktin ániawai. <sup>28</sup> Núnisan Kristu chikichkí jákatniunam surumak shuara tunaarin asakáruiti. Tura atakka tunaan asakártinian wantinkiashtatui. Antsu ni tátintrin nákania nuna uwentikkratts wantinkiattawai.

## 10

<sup>1</sup> Muisais akupkamuka ukunam ti penker átatna núchaiti. Antsu nuna aya nakumeawai. Tuma asa ashí uwitin naman maar Yus sútaijjajisha shuara tunaarin asakátrachminiaiti. <sup>2</sup> Kame asakátraka shuar nekas shiir awajsamniaitkiuinikia Yus naman maar súsatniun atsumachuk iniaisaraayi. Iis, mash tsankuramuitkiunka ni tunaarjjaj itit enentáimtimascharainti. Túrawar naman maar Yus súsatniun iniaisarainti. <sup>3</sup> Antsu namanken maar ashí uwitin tuke suñiak nujaj ni tunaarin tuke enentáimtuiniawai. <sup>4</sup> Warí, namanké numpejaj ii tunaari penké asakárchamniaiti.

<sup>5</sup> Nu asamtai Kristu jú nun<sub>kan</sub>am taa Yúsan chicharuk tímiayi:

“Naman<sub>n</sub> maar s<sub>ú</sub>taisha pen<sub>ké</sub> nakitr<sub>ame</sub>. Antsu ayash<sub>i</sub>wiaram surusuitme. <sup>6</sup> Naman<sub>n</sub> áesamusha tura tunaan asakártin naman<sub>n</sub> susamusha wakeratsme. <sup>7</sup> Tuma asamtai “Yusrú, tímiajai. Winia áatrur<sub>ma</sub> núnisnak ame wakeramurmin umiktajtsan táwitjai” tímiajai” tímiayi.

<sup>8</sup> Emka, Muisais akupkamu a<sub>n</sub>, naman<sub>n</sub> susamuncha, tunaan asakárat tusa naman<sub>n</sub> maar susamuncha, naman<sub>n</sub> áesamuncha Yus ashí nakitrait<sub>i</sub> tawai Kristu. <sup>9</sup> Nuyá “Yusrú, ame wakeramurmin umiktajtsan táwitjai” tawai. Nuna taku naman<sub>n</sub> maar s<sub>ú</sub>tain “Asakáini<sub>aiti</sub>” tawai. Tura chikichan i<sub>kiu</sub>awai. <sup>10</sup> Jesukristu Yúsan umiruk jákatniun chikichkí surumakmatai Yus in tunaarincha shiir awajtamsaitji.

<sup>11</sup> Tura Israer-shuarnumiá Yúsnan pujurin ashí tsawan<sub>taj</sub> nú naman<sub>nak</sub> máawar tunaan asakáchunak Yúsan ti suu áiniawai. <sup>12</sup> Antsu Jesukristuka jákatniunam chikichkí surumak ashí shuara tunaar<sub>n</sub> asakár atakka pen<sub>ké</sub> jákashtini<sub>aiti</sub>. Nuna tura Yusa untsuurin<sub>i</sub> nekas akupin pujutainium pujusuiti. <sup>13</sup> Tura Yus ni nemasr<sub>n</sub> nupetak nin umirkarti tusa súsartatna nuna nákwai. <sup>14</sup> Chikichkí jakamuj<sub>ai</sub> ni shuar<sub>n</sub> tuke tunaarincha awajsaruiti. <sup>15</sup> Yusa Wakan<sub>isha</sub> núnisa<sub>n</sub> tawai. Emka tímiayi:

<sup>16</sup> “Yamaram Chichaman najanattaj nuka júnisa<sub>n</sub> átatui: Wi akupeaj nuna ni enentá<sub>n</sub> paant enentáimtikrartatjai.”

<sup>17</sup> Nuyásha tawai: “Ni yajauch tunáa túramur<sub>n</sub> pen<sub>ké</sub> enentáimtus<sub>chattajai</sub>.”

<sup>18</sup> Tuma asamtai, ii tunaar<sub>i</sub> tsan<sub>kur</sub>amu asamtai atak in jarutramkatin atsumatsji.

*Yus tuke shiir enentáimtusar Yusaj jeartai*

<sup>19</sup> Tuma asamtai, yatsurú, Jesukristu numpej<sub>ai</sub> pé<sub>n</sub>ker awajsamu asar sapijmiatsuk shiir enentáij<sub>ai</sub> Imiá Shiira nu<sub>i</sub>, nekas Yus pujamunam wayam<sub>n</sub>iaitji. <sup>20</sup> Nu<sub>i</sub> wayatniuka Kristu jaka Yusa J<sub>e</sub>en tesaamun júsatniua áinsa<sub>n</sub> ánturmamiaji. Yamaisha tura tuke wayam<sub>n</sub>ia átatui. <sup>21</sup> Jesus Yúsnan pujurniu uuntri<sub>n</sub> asa ashí Yus-shuartin wáitmak pujurtamji. <sup>22</sup> Tuma asamtai, tuke enentáij<sub>ai</sub> Yus imiá nekas enentáimtusar Yusaj jeartai. Ii enentá<sub>i</sub> Kristu numpej<sub>ai</sub> ni<sub>jar</sub>ma asamtai nekas enentáimtakur ii tunaar<sub>ijaj</sub> itit enentáimtus<sub>schat</sub>niuitji. Tura ii ayash<sub>isha</sub> pé<sub>n</sub>ker entsaj<sub>ai</sub> imianniuitji. <sup>23</sup> Yus tsan<sub>kat</sub>ramkattajnia nu shiir enentáim<sub>ta</sub>mu iniaitsuk kakaram ajasar tuke emetatniuitji. Yus tsan<sub>kat</sub>ramkaitji nuna umiktatui. <sup>24</sup> Pé<sub>n</sub>ker anenain tura pé<sub>n</sub>ker túrin ajasartai tusar mai yainiaikiartini<sub>aiti</sub>. <sup>25</sup> Yusa J<sub>e</sub>en Yus-shuar<sub>jaj</sub> tuke iruntratin iniaiashtini<sub>aiti</sub>. Chíkich

iniainiakuisha iikia tuke iruntratniuitji. Nui irunkurkia ikiakánairtiniaitji. Tura Kristu tátin tsawantri ishichik ajasu asamtai nú nukap túratniuitji.

*Anearta. Ti tsúumainti iwiaaku Yusa kakarmarijiaí asutniátin.*

<sup>26</sup> Túrasha shuar nekas chichaman nékayat wakera-murijiaín tunaanum wekaakka Kristu jakamun nakitia asamtai chíkich atsawai ni tunaarín asakátratniun. <sup>27</sup> Áyatik ašamak ti tsuunmai sumamatin tsawantan nákasminiaiti. Nu tsawantaj Yus ni nemasrín ti kajerak asutiak mash emesrattawai. <sup>28</sup> Shuar Muisais akupkamun umikchamtai tura jímiar shuar menaintiusha etserkarmatai waitnentsuk máatniuyayi. <sup>29</sup> Núnisaitkiuínkia shuar Yusa Uchirín wishikiainiakka ni numpencha nakitiainiakka tura Yus nin anea nuna Wakaníncha katsekainiakka nuna nankaamas asutniáchartatuak. Warí, nii nakitiana nu numpajai Yamaram Chicham nekas umirkatin awajsamuyayi. Tura nújajisha nii ti péñker awajnastiniuyayi. <sup>30</sup> Ii Uuntri Yus júnis tímiayi “Wi asutiátniuitjai. Wi yapajkiattajai.” Nuyásha tímiayi “Wíi shuara tunaarín ti paant nekarattajai.” <sup>31</sup> Ti tsúumainti iwiaaku Yusa kakarmarijiaí asutniátin.

<sup>32</sup> Tura atumsha yámankamtaik Yusna nekaarum Yus-shuar ajasmarum nu enentáimsatarum. Kakaram ajasrum ashí itiurchat katsuntramarme. <sup>33</sup> Chíkichtirmeka katseknakmarme tura ashí íimiainiamunam yajauch awajnasmarme. Chikichcha nu shuarum pachitkia asarum itit awajnasmarme. <sup>34</sup> Atumsha sepunam pujuinia nusha waitnentrarmarme. Tura shiir warasrum kuítrumin atantramainiakuisha katsuntramarme. Nayaimpiniam tuke amuukashtin kuit pachiktin asarum túramarme. <sup>35</sup> Tuma asarum yawetsuk Yus tuke enentáimtusrum kakaram ajastarum. Túrakrum nankaamas akinkiattarme. <sup>36</sup> Atumsha esetra enentáimsarum Yus wakera nu túrakrum Yus atumin amastinia nu wainkiattarme. <sup>37</sup> Kame Yus-Chichamnum áarmaiti:

“Tátinia nu ishichik ajasai. Wárik tátatui. <sup>38</sup> Shuar Yúsan nekas enentáimtak péñker wekaak uwemprattawai. Tura iniaiyakuínkia nin wararsashtajai.”

<sup>39</sup> Tura iikia iniaisar mesena nú shuarchaitji. Antsu Yus shiir enentáimtusar uwempraitji.

## 11

*Yus nekas enentáimtustin*

<sup>1</sup> Yus nekas enentáimtakur “nákañnia nuna, Yus nekas suramsattaji” taji. Tura wáinchaitiatar “nekas wainkiattaji” taji. <sup>2</sup> Yaunchu ii uuntri Yúsan nekas enentáimtuiniakui Yus “péñkeraitme” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Aya Yus enentáimtakur ju nékaji: Yus aya ni chichamejain ashí nunkan najanamiaiyi. Túramtai ashí wáiniainiaj nu wáinchataijjiaj najanamu áiniawai.

<sup>4</sup> Apir Yúsan nekas enentáimtak Kaínjaj nankaamas pénkera nuna Yúsan susamiaiyi. Túramtai Yus “pénkeraitme” taku shiir yumisamiaiyi. Tuma asamtai Apir jákaitiat tuke enentáimtikramji.

<sup>5</sup> Enuksa Yúsan nekas enentáimtak iwiaakuk nayaimpiniam junakmiaiyi. Yus jukimiu asamtai wáinkiacharmiaiyi. Tura Yus-Chichamnum aarma “Eruk júnatsuk Yúsan ti shiir enentáimtikniuyayi” tawai. <sup>6</sup> Tura Yus nekas enentáimtachkumka žitiurak Nii shiir enentáimtiksatam? Nekas enentáimjaj Yúsan weantuktaj tusam wakerakmekka, emka, Yus iwiaaku pujawai, tu enentáimpratniuitme. Nuyásha, Wi Yúsan eakuinkia Yuska winia yáintkiattawai, tu enentáimsatniuitme.

<sup>7</sup> Yus, ‘amaarkatniun akupkattajai” tiniu asamtai, Nuaisha Yúsan nekas enentáimtak, amaarun wáinchaitiat, “túrunattawai” tímiaiyi. Túrak Yus timiajaj métek uunt kanun najana ni shuarincha uwentikramiaiyi. Tura Yúsan nekas enentáimta asamtai Yus “pénkeraitme” tímiaiyi. Tura ni umirkamujaj chíkich shuar Yúsan enentáimtachun súmamtikiawarmiaiyi.

<sup>8</sup> Tura Apraámsha Yúsan nekas enentáimtak Yus “núnkem ikiukim wetá” tutai shiir umikmiaiyi. Yus tuke nin súsatniua nú nunkanam wémiyai. Turasha ni nunken ikiuak ni jeatniun nékatsuk jiinkimiaiyi. <sup>9</sup> Yúsan shiir enentáimtak nú nunkanam Yus nin tsankatkamuitiat írara áinis pujusmiaiyi. Nuap jeanam pujuyayi. Núnisan ni uchirí Isaksha tura ni tirankí Jakupsha nuin tsankatkamuitiatan írara núnisar pujuarmiaiyi. <sup>10</sup> Kame Apraámka nayaimpinmaya ashirchamin péprunam pujustinian nákasmiyai. Yus nu pepru pénker iwiar jeamka asamtai umuchkiachminiaiti.

<sup>11</sup> Apraáma nuwé Sarasha Yúsan shiir enentáimta asa úuntach áyat ajaprukmiyai. Yus timia nuna umiktatui tau asa uchin takusmiyai. <sup>12</sup> Tura nujaj Apraám ti úuntchitiat ti pampanmiyai. Nii chikichkitiat ni pampanmarj ti untsurj ajarsa yaajaj métek tura náikmijjaj métek nekapmarchamnia ajarmiyai.

<sup>13</sup> Ashí nu shuar Yus tsankatkamun wáintsuk jákarmiaiyi. Túrasha Yúsan nekas enentáimtuiniak arantia wáinkiar warasar shiir enentáimtiarmiaiyi. Túrawar “ju nunkanam nekas aya íraraitji” tiarmiaiyi. <sup>14</sup> ‘Íraraitji” tu chichainiak chíkich nunka eamun páant awajainiawai. <sup>15</sup> Niisha matsatu wináarmia nui atak waketkitniun wakeruiniakka páchitsuk waketkiaraayi. <sup>16</sup> Tura antsu niisha nuna nankaamas pénker nunkan nayaimpinmaya nuna enentáimtiarmiaiyi. Túmainiakui

Yuska péprun iwiartur susa asa “wi ni Yusr̄ntjai” títinian natsantatsui.

<sup>17</sup> Ataksha Apraám Yúsan nekas enentáimtak “chikichik uchi amasmaj nu, naman̄kea áitkiasmek maam surusta” takui Apraám Isakan ni uchir̄n Yus susatniun pen̄ké suritkiachmiayi. <sup>18</sup> Kame Yus “Isakjai ti pampantatme” tau asamtai <sup>19</sup> Apraám “máamtaisha Yus iniantkittiawai” tu enentáimpramiayi. Tura Yus ukunam máatiun suritkiamtai Isakan máachiat nekas jákatniunmaya uwempran nantakniua áintsan̄ wáinkiamiayi.

<sup>20</sup> Isaksha Yúsan nekas enentáimtak ni uchir̄n Jakup-nasha Esauncha ukunam ni túrunattana nuna ujakarmiayi. <sup>21</sup> Núnisan̄ Jakup Yúsan nekas enentáimtak jatsuk ni tiran̄kin, Jusé uchir̄n, shiir túrunattana nuna ujakarmiayi. Tura ti uuntach asa máshtun̄kr̄n ushukruma Yúsan shiir awajsamiayi. <sup>22</sup> Tura Jusesha jákatniuri ishichik ajatesmatai Yúsan nekas enentáimtak Yus ukunam Israer-shuaran Ejiptu nun̄kanmaya júkiartatna nuna ujakarmiayi. Tura jíiniainiak ni ukunch̄n júkiar Yus tsan̄katkamu nun̄kanam iwiarsarat tusa akupkamiayi.

<sup>23</sup> Muisaisa apar̄sha nukur̄sha Yúsan nekas enentáimtuiniak Muisais ti shíirmach asamtai suntar máawar̄in̄ tusa akiiniamunmaya menaintiu nantu úukarmiayi. Tura uunt akupin akupkamun ashamkacharmiayi. <sup>24</sup> Muisaissha Yúsan shiir enentáimtak uunt ajas Ejiptunmaya uunt akupniu nawantr̄i uchir̄i ajastinian nakitramiayi. <sup>25</sup> Antsu Ejiptu nun̄kanam ishichkisha tunaan warartsuk Yusa shuar̄ijjai métek wáitsatniun nan̄kaamas wakerukmiayi. <sup>26</sup> Nujai Kr̄istun yajauch awajsarmia núnisan̄ niisha wáitsatniuuyi. Túrasha ashí Ejiptu nun̄kanam pen̄ker irunmia nuna nan̄kaamas Yus nin ukunam tsan̄katkatta nuna shiir enentáimtusmiayi. <sup>27</sup> Niisha Yúsan shiir enentáimtak uunt akupin kajeramu ān̄ ashamtsuk Ejiptu nun̄kanmaya jíinki wémiayi. Yúsan wáinchiat shiir enentáimtamujai wainiua áinis kakaram ajas ashí katsuntramiayi.

<sup>28</sup> Muisais Yúsan shiir enentáimtak yámankamtaik paskua namperan najaneak ashí Israer-shuaran numpajai ni wáitir̄n kuérat tusa akupkarmiayi. Nujai Yus timia núnisan̄ nayaimpinmaya suntar nuna iis nu jeanam iwiair̄n máatsuk nan̄kaikit tusa tímiayi.

<sup>29</sup> Israer-shuarsha Yúsan shiir enentáimtuinia ásar Kapāantin Entsa nakaakamtai ajapén ti pen̄ker kukarnum katiñkiarmiayi. Ejiptunmaya suntarsha núnisan̄ katiñtai tukamá jakerarmiayi.

<sup>30</sup> Israer-shuarsha Yúsan shiir enentáimtuinia ásar Yus timian umirkar siati tsawant Jerikiú péprun téntakarmatai



aa tanish sáanákmiayi. Nujaj ti yúpichuch nupetkarmiayi. <sup>31</sup> Raapsha nu pérunam pujak, Yúsan nekas enentáimtak tsanirmatai áyat Israera suntarin mamikmak wekaan ti penker itiaa asa chíkich shuar Jerikiúnam matsatua nujaj jákachmiayi.

<sup>32</sup> Nu arantcha Yúsan shiir enentáimtin ti írunui. Jeteúnsha, Paraksha, Sañsunsha, Jiptísha, Tawitcha, Samuersha, Yúsnan etserniusha nu shuar ármiayi. Mash ujaktinian jeatsjai. <sup>33</sup> Niisha ashí Yúsan nekas enentáimtuinia ásar Yusa kakarmarin niisháa niisháa iniaktusarmiayi. Nuna túruiniak chíkich chíkich nunkanmaya aentsun nupetkarmiayi, nuisha péker akupkarmiayi, tura Yussha ni timia núnisan yainkiarmiayi. Uunt yawancha kajechu awajsarmiayi, <sup>34</sup> uunt jiniasha iki-ajniakarmiayi, puniajai mantamnatniuncha uwemprarmiyai. Kakarmachusha kakaram ajarar mesetnumsha ni nemasrincha nupetkarmiayi. <sup>35</sup> Nuwasha ni uchiri jakan inantikimiun wáinkiararmiayi.

Chikichcha wáitias mantamnowarmiayi. Ti shiir pujustinnium nantaktiai tusar nú tsawantai uwempratniun nakitrarmiayi. <sup>36</sup> Chikichcha katseknakarmiayi, asutniáwarmiyai, jirujai jinkiawar sepunam enkenawarmiayi. <sup>37</sup> Kayajai tukú mantamnowarmiayi, jimiapetek tsupinkiararmiayi, Yúsan iniaisarat tusa nekapnasarmiayi, puniajai mantamnowarmiayi. Aya wékainiararmiayi, kuítrincha ásar nuapen entsararmiayi, shuar nincha áintrar wáitnenmai awajiararmiayi. <sup>38</sup> Atsamunmasha, naincha, wáanmasha, ashí nunkanam wekain ármiayi. Nu shuarjainkia ju nunkanmaya shuar imiá yajauch ásar niijiai pujumainchu áiniawai. <sup>39</sup> Nu shuar Yúsan shiir enentáimtuiniakui Yus “pénkeraitrume” tiarmiayi. Túmaitiat ni tsanatkamun wáinkiacharmiyai. <sup>40</sup> Yuska nuna nankaamas pékeran iwiarturaru asa tura in yamá pujajnia juna enentáimturma asa niisha iisha mai metek tsaninkiar ti penker ajararti tu enentáimsamiayi.

## 12

### *Jesus tuke enentáimtusar tsékentiai*

<sup>1</sup> Ashí ju nunkanam túrajnia nuka shuar nakuruiniak tsékena nujaj nakumkamniaiti. Ashí shuar yaunchu Yúsan shiir enentáimtusaruka téntakar írmainiaji. Tuma asantai ashí kijin ana nusha tura ashí tunaaka itit awajtamaj nusha ajapa iniaisar tura katsuntrar tsékenkir jeatai. <sup>2</sup> Túmakur Jesus tuke enentáimtusar tsékentiai. Ashí shuarjai nankaamas Jesus Yúsan ti nekas enentáimtak aya pékernak túramiyai. Tuke nekas awakmakmiayi. Imiá tunáa shuáran krusnum

máatin ain núnisan natsanmainium jákatniun surimiakchami-  
ayi. Antsu ukunam ti shiir warastin átatna nuna enentáimtak  
nuna ashí katsuntramiayi tura nuyá Yusa untsuurinj akupin  
pujutainium pujusuiti.

<sup>3</sup> Tunáa shuar Jesusan wáitkiasarmia nu enentáimpratarum.  
Túrarum pimpitsuk katsuntratarum. <sup>4</sup> Átum tunaajaj  
máaniakrum Jesus túramia áintsarum numpemsha  
puárchaitrume tura jákachuitrume. Nuisha katsuntrarum  
jeatniuitrume. <sup>5-6</sup> Yus nekas ni uchirj chicharkatniua áinis  
túramprum nu kajinmatkichmashuram. Júnis tawai:

“Uchirú, wi jintintramajmena nu kajinmatkip. Asutiámkuisha  
kúntuts pujusaip. Kame Uuntka Nii aneana nuna  
jintintiwai. Tura ni uchirj ajasat tusa achiana nuna  
asutiawai.”

<sup>7</sup> Tuma asamtai Yus ni uchirja áinis asutiámkuisha katsun-  
tratarum. Warí, ashí apa ni uchirj chicharkashtatuak.

<sup>8</sup> Tura ashí uchin chicharkatniua núnis Yus atumin chichar-  
tamchakrumniñkia nekas ni uchirjchuitrume. Antsu chi-  
kichnaitrume. <sup>9</sup> Nu arantcha ii aparj uchich árinj chichar-  
tamkurin umirniuyaji. Nu arant nuikia nekas ii Aparj  
nayaimpiniam pujana nu shiir umirkar tuke shiir pujustin  
wakerishtajik. <sup>10</sup> Ii aparj ishichik ni enentáijjaj wakeramu  
chichartamniuyaji. Antsu Yuska ti penker awajtamsataj  
tusa nekas atsumajnia nujaj métek chichartamji. <sup>11</sup> Kame  
nekasaiti, ashí asutiámu yamaikikia waraschamniaiti, antsu  
kúntuts enentáimtikramji. Túrasha ukunam nu asutiámujaj un-  
uimij nuka penker túratniun tura shiir pujustinian yáinmaji.

*Anearta. Yus tana nu nekas antuktiniaiti.*

<sup>12</sup> Nujaj pimpirarusha tura kakarmachu ainia nusha  
ikiakártarum. <sup>13</sup> Túrarum penker esettsa enentáimsarum  
wekasatarum. Túrarum tujintiainia nusha shiir wekasatin  
yaintarum.

<sup>14</sup> Ashí penker túrakrum ashí shuarjaj nawamnaikiarum  
penker wekasatarum. Tunaan túrinkinga Yusaj penké  
jeashtatui. <sup>15</sup> Aneartarum. Shuar nakitiakuñkia Yus  
nu shuáran shiir yáintinian tujinkiattawai. Nu shuar  
yajauch enentáimiuk chíkich shuárnasha itit awajas tunaanum  
útsukartatui.

<sup>16</sup> Tsanirmawairap.

Yusna nusha nakitirairap. Isaka uchirj Esau penkera nuna  
nakitramiayi. Yus “iwiairj núkap súsatniuiti” timia nuna  
enentáimtuschamiayi. Tura asa aya ishichik yurumkajaj ya-  
pajjámiayi. <sup>17</sup> Tura nuyá ni aparj ukunam túrunattana nuna  
takui Esau ti penkeran wakerimiayi. Tura ti útkuisha ni aparj

nin nakitramiayi tura ni chichasman yapajíatniun tujinkiami-  
ayi.

<sup>18</sup> Atumjainkia Yusna enentáimtusminia nuka yaunchu Israer-shuarjají ashammain amia núnischaiti. Yáunchuka Yus ni akupkamurín Israer-shuaran súakuí Senai muranam jeeármiai. Muranam uunt jisha kiritniusha teesha nasesha ajamiayi. <sup>19</sup> Tura kachu kakaram umpúamusha ámiayi. Tura Yus kakaram nin chichaream antukar ashamkar atakka chichaschati tu searmiayi. <sup>20</sup> Kame Yus chichaak “Shuarsha tan̄kusha ishichkisha nú muranam najarmatai nuka kayajají tukurar tura nan̄kijiajisha máatniuiti” tímiayi. Nu akupkamu ti ashammai asamtai “chichaschati” tiarmiayi. <sup>21</sup> Wáinkiarmlia nu ti tsuunmai asamtai imia Muisaissha “Ashamakun kuraajají” tímiayi.

<sup>22</sup> Antsu atumjainkia Yusna enentáimtustin nujají nan̄kaamas péñkeraiti. Átumka nayaimpinmaya Seun náinnium, Jerusaréñ iwiaaku Yus pujutai péprun nakumeana nuí jeeáitume. Nuísha ti untsurí nayaimpinmaya suntarsha <sup>23</sup> ashí Yus-shuarsha shiir iruntrarú ániawai. Yus-shuarka ashí nayaimpiniam ni naari anujtukma ásar ni uchirí ániawai. Nuísha Yus, ashí shuaran ti nékana nu, pujawai. Niisha shuáran ti peñker awajsamtaí nu shuar jákar ni wakaní nuí shiir pujuiniawai. <sup>24</sup> Nuísha Yamaram Chichaman in takartamajnia nu, Jesus, pujawai. Nuna numpe ukatramujají ashí shiir awajsaiti. Nu numpasha Apira numpejají nan̄kaamas péñkeraiti. Kame Apir ántar máamu asamtaí yapajmiatrukta titinia áintsan enentáimtaji. Antsu Jesus tunáa shuáran péñker awajsartaj tusa jakamiayi.

<sup>25</sup> Nuka ti peñker asamtaí Yus chichartamprumna nu nekas anturkatniuitume. Yaunchu Yus jú nun̄kanam murá chichaamun anturkachar asutniátniunam uwempracharmiayi. Nuíkia Yus nayaimpinmaya chichartamkurin ántachkurkia ishichkisha uwemprashtatji. <sup>26</sup> Yaunchu Yus chichamejají nun̄kan úrmamtikiarmiayi. Tura yamaisha tawai “Ataksha aya núnkankechu antsu nayaimpinmasha úrmamtikiattajai.” <sup>27</sup> “Ataksha” tana nujají “ashí muchitrámnia nu amuukartatui” tawai. Tura muchitrachminia nu juakartatui. <sup>28</sup> Yus in akupkatniun tsan̄katramaj nuka umuchnakchattawai. Tuma asamtaí Yus yumĩnsatniuitji. Yus wakerana núnisrik wishiktsuk shiir enentáimtusar Yus shiir awajsatniuitji. <sup>29</sup> Maa, ii Yúsriñkia kajerkan̄ka uunt jáa nuke áesaa mash emesramniaiti.

## 13

*Yus shiir enentáimtiksatin*

<sup>1</sup> Nuamtak yachja núnisrum tuke mai anenai ajatarum.  
<sup>2</sup> Tuke írar shiir itiaatarum. Nuna túruiniak shuar nékachminiak nayaimpinmaya suntaran itiaawaruiti.

<sup>3</sup> Sepunam pujuinia nusha atumsha niijjai pujáa núnisrumek waitnentrarta. Wáitkiasarma nusha wisha núnisnak wáitsamniapitjia tusarum waitnentratarum.

<sup>4</sup> Nuatnaikiatin péñkeraiti. Shuar ni nuwejai tsaniñ pujustin péñkeraiti. Tura nuatkamu ainia nusha chikichan eakchatniuiti. Tsanirmana núnaka Yus asutiáttawai.

<sup>5</sup> Aya kuítiak enentáimtusam pujusaip. Yuska “Kanakchattajai tura penké ikiukchattajme” túramui. Tuma asamtai ame takakmena nujai shiir enentáimsam “maakete” titiá. <sup>6</sup> Tiniu asamtai arantutsuk ju tminiaitji: “Winia yainnia nuka Uunt Yúsaiti. Nu asamtai shuar túrutamnia nuna ashamkashtajai.”

<sup>7</sup> Atumin Yus-Chichaman jintinramawarmia nu enentáimtustarum. Yúsan shiir enentáimtuiniak péñker wekasarmia núnisrumek atumsha túratarum.

<sup>8</sup> Jesukrístuka tuke yapajítsuk nuikiya núnisan yamaisha tura ukunmasha tuke núnisan átatui. <sup>9</sup> Chíkich chicham niisháa íranna nu anturkairap. Yus in anenma asakrin kakaram ajasartai. Shuar niisháa yurumkajai enentáiruikakaram ajastaj táyat penké yáinçhaiti. Yurumeaj nújainchu antsu Yusa anenkrattairijiai ii enentáin kakaram ajasminiaitji.

<sup>10</sup> Yáunchu Yúsnan pujurin namañ maar Yus susamunmayan yuu ármiayi. Tura iikia Yus-sutaj nusháa ana nu súaji. Nusha Kristu jakamu asamtai yaunchua nu Yúsnan pujurin nuj pachiinkiachmin ániawai. <sup>11</sup> Israer-shuarnumiá Yúsnan pujurniu uuntri tunaan asakártaj tusa namanké numpen júkiar Imiá Shiir Tesaamunam wain ármiayi. Tura nu namañ arant áesatniuyayi. <sup>12</sup> Núnisan Jesussha péprunam arant wáitkianas mantamnamiayi. Nujai ashí shuara tunaarin ni numpejai nijiatkaiti. <sup>13</sup> Núnisrik iisha péprunmaya arant wétinia núnisrik Jesusaj weri Niijjai métek wishikmain katsuntutai. <sup>14</sup> Kame ju nunkanam amuukachmin pepru atsawai. Antsu ukunam ti shiir pepru átatna nu nákaji. <sup>15</sup> Tuma asar namañ maar Yus sútsuk antsu shiir chicham súakur tuke Yus shiir yúminkiaji. Tuke núnisar túratai. <sup>16</sup> Péñker túrakrum takakrum nu ajamnaisatin kajinmatnaikiirap. Nusha ti shiir Yus sútainti.

<sup>17</sup> Yus-shuaran akupin ainia nu umirkarum shiir enentáimtikratarum. Ni takatrín Yúsan ujaktin ásar atumí wakanin shiir wainiainiawai. Niisha itiurchatcha antsu wakerumainian túrawarat tusarum shiir yáinçtarum. Nu túrachkumka çitiurak yainmakarat?

<sup>18</sup> Incha Yus áuj̄satarum. Iisha ashí p̄nker túratin wakeraji. Túraji enentáim̄ji. <sup>19</sup> Tura Yus áuj̄kuram Yus ataksha atum̄jai wainniaikiatniun wari tsan̄katruk̄at tusarum seatritiarum.

*Amúak shiir chichaawai*

<sup>20-21</sup> Imiatkinchanum apuj̄kartinia nú Yus, Jesukrístun jaka-munmaya iniantkimia nuka, ni numpé kakarmarij̄jai ashí p̄nker ana nuna suramsarti. Nuj̄ai ni wakeramu túrattarme. Tura Jesukrístu kakarmarij̄jai ashí ni wakeramun in puj̄urtamas takasti. Ii Uuntri Jesukrístu ashí Yus-shuaran ti p̄nker Wáinniuiti. Tura ni numpejai Yamaram Chichaman kakaram awajsamiayi. Nu Chichamsha tuke men̄kakashtatui. Aya Kristu tuke shiir awajnasti. Núnisañ atí.

<sup>22</sup> Yatsurú, kakaram chicharkajrumna ju shiir enentáim̄jai anturkatarum. Kame ti wárik áatrajrume. <sup>23</sup> Yamaikia ii yachi Timiutéu sepunmaya jiinki an̄kant ajasai. Nuna ujaajrume. Wárik támatañkia atumin ítiaj tusan winiakun niij̄jai winitti-ajai.

<sup>24</sup> Atumí úntr̄isha tura ashí Yus-shuarsha amikmaatarum. Itiaria nun̄kanmaya shuarsha amikmatmainiawai.

<sup>25</sup> Ashí Yus ti shiir yainmakarti. Nuke atí.

## SÁNTIAK papin árar akuptukma

### *Sántiak aarmiania nu*

<sup>1</sup> Wi Sántiak Uunt Yúsan tura núnisan ii Uuntrj Jesukrístun umirin asan ju papin aajai. Ashí Yus-shuartirmin ashí nunkanam tsakinmakarum matsatrumna nuna amikmaajrume.

### *Nekatainkia Yúsnumiaiti*

<sup>2</sup> Yatsuru, ashí itiurchat wáinkiumesha tuke warastarum. <sup>3</sup> Iis, itiurchatnum pujakrum nekas Yus enentáimtaitkiurmeka katsuntratin unuimiartatrum. <sup>4</sup> Tura tuke páchiachkuram, tuke katsunteakrum, nuikia Yúsja*ti* ti penker katsuartatrum. Penké atsumashtatrum.

<sup>5</sup> Átum nánkamsarmek nekaatin tujintiakrumka Yusa nekatairj seata. Shuar seaku*ti* Yuska kajetsuk tura ementutsuk antsu patatas súawai. Tuma asamtai seakminkia suramsattawai. <sup>6</sup> Túrasha Yus nekas enentáimtusam, “túratpiash” tútsuk seata. “Cha, nékatsjai surustimpiash” tu seakmeka ántram seame. Nayaantsa tsukaturj juní taa, atúu waketki ajatsuk. Amesha áintsamek túmame. <sup>7</sup> Enentáimjin núnisketkuinkia, seamna nuna Yus penké suramsashtatui. <sup>8</sup> Shuar jimiará enentáimna nuka shiir wekasatniun tujintiawai.

<sup>9</sup> Yus-shuar, ju nunkanam kuítríncha ainia nu, Yus shiir awajsamu nujai warasti. <sup>10-11</sup> Tura Yus-shuar kuítrinniuitkuisha péejchach enentáimtikramsha warasti. Iis, nupá kuánkam tura nantu ti sukuam kaar miniatsuk. Kuítrinniuka ántska ántram seame. Nayaantsa tsukaturj juní taa, atúu waketki ajatsuk. Amesha áintsamek tánkete. Tuke súrutnak pujurkusha itiurchat wáiniuk wárik amuukattawai.

### *Ii itiurchatrj ana nu*

<sup>12</sup> Shíiraiti shuar ni itiurchatrjin nekas katsunteana nuka. Nekapsam jíinkiuñka akinkiatniun wáinkiatstawai. Iwiaaku átinian, tawasap achiktinia núnisan, wáinkiatstawai Yus ni aneam tsankatka nuna. <sup>13</sup> Shuar tunáa túramnia nekapeakka “Yus nuna útsutrutui” tu enentáimprashiniaiti. Yuska yajauch túramnia enentáimtsui túrasha Niisha penké chikichkinkesha tunaanum útsuchuiti. <sup>14</sup> Antsu ni wakeramurijjain aents tunaan niñki ikiatmamkaiti yajauch túratniun. Nujainkia tunaanum útsukmaiti. <sup>15</sup> Nu yajauch wakeramunmaya tunáa akiiniui. Tura nu tunáa mash amuukamtai jákatin akiiniui.

16 Yatsuru, aneakun tájarme, ananmamawairap. 17 Ashí péñker ana nu, ashí shiir ana nusha nayaimpinmaya Yusak amasuiti. Yus ashí tsáapnina nuna najanaiti. Tura Niin kiritin atsañ yapajítsuk tuke tsáapniiti. 18 Nii wakera asa ni nekas chichamea nujai ni uchirí najatmamji. Tura ashí ukunam átatna nujai ii émkaitji.

### *Yus nekas shiir awajsatin*

19 Tuma asamtai aneamu yatsuru, wárik chichastin enentáimprairap antsu antuktin emka enentáimprata. Núnisan wárik kajekaip. 20 Kajena nuka Yus péñker wakeramun túratsui. 21 Nu asamtai, ashí péñkercha nu tura ashí yajauch íranna nusha iniaisata. Tura tuke enentáijiai Yus-Chicham ame enentáimin araamu anturkata. Tura nu Chicham kakarmaiti uwentikrampratniun.

22 Yus-Chicham umikta. Aya ántukaip. Aya ántakmea amek ananmamattame. 23-24 Shuar íspikia íimiak ni yapin wapikian wáiniak tura nuyá jáupmitsuk we, ni urukuit nuna wárik kajinmatkishtimpiash. Shuar Yus-Chicham umitsuk aya ántana nuka nujai méteketete. 25 Yus tana nujai ankant ajasminiaiti. Shuar íspikia iimia áintsan nekas Yus péñker táman tuke iniaitsuk enentáimtus, nu shuar kajinmattsuk aya antukchattawai antsu tuke umiktatui. Tura ti shiir waras pujustatui.

26 “Nekas Yúsan shiir umirjai” tana nu tura eseer chichaachkunka imia niniki ananmamui tura “Yúsan shiir umirjai” tana nuna ántar tawai. 27 Nekas Yus Apa awajitsuk shiir umirkatin júiti: mitiaikiasha wajasha iturchatnum pujuiniakuisha yáintiniaiti tura ju nunkanam ashí tunáa ana nújajisha máatrashtiniaiti.

## 2

### *Shuar antra akantrashtin*

1 Yatsuru, ii Uuntri Jesukrístu ti shiir nankaamantua nu enentaimtatirmeka shuar akantratin enentáimsairap. Shuara enentái enentáimtsuk antsu aya pátatke wáinmena nujai aents akantram niisháa enentáimturairap. 2 Iis, iruntrumna nuí shuar kuítrintin kurí aniyu aweera tura péñker iwiarmampra wayashtimpiash. Tura núnisan chíkich kuítrincha aruta entsaru wayashtimpiash. 3 Tura kuítrinnia nu “Péñkera juí pujusta” tíchatameash. Tura kuítrincha “Atu wajauta, túrachkumsha juí nunkansha pujusta” tíchatameash. 4 Nu tákumka yajauch enentáimpram jimiará enentáijiai aents enentáimtame.

5 Aneamu yatsuru, antuktarum. Ju nunkanam kuítrincha ainia nuna Yus achikiuiti Ní shuar ajamin Nin nekas enentaimtin ajasartinian. Tura ashí nayaimpiniam íranna

nunasha Yus nin tsan̄kattawai. Ashí shuar Yúsán aneena nuna anajmatra asa nin tsan̄kattawai. <sup>6</sup> Átum antsu kuítríncha natsant awajearme. Iista, kuítrinníua nuka timiá itíurchat awajtamainiatsuk. ¿Nuikia níichuk ainia achirmak kapitiánnium japiki júramprumna nu? <sup>7</sup> ¿Nín̄kichuk ainia Kristu naari shiira nuna ántar pachikiar pen̄ké yajauch áujmatainia nu? Tura átumka nuna naari tuke shiir awajkurmin, ashí shuar “Kristu shuari” túramainiawai.

<sup>8</sup> Yus-Chichamnum ju akupeamu nekas pen̄keraiti:

“Ame ayashim aneamna núnismek ame írutramuram aneeta.” Nu nekas umirniuitkiurmeka maak. <sup>9</sup> Nú enentaijají kuítrinníujají chichasminiaiti. Tura nuyá kuítrinčajají shiir chichaachkumka, níisháa enentáimta asam, nu akupkamu umirkachuitme. Tunáa túrame. Núnismek Yusa akupeamurijají amek sumamame. <sup>10</sup> Chíkich akupkamu írúnna nu ashí umikiam tura aya chikichik akupkamu umikchamka nuikia ashí akupkamu umircha ajasume. <sup>11</sup> Iis, Nín̄ki Yúsak chichaak tíchamka “tsanirmawaip.” Tura chikichnasha “man̄kartuawaip” tímiayi. Nu asamtai, shuar tsanirmatsuk túrasha man̄kartakka ni wakeramun umirtsui. <sup>12</sup> Kristu an̄kant awajtamsantai ii yamá ni akupeamuri yúpichuch umirkamniaitji. Nu asamtai nu akupkamujají métek wekakurnín̄kia Yus “pen̄ker túraitme” turamtatji. Tura umikchakrin̄kia “pen̄ker umikchaitme” turamtatji. Tura nu enentáimsar pen̄ker chichasar takasar wekasatniuitji. <sup>13</sup> Chikichan waitnentachkun̄ka waitnennatsuk asutniáttawai. Tura waitnen̄kratniuitkiurnín̄kia tsawant jeamtai Yus in waitnentramprattaji.

*Yus enentáimtustin tura umirkatniusha*

<sup>14</sup> Yatsuru, shuar “Yusan shiir enentáimtajai” táyat tura pen̄ker túrachkuín̄kia pen̄kerashit. Nujají uwemprattawak. <sup>15</sup> Wátskea, Yus-shuar, áishmansha nuwasha, entsátáirin̄ tura yurumken̄ atsumashtimpiash. <sup>16</sup> Tura ame nékayatmek ayashí atsumana nu sútsuk tíchatapash “Pen̄ker wetá, entsantai entsaram túram pen̄ker yurumáta.” ¿Nu sútsuk tákum pen̄kerkait? <sup>17</sup> Núnisan̄ takatsuk Yus enentáimtustin ántraiti.

<sup>18</sup> Tura shuar tíchanpiash, “Chíkich takaawai tura chikichcha Yúsán shiir enentáimtai. Mai pen̄kerchakait” tíchanpiash. Wats, ame Yus enentáimtamun takatsuk paant inaktusminiashitiam. Tura wi antsu pen̄ker takatrujají Yus enentáimtamun paant inaktustatjai. <sup>19</sup> Nekas Yus chikichkiiti tu enentáimtame. Nuka pen̄ker túrame. Túrasha iwianchcha nunasha nékainiawai. Tura umircha ásar ashainiawai. <sup>20</sup> Netse enentáimpraip. Ashí Yus



wakera nu takaachkumka, Yus enentáimtustin ánrtraiti. ¿Nu nekaatin wakeramek? Iista. <sup>21</sup> Apraáman Yus chicharuk “Winia ti shiir awajtusat tusam ame uchiram Isak maam surusta” tutai suritkiachmiayi. Máachiat suritkiachmiayi. Tura suritkiacham Yus “Pénkeraitme” tímiayi Apraáman. <sup>22</sup> Páantchakait. Apraám Yusa shiir enentáimtak umirkamiayi. Umirtsuk Yúsan enentáimtakka nuikia ántar enentáimtiaayi. Tura umirak Yus enentáimtamun umikmiayi. <sup>23</sup> Nujaj Yus-Chicham aarma nu uminkiamiayi. Juiti:

Apraám Yúsan shiir enentáimtusmiayi tura Yus chicharuk tímiayi “Máakete. Nújainkia tuke péñker túraitme Wijjaj” tímiayi. Apraámsha nekas “Yusa Amikri” tu náamkamiayi.

<sup>24</sup> Páantchakait. Shuar aya Yúsan shiir enentáimtamujainchuk tura péñker takasmajajsha Yus nin shiir enentáimtai. <sup>25</sup> Núnisan Raap tsanirmataiyayi. Túmaitiat Israeran suntarin mamikmauta tusar akupkamun ni jeen itiaawar tura úukar chíchich jíntianam akupak uwentikrarmiayi. Nuna túramtai Yus “pénkeraitme” tímiayi nincha. <sup>26</sup> Ayash wakantichuka jákachukait. Núnisan Yus enentáimtustin tura ni wakeramu takaachkurkia, jaka áintsan ánrtraitji.

### 3

#### *Ii iniaj*

<sup>1</sup> Atum untsurí jintin\_kiartin ajastin wakerukairap. Yus in, jintin\_kiartin ájinia núnaka, nan\_kaamas neka asar, awajiakrin nan\_kaamas Yus asutiámattaji. <sup>2</sup> Iis, ashí mash ti awajiat\_sjik. Tura shuar chichaak, aya péñkernak chichaakka, nu shuar tuke eseer enentáimniuiti. Tura ayash\_ísha tuke péñker ana nuna túriniaiti. <sup>3</sup> Kawaisha enentáimpratai. Jiru wenu\_chiniam ikiursam ni ayash\_í ashí ayantaatsuk. <sup>4</sup> Kanusha ti úuntaitiat tura kakaram wéayat ishitiapach wiantaijjaj shuar wakera nuj\_í ayantarminiaiti. <sup>5</sup> Núniskete ii iniaj. Timiá ishitiapchitiat awakmaktinia tímianu chichaatsuk. Ji ishichik kapaajaj ashí numi tsaruaku ekeemakchamniakait. <sup>6</sup> Ii iniajsha jijjaj méteketete. Ashí tunáa piákuiti. Tura ii ayash\_ín tunáa túratniun útsutmaji. Tún\_kuruanmaya jijjaj ikiapármaiti tura ashí ii wekajnia nuj\_í émesewai. <sup>7</sup> Shuar ashí yajasmañ nawamkamin áiniawai. Ashí kajen írúnna nunasha, nanamtincha, napincha, tura entsayan\_cha ashí nawamkaruiti. <sup>8</sup> Tura iniaikia peñké nawamkachminiaiti. Ti yajauch asa peñké nupetkachminiaiti. Iniaikia ti taráa tseasaiti. <sup>9</sup> Nu iniaijjaj Yus Apa shiir awajeaji tura nu iniaijjaj\_ín aentsti yajauch chichárnaiyaji. Áentsun Yus Nijjaj

métek-taku najanamaitiatar yajauch chicharnaiyaji. <sup>10</sup> Nu ini-aijijai pênkersha tura yajauchisha chichaaji. Yatsuru, nuka penké atsutniuiti. <sup>11</sup> ¿Púkununmaya entsa sáawijiai kusuku jínkimniakait? <sup>12</sup> Yatsuru, ¿Kushin\_kiap shuinian nereawak. Munchisha kushin\_kiapen nerektatuak? Núnisan púkununmaya entsa sáawijiai kusuku jínkichiniiaiti. Ii iniaijiai núnisan aya pênkera nu chichastiniaitji.

### *Yusa nekatairi*

<sup>13</sup> Shuar ti neka enentái takakna nu, pênker túrattawai. Nekas nékaitkiunka péejchachia núnis tuke pênker ana nuna túrattawai. <sup>14</sup> Antsu atumí enentáijiai penké yajauch enentáimtunairum tura atumek pênker pujustin enentáimtumarum, nékaitiatam pênker túrachiatam “pênkeraitjai” tiip. Nuka wáitrame. Nekaska núchaiti. <sup>15</sup> Nú enentaikia Yúsaiyanchuiti. Antsu ju nunkanmayaiti, shuara enentáiyaiti, núnisan iwianchnumiaiti nú enentaikia. <sup>16</sup> Shuarsha yajauch enentáimtunairar tura nin\_ki enentáimtumainiakui, nujai ashí meseawai tura ashí yajauch ti awai. <sup>17</sup> Antsu Yusaiya enentái takakua nu júnisaiti: ashí nan\_kamas emka eseeratin, nuyá nawamkartin, shiir ajá, pênker anturnain, waitnenkratin, ashí pênker takáa tura anantsuk naka chichamtin. <sup>18</sup> Eseera enentáimsatniusha shiir takawai ashí shuar pênker ana nuna túrawarti tusa.

## 4

### *Ju nunkanam írunna nu aneashtin*

<sup>1</sup> ¿Urukamtaitsuk tuke kajernaikiarum ti máanaisrum pu-jarum. Mesetnumsha urukantai wéarum? Júnisaiti: Atumin yajauch enentái katsuntrachmin úsutmakrumin tuke máaniarme. <sup>2</sup> Wakerarmena nu takustin wakerarme tura nu wakeramu takustin jeachkuram nérentin maarme juruktiaj tusam. Chíkich takakna nujai itit enentáimtuniarme tura ataitin tujinkiam máanaitrume. Wakerarmena nusha Yus seachu asarum wáintsurme. <sup>3</sup> Tura seakrumsha yajauch searme. Atumí pênkerijiai warastin enentáimiu asarum searmena nusha wáintsurme. <sup>4</sup> Jú nunkanmaya wakerakum Yusa nemasrijiai tsanirma áintsan\_ketrume. Nékatsumek atumsha. Ju nunkanmayan wakerakikia Yusa nemasrintji. Shuar ju nunkanmayan wakerakka Yusa nemasri ajawai. <sup>5</sup> Yus-Chicham juna tawai:

Yus ni Wakaní ii enentáin apujturmasuitji. Nu Wakan in anenma asa ti akasmatramaji, táwai.

Tura nuna ¿ántran\_keash ta? <sup>6</sup> Tura anenma asa ti yáinmaji. Tuma asantai Yus-Chicham tawai:

Kajemtinian Yus íistatui tura péejchachin Yus nin aneak ti shiir yáintatui, tawai.

<sup>7</sup> Yusají ikiumastarum, tura íwianch taritratarum. Túrakrumin íwianch ikiurmaktiatui. <sup>8</sup> Yúsainí weamkata tura Nii atumin wearmaktatrum. Tunáa shuartiram Kristu numpejají nijiamartarum. Tura átum, Yussha tura ju nunkanmayasha mai métek wakerarmena nu, atumí enentáí naka eseeratarum. <sup>9</sup> Atumí tunaarí enentáimsarum kúntuts enentáimpratarum. Nu kúntutsjají ti úuttiarum. Nuik shiir enentáimprarum wishikmiarumna nuka iniaisarum kúntuts enentáimprarum úuttiarum. <sup>10</sup> Yusjají péejchach ajasta, túrakmin shiir awajtamsattawai.

*“Yajauchiitme” tunaichatin*

<sup>11</sup> Yatsuru, yajauch áujmatnaisairap. Yus-shuar ni yachin yajauch áujmatas tura yachí tunaarí tuke áujmatuk Yus “aneniatarum” tana nuna umichuiti. Antsu umichu asa “nu akupkamu ántrai, umirkashtiniaiti” tawai nu shuar. Nujají nu shuar umirtsuk Yus akupkamu nankaamas enentáimtumawai. <sup>12</sup> Yus Niñki akupkamu najana asa Niñki nu akupkamu umirkamun nekas nekaamniaiti tunaashit tusa. Niñkiti uwentikratniun tura emesratniunam akupkatin jea nu. Amesha yáitiam chikicha tunaarí íistincha.

*Kashin átatna nuna Yusak nékawai*

<sup>13</sup> Watsek, átum áujmateakrum “Arumsha kashincha nu péprunam weri nuí chikichik uwí takasar kuit achiktatjí” tíchattarpash. <sup>14</sup> Ishichkisha penké nékatsrume kashin átatna nu. Ju nunkanam ii iwiaakmarí wárik amúatsuk. Yurankim utsanar tura nantu sukuam mash wárik menkaatsuk. Núnisketji. <sup>15</sup> Antsu júnis túminiaitrume: “Yus wakerakuñkia iwiaaku pujakriki nusha túrattaji” titiarum. <sup>16</sup> Túrachkurmeka átumka Yusjají nankaamantu enentáimprume. Tura ashí nu enentáikia yajauchiiti. <sup>17</sup> Shuar péñker túratniun nékayat, túrachkuñkia, nuka tunaiti.

## 5

*Kuítrintin enentáimpratniua nu*

<sup>1</sup> Kuítrinniutiram ju antuktarum. Ti úuttiarum. Ti wáitsatin asarum ti kakantra úuttiarum. <sup>2</sup> Kuítrum mash mamukarai tura iwiamampramurmesha mash tiñkishap yúkayi. <sup>3</sup> Kurirmesha tura kuítrumsha ashí ijiakmamkarai. Ijiakmampramurisha ame péñkercha túram nuna paant iniakmawai. Tura jinium áesamua áintsan ame kuítrum yajauch awajtamsattawai ayashmiin. Amuukatin tsawant jeamunam anearchamame antsu ame kuítrum ikiaunkamame. <sup>4</sup> Ame takat iniararam ementushim akirmamna nu “akirkati” turamainiawai.

Anearta. Yakijá Yus, nayaimpinmaya suntara uuntri, nu takartamniu chichamen antukai. <sup>5</sup> Ashí ju nunkanam íranna nu wararsaruitrume. Tuma asarum kapunka nuke machararme tura yamaikia máatin tsawant jeayi. <sup>6</sup> “Nu shuar tunaiti” tírum tunaachu tsanumprurum máamarme, tura ninikia surimiakcharmai.

*Yawetsuk takastin tura Yus áujساتين*

<sup>7</sup> Nu asamtai, yatsuru, nu páchitsuk ii Uuntri Kristu tatin nákastarum. Arakmausha ni arakri péñker tsapaiti tusa yumi yutuktinian shiir enentaijiaí nákatsuk. Yútasua umirmatai esatrurmatai júuktatjai tusa nákatsuk. Tura júurmaksha ti waraatsuk. <sup>8</sup> Núnisan atumsha katsuntsatarum tura yawekiirap. Kristu tatin yuntumtemayi. <sup>9</sup> Yatsuru, nuámtak “ju yajauch túrutui” tunainirap. Tákurminkia Yus írmastatrum. Nínkichukait nuna ístin tura anearta nu Yúsak tíjiuch wajátramui. <sup>10</sup> Yatsuru, yaunchu Yúsnan etserin enentáimpratarum. Tuke ii Uuntri Yus timia nuna shiir etserkarmiayi. Túmaitiat wáitsarmiayi túrasha pachischarmiayi. Núnisrumek enentáimsatarum. <sup>11</sup> Itiurchatan katsuntainia nuka nekas shíiraiti, tu enentáimji. Shuar itiurchatan ti katsuntin ámiayi, ni naari Jup. Tura ni itiurchatri nankaasmatai Yus ti núkap kuítrin susamiayi. Nu nékatsrumek. Ii Uuntri Yus ti waitnenkrachakait.

<sup>12</sup> Ju ashí nankaamas enentáimtustiniaiti, yatsuru. Ame “ee” tákumka nekas titiá. Tura “atsá” tákumka nusha nekas titiá. Nekas chicham chichaachkumninikia Yus írmastatui. Nu asamtai nayaimsha nunkasha ashí íranna nusha páchitsuk, aya támena nu tuke nekas atí.

<sup>13</sup> Wáitakmeka Yus áujساتا. Waraakmeka, warasam kantamám Yus shiir awajsata. <sup>14</sup> Yus-shuartiram, shuar jáakka, Yus-shuara úuntrin untsukti. Tura niisha taarti. Tura Jesusa naari pachikiar asuitijiaí jaa shuaran ishichik kuerarti. Túrawar Yúsan áujtusarti nu shuaran. <sup>15</sup> Tura “Yus nuna nekas anturtamkattaji” tu enentáimsar áujسarti. Túrawarmatai jaa shuar péñker ajastatui. Yus nin tsuártatui. Tura tunaan tura asa jáakuinikia Yus nu tunaan tsankurattawai. <sup>16</sup> Nu asamtai, atumí tunaari paant etsertunaiktarum. Túrarum Yus áujtunaistarum atumí tunaari tsankurnarat tusarum. Péñker shuar Yúsan tuke enentáijiaí áujeamurinkia ti kakarmaiti. <sup>17</sup> Yaunchu Yus-Chichaman etserin ámiayi, ni naari Erías. Ni-isha iijiaí méteketiat yumi yutukaj tusa Yusa áujسامtai menaintiu uwí nuyá nankaamas yutukchamiayi. <sup>18</sup> Ataksha yutukti tu áujسامtai ataksha yutukmiayi tura araksha ataksha tsapainiarmiayi.

19 Yatsuru, shuar eseera wekatinmaya kanaakuinkia chíkich nin waketkitniun yainti. 20 Shuar tunáa shuaran yajauch wekaan awakeakka jákatniunmaya uwemtikrattawai tura ti untsurí tunaarí tsankurnartatui.

## PÍTIUR Emka papin aar akupkamu

*Pítur Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wisha ju papin aajna nu Pítruitjai. Wisha Jesukrístu akatramurintjai. Israer-shuar Yus-shuar árum nuna atumin ankant ankant tsakinmakarum chíkich chíkich nunkanam matsatrumna nuna áatjarme. Puntu nunkanmasha, Karasea nunkanmasha, Kapatúsea nunkanmasha, Asia nunkanmasha, Pitinia nunkanmasha pujarmena nuna áatjarme. <sup>2</sup> Yaunchu Apa Yus, “uwemtikrataj” tímia núnisan achikmaitrume. Tura, Winia ajasat tusa ni Wakanjijai akantamkamiarme. Umirtukat tusa nuna túramiayi. Tura Jesukrístu numpejajsha atumí enentáin atsajkir chamir awajturmasmiarme. Wats, Yus tuke waitnentramar ti shiir awajtamsarat tusan wakerajrume.

*Shiir enentáimsar pujustin*

<sup>3</sup> Wats, Yus, ii Uuntri Jesukrístu Apari ana nuna naari shiir awajsatai. Yusha ti waitnentrama asa, atak akiiniatniun suramsaitji. Jesukrístu jakamunmaya nantakin asamtai, iikia atak akiiniar tuke iwiaaku pujustiniaitiajnía nu arutramji. <sup>4</sup> Tura nayaimpiniam ikiurtamsamu ana nuna achikmintrum tusa Yus wakerawai. Nu ikiurtamsamu meserchamnia amuukachminiaiti. Tura nusha yajauchichuiti. <sup>5</sup> Yus nekas enentáimta asakrumin ni kakarmarjijai wearmarme. Tura tuke uwemtikrampratniun, nunka amuua-munam paant iniakmastatna nu achikmintrum tusa tuke tsawant ni kakarmarjijai wáitmarme.

<sup>6</sup> Nu enentáimsarum wararme. Kame ju nunkanam pujakrum itiurchat wáinkiashtarmeash. Tura ju nunkanam pujustin ishichkichukait. Ukunam péñker pujustaj tu enentáimsarum wararme. <sup>7</sup> Enentáimsatarum. Shuar kurin wakerana núnisan atumniasha umirtukat tusa Yus wakerutmarme. Aents kurin jinium áesainiawai, aya kurik juakat tusar. Kurin ti wakeruinia ásar, amuukamnia ain túruiniawai. Atumsha, itiurchat wáinkiarmenta nujai, Yusan nekas enentáimtusartimpiash tusa nekapsamuitrume. Nu enentáimtamú kurijai nankaamas péñkeraiti. Ukunam, Jesukrístu támatai, Yuska atumin “péñker túraitrume” turamtajtsa wakerittiawai. Tura “Ashí shuar nuna nekaawar winia naarun uunt awajsarat” tusa túrutmattarme. Nu tuma asamtai ju nunkanam nekapsamuitrume, itiurchat wáintrumna nujai.

8 Jesukrístu wáinchaitiatrum anearme. Tura yamáí wáinchiatrumek nekas enentáimtarne. Tuma asarum ti wararme. Nu warastin nayaimpiniam warastatjinia núniskete; nuka paant titin jeatsji. <sup>9</sup> Iimiatarum. Uwemtikrurat tusarum Yus umirkachurmek. Nu uwempratín wainiu asarum waraarme.

*Krístujai ii uwempratniun yaunchu etserkarmiayi*

<sup>10-11</sup> Yus áentsun waitnenta asa, uwemtikrataj tusa tuke wakerimiayi. Núnaka Yúsnan etserin etseriarmiayi. Kristu Wakani ni enentáin pujuriarmia nu, túruntsain Kristu wáitsatniurín jintiarmiayi. Tura ukunam ni ti shiir pujustintríncha etseriarmiayi. Túrasha “tuu áishmankait Kristu tutai, tura urutiák túrunat” tusar nu etserin émamkesar anintrusarmiayi. <sup>12</sup> Tura nii pujuiniainkia túrunashtinian, antsu ti ukunam, ii pujajnia juí túrunatniun Yus nekaamtikiamiayi. Núnaka Yusa shiir chichamen ujatmakarmia nú shuar nekaprutmarme. Nú shuar Yusa Wakani, nayaimpinmaya akupkamu ana nuna nekatairijjai ujatmakurme. Maa, nu uwempratniun tájana nuna, nayaimpinmaya suntar nekaatai tusar wakeruiniawai, túrasha tujintiainiawai.

*Pénker wekasatin*

<sup>13</sup> Tuma asamtai, pé<sub>n</sub>ker enentáimsarum tura pé<sub>n</sub>ker íimiasrum wekasatarum. Tura Jesukrístu ukunam wantiniak waitnentramp Prattana nu yawetsuk nákastarum. <sup>14</sup> Umin uchi áintsarmek yaunchu nékachu asarum wakerimiarmena nu iniaisarum Yus umirin atarum. <sup>15</sup> Ashí túramurmijjai timiá pé<sub>n</sub>ker wekasatarum. Yus, untsurmakuana nu, pé<sub>n</sub>ker asamtai, átumka ni shuari asarum pé<sub>n</sub>ker wekasatarum. <sup>16</sup> “Wi pé<sub>n</sub>ker asamtai atumsha pé<sub>n</sub>ker wekasatarum” Yus tana nu ni Papirijn áarchamukait.

<sup>17</sup> “Yus winia Aparuiti” tárúmna nu aneartarum. Ashí aentsu túrutairín métek Yus nekaattawai. Nu neka asarum, ju nunkanam pujarmena juí Yus ashamkatarum. <sup>18</sup> Warí, ánta wekasatniun atumí uuntri jintintramarmena nuyá Yus uwemtikramprarme. Túrasha kurisha kuitcha amuukamnia ainia nujai uwemtikrachmaitrume. <sup>19</sup> Antsu Kristu numpe ti shiira nujai uwemtikramuitrume. Nu nékarme. Yaunchu, shuar tunáa túrakui, Yus tímiayi, “murik yajauchichu tunamarcha maarum, Yus sútainiam ikiustarum. Nuna numpen wáinkian, atumí tunaarin tsankurattajai” tiniuyayi. Núnisan Kristu in jarutramka asa ii tunaaríniá uwemtikrampraitji. <sup>20</sup> Nunkan nájantsuk áentsun jaruktinian Kristun anaikiamiayi Yus. Tura wárik akupkachmiayi. Antsu yamáí tsawantin, átum pujarmin,

pénker pujusúk tusa wakerak, atumin jarutramkat tusa Krístun akupkamiayi. <sup>21</sup> Niijjaj átumka Yus umiirume. Yuska Krístun jakamunmayan iniantki nankaamantu awajsamiayi. Yus nekas enentáimtakrum, aya pénkernak túrawai titiarum tusa túraiti. <sup>22</sup> Yus nekas tana nuna, Yusa Wakani yainmakui, umirka asarum atumí wakanijn pénger ajasuitrume. Yus-shuarjaj yajauch enentáimtunaisuk mai anenai ajatai tusarum tura asarum, nekas shiir enentáimtunaisrum mai anenai ajatarum. <sup>23</sup> Nekaatarum. Yusa chichame umirka asarum atak akiiniaitrum nuka ju nunkanmayanchuiti. Antsu Yusa chichame iwiaaku tuke amuukachmin ana nú chichamjaj tuke iwiaaku átiniaitrum.

<sup>24</sup> Ju ayash tuke pujuschamniaiti. Yusa Papiriin junis áarmaiti:

Ashí aentsti nupáa áaniuitji. Ii péngerjsha kukujja áaniuiti.

Nupa wárik kaawai. Kukujscha núnisan wárik iniaawai.

<sup>25</sup> Tura Yusa chichamesha tuke amuukachminiati.

Nu Chichamjaj uwempramnia asantai atumin etsernakuiti.

## 2

<sup>1</sup> Tuma asantai, ashí yajauch ana nu iniaisatarum. Anañkatin, ántar-chichamtin átin, chikichna wakeruktin, ashí tsanumpratniusha iniaisatarum. <sup>2-3</sup> Antsu, Uunt Jesukrístu waitnenkartutairi nekapsa asarum, uchi yama akiinia muntsun ti wakeruinia áintsarmek, Yusa chichame aya péngerkea nu ti wakeruktarum. Yusa chichamejaj tuke tsawant tsakakrum tuke uwemprami tusarum túratatum.

### *Iwiaaku kaya*

<sup>4</sup> Ii Uuntri Kristu kayáa áantsañkete. Tura shuar kayan yajauchin nakitiainia núnisan Jesukrístun nakitrarmiayi. Tura kayan ti péngeran wakeruinia núnisan, Yuska, “winia Uchir ti péngeraiti” tusa Jesukrístun achikmiayi. Atumsha Jesukrístu weantuktarum. Nii iwiaaku kayaiti. <sup>5</sup> Atumsha iwiaaku kaya áantsañketrum. Tuma asarum Yus wijjaj ni jeen jeamti tusarum tsañkamaktarum. Tura nútiksarmek Jesukrístuj atumí iwiaakmarj tsañkamaktarum, Yus wakera nuna túrutati tusarum. Jesukrístujaj tura asarum Yus shiir enentáimtikrume. <sup>6</sup> Jesukrístunun Yusa Papiriin junis áarmaiti: “Iistarum. Kayan ti péngeran achikjai” Yus tímiayi. Jeen emka apujtuamuri atí tusan Seunnum apujeajai.

Nin enentáimtana nu ántar enentáimtatsui. Aarma ana nu penké kayan chichaatsui. Antsu Jesukrístun tawai. <sup>7</sup> Yus umirkaitrumna nu, “kaya ti péngeraiti” tarume. Tura Yusan umirainiatsna nuka Yusa Papiriin tana nujaj métek ániawai. Ju áarmaiti:



Jeān jeamin nakitrarmia nú kaya jeān emka apujtuamurj atí tusa apujamuiti.

<sup>8</sup>Tura jusha aarma awai:

Tukumak iniaartin kayaiti.

Kame shuar Jesukrístunun etserkamun nakitiakka, ζenentáinium itiur péñker wekasat?

Wats, nú shuar, Krístun umirainiachu ásar, tuke túrunatin asamtai tukumainiawai.

*Yusna ajasaru ainia nu*

<sup>9</sup>Tura átumka Yus achikmaitrume. Tura, wínian pujur-tursarat tusa yajauchinmaya Uunt Yus akantamkaitrume. Yusna asarum péñker enentáimin ajasurme. Tura Yus sumak-maitrume. Niisha winia péñkerun etserturkarat tusa túraití. Kame kiritniunmaya jíinkirum ni tsáapnintrjñ wekasatniun achirmakurme. <sup>10</sup>Yaunchu nusháa shuar áuyarme. Tura antsu yamaikia Yus-shuar ajasrum, Niiniu ajasurme. Yus-shuar ajatsrumnñ, ζya waitnentrampromia? Antsu yamaikia Yus waitnentrामuitrume.

*“Yúsnaítjai” tu enentáimsatin*

<sup>11</sup>Yatsurtirmin tájarme, Yusna ajasrum, ju nunkanam írar matsatu asarum, atumí ayashj wakerana nu tsan̄katkairap. Ayashim wakerana nu túrakmiñkia ame enentáim nujaj yajauch ajastatui. <sup>12</sup>Yus-shuarchanum péñker wekasatarum. Túrakrumniñkia niisha yamáí “Yus-shuar yajauch túruiniawai” ántar tuíniayatan, ukunmañka, Yusjaj in̄kiunaiktin tsawant jeamtai, péñker wekarmena nuna enentáimturmasar, nú shuarsha Yúsán shiir awajsartatui.

<sup>13</sup>Kristu atumí Uuntrj asamtai, ju nunkanam akupin áiniana nusha umirkatniuitrume. Uunt akupin ashí akupin asamtai umirkatarum. <sup>14</sup>Tura ni akupeamurj ainia nusha tunaan túruinia núnaka asutiáti tura péñkeran túruinia núnaka shiir awajsati tusa uunt akupin akupkamu ásarmatai umirkatarum. <sup>15</sup>Nekas pen̄ker wekaamurmijjaj enentáimcha ainia nu netse chichaamurj itiatmamtikiatarum tusa Yus wakerawai.

<sup>16</sup>Tunaanumiā an̄kant ajasru asarum péñker wekasatarum. Túrashá wi an̄kant ajaschajak tusarum nán̄kamsarum yajauch túrawairap. Antsu Yusna asarum, ni wakera nuna umirkatjai tusarum anearum wekasatarum. <sup>17</sup>Chíkichcha shiir enentáimtustarum. Yus-shuar ainia nusha aneetarum. Yus péñker asamtai ashamkatarum. Uunt akupin shiir awajsatarum.

*Yus-shuarti katsuntratin*

<sup>18</sup>Takarniutirmesha ame úuntrum péñker shiir enentáimturmakeisha tura yajauchiitkuisha umirkatarum.

19 Nekaatarum. Ántar wáitkiarmainia nuĵ, “Yus iirui” tu enentáimsa katsunteakrumka, ti penkeraiti. 20 Yajauch túrawakmin asutiámamtai katsunteakmekka nuĵsha warin̄ ati. Antsu penker túrawakmin asutiámamtai katsunteakmekka júka ti penker túrame Yusaj. 21 Núnisan̄ túrunatin achikmaitrume. Kristu waitrutmasmiarme nuĵ, Wi túraj núnisan̄ túrawarmi tusar wáitsamiayi. 22 Krístuka tunaan penké túrachmiayi. Tura chikichkinkesha penké anankachmiayi. 23 Kátsekeamsha Niñkia katsekachmiayi. Wáitkiamsha “yapajmiaktaj” tíchamiayi. Antsu “winia Apar Yus iistí’ tímiayi, Yus penker túrin asamtai. 24 Kristu Niñki ni ayash̄iin ii tunaar̄in entsaki krúsnum jarutramkamiaji. Tunáa enentáimtusairum tusa, antsu Yusaj penker wekasamniuram tusa jarutramkamiaji. Atumí enentáin tsuártaj tusa Kristu asutniámiayi. 25 Murik ni pujutair̄in waketkitniun nékatsna ántsarmek atumsha menkaka wekaimiarme. Tura yamaikia atumí wáitmaur̄in waketkintrume. Atumí wáitmau Krístuiti, atumí enentáin wáinnia nu.

### 3

#### *Nuatnaikiaru itiur túratniuit*

1-2 Tuma asamtai, nuwátiram atumí áishri umirkatarum. Amesha penker, Yus umirka weká asakmin, áishrum Yus-Chichaman umirchaitiat, ame túramurmin nekáa, ámekka chichaatsminiñ, niisha Yus-shuar ajastinian wakerittiawai. 3 Nu asamtai aya pátatek iwiarmampratniusha ti enentáimtusairap. Intiash ti penker iwiaratniusha, kurijjaj iwiarmampratniusha, pushí ti kuitjaj entsartincha ti enentáimtusairap. 4 Antsu, “nekas shíirmach ajastaj” tákumka, enentáimin “shíir kajechu átajai” tu enentáimsatarum. Nuka sakarchattawai. Tura nuka Yúsnumka ti penkeraiti. 5 Yaunchu núnisan̄ nuwá Yúsan enentáimtusarmia nu, tura Yúsan shíir enentáimtikratniun wakeriarmia nu, ni áishrin umirkar nuĵaj ni enentáin shíirmach ajasar pujuarmiayi. 6 Atumí weat̄ri Sara ni áishrin Apraáman umirmiayi. Umirin asa, “winia uuntru” tíniuyayi nin. Atumsha penker túrakrumka tura sapijmiatsuk wekaakrumka, Sarajaj métek átatrume.

7 Tura áishman̄tirmesha Yus wakerana nu nekaarum atumí nuwe shíir enentáimtusrum tsaniñtarum. Nuwemsha, nuwá asa, áishman̄jaj métek katsuntrachminiaiti. Tura niisha, ámijjaj métek Yusa waitnenkartutair̄ijjaj tuke iwiaaku átinian takusminiaiti. Tu enentáimta asam ame núwem shíir enentáimtustá. Yus áujukuram iturchat atsuti tusarum túratarum.

*Yúsnum penker wekasatin*

8 Nuyasha ashí Yús-shuartirmin tájarme, aya chikichík enentaik atí. Waitnennairatarum. Nekas yatsum aneam núnisrumek anenaitiarum. Aya áminiuk enentáimtutsuk chikichan yáintaj tu enentáimsatarum. 9 Yajauch tura-mainiakuisha “yapajkiataj” tiirap. Katsekramainiakuisha “iikkiataj” tiirap. Antsu “Yus winia shiir awajtusuiti” tu enentáimsarum, yajauch turamainiana nu péñker awajsatarum. 10-12 Yus-Chichamnum júnis aarma asamtai nu túratarum:

Uunt Yus péñker wekaana nuna wainiui, tura ni áujmancha ántawai. Tura yajauchin túrana nuna nakitrawai. Tuma asamtai, shiir pujustaj tákuñka tura tuke tsawant warastinian wakerana nu, péñker ímiastí, yajauch chichakaj tusa tura wáitruawaj tusa. Tunaanumia kanaki péñkeran túratí. Tuke enentáijaj shiir átinian eakti.

Tu áarmaiti.

### *Itiurchat aij péñker túratin*

13 ¿Yaki yajauch túrutmat péñker turamnisha? 14 Túrasha péñker túrayatmek wáitiamkinkia Yus shiir enentáimtikramprattarme. Tuma asamtai ashamkartutsuk, sapijmiatsuk wekasatniuitrume. 15 Tura “Kristu winia Úntruiti” tu enentáimtustarum. Tura “¿urukamtia Yus-shuar ajasuitiam?” turamainiakuisha, péñker áimkiamnium iwiarnarum pujustarum. Waantu enentáimtumatsuk, nin péñker enentáimtikrataj tusam túrata. 16 “Yúsjaí péñker wekasataj” tu enentáimsarum wekasatarum. Yus-shuar asakrumin chíkich shuar ántar áujmatramainia nu ni ántar áujmatramsamun nekaawar natsaárarat tusarum Yusjaí péñker wekasatarum. 17 Yajauch túrakur wáitsatniujainkia nankaamas, Yus wakerakuñkia péñker túrakur wáitsatniuka ti penkeraiti.

18 Kristu ii tunaarín asakártaj tusa jarutramkamiaji. Ashí asakárma asamtai atak tunaan jarukchatniuiti. Niisha tunaan penké túrichuitiat, ii tunáa asakrin wáitrutmasmiaji, Yúsnum ejetamtai tusa. Ayashíinkia jakayat ni wakaníjjai ni ayashí ataksha iwiaaku ajasmiayi. 19 Ni wakaníjjai jakáa wakanín emetamu armia nuna etserkataj tusa wémiayi. 20 Nusha yaunchu Nuai uunt kanun nájanuk sianu painti (120) uwi pujurmia nuí Yuska umirtukarat tusa ti nákamaitiat Nuai étserman umikcharmiayi. Nú kanunmasha ishichik, uchu, aents kanunam pujuínian yumíjjai uwentikrarmiayi. 21 Nu yumi Yus-shuarti imiantinian nakumui. Ii ayashí chamir awajsatai tusar imiantsuji. Antsu ii enentáij

pénker atí tusar Yus sear imianji. Nujaj iisha uwemji. Jesukrístu nantakin asamtai, nujaj uwempraitji. <sup>22</sup> Tura Niisha nayaimpiniam we akupin pujutainium Yusa untsuuríini apujsamuiti. Túramtai nayaimpinmaya suntarsha, tura ashí kakaram akupin áiniana nusha Jesukrístun umirainiawai.

## 4

### *Ju nunkanam wáitsatin*

<sup>1</sup> Kristu ni ayashíin wáitsa asamtai atumsha núnisrumek wáitsatin ákuisha, katsuntratjai titiarum. Ni ayashíin wáitiana nú shuar yajauchin páchiatsui. <sup>2</sup> Antsu “iwiaakjana nuikia Yusa wakeramurín tuke umirkatjai” tu enentáimiui. Ni ayashí wakerana nuna yamaikia páchiatsui. <sup>3</sup> Warí, Yúsan nékainiatsna nú shuar túruiniana nu atumsha núkap túrichmakuram. Yus-shuar ajatsuk tsanirmatin wakerimiarme. Yajauch túratniusha, nampernum nampekrum ti yurumárum, enentáincha ajasrum charaatum ajatniusha, ántar-yusa namperiin yajauch ana nu najanatniusha nusha ashí wakerimiarme. <sup>4</sup> Tura surimiatsuk yajauch túrimiarmena nu iniaisa asakrumin, yaunchu atumjai nuna túrin armia nu, “urukamtai iniaisara?” tusar yajauch áujmatramprume. <sup>5</sup> Túrasha ukunam nu aents ni túramurín etserkartatui. Iwiaaku ainia nunasha tura jákaru ainia nunasha Neka awai. Nii nu aentsun sumamtikiawartatui. <sup>6</sup> Túrasha jaka armia nu Yusa shiir chichame ujankarmiayi. Ni ayashíin ashí shuarjai métek jakamniaitiatan Yus iwiaaku pujana núnisan ni wakaní iwiaaku pujusarat tusa ujankarmiayi.

### *Shuar yáintiniaitji*

<sup>7</sup> Ashí amuukatin jeatemayi. Tuma asamtai pénker enentáimsatarum; túrarum anearum Yus auju pujutarum. <sup>8</sup> Aneniamujaj untsurí tunaasha tsankuratin awai. Tuma asamtai ashí nankaamas nuamtak anenaistarum. <sup>9</sup> Kajé-kajejainchu atumí jeen itiaaniátarum. <sup>10</sup> In ankant ankant shiir awajtamsatniun Yus ti núkap takakui. Tura in shiir awajtamsamujaj chíkich shuarsha shiir awajsatarum tusa chíkich chíkich túratniun suramsaitji. Tuma asamtai pénker takaawa áintsarmek Yus amasmania nujaj ame írutramuram yaintá. <sup>11</sup> Etserkatniun Yus amasuitkiuinkia ame tamena nu, Yus tana nujaj métek atí. Chíkich shuar yáintiniaitkiumka Yus amaana nú kakarmajaj túrata. Ashí túramna nu Yusa naari shiir atí tusam Jesukrístu náaríjjaj túrata. Jesukrístun ashí aents shiir enentáimtusartí. Tura ashí áentsnum ni kakarmarij tuke atí. Nuna tajai.

*Yus-shuarti wáitsatin*

<sup>12</sup> Aneamu yatsurtiram, ti waitsatin nekapramsartin jeartampramna nu nusháa enentáimprairap. Wáitsatin támatai, “¿urukantai waitsa pujaj?” tu enentáimsairap. Kame túrunamniaiti. <sup>13</sup> Tuma aín shiir enentáimsatarum. “Kristu wáitsamurín métek-taku wáitiakun péñkeraiti” tu enentáimsatarum. Ukunam Kristu wincharí wáinkiarum timiá warasmi tusarum túratarum. <sup>14</sup> Krístunu asakrumin katsekkramkachartimpiash. Túmaitkiuisha Yusa Wakaní shiir ana nu atumíin pujurtamkui shiir awajsamuitrume. Katsekkramainia nú shuar imia Yusa Wakanín yajauch áujmatainiawai. Tura átumka Yusa Wakaní shiir awajearme. <sup>15</sup> Túra atumsha yajauch túrawairum aneartarum. Mankartana nu, kasamkana nu, tunáa túrana nu, tura chikichna páchiana nusha ni wáitsatniurínkete. Atumjainkia nu wáitsatniuka atsutí. <sup>16</sup> Tura antsu Krístunuiti tusar wishikramuk wáitkiarmainiakui natsaáarairap. Krístunu asam wáitiayatmek, natsamtsuk Kristu naarí shiir awajsata.

<sup>17</sup> Yuska ni shuarín nekapratsajtsa nan̄kamatniuiti. Tura nu tsawantcha jeayi. Yus imia in nekapramkuisha Yus-Chichaman umirainiatsna nú shuarsha urukawartín. Ti asutniáwartatui. <sup>18</sup> Imia Yus umirjinia nu uwempratniurí iturchataitkiuisha tunaan túruiniana nusha urukawartín. <sup>19</sup> Tuma asantai Yus wakeramujaj wáitiainia nu, niisha Yus najanamu asa Yus iirsatí tusa tuke péñker túratí. Warí, Yuska tuke péñker túrichukait.

**5***Yus-shuara uuntri túratin*

<sup>1</sup> Yamaikia Yus-shuara úuntriñtiram, jintintjiarme. Wisha núnisnak Yus-shuara úuntriñtjai. Kristu wáitsamurín wáinkiaitjai wisha. Tura ukunam ti shiir átatna nuí chíkich Yus-shuara uuntriá núnisnak wisha pachiinkiattajai. <sup>2</sup> Yus-shuar ame ístiniaitmena nu, péñker íistá, murikiu wáinin ni murikrín wainnia áintsamek. Nakittsuk, shiir enentáimsam túrata, Yus wakerana nuke. “Chíkich akupta asantai túrattajai” tútsuk tura nujaj kuítrintin ajastin enentáimtsuk nekas wakeritia, Yusa takatrí asantai. <sup>3</sup> Turasha, “Yús-shuara uuntri ájan, Yus-shuaran akuptiaj” tu enentáimsaip. Antsu shiir túramurmijjai Yusa murikrí jintintiata. <sup>4</sup> Nuínkia murikiu wainniu Uuntri taa wantiniak iwiarmamtai tawasap ti shírmachia núninian suramsattawai. Aents súana nú shírmach wari mamurtiniaiti. Tura Úuntrum ámin suramsattana nuka penké mamurchattawai.

*Yus-shuarti umirnaikiatin*

<sup>5</sup> Tura natsatirmesha atumí uuntri umirkatarum. Kame yaunchu Yús-Papinium aarma asamtai ashí Yus-shuartiram nan̄kaamantu enentáimtumatsuk umirnaikiatarum.

Waantu enentáimtuma núnaka Yus nakittiawai. Antsu nan̄kaamantuchu enentáimtuma nuna Yus waitnentak yayawai. Tu aarmaiti.

<sup>6</sup> Wats, Yus timiá kakaram asamtai, amek nekamam, péechach enentáijiai enentáimtumasta. Nuiñkia tsawant jeamtai ni wakerak Yus ámin pen̄keri awajtamsattawai.

<sup>7</sup> Yus ámin ti enentáimturmakui ame itiurchatrum ainia nu Yus ashí iiktusta.

<sup>8</sup> Aneartarum tura ímiastarum. Íwianch atumí nemasri ana nu, uunt yawáa nuke, yanak emesraintiaj tusa eak tentaa wekaawai.

<sup>9</sup> Tura tuke Yus nekas enentáimtusurum surimiaktarum. Ashí nun̄kanam Yusnum atumí yachi ainia nu átum wáitiarmena núnisan̄ wáitiainiawai. Nusha kajinmakchatniuitrume.

<sup>10</sup> Wats, ishichik tsawant wáitsarmena nu nan̄kaamasmatai Yus ataksha pen̄ker awajtamsattarme.

Tura numi wewe wajana núnisan̄ ikiakátmartatrume. Tura Yus ikiakárma asarum ni jintiin tuke pen̄ker wekasattarme.

Ju Yus tuke in waitnentramtsujik. Tura iisha Jesukrístunu asakrin Nijijai métek Yus ni shiir pujutainium tuke shiir

pujusmintrum tusa achirmakuitji. <sup>11</sup> Nú Yúsnasha ashí aents shiir enentáimtusartí. Tura ashí áentsnum ni kakarmari tuke atí. Nuke ati.

### *Amiak áujmamsamu*

<sup>12</sup> Serpanujai ju papin ishichik áarmaj nuna akupeajai. Serpanu Yusjai pen̄ker wekaak Yusnum winia yatsur ajasuiti; núnaka nékajai. Yus waitnentrama asa ti yainmakmania nuna enentáimtikeajrume ju papijiai. Tura tuke ni waitnenkartutairiin wekasatarum tájarme.

<sup>13</sup> Papirúnianmaya atumjai métek Yus achikma áinia nu amikmaatmarme. Winia uchir Markus núnisan̄ amikmaatmawai.

<sup>14</sup> Yusai yachi ajasu asarum anenaisrum shiir awajnaisatarum. Jesukrístunu ajasuitrumna nuna Yus imiatkinchanum pujustinian suramsarat tusan wakerajai.

Nu atí.

## PÍTIUR

### Ataksha papin áarar akupkamu

*Pitiur Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wikia ju papin aajna ju Semuñ Pítruitjai. Jesukrístu akatramu asan ni takarniurintjai. Ii Yusri tura in Uwemtikramin Jesukrístu umirumna nuna atumniasha juna áatjarme. Niisha ashí áentsun métekrak enentáimtin asamtai atumsha iijjai métek Niiniu ajasurme. Nuka ti penkeraiti. <sup>2</sup> Yus, tura ii Uuntri Jesussha nékarmena nú nukap nekaki wéakrumin, Yuska atumin ti nukap yáinmaktatrome tura ti nekas imiatkinchanum pujustinian suramsattarme. Nuna nekaan tuke núnisañ atí tusan wakerajrome.

*Yusaj páchitkia atin*

<sup>3</sup> Yus uunt asa tura ashí túramnia asa, umirtukat tusa achirmakuitji. Nii neka asar atsumajnia nu wáinkiaitji. Yushuarti wekasatniusha, tura Nin aneatniusha ii atsumajnia nuna Yuska kakaram asa suramsaitji. <sup>4</sup> Niisha uunt asa tura tujinkiachu asa ni chichamēn suramsaitji. Nu chichamsha ti kakarmaiti tura ti penkeraiti. Nu chichamjai atumsha atumí ayashí yajauch wakerana nuyá uwemprarum, Yusaj páchitkia átinian suramsaitrome. <sup>5</sup> Yus umirkarme. Yamaikia juna túrataj tesarum kakartiniaitrome. Ti penker wekasatniuitrome. Nuyá Yusna nekaatniuitrome. <sup>6</sup> Nuyá yayauch túrashtin ímiastiniaitrome. Nuyá katsuntratniuitrome. Nuyá Yus shiir enentáimtusrum wekasatniuitrome. <sup>7</sup> Tura nuyá ashí shuar shiir enentáimtustiniaitrome. Tura nu nankaamas ashí shuar aneatniuitrome.

<sup>8</sup> Ashí nu túrakrumka, tura tuke túrukum wéakrumka, nakiar-chattarme. Túrarum ni takatri émamkesrum takastatrome. Tura ii Uuntri Jesukrístu nekas nekaattarme. <sup>9</sup> Tura nuna túruiniatsna nuka, kusurua áanin áiniawai. Jesukrístu wakeramuriñ enentáimtuiniatsui. Ni tunaariya uwemprarmia nuna kajinmatainiawai. <sup>10</sup> Tuma asamtai yatsurtiram, Yus atumin anaítiamak achirmakurmena nu tuke enentáimsarum wetarum. Túrakrumka penké iniarchattarme. <sup>11</sup> Tura ii Uuntri Jesukrístu uwemtikramprajnia nu, Nii tuke akupeana nuñ, nakittsuk shiir awaintiamattarme.

<sup>12</sup> Tuma asamtai nékarminiñ tura Yusna nekas ana nuyá kanaatsrumniñ tuke enentáimtikratjarme. <sup>13-14</sup> Nekaatarum. Winia jákatniurun jeatema nuna ii Uuntri Jesukrístu ujat kayi. Tuma asamtai iwiaaku pujajna juik atumin tuke enentáimpratarum tusan jintinratniuitjarme, tu

enentáimsajai. <sup>15</sup> Tura wi jakamtai, wi aajna juna tuke kajinmatkiirum tusan, wi jeajna nuna túrattajai.

*Kristu waantu ajasun wáinkiarmla nu*

<sup>16</sup> Ii Uuntri Jesukrístu kakarmari tura ni táratniuri etserkamajnia nu, aya áentsnumia ántar chichamchauyi. Antsu imia ii jiiijai Uunt Jesukrístu waantu ajasu wáinkia asar ujakmajrume. <sup>17</sup> Tura Apa Yus Jesukrístun shiir waantu awajsamia nu, ni imia shiir pujutairiya chichaak tímiayi, “Juka winia ti aneamur Uchiruiti. Nin ti wararjai.” <sup>18</sup> Iisha naint “Yusna” tájina nu Niiijai pujá asar nu nayaimpinmaya chichaamu paant antukmaji.

<sup>19</sup> Tura nuna nankaamas ti nekasa nu, Yúsnan etserin yaunchu etserkarmia nusha nekaji. Ju étserma jusha, tsawant tsawaatsain kiritniunam ji keak tsápin awajeana áintsan asamta, péñker enentáimta asarum péñker túrarme. Tura Kristu taa, yanquam etsantea núnisan atumí enentáin ashí paant awajsattawai. Tura nu tsawant jeatsain nu étserma tuke péñker enentáimtustarum. <sup>20</sup> Tura ju emka nekaatarum. Shuar aya ni enentáimmiarijiaín, Yusa Wakaníjiaínchu, Yus-Chicham urukamta tu chicháa nuna nekaatniun jeatsui. <sup>21</sup> Warí, Yúsnan etserin yaunchu etserkarmia nu, aya ni wakeramurijiaín tícharmiayi. Nu áishmankan enentáin Yus pujursarmiai. Tuma asa ni tiarmia nuna Yusa Wakaní jintintiam tiarmiai.

## 2

*Wait chichaman unuiniaia nu*  
(Jútas 4-13)

<sup>1</sup> Tura Israer-shuarnum wait chichaman etserniusha páchitkiarmiai. Atumíincha wait chichaman unuiniau páchitkia ártatui. Niisha awajimtikrampratniun wakeruiniak wáitian ti yajauchin uukar unuiniaartatui. Tura “Uunt Jesus uwentikrurmla nusha ántaiti” tiartatui. Nuna takui ni amuukatniurisha wárik jeartiatui. <sup>2</sup> Tura untsurí shuar ni yajauch túruiniamurin írsar métek túrawartatui. Iis, “Yus-Chichaman unuiniaitjai” tuíniayatan imia yajauch túruiniakui untsurí aents “Yus-Chicham ántaiti” tiartatui. <sup>3</sup> Kuítian ti wakeruinia ásar, wait chichaman unuitiamprar akiam kuítriniawartatui. Tura nú shuar yaunchu Yus jákatniunam sumamtikiawarma ásar, ni amuukatin tsawantri jeatemayi. <sup>4</sup> ¿Warí? Yuska ni suntari nayaimpiniam pujuarmia nunasha penké tsankurachmiayi. Antsu nayaimpinmaya jinium akupkarmiai. Tura nekapsatin tsawant jeatsain kiritniunam jinkiam emetamu pujuiniawai. <sup>5</sup> Yáunchuya shuarnasha Yus tsankurachmiayi. Antsu amuukarat tusa



amaarkatniun akuptukarmiayi. Antsu aya Nuain, Yusjaj wekasatniun etserin asamtai ni shuarj siati armia nujaj uwentikramiayi. <sup>6</sup> Enentáimpratarum. Sutuma pépruncha tura Kumura pépruncha nayaimpinmaya jin akuptuk Yus mash amukmiayi. Aya yúnkunmik awajsamiai. Ukunam nu túrunamun nekaawar, shuar tunáa túratin tsúumainian nekaawarat tusa túramiayi. <sup>7</sup> Tura Yus Ráutan uwentikramiayi. Péñker shuar asa, Sutumanmaya shuar imiá yajauch ásar tunáa túruiniakui, Raut kúntuts enentáimsamiayi. <sup>8</sup> Péñker áishman asa, nuyá shuara yajauchirín wáitiainiak, ni enentáj péñker asamtai tuke tsawant kúntuts enentáimiuk wáitmiayi. <sup>9</sup> Tura incha tunaan iniakturmakrin, nu tunaanum nupetnakchati tusa Uunt Yus uwentikrampramniaitji, ni umirka asakrin. Túrasha yajauch shuárnaka nekapsatin tsawant jeakui ti asutniáwarat tusa Yus yámaikikia apujeawai.

<sup>10</sup> Tura Yus akupeana nuna umirkatniun nakitrar ni yajauch wakeramurjín túruinia nunasha Yuska nekas asutiáttawai. Enentáimcha ániawai. Tura ni wakeramurjiniak wakeruiniawai. Nijjaj nankaamas akupin ainia nuna yajauch áujmatainiawai. <sup>11</sup> Warí, imia Yusa suntarj Yusaj matsainia nu, nuna túratniun tsúumainiawai. Nankaamas kakaram tura nankaamas uunt ániayat nu akupniun katsekainiatsui.

<sup>12</sup> Nu áishmansha enentáincha yajasma núnin ániawai. Achikiar mantamnatniuk akiinia ániawai. Enentáimtsuk nánkamsar yajauchin chichainiawai. Tuma ásar yajasma núnisan jakartatui. <sup>13</sup> Chikichan wáitkiamia áintsan wáitsartatui. Tuke tsawant ni wakeramunak túruiniak “waraajai” tuiawai. Tura atumjaj irunar yurumáiniayatan atumin anankramawar warainiawai. Nuka natsantaiti.

<sup>14</sup> Nuwan wakerutskeka íniatsui. Tunaan yawetainiatsui. Yúpichuch ainia nú shuaran netse túratniun wakerumtikiainiawai. Kuítian wakeruktinniasha ti nékainiawai. Jákatniunam sumamawaru ániawai. <sup>15</sup> Yúsnumaanj naka wétsuk awajirarai. Peura uchirj Paraam Yúsnan etserniuitiat yaunchu awajimia núnisan awajiniawai ju shuar. Paraamka tunaan tura, kuítian achiktinian ti wakerukmiayi. <sup>16</sup> Tura niisha tunáa túratajtsa weaj Yuska umpuurun chichachun aents chichaana nujaj métek chichamtikiamiayi. Nuñkia umpuuru timia nujaj Yúsnan etserin ni netse túratniurjín enentáimiar iniaisamiayi.

<sup>17</sup> Nu áishmansha yumirmat kuyua núnis ániawai. Tura núnisan yuranmisha kíariat nase umpuim menkaana nu, yumi ajuarcha ásar, penké ántar ániawai. Warí, Yus-Chichamjaj áentsun yainiainiatsui. Niisha imiá kirit ámanum

tuke pujustin áiniawai. <sup>18</sup> Niisha ti chichainiyat ántar chichainiawai. Yajauch túratniujai tura ayash wakera nújajsha páchim túriarmia nuyá kanakiarua nú shuaran ataksha tunaanum ajuartajtsa wakeruniawai. <sup>19</sup> “Iiya núnis túrakrumka ankant átatrume” tu wénawai. Túrasha imia niniki ni tunaariin emetamu áiniawai. Páantchakait. Shuar warí tunaajaim nupetnaka, nuna emetamurinti. <sup>20</sup> Kame shuar, uunt Jesukrístu uwentikiartin ana nuna chichamen nékainiak ju nunkanam yajauch ainia nuyá uwempra ainia nu, tunáa nupetkam atak yajauchiniam iniainiakka, nuik pujumia nújainkia nankaamas yamá imiá yajauch pujuiniawai. <sup>21</sup> Yusa akupkamurin imiá pénkera nuna Yus nú shuarnasha súsarmiayi. Túrasha nékainiyat tunaanum waketkiaru ásar ti asutniáwartatui. Tuma asamtai, nekas jintia nekaachuitkiunka maak árainti. <sup>22</sup> Tíchamukait, “yawá iyak ataksha yúawai,” tura, “kuchisha imiainiuitiat ataksha tsakusnum maajkimiui.” Nu áishmansha núnisan yajauchiniam ataksha wáketainiawai.

### 3

#### *Uunta tátintri*

<sup>1</sup> Aneamu yatsurtiram ju papin jimiará áatjarme. Mai papinium winia jintintiamurjai atumí chamir enentáin enentáimtikratjarum tusan wakerajrume. <sup>2</sup> Yúsnan etserin, pénger wekain armia nuna etserkamuri enentáimturatum. Tura ii Uuntri akupkamurin ni akatramurijiai ujatmakarmia nusha enentáimpratarum. Jesukrístu uwentikrampramaj nuna chichamen tajai.

<sup>3</sup> Jusha emka nekaatarum. Amuamu tsawantin Yúsnan wishikin wantinkiertatui. Tura niisha ni yajauch wakera-murin túrusar wekasartatui. <sup>4</sup> Tura juna tiartatui. “¿Kóstuka “wi atak tátatjai” timia nusha urukuit? Warí, ii uuntri yaunchu kajinikarmia nuyá yapajíachmaiti. Yus yaunchu ju nunkan najanamia nuyá yamaisha tuke núniskete” tiartatui. <sup>5</sup> Túrasha nunkancha nayaimpincha Yus yaunchu najanamia nuna nekaatniun nakitiainiawai. Yusa chichamejai nunka entsaya jinkimiayi tura nunkasha entsá nanatrawai, Yus timia nujai métek. <sup>6</sup> Tura ukunam nu nunkan amaarkamujai Yus emesramiayi. Ashí nuna nekaatniun nakitiainiawai. <sup>7</sup> Tura Yus tiniu asamtai nayaimpisha nunkasha yamáia nuka jijiai emesnarat tusa ikiusma áiniawai. Yus áentsun nekapsattana nu tsawantai yajauch aents emesnartatui; tura jisha nu tsawantai nunkancha nayaimpincha áesattawai.

<sup>8</sup> Tura jusha, aneamu yatsurtiram, enentáimsatarum. Uunt Krístujainkia chikichik tsawant mir uwiya núniskete; mir

uwisha chikichík tsawanta núniskete. <sup>9</sup> Uunt Kristu, “atak tátatjai” tana nuna umitsuk menkakashtatui. Áyatik áentsti “wau taatsui” taji. ¿Urukantai wau taatsua? In áentstin nákarmaji. Shuar chikichíkisha menkakain tusa nakitiawai. Antsu ashí shuar enentáin yapajíáwarat tusa wakerawai. <sup>10</sup> Túrasha Uunta tsawantrí aya aneachma jeattawai. Kasa aya aneachma kiritniunam taana núnisan tátatui. Nu tsawantin nayaimpisha ipiamta núnis charáa tímiatai menkakattawai. Tura nuí ashí íronna núurtiuk esaawartatui. Tura nunkasha tura ashí íronna nusha esaawartatui.

<sup>11</sup> Ashí nu emesnartin neka asarum atumsha imiá nekas Yus tuke enentáimtusum, takamtsuk umirkarum wekasatniutrume. <sup>12</sup> Yusa tsawantrí wárik tati tusar, jintiá ímprusar nákastiniaitji. Nu tsawantai nayaimpisha esáa emesnartatui, tura ashí íronna núurtiuk ti tsuer ajas entsamnattawai. <sup>13</sup> Tura iikia yamaram nayaimpisha, yamaram nunkasha ati tusar nákaji. Nu átatui, tímiayi Yus. Tura nuísha aya péñkerak átatui.

<sup>14</sup> Nu tuma asamtai, aneamu yatsurtiram, ju túrunati tusarum nákarmena nuí, imiatkinchanum wekasam chamir enentáimjai makuuchmin Yus wáitkiati tusarum wekasatarum. <sup>15</sup> Ju nekaatarum. In uwentikramprataj tusa Yus ti nákarmaji. Ii aneamu yachi Páprusha núnisan Yus ni nekatairín susamia tímiatrusan áatramprarmene. <sup>16</sup> Ashí papí aarmia nuí Pápruka wi tajana nuna chichaawai. Kame ni áarmari chíkichka ishichik nekaachminiusha áiniawai. Nékachu ainia nú shuarsha, tura Yúsnum tariarcha ainia nusha Papru áarman yapajíáwar nusháa jintintiainiawai. Tura chíkich chichamsha Yus-Chichamnumiá ana nuna núnisan túruiniawai. Túmainiakka niníki emesmamainiawai.

<sup>17</sup> Wátsek, aneamu yatsurtiram, túruntsain ujakjarmena nu neka asarum, yajauch shuar anankramattsa wakerutmainiak awajimtikrurain tusarum, tura Yusai tariarurmena nuyá iniaraj tusarum anearum wekasatarum. <sup>18</sup> Tura ii Uuntri Jesukristu in Uwentikkiartin ana nu, yamáí nékarmena nú nankaamas nekaatarum. Tura enentáimin nú nankaamas tariarum wetarum. Yamaisha tura tuke, ii Uuntri Jesukristu náarín uunt awájsartí. Nu atí.

## JUAN

### Emka papin áarar akupkamu

*Tuke iwaaku átinia nérentin Chicham ana nu*

<sup>1</sup> Ashí nan̄kamamia nú yaunchu Yusa Uchir̄i tuke pujuuyayi. Nusha iisha anturkait̄ji. Nekas ii j̄ij̄ij̄i wáinkiait̄ji. Wáinkiarsha ii uwejéj̄aisha antiñkiuit̄ji. Niisha Yúsan ti paant awajeak̄, Chícham tíminiaiti. Tura tuke iwiaaku átinia nérennuiti. Nuna áateajrume. <sup>2</sup> Iwiaaku átinia nérenniusha paant nekanamiayi, nusha Jesukr̄stuiti. Iisha Nii wáinkia asar nu étsereaji. Tura tuke iwiaaku átinia nérenniur̄i asa tuke Yus Apaj̄aj̄i pujuyayi. Tura yamaikia īini paant ajatramsakrin atumniasha ujaajrume. <sup>3</sup> Ii Yus Apaj̄aj̄i ni Uchir̄i Jesukr̄stuj̄aj̄i tsaññkiar nekas chikichík ajaji. Tura atumsha núnisrumek īij̄ij̄i chikichík ajasuk tusar wáinkiamajnia nuna anturkamajnia nunasha ujaajrume. <sup>4</sup> Ti shiir warastarum tusan juna áatjar̄me.

*Yus tsáapniniaiti*

<sup>5</sup> Yus imiá tsáapnin asamtai kiritin Nīinkia pen̄ké atsawai. Nu chichaman Jesukr̄stu in unuitiamprakrin nuna atumniasha ujaajrume. <sup>6</sup> “Nīij̄ij̄i tsaññkia pujaji” táyatar kiritni-unam pujustinia áintsar tunaanum pujakrikia wáit̄raji tura nekas pen̄ker ana nu túrats̄ji. <sup>7</sup> Yuska tuke tsáapninium pujuwiti. Iisha núnisrik tuke tsáapninium pujakrikia nuám̄tak nawamnaikiar pujuiniaji. Túrakrin Yus ni Uchir̄i Jesukr̄stu numpéj̄aj̄i ashí ii tunaar̄i japirtam̄ji.

<sup>8</sup> “Wi tunaan túrichuit̄jai” tákurkia ímia iik anan̄mamaji. Nekas ana nu nékats̄ji. <sup>9</sup> Antsu ii tunáar̄i Yus paant ujakr̄inkia Yuska tsañkurtamprattaji. Tura ii tunaar̄in asakátramprattaji. Yuska ti pen̄ker asa Nii tana nuna tímiatrusan̄ umikm̄in asa túrattawai. <sup>10</sup> Kame “Tunaan túrichuit̄jai” tákurkia nuj̄aj̄i “Yus wáitr̄iniaiti” taji. Ni chichamesha ii enentáin pujurtam̄tsuji.

## 2

*Jesukr̄stu in Yúsan áujtur̄mait̄ji*

<sup>1</sup> Yus-shuartiram, tunaanum iniaar̄airum tusan ju papí áateajrume. Túrasha Yus-shuar tunáa túram̄tañ̄kia Apa Yusan ii áujtur̄mau awai. Nuka Jesukr̄stuiti. Niisha ti pen̄keraiti. Niisha Yúsan áujtur̄makui Yusj̄aj̄i ataksha iwiaarar pujustat̄ji. <sup>2</sup> Jesukr̄stu ii tunaar̄in asakártaj tusa jarutramkiamaji. Túrasha aya íniunkechu antsu ashí shuara tunaar̄in asakártaj tusa jarukmiayi.

<sup>3</sup> Yus tana nu umirkurkia nuikia Yus nekas nékaitji. <sup>4</sup> Tura shuar “Yúsan nékaitjai” tayat Yus tana nuna umirchakka wáitrawai. Nekasa nuka ni enentáin atsawai. <sup>5</sup> Antsu shuar Yus tana nuna umireakka Yúsan ti shiir aneawai. Túrakur Níjjai tsanínkiar pujamu nékaji. <sup>6</sup> “Yusjai tsanínkia wekaajai” tana nú shuar Jesukrístu wekasamia núnisañ wekasatniuiti.

### *Yamaram akupkamu*

<sup>7</sup> Yatsuru, yamaram akupkamun áattsujrume. Áyatik yámankamtaiknumia antukmiarum nunak tájarme. Ashí atumin jintintiamu yaunchu akupkamuiti. <sup>8</sup> Túmaitiat nekas yamarma áitkiasnak áateajrume. Nu akupkamun Kristusha nekas iniakmasmai. Atumijincha nu akupkamu nekas paant awajsamuiti. Nujai kiritin menkaatemka asamtai tura nekas tsaapnínkia paant tsaapnirtasa pujakui nu akupkamun ataksháa aateajrume.

<sup>9</sup> Shuar “tsáapninium pujajai” táyat chíkich Yus-shuaran nakitiakka tuke kiritniunam wekaawai. <sup>10</sup> Yus-shuaran aneana nu nekas tsáapninium pujawai. Niisha iniaatsuk chíkichnasha tunaanum ajuarchamniaiti. <sup>11</sup> Tura shuar chíkich Yus-shuaran nakitiakka kiritniunam tuke wekaawai. Tura kiritniunam iimiu asa itiuraani wea nuna nékatsui.

<sup>12</sup> Uchitirmincha, Jesukrístu jakamujai atumí tunaari tsan̄kurnaru asakrumin juna áateajrume. <sup>13</sup> Úntirmincha yámankamtaiknumia tuke pujuuya nu nekáa asakrumin juna áateajrume. Únmarutirmincha uunt iwianch nupetka asakrumin juna áateajrume.

Uchitirmincha, Yus Apa nekáa asakrumin áateajrume. <sup>14</sup> Úntirmincha yámankamtaiknumia tuke pujuuya nu nekáa asakrumin juna áatjarme. Únmarutirmincha atumí enentájjai Yus-Chicham umirkarum kakaram asarum íwianch nupetka asakrumin juna áatjarme.

<sup>15-17</sup> Aya áentsnumia ana nu yakiyanchuiti. Apa Yus súsachuiti. ¿Warimpiait nu? Júiti: ame ayashim wakerana nusha, ame ísam takustaj támena nusha, tura nan̄kaamantu ajastin. Nuka ju nun̄kanmaya áiniawai. Shuar aya nunak wakerak Yúsnaka aneatsui. Kame ju nun̄kasha amuukattawai. Ashí nu wakeruktincha ti nekas amuukattawai. Túrasa shuar Yusa wakeramur̄in umiana nu tuke iwiaaku pujustatui Yusjai. Nu asamtai atumsha ju nun̄kanam ana nu pachiki-airap. Tura aya juyá ana nu aya tákustin enentáimsáip.

### *Nekas chicham tura wait chicham*

<sup>18</sup> Uchirú, amuukatin tsawant jeatemayi. Atumsha Kristu nemasrí tátin antukuitrume. Yamaikia untsurí Kristu nemasrí wantinkiamatai amuukatin tsawant jeatemayi. <sup>19</sup> Nusha ii weeak ármayi. Túmaitiat nekas Yus-shuar

ácharmaysi. Nekas Yus-shuar áiniakka tuke ijijai irunar pujuara<sub>ay</sub>yi. Tura jíinkiar<sub>matai</sub> nekas Yus-shuarcha ainia nu paant nekanamniaiti.

<sup>20</sup> Antsu atumniaaka Yusa Shiir Wakan<sub>in</sub> Kristu suramsam<sub>tai</sub> ashí paant nékarme. <sup>21</sup> Nékachuitrume tu enentáimkiun áattsujrume. Antsu nekas chicham ana nu neka asakrumin paant áatjar<sub>me</sub>. Wáit-chichamsha nekas-chichamsha penké nushaachuk ainia.

<sup>22</sup> Wáitrin júiti: Jesusan “Yus anaikiamuka Krístuchuiti” tana núiti. Núiti nekas Kristu nemasr<sub>i</sub>. Yus Apancha ni Uchir<sub>in</sub>cha nakitia asa Kristu nemasr<sub>inti</sub>. <sup>23</sup> Yusa Uchir<sub>in</sub> nakitiainia nu Yus Apaja<sub>isha</sub> tsani<sub>n</sub> pujatsui. Tura Yusa Uchir<sub>in</sub> shiir awajea nu, Yus Apaja<sub>isha</sub> tsani<sub>n</sub> pujawai.

<sup>24</sup> Yámankamtaiknumi<sub>a</sub> antukmiarum nu atumí enentáin pu<sub>jurtamsati</sub>. Nu túrakrum atumsha Yusa Uchir<sub>ijia</sub>isha Yus Apaja<sub>isha</sub> tuke tsani<sub>n</sub>krum pujustatrume. <sup>25</sup> Jesukrístusha Nii<sub>jia</sub> tuke iwiaaku pujustinian tsan<sub>katramkaitji</sub>.

<sup>26</sup> Anankartin írunkui júna áatjar<sub>me</sub>. <sup>27</sup> Atumniasha Jesukrístu Yusa Shiir Wakan<sub>in</sub> suramsakrumin, nu Wakan tuke pu<sub>jurtamkurmin</sub> shuar jintin<sub>tramatin</sub> atsumatsrume. Antsu Yusa Wakan<sub>i</sub> ashí jintin<sub>tramprume</sub>. Ni jintin<sub>trammasha</sub> imiá nekas asa wáitchaiti. Tuma asam<sub>tai</sub> Nii jintin<sub>tramna</sub> áintsarum Krístuj<sub>ai</sub> tuke tsani<sub>n</sub>krum pu<sub>justarum</sub>.

<sup>28</sup> Yamaikia, uchiru, Krístuj<sub>ai</sub> tuke tsani<sub>n</sub>krum wekasatarum. Nu túrakrikia Nii tá<sub>matai</sub> natsam<sub>tsuk</sub> ti shiir in<sub>kiunaiktatji</sub>. <sup>29</sup> Atumsha Jesukrístu ti pen<sub>kera</sub> nu nékarme. Núnisa<sub>n</sub> ashí shuar pen<sub>kera</sub>an túruinia nuka Yusa uchir<sub>i</sub> áiniawai. Nusha nekaatarum.

### 3

#### *Yusa uchir<sub>i</sub> áiniana nu*

<sup>1</sup> Maa, shiir enentáimpratarum. Yus Apa ti anenma asa “winia uchir” tu anaitiamkaitji. Kame nekas ni uchir<sub>intji</sub>. Tuma asakrin jú nun<sub>kanmaya</sub> Yús-shuarcha nekarmainiatsji. Kame Yusnasha nékainiatsui. <sup>2</sup> Aneamu yatsurtirmea, júna tájar<sub>me</sub>: nekas Yusa uchir<sub>i</sub> ajasuitji. Kame ukunam urukuk á<sub>taj</sub>i nusha nékatsji. Tú<sub>rasha</sub> jú paant nékaji: Jesukrístu tá<sub>matai</sub> imia Nii paant wáinkiar Nii<sub>jia</sub> métek ajastatji. <sup>3</sup> Tura shuar shiir enentáij<sub>ia</sub> nuna ná<sub>kakka</sub> imia ni<sub>n</sub>ki shiir awajmamui Jesukrístuj<sub>ai</sub> métek shiir atajai tusa.

<sup>4</sup> Shuar tunáa túrakka Yus akupkamu umirkachuiti. Kame núiti tunaaka Yus akupkamu umirkashtin. <sup>5</sup> Jesukrístu ii tunaar<sub>i</sub> asakártaj tusa jú nun<sub>kanam</sub> tá<sub>mia</sub> nu nékarme. Tura Ni<sub>n</sub>kia tunaan túrichuyayi. <sup>6</sup> Tuma asam<sub>tai</sub> shuar Nii<sub>jia</sub> tsani<sub>n</sub> wekáa nuka tunaanum wekaatsui. Antsu shuar tunaanum wekaakka nu shuar Krístun wáinchaiti, núnisa<sub>n</sub>

nékachuiti. <sup>7</sup> Uchiru, shuar anan̄kramawairap. Péñker túrinkia Kristu ti pen̄ker asamtai niisha péñkeraiti. <sup>8</sup> Antsu shuar tunaanum wekaana nu iwianchnaiti íwianch tuke tunaan túrin asamtai. Yusa Uchirí ju nun̄kanam táwiti ashí íwianch túramun emesrataj tusa.

<sup>9</sup> Shuar nekas Yusjaj akiinia nu tunaanum wekaatsui. Yusa uchirí asa Yusa iwiaakmarijaj wekaawai. Tuma asa tunaanum tuke wekaatsui. <sup>10</sup> Shuar péñker túratsna nuka tura Yus-shuaran kajera nuka Yus-shuarchaiti. Nujaj Yusa uchirí ainia nusha tura iwianchi uchirí ainia nusha paant nekaamniaiti.

### *Mai anenai ajatin*

<sup>11</sup> Atumsha yámankamtaikniumiá chicham antukmiarum nu júiti: mai anenai ajartin. <sup>12</sup> Iisha Kaínkia áanin áchatniuitji. Íwianch-shuar asa ni yachin máamiayi. Tura ¿urukamta maamia? Enentaimprata. Nii yajauch asa tura ni yachi péñker asamtai máamiayi.

<sup>13</sup> Yatsurtiram, ju nun̄kanmaya shuar nakitramainiakui ti enentáimsairap. <sup>14</sup> Iikia jákatniunmaya uwempra asar<sup>1</sup> nekas iwiaaku pujaji. Túmakur Yus-shuar ainia nu aneaji. Nujaj yamaram iwiaakma takakjinia nu imiá páantaiti. Shuar Yus-shuaran aneachkun̄ka tuke jákatniunam wekaawai. <sup>15</sup> Shuar Yus-shuaran nakitiakka man̄kartinia núnisaiti. Tura man̄kartinkia tuke amuicha iwiaakmanum pujuiniatsui. Nuka nékaji. <sup>16</sup> Jesukrístu in jarutramka asakrin nujaj nekas in anenmaj nu nékaji. Iisha núnisrik Yus-shuar ainia nu ti aneakur ni yaintai tusar jarukmin átiniaitji. <sup>17</sup> Túrasha shuar chíkich Yus-shuar atsumana nuna takakiat waitnentachkun̄ka nekas ni enentáijjaj Yúsan aneawash. <sup>18</sup> Uchiru, aya chíchamjain̄ anenain áchatniuitji antsu nekas aneniakur péñker túrar yáiniaiktiniaitji.

### *Yusaj natsamtsuk jeamniaitji*

<sup>19</sup> Jujaj ii Yúsaj sapijmiatsuk jeatniusha tura nekas Yus-shuaraitji nu nekaatniusha nekapmampramniaitji. <sup>20</sup> Ii enentái yajauch túramun enentáimtikramkurnisha Yus iijjaj nan̄kaamas ashí mash nékatsuk. <sup>21</sup> Tura, aneamu yatsurtiram, ii enentái yajauch túramun enentáimtikramchakrinkia Yúsaj sapijmiatsuk jeamniaitji. <sup>22</sup> Tura ni wakeramu túrakrikia tura ni chichamesha umiru asakrin ashí ii seaj nuna suramsattaji. <sup>23</sup> Júiti Yus akupkamu: ni Uchirí Jesukrístu nekas enentáimtustin tura Kristu timia áintsarik shuartisha mai anenai ajartin. <sup>24</sup> Shuar ni chichamen̄ umiá nuka Yusjaj tsaniñ wekaawai tura Yus nijjaj tsaniñ wekaawai. Mai chikichik ajasu áiniawai. Tura Yusa Wakaní ii enentáin̄ pujá asamtai nujaj Yus iijjaj tsaniñ wekaana nu nékaji.

## 4

*Yusa Wakanisha tura Kristu nemasri wakancha*

<sup>1</sup> Aneamu yatsuru, untsurí shuar wáitruiniak “wi Yúsnan etserniuitjai” tuiniawai. Tuma asamtai ashí shuar “wi Yusa Wakanin takakkun chichaajai” tuinia nu péñker nekaptsuk enentáimtusairap. Antsu ísrum nekas Yusa Wakanímpiashit tura chíkich wakaniashit nu nekaatarum. <sup>2</sup> Jujai nekapsarum ya nekas Yusa Wakanin takaka nu nekaattarme: Shuar “Jesus Yusa Uchiri Krístuitiat nekas aents ajas ayashimkiamiayi” tana nu Yusa Wakanin nekas takakui. <sup>3</sup> Tura Jesusan tu enentáimtatsna nuka Yusa Wakanin takaktsui antsu Kristu nemasri wakanin takakui. Kame Kristu nemasri wakan tátin tama ántichukaitrum. Nu wakan yamaikia ju nunkanam táwiti.

<sup>4</sup> Uchiru, átumka Yusna asarum Yus atumí enentáin pujawai. Tura ju nunkanmaya shuara enentáin íwianch pujawai. Atumiin pujana nuka niijjai nankaamas kakaram asamtai wáittrin ainia nu nupetkaitrume. <sup>5</sup> Niisha ju nunkanmaya ásar aya ju nunkanmayan áujmatainiawai. Túmainiakui ju nunkanmaya shuar ti penker anturainiawai. <sup>6</sup> Antsu iikia Yúsnaitji. Tuma asakrin Yúsan nékainia nu anturtamaini-aji. Tura Yúsnachu ainia nu anturtamainiatsji. Nujai nekas Wakanin takakusha tura wáittrin wakanin takakusha nekaamniaiti.

*Yus tuke anenkratniuiti*

<sup>7</sup> Aneamu yatsuru, anenaitin Yúsnumiá asamtai mai anenai ajartai. Shuar anenkratniua nuka Yusa uchiri asa Yúsnancha nékawai. <sup>8</sup> Shuar anenkratcha nuka Yúsnanka nékatsui. Kame Yuska tuke anenkratniuiti. <sup>9</sup> Tuma asa ni Uchiri chikichkiniak ju nunkanam akupturmakmiaji. Iisha ni túrunamujai nekas iwiaaku pujaji. Nujai Yus in yáinmak ni anenkrattain paant iniakturmasmiaji. <sup>10</sup> Jujai nekas anenkrattainkia paant nekanamniaiti: ii Yus aneaj núchaiti. Antsu ii ti tunáa árinin Nii aneachmaitiatan Yuska ti anenma asa ni Uchirin ii tunaarin asakarat tusa akupturmakmiaj nujai nekas nekanamniaiti.

<sup>11</sup> Aneamu yatsuru, Yus núnis anenma asakrin iisha núnisrik mai anenai ajartai. <sup>12</sup> Chikichkisha Yúsan wáinkiachuiti. Túmaitiat mai anenai ajakrikia Yus ii enentáin pujurtamkui Niijjai métek anenkratin ajaji. <sup>13</sup> Yus ni Wakanin suramsa asakrin Yus iijjai tsanin wekaana nusha tura ii Niijjai tsaninkia wekaajnia nusha, nujai nékaji. <sup>14</sup> Yus Apa ni Uchirin ashí shuaran uwentikrarat tusa ju nunkanam akupkama nu wáinkia asarí étsereaji. <sup>15</sup> “Jesus Yusa Uchirinti” tana nu shuarjai Yus tsanin wekaawai tura niisha Yusjai tsanin wekaawai. Mai chikichik ajasu áiniawai.



16 Yus in anenmajnia nu ti nekas nékaji. Yus tuke anenkratniuiti. Tuma asamtai shuar anenkartakka Yusjai tsaniñ wekaawai tura Yussha niijjai tsaniñ wekaawai. Mai chikichik ajasu áiniawai. 17 Núnisar ti penker anenkartin ajaji. Túrar<sup>i</sup> súmamtikiatin tsawantaj natsamtsuk wajastatji. Kame ju nunkanam pujayatrik Jesukristujai méteketji. 18 Nekas anenaiyamunam sápij atsawai. Antsu nekas anenaiyamunam sápij menkaawai. Aya asutiátin akui sapijmiaktinaiti. Tuma asamtai ántar sapijmiana nu nekas anenkratchaiti.

19 Yus emka in anenma asakrin iisha Nii aneaji. 20 Tura shuar “wi Yúsan aneajai” táyat chíkich Yus-shuaran nakitiakka nuka wáitriniaiti. Kame Yus-shuaran tuke wainnia nuna aneachkunka ¿itiurak Yusan wáinchasha aneat? 21 Yus incha juna turammiaji: Yúsan anea nu shuar chíkich Yus-shuarnasha aneatniuiti.

## 5

### *Ju nunkanmaya írunna nu núpeteaji*

1 Ashí “Jesus Yusa Uchiri Krístuiti” tu enentáimtana nú shuar Yusa uchirinti. Tura aparj aneakrikiá ni uchirisha aneat-taji. 2 Yus Apa aneakur tura Nii wakera nu umirkur Yusa uchirisha ashí aneattaji. 3-4 Yus aneakur Nii tana nu umik-tatji. Ashí Yusa uchiriya nu Yúsan nekas enentáimta asa, ashí ju nunkanmaya írunna nuna núpeteawai. Nu asamtai Yus tana nu umirkatin itiurchatchaiti. 5 Aya “Jesus Yusa Uchirinti” tu enentáimtana nú shuar ju nunkanmaya ana nuna awakkan-iaiti.

### *Jesukrístu “Yusa Uchirinti” tu etserainia nu*

6 Jesukristu jú nunkanam taa entsajaj imiankui Yus nayaimpinmaya chichaak “Juka winia aneamu Uchiruiti” tímiayi. Tura nuyá Jesus jakamtai ni numpé puarmiayi. Entsajaj imianin ni takatrín nankamamiayi túrasha in jarutramak ni takatrín amukmiayi ju nunkanam. Chikichinkia túrutsuk mai metek túra asamtai Yusa Uchiriya nu paant nekanamniaiti. Yusa Wakanisha tuke nekas tiniua nu métek tawai. 7-8 Nu asamtai menaint “Yusa Uchirinti” Jesusan tuiniawai: Nayaimpiniam Yus Apa tura Jesukristu, Chícham aa nu, tura Yus Wakancha; nunkanmasha Yus Wakancha, entsasha tura numpasha. Mash métekrak tuiniawai. 9 Aents étserainiakui ántureaji. Nuna nankaamas Yus ni Uchirín tana nu nekas anturkatniuitji. 10 Yusa Uchirín enentáimtana nú shuar ni enentáincha nékawai. Antsu Yus ni Uchirín timian enentáimtsatsna nú shuar Yúsan enentáimtachu asa Yúsan “wáitriniaiti” tawai. 11 Yus ni Uchirín timia júiti: Tuke iwiaaku pujutai nérenniuiti tura nu iwiaakmancha in

suramsaitji. <sup>12</sup> Yusa Uchirijjaj tsaniñ wekaana nú shuar, nu iwiaakmajaj iwiaaku pujuiniawai. Tura Yusa Uchirijjaj tsaniñ wekaatsna nú shuar, nu iwiaaku átinnium pujatsui.

*Amuak Yus nekas enentáimtustinian áarmiania nu*

<sup>13</sup> Yusa Uchirj nekas enentáimtakrum tuke amuicha iwiaakmajaj iwiaaku pujarme. Nu nekaatarum tusan juna áatjarne.

<sup>14-15</sup> Yus wakeramujaj métek seakrinkia anturtamji. Tura anturtamkurin ii seamaj nu nekas takusua nu enentáimpramnaitji. Nu neka asar Yus ti shiir enentáimtaji.

<sup>16</sup> Tunáa awai jákatniunam júana nu. Shuar nu tunaan túramtaiñkia Yus áujtustin ántrai. Tura shuar chíkich tunaan túrakuiñkia nuka nekas Yus áujtustiniaiti. Nekas jákatniunam júatsna nú tunaan túraitkuiñkia iwiaaku átinian Yus susatawai. <sup>17</sup> Ashí yajauch<sup>i</sup> ana nuka tunaiti. Tura jákatniunam júatsna nú tunaasha awai.

<sup>18</sup> Nekas Yusjaj akiinia nú shuar tunaanum tuke wekaatsui. Antsu Yusa Uchirj nin ti penker wainkiui íwianch antiñkiachminiaiti.

<sup>19</sup> Iikia nekas Yúsnaítji tura ashí ju nuñkanmaya shuar iwianchnia ániawai. <sup>20</sup> Yusa Uchirj ju nuñkanam taa nekas-Yus aa nuna paant jintinramji. Yusa Uchirj Jesukrístujaj tsaniñkia wekaakur nekas-Yusa nujajsha tsaniñkiar wekaaji. Nekas-Yus asa tuke iwiaaku átinia nuna nérenniuiti. <sup>21</sup> Uchirú, ántar-yus írunna nuí pachiinkiairap. Antsu nujaj aneartarum.

Nuke atí.

## JUAN

### Ataksha papin aar akupkamu

*Nekasa nunasha tura anenaitniuncha ujaawai*

<sup>1</sup> Wi Juan Yus-shuara uuntri asan ii umai Yus achikma nuna tura ni uchirincha ju papin áateajai. Wisha nekasan atumin aneajrume. Tura aya wíkichu antsu ashí Yus-shuar ainia nusha nekas chichaman nekaawaru ásar atumin anenarme. <sup>2</sup> Nekas-chicham tuke amuutsuk ii enentáin pujá asamtai aneajrume. <sup>3</sup> Yus ii Aparísha tura ii Uuntri Jesukrístusha, Yus Apa Uchiri asa, atumin anenmak imiatkinchanum shiir pujustinian waitnentramak yainmakarti. Nujai nekas-chicham nekaarum anenaittiarme.

<sup>4</sup> Ame uchiram Yus Apa akupkamujai métek umiiniakui nuna nekaan ti shiir enentáimprajai. Nekas-chichaman umin áiniawai. <sup>5</sup> Yamaikia, umaru, tájame: mai anenai ajartai. Yamaran akupkamun áattsujme antsu yámankamtaik antukmiaj nunak tájame. <sup>6</sup> Nekas anenkartinia nú shuar Yus akupkamun uminiaiti. Tura Yus akupkamuka “anenkartin tuke atarum” tawai. Nusha yámankamtaiknumia antukuitrume.

*Anankartincha írunui*

<sup>7</sup> Ju nunkanam anankartincha ti írunui. Jesukrístu nekas aents ajas akiiniamia nuna enentáimtuiniatsui. Nu shuar anankartin ásar Kristu nemasri áiniawai. <sup>8</sup> Nu shuarjai aneartarum. Yajauch shuar ántar yayakrumin Yus átum takasman métek akirmakchamniaiti. Antsu aneara takasakrumin Yus métek akirmakarmi.

<sup>9</sup> Ashí shuar Kristu jintíamun iniais “nankaamas nékajai” tana nu, Yúsnachuiti. Antsu Kristu jintíamun umíana nu shuar Yus Apajaísha tura ni Uchirijaísha mai tsanin pujawai. <sup>10</sup> Shuar Kristu chichamen jintíachu atumíjeen írmástaj tusa jeakui awayáwairap tura “shiir taume” tiirap. <sup>11</sup> Kame nu shuar “shiir taume” tákumka nu shuar yajauch jintíamu jímiareame.

*Umíamu chicham*

<sup>12</sup> Ti nukap atumjai áujmatsatniun wakerajai. Túrusha ju papinium mashi áatrashtatjarme. Antsu imia wiki atumin iyakun jeátjai. Nuyá naka chichasar ti shiir warastatji.

<sup>13</sup> Ame kaim Yus achikma nuna uchiri amikmaatmainiawai.

Nuke atí.

## JUAN

### Nuyá Ukunam papin aar akupkamu

*Kayu ti penker shuaraiti*

<sup>1</sup> Wi Juan Yus-shuara uuntrj asan winia amikrun Kayun ju papin áateajai. Wissha ti nekas aneajme. <sup>2</sup> Aneamu yatsurú, Yusjaj penker wekaakum ame wakanim penker pujana núnisan ame ayashmisha penker atí tusan Yúsan áujtajme. <sup>3</sup> Ame nekas chicham umirman shuar juj taar ujatkar-mayi. Tura nuna antukan ti warasmajai. <sup>4</sup> Yus-shuar nekas chichaman umiiniakui imiá shiir enentáimtuiniyajai.

<sup>5</sup> Aneamu yatsurú, chíchich Yus-shuar ti penker yayame. Kame yajaya yujainia nusha nekas yayame. Nu penkeraiti. <sup>6</sup> Nu shuar ame nekas anenamun juj taar Yus-shuar iruntramunam etserkarai. Ataksha irauwenakui atsumainiana nu súsam shiir akupkarta. Penker wáinkiumka Yus shiir enentáimtikrattame. <sup>7</sup> Nu shuar Jesukrístun takarsatai tusar wekainiawai. Túrawar Yus-shuarcha ainia nuna kuítrijijaj yurumátniun nakitrarmatai <sup>8</sup> ii Yus-shuartikia nii atsumainia nu ajamsatniuitji. Nekas chichaman etserainia nu, yainkiartai tusar túratniuitji.

*Tiútrepes yajauch túriniaiti*

<sup>9</sup> Ashí Yus-shuar árumna nuna papin akuptukmajrume. Kame nékajai, Tiútrepes nankaamantu enentáimtumak ii tájinia nuna umiktinian nakitiawai. <sup>10</sup> Nu asantai nuj jean ní yajauch túramun etsertuktatjai. Nii ántar ti áujmatuk tsanumprutmaji. Tura nu arantcha Yúsnan takainia nu irainiakui awayáiniatsui. Tura chíchich awayátaj tákuisha suritiawai. Tura nuyá Yus-shuarjaj iruntratniun surimiawai.

<sup>11</sup> Aneamu yatsurú, nu yajauch túramu jumamkiirap antsu penker túratarum. Penker túrinia nuka Yúsnaiti. Antsu tunáa túrinia nuka Yúsan nékachuiti.

*Timitriu penker túriniaiti*

<sup>12</sup> Imiá nekas penker shuar asantai ashí shuar Timitriun penker áujmatainiawai. Iisha núnisrik penker shuáraití tákurin nekas tájinia nusha nékarme.

*Umíamu chicham*

<sup>13</sup> Wi ti nukap útinián wakerajme. Túrasha ju papinium mashi áatrashtatjame <sup>14</sup> wárik ítin asan. Nu j jean chichasmi.

<sup>15</sup> Shiir pujustá. Juyá amikrum amikmaatmainiawai. Ii amikrishá chikichik chikichik amikmaatruata.

## JÚTAS papin áarar akuptukma

*Jútas Yus-shuaran papin áateawai*

<sup>1</sup> Wi Jútas Jakupu yachintjai. Jesukrístu takarin asan ashí Yus Apa ni shuarj átinian achikma ainia nuna ju papin áateajai. Jesukrístujai tsaninkiaru ásarmatai Yus nin wainiainiawai ni-ijjai kanakchatniun. <sup>2</sup> Yus ti waitnentramak imiatkinchanum tuke shiir pujustinian yainmakarti. Ti anenma asa túrati.

*Ti tunáa shuar írunui  
(2 Pítiur 2.1-17)*

<sup>3-4</sup> Aneamu yatsurú, iikia mai metek Yus-shuar asar ju uwempratin chichaman áatratniun wakerukjarme. Túrasha ti yajauch shuar anankramawar atumín pachiinkiarmai. Niisha “Yus ti anenkartin asamtai páchitsuk tunáa túramniaitji” tuiniawai. Nu arantcha Yus in Akuptamniuncha tura ii Uuntri Jesukrístuncha nakitin áiniawai. Nu asamtai nu shuaran “yaunchu sumamawaruiti” tímiayi Yus. Tuma asamtai tájarme “Tuke Yus-Chicham yapajíashtinian ashí Yus-shuar akasmatkarat tusar susamuiti. Wátsek, kakaram ajastarum” tájarme.

<sup>5</sup> Yaunchu Uunt Yus Israer-shuaran túramia nu nékarme. Nuna atak enentáimtikratjarme. Ejiptu nunkanmaya júkiar Nin umirkacharua nuna máawarmiayi. <sup>6</sup> Nayaimpinmaya suntarsha ni pujutairin ajapa ikiukiar Yus susamun umitsuk iniaisarmiayi. Túrawarmatai Yus kiritniunam jirujai tuke jinkia sepunam apujas pujurainiawai. Tura Uunt Tsawant jeamtai súmamtikiawartatui. <sup>7</sup> Núnisan Sutuma péprusha Kumura péprusha tura tíjiuch péprusha áishmanjajisha nuwajajisha ti yajauch nuamtak tsanirmanainiakui ti tunaan penké túrachmin ana nunasha túrin ármiayi. Túmainiakui ashí shuar ashamkarat tusa Yus amuicha jinium asutiáwarmiayi.

<sup>8</sup> Ayu. Atumín yajauch shuar ainia nu, yaunchu túrunamun enentáimtsuk tuke yajauch enentáimiainiak ni ayashin yajauch awajmamainiawai, Yusnasha nakitiainiawai, tura ashí akupin ainia nunasha yajauch áujmatainiawai. <sup>9</sup> Antsu Mikiar, nayaimpinmaya suntara kapitántrintiat, iwianchjai máaniak Muisaisa ayashin akasmatak “áaniumsha” tu chicharkachmiayi. Antsu áyatik “Yus írmastí” tímiayi. <sup>10</sup> Túrasha ju shuarka nékainiatsna nuna nánkamsar yajauch chicharainiawai. Tura nékainiana nuka yawá áinis enentáimtsuk áyatik nékainiawai. Tura nújajisha imia niniki yajauch emesmamainiawai.

<sup>11</sup> Maa, anearartí. Kaín̄ yajauchin túramia núnis tura ásar jákartatui. Tura Parama áinis kuítian ti wakeruiniak imia niñki tunaanum tsan̄kamakaru áiniawai. Tura Kurea áinis ashí akupniun nakitin áiniak kajin̄kiartatui.

<sup>12</sup> Átum nuamtak anenaitiai-jisat nájankurmin nu shuar chikichan enentáimtutsuk Yushasha ashamsuk imia niñki enentáimtumainiawai. Pen̄ké ántar áiniak yumi kíar tee ajasua núnin áiniawai. Tura nase umpuim yútutsuk nan̄kamainiawai. Árak nerektin nantutin nerechua áanin áiniawai. Tuma ásar uwemu pen̄ké jaka áanin áiniawai. <sup>13</sup> Entsa nujan̄krak saur̄in ajekeawai. Nu shuarsha núnisar ni natsantr̄in natsamsuk ajekenawai. Tura yaa waakua áanin áiniawai. Tuma ásar nekas kiritniunam tuke men̄kakatin áiniawai.

<sup>14</sup> Ataŋka tiran̄kijayi Eruk. Ti pen̄ker Yúsnan etserin asa juna tímiayi “Uunt Yus ti untsur̄i ni shuar̄ijjai winittiwai. <sup>15</sup> Nuyá ashí shuar túrawarman nekaattawai. Tura ashí yajauch shuarnasha ti tunáa túrawarua nujai tura Yúsan yajauch áujmatsarua nújajisha súmamtikiawartatui” tímiayi Eruk. <sup>16</sup> Nu shuarka pen̄kera nujai waratsuk “yajauchiiti” tuiniawai. Aya ni ayashí wakeramunak wakeruiniawai. Nan̄kaamantu enentáimtumainiak chichainiawai. Tura chikich shuaran shiir chicharainiaksha aya nii wakera nuna túrutati tusa pen̄ker chichainiawai.

### *Yus-shuar enentáimtikratin*

<sup>17</sup> Tura atumsha, aneamu yatsurú, ii Uuntr̄i Jesukrístu akatramur̄i yáunchu “aneartarum” tiarmiania nusha enentáimtustarum. <sup>18</sup> “Amúamu tsawant ishichik ajatesmatai shuar Yúsnan wishikrar nakitrartatui. Tura ni yajauch wakeramur̄iniak umíi pujuartatui” tiarmiayi. <sup>19</sup> Nu yajauch shuar atumín akantamenawai. Ju nun̄kanmayan̄ak páchiniak Yusa Wakan̄in takakainiatsui.

<sup>20</sup> Tura átumka, aneamu yatsurú, tuke Yus nekas enentáimtusrum kakaram ajastarum. Yusa Wakan̄i kakarmar̄ijjai ashí Yus seatarum. <sup>21</sup> Yus ti anenmakui nii wakera nu wakeruktarum atumsha. Túrarum ni anenmamú shiir nekaattarme. Tsawant winiawai, ii Uuntr̄i Jesukrístu in waitnentr̄ama asa tuke shiir Niijjai pujustinian amastatji. Nu tsawant naká pujutarum.

<sup>22</sup> Mai yapaji ajá ainia nu naka enentáimtikratarum. <sup>23</sup> Chíkich shuarsha jiniumia júsatniua áitkiasrum uwemtikratarum. Tura chikichcha ti yajauch ásarmatai anearum waitnentratarum. Tura ni pushir̄isha ni tunaar̄ijjai maatra asamtai muíkiatniuiti.

### *Yúsan shiir awajeawai*

24-25 Yus chikichkiiti. Ti nekaiti. In uwemtikkiartin asa ni kakarmarijajai yainmakminiaiti tunaanum iniarchatniun. Tuma asa tunaajajai máatrachu awajtamas ni ti shíirmarin ejetamtatrume. Túrutma ti waramtikramsattarme. Ii Uuntri Jesukrístu túrunamujajai Yuska Niñki shiir awajsatniuiti tura nankaamantu enentáimtustiniaiti. Yáunchusha, yamaisha, tura tuke ashí akupin atí.

Núkete.

## APUKARÍPSIS

### Jesukrístu Juánkan paant iniaktusma

#### *Jesukristu paant awajsamu*

<sup>1</sup> Jú áarman Jesukrístun Yus ujakmiayi. Wárik túrunatta nuna ni shuarin ujakarat tusa ujakmiayi. Tuma asantai Jesukrístu ni suntarin akupak ashí winia paant awajtursamai. Wisha Juánkaitjai. <sup>2</sup> Yus timia nunasha tura Jesukrístu ujakamia nunasha tura wi ísmaj nunasha ti paant aya nekasa nuna tájai. Penké wáitratsjai.

<sup>3</sup> Jú papin áujea nu shuarsha tura núnisan juna ántana nusha nekas enentáimtuiniakka shiir ártatui. Ukunam átatna nuna ujaawai tura jeatemayi.

#### *Juan siati péprunam Yus-shuar írunun juna áateawai*

<sup>4</sup> Wi, Juan, Asia nunkanam siati (7) péprunam Yus-shuar írunun ju papin áateajai. Yus anenma asa imiatkinchanum shiir pujustinian yainmakarti. Nu Yus tuke yaunchu pujuyayi. Núnisan yamaisha pujawai. Tura nuke winittiwai. Akupin pujutainium Yusa Wakanj siati naka pujurainia nusha shiir yainmakarti. <sup>5</sup> Núnisan Jesukrístu shiir yainmakarti. Nii tana nu imiá nekasaiti. Niisha emka jakamunmaya yamaram iwiaakmajai nantakniuiti. Tura ju nunkanmaya akupniu Uuntrinti. In anenma asa ni numpejai ii tunaarin nijiatramkaitji. <sup>6</sup> Túrutma akupin awajtamsaitji. Tura ni Apari Yúsnan pujursarat tusa anaitiamkaitji. Nii ti kakaram asa tuke shiir awajnasti. Núnisan atí.

<sup>7</sup> Wats, Krístuka yuranmijai winittiwai. Tura íjuarmia nusha tura ashí shuarsha nuna wáinkiertatui. Túrawar ashí sapijmiainiak úutiartatui. Maa, nekas nunis átatui.

<sup>8</sup> Krístuka “yámankamtaiknumia amúamunmasha ashí nérenniuitjai, tawai. Wisha A rétranmaya Y rétranam ashí retra áintsaitjai” tawai ti kakaram Uunt Kristu. Tuke yaunchu pujuyayi. Núnisan yamaisha pujawai. Tura nuke ataksha winittiwai.

#### *Kristu ti shiir wincha ajasun Juan wainkiamiania nu*

<sup>9</sup> Wi Juan atumjai métek waitia asan atumí yachintjai. Núnisan nayaimpiniam, Yus akupeana nuj, métek jeattaji. Tura katsuntrar nákastinian Jesukrístu mái métek súramji. Yus-Chichamnasha tura Jesukrístu timiancha étsereakun nayaantsa ajapén atentramunam Pátmus nunkanam sepunam apujsamua núnisan pujumjai. <sup>10</sup> Tumai tumin tsawantai Yusa Wakanj pujurtakui winia úkuruiní kakantar



untsumman antukmajai. Kachu umpúamua núnis ti kakarmauyayi.

<sup>11</sup> Tura turutmiai “Wiitjai. Yámankamtaiknumiã amúamunam ashí nérenniuitjai. Wisha A rétranmaya Y rétranam ashí re-tra áintsaitjai, tímiai. Tuma asamtai wáinmena ju, papinium áaram Asia nunkanam siati péprunam Yus-shuar írunna nuí akuptukarta. Ju peprunam akupkarta: Ipisiusha, Ismir-nasha, Pírkamusha, Tiatirasha, Sártissha, Píratúrpiasha, tura Rautiséasha.” Tu turutmiai.

<sup>12</sup> Túrutkui yaki túruta tusan apajasan íikman siati shirikip ikiutain kurijjai najanamun wainkiamjai. <sup>13</sup> Tura nuí ajapén Aents Ajasua núninan wajan wáinkiamjai. Tura pushirísha naweã timiai nuntuaru entsaruyi. Emenmamkesha kúriniak netsepnum emenmamauyi. <sup>14</sup> Tura ni muuke intiashísha murikiu uré nijiamua núnisañ tura micha núnisañ ti puju chírauyi. Tura ni juísha jiya núniskeyi. <sup>15</sup> Ni naweã ti wincha asa jiru yanikutaku jiamua áinis néwar ajarmiyai. Ni chichamesha ti kakaram asa uunt entsa téter ajá áintsauyi. <sup>16</sup> Ni untsuuriní siati yaan takakuyi. Tura ni weneniasha puniá áinis tsakatskat mai ere awajsamu jíinmiais. Ni yapísha etsa ti etsantuk íischamnia núnisauyi.

<sup>17</sup> Nuna wáinkian jaka áintsanak naweën iniaarmajai. Túrasha ni untsuurí uwejen awaãntrus turutmiai, “Ashamkaip. Wiitjai. Yámankamtaiknumiã amúamunmasha tuke pujuwitjai, timiai. <sup>18</sup> Wikia tuke iwiaakuitjai. Jakamiajai tura nantakin jákashtinian tuke iwiaaku pujajai. Jákatniuncha tura jaka pujuinia nuna yawirin takakkun nérenniuitjai, timiai. <sup>19</sup> Tuma asamtai wáinkiamna jusha, yamá wáinmena nusha, tura ukunam átatna nusha aartá, timiai. <sup>20</sup> Wáinmena nu júnisaiti. Siati shirikip-ikiutai kúrik wainkiam nu, siati péprunam Yus-shuar írunun nakumeawai. Tura winia untsuuruiní siati yaa wainkiam nu, siati péprunmaya Yus-shuaran wáinniun nakumenawai, turutmiai.

## 2

### *Ipisiunam chícham áatramu*

<sup>1</sup> Nuyá turutmiai ‘Ipisiunmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Siati yaan untsuurnum takakna nu tura núnisañ siati shirikip-ikiutai kúrinman ajapén atenta wekáa nu, tawai: <sup>2</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Ti kakaram takaakum katsunteamuncha nékajai. Yajauch shuar nawamtsuk awe-maitrume. Shuar “Yus akatramuitjai” ántar tuinia nu nekaamarme. Wáitrinia nusha nékaitme. <sup>3</sup> Ti wáitiatmek katsuntram yawetsuk Winia ti takartusuitme. <sup>4</sup> Túrin áminiñ júna títiatjame. Yus aneakum yámankamtaik ti penker wekainiuyam

núnisam túratsme. <sup>5</sup> Tuma asam ikiuknium nu enentáimpram yaunchu túriniuyam núnismek ataksha túrata. Túrachakminkia ame shiripkirmin wari jurustajtame. <sup>6</sup> Tura ju pé<sup>n</sup>ker túriniaitme. Nikiurás shuar nakitniuitrume. Nu shuar “ayash wakeramu páchitsuk túramniaiti” tuiniakui Wisha núnisnak nakitiajai. <sup>7</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakanj ashí Yusshuaran timian antukti: Nupetmakunka tuke iwiaaku pujutai numi nerēn yúatniun tsan<sup>k</sup>katkattajai. Nu numi Yus pujana nuj wajaawai.” Tu áartá’ turutmiai.

*Ismirnanam chí<sup>h</sup>cham áatramu*

<sup>8</sup> Nuyá turutmiai ‘Ismirnanmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Yámankamtaiknumiá amúamunam tuke pujuwa nu tura núnisan<sup>h</sup> jaka nantakmia nu, tawai: <sup>9</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Ti wáitiam nunasha tura kuítrinchaitmena nunasha nékajai. Antsu Yusaj<sup>n</sup>kia ti kuítrinniu<sup>i</sup>tme. Tura shuar uunt iwianch Satanás<sup>a</sup> shuarj áiniayat “Israer-shuaraitjai” tuíniak yajauch áujmatramena nuna nékajai. <sup>10</sup> Ti wáitsattamna nu ashamkaip. Íwianch ashí nekapramsataj tusa atumi<sup>i</sup>nian sepunam en<sup>k</sup>keattawai. Nuj tias tsawant wáitsattarme. Jáakmesha tuke Yus shiir enentáimtusakminkia tawaspan nakurin susatniua nútiks<sup>a</sup>nak nekas iwiaakman tuke shiir pujustinian amastatjai. <sup>11</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakanj ashí Yusshuaran timian antukti: Nupetmakuka jimiará jákatniuka waitsashtatui.” Tu aartá’ turutmiai.

*Pírkamunam chí<sup>h</sup>cham áatramu*

<sup>12</sup> Nuyá turutmiai ‘Pírkamunmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Puniá áinis tsakatskat mai ere awajsamun takakna nu, tawai: <sup>13</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Uunt iwianch Satanás akupea nuj pujayatmek tuke shiir enentáimturmena nuna nékajai. Winia shiir umirtínian Ántipasan máawarmataisha Winia enentáimtursatin ishichkisha iniaitiuschamame. Nusha íwianch pujutainium pujakrumin túrunamai. <sup>14</sup> Túrin ámini<sup>n</sup> juna títiatjame. Atumi<sup>i</sup>nian<sup>h</sup> shuar yaunchu Yús<sup>n</sup>an etserin Param yajauch jintíamun tuke emetainiawai. Niisha Israer-shuaran tunáa awajsat tusa kapitíán Parakan unuiniarmiayi. Nuyá Parak Yus-sutai namá<sup>n</sup>ken maar yúatniun Israer-shuaran jintintiamiayi. Núnisan<sup>h</sup> ti tsanirmatniun jintintiamiayi. <sup>15</sup> Atumi<sup>i</sup>nian<sup>h</sup> shuarsha Nikiurás jintíamuncha, Wi nakit<sup>i</sup>aj nuna, iniaisatniun nakitiainiawai. <sup>16</sup> Wats, enentáimpram iniaisata. Túrachakminkia Wi wari winin winia wenuru<sup>i</sup>ya puniá jiinia nujai máaniaktajai. <sup>17</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakanj ashí Yusshuaran timian antukti: Nupetmakunka maná yurumkan u<sup>u</sup>kma nuna ayurattajai. Nuyá kaya pújun susattajai. Nu kayanam yamaram naari<sup>j</sup> aarma átatui.

Nunasha chíkich shuarka penké nékatsain aya achía nuke nekaattawai.” Tu aartá’ turutmiai.

*Tiatiranam chícham áatramu*

<sup>18</sup> Nuyá turutmiai “Tiatiranmayá Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Yusa Uchirí jii jijiai métek keena nu tura núnisan nawe jiru yanikutaku jiamua núnis néwar ajawa nu, tawai: <sup>19</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Yus shiir enentáimtakum aneam nuna nékajai. Tura katsuntram péñker takaamna nuna nékajai. Yáunchujai nankaamas péñker túrame yamaikia. <sup>20</sup> Túrin áminin juna títiatjame. Nu nuwá Jesapír awematsme. “Yúsnan unuiniajai” tinia Wíi shuaran ti anankenawai. Tura ti tsanir-matniuncha tura ántar-yus-sutai namanken maar yúatniun jintintiainiawai. <sup>21</sup> Niisha ni tunaarín enentáimiar iniaisat tusan nákasuitjai. Tura nakitiawai. <sup>22</sup> Wátsek, sunkurmatkiakan peaknum áepsattajai. Tura chíkichcha niijiai tsanirma ainia nunasha niijiai métek ti wáitkiastatjai. Ni tunaarín enentáimiar iniaisacharmatainkia túrattajai. <sup>23</sup> Ni uchiríncha mantúattajai. Nujai ashí Yus-shuar Wi nekas shuara enentáin nékaitjia nuna nekaawartatui. Atumniasha chikichik chikichik takas-majai métek akikktajarme. <sup>24</sup> Tura chíkich shuar Tiatiran-mayáitram, nú chicham enentáimtuscharmena nu, “nekas iwianchnia uuqma” tútaiya nu nékachu asakrumin atakka túratniun patatkashtatjarme. <sup>25</sup> Tura Wi jeatsain takakrum nu emetatarum. <sup>26</sup> Nupetmakunka Wi wakeraj nunak tuke initsuk túrana nuna untsurí nunkanam akupkatniun tsanekatattajai. <sup>27</sup> Winia Apar tsankatrukmiá núnisnak akupkatniun tsanekatattajai. Tura nuwe najanamu jirujai awati ijiakratniua áinis ti kakarmajai akupkattawai. <sup>28</sup> Yánkuam káshik jiinia nuna susattajai. <sup>29</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakaní ashí Yus-shuaran timian antukti.” Tu aartá’ turutmiai.

### 3

*Sártisnum chícham áatramu*

<sup>1</sup> Nuyá turutmiai ‘Sártisnumiá Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Siati Yusa Wakanín takakna nu tura núnisan siati yaan takakna nu, tawai: “Ashí ame túram nuna nékajai. Iwiaakua áintsan wekayatmek Wíjiainkia jákaitme. <sup>2</sup> Shintiarta. Kajinia nu umpuím ekeemakta. Kame Yusjai ísam péñker túrichuitme. <sup>3</sup> Yus-Chicham ti shiir enentáijiai emka antukmam nu ataksha enentáimpram emetata. Tura tunaarumsha enentáimpram iniaisata. Tura iniaiyachkumniñkia kasa núnisnak nékatsmin jeartiatjame. <sup>4</sup> Tura Sártisnum shuar ishichik pushirí wapik máacharu pujuiniawai. Nusha ti péñker áiniak pushí pújun entsarar Wijiai wekasartatui. <sup>5</sup> Nupetmakuka pushí pújun

entsartatui. Tura iwiaaku átinia nu papiniumiã ni naari áarman japirashtajai. Antsu winia Apar tura ashí nayaimpinmaya suntar ímmianum shiir áujmattsattajai. <sup>6</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakaní ashí Yus-shuaran timian antukti.” Tu aartá,” turutmiai.

*Piratírpianam chícham áatramu*

<sup>7</sup> Nuyá turutmiai ‘Piratírpianmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Ti shiir túrin tuke nekasán tana nu, uunt akupin Tawitia yawirí takaku asa uraimtai chíkich penké epenchamniaiti. Tura epenmiatai chíkich penké uraichminiaiti. Juna tawai: <sup>8</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Kakarmachuitatmek winia chichamur shiir enentáimtakum Winia initieschaitme. Tuma asakmin wáitin uratjame. Nuna chíkich penké epenchamniaiti. <sup>9</sup> Wátsek. Shuar wáitruiniak “Israer-shuaraitjai” tuñiyat uunt iwianch Satanás-shuar áiniawai. Nu shuáran, nekas ámin aneajna nuna nekaawarat tusan amíini tikishmatkiarartajai. <sup>10</sup> Katsuntrata tímiaj nu, shiir umírka asakmin Wisha ti wáitsatin ashí nunkanam átatna nuyá uwentikrattajme. Nu wáitsatniujaj ashí nunkanmaya shuar nekapnasartatui. <sup>11</sup> Wárik winittiajai. Takakmena nu emetata. Akinkiatniuitmena nuna chíkich shuar atantramkiarain. <sup>12</sup> Nupetmakunka winia Yusru jee tankirín awajsattajai. Tura nuyá penké júnkichartatui. Tura níin winia Yusru náarin áatrattajai. Tura winia Yusru péprurí náarincha áatrattajai. Nu pépruka nayaimpinmaya yamaram Jerusaréñka Yúsnumiã tára núiti. Núnisan winia yamaram náarun níin áatrattajai. <sup>13</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakaní ashí Yus-shuaran timian antukti.” Tu aartá,” turutmiai.

*Rautiséanam chícham áatramu*

<sup>14</sup> Nuyá turutmiai ‘Rautiséanmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Wáitrutsuk nekasa nunak tiniua nu tura núnisan ashí Yus najanamun Úntriya nu, tawai: <sup>15</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Tura míchaash míchachuitme. Núnisan tsuërsha tsuërchaitme. Míchaitkiumsha tura tsuëraitkiumsha maak. <sup>16</sup> Kame míchachu tsuërcha antsu aya tsuétsetak asakmin imiutkattajme. <sup>17</sup> Iis, “Kuítrinniuítjai, ti irumpraitjai, warinkisha atsumatsjai” tame. Túrasha ashí yajauch, wáitnenmai, kuítrincha, kusuru, tura misú iyajme. <sup>18</sup> Tuma asam Winí ti shiir kuri sumakam nekas kuítrintin ajasta. Turam puju pushí Winí sumakam misú ajasma shiir entsarta. Péñker ímprataj tusam júnium enketai enkeeta. <sup>19</sup> Aneajna nuna chichareajai. Nu asamtai kakaram ajasam tunaarum enentáimpram iniaisata. <sup>20</sup> Enentáimprata. Shuar wáitiniam wajas untsamna áintsanak Wi ámin untsúajme. Winia anturtukam ame enentáimin awaintiakminkia Wi wáintiuattajme.

Tura wayan ámijjai yurumáttajai. Tura amesha Wijjai yurumáttame. <sup>21</sup> Nupetmakuka akupin pujutainium Wijjai pujustatui. Wisha núnisnak nupetmaku asan winia Aparjai akupin pujutainium pujusuitjai. <sup>22</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakanj ashí Yus-shuaran timian antukti.” Tu áartá,” turutmiai.

## 4

### *Nayaimpiniam Yúsan shiir awajenawai*

<sup>1</sup> Nu nankaasmatai nayaimpiniam waiti uranniun wainkiamjai. Tura nuyá kakaram untsunman antukmajai. Nuik kachujai métek kakaram chichartukma nu turutmiai “Juí yaki wakatá. Ukunam átatna nuna iniaktustatjame” turutmiai.

<sup>2</sup> Nu chichamaik Yusa Wakanj akantukmiai. Túrutamtai nayaimpiniam akupin pujutainium pujan wainkiamjai.

<sup>3</sup> Niisha jaspí kayasha tura kurnarínia kayasha nujai métek ti wínchauyi. Akupin pujutain tuntiak téntakuyi. Nusha ismirarta kayajai métekeyi. <sup>4</sup> Chíkích paintikuatru (24) akupin pujutain nu pujutain téntakarun wainkiamjai. Tura paintikuatru uunt púju entsarainian tura kurin etsenkrakainian, nuj pujuinian wainkiamjai.

<sup>5</sup> Akuptainiumiá peemsha ipiamtasha untsunmasha jiniarmai. Tura nu pujutainium naka siati shirikip kearmai. Nusha siati Yusa Wakanj inti. <sup>6</sup> Núnisan nu pujutainium naka nayaantsa áanin ti saar amai.

Nu pujutainium wakenmaanisha niisháa tanqu kuaru téntakar ármiai. Ukurinisha tura eemsha jii irunmiai. <sup>7</sup> Emka tanqu úunt yawaa áanniuyi. Chíkíchka turu uchichia áanniuyi. Tura chíkíchka churuwia nanamua áanniuyi. <sup>8</sup> Nusha sais nanamtin ármiai. Tura jiiisha ti irunainiak ashí wainmarmai. Káshisha tsawaisha tuke iniaitsuk juna tiniu armai:

“Ti nekas péñkeraiti Uunt Yus. Ashí nankaamas kakarmaiti.

Tuke yaunchu pujuyayi. Núnisan yamaisha pujawai.

Tura ataksha juke winittiwai” tiniu armai.

<sup>9</sup> Tura uunt pujutainium pujana nu tuke iwiaaku pujú asantai nu tanku ti shiir awajsar yúminkiak pujuriarmai.

<sup>10</sup> Túruiniakui paintikuatru uunt tuke iwiaaku pujun tikishmatainiak ni etsenkrutairin naka áepuiniak tuiniawai:

<sup>11</sup> “Úuntá, ii Yúsrinme. Tuke shiir awajmainme. Ashí nankamas kakarmaitme. Amek ashí írunna nu najanaitme. Tura aya wakerakum najanamame. Ame wakerakmin irunainiwai” tuiniawai.

## 5

*Murikkia papin urakminiaiti*

1 Nuyá akupin pujutainium pujuya nuna untsuurín papí penuarma áanniun wainkiamjai. Nu papisha initiaanísha tura pátatkesha áarmauyi. Tura urakchamnia atí tusa siati anujtukmajai kaki peekmauyi. <sup>2</sup> Tura nayaimpinmaya suntar ti kakarma nu, ti kakantar inintran wainkiamjai. Niisha tímiai “¿Ya akupniuk ju papin kaki anujkamun jaak urakminiait?” <sup>3</sup> Tura nayaimpinmayasha nunkanmayasha tura jakamunmayasha chikichkisha nu papin urakmin atsumiayi. Áujtsuk ístinnisha tujinkiarmai. Tímianu akupin atsumai. <sup>4</sup> Nu papin uraktincha tura áujtsatniusha, kame ístincha atsaku ti úutmiajai. <sup>5</sup> Nuyá chikichik uunt turutmiai “Ti úutíp. Israer-shuarnumiá Úunt-yawa, Jutá weeá awai. Niisha uunt akupin Tawit weeaiti. Nupetmaku asa nu papí siati anujtukman jaak urakminiaiti.”

<sup>6</sup> Nuyá uunt pujutaiya nuí tura kuaru tañkunam ajapén tura úuntnum ajapén Murik wajan wainkiamjai. Maamua áintsanketiat iwiaakuyi. Kachurísha siátiyi. Ni jíisha siátiyi. Nusha Yusa Wakaní siati ashí nunkanam akupramua nuuyi. <sup>7</sup> Nu Murik we nekas uunt Akupniun untsuurínian nu papin achikmiayi. <sup>8</sup> Tura papin achikmatai kuaru tañkusha tura paintikuatru uunt arma nusha Murikiun tikishmatrarmiayi. Ashí uunt arpa tuntuitiain takaku armai. Tura ashí kunkuin enketain kuri najanamun takaku armai. Nu kunkuin Yusshuar áujsamuiti. <sup>9</sup> Ju yamaram kantancha kantampriarmai:

“Amek imiá nankaamas akupniuitme. Amek papí achikiam anujtukmarí jáakminiaitme. Yus-sutai namankea áinis mantamna asam túramniaitme. Ashí nunkanmaya shuarnumiasha Yusna árat tusam ame numpemjai in sumakmiame.

<sup>10</sup> Turam akupin awajkartusuitme tura núnisan ii Yúsríniun pujurin awajkartusuitme. Tuma asakmin akupin ajasar ju nunkanam akupkattaji.” Tu kantamainiawai.

<sup>11</sup> Tura untsurí nayaimpinmaya suntar uunt pujutaincha tañkuncha tura úuntnasha éñkekawarun wainkiamjai. Nusha nekapmarchamnia ti untsurí armia nu <sup>12</sup> kakantar tiarmai:

“Murik mantamnamia nu akupin ajas ashí kakarmancha, kúitniasha, nekaatniuncha Niñki achikminiaiti. Tura nupetmaku asamtai yumınsar Nin ti shiir awajsatin áiniawai.” Tu tiarmai.

<sup>13</sup> Núnisan ashí Yus najanamu, nayaimpiniam írunna nusha, nunkanam írunna nusha, nunká init írunna nusha, nayaantsanam írunna nusha, tuńnian antukmajai:

“Muriksha tura akuptainium pujana nusha ti shiir tura ti kakaram ásar tuke iniaitsuk shiir awajnasarti.” Tu tuiniawai.

<sup>14</sup> Tura kuaru taṅkusha “Tuke núnisaṅ atí” tiarmai. Tura paintikuatru uuntka nekas tuke iwiaaku pujá nuna tikish-matar shiir awajсарmai.

## 6

### *Murikkia siati anujtukman jaakmai*

<sup>1</sup> Wi iyakui Murikkia chikichík anujtukman jaakmai. Túramtai chikichík taṅku ipiamtajai métek kakantar untsurun antukmajai. “Winim iitiá” turutmiai. <sup>2</sup> Túrutkui kaway pújun wainkiamjai. Nuṅ ekeemia nu tíshimkiun takakuyi. Akuptai tawaspasha susamuyi. Tura tuke nupetmaktinian jíinkimiai.

<sup>3</sup> Nuyá Murik anujtukma jímiaran jáakmatai taṅku jímiara nu “Winim iitiá” turutmiai. <sup>4</sup> Túrutkui chíkich kawai kapaakun wainkiamjai. Nuṅ ekeemia nuna puniá úuntan susamuyi. Nusha shiir pujuscharat tusa ashí jú nuṅkanmaya shuaran máanaimtikiatniun akupkamuyi.

<sup>5</sup> Nuyá Murik anujtukma menaintiun jáakmatai taṅku menaintiua nu “Winim iitiá” turutmiai. Túrutkui kaway mukusan wainkiamjai. Nuṅ ekeemia nusha kijin nekap-matain takakuyi. <sup>6</sup> Tura kuaru taṅku ajapeniá chichaamun antukmajai. “Tsawant takamtsuk takaakmesha apatkuka penké ishichik sumakmin átatme. Tura núnisaṅ machasha nijiamchisha amuukacharat tusam penker wáinkiaata.” Tu timiai.

<sup>7</sup> Nuyá Murik anujtukma kuátrun jáakmatai taṅku kuarua nu “Winim iitiá” turutmiai. <sup>8</sup> Túrutkui kaway yaṅkun wainkiamjai. Nuṅ ekeemia nusha Jákatín náartiniuyi. Tura nuna úkurin Jatai nemark winimiai. Nusha ashí nuṅkanmaya shuar kuaru akankamunmaya chikichkin máatniun akup-karmauyi. Nusha mesetjaisha tsukajaisha sunkurjaisha tura yajasmajai máawarmai.

<sup>9</sup> Nuyá Murik anujtukma séṅkun jáakmatai Yus-sutai kunṅkuin ekemtai wakenmaanṅ íismajai. Túran Yus-Chichaman etserainiakui máawarma wakanṅ wainkiamjai.

<sup>10</sup> Nusha kakantar untsurmainiak tiarmai “Uuntá, ti penker asam támena nu umíatsmek. ¿Urutiak nuṅká pujuinia nú shuar ii mantamnamunam yapajmiátruktam?” tiarmai.

<sup>11</sup> Tuíniakui pushí pújun susar tiarmai “Chikichcha Krístunun etserainiakui mantamnatin ániawai. Nu náakrum ishichik ayampratarum” tiarmai.

<sup>12</sup> Nuyásha Murik anujtukma sáisan jáakmatai ti úurun wainkiamjai. Tsawai-nantusha itiurchat ajasua áintsan

mukusa ajasmai. Kashí-nantusha numpá áintsan ajasmai. <sup>13</sup>Tura yaasha wampú nere nase umpuim ti majúwa áintsan kákekarmai. <sup>14</sup>Nayaimpisha papí penuara júamua áintsan menkakamai. Tura naintcha yajá apujnasarmai. Tura nunkasha nayaantsanam ajapén atentrainia nusha yajá apujnasarmai. <sup>15</sup>Tura jú nunkanam akupin ainia nusha náinnium wear kayá wáanam uumkarmai. Nijjiaisha ashí shuar, uuntcha, kuítriniusha, suntara kapitiántrisha, ashí kakaram ainia nusha, tura takarniusha ankant ainia nujai náinnium wearmai. <sup>16-17</sup>Túrawar náinniasha kayancha tiarmai “Asutniátin tsawant jeayi. ¿Yaki aun katsuntrat? Nu asamtai saanakim in yutukratata. Túrarum Murik ti asutiámataj nuyásha tura akupin pujana nuyásha uukratkatá” tiarmai.

## 7

### *Israer-shuarnumiá anujturma armia nu*

<sup>1</sup> Nu nankaamasmatai kuaru nayaimpinmaya suntar, nunkaa kuaru yantamén wajan wainkiamjai. Nusha kuaru nase kukarsha, nayaantsanmasha tura kampunniunmasha nasenkacharat tusar wajatiarmai. <sup>2</sup> Kame kukarsha tura nayaantsanmasha yajauch awajsatniun akupkamu armiai. Tura chíkich suntarnasha nantu tátainmaaniá winian wainkiamjai. Tuke iwiaaku Yusa anujtutairin takakauyi. Nusha kuaru suntaran kakantar untsuak tímiai, <sup>3</sup> “Íi Yusri takarin ainia nu nijjainium árar anujtatsriniñ kukarsha, nayaantsasha, tura kampunniusha nasejai yajauch awaj-sairap” tímiai.

<sup>4</sup> Tura tímiajni untsurí aara anujtukman antukmajai. Ashí Israer-shuar tuse (12) shuar weeá ainia nuyá chikichik sianu kuarenta kuaru mir (144.000) armiai. <sup>5</sup> Jutá weeanmaya tuse mir (12.000) anujtukma armiai. Rupin weeanmayasha tuse mir anujtukma armiai. Kat weeanmayasha tuse mir anujtukma armiai. <sup>6</sup> Aser weeanmayasha tuse mir anujtukma armiai. Niptarí weeanmayasha tuse mir anujtukma armiai. Manasés weeanmayasha tuse mir anujtukma armiai. <sup>7</sup> Semeun weeanmayasha tuse mir anujtukma armiai. Riwi weeanmayasha tuse mir anujtukma armiai. Ísakar weeanmayasha tuse mir anujtukma armiai. <sup>8</sup> Sapurún weeanmayasha tuse mir anujtukma armiai. Jusé weeanmayasha tuse mir anujtukma armiai. Pinjamín weeanmayasha tuse mir anujtukma armiai.

### *Ti untsurí shuar pújun entsararu*

<sup>9</sup> Nuyá ti untsurí shuaran wainkiamjai. Ashí nunkanmaya nusháa shuaraim iruntrarú ásar nekapmarchamnia armiai. Tura nusha uunt akupin pujataniun tura Murikniun naka



wajaarmai. Tintiuki nukęa áaniun takaku armai. Tura ashí pújun entsaru armai. <sup>10</sup> Ashí kakantar untsumainiak tiarmai: “Íi Yusrĭ uunt akupin pujutainium eketna au tura Muriksha imia Niņki Uwemtikin áiniawai” tiarmai.

<sup>11</sup> Tura nayaimpinmaya suntarsha uunt akupin pujutaincha, kuartru taņkuncha, tura úuntnasha téntatkar armia nu piniakum nuņká tepersar Yúsan shiir awajsar <sup>12</sup> tiarmai

“Nekasaiti. Tuke iniaitsuk ii Yusrĭ ti shiir awajsatniuiti. Niņki ti neka, ti kakaram, ti akupin, tura ti penker asamtai tuke yumınsatniuiti. Núnisan atí.”

<sup>13</sup> Nuyá chikichik uunt inintsamai “Pújun entsaru ainia juşa ęya ainia tura tuyá ainia?”

<sup>14</sup> Túrutkui “Uuntá, amek nékame” tímiajai.

Tutai nii túrutmiai “Ju shuar ti waitsaru áiniawai. Túrawar Murikiu numpéjaj ni pushirĭ nijiamawar puju awajsaru áiniawai. <sup>15</sup> Nuna túrawaru ásar yamaikia Yusaj naka pujusar tsawaįsha káshisha Yúsnan ni Jeęn takainiawai. Tura akupin pujutainium eketna au tuke wainkiartatui. <sup>16</sup> Yamaikia tsukajajįsha kitiakjajįsha wáitsachartatui. Tura etsasha sukuiniak yajauch awajsachartatui. <sup>17</sup> Murik, akupin pujutainium naka wajana au, ni murikrĭn wáiniuk áyureak ti penker púkuni entsa waana nuĭ apujsartatui. Tura Yus ni neajkincha ukuĭtiurartatui.” Tu túrutmiai.

## 8

*Anujtukma siatia nu jaakma tura kuņkuin ekeemataijĭai túrunamu*

<sup>1</sup> Nuyá Murik anujtukma siatin jaakmatai nayaimpiniam chikichik ura jeastatuk ajapén mitia ajasmai. <sup>2</sup> Nuyá siati suntar Yusaj naka wajainia nuna wainkiamjai. Nusha siati kachun susamu armai. <sup>3</sup> Nuyá chíkich suntar kuņkuin enketain kurijĭaj najanamun itiamai. Tura Yus-sútainium ayamas wajasmatai núkap kuņkuin sunasmai. Nu kuņkuin ashí Yus-shuar áujsamujaj métek kuņkuin ekeematainimum ekeemaktiniuyi. Nu ekeematai kurijĭaj najanamuyi tura uunt akupin pujutainium naka pujumai. <sup>4</sup> Tura suntar ekeemakmatai kuņkuinia mukuintiurĭ Yus-shuar áujsamujaj métek Yúsan amainkiamai. <sup>5</sup> Nuyá nu kuņkuin enketain suntar achik ekeematainmaya ji kapaan káirĭn áimiak ju nuņkanam ukaamai. Túramtai ipiamtasha untsummasha, peemsha, tura uųsha armai.

*Kachu umpuarma*

<sup>6</sup> Nuyá siati suntar kachun takakainia nu umpuartaı tusar iwiarnararmai.

<sup>7</sup> Emka suntar kachun umpuarmatai micha kákekamai. Nunasha ji numpajai pachimpramuncha nunkanam ajapawarmai. Túmakui menaintiu nakakma jeeán numincha tura ashí írunna nuí ekeemakmai. Tura ashí nunkanam chírichrin takamtsuk ekeemakmai.

<sup>8</sup> Nuyá suntar jímiara nu kachun umpuarmatai uunt naintia áanin kean nayaantsanam ajunmai. Túramtai menaintiu nakakma jeeá nayaants numpa ajasmai. <sup>9</sup> Núnisañ menaint jeeá nayaantsanam matsatainia jákarmai. Tura menaint jeeá uunt kanua nu emesnararmai.

<sup>10</sup> Nuyá suntar menaintiua nu kachun umpuarmatai ti uunt yaa nayaimpinmaya kapaa kákekamai. Tura entsasha tura púkununmasha menaint nakakam jeeánnum kákekamai. <sup>11</sup> Nu yaasha Yapá-numi náartiniuyi. Tura menaintiu nakakam jeeá entsa yapá ajasarmai. Túrunamtai ti untsurí shuar nu entsa yapá ajasmájai jákarmai.

<sup>12</sup> Nuyá suntar kuatrua nu kachun umpuarmatai menaintiu nakakam jeeá tsawai-nantusha kashí-nantusha tura yaasha emesnarar ajapén tee ajasarmai. Túrunawar tsawaiisha káshisha menaintiu nakakam jeeánnum tsáapnircharmai.

<sup>13</sup> Nuyá chíkich suntar nayaimpiniam nanamun wainkiamjai. Nusha kakantar untsumuk timiai “Maa, chíkich menaintiu suntar umpuiniakui nunkanam pujuinia nu ti wáitsartatui.” Tu timiai.

## 9

<sup>1</sup> Nuyá suntar señkua nu, kachun umpuarmatai yaan nayaimpinmaya nunká kákeran wainkiamjai. Tura nu yaan tunáa shuar jákaru matsamtai yawirín susamuyi. <sup>2</sup> Tura uraimtai nu náñkatkachu wáanmaya ti mukuint jijnmiais uunt jiniumiá áintsañ. Tura etsancha tee awajsamai, yuranmincha tee awajsamai. <sup>3</sup> Nuyá nu mukuintiummaya manchi jíntrar nunká ti yujaarmai. Tura ju nunkanmaya titin̄kia áinis najamin ajastinian susamu armái. <sup>4</sup> Chírichrincha ashí arakmancha ashí numincha yajauch awajsatin suritki-amuyi. Antsu áyatik shuar nijiañium Yusa naari áarar anujtukchamunak yajauch awajsatin armái. <sup>5</sup> Túrusha ajaktsuk señku (5) nántutin wáitkiastin susamu armái. Kame titin̄, shuaran ijiú, najaweá núnis najaweatin susamu armái. <sup>6</sup> Nuí shuar wari jakataj tuñiyatan̄ jákachartatui. Ti wakeruiniyatan̄ jákatniun tujinkiertatui.

<sup>7</sup> Manchisha ísam mesetnum weena nu kawaiya áinis armái. Kurí tawaspa áinis etsen̄kraku armái. Yapísha shuarna áinis armái. <sup>8</sup> Intiashísha nuwánua núnis armái. Najisha úunt yawá najiya núnis armái. <sup>9</sup> Netsepén namaka saepea áinis jiru péeramú armái. Tura nanamenaksha kaway karu japiiniak

mesetnum tsékeena núnisan téter ajarmai. <sup>10</sup> Ujukés<sub>h</sub>a titínki ujukéa áinis asa jan<sub>k</sub>i ajakin armai. Nujai<sub>i</sub> tuke sen<sub>k</sub>u nantu ujarsar shuaran íjiuar wáitkiastin armai. <sup>11</sup> Ni uuntrisha nán<sub>k</sub>atkachu waa uraimia nuyaiti. Nusha Israer-chichamjai Apatún<sub>n</sub> tutainti. Tura Kriaku-chichamjain<sub>k</sub>ia Apuriún<sub>n</sub> tutainti. Nuka Yajauch Awajkartin tawai.

<sup>12</sup> Jujai<sub>i</sub> emka wáitsatin nan<sub>k</sub>aamasai. Tú<sub>r</sub>asha tuke jímiar taasai.

<sup>13</sup> Nuyá<sub>i</sub> suntar saisa nu kachun umpuarmatai chichaman antukmajai. Yusai<sub>i</sub> naka kun<sub>k</sub>uin ekeemaka Yus-sutai kurimp<sub>r</sub>amu amai. Tura ni kuaru yantame<sub>g</sub> kachu jín<sub>n</sub>mai. Tura nuyá<sub>i</sub> chichaak <sup>14</sup> suntar kachu takakun saisa nuna timiai “Kuaru suntar Eupratis kanusá<sub>i</sub> pujuinia nu atiram akupkarta.” <sup>15</sup> Túramtai nu kuaru suntar wear menaintiu nakakam untsurí<sub>i</sub> shuaran maatai tusar weriarmiayi. Kame nuna túrawarat tusar ikiusma armai. Tura nu uwitin, nu nantutin, nu tsawantin, tura nu ú<sub>r</sub>atin atíatin ikiusma armai. <sup>16</sup> Tura suntarnasha kawainium eketainian wainkiamjai. Tura timiá<sub>i</sub> untsurí<sub>i</sub> nekapmarchamnia asamtai aya númirurín<sub>n</sub> antukmajai. Nusha jimiará<sub>i</sub> sia<sub>n</sub>tu miyu<sub>n</sub> (200.000.000) armai.

<sup>17</sup> Tura íimiamunam suntarnasha kawaincha júnisan wainkiamjai: Eketainiaka netsepnum jirun entsaru armai. Nusha kapaaku win<sub>k</sub>ia tura yan<sub>k</sub>ú<sub>i</sub> armai. Tura kawaisha úunt yawáa muke<sub>g</sub> áinin armai. Tura ni weneyasha jisha, mukuintiusha, asuprisha ti tsuer keá nu jíiniarmai. <sup>18</sup> Nu menaintiu ti yajauch wáitsamujai<sub>i</sub> menaintiu nakakam shuar untsurí<sub>i</sub> jákarmai. Jijiaisha, mukuintiujaisha, asuprijaisha jákarmai. <sup>19</sup> Nujai<sub>i</sub> nu kaway ni wenejai<sub>i</sub> shuáran wáitkiasarmai. Tura niujuké<sub>i</sub> napí<sub>i</sub> múukeya áinin ármai. Nújaisha shuaran wáitkiasarmai.

<sup>20</sup> Tura nujai<sub>i</sub>sha jákacharmia nú shuar tuke tunáa túratniun iniaisacharmai. Tura yajauch wakanniasha tura ántar-yusnasha tikishmatratniun iniaisacharmai. Nu ántar-yus kurijaisha, kuítjaisha, jiru yan<sub>k</sub>utakujai<sub>i</sub>sha, kayajaisha, numijaisha najanamu ásar wainmaktinniasha, antuktinniasha, tura wekasatniuncha tujintiainiwai. <sup>21</sup> Núnisan man<sub>k</sub>artuatniuncha, wawekratatniuncha, tsanirmatniuncha, tura kasamkatniuncha iniaisacharmai.

## 10

### *Papichin suntar takusmia nu*

<sup>1</sup> Nuyá<sub>i</sub> chíkich kakaram suntar nayaimpinmaya táarun wainkiamjai. Nusha yuran<sub>k</sub>im amúámu tura múuknum tuntíak téntakmauyi. Yapisha etsajai<sub>i</sub> métek win<sub>n</sub>chauyi. Tura kujapés<sub>h</sub>a ji keá áintsan<sub>k</sub>eyi. <sup>2</sup> Nusha

papin urak takakauyi. Tura imiá uunt asamtai ni nawé untsuurnumaní nayaantsanam tura menarini kukar tarimias wajasmai. <sup>3</sup> Tura úunt yawá kakar shiniak chicháa áinis ti kakaram untsumkamai. Nujai siati (7) ipiamtasha chichasarmai. <sup>4</sup> Nii chichasarmatai ni chichamen áartiniujai tura nayaimpinmaya chichartak “Áaráip, túrutmiai. Juka nekanashti” túrutmiai.

<sup>5</sup> Tura nuyá, suntar nayaantsanmasha tura kukarsha tarimias wajama nu ni uweje untsuurin nayaimpinmaani takuimiai. <sup>6-7</sup> Tura timiai “Penké ishichik ajasai. Suntar siatia nu umpúakuinkia Yus ashí yaunchu enentáimpramia nu uminkiattawai. Emka ujatsuk ukunam ni shuarin Yúsnan etserniua nuna ujakmiayi.” Tu timiai. Nuyá chichaak: “Yus tuke iwiaaku pujawai. Tura imiá kakaram asa nayaimpincha, nunkancha, nayaantsancha, tura ashí nuí íranna nunasha najanaiti” timiai.

<sup>8</sup> Nayaimpinmaya “áaráip” túrutmia nu ataksha chichartak turutmiai “Suntar nayaantsanam tura kukar tarimias wajana nu weritiá. Turam ni untsuuriní papin urak takakna nu achiktá” turutmiai. <sup>9</sup> Nuyá túrutkui werin papichin seamjai.

Tura surak turutmiai “Papái. Yuátá. Tura yúamka ti yumin átatui. Tura antsu wakeminkia yapamprattame” túrutmiai. <sup>10</sup> Nuyá papichin suntarnumia jukin yuamjai. Tura nii turutmia núnisan wenuruinkia ti yumin nekapramjai. Tura antsu yuan wakeruinkia yapampramjai.

<sup>11</sup> Tura nuyá turutiarmai “Waketkim ataksha ashí nunkanmaya shuaran tura ni kapitiantríncha Yus tana nu ujakartiniaitme.” Tu túrutmiai.

## 11

### *Jimiará shuar Yusaiya akupkamu*

<sup>1</sup> Nuyá karisun nekapmatia áaniun surus turutiarmai “Weme Yusa Uunt Jee nekapmartá. Túram namañ-maa-Yus-sutaisha nekapmartá. Tura nuí Yúsan shiir awajeena nusha nekapmartá. <sup>2</sup> Antsu jea áariní yajaya shuar susamu asamtai nekapmatsuk ikiuktiá. Nu shuar ti shiir péprun Jerusaréñkan kuarentitús (42) nantu nuí akupeenak mash yajauch awajsartatui. <sup>3</sup> Túruiniakui Wikia Wii-shuaran jímíaran akatran akupkattajai. Nusha chikichik mir jimiará siañtu sesenta (1.260) tsawant pujusar Winian etserkartatui. Nuka menaintiu uwí nankaamasaiti. Úutkur-entsatai pushin entsaru ártatui.” Tu turutiarmai.

<sup>4</sup> Nu jímíar shuarsha nayaimpiniam nakumkamu áiniawai. Uriwiu numisha jímíar tura shirikip ekeemataisha jímíar nayaimpiniam awai. Nusha ju nunká Uuntri Yusai

wajainiak, jímiar akatramua nú shuaran nakumainiawai. <sup>5</sup> Shuar nin yajauch awajsataj tutai ni wenenia jinia jiki nemasri ashí áesatniuiti. Núnisan nin yajauch awajsatniun wakera nuka jákartatui. <sup>6</sup> Nu aentska Yúsnan áujmatainiak yumi yutukajp títinian kakarman takakainiawai. Núnisan entsancha numpa awajsatniun kakarman takakainiawai. Tura ashí yajauchia nujaj aentsun wáitkiasinian takakainiawai. Nuna ashí ni wakeruinia nuj páchitsuk túramin áiniawai. <sup>7</sup> Tura ni takatrin umikiarmatai Ti Kajen Yajasma náñkatchu wañmaya jinia nu mesetan najata nupetak máawartatui. <sup>8</sup> Tura iwiarnatsuk ni ayashi uunt pepru jintiin ajapén tepeartatui. Nu péprunmasha ii Uuntri Jesukristuncha máawarmiayi. Nu péprunmaya shuar tuke tunaan túrin áarmatai Ejiptu tuñiak tura núnisan Sutuma tuñiak nu péprun páchiiniawai. <sup>9</sup> Tura menaintiu tsawant nuyá nankaamas ashí nunkanmaya shuar jaka tepan ísar iwiarnascharti tiártatui. <sup>10</sup> Nu jákarmatai ashí nunkanam pujuinia nú shuar ni jakamun ti wararainiak mai sunai ajartatui. Kame nu jimiará aents Yúsnan áujmatenak ashí shuaran wáitkiasaru áarmatai ti warasarmai. <sup>11</sup> Nuyá menaintiú tsawant nuyá nankaamas jaka tepesarmatai Yus ataksha iwiaaku awajsarmai. Tura nantakiarmatai nuyá shuar nin wainkiar ti ashamkarmai.

<sup>12</sup> Nuyá nu nantakiaru nayaimpinmaya kakaram untsuman antukarmai: “Jui yaki wakatarum.” Tu untsumiai. Tutai ashí ni nemasri ímiainiain yurankim amuam nayaimpiniam wáarmai. <sup>13</sup> Túmainiaj ti úurkamtai tias nakakam jeeá pepru saanakmiai. Tura siati mir (7.000) shuar jáarmai nu uujaj. Chíkichkia sapijmiainiak Yus nayaimpiniam pujana nuna shiir awajsarmai.

<sup>14</sup> Jímiar wáitsatin nankaamasai. Chikichik ajasua nu túrunatin ishichik ajasai.

### *Suntar siatia nu kachun umpuarmai*

<sup>15</sup> Nuyá suntar siatia nu, kachun umpuarmatai chícham kakaram chichainian nayaimpinmayan antunkamai. Juna tímiayi:

“Yamaikia ii Uuntri Yus tura ni Anaikiamu Kristu ashí shuaran akupin ajarasai. Niisha tuke amutsuk akupkartatui.”

<sup>16</sup> Nuyá paintikuatru uuntka akupin pujutainium Yusaj naka pujuarmia nu piniakum tepersar Yúsan shiir awajenak tiarmai:

<sup>17</sup> “Uunt Yusá, ti kakaram asam Ámijiaj tujinkiatin atsawai. Yáunchusha, yamaisha, tura tuke amuutsuk iwiaaku pujuwitme. Ame ti kakarmarmijiaj nekas akupkatin

juarme yamaikia. Tuma asakmin yumĩnsajme, tiar-mai. <sup>18</sup> Ashí shuar kajertamkaru aĩñ yamaikia ameshu kajerkatin tsawant jeayi. Jákarusha iniantkim ni túramurj ísartatme. Turam amée shuarka shiir etser-turmakua nusha, tura Aminiak enentáimturmasarua nusha, tura Ámin shiir awajtamsarua nusha ashí mash ti shiira nuna súakum akiktatme. Antsu ju nunkan emesniuka ashí emesratniunam akupkattame.” Tu tiarmai.

<sup>19</sup> Tuíniakui Yusa Uunt Jee nayaimpiniam ana nu uranmi-atai wakenmaanj Chícham Aarma Chumpitiai paant amai. Túrunamtai peemsha, ipiamtasha, cháarpisha, uusha amai tura michasha ti kakekamai.

## 12

### *Nuwasha tura Ti Kajen Yajasmasha*

<sup>1</sup> Nuyá nakumkamu ti enentáimpramnia nayaimpiniam wantinkiamai. Nuwá etsajaj penuarma wantinkiamai. Nawesha nantunam ekeemai. Tura múuknum tuse yaan etsenkrakuyi. <sup>2</sup> Nu nuwá ajamtin asa jurertaj tusa wáitiak ti kakantar uutmiai.

<sup>3</sup> Tumaj ataksha ti enentáimpramnia nayaimpiniam wantinkiamai. Ti Kajen Yajasma kapaaku wantinkiamai. Muukeshu siati asa siati akuptai tawaspan etsenkraku áрмаi. Tura kachurisha tiásauyi. <sup>4</sup> Menaintiu nakakam jeeán yaan ni ujukéjaj japiki akakermai. Tura nunká utsamai. Nu Ti Kajen Yajasma nu nuwá jatema nuj wajasmai. Júermataik yuruataj tusa wajattsamai. <sup>5</sup> Tura nuwasha áishmankan jurermai. Nu uchi uunt ajas ashí nunkanam ti kakaram akupkatin asa, nu uchi akupin pujutainium Yus pujana nuj junakmiai. <sup>6</sup> Tura núwaka atsamunam pisarmai. Nuj pujustinian Yus iwíarturmai. Tura chikichik mir jimiará sian̄tu sesenta (1.260) tsawant ayurnat tusa akupkamai. Nuka menaintiu uwí nan̄kaamasaiti.

<sup>7</sup> Nuyá nayaimpiniam meset amai. Nayaimpinmaya suntara kapitántrj Mikiar ni suntarijjaj Ti Kajen Yajasmajaj máanaikiarmai. Ti Kajen Yajasmasha ni suntarijjaj ti máanaikiarsha <sup>8</sup> nupetmakcharmai. Túramtai nayaimpinmaya jiīki akupkamuyi. <sup>9</sup> Núnisan̄ Ti Kajen Yajasma ashí ni suntarijjaj nunká akupnakmai. Nu Yajasmasha iwianchi kapitántrj Satanás tutainti. Yáunchuya-napiiti niisha. Ashí nunkanmaya shuáran an̄nniuiti.

<sup>10</sup> Nuyá nayaimpinmaya kakaram untsumman antukmajaj. Tura timiai:

“Uunt iwianch ii yach̄in yajauch áujmatin jiīki akupkamu asantai yamaikia ii Yusrj uwentikratniusha tura

ni kakarmarín iniakmastincha tura akupkatniusha jeayi. Anaikiamu Krístusha ashí akupin ajastincha jeayi. Tura uunt iwianch ii yachín tsawajsha káshisha iniaitsuk Yusaj yajauch áujmatniua nuna <sup>11</sup> íksañ ii yachí nupetmakarai. Yus-susamu murikiu numpea áinis Jesukrístu numpejai nupetmakarai. Niisha jákatniuitkiusha surimiatsuk nekas-chichaman páchitsuk etserkarmai. Nujajsha uunt iwianchin nupetkarmai. <sup>12</sup> Tuma asamtai nayaimpiniam pujarmena nusha warastarum. Antsu nunká tura entsá pujarmena nusha uunt iwianch atumin tarutmarmatai, maa, waitnentajrume. Ni tsawantri ishichik ajatesman nekáa ti kajekuiti.” Tu timiai.

<sup>13</sup> Nuyá Ti Kajen Yajasma nunká ajapna nuwá áishmankan jurerma nuna áintraimai. <sup>14</sup> Turakui nuwan uunt nanapen churuwia nanapea áinis sunasmai. Nujaj nanamuk yáunchuya-napiya pisar atsamunam wemai. Tura ni ayuratniunam menaintiu uwí nuyá sais nantu pujusmai. <sup>15</sup> Nuyá nu napi ni weneya entsá jiki nujantrumamai nuwan ajekrataj tusa. <sup>16</sup> Túrasha nunka nuwan yayak nakaak nu entsan mash ukuyámai. <sup>17-18</sup> Túramtai nuwan ti kajerak ni weeá chíkich írunna nujaj máaniaktaj tusa wemai. Nu shuarsha Yus akupkamun umirainiak Jesusan ti shiir áujmaténakui, nijjai máaniaktaj tawai.

## 13

### *Nuyá Yajasma jímiara nu*

<sup>1</sup> Nuyá nayaantsa káanmatkaríin wajasan nayaantsanmaya Yajasma jiniun wainkiamjai. Muukésha siátitiat kachurí tias tura akuptai tawaspasha tias armai. Ashí muuken Yúsán yajauch chicharin tu áarmauyi. <sup>2</sup> Nuí wáinkiamaj nu Yajasma nekas uunt yawáa áinniuitiat nawenka chaj nawea áinniuyi. Wenesha nekas kajen yawáa áinniuyi. Tura Ti Kajen Yajasma Entsayá Yajasma ni kakarmaríncha tura ni akupkatniuríncha susamai nujaj ti kakaram akupkati tusa. <sup>3</sup> Entsayá Yajasma muuké chikichkin jakamnia awatmian wainkiamjai. Túrasha péñker awajnasmai. Túramtai ashí nunkanmaya shuar nuna ísar ti enentáimturar nemarsarmai. <sup>4</sup> Túrawar nin tikishmatrar shiir awajsar “¿Yaki jujajsha jeá. Imiá kakaram asamtai yaki nijjai máanaikminiait?” tiarmai. Tura Ti Kajen Yajasma ni kakarmarín Entsayá Yajasma susa asamtai ashí shuar nincha tikishmatrarmai.

<sup>5</sup> Núnisañ nu Entsayá Yajasma waantu enentáimtumak Yúsán yajauch chicharkatniusha tsankatnakmai. Tura kuarentitús (42) nantutin kakaram akupkatniun sunasmai. <sup>6</sup> Núnisañ

túrak Yúsan yajauch áujmatuk ni náaríncha ni Jeencha tura ashí ni shuarí nayaimpiniam pujuinia nunasha katsekkar-mai. <sup>7</sup>Tura Yusna ainia nujai mesetan najana nupetkatniun tsan<sub>u</sub>katnakmai. Tura ashí nun<sub>u</sub>kanmaya shuaran akupkatniun tsan<sub>u</sub>katnakmai. <sup>8</sup>Túramtai ashí shuar tuke iwiaaku átinia nu papiniun ni naari yámankamtaiknumiá anujkamu atsúarma nuka nu Yajasman tikishmatrarmai. Nu papincha Murik jaka nantakmia nu takakui.

<sup>9</sup>Shuar júna ántakka enentáimprati:

<sup>10</sup>“Shuaran emetá juinia nusha emetnattawai.

Núnisan<sub>u</sub> shuaran nan<sub>u</sub>kijiai mainia nusha nan<sub>u</sub>kijiai mantam-nattawai.”

Tuma asantai Yajasma mesetan najanamtai Yus-shuar Yus iistí tusar tuke enentáimtusar katsuntsar pujustin áiniawai.

<sup>11</sup>Nuyá chíkich Yajasman kukariá wáakun wainkiamjai. Nusha murikiu áanin jimiará kachurtiniuyi. Tura Ti Kajen Yajasma áinis kakaram chichaakuyi. <sup>12</sup>Niisha Entsaya Yajasma kakarmarin súam akupniuyi. Tura ashí nun<sub>u</sub>kanmaya shuaran “Entsaya Yajasma penké jaa tsuarma nu, shiir awajnasti” tímiai. <sup>13</sup>Núnisan<sub>u</sub> shuarti túrachminian ti turin asa ashí shuar íimiainain<sub>u</sub> nayaimpinmaya jinia nun<sub>u</sub>ká ajuarmai. <sup>14</sup>Tura Entsaya Yajasma súam aents túrachminian ti turak ashí nun<sub>u</sub>kanmaya shuaran ana<sub>u</sub>kwarmai. Túrak Entsaya Yajasma nakumkamur<sub>u</sub>n najanawarat tusa akupkamai. Túramtai puniajai penké jakamnia awatmia pé<sub>u</sub>ker ajasma nuna nakumkamur<sub>u</sub>n najanawarmai. <sup>15</sup>Kukariá Yajasma kakaram sunasmai. Nujai Entsaya Yajasma najanamun iwiaaku awajsatniua áintsan<sub>u</sub> ichachkiamai. Túram ashí níniak shiir awajeacham máatniun susamai. <sup>16</sup>Nu arantcha ashí shuar anujmamprarat tusa akupkamai. Uuntcha uchisha kuítrinniusha kuítrinchasha an<sub>u</sub>kantcha an<sub>u</sub>kantchasha ashí ni nijia<sub>u</sub>ncha tura wakerakka untsuur<sub>u</sub>ncha anujtuktiniuyi. <sup>17</sup>Entsaya Yajasma náar<sub>u</sub>n tura wakerakka ni náari númerur<sub>u</sub>n anujtuktiniuyi. Túrachuka sumatnasha sumakchamniuyi, surutnasha surukchamniuyi. <sup>18</sup>Wats, wi tájana jú nekaatniuka ti nekas enentáimtustiniaiti: Entsaya Yajasma númerur<sub>u</sub> áishma<sub>u</sub>nka númerur<sub>u</sub> asa sais sia<sub>u</sub>tu seséntisáisaiti (666). Ashí ti neka ainia nú shuar Entsaya Yajasma númerur<sub>u</sub>n nekapmar nin nekaati.

## 14

*144.000 shuar Yúsan kantampruawarma*

<sup>1</sup> Nuyá Murikiun Se<sub>u</sub>n náinnium wajan wainkiamjai. Níjia<sub>u</sub>isha sia<sub>u</sub>tu kuaréntikuátru mir (144.000) shuar wajaarmai. Nusha nijia<sub>u</sub> Murikiu náar<sub>u</sub>ncha tura ni



Aparí náaríncha anujtukma aarmai. <sup>2</sup> Ti untsurí árpan nayaimpiniam túntuiniak teer awajenak kanusa uuntri nujanrak téter ajá núnisan antukmajai. Ti kakaram ipiamta núnis amai. <sup>3</sup> Nu tuntuiyamujai siañtu kuaréntikuátru mir shuar akupin pujutainium naka wajasar yamaram kántan kantamáwarmai. Niisha kuaru tanñunmasha tura paintikuatru uuntnumsha naka wajasar kantamáwarmai. Nu kántanka chíkichka nekaachmin armai. Aya nu siañtu kuaréntikuátru mir shuarka jú nuñkanmaya shuarnumiá uwempraru ásar nu kántan kantamiarmai. <sup>4</sup> Nu shuarsha nuwajai yajauch ajascharu ásar ti shiir áiniawai. Túrawar Murik weana nuñ nemarainiawai. Jú nuñkanmaya shuarnumiá uwempraru ásarmatai Yussha tura Muriksha ti shiir enentáimtiarmai. Niisha emka juukma ti shiira núnisan armai. <sup>5</sup> Nu shuar penké wáitruachu ásar Yúsai sha ti shiir tunáa máatrachu armai.

*Menaintiu suntar chichaman etserainiawai*

<sup>6</sup> Nuyá nayaimpiniam suntar nanamun wainkiamjai. Nusha uwempratin chicham tuke amuukashtinia nuna ashí nuñkanam pujuinia nú shuaran ujakartiniuyi. <sup>7</sup> Nusha ti kakantar untsumuk timiai: “Yus ashamkatarum. Niñki shiir awajsatarum. Yamaikia ashí shuaran súmamtekiawartin tsawant jeayi. Nayaimpincha nuñkancha nayaantsan cha ashí entsan cha najana asamtai shiir awajsatarum.”

<sup>8</sup> Nuyá chíkich suntar, jímiara nu, taa timiai: “Pai, Uunt Papirúnia pépruka penké meserai. Niisha tuke tsanirmaua núnisan ashí shuaran anampratniua núnisan utsuurmai. Tuma asa niisha nú shuarjai nupetnak tuke emesnarai.”

<sup>9</sup> Nuyá chíkich suntar, menaintiua nu, taa timiai: “Shuar Entsaya Yajasmáncha tura ni nakumkamuríncha shiir awa-  
jeakuñkia tura nijiañniumsha uwejniumsha ni naarí anujtuk-  
maitkuñkia <sup>10</sup> Yus nin kakerak ti asutiáttawai. Yapá pachim-  
prachman áartinia áintsan ti kakerkattawai. Túramtai asupri ti  
tsúer keá nujai jinium wáitsartatui. Yusa suntarí tura Murik  
ímmianum apenáwar jinium wáitsartatui. <sup>11</sup> Ni wáitsatniuri jí  
esaak kajintsuk tuke mukuñtia nuniskete. Entsaya yajas-  
man tura ni nakumkamurin shiir awajeenak ni naarí anu-  
jmamainia nuka tsawaisha káshisha ayamtsuk wáitsartatui.  
<sup>12</sup> Nu asamtai ni chichamen umirainiak Yusna ainia nuka  
Krístun ti shiir nemarainia ásar nu tsawantai iturchatnum  
pujuiniak katsuntratin áiniawai.”

<sup>13</sup> Nuyá nayaimpinmaya chichaman antukmajai. Nusha turutmiái “Jú áatratá: “Uunt Jesusan umirainia nu yamá jakarusha tura ukunam jakarusha ti shiir pujusartatui.” Tu aartá” timiai.

‘Núnisan̄ Yusa Wakan̄ tawai. “Eta, ti takasaru ásar jakar yawerman ayamprartatui. Tura ti penker túrawar akinkiar-tatui” tawai” turutmiai.

*Jú nunkanam arakma juukma*

<sup>14</sup> Nuyá yurañkim pújun wainkiamjai. Tura yurañminiam Aents Ajasua nuna eketun wainkiamjai. Akuptai tawaspan kurijiai najanamu etsenkrakuyi. Tura machitian éren takakuyi.

<sup>15</sup> Tura chíkich suntar Yusa Uunt Jeeniā jiiñki yurañminiam eketun kakantar chicharuk timiai “Árak júuktin tsawant jeayi. Machitrumjai tsupiram juuktá.” <sup>16</sup> Tutai yurañminiam eketu ni machitrijiai nunká arakman tsupir juukmai.

<sup>17</sup> Nuyá chíkich suntar Yusa Uunt Jeē nayaimpiniam ana nuyá jiiñkimiai. Niisha ni machitri éren takakuyi. <sup>18</sup> Tura chíkich suntar namañ maar Yus-sútainmayā jiiñkimiai. Niisha jinia wáinniuyi. Tura máchit ti éren takakun kakantar chicharuk timiai “Machitrum ti érea nujai uwa nunká arakma nu tsupiram juuktá. Mash tsamakarai.” <sup>19</sup> Tutai suntar ni machitrijiai ashí nunkanmayā uwa neren tsupir juukmai. Tura neketainiam chumpiamai. Nu neketai Yus ti kajerak shuáran ti asutiáta nuna nakumeawai. <sup>20</sup> Tura uunt péprunmayā arantach ijiurarmai. Tura neketainmayā numpa jiiñkimiai. Nu numpa tres sian̄tu (300) kirumitrua nū pajamar kawayu nujijiai métek ajasmai.

## 15

*Nayaimpinmayā suntar amúamunam wáitkiastinia nuna pinin̄numian̄ ukainiawai*

<sup>1</sup> Nuyá ashammain ti enentáimpramnian nayaimpiniam wainkiamjai. Siatu suntar amúamunam wáitkiastinia nuna takusarmai. Nujai jū nunkanam yajauch shuáran ti wáitkiasar Yus kajeamun umirtatui.

<sup>2</sup> Nuyá antumian̄ka áiv 20 Tura uunt péprunmayā aranntsān̄ ti saar jijiai pachimpramun wainkiamjai. Ni káanmatkarin̄cha Entsayā Yajasman tura ni nakumkamurin̄cha nupetkarma nu nū wajaarmai. Tura nin arpa tuntuitiaiñ Yus súsarmai.

<sup>3</sup> Túramtai kantamáwarmai. Yusa yaintrī Muisaisa kantarin̄cha tura Murikiu kantarin̄cha kantamainiak tiarmai:

“Uuntá, ashí tujinchaitme. Ti penker tura ti enentáimturmin ashí najanaitme. Ashí Uunt Akupin asam ashí nekasa nu túrasha péñkera nu túriniaitme. <sup>4</sup>Uuntá, ¿yaki ashampramkachat? Tura yaki ti shiir awajtamsachat? Aya Amek ti shiir tunaarinchaitme. Ashí nunkanmayā shuar ame ti shiir túramun wáinkiar̄ Aminiak jeartamar ti shiir awajtamsartatui.”

Tu kantamáwarmai.

<sup>5</sup> Nuyá atak Yusa Uunt Jeen ísan, Ti Shiir Tesaamun uraniun wainkiamjai. <sup>6</sup> Tura Ti Shiir Tesaamunmaya siati suntar siati wáitkiastinjai jíinkiarmai. Niisha ti shiir pújun entsaru armai. Netsepnumsha kurin emenmama armai. <sup>7</sup> Nuyá kua-tru tankunmaya chikichik kurí piniñkian súsarmai. Nu pinin tuke iwiaaku Yusa kajetairijiai piaku armai. <sup>8</sup> Tura Yusa kakarmari ti ashammai Ti Shiir Tesaamunam mukuintiua núnis piakmai. Túramtai nu siati suntar wáitkiastinian ukarar amuniatsain Yusa Jeen wayachminiuyi.

## 16

### *Wáitkiastin piniñ ukararma*

<sup>1</sup> Nuyá Imiá Shiir Tesaamunmaya ti kakaram chichaamun antukmajai. Nusha siati suntaran tiarmai “Nunká werum Yusa kajetairi siati piniñnum ana nu ashí ukartarum.”

<sup>2</sup> Tutai emka suntar we, piniñnumiá kukar ukarmai. Túramtai ashí shuar Entsayá Yajasma náarín anujmamprar ni nakumkamurín shiir awajiarma nuna ti najamin kuchap jíintiurarmai.

<sup>3</sup> Nuyá chíkich suntar jímiara nu, we Yusa kajetairín nayaantsanam ukarmai. Túramtai nayaants jakáa numpéa áinis ajasmai. Tura ashí nuí pujuinia nu kajinñkjarmai.

<sup>4</sup> Nuyá suntar menaintiua nu, entsanam tura púkuninmasha ukarmai. Túramtai ashí numpa ajasarmai. <sup>5</sup> Nuyá suntar entsá wáinniua nuna chichamen antukmajai. “Uuntá, amek ti penker Yus asam jútikiame. Yáunchusha tuke pujú asam ti shíraitme. <sup>6</sup> Iis, nu shuar amée shuárumincha tura ame chichammin etserniuncha máawar ni numpen ukatraru ásarmatai Amesha núnismek numpa áarume. Maa, páchitsuk áitkianatin áiniawai.”

<sup>7</sup> Tutai namañ-maa-Yus-sútainmaya chichaman antukmajai. “Eta, Uuntá. Nekas kakaram asam ashí ti tujinchaitme, Nekas túratniua nu ti penker túrin asam nu shuar túramujai métek akiruitme, timiai.”

<sup>8</sup> Nuyá suntar kuatrua nu, tsawai nantunam ukarmai. Túramtai jijiai shuáran esaamujai wáitkiastin kakaram sunasmai. <sup>9</sup> Tura shuar ti sukuám wáitiarmia nu, nu wáitkiastinian nérenniun Yusan yajauch chicharkarmai. Tura ni tunaarín enentáimtsuk Nin shiir awajsatniuncha penké nakitrarmai.

<sup>10</sup> Nuyá suntar senkua nu, Entsayá Yajasma akupin pu-jutairín ukarmai. Túramtai ni nunkeñ ashí kashi ajasmai. Tura shuar ti najaimiainiak iniajncha esamiarmai. <sup>11</sup> Tura nújaisha yajauch túratniuncha iniaisacharmai. Antsu kuchaprijiaisha tura ti najaimiainiak wáitiainiak nayaimpin-maya Yúsan ti yajauch chicharkarmai.

<sup>12</sup> Nuyá suntar saisa nu, Eupratis entsanam ukarmai. Túramtai kuyuámai. Nujaj nantu tátainmaaniá akupin taarti tusa jintiamnamai.

<sup>13</sup> Tura nuyá juna wainkiamjai. Ti Kajen Yajasma weneyasha, Entsayá Yajasma weneyasha tura núnisan penké Kukariá Yajasma ántar yúsnan etserniua nuna weneyasha puachia núnin yajauch wakan menaint jiniarmai. <sup>14</sup> Íwianch áiniak aents tujintiamun túruiniak ashí nunkanmaya akupniun irurarmai. Ti Tujincha-Yusaj ni uunt tsawantri jeamtai mesetan najanatai tusar weriarmai. <sup>15</sup> (Yamá Kristu “Aneara pujustarum, tawai. Nékachmanum kasa núnisnak jeattajai. Kánutsuk tuke iwiarnar pujak ni entsatairin penker wáinia nú shuar ti shiir átatui. Misuchu asa natsaarchattawai.” Tu tawai.) <sup>16</sup> Tura yajauch wakan uunt akupin ánian Armajetún nunkanam irurarmai. Israerchichamnum nu nunka tu anaikiamuiti.

<sup>17</sup> Nuyá suntar siatia nu, nasenam ukarmai. Túramtai nayaimpinmaya Yusa Uunt Jeeñiá ti kakaram chicham Yus akupin pujutainmaya chichaak “Mash uminkiai” timiai.

<sup>18</sup> Tura nuyanka peemsha, chárpisha, ipiamtasha ajamai. Tura nunkasha ti kakaram úurkamai. Maa, aents jú nunkanam yámankamtaik pujuarmia nuyá júnis úurkamuka atsuwiti. <sup>19</sup> Ti Uunt Péprusha menaint nakantramai. Ashí nunkanmaya péprusha saanakiarmai. Nuisha Yus ti kajerak Papirúnia pépruncha kajinmattsuk ni kajetairin yapá umutaia áintsan aarmai. <sup>20</sup> Entsa ajapén atentrasha tura murasha menkaramai. <sup>21</sup> Núnisan nayaimpinmaya uunt kaya núnisan micha kákeramai. Ti uunt áiniak kintiarjai métek kijin armai. Shuarsha nujaj ti wáitiainiyatan áyatik Yúsan yajauch chicharkarmai.

## 17

### *Tsanirmatai nuwá asutiámu*

<sup>1</sup> Nuyá siati suntarnumiá chikichik taruti turutmiai “Winitia. Tsanirmatai nuwá ti asutiátniun iniaktustatjame. Nu nuwá nayaantsanam uku eketui. <sup>2</sup> Ashí jú nunkanmaya akupin nijijai tsanirmawaru áiniawai. Núnisan ashí jú nunkanmaya shuar, nu nuwá tsanirmatniun tsankateam, nijiamanch umartinia áintsar nijijai ti yajauch túrawar nampekarmai.” Nuna taku Yusunumiá kanaktinian nakumkamai. <sup>3</sup> Nuyá mesekranam kampuntin atsamunam jurukmiai. Tura nuñ Yajasma kapaakunam nuwá eketun wainkiamjai. Nu Yajasmañmasha ashí Yúsan yajauch chichareamu áatramuyi. Muuke siátitiat kachuri tiásauyi. <sup>4</sup> Nu nuwasha tarachin yamakai kapaakujaisha ti shiir

iwiarmamar entsaruyi. Kurijiaisha, shíirmach kayajaisha, ti shiir sháukjaisha iwiarmamprauyi. Kurí pininikian mujmiainniasha tura ashí ni tsanirmatairi imiá yajauch armia nunasha piakun ajaamak takakauyi. <sup>5</sup> Nijiainiumsha ni naaria áintsan yúpichuch nekaachminia nu júnis áarmauyi: UUNT PAPIRÚNIA, Ashí Tsanirmauncha tura Ashí Ju Nunkanam Mujmiainian Túrinia Nunasha Nukurinti. <sup>6</sup> Nu nuwasha Yus-shuar Krístunun etserkar máawarma ainia nuna numpen nampekuyi.

Nuna wáinkian ti enentáimturmajai. <sup>7</sup> Túrunamtai nayaimpinmaya suntar túrutmiai “¿Urukamtai imiá enentáimtam? Wats, ashí nuwanun paant ujaktatjame. Núnisan yajasma ekenak júana nunasha paant ujaktatjame. Muukasha siátichukait tura kachurisha tiáschak áinia. <sup>8</sup> Nu yajasma wáinkiam nuka yaunchu pujuwiti tura yamaikia juí pujachiat amúamunam tuke játsuk nánkatkachu wáanmaya jíinkíttiwai. Shuar nuna wáinkiar ni naari tuke iwiaaku pujutai papinium yámankamtaiknumiá anujtukchamua nuka nu yajasman ashamkartatui. Nu yajasma yaunchu pujú yamaikia atsayat atak wantinkiattawai’ turutmiai.

<sup>9</sup> ‘Nekas neka ainia nu júna enentáimturarti: Siati muukenka siati nántian nakumui. Nu nuwá nuí eketui. <sup>10</sup> Núnisan ni siati muuke siati akupniun nakumui. Kame senku akupniuka nankaamasaru ainiawai. Chikichik tuke akupniuiti tura chíkichka tuke taatsui. Nii taasha núkap tsawant akupkashtatui. <sup>11</sup> Nuyá ashí ukunmanka yaunchu amia nú yajasma wantiniak nujai uchu akupin ajastatui. Túmaitiat chíkich siati akupniujai iruram métek enentáimpramniaiti. Tura nu yajasma yamaikia atsayat wantiniak akupak umik tuke emesnartinnium wétatui’ turutmiai.

<sup>12</sup> ‘Tias kachuri wáinkiam nuka tias akupin tuke aku-peenatsna núiti. Niisha nu yajasmajai métek penké ishichik tsawant akupin ajasartatui. <sup>13</sup> Ju tias akupniusha métekrak enentáimiainiak ni kakarmarın yajasman súsartatui nújaisha akupkat tusar. <sup>14</sup> Murikjaisha mesetan najanawartatui. Túrasha Murik nupetkartatui. Niisha uuntjai nankaamas Uunt asa tura núnisan akupniujai nankaamas Akupin asa nupetmaktatui. Tura Nijiaí írutraa nu, Yus Winia atí tusa achikma ásar tura Nin tuke umirin ásar Nijiaí nupetmakartatui.’

<sup>15</sup> Suntar tuke chichartak turutmiai ‘Tsanirmatai nuwá nayaantsanam uku eketu wáinkiachumek. Nu nayaantsaka ashí nunkanmaya shuáran nakumeawai. <sup>16</sup> Tura tias káchuka yajasmanum wáinkiam nu, tsanirmatai nuwan nakitrar ajapawar misú ikiukiartatui. Ni ayashíncha

yuawartatui tura áesawartatui. <sup>17</sup> Nu akupniu enentáin Yuska ni wakeramurin apujsaiti. Nii timia nu umintsain akupniusha métekrak enentáimprar ni kakarmarin takamtsuk yajasman súsatniun enentáimtikramai. <sup>18</sup> Nuwá wáinkiam nuka ashí nunkanmayá akupniun akupeana nu pépruiti.”

## 18

### *Papirúnia emesramuiti*

<sup>1</sup> Nuyá nayaimpinmayá suntar táarun wainkiamjai. Ti kakaram akupin asa nunkancha tsáapin awajsamai. <sup>2</sup> Tura ti kakantar chichaak timiai “Pai, Uunt Papirúnia penké meserai. Tura yamaikia íwianch matsamtaisha ashí yajauch wakaní pujutairisha ajasai. Mujmiai nanamtincha tura ashí yajauch nanamtin ainia nusha nuí pasunmainiawai. <sup>3</sup> Nu péprunmayá shuar tuke tsanirmaua núnisan ashí nunkanmayá shuaran anampratniua núnisan ni ti yajauch turamujai utsuurmai. Núnisan ashí jú nunkanmayá akupin Yúsan iniaisar niijjai tsanirmawarua áinis áiniawai. Tura shuarsha ni yajauch wararmajai ti kuítrintin ajasaruiti.” Tu timiai.

<sup>4</sup> Nuyá nayaimpinmayá ti kakantar chichaman antukmajai. “Wíi shuaraitrumna nuka nú peprunmayá jíinkitiarum. Túrachkurmeka ni tunaari jumamkirum ni wáitsatniurincha pachiinkiatarme. <sup>5</sup> Ni tunaarisha ti piak nayaimpiniam jeatatuk ajasai. Tuma asamtai Yus ni tunaarin kajinmatkichuiti. <sup>6</sup> Ni tunáa túramujai métek akikiam ataksha nuna nankaamas métek patattsata. Ni yajauch túramu nijiamchin ashí áararma núnisan nuna nankaamas ti wáitsatin nijiamanch pachimpruram susata. <sup>7</sup> Waantu enentáimtumak yajauchin wararsama nujai métek ti wáitkiastá yamaikia. Tunáan ti túriniaiat ni enentáinkia enentáimias “Uunt Akupniuitjai. Wajechu asan penké wáitsashtiniaitjai” tu enentáimtumawai. <sup>8</sup> Tuma asamtai ti wárik chikichik tsawantai ni wáitsatniuri tarittiawai. Jákatniusha ti wáitsatniusha tura tsukasha tarí ashí jijiai ekeemankattawai. Uunt Yus ashí Tujincha nu kajer kamu asa nujai asutniáttawai.” Tu timiai.

<sup>9</sup> Ashí nunkanmayá akupin niijjai tsanirmawaru ainia nu ashí yajauchin niijjai wararsaru ásar nu pepru esaak múkuint ajakui eararmai. <sup>10</sup> Ti esaak wáitiakui nuí pachiinkiar wáitsatniun ashamainiak arant wajasar tiartatui “Maa, Papirúnia ti uunt pépruiat nekas wáitnenmai ajawai. Imiá wárik ni wáitsatniuri tarini.”

<sup>11</sup> Núnisan ashí nunkanam súrin ainia nusha nu péprun ti kuntuts enentáimturar earartatui. Ni surutain itiamun zyaki sumarkat? <sup>12</sup> Kame júna itiaru áiniawai: kurincha, kuítniasha, kaya shíirmachincha, ti shiir sháuknasha, ti pénger

tarachniasha, akupin entsatai shiirmachin yamakaincha kapaꞗaniuncha, sétancha, itiaru áiniawai. Núnisan ashí kunꞗuin numincha, ti shiir awara najanamuncha, ti shíiram numincha, yanꞗú jiruncha, penꞗé jiruncha, mármur kayancha itiaru áiniawai. <sup>13</sup> Núnisan ishpiꞗnasha, nusháa kunꞗuinniasha, mira kunꞗuinniasha, umutaincha, asuitincha, trikiu nerencha, tura trikiu ti penꞗer nekenmancha itiaru áiniawai. Núnisan áintstai tanꞗuncha, murikniasha, kawaincha ni kárurijjaj, tura nú arantka shuárnasha suruktinian itiaru áiniawai.

<sup>14</sup> Tura nu péprun tiarmai “Numí neren ti wakeruk súmauya nu yamaikia nuꞗ atsawai. Ashí ni kuítrisha tura ashí ni penꞗerisha tuke penꞗé amuukai.” Tu tiarmai.

<sup>15</sup> Ashí nuna súrin armia nu, nuna surukar kuítrintin ajaru ásar, ti wáitsamun ashamkar arant wajasar eꞗartatui.

<sup>16</sup> Túrawar tiartatui “Maa, uunt pépruiat ti wáitnenmai ajakai. Nuwꞗ ti penꞗer iwiarmampra áinis nuyá shuar akuptai tarachin yamakaijjaj kapaꞗku entsarmai. Kurijjajisha kaya ti shiirmachijjajisha tura ti penꞗer sháukjajisha ti shiir iwiarmampraruyi. <sup>17</sup> Ti wárik ashí ju kuit amukaiti.” Tu tiarmai.

Ashí uunt kanú kapitiantrisha, ashí nayaantsanam katiinia nusha, ashí kanú wiánniusha, tura ashí kanú nérennurisha árantak wajasarmai. <sup>18</sup> Tura pepru esaak múkuint ajan wáinkiar ti kakantar úutainiak tiarmai “Timiá shiir pepru atsuwiti.” <sup>19</sup> Tiar ti kuntuts pujuiniak awatmamar kakanantar úutainiak tiarmai “Maa, ti uunt pépruiat ti wáitnenmai ajakai. Ashí uunt kanu nérentin nayaantsanam niijjaj takasar kuítrintin ajararmai. Tura ti wárik mash emesnarai.” Tu tiarmai.

<sup>20</sup> Antsu nayaimpiniam pujarumna nu, ashí Yus akatramu-tirmesha, ashí Yusna etserniutirmesha, tura ashí Yus-shuar árumna nu ni wáitsamujaj warastarum. Nu wáitsamujaj atumin yajauch awajtamsarmena nuna yapajtiurmakurme.

<sup>21</sup> Nuyá ti kakaram nayaimpinmaya suntar ti uunt neketai kayan jukí nayaantsanam ajun timiai “Júnisan uunt pepru Papirúnia emesnar atakka wainniakchatin tuke menꞗakattawai. <sup>22</sup> Tura atakka jantsemma piꞗkiuisha tampursha shakapsha antunkashtatui. Nu arantcha nuꞗkia shuar penꞗé takakmaschartatui. Túramtai nekeamusha antunkashtatui. Ashí mitia átatui. <sup>23</sup> Shiripkincha ekeemakchartatui. Nuatma nampersha antunkashtatui. Nuikkia ni shuarj súrin arma nu ashí nunꞗanam nanꞗaamantu armai. Tura ashí nunꞗanmaya shuaran waweatniua áintsan níya núnis ajararat tusa anaꞗkawarmai. Túrashá núnisan ti kakarmaitiat ju mash túrunayi.” Tu timiai.

<sup>24</sup> Kame ni akupkamujaj penꞗer shuar ti mantamawaru asamtai nu péprunam ashí yaunchu Yusna etserniu

numpesha, ashí Yus-shuara numpesha tura pé<sub>n</sub>ker shuar ashí nun<sub>n</sub>kanam maamu ainia nuna numpesha nu<sub>j</sub> paant wáinkiamniaiti.

## 19

<sup>1</sup> Nuyá nayaimpinmaya<sub>a</sub> ti untsurí aents kakantar untsumainian antukmajai.

“Ju ti shiir enentáimtumainti. Yuska uwempratniuncha, nekas shiir átinniasha, nan<sub>n</sub>kaamaku átinniasha, tura ashí kakarmancha nekas nérenniuiti. <sup>2</sup> Niisha aya nekas pé<sub>n</sub>ker túratniua nuna túrin asa ti nukap tsanirmaun ashí shuaran tsanirijjai<sub>i</sub> utsuun ti asutiáyi. Nin ti wáitkias ashí ni shuarí máawarman yapájmiátkaiti” tiarmai.

<sup>3</sup> Ataksha kakantar untsumainiak tiarmai:

“Ti shiiraiti. Nii wáitsatin ji esaak tuke kajintsuk múkuint ajawai.” Tu tiarmai.

<sup>4</sup> Tuíniakui paintikuatru uunta nu tura kuaru tan<sub>k</sub>usha nun<sub>k</sub>á piniakumawar akupin pujutainium Yus pujana nuna shiir awajsarmai. Túrawar “Imiá nekasaiti. Ti shiir túriniaitme” tiarmai. <sup>5</sup> Akupin pujutainmaya<sub>a</sub> chícham jíinkimiai.

“Yusna takarniutirmesha tura ni umirniutirmesha, úuntaitkiurmesha úchitkiurmesha kapitiánitkiurmesha péechachitkiurmesha, ii Yusrí tuke shiir awajsatarum.” Tu timiai.

### *Murik nuatnaikiatin namperi*

<sup>6</sup> Nuyá ti untsurí aents chichainiak kanusa uuntri<sub>i</sub> nu-<sub>j</sub>an<sub>k</sub>rak téter ajá núnisan<sub>n</sub> antukmajai. Ti kakaram ipiamta núnis amai.

“Tí shíiraiti, tiarmai. Ii Uuntri<sub>i</sub> Yus ashí tujincha asa ashí akupkatniun nan<sub>n</sub>kaamayi. <sup>7</sup> Tuma asamtai shiir enentáimsartai. Murikiu anajmarmari<sub>i</sub> shiir iwiarnarmatai ni nuatnaikiatin tsawantri<sub>i</sub> jeayi. Tuma asamtai ti shiir warasar nincha shiir awajsatai. <sup>8</sup> Murikiu anajmarmari<sub>n</sub>kia iwiarnarti tusa ti shiir pushí sunasmai. Nusha yamaram máatrachu asa ti pújuiti.” Tu tiarmai.

Nu pushí Yus-shuar pé<sub>n</sub>ker túramun nakumeawai.

<sup>9</sup> Nuyá nayaimpinmaya<sub>a</sub> suntar turutmiai “Ju áatrarta: “Murik nuatma námpernam ipiaamu ainia nuka ti shiir warasarti.” Tu aartá, turutmiai. Ju<sub>k</sub>a Yus timia asa imiá nekasaiti.”

<sup>10</sup> Takui nu suntaran shiir awajsataj tusan tikishmatramjai. Túramtai turutmiai “Pe<sub>n</sub>ke áinkiaip. Wisha Yusa yáintrintjai ámijjai<sub>i</sub> métek tura yatsumjai<sub>i</sub> métek Kristu nekas chichamen



tuke umirin ainia nu. Yúsak shiir awajsatniuiti.” Tu turut-miai.

Kame Kristu imiá nekas timia nuna ashí Yúsnan etserainia nú shuar paant awajkartin áiniawai.

### *Kaway pújunam eketna nu*

<sup>11</sup> Nuyá nayaimp uranniun wainkiamjai. Nuĵ kaway puju wantinkiamai. Nu kawaynium ekeema nuna naari Ti Penker Umin tutajyi. Núnisan Ti Nekas Turin tutajyi. Ti penker Akupin asa aya nekas penker túrak mesetan najanaiti. <sup>12-13</sup> Ni jiiſha jijiai métek keeármái. Múuknumsha akuptai tawaspan untsurĵ etsenkrakuyi. Nuĵ ni naari Yus Chicham áarmauyi. Túrasha tana nuna Niŋki takamtsuk nekaamai. Numpajai enkerman entsaruyi. <sup>14</sup> Ti untsurĵ nayaimpinmaya suntar mesetnum weena áintsar kawainium ekemkar ti shiir pújun entsaru Nin nemariarmái. <sup>15</sup> Nu suntara Uuntri weneeya, ashí nunkanmaya yajauch shuaran máatin, puniá mai ere tsakatskatin jínmiái. Tura jirujai asutiátniua áintsan ti kakaram akupkattawai. Túrak Ashí Tujincha Yusa kajetairi ti kakarma nujai shuáran asutiáttawai. Uwa nekenkar ijiuratiŋiua áitkiasan wáitkiasartatui. <sup>16</sup> Ni pushirincha makuincha ni naari áarmauyi: Ashí Akupniun Akupin tura Ashí Uunta Uuntri.

<sup>17</sup> Nuyá tsawái-nantunam suntaran eketun wainkiamjai. Nusha nayaimpiniam nanamtin nanamainian kakantar untsuak timiai “Yusa uunt namperin yurumáitarum. <sup>18</sup> Akupniu namaŋkésſha yuítiarum. Suntara kapitántri namaŋkésſha, kakaram suntara namaŋkésſha, kaway namaŋkésſha tura eketainia nuna namaŋkésſha, kame ashí shuara namaŋkésſha naŋkaamantu ainia núnasha tura penké shuar ainia núnasha yuítiarum.” Tu untsukmai.

<sup>19</sup> Tura nuyá Entsaya Yajasmaŋcha tura jú nunkanam akupin ainia nunasha ashí ni suntarjijiai wainkiamjai. Niisha kawainium eketka nujai tura nuna suntarjijiai mesetan najanatai tusar iruntrarmái. <sup>20</sup> Tura nu mesetnum Yajasmasha tura Kukariá Yajasmasha, penké ántar yúsnan etserniua nu, mai achinkiarmai. Nuikkia Entsaya Yajasma ni kakarmarin súam nu Kukariá Yajasmaka aents tujintiamun ti turak shuáran anaŋkawarmái. Túramtai nu shuar Entsaya Yajasma náarin apujmamsar ni nakumkamurin shiir awajсарmai. Tuma asamtai Entsaya Yajasmaŋcha tura Kukariá Yajasmaŋcha íwiakuk asuprijiai ti kea nu ji-antumiannum apeáwarmái. <sup>21</sup> Chíkichka kawainium eketkanumiá puniá tsakatskatin weneya jijnmia nujai mantamnewarmái. Túramtai nanamtin ni ayashin yuawar ejemakarmái.

## 20

*Kristu mir uwí jú nunkanam akupkattawai*

1 Nuyá nayaimpinmaya suntar táarun wainkiamjai. Nusha nánkatchu waa yawirín tura jínkiatai jirun kampurman takakuyi. 2 Nu suntarsha Ti Kajen Yajasman jiru kampurmajai jínkiamai. Nu Yajasma iwianchi kapitiántri Satanas tutainti. Yáunchuya-napiti niisha. Tura nu iwianchin jínkiá mir uwí pujusat tusa 3 nánkatchu waanam epenmiai. Tura waiti uraichminian anujtukmai. Mir uwí nankaamatsain ashí nunkanmaya shuaran anankawarain tusa túramai. Antsu mir uwí nankaamasmatai ishichik tsawant ankant akupnaktiniai.

4-5 Nuyá akupin pujutainium pujuinian wainkiamjai. Tura shuara túramurín írsarat tusa kakaram sunasarmai. Tura núnisan muuke tsupirka maamu wakanincha wainkiamjai. Nusha Yusa chichamen etserainiak tura Kristu chichamencha etserin ásar maamu armai. Niisha Entsayá Yajasmáncha ni nakumkamuríncha tikishmatracharu armai. Núnisan náaríncha nijiainiunsha tura uwejnunsha anujmampracharu armai. Nu shuar ataksha nantakiar emka nantaktin tsawantnum pachiinkiarmai. Túmainiak Krístujai métek mir uwí akupeamun wainkiamjai. Antsu chíkich jákaruka mir uwí nankaamatsain nantakcharmái. 6 Antsu emka nantaktin tsawantnum pachiinkiarua nú shuar, ti penker áimak, ti shiir warasmin ániawai. Nu shuarka jimiará jákatniunam pachiintsuk Yusna tuke takarin tura núnisan Krístunu tuke takarin ártatui. Tura Krístujai métek mir uwí akupkartatui.

7 Tura mir uwí nankaamasmatai uunt iwianch urani akupnaktatui. 8 Túram ashí nunkanmaya shuáran anankawartaj tusa jínkittiwai. Kuk nunkanmasha tura Makuk nunkanmasha ashí pujuinia nuna anankawartatui. Tura mesetan najanataj tusa ni suntarín nekapmarchamnia ti untsurí irurtatui. 9 Tura ashí nunkan enetak Yusshuar matsamtaincha tura Yus ti aneamu pépruncha mash éñkekarmai. Túramtai Yus nayaimpinmaya jinia akuptuk mash áesawarmai. 10 Tura iwianchi kapitiántri, nin anankawarmia nu, asuprijai keá ji-antumiannum apenámai. Nu yaunchusha Entsayá Yajasmasha tura Kukariá Yajasmasha, penké ántar yusnan etserniua nu, nuí apenáwarmai. Nuísha tsawajsha káshisha iniañnatsuk ti wáitsartatui.

*Ashí amúamunam súmamtikiatin tsawant*

<sup>11</sup> Nuyá akupin pujutain úuntan tura ti pújun wainkiamjai. Tura nuĭ pujancha wainkiamjai. Niisha ti kakaram asamtai nunĭkasha nayaimpisha aya menĭkarar tuke atsúarmai. <sup>12-13</sup> Tura túrunatsaĭn nayaantsanam jákarua nusha jíinkiarmai. Núnisaĭn iwiarsamunam jaka pujuinia nusha jíinkiarmai. Tura jákaruncha, nanĭkaamantu arma nunasha tura penĭké shuar arma nunasha, ashí wainkiamjai. Tura Yusaj naka wajaarmai. Nuyá ashí shuar túramu aakma papí urantrarmai. Tura nu papinium aarma nujaj métek ashí ni turamurĭ paant nékaneakui súmamtiknawarmai. Tura chíkich papisha tuke iwiaaku pujustin papí urankamai. <sup>14</sup> Nuyá jákatin amuukati tusa ji-antumiannum apenámai. Nu ji-antumiannum wétin jimiara jákatin tútainti. <sup>15</sup> Tura ashí shuar ni naarĭ tuke iwiaaku pujustin papinium atsúarma nusha nuĭ apenáwarmai.

## 21

### *Nayaim yamaram tura yamá nunĭka*

<sup>1</sup> Nuyá nayaimpisha tura nunĭkasha menĭkaramtai nayaim yamarman tura yamá nunĭkancha wainkiamjai. Tura nayaantsasha atsumai. <sup>2</sup> Wi, Juan, ti shiir péprun, Yusnumia yamaram Jerusarénkan nayaimpinmaya táarun, wainkiamjai. Anajmarma ni áishrin inĭkiuntaj tusa ti shiir iwiarmampra áintsan ti penĭker iwiaramuyi. <sup>3</sup> Nayaimpinmaya ti kakantar chichaamun antukmajai. “Iisiá, Yus yamaikia aentsjaj pujawai. Tuke niijaj pujaku ashí ni shuarĭ ártatui. Tura niijaj tuke pujak nekas tuke ni Yusrĭ ártatui. <sup>4</sup> Yus ni neajkin ujujturartatui. Tura nuik amia nuka ashí amuukarmatai jákatniusha, úuttincha, wáitsatniusha, tura najaimiatniusha atsuttawai.”

<sup>5</sup> Tura akupin pujutainium ekema nu “Iistá, Wi ashí penĭké yamarman nájanjai” timiai. Nuyá nu arantcha turutmiai “Juka imiá nekas asamtai aartá. Nekas enentáimtustiniaiti.”

<sup>6</sup> Ataksha turutmiai “Yamaikia mash uminkiyai. Wiitjai. Yámankamtaiknumia amúanmasha tuke pujuwitjai. Wisha A rétranmaya Y rétranam ashí retra áintsaitjai. Ashí ki-tiama núnaka tuke iwiaaku pujutai entsan penĭké kuítchajaj áartatjai. <sup>7</sup> Nupetmakunka ashí yamarma juna mash susattajai. Wisha ni Yusrĭ ártatjai. Núnisaĭn niisha winia uchir ártatui.

<sup>8</sup> Antsu sápijka, Yúsan enentáimtichusha, yajauchin máatrasha, manĭkartincha, tsanirmatan pujurniusha, wawekratniusha, ántar-yusan tikishmatniusha, tura ashí wáitrincha asuprijaj keá ji-antumiannum apenáwartatui. Nuka jimiara jákatin tútainti.”

### *Yamaram Jerusarén*

<sup>9</sup> Nuyá siati suntar pinin̄ amúamunam wáitkiastinjaī piakun takakua nuyá chikichik taruti túrutmiai “Winitiā. Murikiu anajmarmar̄in iniaktustatjame.” <sup>10</sup> Taku mesekranam naint yakí juruki Yusunmīa ti shiir Jerusarēn pepru nayaimpinmayā táarun iniaktursamai. <sup>11</sup> Nu péprusha Yusa winchar̄ijjaī tsáapniniuyi. Nu tsáapninha kaya ti shíirmachia núnis jaspi kaya nuní saar asa ti tsáapniniuyi. <sup>12</sup> Pepru yantamesha ti yakí pénkramuyi tura wáitir̄i tuse amai. Tura nu wáitinium suntar wajatiarmai. Nu wáitinmasha Israer-shuara uuntrī tuse armia nuna naarī áarmauyi. <sup>13</sup> Nantu tátainmaan̄i menaintiu waiti amai. Nantu akatainmaan̄isha menaintiu waiti amai. Nun̄kaan̄isha menaintiu waiti amai. Arakaan̄isha menaintiu waiti amai. <sup>14</sup> Ti uunt kaya tuse apujsamu armai. Tura nūi ekenir pénkramuyi. Nu tuse kayanam Murikiu akatramur̄i tuse armia nuna naarī áarmauyi.

<sup>15</sup> Suntar wijjaī chichaua nu, nekapmatain kurin takakuyi. Nujaī pépruncha, wáitir̄incha, tura pénkramur̄incha nekapmartiniuyi. <sup>16</sup> Pepru esant̄isha wan̄kant̄isha yakir̄isha mash métekrak armai. Suntarsha péprun nekapmataijjaī nekapmaram esant̄isha wan̄kant̄isha tura núnisān jeamkamu yakir̄isha jimiará mir jimiará siāntu (2.200) kirúmitru amai. <sup>17</sup> Nuyá pénkrīncha nekapmarmai. Suntar aents nekapmataijjaī nekapmaram sesentikuatru (64) mitru amai. <sup>18</sup> Nu pénkramusha jaspi kayajaī najanamuyi. Péprusha aya kúrikiiyi. Nu kuri ti pen̄ker sáaraui. <sup>19</sup> Pen̄ apujtukma kayasha ti shiir kaya ainia nujaī najanamu asa ti shiir iwiamuyi. Emka nu jaspi káyauyi. Jímiara nusha sapiru káyauyi. Menaintiua nusha ákata káyauyi. Kuatrua nusha ismirártauyi. <sup>20</sup> Sen̄kua nusha únise káyauyi. Saisa nusha kurnarinia káyauyi. Siatia nusha krisuritiu káyauyi. Uchua nusha periru káyauyi. Nuiwia nusha tupasiu káyauyi. Tiasa nusha krisuprasa káyauyi. Áuntsea nusha jasentu káyauyi. Tusea nusha amat̄ista káyauyi. Ti kayaim apujsamu asamtai ti shíirmachīiyi. <sup>21</sup> Pepru wáitir̄i tuse ainia nu, ti shiir nayaantsanmayā shaukjaī chikichik najanamu armai. Pepru jint̄isha aya kúrikiiyi. Nu kuri ti pen̄ker sáaraui.

<sup>22</sup> Yusa Uunt Jēncha wainkiachmajai. Antsu nu peprunam Uunt Yus ashí tujincha nu tura núnisān Muriksha nu péprun pímiutkui takamtsuk Níiniuyi. <sup>23</sup> Nu péprunmasha tsawai-nantusha kashi-nantusha atsumchamai. Antsu Yusa winchar̄i tsáapin awajmiai. Núnisān Muriksha tsáapin awajmiai. <sup>24</sup> Nu tsáapnijjaīsha ashí nun̄kanmayā shuar wekasartatui. Tura ashí nun̄kanam akupin ainia nusha nūi yujainiak ni pénker̄ijjaī nuna shiir awajtuiniawai. <sup>25</sup> Tura kashi atsá asamtai tuke tsawaiti. Tuma asamtai wáitir̄i tuke openchamu

ártatui. <sup>26</sup> Tura ashí nunkanam péñker ana nuna nuñ itiaarta-tui. <sup>27</sup> Tura yajauchikia penké wayashatatui. Muñjmiainian túrincha tura anankartincha penké wayachartatui. Antsu áyatik shuar tuke iwiaaku pujutai papinium naari aarma ainia nuke wayawartatui. Nu papincha Murik takakui.

## 22

<sup>1</sup> Nuyá suntar tuke iwiaaku pujutai entsan ti sáaran iniaktursamai. Nusha uunt akupin pujutainmaya ti saawi jinimiai. Nu pujutaisha Yusna tura Muriknauyi. <sup>2</sup> Pepru jintincha tura entsá mai paen tuke iwiaaku pujutai numi wajamai. Nusha ashí tuse nantutin neremai. Ni nukeshashí nunkanmaya shuar tsuámatainti. <sup>3-4</sup> Ashí yajauchia nuka atsuttawai. Uunt akupin pujutai, Yúsnasha Murikniasha, nuñ aa asamtai ni shuari ti paant wainiainiak tikishmatrartatui. Tura nijiaíncha ni naari anujmankartatui. <sup>5</sup> Tura káshisha atsuttawai. Nuñ pujuinia nuka shiripkincha etsancha atsumchartatui. Uunt Yúsak tuke tsáapin awajtiatui. Tura ni shuari tuke iniañnatsuk akupkartatui.

### *Jesukrístu tátintri penké nuntumsai*

<sup>6</sup> Nuyá suntar turutmiais “Ju chicham ti nekas asa nekas enentáimtusminiaiti. Uunt Yus yaunchu níniun etserniun ni chichamen enentáimtikramia núnisan yamaikia ni suntarin akuptuk wárik túrunatta nuna ashí ni shuarin ujakuiti.”

<sup>7</sup> “Ti wárik winittiajai” tawai Murikkia.

Shuar ju papinium Yusa Chichame áarman umirna nuka shiir warasminiaiti.

<sup>8</sup> Wi, Juan, juna mash ísan mash antukmajai. Tura mash ísan antukan nayaimpinmaya suntar iniaktursama nuna shiir awajsataj tusan tikishmatramjai. <sup>9</sup> Túram turutmiais “Penke áinkiaip. Wisha Yusa yáintrintjai ámijiai métek tura yatsumijiai métek. Yúsnan etserin ásar tura ju papinium áarma nuna umirainiak Yusa yáintri ániawai niisha. Yúsak shiir awajsatniuiti.”

<sup>10</sup> Nuyá ataksha turutmiais “Ju papinium aarma Yusna asamtai úukam ikiusaip. Ashí túrunatin tsawant ishichik ajatesai. <sup>11</sup> Nu jeatsainkia yajauch shuarka tuke yajauch túruki wetí. Núnisan muñjmiainian túraka tuke túruki wetí. Antsu péñkeran túraka péñkeran túruki wetí. Núnisan esetar enentáimniusha tuke esetar Yusjai wekasati.”

<sup>12</sup> Muriksha tawai “Eta, ti wárik winittiajai. Túran ti shíirmachin ashí péñker túramujai métek súsatniua nuna takukin winittiajai. <sup>13</sup> Wiitjai. Yámankamtaiknumia amúanmasha tuke pjuwitjai. Wisha A rétranmaya Y rétranam ashí retra áintsaitjai.” Tu tawai.

<sup>14</sup> Ni pushirí péñker nijiamatniua núnisañ péñker túrinia nú shuar shiir warasminiaiti. Nu shuar nu pepru wáitiríncha wayamniaiti. Túrar tuke iwiaaku pujutai numinmaya yuamniaiti. <sup>15</sup> Tura antsu Yúsan enentáimtachuka, wawekratniuka, tsanirmatan pujurainia nuka, mankartinkia, ántar-yus tikishmatniuka, tura ashí shuar wáitian wararainiak tuke túrinainia nuka aa matsatainiak penké wayachmin ániawai.

<sup>16</sup> “Wi, Jesus, ashí Yus-shuaran ujakarat tusan winia suntarun akupkajai. Wikia Tawit Weeitjai. Túrasha Tawitia Úuntríntjai. Wikia ti tsáapin yaa, yáñkuamia áintsanketjai.” Tu tawai.

<sup>17</sup> Yusa Shiir Wakanjsha tura Murik anajmarmasha “Winitiarum” tuiniawai.

Tura juna ántana nusha “Winitiarum” tití. Tura ashí kitiama nuka winití. Wakerakka tuke iwiaaku pujutai entsan penké kuítchajai umartí.

<sup>18</sup> Ashí shuar ju papinium Yus-Chicham aarma nuna antukarun juna ujaajai: Shuar juí áarman chikichan pataakka Yus nin ti wáitsatin juí aarma nuna patattsattawai. <sup>19</sup> Núnisañ shuar juí aarman emeneakuñkia Yus ni naarín iwiaaku pujutai papiniumia japirattawai. Tura ti shiir péprunam wayatniun suritkiattawai. Nu péprusha tura nu papisha juí paant ujakma ániawai.

<sup>20</sup> Jú papí áantratniun ujakua nu tawai “Eta, ti wari winittiajai.”

Pai, núnisañ atí. Wari winitia, Uunt Jesusá.

<sup>21</sup> Ii Uuntrí Jesukrístu atumniasha shiir yainmakarti.

Nuke atí.